





# ANALELE ACADEMIEI ROMANE

---

SERIA II. — TOMUL XXVII.

1904 — 1905.

---

PARTEA ADMINISTRATIVĂ ȘI DEBATERILE.

---



BUCUREȘTI

INSTIT. DE ARTE GRAFICE „CAROL GÖBL” S-sor ION ST. RASIDESCU

16, STRADA DOAMNEI, 16

1905.

12793



## PARTEA I

---

### ȘEDINȚELE ORDINARE

DELA 9 APRILIE 1904 PÂNĂ LA 4 MARTIE 1905.

---

ȘEDINȚA DELA 9 APRILIE 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Dela d-l Enea Hodoș se primește scrisoare de mulțumire pentru alegerea sa de membru, corespondent.

Dela Ministerul Afacerilor străine se primește o publicațiune despre noua clădire a Arhivelor imperiale ale Statului și familiare din Viena.

Dela d-l G. G. Burghilea din Dorohoiu se primește darul arătat în următoarea scrisoare:

«Râvna cu care Academia noastră se ocupă pentru descoperirea trecutului nostru istoric, ca astfel din înlănțuirea faptelor să se poată alcătui istoria neamului nostru, trebuie să îndemne pe fiecare Român a contribui la marea sa operă.

«Aș fi fericit dacă, prin slabele mele mijloace, voi putea aduce și eu modestul meu prinos la această mare operă.

«În scopul acesta mi-am permis ca într'un deosebit pachet să vă trimit o sută patruzeci și șapte bucăți documente și altele.

«Aceste bucăți le-am împărțit în două serii: Seria I, numerotată cu creion albastru dela No. 1 până la No. 138 inclusiv, cuprinde scrisori, corespondențe și altele din secolul XVIII și începutul secolului XIX, iar seria II, numerotată cu creion roșu, cuprinde nouă bucăți documente.

«Toate aceste acte sunt relative la moșia Mlenăuții, proprietatea mea din județul Dorohoiu.

«În curând nădăjduesc a vă trimite încă vreo sută douăzeci documente din timpul lui Vasile Lupu, Ștefan Tomșa, Grațian și altele, cu o dată mai



recentă, dar totuși importante; apoi diferite scrisori, din cari se va vedea stilul epistolar în trecut.»

D-l Președinte exprimă d-lui Burghilea cele mai călduroase mulțumiri ale Academiei pentru acest prețios dar.

D-l St. C. Hepites prezintă, pentru publicare în *Anale*, nota: *Cutremurele de pamânt din România în anul 1903 st. n. și lucrările primelor două conferințe sismologice internaționale.*

— Se recomandă Secțiunii științifice.

D-l C. Erbiceanu zice: Examinând și cetind cu greutate subsemnăturile membrilor sinodului din Ierusalim într'o carte ce posed, intitulată: *Monuments de la religion des Grecs et de la fausseté de plusieurs Confessions de foi des Chrétiens Orientaux, produites contre les Théologiens Réformés par les Prélats de France et les Docteurs de Port-Roïal dans leur fameux ouvrage de la perpétuité dela foi de l'Eglise Catholique, par le Sieur I. Aymon, Ministre de Saint Evangile et Docteur en Droit*, găsesc facsimilată iscălitura următoare: Ὁ Πρωτοσύγγελος Ὁὐγγροβλαχίας Γρηγόριος ἱερεὺς ὁμολογῶ τὰς τὴν εἶναι τὴν καθολικὴν πίστιν ἡμῶν καὶ τῆς ἀνατολικῆς ἐκκλησίας. Românește sună așa: *Grigorie Protosinghelul Ungrovlahiei, preot, mărturisește că aceasta este credința catolică a noastră (a Românilor) și a Bisericii Răsăritului.* Cercețând apoi și subscrierile din cartea grecească a lui Meletie Sirig, *Mărturisirea de credință, alcătuită de renumitul Patriarh Dositeiu al Ierusalimului*, între membrii subscriși n'am întâlnit și subscrierea Protosinghelului Grigorie al Ungrovlahiei, pe când în scrierea lui Aymon este și facsimilată. Prin urmare această carte este de mare interes pentru noi Români, fiindcă ne dă un nume românesc necunoscut nouă până acum. În scrierea lui Meletie Sirig, imprimată în București la 1690, se află publicat tot istoricul sinodului din Iași și din Ierusalim, împreună cu practicaterile și subscrierile membrilor. Subscrierea lui Grigorie însă lipsește. În cartea lui Aymon există, ba încă și facsimilată, cum am spus. Știm din istorie, că pe acele timpuri, între anii 1630—1700, neamul nostru român a fost mult agitat și neliniștit din cauze religioase, mai ales în Transilvania; mai cunoaștem că el a contribuit puternic la susținerea Ortodoxismului, care a fost în tot timpul legea strămoșească a neamului nostru. La noi, în sinodul din Iași, s'a desbătut și primit de întreaga Biserică Ortodoxă *Mărturisirea Ortodoxă*, adusă la sinodul din Iași de către *Petru Movilă*, Român de neam. Această carte scrisă în limba slavonă — dialectul rutean — a fost tradusă în grecește și latinește de învățatul Meletie Sirig în Iași și acest text a fost discutat în sinod. La această lucrare a fost îndatorat de sinod. (Vezi: Συμβολικὴ τῆς Ὁρθοδόξου ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας, ὅπ. I. Μεσολαβ. pag. 362—370. Τόμ. Α', idem scrierea lui Meletie Sirig, în scrierea vieții acestuia de Dositeiu Patriarhul, pag. 5, în introducerea cărții).

În ceea ce privește lipsa subsemnăturii lui Grigorie Protosinghelul din

scrierea lui Meletie Sirig la sinodul din Ierusalim, iată ce ne declară Aymon, care a avut sub ochii săi originalele și le-a facsimilat : Les signatures de ce synode de Constantinople ne sont pas toutes dans le même rang, ni les mêmes dans le manuscrit original du Concil de Jérusalem, et dans celui de ce synode... Il y a huit signatures dans ce manuscrit de Leo Allatius, et dans tous les exemplaires mis au jour par ceux de la Communion de Rome, qui ne sont point dans celui de Jérusalem, lequel a aussi cinq autres qui ne sont point dans celui de Laurette (Vezi scrierea lui Aymon, pag. 318). Erau în sinodul din Ierusalim reprezentate toate popoarele ortodoxe, se putea dar să lipsească numai reprezentantul Românilor, cari atât de mult contribuiau la susținerea Ortodoxismului? Aymon dar ne desleagă această nedumerire. Subsemnătura lui dar e autentică.

S'a discutat între teologi, dacă Petru Movilă a fost la Sinodul din Iași prezent ori numai prin delegațiune. Acum se poate răspunde pozitiv că Petru Movilă n'a fost personal la sinod, ci s'a trimis numai împuternicitul său, tot așa cum n'a fost reprezentată la acest sinod nici Biserica Ungrovlahiei, dar a primit hotărârile sinodului Ieșan. Cum se face dar că la sinodul din Ierusalim Ungrovlahia și-a avut reprezentantul său? Iată cum se explică faptul. De bună seamă că virtuosul Patriarh Dositeiu, prin favoarea și prietenia ce avea cu familia Basarabilor, a ținut ca la sinodul din Ierusalim să fie și Valahii reprezentați. Și a rugat atunci pe Domnul Valahiei Duca, Grec de neam, a trimite un reprezentant la sinod, spre a-i mări importanța. Aceasta a fost foarte posibil, pentru că la 1661, pe când Dositeiu era încă diacon, a fost trimis de Nectarie Patriarhul aceluia loc în Principate, spre a strânge milă, apoi a mai stat în Principate și ca Exarh patriarhal. (Vezi: Νέο ελλην. φιλολογία, ὑπὸ Κ. Ν. Σάβα, pag. 379; idem Ζαδύρα, Θεάτρον πολιτικόν, pag. 266). În cestiunea Protestanților s'au ținut în Biserica Ortodoxă trei sinoade, la Constantinople în 1638, în Iași la 1642 și în Ierusalim la 1672. Adăugăm noi că a mai fost și unul curat român în 1645, la Suceava, tot în cauza doctrinelor protestante și care sinod a însărcinat pe Mitropolitul Varlaam din Moldova a răspunde combătând doctrinele protestante cuprinse într'un Catehism publicat de ei în românește. Atunci și-a imprimat și Varlaam, Mitropolitul Moldovei, *Răspunsurile sale*, în puterea obligațiunii ce i-a impus acel sinod român. Astăzi Academia noastră posedă acele răspunsuri ale Mitropolitului.

Până acum n'am găsit nici o însemnare bisericească sau civilă asupra lui Grigorie Protosinghelul Ungrovlahiei. Că el era reprezentantul Valahiei în sinodul din Ierusalim se constată prin titlul ce-și dă de *Protosinghel al Bisericii Ungrovlahiei* și prin fraza: *că aceasta-i credința noastră* (a Românilor). Dacă ar fi fost un simplu monah în biserica Ierusalimului, n'ar fi adăugat aceste calificative la subscrierea sa. Vom vedea dacă viitorul nu ne va descoperi ceva asupra acestei mistice persoane. Lucrul are loc sub religiosul și învățatul Mitropolit al Ungrovlahiei *Teodosie*. Este probabil dar că Grigorie, Protosinghelul Ungrovlahiei, să fi fost trimis la sinodul din

Ierusalim chiar și de acest renumit Mitropolit. Înfine, ori cum s'ar desluși această cestiune cu timpul, lucrul este însemnat pentru noi, că știm acum că un Român a participat și a scris la sinodul din Ierusalim și ni s'a conservat numele său facsimilat în scrierea lui Aymon. Acest fapt nu mi-a fost cunoscut până acum.

D-l Președinte aduce la cunoștință că, în cursul lunii Aprilie sau cel mai târziu în întâia săptămână a lunii Maiu, urmează să se țină concurs la Școala de bele-arte din București pentru acordarea premiului I. Lecomte du Noüy, și că în acest scop trebuie să se aleagă o comisiune compusă, potrivit regulamentului, din doi profesori ai școlii și un membru al Academiei ca președinte.

— Se decide ca juriul să fie compus din d-l *I. Bogdan*, Președinte, și d-nii *G. D. Mirea* și *W. C. Hégel*, membri.

#### ȘEDINȚA DELA 16 APRILIE 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Dela familia răposatului fost membru și președinte al Academiei Gheorghe Bariț se primește înștiințarea că în ziua de 23 Aprilie se va face sfințirea și așezarea crucii, pe care ficele și nepoții o ridică pe mormântul lui.

— Se decide ca d-nii *At. M. Marienescu* și *Gr. G. Tocilescu* să reprezente Academia la aceste pioase acte și să depună în numele ei o coroană pe mormântul care cuprinde rămășițele pământești ale lui Gheorghe Bariț.

D-l *I. Bianu* zice că Dumineca trecută a prezentat la Ghergani d-nei Alexandrina Ion Ghica scrisoarea de mulțumire, pe care Academia i-a adresat-o pentru prețioasa colecțiune de scrisori ce i-au fost trimise de soțul său între 1854 și 1869, și pe care a dăruit-o acestei instituțiuni. Cu acea ocaziune d-na Ghica a rugat pe d-l Bianu să prezente Academiei, ca o continuare a darului precedent, colecțiunea scrisorilor de aceeaș natură dintre anii 1863 și 1877.

Dela d-l *Th. C. Aslan* se primește următoarea scrisoare:

«Academia binevoind a premiă lucrarea mea asupra «Finanțelor României» cu premiul «Neuschoitz» de lei 2.000, am onoare a vă ruga ca să binevoiți a reține, din suma de 2.000 lei, una sută lei (100) pentru a se da ca premiu celei mai bune eleve, care va termina în anul acesta școala Otteleșanu dela Măgurele.



«Acest premiu aş dori să poarte numele de «Irina Aslan» în amintirea mamei mele, a căreia întreagă viaţă a fost consacrată învăţământului».

— D-l Preşedinte exprimă d-lui Aslan mulţumirile Academiei pentru acest dar.

Dela Secţiunea ştiinţifică se primeşte propunerea de a se publică în *Anale* nota d-lui Șt. C. Hepites: *Cutremurele de pământ din România în anul 1903 st. n. și lucrările primelor două conferințe sismologice internaționale*.

— Propunerea Secţiunii se aprobă.

D-l M. Râmniceanu, membru corespondent, având cuvântul zice: Academia Română a avut deosebita bunăvoinţă să mă aleagă membru corespondent al ei la Secţiunea ştiinţifică. Am rămas surprins de această mare onoare, pentru că aspiraţiunile mele nu se întinsese nici odată aşă de departe. Sunt onorat de această alegere şi simt o adâncă mulţumire sufletească de a mă găsi printre Domniile Voastre. Vă mulţumesc cu recunoştinţă pentru onoarea ce mi-aţi făcut şi voiu căuta să corespund încrederii ce mi-aţi arătat.

D-l Preşedinte I. Kalinderu profită de această ocaziune şi exprimă dorinţa ca membrii corespondenţi ai Academiei să ia parte mai de aproape la lucrările ei, făcând comunicări în şedinţele publice. Ar fi folositor ca toate şedinţele puse în program ca publice să fie ocupate cu lecturi, fie de ale membrilor activi, fie de ale celor corespondenţi. D-sa adresează în acest sens rugăciuni d-lui Râmniceanu şi celorlalţi colegi corespondenţi.

ȘEDINȚA DELA 23 APRILIE 1904.

Preşedinţa d-lui I. Kalinderu.

Dela Ministerul Cultelor şi Instrucţiunii publice — Administraţia Cassei Bisericii—se primesc în dar 177 cărţi tipărite în 306 volume, exprimându-se dorinţa ca să i se dea din dubletele Academiei acele cu conţinut moral şi religios, precum şi exemplare din *Bibliografia veche românească*.

— Se decide a se exprima mulţumiri pentru darul făcut şi se recomandă Delegaţiunii cererea Ministerului.

D-l D. Sturdza zice că la Londra s'a făcut un frumos portret al răposatului Ambasador W. White, fost Ministru plenipotenţiar al Angliei la noi, în timpuri grele, şi bun prieten al ţării noastre. Academia l-a ales membru onorar pentru lucrările lui asupra ţării şi pentru statornicia prietenie ce ne-a arătat. D-l Sturdza a procurat un portret al

acestui distins bărbat și-l dăruiește Academiei spre a-l păstra în colecțiunile sale.

D-l Președinte *I. Kalinderu* prezintă următoarea scrisoare, pe care a primit-o dela d-l General Dr. A. Fotino :

«Profit de fericita ocaziune ce-mi prezintă alegerea Domniei Voastre de Președinte al Academiei Române, spre a oferî acestei înalte instituțiuni culturale portretul, împreună cu medalionul original, al lui Dionisie Fotino, moșului meu, care a scris Istoria țării românești în limba greacă (*Ιστορία της πάλαι Δακίας*), tradusă în limba română de Gheorghe Sion.

«Pe medalion în partea stângă a bustului se poate cetî numele pictorului și anul 1811.»

— Se decide a se exprima mulțumirile Academiei pentru acest prețios dar.

D-l *I. Bianu* aduce aminte că ieri s'au împlinit 7 ani dela încetarea din viață a fostului președinte al Academiei Ion Ghica și s'a suijit un parastas la Ghergani, la care a asistat și d-sa. D-na Ghica a dat d-lui Bianu, spre a aduce la Academie, al patrulea volum din scrisorile răposatului către d-ei din anii 1878 până la 1882. A mai rămas un singur volum, pe care îl revizuește și îl va da apoi spre a fi așezat și acela lângă celelalte.

Cu această ocaziune, aflându-se la Ghergani d-na Maria Gheorghe Sturdza, fiica mai mare a răposatului Ion Ghica, a încredințat d-lui Bianu, spre a prezenta în dar Academiei, un volum intitulat: *Floricele rătăcite*. Cea mai mare parte din acest volum este formată din *Marioara-Florioara* de Alecsandri, copiată la 1887 de mâna poetului și înfrumusețată cu desemnuri, miniaturi și chenare făcute de d-na Maria Sturdza. Cealaltă parte a volumului cuprinde diferite poezii de Alecsandri și de alți poeți, dedicate răposatului Ion Ghica ori soției sale, sau poezii foarte iubite de dânsul; toate prescrise frumos și înfrumusețate cu ilustrațiuni, chenare și miniaturi făcute iarăș de d-na Maria Sturdza. În fruntea volumului, pe foaia care urmează după titlu, se află următoarele cuvinte:

Cartea aceasta, pe care o închin iubitului meu părinte Ion Ghica, mi-a dat ore de mângâere în întristarea depărtării ce ne-a despărțit în timpul petrecerii sale la Londra. Lucrând-o, mi se părea că dispar munții și mările și că șed lângă dânsul, uitându-mă în ochii săi cu iubire ca în zilele copilăriei mele nevinovate și fără grijă. — Maria G. Sturdza, născută Ghica.—Miclăușani 1889.»

Litera C dela începutul prefeței este făcută mare în stil medieval și cuprinde în mijloc o foarte frumoasă vedere a casei dela Miclăușani.

— D-l Președinte *I. Kalinderu* zice că se vor exprima d-nei Maria

Sturdza cele mai călduroase mulțumiri ale Academiei pentru acest neprețuit dar, care va reaminti în totdeauna memoria scumpă pentru instituțiunea noastră a ilustrilor ei membri Ion Ghica și V. Alecsandri.

Dela d-l Lascar L. Catargi se primesc în dar pentru bibliotecă 273 volume și broșuri tipărite.

Dela d-l Albert Gaudry se primește scrisoare de mulțumire pentru alegerea sa de membru onorar.

D-l Președinte prezintă invitațiunea la al XIV-lea Congres internațional al orientaliștilor, ce se va ține în luna Aprilie 1905 la Alger.

— Se pune în vedere d-lor membri, cari vor să participe.

D-l St. C. Hepites prezintă buletinul despre *Starea udometrică și agricolă a României la finele lunii Aprilie 1904 st. n.*

D-l D. Sturdza zice că s'a constituit la Berlin de către profesorii universitari și membrii Academiei un comitet care, prin liste de subscripție, să adune fondurile trebuitoare pentru ridicarea unui monument marelui istoric Teodor Mommsen. D-l Sturdza a primit una din listele de subscripție, la care roagă să se asocieze membrii instituțiunii noastre.

D-l Președinte I. Kalinderu zice că la această subscripție trebuie să se asocieze toate națiunile culte, deoarece Teodor Mommsen, prin marea lui personalitate, a aparținut nu numai poporului german, ci și omenirii întregi.

---

ȘEDINȚA DELA 30 APRILIE 1904.

Președința d-lui I. Kalinderu.

D-l I. Bianu aduce aminte marea nenorocire întâmplată Bibliotecii Naționale din Turin, din care o parte de manuscrise și cărți tipărite au fost distruse de incendiu, și zice că acest dezastru a produs în toată lumea cultă mare emoțiune. Instituțiuni și particulari au dat și dau ajutor pentru reîntregirea bibliotecii, dăruind publicațiuni. D-l Bianu propune ca și Academia să se asocieze la această conlucrare a lumii învățate și să dăruiească toate publicațiunile ei.

— Propunerea d-lui Bianu se primește cu unanimitate.

D-l Gr. G. Tocilescu amintește că, dimpreună cu d-l Marienescu, a fost delegat să asiste la parastasul și sfințirea monumentului răposatului Gheorghe Bariț, care s'a făcut Vineria trecută la Sibiiu. D-l Tocilescu a avut emoțiuni înălțătoare, căci această serbare a fost nu



numai religioasă, ci și națională, și a văzut cât de prețuită este peste Carpați Academia Română, căci la toate ea a prezidat și totul sub auspiciile ei s'a manifestat. La ora 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> dimineața s'a făcut serviciul divin și în urmă s'a slujit parastasul în biserica gr. cat. din Sibiu pentru odihna sufletului neuitatului Gheorghe Bariț. În urmă tot poporul adunat a eșit în curtea bisericii, unde este îngropat Gheorghe Bariț, și s'a desvelit monumentul făcut deasupra mormântului lui, și consistând dintr'o modestă piramidă de granit cu effigia în bronz a răposatului și cu inscripția: «Lui George Barițiu, 1812—1893. În semn de pietate, ficele, nepoții și nepoatele.» S'au cântat imnuri religioase, cu multă frumusețe și duioșie, de către elevii Seminarului arhidieceșan din Sibiu, și după aceea d-l coleg *At. Marienescu* a ținut o mișcătoare cuvântare. În urmă d-l Gr. G. Tocilescu a rostit și d-sa o cuvântare, care fiind numai improvizată nu se poate redă acî; d-sa a arătat locul însemnat ce G. Bariț ocupă în istoria mișcării de regenerare politică și literară a națiunii române dincoace și dincolo de Carpați și de ce Academia Română a ținut a trimite încă un delegat; el cată ca să exprime recunoștința și simpatia întregii Români, nu numai pentru memoria aceluia ce a fost G. Bariț, dar și pentru acea întreagă succesiune de mari bărbați ai națiunii române de peste Carpați, cari au făcut să răsune *sursum corda* al luminei, al științei, al naționalismului, istorici, filologi, poeți și literatori, cari își găsesc sărbătorirea lor în aceea a lui Gheorghe Bariț, și îndeamnă generațiunile tinere ca să stăruească în munca, răbdarea și în sentimentele cari au păstrat neamul românesc până acum și cari îl vor duce mai curând sau mai târziu la ținta silințelor și năzuințelor lor.

D-l Președinte *I. Kalinderu* exprimă d-lor Marienescu și Tocilescu mulțumirile Academiei pentru modul cum și-au îndeplinit însărcinarea.

### *În memoria lui G. Bariț.*

DE

Dr. AT. M. MARIENESCU  
Membru al Academiei Române.

Nu așteptați ca eu să țin o cuvântare funebrală, pentru că de acestea s'au ținut la înmormântarea lui. Nu așteptați ca eu să descriu biografia lui, pentru că aceasta s'a publicat.

Eu vreau numai să vorbesc ceva *întru memoria lui*, și anume de-

spre epoca ce a fost înainte de el și în care s'au început luptele naționale, căci altcum nu pricepem că ce muncă grea a avut el pentru deșteptarea națională. Eu vreau să vorbesc ceva despre cariera, activitatea și rezultatul activității sale, așa precum eu le-am cuprins cu mintea și le-am simțit cu inima.

Pentru acestea, înduioșat azi, permiteți curs liber ideilor și simțimintelor mele, când vorbesc întru memoria acestui Român adevărat.

..... Și Dumnezeu a trimis pe Fiul său în lume, ca să îndrepte inima și sufletul omului și să le facă bune, iar spiritul lui să-l scoată din întunec. Și pentru mântuirea popoarelor, Fiul lui Dumnezeu a dat învățătura de frunte: Iubește pe aproapele, ca însuși pe tine!»

Și Doamnă! Oamenii, popoarele ți-au mărturisit din gură, că ascultă învățătura ta, că sunt creștinii tăi, dar în inima și sufletul lor nu au primit pe Dumnezeu, căci nu au avut iubire către deaproapele lor, ci în numele credinței tale Românilor le-au denegat toate cele bune din viața aceasta. Le-au oprit dezvoltarea minții, cultura inimii și adeseori i-au respins și dela altarele ce le-au ridicat pentru adorarea ta și ca să-ți sacrifice, numai pentrucă Românii îți erau creștini în felul lor.

Strămoșii erau obosiți de persecutări, osteniți de nedreptăți, amărâți și năcăjiți. Ei vedeau numai o noapte întunecoasă pentru spiritul lor, și în noaptea aceasta de veacuri au adormit în somnul de letargie. Și acesta eră efectul de mai mulți secoli al creștinătății nepricepute, efectul neculturii popoarelor.

..... Și ai visat, Bariț! că umbre gigantice s'au sculat din mormânturi de 2.000 de ani, umbre de strămoși mari, și ele cutreerău prin văi și prin munți și ele se văietău pentru soarta strănepoților, dar nu vedeau decât lacrimile pădurilor și nu auziau decât suspinele munților, cari ca niște ecouri înflorătoare se izbiau dela răsărit spre apus, dela Carpați la Apenini și dela pământ la cer. Numai aceste ecouri mai simțiau milă și jale de Români.

Ce vis grozav ai avut, Bariț! Mi-ai spus că în spaimă te-ai trezit din el, și te-ai cutremurat.

Aceasta eră epoca în care s'a născut Bariț, venit în lume ca trimis de providența divină, ca să trezească pe Români din somnul de letargie și să-i aducă la deșteptarea națională.

Gheorghe Bariț s'a născut în 12 (24) Maiu 1812.

El destul ca să spun că în Blaj a absolvit teologia. El s'a pregătit dar ca să fie preot lui Hristos, să îndrepte inima omului, să-l învețe a iubi pe de aproapele și să-i pregătească sufletul pentru lumea viitoare.

Dar când eră să plece în viața practică, în toată făptura lui s'a luptat creștinătatea cu naționalitatea, și 'a învins naționalitatea.

Ei! ție, Bariț, nu ți-a trebuit visul unui preot de frunte, să ajungi la demnități mari bisericești, să fi îmbrăcat în mătăsuri și să ștezi la mese întinse, cu făclii aprinse.

Dumnezeu a dispus cu tine și ți-a dat chemare și misiune pentru o carieră și mai măreață: O carieră a bărbaților mari pentru redeșteptarea unui popor, a poporului român.

Tu ai simțit și priceput chemarea și misiunea ce ți s'a dat în epoca cea mai tristă a poporului român. Că ai să deștepți pe Român, să-l înveți a se iubi unul pe altul, să-i pregătești spiritul, ca să ajungă la învierea națională, căci aceasta e destinațiunea lui, aceasta îi va aduce viitor mai bun și fericirea în această lume.

Tu, dăruit de Dumnezeu cu minte ageră, înzestrat cu talente, înăvuțit cu cunoștințe multe, pentruca spiritul tău să poată lumina lumea română, în 1835 te-ai făcut învățător în Brașov și te-ai pus la lucru, la muncă.

Dar pentru inima și spiritul tău, acest teren de învățător în Brașov ți-a fost prea îngust. Ție, carele ai lucrat fără de odihnă, și pentru lucru nici când n'ai avut timp destul! Te-ai pregătit ca să te faci învățătorul întregului popor român.

Spre acest scop la anul 1838, în Brașov, ai înființat *Foaia pentru minte, inimă și literatură* și apoi *Gazeta Transilvaniei*, ca prin acestea să deștepți poporul. Și pe acesta l-ai învățat iubirea de neam, iubirea de patrie, iubirea deaproapelui și lealitatea pentru Rege, căci numai această iubire ne va vindeca ranele seculare, și ne va naște speranțele pentru viitor.

Și luceafărul de seară și de zori mai totdeauna te-au văzut la masă cu pana în mână. Pana ai îmmuiat-o în inima ta, în simțimintele tale cele nobile omenești, naționale, patriotice și leale. Pana ta eră însuflețită de sufletul tău cel curat și condusă de spiritul tău cel ager.

Și *Foaia pentru minte, inimă și literatură* și *Gazeta Transilvaniei* se considerară de un far, de un turn luminător național, căci lumina lui treceă și peste vârfurile Carpaților, ca să lumineze tuturor Românilor. Și peste trei ani lumina națională a străbătut în tot Ardealul și la Criș și la Timiș, a străbătut în Bucovina, Muntenia și Moldova, și a trecut și peste Prut. Eră lumina ce deșteaptă spiritul poporului și literații din toate părțile cântau: Osana ție, Bariț! Osana ție!

Iată lumina ce apăreă ca un simbol divin, care a dat de știre că



se apropie zorile vieții naționale. Lumina zorilor a pătruns și a deșteptat spiritele adormite și a înviat inimile amorțite.

Și ea crește și splendoarea ei se lăță, și se apropie reînvierea spiritului unui popor.

Dar sufletele cele păcătoase ale oamenilor răi se temeau de lumina farului, pentru că Satana cu ai săi totdeauna se bucură de întunecul nopții spirituale a oamenilor.

La 1840 consulul rusesc mijlocește ca foile din Brașov să nu mai intre în Moldova și Muntenia. Crivățul cel rău și înflorător a adus nori la Carpați, spre răsărit și spre amiază, ca lumina națională din farul cel înalt să nu mai treacă peste vârfurile Carpaților.

De altă parte încă s'au arătat balauri groaznici, ca să sufle lumina, și vârcolaci în chip de lupi, ca să o înghită.

Luptele și năcazurile lui Bariț și ale lui Iacob Mureșanu erau nemărginite. Dar a venit o epocă mai blândă și odată s'a auzit glas din cer: «Destul! lumina mea luminează tuturor, și poporul român a ajuns la reînvierea sa.»

Și tu, Bariț! te-ai îngrijit pentru noi, numai de tine ți-ai uitat, de tine, săracuțul de tine! Dar și prin aceasta te-ai făcut bărbat mare înaintea noastră, căci spiritul înalt se ocupă numai cu chemarea și misiunea sa. Tu nu te-ai născut pentru tine, tu te-ai născut pentru neamul tău!

Munca și lupta, virtutea și onestitatea au fost florile eterne, cari au înfrumusețat fruntea ta măreață, cari ți-au câștigat iubirea și stima unui popor întreg, cari te-au ridicat de bărbatul cel mare al lui. Pentru poporul român ai trăit prea puțin. Aveam încă mare lipsă de bărbăția ta și de spiritul tău, dar te-ai dus, unde ai fost chemat, și spiritul tău numai la Dumnezeu a putut reîntoarce, acolo de unde ai venit. Și noi, numai când te-ai dus, am simțit și priceput că ce am pierdut.

Și pentru toate aceste în viață, recunoștință ți-a dat numai Academia Română, care te-a ales prezidentul ei, și când ai fost de 80 ani ți-a bătut o medalie comemorativă cu inscripțiunea: «*Lui Gheorghe Bariț, Mainu, 1812—1892.*»

Dar pentru munca ta de 60 de ani, poporul român întreg, și mai ales Ardealul, încă nu ți-a arătat recunoștința sa! Ei îți rămân încă mult datori.

Și iată, azi ne-am adunat la mormântul tău; la mormântul acesta modest pentru bărbatul mare al poporului român; la sfințirea sacralului familiar, ce ți l-au ridicat ai tăi, cari în viață cu atâta fală te-au

numit: *tată*, cu atâta mândrie te-au numit: *moșule*, iar după moartea ta cu pietate se roagă lui Dumnezeu pentru tine, și azi toți stau aci cu inimile înfrânte!

Dar durerea lor e durerea tuturor Românilor!

Și, Bariț! Caută împrejurul tău! Iată aci d-l Iosif Sterca Șuluț, Vicepreședintele, și membrii «Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român», s'au înfățișat cu toții, aceia cari în viață țe-au iubit și stimat, ca pe Președintele Asociațiunii, fiind podoaba rară a ei, ca pe bărbatul cel mare al poporului tău! S'au înfățișat, ca și aci la mormântul tău să-ți aducă ovațiunile, omagiile și reverințele ce le-ai binemeritat, și inimii tale să-ți împărtășească durerea învățăceilor tăi credincioși și adeseori ortacilor de muncă pentru deșteptarea și reînvierea națională.

Iar pentru scopurile și idealurile tale să te mângâie și să te asigure că toți sunt cuprinși de spiritul tău, sunt mișcați de simțimintele tale ce le-a produs iubirea ta de neam, de patrie și de aproapele; și cu toții se legătuiesc de nou, că totdeauna vor lucra pentru fericirea acestora, ca să mai împlinească și să mai îndeplinească aceea ce ai lăsat încă negată!

Asociațiunea în semnul iubirii și stimei, și după moartea ta, depune pe mormântul tău cununa aceasta de flori frumoase cu inscripțiunea: Asociațiunea binemeritatului prezident George Bariț.»

Dar, Bariț! Mai uită-te împrejur! Din poporul tău s'au adunat mici și mari, tineri, bărbați și bătrâni; fete și mame, matroane române, preoți și învățători, teologi și preparanți, d-șoara Elena Petrașcu, directoarea școalei civile de fete, cu învățăcelele, pentru a căror școală în viața ta mult te-ai îngrijit, d-na Maria Cosma, prezidentă, și comitetul Reuniunii femeilor române din Sibiu, înființătoarea unei școale de fetițe, cari, cu toții și cu toatele, au grăbit aci ca să-ți mulțumească pentru munca grea de o viață întreagă, și din inimile lor să-ți spună că în ele simt recunoștință națională!

Și iată a venit aci și I. P. S. Sa d-l Arhiepiscop și Mitropolit Ioan Mețianu, vechiul tău amic, marele păstor al nostru, a venit ca să înalțe festivitatea și solemnitatea parastasului tău, a venit ca sărbătorii noastre naționale să-i dea splendoare.

Dar ascultă, ascultă încă, Bariț! O știre de peste Carpați! Academia Română nici pentru ziua de astăzi nu și-a uitat de tine! Vezi aci pe Grigore Gheorghe Tocilescu și pe Atanasie Marienescu, colegii tăi, frații tăi, cari neîncetat te iubesc și te stimează. Ei sunt trimiși la tine ca solii Academiei Române, ca în numele ei să te glorifice și să te

felicite de Nemuritor! Și iată aci o cunună de lauri ce ți-a destinat-o Academia Română, cu inscripțiunea: «Academia Română nemuritorului Gheorghe Bariț!

Cred că modestia ta nemărginită nu a dorit-o, dar după dorința Academiei Române — primește-o.

Da, în inima și sufletul Românilor, în istoria și literatura lor, tu te-ai făcut pe tine nemuritor! Din cei puțini aleși, puțini ca tine!

Acuma iartă-ne că te-am neliniștit și ți-am conturbat visul!

Dormi iarăș în pace și visează. Visează de fericirea Românilor, pentru că și noi tot de ea visăm!

Visează, și așteaptă învierea morților, căci atunci în poenele înfloritoare ale Carpaților, în raiul românesc... ne vom mai întâlni!

---

ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 7 MAIU 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Dela Ministerul Instrucțiunii publice și al Cultelor—Administrația Cassei Bisericii—se primesc în dar 22 manuscripte cu conținut bisericesc din secolii XVII—XIX.

D-l *I. Bogdan* prezintă în dar din partea autorului, Francisc Görög, scrierea în limba maghiară despre: *Dreptul de suveranitate al celor doi Gheorghe Rákoczi asupra celor două Voevodate române*, Budapesta 1904.

D-l *I. Bogdan* prezintă, pentru publicare în *Anale*, scrierea d-lui profesor Iuliu Valaori: *Câteva observațiuni referitoare la scriitorii clasici greci și latini*.

— Se recomandă spre examinare Secțiunii literare.

D-l *I. Bogdan*, ca președinte al Comisiunii instituite la școala de arte frumoase din București, pentru examinarea lucrărilor prezentate la concursul premiilor I. Lecomte du Noüy, înaintează lucrările Comisiunii, care propune să se acorde premiul d-lui Alexandru G. Mihăilescu, pentru desemnurile sale de pe natură și de pe antic.

— Propunerea Comisiunii se aprobă.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește comunicarea despre: *Monumente referitoare la războaiele lui Domițian cu Daci*.



## ȘEDINȚA DELA 14 MAIU 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

D-l *C. Erbiceanu* dăruiește 28 scrisori ale lui Neofit Scriban către fratele său Filaret, și ale altora, dintre anii 1838 – 1842, și zice că aceste scrisori au însemnatate pentru mulțimea informațiilor interesante despre evenimintele din acel timp; însă între ele sunt câteva de caracter intim și familiar, cari ar putea fi supărătoare pentru unele persoane, dacă s'ar pune de acum la dispozițiunea publicului. Din această cauză d-l Erbiceanu zice ca cel puțin 5 ani de acum înainte aceste scrisori să fie ținute sub cheie.

— Se primește cu mulțumire darul d-lui Erbiceanu, cu condițiunea arătată de d-sa.

Dela d-l Constantin Georgescu, Consilier la Curtea de Apel din Craiova, se primesc în dar trei porunci domnești din Țara-Românească din anii 1798, 1803 și 1813.

Dela d-l Iancu Ioannidy, arhitectul M. S. Sultanului, se primește reproducerea fotografică a unui desen din 1802, care reprezintă alaiul cu care a mers la Sublima Poartă Constantin Ipsilante pentru a-și primi investitura.

Dela Comitetul instituit la Oradea Mare pentru a sărbători ajungerea la 40 de ani a revistei *Familia*, fondată și redactată de d-l Iosif Vulcan, se primește invitațiune ca Academia să ia parte la serbarea, care se va face acolo în ziua de 27 Maiu (9 Iunie) a. c.

— Se decide a fi rugat d-l Marienescu să reprezente Academia la această festivitate.

D-l *Gr. G. Tocilescu* zice: Am onoare a prezenta onor. Academiei, ca omagiu din partea d-lui Alexandru A. C. Sturdza, opera sa: *«La terre et la race roumaines depuis leur origine jusqu'à nos jours»*, apărută zilele acestea la Paris, 1 vol. in-8°, de 750 pagine, cu 10 hărți și 186 figuri.

Țin cu atât mai mult să atrag binevoitoarea d-voastre atențiune asupra acestei opere de valoare, cu cât tot zilele acestea o pretinsă critică, apărută într-o foiță cu pretenții literare, a căutat să-i tăgăduiască ori ce merit, legându-se până și de unele erori de tipar, pe cari le dă drept dovezi de ignoranță ale autorului. Din potrivă, opera d-lui Sturdza este o lucrare enciclopedică și istorică, care a reclamat ani întregi de muncă conștiințioasă și are menirea ca să aducă servicii în străinătate. Ea întrunește cu pricepere, precizie și într'un chip, am putea zice complet, cele mai de căpetenie și mai științifice date, referințe și cunoștințe privitoare la România, atât din punctul de vedere curat economic, geografic și științific, cât și din

punctul de vedere istoric, literar și artistic. Ea are un îndoit scop: vulgarizator și științific.

Opera este împărțită în trei cărți: *Geografie, istorie, cultura și civilizațiune*, iar aceste cărți sunt la rândul lor subdivizate în numeroase capitole bine și cu metodă rânduite. Astfel, în partea I (geografia), România este descrisă din punctul de vedere geologic, fizic, economic și pitoresc. În a doua parte ni se desfășoară, în nu mai puțin de 400 pagini, istoria poporului român, făcând să reiasă în chip plastic apriga luptă ce au dat și diferitele faze prin cari au trecut neamul și țara noastră, până să ajungă la starea actuală, stare care pentru autor nu este decât încă un pas înainte spre unitatea politică și națională a Românilor. A treia parte este consacrată culturii și civilizațiunii, ocupându-se de limbă, literatură, științe și arte; mai ales paginile despre arta română sunt remarcabile și conțin pri-viri și cercetări originale.

Osebit de aceasta, cartea este scrisă într'o formă literară frumoasă, stă-pânită de o suflare patriotică și tinde a face ca țara noastră să fie nu numai bine cunoscută, dar să fie și iubită. Autorul, ca și editorul, nu a cruțat nimic, pentruca să facă opera cât mai atrăgătoare și mai interesantă prin bogate și originale ilustrațiuni. Inutil a mai spune că tipări-reă ei nu s'a făcut cu subscripțiuni de pe la ministere și instituțiuni, ca Administrațiunea Domeniului Coroanei, precum se afirmă în amintita cri-tică. Cu atât mai mult întreprinderea d-lui Sturdza trebuie deci lăudată și încurajată.

— D-l Președinte *I. Kalinderu* zice că Academia primește cu mulțumire lucrarea d-lui Alexandru Sturdza și că elogiile pe cari d-l Tocilescu i le aduce sunt răsplata muncii lui stăruitoare.

D-l *T. Maiorescu* zice că Vineri s'a întrunit Comisiunea Dicționarului și d-l Kalinderu a cetit observațiuni și propuneri, dintre cari pe unele d-sa nu le împărtășește. De aceea prezintă și d-sa observațiunile și propunerile sale în scris. Este urgent ca membrii Comisiunii să se în-trunească și să ia deciziuni definitive pentru continuarea lucrării, aceasta chiar în cazul când s'ar putea întruni și numai 3 membri din Comisiunea de 5.

D-l *Gr. Ștefănescu* zice că chiar din cuvintele d-lui Maiorescu se vede că sunt deosebiri de vederi în Comisiunea Dicționarului și este grabnică necesitate ca să se înlăture divergențele în sânul Comisiunii; însă după ce s'a pierdut așa de mult timp, d-sa nu înțelege pentru ce Comisiunea s'ar precipită acum. Să aștepte deci să se poată în-truni toți membrii ei, pentruca hotărârile să fie rezultatul înțelegerii între toți.

D-l Președinte *I. Kalinderu* zice că cestiunea eră întreagă de com-

petința Comisiunii și nici nu eră de trebuință a fi adusă în ședință plenară. Comisiunea se va întruni chiar mâne și-și va continua lucrările, spre a ajunge la cel mai practic și mai bun sfârșit.

---

ȘEDINȚA DELA 21 MAIU 1904.

Președinta d-lui *I. Kalinderu*.

D-l *Dr. C. Istrati* prezintă scrierea sa: *Câtevă cugetări în raport cu punerea în aplicare a nouăi legi comunale rurale*, București 1904.

D-l *Dr. C. Istrati* prezintă, pentru a fi publicată de Academie, scrierea părintelui *Dimitrie Dan*, membru corespondent: *Mănăstirea și comuna Putna*, însoțită de 15 stampe.

— Se recomandă spre cercetare Secțiunii istorice.

Dela Societatea franceză de arheologie se primește invitare la congresul arheologic, care se va ține la Puy (Haute-Loire) în zilele de 21—28 Iunie anul curent.

— Se pune în vederea membrilor, cari vor dori să participe.

---

ȘEDINȚA DELA 28 MAIU 1904.

Președinta d-lui *I. Kalinderu*.

D-l *T. Maiorescu* prezintă în dar 25 volume manuscrise și 72 volume și broșuri tipărite, rămase din biblioteca părintelui d-sale, *Ioan Maiorescu*, zicând că ele nu pot avea un loc mai bun și o mai bună întrebuințare decât în biblioteca Academiei.

Agenția diplomatică a țării la Sofia trimite în dar volumul XIX din publicațiunea bulgară: *Culegere de folklore, de știință și de literatură*, Sofia 1903.

---

*Lista manuscriptelor dăruite Academiei Române de d-l  
T. Maiorescu.*

1. Colecțiune de poezii populare și lirice, între cari: «Istoria a unue ve-  
tiaz anume Doncilă». — «Cântecul lui Ștefan Vodă cu a lui Costantin Vodă  
când l-au tăiat împăratul împreună cu cinci beizadele a lui. S'au sfârșit  
la 1809 Mai 24.» — «Gromovnic a împăratului Iraclie ce au fost cetitor de  
stele. . . .» — La sfârșitul volumului se află câteva poezii grecești. — Sec. XIX,  
in-8°, pag. 206.
2. Psaltichie românească. — Sec. XIX, in-4°.
3. «Ritorică». — Sec. XIX, in-4°, pag. 145.
4. «Mărturie pentru sntul Calist, al lui Meletie al Athinilor din Biséri-  
césca istorie». Scris la 1796 de Theofan monahul. — Sec. XVIII, in-4°.
5. «Proimion a lui Neofit Peloponisanul ierodiaconul și marele dascăl alu  
Bucureștilor». — Sec. XIX, in-4°, foi 78.
6. «Theatron politicon». Tomul al treile. — Sec. XIX, in-4°, pag. 215.
7. «Elisaveta sau cei surguniți în Săberia. S'au prescris în orașul Ni-  
colaev în anul 1830 de Alexandru Roșculescu». — Sec. XIX, in-4°.
8. «Cuvânt pentru viitoare giudecată și pentru sfârșitul lumii. 1815». —  
Sec. XIX, in-4°.
9. «Tretaj pentru tihnologhiia etimologhii. Theofan, 1810». — «Bunele nă-  
ravuri. 1812, Theofan Ioanu». «Învățătură în scurt pentru creștinătate». —  
Sec. XIX, in-4°.
10. Psaltichie românească și grecească. — Sec. XIX, in-4°.
11. «Istoria lui Gil Blas de Santilana. Carté a septé. Am sfârșit talmă-  
cire, 1843 Mart. 25. Socola». — Sec. XIX, in-4°, pag. 338+296.
12. «Pravoslavnică învățătură adecă Bogoslovie creștină». — Sec. XIX,  
in-4°, foi 146.
13. «Carté ce să numește Zăbava fandasiei. S'au scris acum. . . tomul 1  
in anii. . . 1802». — Sec. XIX, in-4°, foi 118.
14. Colecțiune de poezii, cântece rumânești. — Sec. XIX, in-4°, foi 177.
15. «Bisericésca istorie». Tomul I. 1838. Scrisă de Medelniceriul Gheorghie  
Vrabie când învăță în Seminaria Socolei. — Sec. XIX, in-4°.
16. Istoria evului vechiu, «se numește Istorie de obștie a lumii. Scrisă în  
Seminariul Socola, la 1823, de Ioan Nanu». — Sec. XIX, in-4°.
17. «Viața pré cuviosului părintelui nostru Vasilie cel nou, scrisă de Gri-  
gorie ucenicul lui. . .» Scrisă cu cheltuiala Arhimandritului Chiril Nemțanul,  
egumenul m-rii Râșca, la anul 1799.» — «A sfântului pré cuviosului părin-  
telui nostru Theodor ce au fost și Episcopu Edesului capete a faptelor  
celor bune». — Sec. XVIII, in-folio.
18. «Tomul al doilé a lui Iliodor. S'au scris de Grigori Hudici pisaru ot  
Episcopia Romanului la velet 1784». — Sec. XVIII, in-fol., foi 97.



19. «Cărticică sfătuitoare pentru păzire celor cinci simțiri și a nălucirei și a minții și a inimii. . . s'au tălmăcit la 1819». — Sec. XIX, in-folio, pag. 491.

20. «Pentru pustietate sau săngurătate, din cartea ce să numește «Oczentie. S'au scris la 1779 de Gheorgache vel Clucer.» — Sec. XVIII, in-fol., pag. 228.

21. «Geografie a tuturor stăpânirilor după alfavita. Scrisă în anul 1834 de Ioan proin eclisiarh». — «Jurnalul mergerii boerilor deputați în Țarigrad la anul 1822». — Sec. XIX, in-fol., pag. 227.

22. «Theatron politicon, adică priveriște politiciască. S'au scris de Iana-chi Rugi(nă) la lét 1787.» — Sec. XVIII, in-fol., pag. 152.

23. «Enhirid adecă mânélnic al dreptslăvitoriului hristian. Scris grecește de Alexandru Sturza, typărit în Petrupoli, și hărăzit sfintei sobornicești și apostolești beserici a lu Hs. : 1828». — Sec. XIX, in-fol., pag. 242.

24. «Hronograful sfântului Dimitrie Rostovschi». — «A lui Iliodoru Istorie ethiopenescă. Carté 6. Scris de Grigorie Cumpănă cântărețul la anii 1811 în sf. Episcopie Hușului.» — «Istoriia Aretusii și a împăratului Iraclie tatăl său». — «Viața și petrecere a celor dăntu sfinți cuvioși părinții noștri Varlaam și Iosaf Indiianilor. Au scris-o Grigorie, fiul răposatului Ierimie Cumpănă den sat Poeréca, ținutul Vasluiului, la anii 1814.» — Sec. XIX, in-folio.

25. «Întâmplările lui Tilimah, fiul lui Odiseu. Carté 6». — Sec. XVIII, in-folio.

#### ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 4 Iunie 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

D-l *St. C. Hepites* prezentă *Climatologia Bucureșteană*, No. 6, pe anul 1900 st. n. și No. 7, pe anul 1901 st. n. București 1904, 2 vol.

Dela d-l *Nerva Hodoș* se primesc în dar, pentru colecțiunile Academiei, următoarele manuscrise :

1. Istoria Țării Românești, Starea Țării Românești pe vremea străinilor și a pământenilor.

Cuprinde :

a) Starea Țării Românești acum în zilele Măriei sale Ioan Caragea Voevod, pe vremea asidosiei, tipărită cu cheltuiala săracilor din ceea ce le-au rămas. S'a adăogat și povestea huzmetarilor și obșteasca anaforă a boerilor pentru prăvilile Măriei sale ce a orânduit în țară. Toate acestea scrise de un prea iubit al Măriei sale, la leat 1818, Septemvrie 29, când au fugit Măria sa din scaun.

b) Prescurtă însemnare de turburarea Țării Românești, ce s'a întâmplat la leat 1821, Mart, după moartea lui Aleco Vodă Șuțu.

c) Comedia ce se numește Barbul Văcărescul, vânzătorul țării, izvodită dă Dârzeanul ce-i zic și Slăbănogul, care s'a și tipărit cu cheltuiala calemgiilor de Vistierie, spre pomenirea ticăloșiei țării, la venirea Muscalilor, când a fugit Măria sa Grigorie Vodă Ghica din scaun.

2. Cărticică cuprinzătoare de cuvintele ce am auzit dela însuș cugetul meu, românește și grecește.

3. Mavrodinata sau Divanul nevinovat și defăimat sau copiii sărmani nevârstnici și năpăstuiți, în versuri.

4. Începutul a unei traduceri în versuri a Iliadei.

D-l Președinte aduce la cunoștință că a primit dela d-l At. M. Marienescu o scrisoare, prin care arată că și-a îndeplinit însărcinarea dată de Academie de a lua parte în numele ei la aniversara a 40-a a revistei *Familia*, fondată de d-l I. Vulcan.

D-l Președinte exprimă d-lui Marienescu mulțumirile Academiei pentru modul cum și-a îndeplinit această însărcinare.

D-l Gr. G. Tocilescu cetește comunicarea sa: *Despre Ștefan cel Mare*.

ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 11 Iunie 1904.

Președința d-lui I. Kalinderu.

D-l Președinte înștiințează că în zilele de 26 și 27 Iunie se vor ține la Institutul Ioan Otteteleșanu examenele generale de finele anului și roagă Academia să numească din sânul ei pe delegații cari să asiste la aceste examene.

— Se aleg d-nii: Dr. V. Babeș, St. C. Hepites și Gr. G. Tocilescu.

Dela Comitetul de învățați, instituit la Berlin, cu scopul de a aduna fondurile necesare pentru ridicarea unui monument marelui istoric Teodor Mommsen, se primește o listă de subscripție și un apel în acest sens.

— Se decide ca Academia să se înscrie cu suma de 200 lei și se recomandă membrilor spre a se asocia fiecare, cum va crede mai potrivit, la această subscriere.

D-l Dr. V. Babeș cetește comunicarea sa: *Despre pătrunderea microbilor prin piele*.

## ȘEDINȚA DELA 18 Iunie 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Dela d-l D. C. Sturdza-Scheianu se primește darul de manuscrise și documente arătat în următoarea scrisoare :

«Rog să binevoiți a prezenta Academiei Române documentele însemnate în alăturata listă, ca dar din partea mea, dar făcut ei sub următoarele condițiuni:

«1) Academia îmi va liberă o listă amănunțită de documentele donate.

«2) Această donațiune va face parte din Biblioteca Sturdza-Scheiană.

«3) Cea mai mare parte din aceste documente, fiind hârtii ale familiei Sturdzești, rezerv dreptul mie, fiicei mele Elena Sturdza-Scheiana, verilor mei Dimitrie A. Sturdza-Miclăușanu și Gheorghe A. Sturdza-Miclăușanu și nepotului meu A. D. Sturdza-Miclăușanu, de a cere ori când și de pe ori ce alte acte, documente sau scrisori, copii certificate, cari copii Academia va fi datoare a le face.

«4) Corespondența de familie să fie păstrată, fără a fi dată în studiul publicului până după moartea mea.»

— Academia decide a se exprima d-lui D. C. Sturdza cele mai călduroase mulțumiri pentru prețioasa donațiune, pe care o primește în condițiunile arătate de d-sa.

Dela Biblioteca Națională din Turin se primește mulțumire pentru publicațiunile dăruite de Academie, în urma incendiului care a distrus o parte din acea bibliotecă.

Dela Ministerul Instrucțiunii publice se primește înștiințare că a delegat pe doamnele C. Peretz, Directoarea școalei profesionale de fete No. 2, și Elena Dumitrescu, Directoarea școalei de menaj, din Capitală, să asiste la examenele generale dela Institutul Otteteleșanu în zilele de 26 și 27 Iunie.

Dela d-l R. C. Porumbaru, Președintele Comitetului pentru organizarea serbării dela 4 Iulie la Borzești (Bacău), se primește invitațiune ca Academia să fie reprezentată la acea serbare, care se va face la biserica construită de Ștefan cel Mare la 1493, în amintirea părinților săi.

Dl Președinte *I. Kalinderu* observă că ar fi foarte greu a se îndeplini dorința exprimată în această invitațiune, pentru că membrii Academiei vor fi atunci ocupați sau în ședința proprie a Academiei sau la Putna.

D-l *I. Bianu* zice că avem între noi un băcăoan, pe d-l Dr. Istrati, care are intențiunea de a asista la serbarea dela Borzești și crede

că ar fi bine ca d-l Dr. Istrati să reprezente Academia la acea serbare. Cu această ocaziune ar fi nimerit ca Academia să hotărască modul ei de participare la sărbătorirea aniversării de 400 ani a morții marelui Domn al Moldovei.

— Se decide ca d-l Dr. Istrati să fie delegat al Academiei la serbarea dela Borzești.

D-l Președinte *I. Kalinderu* zice că, încă dela începutul lunii curente, d-sa a emis o idee despre modul cum Academia ar putea sărbători memoria lui Ștefan cel Mare și această idee a exprimat-o într-o scrisoare adresată d-lui Bianu, în cuprinderea următoare:

«Viitoarea ședință publică a Academiei Române coincide cu aniversarea lui Ștefan cel Mare. Publicul se poate aștepta ca Academia să serbeze ziua aceasta într'un mod oarecare. În străinătate se face adesea, în cazuri de acest fel, expozițiuni de bibliotecă. Dacă se admite această idee, Academia ar așeza pentru vreo 15—20 zile, în două sau în trei săli deschise publicului câte trei sau patru ore pe zi, cărți vechi sau nouă și manuscrise consacrate lui Ștefan cel Mare; obiecte rămase dela dânsul, dacă sunt; hrisoave cari au legătură cu dânsul; vederi de ale Sucevei vechi, de ale mănăstirilor Putna, Dragomirna și de ale altor mănăstiri și biserici făcute de Ștefan cel Mare; vederi ale locurilor unde a dat bătălii; tablouri sau gravuri din ori ce epocă, cari reprezintă episoade și fapte din viața lui; vederea statuei sale dela Iași; modele de arme din timpul său; hainele boeresti sau ostășesti din acea vreme; hărți reprezentând Moldova de pe timpul lui Ștefan cel Mare; peceți, compozițiuni muzicale moderne închinat lui Ștefan cel Mare; monezi de pe timpul său; în fine tot ce poate să evoce epoca de glorie care s'a sfârșit la 1504 cu genialul Vodă.

«Academia, afară de fondul său, ar putea să ceară obiecte cu împrumut dela Mitropolia din Iași, dela arhive, muzău, și eventual ar dispune să se facă facsimile de pe unele.»

Am propus, după cum vedeți, o mică expoziție de ocazie. Dacă ideea nu poate fi realizată din ori ce cauze, Academia să sărbătorească memoria lui Ștefan Vodă printr'o lectură de ocazie, făcută în ședința publică dela 2 Iulie și precedată de o mică cuvântare de laudă din partea președintelui d-voastre.

D-l Dr. *C. Istrati* găsește admirabilă ideea d-lui Kalinderu și ar fi bine ca Academia să facă tot ce se poate pentru a ne arăta trecutul măreț. Pentru facerea expozițiunii nu mai este timp și apoi, la începutul lunii Iulie, mai toți vor fi împrăștiți. D-sa propune ca Academia

să facă expoziția istorică relativă la Ștefan cel Mare și să o deschidă la 1 Octombrie. Acestei expozițiuni i s'ar putea da proporții mai mari, cerându-se lucruri din Bucovina și din alte țări străine, unde se găsesc rămășițe din glorioasa domnie.

D-l Președinte *I. Kalinderu* zice că realizarea propunerii d-lui Dr. Istrati ar fi împreună cu mari cheltueli și cu multe greutate. D-sa nu este în principiu contra propunerii, dar trebuie studiată din toate punctele de vedere. Cestiunea de acum este: ce face Academia la 2 Iulie?

D-l Dr. *Istrati* propune ca la 2 Iulie Academia să trimită un delegat al său la Putna; iar în sânul Academiei să se țină o ședință publică, în care să se cetească o cuvântare de ocazie, iar în sala ședințelor să se pună portretul lui Ștefan cel Mare înconjurat cu flori și cu steagul Moldovei.

D-l *T. Maiorescu* observă că la 2 Iulie cei mai mulți din membrii Academiei vor fi absenți, mai ales istoricii. D-sa propune ca serbarea Academiei să fie numai reprezentarea ei la Putna.

D-l *I. Bianu* crede că d-l Dr. Istrati are dreptate când propune trimiterea unei delegațiuni a Academiei la Putna. Această Instituțiune întrunind într'însa pe reprezentanții tuturor Românilor, ar fi bine să fie reprezentată, ținându-se seamă de această idee fundamentală a ei. D-sa crede că delegațiunea Academiei să conste din trei persoane.

D-l Președinte *I. Kalinderu* zice că, dacă se admite ideea d-lui Bianu, d-sa propune ca unul din cei trei delegați să fie colegul nostru d-l Onciul ca bucovinean și să mai alegem pe alți doi din Regat.

— Propunerea d-lui Kalinderu se admite.

D-l *I. Bogdan* propune ca unul din cei doi delegați din Regat să fie chiar d-l Președinte *I. Kalinderu*.

D-l *I. Kalinderu* zice că în ziua de 2 Iulie trebuie să fie neapărat în București spre a prezida ședința publică a Academiei și la 4 Iulie va trebui să fie de asemenea în țară, pentru că d-sa a organizat pe unul din Domeniile Coroanei sărbători cu această ocaziune. Prin urmare cu părere de rău nu poate reprezenta Academia la Putna și propune pe d-nii B. P. Hasdeu și T. Maiorescu.

D-nii *Maiorescu* și *Hasdeu* declară că, din cauze independente de voința d-lor, nu pot lua parte la serbarea dela Putna.

D-l *Gr. G. Tocilescu* este de părere că ori câți membri vor avea ocaziunea să meargă la Putna să reprezente Academia la această serbare, să fie adecă delegații ei acolo, iar unul dintr'înșii—care va voi—să țină o cuvântare în numele ei.



D-l Președinte *I. Kalinderu* admite că ori câți membri se vor găsi din Academie în ziua de 2 Iulie la Putna, vor fi considerați ca făcând parte din delegația Academiei.

— Propunerea d-lui Președinte se admite.

D-l *Dr. C. Istrati* zice că, de vreme ce d-nii Hasdeu și Maiorescu nu pot merge la Putna, să fie d-l Ollănescu unul din cei doi delegați și să țină și o cuvântare în numele Academiei.

— Propunerea d-lui Istrati se admite.

D-l *D. C. Ollănescu* mulțumește pentru însărcinarea ce i se dă.

D-l Președinte *I. Kalinderu* aduce din nou în discuție cesiunea expoziției istorice, relativă la Ștefan cel Mare.

D-l *I. Bianu* amintește că suntem în condițiuni foarte rele pentru a face o asemenea expoziție: biblioteca noastră este foarte strâmtorată în actualul local și suntem cu totul lipsiți de saloane, în cari să se poată face expozițiunea. Pentru a expune lucrurile, ar trebui apoi să construim un mobilier special de vitrine și aceasta ar cere o cheltuială însemnată, pentru care nu avem nimic înscris în budget.

D-l *D. C. Ollănescu* are experiență dela expoziția din Paris și crede că sala ședințelor ar fi foarte bună și îndestulătoare pentru expoziția noastră. De altfel expoziția ar trebui să dureze numai vreo 8 zile.

D-l *Gr. G. Tocilescu* este în contra expoziției în aceste condițiuni. Când Academia întreprinde un asemenea lucru, trebuie ca să facă ceva impunător. Nu avem local și nu putem întrerupe lucrarea ordinară a Academiei, cedând pentru expoziție sala ședințelor. Nu avem nici timp până la 2 Iulie; iar expoziția deschisă în toamnă n'ar mai corespunde scopului: Să se renunțe deci la ideia expozițiunii și Academia să organizeze facerea unor lucrări pentru luminarea epocii marelui Domn, cum ar fi de pildă culegerea și publicarea inscripțiunilor.

D-l *I. Bianu* zice că ideia de expoziție emisă de d-l Președinte i-a fost sugerată de expozițiunile ocazionale, cari adeseori se văd în occident pe lângă bibliotecile mari și cu scopul de a lumina publicul asupra unei epoci istorice sau asupra activității într'un ram de industrie sau de artă. Expoziția relativă la domnia lui Ștefan cel Mare prezintă mari greutateți. Dacă propunerea se faceă astă iarnă, s'ar fi putut face ceva; însă totuș o expoziție modestă. Din timpul lui Ștefan Vodă au rămas în țară foarte puține lucruri. Centrul activității culturale în timpul lui a fost partea nordică a Moldovei, adică Bucovina și mănăstirile ei. De aceea acolo au rămas: și cărți cu miniaturi și legături frumoase în plăci de argint cizelate, și odoare bisericesti făcute de argintari meșteri și lucrări de broderie. Acum vreo 20 de

ani, o bogată colecție eră adunată la Cernăuți cu ocaziunea unei expoziții provinciale. Lucruri de acestea avem puține de tot și deci am putea da o foarte slabă idee despre viața intelectuală a epocii marelui Domn. Expozițiunea, ori cum s'ar face, cere o însemnată cheltuială și un local potrivit. Noi în ședințele ordinare nu avem drept să facem cheltueli mari neprevăzute în budget, care se face de sesiunea generală; iar localul nostru este, cred, prea strâmt pentru o expoziție mai întinsă. Se vorbește despre 2 Iulie viitor, ca și când nu s'ar fi făcut nimic pentru memoria marelui Voevod; dar a făcut Statul două lucruri bune: a publicat o monografie istorică asupra domniei glorioase a lui Ștefan Vodă și a dispus publicarea tuturor documentelor ieșite din cancelaria domnească, câte s'au păstrat până la noi. S'ar mai putea face desigur și alte lucrări relative la această domnie; dar de acum până la 2 Iulie, nu mai putem face decât să hotărîm modul de participare al Academiei la serbarea acelei zile. În privința expoziției trebuie iarăși hotărît: dacă Academia voește să o facă și când?

D-l *Dr. Istrati* stăruiește ca să se facă expoziția cu ori ce preț, mai ales că propunerea vine dela președintele nostru. Expozițiunile de acest fel aduc la cunoștința publicului și a învățaților multe lucruri necunoscute. Să facem apel afară din țară pentru a obține obiecte și lucruri pentru expoziție.

D-l *T. Maiorescu* este de părere să se ia act de propunerea d-lui președinte, dar expoziția să fie amânată până la sesiunea generală. Până atunci să numim o Comisiune, care să facă propuneri în această privință.

D-l *Dr. V. Babeș* zice că a fost impresionat de cele spuse de d-l Tocilescu în comunicarea din ultima ședință publică, din care d-sa a tras concluzia că ideia despre Ștefan cel Mare la poporul român e vagă; că dela acest domn sunt puține lucruri reale. Pentru acea epocă trebuiesc adunate documente, probe reale, nu să facem monografii și alte scrieri, cari nu prea se cred. Prin urmare expoziția trebuie făcută. Este contra amânării ei la sesiunea generală și dacă nu se poate face pentru 2 Iulie, să se facă la toamnă.

D-l *D. Onciul* se asociază la propunerea de a se face o expoziție, din care însă să nu lipsească copiile de pe portretele murale ale lui Ștefan cel Mare și ale familiei lui, inscripții, planul bisericii dela Putna și altele. Portretele murale sunt autentice și e mirare că s'au păstrat până acum; ele însă se deteriorează și deci trebuie luate còpii, cât mai e vreme.

D-l Președinte *I. Kalinderu* zice că ideia d-sale a fost să se facă o

expoziție ocazională și în limitele puterilor noastre. Vor fi mari greutăți și multă muncă ca să dăm expoziției proporții mari și să obținem obiecte dela străini. De aceea d-sa este de părere să se aleagă o Comisiune, care să studieze cestiunea și să aducă rezultatul deliberării ei în ședința viitoare. Cât privește ideia emisă de d-l Onciul, d-l Președinte cetește următoarea propunere :

«Subsemnații propunem ca Academia Română să întreprinză publicarea unui album, conținând reproducerea portretelor murale, odoarelor și inscripțiunilor de pe la bisericile și mănăstirile din țară și afară din Regat, cu privire la epoca lui Ștefan cel Mare.

«*Gr. G. Tocilescu, N. Quintescu, I. Kalinderu.*

D-l *I. Bianu* zice că această lucrare cere multe cheltueli și amintește din nou că Academia este în ședințele de peste an și că nu are căderea să facă cheltueli, cari nu sunt înscrise în budget.

D-l Președinte *I. Kalinderu* răspunde că propunerea, dacă se va aproba, va fi aprobată numai în principiu. Cestiunea se va supune plenului în sesiunea generală.

— Se pune la vot propunerea de a se alege o Comisiune, care să studieze cestiunea expoziției, și sunt aleși d-nii: *Dr. C. Istrati, D. C. Ollănescu* și *Gr. G. Tocilescu*.

— Se pune la vot propunerea de a se publica de Academie un album al epocii lui Ștefan cel Mare și se admite în principiu.

D-l *T. Maiorescu* aduce aminte că în sesiunea generală trecută o Comisiune a fost însărcinată să tipărească într'o broșură regulele ortografice cu exemplificări și să adauge la finele ei și un mic glosar. Lucrarea a fost imprimată în câteva exemplare provizorii și ea se aduce în sânul Academiei spre a i se da mai departe curs.

D-l *N. Quintescu* zice că lucrarea Comisiunii trebuia mai întâiu prezentată Secțiunii literare și numai după ce Secțiunea va fi dat votul ei, să se aducă în sânul Academiei. Mai departe d-sa se întreabă dacă Academia în ședința de peste an are dreptul să dea putere definitivă unei ortografii provizorii.

D-l *I. Kalinderu* aduce aminte că în sesiunea generală trecută d-sa a propus și plenul Academiei a admis: întâiu ca cei trei colegi din Comisiune să se ocupe de îndată cu facerea broșurii și a glosarului și al doilea ca aceste lucrări să se termine cel mai târziu până la 1 Iulie. Comisiunea a făcut lucrarea ei și o prezintă acum, înainte de 1 Iulie, când suntem în ședințe ordinare de peste an. Prin urmare, noi sun-

tem în drept să ne pronunțăm asupra acestei lucrări, întru cât avem delegație dela plenul Academiei.

D-l *I. Kalinderu* face apel la membrii Academiei, după cum a făcut și în sesiunea generală, ca să admită cu toții în scrierea lor nouăle regule ortografice. Fiind de un mare interes pentru cultura națională o unitate cât mai deplină în scrierea limbii noastre, se va face intervenire la Ministerul instrucțiunii publice, spre a lua măsuri să se introducă în școale noua ortografie a Academiei. Se vor face de asemenea demersuri și către celelalte Ministere, pentruca în toate publicațiunile oficiale și în corespondența tuturor oficiilor dependente de ele să se introducă regulele ortografice votate de Academie. Redacțiunile foilor periodice în limba română vor fi rugate să adopte în tipărirea foilor lor aceste regule. Cu modul acesta vom ajunge să avem în toate manifestările scrise o ortografie uniformă. D-l *Kalinderu* propune apoi ca Academia să decidă ca toate lucrările ce i se vor prezenta, fie pentru publicare, fie pentru premiare, să fie scrise cu ortografia Academiei, începând dela Iulie 1904.

— Propunerea se aprobă.

D-l *N. Quintescu* observă că Academia, în sesiunea generală, a votat șease regule ortografice, dintre cari una cu privire la scrierea lui *â*. S'a decis ca sunetul *â* să se scrie în regulă generală cu *â* și numai la începutul cuvintelor cu *î*. Comisiunea, voind să facă aplicațiunile acestei regule, ne zice să scriem însă *preîntâmpinare, urîre, coborîre* cu *î*, deși acest sunet este în mijlocul cuvintelor și deși trebuie scris cu *â*, după votul plenului. Ni se vorbește de forme flexionare la conjugarea a patra, când acest principiu a fost înlăturat în discuțiunea generală din plen. D-sa nu-și aduce aminte să se fi făcut vreo transacție în această privință și constată că, fiind vorba să se facă aplicațiunile regulei, s'a revenit în acest punct la principiul etimologic, care însă nu e conform cu votul plenului. Pentru aceste motive d-sa se va abține dela vot.

D-l *I. Bianu* amintește că Academia, după propunerea Secțiunii literare, a ales în sesiunea trecută o comisiune, care să coordoneze regulele ortografice votate în acest an dimpreună cu cele votate mai înainte și să le lămurească cu exemple și cu un mic dicționar ortografic. Membrii comisiunii, în cursul lucrării lor, au întâmpinat câteva dificultăți de interpretare și de aplicare a regulelor votate. Așa Academia hotărîse ca *â* inițial să se scrie cu *î*: *îndurat, întâmpinat*. Cum vom scrie acest *î*, când o particulă de compunere se pune înaintea lui? Comisiunea crede că în asemenea cazuri trebuie păstrat

î și deci să scriem *neîndurat, preîntâmpinat*. De asemenea și cele câteva verbe terminate în *-rî*: ca *târî, urî*, Comisiunea crede că trebuie scrise cu *î*, spre a nu se depărtă de forma verbelor în *-rî*, ca *mări, sări*. După votul Academiei, noi Comisiunea aveam autorizarea de a publică lucrarea noastră, fără să mai consultăm pe nimeni; am crezut însă că este mai bine ca, în mod colegial, să prezentăm lucrarea colegilor întruniți în ședință ordinară, pentruca astfel ea să poată fi cât mai ameliorată prin observațiunile cari s'ar putea face. Lucrarea noastră vă este cunoscută și vă rugăm să faceți observațiunile ce veți crede, spre a fi îndată publicată.

— În urma observațiunilor făcute de mai mulți membri prezenți, Academia ia spre cunoștință lucrarea Comisiunii, care urmează să fie publicată de urgență și aplicată prin interveniri și la Minister.

D-l *N. Quintescu* declară că se abține de la vot.

D-l Președinte *I. Kalinderu* exprimă mulțumiri, în numele Academiei, celor trei colegi din Comisiune pentru lucrarea lor bună și grabnică. Broșura se va tipări în cât mai multe exemplare și se va pune în vânzare cu un preț minim, de 10 bani. Se vor rezervă exemplare spre a se împărți și gratuit.

*Manuscripte și documente dăruite de d-l D. C. Sturdza-Scheianu.*

1. Perilipsis de scrisori pentru moșiile: Stroestii și Lucuenii dela ținutul Sucevei.
2. Contract pentru arândarea moșiei Scheia a vor. Costachi Sturza (1836).
3. Zece (10) zapise pentru căratul varului (1830).
4. Șapte (7) hârtii de socoteli pentru cărămizi (după 1830).
5. Un caiet de socoteli (după 1830).
6. Șasesprezece (16) scrisori pentru dranița dela Roznov (după 1830).
7. Douăzeci și una (21) scrisori corespondență cu Caimacanul Vasile Botez (după 1830).
8. Cinci (5) hârtii de socoteli cu stolerul Bergel.
9. Treizeci și cinci (35) zapise alcătuitoare pentru scoaterea pietrii (după 1830).
10. Două (2) zapise (după 1830).
11. Douăzeci și patru (24) zapise (după 1830).
12. Un dosar cu 125 acte dintre 1844 și 1874, doveditoare pentru slujbele ce a făcut patriei Costache Sturza.
13. Un dosar înjghebat de către comisiunea rânduită din sânul obșteștei Adunări pentru cercetarea defectelor școalelor publice (1845).



14. Cadastru făcut satelor Scheia și Oborocenii de jos, districtul Romanului, ocolul Seretului (1860).

15. Còpiile jurnalelor încheiate de divanul țării de sus (1835 Martie 16.— 47 bucăți).

16. Dosar cu acte privitoare la școale (1845. — 16 acte).

17. Dosar privitor la reorganizarea școalelor publice: (45 acte — 1845).

18. Proclamațiunea rom.-germ. a gener. Hammerstein (1849).

19. Contract pentru arendarea moșiiilor din Moldova ale Sf. Mormânt (1839).

20. Proiect pentru comisiunile hotărîtorilor (fără an).

21. Un pachet hârtii conținând socotelile de venitul locurilor din Iași.

22. Izvod de ȕanii ce se primesc în socoteala caselor (1832).

23. Pomelnicul morȕilor familiei Sturdza (tipărit).

24. Cassa banilor intrați și ieșiți pentru restaurarea clădirilor incendiate ale mănăstirii Neamȕu (1863).

25. Șapte (7) tabulare (hotarnice) date de Administraȕia bucovineană pentru moșiiile Mitropoliei Moldovei.

26. Statutele așezămăntului de credit ale staturilor Galiȕiei (tipărit, 1841).

27. Convenȕiune pentru extrădarea vagabonzilor și dezertorilor (nemȕește).

28. Mărturia aflării asupra vătămării de vii și de morȕi (1827).

29. Documente privitoare la țigani:

Treizeci și șase (36) dintre 1715—1840.

Cincisprezece (15), fără dată.

Cinci (5) spiȕe genealogice.

Una sută șaptezeci și patru (174) zapise, izvoade, catagrafii, dosare, etc., etc.

30. Condiȕă alcătuită din actele doveditoare slujbelor ce a făcut patriei Costachi Sturza: 8 bucăți dintre 1827—28; 97 bucăți dintre 1830—1844.

31. Un catastif de stihuri (sec. XVIII).

32. Șapte negative fotografice făcute la 1852 de marele log. Costachi Sturza Scheianul, reprezentând pe: Catinea Cantacuzino, Safta Paladi, m. vor. Teodor Ghica Deleanul, Barbul Lăutarul, Doctorul Cihac, Chira Fotini și Vasile Alecsandri.

33. Mss. Flora Moldavă (grec, latin și român).

34. Treisprezece (13) scrisori dintre 1846—8, adresate generalului Iancu Sturza la Chișinău.

35. Treizeci și patru (34) scrisori dintre 1846—8, corespondenȕă cu vor. Iordachi Rășcanu.

36. Cinci (5) scrisori dintre 1848 9, corespondenȕă cu Pantelimon de peste Prut.

37. Patru (4) scrisori din 1847, coresp. cu Charles de Hartingh.

38. O sută patru (104) scrisori dintre 1847—50, corespondenȕa lui Alexandru Plachidă din Basarabia către mar. vor. și cavaler Const. Dim. Sturza.

39. Catastif de moșiile și cumpărăturile ce sunt dela Părintele meu Grigorie Paharnicul, ce s'a izvodit la 1730 Ianuarie 30.
40. Împărțeala ȝiganilor lăeși ce s'a făcut la 1794.
41. Condica cheltuelilor (dosar judecătoresc din 1858).
42. Dania lui Ștefăniță Sturza către schitul Războeni.
43. Catastif de documente pentru moși.
44. Documentele moșiei Oboroceni.
45. » » Scheia.
46. Broșuri, foi volante și alte tipărituri din sec. XIX.
47. Letopisețul lui Neculai Costin (cartea pentru descălecatul întâiu și cronica). — Mss. fol., sec. XVIII.
48. Tablă de toate cheltuelile și de banii dați cu țiduli pe anii: 1825, 26 și 27. — Mss. fol.
49. Socoteala cheltuelilor palatului gospod pe anul 1842.
50. Socoteala zidirii gospod: de cheltuelile urmate dela Dec. 1840 până la 1 Noemvr. 1841. — Mss. fol.
51. Condică de cheltuelile casei (Sturdza) pe anul 1831. — Mss. fol.
52. Condică de toți banii ce primesc dela frați și cheltuelile ce pe toată luna se fac cu casa din Eși. 1846. — Mss. fol.
53. Pomelnicul fericitilor ctitori boerilor Sturzești ce se pomenesc la sf. mănăstire Barboiu. — Mss. din 1833.
54. Dosar de acte judecătorești pentru procesul Mariei Roset Tălpăneasa cu log. Dim. Sturza.
55. Un pachet mare cu acte din procesul Spătăresei Ecaterina Radu cu dumnealui boerul log. Costachi Sturza și casa răp. vor. Aleco Sturza pentru averea răp. log. Teodor Sturza 1853 (circa 200 acte).
56. Condică cu mai multe sute de documente originale și în còpii legalizate, ce au slujit la alcătuirea tablei genealogice a familiei Sturdza la 1842.
57. Dosar de acte pentru împărțeala averii răpos. logofăt Toader Sturza.
58. Un dosar cu acte vechi și nouă (sec. XVII, XVIII și XIX) anexate la trei testamente ale familiei Sturdza-Scheianu.
59. Un dosar corespondență cu Vasile Misir (1848).
60. » » » » Pascal Vidrașcu (1847).
61. 1846. — Condica încărcăturilor și scăderilor banilor ce se primesc și anume pe ce se cheltuesc. Mss. fol.
62. Dosar corespondență cu Ioniță Gorgos. (1834—1840).
63. Dosar corespondență cu Sulgeriul Gligori Hacıu și Ițic Hamburg. (1848).
64. Delă pentru catagrafierea averii răpos. log. Toderașcu Sturza.
65. Socotelile immormântării log. Dim. Sturza și a monahiei Elisaveta (Elena Sturza).
66. Delă pentru datoriile răpos. log. Toderașcu Sturza.
67. Tabla tuturor veniturilor moșiei Miclăușani pe anii: 1825, 1826 și 1827.

68. Patru caiete conținând cuvântări din clasicii greci (Ms. dela încep. sec. XIX).

69. Dosar corespondență cu Spătarul Mateiu Strat (1847).

70. Lista cronologică a Domnilor Principatului Moldovei.

71. Dosar de acte privitoare la judecata urmată cu Maria Calmuțchi pentru posesia moșiei Trâncea din Basarabia.

72. Condică de copii de hrisoave și cărți domnești privitoare la moșiile : Glingenii, Tăuriile și Zămbraoanii.

73. Delă în pricina hotarului moșiei Căluji, ținutul Sucevei (1834).

74. Catagrafia ȝiganilor vătrași dela Scheia (1836).

75. Copii de documente latine de proveniență polonă, privitoare la istoria Moldovei.

76. *Kynegetica Oppiani*.—Ms. latin și grecesc (sec. XVI). Lugduni Batavorum 1597, in-4<sup>o</sup>.

77. *Pretensiones illustres oder Rechts-Ansprüche*.—Ms. german (sec. XVII), in-4<sup>o</sup>.

78. Un pachet sigilat conținând corespondența familială a familiei Sturdza.

*Două peceți* : una dela *Petru Rareș*, 1546 Martie 30. Orig. perg. slav.; alta dela *Petru Schiopul*, 1583 Martie 29. Orig., perg., slav.

*Două scrisori latinești*. Orig. dela 1687 : una dela *Mih. Apafi*, principele Ardealului, alta dela *Ana Bornemissza*.

*Trei doc. orig. turcești* : unul privitor la drepturile Mitropoliților din Imperiul otoman din a. 1223 al Ilegirei.

Hrisoave și cărți domnești : 1 (sec. XVI), 10 (sec. XVII), 29 (sec. XVIII) și 7 (sec. XIX), originale.

Copii și traduceri : 5 (sec. XVI), 26 (sec. XVII), 9 (sec. XVIII) și 2 (sec. XIX).

Zapise : 96 (sec. XVII), 49 (sec. XVIII) și 22 (sec. XIX).

Diverse acte publice și particulare : 102 (sec. XVIII), 568 (sec. XIX înainte de 1830) și 781 (sec. XIX după 1830).

Scrisori : 50 (sec. XVIII), (106 sec. XIX înainte de 1830) și vreo 200 (sec. XIX după 1830).

Hărți și planșe : 9.

#### ȘEDINȚA DELA 25 Iunie 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

D-l *D. Sturdza* dăruiește patru fotografii reprezentând monumentul dela Tulcea și pe cel ridicat în comuna Puieni, județul Vlașca, în memoria ostașilor din acea comună căzuți în războiul pentru independență.

Dela d-l Duiliu Zamfirescu, membru corespondent, se primește darul arătat în următoarea scrisoare :

«Domnule Președinte,

«Am onoare a trimite Academiei un Codice latino-moldav, găsit de mine în Roma, cuprinzător de 85 de versiuni din Sfânta Scriptură, date pe românește de călugărul Silvestro Amelio, din ordinul Minorilor Conventuali dela Foggia (provincia St. Angelo din fostul regat de Neapole), trimis de Propagandă ca misionar în Moldova, Valahia, Tartaria și Transilvania, în anul 1725.

«Importanța acestui codice stă în încercarea de a scrie românește, în prima jumătate a veacului XVIII, cu litere latine. Deși limba nu e totdeauna gramatical corectă, ea e totuș interesantă din punct de vedere lexic și glotologic, prin aceea că ne dă graiul viu al timpului, prins de auzul unui italian și notat cu semne latine.

«O încercare schiloadă de a scrie românește cu litere latine o face psaltirea calvinească din 1697 «a lui Szvent David», din care d-l Bianu reproduce câțiva psalmi în interesantul său studiu asupra psaltirii lui Dosofteiu. Nici nu se poate închipui ceva mai comic și mai trivial decât această biată limbă românească, mestecată de Ungurii calvini :

Ferikat jeszt' kuj de sziromanul  
Si de nistotosul  
Ej mile, ke Domnul pre jel enké  
Iare el va czině,  
En nevoja sza si en czara sza  
Lafe bune v'ave....

«Față cu această caricatură, traducerea franciscanului Amelio devine aproape frumoasă : «Szy le dzysă lor ö äsămănătură : Kăutaz smokynul szy tozy kopaczyi : kă kând aduk roda den syne sztyzy kă ieste vara aproape...»

«Spre a înțelege mai bine însemnătatea codicelui de față trebuie să ne aducem aminte că primele încercări de a se notă limba pământească cu litere latine se fac în Ardeal de către Samoil Micu care, scriind în latinește asupra idiomului daco-român, însemnează textele românești cu litere latine.

«Samoil Micu, profesor de morală și etică la seminarul din Blaj la 1772, scrie prin urmare cu 50 de ani mai târziu. După dânsul, mai mulți alți Români uniți, iubitori de neam, ca Gheorghe Șincai și Petru Maior, scriu cu caractere latine, după întoarcerea lor dela Roma ; dar toți aceștia se despartează în timp de încercarea noastră.

«Interesant este că chiar în literatura noastră bisericească, dacă lăsăm la o parte *Psaltirile* istorice și lucrările Mitropoliților Varlaam și Dosofteiu, nu erau multe cărți traduse înaintea de 1700. Părerea istoricilor români și în special a d-lui Bianu (în discursul său de recepțiune la Academie) este

că până pe timpul lui Constantin Brâncoveanu, întreg serviciul bisericesc se făcea în slavonește.

«Așa în Muntenia, Mitropoliți și Episcopi însemnați ca Daniil (contemporan cu autorul nostru), Grigorie, Filaret al Râmnicului, Dosofteiu Filitis, traduseră și publicară pe rând *Rânduiala săptămânii patimilor*, *Octoihul*, *Slujba sfinților din toate zilele anului*, *Cazania*, *Molitfelnicul*, *Psaltirea*, etc., după anii 1720 și cele mai multe după 1750.

«În Moldova, Mitropolii Iacob, Gavriil, Stamati, Veniamin, însemnați în cultura bisericească, lucrează după anii 1750.

«Codicele de față este scris pe vremea Papei Benedict XIII și a Domnului român Mihaiu Racoviță, în a treia sa domnie asupra Moldovei, cu aproximativ 77 ani după Codicele Bandinus, care a început a fi scris la 2 Martie 1648, la Bacău.

«Papa Benedict XIII (Fra Vincenzomaria Orsini, din ordinul Dominicanelor) eră napoletan de origine, fiind despre tată Orsini-Gravina, iar despre mamă Frangipani, așa încât s'ar putea crede că ar fi o corelațiune între napoletanul dominican devenit Papă și napoletanul franciscan trimis misionar. Dar cu toată modestia și umilința lui Benedict XIII, cine nu știe ce depărtare este, în ordinea ierarhică a bisericii romane, între un Papă, eșit din una din cele mai ilustre familii ale lumii, și un biet misionar franciscan !... Afară de asta, Codicele amelian a fost scris în 1725, dar el a fost de sigur pregătit înainte, căci în 1725 autorul eră deja *olim Praefecto*, în toate cazurile a trebuit să stea destul timp în țara Moldovei pentru a-i învăța limba. S'ar putea presupune că a început a învăța românește în Transilvania (deoarece epoca răspunde perfect cu năzuințele Iesuiților de a atrage la catolicism pe toți Românii de peste munți), dacă limba sa nu ar fi dialectal moldovenească, după cum eră a Mitropolitului Dosofteiu, spre deosebire de a Mitropolitului Varlaam.

«E prin urmare probabil că franciscanul S. Amelio a trecut sau a trăit prin Moldova ca misionar încă din a doua domnie a lui Nicolae Mavrocordat, pe vremea Papilor precedenți Inocențiu XIII și Clement XI. Cu nici unul din aceștia însă nu pare a fi fost în legătură. Inocențiu XIII (Michelangelo Conti) eră roman, Clement XI (Gianfrancesco Albani) eră urbinat; nici unul nici altul nu aparțineau ordinului franciscan al Minorităților Conventuali.

«Cercetările făcute de mine până acum la direcțiunea generală a Ordinului (Conventus Generalis Sodalium tertii ordinis S. Francisci Assisiensis, Piazza S-ti Apostoli, Roma) au dat acest rezultat, că franciscanul Silvestro Amelio, bacalaureat în teologie, a fost trimis în misiunile din Moldova la 6 Septembrie 1719, ca Prefect sub administrațiunea Părintelui General Carlo Jacobo Romilli din Bergamo.

«E curios că memorialul bisericii catolice din Iași (publicat de V. A. Urechă, în studiul asupra Codicelui Bandinus) nu înscrie numele lui S. Amelio în



seria Episcopilor. La epoca corespunzătoare găsim, la No. 26, pe un Iosaphat Parysiewicz min. conv., 1717; apoi la No. 27 pe un Thomas Szklubie Za-leschi sau Raleski, dominican, 13 Aprilie 1832. Nomenclatura aceasta este însă plină de lacune, căci, după cum o recunoaște memorialul însuș: «costretti dalle orribili vicende da quel Paese sofferte, i Vescovi dimoravano per lo piu in Polonia.»

«Omul nostru însă nu pare a fi dintre Episcopii ce locuiau în Polonia, căci el învățase limba moldovenească și, după cum o spune în prefață, voiă să îndemne și pe alți confrăți a o cunoaște.

«Ar fi de cea mai mare importanță de a găsi, fie în arhivele Ordinului, fie în ale Propagandei, corespondența acestui misionar, relativă la țările române. Dar arhivele Propagandei au fost absorbite de Vatican și nu se mai pot cercetă decât cu învoire specială și cu mare greutate.

«Nu trebuie uitat că tocmai atunci se începea în Principate epoca Fanarioților, cea mai tristă stăpânire străină ce a căzut vreodată peste Români; nu trebuie iarăși uitat că tot atunci Iezuiții dau cele mai aprige asalturi la conștiința Românilor din Transilvania.

«Între preoții greci, cari prigoniau limba, și preoții catolici, cari turburau sufletele, bietul popor rămâne nedomirit.

«Limba liturgică oficială, în epoca Fanarioților, rămâne cea românească, dar atât de redusă, încât în mănăstiri, sub înrăurirea egumenilor greci, aproape nu se mai aude, iar în orașe e gonită din toate bisericile bogate, și ca tot ce eră băștinaș, fuge spre țară și spre cei săraci.

«De aici a luat-o probabil franciscanul Amelio.»

Dela d-l G. Bengescu, membru corespondent, se primește, pentru colecțiunile Academiei, o broșură în limba engleză despre aventurile unui căpitan de haiduci în secolul XVIII, având la sfârșit un apendice intitulat: *Curious Account of Wallachia*.

D-l I. Vulcan mulțumește prin scrisoare pentru participarea Academiei la jubileul de 40 ani al revistei *Familia*.

Ministerul Instrucțiunii publice înștiințează că a delegat la examenul Institutului Otteteleşanu pe d-na Bârsan, maestră la Azilul Elena Doamna, în locul d-nei Peretz, demisionată.

D-l Președinte I. Kalinderu aduce aminte că în ședința trecută s'a decis să se delege trei membri ai Academiei la serbarea dela Putna; că s'a ales d-l Ollănescu și a mai rămas să se delege încă doi. D-sa propune pe d-nii P. Poni și Dr. C. Istrati.

— Propunerea d-lui Președinte se primește.

D-l Președinte *I. Kalinderu* zice că, pentru a face mai spornică lucrarea culturală a Academiei și a asocia la această lucrare pe membrii corespondenți, d-sa le-a adresat următoarea scrisoare :

«*Domnule și scump Coleg,*

«Precum știți, Academia Română mi-a făcut neprețuita onoare a mă alege, în sesiunea generală din acest an, Președinte al ei. Deși am fost nevoit, de ocupațiunile mele, să declin această cinste, stimații mei colegi mănținând hotărârea lor, a trebuit să primesc președința, la ceea ce am consimțit cu ferma voință de a face tot pentru a corespunde marei încrederi ce mi se arătă.

«Ședințele publice sunt unul din mijloacele însemnate de manifestare și de acțiune ale Academiei. Aceste ședințe se țin în prima Vineri a fiecărei luni, afară de timpul vacanțelor.

«Nimic nu împedică de a țineă mai multe ședințe de acestea, și înmulțirea lor n'ar putea să fie decât spre folosul Academiei și al scopului ei cultural, căci astfel ea va răspândi mai multe idei în public și va fi răsplătită prin creșterea interesului, cu care ar fi urmărite ședințele ei. Ceea ce se opune realizării acestei dorințe, este și micul număr al lucrărilor prezintate spre cetire. Au fost cazuri când n'au fost destule lucrări nici pentru câte o singură ședință pe lună.

«Ceea ce am observat mai ales, cu părere de rău, este că dintre membrii corespondenți se aduc foarte rar scrieri de cetit în ședințe publice, deși fiind, după art. 31 al statutelor noastre, «*aleși dintre bărbații de specialitate, ale căror lucrări pot contribui la scopurile Academiei*», ar fi de așteptat să ia o parte mai activă la lucrările Academiei.

«Membrii corespondenți au, din punctul de vedere al conlucrării lor la scopurile ideale ale Academiei, aceeași pozițiune ca membrii ordinari (art. 33), cu singura deosebire că lucrările lor sunt supuse, înainte de ședința publică, aprecierii Secțiunii din cari fac parte. Sunt convins că această dispozițiune va fi aplicată într'un spirit colegial, încât nu va putea fi considerată ca o restricțiune neplăcută. În schimb, membrii corespondenți au dreptul de a prezintă spre premiare lucrările lor, drept la care membrii activi au renunțat încă din anul 1891 (art. 61).

«După acelaș articol 61, puteți asemenea, în virtutea calității de membru corespondent, să trimiteți Secțiunii din care faceți parte, «*dizertațiuni și scrieri diverse*», cari se pot tipări în *Opusulele* noastre, bine înțeles după ce se vor fi incuviințat de Secțiunea respectivă.

«Luând o parte mai activă la viața intelectuală a Academiei, membrii corespondenți vor atrage în mai mare grad atențiunea publicului distins care urmează ședințele noastre, și vor mări reputațiunea lor, care e consacrațiunea muncii intelectuale. Prin relațiunile mai dese și prin lucrările aduse,

D-voastre și colegii noștri corespondenți veți fi de asemenea mai bine apreciați în sânul Academiei și desemnați, în prima linie, pentru a intra în rândurile membrilor ordinari la fiecare vacanță.

«Convins că veți primi cu sentimente colegiale apelul ce mă cred dator a vă adresă în interesul general, și că veți binevoi a-mi comunica în curând titlul primei cetiri ce voiți a face, precum și ziua aleasă, care poate să fie ori ce Vineri, afară de vacanță, vă rog, Domnule și scump Coleg, a primi încredințarea distinsei mele considerațiuni.»

Până acum au răspuns d-nii colegi Dr. G. Marinescu și I. Slavici, că vor face comunicări în ședințele publice ale Academiei, iar d-l N. Iorga a și înaintat un memoriu despre *Ștefan cel Mare, Mihaiu-Viteazul și Mitropolia Ardealului*.

D-l Președinte cetește apoi procesul-verbal al Secțiunii istorice pentru ședința dela 11 Iunie, prin care se arată că Secțiunea a însărcinat pe d-l I. Kalinderu să prezinte un raport asupra memoriului d-lui Iorga. Cetește de asemenea procesul-verbal al Secțiunii istorice pentru ședința de la 25 Iunie, prin care se arată că Secțiunea, aprobând concluziunile din raportul d-lui I. Kalinderu, propune Academiei ca d-l Iorga să cetească într'o ședință publică a ei memoriul d-sale.

— Propunerea Secțiunii se pune la vot și se aprobă, hotărându-se ca d-l Iorga să cetească comunicarea sa în ședința publică dela 2 Iulie, fiind vorba de Ștefan cel Mare.

D-l Președinte *I. Kalinderu* anunță că în ședința festivă de Vineri 2 Iulie, d-sa, înainte de comunicarea d-lui Iorga, va ține un cuvânt de slăvire a memoriei marelui Ștefan Voevod.

#### ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 2 IULIE 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

D-l Președinte *I. Kalinderu*, deschizând ședința, zice:

«*Domnilor Colegi,*

«Am mâhnirea a vă comunica că ieri a fost dus la locul de veci G. I. Ionescu-Gion, membru corespondent al Academiei noastre, profesor la Liceul Mateiu Basarab, fost Secretar general al Ministerului de Culte, etc.

«Încetat din viață în floarea vârstei și în plină activitate, dela care

puteam aștepta încă multe roade, defunctul eră unul din frunțașii corpului didactic secundar, care a lucrat cu râvnă pentru progresul acestui învățământ.

«Fire foarte muncitoare, Ionnescu-Gion și-a întins activitatea și în alte direcțiuni. A fost jurnalist, critic literar și teatral și, posedând cunoștințe generale, a publicat numeroase lucrări de istorie și literare, în românește și franțuzește. Pe lângă acestea, eră unul din conferențiarii Ateneului român, care, sub o formă plăcută, știă să răspândească în public cunoștințe folositoare.»

D-l Președinte *I. Kalinderu* rostește apoi următoarea cuvântare.

«*Onorați Colegi,*

«Azi e o zi mare, o zi sfântă. Se împlinesc 400 de ani dela moartea marelui Ștefan, Domnul Moldovei (1).

«Patru sute de ani sunt, chiar și în viața unui popor, o lungă perioadă de timp. În cursul celor 18 secole, cari au trecut de când marele împărat, divul Traian, a adus și a așezat pe acest pământ neamul nostru, s'au ținut lanț încheiat anii, chiar veacurile, de luptă, de durere, de viață sbuciumată și încercată; iar clipele de reculegere, în cari puteam să ne împlinim menirea și să privim cu încredere în viitor, au fost puține și scurte.

«Viața și domnia lui Ștefan sunt una din acele neprețuite clipe, fără îndoială cea mai luminoasă și mai înălțătoare, căci nimeni n'a înțeles ca el chemarea neamului românesc, și n'a știut de o potrivă cu dânsul să ne ducă spre îndeplinirea ei.

«Aduși aici, ca să ținem pacea romană, ordinea și civilizațiunea antică, noi am trăit totdeauna în luptă cu turburătorii liniștei și cu asupritorii popoarelor; și eroii noștri, toți, au fost nu numai naționali, ci și apărători ai marilor bunuri ale neamului omenesc. Dar nici unul din acești viteji nu s'a ridicat la însemnătatea universală (2) a lui Ștefan, sfânt și bun pentru noi, mare pentru toți (3).

(1) Ureche. Ed. Kogălniceanu, *Letopisețele țării Moldovei*, I, 142.: «Domnit-au Ștefan Vodă 47 de ani, 2 luni și 3 săptămâni, și au zidit 44 de mănăstiri și biserici, și eră însuș ȋitor peste toată țara. . . .»

(2) *Columna lui Traian*, 1876, p. 465 sq.: Uzum Hasan, Șahul Persiei, oferă alianța sa contra Turcilor «marelui și milostivului domn, stăpân mare în țara sa», cum îl numește însuș în scrisoarea ce i-a adresat.

(3) Ioannis Dlugosz, *Opera omnia*, ed. Przewdziecki, XIV, 623: «... După judecata

«Mare a fost și Mircea, care a pornit luptă contra cotorpitorilor osmanlâi și a purtat-o cu vrednicie. Mihaiu Viteazul, care a căzut, continuând lupta aceasta, ne-a lăsat și el o moștenire de glorie.

«Ștefan însă, mai fericit, și poate și mai înțelept, apărându-și țara, neamul și legea (1), a fost un erou al creștinătății (2) și al civilizațiunii, care atunci renăște, și ne-a arătat la toți, drept, ceea ce suntem: împlinitori ai voinței lui Dumnezeu, aici pe pământ, cum zice marele nostru poet Alecsandri.

«Epocile de viață națională puternică sunt mai totdeauna și epoci de înflorire estetică. Ștefan cel Mare, care înființă după fiecare biruință, ca jertfă de mulțumire, un lăcaș al Dumnezeirii — împodobit cu frumoase săpături, cu ciubuce împletite deasupra ușilor, cu roate de smalt colorat, înfățișând dobitoace fantastice din zodii și din povești, iar pe dinăuntru cu frumoase icoane, cu prețioase odăjdii de stofe scumpe și grele, cu bogate cruci, cu potire și vase sfinte, de un stil și de o execuție artistică perfectă, — ne-a lăsat astfel comori artistice, din cari multe s'au pierdut, dar și multe au rămas, și cari vor fi pe viitor o neprețuită călăuză pentru ariștii noștri. Mănăstirile și bisericile ridicate de Ștefan cel Mare, ca și cele zidite de alți buni voievozi, iubitori de Hristos și de țară, au fost dealungul veacurilor și lăcașuri de învățătură pentru neamul românesc și de păstrarea credinței și naționalității. Literatura ce se făcea în ele, bisericească ca și lumească, e întemeietoarea culturii de mai târziu, cum și un bogat izvor pentru istoria scumpei noastre patrii.

«Privit în mijlocul contemporanilor săi, marele și sfântul Domn se ridică în rândul celor aleși, nu numai ca mare căpitan și înțelept cărmuitor, ci totodată și ca om al înălțării sufletești. Contemporan al îndrăzneților Vasco di Gama, Magelan și Cristofor Columb, el stă, ca om de arme, alături cu Mahomed II, Mateiu Corvin, Carol cel Temerar, Ludovic XI, Enric Tudor și cu Maximilian de Habsburg, ca-

---

mea el este cel mai vrednic de a i se încredința principatul și comandamentul a toată lumea, mai cu samă trecerea în contra Turcului, prin comuna înțelegere și hotărâre a creștinilor.»

(1) Hurmuzaki, *Documente privitoare la Istoria Românilor*, VIII, 36: ... De când sunt Domn al acestei țări, 36 de răboaie am dat; în 34 am învins și 2 am pierdut.»

(2) «Luptător al lui Christ,» cum îl numia Papa dela Roma. Tot Papa Sixt IV scria lui Ștefan Voevod (Hurmuzaki, *Documente*, II. I, 14): «Faptele tale contra necredincioșilor Turci, dușmanii noștri comui, ce le-ai îndeplinit până acum cu atâta înțelepciune și vitejie, au adăugat atâta strălucire numelui tău, încât toate gurile te numesc și toți într'un gând prea mult te laudă.»

valerul neînvins de nimeni; iar ca ocârmuitor se întrece cu Inocențiu VIII, cu Sixt IV, cu Izabela de Castilia și cu atunci încă tânărul Ioachim de Brandenburg.

«Trăește însă Ștefan al nostru—deși departe în Orientul turburat și întunecos — și alături de Lorenzo il Magnifico, de Nicolo Machiavel și de Benvenuto Cellini, alături de Leonardo da Vinci, Michel Angelo, Rafaelo și cu ceilalți luminători ai timpurilor.

«Mare el însuș, și fiu al unui timp mare, el se ridică din trecut în mărire deplină (1).

«Nici centenarul întâiu, nici al doilea, și nici al treilea, al strălucitului voevod n'au fost serbate. Nestatornicia, nesiguranța viitorului, înmulțirea primejdiilor, nu lăsă să se desvolte mândria națională, amintirea vremurilor bune, iar cărturarii n'au știut să vorbească cum se cuvine despre faptele lui Ștefan cel Mare.

«Numai Niculcea, după mai bine de un veac și jumătate de la dispariția eroului, ne-a mai transmis o mică comoară de fapte, care am dori să fie de o sută, de o mie de ori mai bogată. Apoi, tocmai la 2 Iulie 1762, vedem prima serbare a aniversării triste și glorioase; Arhimandritul Vartolomeu Măzăreanu aduse cel dintâiu prinos de omagiu marelui Moldovean, și se întrebă cu sfială: «Oare ne vom mai învrednici și noi să avem asemenea vremuri?» Nu putea, sărmanul și bunul Român, să știe cât de aproape eră de anul învierii, căci Dumnezeu, în nepătrunsa-i înțelepciune, n'a dat decât unui număr nesfârșit de mic de muritori darul supraomenes de a ridica un colț al vălului care acoperă privirii noastre viitorul.

«Trec 59 ani—o clipă în viața unui popor,—și la capătul celălalt al țării, Tudor dă semnalul deșteptării naționale. Veacul trecut, început cu atâta fericire, a despăgubit țara noastră de timpurile de încercare, căci am mers din treaptă în treaptă la mărire.

«După 1821, vine 1848, 1859, vine 1866, care aduce pe Acel care, cu atâta înțelepciune, ne-a călăuzit spre 1877—1878, spre 1881, spre starea de azi, care ar umplea de bucurie pe marele Ștefan, pe rășboinicul Mihaiu Viteazul, pe toți Domnii buni, cari au mai fost, pe boerii și căpitani lor, pe toți mucenicii românismului, în sfârșit pe scumpii noștri străbuni, tot așa de iubitori de țară ca și noi, dar mai puțin norocoși.

---

(1) Ureche, *Letopisește*, I, 145.: «...„carele nimene din domni, nici mai înainte, nici după aceea nu l-au ajuns.»



«Onorați Colegi,

«Pătrunși, ca în timpul lui Ștefan, de simțământul că numai lucrând pentru pace, pentru ordine și pentru civilizațiune, ne împlinim menirea, ne luminăm și ne însuflețim cu toții de faptele marelui Voevod, care, ridicându-se pe el, a ridicat și neamul nostru, și ne-a deschis calea pe care umblăm azi.

«Din lăcașul nemuririi, din de trei ori sfântul sanctuar al păcii și al iubirii divine, unde viața e fără de sfârșit și fericirea fără turburare, Ștefan și voinicii lui ne privesc, se bucură de bucuria noastră, și ne spun:

«Muncii, adunați comori de muncă și de iubire, pentruca moșia strămoșească să fie tot mai frumoasă, mai întărită și mai slăvită, și pentruca toți fiii neamului să fie, până la sfârșitul veacurilor, adunați într'un singur gând, și tari prin frățesca lor unire.»

D-l *D. Sturdza* zice că, înainte ca d-l Iorga să-și facă comunicarea anunțată pentru ședința de astăzi, crede nimerit ca, în această zi mare, când sărbătorim aniversarea de patru sute de ani dela moartea lui Ștefan cel Mare, să amintim laudele pe cari le aduce Domnului Moldovei un străin, istoricul polon contemporan Ioan Długosz. Laudele unui scriitor ca acesta nu pot fi bănuite de părtinire, pentru că el este fiul unei țări cu care Moldova a fost în vrăjmășie. D-l Sturdza cetește apoi din cartea XIII a Istoriei Poloniei de Długosz partea privitoare la biruința lui Ștefan Vodă asupra Turcilor la Racova în 1475:

«Die Martis, decima septima Ianuarii, Stephanus Woyewoda Moldaviae exercitum Mahumeth Turcorum Caesaris, centum et viginti milia pugnatorum habentem, cui et Besserabi, quorum regionem primum ingressus illam sibi subiecerat, ferebant solatiam, Valachiam populantem, circa paludem Rakowyecz et fluvium Berlad, proprio Marte, quinque tantum millibus Siculorum, quorum terram ab Hungariae Regno abstractam in suam ditionem redegerat, magna clade, sed non incru-

«Marți, la 17 Ianuarie, Ștefan Voevodul Moldovei, cu propria sa oștire, având ajutor străin numai de 5.000 de Secui a căror țară, smulsă dela Crăia Ungariei, o trecuse în stăpânirea sa, aproape de balta Racova și râul Bârlad, a bătut, într'o mare înfrângere și o sângeroasă biruință, oastea lui Mahomed, Împăratul Turcilor, alcătuită de o sută douăzeci mii de luptători, împreună cu ajutoarele Basarabilor, a căror țară fusese mai întâiu călcată, supusă și pustiită. Căci toate rân-

enta suorum victoria, fudit. Acies enim omnes suae primae, in quibus et Sicuti in fronte erant, a Turcis obtrita, periculum ingens fecerant, donec ipse corpore proprio in Turcorum acies de victoria exultantes, medius se iniecit, et omnes catervas Turcorum, mirabili Dei potentia, vix quadraginta millia pugnatorum habens, in quibus maior pars erat agrestium, prostravit. Nec in superbiam aliquam ex hac victoria elatus, diebus quatuor continuis ieiunium in pane et aqua egit; per universam quoque terram suam banum edixit, ne quis auderet sibi, sed soli Deo, illam victoriam appropriare; cum iudicio omnium diei illius victoria ex uno eo stetit, ipseque triumphus eius laudem fere solus et unus tulit. Omnis exercitus suus ex praeda Turcorum auro et argento, purpuris et equis, caeteraque nobili suppellectili, ditatus est vehementer, et arcus Bessarabiae, quae ab eo ad Turcum defecerant, omnes illi redditae. Plurimi agrestes ex peditum numero in equitum et militum numerum translati. Paucissimis ex Turcis salus per fugam poterat quaeri: nam et si qui fugiendo ad Danubium usque pervenissent, illic a Valachis recentiores equos habentibus, fere omnes aut trucidati, aut undis fuere suffocati. Turcorum equos, sed et ipsos Turcos, macies torserat, omnem enim regionem Valachiae, per quam Turci ituri erant, longe ante Stephanus Woyewoda dederat in flammam: quae res maximi sibi fuit ad victoriam momenti. Omnes fere Turcorum captivos, praeter principales, quos reservavit, palis suf-

durile sale dintâi, printre cari se aflau în frunte și Secuii, fiind zdrobite de Turci, primejdia eră grozavă. Atunci el însuș, chiar cu trupul său, se aruncă în mijlocul rândurilor Turcilor beți de biruință, și culcă la pământ toate cetele Turcilor, cu ajutorul minunat al lui Dumnezeu, având abiă 40.000 de luptători, cari cea mai mare parte erau țărani. Și nu s'a semețit de loc din pricina acestei biruințe: patru zile dearândul a postit cu pâne și apă; și dete poruncă în toată țara ca nimeni să nu îndrăznească a socoti că acea biruință este a sa, ci numai a lui Dumnezeu: deși, după judecata tuturor, biruința acelei zile a fost numai a lui, și el însuș a câștigat aproape singur lauda acelei izbânzi. Toată oastea sa s'a îmbogățit din prada Turcilor cu aur și argint, cu vestminte de purpură și cai și cu alte lucruri de mare preț, iar cetățile Basarabiei, cari trecuseră dela dânsul la Turc, toate i s'au reîntors. Foarte mulți țărani au fost trecuți din numărul pedestrilor în al călăreților și al ostașilor. Prea puțini Turci și-au găsit scăparea prin fugă: căci deși aceștia ajunseră fugind până la Dunăre, acolo au fost mai toți măcelăriți sau înecați în valuri de Români, cari aveau cai mai odihniți. Lipsa chinuise și slăbise caii Turcilor, și chiar pe Turci, căci Voevodul Ștefan cu mult mai înainte pârjolise întreg ținutul Valahiei, pe unde aveau să treacă Turcii: această împrejurare a fost foarte hotăritoare pentru biruință. El a tras în țapă mai pe toți Turcii prinșii,

fixit, desideratorum cadavera cremavit; ossium tamen illorum extant aliquot acervi, tam insignem victoriam in aetatem diuturnam testaturi. Quatuor duces Turcorum principales et triginta sex signa militaria, manubiasque nobiles, Kazimiro Poloniae Regi in Lithuaniam per notabiles et primores suae regionis barones transmisit: contestans eum, ne se desereret, neu tam fidelem servum, tamque fortem athletam, periclitatum iri sineret, sed gentibus suis armis et pecuniis, caeteraque suppellectili bellica, contra Turcorum Caesarem cladem suorum ulcisci, omni conatu frementem, iuaret: dignareturque in terras appropinquare Russiae, homagium, quod hactenus praestare distulerat, ab eo recepturus. Kazimirus autem rex ex hac felicissima novitate, sibi et Regno, universaeque Christianitati plurimum proficua, uti dignum erat, exhilaratus, gratiarum actiones maximis hostiis et sacrificiis in clementissimum Deum celebravit, offerens se Stephano Woyewodae in suis per eum desideratis liberaliter et proprie subventurum; nec iniuria: videbat enim fortem hostem et novum adversarium, cuius potentiam tunc universus formidabat Orbis, robore exiquo et ipsius Woyewodae Stephani auspiciis, notabiliter contritum esse: qui in profundam pompam elatus, omnium vicinorum Regnorum ditionem facile sibi destinabat, qui ducibus exercitus, taliter conflictis, ea mandata dederat, ut Valachiae terra subacta, et Stephano Woyewoda per barbam ad se pertracto, apud Kamienyecz hibernarent in Podolia:

afară de căpetenii, pe cari i-a ținut; a ars leșurile morților, dar totuș din oasele lor rămân câteva grămezi având să mărturisească pe veci o biruință atât de strălucită. A trimis în Lituania lui Cazimir, regele Poloniei, prin boeri mari și fruntași din țara lui, patru pași de ai Turcilor și treizeci și șease de steaguri, precum și prăzi însemnate; rugându-l ca să nu-l părăsească și să nu lase a se primejdui un supus atât de credincios și un luptător așa de puternic, ci să ajute poporul său cu arme și cu bani și cu celelalte trebuincioase pentru războiu împotriva Împăratului Turcilor care se gătește din toate puterile ca să răsbune înfrângerea a lor săi; și să binevoască a se apropiă în ținuturile Rusiei pentru a primi din parte-i închinăciunea ce întârziase până atunci a i-o aduce. Regele Cazimir, bucurându-se, precum se cădeă, din pricina acestei mult fericite vești, foarte priincioase șie și Crăiei, precum și întregii creștinătăți, a adus prinos de mulțumire către prea înduratul Dumnezeu, prin cele mai pompoase slujbe bisericești, arătându-se gata a ajuta pe Voievodul Ștefan cu dărnicie în toate cererile lui; și cu drept cuvânt, căci vedeă pe dușmanul cel tare și pe noul protivnic, de puterea căruia tremură pe atunci întreg pământul, cu totul zdrobit de o putere mică și prin puterea chiar al Voievodului Ștefan. Acest dușman, ridicându-se cu mare strălucire, credea că ușor își va întinde stăpânirea preste toate Crăiile vecine și poruncise căpeteniilor oștirii care așa de grozav fusese bătută ca, după

primo vere iuxta Leopolim transituri in Pannonias, et se alteri suo exercitui, in quo ipse personaliter affuturus erat, coniuncturi. Misit etiam ipse Stephanus Woyewoda Summo Pontifici Romano Sixto quarto aliquos captivos et signa hosti erepta, suae Sanctitatis deposcens solatia ad reliquam rabiem Turci contundendam. Misit et Mathiae Hungariae Regi pares manubias, ipsum quoque in suum trahens solatium. At ille omnem huiusmodi triumphi pompam sibi usurpans, suamque propriam ducens, scripsit Papae et Caesari, et aliis Regibus et Principibus Orbis, sublimi iactantia, insignem se Turcorum exercitum pergentes suas, quarum Stephanus Woyewoda Valachiae ductor erat, delevisse: vanitate solita et impunita alienos sibi titulos vendicaturus, cum perspicuum et in utroque Regno Poloniae et Hungariae vulgatum fuerit, eum ipsum Stephanum Valachiae Woyewodam, quem Hungariae Rex suum et suarum gentium ducem nominat, paulo ante sex millia Hungarorum, terram Valachiae ex praeepto Regis Mathiae vastantium, Magerbalasch duce eorum aegre sibi per fugam consulente, usque ad internicionem prostravisse. Nec his legationibus Stephanus ad amicos contentus, ad ipsum quoque infestissimum hostem suum Mahumeth Turcorum Caesarem, insignem ambasiatam, dona non mediocria ferentem, mittit. Queritur se a quibusdam Turcorum latrunculis et exilibus, temerarie et praeter scientiam Caesaris, cum superbiam, fraudem et hostilitatem tam inhumanam in suo pectore

supunerea Moldovei și după ce vor fi adus la dânsul de barbă pe Voevodul Ștefan, să ierneze la Camenița în Podolia, iar la începutul primăverii să treacă în Panonia în apropierea Leovului și să se unească cu cealaltă oștire a sa, în care eră să se afle chiar dânsul. Voevodul Ștefan însuș a trimis chiar Papei dela Roma, lui Sixt IV, câțiva prinși și steaguri smulse dela dușman, cerând Sfintiei Sale ajutor pentru a sdrobî ori ce rămășiță a furiei Turcului. Trimise și lui Matiaș, Craiul Ungariei, asemenea prăzi, spre a-l trage și pe el în ajutor. Dar acesta, luându-și asupra sa toată mărreția unei astfel de izbânzi și socotind-o ca pe a sa, scrise Papei și Împăratului, precum și celorlalți Crai și Principi ai lumii, lăudându-se peste măsură, că armata cea mare a Turcilor a fost sdrobită de oștirile lui, al căror conducător eră Voevodul Ștefan al Valahiei. Cu deșărtăciunea-i cunoscută și nepedepsită, el voia să facă ale sale meritele altora, deși eră bine și de toți cunoscut atât în Crăia Poloniei cât și în Ungaria că chiar acel Voevod Ștefan al Moldovei, pe care Craiul Ungariei îl numește căpetenia oștirilor sale, cu puțin înainte a bătut și a zdrobit 6.000 de Unguri, cari pustiau țara Moldovei din porunca Craiului Matiaș, sub căpetenia lor Magerbalasch, care cu greutate și-a găsit scăpare prin fugă. Nemărginindu-se la aceste solli către prieteni, Ștefan trimite chiar la dușmanul său vajnic Mahomet, Împăratul Turcilor, o mare solie ducându-i bogate daruri. El se plângea că a fost lovit de niște tâlhari și pribegi de-ai Turcilor în

susplicari fas non sit, lacessitum esse, illamque omnem furum et exiliatorum manum, in manu Dei potenti, qui causae iustiori semper astat, confecisse. Petebat, ut reliquiae huiusmodi latruncolorum, si quae in Dominia sua refugissent, sibi traderentur, pari supplicio cum caeteris poenas meritis soluturi. At Caesar legatione huiusmodi exasperatus magis, quam lenitus, legatos, iure gentium violato, corripuens, aliquandiu in ergastulis habuit, postmodum vero omni substantia spoliatis, pedites et pene nudos Valachiam remisit; per quos praefatus Stephanus Woyewoda certior, furoris contra eum concepti, et quod Caesar Turcorum grandes contra illum copias, unda et terris transiuras, in quibus et illum proprio capite praedicabant affuturum, comparat, effectus, intrepidus illum, confusus in divino auxilio, opperiebatur. O virum admirabilem, heroicis ductibus, quos tantopere admiramur, nihilo inferiorem: qui sub nostra aetate tam magnificam victoriam, inter Principes mundi primus, ex Turco retulit! Meo iudicio dignissimus, cui totius mundi Principatus et imperium, et praecipue passagium contra Turcum, communi Christianorum consilio, consensu et decreto, aliis Regibus et Principibus catholicis in desidiis et voluptates, aut in bella civilia resolutis committeretur.»

chip îndrăzneț și fără de știrea împăratului și că a zdrobit întreagă acea ceată de hoți și de oameni fără căpătâiu cu ajutorul mânei atotputernice a lui Dumnezeu, care totdeauna ajută pricinile drepte. El cerea ca să-i dea pe mână și pe ceilalți tâlhari de acest fel, dacă și-ar fi căutat scăparea în țările Împăratului, pentruca să-și ispășească vina ca și semenii lor prin pedepsele cari li se cuvin. Dar Împăratul, înfuriat mai mult decât imblânzit printr'o solie de acest fel, călcând dreptul popoarelor, prinse pe soli, îi țină câtăvă vreme la închisoare, iar mai apoi jefuindu-i de tot ce aveau, îi trimise înapoi în Moldova, pe jos și aproape goi. Dela aceștia Ștefan Vodă aflând despre furia împotriva lui și că Împăratul Turcilor pregătește asupra-i oștiri mari pe apă și pe uscat, cari ziceau că va veni el însuși să le conducă, se pregătește, neînsălmântat, îl așteptă, încrezător în ajutorul dumnezeesc. O bărbat minunat, întru nimic mai prejos de căpeteniile viteze, pe cari atât de mult îi slăvim! El, cel dintâiu dintre Principii lumii, în vremea noastră, a dobândit dela Turc o biruință așa de măreață! După judecata mea el este cel mai vrednic, ca să i se încredințeze întâietatea și conducerea întregii lumi, și mai vârtos războirea în potriua Turcilor, prin învoirea, înțelegerea și hotărîrea obștească a creștinilor, ceilalți Crai și Principi catolici fiind sleiți din pricina trândăviei și a plăcerilor, sau din pricina războaielor dinăuntru.»

Ședința se suspendă, iar membrii prezenți adresează Maiestății Sale Regelui următoarea telegramă:

«Serbând amintirea de patru ori seculară a lui Ștefan, Voevodul Moldovei, unul din cei mai buni și mai mari Domni ai țării, depunem cu cel mai profund respect, cu cea mai sinceră iubire și admirațiune, tributul recunoștinței noastre la picioarele Maiestății Voastre, care în Regatul României ați reînviat și ați întrecut gloria străbună.»

La redeschiderea ședinței, d-l *Sp. Haret* prezintă pentru membrii Academiei exemplare din medalia cu efigia lui Ștefan cel Mare bătută sub auspiciile Societății numismatice cu ocaziunea aniversării de patru sute de ani dela moartea Voevodului Moldovei.

D-l N. Iorga, membru corespondent, cetește comunicarea sa despre *Ștefan cel Mare, Mihaiu Viteazul și Mitropolia Ardealului*.

---

ȘEDINȚA DELA 9 IULIE 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

D-l Președinte *I. Kalinderu* cetește următoarea telegramă prin care Maiestatea Sa Regele a binevoit a răspunde la telegrama omagială, adresată de Academie în ziua de 2 Iulie :

«Astăzi, când toată suflarea românească pomenește cu dragoste și mândrie numele lui Ștefan Vodă ca mare și viteaz ostaș, sunt viu mișcat că gândul Academiei s'a îndreptat către mine. Mulțumesc călduros membrilor săi pentru mărturia de recunoștință adusă iubitei mele armate, care a pecetluit cu sângele său mărirea României.

Dela d-l Ministru al Afacerilor străine se primesc în dar actele arătate în următoarea adresă :

«Am onoare a vă trimite aci alăturat, pentru arhivele Academiei raportul lui Sir Charles Hartley, privitor la lucrările de făcut pe Dunăre anul acesta, precum și șapte planuri ce mi-au fost personal oferite de Comisiunea Europeană a Dunărei.

«Îmi permit a vă atrage atențiunea asupra faptului că aceste planuri au fost scoase într'un număr foarte restrâns.»

D-l *St. C. Hepites* prezintă No. 1—5 (Ianuarie—Maiu) din *Buletinul lunar al Observațiunilor meteorologice din România*, anul XIII, 1904.



Dela d-l I. T. Ghica, prefectul județului Vlașca, se primesc în dar două fotografii reprezentând monumentul tip ce s'a ridicat în memoria ostașilor morți în războiul dela 1877—78, în 38 comune din acel județ, dimpreună cu o plachetă reprezentând palatul prefecturii de Vlașca întregit în 1903.

Dela librăria Șaraga din Iași se primesc în dar câte două exemplare din trei medalii bătute de ea cu ocaziunea serbării centenarului al patrulea dela moartea lui Ștefan cel Mare.

Dela ~~d-l~~ Dr. E. A. Kozak, profesor la Cernăuți, se primește în dar publicațiunea: *Die älteste Urkunde des Klosters Putna*, făcută cu ocaziunea serbării centenarului al patrulea dela moartea lui Ștefan cel Mare.

D-l Dr. D. Onciul, membru corespondent, prezintă Academiei în dar, din partea d-lui Eudoxiu Hurmuzaki, următoarele două manuscrise:

1. Protocolul făcut la Putna în 2 Decembrie 1856 cu ocaziunea deschiderii mormintelor din biserica mănăstirii. Din acest protocol s'au făcut două originale, din cari unul a rămas la Eudoxiu Hurmuzaki, istoricul, și acum se dăruiește Academiei de nepotul său. Actul este prețios, pentru că cuprinde descrierea amănunțită a stării cum s'au găsit mormintele și obiectele dintr'însele.

2. Manuscript românesc din secolul XVI, cuprinzând *Psaltirea* cu particularitățile de limbă cunoscute din *Psaltirea Scheiană*.

— Se decide a se exprima d-lui Baron Eudoxiu Hurmuzaki mulțumirile Academiei pentru prețioasele daruri.

D-l Dr. C. Istrati observă că protocolul dela Putna este foarte prețios și cuprinde desemnuri, cari reprezintă obiectele găsite în mormintele domnești. Ar fi bine ca Academia să publice acest protocol dimpreună cu desemnurile dintr'însul. Totodată d-sa amintește că arhitectul Vladimir Mironescu dela Iași a făcut o foarte bogată colecțiune de desemnuri, fotografii și aquarele, reprezentând vederi de monumente și obiecte din vremea marelui Domn și că această colecțiune ar trebui cât mai curând publicată.

D-l Dr. D. Onciul zice că protocolul a fost publicat de Romstorfer, acum cu ocazia serbărilor dela 2 Iulie, dar fără desemnuri.

D-l Președinte I. Kalinderu zice să nu luăm acum nici o hotărîre, ci să se cerceteze colecțiunile d-lui Mironescu, spre a se vedea apoi ce este de făcut cu ele, mai ales că Academia a admis în principiu să publice un album relativ la epoca lui Ștefan cel Mare.

D-l I. Bianu observă că publicarea protocolului dela 1856 este natural să se facă cât mai în grabă; dar ar fi bine ca textul lui să fie precedat de un istoric al mormintelor domnești dela Putna și însoțit

de alte acte privitoare la ele. Se știe că acele morminte au fost jefuite de vreo două ori și ar fi interesant ca să se adune la un loc toate științele pe cari le avem cu privire la ele.

D-l *I. Bianu* zice că în sărbătorile Paștilor a vizitat Muzeul transilvan dela Cluj și acolo i s'au arătat o serie de documente din secolii XVI—XVIII, cele mai multe hrisoave și cărți domnești dela Domni români scrise slavonește. D-sa a luat înțelegere cu direcțiunea Muzeului ca să procure pentru Academie copii fotografice de pe acele acte. Spre îndeplinirea dorinței exprimate de Directorul Muzeului, i s'a trimis dela noi câte un exemplar din *Tezaurul dela Petroasa* de Oloboescu și *Monumentele epigrafice* de d-l Tocilescu; iar acum d-l Dr. B. Posta, Directorul Muzeului, trimite Academiei în dar fotografiile documentelor. Sunt 24 de documente dintre anii 1519—1722. Cele mai multe sunt un fel de salvus-conducte, date unor boeri pentru a-și urmări țiganii robi fugiți prin Transilvania.

D-l *B. P. Hasdeu* zice că documentele ale căror fotografii se prezintă acum au fost văzute de d-sa la 1867. D-l Carol Szabó, Directorul de pe atunci al Muzeului, i-a arătat documentele, iar pe unele le-a și copiat. Ele sunt foarte interesante.

Dela d-l D. Negreanu, membru corespondent, se primesc, pentru publicare în *Anale*, următoarele două lucrări: 1. *Relațiuni între forțele elastice ale vaporilor saturați și temperaturile absolute*. 2. *Metoda stroboscopică aplicată la studiul comparativ al înfălișurilor de rotațiune a două discuri ce se mișcă în sens invers*.

— Se recomandă Secțiunii științifice.

D-l Președinte *I. Kalinderu* amintește că între bursierii Fondului Adamachi a fost și tânărul Ioan Rădulescu, care a făcut frumoase studii de arhitectură în Italia. Puțin timp după întoarcerea în țară, tânărul Rădulescu a încetat din viață, iar foștii lui colegi italieni au exprimat dorința să trimită familiei, prin mijlocirea Academiei, ca semn de pioasă amintire, un pergament și o piatră funerară. Acum s'a primit pergamentul și se așteaptă și piatra, a cărei expediare s'a anunțat. Ele vor fi remise apoi familiei.

ȘEDINȚA DELA 20 AUGUST 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Se cetește raportul adresat Ministerului Cultelor și Instrucțiunii publice de către doamnele Elena Demetrescu și P. Bârsan, delegate de acel Minister să asiste la examenele Institutului Otteteleșanu în Iunie trecut.

— Se ia spre cunoștință.

ȘEDINȚA DELA 27 AUGUST 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Dela Observatoriul regal al Belgiei se primește, prin Legațiunea acelei țări, publicațiunea: *Annuaire astronomique de l'Observatoire royal de Belgique*, pe anii 1901—1905.

Dela d-l I. Carta, prefectul Bibliotecii Naționale din Turin, se primește scrisoare de mulțumire pentru publicațiunile dăruite de Academie acelei bibliotecii, în urma perderilor suferite prin incendiu.

ȘEDINȚA DELA 3 SEPTEMBRIE 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

D-l *Gr. G. Tocilescu* prezintă exemplare din scrierea sa: *În ajunul serbării lui Ștefan cel Mare*, spre a se împărți elevelor din Institutul Otteteleșanu.

Dela d-l R. C. Porumbaru, fost președinte al Comitetului pentru organizarea serbării dela 4 Iulie 1904 la Borzești, se primesc, pentru colecțiunile Academiei, exemplare din medalia bătută cu acea ocaziune și din publicațiunea *Borzești și Ștefan cel Mare*.

D-l Președinte *I. Kalinderu* aduce la cunoștință că la 1 Septembrie a fost termenul pentru prezentarea manuscriptelor la concursul premiilor cu subiecte date, ce sunt a se acorda în sesiunea generală din 1905. S'a prezentat o singură lucrare la premiul Statului Lazăr cu subiectul: *Starea economică și socială a României actuale*, în culgere tipografică și purtând deviza: «Statistica este cel mai bun sfătuitor al omului inteligent.»

La premiile: Alexandru Ioan Cuza cu subiectul: *Istoria Românilor dela*

*Aurelian până la fundarea Principatelor; Adamachi cu subiectul: Poporul român din Ungaria și Transilvania dela începutul secolului XVIII încoace, și Neuschotz cu subiectul: Istoria vâmlor în România dela început și până în zilele noastre, nu s'a prezentat nici o lucrare.*

D-l Președinte aduce la cunoștință că la 13 Septembrie curent va avea să se țină la Universitatea din Iași concurs pentru acordarea din Fondul Adamachi a unei burse pentru studiul matematicelor la Paris și urmează să se numească juriul examinator.

— Se decide ca juriul să fie compus din d-nii: C. Climescu și I. D. Rallet, profesori la Facultatea de științe din Iași, sub președința d-lui *P. Poni*.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește următorul raport întocmit de d-sa și de d-l St. C. Hepites, cari au asistat ca delegați ai Academiei la examenele generale din acest an ale Institutului Otteteleșanu, despre rezultatul acestor examene și despre mersul general al Institutului:

*«Domnule Președinte,*

*«În urma delegațiunii cu care ați binevoit a ne onora, am asistat în zilele de 26 și 27 Iunie a. c. la examenele de fine de an ale elevelor clasei V din Institutul Otteteleșanu, am examinat la câteva materii și pe elevele din celelalte patru clase, am căutat a ne da samă până în cele mai mici amănunte despre rânduiala internă a acestui Institut, despre mersul și gospodăria lui; precum și despre menirea lui în cercul institutelor similare, iar rezultatul constatărilor noastre ținem a-l aduce la cunoștința domniei-voastră, precum urmează:*

*«Examenele s'au ținut în anumitele două zile dela orele 7—12 dim. și dela 3—5 p. m. Răspunsurile elevelor la toate cestiunile puse au fost din cele mai satisfăcătoare. Ele ne-au încredințat nu numai despre silințele ce-și depun elevele la învățătură, dar și despre chipul excelent și despre conștiințiozitatea cu care sunt predate cursurile. Nu este vorba de o învățare mecanică a unui manual, ci totul se predă cu pricepere, cu metodă și cu judecată și în acelaș timp cu voieșie. Între profesor și elev s'a stabilit o atmosferă familiară, care dovedește din amândouă părțile iubire de muncă și de lucru. Chipul mai ales cum d-l Director I. Slavici știe să introducă elevele sale în cunoștințele materiilor ce predă este vrednic de toată lauda. Nu mai puțină recunoaștere merită și restul corpului didactic care, spre onoarea Institutului, este alcătuit mai tot din absolventele școalei.*

*«Nici un obiect de studiu prevăzut în program nu este neglijat, iar în ce privește croitoria și rufăria, găsim nemerit a ne raportă la judecata competentă a specialistelor doamne Elena M. Dumitrescu, Directoarea școalei externe de menaj din București, și P. Bârsan, maestra de croitorie la Azilul Elena Doamna, secția profesională, cari au asistat la examene ca delegate ale Onor. Minister al Instrucțiunii publice.*

«Iată ce spun doamnele delegate în raportul prezentat ministerului la 30 Iunie a. c.:

«Atât la croitorie cât și la rufărie, am constatat multă pricepere în pre-dare, deși pentru aceste meserii nu sunt angajate maestre speciale, ci sunt «predate de profesoarele de studiu. Am găsit rochii, bluze, cămăși, etc., confecționate de eleve, cu multă exactitate și gust. Teoria croitului de asemenea «e predată și elevele la examen au răspuns destul de bine. Elevele s'au prezentat la aceste două meserii așa de bine pregătite, încât aproape nu le «puteam deosebi de acelea ale școalelor noastre profesionale.»

«Dar ceea ce găsim mai vrednic de laudă în acest Institut, și ceea ce arată că buna lui întocmire corespunde scopului pentru care a fost întemeiat, este partea practică, economia casnică, buna gospodărie, pe lângă exactitatea, ordinea și curățenia, toate menite a da societății bune econoame, bune conducătoare ale menajului și bune mame de familie.

«Nu am crezut fără interes, Domnule Președinte, ca să insistăm asupra acestei cestiuni care a devenit la ordinea zilei în laudabila preocupare a îndrumării învățământului nostru public și privat către adevăratele nevoi și cerințe ale vieții, căci pentru această îndrumare socotim că institutul nostru poate servi drept pildă.

«Iată un Institut cu 80 eleve, oșebit de personalul didactic, care-și are locuința în Institut; și cu tot numărul acesta mare, școala nu are decât 5 servitori. Întregul menaj se face de eleve; ele freacă scândurile și parchetele; ele spală rufele mici; ele curăță și scutură clasele și dormitoare; ele pregătesc bucatele; ele cultivă zarzavaturile, cresc și îngrijesc animalele și paserile domestice; ele prepară brânzeturile, confecționează propria lor îmbrăcăminte, se ocupă și cu cultura viermilor de mătase, precum și cu torsul și cu țesutul în răsboaie.

«Și nu este o singură școală, o singură gospodărie la Institutul nostru, ci sunt trei asemenea școli și gospodării cari funcționează alături, se observă între ele, emulează între ele, sub o părintească conducere, vigilentă și pri-cepută; tot ele dau pilda la olaltă de ce va fi în viitor micul menaj al fie-căreia eleve în parte:

«Astfel: primele trei clase sunt instalate în castel, unde își au sălile de lecțiuni, sufrageria și dormitoare. Tot aici sunt și atelierul de confecțiuni și cel de țesătorie, garderoabele și infirmeria Institutului. Pentru aceste trei clase bucatele se gătesc de elevele din anul de practică, ajutate fiind cu rândul de colegele lor mai mici. Acestea (adică elevele din a. I—III) sunt împărțite în patru secțiuni făcând cu rândul: O săptămână la bucătărie și cămară, a doua săptămână la sufragerie, a treia la atelier, iar a patra în dormitoare. Această gospodărie are cuptorul de pâine pentru întregul Institut și afumătorul de conserve de carne, precum și beciurile pentru conservele de zarzavaturi, toate sub purtarea de grijă a elevelor din anul de practică.

«A doua gospodărie e alcătuită de clasa IV, instalată sub acelaș acoperământ cu familia Directoarei, și-și conduce gospodăria sub privigherea acesteia. Tot aci e și cămara de proviziuni, precum și hambarul Institutului. Această gospodărie are curtea ei de paseri deosebită, cotețe sistematice pentru cloști și pui, o sală pentru creșterea gândacilor de mătase, un cuptor pentru prăjituri, uscător de poame, spălătorie și călcătorie precum și aparate de gimnastică. Tot aici se află straturile de flori și pepiniera de pomi. Elevele din această clasă gătesc ele însele pentru sine, spală și calcă albitura mai fină și cea de masă, își conduc singure întregul menaj, pun cloști și îngrijesc de paseri, țin socotelile cheltuelilor, fac în sfârșit tot ce trebuie unei bune gospodărie la casa ei.

«Creșterea gândacilor de mătase și filarea gogoșilor se face sub conducerea elevelor din anul de practică.

«A treia gospodărie este a clasei V, care îngrijește de sala de întruniri și de pivnița pentru păstrarea zarzavaturilor. Și această gospodărie are curtea ei de paseri. Elevele gătesc ele singure pentru sine și-și conduc menajul sub privigherea unei profesoare.

«În apropierea acestei gospodării se află lăptăria; purtarea de grijă pentru vaci o au însă tot elevele din anul de practică. Acestea iau parte la mulsoare și lor li se dă laptele în primire.

«Pentru practica grădinariei elevele sunt împărțite în grupe de câte șase, din fiecare clasă câte una. Fiecare grupă are 100 m.p., împărțiți în 20 straturi pentru 20 feluri de legume. Conducerea o au elevele din anul de practică.

«Elevele melițează și torc inul și cânepa toamna și serile de iarnă cu rândul, la urzitoare însă și la răsboaie lucrează numai elevele din clasa V și cele din anul de practică, când le vine rândul. S'au țesut anul acesta preșuri de trențe, covorașe de lână, șervete, cârpe, pânză de saci, prosoape, materie pentru șorțuri de clasă, materie pentru bluză, inișor și borangic, cu totul 932 metri.

«În atelier se lucrează pentru eleve, pentru personalul didactic și pentru Institut, dar comenzi nu s'au primit pentru alții. Mare parte din timp se cârpește și se drege. Ciorapi elevele au împletit 160 perechi ca proviziune pentru anul viitor, și ceea ce s'a consumat anul acesta.

«Astfel, Doamnă Președinte, în Institutul Otteteleșanu de la Măgurele, elevele fac practică și învață :

- a) Să întrețină curățenia în toate părțile casei,
- b) Să poarte de grijă de cămară,
- c) Să prepare toate felurile de conserve de carne, de fructe și de legume,
- d) Să alcătuească lista de bucate, atât cu ziua, cât și cu săptămâna,
- e) Să gătească bucate și prăjituri,
- f) Să servească la masă,
- g) Să poarte socotelile gospodăriei,



- h) Să pună cloști și să îngrijească de paseri,
- i) Să poarte de grijă de porci și să utilizeze carnea de porc,
- j) Să îngrijească vacile și să prepare conservele de lapte,
- k) Să cultive zarzavaturi și pomi,
- l) Să crească gândaci de mătase și să fileze gogoșile,
- m) Să-și croiască, coasă, dreagă, cârpească, spele și calce și așeze în du-lap întreaga albitură și îmbrăcămintea,
- n) Să cultive în și cânepă, să melițeze și să toarcă, să urzească și să țesă tort de cânepă și de in, bumbac și mătase, în fine

o) Să execute broderii și tot felul de alte lucrări de mână mai subțiri.  
«Lecțiunile se fac înainte de amiază, iar după prânz se lucrează în atelier. Elevele cari sunt cu rândul în gospodărie nu iau parte la lecțiuni.

«Elevele din clasa V, șase la număr (din cele 11 absolvente din anul trecut, căci una a murit de tifos în timpul vacanțelor, una s'a retras din cauză de boală, două au renunțat din cauze familiale, iar a cincea s'a măritat), cari-și termină acum studiile, au fost examinate în prezența noastră din toate materiile trecute în timp de cinci ani, și anume: la religie, limba și literatura română, istorie și geografie, botanică, zoologie, mineralogie și geologie, aritmetică și geometrie, teoria gospodăriei, igiena, principii de educațiune întemeiate pe psihologie și etică, chimie culinară și fiziologie pentru înțelegerea gospodăriei, a igienei și a principiilor de educațiune.

«Aceste absolvente au să mai facă încă un an de practică la gospodărie și la atelier, ca astfel la vârsta de 19—20 de ani, când vor ieși din Institut să fie înzestrate nu numai cu cunoștințele teoretice, dar și cu toate deprinderile și îndemânările cari alcătuiesc o educațiune solidă și o pregătire serioasă pentru practica vieții.

«Cât pentru elevele ce au făcut deja anul de practică și cari sunt silite a părăsi Institutul, rămâne de hotărât dacă, pentru înlesnirea căsătoriei lor, Academia n'ar putea găsi din economiile proprii ce Institutul face prin sânguința aceluiaș eleve, cum și din alte resurse, un mic fond din care ele să se înzestreze. Greutățile vieții sunt mari, ori cât de modestă am dori să fie această viață.

«Acum, dacă la cele de mai sus, Domnule Președinte, am mai adăugă ca impresiune generală, că totul merge cu regulă în funcționarea acestui Institut, că pretutindeni se simte o mână părintească diriguitoare, că elevele se bucură de sănătate și voieșie și că ele au mulțumirea sufletească de a se vedea pururea cercetate și încurajate, credem că am izbutit a da o idee despre Institutul Otteteleșanu dela Măgurele, pe care îl considerăm ca un model între institutele educative din țară, și căruia îi dorim să meargă tot propășind înainte și să devină din ce în ce mai vrednic de înalta solicitu-dine de care se bucură.

«Aceste constatări membrul Comisiunii, carele a redactat raportul de față,

d-l Gr. G. Tocilescu, a avut prilejul să le exprime în cuvântarea ce a rostit în ziua de 27 Iunie, după terminarea examenelor. D-sa a amintit că din locul chiar unde se află casele Institutului Otteteleșanu a pornit, sunt acum 300 și mai bine de ani, Mihaiu Vodă Viteazul pentru ca să apere la *Vadul Călugărenilor* cinstea, legea și moșia neamului românesc; că elevele acestui Institut au prin urmare drept penați ai casei sufletele acelor viteji, cari n'ar fi putut scrie pagina cea mai frumoasă din istoria patriei, dacă nu avuseseră mame bune și virtuose; că elevele Institutului să nu uite că înalții patroni ai școalei sunt MM. LL. Regele și Regina, că Instituțiunea culturală și națională cea mai înaltă, Academia Română, le îngrijește și le însuflă exemplele muncii și ale mărețelor ideale și că înfine ele să poarte pururea în sufletele lor icoana blândă și îmbietoare a aceluia carele a devenit al doilea fondator al Institutului Otteteleșanu, prin statornicia bărbătească cu care a luptat ca să apere și să păstreze bunurile lăsate de către fericitul donator, prin înțelepciunea cu care el a organizat Institutul și prin grija neadormită ce poartă dânsul Institutului dela Măgurele. În acelaș timp d-l Tocilescu a anunțat din partea acestui eminent bărbat, a d-lui Ion Kalinderu, câte o rochie în dar pentru fiecare elevă din absolventele anului de practică; din partea d-lui Dr. Babeș 100 lei pentru cumpărarea materialului cu care se va confecționa rufăria primei absolvente ce se va căsători; 100 lei a dăruit însuș d-sa tot în acelaș scop, mai dând cu această ocaziune bibliotecii școalei și corpului didactic 30 exemplare din *Revista pentru Istorie, Arheologie și Filologie* (vol IV, conținând monumente din epoca lui Ștefan cel Mare) și din manualul său de *Istoria Românilor*. Alte 100 exemplare din acelaș manual le-a dăruit elevelor Institutului și încă 100 exemplare, spre a fi distribuite elevilor școalei din Măgurele prin d-l G. Rădulescu, învățătorul comunei. Zece exemplare din comunicațiunea sa făcută în sânul Academiei: *În ajunul serbării lui Ștefan cel Mare*, le depune autorul odată cu acest raport spre a fi dăruite bibliotecii și corpului didactic al Institutului.

«Impresiunea ce a produs bucuria sărbătorii cu care s'au încheiat examenele de fine de an la Măgurele este pentru noi încă vie până astăzi, și n'am putea sfârși mai bine acest raport decât exprimând Academiei și vrednicului ei Președinte mulțumirile sufletești ale celor 80 de eleve, cari în rugăciunile lor rostite din buze nevinovate imploră zilnic Cerul pentru Augustii lor patroni MM. LL. Regele și Regina, pentru Academia Română și pentru părintele lor sufletesc, d-l I. Kalinderu.»

D-l Președinte I. Kalinderu zice că este interpretul simțimentelor Academiei, exprimând d-lor Tocilescu și Hepites mulțumiri călduroase pentru interesul deosebit cu care au urmărit examenele și întreg complexul Institutului.

— Raportul se ia spre cunoștință.

ȘEDINȚA DELA 10 SEPTEMBRIE 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

D-l *P. Poni* prezintă în dar din partea d-lui Dr. Ilie Șeptilici, medic al spitalului din Babadag, următoarele documente istorice :

1576 (7085) Decembrie 5. Iași. — Petru Vvod. Mold. — Orig., slav., perg. —  
Cu 1 pecete atârnată.

1669 (7178) Decembrie 20. Iași. — Duca Vvod. Mold. — Orig., rom., hârt. —  
Cu 2 subscrieri și 1 pecete timbrată.

1669 (7178) Decembrie 22. Iași. — Duca Vvod. Mold. — Orig., rom., hârt. —  
Cu 2 subscrieri și 1 pecete timbrată.

1814 Maiu 23. Chișinău. — Cartea Departamentului întâiu al ocârmuirii  
oblastiei Basarabiei. — Orig., rom., hârt. — Cu 15 subscrieri și 2 pe-  
ceți cu tuș.

D-l Președinte aduce la cunoștință că la 13 Septembrie va avea să se țină la Școala de poduri și șosele concurs pentru acordarea din Fondul Adamachi a 2 burse la inginerii eșiți cu diplomă din acea școală, și anume una pentru studiul țesătoriei și torcătoriei și alta pentru studiul industriei petroleului. Potrivit Regulamentului Fondului Adamachi, juriul examinator urmează să fie compus din Directorul școalei de poduri și șosele, și dintr'un membru al Consiliului superior tehnic, sub președința unui membru al Academiei.

— Se decide ca juriul să se formeze din d-nii C. Mironescu și T. Dragu, sub președința d-lui *A. Saligny*.

De asemenea d-l Președinte aduce la cunoștință că la 20 Septembrie va avea să se țină concurs, în localul Academiei, pentru acordarea din acelaș fond a unei burse pentru studiul tăbăcăriei și fabricării pielăriei la Lyon.

— Se decide ca juriul să se compună din d-nii: *Dr. C. Istrati* și *A. Saligny*, sub președința d-lui *P. Poni*.

ȘEDINȚA DELA 17 SEPTEMBRIE 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Dela Ministerul Instrucțiunii publice al Prusiei se primește un exemplar din placheta comemorativă bătută cu ocaziunea celui de al doilea centenar al înființării Academiei de științe din Berlin.

D-l St. C. Hepites prezintă *Buletinul lunar al Observațiunilor meteorologice din România*, anul XIII—1904, No. 6, Iunie, No. 7, Iulie.

Dela d-l S. Halița, Inspector general școlar, se primește următoarea scrisoare:

«D-l Dr. E. Dăianu, protopopul român gr. cat. din Cluj, Transilvania, mi-a încredințat alăturatul sigiliu, pe care d-sa îl oferă Academiei Române.

«Acest sigiliu a aparținut, după părerea d-lor D. Onciul și Al. Ștefulescu, Domnului Radu Vodă dela Afumați, și se află aplicat pe un document al acestui Domn din 1526, document ce se găsește la Academia Română.

«Sigiliul s'a găsit cu ocaziunea unor săpături într-o grădină din satul Gilău, Transilvania.

«D-l Dăianu îl oferă Academiei Române în schimbul câtorvâ din publicațiunile ei și a 15—20 exemplare din tablourile antialcoolice, tipărite de Onor. Minister al Cultelor și Instrucțiunii publice.»

Dela Secțiunea științifică se primește propunerea ca se publice în *Anale* următoarele scrieri ale d-lui D. Negreanu, membru corespondent: *Relațiuni între forțele elastice ale vaporilor saturați și temperaturile absolute și Metoda stroboscopică aplicată la studiul comparativ al învelșurilor de rotațiune a două discuri ce se mișcă în sens invers.*

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

Dela d-l A. Saligny se primește telegramă că, lipsind din țară, nu va putea lua parte în Comisiunea pentru examinarea candidaților la bursa pentru studiul tăbăcării la Lyon.

— Se decide ca d-l St. C. Hepites să ia parte în Comisiune în locul d-lui Saligny.

D-l Președinte prezintă lucrările Comisiunii instituite sub președința d-lui A. Saligny la Școala de poduri și șosele în vederea acordării bursei pentru studiul țesătoriei și torcătoriei. Comisiunea propune să se acorde bursa singurului candidat, d-l Inginer M. V. Bodnărescu, care, printr-o scrisoare dela 13 Septembrie, roagă să i se acorde în locul acestei burse aceea pentru studiul industriei petroleului. Pe această scrisoare d-l Saligny arată că este de părere să se satisfacă cererea.

— Se amână luarea unei deciziuni, până când se va prezenta la ședință d-l Saligny ca să dea explicațiuni.

---

#### ȘEDINȚA DELA 24 SEPTEMBRIE 1904.

Președința d-lui I. Kalinderu.

Dela Maica Evghenia Teodoru, stărița mănăstirii Văratec, se primesc în dar pentru colecțiunile Academiei trei stampe litografice editate de răpo-

satul Maior Papazoglu, reprezentând: una «Sosirea Domnitorului Prințipatelor Unite Alexandru Ioan I în catedrala capitalei București pentru deschiderea Camerii naționale din România la anul 1860 Februarie 29»; a doua: «Deschiderea Camerii naționale din România de către Domnitorul ei Alexandru Ioan I la 29 Februarie anul 1860»; a treia: Lupta lui Constantin cel Mare cu Maxențiu.

D-l *P. Poni*, ca Președinte al juriului instituit la Iași pentru examinarea candidaților prezentați la concursul bursei pentru studiul matematicelor la Paris, prezintă lucrările acestui juriu, prin cari propune a se acorda bursa d-lui Constantin Popovici.

— Propunerea se aprobă.

#### ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 1 OCTOMVRIE 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Dela Direcțiunea Seminarului «Veniamin» din Iași se primește invitare la serbarea ce se va face acolo la 4 Octomvrie în prezența Familiei Regale, cu ocaziunea împlinirii a 100 ani dela întemeierea acelui Seminar.

— D-l Președinte *I. Kalinderu* pune în vederea membrilor această invitațiune și zice că d-sa va lua parte la serbare.

D-l *Dr. C. Istrati* prezintă, pentru publicare în *Anale*, o scriere a d-lui Isidor Ieșan din Sarajevo, despre *Românii din Bosnia și Herțegovina în trecut și în prezent*.

— Se recomandă Secțiunii istorice.

Dela d-l *L. Mrazec*, membru corespondent, se primește, pentru citire în ședință publică, lucrarea: *Despre un zăcământ de sulf la Verbilău și Considerațiuni generale asupra genezei solfarelor din regiunile subcarpatice*.

— Se recomandă Secțiunii științifice.

Se cetește raportul și lucrările juriului instituit pentru examinarea candidaților prezentați la concursul bursei pentru studiul tăbăcăriei la Lyon, prin care se arată că juriul propune să se acorde bursa d-lui Vasile A. Tomulesei.

— Propunerea se aprobă.

D-l Președinte aduce aminte că în ședința dela 17 Septemvrie s'a adus propunerea juriului instituit la Școala de poduri și șosele pentru acordarea bursei pentru studiul țesătoriei și torcătoriei de a se da această bursă d-lui inginer M. Bodnărescu. D-sa însă a cerut în urmă să i se acorde, în locul

acestei burse, aceea pentru studiul industriei petroleului. Deciziunea s'a amânat, până se va găsi prezent la ședință d-l Saligny, Președintele juriului, spre a da informațiuni.

D-l A. Saligny zice că nu vede nici un inconvenient ca să se acorde tânărului Bodnărescu bursa pentru studiul industriei petroleului, pentru că s'au cerut aceleași condițiuni de admitere la concurs, cu deosebire că pentru această din urmă bursă s'a cerut și cunoștința limbii engleze, pe care candidatul o are.

D-l Președinte I. Kalinderu, ca o condescendență către întreaga Comisiune, propune să se ceară avizul și celorlalți membri asupra cererii candidatului.

— Propunerea se aprobă.

D-l A. Naum, ca delegat al Academiei la concursul pentru admiterea a 10 elevi în școala Agarici, prezintă rezultatul concursului și propune să fie primiți în școală elevii trecuți în tabloul ce înaintează.

— Propunerea se aprobă.

D-l Gr. G. Tocilescu cetește comunicarea sa: *Nouă materialuri asupra unui Corpus inscriptionum slavo-romanicarum*.

D-l Tocilescu, terminând comunicarea sa, se oferă a face pentru Academie un *Corpus inscriptionum slavo-romanicarum* și se roagă ca această instituțiune să ia lucrarea sub ocrotirea ei.

D-l Președinte I. Kalinderu mulțumește d-lui Tocilescu pentru interesanta comunicare ce a făcut astăzi în sânul Academiei și găsește că este de un mare interes istoric să se alcătuească o colecțiune a inscripțiunilor, despre cari ne-a vorbit d-l Tocilescu. Academia însă nu poate lua acum, în ședință ordinară, o deciziune asupra acestei propuneri; cestiunea va trebui adusă în sesiunea generală, care va avea să decidă și asupra propunerii d-lui Tocilescu și să caute și mijloacele pentru întreprinderea lucrării. Tot plenul Academiei va avea să se pronunțe și asupra întinderii lucrării, care ar putea fi mai restrânsă de cum a prezentat-o d-l Tocilescu, limitând-o numai la istoria națională și la fixarea unor date contestate până acum. Rămâne dar ca Academia, în sesiunea sa generală, să ia o deciziune în această privință și în caz când va decide că un asemenea *Corpus inscriptionum* urmează a fi făcut, fie într'un mod larg, fie într'un mod mai restrâns, d-sa va pune, ca prim fond, la dispoziția Academiei 2.000 lei.



## ȘEDINȚA DELA 8 OCTOMVRIE 1904.

Președinta d-lui *I. Kalinderu*.

Dela Direcțiunea Bibliotecii Universității din Cluj se primesc, pentru completare, părțile cari lipsesc în Biblioteca Academiei din revista: *Erdélyi Múzeum* și alte publicațiuni, cerând să i se dea câteva volume din publicațiunile Academiei, cari lipsesc acelei biblioteci.

D-l *I. Bianu* zice: În cei din urmă doi-trei ani, cei cari urmăresc studiile de filologie românească au văzut cu bucurie ivindu-se un nou filolog român, d-l Sextil Pușcariu. Câteva lucrări publicate în *Anuarul* d-lui Weigand și în *Convorbiri literare* arată la tânărul filolog și cunoștințe temeinice, și agerime și iubire de muncă. D-l Pușcariu s'a abilitat ca docent la Universitatea din Viena pentru filologia romanică și în deosebi pentru filologia românească; astfel d-l Pușcariu prin muncă și talent a ocupat o catedră a vechei și glorioasei universități vieneze și a introdus într'însa într'un colțișor modest învățământul limbii și al literaturii românești. Acest fapt nu poate decât să înveselească pe ori care Român cult, care înțelege însemnătatea lui. D-l Pușcariu într'o scrisoare a exprimat dorința să fie ajutat în lucrarea sa de Academie, dându-i-se unele din publicațiunile instituțiunii noastre, spre a se folosi la predarea cursului său și la exercițiile practice ce se vor face pre lângă el.

— Cererea d-lui Pușcariu se aprobă.

Se cetește procesul-verbal al Comisiunii instituite la Școala de poduri și șosele pentru acordarea burselor de ingineri, prin care se propune să se acorde bursa pentru studiul industriei petroleului d-lui M. V. Bodnărescu.

— Propunerea se aprobă.

Comisiunea Fondului Adamachi arată că între candidații prezentați la concursul bursei pentru studiul matematicelor la Paris, ținut la Iași în Septembrie trecut, s'au prezentat și d-nii Dimitrie Pompeiu și Traian Lălescu, doi tineri foarte merituosi, cel dintâiu având deja licența în matematice dela Paris și acum fiind în preparațiune pentru obținerea doctoratului; cel d'al doilea având licența în matematice din București și aptitudini speciale pentru acest studiu. Comisiunea propune să se acorde din Fondul Adamachi, sub formă de ajutor pentru anul acesta, d-lor Pompeiu și Lălescu câte 200 lei pe lună, cari se vor lua din suma rămasă disponibilă prin neacordarea bursei pentru studiul torcătoriei și țesătoriei. Se vor plăti de asemenea d-lor Pompeiu și Lălescu cheltuelile de drum și de școală.

— Propunerea Comisiunii Fondului Adamachi se aprobă.

D-l *I. Bogdan* face o comunicare despre pecetea originală dăruită

Academiei de d-l E. Dăian, protopopul Clujului, în ședința dela 17 Septembrie 1904, și arată că acea pecete domnească este a lui Radu Paisie (1535—1546).

Dela d-l N. Iorga, membru corespondent, se primește, pentru cetire în ședință publică, memoriul: *Câteva manuscripte și documente din țară și din străinătate relative la Istoria Românilor.*

— Se recomandă Secțiunii istorice.

Dela Secțiunea științifică se primește propunerea de a se ceti în ședință publică lucrarea d-lui L. Mrazec, membru corespondent: *Despre un zăcămint de sulf la Verbilău și Considerațiuni generale asupra genezei solfarelilor din regiunile subcarpatice.*

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

Dela d-l Dr. G. Marinescu, membru corespondent, se primește, pentru cetire în ședință publică, lucrarea: *Despre limbagiu și afazii.*

— Se recomandă Secțiunii științifice care, luând îndată lucrarea în examinare, propune ca ea să fie cetită în ședință publică.

---

#### ȘEDINȚA PUBLICA DELA 15 OCTOMVRIE 1904.

Președința d-lui I. Kalinderu.

Dela Ministerul Instrucțiunii publice și al Cultelor—Administrația Cassei școalelor — se primesc exemplare din publicațiunea *Istoria Seminarului Veniamin* de d-l G. Adamescu, spre a fi împărțite membrilor Academiei.

D-l St. C. Hepites prezintă *Buletinul lunar al Observațiunilor meteorologice din România*, anul XIII — 1904, No. 8, August.

Superiorul sfintei mănăstiri Sinaia cere prin scrisoare să se dăruiească pentru biblioteca ei publicațiunile Academiei.

D-l Președinte I. Kalinderu zice că cunoaște această bibliotecă, care are și un mic muzeu, și că ea este de un folos real pentru vizitatorii orașului Sinaia. Este deci de părere ca să se aprobe cererea.

— Se decide a se dăruî Bibliotecii mănăstirii Sinaia toate publicațiunile Academiei.

D-l Dr. G. Marinescu, membru corespondent, cetește comunicarea sa despre: *Limbagiu și afazii.*

ȘEDINȚA DELA 22 OCTOMVRIE 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Dela Ministerul Afacerilor străine se primește copia fotografică de pe un tablou din galeria Corsini din Roma. Acest tablou, făcut de Franz Francken iunior, reprezintă scena legendară, când Regele Croesus, înaintea unei Curți strălucite, arată lui Solon bogățiile sale. În primul plan al persoanelor de față la această scenă se reprezintă Mihail Vodă Viteazul, ținând brațul unei Doamne, soția lui Croesus. Tabloul dela Roma este un duplicat al celui descoperit de d-l D. Sturdza în anul 1892 în galeria imperială din Viena și despre care d-l Sturdza a vorbit în Academie la 20 Noemvrie acel an, prezentând atunci reproduceri fotografice.

Ministerul Afacerilor străine înaintează odată cu fotografia și un raport scris de d-l Duiliu Zamfirescu, secretar la Legațiunea din Roma, care prezintă diferite observațiuni și ipoteze privitoare la tabloul fotografiat.

Dela librăria «Moldova» (R. Șaraga) din Iași se primesc în dar câte două exemplare din medalia și celelalte obiecte făcute de ea cu ocaziunea serbărilor sfințirii bisericilor Sf. Nicolae și Trei-Ierarhi și a centenarului Seminarului Veniamin din Iași.

Dela d-l Inginer V. Roșu, fost bursier al Academiei din Fondul Adamachi pentru studiul hidrografiei și hidrologiei, se primește scrisoare de mulțumire pentru bursa ce i s'a dat și cu care și-a terminat studiile în această specialitate.

D-l Președinte *I. Kalinderu* zice că cunoaște pe acest tânăr, care s'a întors din străinătate și care a făcut studii frumoase. Ca și d-l Moțoi, alt fost bursier al Academiei, specializat în studiul morăriei, merită toată bunăvoința Academiei. D-l Moțoi a și făcut la Măgurele o meară sistematică, la a cărei instalare a dovedit o mare pricepere.

D-l *P. Poni* adaugă că d-nii Moțoi și Roșu merită să aibă din partea noastră a tuturor cu atât mai mult sprijin, cu cât dâșii nu năzuesc să intre în vreo funcțiune, ci voesc să muncească singuri ca ingineri particulari.

Se aduce la cunoștință că în ziua de 1 Noemvrie viitor se va ține concurs la Universitatea din Iași pentru acordarea din Fondul Adamachi a patru burse la Facultatea de științe și două la Facultatea de medicină, iar în ziua de 3 Noemvrie se va ține concurs la Școala de poduri și șosele pentru acordarea din acelaș fond a celor opt burse destinate elevilor acestei școale și urmează să se numească comisiunile examinatoare.

— Se decide ca la Universitatea din Iași, comisiunea să fie compusă din d-nii: *P. Poni* Președinte, *C. Climescu* și *P. Bujor* membri; iar la Școala de poduri și șosele comisiunea să fie compusă din d-nii: *A. Saligny* Președinte, *C. Mironescu* și *T. Dragu* membri.

D-l Președinte *I. Kalinderu* prezintă propunerea primită dela d-l T. A. Szirmai, de a fi însărcinat să facă o medalie comemorativă pentru ședința Academiei dela 21 Martie 1904, când M. S. Regele a cetit memoriul intitulat *Nicopole*. D-l Președinte adaugă că acest artist a mai făcut câteva medalii, între cari una pentru vizita M. S. Regelui la Împăratul Austriei în Ischl la 1903. Vizita și cetirea M. S. Regelui în Academie nu este însă un eveniment atât de extraordinar, încât să-l comemorăm prin baterea unei medalii. Maiestatea Sa, fiind Președinte onorar și Protector al Academiei, a cetit mai multe cuvântări în sânul acestei instituțiuni. Crede deci că nu este cazul de a primi propunerea d-lui Szirmai.

D-l *D. C. Ollănescu* zice că cunoaște personal pe d-l Szirmai, care este Român, deși numele său este unguresc; l-a cunoscut, ca Comisar al guvernului la Expoziția din Paris din 1900. D-l Szirmai are un talent de adevărat artist și a dobândit la Paris o situație frumoasă și un bun nume între artiști. Asupra propunerii acesteia, d-l Ollănescu se unește cu părerea d-lui Președinte.

— Se decide a nu se admite propunerea d-lui Szirmai.

D-l Președinte *I. Kalinderu* cetește un memoriu al d-lui Vladimir Mironescu, arhitect și pictor din Iași, care propune ca Academia să editeze un album istorico-arheologic, intitulat *Ștefan cel Mare și epoca sa*, care să cuprindă, pe lângă textul istoric, și 200 stampe reprezentând tot ce se referă la viața și la faptele marelui erou. Publicarea acestui album ar costă 45.000 lei. Dacă Academia nu poate da întreagă această sumă, cere pentru începere 4.000 lei, spre a publica întâia fasciculă, sumă pentru care va da Academiei un număr suficient de exemplare. Pe lângă aceasta mai cere înlesnire de bani și bilet de liberă circulație pe căile ferate în țară și străinătate, spre a sfârși cercetările întreprinse. D-l Kalinderu amintește că Academia a admis în principiu, în ședința dela 18 Iunie trecut, să publice un album al epocii lui Ștefan cel Mare și propunerea ce se face acum este în legătură cu acea deciziune. D-sa a vizitat pe d-l Mironescu la Iași și a văzut că tânărul artist are niște aquarele remarcabile a 30—35 monumente și inscripțiuni de pe la biserici din Bucovina. Avem înaintea noastră, zice d-l Kalinderu, un talent și este bine să fie încurajat. Fiind însă acum în ședințe ordinare și neavând nimic înscris în budget pentru acest scop și mai ales că cestiunea publicării albumului — admisă în principiu — s'a rezervat pentru discuțiunea sesiunii generale, d-l Kalinderu propune ca cererea d-lui Mironescu să se discute tot în plen odată cu

cealaltă cestiune și împreună cu propunerea d-lui Tocilescu de a se publică de Academie un *Corpus inscriptionum slavo-romanicarum*, care are aproape asemenea de scop de a reproduce inscripțiunile de pe monumentele vechi românești.

D-l *Dr. C. Istrati* cunoaște de aproape pe d-l Mironescu și este convins că acest artist are un talent deplin și că este un bun și entusiast Român. Calea însă ce el o propune, spre a ajunge la desăvârșirea operei ce vrea să întreprindă, este greșită. Potrivit ar fi ca Academia să caute a reduce unele din cheltuelile sale, să închege o sumă de 6.000 lei anual, pe care să o dea d-lui Mironescu vreo 5 ani de-arândul și să-l însărcineze a adună materialul trebuitor pentru facerea operei. O comisiune a Academiei va alege apoi ce va fi folositor din acel material, care în urmă se va publică.

D-l *B. P. Hasdeu* este de părere ca propunerea d-lui Mironescu să se trimită în studiul Secțiunii istorice.

— În urma discuțiunii ce a mai urmat, se decide ca cererea d-lui Mironescu să se amâne pentru sesiunea generală viitoare.

D-l *Gr. G. Tocilescu* prezintă o notiță a d-sale, extrasă din *Archäologisch-ologischer Anzeiger*, intitulată: *Despre anticități descoperite în țară.*

D-l Tocilescu zice apoi că a fost înștiințat de familia răposatului Gh. Chițu, fost Ministru al Instrucțiunii publice și membru al Academiei, că Dumineca viitoare se va face la Craiova parastasul de șapte ani dela încetarea lui din viață. Crede că ar fi bine ca Academia să ia parte la această tristă aniversară, cu atât mai mult, cu cât răposatul a fost nu numai membru al Academiei, dar și Ministru al Instrucțiunii publice și a contribuit și dânsul la înălțarea Academiei în situațiunea ei actuală.

D-l Președinte *I. Kalinderu* mulțumește d-lui Tocilescu că a adus aminte Academiei această datorie pioasă și propune ca să meargă la Craiova un delegat al Academiei, care să depună și o coroană pe mormântul lui Gh. Chițu.

— Propunerea se primește și se decide ca delegatul să fie d-l *Gr. G. Tocilescu.*

---

ȘEDINȚA DELA 29 OCTOMVRIE 1904

Președința d-lui *D. C. Ollănescu*, Vice-Președinte.

Dela Ministerul Instrucțiunii publice—Administrațiunea Cassei Bisericii—se primește în dar, pentru colecțiunile Academiei, un manuscript slavon dela

începutul secolului XVI, cuprinzând comentariile lui Teofilact al Bulgariei asupra Evangheliilor.

D-l *D. Sturdza* dăruiește pentru bibliotecă publicațiunea apărută în acest an la Atena: Τὰ νομίσματα τοῦ κράτους τῶν Πτολομαίων de Ioan N. Svoronos, Conservatorul Muzeului numismatic din Atena. Cartea se compune din trei volume in-folio, două de text și unul de stampe.

D-l *I. Bianu* zice: Doamna Ion Ghica, continuând seria atât de bogată de daruri făcute pentru colecțiunile Academiei, m'a însărcinat să prezent astăzi următoarele două:

1. Zece scrisori adresate d-sale de Lordul Stanley de Alderley, cunoscutul floromân și prieten al lui Ion Ghica;

2. Un album de poezii scrise în anii 1853—1860 de mâna poezilor Alecsandri, Bolintineanu și G. Crețeanu:

de Alecsandri poeziile: *La poezii români, Pilotul, Cântec de lume, Stelele, Presimțire, Emmi, Dragoș, Dorul de mare*;

de Bolintineanu poeziile: *Singurătatea, La roză, La stele, E ora când pe valuri...*, text românesc cu traducere franceză în versuri, *Odele lui Safo*—traducere, *La o femeie, La flori, Mireasa mormântului, Elegie, Clavicinul, Pe malul cel verde...*, *Dulce fecioară...*

de G. Crețeanu poezia: *La o jună doamnă care zicea într'un bal că ar vrea să moară.*

D-l *Bianu* prezentă apoi, ca dar din partea d-lui Constantin George Manu, un album cuprinzând fotografiile de pe 25 portrete ce aparțin familiei Manu.

D-l *D. C. Ollănescu* prezentă în dar din partea d-lui I. Prodan, membru la Înalta Curte de Casație, o scrisoare a lui Vasile Alecsandri, trimisă din Paris la 1857 «Cătră D-lor Domnii Alegători din ținutul Bacăului», mulțumindu-le pentru alegerea sa în Divanul ad-hoc.

D-l *Dr. C. Istrati* prezentă, pentru publicare în *Anale: Descrierea plantelor Aronicum Barcense și Goodyera repens în România* de d-l Zah. C. Panțu. Cu această ocaziune d-l *Dr. Istrati* zice:

«Domnilor Cplegi,

«Dacă este o regiune, care a fost bine studiată de botaniștii noștri și în special de regretatul *Dr. Brândză* și de d-l *Dr. Grecescu*, aceasta este de sigur regiunea munților noștri din împrejurimile Sinaiei.

«Sunt aproape doi ani de când A. S. Regală Principele Carol a început



a-și face un herbariu, adunând în mod sârguitor numeroase plante ce a întâlnit în excursiunile sale prin vecinătățile castelului Peleş.

«Acest herbariu a fost dat d-lui Zah. C. Panțu dela Institutul Botanic din București, pentru a determina plantele conținute în el.

«Cu această ocaziune, s'a constatat că nu numai A. S. Regală Principele Carol reușise a-și procura multe plante rare, cunoscute însă în flora noastră, dar chiar că avusese rara fericire de a fi cules 2 plante necunoscute încă în flora României.

«Acestea sunt:

«1) *Aronicum Barcense* Simk. din familia compozitelor;

«2) *Goodyera repens* R. Br. din familia orhidaceelor.

«Depun cu această ocaziune un memoriu relativ la această cestiuine, lucrat de d-l Panțu, cu rugămintea ca Academia să binevoască a aproba înserarea în Analele sale.

«Cred necesar chiar a vă ruga ca acest memoriu să fie însoțit de figurile acestor plante, pentru cari d-l Panțu se pune la dispozițiunea Academiei.

«Academia a avut aleasa onoare de a vedeà pe M. S. Regele făcând comunicațiuni în sânul ei ca istoric; să așteptăm cu aceeaș fericire momentul în care A. S. Regală Principele Carol, peste câțivă ani, va face în sânul aceleiași Academii comunicațiuni științifice.»

— Se recomandă Secțiunii științifice.

Dela d-l T. G. Djuvara, Președintele comitetului pentru ridicarea unui bust poetului Th. Șerbănescu, fost membru corespondent al Academiei, se primește invitare la înaugurarea bustului, care se va face la 31 Octomvrie în grădina Ateneului din Capitală.

— Se decide să reprezinte Academia d-l *D. C. Ollănescu*.

Dela d-l Profesor P. Bujor, numit în juriul pentru examinarea candidaților ce au să se prezente la concursul burselor Adamachi dela Universitatea din Iași, se primește înștiințare că nu va puteà luà parte la lucrările juriului, fiind ocupat în București în Comisiunea pentru examenul de capacitate al profesorilor secundari.

— Se decide ca în locul d-lui Bujor să fie numit d-l profesor I. Simionescu.

## ȘEDINȚA DELA 5 NOEMVRIE 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Dela Arhimandritul Nifon, superiorul mănăstirii Sinaia, se primește scrisoare de mulțumire pentru publicațiunile dăruite bibliotecii acelei mănăstiri.

D-l *A. Saligny*, ca președinte al juriului pentru acordarea celor opt burse Adamachi la Școala de poduri și șosele, prezintă lucrările juriului, prin cari se arată că juriul propune a se acorda bursele elevilor : C. Malcoci, D. Năsturaș, Gr. Constantinescu, C. Mihalopol, I. Balinski, M. Cioc, G. Orăscu și T. Sfințescu.

— Propunerea se aprobă.

D-l Președinte *I. Kalinderu* prezintă următoarea listă a publicațiunilor înscrise, până la termenul fixat de 31 Octomvrie, la concursul premiilor anuale ce sunt a se acorda în sesiunea generală din 1905 :

*1. La Marele premiu Năsturel-Herăscu de 12.000 Lei.*

*Baiulescu* (Dr. George), Idroterapia medicală. București 1904.

*Birou* (Iuliu), Carte de compunere pentru școlele primare, cursul I. Oravița 1902; cursul II. Lugos 1902.

» Liturgia S-lui Ioan Gură-de-Aur. Opul I. Arad 1904.

*Brătianu* (General C. I.), Cadastrul României. Ed. IV. București 1904.

*Christescu* (Ștefan), Energia universală, electricitatea și viața. București 1904.

*Danielopolu* (George), Explicațiunea Instituțiunilor lui Justinian. Vol. I, partea II. București 1900.

*Demitrescu* (G.), Discurs cu ocazia serbării cea de a 400 ani a morții lui Ștefan-cel-Mare. București 1904.

*Florini* (Alexandru), Povești populare. București 1904 (și la premiul Eliade-Rădulescu).

*Lecca* (Haralamb G.), Poezii (1895—1904). București 1904.

*Rădulescu-Codin*, O seamă de cuvinte din Muscel. Câmpulung 1901.

*Sava* (Inginer Eduard), Economia industriei transporturilor și Evoluția agriculturii, industriei și comerțului în România, 1859—1902. Vol. I. Istoricul căilor ferate române și dezvoltarea progresivă a economiei generale a României sub influența industriei transporturilor. București 1904.

*Sîrbu* (Dr. Ion), Istoria lui Mihai-Vodă Viteazul. I. Răsmirițele și politica lui din afară. București 1904.

*Vermont* (Jean A.), Iancu Jianu. Poemă. Focșani 1904.

*Vlahuță* (A.), Poezii, 1880—1904. București 1904.

*Zanne* (Iuliu A.), Proverbele Românilor din România, Basarabia, Bucovina, Ungaria, Istria și Macedonia. București 1895—1903, 9 volume.

## 2. La premiul Statului Eliade-Rădulescu de 5.000 Lei.

*Bărbulescu* (Ilie), Fonetica alfabetului cirilic în textele române din vécui XVI și XVII în legătură cu monumentele paleo-, sîrbo-, bulgaro-, ruso- și romino-slave. București 1904.

*Coatu* (Grigore N.), Din viața țărănească. București 1904.

*Dragomirescu* (Iuliu), Solare. București 1904.

*Florini* (Alexandru), Povești populare. București 1904 (și la Marele Premiu Năsturel-Herăscu).

*Ianculescu de Reus* (Eugenia), Pentr'o idee (Călătorie în Italia). București 1904.

» Spre desrobire. Roman. București 1903.

*Iorga* (N.), Sate și mănăstiri din România. București 1905.

*Lecca* (Haralamb G.), I. N. R. I. Poemă biblică. București 1904.

*Nădejde* (Sofia), Patimi. Roman din viața românească. București 1904.

*Rădulescu-Codin* și Șt. St. *Tușescu*, Dăfii. Snoave și povești. Craiova, f. an.

*Rosetti* (Radu D.), Din toate. Poezii. București 1905.

*Sadoveanu* (M.), Povestiri. București 1904.—

*Silvan* (Gh.), Valea Albă, 1476. Roman. București 1904.

*Viciu* (Alesiu), Limba română poporană și dialectul sicilian. Blaj 1904.

*Vulcan* (Petru), Armîna (Romînca). Constanța 1904.

## 3. La premiul Adanlachi de 5.000 Lei (divizibil).

*Achimescu* (I.), Din sferi senine. București 1904.

*Angelescu* (Dr. Nicolae I.), Acte și documente din trecutul farmaciei în Țările Românești. București 1904.

*Apostolescu* (N. I.), Studii. București 1904.

*Arginteanu* (Ion), Istoria Românilor macedoneni. București 1904.

*Bogdan* (N. A.), Orașul Iași. Schițe istorice și administrative. Iași 1904.

*Boian* (Maior Octav), Din virtuțile ostășești. București 1905.

*Brun* (Jules) și N. *Papahagi*, Moșneagul de la munte. Roman de la Pind. București 1904.

*Caion*, Triumful Crucii. Povestiri creștine. București 1904.

*Coculescu* (N.), Tratat elementar de astronomie. București 1903.

*Condiescu* (Ion P.), Istoricul căilor ferate. București 1904, 2 br.

» Energie, muncă și economie. București 1904.

» Istoricul mașinilor cu aburi. București 1904.

*Cordoneanu* (Emilia), Școala Fröbeliană. București 1904.

*Cosmovici* (V.), Goana după gineri. Comedie în 4 acte. București 1904.

*Dauș* (Ludovic), Blestemul. Tragedie. București 1904.

*Dragomirescu* (Mihail), Critică dramatică. București 1904.

*Gheorghiu* (Const. D.), Revista geografică a României. Vol. I. Geografia județului Neamț. Piatra-N. 1904.

- Gheorghiu* (Const. D.), Ape minerale, locuri istorice, monastiri, stațiuni balneare și climaterice, etc. din județul Neamț. Piatra-N. 1904.
- Gribincea* (Laurenția), Povestea lui Ștefan-cel-Mare scrisă pentru poporul român, ed. III. București 1904.
- » *Din lume. Nuvele și schițe.* Iași 1904.
- Ionescu* (Căpitan M. D.), Dobrovia în pragul veacului al XX-lea. București 1904.
- Lecca* (Haralamb G.), Octava. București 1904.
- Mândrescu* (Simion C.), Influența culturai germane asupra noastră. I. Influența germană asupra limbei române. Iași 1904.
- Mănescu* (Căpitan-Comandor C.), De la Galați la Kiel. Galați 1904.
- Năsturel* (General P. V.), Vieața Sfinților Varlaam și Ioasaf, tradusă din limba elenă la anul 1648 de Udriște Năsturel de Fierăști al doilea Logofăt. București 1904.
- Neamțu* (Luisa I.) și Ion G. *Neamțu*, Metodul de educațiune a copiilor mici după sistemul lui Fröbel. București 1904.
- Negulescu* (Paul), Tratat de drept administrativ român. --- Organizarea administrativă a României. București 1903–1904.
- Păcățian* (Teodor V.), Cartea de aur. Ed. II. Sibiu 1904, 2 vol.
- » *Istoriografi vechi, istoriografi noi, studiu critic în chestia vechei metropolii ortodoxe române.* Sibiu 1904.
- Rădulescu-Codin*, Monografia comunei Priboeni-Muscel. Câmpulung 1904.
- » C. *Popescu* și Șt. St. *Tuțescu*, Teatru sătesc: Școala și oștirea, Jurămintele strâmbe, Doctorul de plasă și Logofătul Călin. Câmpulung 1904.
- Russu Șirianu* (Ioan), Românii din Statul Ungar. București 1904.
- Sadoveanu* (M.), Șoimii. Roman. București 1904.
- » *Dureri înăbușite.* București 1904.
- Scriban* (Iuliu), Patru-zeci de predici populare. Ploști 1904.
- Silvan* (Gh.), Bătrînul Dan. Poveste eroică. București 1904.
- Speranția* (Th. D.), Introducere în literatura populară. Studiu comparativ. București 1904.
- Stavri* (Arțur), Câte-va clipe. Poesii. București 1904.
- Stefulescu* (Alexandru), Gorjul istoric și pitoresc. Târgul-Jiului 1904.
- » *Minăstirea Tismana.* Ed. II. București 1903.
- Stempo* (S. M.), Ultima lovitură. Dramă în patru acte. București 1904.
- Strajanu* (M.), Bucolicele și Georgicele. Traducere. București 1904.
- Teodorescu-Kirileanu* (S.), Amintiri ale poporului despre Ștefan-cel-Mare. București 1904.
- Tomida* (Grigore Gh.), Dreptul constituțional. Studiu controversat. Ploști 1904.
- Velichi* (I. A.), Studiul naturei și școala. Galați 1903.
- Vucol* (Augustin), Din higiena moravurilor. Conferință. Focșani 1903.

D-l Gr. G. Tocilescu cere cuvântul pentru a da samă de misiunea ce a avut la Craiova, cu prilejul celebrării parastasului de 7 ani pentru memoria regretatului coleg G. Chițu.

Parastasul s'a oficiat Duminecă, 24 Octomvrie, în Biserica Madona Dudu, la orele 10 dimineața în asistența unui mare număr de cetățeni, de toate stările și vârstele: prefectul județului, deputați, senatori, magistrați, avocați, doctori, preoți, profesori, ingineri, comercianți și industriași, etc.

Mai înainte de a se cânta veșnica pomenire, d-l Tocilescu a rostit următorul discurs:

*«Întristată Adunare!*

«Biserica și-a îndeplinit sarcina!

«Prin glasul servitorilor altarului și în psalmodiile mângâioasei religii, rugi fierbinți s'au înălțat la Ceruri pentru ușurarea ilustrului răposat de greșelile întâmplătoare ale vieții omenești! Aceste rugi, duse pe aripi de serafimi și heruvimi până la picioarele Tronului celui Atotputernic, sufletul aceluia care, de șapte ani, a părăsit familie, neam, patrie, toate trecătoarele bunuri lumești, tresaltă astăzi voios la dreapta Tatălui, trăind viață veșnică, în cetele dreptilor, în corturile fericiților!

«Acum e rândul nostru a ne face datoria: o datorie sfântă de pietate, de iubire, de recunoștință, de venerațiune; o datorie scumpă pentru toți câți ne-am adunat aci, pentru toți câți n'au putut veni aci, pentru Capitala Olteniei, pentru Capitala României, pentru întreaga Românie, ba pentru toată românimea, fără osebite de credințe și dependențe politice, de vârstă, de sex și de clasă socială, ori pe unde se află firetenie de Români ce simt și aspiră românește!

«Căci, fraților, Gheorghe Chițu nu poate să fie uitat; nu trebuie să fie uitat, pentru că nu se uită părintele școalei, cel care, ca dascăl, ca deputat, ca ministru, a arătat atâta grijă, atâta râvnă și iubire pentru ale învățământului de toate gradele; dar cu deosebire cel care avut-a durere și milă pentru școlile de prin sate, pentru luminarea opincii, a celor mulți și năpăstuiți, a celor ce au dus și duc toate greutățile și au fost și încă sunt obijduiți. *Să dăm țăranului lumină și iarăși lumină, să dăm cetățeanului puțința de a se folosi de toate drepturile și libertățile ce-i acordă legile, să întemeiăm adevărata democrație, ordinea în stat și cinstea în totul și în toate,* — acestea au fost

principiile vieții sale întregi, au fost programul de muncă și de luptă al lui Gheorghe Chițu!

«Nu trebuie să fie uitat, nu poate să fie uitat acela care *viu* încă este și *viu* va rămâne dânsul în mintea și sufletul neamului românesc; căci, fraților, să ne amintim de ceea ce părintele literaturii române, nemuritorul Ioan Eliade-Rădulescu zicea în oda sa la Schiller: *precum este o viață moartă, este și o moarte vie*, și Gheorghe Chițu a preferit pe cea din urmă, fiindcă faptele vieții lui sunt din acelea cari nemuresc pe un om, o epocă, un popor; el a luptat pururea pentru idealul națiunii, pentru luminarea, întărirea și propășirea ei, încă dela 1848, când își începe cariera de cetățean prin a fi dascăl, și până când și-o termină, înainte de vreme și ca izbit de fatalitate, prin a fi ministru tot al școalei, al învățământului public. El nu a fost soldatul pus în serviciul unei singure clase sociale, sau a unei corporațiuni, ci a fost sentinela neadormită, totdeauna la postul său de onoare, totdeauna printre frunțași, dacă din cauza modestiei sale,—iar nu a însușirilor minții, caracterului și inimii sale,—nu se găsea frunțas între frunțași! Viața lui Gheorghe Chițu nu s'a desfășurat în marginile unui orizont strâmt și egoist; el n'a strâns avere, pentruca să înoate în bani și să lase bogătași după dânsul, cari să nu știe ce să facă cu banii; s'a născut sărac, a trăit sărac; sărac a murit, dar cinstit; săraci a lăsat pe văduvă și pe copilașii săi! Gheorghe Chițu a căutat să-și agonisească altfel de avuții, avuții pe cari nici copilul risipitor le risipește nici focul le mistuește, nici vântul nesăbuitelor și îndrăznețelor întreprinderi lo spulberă; el și-a agonisit o avere care este dat să o câștige numai oamenii rari și de elită, numai cei cu pecetia geniului pe frunte, o avere care se capătă prin multe strădanii, prin privațiuni, abnegație de sine și sacrificii, muncind pentru idee, suferind pentru idee, murind pentru idee!

«Născut dintr'o familie modestă, dar cinstită și de toți respectată, născut în vremuri de restriște pentru țara sa, pe când tot orașul Craiova pribegise prin păduri și pustietăți de goana cetelor prădalnice turco-bulgare venite de peste Dunăre, născut la 1828 într'un car cu boi la marginea satului Oboga (ceva mai sus de Balș), botezat de tatăl său cu apa dintr'o doniță, în lipsa unui preot și a unui cazan al bisericii,—pruncul acela era predestinat ca să devină un om mare, un caracter tare și cu voință de fier; el va avea să lupte cu toate nevoile și prejudecățile epocii sale; setea lui de învățătură va atrage atențiunea asupra-i și nu va trece mult și Gheorghe Chițu va ajunge la rândul său dascăl din ucenic ce era, și învățând pe alții, se va în-



stru! pe sine și va deveni unul din bărbații cei luminați ai națiunii. Numai prin talentul și meritele sale el își va croi singur drumul în cariera baroului și a politicei, ridicându-se până la cele mai înalte trepte în stat, la cari poate cineva să aspire; dobândind un loc printre fruntașii baroului, tribunei, parlamentului, și lăsând pretutindeni urmele activității sale inteligente, ale dorului său nepilduit pentru binele obștesc, ale cinstei și probității sale reziabile la ori ce ispită, ale suferințelor sale în fine totdeauna mare și generos!

«Un așa bărbat nu poate să fie uitat: el, democratul și liberalul statornic, care, pe când totul a putut să se schimbe în jurul lui, nu și-a schimbat nici odată ideile, opiniunile, sentimentele, caracterul; el, preotul fervent și credincios al Binelui, al Frumosului, al Adevărului, el, luptaciul neîntrecut al patriotismului, el, carele, din zorile vieții sale până la apusul ei, a stat neclintit ostaș vitejesc al datoriei, el, podoaba și gloria d-voastre, fraților, podoaba și gloria noastră a tuturor! Faptele și năzuințele lui sunt de domeniul istoriei politice și culturale a României moderne; sunt un izvor viu de inspirațiune și de îmbărbătare pentru omul care iubește și practică binele pentru binele în sine, iar nu numai pentru fală și laudă deșartă, un exemplu în sfârșit pentru acela care crede în idei, luptă, asudă și se jertfește întru realizarea lor!

«Gheorghe Chițu nu poate fi uitat, nu trebuie a fi uitat, de ar trece atâtea sute de ani, cât au trecut ani dela moartea lui, căci paginile, pe cari singur și le-a scris în istoria epocii sale, nu pot fi smulse sau șterse vreodată; căci pe drapelul sub care el a servit și a luptat stau scrise cu litere de aur: regenerarea intelectuală, socială și morală a poporului român, alungarea străinului din casa părintească, rechemarea la viața de om liber și de cetățean a tot ce e Român, Unirea, Independența și Regatul: aceste trei mari pârgii ale întemeierii și înălțării României prezente și viitoare!

«El a făcut parte din acea mare generațiune, care a creat și a ilustrat România modernă, și în care au strălucit luceferi și patrioți neîntrepuți, ca frații Goleștii și Brătienii, Mihail Kogălniceanu, C. A. Rosetti, o pleiadă de mari și sdraveni bărbați, cari pe la jumătatea veacului trecut, după atâta timp de moarte morală și politică, de întunec și de umilire, au ridicat steagul sdrențuit al Românismului și l-au făcut să fâlfâie mândru astăzi, ca să se uite la el cu încredere tot ce este Român, tot ce grăește românește!

«Cu această generațiune a trăit și a lucrat el, generațiune care și hrăniă inima cu cele mai vii și mai înalte aspirațiuni, generațiune care

ni se înfățișează ca niște uriași legendari, în care noi mai tineri — deși și noi deja albiți — n'am crede, dacă nu i-am fi văzut, dacă n'am vorbi cu puținii ce au mai rămas dintr'înșii ! Alături de dânșii și cu dânșii, vrednicul bărbat, a căruia pomenire de 7 ani sărbătorim astăzi, a desăvârșit în timpul cel mai scurt prefacerea totală a fizionomiei spirituale, morale și politice a neamului român, care a crestat o nouă epocă în istoria vieții latine dela Dunăre !

«Iată pentru ce bărbații aceștia, chiar și atunci când ei dau tributul ce se datorește pământului, chiar și atunci când mormântul lor n'are încă o cruce, n'are o lespede, chiar și atunci când pe mormântul lor fără de nume și uitat crește floarea nerecunoștinței, ei rămân în spirit cu noi, ce ne socotim urmașii ideilor lor, ei trăesc o viață veșnică și aci pe pământ nu numai în ceruri, o viață de veci prin generațiunile cari se succed și se împing valuri pe valuri în înfinit, și cari se hrănesc din ideile acelor spirite ce lucrează în lumea invizibilă, trăesc și lucrează într'o formă reîntinerită și văd deschizându-se înaintele un viitor depărtat. Pentru oameni ca aceștia nu poate fi nici un mormânt destul de glorios făcut din piatră sau marmoră ; ei sunt învăluiți în inimile generațiunilor de față și viitoare, ei cresc și se măresc prin ele, trăesc pururea în ele și le dau viață.

«Iată câmpul întins al unei activități de patruzeci și mai bine de ani a aceluia pe care-l revendică Craiova, Oltenia, țara, Parlament, Academie, școală română, tinerime, fiecare îl revendică pentru sine, fiindcă inima lui a fost totul și pretutindeni unde eră vorba de patrie și de neam, de lumină și de cultură, de faptă bună și de jertfă.

«Iată pentru ce astăzi, fraților, Gheorghe Chițu, — deși din trupul lui n'a mai rămas, cum vedeți, decât o biată hârcă roasă și îngălbenită, câteva ciolane, un pumn de țărână, umbră și fum, zădărnice a zădărniciilor, — totuș Gheorghe Chițu se ridică din adâncul mormântului și mai măreț, și mai strălucitor, ca să ne grăească, să ne sfătuească, să ne îmbărbăteze la muncă și la împlinirea datoriilor ! vedeți-l : cel ce eră mort a înviat, pentrucă pământul și-a luat numai partea sa ! Numai carnea și oasele s'au scoborît și au petrecut în întunecimea mormântului, pe când nemuritorul bărbat, de acolo, din înălțimea Eterului, din Câmpiile Elyzee, el pururea ne-a văzut, pururea ne-a încălzit, pururea ne-a luminat și ne-a însuflețit !

Și acum, când țărâna lui e ușoară, când corpul lui e numai pulbere, când, după ritualul bisericesc, vinul a stropit osemintele lui, la el ni sunt ațintite privirile ; și ființa lui acum o evocăm ; înaintea lui înngenunchem ; pe el îl implorăm ca să ne vază, ca să ne asculte, să ne

lumineze, dacă cumvâ ne-am întunecat, să ne îndrepteze, dacă cumvâ am rătăcit, să ne scoată din nedumerire, dacă cumvâ nu l-am priceput, să ne dea curajul luptei și entuziasmul apostolului, dacă pe el, apostol, noi l-am pierdut din minte, și noi am slăbit din forță și energie!

«Eu unul, fraților, îl văd viu înaintea-mi pe Gheorghe Chițu: cu chipul și gestul lui de adevărat roman, *vir bonus et peritus*, cu trăsurile blajine ale feței sale, căsătorite cu bunătatea îngerească a sufletului său și cu surâsul nedespărțit de buzele sale; cu ochii lui de vultur, totdeauna scânteetori și cari știau să cetească și să pătrundă în inima și gândul fiecăruia; cu mintea lui ageră, cu judecata lui limpede și sănătoasă, cu acea seninătate a conștiinței ce n'are nimic a-și imputa, cu acel bun simț și dreaptă măsură cu care rezolvă problemele cele mai grele ce i se puneau înainte, cu uimitorul lui talent de orator, cu verva lui adeseori mușcătoare, dar totdeauna în marginile urbanității și convenienței; văd pe agoretul neobosit, care n'are ceasuri de odihnă, ci totdeauna numai de luptă, când este o cestiune a zilei care-l pasionează, când este o cauză dreaptă ce are să apere, când este o primejdie națională ce trebuie înlăturată; văd pe luptătorul carele nu desbracă platoșa decât numai atunci când cauza a fost câștigată, iar după ce platoșa a desbrăcat, el ia răgazul pentru a se da literaturii și științei, cercetărilor filologice, istorice și filozofice! În scurt, întreaga lui ființă stă vie înaintea mea; ecoul glasului său răsună la urechia mea; amintirile despre el dau năvală și se grămădesc în spiritul meu; mă uimesc de faptele lui, mă inspir de năzuințele lui, mă învioresc de îmboldirile lui, trăesc în amintirile scumpe despre el și ale lui!

«Ori care ar fi credințele d-voastre, fraților, ori cât de puternice ar fi speranțele d-voastre, dar câtă să mărturisim, moartea nu ne-a spus până acum—și nici poate ne va spune vreodată—tainele sale; mulți s'au dus de zecimi și zecimi de ani, în număr de bilioane și zecimi de miriade de când e lumea, mulți s'au dus din acest ocean omenesc fără de sfârșit; toți s'au dus colo sus, sau colo jos — nu știu, — dar nici unul din ei nu s'a mai întors de acolo de pe unde s'a dus; ori cât de departe am veni, moartea ne vede sosind, sosind de voie sau de silă și nevoie, bogat sau sărac, copil, tânăr sau bătrân, cerșetor sau împărat, nevinovat sau încărcat de păcate, ea, crăiasa nopții, mândra mireasă, ne așteaptă cu nepusă masă, ia măsura noastră cu cotul sau cu metrul, ia corpul nostru și tace, ca un sfinx, și pleacă ca o nălucă, pentru a reveni cât mai des cu coasa-i nemiloasă. «Dacă mă întrebi cine sunt, îți voi răspunde: *umbră și țărână*», zice psalmistul. Ei bine iată, eu unul nu pot crede, și poate nici unul din cei de față nu cre-

dem, ca să fim numai umbră și un pumn de țărână! Socotim că pentru noi sfînxul a vorbit, a rupt tăcerea ca să ne vorbească, cetit-am cel puțin în ochii lui ceea ce voia el să ne grăească; și el ne spune: «Viața noastră pe acest pământ nu este decît o ucenicie; nimic nu se pierde în univers; nimic nu moare, pentruca să nu renască, fie individ, fie popoare; fie suflet, fie națiune, mare sau mică, mândră sau umilită, nu poate muri; nu există în lume nopți fără deșteptare, seri fără zori, nopți fără dimineață! Credem din tot sufletul în progresul indefinit, nu numai pentru societăți, dar și pentru indivizi; credem în existența fără de sfârșit sau, ca să zicem mai bine, în perpetua noastră reînnoire și simțim o eternitate ascunsă în fundul durerilor, ca și al bucuriilor noastre.»

«Astfel se face că în momentele acestea, ființa întreagă a lui Gheorghe Chițu a reapărut ca dorită vedenie, și ca printr'un caleidoscop, el își desfășoară acum înaintea ochilor noștri bogata lui activitate!

«Ce covor strălucitor! Ce țesătură nobilă a firii! Ce viață bine împlinită!

«Din ceasul de când începe spornica lui activitate, dascăl la vârsta de 20 ani în protoliceul Capitalei, Sf. Sava, student apoi la Universitatea din Viena, reîntors în țară ca jurist eminent, ajuns în scurt procuror general al Curții în 1862, cel dintău primar al Craiovei, în 1864, — mandatar al națiunii mai fără întrerupere dela 1868 încoace, Ministru în 1876 la Instrucțiunea publică, apoi în cursul războiului ministru la mai multe departamente, leader al guvernului în parlament, mâna dreaptă a Titanului dela Florica, carele-și pusese toată nădejdea în el, ca să facă dintr'însul un urmaș, precum îi fusese tovarăș! Și apoi de odată, izbit ca de o fatalitate, oprit în culmea activității sale, în plenitudinea vârstei și talentelor sale, iată-l pre Prometeu ținut pe stîncă pleșuvă și aridă a durerilor, înlănțuit doisprezece ani pe patul din căscioara sa dela Mirila; uitat acolo de amici ca și de cunoscuți, de vechii lui tovarăși, aproape de toată lumea, îndurând, cu nenorocita sa soție, cu nefericiții săi copilași, tot ce a putut fi dat omului să îndure pe acest pământ: lipsă și sărăcie, dispreț și uitare, dureri fizice, ca și dureri morale; și vulturul setos a smuls bucățică cu bucățică din rărunchii săi, a supt picătură cu picătură din sângele său!

Și tot așteptând, și tot așternând speranță peste speranță, trecură pentru noi zilele mai ușor, dar nu tot așa pentru nefericitul bolnav dela Mirila, căruia un destin crud și neîndurat i-a fost scris ca să mai ducă 144 de luni pline de suferințe, pline de desamăgiri! Și să nu credeți, fraților, că sufletul lui s'a turburat vreodată de ingratitu-

dinea oamenilor, sau că buzele lui au rostit cuvinte de blasfemie asupra lui Dumnezeu sau a oamenilor! Ori că bunătatea sufletului lui să se fi revoltat vreodată, ci, întocmai ca Iov pe gunoiul suferințelor sale; el zică: Dumnezeu a dat, Dumnezeu a luat! Eu am iubit pe cei ce m'au uitat; deși m'au uitat ei, eu pe ei nu-i uit, îi ert și încă îi iubesc; și soția lui îi ștergea ochii de lacrimi, căci brațele lui nu se mai puteau mișca; și copilașii lui îl încălziau cu sărutările, suspinele și lacrimile lor, și totul eră trist în jurul lui, și totul eră mohorit în căsuța dela Mirila, locul de repaus vremelnic al lui Chițu, până a se duce în locașul de veci al lui Chițu!

«Dar într'o zi, într'o zi rece de toamnă, milostivitu-s'a Dumnezeu și de martirul de la Mirila, de l-a ușurat de greutățile pământești, de l-a despărțit de giulgiul corpului său, și l-a dus în cântece de osanale în câmpiile aeriene, unde nu sunt ingrați, nu sunt uituci, nu sunt inimi mici și suflete pismașe! Și moartea lui Chițu, venită așa târzie, pentru cel ce suferia de 12 ani, a fost pentru el o liberare, o mântuire, precum pentru mulți din ai lui a fost o deșteptare, dacă nu o căință. Și de atunci nici parlamentul, nici baroul, nici Academia, n'a mai așteptat să vadă revenind pe colegul lor iubit, pe oratorul de frunte, pe bărbatul luminat, nu l-a mai așteptat să-l vadă reîntors la locul de onoare, la sarcina zilnică a vieții sale!

«Și iată șapte ani că au trecut de atunci, și pe lespede ce acoperă rămășițele lui mortuare — ce zic? mormântul lui n'are încă o lespede — rareori a mai venit cineva să ingenunche; de crucea dela mormântul lui — ce zic? mormântul lui n'are încă cruce — nimeni nu s'a mai apropiat ca să se închine! Dar acum, după 7 ani, când se fac din nou rugi pentru iertarea păcatelor lui, când pentru ultima oară preoții și asistenții îi zic lui: Veșnica pomenire — în ziua de astăzi simțim cu toții cu mult mai mult pierderea lui; prețuim cu mult mai mult faptele lui; simțim cu mult mai adânc golul ce a lăsat în urma lui în rostul politicii noastre, în guvern, în parlament, în Academie, în gospodăria publică a acestui oraș; cu atât mai mult simțim astăzi ce a fost pentru noi toți Gheorghe Chițu, cât de superior ne-a fost el nouă, tuturor, el, nu bunul între buni, ci cel mai bun între cei mai buni!

«Și oare cum trebuie explicat faptul acesta?

«Da! fraților, sunt oameni a căroră mărire crește neîntrerupt, cu cât timpul plecării lor dintre muritori se prelungește, cu cât roadele faptelor și năzuințelor lor se înmulțesc și devin mai prielnice; cu cât cele ce au voit și au năzuit dânsii sunt mai bine cunoscute și înțelese, mai cu pricepere judecate și prețuite de către urmași! Nu începi adesea

să cunoști binele, decât după ce l-ai pierdut; și atunci când l-ai pierdut, îl dorești să-l recapeți, și mai totdeauna rămâi numai cu dorul după el!

«Omul mare, cât este în viață, aruncă în preajmă-i și umbră mare; dar sosește un timp — de multe ori foarte curând după ce el s'a dus,— și fiindcă atunci nici para zavistiei, nici bala clevelei și calomniei, nici orbirea patimilor, nici micimile sufletești nu mai pot a se apropia de el ca să-l dogorească sau să-l mânjească, atunci umbra se risipește și dânsa încet cu încetul, iar bărbatul mare rămâne tot ceea ce fusese în realitate, rămâne mare și cinstit, și generos, și nemuritor!

«Și astfel câteodată se petrece un reviriment în conștiința oamenilor; și atunci aceiași oameni, cari eri îl uitaseră, astăzi își aduc aminte de cel ce fusese și de ceea ce fusese el; și se grădădesc în preajma altarului ca să asculte rugile ce se înalță pentru el ca fumul tămâiei către bolta cerească, și fac cerc împrejurul mormântului celui părăsit, și simțesc remușcare că îl uitaseră, și simțesc trebuință a reînvia memoria lui, a evoca faptele lui, a se încălzi cu povestirea lor, a se mândri cu desăvârșirea lor, a le veșnici în bronz sau în piatră, a face pelerinagii la mormântul lui, a îngenunchia și arunca flori pe groapa lui, a-i deschide înfine un loc cât mai mare de cinste și de vrednicie în Pantheonul național.

«Fenomenul acesta se petrece acum, fraților iubiți, în sufletul și conștiința Craiovenilor pentru marele Craiovean de odinioară, pentru primul cel din 1864, pentru deputatul cel din 1868 și anii următori, pentru Ministrul școalelor, Internelor, Financelor, pentru Ministrul Ministrilor prezenți și viitori, care, pe când Ion Brătianu peste Dunăre, într-o cărucioară, alergă din tabără în tabără, dela trupă la trupă, ca să le aducă pâine și cojoace, arme și îmbărbătare, el, Gheorghe Chițu, alergă din Minister în Minister, țineă locul șefului său, răspundea pentru toți, gândia și lucra pentru toți, nici o sarcină nu i se părea grea, căci în toate el puneă inimă, interes și dragoste.

Înștiințarea imprimată ce a fost distribuită ieri în oraș chiamă pe toți cetățenii la un sfânt pelerinagiu! vestește tuturor un eveniment însemnat! «Suntem convinși, sună acea înștiințare, «că toți admiratorii marelui Oltean, toți Craiovenii, vor asista la această ceremonie în memoria aceluia, care și-a consacrat toată viața lui Românilor și în special Craiovenilor. După terminarea serviciului religios din Biserica «Madona-Dudu, toți cei cari vor binevoi, vor merge în procesiune la mormântul lui Gheorghe Chițu dela Cimitirul Sineasca.»

«Și la acest apel, de nimeni semnat, de nimeni inspirat, ați venit cu toții; Biserica Madona-Dudu și larga curte a Bisericii sunt pline de



lume, și pe uliță stau înșiruiți tineri și bătrâni de toate clasele și naționalitățile, și orașul întreg pare a fi în sărbătoare! Iată aci de față reprezentantul puterii Centrale, Prefectul județului, al poliției, deputați și senatori, iată înalți magistrați, profesori, bancheri și comercianți, mari proprietari, doamne din înalta societate, amici ai răposatului, iată-i pe toți aci adunați, mișcați până la lacrimi de cuvintele mele, lacomi să soarbă cuvintele mele, și netrăind în minutul acesta decât pentru cel mort, decât pentru cel uitat! Iată și Academia Română, trezită din speculațiunile ei științifice, că și-a trimis solul ei aci ca să vă grăiască și să depună pe mormântul celui de mult răposat o coroană: simbolul durerii ei redeșteptate, al recunoștinței ei nescate, al admirațiunei ei încă vie și puternică.

«Iată cum Gheorghe Chițu, după șapte ani dela moartea lui, s'a deșteptat viu și măreț, așa cum l-ați cunoscut, l-ați prețuit, l-ați iubit! Chițu cel cu figura de adevărat roman, cu fruntea largă a unui adânc cugetător, cu ochii de vultur pătrunzători, cu vitejia sufletească și comorile sufletești ale unui bărbat de elită, cu tăria de caracter și cu mintea unui om desăvârșit! Pânza vieții lui se desfășoară acum pe dinaintele-ne, și fiecare din noi, fără osebire de vârstă, de clase, de credințe politice sau de interese, îl admirăm și-l cinștim! Iată cum el nici odată nu murise pentru noi, ci trăia latent prin faptele și aspirațiunile lui în noi și prin noi! Cu el acum ne mândrim, cu el acum ne bucurăm, cu el acum sperăm! Ca moaște sfinte sunt oasele lui, și un Mausoleu de granit dorim să durăm peste mormântul lui!

«Și ian vedeți, ia aruncați privirile în lăuntru acestui sfânt lăcaș! privirile mai întâiu în lăuntru inimilor și conștiinței d-voastre proprii! În inima d-voastre, fraților, nu simțiți o mulțumire de duioasă beatitudine? Din piepturile d-voastre nu izbucnește un imn de recunoștință ce se înalță către Cer cu prilejul pomenirii celor șapte ani dela odihna lui?

«Dar ia îndreptați-vă ochii și vă apropiați de Icoana Patronă a acestei sfinte Biserici, de icoana împărătească a Maicii Domnului, zugrăvită, după cum tradițiunea bătrână spune, chiar de mâna unui Apostol, a evanghelistului Luca! Binevoiți a observă și a-mi spune: Plânge Icoana Maicii Domnului acum, au e veselă? Ea totdeauna a plâns și totdeauna plânge, când orașul a avut sau are vreo năpaste, vreo nenorocire! precum totdeauna s'a înveselit, și se înveselește, când fica patronată de ea a avut sau are o zi de sărbătoare! A plâns Icoana Maicii Domnului, fraților, de multe ori a plâns, căci multe nenorociri căzut-au pe acest ticăit oraș regesc al Olteniei! Dar știu că odată a plâns mult,

și numai Gheorghe Chițu a făcut-o să-și schimbe mohorita față, și să redevie veselă și mulțumită! A fost atunci, sunt azi tocmai 36 ani, când primarul Craiovei din 1864, Gheorghe Chițu, carele protestase contra deșpuierii acestei biserici de averea ei, prin legea secularizărilor din 1863, a ridicat glasul lui puternic în parlament și a cerut să se întoarcă bisericii bunurile lăsate ei de fericirii ctitori Hagi Gheorghe și Fotescu, bunuri uzurpate de Ministerul Financelor și cari aveau venit peste 20.000 de galbeni! Și fiindcă această biserică ajunsese săracă și în neputință, Gheorghe Chițu a interpellat pe Ministrul de Finance de atunci — eră un bărbat de inimă și superior în toate — Ion Brătianu, și a spus că Icoana Maicii Domnului plânge la Craiova, căci și-a văzut lăcașul în derăpănare, școala ce fusese întemeiată de biserică a văzut-o în completă ruină, așa că atunci când Domnitorul Carol, vizitând Craiova, a voit să vadă și localul școalei, a fost oprit a trece pragul, de teamă să nu cază tavanurile și să se întâmple vreo nenorocire! Și cuvintele lui Chițu au fost săgeți de oțel în inimile tuturor; și Ministrul de finance a răspuns să se aștepte sentința justiției, și înaintea Tribunalului și Curții, apărătorul drepturilor bisericii a fost tot Chițu, și cauza dreaptă a fost câștigată, averea luată a fost redată și Icoana Maicii Domnului, până atunci înlăcrămată, și-a schimbat de odată fața și s'a înseninat!

«Plânge ea oare acum, fraților, sau este veselă, când amintim cu recunoștință fapta bună și miloasă și creștinească a lui Gheorghe Chițu? Plânge ea oare adineaori, când află din viul graiu că până astăzi mormântul lui Chițu n'are lespede, n'are cruce? Și când zilnic vede — neîndoios ea trebuie să vadă — fețele cinstite ale bunilor epitropi, buni gospodari ai bisericii Madona Dudu, cari de sigur că au să cugete, trebuie să cugete, ca din prisosul averii redată, să facă ceva și pentru pomenirea lui Gheorghe Chițu, dacă nu un monument, vrednic de memoria lui, cel puțin să pună o piatră modestă pe mormântul lui, rămas până acum fără de nume! Căci de sigur, fraților, de prisos a mai întrebă, dacă epitropii cei harnici și buni gospodari ai acestei biserici au ceva de a datorî, cât de neînsemnat, memoriei acestui mare bărbat?

«Dar mai văd aci în preajmă-mi bărbați de elită, deputați, senatori, magistrați, advocați, profesori, comercianți! Nu are nimeni din d-lor câte ceva de datorit pentru preamărirea memoriei lui Gheorghe Chițu? Câte ceva de datorit acestui bărbat, pe când eră el în viață?

«Acele școli admirabile, cari fac din Craiova o cunună a învățământului public: liceu, gimnazii, școală militară, școli normale, profesionale,

primare, internate și externate de fete, nu sunt opera în mare parte și nu se datoresc inițiativei și stăruinței marelui Oltean, uitat și perdut în cimitirul dela Sineasca? Secțiunile Curții și Tribunalului n'au fost ele întregite de dânsul? interesele Primăriei n'au fost servite de-zinteresat de Părintele acela al orașului? Șoseaua Craiova-Bechet, pe unde se duc avuțiile la malurile Istrului, alte lucrări și edificii de utilitate publică—nu au nimic cu numele și cu memoria lui. Gheorghe Chițu?

«Câți copii săraci nu au găsit sprijin la Gheorghe Chițu? la acest suflet mare și nobil, inimă de aur curată, dreaptă și generoasă, entuziasă și caldă, bunătatea îngerească personificată? Care tânăr, care părinte, care văduvă, care sărac, a bătut la ușa deputatului Chițu, avocatului Chițu, ministrului Chițu, și ea nu s'a deschis? Cine i-a cerut ajutorul și el nu l-a dat? Ce cauză dreaptă a fost pe care el să n'o fi îmbrățișat și cu căldură apărat, și cu jertfe bănești să n'o fi susținut? Pe ce tânăr el nu l-a ajutat, ori nu l-a încurajat? Ce talent de poet, de literat, de istoric sau de artist el n'a protejat? Ce cercetări istorice serioase el nu le-a însuflat și nu le-a susținut? Uitați-vă numai în cercul d-voastre, în orașul d-voastre, și vedeți câți copii săraci cari fac azi onoare baroului, magistraturii, școalei, comerciului, datoresc cariera lor lui Gheorghe Chițu? Câte fete sărmame sunt azi matroane la casa lor, tot prin ajutorul lui Gheorghe Chițu?

«Ce eveniment național, ce întreprindere de interes general, la care Chițu să nu fi luat parte cu inima, cu sufletul, cu punga?»

«Dar de ce aş îmmulți întrebările, aş înșiră titlurile marelui bărbat la recunoștința noastră a tuturor! Să spue fiecare sieși sau altora! Mie însă să-mi dați voie, deși cuvântarea mea v'a devenit lungă — să-mi dați voie a spune numai unul din acele titluri la viua mea recunoștință pentru dânsul.

«Eră în 1881. Mă întorceam dela studii, după șapte ani în străinătate; aduceam cu mine o carte premiată de Academie: *Dacia înainte de Romani*, operă care îmi reclamasă ani întregi de muncă încordată, de cercetări și veghieri. Ea plăcuse unora, la cei mai mulți; ea nu a plăcut însă unuia, și acel unul îmi fusese magistru, azi îmi este coleg, tot așa de scump și iubit atunci, ca și acum; și autoritatea lui a făcut ca scaunul dela Academie ce mi se oferise în perspectivă să mi se refuze; și eram prigonit în toate cercările mele de a-mi găsi un mijloc de traiu. Ei bine! Iată-l pe Gheorghe Chițu, că se arată protectorul meu, el, la care nici gândisem, nici apelasem! Îl cunoșteam ca pe un mare patriot și generos protector al lucrărilor literare și istorice. În 1871 încura-

jase roiul de tineri cari, împreună cu mine, sărbătorisem aniversarea de cincizeci de ani dela moartea lui Tudor Vladimirescu! Știam că ajutase cu bani pe regretatul C. Aricescu la compunerea operei sale despre acest erou național! Dar credeam că nu-și mai aduce aminte de mine! Ei bine! În ziua când cădeam la Academie, Gheorghe Chițu, punându-și pălăria lui pe cap, la o parte, după cum obișnuia, părăsește sala ședințelor, zicând: mă duc la Cameră să răsbun pe Tocilescu! Și într'adevăr se duce — eră luna Martie — se desbăteă tocmai budgetul Ministerului Cultelor, ia cuvântul și roagă Camera să creeze o catedră de Istoria antică și de Epigrafie la Facultatea de litere din București, pentru că este un tânăr cu aceste și aceste calități, și în modestia lui se mulțumește și cu 300 lei lunar, dar numai să i se dea mijloacele de a lucra pentru învățământul nostru universitar! Camera a votat propunerea lui Chițu, tânărul acela și-a inaugurat chiar în Aprilie cursurile sale, și tânărul de atunci, albit astăzi, n'a încetat de a face din catedra sa amvonul de pe care răsună *sursum corda* al științei și al naționalismului; la glasul lui s'au încălzit și s'au luminat 23 de ani atâtea generațiuni cari, devenite, la rândul lor, dascăli, fac și dâșii ucenici, și transitem astfel făclia din mână în mână, din generațiune în generațiune, făclia ce o aprinsese în 1881 bărbatul acesta mărinimos, Gheorghe Chițu!

«A! o știu, a! n'am uitat ceea ce tu-mi ziceai, binefăcătorule al meu, atunci când, chemat a-ți fi ajutorul tău în Ministerul Cultelor, îți spuneam câtă recunoștință îți port pentru fapta făcută. Tu îmi ziceai: «Nu mi-am făcut decât datoria; ori cine trebuia să facă pentru tine ceea ce am făcut eu, căci eră pentru binele școalei, al științei», și când îți repetam că până la moarte eu nu voi uita binele ce mi-ai făcut, îmi răspundeai cu oarecare tristețe: «Când voi muri, nu plânge moartea mea, ci adu-ți aminte că te-am învățat să nu te descurajezi, ci să lupți, să aștepti și să speri». Și eu răspund azi, când mormântul tău se re-deschide: «Când tu ai murit, am plâns moartea ta, fiindcă te-am iubit, și pururea îmi voi aduce aminte că tu m'ai învățat să lupt, tu mi-ai dat amvonul de pe care ȕilnic grăesc. Deci dă-mi voie ca astăzi să amintesc cu recunoștință bunătatea ta.»

«Nu-l admiram și nu-l ascultam numai ca pe șeful meu, ci îl iubiam și îl respectam ca pe un tată! Lucrând alături cu el, am învățat să lucrez, am avut prilej să-l văd la muncă, să-i cunosc lărgimea vederilor sale, bunătatea sufletului său, mărirea aspirațiunilor lui! Venia la Minister vreo denunțare, vreo anonimă, vreo șoaptă contra vre-unui adversar politic, Ministrul meu îmi zicea: «Arde denunțările fără

«să le cetești, nu crede pe oameni așa de răi, precum unii vor să-i facă, «pe vrășmaș nu-l dobori decât prin spiritul tău de dreptate, decât prin «bunătatea inimii tale, sau prin indiferență!» Și am învățat dela tine, maestre, cum să trăiesc în lume; și din bunătatea ta sufletească fără de margini am smuls bunătatea inimii mele, care nu poate urî pe vrășmași, care iartă pe cel nerecunoscător, nesocotește pe cel calomniator, dorește a face bine tuturor, și pe toți a-i iubi și a-i ajuta!

«Primește dar tributul meu de recunoștință, tată al meu spiritual, căci mi-ai dat cel mai mare bine, din binele ce am gustat pe acest pământ; și din viața mea tu ai făcut un apostolat, ai făcut să treacă în mine «sentimentul lungilor datorii, puțința lungilor așteptări, stăruința lungilor silințe.» Și am învățat în tine a cunoaște pe omul drept și mărinimos, pe inima de înger, pe patriotul luminat cu adevăratul patriotism, cu acel patriotism care dilată inimile și lărgeste cugetările, iar nu le înăsprește, nici le îngustează.

«Și el când a dispărut de pe scena politică, a fost tocmai momentul când partidul dela putere trecea printr'o criză morală și politică, când Ion Brătianu avea mai multă trebuință de un spirit așa de luminat, de un caracter așa de nobil și cinstit, de un bărbat așa de experimentat și de statornic în credințele lui! Și atunci partidul a pierdut pe luptătorul său, Craiova pe părintele său, patria pe vrednicul cetățean al său! Și nici odată patria n'a avut mai mare trebuință de bărbați ca Chițu; nici odată Coroana n'a simțit trebuință de sfetnici ca Chițu, și rareori țara a avut să regrete servitori așa de devotați ca Chițu! Dar să tac, căci trebuie să-mi aduc aminte de lecțiunile de prudență ce tu mi-ai dat, magistre; dar nu pot să tac ceea ce arată nobleța caracterului tău, ceea ce glorifică viața ta, ceea ce face dintr'însa o vie icoană pentru tinerii ce ne ascultă, pentru tinerii ce ne vor ceti! Ți-aduci aminte de cele ce-mi spuneai odată despre o convorbire ce ai avut ca Ministru cu regretatul Ion Brătianu. «Domnule Brătien, iată pe X și «pe Y că s'a îmbogățit; nu zic pe căi necinstite, nu, ferească Dumnezeu; «ci prin fericite combinații, prin pricepute operații, ei au devenit milionari, au să devină arhimilionari. Dă-mi voie să părăsesc ministerul «ca să-mi văd de puținul ce mai am, de viitorul copiilor.» Iar Ion Brătianu ți-a răspuns: «Chițule dragă, eu și tu nu trebuie să ne îmbogățim! «Bogățiile nu se lipsesc de noi, nu sunt de noi! Eu și tu, Chițule, avem «altceva de făcut! Alte avuții să agonisim! Iată țara noastră pe calea «propășirii, liberă și neatârnată. Plevna din afară trebuie a fi urmată «de Plevna din lăuntru! Nu este oare destulă glorie, pentru niște lup-

«tători ca noi, de a fi fost sfetnicii ce au prezidat la luarea uneia și «pregătesc luarea alteia?»

«Dar d-voastre, iubiți Craioveni, unii n'ați văzut, alții n'ați auzit povestindu-se ceea ce a făcut Chițu în 1862, aci, în orașul d-voastre? Să-l lăsăm pe dânsul singur acum a vorbi: «A fost un timp de 2 zile «(7 și 8 Noemvrie) de gloanțe în Craiova și eu ca procuror general m'am «dus în mijlocul gloanțelor cu condica penală la subțioară și 'nu am «sărit pe ferestre, ci m'am retras numai atunci când am văzut că sunt «maltratat și în pericol. Douăzeci de neguțători s'au dus să se consulte «cu starostele, și s'au arestat noaptea la 5 ore, și cu aceasta s'a pro- «vocat măcelul și s'au omorât 34 de cetățeni. În această ocazie eu mi-am «făcut datoria ca funcționar și cetățean onest; am susținut acuzația pe «baza probelor aduse; dară pe când, în fața Curții, martorii au venit «și au spus, *niște femei prostituate: am fost cumpărate; niște funcțio- «nari: am fost siliți*; atunci am declarat că, în fața unei asemenea «mișelii, nu îndrăznesc a mai susține acuzațiunea, și din această cauză «Ministerul de atunci m'a destituit; dar pentru aceasta Craiova m'a sus- «ținut pe mine de atunci încoace în contra acuzațiunii lor malițioase.»

«O asemenea trăsură a caracterului lui Gheorghe Chițu mai are oare nevoie de comentarii? Învăță din faptul acesta, despre toate faptele lui Chițu! Ia aminte mai ales tu, tinerime, care, în bună parte, ți-ai slăbit caracterul, învață și ia aminte ce erau oamenii din generațiunea trecută, până unde împingeau sentimentul lor de dreptate, tăria caracterului lor! Află că atunci orașul Craiova a onorat pe concetățeanul său de cincisprezece ori dearându-l cu încrederea sa în diferite sarcini!

«Spiritul lui Chițu eră prea larg și caracterul său prea neîncovoios, pentruca să poată crede fără a cercetă, și să se supună orbește fără a judecă și controlă.

«Și tot el mai spune: «Nu sunt eu din aceia care, fiindcă mă aflu «într'un lagăr, să caut a critica cu ori ce preț pe cei din lagărul celălalt!»

«Dar câte alte învățăminte nu găsim în viața bărbatului nostru!

«Aveți vreo îndoială că nu trebuie totul a jertfi pentru patrie, el vă spune: «Numai prin sacrificii o națiune se mărește și poate trăi. «Voesc pentru salvarea patriei mele să dau atâtea zile din viața mea, «să dau și viața mea pentru patrie!»

«El vorbiă adesea de un ideal al justiției și al democrației: «Atunci, «pe lângă aceea că vom fi buni democrați, vom fi și buni patrioți». «Tiranja unui guvern este mai rea decât ciurma și holera!»

«El cerea în 1868 dela parlament înarmarea țării: «De unde știm noi—



«că providența n'a decretat ca să ne încerce la cea dintâi lovitură  
«cu elementul barbar, care dincolo peste munți apasă pe frații noștri  
«Români? De unde știți că această lovitură, trebuind să se facă poate  
«în curând, nu ne-ar găsi poate cu brațele încrucișate, și atunci vom  
«plânge amar că nu ne-am pregătit.»

«Patria are nevoie de caractere onorabile și independente», zicea tot el. «Nu suntem aci (adică în Camera Deputaților) niște automate», strigă unui Președinte al Consiliului de Miniștri, «nu suntem aci niște instrumamente pasive. Când am susținut un guvern, l-am susținut prin convingere și nici decum ca un om care nu gândește și care se supune orbește. Sunt pentru d-voastre, dar aceasta nu-mi poate altera câtuș de puțin calitatea mea de deputat liber, independent și inteligent, dar aceasta nu va face din mine nici odată un instrument pasiv.»

«Aceste cuvinte de mai sus servească ele de pildă mai ales tineretului din Cameră, de ori ce partidă ar fi, și să învețe el a cunoaște că un guvern ce nu găsește un control în parlament este expus a rătăci, și că mai mare serviciu îi aduce guvernului o minoritate luminată și patriotică, decât o majoritate docilă și oarbă.

«Dar aștepta tot tineretul din Cameră, aștepta cei maturi din Senat, că același deputat Gheorghe Chițu zicea ministrilor: «Sfidez pe toți miniștrii cari s'au succedat la putere să-mi impute unul din d-lor, unul singur, că aș fi venit vreodată să-i importunez ca să pună în slujbă pe oamenii mei! Sfidez să mi se zică că m'am purtat în cutare timp, în cutare mod, neonest în vreo afacere oarecare!»

«Este mare deosebire», spunea el cu altă ocaziune, tot în Cameră, «în a fi libertate în adevăratul înțeles al cuvântului și în a lăsa libertatea până la licență, încât să se zică cu mai mult cuvânt: iată fructele libertății! Aceasta însemnează: *Urăsc tirania, dar mi-e frică de anarhie!*»

«Voiți a-l vedea pe Juppiter în minute când se joacă cu trăsnetul, iată-l dela tribuna Parlamentului, vestind în Februarie 1870, că demisionează din deputat, și răspunzând la cuvintele lui V. Boerescu, că această demisiune a lui și a coreligionarilor săi politici este o comedie — Gheorghe Chițu exclamă: — «Comedie ai jucat d-ta, d-le Boerescu, dar comedia d-tale s'a sfârșit în tragedie. Îți vom juca și noi însă o comedie, care se va sfârși în tragedie sângeroasă pe ulițe!»

«Sau voiți a-l asculta cu ce artă întrebuințează frazele oratorice, cu ce prezență de spirit dezarmează și face să tacă pe adversar?

«Și eu zic la început, și știți de ce început vorbesc» — așa încheia dânsul admirabilul toast ținut la banchetul de 25 ani al ziarului *Ro-*

*mânul*, — «vorbesc de începutul dela 1857, de când a început *Românul*. «Ei bine, la început eră *Românul* și *Românul* eră Rosetti, și Rosetti «eră *Românul* și nimic nu s'a făcut fără *Românul* și fără Rosetti. Și «acum beau paharul meu, zicând să trăească Rosetti, să trăească *Ro-mânul*, ca să mai avem încă un 25 de ani de șerbat; și mai mult, voi zice: Să trăească *Românul* Românilor, și să trăească Români *Românului*!»!

«Pe ceilalți 25 de ani Gheorghe Chițu nu i-a apucat, dar cuvintele lui, ca frază oratorică, au rămas și vor rămâne.»

«Altă dată vorbea tocmai de Școala de comerț din Craiova. Un deputat, Văsescu, îl întrerupe cu exclamarea: A! — «Nu este a argumentă, d-le Văsescu, cu *a*, continuă Chițu, căci atunci s'ar putea argumentă și cu *b*». Și deputatul a tăcut, pe când Camera toată a izbucnit în lungi și repetate aplauze.

«În fine iată-l grăind în numele Olteniei, în ziua când vine vestea că a Italiei capitală nu mai este Florența, ci Roma: «Să strigăm de aci dela Dunăre ca să răsunе până la țărmurile Tibrului, că Romani suntem noi aci, că Romani vroim să trăim și să ne îmbrățișăm din suflet cu marea națiune suroră de gînte latină!»

«Iată, fraților, desfîrătă numai o parte dintr'o viață așa de bogată, iată desprinsе câteva trăsuri numai cari zăgrăvesc pe omul ce am perdut și de care zicea, cum mă asigură venerata d-na Chițu, văduva răposatului, zicea mai deunăzi Augustul nostru Suveran: «Nu mai avem un Chițu! Un bărbat ca dânsul nu mai avem!»

«Eu voi adăoga ceea ce s'a zis de Brutu. «acesta a fost ultimul Român»

«Dar, în ardoarea mea pentru bărbatul politic, am uitat pe bărbatul de știință, pe filologul și academicianul Chițu, pe omul școalei, Chițu!»

«El a avut foarte de timpuriu pasiunea literelor și talentul său de scriitor s'a arătat îndată cu toate însușirile ce l-au pus mai târziu în relief. Debutul său s'a făcut cu o traducere din limba germană a unei piese de teatru: *Evrea*, și a unui tractat de drept roman, unde putem admiră limba neaoșă românească a traducătorului, apoi ca jurnalist în ziarul *Vocea Craiovei*, care a apărut mulți ani sub conducerea sa; în fine ca filolog și istoric în eminentele șale studii asupra *Originei Creștinismului*, cari pot fi socotite ca ultimul cuvânt al științei.

«Lucrările sale publicate arată gustul său, preferințele sale pentru studiile istorice și filologice, și dacă ar fi rămas numai la ele, de sigur că și-ar fi creat locul de frunte printre filologi și istorici noștri; dar Chițu eră un jurisconsult eminent, un advocat minunat, un orator

distins! Politica și baroul i-a disputat mai tot timpul, dar și una și altul s'a resimțit de erudițiunea lui Chițu! Mărturisesc că din mulți bărbați politici ce am cunoscut, Gheorghe Chițu eră—afară poate de doi, trei—cel mai învățat, cel mai cu cunoștințe enciclopedice; memoria lui a rămas puternică până la fine; cetia liber ori ce autor latin sau grec, recita pe din afară versuri din Iliada lui Homer, și la ori ce discuțiune, în Academie sau în Parlament, cita câte o frază grecească, câte o axiomă latinească. Pentru Omer și Cicerone, el avea o predilecțiune deosebită. Numai cel care l-a cunoscut și a avut convorbiri literare și filozofice cu el, poate spune ce cunoștințe vaste posedă, și poate judecă cât de mult ar fi făcut Chițu pentru istoria română, pentru literatura română, pentru filologia română! Chițu iubiă România în trecutul său, în prezentul său, în viitorul său; o iubiă în trecut, ajutând pe istorici în lucrările lor; o iubiă în prezent, și pentru aceasta amintii-vă de faptele lui, o iubiă în viitorul ei, admirați speranțele lui! El iubiă și prețuia pe străbunii noștri, dar iubiă și prețuia și mai mult încă pe fiii lor. Idealul său patriotic eră de natură înaltă; el eră incarnațiunea ideii patriotice, și dacă aş avea de ales un nume pentru Chițu, ar fi acela: de bun *patriot*, căci el nici odată nu s'a îndoit nici de țara sa, nici de libertate, nici de viitorul democrației și al liberalismului.

«El eră și omul școalei; pentru școală și-a pus, ca deputat, și mai ales ca Ministru, inima și sufletul său; este destul a spune că genialul Hasdeu l-a numit, într'o ocaziune solemnă, părinte al școalei, și că primul ministru, care a gândit să înzestreze liceele și gimnaziile noastre cu aparate și cărți didactice, primul care a cugetat la sistemul unei bune recrutări de profesori ai învățământului secundar, a fost tot Chițu!

«Pentru meritele lui eminehte și lucrările lui științifice, Academia Română, sau mai bine zis: *Societatea Academică Română*, l-a chemat în sânul ei, iar el a devenit nașul acestei înalte instituțiuni; el în 1879, ca Ministru al Instrucțiunii publice, a făcut legea prin care *Societatea Academică* devine *Academie Română*, el a înzestrat-o cu o dotațiune anuală de 30 000 lei pentru publicațiuni de documente, tot el a creat cele două premii anuale de câte 5 000 lei: Premiul *Eliade-Rădulescu* și premiul *Gheorghe Lazăr*, tot el înfine a renunțat la diurnele sale de membru în Academie spre a fundă: *Premiul Gheorghe Chițu* și *Craiovean* pentru cele mai bune cărți didactice!

«Și aci mă opresc, căci este timpul de a mă opri, și vă cer voie, fra-

ților, ca ultimele mele cuvinte să le adresez nemuritorului bărbat, a căruia sărbătoare este astăzi:

«Venerate părinte! Tată al școalei, patriot neîntrecut! Deșteaptă-te! vezi-ți văduva încă cernită, vezi-ți copiii încă îndurerați! Ei au suferit mult din lipsa ta, au răbdut multe din pricina indiferenței, a uitării celor ce trebuia să nu fie indiferenți, să nu fie uituci! Vezi-ți amici! Ei și-au dat cuvântul de onoare, că mormântul tău n'au să-l mai lase fără cruce și fără lespede, ba au să înalțe pe cea mai largă piață a Craiovei statua ta, un monument vrednic de tine, și pe pedestalul ce se va ridica aș dori să te văd ca pe Gambetta în piața Caroussel din Paris, când el grăește și Franția îl ascultă! De un asemenea monument tu nu aveai nevoie, căci ai avut tu grijă să-ți ridici singur monument, pe când erai în viață, prin înseși faptele tale! El însă, dacă nu poate face nimic spre a te onora, cel puțin va onora pe concetățeni tăi și va mărturisi că geniul nu-i găsește ingrați și că cugetai poate la tine, când ziceai. «numai popoarele cari nu cred în viitorul lor își ucid profeți, popoarele cari cred în viitor, au profeții lor, «nu-i ucid, îi găsesc și dacă nu, îi inventă, îi descoper și-i pun în relief!»

«Mai află încă și vezi, iubite și stimat coleg, că ai tăi comilitoni din Academie m'au trimis pe mine, cu solie ca să-ți spun că ei încă te iubesc, încă te prețuiesc, încă te doresc.

«Mi-au dat și o frumoasă cunună ca s'o depun în cinstea ta, în amintirea ta, pe mormântul tău! Primește-o ca tributul de recunoștință, de respect, de admirațiune al celei mai înalte instituțiuni de cultură, merită ca să realizeze idealul pentru care tu ai luptat, visurile drăgălașe ce tu ai visat!

«Și acum iartă-ne că ți-am turburat pacea! Reintră liniștit în lăcașul tău, unde mai curând sau mai târziu avem să ne întâlnim, să ne îmbrățișăm, să ne spunem unul altuia vești multe și frumoase!

«Până atunci reintră liniștit în veșnicia ta, dragă Chițule!

«Tu ai voit din toate puterile tale să servi adevărul, să folosești și să mărești patria; din școală, din știință, din libertate și democrație, tu ți-ai făcut idolul tău! Aceasta să fie pentru memoria ta suprema laudă, precum pentru noi, regretele noastre vor fi suprema mângâiere! Căci nici odată nu vom putea uita ce ai fost tu pentru școală, pentru biserică, pentru magistratură, pentru popor, pentru tot neamul românesc, tu Gheorghe Chițule, mare Oltean, mare cetățean, patriot neîntrecut, om cinstit care n'ai luat dela putere decât numai gloria și

n'ai adus, urcând treptele puterii, decât dorul de muncă, cinstea și jertfa!

«Fie-ți țărâna ușoară, frate și coleg iubit, precum eternă îți va fi memoria!»

D-l Președinte *I. Kalinderu* mulțumește d-lui *Tocilescu* pentru inițiativa și înălțătoria cuvântare ce a ținut, și zice că este regretabil că nu s'a luat până acum inițiativa să se ridice un monument bărbatului de valoare *Gheorghe Chițu*.

D-l *D. C. Ollănescu* zice că a asistat ca delegat al Academiei la desvelirea monumentului lui *T. Șerbănescu*, care s'a făcut în grădina Ateneului la 31 Octomvrie. D-sa a ținut în numele Academiei o cuvântare.

---

*Cuvântare la desvelirea monumentului lui  
T. Șerbănescu, fost membru corespondent al Academiei,  
rostită la 31 Octomvrie 1904,*

DE

**D. C. OLLĂNESCU**  
Membru al Academiei Române

---

În numele amicilor, colegilor și contemporanilor lui, salut cu o în-  
duioșată dragoste chipul blând și simpatice al poetului *Șerbănescu*.  
Această însărcinare îmi este cu atât mai scumpă, cu cât o prietenie  
de 30 de ani m'a legat de acela pe care-l sărbătorim astăzi. Spirit  
cultivat și cercetător, *Șerbănescu* iubi studiul și discuțiunea; carac-  
ter hotărât și independent, el eră mândru și intransigent în părerile  
sale; suflet generos și pasionat, n'avea prejudecăți, și eră totdeauna  
gata să lupte pentru o idee, să se jertfească pentru un sentiment, pe  
cari le credeă el vrednice de a-l lărgi orizontul minții sau a-i întări  
domnia simțirii!..

Simpatice și viu, el aveă darul de a atrage și de a păstra afecți-  
unea tuturor, mâinile i se întindeau cu prietenie pretutindeni, și se  
poate zice că, afară de rivali sau de pizmași, el nu a avut nici nu și-a  
făcut un dușman vreodată

De aceea frumoasă și înălțătoare este solemnitătea aceasta, la care  
prietenii și admiratorii poetului sunt uniți în același nobil gând de  
a-i perpetua imaginea printre vii!

Oh! pentru slava celor buni și celor mari moartea este o treaptă mai mult de înălțare și vremile, ori cât de grele și posomorite, nu pot pune avântului firesc al inimilor zăgaz de uitare sau de indiferență!...

Șerbănescu avea un farmec deosebit de a prinde inimile în mreșile sale: El eră poet, poet al iubirii, poet al iluziunilor, poet al tinereții și al simțirilor învăpăiate de cultul frumosului. Impresionabil și sentimental, inima lui sbură către tot ce eră dulce, înalt, mângâietor, gingaș, tânăr și fraged; de aceea nimic n'a adorat el mai mult în viață decât primăvara și femeia!... Una îi desfătă sufletul cu toate puterile reînviatoare ale firii, cealaltă îl înălță în regiuni de visuri și de aspirațiuni ideale, îi înflăcăără gândirea și-l făcea să cânte cum cântă pasărea la răsărit de soare.....

Te iubesc cu cel mai mare,  
Mai viu amor omenesc,  
Și în ultima-mi suflare  
Murmură-voiu: te iubesc!

Iată crezul poetic al lui Șerbănescu, dela care nu s'a abătut nici odată, căci pentru dânsul supremul bine și suprema fericire se încheiau într'un singur cuvânt: Amorul!

Și a cântat amorul în toate felurile și nu l-a cântat decât pe dânsul, singurul ideal înaintea căruia își plecă el fruntea și genunchii! Și n'a fost ideal mai adorat, nici stăpân mai cu credință slujit, de cum a fost Amorul, de către Teodor Șerbănescu.

Și fapt curios — vrednic însă de constatat — omul acesta a iubit mult și a cântat neconținut Amorul, dar nici odată, nici o singură dată nu s'a îndoit, nici nu s'a plâns de dânsul.

A suferit, a avut de sigur și el deziluziunile și amărăciunile, nelipsite îndeplinitorilor unei atât de complicate și de capricioase slujbe, dar n'a blestemat-o, n'a defăimat-o, n'a înzăbrănit-o *nici odată*; din potrivă, când a pățimit, și-a înălțat, și-a înnobilat durerea, învălind-o în amintirile fericite ale trecutului, când chiar suferința îi putea fi un prilej de fericire.

Și pentru ce aceasta? Pentrucă la Șerbănescu cântarea nu izvoră din alcătuirile unei închipuiri mai mult sau mai puțin bogate, ci își luă avânt din adâncimile unei simțiri, totdeauna adevărată și arzătoare.

Iată pentru ce inspirația poetică a lui Șerbănescu a fost sinceră, senină, tânără și dela dânsul ne vor rămâne poezii, în cari se va simți deapururi puterea unui suflet creator.....

Ca soldat, Șerbănescu eră îndrăzneț, hotărât și aspru: eră un om.

Când a sunat semnalul adunării ostașilor — el, deșteptat din visul lui îndelungat, — și-a părăsit căsuța:

Cusută cu mărgăritare,  
Cu albastre lobelii,  
Cu edere acățătoare,  
Bibiluri verzi și vii,

și încingând, din nou sabia, părăsită pentru a servi în genunchi un idol cu ochi albastri, a pornit pe câmpul de bătaie:

Să sufer, să mă lupt, să mor,  
Să mor — de-mi va fi scris, —  
Dar din beția ăstui vis  
fermecător  
Să pot ieși învingător.

Dar vai! a luptat, a suferit, mai cu samă de lipsa ei, dar s'a întors — cu oastea învingătoare — tot biruit, tot subjugat de ochii lui iubiți....

Ca om, Șerbănescu eră afabil, curtenitor, pasionat și... nestatornic. Ce vreți? eră artist, eră poet și nu e pe lume o mai nețărmută mulțumire, o plăcere mai vie, decât să-ți fie drag ce e frumos. Și de.... izbutise să se convingă că și ochii negri și cei căpriei, ori verzi, ori viorii, ori... de ce coloare ar fi — dar să lumineze un cap fermecător — sunt vrednici de a fi cântați și vrednici de a fi iubiți!.... Cu prețul acesta care nu ar fi oare nestatornic!....

Șerbănescu este poate unul dintre poeții cari au scris mai mult la noi, în vremea lui. Poeziile i-au fost risipite prin toate foile, ziarele și revistele, până când, cu o mână pioasă, amicul T. G. Djuvara le-a adunat într'un volum, merit rar pentru care Academia i-a acordat un premiu deosebit anul trecut.

De altfel, Șerbănescu a avut exclusiva onoare de a fi ales membru al Academiei nu pentru lucrările lui publicate (căci deabiă după moartea lui au fost colecționate și tipărite), ci pentru cântecele pe cari ani îndelungați le întipărise el în mintea și în inima generației sale, căci afară de Alecsandri și de Eminescu, el a fost poate poetul cel mai știut pe de rost, cel mai cântat pretutindeni, deci cel mai popular....

Felul lui de a lucra eră original. Se plimbă cu mâinile la spate sau în buzunar și compunea în gând. Când bucata — primentă și îndreptată astfel de mai multe ori — eră, după socotința lui, gata, o puneă pe hârtie și rar o mai schimbă. I se întâmplă însă, cele mai de multe ori, ca pentru o cauză oarecare, să nu-și mai scrie bucata compusă și



lăsând-o, începea alta, ori o uită, așa că pot zice, cu tot dreptul, că Șerbănescu și-a pierdut cele mai multe și mai frumoase poezii pe drum!

Dar — ca toate în lume — vremea de dragoste, de cântec pasionat, de aiurări sentimentale, *tinerețea*, trecea prea iute și accentele lirei începeau să ia mai mult calea judecății decât a inimii.

Șerbănescu tot cânta, dar ochii iubiți scăpătaseră în umbra trecutului și adoratorul lor, odinioară, făcea acum filozofie cu dâșii sau pentru dâșii. Trăia din amintirile acelor clipe îmbătătoare de simțiri, propovăduind aceea ce-l făcea «să tremure și să îngălbenească» altă dată: răbdarea și cumînția!... Care eră misterul acestei prefaceri? Ce se întâmplase? Pentru ce o îndrumare nouă? Pentru că:

S'a dus Amorul, un amic  
supus amândurora,  
Deci cântecelor mele zic  
adio tuturor,

precum cânta acela care strejuește de 10 ani alea aceasta alături de Șerbănescu...

Dispărând elementul care dăduse naștere și farmec versurilor lui, Șerbănescu, 'poetul tinereții, al iluziunilor și al simțirilor învăpăiate de iubire, cu sbor șovăelnic se mai înălță în albastrul contemplărilor de altă dată, cu glas tremurat de emoțiune mai dedea ființă bățăilor inimii, cu ochi galeși, cu ochi înduioșați câtă la calea, pe veci lăsată în urmă!

Ah! inima! inima! «Ea-ți aduce relele

și-ți face belelele», cum zice cântecul.

Și poetul nostru avea conștiință de aceasta, căci cu doi ani înainte de a muri — sbătându-se desnădăjduit împotriva neînduratelor legi ale firii — strigă: Oh! știu că nu mai am drept de a iubi!...

A iubi! aceasta-i fu ultimul strigăt, aceasta-i fu ultima dorință!

A iubi!... Patima și năzuința lui erau mai tari decât legile naturii; dar cum viața și fericirea i-au stat în a iubi și a fi iubit, nimic nu l-a putut mângâia văzându-se ajuns a nu mai face să bată inimile de acelaș dor, de aceeaș bucurie, de cari cu prisos eră plină inima lui!...

Poetul nemuritor prin opera lui va rămâne însă deapuri graiul viu și pasionat, mângâietorul gingaș și voios al tuturor celor cari se iubesc și se vor iubi pe această lume.

ȘEDINȚA DELA 12 NOEMVRIE 1904.

Președința d-lui *C. Erbiceanu*, Vicepreședinte.

Dela d-l Președinte *I. Kalinderu* se primesc, pentru elevele Institutului Otteteleșanu și pentru biblioteca institutului și a școalei din Măgurele, exemplare din publicațiunile: *Uscarea prunelor și altor fructe și Experiențe cu diferite varietăți de cartofi*, tipărită de Administrația Domeniului Coroanei.

D-l *St. C. Hepites* prezintă *Buletinul lunar al Observațiunilor meteorologice din România* pe luna Septemvrie 1904 și starea udometrică și agricolă a României la finele lunii Octomvrie 1904 și cetește un rezumat din lucrarea d-sale despre *Ploaia extraordinară din Septemvrie 1904*, pe care o prezintă spre a fi publicată în *Anale*.

— Se recomandă Secțiunii științifice.

Dela d-l *P. Poni*, ca președinte al comisiunii instituite la Iași pentru examinarea candidaților prezentați la concursul burselor Adamachi dela Facultățile de științe și medicină de acolo, se primesc lucrările, prin cari se arată că se propun pentru acordarea burselor studenții: *N. Ghimba*, *G. Giuncu*, *D. Iancu*, *Ilie Pisoski*, *Ana Forăscu*, *I. Brăilă* și *P. Dănilă*.

— Propunerea se aprobă.

Dela Secțiunea științifică se primește propunerea de a se publică în *Anale* scrierea d-lui *Zach. C. Panțu*: *Aronicum Barcense și Goodyera repens în România*.

— Propunerea se aprobă.

ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 19 NOEMVRIE 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Dela d-l Secretar general *D. Sturdza* se primește tomul II din publicațiunea d-sale: *Charles I-er, Roi de Roumanie—Chronique, Actes, Documents*, cuprinzând anii 1876—1877. Lucrarea este precedată de o prefață de 99 pagine, în cari se cuprinde expunerea situațiunii Europei și a României înainte de izbucnirea războiului din 1877—78.

Dela d-l *D. Negreanu*, membru corespondent, se primesc exemplare din scrierile sale: *Relations entre les forces élastiques des vapeurs saturantes et les températures absolues și Cercetări electrice asupra flăcării*, București 1904.

Dela Direcțiunea Seminarului «Veniamin» din Iași se primesc, pentru co-

lecțiunile Academiei, două exemplare din medalia de argint bătută cu ocaziunea serbării de 100 ani dela fundarea aceluși Seminar, precum și exemplare din monografia Părintelui P. Savin, Directorul Seminarului, intitulată: *Câteva cuvinte asupra înființării și activității Seminarului «Veniamin Mitropolitul.»*

Dela Părintele Ioan Pop, preot în Someșuleac din Comitatul Selagiului în Ungaria, se primește în dar publicațiunea în limba maghiară: *Monografia comitatului Salagiu*, scrisă de Dr. Mauriciu Petri. Budapesta 1901-4 în 5 volume.

Dela d-l I. Borcea, bursier al Fondului Adamachi pentru studiul zoologiei la Paris, se primesc publicațiunile sale: *Quelques considérations sur l'appareil urinaire des élasmobranches* și *Sur le développement du rein et de la glande de Leydig chez les élasmobranches.*

Dela d-l Dr. Leon Cosmovici, membru corespondent, se primește, pentru publicarea în *Anale*, scrierea sa: *Încrângătura viermilor. Clasa Anneliada ordinul Rotifere.*

— Se recomandă Secțiunii științifice.

Dela Secțiunea istorică se primește propunerea de a se ceti în ședință publică și a se tipări în *Anale* scrierea d-lui N. Iorga: *Câteva manuscripte și documente din țară și din străinătate relative la istoria Românilor.*

— Propunerea se aprobă și se decide ca Vineria viitoare să fie zi de ședință publică, în care d-l N. Iorga să cetească lucrarea sa.

Dela aceeași Secțiune se primește propunerea de a se publica în *Anale* memoriul d-lui Isidor Ieșan: *Bosnia și Herțegovina în trecut și în prezent.*

— Propunerea se aprobă.

D-l St. C. Hepites, prezentând un exemplar din recensiunea: *St. C. Hepites über das Klima von Braila* de d-l J. Hann din Viena, zice:

«D-l Hann este negreșit cel mai mare climatolog actual și recensiunea ce face în *Meteorologische Zeitschrift* din Octomvrie 1904 asupra lucrării mele: *Clima Brăilei*, publicată în tomul XIV, pag. B 47—B 136, din *Analele Institutului Meteorologic al României*, merită să fie cunoscută Academiei.

«Vorbind de temperatura anului, d-l Hann scrie: «În ce mod s'au dedus mijlociile nu este arătat», și își dă osteneala de a le calculă printr'una din metodele cunoscute.

«Această învinuire nu o merită autorul. Este fără îndoială o scăpare din vedere a ilustrului climatolog, căci la pag. B. 114 am scris: «Pentru temperaturi valorile mijlocii sunt deduse prin formula lui Koppen... Coeficienții k au fost determinați cu ajutorul observațiunilor orare dela București făcute în curs de 7 ani, dela 1885 la 1891...» Și apoi dau chiar, tot acolo, valorile acestor coeficienți pentru fiecare lună în parte.»

D-l Gr. Ștefănescu cetește comunicarea sa despre: *Rămășițe de Dinotherium în România, găsite încă de pe la începutul secolului trecut.*

D-l Președinte I. Kalinderu, adresându-se d-lui Gr. Ștefănescu, zice:

«*Scumpe Coleg,*

«Ați serbat 40 de ani de profesorat.

«Academia Română, căreia aparțineți de lung timp, e fericită a vă aduce prin mine felicitările sale călduroase, împreună cu cele mai bune urări, ca să vă bucurați încă mulți ani de sănătate deplină, fericită, spre a putea servi științei române cu aceeaș ardoare și devotament neclintit.

«Lucrările și cetirile d-voastre numeroase au răspândit în lumea științifică, de aici și de peste hotar, rezultatul neobositelor d-voastre studii și cercetări, și au creat o pleiadă de tineri, cari vă admiră, împreună cu cei bătrâni. De asemenea, activitatea ce ați desfășurat și în alte privințe, ca Director al Ministerului de Culte, ca conferențiar și ca participant la multe congrese, a fost tot atât de rodnică și de bogată.

«Patruzeci de ani de muncă cu izbânzi e o perioadă, de care puteți fi mândru, și de sigur că ceea ce v'a susținut mai mult, a fost iubirea d-voastre nețărmurită pentru știință și convingerea că a lucra e o datorie indispensabilă pentru omul social, bogat sau sărac, puternic sau slab.

«Ați muncit pentru că munca e nobilă, e sângele vieții morale. Dacă se întrerupe, inima încetează de a bate, iar viața devine o lăncezire nedemnă de numirea ei. Astfel activitatea constituie pentru individ, ca și pentru o națiune, hrana nutritoare, mijlocul de prosperare, de ridicare.

«Încă odată vă exprim toate omagiile noastre și — regretând că ieri n'am putut asista la serbarea dela Universitate, din cauză de absență forțată din oraș — dați-mi voie, ca vechiu amic, să vă reînnoesc sentimentele mele afectuoase, și să vă doresc din inimă ca Pronia să vă hărăzească încă mulți, mulți ani, plini de aceeaș viață și activitate fericită, spre cinstea științei, a Academiei, a națiunii noastre.

«Să trăească scumpul nostru coleg, d-l Grigore Ștefănescu.»

D-l Gr. Ștefănescu exprimă Academiei și Președintelui ei cele mai călduroase mulțumiri pentru cuvintele măgulitoare ce i s'au adresat și asigură că, precum a muncit pentru știință în acești 40 ani, va munci și în viitor cu aceeaș dragoste pentru ridicarea și înaintarea culturii neamului.

## ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 26 NOEMVRIE 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Dela Ministerul Cultelor și Instrucțiunii publice se primește înștiințarea că la 27 a lunii curente, la ora 11 dimineața, se va serbă un parastas în catedrala mitropolitană pentru odihna sufletului A. S. Regale Principelui Frederic, fratele M. S. Regelui. Membrii Academiei sunt invitați a participa la această tristă solemnitate.

Dela d-l *D. Sturdza* se primește în dar testamentul original olograf al răposatului poet Grigore Alexandrescu.

Dela Comitetul organizat pentru a sărbători împlinirea a 40 ani de profesorat de către d-l Gr. Ștefănescu se primește în dar, pentru colecțiunile Academiei, medalia comemorativă ce i s'a oferit de elevii și colaboratorii d-sale cu această ocaziune.

Societatea de asigurare «Dacia-România», răspunzând intervenirii Academiei, trimite în dar mai multe acte vechi privitoare la moșiile Domneștii din județul Putna și Bobuleștii din județul Botoșani, proprietăți ale Societății, care exprimă dorința să i se dea un rezumat de pe conținutul actelor și să se poată folosi de unele din ele, când va avea trebuință.

— Se decide a se exprima mulțumiri Societății «Dacia-România» și a i se îndeplini dorința exprimată.

D-l *Tocilescu* cere cuvântul pentru un omagiu și pentru o comunicațiune și zice:

«Onor. nostru coleg, d-l Mih. Sutzu, mi-a dat însărcinarea ca să prezent învățatei companii un exemplar din ultima sa publicațiune: *Nouvelles recherches sur le système monétaire de Ptolémée*, Paris 1904. Îmi îndeplinesc sarcina cu o plăcere pe atât mai mare, cu cât avem satisfacerea de a constata un nou succes câștigat în străinătate de învățatul nostru numismat din domeniul științei pe care o reprezintă cu atâta strălucire și demnitate. E vorba de o nouă confirmare a unui șir de studii întreprinse de d-sa asupra numismaticei antice, și tot într-o vreme de combaterea în chip definitiv a teoriei d-lui Hultsch, desvoltată în scrierea sa: *Die Ptolemäischen Münz- und Rechnungswerte*, 1903. D-l Hultsch încercase, anume pe temeiul informațiunilor procurate de numeroșii papiri demotici și greci cari menționează plăți și diferite operațiuni financiare în Egipt, să stabilească că, în socotelile lor,

Egiptenii se serviau de niște unități ipotetice numite demotice, cari de cele mai multe ori nu existau ca monedă reală.

«Colegul nostru dovedește printr'un șir de argumente peremptorii, în analiza cărora nu cred de cuviință a intra, că aceste unități ipotetice n'au putut servi la nimic, neprezentând nici o înlesnire practică la facilitatea calculelor; că prin urmare: acele unități demotice ale învățatului german, numărate în mine și talente, n'au putut fi întrebuintate în locul vechilor unități monetare ale țării: *debenul* și *kitul*; și că, înfine, sistemul lui Ptolemeu Soter este un sistem monetar grecesc, bazat pe unități grecești, și având ca prototip tetradrahmul de argint ptolemaic.

«Această concluziune, rezultat al unor lungi cercetări, ca și întregul studiu datorit d-lui Sutz, a găsit aprobarea în cercurile științifice ale specialiștilor, și cred că vor găsi aprobare în sânul acestei companii și cuvintele cu cari colegul nostru își încheie interesanta d-sale lucrare, cu privire la tendința ce au unii învățați de a silui texturile prin tâlcuiri lăaturalnice și a le corige cu ori ce preț :

«Nu trebuie deci a căută să se corigă textul citat de d-l Hultsch.

«Aceste corecțiuni de text ne par în general foarte periculoase... Nu «se poate din nenorocire pricepe totdeauna texturile antice, au putut «fi interpolate sau alterate de copiiști, dar adesea iarăș nu ajungem a le «cuprinde sensul prin faptul singur al diferenței concepțiunilor antică «și modernă, și aceasta este adevărat mai ales pentru texturile metro-«logice. Mediul economic în care trăim samănă așa de puțin situa-«țiunii monetare antice, încât trebuie o atențiune foarte mare pentru a «regăsi lucruri simple și familiare antice. Este deci lucru înțelept, când «nu izbutim a pricepe un text antic, de a-l considera simplu ca o enigmă «și a ne ținea acî. A încercă să-l corigi este o tentativă din cele mai «riscate, a voi să-l faci a spune apriat contrariul de ceea ce însemnează, «este o operă deșartă, care nu poate decât a îngroșă întunericul în «preajma cercetătorului.»

«Depun ca omagiu studiul d-lui Sutz, și totdeodată profit de ocaziune a vă rugă, Domnule Președinte, să binevoiți a lua samă de dorința ce am ca, într'una din ședințele publice ale Academiei, să fac o comunicațiune de documente asupra *familiei lui Mihailu Viteazul* și a *istoriei eroului*.»

D-l St. C. Hepites prezintă, pentru publicare în *Anale*, scrierea sa: *Materiale pentru climatologia României. XXI. Repartițiunea ploii pe districte și pe basenuri în România în anul 1903 st. n.*

— Se recomandă Secțiunii științifice.

D-l Hepites prezintă apoi No. 13 din *Starea udometrică și agricolă a României la finele lunii Noembrie 1904 st. n.*

Dela d-l I. Slavici, membru corespondent, se primește, pentru cetire în ședință publică și publicare în *Anale*, un memoriu despre *Așezarea cuvintelor în românește*.

— Se recomandă Secțiunii literare.

Dela Secțiunea științifică se primește propunerea de a se publica în *Anale* scrierea d-lui St. C. Hepites: *Materiale pentru climatologia României, XX. Ploaia extraordinară în Septembrie 1904*.

— Propunerea se aprobă.

D-l N. Iorga, membru corespondent, cetește comunicarea sa despre: *Câteva manuscrise și documente din țară și din străinătate relative la istoria Românilor*.

#### ȘEDINȚA DELA 3 DECEMBRIE 1904.

Președința d-lui *I. Katinderu*.

Dela Ministerul Instrucțiunii publice — Administrația Cassei bisericii—se primesc următoarele daruri:

1. Un pomelnic slav dela începutul secolului XVII, al mănăstirii Hangu (Neamțu).

2. Cincizeci și patru manuscrise slavonești, grecești și românești, începând din secolul XVI până în secolul XIX, dela mănăstirile Bisericiani și Râșca, asupra cărora Administrația Cassei bisericii pregătește un catalog amănunțit.

Cu privire la acest dar d-l *I. Bianu* zice: Cea mai prețioasă achiziție, făcută printre manuscrisele mănăstirii Râșca e, de sigur, o psaltire șlavă, în-8<sup>o</sup> mare, scrisă la 1523, pe pergament, în slove mari frumoase, cu chenare și inițiale ornate în aur și chinovar. O vom numi «*Psaltirea lui Macarie*», pentru că e scrisă — după cum adeverește o mărturie mai lungă, însemnată la 1716, la sfârșitul ei, și pe care o vom reproduce mai la vale — de Macarie, cunoscutul autor al croniciei moldovenești ce-i poartă numele și fostul episcop al Romanului, pe când eră egumen la mănăstirea Neamțului. Și fiindcă mărturia din cestiune lămurește atât de bine împrejurările în cari a fost scrisă, la mănăstirea Neamțului, această Psaltire, precum și cele prin cari ea a ajuns la mănăstirea Râșca,— o lășăm să urmeze chiar acum:

«Această psaltire o au scris Părintele Macarie Părintelui său Arhi-



episcopului Țării Moldovei Chir Teoctist ЕѦТ (la anul) 7031 [=1523]. Iară după mutarea osvinții sale către Dumnezeu în mănăstirea Neamțului, mai pre urmă de Dumnezeu alesul Teofan Mitropolitul, ucenicul părintelui său cu svinții odihnitului Episcopul Macarie, văzând lucrul mânilor svinții sale și fiind tras de dragostea Părintelui său au dorit să aducă această psaltire la sine: nu cu vreo asupreală carea cumvă, ci cu voia Igumenului și a tot soborului mănăstirii Neamțului s'au tocmit și au dat pre dânsa 30 de taleri de argint și au dat altă psaltire în locul aceștia întru pomenirea părintelui ce-i scris mai sus. Și o au dat la besereca svinții sale, unde este hramul РОЖДѢСТѢО ПРАТЧѢ ІѦАНА (Nașterea premergătorului Ioan) în mănăstirea Răccai, să ție pravilea numai în postul cel mare pre această psaltire, pre cine va aleage Dumnezeu. Iară într'alte zile preste an să nu o poarte nici în beserecă nici prin chilii. Iară de [va] îndrăzni cinevă, făr de porunca părintelui ce-i scris mai sus, sau s'o poarte din mân[ă] în mân[ă] sau din mănăstire să o scoață, pre unul ca acela îl blastămă foarte rău în *ispisocul ceal vechi*, precum se vede aicea la scândură. Iară noi am apucat mai pre urmă de cetia[m] pre această psaltire în besereca lui СѦИ (sfântul) Nicolai, numai în postul cel mare, iară într'alte zile preste an nime nu umblă nici o purtă. Pentru aceia știind-o chear scrisă de mâna părintelui Macarie, și văzând-o risipită, eu smeritul și mai micul între Ieromonahi Ghedeon am plătit de o am strâns și o am legat să fie în biserica lui СѦИ (sfântul) Neculai la Râșca. Iară cine va îndrăzni să o fure sau să o scoață într'alt loc făr de porunca nastavnicului dela mănăstirea Rășcai, — unul ca acela să fie sub blăstemul ispisocului celui vechi, în veac neiertat, amin.—Iar eu ticălosul mă smeresc molitvelor voastre să mă ertați și Dumnezeu să vă erte. — ЕѦТ (la anul) 7224 [=1716] МѢСѢА (luna) Mai 25 ДѦИ (zile).»

D-l Președinte I. Kalinderu zice că d-l P. Gârboviceanu, Administratorul Cassei bisericii, depune un zel deosebit pentru a adună de prin mănăstiri și biserici vechi manuscriptele și cărțile cari au mai rămas și le trimite spre a îmbogăți colecțiunile Academiei. I se cuvine pentru aceasta speciale mulțumiri din partea noastră.

Dela Ministerul de Interne se primesc, pentru colecțiunile Academiei, trei exemplare: de aur, argint și bronz, din medalia «Pentru bărbăție și credință», instituită la acel Minister pentru distingerea acelor ofițeri și agenți de poliție, funcționari publici sau persoane particulare, cari vor fi contribuit la mănținerea sau restabilirea ordinii și siguranței publice, vor fi adus servicii însemnate poliției, vor fi salvat viața sau avutul unei persoane, cu pericolul vieții lor, ori vor fi făcut un act de bărbăție sau credință.

D-l D. Protopopescu, în numele Comitetului instituit în Februarie 1903 pentru a sărbători împlinirea a 70 ani de d-l *D. A. Sturdza*, trimite un exemplar de argint și cinci de bronz din medalia bătută pentru amintirea acelei aniversări.

Dela d-l Dr. G. Weigand, membru corespondent, se primesc scrierile: *Elfter Jahresbericht des Instituts für rumänische Sprache zu Leipzig* și *Die Dialekte der Bukowina und Bessarabiens*, Leipzig 1904.

Dela d-l Dr. P. Erdélyi, Directorul bibliotecii Universității din Cluj, se primesc trei fotografii de documente vechi românești, spre a se adăuga la colecțiunea de asemenea fotografii, dăruită în luna Iulie trecut.

Dela d-l N. Iorga, membru corespondent, se primește, pentru cetire în ședință publică și pentru publicare în *Anale*, un memoriu despre: *Viața lui Alexandru Vodă Callimachi, Domn al Moldovei, cu prilejul descoperirii testamentului său*.

— Se recomandă Secțiunii istorice.

D-l *I. Bianu* aduce la cunoștință că Delegațiunea a hotărât ca anul acesta să se procure și să se împartă direct de Academie, cu ajutorul Revizorului școlar de Vlașca, îmbrăcăminte elevilor săraci dela școalele primare din Giurgiu, pentru suma de lei 2.000 din Fondul Maria General I. Carp, conform dispozițiunilor din testamentul acestei donatoare. Duminecă, la 28 Noiembrie, după ce îmbrăcămintea fusese procurată, d-l Bianu a mers la Giurgiu ca să facă împărțirea ei. Mai întâiu s'a slujit de dimineață la catedrala orașului de către protopop, asistat de 7 preoți, un parastas pentru odihna sufletelor Mariei și General Ioan Carp. După amiază, în localul uneia din școli, s'a făcut serbarea împărțirii, începându-se cu o cuvântare a d-lui Bianu, în care a arătat cine a fost Maria Carp, cum ea, ca fiică a orașului Giurgiu, neavând copii, a lăsat prin testament ca, din o parte a venitului averii legate Academiei, să se ajute copiii altora, lipsiți de mijloace, din Giurgiu, unde se născuse, din București, unde a trăit, și din comuna Olteni, dela moșia ei cu acelaș nume. Școlarii au recitat apoi poezii și au cântat în coruri, după o programă stabilită. În urmă s'a împărțit îmbrăcăminte la 61 băieți și la 53 fete, împărțându-se unii cu mai mult, alții cu mai puțin, după starea părinților. D-l Bianu a încheiat serbarea, mulțumind persoanelor cari au luat parte la ea, institutorilor, institutoarelor și în special d-lui revizor școlar, R. Grigorcea, care a dat mult ajutor și și-a îndeplinit cu zel sarcina în această lucrare a Academiei.

D-l *T. Maiorescu* zice că a primit dela d-l Corneliu Botez, magistrat la Botoșani, o scrisoare relativă la câteva copii de acte din viața lui Mihail Eminescu. D-l Botez, căutând prin dosarele Tribunalului și Prefecturii, a găsit trei petiții de ale lui Eminescu din 1864 și 1865, prin cari cerea un

post de practicant la Tribunal și demisionă din postul de scriitor dela Prefectură. D-l Botez a copiat aceste petiții și trimite còpiile, exprimând dorința ca Academia să ceară pentru colecțiunile ei originalele lor.

— Se decide a se cere Tribunalului și Prefecturii de Botoșani originalele petițiilor lui Eminescu.

---

ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 10 DECEMBRIE 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Dela d-l Pericle Papahagi se primește în dar un volum manuscript grecesc de muzică bisericească scris în secolul XVII.

D-l *I. Bianu* prezintă în dar din partea d-lui Dr. Ioan Cantacuzino un volum manuscript rămas dela bunicul său General Nicolae Mavros. Acest volum este format din còpii de documente diplomatice din anii 1819 și 1820, între cari se află și câteva scrisori originale ale Căpitanului de Gentz, cunoscutul colaborator al Principelui de Metternich. D-l Bianu amintește că între hârtiile rămase dela răposatul Beizadè Nicolae Suțu, cumpărate de Stat dela moștenitorii lui și aflătoare astăzi în Biblioteca Academiei, se află o foarte bogată colecțiune de scrisori originale ale lui Gentz către Domnii Principatelor Române. Cunoscuta publicațiune a Baronului Prokesch-Osten cuprinde numai extracte din acele scrisori, atât de prețioase pentru cunoașterea stării Principatelor Române la începutul secolului XIX. Se impune obligațiunea ca în împrejurări favorabile să publicăm de pe originale o ediție completă a acestor scrisori. Atunci volumul Generalului Mavros, dăruit acum de d-l Dr. Cantacuzino, va fi un foarte prețios izvor pentru completarea documentelor diplomatice din acea însemnată epocă.

Dela d-l *D. Sturdza* se primesc trei fotografii reprezentând erupția unei sonde de petrol în Septembrie 1904 la schela Bucea dela Câmpina.

D-l *I. Bogdan* zice că în arhivul Ministerului de Răsboiu dela Viena se găsește o hartă geografică a Olteniei, făcută de Căpitanul Friedrich de Schwantz la 1722. Prin bunăvoința atât de des arătată cercetătorilor români din acele arhive de Directorul lor d-l General Voinovich, d-l Bogdan a primit o copie fotografică de pe acea prețioasă hartă și o altă fotografie de pe copia ei din 1723 și le prezintă acum pentru colecțiunile Academiei.

D-l Președinte *I. Kalinderu* amintește că prin testamentul răposatei *Maria General Carp*, Academia are îndatorirea de a da în fiecare an câte 2.000 lei pentru îmbrăcăminte la copiii săraci din școalele din București și Giurgiu. În acest an colegul nostru d-l *Bianu* a îngrijit de îndeplinirea acestei obligațiuni a Academiei la Giurgiu și în ședința precedentă a arătat modul cum și-a îndeplinit însărcinarea. La împărțirea ajutoarelor, făcută în București Dumineca trecută, prin bunăvoința Societății «Ajutorul copiilor săraci», a luat parte chiar d-l Președinte și cu această ocaziune a rostit următoarea cuvântare:

*«Domnule Președinte, Doamnelor, Domnilor, iubiți copii,*

«Această împărțire de ajutoare este a doua ce se face din fondul lăsat de răposata întru fericire *Maria General Carp*.

«Suma legată în acest scop Academiei Române e de 4.000 lei anual. Din ea se dă jumătate pentru elevii sărmani din Giurgiu, iar cealaltă jumătate Academia a crezut că e bine s'o dea societății «*Ajutorul elevilor săraci din capitală*», care se bucură de frumoasă vază. Această societate, mulțumită râvnii vrednicului ei Președinte, a știut să-și atragă simpatiile multor inimi generoase, prin numeroasele ajutoare ce a împărțit.

«Îmi fac dar o plăcere a asista, ca Președinte al Academiei, la această simplă, dar înălțătoare solemnitate.

«Am cetit zilele trecute ultima dare de samă a societății și, mulțumit de rezultatele ce s'au dobândit, m'am dus cu gândul la cei cari au contribuit cu obolul lor, în viață sau după moarte, pentru realizarea acestui scop umanitar și național. Printre cei dintâi, deși nu ca vechime, este și *Maria General Carp*, care avea o inimă generoasă și care a împlinit în mod fericit pururea adevărata învățătură a Mântuitorului omenirii.

«Aducând acest mic tribut de grație memoriei vrednicei și miloasei răposate, sunt de sigur în cugetul d-voastre și în deosebi al copiilor în inima cărora se va întipări adânc recunoștința pentru binefăcătorii lor.

*«Iubiți copii,*

«Luați de asemenea aminte că, împărțindu-vi-se aceste haine, se are în vedere, pe lângă ajutorul vremelnic, dorința de a vă da un îndemn puternic la învățătură, la purtare bună și la silința de a vă lumina și de a deveni, la rândul vostru, buni și miloși.

*«Doamnelor și Domnilor,*

«Între însușirile bune, una din cele dintâi e caritatea, adică iubirea și ajutarea deaproapelui. Ea ridică pe om în ochii lui Dumnezeu, care revărsă zilnic binefacerile sale asupra noastră, în ochii semenilor și ai celor obijduiți, pentru cari sunt ca o a doua providență. Dar caritatea nu e nu-

mai materială. Pe lângă înlesnirile în bani sau alte daruri în natură, pozele și ajutorul moral sunt o binefacere tot atât de mare, căci însuflețesc pe cel deprimat și-i dau curajul și tăria de a se ridica și de a înfrunta nevoile.

«Caritatea dă celui care o practică o dulce mulțumire sufletească, fiindcă chemarea omului, pe lângă îngrijirea de sine într-o cât e absolut trebuincioasă, este de a fi bun și de a răspândi tot mai mult binele. Făcând aceasta, își împlinește o scumpă datorie și-și pregătește adevărata fericire. În legătură cu acestea îmi aduc aminte de pildele înțeleptului Solomon, care zice într-una din ele: «Căile celor ce șed fără de lucru sunt așezate cu «spini, iar ale celor lucrători sunt netede.» Și fiindcă munca e unul din bunurile pe cari le-a dat Dumnezeu omului, nu pot să nu îndemn îndestul a lucra cu tărie și cu toată tragerea de inimă. Munca se impune bogatului ca și săracului, dar mai ales acestui din urmă, care trebuie să agonisească nu numai mijloacele pentru traiul său, ci și pe cele cari să-i permită împlinirea celorlalte datorii de om conștiințiu, cum e de exemplu aceea de a face binele.

«Iar voi, iubiți copii, aveți și o a treia datorie, aceea de a vă arăta demni de cei cari vă ajută acum, și de a răsplăti mai târziu, asupra altora, binele ce vi se face.

«Călăuzindu-vă de faptele bune ce vedeți și de sfaturile priincioase ce vi se dau, nu uitați, în rugăciunile voastre către Atotputernicul, a pomeni pe Doctorul Sergiu, inimosul român care a întemeiat societatea, pe Maria General Carp, și pe toți cei cari s'au gândit la voi, atât în viață fiind, cât și după trecerea la cele veșnice, prin daruri lăsate pentru odihna sufletului lor. Înălțați rugi pentru toți cei cari dau putere și mijloace acestei societăți, pentru toți cei cari vă arată iubire, aducând prinos darurile sau munca lor.»

Dela d-l Valeriu G. Popovici din Brașov se primește cererea de a se examina descrierea unui balon dirigiabil inventat de d-sa și de a i se da ajutoare pentru continuarea invențiunii. Descrierea o alătură într'un plic închis.

— Academia neavând fonduri pentru studiarea și ajutorarea invențiunilor de acest fel, se va restitui autorului plicul, astfel cum s'a primit.

Bibliotecarul Universității din Cambridge d-l Fr. Ienkenson exprimă prin scrisoare dorința de a se dăruia *Analele* Academiei pentru biblioteca acelei Universități.

— Se decide a se trimite toate publicațiunile.

Dela Secțiunea științifică se primește propunerea de a se publica în *Anale* memoriul d-lui St. C. Hepites: *Materiale pentru climatologia României, XXI. Repartițiunea ploii pe districte și pe basinuri în anul 1903 st. n.*

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

— Dela Secțiunea istorică se primește propunerea de a se ceti în ședință publică și a se publica în *Anale* memoriul d-lui N. Iorga: *Viața lui Alexandru Vodă Callimachi, Domnul Moldovei, cu prilejul descoperirii testamentului său.*

— Propunerea se aprobă.

D-l Dr. V. Babeș cetește comunicarea sa: *Câtevâ cercetări asupra malariei în România.*

D-l I. Bogdan cetește comunicarea sa despre: *Documente moldovenești în arhivul Brașovului din secolii XV—XVI.*

În urma comunicării d-lui I. Bogdan, d-l Gr. G. Tocilescu, cerând cuvântul, zice că are ceva de adăugat: vrea să facă o completare și o rectificare. În luna Aprilie 1894, zice d-l Tocilescu, am descoperit în arhivele săsești dela Brașov 866 documente slavone și române, cu privire la istoria noastră națională. Ele mi-au fost aduse într'o mare legătură (bocceă), aruncate unele peste altele, așa cum zăceau de mai multă vreme, și fuseseră găsite într'un ungher al arhivelor de către d-l Stenner arhivarul. Primul lucru ce am avut a face a fost de a rândui în chip provizoriu acele documente, apoi de a scrie îndată d-lui Secretar general al Academiei despre această descoperire, rugându-l a-mi da ajutorul necesar spre a le fotografia, întru cât mai toate sunt nedatate și valoarea lor istorică și paleografică este nespus de mare. D-l D. Sturdza, sprijinitorul tuturor lucrărilor științifice, îndată m'a și autorizat să pun la cale fotografiarea tuturor documentelor slavone, lucrare care s'a făcut în luna August, acelaș an. Tot atunci, după a mea cerere, Academia a permis d-lui Axentie Petruț, paleograful Academiei, ca să vină la Brașov spre a inventaria documentele după clasificarea provizorie ce o făcusem în luna Aprilie. D-l Petruț a lucrat aproape două săptămâni în arhivele din Brașov, iar la 9 Septemvrie 1894, printr'o scrisoare adresată la Paris, unde mă găsiam atunci, îmi comunică că a făcut inventariul în dublu exemplar și apoi adăugă: «În ajunul plecării mele din Brașov m'am pomenit și cu profesorul Bogdan, împreună cu un profesor din Brașov Vlaicu, că a venit să vază arhiva. Să fi văzut, Domnule Tocilescu, mirarea și necazul ce l-a cuprins, când m'a văzut acolo, dar mai cu samă când a auzit că sunt însărcinat de d-ta, și când a văzut fotografiile, cari sunt foarte bine reușite.» Tot atunci primesc și o scrisoare din partea d-lui Stenner și alta chiar din partea d-lui Bogdan. Primul mă încunoștințează că este solicitat cu stăruințe și felurite făgădueli din partea d-lui Bogdan, ca să-i procure câte un exemplar de fotografie

de pe fiecare din documentele fotografiate; că dânsul i-a refuzat, întru cât n'are autorizarea mea, dar că n'a putut rezistă pentru a nu-i da o fotografie de pe documentul cel mai vechiu găsit de mine în acea colecțiune, de pe documentul lui Srațimir, țarul Bulgariei. Acest document a și fost îndată publicat de d-l Bogdan în *Archiv für slavische Philologie*, firește și atunci fără a spune cine descoperise acel document. În scrisoarea către mine d-l Bogdan cerea să autorizez pe fotograf ca să-i procure câte un exemplar din toate documentele fotografiate, căci d-sa «n'are intențiunea să publice vreodată acele documente», ci «voește numai să le poseadă spre a face exerciții la Seminarul său cu studenții». Am răspuns d-lui Bogdan că, întru cât am eu intențiunea să public acele documente, iar fotografiile au fost făcute tocmai în vederea acestei publicații, mă văd cu regret silit a nu-i satisface cererea. Și m'am pus pe lucru pentru transcrierea, traducerea și adnotarea documentelor, iar în ședința dela 16 Decembrie, acelaș an, am întreținut Onor. Academie, cum se poate ceti în *Anale*, «despre documentele slave și române descoperite de d-l Tocilescu în arhivul municipal al cetății Brașovului» (*Anale*, XVII, pag. 28). Cu aceasta a început munca mea în vederea publicării documentelor, muncă pe care am continuat-o, căci asupra lor am făcut comunicări aiurea, ca și în sânul Academiei, acî, la 19 Martie și 4 Iunie 1899. Străduința mea eră cu atât mai mare, cu cât, în răstimp, d-l Miletici publicase vreo 100 din ele, dar atât de defectuos, încât din aceste documente, privitoare la istoria Românilor, reieșiau lucruri și fapte neconforme cu adevărul istoric, ba fapte chiar ridicule, ca «Imeș Vodă» și alte curiozități, pe cari am avut ocaziune să le comunic Academei în ședința dela 19 Martie 1899, când am dovedit că aproape nu este document din cele editate de d-l Miletici, care să nu conțină erori mai în fiecă rând. Nu tăgăduesc că d-l Miletici nu este un învățat; dar paleograf nu e; și istoria română n'o cunoaște de fel. Lucrarea mea eră gata pentru a fi dată la tipar, atunci când Secțiunea istorică, în ședința dela 29 Martie 1895, propunea plenului ca ea să se tipărească din Fondul Alina Știrbei, dacă documentele d-lui D. A. Sturdza privitoare la istoria renașterii României nu s'ar tipări din acest fond. Academia decide tot în acea zi ca, terminându-se publicarea acestora din urmă, să înceapă editarea documentelor brașovene (*Anale*, 1894—95, pag. 241). Ei bine, de atunci au trecut aproape zece ani. În raportul lucrărilor pe 1903—4, d-l Secretar general spune că se află în curs de tipărire tomul X din *Acte și Documente*, și că documentele relative la domnia lui Alexandru Ioan I Cuza, hotărîte



În sesiunea 1902—3 a se publică din Fondul Alina Știrbei ca o continuare la *Acte și Documente*, n'au putut începe. Astfel, Domnilor Colegi, stă cestiunea documentelor brașovene; ele așteaptă dela 1895 ca să vadă lumina, iar cel care le-a descoperit, le-a copiat, le-a studiat, se vede învinuit că ar deține la dânsul fotografiile documentelor și din această cauză i se refuză de doi ani dearândul mijloacele — votate de Domniile-Voastre — ca să-și finească măcar volumul: *Monumentelor epigrafice și sculpturale*. În ce privește publicarea documentelor în *Anale* în părți-părți, așa cum ele v'au fost comunicate, nu am socotit că este bine, pentru că dorința mea a fost ca să fac din ele o lucrare completă în toate condițiunile științifice, ce comportă o asemenea operă. Astăzi d-l Bogdan a făcut acî comunicarea unora din aceste documente, pe cari cere a le publică în *Anale*; aceste documente însă se găsesc deja comunicate de mine în ședința dela 19 Martie 1899. Asupra publicării lor, ca și asupra întregii colecțiuni, îmi rezerv deci dreptul de prioritate, întru cât nimeni nu poate contesta faptele mai sus enunțate, și întru cât ar fi nedrept ca munca mea de mai bine de zece ani să nu vadă lumina, atunci când pe baza hotărîrii Academiei am săvârșit lucrul. Deocamdată numai acest fapt am ținut să-l constat: documentele cetite azi de d-l Bogdan nu sunt «cu totul inedite», după cum a spus-o d-sa. Ele sunt și mai puțin inedite, când se constată că au fost tipărite, și încă destul de bine, de d-l Stoica Nicolaescu în coalele pe cari d-l Tocilescu le arată. D-l Tocilescu terminând zice: Documentele descoperite de mine la Brașov sunt gata pentru tipar și le țin la dispoziția Academiei încă din 1895. Dacă până acum ele n'au fost publicate, cauza n'a fost alta decât că Fondul Alina Știrbei s'a găsit angajat cu alte publicațiuni. Dar pentru publicare de documente mai sunt și alte fonduri disponibile. Rog deci pe Academie să tipărească documentele brașovene în colecțiunea Hurmuzaki, dacă nu e cu puțință din Fondul Alina Știrbei, dar o rog să le tipărească cât mai curând. Astfel se va îndeplini cu un minut mai nainte ceea ce spune d-l Hasdeu în ședința din 29 Martie 1895: «Documentele d-lui Tocilescu sunt de o importanță extremă și ar trebui să se cunoască cât mai iute» (*Anale*, 1894—95, pag. 241). Dacă am jignit pe cineva prin cuvântarea mea, rog să mă ierte, căci din amărăciune am vorbit, găsindu-mă nedreptățit și năpăstuit. D-l Bogdan ar fi făcut un act de colegialitate, dacă în comunicarea sa de astăzi ar fi relevat că documentele despre cari ne-a întreținut eu le-am descoperit cel dintâiu, și tot eu cel dintâiu vi le-am comunicat în textul original, în traducere și comentarii. În acest caz aș fi fost scutit de

neplăcerea ca să dau obiect comunicațiunii mele, pe care de altminterlea nimeni nu m'ar fi putut opri pentru a o face, într-ud cât e vorba de a constată un fapt și de a-mi exercita drepturile ca membru al acestui înalt corp.

D-l *I. Bianu* constată că în ședința de astăzi s'a întâmplat un fapt *sui generis*, neobișnuit până acum în ședințele Academiei: după lectura publică a unei lucrări științifice făcute de un membru, vine un alt membru și face proces nu numai membrului care a cetit, ci și altora prezenți și mai ales absenți. Observațiunile făcute azi de d-l *Tocilescu* sunt departe de a fi de natură științifică, cum ar fi fost bine să rămână; ele sunt cu totul de altă natură. D-l *Bogdan* a cetit un memoriu despre relațiile comerciale și politice dintre Moldova și cetatea Brașovului în secolii XV și XVI, studiate pe baza documentelor aflătoare în arhiva publică a orașului Brașov și până astăzi nepublicate. Ori cine eră în drept să facă un asemenea studiu și chiar dacă documentele ar fi publicate. Dar d-l *Tocilescu* spune că este amărit, că n'a publicat până acum documentele dela Brașov, pe cari le-a văzut înaintea altora. Este aceasta un drept de a împedeca pe alții să vorbească și să scrie despre acele documente și să le publice? Evident că nu. Pe d-l *Tocilescu* nimeni nu l-a împedecat de a studî și de a publica acele documente. A făcut vreo două comunicări despre ele în Academie, dar nu le-a dat să se tipărească în *Anale*, deși i s'au cerut la timp. D-sa zice însă că a fost însărcinat de Academie să facă publicația acelor documente. Nu știu să existe nici o deciziune a Academiei în această privință și cred că această însărcinare a fost numai o dorință a d-lui *Tocilescu*. Ceea ce știu este că d-lui *Tocilescu* s'a dat suma de lei 3.637,80 pentru a procura còpii fotografice de pe acele documente, că acele còpii fotografice până astăzi nu au fost depuse de d-sa în colecțiunile de documente ale Academiei, deși i s'au cerut de multe ori atât verbal, cât și în mod oficial prin scris, și deși fotografiile au fost plătite în trei exemplare, pentru ca două să fie la Academie și unul să rămână la d-l *Tocilescu* pentru studiul d-sale. De aci a urmat că acele còpii fotografice plătite de Academie de zece ani de zile stau la d-l *Tocilescu* și nu pot fi folosite de nimeni, precum sunt celelalte materiale istorice ale Academiei. Nu tot așa s'a făcut cu còpiile de documente latinești procurate din arhivele săsești prin îngrijirea d-lui *Bianu* și cu cheltuiala Academiei. Acele còpii s'au depus pe rând, cum au venit, în depozitul manuscrisurilor Academiei și au stat la dispoziția tuturor istoricilor, cari au voit să le folosească. Așa eră bine și natural să facă și d-l *Tocilescu* cu fotografiile procurate de d-sa. Ori care ar fi nemul-

țumirile d-lui Tocilescu, d-sa știe că nu e locul lor într'o ședință publică din cursul anului, pentru că cestiunile ridicate de d-sa sunt de natură pur administrativă, nu științifică, și ele pot fi discutate și rezolvate numai în ședințe de sesiune generală.

D-l *I. Bogdan* ține să restabilească un punct din afirmațiunile d-lui Tocilescu, care ar putea fi rău înțeles: D-l Tocilescu a arătat câteva coale tipărite, spunând că în ele s'au publicat de d-l Nicolaescu documentele, despre cari am vorbit eu astăzi. Afirm că acele coale îmi sunt absolut necunoscute, tipăritura d-lui Nicolaescu n'a fost până astăzi publicată și deci documentele, despre cari am vorbit, o afirm din nou, sunt până astăzi inedite.

D-l Președinte *I. Kalinderu* constată că discuțiunea a alunecat pe un teren pe care nu trebuie să ajungă; ea trebuie deci să se curme. Când d-l Tocilescu a cerut cuvântul îndată după comunicarea d-lui Bogdan, d-l Președinte a crezut că se va face o discuțiune științifică, care nu poate fi exclusă și care nu poate decât să aducă mai multă lumină. Înțelegem simțimintele de amărăciune ale d-lui Tocilescu, pentru că d-sa a muncit; dar nu putem de altă parte împedea pe d-l Bogdan sau pe ori care membru al Academiei să facă aci comunicări despre subiecte pe cari și alții le vor fi studiat, întru cât ele luminează un punct din istoria patriei. Poate ar fi fost bine ca d-l Bogdan să fi amintit că acele documente au fost descoperite mai întâiu de d-l Tocilescu și studiate de d-sa. Discuțiunea deci să se închidă aci.

— Incidentul se închide.

---

#### ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 17 DECEMBRIE 1904.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Dela Ministerul Instrucțiunii publice se primesc în dar opt volume manuscrise din *Dicționarul româno-german* de Dr. G. A. Polizu, cuprinzând cuvintele începătoare cu C (două volume), D, E, F, G, H, I (două volume), K, L, M.

Dela Ministerul Afacerilor străine se primesc copii de pe 100 documente diplomatice relative la relațiunile dintre Principatele Române și Austria din anii 1812—1848, drept continuare la seria de documente de acelaș fel, trimise în anii trecuți.

Dela d-l Președinte *I. Kalinderu* se primește darul arătat prin următoarea scrisoare:

«Îmi fac o plăcere a vă înainta împreună cu aceasta șase sute de lei, cu rugămintea să binevoiți a-i transmite Direcțiunii Institutului Otteteleşanu pentru eleve, de sfintele sărbători.

«Am ținut a face și de astă dată elevelor o mică bucurie, care sper că va fi pentru dânsule un îndemn de a se strădui și mai mult la învățătură și la purtare bună, corespunzând astfel așteptărilor Academiei și voinței generosului Otteteleşanu.»

— Academia mulțumește cu recunoștință d-lui Președinte pentru constanta și stăruitoare dragoste ce arată Institutului Otteteleşanu.

Dela d-l P. Ionescu, maestru de desen și caligrafie în București, se primește în dar o colecțiune de modele de caligrafie engleze, germane și franceze dela începutul secolului trecut.

D-l St. C. Hepites prezintă, pentru publicare în *Anale*, scrierea sa: *Materiale pentru climatologia României, XX. Elemente climatologice din lustrul 1896—1900.*

— Se recomandă Secțiunii științifice.

D-l N. Iorga, membru corespondent, prezintă scrierile sale: *Storia de soggiorno di Carlo XII in Turchia scritta dal suo primo interprete Alessandro Amira; Pomenirea lui Ștefan cel Mare și Viața și faptele Mitropolitului Moldovei Veniamin Costachi.*

D-l Iorga cetește apoi comunicarea: *Viața lui Alexandru Vodă Callimachi, Domn al Moldovei, cu prilejul descoperirii testamentului său.*

---

ȘEDINȚA DELA 24 DECEMBRIE 1904.

Președința d-lui I. Kalinderu.

Dela Ministerul Instrucțiunii publice — Administrația Cassei Bisericii — se primesc trei volume manuscrite: un volum de cântări bisericești în limba greacă puse pe psaltichie, din secolul XVIII, *Carte de suflet mântuitoare* și traducerea românească făcută la 1750 a pomelnicului mănăstirii Bistrița din Moldova dela 1407. De pe acest din urmă se cere copie pentru mănăstirea Bistrița, de unde a fost luat.

Dela Ministerul Afacerilor străine se primește în dar o colecțiune de acte autografe, documente, scrieri, gravuri, medalii, cărți, etc., relative la istoria țării rămase dela răposatul General E. Pencovici și cumpărate de Minister spre a fi incorporate în colecțiunile Academiei.

D-l *D. Sturdza* zice că aceste colecțiuni sunt însemnate atât prin bogăția lor, cât și prin valoarea și raritatea unor bucăți din ele. Se află între dănsese multe broșuri și foi volante rare, mai multe documente originale, multe scrieri asupra Dunărei, o colecțiune de 150 medalii, dintre cari unele foarte prețioase.

— D-l Președinte *I. Kalinderu* exprimă în numele Academiei mulțumiri d-lui *D. Sturdza* care, fiind Ministru interimar la Afacerile străine, a făcut Academiei această prețioasă donațiune.

D-l *St. C. Hepites* prezintă pentru publicare în *Anale* memoriul său: *Materiale pentru sismografia României, XI. Seismele din anul 1904 st. n.*

— Se recomandă Secțiunii științifice.

Dela Secțiunea științifică se primește propunerea de a se tipări în *Anale* scrierea d-lui *St. C. Hepites*: *Materiale pentru climatologia României, XXII. Elemente climatologice din lustrul 1896—1900.*

— Propunerea se aprobă.

D-l *I. Bogdan* face o comunicare despre pecetea cu legendă latină a lui *Vlad Țepeș* dela 1475—76.

---

ȘEDINȚA DELA 14 IANUARIE 1905.

Președinta d-lui *D. C. Ollănescu*, Vicepreședinte.

Dela d-l *David Emmanuel*, profesor universitar, se primește scrierea sa: *Sur les intégrales pseudo-elliptiques.*

Dela d-l *D. Negreanu*, membru corespondent, se primește pentru publicare în *Anale* memoriul: *Studii electrice asupra apelor minerale*, cu următoarele explicări:

«Părțile studiate în acest manuscris sunt:

«a) S'a determinat rezistivitățile electrice ale apelor de Căciulata, Breaza, Slănic izvoarele No. I, III și VI, precum și din apele străine, ale apelor Vichy izvorul Célestins, a apei de Vitel și de Evian; s'a comparat apoi cu apa potabilă din București.

«b) S'au studiat rezistivitățile în formațiune de temperatură, găsindu-se o variațiune de 2% pentru fiecare grad centigrad.

«c) S'a stabilit că prin ajutorul rezistivităților se poate distinge foarte ușor o apă minerală naturală de alta fabricată artificial.

«d) S'a demonstrat experimental că prin metoda de măsură a rezistivităților prin curenții alternativi nu se măsoară rezistențele ohmice, dar rezistențe proporționale cu acestea.»

— Se recomandă Secțiunii științifice.

Dela d-l Inginer V. Roșu, fost bursier al Fondului Adamachi, se primește un memoriu despre *Procedurile întrebuițate la captarea apelor subterane în Germania*.

— Se recomandă Secțiunii științifice.

Dela Secțiunea științifică se primește propunerea de a se tipări în *Anale* scrierea d-lui St. C. Hepites: *Materiale pentru sismografa României, XI. Seismele din anul 1904 st. n.*

— Propunerea se aprobă.

D-l D. C. Ollănescu prezintă în dar din partea d-lui I. Prodan, membru la Înalta Curte de Casație, trei scrisori originale de ale Cavalerului de Gentz din 1—20 Octomvrie 1819 și 30 August 1820, dimpreună cu anexele lor, scrisori adresate către Mihail Suțu, Domnul Moldovei. Aceste scrisori vor fi un prețios adaus la cele pe cari Academia le posedă, provenind din hârtiile lui Nicolae Suțu, cumpărate de Stat și dăruite Academiei.

D-l D. Sturdza observă că Academia a primit în dar în zilele trecute dela d-l Dr. Ioan Cantacuzino volumul de copii și originale din scrisorile lui Gentz, cari aparținuse Generalului N. Mavros.

D-l T. Maiorescu amintește că Cavalerul de Gentz a fost mâna dreaptă a lui Metternich și că legăturile lui cu Domnii români se explică prin marile trebuințe de bani, pe cari le aveă și pentru satisfacerea căroră găsisse un izvor în aceste relațiuni. Există o scurtă biografie foarte rară a acestui personaj, care a jucat un rol însemnat în timpul său; d-l Maiorescu o va traduce spre a fi publicată undevă la noi, pentruca astfel să fie mai cunoscută această interesantă personalitate istorică.

D-l T. Maiorescu prezintă apoi, ca dar din partea d-lui A. D. Holban, 5 acte din anii 1834—1848, rămase din succesiunea lui Brănișteanu, fostul sameș.

D-l C. Erbiceanu prezintă în dar scrierea d-lui Epam. I. Stamatiade, tipărită la Samos în 1894 și cuprinzând biografia lui Despot Vodă: *Βίος Παύλου Βασιλικού*, Viața lui Iacob Vasilic, Despot de Samos, marchiz de Paros, Comite Palatin și Domn Moldovei, de Epaminonda I. Stamatiade, membru al mai multor societăți de învățați.

«Cetind această lucrare a răposatului I. Stamatiade, editată în 1894 în insula Samos, am găsit în ea câteva fapte privitoare la istoria noastră națională, și am crezut că este bine a le face cunoscute tuturor celor ce se ocupă cu cercetări istorice naționale.

«Cunoșteam până acum că cu descrierea vieții acestui Grec aventurier s'au ocupat doi biografi contemporani cu Despot Vodă, și anume: *Sommer*, în cartea sa: *Vita Iacobi Despotae Reguli*, imprimată la Württemberg în 1587, și care biograf a stat șase luni la curtea lui Despot și a văzut cu ochii chiar și decapitarea lui Despot prin ordinul lui Tomșa. Al doilea biograf este

*Antonie Maria Graziani*, ce a scris sub titlul: *De Despota Valachorum principe libri III*, și care scriere a fost editată de patru ori, în 1759, 1761—1769, apoi la 1842, și în fine a patra oară s'a imprimat de Dimitrie Sturdza în Wiesbaden. Aceste biografii au fost publicate mai apoi într'un singur volum de răposatul Emil Legrand, sub titlul: *Deux vies de Jacques Basilicos, Seigneur de Samos, marquis de Paros, Comte palatin et prince de Moldavie, l'une par Jean Sommer, l'autre par A. M. Graziani*. O altă viață a acestui neastâmpărat perturbator de popoare a fost scrisă și publicată de răposatul Epaminonda I. Stamatiade și care ne este necunoscută nouă. Merită s'o cunoaștem, pentru că cuprinde o serie de date și fapte nouă. Iată cum se exprimă în această privință însuș autorul biografiei: *Din biografiile amintite noi extrăgând și câte încă am cules de pretutindeni prin studiile și cercetările noastre adunându-le, am putut să alcătuim viața acestui individ aventurier* (opera citată, pag. 8). Observăm că în descrierea vieții lui Despot Vodă, autorul citează documente necunoscute pentru noi, ca la pag. 67, și cari sunt extrase dintr'un manuscript sub No. 10, ce există în biblioteca Silogului filologic grecesc din Constantinopole. Asemenea am mai observat și multe corespondențe diplomatice de ale lui Despot.

«Viața lui Despot Vodă este foarte bine tratată de autor; prin ea se vedește caracterul corupt al lui Despot; se descriu cruzimile săvârșite, jafurile bogaților țării, răpirea averii și a odoarelor de aur și de argint de prin bisericele ortodoxe și încercarea de introducere a protestantismului la Români, în fine coruperea datinelor și a obiceiurilor pământului. Mai adaugă apoi și o serie de corespondențe dintre Despot cu Melanchton, cu Enrie Bucadaschius, cu Sigismund Tordai, cu Ferdinand Împăratul Germaniei, cu Maximilan Regele Boemiei, cu marele ritor al bisericii din Constantinopole, etc., etc.

«Din această corespondență se constată acțiunea politică a lui Despot, precum și mijloacele ce a întrebuițat spre a-și ajunge planul către care țintiă. La sfârșitul scrierii sale autorul expune literar viața domniei lui Despot și a lui Tomșa, după un manuscript ce a avut sub ochi și care manuscript s'a probat iar tot o traducere a lui Amira în grecește, egală în totul în cuprinderă cu manuscriptul existent în Paris. Comparând textul grecesc reproduș de Stamatiade după manuscriptul său cu originalul românesc din Nicolae Costin, am constatat că în adevăr locurile aduse de răposatul Stamatiade sunt din Nicolae Costin, pag. 64, anexa X, vol. I, ediția I. Am mai constatat că Stamatiade nu aduce complet pericopa din Costin, ci ciuntit.

«Fiindcă-i vorba de un al doilea manuscript grecesc al lui Amira, altul, pe lângă cel ce se află în biblioteca din Paris, sub titlul: «Βιβλίον ιστορικόν και περιέχον τὰς Ἡγεμονείας και τὰς διαγωγὰς τῶν ἐν Μολδαυία ἡγεμονευσάντων αὐθεντῶν και ἐτέρων γειτνιαζόντων παρὰ Νικολάου και Μόρωνος τῶν Κωστίν, μεταφρασθὲν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ὑπὸ τοῦ Σμυρνέου Ἀλεξάνδρου Ἀμηνρὰ τῇ 1729, ἐν Ἰασίῳ»—



«Carte istorică și cuprinzând domniile și purtările Domnilor conducători din Moldova și ale altor megieși, compusă românește de Costinești, tradusă în limba greacă de Alexandru Amira Smirneanul la 1729, în Iași»,—pentru acest cuvânt am crezut că este bine a da o relație mai amănunțită asupra acestui al doilea manuscript, necunoscut de noi. Acest manuscript există în Smirna, pe când Stamatiade își făcea lucrarea sa, acum e, probabil, în Biblioteca Universității din Atena, după cum se va vede din descrierea analizei lui. Despre întâiul manuscript cunoaștem că învățatul german Hase a publicat o analiză și mai multe pericope din el, admirându-i conținutul. Cât despre cel de al doilea, dăm acum o analiză suficientă și despre el, traducând epistola savantului S. K. Economu din Iconomi, pe care a trimis-o lui Lambru cu ocazia înapoierii manuscriptului la Samos. Această epistolă cuprinde o analiză completă și amănunțită asupra acestui necunoscut manuscript, și de mare valoare pentru noi. Iată această epistolă în toată cuprinderea ei. Epistola este adresată de S. K. Economu eruditului profesor universitar Spiridon P. Lambru, care se pare că posedă acel manuscript, dar că nu eră proprietatea sa.

«Prea iubite Domnule P. Lambru !

«Întorcându-ți manuscriptul, ce alaltăieri mi l-ai trimis, ca nu numai să determin pe scriitorul său, dar să și scriu ceva despre el, vă comunic următoarele :

«1) Manuscriptul a fost scris în secolul trecut și cuprinde 609 pagine. Unele din numerele paginilor au fost tăiate de legător. Un alt oarecare a început să numeroteze din nou paginile, pe cari le-a lăsat neisprăvite.

«2) Șasesprezece foi lipsesc de la începutul manuscriptului, adică 32 pagine, ale căror urme cari mărturisesc numărul lor s'au păstrat. Mai lipsește și o filă în mijlocul manuscriptului, adică fila 289-290.

«3) Manuscriptul, fiind scris curat, are unele corectări de altă mână, dintre cari unele sunt îndepliniri ale unor cuvinte uitate de prescriitor, iar corecțiunile celor scrise mai înainte, cari sunt dese, de la pagina 503 și înainte, între cari și unele bucăți, sunt puse în paranteze.

«4) În această carte se istorisesc cei ce au domnit în Moldova și cele de la întâia pagină până la 284 le-a scris Nicolae Costin, iar de la 284 până la 459 Miron Costin, după cum se înseamnă la sfârșitul paginei 285 și 459, despre care se va vorbi mai pe urmă. De la pagina 460 până la pagina 463 se catalogează rangurile ce s'au așezat de Alexandru Vodă, numit cel Bun. Iar de la 463 până la sfârșitul manuscriptului se istorisesc domniile lui Dabija Vodă și acelor ce au domnit după el până la aceea a celui din Albanex pogorît, a lui Grigorie Ghica, celui prea grecit. Urmarea acestora nu o arată scriitorul. Dar de aiurea putem să dovedim pe părintele acestei cărți. În Biblioteca Națională din Paris există un manuscript intitulat : «Βιβλίον ιστορικὸν περιέχον τὰς ἡγεμονείας καὶ διαγωγὰς τῶν ἐν Μολδαυίᾳ ἡγεμονευσάντων αὐθεντῶν καὶ ἐτέρων γειτνιαζόντων κατὰ σποράδην, ἀρχόμενον ἀπὸ Δραγόση Βόδα καὶ

«καθεξής, περατούμενον μέχρι τοῦ νῦν, προσταγή δὲ τοῦ φιλολάου ἡγεμόνος Γρηγορίου Γίκα, μεταφρασθὲν ἐκ τῆς Μολδαβικῆς γλώσσης εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς φωνὴν παρὰ τῶν Κωστίων (Νικολάου καὶ Μύρωνος) συγγραφὲν χρονικὸν ὁ Σμυρνέος Ἀλεξάνδρος Ἀμηνᾶς ἐν 1729, ἐν Ἰασίφ», adică: «Carte istorică cuprinzând domniile și purtările Domnilor ce au domnit în Moldova și ale altor megieși pe ici, pe coleă, începând dela Dragoș Vodă și înainte, întinzându-se până acum, din ordinul Domnului iubitor de norod Grigorie Ghica, tradusă din limba moldovenească în limba noastră de Costinești (Nicolae și Miron), scriere cronică, de Smirneul Alexandru Amira la 1729, în Iași». Pe larg scrie despre acest manuscript Parizian, ce are 610 pagini, cuprinzând cel întâiu manuscript, conținând două volume, care fiecare are paginația sa, învățatul german Hase, publicând din el pericope demne de laudă pentru istorie, și despre viața învățaților Costinești, însemnând ceea ce a cunoscut. Aceste pericope, căutându-le în manuscriptul de sub ochi, le-am găsit literalmente. Așa că nu mai rămâne nici o îndoială, că acest manuscript fără titlu este cel de Costinești, compus moldovenește și tradus grecește de Smirneanul Amira, carte istorică. Iar corecțiunile despre cari a fost vorba și locurile puse în paranteze cred că sunt lucrări de mâna lui Amira însăși. La această presupunere a mea contribue și ceea ce urmează: Pe marginea foi 563 există o însemnare care este astfel: ἂ ἔτος ἐδῶ, ἀφίνονται (întâiul an, se lasă aici); din aceste cuvinte se dovedește că Amira socotea ca să-și predea cartea la prescriitor și-i arată prin aceasta, că prescriitorul trebuia să prescrie și cele din paranteze. Mai adaugă încă, că la sfârșitul manuscriptului sunt puse trei rânduri în românește, al căror sens nu pot să-l pricep, pentru că nu știu limba românească. Dar și acestea dovedesc că manuscriptul a fost în Moldova, fiind proprietatea probabil a vreunui neam al lui Amira.

«5. Din prologul pericopelor lui Nicolae, pe cari le-a publicat Hase, cu foarte mult drept consideră această istorie a Moldovei foarte deplină și importantă; se dovedește că Miron Costin a început întâiu această lucrare pe scurt, vorbind despre coloniștii lui Traian în Moldova; după aceea împrumutând din scrierea Marelui Vornic Grigorie Ureche numai cele adevărate și reale, a urmat cu istoria Domnitorilor patriei până la domnia lui Ștefăniță Vodă. Iar fiul acestuia Nicolae, prea învățat bărbat și acesta, după aceea refăcând-o, nu numai partea întâia a lucrării părintelui său, și estinzând-o, dar și din Ureche cele ce se armonizau luându-le, a urmat istoria dela Dabija până la Grigorie Ghica. Apoi continuarea dela Dabija Domnitorul a scris-o Nicolae, despre care mărturisesc aceste cuvinte din prolog, cari sunt acestea: «Și vom scrie pe larg... și dela Aron Vodă, de unde a început să scrie Miron Logofătul, până unde va voi Dumnezeu să lungească viața noastră.» Este de observat că Amira al nostru în ambele tomuri, arătând pe cei doi scriitori ale celor două tomuri ale istoriei acestei scrieri, grăbind, cum se vede, a atribuit aceasta în titlul dela început al traducerii nu mai lui (Miron și Costin). A lăsat afară Amira ca să arate în subînsemnări

«nedreptățile în multe atacuri ale Costineștilor contra poporului grec, cari, luând motiv și între altele dinși din curioasele fapte ale acestui șarlatan, Iacob «Basilic, au atacat rău poporul nostru și să amintească câte bunuri pentru «agricultură și dezvoltarea administrației au făcut ai noștri pentru Mol- «doveni. Dar cugetarea etnică a acelora se întuneacă câteodată de dezvoltarea «intelectuală a Grecilor; aceasta i-a dus pe aceștia cu nedreptul contra co- «naționalilor noștri, aceeaș cugetare etnică predomină și în Valahia. De «aceea pe timpul Domnului Radu Stridă (în 1665—1669) s'a revoltat armata «contra Grecilor dominanți, că răpise banii țării și cerea ca să-i strivească. «Și aceste ca în treacăt, s'a tradus și latinește scrierea lui Costin, dar și «această traducere, cuprinzând numai întâmplările cele din început până la «1591, a rămas nepublicată, afară de unele pericope, pe cari le-a publicat «Engel, cum spune Hase. Din această operă istorică s'a folosit nu puțin «învățul francez Peyssonnel, scriind *Observations historiques et géogra- «phiques sur les peuples barbares, qui ont habité les bords du Danube et du «Pont Euxin*, Paris 1765, căruia-i aparține și manuscriptul din Biblioteca «Pariziană, adică traducerea păstrată în grecește.

«6. În manuscriptul Parizian nu există prologul lui Amira, nu știu dacă «și în manuscriptul de sub ochi există prolog. Fiecare volum din manu- «scriptul Parizian cuprinde și o scară a capitolelor, iar în acesta ce-l posed «numai în întâia foaie se găsește «Capitolul (9)», în care se istorisesc întâm- «plările cele după moartea lui Iliășcu, pe timpul domniei fiului acestuia Ro- «man. După aceea urmează numai titlurile ce cuprind numele istoric al «Domnului, fără să se arate numărul capitolelor, asemănându-se în totul cu «manuscriptul Parizian. În unele părți mi s'a părut că este mai complet de- «cât manuscriptul Parizian.

«Aceste puține ți le notez, prietino, din cele ce am găsit în hârtiile mele «însemnate și din cele ce am putut să observ în acest manuscript, în timp «așa de scurt, pentru că cel ce are manuscriptul voește să i se întoarcă cât «mai curând, cum mi-a spus mie. Din cele sus expuse înțelegi importanța «acestui manuscript istoric, pe care nu l-a cunoscut laboriosul Fotino, cel «ce a scris în opera sa în trei volume, intitulată *Ἱστορία τῆς πάλαι Δουκίας* — Istoria vechei Dacii — foarte necompletă, Istoria Moldovei. Este drept și «cuvincios ca ori ce lucrare elenică, sau prototip, sau traducere, să se adune «în bibliotecile publice ale poporului grec. Mai adaugă că presupunerea mea «despre corecțiunile din transcrierile lui Amira, dacă cu timpul s'ar do- «vedi că sunt cu dreptul făcute, ar contribui ca să devie câștigul acestui «manuscript prețios.

«Cunoașteți bine cât se prețuiesc în Europa, după moarte, manuscriptele «bărbaților învățați, pe cari nu numai bibliotecile publice le adună cu cheltueli «mari, dar încă și cele particulare. De aceea prin maniera ta iubitoare de «frumos, ambiționează ca cel ce are acest manuscript să-l ofere la Biblioteca «națională ca să existe acolo și această lucrare valoroasă grecească. Nu știu

«nimica despre viața lui Alexandru Amira Smirneanul, dacă a mai scris și  
«altceva afară de traducerea acestei cărți istorice Se mai conservă încă și  
«acum în Smirna familia Amirazilor, din care cred că-și trage originea și  
«acest Alexandru. Când acest manuscris va trece în Biblioteca națională,  
«atunci Eforia va face un lucru bun, anunțând pe cel ce trăește acum la  
«Paris D. K Sathas, ca să transcrie exact foile ce lipsesc, cum și scările ca-  
«pitolelor,—fii sănătos.

«În 11 Octomvrie 1893 Din casă

«Al tău, S. K Economu »

«Aceasta-i analiza manuscriptului al doilea al lui Amira făcută de S. K. Economu. Prin urmare cunoaștem acum un al doilea manuscript, ce conține tradus în grecește pe Nicolae și Miron Costin Ar fi de dorit ca să po-  
sedăm și noi unul, sau decopiindu-se sau cumpărându-se acest al doilea, dacă se poate. Probabil că vom afla multe variante însemnate, după cum am observat în pericopele aduse de Stamatiade în viața lui Despot, luate după manuscriptul din Paris, care-1 identic cu cel din Samos probabil, și care acum trebuie să fie în Biblioteca Universității din Atena.»

D-l I. Bianu zice: La 10 Maiu 1887 d-l D. Sturdza a dăruit Academiei o colecțiune foarte prețioasă din broșurile tipărite la Roma între anii 1594 și 1601, cuprinzând așa numiți *Avvisi* sau *Relationi*, un fel de corespondențe scrise italienește și trimise din Transilvania, relative la evenimentele rășboinice cu Turcii din acel timp, care este dominat de figura umitoare a lui Mihai Viteazul. Relațiunile cuprinse în aceste broșuri, fiind necunoscute, au fost reproduse în partea II a tomului III din colecțiunea Hurmuzaki. Asemenea relațiuni, cari pe acel timp făceau serviciul pe care azi îl fac ziarele, s'au tipărit mai multe în acea epocă. Una de origine polonă, tipărită la 1601 în limba latină și relatând învingerea lui Mihai Viteazul de către Poloni, fusese dăruită de mine în 1885. Acum s'a procurat o asemenea corespondență tipărită în limba franceză la Paris în 1595 cu titlul: *Discours de ce qui s'est passé en Transilvanie, de l'union des Princes de Moldavie et Duc de Valachie, avec le Vvaivode pour la deffence de la Chrestienté contre le Turc*. Textul ocupă 14 pagini mici și la sfârșit se spune că a fost adus la Praga de un curier din Transilvania la 25 Iunie 1595 Se povestesc într'insul multe amănunte privitoare la acțiunea din iarna precedentă. Se spune între altele că Domnul Țării Românești avea o oștire de 10 000 oameni pe jos și 20 000 călări și le plătiă unui călăreț 5 taleri pe lună și unui ostaș pe jos 3, și la fiecare sută de oameni un bou pe zi pentru hrană, iar când se băteau cu vrăjmașul luna le eră plătită întreagă, chiar și dacă eră în întâia ei zi. Dar toată prada de rășboiu eră a Domnului, care o împărțiă, după cum voiă, acelor cari s'au luptat bine Se mai spune că, în timpul gerului, Ardelenii și Românii au trecut pe ghiță în Tartaria, au ars mai mult de 1.000 sate, tăind pe toți Turcii și au luat peste 16.000 de vite cor-

nute, un târgoveț dela Brașov a cumpărat pentru 100 de taleri 48 boi, 42 vâci și 45 viței de un an; canii se vindeau cu 8, 10 sau 12 zloți ungurești, din cari 6 făceau un galben. Povestirea sfârșește cu spunerea unei cruzimi îngrozitoare, care arată până unde mergeau represalurile în acele vremuri grele. Se spune acum că Turcii și Tătarii au fost bătuți în acest an și că în trei rânduri Cazacii și Ardelenii au silit câteva femei tătare să frigă și să-și mănânce proprii lor copii, pentru a le face să aibă groază și să fugă de Ungaria și să scârbească prin povestirea lor atât pe cei din acel timp cât și pe cei din generațiile viitoare, făcând astfel să nu mai vie pentru prădare în țara Ungurească. Atrag atenția istoricilor asupra acestei prețioase broșuri, pentruca dâșii să aleagă ce este nou într'însa și întru cât poate ea îmbogăți cunoștințele istorice despre acea epocă de o atât de mare însemnătate.

ȘEDINȚA DELA 21 IANUARIE 1905

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

D-l Președinte *I. Kalinderu* zice: «Am durerea a vă anunța că colegul nostru Doctorul Felix a încetat din viață.

«Până în ultimele zile a fost un exemplu de vioiciune intelectuală, de sănătate și de tărie a corpului, și puțini sunt fericiții, cărora Dumnezeu le dă asemenea neprețuite daruri până la vârsta înaintată de 73 de ani, la care a răposat bunul meu amic.

«Venit în țară de aproape o jumătate de veac, a intrat la 1860 în învățământul medical încă în formațiune. În 1865 a fost numit medicșef al Capitalei, iar la 1869 a primit, ca recompensă pentru numeroasele sale servicii, cetățenia română

«În timpul războiului a condus spitalele militare din Turnu-Măgurele și etapele pentru transportul răniților dela Nicopole până la gări. În 1880 a fost ales membru al Academiei Române, iar dela 1883 până la 1887 a fost decan al Facultății de medicină.

«La 1892 a fost numit Director general al Serviciului sanitar al țării, în care post a putut să aplice, pe o scară mai întinsă, prețuitele sale calități, activitatea sa atât de mare. Rolul său a tot crescut, până când au venit anii odihnei, cari din nenorocire au fost așa de puțini pentru dânsul.

«Reprezentant al țării la o mulțime de congrese, de conferințe de medicină, de igienă și de demografie, a intrat în relațiuni personale

cu cei mai mari specialiști și a ajuns ca cuvântul său să fie ascultat cu deferință în aceste areopage ale științei moderne.

«Primise înalte onoruri, de cari n'a avut însă trebuință pentru a servi tot cu acelaș devotament nețărmurit țara, ce-i făcuse un loc de frunte printre fiii ei și știința care a fost pasiunea sa statornică. Acele distincțiuni erau însă prețioase mărturii de considerațiunea tot mai mare ce-l înconjură.

«Dar acestea nu sunt decât o slabă schiță a faptelor celor mai de căpetenie din viața așa plină de muncă și de bogată în izbânzi a prea regretatului nostru coleg. Pentru a le da complet, ar trebui ca aceste cuvinte să ia proporțiunile unui lung memoriu, căci sunt puține ramuri ale învățământului medical, ale organizațiunii sanitare a țării, ale studiului igienei, mai ales a țăranului, în care neuitatul răposat să nu fi lăsat o urmă luminoasă a spiritului său, a zelului său. În această privință a sămănat mult cu neuitatul Doctor Davila.

«Doctorul Felix ne-a lăsat și o comoară de scrieri — unele populare și de vulgarizare — și sunt fericit că a scris câteva din acestea după rugăciunea mea, — altele tratând cele mai generale și mai înalte probleme ale igienei. Cât sunt de diferite aceste două feluri de scrieri, au comun claritatea, exactitatea limbii, căldura comunicativă, care eră una din însușirile caracteristice ale prea merituosului nostru coleg.

«Ședințele Academiei, în cari l-am ascultat de atâtea ori cu drag, sunt o dovadă a puterii sale de muncă folositoare, iar *Analele* noastre vor arăta celor viitori numeroasele sale comunicări, cari au însemnat istoria desvoltării igienei române.

«Îmi voiu aminti totdeauna cu mare duioșie că o prietinie statornică ne-a legat, și ea mă autoriză a trimite întristatei familii adâncile mele condoleanțe.

«Trecând în lumea veciei și a adevărului, Doctorul Felix, pe care-l plângem cu drept cuvânt, ne-a lăsat o nestimată comoară : amintirea neștearsă a unei vieți întregi de muncă, de împlinirea datoriei, de fapte bune; el a lăsat familiei ce este mai scump pe acest pământ: un nume onorat, iar generațiunilor viitoare pilda cea mai frumoasă a iubirii de patrie, a iubirii deapropaelui, îndeosebi a celor săraci.

«*Fie țărâna ușoară celui care a slujit țara, care a format generațiuni de medici, care a îmbogățit literatura noastră. Fie-i memoria eternă!*»

— Ședința se ridică în semn de doliu și membrii merg să asiste la ceremonia înmormântării, luându-se deciziunea ca d-l Dr. C Istrati să țină vorbirea funebră în numele Academiei.



*Cuvântare la înmormântarea  
Doctorului Iacob Felix, membru al Academiei Române,  
ținută la 21 Ianuarie 1905,*

DE

**Dr. C. I. ISTRATI**  
Membru al Academiei Române.

*Întristată Adunare,*

O lovitură pe cât de neașteptată, pe atât de dureroasă, a primit știința și înaltele instituțiuni culturale române, precum și numerosul cerc al școlarilor, amicilor și admiratorilor Doctorului Felix

Acela care, mai bine ca ori cine, reprezintă cultura aleasă, sinceritatea convingerilor, înălțimea cugetării, iubirea adevărului, dorul de țară și cultura muncii, și care, prin vioiciunea corpului și inteligenței, făcea să uiți numărul anilor percurși în grea și neîntrecută muncă, a dispărut dintre noi. El a fost răpit pe neașteptate dela masa sa de lucru, dintre publicațiunile nouă cu cari zilnic eră în curent, de lângă condeiul său, umed încă de ultimele rânduri scrise de el, din sânul familiei sale — atât de iubitoare și demne, — dela Academia Română unde eră o lumină, dela Universitate unde fusese o podoabă, dintre admiratorii științei pe care o cinstia și îmbogăți, din sânul corpului medical român la a cărui înălțare lucrase așa de mult, din cercul admiratorilor săi, deprinși a-l vedea tot verde și deștept, harnic și pururea înaintaș.

Moartea a fost oarbă și crudă cu el și cu noi!

Oarbă, căci dacă anii săi de muncă erau numeroși, totul lăsa a crede că eră tăiat din stânca ce asigură adânci bătrânețe. Crudă cu noi, căci oameni în plină și rodnică activitate, ori care ar fi vârsta lor, au dreptul a fi păstrați omenirii și țării lor.

Țara lui! Ce exemplu înălțător pentru noi, câtă dovadă de iubire și devotament a dat el pentru ea!

Străin de hotarele României, sosit aici cu puțin mai înainte ca Muntenia să se schimbe prin Unire în Principatele-Unite.

Veni la noi atunci, când entuziasmul eră mai mare, caracterele numeroase, patriotismul mai înflăcărat, idealul înălțător, munca mai cu abnegație, graba spre progres mai vie.

Firea lui aleasă, cugetul său sincer, inima sa bună, judecata sa



înalță, toate îl făceau să tresalte la semnele văzute ale unui popor în renaștere. El se devotă acestei patrii nouă, cu toate calitățile firii sale alese.

Dela început văzû lipsurile noastre, dela început se devotă marilor interese vitale ale neamului, de îndată începû a scrie, a arătă cărarea cea bună

Primele sale articole sunt inserate în ziarul cu renume de pe vreme, condus de pana ageră și veșnic în luptă a lui Costache Rosetti. Acolo se văd scrise de el, cu rar talent și în deplină cunoștință a subiectului, numeroase studii, cu privire la nevoile noastre.

Fie la patul bolnavului, al munteanului mândru și frumos din Muscel, unde debută ca medic de plasă, fie în consiliul de igienă al județului; fie curând în urmă la școala de medicină și în Direcțiunea serviciului sanitar civil, unde altă fire aleasă, alt suflet nobil, alt atlet al binelui și reformei, nemuritorul Davila îl descoperise și aduse, D-rul Felix a fost totdeauna simbolul voinței întrupate, științei aplicate, ajutorării omenirii suferinde, binelui ce căută a îndreptă ranele unei societăți ce nu cunoșteă decât superstiția și în care dela leagăn și până la moarte omul eră însoțit de ignoranță și lipsă !

Asachi și Cihac în Moldova, Davila și Felix în Muntenia, au fost inițiatorii desvoltării științelor medicinei, și îndrumării serviciilor publice preventive și curative. Binecuvântată să le fie memoria!

S'a stins acum și Felix, dar s'a aprins pe frumosul albastru al cerului neamului nostru luceafărul ce-l va pune în vederea generațiilor viitoare, atunci când vor luă cunoștință de înaltele și sguduitoare fapte ale măreței și pripitei noastre redeșteptări.

S'a stins însă mult înainte de termenul la care ne așteptam, s'a stins cu trei ani, înainte ca el să fi sărbătorit nunta de aur cu noua și ultima sa patrie!

A arătă, chiar ori cât de scurt, viața exemplară prin munca serioasă și demnă a D-rului Felix, e foarte greu. De altfel sper, că prin o biografie demnă de memoria ilustrului dispărut, ce voi prezentă Academiei, să mă pot plăti către profesorul învățat și corect, către specialistul care aveă în oroare șarlatania și specula prin știință, către patriotul ales, care totdeauna se gândia la îndreptarea păturii celei mai simpatice și demne de atențiunea omului de bine. săteanul român; să plătesc astfel o datorie fericită ce avem către un exemplar coleg de Universitate și Academie, muncitorului fără preget, bătrânului albit în o muncă atât de încordată și care, departe de a fi fost împedecat, păreă stimulat încă prin vârsta sa înaintată; firii alese și dezinteresate,

fără reclama desgustătoare care obosește și rănește urechea adevăratului om de știință.

Să aduc încă prinosul de recunoștință profesorului meu iubit, dela care am învățat atâtea și în știința științelor și în știința vieții.

Cu noi s'a început Facultatea de medicină la 1870

Felix eră în floarea activității. Cursul său, alături cu al lui Davila, Capșa, Teodori, Marcovici, Petrescu și Obedenaru, eră dintre cele mai importante. Influența sa eră atât de mare printre noi, încât foarte numeroase erau tezele de doctorat în medicină cu conținut relativ la igienă. Faptul se explică prin aceea, că el ne arată cât este de făcut la noi și deoarece expunerea-i eră clară, precisă, fără vorbe goale, ea ne dovediă convingerea, iar cursul său conținea rezumatul observațiunii faptelor și noutatea metodelor, captivându-ne astfel atențiunea, ca un desăvârșit profesor ce eră.

Felix a fost un apostol al științei române. Serierile sale numeroase, între cari tratatul de igienă și importanta serie a dărilor de samă anuale, de pe timpul când capitala țării aveă onoarea a-l aveă ca medic șef; numeroasele-i studii, memorii, propuneri, cari vor constitui pe viitor dosarul cel mai complet al organizațiunii serviciului nostru sanitar și al studiilor igienice la noi, alcătuiesc o adevărată bibliotecă de adevăruri așezate pe observațiuni exacte, de propuneri sănătoase și de deducțiuni științifice ce vor înavuți igiena română.

Igiena română, ea perde în Dr. Felix pe marele, pe singurul ei specialist în înțelesul larg și adevărat al cuvântului.

Fie ca din tinerii săi elevi, cari s'au pătruns de știința, cinstea, de-zinteresarea proverbială, pătrunderea și iubirea sa de adevăr și neam, să se ridice cât mai curând, unul măcar, la înălțimea la care se află el.

Academia Română a fost dureros lovită. Felix eră fruntașul ei și al Secțiunii științifice.

Eră netăgăduitul ei om de știință, iubit în țară, respectat în străinătate.

Departe, foarte departe, peste hotare numele său eră cunoscut și, grație lui, țara noastră aveă și ea părțica ei de aureolă în mișcarea culturii generale.

Sunt 44 ani de când Felix, cu nemuritorul Bacaloglu, cu Fălcoianu, Odobescu, General Manu și Ion Ghica și alți puțini intelectuali patrioți de pe timp, a fundat în București prima societate de științe. Dintre aceștia rămâne astăzi numai unul, patriot, cu caracter și cu voință: Generalul Manu.

Publicațiunea datorită acestora ar face și în prezent cinste mișcării noastre culturale.

Cu puțin mai înainte, 3 străini sosise răzleți în țară, pe căi diferite, în condițiuni neasemănate, fără a se cunoaște, dar cari toți ne-au adus servicii mari

Astăzi când ultimul ce mai supraviețuia dispărură și el, să-i pomenim într-o fericire pe toți

Reîmprospătarea memoriei lor scumpe să le fie cel puțin răsplata, cu care să ne ridicăm la înălțimea serviciilor aduse de dânșii.

*Iulius Barasch*, admiratorul și alesul scriitor al «Minunilor naturii», suflet nobil, cultură aleasă, dornic eră de a înălța prin renumitele sale conferințe și scrieri de vulgarizare mediul în care trăia.

Om filantrop care, prin purtarea sa exemplară, a arătat că ori ce credință religioasă, desbrăcată de formele ordinare, ne poate face părtași durerii altuia și a iubi pe toți

Cinstit și respectat cum a fost și din partea noastră, s'a făcut dovada că suntem departe de a pune zăgaz acelora ce cu cuget curat și în mod omenesc luptă și suferă alături cu noi.

*Davila*, acea fire combativă, acel zelos și însetat reformator, acea minte largă și inimă fără hotar bunătății și iubirii copilor și prigonitilor de soartă; Davila, cu cultură științifică, eră un conferențiar ilustru și de o activitate ce a uimit pe toți. El alcătuește astăzi steaua principală pe cerul ce acoperă panteonul nostru științific, înstelat cu atâția luceferi nemuritori.

*Iacob Felix*, omul așezat și cu rost la muncă, inamic al formei goale și apucăturilor urâte, nepripit, eră continuu însă în mers pe calea cercetării adevărului și a lucrului util. Cu entuziasm mai puțin svăpăiat, dar cu convingeri mai puternice, eră exemplul exactității și corectitudinii de care avem atâta necesitate. Cu el și cu Bacaloglu începe la noi era învățaților liniștiți și demni, conștienți de marea lor misiune socială.

V'ați dus toți trei acolo, unde bătrânul Asachi, care vă precedase, se află alături cu Cihac, tot un străin de origine, care la 1831 inaugurase la Iași prima societate medico-științifică și care fu în proporțiuni mai mici un Davila și Felix, în același timp, al Moldovei.

Sfântă să fie memoria voastră! Roade să dea neamului munca voastră! Imitatori demni de voi să aveți în generațiunea actuală și cele viitoare!

Trupul vostru rămâne pământului țării; sufletul vostru aparține gloriei neamului, faptele voastre posterității, ca pildă și învățământ.

Ați murit, trăiți însă veșnic în inimile noastre românești.

Când o familie are fericirea de a se vedeă sărbătorit un astfel de mort, doliul ei cată să fie, pe cât omeneste se poate, mai puțin apăsător.

Faptele alese ale răposatului ușurează durerea celor ce cată a-l plânge.

La regretele lor se adaugă, spre a le mai îndulci puțin, mulțumirea sufletească și mândria de a fi fost părtașii, ajutătorii, păstrătorii co-moarei sufletești a scumpului dispărut.

Familia D-rului Felix, scumpa și aleasa sa familie, atât de greu lovită, o rog totuș respectuos să aibă în vedere aceste împrejurări.

Să nu uite că este un mare balsam durerii memoria slăvită a celui ce s'a făcut iubit și cinstit, a aceluia care lasă ca doliul strict al familiei să fie împărtășit de toți acei cari l-au apropiat și înțeles.

Această consolație rog să o primească, alături cu expresiunea durerii mari ce a simțit Academia Română, la moartea lui neașteptată.

Să-mi fie permis să exprim aceleași sentimente din partea Asociațiunii române pentru înaintarea științelor, al cărei Prim Președinte de onoare a fost el; precum și din partea Ateneului Român, a cărui tribună a ilustrat-o.

D-re Felix' ți-ai făcut larg datoria, ai fost și rămâi icoană pentru noi în calea binelui.

Dumnezeu ține samă de cei ce prin fapte alese se înalță către el. Bunul Dumnezeu să te aibă în sfânta sa pază în lumea nouă în care te afli acum

---

ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 28 IANUARIE 1905

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

D-l Președinte *I. Kalinderu* zice:

«*Domnilor Membri,*

«Academia a fost crud lovită. În o singură săptămână a pierdut trei membri ai săi.

«După Doctorul Felix, a trecut la cele de veci regretatul nostru co-

leg *Generalul Ștefan Fălcoianu*, care a ocupat însemnate slujbe civile și militare și a lăsat în toate amintiri trainice. La ceremonia înmormântării, care s'a făcut Marți, 25 Ianuarie, s'a depus o coroană din partea Academiei, iar colegul nostru d-l Hepites a rostit o cuvântare în numele Instituțiunii noastre.

«Născut la 6 Iulie 1835, Ștefan Fălcoianu a fost numit la 1856 sublocotenent în regimentul 3 de infanterie de linie. La 1859 a fost trimis la școala de Stat major din Franța, unde a stat până în Decembrie 1862, și a fost înaintat în intervalul acesta locotenent și căpitan.

«Valoarea unei armate depinde în mare parte de buna alegere și de buna pregătire a ofițerilor de Stat major, căci în acest serviciu se prepară viitorii șefi, iar șeful de armată are nevoie de a găsi în capul statului său major un colaborator, în care poate să se încreadă și care îi ia o parte a muncii comandamentului

«După sfârșirea studiilor propriu zise, Fălcoianu mai rămase ca atașat la Statul major francez până în 1864. A stat dar în total 5 ani la Statul major, care avea atunci reputațiunea cea mai mare, și care făcuse de curând două războaie mari și fericite. La întoarcerea sa în țară fu numit profesor la Școala militară, și ajunsese în 1877 colonel.

«Trecând în neactivitate ocupă funcțiunea civilă de Secretar general la Ministerul Agriculturii, Industriei, Comerțului și Lucrărilor publice, și apoi de Director general al Poștei și Telegrafelor (1). În această calitate a fost ales, la 13 Septembrie 1876, membru al acestei Academii. Mulți ani a îndeplinit cu deosebită competență și bunăvoință funcțiunea de raportor al scrierilor de geografie și de artă militară. *Analele* noastre conțin mai multe lucrări de ale lui.

«În 6 Aprilie 1877 reîntră în activitate ca Secretar la Ministerul de Războiu, iar după începerea războiului, trece ca Șef de Stat major general al armatei române de operațiune. În Noembrie fu numit șeful Statului major al corpului V de armată, care operă sub generalul Cernat la Plevna; la 7 Decembrie, după căderea Plevnei, trecu în aceeași calitate dinaintea Vidinului și semnă capitularea, prin care Izet Pașa îi predă cetatea. În aceste locuri am avut prilejul a-l întâlni, pe când mă aflam în ambulanță.

«Când privim marea și fericita schimbare ce s'a făcut în pozițiunea României printre celelalte țări, încrederea în noi și în viitorul nostru, ce ne-a dat strălucitele fapte din 1877—1878, ne bucurăm că gene-

---

(1) Generalul Ștefan Fălcoianu a fost Directorul Serviciului telegrafo-postal dela Maiu 1876 până la Aprilie 1877, în care timp a concediat peste 80 funcționari străini

rațiunea care a fost chemată la 1877—1878 să redeschidă, sub conducerea Primului Rege Român, era gloriei armelor, a fost demnă de vitejii noștri strămoși, și simțim că țara are o mare datorie de recunoștință față de acei fii ai ei.

«Răposatul nostru coleg a fost, într'un post înalt, unul din aceștia; mai avem printre noi doi colegi cari, mai tineri, ocupau grade mai mici.

«Ceea ce a văzut și ceea ce a făcut, i-a servit, pe lângă documentele oficiale, de bază la *Istoria războiului din 1877—78*, ce a profesat mai târziu la Școala superioară de război, și ce a publicat în 1895.

«La 20 Aprilie 1880 a fost numit cu d-l Eug. Stătescu și cu mine Director al Căilor Ferate, a căror administrațiune și exploatare trecuse la 3 Martie 1880 asupra Statului Român, în urma răscumpărării dela acționarii din Germania. În această funcțiune am putut să apreciez mai mult prodigioasa sa activitate și spiritul de inițiativă, care-l caracteriză

«A mai fost din nou Șef al Statului major general al armatei, Ministru de război, Comandant al Corpului I de armată, și în sfârșit la 12 Iunie 1894 trecu în rezervă, după ce primise de doi ani cel mai înalt grad în ierarhia noastră militară, pe acela de general de divizie.

«Cât de plină de fapte a fost viața Generalului Fălcoianu, se vede din simpla și scurta înșirare ce am făcut până aci, în care totuș n'am înscris decât etapele de căpetenie ale vieții acestui distins servitor al țării sale.

«Puțin timp după retragerea sa, Fălcoianu fu lovit de o boală care-l sili să limiteze din ce în ce mai mult activitatea sa, și astfel n'a avut fericirea de a trăi în mulțumire anii săi de odihnă.

«Numeroasele lui fapte vor fi apreciate de mulți. Noi, contemporanii săi, vom da mărturie că activitatea sa eră la înălțimea celorlalte în-sușiri ale acestui distins soldat.

«*Domnilor Membri,*

«Al treilea coleg ce perdurăm e *Nicolae Ionescu*, care a murit Luni. 24 Ianuarie, la moșia natală Brad din județul Roman. Academia a fost reprezentată la înmormântarea sa, care s'a făcut alaltăieri, prin colegii noștri, d-nii *P. Poni* și *A. Naum*.

«Născut la 1820, după terminarea studiilor, a fost un devotat susținător al Unirii Principatelor, și-l găsim în 1857—1858 redactând la Bruxelles foaia «*L'Etoile du Danube*», în care expunea dorințele și

nevoile țării, înscrise în programul național. A fost numit profesor de istorie la Liceul din Iași și mai târziu la Universitatea din Iași.

«Primind vederile propagate pe atunci de Simion Bărnuț; crezând că pe pământul Daciei s'a urmat fără întrerupere, dela Traian până la noi, o viață de Stat după regulile romane, Nicolae Ionescu trebuia să intre în partidul care a purtat numele de fracțiunea *liberă și independentă*. Se știe că *fracționistii* din Moldova au făcut la început alianță cu liberalii din partea aceasta și mai târziu s'au contopit cu ei, renunțând la protestările neîntemeiate în contra formeii monarhice, în contra Domnului străin, și așa mai departe.

«Ca liberal, Ionescu a fost câtvă timp Ministru de externe, înainte de războiu. Eră unul din cei mai vechi membri ai Academiei, deoarece a fost numit la 2 Iunie 1867 membru al Societății academice.

«Nicolae Ionescu, care a fost mult timp, aproape fără întrerupere, membru al Parlamentului, aveă o mare reputațiune de orator. Genul său de elocință eră genul aproape liric, ce eră obișnuit în parlamentele continentale cam între 1830 și 1870, și care se adresează mai mult sentimentului decât rațiunii, care își găsește o mare parte a puterii în mijloace fizice, în tonul vocii, în vorbire cadențată și în cuvinte pompoase.

«O trăsătură caracteristică a lui Nicolae Ionescu eră predilecțiunea sa pentru viața parlamentară engleză și pentru formele corecte și cuviincioase, ce prezentă până în vremea din urmă, căci chiar în parlamente, violența și limbajul vulgar au izbutit să pătrundă.

«Răposatul nostru coleg și amic, care n'aveă decât simpatii, a fost și un conferențiar apreciat, iar ca profesor a știut să inspire citacilor săi o iubire caldă pentru trecutul acestei țări, care părea că înviază, când eră narat de dânsul. Viața sa a fost demnă, cum e aceea a adevăratului artist, a adevăratului patriot.

«Integritatea lui Ionescu în viața politică și modestia lui în viața privată vor putea să servească totdeauna de model.

«Îi vom păstra o bună amintire, cât vom trăi.»

D-l Gr. G. Toculescu ia cuvântul și zice: «Au trecut numai câteva zile, de când un scump și mult prețuit confrate — Nestorul Academiei Române și prin vârstă și prin cumințenie și prin bunătate sufletească — a plecat din această lume, după ce de luni întregi nu mai avusesem fericirea ca să-l vedem printre noi. Și fiindcă nu mi-a fost dat ca să rostesc la groapa sa câteva cuvinte, ca ultim omagiu, îngăduși-mi acî, rogu-vă, ca să dau drum accentului recunoștinței nu numai al unui bun coleg, al unui amic cald, sincer și devotat, dar și



al unui discipul plin de admirațiune și de iubire pentru magistrul său. Aceleași sentimente de iubire și aceleași regrete de despărțire le exprimă acum cu vorbirea sa simpatică și mișcătoare, gravă și convingătoare, veneratul și scump al nostru Președinte d-l Ion Kalinderu și fiecare din D-voastre le împărtășiți; unii din noi chiar au lăcrămat, căci e vorba de un vechiu tovarăș al nostru de muncă, de luptă, de năzuințe și speranțe; și chiar dacă lacrămile s'or uscă, durerea însă în adâncul inimii noastre se va cristaliza; amicul și colegul, bărbatul de știință și oratorul de frunte nu va putea fi uitat: dânsul alcătuiește cu noi, și după mormânt, o legătură ideală care se va întări și se va prețui, cu cât timpul veni-va să arate că golul lăsat de dânsul nu se umple așa de ușor în inima noastră, în Academia noastră, la tribuna Ateneului și a Parlamentului »

După aceea d-l Tocilescu schițează în trăsuri generale ce a fost regretatul N. Ionescu ca bărbat politic, orator, profesor și academician, inima lui caldă și tânără până la adânci bătrânețe, credințele lui politice și sociale, statornicia și bărbăția caracterului său, strălucirea talentului său, bunătatea sufletului său, inteligența sa luminoasă și curată.

«Patriotismul a fost ideea și simțământul care a condus și a încălzit o viață așa de bine împlinită; cu dânsul se duce în mormânt încă unul din puținii ce au mai rămas din acea mare generațiune de vajnici bărbați, cari s'au jertfit operei de regenerare a României moderne »

Iar la finele cuvântării sale, d-l Tocilescu adaugă :

«Și este, Domnilor, o sufletească mângâiere pentru niște frați de carte, cari vin aci din nămiezu și până în amurgitul vieții lor ca să-și închine toate veghele și silințele întru propășirea instituțiunii noastre, a științei și literaturii, este o mângâiere sufletească, zic, pentru dânsii de a ști, că în ziua când vor încetă de a mai fi de față aci cu trupul, de față vor fi și pururea vor rămâne cu sufletul în mijlocul nostru; că lucrările și năzuințele lor întru cinstea și mărirea patriei, întru adâncirea problemelor de înaltă știință ce i-au preocupat, nu vor fi nici părăsite, nici uitate, nici nesocotite; că în trista privesc a acestei lumi, cu nestatornicia norocelor noastre și cu scurtimea vieții noastre, sufletul găsește un sprijin afară din el și deasupra lui; că legăturile strânse și dragi cari ne leagă de familie, de prieteni, de colegi, moartea nu poate, nu e în stare, ca să le rupă; și că în fine între lumea de dincolo și cea de dincoace este o împărtășire a sufletelor: cei ce s'au dus dincolo, trăind cu noi ceștia cari am rămas aci, trăind printr'o neîntreruptă amintire scumpă și pioasă.

«Și acum, când pământul și-a luat partea sa, când a rămas numai o umbră în mijlocul nostru, du-te de te odihnește, scumpe și prețuite amic, de strădaniile ce ți-a cășunat ziua caldă a vieții; iar de acolo unde te-au chemat frații și comilitonii tăi: un Mihail Kogălniceanu, Ion Ghica, Vasile Alecsandri, Odobescu, Urechiă, și atâția alți iubiți colegi ai noștri, adu-ți aminte și de noi; prin bunătatea inimii tale și prin lărgimea spiritului tău, risipește vrajba atunci când ea s'ar încercă să se încingă între noi și oprește ca vreodată să dăm în acest templu al luminii, al Concordiei și al naționalizmului, priveriștea unui antagonism fără mărire, sau a unor discuțiuni fără vrednicie.»

D-l Președinte *I. Kalinderu*, cu privire la cuvântarea d-lui Tocilescu, zice că datorește o mică lămurire. La începutul lunii Octomvrie trecut se primise înștiințarea că veneratul nostru coleg Nicolae Ionescu încetase din viață. S'a hotărât atunci ca d-l Tocilescu să fie delegatul Academiei la înmormântare și să ție o cuvântare în numele ei și d-l Tocilescu se și pregătise de plecare la Brad. Din fericire însă știrea nu s'a adeverit, căci bunul Dumnezeu a mai prelungit cu câțva timp viața colegului Ionescu. Primind acum în urmă trista veste și în graba ce trebuie să punem pentru participarea Academiei la înmormântare, s'a făcut o mică greșală din partea mea către d-l Tocilescu, căci s'a scăpat din vedere că d-sa fusese rugat la întâia înștiințare să reprezente Academia și a fost delegat colegul nostru d-l A. Naum. Roagă pe d-l Tocilescu să ierte această scăpare din vedere.

D-l *Gr. G. Tocilescu* răspunde că cuvântarea sa n'a avut altă țință decât aceea de a aduce omagii memoriei lui Nicolae Ionescu, de care a fost legat printr'o strânsă afecțiune.

D-l Președinte *I. Kalinderu* cetește scrisoarea prin care familia răposatului Dr. I. Felix mulțumește Academiei pentru participarea ei la înmormântare.

D-l *C. Erbiceanu* prezintă, pentru publicare în *Anale*, un memoriu despre învățații greci din secolul XVIII, cari au trăit în Principatele Române.

— Se recomandă Secțiunii istorice.

D-l Președinte *I. Kalinderu* prezintă, pentru lectură în ședință publică și publicare în *Anale*, memoriul d-lui Dr. G. Marinescu, membru corespondent, intitulat: *Scrierea, turburările ei și grafologia*.

— Se recomandă Secțiunii științifice.

D-l *I. Bogdan* prezintă, pentru lectură în ședință publică și publicare

în *Anale*, scrierea d-lui N. Iorga, membru corespondent: *Îndreptări și întregiri la istoria Românilor după acte descoperite în arhivele săsești. I. Brașovul.*

— Se recomandă Secțiunii istorice.

Dela d-l Ioan Baptist Boiu se primește publicațiunea *Frunze de laur, poezii eroice din anii 1877—1878* de părintele său, răposatul Zaharia Boiu, fost membru corespondent al Academiei.

D-l Dr. V. Babeș prezintă scrierea *Les Babésioses* de Dr. Em. Chauvelot dela Facultatea de medicină din Paris. Asupra acestei publicațiuni d-l Dr. V. Babeș zice:

«Am onoare a prezenta Onor Academiei Române, în numele d-lui profesor R. Blanchard, un exemplar din monografia «*Les Babésioses*» a elevului d-sale Dr. Chauvelot

«Dr. Blanchard a dat numele de Babésioses unor boale produse de paraziți descoperiți de mine, și pentru cari mai mulți autori au adoptat numele de «Babesia»

«S'a constatat că aceste boale, cari fac pagube mari printre diferite animale, mai cu samă printre boi și oi la noi în țară, există și în alte țări, și că *Babesia* este parazitul cauzând cele mai mari pierderi economice printre animalele domestice din lumea întreagă.

«Am avut în mai multe rânduri onoarea de a întreține Academia de acest grup de paraziți descoperit de mine, ocupând în sistemul organismelor un loc aparte între bacterii și protozoare sau reprezentând grupul cel mai inferior al celor din urmă

«Îmi permit a reproduce câteva cuvinte din memoriul Doctorului Chauvelot:

«Par un véritable délit de justice, les parasites en question sont généralement désignés sous le nom impropre de piroplasma, cette dénomination étant de plusieurs années postérieure à la précédente.

«Nous indiquerons plus loin toute la synonymie et l'on comprendra mieux l'importance de la question de priorité. Quant à présent, afin de légitimer le titre que nous donnons à ce travail, nous avons tenu à restituer aux parasites qui vont nous occuper le seul nom qui leur appartienne, conformément aux règles de la nomenclature zoologique.

«Les organismes endoglobulaires produisant l'hématurie des Mammifères sont donc des Babesia: la maladie qui résulte de leur multiplication dans le sang ne doit pas par conséquent porter d'autre nom que celui de Babésiose. En adoptant cette terminologie, nous ne faisons que nous conformer à l'opinion judicieuse de M. le professeur

«R. Blanchard, qui a été le premier à établir cette rectification, dont «la justice ne peut être contestée par personne.»

D-l I. Slavici, membru corespondent, cetește comunicarea sa despre:  
*Așezarea vorbelor în românește.*

*Cuvântare ținută la înmormântarea Generalului St Fălcoianu, membru al Academiei Române, în ziua de 25 Ianuarie 1905,*

DE

ST. C. HEPITES

Membru al Academiei Române.

*Întristată Adunare,*

Eri unul, astăzi altul.

Unul câte unul se duc stejarii falnici, cari făceau podoaba celui mai înalt Institut de cultură al națiunii noastre.

Academia Română, în numele căreia am cinstea de a mă adresa Domniilor Voastre, cari ați venit să plângeți pe unul din cei mai vrednici și luminați ai noștri bărbați, deabiă închise mormântul unuia din ilustrii săi membri, și își luă iarăș doliul spre a plânge pe altul, sfătuitor înțelept și neclintit de aproape 30 de ani.

Treizeci de ani!

O viață de om a fost petrecută de Generalul-adjutant Fălcoianu printre colegii săi din Academie, cari, recunoscând de timpuriu știința și calitățile sale superioare, l-au chemat în sânul ei încă din anul 1876, când deabiă împlinise vârsta de 40 de ani.

Academiei îi eră drag Generalul Fălcoianu, căruia îi plăcea să frecventeze această Instituțiune, în care literați, istorici, arheologi, fizicieni, chimiști, ingineri, medici, etc., își dau la oaltă toate silințele pentru înaintarea și dezvoltarea cunoștințelor noastre.

Dintr'o familie din cele mai onorabile, Ștefan Fălcoianu, destinându-se carierei militare. intră de timpuriu în Școala militară din București.

Înaintat sublocotenent în 1854, în promoțiunea care a dat armatei noastre mai mulți excelenți ofițeri generali, a fost, în 1860, unul dintre

cei dintâi oficeri români admiși în Școala de Stat major din Paris, pe care a terminat-o cu un strălucit succes în 1862.

Nemulțumit însă cu învățătura dobândită în această școală superioară, a lucrat doi ani consecutivi, ca atașat la Statul major al Imperiului francez, unde și-a însușit, în chipul cel mai desăvârșit, cunoștințele și calitățile cari disting pe bunii oficeri de Stat major.

Deabiă întors în țară, își începù activitatea științifică ca profesor la Școala militară, unde, în 1865, înainte de mutarea ei la Iași, am avut fericirea de a-i fi școlar.

Cu talentul, știința și inteligența ce aveâ, gradele ierarhice îi sosiau cu înlesnire. La 1868 este înaintat Lt-Colonel și, puțin după aceea, trecut în pozițiune de neactivitate, ocupă, până în ajunul războiului, mai întâiu funcțiunea de Director general al Poștelor și Telegrafelor și apoi aceea de Director general al Ministerului Lucrărilor publice, unde și-a câștigat calitățile cari l-au desemnat, mai în urmă, pentru conducerea uneia dintre cele mai mari instituțiuni tehnice ale Statului.

Pe timpul războiului, Colonelul Fălcoianu ocupă greaua și delicata funcțiune de Șef al Statului major general al armatei de operațiune, în care calitate a dat cele mai temeinice dovezi de înținderea cunoștințelor sale militare.

După terminarea gloriosului nostru războiu, fu numit, la răscumpărarea Căilor Ferate, Director general al Căilor Ferate. În acest înalt post, primul Român care îl ocupă a dovedit calitățile unui bun, cinstit și priceput administrator.

Succesiv Ministru de războiu, într'unul din cabinetele marelui Ion Brătianu, un alt membru al Academiei noastre, și șef al Marelui Stat major, Generalul Fălcoianu și-a îndreptat în deosebi activitatea la îmbunătățirea școalelor militare și a lucrat mult pentru înființarea Școalei superioare de Stat major, unde a profesat cu deosebită dragoste.

Cu toată această continuă activitate, mult regretatul nostru coleg a mai găsit timpul de a da la lumină mai multe lucrări de adevărată valoare.

Împrejurările triste în cari îmi este dat a vorbi nu mă îngăduiesc de a analiză aceste lucrări; nu voiu face decât să le reamintesc în ordine cronologică.

Mai întâiu, în 1873, a publicat niște *Instrucțiuni pentru măsurătoarea capacităților cu noul cot Fălcoianu*; apoi, în 1880, un important studiu asupra cotitului vaselor, sub titlul: *Explicări generale asupra chestiunii cotitului*. Astăzi, în urma unui studiu amănunțit făcut asupra diverselor sisteme de cotit, putem afirmă exactitatea metodei sale ex-

pusă, în 1880, sub titlul: *Nouă instrucțiune practică și completă asupra cotitului*.

Broșura ce a publicat, în 1889, relativ la o polemică pentru apărarea fortificațiilor țării, ne arată pe colegul nostru naționalist: «România nu a luat dela nimeni nimica, care să nu fie al său, nu i s'a făcut har de nimeni mărirea ce a câștigat», celim la pagina 15.

*Conferința asupra disciplinei, subordinațiunii și îndatoririlor ierarhice*, ținută în 1890 la Școala superioară de războiu, ne arată pe profundul cugetător asupra celei mai grele chestiuni, poate, din câte se impun conducătorilor diferitelor unități militare.

Opera în trei volume: *Istoricul războiului din 1877—1878*, lucrare făcută de mai mulți oficeri, este în mare parte opera sa.

Volumul *Istoria războiului din 1877—1878*, curs profesat la Școala superioară de războiu, și apărută în 1895, conține cea mai precisă descriere a operațiunilor săvârșite în cursul acestui războiu

*Analele Academiei Române*, în fine, conțin, pe lângă urma numeroaselor discuțiuni la cari a luat parte, *Tabela pentru Răsăritul și Apusul Soarelui la București calculată pentru 1888* și o mulțime de rapoarte relative la analiza cărților intrate la diferitele premii ale Academiei. Atât prin specialitatea sa, cât și prin știința și conștiința ce puneă în analizarea lucrărilor, colegul nostru eră raportorul natural al tuturor operelor militare și geografice. Părerea sa eră ascultată de Academie, care în mai multe rânduri a conferit colegului nostru demnitatea de Vicepreședinte al Secțiunii științifice.

Ștefan Fălcoianu a fost, fără îndoială, o personalitate însemnată a țării noastre.

Ca oficer de Stat major, ca profesor la Școala militară, ca Șef al Marelui Stat major — în care calitate a lăsat urme la actualul Institut Geografic al armatei, — ca Membru în comisiunea de apărare a țării, ca Secretar general al Ministerului de Războiu și în fine ca Ministru de Războiu, mult regretatul nostru coleg a lucrat cu pricepere și sârguință și a fost negreșit unul dintre fruntașii organizatori ai armatei noastre și nimic nu-i eră străin din cele ce priviau interesele ei.

Ca Director general al Poștelor și Telegrafelor, ca Director al Ministerului Lucrărilor publice, ca Director general al Căilor Ferate Române, ca membru și apoi ca Președinte al Consiliului de administrațiune al acestor Căi Ferate, și în fine ca membru al Academiei Române, iubitul nostru coleg a lăsat urme, ce nu se pot șterge nici odată, de o activitate tehnică și științifică, rodnică și înțeleaptă.

De câtvă timp însă, colegii din Academie ai Generalului Fălcoianu

și numeroșii săi prieteni urmăreau cu grijă cursul boalei nemiloase ce-i slăbiă din zi în zi puterile. Și cu toate că nimeni nu-și mai putea ascunde că frumoasa carieră a mult iubitului nostru coleg se apropie de sfârșit, totuș acest sfârșit fatal ne aduce astăzi o adâncă durere.

Să fie deci consolată familia mult regretatului nostru coleg printr'aceea că durerea ei este împărțită de toți membrii Academiei Române, și de toți aceia foarte numeroși, cari, ca și dâșii, au putut aprecia calitățile superioare ale lui Ștefan Fălcoianu.

Dormi în pace, scumpe și regretat coleg, căci ți-ai împlinit cu iscusință menirea ce ai avut în lume !

---

*Cuvântare ținută la înmormântarea  
lui Nicolae Ionescu, membru al Academiei,  
în ziua de 26 Ianuarie 1905*

DE

A. NAUM

Membru al Academiei Române

---

În numele Academiei Române salut pentru cea din urmă dată rămășițele pământești ale aceluia care a fost în viață Nicolae Ionescu. Bărbat distins, luptător harnic, înflăcărat de scânteia pururea vie a naționalismului, N. Ionescu a fost una din gloriile acestei țări

El a avut norocul a trăi în epoca măreață în care s'au desăvârșit cele mai mari fapte în existența poporului român. Cele dintâi studii și le-a făcut în Academia Mihăileană din Iași, unde a fost unul din cei mai distinși școlari, atât prin inteligența lui scânteietoare, cât și prin ușurința vorbirii, ceea ce făcea a se înțelege că N. Ionescu va deveni unul din cei mai elocvenți bărbați.

N'a existat fapt măreț și însemnat, la săvârșirea căruia inima lui N. Ionescu să nu tresalte

Nemărginita iubire ce o purta țării și neamului său a făcut ca N. Ionescu — înzestrat atât de bine cu rarul dar al elocvenței — să-și atragă admirațiunea cea mai meritată din partea acelor cari conduceau împreună cu dânsul soarta acestui popor.

Membru al Academiei, chiar dela înființarea ei, ministru, publicist, de nenumărate ori reprezentant al națiunii în Cameră și în Senat, profesor de istorie timp de 40 ani al Universității din Iași, iată ce însemnate trepte a ocupat N. Ionescu, luminător și îndreptător al



neamului său Iar, mai presus de toate, calitățile lui morale, viața sa pururea dezinteresată, corectă, onestă și de o antică simplitate, contribuie și mai mult la înseninarea acestei mărețe figuri.

Ne supunem însă legilor nestrămutate ale naturii, atât de dureroase pentru noi, când moartea ne răpește pe cei ce i-am iubit. Mângâierea ce ne rămâne este că N. Ionescu lasă viitorului o viață exemplară de imitat; el mai lasă încă o dungă de lumină în istoria politică și culturală a României.

Dormi acum în pace și odihnește-te, țărâna îți va fi ușoară și memoria neștearsă.

#### ȘEDINȚA DELA 4 FEBRUARIE 1905

Președința d-lui *I. Kalnderu*.

Dela Ministerul Instrucțiunii publice se primește intervenirea făcută prin Legațiunea Belgiei din București de către Societatea Bolandiștilor de a i se trimite publicațiunile Academiei, în special Documentele istorice Hurmuzaki, în schimbul cărora acea Societate va da publicațiunile sale.

— Se decide a se trimite toate publicațiunile istorice, dimpreună cu publicațiunile Hurmuzaki.

Dela d-l profesor P. Dulfu se primesc în dar două scrisori de ale răposatului V. Alecsandri, din anii 1880 și 1881, către Gr. Silași, fost membru onorar al Academiei.

Dela d-l A. Lecomte du Nouy, membru corespondent, se primesc în dar pentru colecțiunile Academiei cele două medalii bătute cu ocaziunea inaugurării bisericilor Sf. Nicolae și Trei-Ierarhi din Iași.

D-l *T. Maiorescu* prezintă în dar din partea d-lui A. D. Holban : 1) Adresa originală prin care Mihail Sturdza, Domnul Moldovei, însărcinează pe Comisul Dimitrie Holban, părintele donatorului, ca să privegheze executarea pătulelor de rezervă; 2) Un hrisov dat de Scarlat Calimah, Domnul Moldovei, Comisului de Curte Dimitrie Holban, scutindu-l de oarecari dări și îngăduindu-i să aducă locuitori străini de peste hotare, 3) O condică domnească, legată în marochin roșu, în care Marele Cărmăraș, bunicul despre mamă al d-lui A. D. Holban, țineă socotelile particulare ale lui Scarlat Calimah Voevod. Condica prezintă un deosebit interes, deoarece dintr'însa se poate vedeà la cât se ridicau cheltuețile Domnilor pe vremea aceea.

Dela Secțiunea științifică se primește propunerea de a se ceti în ședință

publică și a se publică în *Anale* comunicarea d-lui Dr. G. Marinescu, membru corespondent, intitulată: *Scrierea, turburările ei și grafologia*

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 11 FEBRUARIE 1905.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Dela Institutul geografic al armatei se primește cererea de a se dăruî unele publicațiuni ale Academiei și trimite în schimb toate hărțile pe cari le-a publicat până acum Institutul.

— Cererea se aprobă.

Dela Secțiunea istorică se primește propunerea de a se ceti în ședință publică și a se publică în *Anale* memoriul d-lui N. Iorga, membru corespondent, intitulat: *Îndreptări și întregiri la istoria Românilor după acte descoperite în arhivele săsești I. Brașovul*

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

D-l Președinte *I. Kalinderu* zice: Am plăcerea a oferî bibliotecii Academiei noastre, din partea d-lui L. Guillaouard, profesor la Facultatea de Drept dela Universitatea Caen și membru corespondent al Institutului Francez, un exemplar din noua sa lucrare: *La révision du régime hypothécaire établi par le code civil*

D-l Guillaouard este membru corespondent al Academiei Române, ales în sesiunea din 1903, și a mai dăruit Academiei 18 volume, pe cari am avut onoarea a le remite în 1901, împreună cu o notiță asupra lor. O notiță biografică despre d-l Guillaouard am depus în sesiunea din 1903, arătând meritele acestui jurisconsult de frunte. Am cetit lucrarea colegului nostru și pot spune că reformele propuse de d-sa noi le avem dejă în codul nostru. D-l Guillaouard insistă să se adopte inscripția ipotecară obligatorie și registru ipotecar format cu ajutorul cadastrului. Ipoteca legală a femeilor măritate, a minorilor și a interzișilor să fie supusă la inscripțiune și să se proclame suprimarea ipotecelor oculte și a celor generale. Mai departe d-l Guillaouard preconizează suprimarea privilegiilor imobiliare, ale cheltuelilor de înmormântare, ale salariilor oamenilor de serviciu, etc, exceptându-se numai cheltuelile de judecată. În expunerea sa autorul este clar și scurt ca în toate lucrările și aceasta din urmă probează încă odată superioritatea spiritului critic al d-lui Guillaouard

D-l *St. C. Hepites* prezintă în dar din partea d-lui Cămpineanu, agronom, un zăpis în limba slavonă dela 1632 Maiu 28, dat de mai mulți mari boieri moldoveni.

D-l Hepites dăruiește pentru bibliotecă un extract din *Meteorologische Zeit-*

*schrift* pe Decemvrie 1904, cuprinzând o dare de samă asupra tabelelor climatice dela București. Prezintă apoi, pentru publicarea în *Anale*, memoriul: *Materiale pentru climatologia României, XXIII. Clima anului 1904 st. n. la București-Filaret*

— Se recomandă Secțiunii științifice.

D-l Dr G Marinescu, membru corespondent, cetește comunicarea sa: *Scrierea, turburările ei și grafologia*.

#### ȘEDINȚA PUBLICĂ DE LA 18 FEBRUARIE 1905

Președința d-lui I. Kalinderu.

Dela Casa Regală se primește în dar al 30-lea tom din *Politische Correspondenz Friedrich's des Grossen*, Berlin 1905, spre a se adăuga la colecțiunea acestei publicațiuni dăruite de M. S Regele.

D-l D Sturdza prezintă în dar din partea d-lui R. Rosetti două scrisori dela Galați (14 și 28 Februarie 1855) adresate de Alexandru Ioan Cuza, ales mai târziu Domn, către Răducanu Rosetti, tatăl donatorului, și două scrisori (27 Octomvrie 1876 și 5 Octomvrie 1877) adresate de V. Alecsandri Domniței Aglae, fiica lui Grigore Vodă Ghica și mama d-lui R. Rosetti. Aceste două scrisori au o deosebită însemnătate prin cuprinsul lor: întâia este întreagă despre Costache Negri, scrisă sub impresia morții acestui mare prietin al poetului; în a doua poetul își pune primele impresii asupra vitejiei soldaților noștri în războiul de neam.

D-l I. Bianu prezintă în dar din partea d-lui D. Comșa, profesor la Sibiu, patru volume manuscrise românești:

- 1) foile 89—164 dintr'un volum de *Cuvinte* pentru mai mulți sfinți și pentru lucruri sfinte;
- 2) o cărticică scrisă pe la 1840, în care s'au copiat mai multe poezii morale și patriotice cari erau pe atunci în vază;
- 3) un mic volum cuprinzând partea III dintr'un manual de pedagogie despre datoriile dascălului în școală, scris pe la 1820—1830;
- 4) cel mai prețios din toate, un volum de format mic, scris către sfârșitul secolului XVIII, de 578 pagini, cuprinzând următoarele cărți poporane:
  - a) Pildele filosofesti de pe limba cea proastă grecească tălmăcite rumânește (pag. 1—464),
  - b) Povestea sfântului Sisoî (pag. 465—482),

- c) Întrebări și răspunsuri alese din sfintele scripturi (pag 483—510),
- d) Povestea sfântului Nicolae dela Mira Lichița (pag. 511—528),
- e) Altă învățătură pentru sfânta ispovedanie foarte de folos (pag 529—538),
- f) Catavasiile la nașterea Domnului nostru Isus Hristos (pag. 539—541),
- g) Împărăția pomelor și a tuturor legumilor (pag. 543—555),
- h) Leacurile Bojarului (pag. 556—562),
- i) Pentru minte și pentru noroc (pag 563—572),
- j) Pilde pentru epure (pag. 573—576).

Dela Secțiunea științifică se primește propunerea de a se publică în *Anale* următoarele scrieri. 1) D. Negreanu, *Studii electrice asupra apelor minerale*; 2) St. C. Hepites, *Materiale pentru climatologia României, XXIII. Clima anului 1904 st. n la București-Filaret*.

Propunerea Secțiunii se aprobă.

D-l Gr. Tocilescu cetește comunicarea sa: *Însemnătatea documentelor din arhivul săsesc al Brașovului pentru sfragistica românească*

D-l N. Iorga cetește *Îndreptări și întregiri la Istoria Românilor, după acte descoperite în arhivele săsești. I. Brașovul*

ȘEDINȚA DELA 25 FEBRUARIE 1905

Președința d-lui I. Kalinderu

Dela d-l Gheorghe G Beldiman, fost senator, se primesc în dar documentele și manuscriptele următoare:

- 1413 (6922) Decembrie 20 -- Alexandru cel Bun, Domnul Moldovei. Hrisov de danie către boierul Crăciun Belcescul.— Orig., Slav, Perg, fără pecete
- 1527 (7035) Martie 15. — Petru Rareș, Domnul Moldovei Hrisov de întărire către boierul Nica și alții — Orig, Slav, Perg, fără pecete.
- (1579—1582) Iunie.— Iancul Vodă Sasul, Domnul Moldovei. Hrisov de danie către boierul Gavril Sprânceană și alții. —Orig, Slav, Perg, pecete atârnată.
- 1790 Maiu 25 — Diata lui Gheorghe Beldiman — Orig., Rom  
Acte privitoare la familia Beldiman:
- 1853 Maiu 28 — Act dela Sofronie Mitropolitul Moldovei prin care rânduește ca epitrop la biserica Tălpălari pe Spătarul Mihail Cantacuzino.
- 1853 Iunie 4. — Act dela Sofronie Mitropolitul, prin care numește ca epitropi la biserica Tălpălari din Iași pe Vornicul Iordachi Beldiman, pe lângă logofătul Dimitrie Cantacuzino, ce eră din neamul ctitorilor.

1862 Ianarie 4. — Convocarea membrilor Societății de Navigație a Prutului și Siretului, făcută de Gh. Beldiman.

1868 August 1. — Scrisoare grecească.

Petiție adresată de Gheorghe Beldiman către un președinte, prin care își arată cariera făcută până la vârsta de 62 de ani. — Fără dată

1868 Noembrie 11 — Declarația mai multor boieri din Iași că Gheorghe Beldiman e născut în Iași la 1806, din Dimitrie și Smaranda

Un caiet manuscris cuprinzând scrieri în versuri de ale lui Gh. Beldiman.

Dela d-l Dr. G. Weigand, membru corespondent, se primește al șaselea fascicul din *Atlasul lingvistic al limbii daco-române* Hărțile din acest fascicul cuprind regiunea sud-estică a Țării Românești mărginită cu Dunărea, începând dela o linie care merge dela Sud spre Nord, dela Călărași până la Tecuciu, parte din județele Tecuciu, Covurlui și Basarabia de jos, precum și întreaga Dobrogea.

Dela d-l Iosif Popovici se primește scrierea sa : *Rumanische Dialekte. I. Die Dialekte der Munteni und Pădureni im Hunyader Komitat*, Halle 1905, împreună cu un apel pentru studiul dialectelor române, cerând ajutorul Academiei spre a continua studiile sale dialectale.

— Cererea se recomandă spre cercetare Secțiunii literare.

D-l Președinte *I. Kalinderu* prezintă invitația la al XIV-lea Congres internațional al Orientalștilor, care se va ține la Alger în anul curent 1905.

— Se pune în vederea membrilor cari doresc să participe.

Dela Secțiunea istorică se primește propunerea de a se publica în *Anale* memoriul d-lui *C. Erbiceanu* : *Bărbații culți Greci și Români și profesorii din Academile din Iași și București din epoca zisă fanariotă (1650—1821)*.

— Propunerea se aprobă.

#### ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 4 MARTIE 1905

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Dela d-l General Ioan Em. Manu se primește următoarea scrisoare :

«Am onoare a vă alătură, pentru biblioteca Academiei Române, două exemplare din : «Istoricul Regimentului I-iu de Roșiori», a cărui obârșie datează dela 1830, când s'au reînființat milițiile naționale ale țării.

«Această lucrare a mea, ilustrată și premiată de Ministerul de Războiu, este precedată de o schiță asupra căvaleriei române dela descălecătoare până la Regulamentul organic și conține.

- «1. Înființarea și transformările prin cari a trecut acest Regiment
- «2. Evenimentele istorice dela 1830 până în prezent, cari sunt în legătură cu armata.
- «3. Partea activă luată de acest corp în războiul Independenței din 1877—1878
- «4. Portretele tuturor Colonelilor, cari s'au succedat în comandament
- «Istoria țării noastre este puțin documentată în ceea ce privește amănunțele organizării armatei pe timpurile glorioșilor noștri Domni Cronicarii nu vorbesc aproape de loc despre mijloacele tactice întrebuințate în uriașele lupte avute cu puternicii noștri vecini
- «Lacuna este regretabilă și ireparabilă.
- «Statele Europene au toate istoria lor militară, înjghebată în mare parte după scrierile fiecărui regiment în parte De aceea am crezut să aduc un real serviciu generațiunilor actuale, făcând un început, prin publicarea acestei cărți, care va servi de îndemn puternic ofițerilor și istoricografilor noștri militari.»

D-l Președinte *I. Kalinderu* zice următoarele :

«*Onorați Colegi,*

«Îmi fac o plăcere a prezenta aci o colecțiune și un album artistic de broderii, cusături și țesături naționale românești din Transilvania și Ungaria.

«Amândouă le oferă Academiei noastre d-l profesor D. Comșa din Sibiu, care a fost zilele trecute în București.

«Lucrarea e făcută de d-sa, din însărcinarea și cu cheltuiala Comitetului Reuniunii agricole române din Sibiu, al căreia președinte este.

«Această societate ființează din 1887, și are de scop promovarea agriculturii cu ramurile ei, și în genere îmbunătățirea vieții economice a sătenilor. Pentru ajungerea acestei ținte, Reuniunea ține întruniri și conferințe prin comune, organizează expozițiuni și concursuri de vite, ține cursuri de altoit și altele, menite a instrui pe țărani în diferitele lor îndeletniciri.

«Aflându-se astfel în neîntreruptă legătură cu sătenii, și apreciind încă de mult însemnătatea țesăturilor, cusăturilor și broderiilor naționale, Comitetul acestei societăți a luat în anul 1898 hotărîrea să publice un album, în care scop a împărțit tot atunci un apel pentru adunarea modelelor

«La început colecta a mers greu, și dacă tot s'a ajuns la țintă, aceasta se datorește în bună parte expoziției din Sibiu dela 1902, care din nenorocire a ținut prea puțin timp. În acel an, Reuniunea agricolă

împreună cu Reuniunea meseriașilor români, a făcut o expoziție industrială, la care s'au asociat și alte reuniuni, și au luat parte locuitori din mai toate părțile românești de dincolo

«Această manifestare a activității românești a fost una din cele mai puternice și mai izbutite, dând între altele prilej la întemeierea a trei colecțiuni una de păpuși, reprezentând diferite costume naționale; alta de țesături și broderii nouă, și a treia, cuprinzând țesăturile și broderiile vechi.

«Meritul ei principal rămâne însă albumul de față, pentru care a oferit motivele, ce înainte aproape nu se puteau aduna de loc

«În privința albumului însuș, adaug că se compune, afară de coperta admirabil executată, din 40 de foi precedate de o prefață și de un «*cuvânt înainte*», în care d-l Comșa se ocupă în trăsături generale de arhitectura, sculptura și pictura la Români, de industria casnică, de materialul pentru țesut și brodat, etc

«Colecția cuprinde tot atâtea modele de țesături, cusături și broderii, unele mai frumoase decât altele, alcătuind împreună cu albumul un monument al gustului artistic și destoiniciei femeii române, și chiar al istoriei noastre naționale, căci industria casnică e nedespărțită de națiune, servind adesea, prin caracterul și numirile ei, la studiul multor faze prin cari a trecut Lucrarea e în acelaș timp o mărturie a stăruinței și puterii de muncă a celor cari au plănuit-o și executat-o.

«În special d-l Comșa și-a dat toată sîlnța, și merită recunoștință nu numai pentru această operă, ci pentru întreaga activitate ce a desfășurat încă din tinerețe pentru binele obștesc Profesor la seminarul din Sibiu, d-sa a luat parte la viața națională românească de dincolo și s'a interesat de aproape de starea economică a sătenilor, publicând totdeauna diferite scrieri economice. Nu știu întru cât statutele, reglementele și mijloacele noastre permit, dar odată cu adresa de mulțumire, ce de sigur veți încuviința a se face, d-l Comșa sau Reuniunea agricolă din Sibiu merită a fi încurajați și pe altă cale.

«Țesăturile, cusăturile și broderiile naționale sunt tot atât de răspândite și dincoace de Carpați, mai cu samă în regiunile de munte, și au fost și la noi expoziți în cari au strălucit produsele acului și răsboului femei române. S'au tipărit și lucrări în genul celei de mai sus de către d-l Niculescu și de d-na Eliza Marghiloman, cari au dat rezultate destul de bune, deși nu sunt atât de bogate în modele și în culori.

«Albumul dela Sibiu întrece însă și alte lucrări de această natură, cum sunt: «*Ornements de l'Industrie domestique de la Hongrie*» de



Dr. Pulszky, publicate în 1879 de Muzeul național din Budapesta, în care sunt cuprinse și cusăturile românești. Am examinat acest album și am găsit tot 40 de planșe cu 128 de modele, dintre cari: 39 românești, 38 fără vreo indicație în privința naționalității, 26 modele de pe trei cămăși aduse din Siberia, 6 ungurești, 5 săsești, 4 slovace, 3 sârbești, 3 săcuoști, 3 croate și 1 germană

«Am avut ocaziunea a mai vedea, în biblioteca Academiei noastre, publicațiunea: *«Ornements de l'Industrie domestique des paysans ruthéniens dela Galicie»* de Ludovic Wierzbicki, editată de Muzeul industrial din Lemberg, cum și *«Ornements des arts et métiers des Slaves du Sud»* de Felix Lay, Agram, subvenționată de Ministerul de Culte austriac.

«Dar afară de însemnătatea de mai sus, colecția și albumul dela Sibiu ne dau un puternic îndemn de a nu lăsa să piară această frumoasă îndeletnicire, care desvoltă gustul artistic și ridică în câtvă buna stare materială. Într'adevăr, pe lângă câștigul ce poate aduce, în caz când s'ar desvoltă comerțul acestor produse de artă, ele împedică cheltuirea de bani scumpi pentru producțiunile străine, cari nu sunt nici atât de trainice, nici atât de frumoase. Au și avantajul că împodobesc casa țaranului cu un lux sănătos, întemeiat pe simț estetic și pe munca proprie

«Ele mai sunt și o comoară de forme și de ornamentație națională, din care se pot inspira alte arte, ca: ornamentațiunea caselor, olăria, arta mobilelor, etc.

«Așa cum se prezentă, albumul d-lui Comșa e aproape complet în privința țesăturilor, cel puțin pentru Transilvania și Ungaria. Pentru a ne da însă sama de simțul artistic la toți Români și în toate manifestațiunile, rămâne să se adune și să se publice și partea privitoare la celelalte industrii casnice, cum e olăria, și în deosebi relativă la sculptură și pictură, pentru care există un material destul de bogat. Astfel, sculptura în lemn este foarte răspândită, oferind subiecte interesante, după cum am putut vedea chiar la d-l Comșa, care adusesse și câteva fotografii, precum și în alte părți. Pe valea Prahovei, la Breaza, Comarnic, casele și porțile țărănești abundă în asemenea lucrări, și chiar M. S. Regele a dispus și introdus multe din acestea la Castelul Peleş, în părțile exterioare

«Înainte de a sfârși, aş mai avea de exprimat urarea, ca îndeletnicirile de mai sus să fie tot mai mult apreciate și încurajate de toate clasele sociale, mai cu samă țesăturile, cusăturile și broderile naționale, cari sunt atât de admirate de alții. M. S. Regina, însuflețită pen-

tru această acțiune, a dat de mult exemplul, întemeind totdeodată societatea «*Furnica*» din București, de sub președința d-nei Elena Cornescu care, împreună cu d-ra Racoviță și alte doamne, își dau multă silință pentru răspândirea cusăturilor naționale, și au chiar de gând, după cum am auzit, să publice un album. Afară de aceasta, mai există societatea «*Albina*» a d-nei Eliza Marghiloman, care a luat o parte atât de strălucită la Expozițiunea agrară din anul trecut, expunând minunate cusături și broderii. Ar mai fi apoi societatea «*Munca*» de sub președința d-nei General Fălcoianu și toate școalele profesionale de fete, cari pot contribui la propagarea acestor lucrări femeiești de mână.»

D-l St. C. Hepites prezintă în dar, din partea autorului, scrierea. *La Roumanie et la Bessarabie sismiques* în limbile franceză și română de d-l F. de Montessus de Ballore, extrasă din *Analele Institutului meteorologic al României* pe 1901.

Dela d-l General C. I. Brătianu, membru corespondent, se primește, pentru cetire în ședință publică și publicare în *Anale*, un memoriu despre: *Însemnătatea hartei țării pentru istoria țării și a neamului.*

— Se recomandă Secțiunii științifice.

Dela Secțiunea istorică se primește propunerea de a se ceti în ședință publică și a se tipări în *Anale* scrierea d-lui N. Iorga, membru corespondent, despre: *Nichifor Dascălul, Exarh patriarhal, și legăturile lui cu țările noastre.*

— Propunerea Secțiunii se aprobă și se decide ca Vineria viitoare să fie ședință publică, în care d-l Iorga să cetească acest memoriu.

D-l Gr. G. Tocilescu cetește comunicarea sa: *Câteva inscripțiuni și documente privitoare la istoria Românilor.*

#### ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 11 MARTIE 1905

Președința d-lui I. Kalinderu.

D-l Președinte I. Kalinderu prezintă în dar, pentru colecțiunile Academiei, două exemplare, unul de argint și altul de bronz, din medalia bătută de Clubul român din Viena cu ocaziunea serbărilor dela Putna din 2/15 Iulie trecut.

D-l I. Bogdan prezintă întâiul volum din publicațiunea d-sale: *Documente privitoare la relațiile țării Românești cu Brașovul și cu țara Ungurească, în sec. XV și XVI.* Acest volum cuprinde documentele în limba slavă și la-

tină dela Domnii și boierii români din anii 1413—1508, aflătoare în arhivele municipale ale Brașovului și Sibiuului.

Dela Secțiunea istorică se primește propunerea de a se ceti în ședință publică și a se publica în *Anale* memoriul d-lui D. Onciul, membru corespondent, despre: *Datele cronicelor moldovenești asupra anilor de domnie ai lui Alexandru cel Bun*.

— Propunerea se aprobă și se decide să se pună la ordinea zilei în ședința publică de deschiderea sesiunii generale, dela 15 curent

Dela Secțiunea științifică se primește propunerea de a se ceti în ședință publică și a se publica în *Anale* memoriul d-lui General C. I. Brătianu, membru corespondent, despre *Însemnătatea hărțu ferii pentru istoria țării și a neamului*.

— Propunerea se aprobă și se decide a se pune la ordinea zilei Vineri, 18 Martie.

D-l N. Iorga, membru corespondent, cetește despre *Nichifor Dascalul, Exarh patriarhal, și legăturile lui cu țările noastre*.

Adaus la pag. 108.

După comunicarea cetită de d-l I. Bogdan, în ședința dela 24 Decembrie 1904, despre pecetea cu legendă latină a lui Vlad Țepeș dela 1475—76, sunt a se adaoage următoarele:

«Cu privire la pecetiile documentelor lui Vlad Vodă Țepeș, aflătoare în Arhivele săsești ale Brașovului, d-l Tocilescu face următoarele observațiuni:

«Editorii documentelor brașovene în textul original sau în traducere au dat prea puțină atențiune pecetilor ce poartă acele documente. În cazul de față, fiindcă este vorba de pecetiile documentelor brașovene ale lui Vlad Țepeș, observăm că d-l Miletic le-a trecut cu totul sub tăcere, iar editorul traducerilor lor nu a descifrat pe dea'ntreg nici una din ele, abiă a cetit pe jumătate una din ele, iar restul le-a declarat sau că nu există, sau că sunt «ilizibile», «indescifrabile», — deși nu se numără mai puține de 12 bucăți cari păstrează pecetiile lor destul de bine, unele aproape chiar intacte. Din această cauză a rezultat o sumă de erori atât în atribuirea documentelor, cât și în determinarea cronologiei lor. Ast-fel: documente purtând una și aceeaș pecetie au fost atribuite unele lui Vlad Dracul, altele lui Vlad Țepeș, altele în fine lui Vlad Călugărul, pe câtă vreme ele trebuiau să fie lăsate lui Vlad

Țepeș. Mai departe, documente având aceeaș pecetie cu legendă latină, unele au fost atribuite lui Vlad Țepeș, în prima sa domnie (1456—1462), altele aceluiaș Țepeș în a doua sa domnie (1476), fără măcar a se observa că după 14 ani de interval între prima și a doua domnie, Vlad Țepeș nu putea să se mai serve cu pecetia din prima sa domnie. Ba la unele documente ni se spune: «pecetia lipsește», sau «pecetia e pierdută»; și totuș acele pecetii există aplicate pe documente; ele există și le poate vedea oricine. La alte documente se observă: «pecetie cu legenda latină nedescifrabilă», «pecetie cu legenda latină ilizibilă», și totuș acele legende sunt ușor de citit pentru oricine s'a ocupat câtuș de puțin cu ale diplomatiei și sfragistice.

«Și cele ce spunem despre pecetile lui Vlad Țepeș, se poate generaliza despre mai toate pecetile, așa cum sunt descrise și studiate în anumita edițiune.

«Dacă este o colecțiune de documente unde pecetiile să se fi păstrat mai bine și în mai mare număr, și unde studiul pecetielor să fie mai necesar pentru datarea documentelor, apoi de sigur este aceea dela Brașov. Acolo avem un tezaur neprețuit, pe care l-am studiat cu cea mai mare grijă; după toate pecetiile posed copii, reproduceri cu staniol, și chiar după multe din ele reproduceri în gips. Ele vor figura în publicațiunea care nu așteaptă decât hotărîrea Academiei pentru ca să vadă lumina cât mai curând »

---

## PARTEA II.

---

### SESIUNEA GENERALĂ DIN ANUL 1905.

---

ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 15 MARTIE 1905

Președința A. S. R. Principelui României.

D-l Președinte I. Kalinderu deschide sesiunea generală, prezentând programa lucrărilor și rostind următoarea cuvântare :

«*Altefă Regală,*  
«*Onorați Colegi,*

«Îmi veți permite să vă amintesc cu câtă anevoință m'am hotărât să primesc grava însărcinare ce mi-ați făcut onoarea de a-mi da, să prezidez acest înalt așezământ de cultură. Ziceam anul trecut : «*Misiunea mea e grea, o recunosc, dar am credință, că ea mi se va ușura prin concursul unanim al Domniilor Voastre.*»

«Pentru această sarcină, care cere mult timp și multă muncă, conștiința-mi spune c'am făcut tot ce am putut, spre a corespunde încrederii D-voastre.

«Am căutat ca ședințele publice, în care luăm contact cu lumea din afară, să fie cât de numeroase și de interesante. Mulți dintre noi au adus prețuite comunicări, iar d-nii membri corespondenți au răspuns cu bunăvoință la apelul călduros ce le-am făcut; unii chiar au venit să asiste regulat la întrunirile noastre și la ședințele publice.

«Am speranța că vom avea și pe viitor de publicat lucrări multe și valoroase, spre a atrage astfel tot mai mult atențiunea asupra Academiei, și a desvoltă autoritatea ei morală, prin cultura literaturii române, a istoriei naționale, a științelor.

«În această privință, art. 36 din Regulament zice că și persoanele

străine de Academie pot să prezente lucrări, în ori ce limbă, spre a fi tipărite în Anale, sau a parte, în baza unei deciziuni a plenului. Ar fi bine ca aceste persoane să poată face și cetiri în ședințele publice, ceea ce ar înlesni la mulți tineri savanți a se face cunoscuți, și mai ales a se devota cu totul studiului lor. Pe de altă parte, Academia ar avea ocaziunea a-i aprecia mai bine, în vederea alegerii de membri.

«Suntem în număr restrâns: mai mulți dintre noi sunt în vârstă înaintată, iar în anul trecut câteva pierderi dureroase ne-au mai rărit șirurile. Cred dar că trebuie să căutăm a înmulți numărul celor ce pot să conlucreze la scopurile noastre.

«Natura lucrurilor, adică o bază a organizațiunii noastre — de care nu ne putem atinge, căci e una din rațiunile de a fi ale Academiei — face să fim lipsiți, cea mai mare parte a anului, de conlucrarea membrilor de peste hotar. Putem regreta că nu-i vedem mai des printre noi, dar sunt diferite motive, pentru cari nu putem să schimbăm această stare. Însă nici membrii din România, cari nu domiciliază în capitală, nu vin decât în timpul sesiunii generale, deși ar dori de sigur adesea să aibă un schimb de vederi cu cei stabiliți în București.

«Cu repeziciunea actuală a comunicațiunilor, piedica nu mai este, ca în primii noștri ani, distanța; am rezolvit dar cestiunea, punând la dispozițiunea membrilor din regat mijloacele de a asista cel puțin la ședințele noastre publice.

«Prezența lor ar fi de asemenea prețioasă în secțiuni, unde pot spune cu mulțumire, că s'a lucrat mult în anul acesta. Sporul ce vom avea la unele venituri ne va permite să întâmpinăm această cheltuială, și să avem astfel plăcerea de a vedea mai des printre noi pe colegii de afară, și de a-i face să participe chiar la delegațiunea Academiei.

«Afacerile administrative ale Academiei au luat o mare creștere, în aceeași proporțiune cu creșterea în valoare și în complexitate a averii ei. Cred dară că ar fi folositor să se dea o organizațiune mai tare Delegațiunii, în care ar putea să intre și membrii domiciliați la Iași.

«Statutele și unele din regulamentele noastre au nevoie de a fi revizuite. Încă dela 2 Aprilie 1886 s'a luat hotărîrea aceasta, după inițiativa mult regretatului Ion Ghica, dar a rămas neaplicată.

«Ar fi asemenea bine să modificăm normele unora din premiile noastre, pentru a le face împărțibile. Unele premii sunt determinate prin testamente; acolo nu se poate face nimic, căci nimeni n'ar putea a nesocoti voința generoșilor donatori. Cele însă cari ni le pune la dispozițiune Statul se pot modifica prin o lege, în sensul ca Academia să aibă facultatea de a le împărți sau nu.

«În starea actuală, singurele premii ce pot fi împărțite sunt Adamachi și A. Fătu. În privința Fundațiunii Adamachi, am de observat că regulamentul său, astfel cum e întocmit, face că nu putem să acordăm, afară de premiu, decât burse, fără ca să putem da ajutoare, în cazul când, de exemplu, un tânăr profesor, recunoscut ca având merite în știință și o situațiune socială bine stabilită, voește să se consacre unor cercetări speciale. În cazuri de acest fel, regulamentul actual ne oprește să intervenim, pe când testamentul generosului și mult regretatului răposat mi se pare că nu se opune.

«Cred de asemenea, că e un interes obștesc, ca lucrările membrilor acestei instituțiuni să fie știute și afară din țară. Limba noastră nu e destul de cunoscută în străinătate, și mă întreb dacă n'ar fi bine să publicăm fie analize sumare, fie traduceri ale lucrărilor tipărite, cum fac alte Academii, ca cea din Petersburg, care publică în limbile germană și franceză lucrările membrilor ei, cum face de exemplu Academia Ungară de științe, și altele cari publică o dare de samă a lucrărilor membrilor în limba franceză, cum se face chiar la noi, unde Societatea de științe publică în Buletinul ei și lucrări în limba franceză sau germană

«Această publicațiune e în acelaș timp o necesitate a Academiei însăș, pentruca colegii noștri, membri străini, să poată lua cunoștință de lucrările noastre.

«Lucrul acesta n'ar fi costisitor și ar fi pe de o parte un stimulent pentru unii membri, iar străinătatea ne-ar aprecia probabil mai bine, iar pe de alta ar înlesni Academiei încheierea de relațiuni și întreținerea lor cu cât mai multe așezăminte similare din celelalte țări, așa după cum prevede art. 45 din Regulament. Dacă s'ar face obiecțiunea, că o parte din memoriile ce tipărim n'au importanță pentru străinătate, sau poate că n'au importanța comunicărilor ce se fac în așezămintele analoage din alte părți, e ușor de răspuns că multe din lucrările ce se cetesc la noi au importanță generală, că țara progresează repede, și că emulațiunea sporind va ridica tot mai mult nivelul comunicărilor.

«În privința bibliotecii eu cred că, înainte de desființarea bibliotecii Statului, nu eram datori să ne călăuzim decât de scopul nostru și de înlesnirea noastră, căci eră o bibliotecă a unei instituțiuni, la care de bună voie admiteam și lucrători din public. Acum însă situațiunea nu mai e aceeaș; nu mai există în București altă bibliotecă publică decât a noastră, deoarece a Fundațiunii Universitare Carol I e rezervată studenților și are puține cărți. Socotesc dară că ar trebui ca bi-



biblioteca noastră să fie deschisă și sara, cum sunt multe din bibliotecile de lucru din străinătate. Sunt o mulțime de persoane, cari au nevoie pentru lucrările lor de resursele unei biblioteci publice, și cari n'o pot cercetă decât sara; afară de aceasta, se știe că sunt mulți, pentru cari orele de sară, după sfârșirea grijilor zilnice, sunt cele mai bune ore de muncă intelectuală.

«Pentru a ține biblioteca noastră deschisă și sara, trebuie natural un spor de personal.»

«*Onorați Colegi,*

«Fie-mi permis a vă mai aminti că anul trecut, primind onoarea de a vă prezida, ziceam că: *«prin armonie și prin muncă liniștită ne vom apropia din ce în ce mai mult de scopul măreț ce urmărește Academia noastră.»*

«Am căutat să-mi îndeplinesc cât mai bine datoria în această privință, și fac cele mai vii urări, pentru ca armonia să crească printre noi, spre binele Academiei și al culturii neamului nostru.

«Aci vor fi părerile totdeauna împărțite; personalitățile tari se întăresc și mai mult prin munca intelectuală, și nu se pot reduce la o regulă comună, care nu poate să existe decât pentru firi nedesvoltate. Dar, mulțumită Domnului, diversitatea de vederi, diversitatea de principii și de tendințe, n'au ca corolar necesar discordia; din contră, o adunare de oameni luminați primește totdeauna fără rezervă mintală și fără supărări legea care extrage din voințele particulare o voință generală imparțială

«Voința generală, reprezentată prin majoritate, adesea nu va mulțumi pe toți în egală măsură; însă seninătatea bărbatului de știință îl ridică deasupra ispitei de a turbura mersul Instituțiunii.

«Sunt fericit a vedea că a fost auzit apelul călduros ce am adresat fraților de peste hotare, cari păstrează și apără cu atâta devotament limba română și firea română, și cari știu că nimic nu poate ajuta mai mult la păstrarea unității unui neam împărțit între mai multe state decât dezvoltarea comună a literaturii, cultivarea în comun a istoriei neamului și a științei.

«Din programa lucrărilor sesiunii generale, ce am onoarea a vă prezenta, și din frumoasa expunere a d-lui Secretar general, veți vedea care a fost activitatea Academiei dela despățirea noastră, la sfârșitul sesiunii generale din anul trecut, și până acum, și cari sunt cestiunile asupra cărora urmează să delibărăm. Dintre toate însă, aceea a Dicționarului

limbii române îmi pare că primează pe celelalte, și că e o lucrare care trebue îndeplinită cât mai curând, chiar dacă n'ar fi la mijloc altă considerațiune decât legitima dorință a Suveranului nostru.

*«Alteța Regală,*

«Știți cât de numeroase și de neprețuite dovezi de ocrotire și de înaltă bunăvoință ne dă Augustul Vostru Unchiu, Protectorul Academiei. Ne bucurăm dar cu toții, când Alteța Voastră Regală ne onorează cu acelaș interes, ceea ce arată că Academia Română se va bucura pururea de osebita atențiune a Dinastiei Române. Țara urmărește cu deosebită mulțumire activitatea Alteței Voastre Regale, iar noi vă păstrăm recunoștință pentru momentele ce ne consacrați, și sperăm că vom avea de multe ori marea onoare de a vă saluta respectuos în această incintă.

«Sunt interpretul tuturor colegilor mei, rugând Pronia să ocrotească și să călăuzească, acum și pururea, pe Alteța Voastră Regală și pe toată Dinastia Română »

**Alteța Sa Regală Principele României binevoiește a răspunde următoarele :**

*«La cuvintele calde și cordiale cu cari sunt întâmpinat de d-l Președinte în numele Academiei Române nu pot răspunde mai bine decât aducându-vă expresiunea adânc simțitei mele recunoștințe.*

*«Am venit în mijlocul d-voastre îndemnat de interesul tot mai viu ce resimt față de activitatea acestui așezământ de înaltă cultură, ale cărui lucrări le urmăresc continuu prin Anale și celelalte publicațiuni.*

*«Plăcerea și satisfacțiunea ce simt, asistând la ședința de deschidere a sesiunii generale din acest an, e cu atât mai mare, cu cât din programul ce așteaptă munca d-voastre văd încă odată cu câtă râvnă bărbații noștri de știință lucrează la cultivarea și dezvoltarea literaturii române, la pătrunderea problemelor științei și la cercetarea și cunoașterea tot mai amănunțită a istoriei noastre naționale*

*«Fac dar cele mai călduroase urări ca munca d-voastre să dea roade tot mai frumoase și ca Academia, făclie a culturii române, să răspândească tot mai puternic și mai departe razele ei binefăcătoare spre binele scumpei noastre țări.»*

*Programă a lucrărilor sesiunii generale a Academiei din 1905:*

1. Raportul Secretarului general despre activitatea Academiei în 1904-5.
2. Rapoartele Comisiunii financiare asupra exercițiului bugetar 1903-4.
3. Alegerea Comisiunii pentru examinarea lucrărilor făcute în 1904-5
4. Raportul Comisiunii permanente a bibliotecii pentru 1904.
5. Raportul Comisiunii Fundațiunii Adamachi pentru 1904-5.
6. Alegerea a doi membri cari, împreună cu Secretarul general, să formeze Comisiunea Fundațiunii Adamachi pentru 1905-6 (Art. 16, Reg. Adam).
7. Raportul Comisiunii Fundațiunii Otteteleşanu pentru 1904—5 și alegerea comisiunii pentru 1905—6.
8. Raportul Comisiunii pentru împărțirea cărților didactice și religioase din Fondurile Ioan Fătu și Ioan Scorțeanu în 1904 și alegerea comisiunii pentru 1905.
9. Raportul Comisiunii Dicționarului limbii române asupra lucrărilor din 1904-5 și alegerea comisiunii pentru 1905-6
10. Raportul Comisiunii Fundațiunii Ioan Agarici pentru 1904-5 și alegerea comisiunii pentru 1905-6.
11. Raportul Comisiunii Fundațiunii Tache P. Anastassiou pentru 1904-5 și alegerea comisiunii pentru 1905-6
12. Regulamentarea fondului de pensii pentru funcționarii și personalul de serviciu al Academiei (Deciz 25 Martie 1904).
13. Cestiunea publicării unui album istoric al epocii lui Ștefan cel Mare (Deciz 18 Iunie și 22 Oct. 1904).
14. Cestiunea publicării unui *Corpus inscriptionum slavo romanicarum* (Deciz 1 Oct 1904).
15. Discursul de recepțiune al d-lui I. Bogdan.
16. Determinarea subiectului propus de Secțiunea literară pentru premiul *Ehade-Rădulescu* de 5 000 lei, din 1910.
17. Determinarea subiectului propus de Secțiunea literară pentru premiul *Adamachi* de 5 000 lei, din 1910 (Art. 2, Reg. Adam)
18. Determinarea subiectului pentru *Marele Premiu General Ioan Carp și Maria Carp* de 7.000 lei, din 1909 (Litera e din testament)
19. Determinarea subiectului pentru premiul *G. San-Marin* de 2 000 lei, din 1910.
20. Raportul Comisiunii însărcinate cu examinarea lucrărilor făcute în 1904-5.
21. Raportul Comisiunii asupra publicațiunilor prezentate la premiile din 1905: *Marele Premiu Năsturel* de 12 000 lei, *Ehade-Rădulescu* de 5.000 lei și *Adamachi* de 5 000 lei.
22. Alegerea Comisiunii financiare pentru cercetarea compturilor din 1904-5.
23. Alegerea Comisiunii pentru examinarea publicațiunilor, cari se vor

prezentă la premiile din 1906: *Premiul Năsturel-Herescu* de 4.000 lei, *Lazăr* de 5 000 lei și *Adamachi* de 5 000 lei.

24. Alegerea Comisiunii pentru examinarea cărților cari se vor prezentă la premiul *Hagi-Vasile* din 1906, de 5.000 lei, despre: *Istoria comerțului la Români*, etc.

25. Alegerea Comisiunii pentru examinarea lucrărilor, cari se vor prezentă la premiul *Princesa Alina Știrbei*, de 8.500 lei, din 1906, despre: *Istoria României dela fundarea Daciei până la finele secolului XIX*, etc.

26. Alegerea Comisiunii pentru examinarea lucrărilor, cari se vor prezentă la premiul *Alexandru Ioan Cuza* de 6.000 lei, din 1906, despre subiectul: *Cari sunt regiunile țării cari ar putea fi irigate*, etc.

27. Alegerea Comisiunii pentru examinarea lucrărilor cari se vor prezentă la premiul *Ehade-Rădulescu* de 5.000 lei, din 1906, despre: *Istoria literaturii române dela Cantemir până la 1800*.

28. Alegerea Comisiunii pentru examinarea lucrărilor cari se vor prezentă la premiul *Adamachi* de 5.000 lei, din 1906, despre: *Fauna ihtiologică a României*.

29. Alegerea Comisiunii pentru examinarea lucrărilor cari se vor prezentă la premiul *Anastase Fătu* de 3.000 lei, din 1906: *Harta agronomică a României*.

30. Alegerea Comisiunii pentru examinarea lucrărilor cari se vor prezentă la premiul *G. San-Marin* de 2 000 lei, din 1906: *Studiu asupra monopolurilor în România*.

31. Alegerea Comisiunii pentru examinarea lucrărilor cari se vor prezentă la premiul *Alexandru Bodescu* de 1 500 lei, din 1906 (dimpreună cu 1 000 lei dăruiri de d-l Ion Kalinderu), cuprinzând: *Monografia economică, statistică și socială a unei comune rurale din România și a unei comune rurale românești de peste graniță*.

32. Alegerea Comisiunii pentru examinarea lucrărilor cari se vor prezentă la *Marele Premiu General Ioan Carp și Maria Carp* de 7.000 lei, din 1906, despre: *Pregătirea trupelor pentru război în instrucție și conducere cu exemple istorice și practice*.

33. Alegerea membrilor Academiei în locurile vacante: unul în Secțiunea istorică, doi în Secțiunea științifică

34. Alegerea membrilor corespondenți români în locurile vacante: trei la Secțiunea literară, patru la Secțiunea istorică, unul la Secțiunea științifică.

35. Alegeri de membri onorari și membri corespondenți străini.

36. Formarea bugetului pentru anul 1905-6

37. Alegerea Președinților și Vicepreședinților Secțiunilor pentru 1905-6 (Art. 15 Stat.).

38. Alegerea Secretarului general pe șapte ani (1905-1912) (Art. 16 Stat.)

39. Alegerea Președintelui și Vicepreședinților Academiei pentru 1905-6 (Art. 15 Stat.).

40. Raportul Secretarului general asupra lucrărilor sesiunii generale din 1905.

Cu autorizarea Alteței Sale Regale, d-l Președinte dă cuvântul d-lui Secretar general *D. Sturdza*, care cetește următorul.

*«Raport asupra lucrărilor Academiei în anul 1904—5.*

*«Domnilor Colegi,*

«Academia Română intră în ultimul an al deceniului al IV-lea dela întemeierea ei. Printr'o minunată coincidență, începuturile ei stau alături cu deschiderea erei celei mai fericite din viața patriei noastre. Iată de ce, urmărind mersul acestei instituțiuni, gândul se îndreptează neapărat spre timpul în care providența, în nemărginita ei îngrijire, a luminat mintea poporului român spre o rodnică muncă, prin care s'a așezat pe tronul României o dinastie aparținând uneia din cele mai puternice Case domnitoare din Europa

«Din acel moment o transformare uimitoare s'a făcut în țara românească dela Dunărea de jos ; astăzi statul român, cu rost în lume, pășește înainte cu siguranță în dezvoltarea sa sub conducerea înțeleptului și viteazului nostru Rege Carol I, întemeietorul Regatului României.

«Academia Română are o parte însemnată în progresul făcut și tot ea va purta și în viitor sarcina de a reprezenta înaintarea culturală a neamului românesc.

«În această situațiune, simțim cu toții cât de strânsă e legătura dintre Dinastie și națiune, căci între factorii cei mai însemnați cari au sprijinit activitatea Academiei stau membrii Familiei Regale în frunte cu Regele Carol, Augustul Protector și Președinte de onoare al Academiei, ca pildă vie a unei munci neobosite și statornice

«Ne-am îndeplinit deci o înaltă datorie de conștiință, când, cu ocaziunea ședinței festive din 2 Iulie 1904 pentru celebrarea a 400 de ani dela moartea lui Ștefan cel Mare, Academia a adresat Maiestății Sale o telegramă de omagiu și de recunoștință pentru dragostea și interesul cu care călăuzește și ajută silințele noastre.

«Alături cu M. S. Regele, colaborând cu succes neîntrecut la promovarea culturii naționale, stă prea grațioasa noastră Regină care, prin numeroase scrieri, a dus renumele neamului românesc până în cele mai depărtate colțuri ale lumii Cu mândrie privim și la ceilalți membri ai Dinastiei, cari urmăresc cu viu interes lucrările

noastre. Nutrim speranțe bine întemeiate pentru tinerele mlădițe ale Familiei Regale și am fost adânc mișcați că, din fragedă vârstă, atențiunea A. S. R. Principelui Carol a fost îndreptată spre căile dezvoltării noastre culturale și că în inima sa a fost deșteptat simțimântul strânsei legături ce va avea odată cu Academia și care s'a arătat prin trimiterea celor două plante, *Aronicum barcense* și *Goodyera repens*, necunoscute în flora noastră și recoltate de A. S. R.

#### «I. Membrii Academiei.

«Anul acesta Academia a suferit mari și dureroase pierderi. În cursul numai al unei săptămâni au răposat colegii noștri: Dr. Iacob Felix, General St. Fălcoianu și Nicolae Ionescu, iar mai înainte cu câteva luni, membrul corespondent G. I. Ionescu-Gion.

«Dr. Iacob Felix a încetat din viață la 19 Ianuarie în vârstă de 73 ani. D-l Președinte, aducând la cunoștința Academiei, în ziua de 21 Ianuarie, această tristă veste, a ținut o călduroasă cuvântare despre meritele răposatului. Ședința s'a ridicat în semn de doliu, membrii au mers *in corpore* spre a asista la ceremonia înmormântării, iar d-l Dr. C. I. Istrati a rostit o cuvântare la mormântul răposatului.

«Dr. Iacob Felix a fost ales membru al Academiei în Secțiunea științifică, la 30 Iunie 1879. El și-a consacrat toate puterile vieții pentru știință și cu deosebire pentru învățământul medical, și și-a creat titluri neșterse la recunoștința noastră. Dr. Felix a fost întemeietorul științei igienei în Regatul României, și luminoasele prelegeri pe cari le-a făcut la Facultatea de medicină, unde a profesat dela înființarea ei, nu cuprindeau numai norme teoretice, ci și povești practice și folositoare. Osebit de aceasta, găsindu-se un timp îndelungat în fruntea serviciului medical, ca medic primar al Capitalei și ca Director general al serviciului sanitar al Statului, avusese deseori prilejul de a pune în aplicație teoriile. Preceptele ce el a răspândit și munca sa cinstită și fără preget au adus îmbunătățiri simțitoare în serviciul igienic și au revărsat multă binefacere asupra populației Capitalei și a țării întregi. Toată viața Doctorului Felix e caracterizată printr'un devotament neîntrecut pentru binele obștesc. El a reprezentat cu multă demnitate țara la diferite congrese de igienă și demografie, la Berlin, Dresda, Geneva, Veneția și Viena, făcând cu această ocazie interesante comunicări despre starea igienei la noi. Cestiunea care a preocupat mult pe Dr. Felix a fost pelagra, asupra căreia a publicat mai multe memorii și comunicări științifice. Dintre numeroasele scrieri ale sale,

semnalăm aci *Apele de băut ale Bucureștilor* (1864), *Tractat de Igienea publică și poliție sanitară* (1870—1888), *Rapoartele consiliului de igienă și de salubritate publică al orașului București*, pe 1868, 1869, 1875, 1876, 1877, 1879, 1881, 1883, *Rapoartele generale despre igiena publică și despre serviciul sanitar al Regatului României*, pe 1890, 1892, 1894, 1895, 1896, 1897; apoi interesante lucrări, prezentate ca memorii la Academie: *Istoria Igieniei în România în sec. XIX și starea ei la începutul sec. XX*; *Igienea școlară*, *Igienea laptelui*; iar dorința sinceră de a face binele se vede din scrierile sale de vulgarizare, din cari cităm: *Creșterea igienică a copilor — Instrucțiuni populare pentru mame* (1882), *Despre prevenirea tuberculozei* (1889), *Povești despre hrana țăranului* (1901), *Povești despre păstrarea sănătății* (1902), *Laptele* (1904), *Medicul poporului*.

«Generalul St. Fălcoianu s'a stins în ziua de 22 Ianuarie. Înmormântarea s'a făcut la 25 Ianuarie. Membrii Academiei au asistat *in corpore*, iar d-l St. C. Hepites a rostit discursul funebru, și în ședința dela 28 Ianuarie, d-l Președinte a ținut o elogioasă cuvântare în amintirea răposatului. Generalul Fălcoianu fusese ales membru al Academiei la 13 Septembrie 1876 și făcea parte din Secțiunea științifică. Dânsul a ocupat însemnate demnități atât civile cât și militare. Posedând studii temeinice de Stat major din Franța și-a creat încă dela început o situație înaltă în serviciul armatei, și a fost Colonel în războiul pentru independență. Lucrările științifice ale Generalului Fălcoianu au fost de natură practică. Astfel a fost cestiunea cotitului vaselor, despre care a publicat: *Instrucțiuni și Explicări* (1873 și 1880). Literatura militară a îmbogățit-o cu: *Istoria războiului din 1877—78—Curs profesat la școala de război* (1895) și *Istoricul războiului din 1877—78 — Participarea României la acest război*, în 3 tomuri, (1888—89).

«În ziua de 24 Ianuarie, când în întreaga țară se sărbătorea aniversarea Unirii, un nou doliu a lovit Academia, prin moartea bătrânului scriitor și luptător pentru această sfântă Unire, Nicolae Ionescu. Dânsul și-a dat sfârșitul la moșioara sa Bradu din județul Roman, unde zăcea de mai multă vreme slăbit de boală și de bătrânețe. La ceremonia înmormântării Academia a fost reprezentată prin colegii P. Poni și A. Naum; iar în ședința dela 28 Ianuarie, d-l Președinte I. Kahlenderu și d-l Gr. G. Tocilescu au ținut cuvântări în memoria răposatului. Regretatul nostru coleg era unul dintre cei mai vechi membri ai acestei Instituții, numit fiind cu decret domnesc la 2 Iunie 1867. Activitatea cea mai însemnată a lui Nicolae Ionescu s'a dezvoltat în afară de Academie. Miș-



care pentru regenerarea țării numără pe Nicolae Ionescu printre cei mai aprigi luptători și cauza națională a găsit într'însul pe unul din cei mai credincioși servitori. În țară și în străinătate a apărat drepturile țării, mai ales în timpul când națiunea a fost chemată a se rosti asupra viitorului ei. El a fost profesor de istorie la Universitatea din Iași și mandatar al țării în cele mai multe legislaturi. Admirator al parlamentarismului englez, el a ocupat un loc însemnat în dezvoltarea activității parlamentare în România. Înzestrat cu un frumos dar de vorbire, a ilustrat multă vreme tribuna română. I-a fost dat lui Nicolae Ionescu, până la adâncile bătrânețe la care ajunsese, să participe la cele mai însemnate evenimente ale patriei și să-și spue cuvântul său cinstit și plin de sfat inimos în toate cestiunile mari. Analele parlamentare atestă în această privință activitatea sa. În toate împrejurările însă nu i-a scăpat din vedere studiul său de predilecție, istoria, căreia îi consacră tot timpul pe care i-l lăsa viața politică. Așa, ca membru în Comisia pentru restaurarea monumentelor istorice, el a scris mai multe rapoarte despre biserici vechi, și cestiunea monumentelor naționale a tratat-o și într'o cuvântare în Adunarea Deputaților. Vrednice de amintit sunt și cele trei conferințe publicate: *Asupra epocii lui Mateu Basarab* (1868), *Învățămintele din istoria patriei* (1883—84) și *Despre împărăția Româno-Bulgară* (1888).

«În ziua de 29 Iunie a încetat din viață G. Ionescu-Gion, membru corespondent român în Secțiunea literară, ales la 1 Aprilie 1889. Răposatul era profesor de curs secundar. D-l Președinte, aducând la cunoștința Academiei, în ședința dela 2 Iulie, vestea morții tânărului coleg, a ținut o mișcătoare cuvântare despre acest zelos scriitor, care a dezvoltat o frumoasă activitate, ca conferențiar, critic literar și teatral. Din scrierile sale amintesc: *Manualul de poezie română* (1888), *Carte de citire pentru școlile primare, Exerciții de Gramatică și Compozițiuni, Enseignement du français—Diction et récitation* (1902); conferințele: *Entuziasmul în trecuta generațiune* (1888), *Doftoricescul meșteșug în trecutul țărilor române* (1892), *Ciuma și holera după zaveră* (1893), *Din istoria și comerțul Brașovului la începutul secolului XVI* (1894), *Încercare asupra istoriei științelor în trecutul țărilor române* (1894), scrierile istorice: *Ludovic XIV și Constantin Brâncoveanu* (1884), *Din istoria Fanarioșilor* (1891), *Portrete istorice* (1894), *Istorice, Istoria Bucureștilor* (1899), *Din istoria Românilor* (1903), *Din istoria Basarabilor—I. Sîma Stolniceasa Buzeasca* (1903).

«Subscrierea deschisă de Academie pentru ridicarea unui monument poetului național V. Alecsandri, conform deciziunii din 18 Aprilie 1903,

a întrecut așteptările noastre Starea fondului adunat până acum este următoarea: S'au împărțit 8.743 de liste de subscriere, s'au înapoiat 5 240 și au mai rămas nerestituite 3.503 Cu listele înapoiate până acum s'au primit lei 54 524,52; la aceștia adăugându-se lei 811,60 proveniți din serbări școlare date pentru acest scop, avem lei 55.336,12

«La 23 Aprilie, făcându-se la Sibiiu așezarea și sfințirea unei cruci pe mormântul răposatului G. Bariț, familia a invitat și Academia la această pioasă serbare. Instituția noastră a trimis o coroană și a fost reprezentată de d-nii At. M. Marienescu și Gr. Tocilescu, cari au ținut câte o cuvântare.

«În ziua de 24 Octomvrie s'a celebrat la Craiova parastasul de 7 ani dela moartea regretatului G. Chițu D-l Gr. G. Tocilescu a asistat din partea Academiei și a ținut o cuvântare funebră.

«Un bust a fost ridicat prin îngrijirea unui comitet în grădina Ate-neului din Capitală în onoarea poetului T. Șerbănescu, fost membru corespondent în Secțiunea literară Colegul nostru d-l D. C. Ollănescu a reprezentat Academia la serbarea inaugurării, ținută la 31 Octomvrie, și a rostit o cuvântare.

## «II Ședințele de peste an

«Academia a ținut anul trecut 42 ședințe, dintre cari 15 au fost publice. Pe lângă lucrările obișnuite, s'au discutat mai multe chestiuni științifice și s'au făcut următoarele comunicări

«În ședința dela 9 Aprilie, colegul nostru d-l C. Erbiceanu a citit o relație despre participarea reprezentantului bisericii Românilor la sinodul dela Ierusalim în 1672, iar la 14 Ianuarie a făcut o dare de samă despre cartea lui Epam. I. Stamatiade. Βίος Ἱερωνύμου Βασιλικού.

«D-l Gr. G. Tocilescu a ocupat mai multe ședințe cu comunicările sale: la 7 Maiu a citit despre: *Monumente referitoare la războaiele lui Domițian cu Dacia*; la 14 Maiu a făcut o relație despre scrierea d-lui A. C. Sturdza: *La terre et la race roumaines depuis leur origine jusq'à nos jours*; la 4 Iunie a dat lectură comunicării: *Despre Ștefan cel Mare*; în ședința dela 1 Octomvrie a citit comunicarea: *Nouă materialuri asupra unui Corpus inscriptionum slavo-romanicarum*; la 26 Noemvrie a făcut o dare de samă despre scrierea d-lui M. Suțu: *Nouvelles recherches sur le système monétaire de Ptolémée Soter*; la 18 Februarie a vorbit despre: *Însemnătatea documentelor din arhivul săsesc al Brașovului pentru sfragistica românească*, și în ședința dela 4 Martie despre: *Câteva inscripțiuni și documente privitoare la istoria Românilor*.

«În ședința dela 11 Iunie, d-l Dr. V. Babeș a făcut o lectură: *Despre pătrunderea microbilor prin piele*; la 10 Decembrie a ținut comunicarea despre: *Câteva cercetări asupra malariei în România*; la 28 Ianuarie a făcut o relație despre scrierea: *Les Babésioses* a d-lui Dr. Em Chauvelot.

«La 19 Noembrie, colegul nostru d-l St. C. Hepites a prezentat o relație despre recensiunea d-lui I. Hann asupra unei scrieri a d-sale și d-l Gr. Ștefănescu a citit comunicarea sa despre: *Rămășițe de Dinotherium în România, găsite încă de pe la începutul secolului trecut*.

«În ședința dela 3 Decembrie, d-l I. Bianu a făcut o dare de samă despre manuscriptul slavon Psaltirea lui Macarie, dăruită, împreună cu alte manuscripte, de Cassa Bisericii; iar la 14 Ianuarie, o relație despre o corespondență tipărită la Paris în 1595, și necunoscută până acum, cu privire la Mihail Viteazul.

«La 10 Decembrie, d-l I. Bogdan a citit comunicarea sa despre: *Documente moldovenești în arhivul Brașovului din secolii XV—XVI*; iar la 24 Decembrie a făcut o comunicare: *Despre pecetea cu legendă latină a lui Vlad Țepeș dela 1475—76*.

«Pentruca activitatea științifică a Academiei să fie mai bogată în lucrări citite în ședințe și publicate în Anale, d-l Președinte a adresat un apel către membrii corespondenți, invitându-i să țină comunicări în ședințele publice, și mai mulți dintre dânsii s'au grăbit a răspunde la această invitație.

«Așa, în ședința dela 15 Octombrie, d-l Dr. G. Marinescu, membru corespondent în Secțiunea științifică, a dat lectură unei comunicări despre: *Limbajul și afaziul*; iar la 11 Februarie a citit: *Scrierea, turburările ei și grafologia*.

«D-l N. Iorga, membru corespondent în Secțiunea istorică, a vorbit, în ședința dela 26 Noembrie, despre: *Câteva manuscripte și documente din țară și din străinătate relative la istoria Românilor*; la 17 Decembrie despre: *Viața lui Alexandru Vodă Callimachi, Domn al Moldovei, cu prilejul descoperirii testamentului său*; la 18 Februarie despre: *Îndreptări și întregiri la istoria Românilor după acte descoperite în arhivele săsești—I Brașovul*, iar la 11 Martie despre: *Nichifor dascălul, exarh patriarhal, și legăturile lui cu țările noastre*.

«D-l I. Slavici, membru corespondent în Secțiunea istorică, a citit, la 28 Ianuarie, o comunicare despre: *Așezarea vorbelor în românește*.

«Academia a serbat într'un chip solemn, la 2 Iulie, aniversara de 400 de ani dela moartea lui Ștefan cel Mare, care s'a celebrat în toată țara și la Putna în Bucovina. Discutându-se în ședința dela 18 Iunie asupra mo-

dului în care Academia va participa la aceste serbări, s'a ridicat, între altele, cestiunea publicării unui album istorico-arheologic, precum și facerea unei expozițiuni ocazionale și s'a și ales o Comisiune pentru studiul acestei cestiuni. Academia a luat partea ei la această mare sărbătoare națională, ținând o ședință publică specială la 2 Iulie. Cu această ocaziune, Președintele nostru, d-l *I. Kalinderu* a rostit un cuvânt de slăvire; d-l N. Iorga, membru corespondent, a citit o comunicare: *Despre Ștefan cel Mare, Mihail Viteazul și Mitropolia Ardealului*; iar Secretarul d-voastre general a reamintit cuvintele de laudă scrise de istoricul polon contemporan Ioan Długosz despre Ștefan Vodă cu ocaziunea povestirii biruinței lui asupra Turcilor la Racova în 1475.

«La serbarea dela Putna, ținută tot la 2 Iulie, au participat din partea Academiei d-nii: D. C. Ollănescu, P. Poni și Dr. C. Istrati, iar la serbarea din 4 Iulie dela Borzești a fost delegat să asiste d-l Dr. C. Istrati.

«Academia a simțit iarăși o înaltă satisfacție participând la serbările a doi iubiți colegi: la sărbătorirea de 40 de ani ai revistei *Familia*, întemeiată de d-l *Iosif Vulcan*, și la împlinirea a 40 de ani de profesorat ai d-lui *Gr. Ștefănescu*. La aniversara dintâi, celebrată la Oradea mare, în ziua de 27 Maiu, a fost delegat să asiste din partea Academiei colegul nostru d-l At. M. Marienescu. Cu ocaziunea celei de a doua aniversări, d-l Președinte, în ședința dela 19 Noemvrie, a adresat d-lui *Gr. Ștefănescu* călduroase felicitări în numele Academiei.

«În sesiunea anului trecut, modificându-se ortografia în 6 puncte esențiale, după propunerile făcute de Secțiunea literară, a rămas ca o Comisiune aleasă de Secțiune să tipărească într-o broșură regulile ortografice cu exemplificări și cu un glosar la sfârșit. Lucrarea a fost prezentată în ședința dela 18 Iunie și Academia a luat cunoștință de ea și a aprobat-o.

«Broșura, formată astfel din toate regulile ortografice întocmite până acum de Academie, a fost comunicată autorităților publice și presei periodice din țară și din afară din Regat. Ortografia Academiei a fost primită pretutindenea cu un viu interes. Astfel hotărârile noastre din anul trecut au fost un nou pas înainte în simplificarea și unificarea scrierii limbii românești.

«La 4 Octomvrie, împlinindu-se 100 de ani dela întemeierea Seminarului «Veniamin» din Iași, Direcția acelei școli, cea mai veche din școlile țării, ne-a invitat și pe noi să luăm parte. Am fost reprezentați prin Președintele nostru d-l I. Kalinderu.

«Academia a fost învitată să ia parte la mai multe congrese științifice, precum: la Congresul Societății franceze de arheologie dela Puy (Haute-Loire), ce s'a ținut la 21—28 Iunie; și la al XIV-lea Congres internațional al orientaliștilor, ce se va ține în Aprilie 1905 la Alger.

«Ca un omagiu pentru memoria marelui istoric Teodor Mommsen, fost membru onorar, Academia și mai mulți membri ai ei s'au asociat la subscrierea pentru a se ridica un monument la Berlin în onoarea sa.

### «III. Publicațiunile Academiei.

«În anul trecut s'au făcut următoarele publicațiuni:

«1. Din *Analele Academiei*:

«a) *Tomul XXVI — Partea administrativă și Desbaterile anului 1903--1904* s'a terminat, tipărindu-se și partea II, care cuprinde lucrările sesiunii generale din 1904.

«b) *Tomul XXVI — Memoriile Secțiunii istorice* s'a sfârșit de tipărit și cuprinde următoarele:

*Regele Carol I și Instrucțiunea publică. Cuvântare de zece Maiu 1903*, de D. Sturdza.

*Despre Cneji Români*, de I. Bogdan.

*Din viața romană: Podoabele, toaleta și petrecerile unei elegante*, de Ion Kalinderu.

*Un hrisov al lui Mircea cel Bătrân din 10 Iunie 1415*, de Ioan Bogdan.

*Ilirii, Macedo-Români și Albanezi. Disertațiune istorică*, de Dr. Atanasie M. Marienescu.

*Episcopia Strehaiei în anii 1673—1688. Notă istorică*, de I. Bianu

*Nicopole 1396—1877—1902. Cuvântare rostită de Carol I, Regele României.*

*Din viața romană: Societatea înaltă pe vremea lui Pliniu cel tânăr*, de Ion Kalinderu.

*Biserica și podul din Borzești, precum și o ochire relativă la bisericile zidite de Ștefan cel Mare*, de Dr. C. I. Istrati.

«c) *Tomul XXVI — Memoriile Secțiunii științifice* s'a terminat de asemenea de tipărit și cuprinde memoriile:

*Igiena laptelui*, de Dr. I. Felix.

*Importanța Bacteriologiei în Anatomia patologică*, de Prof. Dr. V. Babeș

*Varietățile și specule microbilor și raportul lor cu organismele superioare*, de Prof. Dr. V. Babeș.

*Încercările făcute pentru găsirea microbului turbării*, de Prof. Dr. Babeș.

*Anomalurile congenitale și predispozițiunea*, de Prof. Dr. V. Babeș.

*Materiale pentru climatologia României, XVIII. Repartițiunea ploi pe districte și basenuri în 1902 st. n.*, de St. C. Hepites

*Asupra variațiunii etaloanelor de masă*, de I. St. Murat.

*Materiale pentru climatologia României, XIX. Clima anului 1903 și n. la București-Filaret*, de St. C. Hepites.

*Despre originea și combaterea tuberculozei*, de Prof. Dr. V. Babeș.

*Plantele cereale și leguminoase la Români*, de P. S. Aurelian.

*Cutremurele de pământ din România în anul 1903 și lucrările primelor două conferințe sismologice internaționale (Nota a noua)*, de St. C. Hepites.

«d) Din Tom. XXVII — *Partea administrativă și Desbaterile anului 1904—1905*, s'a tipărit fascicula I, cuprinzând procesele-verbale ale ședințelor ordinare până la sesiunea generală.

«e) Tomul XXVII — *Memoriile Secțiunii literare* s'a început de tipărit și cuprinde următoarele :

*Din istoria amuzării lui «U» final în limba română*, de Ovid Densusianu.

*Așezarea vorbelor în românește*, de Ioan Slavici

«f) Tomul XXVII — *Memoriile Secțiunii istorice* se află de asemenea sub tipar și conține :

*Ștefan cel Mare, Mihail Viteazul și Mitropolia Ardealului*, de N. Iorga.

*Românii din Bosnia și Herțegovina în trecut și în prezent*, de Isidor Ieșan.

*Câteva manuscrise și documente din țară și din străinătate relative la istoria Românilor*, de N. Iorga.

*Viața lui Alexandru Vodă Callimachi, Domn al Moldovei, cu prilejul descoperirii testamentului său*, de N. Iorga.

*Îndreptări și întregiri la Istoria Românilor după acte descoperite în arhivele săsești—I Brașovul*, de N. Iorga.

*Bărbați culți Greci și Români și profesori din Academii de Iași și București din epoca zisă fanariotă (1650—1821)*, de C. Erbiceanu

*Nichifor Dascălul, exarhpatriarhal, și legăturile lui cu țările noastre (1580—9)*, de N. Iorga.

«g) Tomul XXVII — *Memoriile Secțiunii științifice* se află sub presă și cuprinde următoarele :

*Metoda stroboscopică aplicată la studiul comparativ al înfățișărilor de rotație a două discuri ce se mișcă în sens invers*, de D. Negreanu.

*Relațiuni între forțele elastice ale vaporilor saturați și temperaturile absolute*, de D. Negreanu.

*Despre un zăcămint de sulf la Verbulău și considerațiuni generale asupra genezei solfarelor din regiunile subcarpatice*, de L. Mrazec

*Aronicum barcense și Goodyera repens în România*, de Zach. C. Panțu.

*Rămășițe de Dinotherium în România, găsite încă de pe la începutul secolului trecut*, de Gr. Ștefănescu.

*Materiale pentru climatologia României, XX. Ploaie extraordinară în Septembrie 1904*, de St. C. Hepites.



*Însemnătatea istoriei naționale din punctul de vedere militar*, de Generalul C. I. Brătianu.

*Materiale pentru climatologia României, XXI. Repartițiunea ploii pe districte și pe basenuri în România în anul 1903 st. n.*, de St. C. Hepites.

*Materiale pentru climatologia României, XXII. Elementele climatologice din Iustrul 1896—1900*, de St. C. Hepites.

*Despre pătrunderea unor microbi prin suprafața corpului*, de Prof Dr. V. Babeș.

*Observațiuni despre malarie în România și combaterea ei*, de Prof Dr. V. Babeș.

*Materiale pentru sismografia României, XI. Seismele din anul 1904 st. n.*, de St. C. Hepites.

*Materiale pentru climatologia României, XXIII. Clima anului 1904 st. n. la București-Filaret*, de St. C. Hepites.

*Studii electrice asupra apelor minerale*, de D. Negreanu.

«2. *Legendele Maicii Domnului*. Studiu folkloristic de *Sim. Fl. Marian* s'a terminat de imprimat și vi s'a împărțit în cursul anului. Scrierea cuprinde I + 344 + 1 pagine in-8°.

«3. *Basmelor aromâne*, adunate și scrise de d-l Pericle Papahagi, au fost tipărite sub îngrijirea autorului însuși, după hotărîrea Academiei dela 10 Martie 1904. Prețioasa culegere a format un volum de XXVII + 748 pagini, care s'a terminat cu un amănunțit glosar al tuturor cuvintelor cuprinse în text. Astfel această publicațiune formează o adevărată comoară de literatură populară și de limba fraților noștri din Turcia.

«4. Din *Discursuri de recepțiune* s'a tipărit fascicula XXVI: *Despre introducerea limbii românești în Liserica Românilor*. Discurs rostit la 21 Martie (3 Aprilie) 1904 în ședință solemnă, de *Ioan Bianu*,—cu răspuns de *Dimitrie A. Sturdza*.

«5. Din *Istorile lui Erodote*, în traducerea premiată a d-lui D. I. Ghica, s'au tipărit 5 coale din cartea II (Euterpe) până la capitolul 31.

«6. *Dicționarul limbii române*, a cărui lucrare este încredințată colegului nostru d-l A. Philippide, nu a ieșit încă din faza de pregătire și n'a început încă a fi tipărit. Comisiunea specială, însărcinată de Academie cu conducerea acestei lucrări, vă va da informațiuni mai amănunțite despre starea ei.

«7. Lucrările bibliografice cu cari a fost însărcinat colegul nostru d-l I. Bianu, Bibliotecarul Academiei, înaintază.

«Din *Bibliografia românească veche, 1508—1830*, este pregătit tot materialul pentru vol. II (1717—1830), și s'a dat la tipar descrierea a 167 cărți dintre 1717—1765. Reproduserile în facsimile din această parte



vor fi foarte puține, pentrucă producțiunea tipografică este mai săracă și de mult mai mică însemnătate.

«Din *Catalogul manuscriptelor românești* s'a terminat tomul I, tipărindu-se coalele 38—41 (paginile 593—654) cu descrierea manuscriselor 165—300. Acest tom va fi încheiat cu indicele cronologic al documentelor cuprinse în volumele descrise, al numelor și al lucrurilor. S'a început tipărirea tomului II, în care se vor descrie alte 400—500 volume manuscrise.

«Se va putea începe în cursul anului viitor și tipărirea catalogului manuscriselor grecești

«8. S'a început tipărirea *Documentelor istorice interne române* din colecțiunea Academiei. Lucrarea, conform hotărîrii d-voastre din 29 Martie 1903, se face sub privigherea colegului nostru d-l Bianu, Bibliotecarul acestei Instituții.

«9. Din *Publicațiunile Fondului Vasile Adamachi* se află sub presă tomul II, în care s'a tipărit în acest an numai o lucrare:

XII *Asupra câtorvâ pești fosili din terțiarul românesc*, de Ioan Th Simionescu.

«10. Din *Publicațiunile Fondului Princesa Alina Știrbei* se află sub tipar tomul X și cel din urmă din *Acte și Documente relative la istoria Renașterii României*, care va încheia această publicațiune și va cuprinde diferite indice ce sunt în preparație: indicele cronologic și indicele general alfabetic de nume și fapte. Nu se așteaptă decât terminarea acestei lucrări, pentruca să se poată începe, ca o continuare la publicațiunea de mai sus, tipărirea *Documentelor relative la domnia lui Alexandru Ioan I Cuza* (1859—1866), ce ați hotărît să se facă sub îngrijirea Secretarului d-voastre general.

«11. Din *Istoria romană de Titus Livius*, în traducerea premiată a d-lor Nd. Locusteanu și I. S. Petrescu, s'a sfârșit de tipărit și vi s'a împărțit în cursul anului fasc. 1 din tomul III, cuprinzând cărțile XXI—XXV

«12. În cursul anului publicațiunile Academiei s'au trimis în dar:

«*Bibliotecii naționale din Turin*, ce a suferit mari pierderi din pricina incendiului care a distrus o parte dintr'însa;

«*Cercului cultural «Vasile Conta»* din Piatra-Neamțu;

«*Bibliotecii mănăstirii Sinaia*;

«*Uniunii studenților universitari* din București.

«În schimb s'au trimis. *Bibliotecii Universității* din Cambridge și *Societății Bolandistilor* dela Bruxelles.

«IV *Publicațiunile Hurmuzaki și cercetări istorice.*

«Subvențiunea acordată de Stat anul trecut pentru aceste publicațiuni și cercetări istorice a fost întrebuințată aproape toată spre a se acoperi cheltuelile de tipar pentru ultimul volum publicat. Câteva còpii de documente au mai fost procurate din arhivele de stat din Danzig

«Dela Ministerul Afacerilor străine s'au primit còpii de pe 100 documente diplomatice din arhivele imperiale dela Viena din anii 1812—1848.

«D-l Dr Ioan Cantacuzino a dăruit un volum manuscris rămas dela bunicul său General Nicolae Mavros, cuprinzând còpii de documente diplomatice dintre 1819—1820, precum și scrisori originale de ale Cavalerului de Gentz; iar d-l I. Prodan, membru la Înalta Curte de Casație, ne-a dat trei scrisori de ale Cavalerului de Gentz către Mihail Suțu, Domnul Moldovei.

«Starea publicațiunii *Documente istorice Hurmuzaki* este deci aceeaș ca în anul trecut și anume:

«30 volume de 2.754 coale tipărite, cuprinzând 17.518 documente din anii 1199—1849, dintre cari 2.717 din colecțiunea fondatorului Eudoxiu Hurmuzaki, și 14.801 adause de Academie.

«Bogate culegeri de còpii de documente relative la relațiile externe ale trecutului nostru stau în depozitele Academiei în așteptare să le vie rândul pentru a fi și ele tipărite, ca să arunce lumină tot mai puternică asupra aceluia mult frământat trecut al patriei noastre

«V. *Biblioteca.*

«Biblioteca noastră, atât prin bogăția materialelor cât și prin organizarea ei, a ajuns la o însemnătate mare și este de folos netăgăduit, mai ales pentru cercetătorii limbii și istoriei noastre românești. Bunăvoința Guvernului pentru colecțiunile noastre s'a arătat și în anul trecut, asigurându-se și mai mult și mai bine ca până aci prosperarea lor prin votarea legii din 19 Martie 1904, prin care atelierele de arte grafice sunt obligate a trimite lucrările lor în câte două exemplare Bibliotecii Academiei și Bibliotecii centrale din Iași și în câte un exemplar Fundațiunii universitare «Carol I».

«Comisiunea permanentă a Bibliotecii vă va arăta în obișnuitul ei raport mersul satisfăcător al acestor colecțiuni

«Numărul cetitorilor în sala cărților tipărite a fost în 1904 de 7.558,

cari au consultat 28.103 volume, cerute prin 8 174 buletine. Osebit de aceasta s'au mai împrumutat acasă 749 volume la 52 persoane. Sala manuscriptelor și documentelor a fost vizitată de 1.274 cetitori, din cari 852 au consultat 3 510 volume manuscripte, 297 au studiat 9 692 documente, iar 125 au cercetat 658 cărți vechi românești dintre 1508 — 1830.

«Creșterea colecțiilor Bibliotecii a fost următoarea :

	Volume și broșuri	Numere de reviste		Albume și hărți	Stampe și portrete	Vol. msr.	Documente	Fotografu	Albumuri	Foi volante	Note muzicale	Medalii	Sigili
		române	străine										
1 Conform legii dela 23 Martie 1904	2.675	2.005	—	4	—	—	—	—	—	19	4	—	—
2 Dar sau schimb	2 310	205	489	27	33	134	359	174	—	55	—	4	1
3 Cumpărate .	478	592	1 071	27	39	257	3 207	52	1	8	—	—	1
Total .	5 463	2 802	1 560	58	72	391	3 566	226	1	82	4	4	2

«Cele mai însemnate daruri făcute în cursul anului pentru colecțiile noastre sunt următoarele:

«Ministerul Instrucțiunii publice a trimis 8 volume manuscrise din *Dictionarul româno-german* de Dr. G. A. Polizu (C, D, E, F, G, H, I, K, L, M).

«Administrațiunea Cassei Bisericii a dat un rodnic ajutor silințelor Academiei de a strânge pentru studii rămășițele nepierdute ale activității cărțurilor români din trecut, dăruind 178 cărți vechi (în 307 volume) și 73 volume manuscrise slavone, grecești și românești din sec. XVI—XIX.

«Ministerul Afacerilor străine a cumpărat și dăruit Academiei o prețioasă colecțiune de cărți, documente, medalii și stampe, rămase dela răposatul General E. Pencovici, unul din cei mai zeloși adunători de cărți și documente vechi românești, din cari făcuse Academiei un bogat dar, pe când eră în viață.

«Colecțiunea de manuscripte, documente, scrisori de valoare istorică, s'a mai îmbogățit prin următoarele daruri:

«D-l D. C. Sturdza-Scheianu ne-a oferit 2 peceți, 9 hărți geografice, o colecție de foi volante și tipărituri din sec. XIX, 7 fotografii, 43 volume dosare și manuscrise, și o interesantă colecție de peste 3 000 scrisori și documente vechi de ale familiei sale.

«Colegul nostru d-l T. Maiorescu a dăruit 25 volume manuscrise și 72 tipărituri din biblioteca părintelui său Ioan Maiorescu.

«D-l C. Erbiceanu ne-a dăruit 28 epistole de ale lui Neofit Scriban către fratele său Filaret, ș. a., dintre 1838—1842.

«Societatea de asigurare «Dacia-România» a dăruit mai multe acte vechi privitoare la moșule Domneștii (Putna) și Bobuleștii (Botoșani).

«D-l Gheorghe G. Beldiman a dăruit 10 documente și un caiet manuscris, între cari un hrisov al lui Alexandru cel Bun și testamentul original al lui Gheorghe Beldiman, tatăl cunoscutului scriitor Alexandru.

«D-na Alexandrina Ion Ghica a dăruit o colecțiune de scrisori ce i-au fost adresate de soțul său între 1863 și 1882, 10 scrisori de ale Lordului Stanley of Alderley către Ion Ghica, precum și un album de poezii, autografe dintre 1853—1860 de ale poeților Alecsandri, Bolintineanu și G. Crețeanu.

«D-na Maria Gheorghe Sturdza ne-a oferit un album: *Floricele rătăcite*, autografe și copii de ale poeților noștri, împodobite cu miniaturi și chenare, desemnate de mâna d-sale.

«D-nii Dr. Posta, Directorul Muzeului ardelean, și Dr. P. Erdélyi, Bibliotecarul Universității din Cluj, au trimis în dar Academiei copii fotografice de pe 27 documente românești din anii 1519—1722, cari se află în colecțiunile puse sub îngrijirea d-lor.

«D-l Duiliu Zamfirescu a trimis în dar un Codice latino-moldav manuscris, despre care a făcut o interesantă relație

«D-l profesor D. Comșa dela Sibiu a dăruit 4 volume manuscrise românești, o colecțiune de modele și un album de broderii, cusături și țesături românești din Transilvania și Ungaria.

«Dela d-l Dr. Ihe Șeptelci din Babadag s'au primit în dar 4 documente dintre 1576—1814.

«D-l Pericle Papahagi a dăruit un manuscris de muzică bisericească din sec. XVII.

«D-l D. Câmpineanu ne-a dăruit un zapis slavon dela 1632.

«Dela d-l Nerva Hodoș, ajutor de Bibliotecar în serviciul Academiei, s'au primit în dar 4 volume manuscrise.

«Dela d-l G. G. Burghilea din Dorohoiu s'au primit în dar 147 documente cuprinzând scrisori, corespondențe, ș. a. din sec. XVIII—XIX.

«D-l Baron Eudoxiu de Hurmuzaki a oferit un manuscris românesc cuprinzând Psaltirea, scrisă în sec. XVII, și protocolul încheiat cu ocazia deschiderii mormintelor domnești dela Putna.

«D-l Constantin Georgescu, Consilier la Curtea de apel din Craiova, a dăruit 3 documente dintre 1798—1813.

«D-l A. D. Holban a trimis în dar 7 acte dintre 1834—1848 și o condică domnească.

«D-l R. Rosetti a dăruit 2 scrisori de ale lui Alexandru Ioan Cuza din 1855 și 2 de ale lui V. Alecsandri.

«D-l P. Dulfu a oferit 2 scrisori de ale lui V. Alecsandri din 1880 și 1881 către răposatul Gr. Silași.

«D-l Corneliu Botez, magistrat la Botoșani, a trimis copiile a trei petiții de ale poetului M. Eminescu, găsite în dosarele Tribunalului din localitate.

«D-l General Woinovich, Directorul arhivei Ministerului de Războiu din Viena, ne-a trimis 2 copii fotografice ale hărților Olteniei din 1722 și 1723.

«D-l Constantin G. Manu ne-a dăruit un album cu 25 fotografii, reproduceri de pe picturi de ale familiei.

«D-l General Dr. A. Fotino a dăruit portretul lui Dionisie Fotino cu medalionul original, după care a fost făcut.

«Colecțiunea numismatică și sfragistică a mai crescut prin următoarele daruri:

«Președintele nostru d-l I. Kalinderu a dăruit 2 medali bătute de Clubul român din Viena cu ocazia serbării lui Ștefan cel Mare dela Putna din anul trecut.

«D-l E. Daian, Protopopul Clujului, a trimis în dar pecetea originală a lui Radu Paisie (1535—1546)

«D-l Sp. Haret a prezentat în dar exemplare din medalile bătute de Societatea numismatică cu ocazia aniversării de 400 de ani dela moartea lui Ștefan cel Mare.

«Comitetul pentru organizarea serbării dela Borzești a trimis în dar exemplare din medalia bătută cu acea ocaziune și din publicațiunea *Borzești și Ștefan cel Mare*

«D-l A. Lecomte du Nouÿ a oferit 2 medali bătute cu ocazia inaugurării bisericilor Sf. Nicolae și Trei-Ierarhi din Iași.

«Librăria «Moldova» (R. Șaraga) din Iași a trimis în dar câte două exemplare din 3 medali bătute cu ocazia centenarului IV dela moartea lui Ștefan cel Mare, precum și două exemplare din medalia și alte lucrări făcute de ea cu ocazia sfințirii bisericilor Trei-Ierarhi și Sf. Nicolae și a centenarului Seminarului Veniamin.

«Direcțiunea Seminarului «Veniamin» din Iași a oferit 2 exemplare din medalia de argint bătută cu ocazia serbării de 100 de ani dela fundarea acelui așezământ cultural.

«Comitetul pentru sărbătorirea jubileului de 40 de ani de profesorat al colegului nostru Gr Ștefănescu a oferit medalia comemorativă bătută cu această ocaziune

#### «VI Fonduri, donațiuni și legate.

«Din rapoartele speciale ale Comisiunii financiare și ale Comisiunilor speciale ale Fundațiunilor Adamachi, Otteteleşanu, Agarici și Tache Anastassiu, veți lua cunoștință de gestiunea financiară pe anul bugetar 1 Iunie 1903—31 Maiu 1904, de situațiunea acestor fonduri, precum și de măsurile ce sunt de luat pentru anul viitor

«Nu cred însă de prisos a vă prezenta cu această ocaziune câteva date cu privire la mersul acestor fonduri:

«1. *Fundațiunea Vasile Adamachi* a avut înscrisă în bugetul anului trecut suma de lei 76 600 pentru burse și cheltueli de studii

«Bursele au fost în număr de 33, și anume :

«a) 23 burse de câte 100 lei pe lună :

8 la Facultatea de științe din Iași studenților : Nicolae Ghiulea, Gheorghe Giuncu, Dimitrie Iancu și Ana Forăscu din anul I, Agricola Cardaș, Ilie Pisoschi și Zamfir Ștefan din anul II și Constantin Bedreag din anul IV,

7 la Facultatea de medicină din Iași studenților : Ioan Brăilă din anul II, Petru Dănilă și Alexandru Țăicu din anul III, Dimitrie Gavrilaș și Radu Andrei din anul IV, Emilian Buzenchi și Petru Nicolaescu din anul VI,

8 burse anuale la Școala de poduri și șosele din București elevilor : M. Cioc, Gr. Constantinescu, D. Năsturaș din anul preparator, G. Orăscu din anul II, I. Balinschi, C. Malcoci, C. Mihalopol și Tiberiu Sfințescu din anul IV. Conform dispozițiunii luate în 1901, acești elevi sunt socotiți în aceleași condițiuni ca și bursierii Statului și bursele se plătesc în comptul Direcțiunii școalei.

«b) 3 burse de câte 300 lei pe lună pentru licențiați :

d-lui Ioan Borcea, pentru studiul zoologiei descriptive la Paris, în anul IV,

d-lui I. I. Raianu, pentru studiul astronomiei la Paris, în anul III,

d-lui C. Popovici, pentru studiul matematicelor la Paris, anul I

«c) 3 burse de câte 250 lei pe lună pentru absolvenții de licee și de școale speciale :

d-lui Gheorghe Amilcar Sava, pentru studiul chimiei industriale la Zürich în anul IV (anul III al Politehnicului),

d-lui Haralamb Vasiliu, în anul III, pentru studiul agriculturii la Hohenheim,

d-lui Vasile A. Tomulesei, pentru studiul tăbăcăriei la Lyon, anul I.

d) 2 burse pentru ingineri .

d-lui M. I. Stroescu, pentru studiul edilității publice, în anul III, cu 450 lei pe lună ;

d-lui M. Bodnărescu, pentru studiul industriei petroleului, anul I, cu 300 lei pe lună

«În urma concursului ținut la Universitatea din Iași pentru acordarea bursei ce s'a dat d-lui C. Popovici, s'a acordat și d-lor Dimitrie Pompeiu și Traian Lalescu câte un ajutor de 200 lei pe lună spre a-și completa studiile matematice la Paris.

Conform deciziunii din sesiunea generală a anului 1903 s'au acordat și anul acesta 10 burse de câte 360 lei anual la elevi de ai școalei practice de agricultură «Ioan Costache Agarici»

«În anul 1904 au expirat bursele . d-lor ingineri I. Moțoi și V. Roșu, cari au făcut temeinice studii, cel dintâi de morărie și cel de al doilea de idraulică;

d-lui Maximilian Rotariu, care a obținut diploma școalei de agricultură dela Hohenheim ;

d-lor Constantin Motomancea, Ioan Popovici, Gheorghe Anastase și d-rei Elena Nicodim, cari au obținut diploma de licență dela Iași;

d-lui D. Gh. Pășcanu și d-rei Elena Vereanu, cari au obținut doctoratul în medicină dela Iași.

«Bursa d-lui Ioan Manolescu, dela Facultatea de științe din Iași, și a d-rei Elena Monaru, dela Facultatea de medicină, au fost retrase, pentru că acești bursieri n'au trimis certificatele despre trecerea examenelor.

«2. *Institutul Otteteleșanu* dela Măgurele, sub părinteasca îngrijire a colegului și președintelui nostru d-l I. Kalinderu, aduce importante servicii țerii, fiind singurul așezământ unde se urmărește în primul rând buna creștere a fetelor române sărace. Munca fără preget și plină de iubire a d-lui Kalinderu, care a adus întru totul la îndeplinire dorința generosului fondator, se resfrânge astfel și asupra Academiei, căci ea, găsindu-se în fruntea întreprinderilor de natura aceasta, contribuie la formarea unor elemente atât de necesare pentru întinderea culturii inimii și a minții în toate straturile societății. Școala cuprinde azi șase clase, din cari cea din urmă este destinată lucrului manual.

«La examenele anuale ținute în Institut în zilele de 26 și 27 Iunie au asistat ca delegați din partea Academiei colegii noștri d-nii. Dr. V. Babeș, St. C. Hepites și Gr. G. Tocilescu, însoțiți de d-l Kalinderu. D-nii St. C. Hepites și Gr. Tocilescu au prezentat, în ședința dela 3 Septemvrie, un raport în care și arată mulțumirea pentru răspunsurile elevilor și pentru frumoasele instalațiuni și mersul general al școlii. D-l Tocilescu a dăruit, ca amintire, exemplare din scrierea sa despre Ștefan cel Mare. Au mai asistat la aceste examene, delegate de Ministerul Instrucțiunii publice, d-nele P. Bârsan, maestră la Azilul Elena Doamna, și Elena Dimitrescu, directoarea școlii de menaj din capitală; d-nele delegate au înaintat Ministerului un raport asupra acestor examene, care s'a comunicat colegilor prezenți în ședința dela 20 August.

«D-l Kalinderu, în dorința sa neadormită de a contribui la propășirea Institutului și pentru încurajarea elevilor, a oferit suma de 600 lei, ca să li se cumpere câte un dar de sărbătorile Crăciunului și a dăruit exemplare din publicațiunile Bibliotecii Domeniului Coroanei. D-l T. C. Aslan a făcut de asemenea un dar de 100 lei spre a se da ca premiu celei mai bune eleve absolvente din anul trecut.

«În urma concursului ținut în Septemvrie s'a admis în Institut o nouă serie de 16 eleve.

«3. În *Școala de agricultură «Ioan Costache Agarici»* dela Moara Grecilor (Vasluiu) s'a admis toamna trecută o nouă serie de 10 elevi,



în urma concursului ținut în prezența colegului nostru d-l A. Naum, delegat din partea Academiei.

«4. În procesul pentru succesiunea răposatului *Tache Anastassi*, Curtea de Apel din Galați, în urma înfățișărilor dela 7, 8 și 9 Iunie, ne-a dat câștig de cauză, respingând cererea d-lui Alecu Anastassi și a Primăriei de Tecuciu. Aceasta a făcut cerere de revizuire, care s'a judecat la 28 Februarie trecut, iar la 7 Martie Curtea a respins-o. D-l Alecu Anastassi a făcut recurs, sorocindu-se judecarea pentru 11 Maiu a. c.

«Academia a continuat, ca și în trecut, susținerea Școlii profesionale de fete din Tecuciu

«Școala primară dela Călmățuiu, înființată la 1 Septemvrie 1902, are astăzi trei clase cu 101 elevi, din cari cea mai mare parte interni. Personalul școlii se compune din doi învățători și o maestră de lucru manual pentru fete. Elevilor s'a procurat îmbrăcăminte, cărți și lucruri de școală; elevii externi sunt îngăduiți a lua masa dimineața și la amiază tot la școală.

«5. *Fundațiunea Maria General I. Carp* a trecut, precum vă este cunoscut, în deplina posesiune a Academiei. Îndatoririle puse Academiei prin testamentul generoasei donatoare se îndeplinesc, dându-se d-lui A. Orăscu bursa pentru studii juridice la Paris, îngrijindu-se de biserică și școala dela Olteni, înființându-se premiul cu subiect militar și dându-se îmbrăcăminte anuală elevilor săraci din București și Giurgiu pentru suma de 4.000 lei. În București distribuirea acestor ajutoare s'a făcut prin mijlocirea binevotoare a Societății «Ajutorul copiilor sărmani». D-l Președinte I. Kalinderu a asistat la această serbare și a ținut o frumoasă cuvântare, arătând meritele răposatei Maria General I. Carp. La serbarea distribuirii ajutoarelor în Giurgiu a asistat d-l Bianu, însoțit de revizorul școlar din localitate.

«6. În privința *legatului* de 10.000 lei și a bibliotecii lăsate de *Aristia E. Angelescu*, d-l V. Lascar, legatarul universal, a făcut cunoscut Academiei că averea răposatei a fost lichidată și că ține acele legate la dispozițiunea Academiei. Delegațiunea a făcut demersurile trebuitoare spre a se îndeplini formele legale pentru primire.

#### «VII *Concursurile premiilor.*

«În această sesiune sunt de acordat 3 premii pentru opere publicate și 4 pentru lucrări cu subiecte date :

«La concursurile acestor premii s'au prezentat publicațiile și lucrările următoare :

«1. La *Marele premiu Năsturel-Herescu* de 12 000 lei, ce este a se

acordă unei cărți scrise în limba română, cu conținut de ori ce natură, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Noemvrie 1900 până la 31 Octomvrie 1904, s'au prezentat următoarele scrieri:

(Lista tipărită la pag 66.)

«2 La premiul Statului *Eliade-Rădulescu* de 5 000 lei, ce este a se decerne unei cărți scrise în limba română, cu conținut literar, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Noemvrie 1902 până la 31 Octomvrie 1904, s'au prezentat următoarele publicațiuni:

(Lista tipărită la pag 67.)

«3 La premiul *Adamachi* divizibil de 5 000 lei, ce se va da unei cărți scrise în limba română, cu cuprins moral de ori ce natură, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Noemvrie 1903 până la 31 Octomvrie 1904, au intrat următoarele publicațiuni:

(Lista tipărită la pag 67.)

«4 La premiul Statului *Lazăr* de 5.000 lei, destinat a se da celei mai bune lucrări scrise în limba română cu subiectul: *Starea economică și socială a României actuale*, s'a prezentat o singură lucrare, în culegere tipografică, și având deviza: *Statistica este cel mai bun sfătuitoare al omului inteligent*. Comisiunea specială aleasă pentru acest premiu în sesiunea trecută a decis că această lucrare nu poate fi primită la concurs.

«5. La premiul *Alexandru Ioan Cuza* de 10 000 lei, dimpreună cu procentele acestei sume dela 1891, care eră să se deacearnă celei mai bune lucrări scrise în limba română cu subiectul: *Istoria Românilor dela Aurelian până la fundarea Principatelor*, nu s'a prezentat nici un manuscris.

«6 La premiul *Adamachi* de 5 000 lei, care eră să se acorde celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra subiectului *Poporul român din Ungaria și Transilvania dela începutul secolului XVIII încoace*, nu a intrat nici o lucrare

«7. La premiul *Neuschotz* de 2.000 lei, destinat a se da celei mai bune lucrări scrise în limba română cu subiectul: *Istoria vămilor în România dela început și până în zilele noastre*, nu s'a prezentat iarăș nici o lucrare

«8 Premiul *I Lecomte du Noüy*, după propunerea Comisiunii înstitute la Școala de bele-arte din București, a fost acordat d-lui Alexandru G. Mihăilescu.»

Terminând d-l *Sturdza* zice: D-l Dr Ioan Cantacuzino, profesor la Facultatea de medicină din București, dăruiește Academiei un manuscris latin scris pe pergament in-folio mare la 1370 și cuprinzând

cartea: *Rationale divinorum officiorum*, făcută de Wilhelm Durand (Guilelmus Duranti), Episcop francez la Mende (dep. Lazère), în anii 1285 — 1296. Scrierea a fost tipărită la Maiența la 1459, apoi a avut multe edițiuni până la 1605, iar la 1854 a fost publicată în traducere franceză

Manuscriptul, pe care îl dăruiește d-l Dr I. Cantacuzino, este un mare și frumos monument de artă caligrafică latină din secolul XIV, împodobit cu frumoase inițiale și cu miniaturi și legat în table groase de lemn, întărite cu o puternică ferecătură de aramă. Acest volum are o legătură cu trecutul nostru, căci el a fost adus în țară de ostașii lui Șerban Cantacuzino, cari la 1683 au luat parte la asediul Vienei. Aceasta se spune într'o însemnare, scrisă pe întâia foaie de pergament a volumului, probabil de însuș Constantin Cantacuzino Stolnicul, în-vățatul frate al Domnului, dacă nu de însuș Domnul Șerban Vodă Cantacuzino. Acea însemnare spune:

«Ceastă carte veche și grea este adusă de oștenii noștri ce au oștit cu Turcii la Beciu, dentr'acolo luată, mergând la anul dela spăsenia lumii 1683 mesăța (luna) Mai, cându creștinătatea au bătut toată puterea turcească și i-au gonit cu mare rușine d'acolo, luându-le și toată avuția și armele. Cap oștilor tuturor creștinești fiind Ioan al treilea Craiul Leșescu den rodul Sobieștilor și Carol duca al Lotaringhiei ce eră și cumnat (lui Leopold cel) dintăi împărat al Romanului; iar a Turcilor eră Vizirul Cara Mustafa . . . .»

De atunci cartea a rămas în țară și a scăpat de stricăciunile vremilor grele, cari au nimicit — în timpul unui secol și jumătate — multe și bogate biblioteci, făcute de câțiva domni, boieri, episcopi, sau adunate la unele mănăstiri.

Astăzi, acest manuscript, în legătură cu viața noastră trecută, a intrat în sanctuarul național al Academiei Române.

Ședința se suspendă și Alteța Sa Regală binevoeste a se întreține cu membrii Academiei.

La redeschiderea ședinței, d-l Președinte, cu autorizarea Alteței Sale Regale, dă cuvântul d-lui D Onciul, membru corespondent.

D-l D. Onciul zice:

*Alteță Regală,  
Domnlor,*

Înainte de a trece la comunicarea căreia d-l Președinte a binevoit a-i face onoarea de a o pune la ordinea zilei pentru ședința de astăzi,

să-mi fie permis a comunica copia după sigiliul lui Mihaiu Viteazul ca «voevod al Țerii-Românești, Ardealului și Moldovei,» despre care d-l profesor Tocilescu a făcut mențiune în una din ultimele ședințe ale Academiei.

Sigiliul se află imprimat, în coloare roșie, cu emblemele și cu legenda în alb, pe un document dat la Iași, în 27 Iulie 7108 (=1600), pentru mănăstirea Bistrița din Moldova. În document, Mihaiu are titlul: Иѡ Мн-ханѡ воєвода божіею м[и]л[о]стїю г[о]сп[о]д[а]рѡ Угровлахїнскої землї и воєвода Ярд[а]кскої и г[о]сп[о]д[а]р[и]нѡ Молдавскої (= Ion Mihail voevod cu mila lui Dumnezeu domn Țerii Ungrovlahiei și voevod Ardealului și domn Țerii Moldovei)

Prezent aci două copii după acest sigiliu, în mărime naturală, una în coloarea originală, alta cu desenul și legenda în negru, și o imagine mărită, executată în colori.

Emblemele din sigiliu sunt: un scut cu ss. Constantin și Elena, ținând



un scut mic cu linii orizontale (semnul eraldic pentru coloarea albastră), în care se află marca Moldovei (capul de bour cu stea între coarne, la dreapta o rozetă, la stânga semiluna); deasupra scutului mare este marca Țerii-Românești (vulturul cu cruce în cioc, stând pe o culme, la dreapta soarele, la stânga semiluna); sub scutul mic sunt doi lei, ținând o sabie, pe șapte movile (drept marcă a Ardealului, al cărui nume german *Siebenburgen* e simbolizat prin cele

șapte movile) Sub marca Țerii-Românești se află deviza. † И М[о]лб[а] ЖЕ М[и]л[о]с[т]р[д]іе (= și rugă și îndurare) Legenda împrejur este: † ІЄ МІХІАНЪ УГРОВЛАХІНСКОІ ВОЄВОД ЯРД[А]КСКОІ МОЛДАВ[СКОІ] ЗЕМЛІ (=Io. Mihail voevod Ungrovlahiei, Ardealului, Țerii Moldovei).

Reprezentanți ai celor trei Țeri unite în acest sigiliu sunt întruniți astăzi aci ca reprezentanți ai unității noastre naționale în limbă, literatură și cultură.

Binevoiți, Alteță Regală, a lua în primire acest simbol.

D-l D. Onciul cetește apoi comunicarea sa despre. *Datele cronicilor moldovenesti asupra anilor de domnie ai lui Alexandru cel Bun.*

ȘEDINȚA DELA 16 MARTIE 1905.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

P. S. Sa Episcopul *Nicolae Popea* și d-nii *Florian Porcius* și *I. Sbiera* înștiințează prin scrisori că nu vor putea veni să ia parte la lucrările sesiunii din acest an.

Dela d-l G. Popescu-Ciocănel se primește cererea de a i se da mijloacele necesare spre a tipări scrierea diaconului Pavel dela Alep despre *Călătoria făcută de Patriarhul Macarie al Antiohiei în Țara-Românească, în Moldova și în țara Cazacilor*, în textul arab original, până acum nepublicat, însoțit de traducerea franceză, după un manuscris arab din Biblioteca Națională dela Paris.

— În urma observațiilor și explicațiilor date de mai mulți membri, se decide a se trimite cererea spre examinare Secțiunii istorice.

D-l D. Sturdza cetește următorul raport al Comisiunii Fondurilor Ioan Fătu și Ioan Scorțeanu despre lucrările ei în anul 1904.

*«Domnilor Colegi,*

«Avem onoare a vă arăta în cele ce urmează modul cum s'au executat anul trecut dispozițiunile testamentare ale răposaților Ioan Fătu și Maria Schiopescu.

«Luând cunoștință că venitul Fondului Fătu pe 1904—5 eră de lei 9.164,85 și al Fondului Scorțeanu de Lei 850, Comisiunea a decis:

«1. Să se trimită din venitul Fondului Fătu d-lui I M Moldovanu Lei 2 000 și d-lui S. Fl. Marian Lei 700, cu rugămintea de a procura și împărți cărți didactice la școlarii români săraci din afară de Regat;

«2. Să se trimită din venitul Fondului Scorțeanu d-lui Moldovanu Lei 200 și d-lui Marian Lei 100 spre a procura, în acelaș scop, cărți religioase;

«3. Cu sumele rămase disponibile să se procure cărți didactice și religioase cari să se împartă la școlari sătești din județele Dolj și Botoșani, precum și celor dela școlile de pe moșule Academiei.

«Primindu-se dela revizorii școlari respectivi lista cărților întrebuițate în școalele din cele 2 județe, s'au procurat:

a)	Pentru divizia I.	3.110	exemplare	Abecedarul, edițiunea oficială,
		1.000	»	Aritmetica de N. Cosăcescu;
b)	»	»	II:	1.550
		1.130	»	Cetirea, edițiunea oficială,
		220	»	Aritmetica de N. Cosăcescu,
		220	»	» de Ficșinescu,
		220	»	Geografia de G. Buzoianu,
		1.000	»	Gramatica de Lupu-Antonescu;

- c) Pentru divizia III · 930 exemplare Aritmetica de N. Cosăcescu,  
 930 » Gramatica de Lupu-Antonescu,  
 600 » Geografia de G. Buzoianu,  
 330 » » de Fl. Stamatescu;

d) Innuri religioase de I. C. Negruzzi, 367 exemplare ;

e) Pentru școalele de pe moșule Academiei s'au procurat manualele arătate de către învățătorii respectivi, în total 771 exemplare

«Cărțile s'au împărțit de către diriginții școalelor, dela cari s'au primit listele cu numele elevilor cărora s'au dăruit.

«Anul 1904 a fost al șasesprezecelea de când se execută dispozițiunile din testamentul răposatului I Fătu și al optulea de când se execută acelea din testamentul Maria Șchiopescu

«S'au împărțit până acum din ambele fonduri un număr de 161.025 cărți, în valoare totală de Lei 85.005,45 la 3.110 școli, din 30 județe ale țerii și de pe moșiile Academiei, după cum se arată în tabloul ce urmează :

ANII	JUDEȚELE	No. școalelor	No cărților	COSTUL	
				L e i	B
1889	Dâmbovița și Tutova .	187	8 228	5 333	24
1890	Gorj și Neamțu .	195	6 435	3 987	75
1891	Prahova și Suceava . . . . .	219	6 570	3 952	95
1892	Vâlcea și Fălciu .	174	10 058	4 639	84
1893	Muscel și Bacău .	174	14 790	6 638	10
1894	Olt și Dorohoiu . . . . .	135	11 745	5 344	65
1895	Argeș și Tecuciu .	226	9 944	4 985	60
1896	Buzău și Vaslui .	182	6 730	4 524	60
1897	Ialomița și Roman .	193	9 650	4 782	48
1898	Teleorman și Tulcea	217	11 744	5 085	74
1899	Romanați și Putna . .	182	8 446	5 117	39
1900	Iași . . . . .	106	7 664	5,026	15
1901	Râmnic și Constanța . . . .	202	10 640	6 688	61
»	Școalele de pe moșule Academiei	6	871		
1902	Mehedinți și Covurlui . .	254	16 260	7 022	85
»	Școalele de pe moșule Academiei	6	657		
1903	Vlașca . . . . .	129	7 311	4 860	65
»	Școalele de pe moșule Academiei .	6	1 124		
1904	Dolj și Botoșani . . . .	311	11 387	7,014	85
»	Școalele de pe moșule Academiei .	6	771		
	Total . .	3 110	161 025	85 005	45

«S'a mai dat în acelaș timp din veniturile Fondului Ioan Fătu, începând din 1894 și până acum, suma de Lei 27 600, spre a se procura și dăruî cărți școlarilor săraci din afară de Regat, și din veniturile Fondului Scorțeanu s'a dat în acelaș scop, în cei din urmă opt ani, suma de Lei 2.575

«Membrii Comisiunii. *P. S. Aurehan, D. Sturdza, I. C. Negruzzi.*»

— Raportul se ia spre cunoștință.

Se procede la alegerea Comisiunii Fondurilor Ioan Fătu și Ioan Scorțeanu pentru 1905.

— Sunt realeși d-nii *P. S. Aurehan, I. C. Negruzzi, D. Sturdza.*

Se procede la alegerea Comisiunii pentru examinarea lucrărilor făcute în 1904—5.

— Sunt aleși d-nii: *Dr. C. Istrati, I. M. Moldovanu și N. Techu.*

D-l *I. Bianu* zice că în Iulie 1901 s'a prezentat la Academie d-l Inginer Guido Bausek și a dat un volum manuscris făcut de d-sa și cuprinzând. *Tabele de logaritmi vulgari (cu diferențele lor) în 18, 19 și 20 zecimale, volumul 100.000—110 000* Volumul a fost prezentat atunci Academiei ca dar și s'a trecut în colecțiunea manuscriptelor. Se vede însă că intenția d-lui Bausek eră de a prezenta lucrarea sa Academiei spre publicare, căci acum scrie d-lui Bianu, întrebându-l de deciziunea Academiei asupra lucrării sale și înștiințând că a mai calculat de atunci peste 35 000 de logaritmi, începând dela 1 cu diferențele lor. D-l Bianu crede ca toată chestiunea acestei lucrări să fie luată în cercetare de Secțiunea științifică, care să facă propuneri asupra hotărîrilor de luat.

— În urma explicațiunilor date de d-l *Sp. Haret*, se decide ca chestiunea să fie trimisă în cercetarea Secțiunii științifice.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii literare pentru ședința dela 4 Martie, prin care se arată că Secțiunea propune a se tipări în *Anale* lucrarea d-lui *I. Valaori* intitulată: *Câteva observațiuni referitoare la scrutorii clasici greci și latini*

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

---

ȘEDINȚA DELA 17 MARTIE 1905

Președința d-lui *I. Kalinderu.*

D-l *D. Sturdza* prezintă în dar din partea d-lui Eugeniu Stătescu fiul un hrisov scris slavonește pe pergament dela Mihnea Voevod, fiul lui Alexandru Voevod, din 1587 (7095) Fevruarie 1, pecetia fiind pierdută.

D-l *I. Bianu* zice. D-na Alexandrina Ion Ghica dăruiește pentru colecțiunile Academiei următoarele :



1. Scrisorile adresate d-sale de răposatul său soț în anii 1883—1884. Aceste scrisori, legate într'un volum, se adaog și completează seria dată în anul trecut;

2—15 scrisori adresate d-nei Ghica de Sir Henry și Lady Bulwer în anul 1857—1859;

3.—20 scrisori adresate d-nei Ghica de V. Alecsandri în anii 1860—1889.

4—39 fotografii reprezentând persoane însemnate: bărbați politici, artiști, scriitori, etc., români și străini;

5 Cartea: *The english novel in the time of Shakespeare* de J. J. Jusserand (London 1890), exemplar cu dedicația autorului către d-na Ghica.

D-l *I. Bianu* aduce la cunoștința Academiei un fapt de însemnătate mare pentru bibliografia românească din secolul XVI. Se știe până acum că la 1560 s'a tipărit de diaconul Coresi Psaltirea în text românesc, iar la 1577 în text românesc dimpreună cu cel slav. Din cea dintâi unicul exemplar cunoscut este cel dăruit Academiei de Părintele Vasile Mangra, acum Vicar episcopesc la Oradea-Mare; din a doua sunt cunoscute două exemplare cari se află amândouă în colecțiunile Academiei și după ele s'a tipărit ediția românească făcută pentru Academie de d-l Hasdeu. Părintele Canonic Moldovanu ne aduce acum știrea că s'a găsit un exemplar dintr'o ediție până acum necunoscută a Psaltirei în două limbi și deosebită de cea din 1577. Exemplarul nu este complet, dar singura foaie adusă pentru comparațiune dovedește în de ajuns existența acestei nouă ediții. Părintele Moldovanu speră că va putea obține pentru colecțiunile Academiei această prețioasă rămășiță din rara bibliografie românească din secolul XVI.

D-l *I. Bogdan* prezintă pentru colecțiunile Academiei două reproduceri în gips de pe pecetea cea mare a lui Dan II din 1424 și o reproducere de pe pecetea cea mică a lui Vlad Țepeș din 1476, cu legende latinești.

D-l *I. Tanoviceanu*, membru corespondent, prezintă pentru cetire în ședință publică și publicare în *Anale* scrierea sa intitulată: *Contribuțiuni la biografiile unora din cronicarii moldoveni*.

— Se recomandă Secțiunii istorice.

D-l Președinte *I. Kalinderu* propune a se lua în discuțiune rapoartele Comisiunii financiare asupra exercițiului bugetar 1903—4.

— Se aprobă cu unanimitate propunerea d-lui Președinte

D-l *Gr. Ștefănescu*, în numele Comisiunii financiare, cetește raportul său asupra compturilor Fundațiunii Otteteleșanu în anul 1 Iunie 1903 — 31 Maiu 1904.

— Raportul se ia spre cunoștință și se aprobă.

D-l *St. C. Hepites* cetește raportul său asupra compturilor Fundațiunii Adamachi în anul bugetar 1903—4.

— Raportul se ia spre cunoștință și se aprobă.

D-l *Dr. C. Istrati* cetește raportul său asupra compturilor Cassei generale a Academiei în anul bugetar 1903—4.

— Raportul se ia spre cunoștință și se aprobă

D-l *Dr. C. Istrati* cetește raportul său asupra compturilor Fundațiunii Tache Anastassiū în anul bugetar 1903—4

— Raportul se ia spre cunoștință și se aprobă.

Se procede la alegerea Comisiunii financiare pentru examinarea gestiunii anului bugetar 1904—5.

— Sunt realeși d-nu: *St. C. Hepites, Dr. C. Istrati, Gr. Ștefănescu.*

# ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 18 MARTIE 1905

Președința d-lui *I. Kalinderu*

Dela d-l *D. Negreanu*, membru corespondent, se primește următoarea scrisoare :

«Am onoare a înaintă Academiei Române, spre publicare în *Anale*, următoare lucrare de Termodinamică :

«*Variațiunea temperaturilor de topire cu presiunea. Relațiuni între temperaturile absolute de topire ale corpurilor și presiuni*

«Voiu rezumă acî rezultatele originale ale acestui studiu .

«a) Considerând un corp solid sub două presiuni determinate, am demonstrat prin date experimentale că *raportul între temperaturile absolute de topire a unui corp solid la două presiuni determinate este constant, ori care ar fi natura corpului solid.*

«b) Dacă considerăm două corpuri solide sub aceleași presiuni, am demonstrat de asemenea prin date experimentale că *temperaturile absolute de topire a două corpuri solide diferite sub aceleași presiuni sunt în un raport constant.*

«c) Am demonstrat că o lege analogă acelei a lui Dühring, care exprimă relațiunea între temperaturile vulgare de fierbere a două lichide de aceleași presiuni, poate fi aplicată și la două corpuri solide cari se topesc sub aceleași presiuni.

«d) Înfine, am căutat a da o interpretare termodinamică a relațiunilor între temperaturile absolute de topire a corpurilor și presiune.»

— Se recomandă Secțiunii științifice.

Dela d-l *Dr. G. Marinescu*, membru corespondent, se primește pentru ceterire în ședință publică și publicare în *Anale* scrierea sa despre. *Senilitate și moarte.*

— Se recomandă Secțiunii științifice.

D-l General C. I. Brătianu, membru corespondent, cetește comunicarea sa despre: *Însemnătatea hartei ferii pentru istoria ferii și a neamului.*

ȘEDINȚA DELA 19 MARTIE 1905.

Președința d-lui *I Kalinderu.*

Dela d-l Inginer M. I Stroescu, bursier al Fondului Adamachi pentru studiul edilității publice, se primește al treilea memoriu, tractând despre *Alimentarea cu apă a orașelor Viena, München, și Zurich.*

— Se recomandă spre examinare Secțiunii științifice

Dela Secțiunea istorică se primește propunerea de a se publică în volum separat monografia Părintelui Dimitrie Dan, membru corespondent, despre *Mănăstirea și comuna Putna*, însoțită de o stampă reprezentând acea mănăstire înainte de restaurarea ei actuală.

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

D-l *P. Poni* cetește următorul raport al Comisiunii Fondului Agarici despre mersul școlii în 1904—5 :

*«Domnilor Colegi,*

«Înainte de a începe darea noastră de samă despre mersul fundațiunii instituite de răposatul Ioan Costache Agarici, avem durerea a vă aduce aminte că unul din membrii acestei Comisiuni, veneratul nostru coleg Nicolae Ionescu, a trecut la veșnicie, iar școala Agarici a pierdut pe cel mai puternic al ei protector, care în urmărire propășirea cu interesul și cu duiosia unui părinte Fundațiunea Agarici a avut, putem zice, doi creatori : Ioan Agarici, fericitul testator, și Nicolae Ionescu, amicul celui dintâu și sfătuitorul lui cel bun, Toți ne aducem aminte cu câtă căldură Nicolae Ionescu a stăruit aci în Academie ca să se primească legatul amicului său și cât de mult ne-a îndemnat ca să înființăm la Moara-Grecilor școala practică de agricultură concepută de ei doi. Școala s'a înființat, Nicolae Ionescu a luat-o sub protecțiunea sa și în timpul lui liber mergea la Moara-Grecilor între tinerii școlari, ca în mijlocul unei familii, bucurându-se, el octogenarul, de vioiciunea fragezilor elevi îmbrăcați în port curat național. Vorbiă cu atâta dragoste de această școală și se bucură atât de mult de întâiele ei progrese, ca și cum s'ar bucura un părinte văzând primii pași ai copilului său. Eră îndurerat când vedeă strâmtorarea școlii și nu odată și-a exprimat dorința

să lase după moartea lui și din puținul lui avut un ajutor pentru dânsa. Avutul lui însă a fost atât de modest, încât nici copiilor fiului său n'a putut să le lase decât prea puțin

«Noi colegii săi de Comisiune, aducem acî în plenul Academiei omagiile noastre de venerațiune memoriei lui Nicolae Ionescu.

«Școala practică de agricultură Ioan Costache Agarici se găsește acum în al șaselea an de funcționare și a dat trei serii de absolvenți, una de 9 și două de câte 10 elevi. Ultina serie se compune din tinerii: Aftinescu Ernest, Carp Mihaiu, Dărăscu Ernest, Iacob Mihaiu, Ioviță Nicolae, Mihaiu Costache, Stoleru Florea, Stoleru Vasile, Stroiuc Iancu și Todirescu Constantin. Din cei 29 absolvenți, 7 își fac stagiul de 3 ani în armată, 7 s'au întors la căminurile părintești, unde au pus în practică cunoștințele primite la școală; 1 este ajutor al Directorului nostru; unul este șef de culturi la școala noastră; 10 sunt pe la diverși proprietari ca administratori, șefi de culturi, grădinari, economi, etc., 3 au încetat din viață.

«În ziua de 25 Septembrie trecut s'a ținut concurs în prezența colegului nostru d-l A. Naum pentru primirea celei de a șasea serii de 10 elevi. În urma concursului au fost admiși elevii: A Frăsinei Vasile, Bănescu Cesar, Bucur Cristu, Curușniuc Nicolae, Chiroșcă Ioan, Filibiu Nicolae, Nedelcu Ilie, Palade Constantin, Popa Mihaiu și Țuchendrea Constantin. La concurs s'au înscris și s'au prezentat numai 14 candidați, deși, după cum știți, în școala noastră elevii primesc, pe lângă învățătură, locuință, îmbrăcăminte și toată întreținerea. Cauza acestei lipse de candidați, Directorul, prin mai multe rapoarte, o atribuie faptului că absolvenții celorlalte școli elementare de agricultură, mai modeste ca a noastră, au dreptul după lege să facă în armată stagiul numai de un an, pe când absolvenții noștri sunt obligați să facă trei ani. Copiii preferă să meargă la celelalte școli, de unde, pe lângă cunoștințele ce primesc, capătă și o scutire din armată pentru un timp de doi ani. Adevărul este că o școală trebuie să atragă pe elevi, mai ales prin calitățile ei bune; dar nu e mai puțin adevărat că ei caută să se reîntoarcă cât mai curând la coarnezle plugului spre a-și pune în practică cunoștințele din școală, cari în timp de trei ani ar slăbi sau ar dispărea. Dorința noastră este ca Academia să facă intervenirea cuvenită spre a se asimila din acest punct de vedere școala Agarici cu școlile similare ale Statului

«O altă cauză a lipsei de candidați mai este și restricțiunea din testament, ca în școală să nu se admită decât numai tineri din județul Vaslui. Această piedică însă se poate înlătura prin admiterea de candidați și din restul țerii, cari să concureze pentru bursele din Fondul Adamachi, pe cari ați binevoit a le destina la școala Agarici.

«Numărul elevilor anul acesta este de 30, iar personalul didactic se compune din Director, un ajutor al Directorului, un șef de culturi și ajutor la cursuri, un maestru lemnar și unul fierar.

«Cursurile teoretice s'au făcut după programa aprobată de Academie și numai în semestrul de iarnă, în tot celălalt timp s'au făcut lucrări practice pe terenul rezervat școalei în acest scop. Învățământul practic s'a raportat la plugărie, grădinarie, pomologie, albinărit, creșterea și îngrijirea vitelor, la lucrări de atelier de fierărie și lemnărie, precum și la împletirea de coșuri și pălării. Afară de acestea, elevii fac serviciul cu rândul câte o săptămână. doi la grajduri, unul la atelier, unul la bucătărie, unul la cămară, unul la instrumente și găinărie și unul la dormitoare.

«Rezultatul lucrărilor de agricultură a fost slab anul trecut, din cauza secetei cumplite ce a bătuit, totuș dacă s'a produs ceva, a fost grație numai culturii sistematice ce s'a făcut, iar sătenii au luat învățăminte din deosebirea ogoarelor lor de ale școalei

«Școala se găsește încă în oarecare strâmtorare din cauza micului venit al fondului, cu tot ajutorul ce ați binevoit a acorda, sub formă de burse Adamachi, acum doi ani. Această strâmtorare va dispărea, începând din primăvara anului 1908, când expiră actualul contract de arendare a moșiei, pentru care se oferă încă de pe acum prețuri mult mai mari.

«Membrii Comisiunii: *P. S. Aurelian, P. Poni* »

D-l Președinte *I. Kalinderu* exprimă în numele Academiei mulțumiri Comisiunii și în special d-lui *P. Poni* pentru părinteasca îngrijire ce arată școalei Agarici și pentru frumosul raport citit astăzi

- Raportul se ia spre cunoștință și se aprobă propunerile Comisiunii
- Se procede la alegerea Comisiunii Fondului Agarici pentru anul 1905—6.
- Sunt aleși d-nii: *P. S. Aurelian, A. Naum, P. Poni*

#### ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 21 MARTIE 1905.

Președința d-lui *I. Kalinderu*

D-l Președinte *I. Kalinderu* prezintă scrierea d-lui *R. Rosetti*: *Despre Unguri și Episcopii catolice din Moldova*, spre a fi publicată în *Anale*.

- Se recomandă Secțiunii istorice.

D-l *Dr. C. I. Istrati* prezintă pentru publicare în *Anale* scrierea d-lui *Max Reinhard* despre. *Măsura și calcularea lungimii de undă a undulațiilor luminoase cu o rețea de reflecțiune Rowland*.

- Se recomandă Secțiunii științifice.

D-l *Dr. Istrati* prezintă apoi din partea d-lui *Dr. A. Zaharia* scrierea: *Le blé roumain — Les récoltes des années 1900, 1901 et 1902*. București 1905. D-l *Dr. Istrati* zice despre această lucrare următoarele:

«Lucrarea aceasta este a doua făcută de *Dr. Zaharia*. Prima a fost expusă de serviciul Docurilor la Expoziția din Paris. În prezenta lucrare autorul

studiază recoltele din anii 1900, 1901, 1902. Numărul probelor analizate este de 1.800. Analizele parțiale, precum și medule, scoase pe județe și plăși, se referă la grâul comun, triticum sativum, cultivat în Muntenia și Moldova. Dobrogea e lăsată la o parte deocamdată, din cauză că grâul ce se cultivă acolo este de mai multe feluri: atât triticum durum cât și triticum sativum, și numărul probelor analizate e prea mic.

«Valoarea comercială a grâului nostru e mare din cauza bogăției sale în materii azotate

«Autorul exprimă valoarea aceasta a grâului românesc cu ajutorul unui coeficient K, care se calculează după formula :

$K = \text{greutatea hectolitrică} + 2 \times \text{maternile azotate.}$

«Calculând pe K după această formulă, aplicată la mediile pe județe, așează județele în ordinea calității grâului ce produc. În Moldova locul de frunte îl ocupă județul Iași, în Muntenia județele Râmnicul-Sărat, Brăila, Buzău.

«Aplicând formula de mai sus la medule pe plăși, autorul se servește de acestea spre a face o hartă a repartiției producției de grâu *după calitate*, din întreaga țară. Deși datele de cari se servește sunt de o singură natură, curat chimică, totuși regiunile cu calități diferite se despărțesc bine și fără soluție de continuitate. Harta rezultată reprezintă, până la un punct, și calitatea pământului și are analogie cu configurația geologică a solului țării; în ceea ce privește calitățile superioare de grâu, ele sunt așezate pe regiunea lăssului »

D-l I. Pușcariu cetește comunicarea sa despre: *Alfabetul Securilor și slovele cirilice.*

## ȘEDINȚA DELA 22 MARTIE 1905

Președința d-lui I. Kalinderu

D-l Președinte I. Kalinderu aduce la cunoștința Academiei că s'a primit dela Ministerul Afacerilor străne înștiințarea că un Congres internațional de arheologie se va întruni la Atena în acest an în timpul vacanței Paștelor sub președința A S R Principelui Moștenitor al Greciei, și că guvernul elen a exprimat dorința ca institutele științifice din România să ia parte la acest congres.

S'a primit de asemenea invitațiunea la al II-lea Congres internațional de botanică, care se va ține la Viena în luna Iunie din acest an

D-l Președinte pune în vederea membrilor aceste invitațiuni spre a lua parte la congrese, Academia însăș neavând mijloace spre a trimite proprii ei delegați.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii științifice pentru ședința dela 22 Martie, prin care se arată că Secțiunea propune spre a se ceti în ședință publică și a se tipări în *Anale* scrierea d-lui Dr. G. Marinescu, membru corespondent, intitulată · *Senilitate și moarte*.

---

#### ȘEDINȚA DELA 23 MARTIE 1905

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

D-l Președinte *I. Kalinderu* prezintă lucrarea trimisă de d-l membru corespondent N. Iorga, pentru lectură în ședință publică și tipărire în *Anale*, despre · *Viața și domnia lui Barbu Dimitrie Știrbei, Domn al Țerii-Românești (1849—1856). Memoriul I*.

— Se recomandă Secțiunii istorice

Secțiunea istorică comunică deciziunea ei luată la 21 Martie de a nu se acordă ajutorul cerut de d-l G. Popescu-Ciocănel pentru a se tipări cu cheltuiala Academiei textul arab și traducerea franceză a scrierii despre. *Călătoriile Patriarhului Macarie în Moldova, Valahia, Rusia, etc.*

— Deciziunea Secțiunii se ia spre cunoștință și se aprobă

Se cetește procesul verbal al Secțiunii istorice pentru ședința dela 22 Martie, prin care se arată că Secțiunea a decis în unanimitatea membrilor să propună plenului următoarea interpretare la art. 36 din Regulamentul general:

«Când un domn, din afară de Academie, prezintă acesteia o lucrare literară sau științifică spre a fi publicată în *Analele* Academiei, și când acea lucrare, trecută prin secția respectivă, s'a recunoscut ca meritorie, atunci acea persoană poate fi invitată a pronunța în ședință publică lucrarea sa, în aula Academiei. S'a admis această măsură după norma urmată și în alte Academii, fiindcă prin acest procedeu se pun în contact mai de aproape membrii Academiei cu acele valoroase persoane »

D-l Președinte *I. Kalinderu* dă cetire art. 36 din Regulament și zice că din interpretarea lui strictă n'ar reieși tocmai clar, dacă persoanele străine de Academie ar putea ceti comunicări în ședințele ei publice Secțiunea istorică a dat prin deciziunea ei de ieri o interpretare mai largă acestui articol. În adevăr, un străin poate prezenta Academiei o lucrare excepțional de meritorie și Secțiunea istorică crede că în acest caz autorul poate fi autorizat să cetească comunicarea sa în ședință publică. Acest fapt există și în alte Academii, cum este în Institutul Franței, în care chiar colegul nostru d-l Tocilescu a cetit mai multe comunicări, deși nu eră membru corespondent. Admițând această interpretare mai largă a art. 36, ne vom pune în



contact cu tinerii noștri învățați; ei se vor pune în evidență în fața publicului și vor fi candidații viitori de membri corespondenți la locurile din Academie.

D-l *Gr. G. Tocilescu* zice că, deoarece d-l Președinte se referă la Academia Franceză, acolo nu se face deosebire între ședințele publice și cele intime. Toate ședințele sunt publice și numai când în cursul uneia se ivesc discuțiuni de administrație, publicul este anunțat să părăsească sala. Deodată ce aceste discuțiuni se termină, publicul ocupă din nou sala. Noi avem o singură ședință pe săptămână și dacă am înmulți pe cele publice și prin cetiri de ale persoanelor străine, nu vom mai avea timp să mai lucrăm Academia Franceză, înainte de a admite cetirile persoanelor străine, caută să cunoască poziția autorilor. Noi cunoaștem pe toți ai noștri; ei sunt puțini și am mers cu înlesnirile până acolo, încât am admis chiar la studenți publicarea lucrărilor în *Anale*. Când se va prezenta un profesor universitar dela Iași, spre pildă, cu o descoperire, îl vom primi cu bucurie ca să ne comunice în ședință intimă lucrarea sa. În Secțiunea istorică d-l Tocilescu n'a crezut că se cere modificarea regulamentului. Sunt multe puncte din regulament, cari trebuiesc modificate, și e bine să se aducă în plen propuneri concrete în această privință, având să se ia în discuție atunci și modificarea art. 36.

D-l *Dr. V. Babeș* zice că la Academia de științe din Paris numai membrii au dreptul să vorbească în ședințele publice; însă ei uzează și de dreptul de a prezenta lucrări făcute de persoane străine. La Academia de medicină se fac însă și excepțiuni, căci se admit și străinii înșiși să comunice lucrări, dar numai cu condițiunea ca ele să fie examinate ulterior de aproape de o comisiune specială, care raportează plenului. Se iau prin urmare serioase garanții ca lucrările ce se cetesc să fie de o adevărată valoare. D-l Dr. Babeș este contra propunerii Secțiunii istorice, pentru că tinerii cari vor să se afirme prin cuvântări în public au la dispoziție diferite săli, societăți, și altele, unde pot să vorbească. Academia însă poate da posibilitatea ca lucrările străinilor să fie publicate. Ședințele noastre publice au o oarecare distincțiune față de celelalte și e bine ca ele să rămână cu caracterul lor superior, adică să fie reflexiunea unor cugetări mature. Mai este apoi o considerațiune pentru științele exacte în special. E greu la noi să se facă comunicări științifice, ca să fie și înțelese de public și interesante, iar cei cari le fac trebuie să fie bărbați cu experiență. Nu e bine deci să admitem ca niște tineri mai puțin experimentați să poată compromite Academia prin silințele lor de a populariza chestiunile de știință. Să rămânem în obiceiul vechiu și ori ce persoane străine să poată printr'un membru al Academiei să înainteze lucrările lor spre a fi publicate și chiar cetite de acest membru, dacă se vor găsi meritorii.

D-l *I. Kalinderu* observă că Secțiunea istorică n'a propus modificarea art. 36 din Regulament, ci a dat numai o interpretare mai largă înțelesului lui. Secțiunea nu spune să se dea voie ori cărei persoane să cetească în ședințele publice ale Academiei, ea propune ca numai atunci când secțiunea

respectivă recunoaște ca meritorie lucrarea unui străin și o admite pentru publicare în *Anale*, acea persoană să fie autorizată a o citi și în ședință publică. Nu putem avea noi pretențiunea că numai membrii Academiei pot să facă comunicări de valoare; este cu putință ca un tânăr bine înzestrat să se ridice deodată prin vastele lui cunoștințe și să năzuească a se înălța tot mai sus și a se pune în contact cu lumea științifică și cu publicul care urmărește progresele științei. În acest caz excepțional datorită Academiei este să sprijine năzuințele tânărului, să-i dea încredere în puterile lui și să-l pună în posibilitate să-și manifeste valoarea și talentul. Aceasta a înțeles Secțiunea istorică dând interpretare art. 36, a cărei modificare nu se cere.

D-l *I. C. Negruzzi* observă că sunt de față două propuneri opuse: de o parte d-nii *Tocilescu* și *Babeș* susțin că, potrivit art. 36 din Regulament, persoane străine nu pot face comunicări în Academie; de altă parte, Secțiunea istorică susține din contră că, având aprobarea secțiunilor respective și a plenului, o persoană străină poate să facă comunicări în ședințele publice și aceasta tot în virtutea art. 36. D-l *Negruzzi* citește acest articol și zice că înțelesul lui e vag, prin urmare trebuie să i se dea o interpretare. Comunicările publice, cari se fac în sânul Academiei, au între ele o solidaritate și tot ce se spune publicului în această sală are caracterul că pleacă dela noi toți, dela Academie. Ar fi ciudat ca noi să convocăm aici publicul, care să asculte lectura unei persoane străine vorbind în numele Academiei. Aceasta este interpretarea art. 36, admisă până acum. De altă parte, putem autoriza pe un străin să comunice membrilor Academiei în ședințe intime lucrări, asupra cărora vom opina în comun, conform literei și spiritului art. 36. Dacă lucrările sunt bune, ele vor fi publicate în *Analele* Academiei; persoana străină va fi destul de onorată, punându-se în legătură cu membrii Academiei și văzându-și opera tipărită în publicațiunile Academiei și sub scutul ei. Această propunere este intermediară și ar putea împacă ambele păreri contrare cari s'au emis.

D-l *I. Kalnderu* răspunde că persoana care va fi admisă să cetească în ședință publică nu va trece peste capetele noastre. Lucrarea ei va fi examinată mai întâiu de Secțiunea respectivă și dacă va căpăta aprobarea, va avea prin aceasta pecetea Academiei. Dacă se admite tipărirea în *Anale*, prin urmare dacă Academia își însușește lucrarea unui străin, d-l *Kalnderu* nu vede inconvenientul ca acea lucrare să fie și auzită.

D-l *Dr. V. Babeș* zice că este bine să fim rezervați față de încrederea prea mare ce au unii tineri, cari vor să se manifeste, și față de descoperirile ce ei pretind că fac. Noi suntem departe de a fi compleți în Secțiunea noastră; apreciind lucrarea unui asemenea tânăr, am putea greși, căci greșala e omenească. În acest caz prestigiul Academiei ar putea slăbi și publicul, care ne urmărește, ar pierde încrederea în Academie. Art. 36, așa cum este el redactat, poate fi interpretat astfel ca chiar să autorizăm pe o persoană străină să cetească în ședință publică; în acest caz însă trebuiesc

luate cele mai mari precauțiuni spre a nu da loc la abuzuri. Nu văd deci avantaje în modificarea regulamentului, ci numai posibilitatea unor abuzuri. D-sa este deci de părere să nu se aducă nici o modificare citatului articol.

D-l *I. Bianu* nu vede primejdia ce ar ieși din completarea art 36 sau din interpretarea dată lui de Secțiunea istorică. Academia este datoare să asocieze la lucrarea ei culturală pe toți bărbații și tinerii muncitori, chiar când ei nu fac parte din Academie. Tineri valoroși se ridică pe zi ce trece și noi avem obligația să-i susținem și să-i punem în putința de a se manifesta. Lucrările rele de care se teme d-l Babeș vor fi înlăturate, căci nici una nu se va celi publicului înainte de a avea aprobarea Secțiunii și a plenului. Se vor lua deci garanții suficiente ca abuzuri să nu se întâmple. Propunerea Secțiunii este ca în cazuri excepționale o persoană străină să fie admisă a-și exprima rezultatul cercetărilor ei în ședință publică. Motivarea este întemeiată, pentru că numărul membrilor corespondenți fiind limitat, nu toți tinerii de valoare pot să ia locul în mijlocul nostru și nu e bine ca acești tineri să rămână răsleți de lucrarea noastră, înainte de a se ivi locuri vacante în secțiuni. D-l *Bianu* este prin urmare de părere să se admită propunerea Secțiunii și să se adăogă câteva cuvinte de completare în acest sens la art. 36.

D-l *At. Marienescu* propune ca la finele aliniatului I al art 36 să se adăogă cuvintele: «și după împrejurări se poate permite ca respectivul să-și cetească lucrarea sa în ședință publică.»

D-l *I. Caragiani* zice că, fiind vorba de modificarea regulamentului, nu este bine ca chestiunea să fie adusă în mod incidental. Mai sunt și alte modificări de făcut în regulament și e bine ca propunerile să vie toate odată pe cale regulată.

— În urma discuțiunii ce a mai urmat, se decide ca propunerea Secțiunii istorice să se pună la ordinea zilei într-o ședință viitoare.

ȘEDINȚA DELA 24 MARTIE 1905

Președința d-lui *I. Kalinderu*

Dela d-nii *Nd. Locusteanu* și *I. S. Petrescu* se primește continuarea traducerii din *Istoria romană* de *Titu Liviu*, cărțile XXXIII—XXXVI, cap. 26, spre a fi tipărită.

— Se trimite în cercetarea Secțiunii literare.

Dela d-l *Negreanu*, membru corespondent, se primește pentru publicare în *Anale* scrierea despre *Rezistența specifică electrică considerată ca un element de diferențiere a apelor potabile*.

— Se recomandă Secțiunii științifice.

Dela d-l Baron Beyens, Ministru plenipotențiar al Belgiei la București, se primește în dar din partea Observatorului Regal al Belgiei câte un exemplar din *Analele* și *Anuarul astronomic* pentru 1906

Dela Secțiunea istorică se primește propunerea de a se citi în ședință publică și tipări în *Anale* scrierea d-lui I. Tanoviceanu, membru corespondent: *Contribuțiuni la biografiile unora din cronicarii moldoveni*.

— Propunerea Secțiunii se aprobă

---

#### ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 25 MARTIE 1905

Președința d-lui I. Kalinderu.

D-l St. C. Hepites cetește comunicarea sa: *Chestiunea bombardării norilor*.

D-l Gr. G. Tocilescu cetește comunicarea: *Limes scythicus și opera de romanizare la Dunărea de jos*

---

#### ȘEDINȚA DELA 26 MARTIE 1905

Președința d-lui I. Kalinderu.

D-l Președinte I. Kalinderu prezintă invitațiunea la a 72-a sesiune a Congresului arheologic, care se va ține la Beauvais (Oise) în Franța la 20 Iunie viitor și o pune în vederea membrilor cari vor să participe

D-l I. Bianu prezintă din partea d-lui Dr. G. Crăiniceanu scrierea sa: *La conjonctivite granuleuse dans l'état actuel de la science*, Paris 1905, prezintă apoi, spre publicare în *Anale*, lucrarea aceluiaș autor: *Literatura medicală românească*.

— Se trimite spre cercetare Secțiunii științifice.

Se procede la alegerea Comisiunii care să examineze lucrările ce se vor prezenta la concursul premiilor anuale din 1906. Năsturel-Herescu, Lazăr și Adamachi.

— Sunt aleși d-nii: I. Caragiani, T. Maiorescu și D. C. Ollănescu din Secțiunea literară, I. Bogdan, At. M. Marienescu și I. M. Moldovanu din Secțiunea istorică; Dr. V. Babeș, Sp. Haret și Gr. Ștefănescu din Secțiunea științifică.

Se procede la alegerea Comisiunii care să examineze cărțile ce se vor

prezentă la concursul premiului Hagı-Vasile din 1906, tractând despre: *Istoria comerului la Români*, sau *Starea actuală a comerului în România*, sau *Studii asupra legislațiunii comerciale în Statul român*, sau *ori ce alte subiecte privitoare la comerul român*

— Sunt aleși d-nii. *I. Kalinderu*, *I. C. Negruzzi*, *A. D. Xenopol*.

Se procede la alegerea Comisiunii care să examineze lucrările ce se vor prezentă la concursul premiului Princesa Alina Știrbei din 1906 cu subiectul: *Istoria României dela fundarea Daciei până la finele secolului XIX pentru uzul și întărirea simțimentelor patriotice ale tuturor cetățenilor*

— Sunt aleși d-nii *D. Sturdza* și *A. D. Xenopol*, iar pentru al treilea loc, împărțindu-se voturile egal între d-nii *Gr. G. Tocilescu* și *I. Bogdan*, se decide a se face o nouă votare în ședința viitoare.

#### ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 28 MARTIE 1905

Președința d-lui *I. Kalinderu*

Dela d-l *I. Borcea*, bursier al Fondului Adamachi pentru studiul Zoologiei la Paris, se primesc două comunicări publicate de d-sa în limba franceză, relative la rinichiul elasmobranchelor.

D-l Președinte *I. Kalinderu* prezentă o scriere rămasă dela răposatul membru al Academiei *Dr. I. Felix*, intitulată: *Istoria Igieniei Partea IV. Apa*. Manuscrisul autograf al răposatului coleg și ilustrului igienist al țării a fost trimis Academiei de fiul răposatului și pare a fi o lucrare definitiv redactată. Secțiunea științifică să binevoască a cercetă dacă scrierea, așa cum se găsește, se poate tipări în *Anale*.

— Se recomandă Secțiunii științifice.

D-l *Dr. C. Istrati* prezentă, pentru citire în ședința publică și tipărire în *Anale*, scrierea d-lui *Dr. E. Riegler*, membru corespondent, despre *Funcțiunile bio-chimice ale stomacului*

— Se recomandă Secțiunii științifice.

D-l *A. Naum* citește poeziile sale: *La Roma* (Idele lui Mart), *Artemis* (Pe vârful Ortigiei), *Horățiu către Virgil*. Din *Legenda Evei*, (Fragment biblic), *Lady Macbeth*.

D-l *I. Tanoviceanu*, membru corespondent, citește memoriul său: *Contribuțiuni la biografiile unora din cronicarii moldoveni*

## ȘEDINȚA DELA 29 MARTIE 1905

Președința d-lui *I. Kalinderu*

D-l *St. C. Hepites* prezintă *Raportul adresat Ministerului de Domenii asupra lucrărilor conferinței internaționale de aerostațiune științifică, întrunită la St. Petersburg la 29 August 1904 st. n.*, la care d-sa a luat parte, precum și *Starea udometrică și agricolă a României la finele lunii Martie 1905 st. n.*

D-l Președinte *I. Kalinderu* cetește următorul raport al Comisiunii Fundațiunii Otteteleşanu despre mersul Institutului în anul 1904—5.

«*Domnilor Colegi,*

«În Institutul Ioan Otteteleşanu, viața s'a urmat și anul acesta cu aceeași regularitate ca ani trecuți.

«În deosebi starea sanitară a fost mai mulțumitoare decât ori și când mai înainte: nici un caz de boală epidemică nu s'a ivit în Institut, nici o elevă n'a suferit de boală mai îndelungată, cazurile de febră palustră, atât de dese mai înainte, au dispărut. În urma acestei bune stări sanitare atât instrucțiunea, cât și educațiunea și pregătirea practică a elevelor, au avut un mers pruncios, căci cu copii sănătoși, cari lucrează cu voie bună, progresele se realizează ușor. Comisiunea însărcinată de D-Voastre cu purtarea de grijă pentru Institut și-a dat, ca totdeauna, sîlnța să pună la dispozițiunea direcțiunii și a corpului didactic toate mijloacele pentru îndrumarea pe calea cea bună a elevelor și să înlăture tot ceea ce nu e pruncios sănătății lor.

«Pregătirea practică a elevelor se face în Institut din ce în ce mai deplin: În deosebi cele 15 absolvente, cari au rămas în Institut pentru anul de practică, au lucrat în timpul vacanțelor de vară la uscarea poamelor, la prepararea conservelor de tot felul și la adunarea, topirea și melițarea inului și a cânepei, iar în timpul iernii au tors, au urzit și au țesut cu totul 860 metri materie pentru șorțuri, prosoape, șervete, cârpe, preșuri și unele bucăți mai fine, parte din mătasea produsă în Institut, parte de in. Ele găsesc cu rîndul pentru elevele din primele trei clase, pentru personal și pentru servitori, lucrează în atelierul de confecțiuni și iau parte la purtarea de grijă pentru gospodăria externă, conducând în deosebi și lucrările din grădina de legume. Le e dată astfel puțința de a se califica și pentru conducerea celei mai complicate gospodării casnice.

«Chestiunea admiterii absolventelor Institutului să se prezente la examen alături cu absolventele școalelor profesionale de primul grad, cu toate stăruințele puse în timp de doi ani, n'a ajuns încă să fie rezolvată de Onor Minister. În timpul anului de practică dar, absolventele s'au calificat cu atât mai

vârtos în toate amănuntele gospodăriei, și în timpul celor din urmă doi ani, nici una dintre ele nu a stăruit să i se dea pregătire profesională, ceea ce nu i-ar fi fost de nici un folos, nefiind admisă la examen

«D-l Secretar General a binevoit să constate în raportul său rezultatele obținute la examenele dela finele anului școlar trecut, și nu ne rămâne decât să dăm expresiune speranței, că veți putea să vă încredințați și anul acesta, vizitând Institutul, din propria D-Voastre intuițiune, despre starea lui și să vă dați părerea despre îmbunătățirile ce s'ar mai putea face, fie în organizațiunea, fie în conducerea lui.

«Membru Comisiunii *I C. Negruzzu, I Kalinderu, D Sturdza* »

D-l I. Kalinderu roagă apoi pe membrii Academiei să viziteze Institutul spre a se convinge fiecare în parte despre mersul acestei școli și să arate îmbunătățirile ce i s'ar mai putea aduce.

D-l *A. D. Xenopol* zice că d-sa a mai relevat și în anii trecuți chestiunea înzestrării absolventelor Institutului Otteteleșanu și întreabă ce măsuri s'au luat în această privință, pentru că în raportul citit astăzi nu se spune nimic. D-sa știe că, potrivit testamentului răposatului Otteteleșanu, are să se dea fiecărei absolvente la măritiș câte 200 de galbeni ca zestre. Intențiunea testatorului a fost ca elevele Institutului să iasă bune gospodine, fără pretenție și fără lux, să-și formeze apoi o familie liniștită în care să ducă viața și să-și crească copii, așa cum au fost ele educate în institut. Nu s'a gândit Otteteleșanu ca absolventele să formeze o pepinieră de postulante de funcțiuni, așa după cum formează absolventele școlilor Statului. Preocuparea lui a fost tocmai din contra, și de aceea Academia trebuie să execute dorința lui, înlesnind prin zestrea de 200 de galbeni măritarea absolventelor și întemeierea căsniciei lor. Cu această modestă zestre ele s'ar putea căsători în mijlocul poporului, de unde au plecat, cu tineri din popor serioși și sânguritori, învățători, agricultori, comercianți. Ceeace s'a făcut până acum nu se mai poate lua în discuțiune; rămâne însă ca pentru viitor să ne preocupăm de această chestiune. Dacă veniturile fondului nu ajung, atunci ar fi bine să se restrângă cheltuehile, fie primindu-se mai puține eleve, fie altfel, și să se dea absolventelor zestrea prevăzută în testament.

D-l *I. Kalinderu* răspunde că preocuparea d-lui Xenopol a avut-o și o are și Comisiunea, care este însărcinată să supravegheze mersul Institutului și executarea dispozițiunilor din testamentul lui Ioan Otteteleșanu. După cum a avut onoarea să arate și anul trecut, s'a prevăzut în budgetul fondului câte o sumă de 300 lei pentru absolventele Institutului, care să se dea la măritiș și care până acum s'a dat deja la câteva din ele. Prin faptul că suma nu este de 200 galbeni, nu se violează voința testatorului, căci prin testament el n'a exprimat decât o dorință, care să se îndeplinească în marginile posibilului, și această dorință se execută. De îndată ce veniturile vor permite, suma se va mări, chiar până la 1 000 lei. Delegațiunea Academiei este în tratative pentru vânzarea caselor și terenului din Calea Vic-



toriei No 49, și dacă prețul ce va rezultă va fi avantajos, este speranță ca venitul fondului să crească cu vreo 17.000 lei pe an, ceea ce ar da puțința să se ridice suma pentru înzestrare. Mai mult încă, într'o instituțiune ca școala Otteteleșanu, trebuie să ne gândim și la facerea unui fond de rezervă, căci nu e bine să se facă cheltueli din fondul însuș, iar testamentul prevede crearea unui fond de înzestrare din economiile ce s'ar putea face din întreținerea și funcționarea institutului. Elevele în școala noastră primesc o creștere bună și noi ne-am gândit și mai departe și am stăruit, dar încă nu s'a îndeplinit, ca absolventele să poată da examen la o altă cu absolventele școalelor profesionale spre a lua o calificare profesională, și aceasta nu pentru a face din ele funcționare sau curat profesioniste, ci ca să aibă un mijloc independent de traiu până la măritare sau în urmă, după ce s'ar întâmpla să rămână văduve. În legătură cu aceasta, ar fi bine ca soțiile d-lor membri ai Academiei să se constituie în comitet, cum se face în alte părți, și să găsească locuri de gospodine și de conducătoare de menaj în familii bune absolventelor noastre. D-l Xenopol să fie încredințat că dorința d-sale va fi satisfăcută în viitor, căci se va căuta să se formeze fondul de înzestrare prevăzut în testament, al cărui bun început este donațiunea d-nei Elena Dr N Turnescu.

D-l *I. C. Negruzzi* zice că prin creșterea și învățătura ce se dau în Institutul Otteteleșanu, elevele se califică bine pentru a deveni bune menajere. Adevărul este că absolventele ies cam tinere din școala noastră, și apoi nici publicul românesc nu cunoaște îndestul rezultatele ei. Ar fi bine ca noi toți, în mijlocul societății în care ne mișcăm, să căutăm a recomanda la case solide ca menajere pe aceste absolvente.

D-l *D. Sturdza* zice că intențiunea testatorului n'a fost, și preocuparea noastră nu trebuie să fie, ca absolventele Institutului Otteteleșanu să fie măritate îndată și în ori ce condițiuni. Scopul acestei școale este de a da elevelor o creștere bună, o avere morală cât mai bogată, pentru ca viitoarele soții și mame să aducă fericirea în mijlocul familiei, prin calitățile lor sufletești. Aceasta se urmărește în Institutul Otteteleșanu și aceasta nu se poate contesta. Chestiunea bănească, chestiunea zestre rămâne pe al doilea plan, căci nu se poate stabili o proporție între 200 galbeni și între comoara sufletescă a unei femei. Lucrarea de până acum să o perfecționăm cu ajutorul tuturor, rămânând ca în viitor să ajungem și la acordarea zestre, dacă veniturile vor îngădui.

— Raportul Comisiunii se ia spre cunoștință.

Se procede la alegerea Comisiunii Fondului Otteteleșanu pentru anul 1905-6.

— Sunt realeși d-nii: *I. Kalinderu, I. C. Negruzzi, D. Sturdza.*

D-l *T. Maiorescu*, având cuvântul în chestiune personală, zice. Din procesul verbal citit ieri, am aflat că Academia m-a făcut onoarea a mă alege în ședința dela 26 curent membru în Comisiunea care să examineze lucrările ce se vor prezenta la concursul premiilor din anul viitor. Rog pe Aca-

demie să primească demisia mea din acea Comisiune și să aleagă pe altul. Nu pot primi să figurez în Comisia premiilor și nu pot să lucrez în sânul ei, până când nu se modifică regulamentul cu privire la modalitatea acordării lor. Dacă se vor mai găsi colegi cari să împărtășească părerea mea, vom face o propunere în acest sens, pe care o vom depune la birou numai în ultima ședință a sesiunii actuale, spre a nu prejudeca în nimic lucrările Comisiunii din acest an. Propunerea noastră va avea să se pună la ordinea zilei în sesiunea generală viitoare. Demisia mea o motivez pe constatarea făcută, că s'au întâmplat, cu ocaziunea acordării premiilor, cazuri frecvente cari au fost dăunătoare părții literare, în afară de Academie. În materie de literatură toți ne credem competenți, și de aceea s'a întâmplat ca propunerile ale Comisiunii premiilor, făcute chiar cu unanimitate, să fie răsturnate de plen și respinse cu bila neagră a unuia din membri. Când Academia dă delegație unei Comisiuni din sânul ei, în care se aleg câte trei membri din fiecare Secțiune, este bine, pentru prestigiul Academiei și pentru autoritatea ei morală, ca să se încreadă în lucrarea celor 9 membri, cari examinează de aproape cărțile, prezintă rapoarte, discută, cad de acord și fac apoi propunerile în deplină cunoștință de cauză. Sub actualul regulament, de toate acestea însă nu se ține samă. În astfel de condițiuni, eu nu pot lucra și deci vă rog să-mi primiți demisiunea din Comisia premiilor.

D-l N. *Quintescu* observă că și d-sa face parte din Secțiunea literară, și dacă s'au întâmplat incidente neplăcute, acestea l-au atins și pe d-sa. Înțelege preocupările d-lui *Maiorescu*, pentru că și d-l *Quintescu* a fost afectat de unele voturi date de plenul Academiei contra propunerilor Comisiunii de premii. Nu înțelege însă ca d-l *Maiorescu* să facă act de revoltă contra plenului Academiei și să o silească să modifice regulamentul în vederile d-sale, refuzând în cazul contrariu să ia parte la lucrări. D-sa n'are decât să aștepte rezultatul propunerilor de modificarea regulamentulului în ce privește respectarea voturilor Comisiunii delegate de plenul Academiei — Comisiune considerată ca cea mai competentă în aprecierea operelor, — iar nu să demisioneze dintr'o sarcină, la care suntem datori cu toții a participa, în virtutea faptului că suntem membri ai acestei Instituțiuni. Dacă toți membrii Academiei, având oarecare nemulțumiri, ar face ca d-l *Maiorescu* și ar refuza însărcinările încredințate de plen, atunci lucrările noastre ar fi paralizate. Sunt dar de părere ca d-l *Maiorescu* să rămână în Comisiunea de 9, unde l-a desemnat votul Academiei.

D-l I. *Bianu* zice că cele spuse de d-l *Maiorescu* nu-l surprind, căci nu sunt lucruri nouă. De câțva timp s'au manifestat preocupări în Academie cu privire la darea premiilor; s'au făcut de multe ori chiar critici destul de aspre asupra modului cum s'au premiat unele scrieri și s'au înlăturat altele. Chiar în acest an, în Comisia premiilor, s'au ivit două propunerile, tinzând la modificarea actualului mod de premiare. Este deci sumțită tre-

buința de îmbunătățire în această parte a lucrării Academiei. Au fost dureri, când nu s'au premiat unele scrieri bune, după părerea celor competenți, și s'au premiat altele cari nu meritau această onoare. Sistemul de premiare este defectuos, după părerea multora, și trebuie să se aducă o remaniere și să se asigure o votare cu mai multă competență la decernarea premiilor. Premiile noastre n'au un regulament cu caracter definitiv, căci pentru premiile Năsturel ne-am condus de dispozițiunile testamentare, cari în unele puncte sunt vagi, iar la premiile Statului și la premiul Adamachi am aplicat unele din normele premiilor Năsturel. Din această cauză și din faptul că premiile s'au înmulțit, ca și numărul scrierilor, am ajuns la conflicte de voturi. Este prin urmare trebuință să se facă pe dea întregul o reglementare, care să înlăture neajunsurile de până acum. Comisiunea premiilor din acest an eră hotărâtă a propune Academiei să numească o Comisiune, care să studieze în cursul anului chestiunea și să aducă în sesiunea generală viitoare rezultatul lucrării ei. D-l Bianu roagă pe d-l Maiorescu să-și retragă demisia, să rămână în sânul Comisiei, a cărei funcționare să nu se turbure până la sesiunea generală viitoare, în care se va urmări pentru ultima oară modalitatea actuală a acordării premiilor.

D-l *T. Maiorescu* zice că d-l Quintescu n'are dreptate când emite ideea că fiecare membru este dator să primească ori ce sarcină i s'ar încredința de Academie, pentru că nu se poate impune unui membru ca să lucreze contra vederilor și conștiinței sale. Când într'o chestiune toți membrii Academiei ar vedea la un fel și ar refuza, după cum zice d-l Quintescu, însărcinările date de plen, lucrul este simplu. n'avem decât să modificăm îndată reglementarea, care nu mai corespunde trebuințelor actuale. D-l Bianu zice că în sesiunea generală viitoare să se urmeze pentru ultima oară normele de până acum; dar și atunci se pot întâmpla conflictele de voturi de cari ne vorbiă d-sa, și prin urmare d-l Maiorescu persistă în demisiune.

D-l Președinte *I. Kalinderu* cunoaște cazul concret, la care s'a referit d-l Maiorescu; lucrarea propusă la premiare de Comisie și respinsă de plen eră bună, dar s'a zis că premiul fiind prea mare și nefiind divizibil, nu se poate acorda în întregime. Dacă premiul eră divizibil, s'ar fi acordat autorului o parte, și ar fi fost mulțumit și acesta și Comisiunea propunătoare. De aceea d-l Kalinderu, prin cuvântarea ținută la deschiderea sesiunii generale, a cerut modificarea regulamentelor în ce privește organizarea Academiei și între acestea și divizibilitatea premiilor. Se pot întâmpla în adevăr cazuri ca Academia să facă fără voia ei unui autor o nedreptate, căci ea, având dela Comisiune două propuneri de premiare, una cu 8 voturi pentru, contra 1 și alta cu 7 contra 2, și premiul fiind nedivizibil, ar urmări să-l dea în întregime celei dintâi scrieri, pe când celei de a doua să nu-i dea nimic, deși ea e aproape tot atât de meritorie ca rivala ei. Nu zic ca divizibilitatea să fie obligatorie; atunci când o operă predomină pe toate celelalte și se impune prin calitățile ei, să fie încoronată cu întreg premiul. În

atmosfera noastră se simte de toți trebuință de modificări, și dacă d-l Maiorescu se teme ca nu cumva și anul viitor să se producă aceleași cazuri dăunătoare pentru prestigiul Academiei, să se numească de acum o Comisiune, care să vină cu propunerile ei chiar la începutul sesiunii generale viitoare, și să se facă modificarea regulamentului în acest punct, mai înainte de discuțiunea asupra decernerii premiilor. D-l Kalinderu propune Academiei să nu se primească demisiunea d-lui Maiorescu.

— Demisiunea se pune la vot și se respinge cu unanimitate.

D-l *I. Kalinderu*, ca membru în Comisiunea Fondului Tache Anastassi, cetește următorul raport al acestei Comisiuni asupra lucrărilor din 1904—5.

*«Domnilor Colegi,*

«Procesul făcut Academiei pentru contestarea dreptului ei asupra averii lăsate de răposatul întru fericire Tache Anastassi a fost rezolvat de Curtea de apel din Galați în favoarea Instituțiunii noastre în luna Iunie trecut. Fratele defunctului, rămas în proces, a făcut recurs în Casație, unde, după câteva amânări, s'a fixat o nouă înfățișare pentru ziua de 11 Maiu viitor. Primăria orașului Tecuciu, alăturată în proces contra Academiei, a cerut Curții de apel din Galați revizuirea procesului. Cererea i-a fost respinsă la 7 Martie curent.

«Rentele viagere ale d-nei Elena Tache Anastassi, d-lui Iancu Anastassi și d-nei Ana Vadavali din Capesovo (Epir) s'au servit regulat, plătindu-se celor dintâi doi în fiecare lună și celei din urmă din șase în șase luni.

«Școala primară înființată la Călmățui se găsește în al treilea an de funcționare. La finele anului școlar trecut 1903—4 au fost promovați din clasa I în clasa II 27 băieți și 8 fete, rămânând repetenți 11 băieți și 5 fete, din clasa II în clasa III au fost promovați 32 băieți și 3 fete, rămânând repetenți 11 băieți și 5 fete. În total au fost 102 elevi înscriși, din cari s'au promovat 70 și au rămas repetenți 32.

«În anul școlar curent, adăugându-se înscrierile făcute în toamnă și scăzându-se cei retrași, numărul elevilor este de 101 (79 băieți, 22 fete) și anume: 20 în clasa I, 46 în clasa II, 35 în clasa III. Din aceștia, 61 băieți sunt din cătunul Grivița, locuiesc în internatul școlii în cursul săptămânii și iau masa la cantina școlii, 7 fete sunt tot din Grivița, dar au gazde în Călmățui și iau masa la școală; restul de 33 elevi (băieți și fete) sunt din Călmățui și iau și ei la cantina școlii gustarea de dimineață și masa dela amiază.

«Personalul didactic se compune din învățătorul diriginte, un al doilea învățător și o maestră de lucru manual pentru fete

«Starea sanitară în cursul anului a fost foarte bună și nici o epidemie n'a bântuit. Medicul plășii respective a vizitat școala ori de câte ori a fost

chemat și a prescris puținele medicamente de cari s'a simțit nevoie din când în când.

«Conducerea întregii gospodării este în sarcina dirigintelui, care are de ajutor un personal de serviciu suficient. Conducerea cantinei o are soția dirigintelui; elevele din școală dau ajutor la toate lucrările de bucătărie, la curățirea salelor de clasă și de mâncare, la curățirea dormitoarelor, la întreținerea focurilor și la alte lucrări potrivite cu firea lor.

«Tuturor școlarilor—băieți și fete—s'a procurat câte un rând de haine, cari au fost împărțite în ziua de 26 Octomvrie, când s'a slujit, în prezența colegului nostru d-l Ponî, parastasul anual la biserica din Călmățuiu, unde odihnesc rămășițele pământești ale omului de bine Tache Anastassiuc Bucuria cu care copiii primeau hainele curate și călduroase eră un prinos de mulțumire adus memoriei binefăcătorului lor.

«Pentru îndeștălarea cantinei, dirigintele școlii, împreună cu elevii, au lucrat și cultivat în grădina școlii toate felurile de legume cu cari s'au făcut proviziunile de iarnă. Tot elevii au cultivat flori atât în grădină, cât și în curtea bisericii și împrejurul cavoului, unde doarme de veci acela care a lăsat produsul muncii sale pentru mângâierea și ridicarea poporului de jos.

«Membru Comisiunii D. Sturdza, P. S. Aurelian, I. Kalinderu.»

— Raportul se ia spre cunoștință și se aprobă

Se procede la alegerea Comisiunii Fondului Tache Anastassiuc pentru anul 1905—6.

— Sunt realeși d-nii P. S. Aurelian, I. Kalinderu, D. Sturdza.

D-l Președinte aduce aminte că în ședința dela 26 Martie s'a amânat alegerea unui membru în Comisiunea care să examineze lucrările ce se vor prezenta la premiul Alina Știrbei din 1906, cu subiectul: *Istoria României dela fundarea Daciei până la finele secolului XIX*, etc., pentru care se împărțise voturile egal între d-nii Tocilescu și Bogdan. D-l Președinte pune la ordinea zilei această alegere.

— Se procede la vot și se alege cu unanimitate d-l I. Kalinderu.

Se procede la alegerea Comisiunii care să examineze lucrările ce se vor prezenta la concursul premiului Elade-Rădulescu din 1906 cu subiectul: *Istoria literaturii române dela Cantemir până la 1800*

— Sunt aleși d-nii: T. Maiorescu, D. C. Ollănescu, Gr. G. Tocilescu.

Se procede la alegerea Comisiunii care să examineze lucrările ce se vor prezenta la concursul premiului Alexandru Ioan Cuza din 1906, cu subiectul: *Cari sunt regiunile țării cari ar putea fi irigate*, etc.

Sunt aleși d-nii: Dr. V. Babeș, Sp. Haret, A. Saligny

Se procede la alegerea Comisiunii care să examineze lucrările ce se vor prezenta la concursul Marelui Premiu General Ioan Carp și Maria Carp

din 1906, cu subiectul: *Pregătirea trupelor pentru război în instrucție și conducere, cu exemple istorice și practice.*

— Sunt aleși d-nii: *St. C. Hepites* și *D. Sturdza*, rămânând ca trei membri militari să fie desemnați de M. S. Regele.

Se procede la alegerea Comisiunii care să examineze lucrările ce se vor prezenta la concursul premiului Adamachi din 1906, cu subiectul: *Fauna ihtiologică a României.*

— Sunt aleși d-nii: *Dr. V. Babeș, Gr. Ștefănescu, N. Teclu.*

Se procede la alegerea Comisiunii care să examineze lucrările ce se vor prezenta la concursul premiului Anastasie Fătu din 1906, cu subiectul: *Harta agronomică a României.*

— Sunt aleși d-nii: *P. S. Aurelian, St. C. Hepites, I. Kalinderu.*

Se procede la alegerea Comisiunii care să examineze lucrările ce se vor prezenta la concursul premiului Alexandru Bodescu din 1906, cu subiectul. *Monografia economică, statistică și socială a unei comune rurale din România și a unei comune rurale românești de peste graniță.*

— Sunt aleși d-nii: *P. S. Aurelian, I. Kalinderu, P. Poni.*

#### ȘEDINȚA DELA 30 MARTIE 1905

Președința d-lui *I. Kalinderu.*

Dela d-l I. Simionescu, profesor la Facultatea de științe din Iași și fost bursier al Fondului Adamachi, se primește, pentru tipărirea în Publicațiunile acestui fond, scrierea sa: *Fauna jurasică din Bucegi*

— Se recomandă Secțiunii științifice.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii științifice pentru ședința dela 24 Martie, prin care se arată că Secțiunea propune a se publica în *Anale* scrierea d-lui D. Negreanu, membru corespondent, despre *Variațiunea temperaturilor de topire cu presiunea,—relațiuni între temperaturile absolute de topire a corpurilor și presiuni.*

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

Se procede la alegerea Comisiunii care să examineze lucrările ce se vor prezenta la concursul premiului G. San-Marin din 1906, cu subiectul. *Studiu asupra monopolurilor în România.*

— Sunt aleși d-nii: *P. S. Aurelian, Dr. C. I. Istrati, A. D. Xenopol.*

D-l *P. Poni*, ca membru al Comisiunii Fondului Adamachi, cetește următorul raport al acestei Comisiuni despre lucrările ei în 1904—5 și despre propunerile pentru 1905—6:

*«Domnilor Colegi,*

«Am avut onoarea în sesiunea generală trecută să vă arătăm modul cum a fost administrată fundațiunea Adamachi și ce roade a dat ea în cei dintâi zece ani, de când s'au pus în aplicare dispozițiunile cuprinse în testamentul bărbatului de inimă Vasile Adamachi

«În acest al unsprezecelea an Fundațiunea Adamachi a continuat să funcționeze în mod regulat, potrivit regulamentului votat de Domniile Voastre.

«I. *Burse* Pentru burse și cheltueli de studii s'a înscris suma de lei 76.600 și s'au acordat următoarele burse:

«a) 15 burse de câte 100 lei pe lună la studenții ai Universității din Iași, și anume:

«8 la Facultatea de științe studenților: Gheorghe Giuncu, Dimitrie Iancu, Nicolae Ghiulea și Ana Forăscu din anul I, Agricola Cardaș, Ilie Pisoschi și Zamfir Ștefan din anul II, Constantin Bedreag din anul IV;

«7 la Facultatea de medicină studenților: Ioan Brăilă din anul II, Petru Dănilă și Alexandru Țaicu din anul III, Radu Andreu și Dimitrie Gavrilăș din anul IV, Emilian Buzenchi și Petre Nicolaescu din anul VI;

«b) 8 burse de câte 1.200 lei pe an la elevii ai Școalei de poduri și șosele, și anume. M. Cioc, Gr. Constantinescu și D. Năsturaș din anul preparator, G. Orăscu din anul II, I. Balinschi, C. Mălcoci, C. Mihalopol și T. Sfîntescu din anul IV.

«Aceste din urmă burse nu se dau în mână elevilor, ci se pun din trei în trei luni la dispozițiunea Școalei de poduri și șosele, în internatul căreia bursierii Academiei sunt primiți interni.

«c) 8 burse în străinătate pentru studii speciale, și anume:

«3 la Paris de câte 300 lei pe lună d-lor: I. Borcea pentru studiul zoologiei descriptive (anul IV), I. Raianu pentru studiul astronomiei (anul III) și C. Popovici pentru studiul matematicelor (anul I);

«3 la absolvenți de liceu câte 250 lei pe lună, d-lor: G. Amilcar Sava pentru studiul chimiei industriale la Zurich (anul IV), Haralamb Vasiliu pentru studiul agriculturii la Hohenheim (anul III) și V. A. Tomulesei pentru studiul tăbăcăriei la Lyon (anul I);

«2 la ingineri ieșiți din Școala noastră de poduri și șosele, d-lor: M. I. Stroescu cu 450 lei pe lună pentru studiul edilității publice în Europa (anul III, bursă de călătorie) și M. Bodnărescu cu 300 lei pe lună pentru studiul industriei petrolului la Berlin. A treia bursă destinată a se acordă unui inginer pentru studiul țesătoriei și torcătoriei a rămas vacantă din cauza lipsei de candidați. Ea a fost împărțită sub formă de ajutor la doi tineri: Dimitrie Pompeiu și Traian Lălescu, cari să studieze matematicile la Paris, și cari arătase calități deosebite la concursul ținut în toamna trecută la Iași pentru bursa ce s'a acordat d-lui C. Popovici. D-l Pompeiu a trecut examenul



de doctorat la 18 Martie și pentru tipărirea tezei i s'a trimis cu anticipațiune ajutorul de bursă până la Septemvrie viitor.

«d) 10 burse de câte 360 lei pe an acordate la elevi ai Școalei de agricultură I. Agarici, conform noului art. introdus de Domniile Voastre în regulamentul Fondului Adamachi la 28 Martie 1903.

«Cu burse din Fondul Adamachi au terminat studiile la finele anului școlar trecut următorii: Constantin Motomancea, Ioan Popovici, Gheorghe Anastase și Elena Nicodim, cari au obținut licența în științe dela Iași; D. G. Pașcanu și Elena Vereanu, cari au obținut doctoratul în medicină dela Iași; N. Alexandrescu, St. Bedreag, V. Hâlmău și I. Trofin, cari au obținut diploma de ingineri dela Școala de poduri și șosele din București; inginerii I. Moțoi și V. Roșu, cari au făcut frumoase studii în străinătate, cel dintâiu de morărie și cel de al doilea de irigațiuni; Maximilian Rotariu și Haralamb Vasiliu, cari au obținut diploma Școalei de agricultură dela Hohenheim.

«S'au retras anul trecut bursele studenților Ioan Manolescu dela Facultatea de științe și Elena Monaru dela Facultatea de medicină din Iași, pentru că n'au trimis certificatele de trecerea examenelor

«II. *Publicațiuni.* În *Publicațiunile Fondului Adamachi* s'a tipărit anul trecut scrierea d-lui I. Simionescu, fost bursier și acum profesor la Universitatea din Iași: *Asupra câtorva pești fosili din terțiarul românesc.*

«III. *Propuneri pentru 1905—6:*

«a) La 1 Octomvrie viitor rămâne vacantă bursa ocupată acum de d-l I. Borcea, de 300 lei pe lună. Deoarece avem siguranța că d-l Traian Lălescu, despre care am vorbit mai sus, va face la Paris studii serioase de matematici, propunem ca această bursă să se acorde d-sale cu începere dela 1 Octomvrie și pentru un timp de 2 ani.

«b) La aceeași dată rămâne vacantă bursa d-lui inginer M. I. Stroescu. Propunem ca această bursă să se acorde unui inginer pentru studiul fabricării celulozei și hârtiei.

«Bursa destinată anul trecut unui inginer pentru studiul țesătoriei și torcătoriei să se mențină și pentru anul acesta.

«c) La 1 Octomvrie 1901, Academia a acordat d-lui G. Amilcar Sava, absolvent de liceu, o bursă de 250 lei pe lună, pentru a studia chimia industrială la Zürich în timp de 3½ ani, cât durează cursurile în Politehnicul de acolo. Spre a fi admis în Politehnic, bursierul Academiei trebuia să treacă un examen și să îndeplinească și condițiunea de a avea 18 ani împliniți. D-l Sava la acea epocă n'avea 18 ani, și deci n'a fost admis la concursul de intrare. Spre a nu pierde un an, i s'a îngăduit să facă studii preparatorii într'un Institut din Zürich, ca astfel în anul viitor să intre în Politehnic mai bine înarmat. În adevăr, în toamna anului 1902, d-l Sava a fost admis în școală, și de atunci n'a obținut decât note foarte bune. Spre a termina cursurile Politehnicului de 3½ ani, mai are—începând dela 1 Aprilie a. c.—

trebuință de un an Pentru aceea avem onoare a vă propune ca să se acorde d-lui Sava bursa și pentru anul 1 Aprilie 1905—31 Martie 1906.

«Membrii Comisiunii: *D Sturdza, P Poni, Sp Haret*»

D-l *I. C. Negruzzi* dorește să știe ce rost și-au făcut tinerii cari s'au întors în țară, după ce au terminat studiile cu burse Adamachi, cum este d-l *I. Moțoi*.

D-l *P Poni* răspunde că d-l *Moțoi*, întorcându-se în țară, a început să lucreze ca inginer-constructor particular, fără să ceară vreo slujbă Statului Fiind muncitor și energic, d-l *Moțoi* se va ridica mult prin propriile sale forțe.

D-l *D Sturdza* ține să se constate că tinerii, cari se întorc în țară, după ce au făcut studii cu bursele Academiei și au ocrotirea acestei Instituțiuni, sunt maltratați de cancelariile Ministerelor și în special d-l *Moțoi* a fost maltratat de cancelariile Ministerului de Războiu.

D-l *I Kalinderu* amintește dorința ce a exprimat în cuvântarea ținută la deschiderea sesiunii generale, ca din Fondul Adamachi să se poată da nu numai burse fixe, așa după cum sunt întocmite prin regulament, ci și ajutoare la unii tineri, spre pildă profesori recunoscuți ca având merite în știință, cari să se consacre unor cercetări speciale Regulamentul în vigoare nu prevede asemenea ajutoare, dar din cuprinsul testamentului Adamachi se vede că Academia ar putea să dea și ajutoare. În acest scop ar fi bine să se prevadă în budgetul Fondului Adamachi o rezervă de 3.000—4 000 lei

D-l *D. Sturdza*, în legătură cu cele spuse de d-l *Kalinderu*, aduce aminte că, acum câțiva ani, a venit să viziteze țara noastră d-l de Fregge, Vicepreședinte al Reichstagului german și un bărbat de mare distincțiune, care a căpătat pentru noi o mare simpatie și s'a entuziasmat de progresele noastre. Întorcându-se în Germania, a înființat la Lipsa o fundațiune cu numele «Carol I», al cărei venit de 1200 franci pe an a hotărît să se dea la tineri români, cari să studieze acolo științele de Stat. Aceasta a făcut-o d-l de Fregge ca un omagiu pentru progresele țării noastre D-l *Sturdza* a adus la timp acest fapt la cunoștința Academiei și a recomandat ca această Instituțiune să ia sub ocrotirea ei fundația și să participe la alegerea tinerilor, cari se trimit să facă studiile de științe de Stat cu ajutorul ei. Atunci însă nu s'a luat nici o hotărîre. Mai apoi Ministerul de Finanțe a trimis un tânăr, care n'a corespuns așteptărilor. Ar fi bine ca Academia să ia sub îngrijirea ei această prietenească fundațiune, să recomande pe tinerii ce au să studieze științele de stat, având să li se dea pe lângă bursa din fondul d-lui de Fregge și un ajutor dela Adamachi.

D-l *Sp. Haret*, vorbind de propunerea d-lui *Kalinderu* și în special de propunerea de a se da ajutoare profesorilor, zice că ea în fond este excelentă, pentru că se fac înlesniri tinerilor cari ar voi să-și completeze cunoștințele în străinătate, dar la aplicarea ei trebuie să se ia cele mai severe precauțiuni. D sa, ca Ministru al Instrucțiunii publice, a constatat că cel puțin jumătate din profesorii nou numiți în învățământul secundar cu exa-

menul de capacitate nu mergeau la catedrele lor, ei stăruiau în tot chipul să obțină concedii pentru studii în străinătate. Acolo însă cei mai mulți nu studiau nimic, iar catedrele lor suferiau prin lipsa titularului. Din această cauză ar fi bine ca, dacă se admite propunerea d-lui Kalinderu, ajutoarele să se dea în înțelegere cu Ministerul Instrucțiunii, să se exerciteze cel mai serios control și să se retragă ajutoarele atunci, când tinerii profesori nu-și vor îndeplini misiunea pentru care vor fi ajutați.

D-l *I. Kalinderu* zice că d-sa s'a gândit numai la profesori serioși și distinși, la simple excepțiuni, și crede că e suficient controlul Academiei prin Comisiunea Adamachi, care își îndeplinește atât de meritoriu însărcinarea ei față de bursieri.

— Raportul se ia spre cunoștință și se aprobă propunerile făcute printr'însul.

— Se decide ca Delegațiunea, dimpreună cu Comisiunea Fondului Adamachi, să studieze proiectul de budget al acestui fond, și să treacă într'însul o sumă pentru ajutoare, dacă veniturile vor perinite.

— Cu privire la fundațiunea d-lui de Fregge, Academia aprobă propunerea d-lui D. Sturdza, rămânând ca Delegațiunea să facă demersurile necesare pentru îndeplinirea dorinței nobilului donator.

Se procede la alegerea a doi membri cari, împreună cu d-l Secretar General, să formeze Comisiunea Fondului Adamachi pentru 1905—6.

— Sunt realeși d-nu. *Sp. Haret, P. Poni.*

## ȘEDINȚA DELA 31 MARTIE 1905

Președința d-lui *I. Kalinderu.*

D-l *I. Buanu* cetește următorul raport al Comisiunii bibliotecii asupra progreselor și lucrărilor făcute în biblioteca Academiei în anul 1904:

«*Domnilor Colegi,*

«Serviciul bibliotecii a funcționat regulat în anul trecut, continuându-și lucrările necesare pentru sporirea colecțiunilor, pentru catalogarea lor, pentru buna lor păstrare și folosirea ușoară din partea acelor cari doresc a face într'insele cercetări științifice și al căror număr crește neîncetat.

«I În secțiunea cărților tipărite s'au făcut următoarele lucrări.

«*A. Sporul*

«1. *S'au cumpărat* 478 volume și broșuri, 166 volume de reviste străine (în 1.071 n-re), 27 atlase și hărți și 8 foi volante

«Biblioteca este abonată la 82 reviste și alte publicațiuni periodice străine

de diferite specialități, și anume: 8 de bibliotecărie și bibliografie generală, 3 academice, 5 enciclopedice, 4 de filozofie și pedagogie, 20 de filologie și literatură, 17 istorice, 8 de drept și economie politică, 11 de științe naturale, fizice și matematice, 4 de geografie și 2 de artă. Mai sunt abonate și 2 reviste românești cari apar afară din regat.

«Pentru completarea publicațiunilor vechi românești, cari sunt rare și lipsiau din bibliotecă, s'au cumpărat 106 cărți vechi sau apărute dincolo de Carpați, 62 volume ziare și reviste și 4 868 numere izolate de ziare sau de reviste.

«2. S'au primit în dar 1.136 volume și broșuri, 10 volume reviste străine din cari 6 dăruite de d-l Dimitrie A. Sturdza, 3 atlase, 13 hărți și 55 foi volante. De peste Carpați se primesc în dar 11 ziare și 7 reviste românești.

«3. În schimb s'au primit, dela Instituțiunile străine cu cari Academia se află în asemenea relațiuni, 1.174 volume și broșuri, 11 hărți geografice și 60 reviste și alte publicațiuni periodice (în 130 volume).

«4. Potrivit legii din 1885, modificată la 23 Martie 1904, asupra tipografiilor, s'au primit 2 675 volume și broșuri, 213 ziare și 161 reviste, 4 atlase sau hărți, 19 foi volante și 4 caiete de note muzicale.

«După registrele bibliotecii se constată că în cursul anului 1904 au apărut în toată țara 374 publicațiuni periodice, și anume: în capitală 76 ziare și 116 reviste, iar în provincie 137 ziare și 45 reviste.

«Creșterea colecțiunilor a fost următoarea în ultimi zece ani :

ANII	Volume și broșuri	Ziare și reviste ro- mâne	Reviste străine (volume)	Atlase și hărți	Foi volante	Note de muzică
1895	6 432	294	—	10	66	—
1896	4 385	243	—	15	3	—
1897	3 130	260	—	66	17	—
1898	3 346	345	—	22	—	415
1899	2.815	351	—	30	19	172
1900	2.767	457	160	13	3	—
1901	51 022	352	—	254	156	144
1902	7 326	291	169	77	42	4
1903	4 193	372	190	166	1 389	—
1904	5 463	454	370	58	82	4
Totalul creșterii 1895—1904 .	90 879	3 419	889	711	1 777	739

«Din exemplarele primite, conform obligațiunii legii, s'au dat Bibliotecii Urechii din Galați 1.278 scrieri în 1.902 volume și broșuri. În total dela

1894 până acum, s'au dăruit acelei biblioteci 12 518 publicațiuni în 22 597 volume și broșuri.

«B. *Lucrări de catalogare.*

«1. *S'au trecut în cataloage* 832 scrieri nou intrate, cari au fost înscrise în inventar la No A 28 598—29.429.

«2. *S'a început lucrarea de încorporare a cărților venite din Biblioteca Centrală* a Statului cedată Academiei prin legea specială dela 17 Aprilie 1901. Această lucrare s'a început cu cărțile românești, cari erau așezate deosebit pre lângă cele 31 secțiuni, în cari eră împărțită întreaga bibliotecă. Cărțile românești astfel deosebite, în număr de 3 517, au fost trecute în vechea bibliotecă a Academiei, care le avea aproape pe toate; în acest mod, cărțile Bibliotecii Centrale au fost trecute aproape toate la colecțiunea dubletelor. S'au incorporat apoi în biblioteca Academiei, trecându-se în inventar și în catalogul alfabetic, 1 800 de publicațiuni moderne străine, cari formau o secțiune deosebită și nu aveau un inventar, fiind consemnate numai într'un început de catalog format numai din bilete. Asemenea s'au incorporat cele 548 cărți cari rămăsese Bibliotecii Centrale dela Ghenadie, fost episcop de Buzău.

«S'au catalogat astfel în acest an 6 707 publicațiuni

«3. *Catalogarea publicațiunilor periodice* (ziare, reviste, etc) și așezarea lor după format fusese începută în 1903, ea a fost continuată în anul trecut, înscriindu-se în inventar dela No. 985—1 570 și făcându-se controlul amănunțit al lipsurilor și descrierea bibliografică a tuturor colecțiunilor de periodice românești. Orânduirea acestei secțiuni, care prezintă greutateți cu totul speciale, s'a început cu periodicele românești, asupra cărora este mai întâu îndreptată atențiunea serviciului. Academia a făcut și face însemnate cheltuieli, pentruca această secțiune să fie cât mai completă. După terminarea organizării periodicele românești, secțiunea lor va fi continuată cu periodicele străine.

«Descrierea bibliografică a colecțiunilor de periodice românești este aproape gata spre a fi din nou publicată, după cum fusese la 1888, când această secțiune eră fără asemănare mai săracă ca acum

«4. Serviciul bibliotecii este pregătit acum să înceapă *catalogarea definitivă și sistematică* cu inventar, cu catalog alfabetic și cu catalog pe materii, lucrare ce se va începe tocmai cu cărțile provenite din Biblioteca Centrală a Statului, ale cărei cataloage și sistem de clasificare prezintă mari greutateți pentru căutare și pentru control.

«5. *S'au legat* în anul trecut 1 429 volume de diferite formate

«C. *Consultarea.*

«Biblioteca Academiei are, precum vă este cunoscut, două săli de lucru, unde se pun la dispozițiunea învățaților, cari doresc a face studii și cercetări științifice, cărțile și întreg materialul științific din colecțiunile acestei Instituțiuni, după cum dispune art. 32 din Regulamentul bibliotecii.

«În sala de lucru specială pentru secțiunea cărților tipărite se poate lucra în toate zilele, afară de Duminică și sărbători, 10 ore pe zi fără întrerupere, dela 8 dimineața până la 6 sara, cu două serii de funcționari, unii servind în orele 8—1 și ceilalți în orele 1—6. În lunile Iulie și August, când cele două serii de funcționari merg în concediu alternativ, orele de serviciu sunt numai în orele dela 8—12.

«În anul trecut sala de lectură a cărților tipărite a fost cercetată de 7.558 cetitori, cărora s'au servit 28.103 volume, cerute prin 8.174 buletine. Numărul real al cetitorilor și al volumelor întrebuințate a fost mult mai mare, pentru-că în sala de lucru este formată o bibliotecă specială de peste 1.700 volume de cărțile cele mai întrebuințate, pe cari cetitorii și le servesc singuri, fără altă cerere.

«S'au liberat în anul trecut 238 cărți de intrare în sala de lucru, între cari 16 și pentru sala manuscriselor.

«Pe lângă comunicarea cărților în sala de lucru, mai este a se adauge împrumutarea acasă: s'au împrumutat astfel în anul trecut 749 volume la 52 persoane, cărora Regulamentul le dă acest drept. Dela 1873 până la 31 Decembrie 1904 au fost împrumutate acasă 8.635 volume, dintre cari s'au restituit 8.425, rămânând nerestituite, la 31 Decembrie 1904, 210 volume la 32 persoane.

«Consultarea și împrumutarea cărților în ultimii 3 ani se arată în următoarele cifre:

ANII	Cetitori	Cărți	Împru- mutători	Cărți
1902	5.174	21.928	44	830
1903	7.302	27.491	51	654
1904	7.558	28.103	52	749

«La sfârșitul fiecărei luni se întocmește un buletin statistic amănunțit al frecvenței și al sporului bibliotecii și se publică în «Monitorul Oficial» și în ziarele mai răspândite.

«II. În secțiunea manuscriselor, documentelor, stampelor, etc. s'au făcut următoarele lucrări:

«A. *Sporul.*

«S'au cumpărat 257 volume manuscrise, 3.207 documente, 39 stampe și portrete, 52 fotografii, 1 album, și 1 pecetie.

«S'au primit în dar 157 volume manuscrise, 450 documente, 174 fotografii, 33 stampe, 168 medalii și 1 pecetie.

«Creșterea acestor colecțiuni în ultimii 10 ani a fost următoarea:

ANII	Volume manuscrise	Documente	Stampe și portrete	Foto- grafii	Albu- muri	Medalii și monede	Pечеți	Desem- nuri, cli- șee, etc.
1895	31	329	83	23	4	—	—	7
1896	51	381	57	22	5	—	—	4
1897	55	127	54	9	6	13	1	3
1898	123	1.212	614	—	2	2	1	—
1899	40	340	39	—	1	3	—	—
1900	206	471	18	—	8	6	—	—
1901	623	18.096	1.368	—	11	434	—	—
1902	576	7.792	3	35	2	—	—	5
1903	1.071	1.886	42	38	1	—	39	604
1904	414	3.657	72	226	1	4	2	—
Totalul creșterii 1895—1904 . .								
	3.190	34.291	2.350	353	41	462	43	623

«B. Catalogarea.

«S'au înscris în catalog 369 volume manuscrise românești (No. 2.391—2.760).

«S'au trecut în inventar 990 documente românești și slavone, și anume: la peceți No. 192—211, în pachetele: XCII, 263; XCIII, 328; XCIV, 105; XCV, 40 și XCVI, 235 documente.

«S'au făcut 1.526 bilete pentru catalogul cronologic al documentelor.

«S'au așezat în ordine și s'au legat 155 volume manuscrise, iar alte 77 volume, formate din acte moderne, s'au pus în ordine spre a fi date la legat.

«La colecțiunea portretelor s'a continuat lucrarea catalogării și s'au făcut 1.791 bilete alfabetice pentru 1.009 portrete (No. 608—1.616).

«C. Consultarea.

«Lângă depozitul colecțiilor acestei prețioase secțiuni este organizată o sală specială pentru studiarea lor, care este deschisă nouă ore pe zi: 8—12, 1—6, cu 2 rânduri de funcționari; iar în lunile Iulie și August numai în orele de dimineață 8—12.

«În anul 1904 au lucrat în această a doua sală de lucru 1.243 persoane, cari au consultat și studiat 9.692 documente, 3.510 volume manuscrise și 658 cărți vechi românești.

«Tabloul următor arată consultarea în ultimii trei ani :

ANII	Cetitori	Volume manuscr.	Docum.	Cărți vechi
1902	812	2.388	22.618	168
1903	1.242	2.479	16.261	644
1904	1 243	3.510	9.692	658



«Astfel, Domnilor Colegi, colecțiunile bogate cari formează biblioteca Academiei se desvoltă din an în an și din folosirea lor ies lucrări tot mai numeroase și mai solide, mai ales în domeniul studiilor naționale de istorie, literatură și filologie.

*«Domnilor Colegi,*

«După raportul nostru anual despre creșterea, organizarea și folosirea colecțiunilor Academiei, credem necesar a vă atrage atențiunea asupra chestiunii foarte însemnate a localului în care sunt așezate, păstrate și folosite aceste colecțiuni și la a cărei rezolvare trebuie să ne gândim din vreme.

«Vă este cunoscut că instalarea bibliotecii noastre s'a făcut, cum s'a putut, în cele două case vecine cumpărate de Stat și dăruite Academiei — casele Cesianu și Zaleschi. Instalarea făcută în asemenea condițiuni este departe de a satisface condițiunile necesare, atât pentru siguranța colecțiunilor, cât și pentru înlesnirea serviciului lor, condițiuni cari pot fi întrunite numai de localurile anume clădite pentru acest scop. În condițiuni bune este instalată la noi numai secțiunea II, formată din manuscrise, stampe, monede, sigilii și cărți vechi românești, căci această prețioasă secțiune este așezată în aripa de clădire nouă, anume construită în toate condițiunile de siguranță, și care lângă depozite își are și sala sa specială de lucru. Secțiunea I însă, cea formată din cărțile tipărite, este în cea mai mare parte așezată în odăile fostelor case Cesianu și Zaleschi, cărora le lipsesc cu totul condițiunile de siguranță necesare unei bune instalațiuni de bibliotecă: plafondurile și dușumelele ordinare de lemn și tencuială, ușile despărțitoare de lemn, încălzirea nu prin calorifer central, ci cu sobe așezate prin odăi și saloane, iluminarea cu gaz, nu cu electricitate — sunt tot atâtea cauze cari împuținează mult siguranța necesară. Pe lângă acestea se mai adaugă și faptul că localul este așa dispus, încât depozitele unde se păstrează cărțile nu pot fi cu totul separate de odăile în cari lucrează nu numai funcționarii bibliotecii, ci chiar și cei din alte servicii ale Academiei, așa că mai multe odăi ocupate cu depozite de cărți servesc de trecătoare pentru funcționari sau ca odăi de lucru. Pentru a împuțina în câtva pericolul care rezultă din această stare de lucruri, Delegațiunea — după inițiativa personală a d-lui Președinte I. Kalinderu — a făcut în anul trecut asigurarea bibliotecii cărților tipărite pentru valoarea de 500.000 lei.

«Lipsa încălzirii prin calorifer face că încăperile cu depozite de cărți nu pot fi de loc încălzite, ceea ce nu este bine pentru cărți și este foarte rău pentru sănătatea personalului. Pe lângă acestea mai este de adăus că încăperile în cari sunt așezate cărțile sunt împărțite în două grupe cu totul deosebite și depărtate: odăile din dreapta scării întâi dinspre Calea Victoriei și odăile de jos din stânga scării a doua spre fundul curții. Aceste două grupe de încăperi sunt despărțite prin cele două scări mari și prin sala de ședințe cu depozitul publicațiunilor care este sub ea; încăperile din

grupul al doilea sunt astfel foarte depărtate de sala de lucru, unde trebuiesc duse cărțile spre folosire și de unde trebuiesc duse iar spre a fi puse la locul lor. Acest defect al localului îngreuiază foarte mult mersul serviciului.

«Dar așa cum este, acest local va fi foarte curând cu totul neîncăpător. Chiar acum mai este puțin loc pentru a așeza cărțile, numai mulțumită faptului că bogatele depozite de dublete au putut fi scoase din localul Academiei și așezate într'un local al Statului.

«Numărul învățaților și al tinerilor cari se dedau cu dinadinsul la studii crește în capitală pe fiecare an și de aceea și actuala sală de lucru va fi în curând neîndestulătoare.

«Credem de datoria noastră, Domnilor Colegi, să vă aducem această stare de lucruri la cunoștință și să atragem asupra ei atențiunea Academiei, pentru ca să ne gândim din vreme la măsurile necesare pentru buna și îndestulătoare instalare a bibliotecii noastre, care crește într'un mod atât de îmbucurător și care este astăzi cel mai puternic instrument de lucrare științifică, mai ales în tot ce privește țerile și neamul nostru în trecut și în prezent.

«Terminând, avem onoare a vă propune, Domnilor Colegi, următoarea modificare a art. 37 din Regulamentul Bibliotecii :

«Acest articol prevede să se împrumute cărți acasă și profesorilor universitari, dar cum la anul 1894, când s'a votat acest regulament, nu există decât o singură categorie de profesori, pe când astăzi, după legea instrucțiunii publice actuale, există trei categorii de profesori universitari: profesori activi, profesori onorari și agregați; prin urmare noi am propune plenului să modifice alineatul al 3-lea al art. 37 în modul următor :

«Profesorilor activi, profesorilor onorari și agregăților.

«Membrii Comisiunii: *N. Quintescu, C. Erbiceanu, Gr. Ștefănescu.*»

D-l Președinte *I. Kalinderu* propune a se adauge, pe lângă profesorii și agregății universitari, și docenții, cărora să se poată împrumuta cărți din bibliotecă.

D-l *Gr. Ștefănescu* zice că în propunerea Comisiunii pentru modificarea art. 37 din Regulamentul bibliotecii nu s'au trecut și docenții, fiindcă ei nu sunt profesori universitari și nu sunt considerați ca atare nici de Ministerul Instrucțiunii publice, dela care decanii Facultăților, între cari se prenumără și d-sa, au primit invitațiuni de a lua măsuri ca docenții să nu se mai intituleze profesori, după cum au făcut unii dintr'înșii.

D-l *I. Kalinderu* observă că docenții, deși nu sunt propriu zis profesori universitari, sunt însă mai mult decât profesorii secundari, sunt profesorii universitari de mâne, și ca să ajungă a fi habilitați docenți, ei au trebuit să facă anumite lucrări și să treacă anumite examene cerute de lege. Astfel fiind, D-l *Kalinderu* nu vede motivul pentru care nu s'ar face și docenților înlesnirea de a împrumuta cărți din biblioteca Academiei, ca și profesorii.

D-l *D. Sturdza* se asociază la propunerea d-lui *Kalinderu*, dar observă

că preocuparea Academiei trebuie să fie înainte de toate păzirea și păstrarea colecțiilor ei cu cea mai strictă severitate. Aceste colecțiuni, cu toții știm, s'au adunat cu multe greutate și cu multe cheltuieli, și într'însele sunt opere referitoare mai ales la limba și istoria neamului, din cari nu există decât foarte puține exemplare. Suntem datori să păstrăm cu sfințenie această bogăție și să fim cât se poate de precauți, când este vorba să facem împrumuturi; altfel s'ar putea pierde cărți pe cari nu le-am mai găsi. Pentru documente și manuscrite trebuie să avem și mai multă grijă.

D-l Dr. C. Istrati zice că a se împrumuta ori nu cărți docenților universitari, a se mări sau nu numărul orelor de lucru în bibliotecă sunt preocupări de a doua mână, sunt chestiuni de regulamentare interioară. Preocuparea noastră de căpetenie trebuie să fie păstrarea și asigurarea colecțiilor Academiei, care a avut meritul de a fi sustras dela pierzare un adevărat tezaur național. Localul Academiei însă e așa de puțin propriu pentru asigurarea colecțiilor ei, încât ne cuprinde o adevărată durere, când ne gândim la pericolul cel mare la care sunt ele expuse. Suntem aici în Academie numai Români, și adunându-ne la o altă, să lăsăm afară ori ce deosebiri de idei, și cu toții într'un gând să lucrăm spre a putea pune la un adăpost sigur bogatul material, care se referă la limba și trecutul neamului nostru. Părerea d-lui Dr. Istrati este ca Academia să aleagă o Comisiune, din care să facă parte și d-nii Președinte și Secretar General, și care să înainteze Guvernului un memoriu, cerându-i-se să trimită Instituțiunii noastre, după ce va fi strâns, tot materialul privitor la trecutul nostru, precum și colecțiunile Muzeului, cari sunt rău păstrate. Guvernul să mai dea Academiei un fond suficient, cu care să se construească un local solid și de siguranță, unde să se păstreze de o parte biblioteca și de alta muzeul neamului. D-l Dr. Istrati este încredințat că Guvernul va da Academiei acest sprijin, căci este pentru el o datorie.

D-l I. C. Negruzzi, în aceeași ordine de idei, zice că propunerea d-lui Dr. Istrati este foarte bună, și întreaga Academie se asociază la ea; crede însă că realizarea ei se va face cu greu, și de aceea trebuie să căutăm în altă parte mijlocul de a înzestra Academia cu un local mare, frumos și trainic. Părerea d-lui Negruzzi este ca acei din membrii Academiei, cari au ocaziune să fie consultați de persoanele ce au dorința să hărăzească acestei Instituțiuni din avutul lor, să le dea sfaturi a-și lega numele de un local al Academiei, de un monument național.

D-l I. Kalinderu zice că chestiunea ridicată de d-l Dr. Istrati eră s'o atingă d-sa, pentru că în starea de lucruri actuală, tot dela Guvern trebuie să așteptăm realizarea construirii unui local pentru bibliotecă, de care trebuie să ne preocupăm mai întâiu, rămânând ca la chestiunea muzeului să ne gândim mai târziu. Guvernului s'ar cere deocamdată o sumă mai mică, cu care s'ar începe executarea unui plan de local, construindu-se o parte și rămânând ca restul să se execute în viitor, când împrejurările și mijloacele vor per-

mite. D-l Kalinderu, relevând ideia emisă în cuvântarea ținută la deschirerea sesiunii, zice că regulamentul bibliotecii nu are în dispozițiunile sale fixarea orelor pentru lucru în sala de lectură, și că așa cum sunt ele astăzi fixate, multe persoane, cari ar avea timpul disponibil după ora 6, nu pot lucra în biblioteca noastră. S'ar putea face o schimbare în așezarea orelor, fiind ziua dela 9—12 și 12—5 și adăugându-se sara orele 7—10 cu acelaș personal retribuit mai bine. Pericolul iluminării nu ar fi mărit, căci și cu orele de acum se aprind iarna lămpile la 4. Nu e chestiune de modificat regulamentul, ci de simple dispozițiuni ale Delegațiunii, care ar avea să avizeze și la micul spor de cheltueli ce ar necesită.

D-l I. *Bianu* zice că în adevăr regulamentul bibliotecii nu dispune nimic cu privire la orele de lucru. Folosirea colecțiunilor Academiei este prevăzută în art. 32, care zice: «Cărțile din biblioteca Academiei, întru cât permit condițiunile de local și de personal, vor putea fi consultate de persoanele cari doresc a face cercetări științifice. . . .» Aceasta este singura normă pe care o dă regulamentul, și grija constantă a fost ca să se dea cât mai largă aplicare dispozițiunii din regulament. Cu modul acesta, s'a ajuns să avem 10 ore de lucru pe zi fără întrerupere, dela 8 dimineața până la 6 sara, ceea ce este foarte mult, pentru că din toate bibliotecile din lume, numai British Museum are mai multe ore ca noi, adică 11. Preocuparea d-lui Președinte Kalinderu este ieșită din dorința de a da o și mai mare extensiune folosirii colecțiunilor noastre. Localul nostru însă, spre a se face un serviciu de noapte, este cu totul nepotrivit, căci, cum arată raportul Comisiunii bibliotecii, el este format din cele două case de locuit vechi, cari nu întrunesc condițiunile de siguranță necesare, și cu atât mai puțin sunt potrivite pentru o lesnicioasă căutare a cărților în depozite spre a fi servite în sala de lucru. De aceea în actualul local nu poate fi nici vorbă să se facă un serviciu complet de noapte, pentru că depozitele de cărți nu sunt luminate cu electricitate, și ar fi o mare greutate și mai ales un mare pericol să se facă un asemenea serviciu. În unele centre mari școlare, cum este cartierul latin din Paris, sunt în adevăr biblioteci cari au ore de serviciu de noapte; ele sunt însă organizate cu totul pentru alte scopuri și în alt mod decât biblioteca Academiei. Ele nu cuprind comori de însemnătate pe care o au pentru noi colecțiunile noastre și sunt mai mult un adăpost pentru tinerimea universitară, care să găsească sara un local luminat și încălzit pentru studiu. Într'unele nici nu se servesc alte cărți decât cele aflătoare în săli pentru întrebuințarea generală. Așa este organizată și la noi Fundațiunea Universitară «Carol I». Acum biblioteca Academiei se ține deschisă până la ora 6, dar iarna se dau cărți din depozite numai până se întunecă. Academia a făcut și face sacrificii relativ foarte mari și aduce neprețuite foloase studiilor științifice cu larga întrebuințare a bibliotecii sale. Să fim cu mare băgare de samă, ca să nu ne silim a face mai mult decât se poate.

D-l I. *Kalinderu* crede totuș că trebuie să căutăm un mijloc spre a pro-

cură persoanelor serioase trei ore de sară, ca să lucreze în biblioteca noastră, care este singura bogată în toată țara. S'ar putea așeză orele dela 10—12, căci dela 8—10 sunt puțini lectori, și apoi dela 1—8 sara fără întrerupere.

D-l Președinte pune la vot propunerea de a se modifică al. III din art. 37 al Regulamentului bibliotecii care, cu amendamentul propus, are cuprinderea următoare: «Profesorilor activi, profesorilor onorari, agregatilor și docenților universitari» și zice că, fiind modificare de regulament, trebuie votată cu două treimi.

— Propunerea de modificare se aprobă.

— Se ia spre cunoștință cuprinsul raportului.

Se cetesc procesele verbale ale Secțiunii științifice pentru ședințele dela 30 și 31 Martie, prin cari se arată că Secțiunea propune să se tipărească în *Anale* următoarele scrieri: 1. *Istoria Igieniei. Partea IV. Apa*, de răposatul membru al Academiei Dr. I. Felix; 2. *Funcțiunile bio-chimice ale stomacului* de d-l Dr. E. Riegler, membru corespondent.

— Propunerile Secțiunii se aprobă.

---

#### ȘEDINȚA SOLEMNĂ DELA 1 APRILIE 1905.

Președința M. S. Regelui însoțit de A. S. R. *Principele Carol*.

D-l Președinte I. Kalinderu adresează Maiestății Sale Regelui următoarea cuvântare:

«Sire,

«Nenumărate și de multe feluri sunt dovezile de înalt și luminat sprijin ce Maiestatea Voastră a binevoit a da până acum Academiei Române.

«Multe sunt ședințele la cari a binevoit a ne face deosebita onoare de a asistă, luând parte activă la unele din ele, prin cuvântări călduroase și comunicări de neprețuit interes pentru istoria noastră națională.

«Dar mai numeroase sunt îndemnurile, cu cari ne-ați cinstit fără înțetare în modesta noastră muncă pentru dezvoltarea culturii române.

«Pentru toate acestea, îngăduiți-mi, Înalte Protector, a depune la picioarele Voastre, în numele tuturor membrilor Academiei, expresiunea adânciei noastre recunoștințe, împreună cu încredințarea că, pătrunși de mărețul scop al Academiei, vom lucra cu toată râvna la

aducerea lui la îndeplinire, corespunzând astfel așteptărilor ce Maiestatea Voastră a pus dela început în acest înalt așezământ.

«Facem această făgăduință, pentru că știm că munca — ale cărei roade sunt cele mai dulci plăceri — este legea supremă a ființei omenesti și principiul de viață dătător, care duce înainte oameni și națiuni.

«Am avut bucuria și onoarea prezenței Principelui Moștenitor la ședința de deschidere a acestei sesiuni generale. Alteța Sa Regală, care e chemat a continua opera de progres național a Maiestății Voastre, prin cuvintele cu cari a primit omagiile noastre, ne-a dat încă odată mărturia viului interes ce poartă Academiei.

«Maiestatea Voastră, cunoscând că toate se dobândesc prin deprindere, până și virtutea, a binevoit a aduce în mijlocul nostru pe A. S. Regală Principele Carol, a cărui dezvoltare e urmărită cu dragoste, plină de frumoase speranțe, de toată suflarea românească. Urăm celui mai scump odor al țerii, să întrupeze toate însușirile Augustului Său Unchiu, și suntem adânc recunoscători Maiestății Voastre pentru această nouă și puternică dovadă ce ne dă, că instituțiunea noastră va avea totdeauna binefăcătoarea atențiune a Dinastiei.

«Sire,

«Se împlinesc în curând 40 de ani, decând Țerile-Unite V'au încredințat destinele lor. Însuflețirea neasemănată cu care s'a făcut atunci legătura între Maiestatea Voastră și poporul român și solemna declarațiune cu care ați primit însărcinarea atât de grea a cârmuirii lor a fost o cheazășie pentru viitor. Vremea n'a desmințit nici entuziasmul, nici încrederea din acele memorabile zile, din contră, a adus tot nou temei pentru ele.

«În acest răstimp, România s'a ridicat neîncetat, și tot mai trainic, la starea de azi, care umple de dreaptă mândrie inimile tuturor Românilor. Această fericită transformare se datorește unei îndelungate și neobosite activități, despre care ne vorbesc cu glas tare fiecă pârțică a edificiului Statului nostru, fiecare pas înainte, ori cât de mic.

«Pe lângă trebile politice, Maiestatea Voastră a îmbrățășat cu aceeaș căldură și celelalte părți ale vieții naționale, ca dezvoltarea economică în care, la fiecă progres făcut, e însemnată intervenirea luminilor și sprijinului Maiestății Voastre, ca înflorirea literaturii noastre, la care ați luat, Sire, o parte atât de mare, știind că a pătrunde limba unui popor înseamnă a-i pătrunde inima.



«Fericiți Domnitorii cari știu să recunoască și să distingă înaltele inteligente dintre supușii cari ridică strălucirea Coroanei lor și deșteaptă o nobilă emulațiune, aducătoare de roade frumoase și de slavă, fericite sunt, Maiestate, popoarele cari, urmând asemenea pilde, dau prinosul lor de admirațiune și de sprijin literaților și bărbaților de știință, cari le duc la progres, la lumină.

«Adânc măgulit, că în acest an îmi este dat mie să salut pe Maiestatea Voastră printre noi, vă rog prea respectuos, Sire, a primi cu aceeaș bunăvoință profundele urări ce facem cu toții, și din toată inima, ca Pronia să hărăzească Maiestății Voastre, Maiestății Sale prea grațioasei noastre Regine, AA. LL. Regale Principilor Moștenitori și Augustilor Lor Copii, mulți ani de viață fericită, spre binele scumpei noastre Patrii.»

**Maiestatea Sa Regele binevoeste a răspunde următoarele:**

*«Urările cu cari, și de astădată, salutați venirea Mea printre D-voastre și credincioasele mărturisiri ce Mi le roștiți din partea Academiei, Îmi sunt deosebit de scumpe. Cu aceeaș căldură de inimă vă mulțumesc și vă reînnoesc statornicul Meu interes pentru lucrările voastre.*

*«Mă bucur de câte ori am prilejul de a lua cuvântul în acest locaș, unde am auzit atâtea conferințe atrăgătoare și disertațiuni iscusite, cari au răspândit lumină nouă asupra trecutului nostru și îndrumări înțelepte pentru propășirea științei, adunând astfel un material de mare preț pentru lărgirea templului care adăpostește sufletul neamului românesc.*

*«La temelia acestui templu se află limba, această duioasă limbă românească, care Mi-a devenit îndoit de scumpă din ziua când am auzit-o răsunând pe buzele neuitatei Mele copile și de când, spre a Mea mângâiere, urmașii Mei o grăiesc în jurul Meu.*

*«Mănat de această simțire, am propus Academiei, acum 21 de ani, întocmirea dicționarului «Etymologicum magnum Romaniae», având mai ales în vedere culegerea și păstrarea acestor cuvinte vechi cari, deși obârșia lor este slavonă, grecească sau turcească, alcătuiesc originalitatea și bogăția limbii.*

*«Dorința Mea eră ca Academia să scape aceste odoare amenințate a cădeă în uitare, redându-le locul la care au drept, și să puie o stavilă la acest val de nepăsare pentru graiul bătrânesc, stârpind totodată buruienile neologismului, care înăbușe limba strămoșească.*



*Limbile își au într'adevăr viața lor proprie, care se dezvoltă după niște reguli statornice, însă înrăurirea scriitorilor de frunte și a academiiilor asupra acestei dezvoltări este de asemenea netăgăduilă.*

*«De ce să ne ferim de aceste locuțiuni vechi cu obârșie așa de curată ca aceea a liturgiei și a letopiseșelor ferii, și cari nici măcar arhaisme nu sunt, deoarece le întâlnim în limba bisericii și a poporului? Mult mai de temut sunt aceste neologisme sterpe, cu formă și înțeles pocite, cari nu aduc nici o idee nouă, ci izgonesc numai cuvinte curat românești spre a le înlocui cu altele străine cu înțeles absolut identic, ca spre pildă «avansare» în loc de înaintare, «voiaj» în loc de călătorie.*

*«Acele parazite răutăcioase sunt mii, numărul lor crește pe zi ce merge, și sfârșitul va fi schilodirea limbii. Strecurarea lor o datorim în mare parte vieții politice, obiceiurilor apusene și educațiunii copiilor în străinătate. Aceste înrăuriri n'au fost totdeauna norocite, nu numai asupra limbii, ci și asupra moravurilor, cari au pierdut poate mai mult decât au câștigat. Urmarea cea mai de plâns a acestei greșite îndrumări este șanțul ce se sapă între limba claselor culte și neprihănită limbă a poporului. Despărțenia aceasta trebuie dar cu ori ce preț preîntâmpinată ca o primejdie pentru neamul românesc, a cărui unitate se întemeiază pe legea și limba sa.*

*«Știu că Academia și un mănunchiu de scriitori vrednici luptă cu o patriotică osârdie spre a alungă această vătămătoare cotropire, însă râvna și silințele tuturor nu vor fi de prisos spre a aduce la bun sfârșit această operă de însănătoșare.*

*«Iată pricina pentru care o grabnică dare la lumină a dicționarului este atât de dorită de Mine. Îmi dau sama de greutățile lucrării, de timpul ce cere, totuș cred că în acest lung șir de ani s'ar fi putut îndeplini în mare parte programul alcătuit. Dacă mai zăbovim, știrbirea și schimonosirea limbii se vor întinde tot mai mult, iar îndreptarea va fi cu atât mai anevoioasă.*

*«Aștept dar cu nerăbdare ca Etymologicum să fie cât mai curând pus în mâna tuturor, avându-se grija ca întocmirea lui să fie cât de întreagă, cu un număr de citațiuni bine alese, însă limitat spre a nu se innămoli lucrarea într'o prea mare întindere. Perfectiunea lui are mai puțină însemnătate decât ființa lui.*

*«Sunt incredințat că D-voastre veți întâmpina aceste mici îndrumări ce Mi-am permis a le așterne ca un semn al viei Mele dorințe de a vedea Etymologicum odată desăvârșit spre cinstea Academiei și folosul generațiunilor viitoare.»*

Ședința se suspendă și Maiestatea Sa Regele binevoiește a se întreține cu membrii Academiei.

La redeschidere, Maiestatea Sa Regele binevoiește a da cuvântul d-lui Dr. G. Marinescu, membru corespondent.

D-l Dr. G. Marinescu cetește comunicarea sa despre: *Senilitate și moarte*.

---

ȘEDINȚA DELA 2 APRILIE 1905.

Președința d-lui I. Kalinderu.

Dela Secțiunea istorică se primește propunerea de a se ceti în ședință publică și a se tipări în *Anale* scrierea d-lui N. Iorga, membru corespondent, despre: *Viața și domnia lui Barbu Dimitrie Știrbei*.

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

Dela Secțiunea istorică se primește propunerea de a se tipări în *Anale* scrierea d-lui R. Rosetti: *Despre Ungurii și Episcopiile catolice din Moldova*.

— Propunerea Secțiunii se aprobă.

Dela Societatea de asigurare «Naționala» se primesc în dar următoarele trei documente privitoare la moșia Ștefănești, din județul Botoșani, proprietate a acelei Societăți:

1. Hrisovul din 1751, prin care Ioan Constantin Mihail Racoviță Voevod dăruiește boierului Ștefan Buhaescu Cămărașul, pe care l-a cununat, o bucată de loc din hotarul domnesc al târgului Ștefănești, indicând hotarele despărțitoare ale locului ce dăruiește.

2. Un mic hrisov al aceluiaș Domnitor Ioan Constantin Mihail Racoviță din 1756 Iunie 14, prin care consacră o cumpărătoare făcută de D-ei Domnița Anița a unei moșii Slobozia dela Ștefănești, ținutul Dorohoiu, dela d-lui Scarlatache Costache biv vel Stolnic.

3. Un alt hrisov al aceluiaș Domnitor Ioan Constantin Mihail Racoviță Voevod din 1751 (în copie), prin care se întăresc cele din hrisovul din acelaș an, trecut sub No. 1, relativ la darul făcut boierului Ștefan Buhaescu Cămărașul din izvoade.

Făcând acest dar, Direcțiunea Societății «Naționala» exprimă dorința ca documentele să-i fie puse la dispoziție, ori când ar putea avea trebuință de ele.

— Se decide a se exprima mulțumiri și a se răspunde că, după regulamentul Academiei, manuscritele și documentele intrate în colecțiunile ei, sub nici un motiv nu mai pot fi împrumutate în afară, dar că pentru trebuințele Societății, i se vor da, ori când va cere, copii legalizate la Arhivele Statului, cari au valoare probatorie în justiție, ca și originalele.

---

ȘEDINȚA PUBLICĂ DELA 4 APRILIE 1905.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

D-l N. Iorga, membru corespondent, prezentă ca omagiu Academiei următoarele publicațiuni ale d-sale: *Mărturii istorice privitoare la viața și domnia lui Știrbei Vodă; Brașovul și Românii — scrisori și lămuriri; Inscriptii din bisericile României*, 1905.

D-l Dr. V. Babeș cetește comunicarea sa: *Fălcarifa și mortalitatea copiilor nou născuți*.

D-l N. Iorga, membru corespondent, cetește memoriul său despre: *Viața și domnia lui Barbu Dimitrie Știrbei, Domn al Țerii-Românești (1849—1856). Memoriul I*.

ȘEDINȚA DELA 5 APRILIE 1905.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii științifice pentru ședința dela 1 Aprilie, prin care se arată că Secțiunea propune a se tipări în *Anale* următoarele scrieri:

1) *Măsurarea și calcularea lungimii de undă a ondulațiunilor luminoase cu o rețea de reflecțiune* Rowland de d-l Max Reinhard;

2) *Încrângătura Viermilor — Clasa Anelidelor — Ordinul Rotifere* de d-l Leon Cosmovici, membru corespondent.

— Propunerile Secțiunii se aprobă.

D-l *I. Bogdan* prezentă pentru publicare în *Anale* scrierea d-lui P. Papahagi intitulată: *Locuțiuni (graie) armânești*.

— Se recomandă Secțiunii literare.

ȘEDINȚA DELA 6 APRILIE 1905.

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

D-l *St. C. Hepites* prezentă în dar din partea d-lui Dr. D. Hurmuzescu mai multe scrieri de ale sale în limbile română și franceză, și din partea

d-lui Leonida Colescu: *Harta figurativă a produselor agricole, animalelor domestice și pădurilor din România.*

D-l Dr. C. Istrati cetește următorul raport al Comisiunii însărcinate cu examinarea lucrărilor Academiei făcute în 1904—5:

«*Domnilor Colegi,*

«Academia Română, singura instituțiune în care cugetarea și năzuințele Românilor pe terenul cultural se întâlnesc de pretutindenea pentru un scop înalt și binefăcător, trebuie să fie fericită a constată mersul ei neconținut tot spre mai bine, creând în juru-i o atmosferă de muncă rodnică și dând exemplul unei administrațiuni bine chibzuite și în acord cu voința fericitorilor donatori.

«Comisiunea aleasă de D-voastre ține ca, dela început, să aducă în numele Academiei și cu această ocaziune omagiile sale respectuoase și de adâncă recunoștință Suveranului țerii care, ca Președinte onorar și Protector al Academiei, totdeauna a luat partea cea mai mare la bunul mers și la constanta dezvoltare a acestei mari Instituțiuni românești.

«Cuvântarea ce M. Sa a binevoit a ține și anul acesta în fața Academiei ne arată tot mai mult preocuparea Sa profundă și constantă, față cu marea chestiune a unității culturale române, plecând dela unitatea limbii și de la nevoia de a o păstră pe aceasta curată și vrednică de frumusețea scrierilor vechilor noștri cronicari.

«Aducem de asemenea prinosul nostru de iubire M. S. Reginei și întregii noastre Dinastii, căreia din adâncul inimii îi urăm sănătate și fericire.

«Am fost fericiți a vedea în mijlocul nostru în ziua de deschidere a acestei sesiuni pe A. S. R. Principele României, prezidând prima noastră ședință și văzând cum prin caldă sa cuvântare ne-a îndemnat și mai mult la muncă pe calea literaturii române, a pătrunderii problemelor științei și cunoașterea amănunțită a istoriei noastre naționale.

«În aceste judicioase cuvinte stă cuprins pentru multă vreme încă programul activității noastre în viitor, alături cu importanta chestiune a dicționarului limbii române, făt-frumos atât de dorit și atât de departe — se pare — de a fi realizat.

«Tot în ce privește scumpa Dinastie română, ținem de asemenea a nu trece uitării faptul îmbucurător, că A. S. Principele Carol a stabilit încă din fragedă sa vârstă prima sa legătură cu Academia prin

descoperirea a două specii nouă în flora țerii, pe văile frumoase din jurul castelului Peleş, și cari au fost comunicate Secțiunii științifice de d-l Zaharia C. Panțu.

«Am fost de asemenea fericiți de a-L fi primit în sânul nostru pentru întâia oară tocmai în ședința memorabilă, în care marele nostru Rege ne-a vorbit de unitatea culturală a neamului.

«Ori ce lucrare, Domnilor Membri, se face cu întrebuințare de timp și muncă.

«Munca oamenilor e constantă și se mănține prin înlocuirea neconținută a celor slăbiți prin vârstă sau prin sacrificiul adus cercetării științei și adevărului prin o muncă încordată.

«Timpul seceră pe om, ori cum ar fi el. Munca însă adesea grăbește opera fatală a timpului.

«Academiile, recrutând elementele lor mai totdeauna din oameni de oarecare vârstă, fatal asistă ele la premeniri repetate.

«Din acest punct de vedere, anul trecut a fost un an trist pentru Academie.

«Ea a văzut plecând din sânul nostru pe Generalul St. Fălcoianu, unul dintre foștii militari, care a contribuit cu capul și cu brațul său la reușita războiului pentru independență, făcându-se în urmă și istoriograful acestei mărețe epoci.

«Nicolae Ionescu, unul din rarii intelectuali, din acei cari au luptat și contribuit la unirea țărilor și cari se mai aflau în viață, s'a înălțat cu deosebire prin vorbirea sa aleasă, cu care a ilustrat tribuna română, fiind în tot timpul un patriot convins și gata de ori ce sacrificii.

«O dureroasă și neașteptată pierdere a fost pentru Academie aceea a Doctorului Iacob Felix, muncitor neobosit, judecată senină, specialist desăvârșit. A fost luat dintre noi în depline puteri și a iscălit un raport Academiei numai cu câteva ore înainte de momentul morții sale.

«Și mai crudă a fost pierderea lui G. Ionescu-Gion, răpit la o vârstă în care avea tot dreptul să continue activă sa carieră.

«Memoria scumpilor dispăruți să fie păstrată deapănura în inima noastră, căci toți aceștia au făcut parte din mănunchiul oamenilor de bine, cu care se cinstește nu numai Academia, dar întregul nostru neam românesc.

«Comisiunea D-voastre constată cu aleasă plăcere nu numai activitatea desfășurată în cele 41 de ședințe, din timpul anului trecut, dar cu deosebire dezvoltarea crescând și importanța tot mai mare pe care o iau publicațiunile Academiei.

«Cu o deosebită fericire constatăm curentul îmbucurător de a se trimite Academiei tot mai multe manuskripte, documente, scrisori și obiecte de mare valoare istorică, și profităm de această ocaziune pentru a spune că unul din marile merite ale Academiei Române față cu neamul va fi necontestat și acela de a fi adunat un bogat material referitor la trecutul nostru.

«Păstrători ai acestei comori, ne mândrim cu acest depozit sfânt neamului și urăm ca el să fie utilizat de cercetătorii noștri, cât se poate mai des și mai util pentru istoria țerii.

«Facem chiar urarea ca colecțiunile noastre să se îmbogățească tot mai mult, aducând călduroasa noastră mulțumire tuturor donatorilor.

«Exprimăm dorința ca Academia să se pună în raport cu Guvernul țerii, pentru a se studiă amănunțit și prevede mijloacele necesare spre a se zidi un anume local, în care să se păstreze cu siguranță și să poată fi văzut în mare parte și de public tot ceea ce privește trecutul nostru istoric, și care se află răspândit și nesigur păstrat în diferite colecțiuni ale Statului și Academiei.

«Aceeș gândire o exprimăm și în ce privește biblioteca, asociindu-ne din toată inima cu propunerea d-lui Președinte, ca localul să fie deschis și în timpul serii și cât mai mult timp și mai comod cetitorilor.

«Și din acest punct de vedere, ne permitem a exprima dorința ca să se institue o comisiune de specialiști, care să indice ce anume lucrări clasice și mai scumpe urmează a se cumpăra treptat, astfel ca biblioteca Academiei să devie o bibliotecă enciclopedică, în care specialiștii de ori ce ramură să găsească cu ușurință tratatele clasice cu caracter istoric sau de actualitate.

«Comisiunea se bucură de asemenea de buna administrare a fondurilor, donațiunilor și legatelor, și este fericită a constată mersul procesului succesiunii Tache Anastassiu, buna îndrumare a Institutului Oteteleșanu, pentru care trebuie în prima linie a se mulțumi d-lui Kallinderu, care a găsit timpul necesar a se ocupa în mod amănunțit de aceste chestiuni.

«Comisiunea nu poate rămâne indiferentă de a semnală că, dacă sunt foarte numeroase lucrările prezentate la diferite premii și dacă în genere lucrările literare sau cu caracter istoric sunt din ce în ce și mai bune și mai numeroase, cu părere de rău constată însă că pentru premiul Alexandru Ioan Cuza de 10.000 lei, relativ la: *Istoria Românilor dela Aurelian până la fundarea Principatelor*, nu s'a prezentat încă nici un manuscris; de asemenea că pentru lucrări importante, ca: *Poporul*

*român din Ungaria și Transilvania dela începutul secolului XVIII încoace* (Premiul Adamachi de 5.000 lei), *Starea economică și socială a României actuale* (premiul Lazăr de 5.000 lei) și *Istoria vămilor dela început și până în zilele noastre* (premiul Neuschotz de 2.000 lei) nu s'a prezentat nici o lucrare.

«Comisiunea D-voastre nu poate încheia acest raport al său, fără a mai atinge încă două chestiuni relevate pe dreptul de alesul și activul nostru Președinte.

«Preocupat de dorința ca Academia să reușească a mări și ea curentul cercetărilor științifice și prezentarea lumii științifice străine a acestor lucrări prin intermediul ei, d-sa a propus de a se scoate un buletin mensual al Academiei pentru lucrările urgente, cari din cauza dreptului de prioritate nu pot suferi întârziere în publicațiune, și a admite ca în acest buletin ele să se publice și în limbile franceză sau germană, după voință.

«Propunerea e venită nu se poate mai la timp. Recunoaștem că notele științifice datorite Românilor nu sunt numeroase. E trist însă a vedea că și aceste puține câte sunt pierd din caracterul național, innămolite între numeroase comunicări proprii ale Academiilor străine.

«Românii au tot interesul și datoria morală de a publica numai în societățile române și în special vor fi fericiți a se uni sub scutul Academiei pentru aceasta. Astfel Academia va fi completată în activitatea ei, care în prezent, tocmai din lipsa unui astfel de buletin, e unilaterală și mai numai cu caracter istoric.

«Noi dorim în interesul Academiei și al prestigiului activității române pe toate terenurile ca acest buletin să capete ființă cât mai curând.

«O altă chestiune, de o înaltă ordine morală, a fost atinsă pentru a doua oară, de vrednicul nostru Președinte și care are, prin viața sa exemplară și demnă, tot dreptul de a-și spune cuvântul.

«Comisiunea nu va insista prea mult asupra ei, totuș mulțumind Președintelui de a o fi pus, se crede datoare la rândul ei a adăuge:

«Membrii Academiei, ca oameni în societate, ca fruntași români și ca cercetători ai adevărului din cei mai cu vază în neamul nostru, nu uită nici un moment de greaua și înălțătoarea misiune ce au de îndeplinit.

«Totul pentru neam, și nimic pentru micile pasiuni omenești, trebuie să ne fie lozinca.

«O viață ca cristalul, o cugetare serioasă și neinteresată, o activitate rodnică mai ales mediului românesc, o preocupățiune constantă de marile probleme ce duc la aflarea adevărului și la înălțarea constantă



a românismului, trebuie să ne fie preocuparea, singura noastră preocupare.

«Ori ce micșorări, ori ce pată, sunt o eclipsă dureroasă, mai ales pentru umbra ce se întinde de sus în jos în inimile bune și cugetările alese, și ar fi o lovitură prestigiului Academiei și națiunii.

«Fericiți de a constată că membrii Academiei își dau sama mai bine ca ori cîne de aceste adevăruri, avem încrederea deplină în calea luminoasă și rodnică ce o urmează ea în mod hotărît

«Terminând, membrii Comisiunii nu pot face mai bine decât a ură succes mare acestei Instituțiuni atît de scumpe cugetării și inimii românești.

«Raportor. Dr. C. I. Istrati.

«Membrii Comisiunii I. M. Moldovanu, Teclu »

D-l Președinte I. Kalinderu, mulțumind Comisiunii pentru raportul său, zice că în ce privește comisiunea de specialiști, care să indice ce anume opere să se cumpere pentru bibliotecă, această comisiune există deja și este formată din Secretarii celor trei Secțiuni. Atribuțiunile ei în această privință sunt specificate în art. 25 din Regulamentul bibliotecii și este bine ca această Comisiune, dimpreună cu vrednicul nostru Bibliotecar, să se intrunească din cînd în cînd și să stabilească lista cărților ce au a se cumpăra.

— Raportul Comisiunii se ia spre cunoștință.

D-l Președinte I. Kalinderu aduce aminte că în luna Maiu viitor este a se acordă la elevi de ai Școalei de arte frumoase din Iași premiul I. Lecomte du Nouy Pentru facerea concursului urmează să se aleagă un juriu care, potrivit regulamentului, trebuie să fie compus dintr'un membru al Academiei ca președinte și din doi profesori ai școlii.

— Se decide ca juriul să fie compus din d-nii. Em. Bardasare și C. D. Stahi, profesori la Școala de arte frumoase din Iași, sub președința d-lui A. Naum.

La ordinea zilei se pune raportul Comisiunii premiilor anuale: Marele premiu Năsturel, Eliade-Rădulescu și Adamachi.

D-l I. Brănu cetește din raportul său general partea privitoare la lucrările Comisiunii și la marele premiu Năsturel, arătând că Comisiunea propune pentru premiare pe următorii patru concurenți:

I. Sîrbu cu 7 voturi pentru, contra 1,

G. Danielopol cu 4 voturi pentru, contra 3;

Dr. G. Baiulescu cu paritate de 4 voturi;

A. Vlahuță cu paritate de 4 voturi.

D-l A. D. Xenopol, în discuțiune generală, zice că după normele stabilite, votarea în plen trebuie să se înceapă în ordinea în care Comisiunea pre-

miilor face propunerile sale. Va trebui deci să se pună întâiu la vot scrierea d-lui I. Sirbu, care însă nu poate fi încoronată cu Marele Premiu Năsturel. D-l Xenopol recunoaște că această scriere reprezintă o muncă, dar aceasta nu e suficient pentru o operă căreia să i se dea marele premiu Năsturel. Stilul ei e foarte greu și lipsit de limpeziciune și, spre a demonstra aceasta, d-l Xenopol citește părți din lucrare și arată că sunt grămădite unele peste altele fraze incidentale, ba încă și parenteze, cari încălesc stilul și fac lucrarea neînțeleasă. Obiceiul a fost ca Academia să încoroneze cu marele premiu Năsturel nu lucrarea unui autor, ci activitatea vieții lui întregi. D-l Sirbu se prezintă cu întâia lui lucrare și aceea încă neterminată, căci este partea I a ei. Nu trebuie să-i dăm marele premiu, cu atât mai mult cu cât vine în concurs cu d-nul Danielopol și Vlahuță, cari au în urma lor o viață întreagă de activitate, unul juridică și celălalt literară. Lucrarea d-lui Danielopol e de o importanță capitală, iar Vlahuță e cel mai cugetător dintre poeții noștri, căci poeziile lui sunt înțesate de gândiri. D-l Xenopol propune ca Academia să aleagă dintre acești din urmă doi pe laureatul ei.

D-l *Dr. C. Istrati* zice că sunt și alte elemente, pe cari Academia trebuie să le ia în considerare atunci, când are să acorde premiile ei. Recunoaște marile merite ale d-lor Danielopol și Vlahuță, dar trebuie să ne gândim la greutățile cu cari a luptat d-l Sirbu, un Bănățean, pentru ca să-și facă opera sa. De ce să-i imputăm pretenziile defecte ale stilului, când știm că el își are mentalitatea lui făcută prin educațiunea germană. E un tânăr muncitor și a pus multă inimă și multă sârguință în opera sa și a avut de luptat cu multe greutăți, ca să scrie istoria eroului dela Călugăreni. Academia să-l încurajeze și să-i dea avânt ca să-și continue mai departe opera.

D-l *D. Sturdza* citește din testamentul Generalului Năsturel partea privitoare la marele premiu, care zice anume: «că se va da operei care va fi judecată ca publicațiunea de căpetenie ce va fi apărut în cursul celor patru ani precedenți». Precum se vede, nici vorbă nu este de a da un premiu muncii vechi întregi a unui autor. Academia trebuie să încurajeze mai ales pe cercetătorii istoriei noastre naționale, pe terenul căreia am rămas de tot în urmă, încât astăzi nu avem încă o istorie bine alcătuită, bine scrisă a României, trebuie și astăzi să ne adresăm, de vrem ceva temeinic, la bătrânul Engel, de acum mai bine de un secol. Sirbu nu este un necunoscut, nu e un începător. El a scris în limba germană o carte foarte bună, teza sa de doctorat la Universitatea din Viena, despre Mateiu Basarab, al cărei stil e greoi; dar și stilul lui Eudoxiu Hurmuzaki este greoi și prin aceasta el nu rămâne mai puțin un istoric de greutate. D-l Sturdza propune să se acorde marele premiu d-lui Sirbu, care a clasificat în opera sa documentele numeroase privitoare la Mihail Viteazu și a clarificat mult întâmplările din timpul acestei mari figuri a neamului românesc. Me-

rită Sirbu o încurajare, căci munca lui e vrednică și serioasă, și promite, de va fi atent și cumpănit, să producă lucrări încă mai bune.

D-l *D. C. Ollănescu* cetește din testamentul Generalului Năsturel dispozițiunea ca marele premiu să se acorde mai ales la opere de înaltă literatură, și zice că opera ce ni se prezintă acum în asemenea condițiuni este a d-lui Vlahuță. D-sa propune să se încoroneze această operă

Discuțiunea generală se încheie.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul său special asupra scrierii d-lui I. Sirbu și adaugă că acesta este un adevărat istoric, care cumpănește bine faptele, ține măsura și răceala istoricului și face o icoană vie și corectă a lui Mihail Viteazul.

D-l *Gr. Ștefănescu* zice că raportul d-lui Tocilescu este foarte amănunțit și convingător, dar plenul Academiei nu poate vota în deplină cunoștință de cauză, dacă nu va ascultă și celelalte rapoarte, cari și ele pot să fie tot atât de convingătoare. De aceea d-sa propune să nu se pună îndată la vot premiarea d-lui Sirbu, ci să se cetească mai întâiu și rapoartele asupra scrierilor celorlalți concurenți propuși la premiare.

D-l Președinte *I. Kalinderu* zice că, potrivit art. 35 din Regulament, au să se pună la vot mai întâiu propunerile cari au obținut în Comisiune majoritatea voturilor, și apoi plenul va decide asupra propunerilor făcute cu paritate de voturi. De aceea să se cetească deocamdată numai raportul asupra scrierii d-lui Danielopol.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul său special asupra scrierii d-lui Danielopol.

Se pune la vot propunerea Comisiunii de a se acorda Marele premiu Năsturel d-lui I. Sirbu.

Rezultatul votului este: votanți 24; voturi pentru 19, contra 5.

— D-l Președinte anunță că propunerea, întrunind două treimi, Marele premiu Năsturel s'a acordat d-lui I. Sirbu

D-l *I. Bianu* cetește din raportul său general partea privitoare la premiul Elade-Rădulescu, arătând că Comisiunea propune pentru premiare pe următorii trei concurenți: Ilie Bărbulescu cu 8 voturi pentru, contra 1; H. G. Lecca cu 6 voturi pentru, contra 2, M. Sadoveanu cu 5 voturi pentru, contra 2

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul special al d-lui *N. Quintescu* asupra scrierii d-lui Ilie Bărbulescu

Ședința se ridică, rămânând ca discuțiunea să se urmeze în ședința viitoare.

ȘEDINȚA DELA 7 APRILIE 1905

Președința d-lui *I Kalinderu*.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii științifice pentru ședința dela 4 Aprilie, prin care Secțiunea propune:

1) Să se înapoieze d-lui Dr. G. Crăniceanu scrierea sa: *Literatura medicală românească* spre a o completa, arătând și epoca până la care se va întinde bibliografia acelei literaturi;

2) Să se publice (în stereotipie) *Tabelele de logaritmi vulgari (cu diferențele lor)* în 18, 19 și 20 zecimale de d-l Inginer Guido Bausek, și dacă Academia nu dispune de mijloace, să se intervină la Ministerul Instrucțiunii publice spre a procura acele mijloace;

3) Să se tipărească în *Publicațiunile Fondului Adamachi* scrierea d-lui I. Simionescu: *Fauna jurasică din Bucegi*.

— Propunerile Secțiunii se aprobă.

D-l *D. Sturdza* zice:

«Astăzi serbăm aniversarea zilei nașterii Maiestății Sale Regelui.

«Stă scris pe medalia cea mare a lui Mateiu Corvin — *Animus Regis regna nobilitat* — Sufletul Regelui înnobilează domniile.

«Aceste frumoase cuvinte și-au aflat fără îndoială o aplicare vie în timpurile noastre în domnia Regelui Carol Din ziua în care Maiestatea sa a pus piciorul pe pământul românesc, o suflare nouă a trecut peste patria noastră, înălțând-o în toate privirile. Regatul României este intrat astăzi în cercul statelor culte și Românii pot fi mândri, că Regele lor a dat și dă impulsivitatea cea bună în toate direcțiunile activității unui popor vrednic și viteaz

«Astăzi, în ziua nașterii Augustului nostru Protector și Președinte onorar, Academia Română îi dorește o viață lungă, bogată ca și în trecut în fapte mari și glorioase.

«Rog Academia să îngăduie ca, fiindu-mă de un obicei acum vechiu, să depun în această zi de sărbătoare, ca prinos al recunoștinței ce resimt pentru fondatorul Regatului României, mai multe cărți, documente și hărți, cari se vor încorpora în Biblioteca noastră.»

— D-l Președinte se asociază în numele Academiei la urările ce d-l Sturdza aduce M. S. Regelui și Dinastiei și-i mulțumește pentru darurile bogate ce le oferă astăzi

La ordinea zilei se pune continuarea discuțiunii asupra propunerilor Comisiunii premiilor anuale pentru acordarea premiului Eliade-Rădulescu.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește din nou concluziunile raportului d-lui *Quintescu* asupra scrierii d-lui *Bărbulescu*.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește apoi raportul său special asupra scrierii d-lui *H. G. Lecca*.

D-l *I. Bianu* cetește raportul său special asupra scrierii d-lui *M. Sadoveanu*.

Se procede la vot asupra propunerii Comisiunii premiilor anuale de a se acorda premiul *Ehade-Rădulescu* d-lui *Ilie Bărbulescu*

Rezultatul votului este votanți 25; voturi pentru 14, contra 11

— D-l Președinte anunță că propunerea de premiare, întrunind simpla majoritate, și nu două treimi, urmează să se procedă la a doua votare în ședința viitoare.

Se pune la vot propunerea de a se acorda premiul *Ehade-Rădulescu* d-lui *H. G. Lecca*.

Rezultatul votului este: votanți 25; voturi pentru 5, contra 20.

— D-l Președinte anunță că propunerea de premiare, neîntrunind majoritatea voturilor, a fost respinsă.

Se pune la vot propunerea de a se acorda premiul *Ehade-Rădulescu* d-lui *M. Sadoveanu*.

Rezultatul votului este: votanți 25, voturi pentru 10, contra 15.

— D-l Președinte anunță că propunerea, neîntrunind majoritatea voturilor, a fost respinsă.

---

#### ȘEDINȚA DELA 8 APRILIE 1905

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

D-l Președinte *I. Kalinderu* prezintă, pentru publicarea în *Anale*, scrierea d-lui *Dr. M. Manicatu*. *Cercetări asupra prezenței bacililor febrei tifoidice în faringele bolnavilor*.

— Se recomandă Secțiunii științifice.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii științifice pentru ședința dela 7 Aprilie, prin care se arată că Secțiunea propune pentru alegerea a doi membri activi în locurile vacante pe d-nii:

- 1) *Dr. G. Marinescu* cu unanimitate de 7 voturi,
- 2) *L. Mrazec* cu 7 voturi pentru, contra 2,
- 3) *General C. I. Brătianu* cu 5 voturi pentru, contra 4

Secțiunea propune asemenea a se alege membru corespondent român d-l *Em. Racoviță*, iar membru corespondent străin d-l *A. L. Montandon*.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii istorice pentru ședința dela 7 Aprilie.

lie, prin care se arată că Secțiunea propune să se aleagă membru activ în locul vacant d-l D. Onciul cu 8 voturi pentru și 1 abținere, și membri corespondenți români d-nii G. Popovici și G. Ghibănescu.

La biurou se prezintă următoarea propunere.

«Subsemnații propunem Academiei să binevoască a alege ca membru onorar pe d-l General-adjutant C. Barozzi, care a întemeiat și îndrumat lucrările Hărții României.

«*P. S. Aurelian, P. Pom, Dr. C. I. Istrati, Sp. Haret, A. Saligny, N. Teclu, St. C. Hepites, Gr. Ștefănescu, Dr. V. Babeș, D. C. Ollănescu*»

D-l St. C. Hepites cetește următoarele.

«*Domnilor Colegi*, În numele colegilor cari au semnat propunerea făcută Academiei pentru alegerea de membru onorar al ei a d-lui General-adjutant C. Barozzi, am onoare a vă prezenta considerațiunile cari i-au îndemnat a vă cere să binevoiți a acorda această înaltă onoare.

«Prin modestia sa, Generalul de divizie C. Barozzi este poate omul cel mai puțin cunoscut dintre acei cari să merite o reală stimă pentru cunoștințele sale tehnice și pentru ideile sale scânteietoare de bun simț puse în serviciul armatei în toate împrejurările îndelungatei sale cariere militare.

«Generalul Barozzi n'a publicat decât un singur raport (1). El conține însă programa unor lucrări ce nu se vor putea desăvârși decât de mai multe generațiuni. Serviciile aduse de acest eminent militar ies la iveală cu o putere care face contrast cu modestia acestui reprezentant al științei, rămas aproape necunoscut publicului nostru, cu toată activitatea ce a desfășurat, mai cu samă cu inaugurarea lucrărilor Hărții Moldovei.

«Titlul său cel mai de căpetenie la recunoștința compatrioților săi este neșters acela de «Întemeietorul Hărții Terii.»

«Vă cer voie, prea stimați Colegi, de a vă împropăta memoria prin citirea a câtorva rânduri din studiul meu. *O primă încercare asupra lucrărilor astronomice din România până la finele secolului XIX*, publicat în al XXIV-lea volum din *Analele Academiei*.

«Vorbind de lucrările Hărții României, ziceam:

«Este fără îndoială că Generalul Barozzi și sârmanul Căpităneanu au «părți egale la alcătuirea Hărții României: unul inițiatorul, apoi colaboratorul zelos și modest alături cu operatorii geodeziani de sub ordinele sale; cel de al doilea, mai tânăr, mai la curent cu metodele științifice, ajută cu

---

(1) Barozzi (Colonel C), *Raportul Șefului Depozitului de Războiu adresat d-lui Ministru de războiu la 17 Noembrie 1874* București 1874, 26 pag. și 1 pl.  
*Buletinul Societății Geografice Române* An. I, pag. 33—43, conține relațiunea făcută de Colonel Barozzi acestei Societăți în Februarie 1876, relativă la lucrările de astronomie, geodezie și topografie, executate în Moldova de Depozitul de Războiu.

«cunoștințele sale la îndrumarea cu pași siguri și rezezi a operațiunilor cari «călăuzesc ridicarea hărții.

«De aceea, după cum prima hartă sistematică a Franței se numește și «astăzi harta lui Cassini, după numele astronomului căruia ea se datorește, «avem credința că posteritatea, ținând samă de meritele celor cari au în- «jghebat și au lucrat cea dintâi hartă a Regatului Român, o va numi «Harta celor 3 Constantini:

«Constantin Barozzi, capul sau întemeietorul;

«Constantin Căpităneanu, astronomul, geodezianul și

«Constantin Brătianu, cartograful;

«Fiecare dintr'înșii, având netăgăduite drepturi la onorurile și recompense ce, cu profuziune, marea Expozițiune Universală din Paris din anul «trecut a decernat lucrărilor Institutului Geografic al armatei noastre, care nu «este decât vechiul Depozit de Răsboiu, unde s'a început și s'a lucrat mulți «ani la harta Regatului.»

«Cu mult mai înainte de a fi «întemeietorul hărții țerii», elevul Barozzi, fruntaș al primei promoțiuni a școalei noastre militare, ia parte pe lângă ofițerii austriaci, în anul 1855, la măsurarea bazei din Bărăgan lângă Slobozia. În acelaș an ia parte și la lucrările de triangulațiune ale lanțului de poligoane menit a legă în mod geodezic Dobrogea cu colțul sud-estic al Transilvaniei, peste Ialomița, și de aci în lungul văii Buzăului. Cu un an mai târziu (1856) execută ca sublocotenent recunoașterea, construcțiunea și o parte din observațiunile lanțului de triunghiuri care se așează dealungul Oltului, din Transilvania la Dunăre. După această practică, făcută în țară cu ocaziunea ridicării hărții Munteniei de Austriaci, sublocotenentul Barozzi este trimis la Viena unde, în iarna 1856—57, studiază metodele de calcule ale Institutului Geografic austriac; apoi pe timpul verii (1857) participă în mod activ la măsurarea bazei de lângă Wiener-Neustadt și la construcțiunea și observațiunile patrulaterului de mărire a bazei. În fine, pe timpul iernii 1857—58 urmează ca operator topograf școala secțiunii de topografie și se aplică la practica sistemului de desemn al hărților la Viena, pentru a se deprinde bine cu cerințele artei cartografice. Cu aceasta își termină dânsul pregătirea la Viena și se întoarce în țară în 1858.

«Totuș d'abiă în 1870 ia ființă în organismul armatei noastre Depozitul de Răsboiu, în capul căruia eră indicat, prin pregătirea sa specială, să fie chemat Colonelul Barozzi, deși alături cu dânsul mai fusese trimis la Viena și alți ofițeri colegi ai săi.

«Depozitul de Răsboiu are deocamdată misiunea de a strânge sau reproduce hărți pentru trebuințele armatei, de a culege oarecare informațiuni, de a execută proiecte pentru manevre și de a studia organizarea militară a țărilor străine.

«Depozitul de Răsboiu la origine, sub conducerea Colonelului Barozzi con-



centrează astfel și partea referitoare la operațiuni și pe cea referitoare la construcțiunea hărților.

«După cum ridicările topografice ale țărilor vecine din nordul și vestul României erau efectuate peste tot, iar din România nu mai rămăsese decât Moldova neridicată, se crease un curent de a se însărcina tot Austriaci cu ridicarea hărții Moldovei, curent provocat și prin publicitatea hărții construite de Austriaci și prin precedentul ridicărilor din Muntenia în 1855—57; poate încă și prin interesul militar ce avea imperiul vecin de a ridica cu ofițerii săi proprii harta Moldovei. Colonelul Barozzi se opuse din răspun- teri și avu succesul de a obține sprijinul patriotic al Ministrului de războiu de pe atunci, regretatul General Florescu, pentru începerea lucrărilor cu ofițerii noștri.

«Lucrările pregătitoare ale hărții Moldovei încep în iarna 1872—73.

«Planul executării acestor lucrări este întocmit cu atâta competență științifică; necesitatea lor pentru trebuințele Statului este dovedită printr'o expunere de motive atât de argumentată, simpatiile și în țară și în străinătate necesare pentru reușita întreprinderii cu o atare grijă sunt câștigate și întreținute, încât în răstimpul de 33 de ani, strecurat dela întemeierea serviciului geografic militar și până azi, toți succesorii Colonelului Barozzi s'au mișcat pe directivele stabilite de dânsul.

«În raportul din 14 Noemvrie 1874 asupra lucrărilor din vara anului 1873, Colonelul Barozzi, înaintând «proiectul lucrărilor ce are să se urmeze anul viitor», atribue inițiativa lor Generalului Florescu, iar acesta puse pe raport următoarea rezoluțiune:

«Mulțumesc Depozitului nostru de Războiu pentru inteligența ce a arătat «în debutul lucrărilor geodezice în Moldova. Conținutul acestui raport este «de ajuns spre a se putea apleța de Cameră și de Guvern importanța lu- «crărilor executate și spre a da mijloacele de a le putea continua în anul «viitor.

«Se va tipări dar acest raport în 3.000 exemplare în *Monitorul Oastei* și «se va împărți la toți ofițerii cari urmează a se familiariza cu tot ce se atinge «de lucrările geodezice și topografice, atât de importante în operațiunile mi- «litare.»

«Partea I a raportului cuprinde două paragrafe. În § 1 se arată scopul și importanța lucrărilor geografice în Moldova.

«Moldova nu are hartă geografică,—zice Colonelul Barozzi,—este absolută «necesitate a se construi ... servindu-ne de mijloacele ce știința oferă azi «naturii acestor lucrări în toate țările civilizate ale globului. Odată cu con- «strucțiunea hartei în un mod precis și ordonat prin lucrări geodezice, «astronomice și topografice, este absolută necesitatea a se face studiile geogra- «fice ale țării din punct de vedere politic, administrativ, agricol, economic «și militar.»

«Hărțile speciale politice și administrative, geologice, orografice și hidro-

grafice, agricole și cadastrale, ca și hărțile militare, zice în substanță Colonelul Barozzi, se reazămă pe canevasul determinat cu precizie al hărții generale. Mai departe Colonelul Barozzi, după ce aduce omagii Generalului Florescu pentru căldura cu care susține lucrările, insistă asupra interesului moral ce-l are țara de a se afirma între Statele civilizate, executând aceste lucrări științifice cu propriile noastre forțe (ofițeri), și aceasta fără a face cheltuieli de lux, deoarece harta trebuie neapărat armatei pentru trebuințele apărării. Mai departe, zice Colonelul Barozzi, inițiativa luată de d-l Ministru de a se înscrie România printre țările ce au reprezentanții lor în *Comisiunea Gradului* ne va asigura beneficiul celor mai bune sisteme de calcule, celor mai potrivite instrumente, celor mai bune norme pentru alcătuirea unui canevas de înaltă precizie, ce va servi de bază ridicărilor topografice.

«Partea I se încheie prin expunerea procedurii construcției unei hărți generale, recunoașteri, semnale, observațiuni geodezice și astronomice (longitudine, latitudine, azimute) și în fine ridicări topografice.

«Partea II și III se referă la lucrările executate pe teren în vara anilor 1873 și 1874 pentru întocmirea rețelei trigonometrice, la proiectul lucrărilor pe 1875 și la aplicarea normelor pentru construcțiunea rețelei trigonometrice la lucrările din nordul Moldovei.

«Partea IV, organică, cuprinde: a) proiectul constituirii în Depozit a unei diviziuni geodezice astronomice; b) a unei diviziuni topografice; c) al unui Serviciu de reproducerea hărții; d) instrumente.

«Această organizare nu rămâne literă moartă. Se atacă viguros lucrările cu diviziunea geodezică și cu cea topografică. Și pe cărarea trasă de Colonelul Barozzi, la început, se îndrumază diferiți directori ai Serviciului geografic. Instrumentele și reliefurile pentru studiul terenului, ca și procedurile rămân aceleași la Institut până în 1897, când revenirea Generalului Barozzi în capul Statului Major însemnează un avânt nou pentru lucrările hărții; atunci se modifică procedeul triangulațiunii potrivitându-se configurațiunii Munteniei; se revine la geodezia de înaltă precizie; se îmbunătățește sistemul de reproducere, ca și modul ridicărilor topografice; se introduce nivelmentul de precizie în ridicări; se organizează Institutul Geografic.

«Dar un lucru încă aproape necunoscut este rolul Colonelului Barozzi în lucrările de parcelare ale Dobrogei. un adevărat cadastru, o experiență de ridicare cadastrală făcută la noi în țară. Ridicările pentru parcelarea Dobrogei le începe Colonelul Barozzi în 1880 și le termină în 1883. Ele se fac pe scara 1/10 000 și au caracterul cadastral prin aceea că pe fiecare din cele 441 foi originale se delimitează: a) limitele comunei; b) vatra satului; c) locul bisericii, d) locul de pădure al comunei; e) pământurile locuitorilor. Această hartă a figurat la ultima Expoziție internațională dela Viena, cu care ocaziune Împăratul a adus laude serviciului nostru geografic.

«Cu ocaziunea acestei parcelări, Colonelul Barozzi emite ideea de a se distribui veteranilor pământuri pe granița Dobrogei și este însărcinat de marele I. Brătianu de a studia proiectul unei asemenea operațiuni. Prin intermediul Maiorului Groza, originar din Banat, Colonelul Barozzi își procură o bibliografie completă asupra organizării grănicerilor austriaci. Împrejurările însă s'au opus la punerea în aplicare a acestei idei, care a trebuit reluată anul trecut.

«Afară de activitatea sa ca om de știință, Generalul Barozzi are una din cele mai frumoase pagini de serviciu ca militar, el a fost în totdeauna întrebuintat în misiuni și în funcțiuni alese. Distins ofițer de geniu, el îndeplinește una după alta funcțiunea de profesor de fortificație la Școala militară, unde am avut fericirea de a-i fi școlar, apoi pe aceea de Director de studii, și în fine de Director al acestei școale, el a înălțat școala prin cultura sa și prin spiritul său de inițiativă și de dreptate; mai târziu îndeplinește funcțiunea de Șef de Stat-Major la divizia IV, Iași. La începutul campaniei din 1877—78 este trimis la cartierul general rusesc pentru a aplica convențiunea relativă la trecerea armatei rusești prin România. În timpul campaniei, Subșef și apoi Șef al Marelui Stat Major, iar către finele ei, Secretar general în Ministerul de Război

«În 1884 este chemat a îndeplini funcțiunile de Șef al Casei militare a M. S. Regelui; în 1885 ia parte ca Șef al Misiunii române în Comisiunea internațională de delimitare a fruntariei româno-austro-ungare; iar în anul următor în Comisiunea bulgaro-română pentru aplicarea fruntariei. Ministru de război în 1888, în 1893 este înaintat General de divizie și ia comanda corpului 3 de armată, apoi Șeful Marelui Stat Major al armatei în 1895, funcțiune pe care o părăsește prin limita de vârstă

«În calitate de membru al Comisiunii geodezice internaționale, Colonelul Barozzi a luat parte la întrunirile acestei învățate asociațiuni, ținute la diverse epoce la Viena, Berlin, Paris, Roma, Hamburg și Dresda

«Serviciile aduse de acest distins ofițer general țării sale sunt dintre acelea ce trebuiesc ridicate, pentru că figurile cu asemenea virtuți să fie înconjurate de stima ce se cuvine oamenilor de elită, cari își depun știința lor în interesul binelui public »

— Academia decide a se pune la ordinea zilei propunerile pentru alegerea de membri în ședința viitoare.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii literare pentru ședința dela 5 Aprilie, prin care se arată că Secțiunea propune să se acorde d-lui Iosif Popovici în doi ani câte 1.000 lei ca ajutor pentru crearea unui muzeu al dialectelor limbii române, format din fonogramele adunate din diferite ținuturi românești.

— Se decide a se pune la ordinea zilei într'o ședință viitoare.

Se procedează la a doua votare asupra propunerii Comisiunii premiilor anuale de a se acorda d-lui Ilie Bărbulescu premiul Eliade Rădulescu

Rezultatul votului este: votanți 24; voturi pentru 17, contra 6 și 1 abținere (d-l Hasdeu).

— D-l Președinte anunță că propunerea de premiare întrunind două treimi, premiul Elhade-Rădulescu s'a acordat d-lui Ilie Bărbulescu.

D-l *I. Bianu* cetește din raportul său general partea privitoare la premiul Adamachi, arătând că Comisiunea propune pentru premiare pe următorii candidați, cărora să se acorde sumele însemnate în dreptul fiecăruia. A Ștefulescu lei 800, Teodor V. Păcățianu lei 800, M. Sadoveanu lei 500, N. Apostolescu lei 500, Mihail Dragomirescu lei 400, Russu Șirianu lei 400, Iulu Scriban lei 400, Gh. Silvan lei 400, Căpitan M. Ionescu lei 400, Eugenia Ianculescu de Reus lei 400.

D-l Președinte *I. Kalinderu* zice că Academia trebuie să respecte lucrarea și propunerile Comisiunii premilor, care este o delegație din sânul ei. Acestor propuneri însă s'ar putea aduce oarecari mici modificări de amănunt cari, dacă se admit de Academie, nu vor avea nimic jignitor pentru Comisiune. În înțelegere cu mai mulți membri, d-l Kalinderu a întocmit o nouă listă despre modul cum s'ar putea împărți premiul Adamachi între aceiași concurenți propuși de Comisiune. D-sa cetește noua împărțire și arată motivele pentru cari s'a făcut această mică modificare.

D-l *Gr. Ștefănescu* observă că, dacă este vorba să dăm încredere lucrărilor Comisiunii, atunci trebuie să respectăm propunerile ei. D-sa nu înțelege în acest caz, de ce s'ar întocmi o nouă listă de împărțire.

D-l *I. Bianu* zice că sunt două elemente de cari putem țineă samă la acordarea premiului Adamachi: numărul voturilor date concurenților în Comisiune și proiectul de distribuirea premiului între ei, întocmit în sânul Comisiunii.

D-l *I. C. Negruzzi* zice că procedarea de urmat este cea indicată de regulament și care s'a practicat totdeauna: anume să se pună la vot lucrările în ordinea propunerilor Comisiunii, începându-se cu aceea care a obținut mai multe voturi și căreia i s'a făcut o parte mai mare din premiu. Dacă la vreuna din propuneri s'ar depune amendamente, acestea vor avea să fie discutate mai întâiu.

D-l *D. Sturdza* zice că nu este partizan al divizibilității premilor și dacă o admite, o face aceasta ca o supunere către hotărârile și regulamentele Academiei. Când avem să împărțim însă un premiu între mai multe lucrări, trebuie să facem împărțirea așa ca să dăm părți mai reale scrierilor de valoare și să nu ne conducem de principiul de a da sub nume de încurajare la cât mai mulți autori, ale căror scrieri pot să fie mediocre și chiar rele. Rapoartele ce se fac asupra lucrărilor ce vin la premii să fie măsurate și cumpănite, iar nu exagerate pentru scrierile bune, aspre și neînduplecate pentru cele rele. Numai astfel vom impune respect în afară de Academie pentru lucrările și hotărârile acestei Instituțiuni și nu vom mai vedeă atunci prezentându-se la premii ei acea mare sumedenie de cărți, dintre cari multe

sunt rele, altele chiar imorale. Dintre cărțile pe cari Comisiunea le propune acum spre premiare, d-l Sturdza găsește că merită sprijin și încurajarea Academiei numai lucrările d-lor Ștefulescu, Căpitan Ionescu, Păcățianu și Sadoveanu. Ștefulescu este un muncitor harnic și a dat la lumină mai multe volume de documente, cari fac onoare autorului lor. Căpitanul Ionescu a făcut cercetări personale în Dobrogea, a studiat multe cărți și a muncit cu sârguință pentru întocmirea lucrării sale, în care se găsesc date și informațiuni din toate punctele de vedere asupra Dobrogei. Lucrarea d-lui Păcățianu reprezintă iarăși o muncă căreia se cuvine încurajarea noastră. D-l Sadoveanu este un tânăr cu talent, ale cărui scrieri, deși fac impresiunea că sunt întocmite în pripă, arată totuși pe autorul valoros de mână. Să-i dăm deci spre încurajare o parte din premiul Adamachi. Scrierea d-lui Dragomirescu nu poate fi premiată, deoarece este alcătuită din critici făcute în toată graba pentru ziare, fără vreo preocupare de calitățile ce trebuie să le aibă o lucrare bună. Predicilor d-lui Scriban s'ar putea da o mică încurajare, pentru că sunt așa de puțini preoți și bărbați bisericii cari muncesc pe acest teren, încât trebuie să distingem pe muncitorii rari dintre ei. Pe Russu Șirianu d-l Sturdza îl apreciază ca bărbat cu merite, dar lucrarea ce ne-a trimis spre premiare este făcută cu puțină atențiune și are multe lipsuri într'însa. Scrierile d-nei Ianculescu și în special «Călătoria în Italia» nici nu merită atențiunea Academiei.

D-l *P. Poni* zice că este bine să se pună la vot mai întâiu propunerile Comisiunii spre a se alege candidații cărora să se acorde în principiu premiul și apoi să se facă o a doua votare pentru împărțirea premiului între premiați.

D-l *I. Bianu* se unește cu părerea d-lui Poni, cu atât mai mult cu cât s'ar putea întâmpla ca unii din concurenți să fie respinși, și atunci părțile din premiu, propuse a se da lor, să fie împărțite la ceilalți.

— Propunerea d-lui Poni se aprobă.

Se pune la vot propunerea Comisiunii de a se acordă d-lui A. Ștefulescu o parte din premiul Adamachi.

— Propunerea se primește cu unanimitate de 23 voturi.

D-l *Gr. G. Toculescu* cetește raportul său special asupra scrierii d-lui T. V. Păcățianu.

Se pune la vot propunerea de a se acordă d-lui Păcățianu o parte din premiul Adamachi.

Rezultatul votului este: votanți 23; voturi pentru 21, contra 2.

— D-l Președinte anunță că propunerea întrunind două treimi, Academia a admis să dea d-lui Păcățianu o parte din premiul Adamachi.

D-l *I. Bianu* cetește concluziunile din raportul special al d-lui Aurelian asupra scrierii d-lui Russu Șirianu.

Se pune la vot propunerea de a se acordă d-lui Russu Șirianu o parte din premiul Adamachi.

Rezultatul votului este: votanți 23; voturi pentru 15, contra 8.

— D-l Președinte anunță că, deoarece propunerea a întrunit simpla majoritate, și nu două treimi, urmează să se pună la a doua votare în ședința viitoare.

D-l *N. Quintescu* cetește raportul său special asupra scrierii d-lui N. Apostolescu.

D-l *D. C. Ollănescu*, fără să se preocupe dacă lucrarea d-lui Apostolescu este bună sau rea, observă că ea nu e tipărită cu ortografia Academiei, și ar fi bine ca să se pună în viitor obligațiunea ca autorii lucrărilor ce se prezintă acestei Instituțiuni spre premiare să păzească și să respecte regulele ei ortografice

În urma discuțiunilor ce au mai urmat, se pune la vot propunerea de a se acordă d-lui Apostolescu o parte din premiul Adamachi

Rezultatul votului este: votanți 22; voturi pentru 13, contra 9.

D-l Președinte anunță că, deoarece propunerea a întrunit simpla majoritate, și nu două treimi, urmează să se pună la a doua votare în ședința viitoare

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește concluziunile din raportul său special asupra scrierii d-lui Căpitan Ionescu.

Se pune la vot propunerea de a se acordă d-lui Căpitan Ionescu o parte din premiul Adamachi.

Rezultatul votului este: votanți 22, voturi pentru 20, contra 2.

D-l Președinte anunță că propunerea întrunind două treimi, Academia a admis să se acorde d-lui Căpitan Ionescu o parte din premiul Adamachi.

D-l *S. Fl. Marian* cetește raportul său special asupra scrierii d-lui Iuliu Scriban.

Se pune la vot propunerea de a se acordă d-lui Scriban o parte din premiul Adamachi.

Rezultatul votului este: votanți 21, voturi pentru 15, contra 6.

D-l Președinte anunță că propunerea întrunind două treimi, Academia a admis să se acorde d-lui Scriban o parte din premiul Adamachi.

D-l *I. Bianu* cetește raportul său special asupra scrierilor d-lui M. Sadoveanu.

Se pune la vot propunerea de a se acordă d-lui Sadoveanu o parte din premiul Adamachi

Rezultatul votului este: votanți 21; voturi pentru 19, contra 2.

D-l Președinte anunță că propunerea întrunind două treimi, Academia a admis să se acorde d-lui Sadoveanu o parte din premiul Adamachi

D-l *N. Quintescu* cetește concluziunile din raportul său special asupra scrierilor d-nei Ianculescu.

Se pune la vot propunerea de a se acordă d-nei Ianculescu o parte din premiul Adamachi.

Rezultatul votului este: votanți 21; voturi pentru 7, contra 14

D-l Președinte anunță că propunerea de premiare a d-nei Ianculescu, neîntrunind majoritatea voturilor, a fost respinsă.



D-l *I. Vulcan* cetește concluziunile din raportul său special asupra scrierii d-lui M. Dragomirescu.

D-l *Gr. G. Tocilescu* este contra premierii cărții d-lui Dragomirescu, deoarece este făcută în cea mai mare grabă și are multe și mari defecte de limbă, de stil și de punctuațiune. D-sa cetește părți din scriere, spre a dovedi aceste defecte, și zice că, pentru onoarea d-lui Dragomirescu, numai această scriere este mai slabă din toate ale d-sale.

D-l *I. Bianu* observă că d-l Tocilescu n'a fost de față când s'a cetit în Comisia premiilor raportul dezvoltat și amănunțit al d-lui Vulcan asupra cărții d-lui M. Dragomirescu. D-l Vulcan a studiat cu atențiune acest volum de critice teatrale și a arătat că el are o mare însemnătate în dezvoltarea literaturii noastre dramatice. D-l Bianu protestează în contra modului cum d-l Tocilescu caută astăzi să informeze despre această carte pe membrii cari nu o cunosc și cari n'au ascultat în întregime raportul d-lui Vulcan. D-l Vulcan a spus cu drept cuvânt că această scriere este cea dintâi lucrare de valoare în critica noastră dramatică; ea este făcută de un bărbat cu o largă cultură literară și filozofică, și de aceea poate foarte mult contribui la înălțarea literaturii noastre dramatice. După un asemenea raport, ca al d-lui Vulcan, este nedrept să vie d-l Tocilescu și să cetească câteva fraze defectuoase și scăpate din fuga condeiului și să arate câteva franțuzisme scăpate din vorbirea zilnică și multe introduse în tehnica teatrală, și din asemenea defecte să deducă înlăturarea cărții, care are mari calități de fond. Lucrarea d-lui Dragomirescu este bună și foarte folositoare. Nu odată Academia a premiat lucrări dramatice și este drept ca și acestea să nu-i refuze încurajarea meritată.

D-l *T. Maiorescu* nu vorbește în special de scrierea d-lui Dragomirescu, ci ridică o chestiune de principiu. D-sa — d-l Maiorescu — a fost cel dintâiu care a reclamat în favoarea Comisiunii premiilor, cerând ca lucrările ei să fie respectate de plen. Această propunere o făcea însă cu o rezervă, anume ca Comisiunea să discute, să se pună de acord și să ajungă la un rezultat, la o lucrare întreagă, care să ne lumineze. Când în Comisiune voturile se vor fi împărțit asupra unei scrieri după discuțiunea urmată, atunci plenul, după cum s'a hotărât anul trecut, va avea să se pronunțe, și referatul Comisiunii îi dă elementele, expunând controversa. Cazul de față se prezintă altfel: Comisiunea a însărcinat pe d-l Vulcan, ca cel mai competent, ca să examineze scrierea d-lui Dragomirescu, d-sa a făcut un raport, pe care l-a cetit în sânul Comisiunii, și apoi ea a votat propunerea de premiere fără nici o discuțiune contrară. Raportul d-lui Vulcan, în acest caz, trece ca al Comisiunii însăși. D-l Tocilescu, unul din membrii Comisiunii, deschide acum, fără de veste, în plenul Academiei, o discuțiune care trebuia făcută în Comisiune. Această procedură discreditează lucrările Comisiunii și intervenirea d-lui Tocilescu nu este bine venită.

D-l *Gr. G. Tocilescu* răspunde că în Comisiunea premiilor pot fi cu pri-



vire la o propunere majorității și minorității și, după teoria d-lui Maiorescu, ar trebui ca majoritatea să impună minorității, care nu trebuie să aibă și cuvântul ei. D-l Tocilescu a lipsit din Comisiune, când s'a făcut votarea pentru lucrarea d-lui Dragomirescu, căci altfel ar fi luat cuvântul contra ei. Repetă că scrierea aceasta este slabă și nu trebuie premiata.

Se pune la vot propunerea de a se acorda d-lui Dragomirescu o parte din premiul Adamachi.

Rezultatul votului este: votanți 21; voturi pentru 13, contra 8

D-l Președinte anunță că, deoarece propunerea de premiare a întrunit simplă majoritate, și nu două treimi, urmează să se pună la a doua votare în ședința viitoare.

Se cetesc concluziunile raportului special al d-lui Xenopol asupra scrierii d-lui G. Silvan.

Se pune la vot propunerea de a se acorda d-lui G. Silvan o parte din premiul Adamachi.

Rezultatul votului este: votanți 20, voturi pentru 11, contra 9

D-l Președinte anunță că propunerea de premiare, întrunind simpla majoritate, și nu două treimi, urmează să se pună la a doua votare în ședința viitoare.

---

#### ȘEDINȚA SOLEMNA DELA 8 APRILIE 1905, după amiază

Președința d-lui *I. Kalinderu*

D-l *I. Bogdan* cetește discursul său de recepțiune despre *Istoriografia română și problemele ei actuale*.

D-l *D. Sturdza* cetește *Răspunsul* său la discursul de recepțiune al d-lui *I. Bogdan*

---

#### ȘEDINȚA DELA 9 APRILIE 1905, dimineața

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii științifice pentru ședința dela 9 Aprilie, prin care s'a decis a se propune tipărirea în *Publicațiunile Fondului Adamachi* a memoriilor d-lui Inginer V. Roșu, fost bursier al acestui fond: *Lucrările de idraulică agricolă din Ungaria și Procedurile întrebunțate la captarea apelor suterane în Germania*. Secțiunea propune asemenea a se publica în *Anale* scrierea d-lui Dr. M. Manicatide *Cercetări asupra prezenței bacililor febrei tifoide în faringele bolnavilor*.

— Propunerile Secțiunii se aprobă.

D-l A. D. Xenopol zice: Domnilor, sunt pus în neplăcuta stare de a înfruntă cuvântarea de primire a d-lui Ioan Bogdan, care a găsit prin ea prilejul de a ataca pe colegii d-sale. Nu mă voiu preocupă de faptul că d-sa nu găsește nici un cuvânt de înălțare pentru academicianul răposat, al cărui scaun îl ocupă, cu toate că bună cuviință ar fi cerut ca să recunoască meritele pe cari de sigur Vasile Urechii le-a avut, și să nu se pomenească numele numai în treacăt, precum a făcut-o. Dar dacă morții sunt ușor de nebăgat în samă, deoarece glasul lor l-a amuțit pământul, cei vii se răscoală contra sistemului d-lui Bogdan de a aruncă, în cuvântarea prin care își deschide locul între noi, hula și disprețul asupra muncii celor vii, cari-l ascultă și așteptau să-l primească cu brațele deschise. Și vă asigur, Domnilor, că mă simt încă viu și foarte viu și că nu voi lăsa fără răspuns aprecierile ce d-l Bogdan își permite să le facă asupra lucrării științifice și literare a întregii mele vieți.

D-sa spune în rezumat că eu aș fi scris o istorie a Românilor, depunând în ea multă muncă, dar fără mult succes. Sunt nevoit de astădată să părăsesc prea marea modestie, care mi-a făcut totdeauna atâta rău în viață, unde numai cei sumeți și cari calcă pe toate izbutesc, și să arăt ce am făcut eu pentru istoria Românilor întâiu, apoi pentru istoriografia română în deobște și să dovedesc că nu sunt o cantitate neglijabilă în domeniul istoriei, după cum are aerul a crede d-l Bogdan

Este netăgăduit că eu sunt *cel dintâu și singurul până acuma*, dela Șincai încoace, care am întreprins a scrie o istorie deplină a poporului român dela primele ei începuturi până la 1866, și că singura carte din care se poate dobândi o cunoștință unitară a întregii noastre dezvoltări este a mea, cuprinsă în cele 6 volume publicate de mine, pe rizicul și pericolul meu, și nu cu cheltuiala Statului sau a Academiei

În această istorie a Românilor, am adus la lumină două lucruri însemnate întâiu am încheiat întreaga noastră dezvoltare în niște liniiamente obștești așezate pentru vecie și pe cari nici o cercetare ulterioară nu le va putea clătina; se vor face fără îndoială multe îndreptări de amănunțimi, se vor preciza mai bine unele părți, se vor aduce lumini în punctele rămase în întunec; dar ca schemă obștească, ca idei conducătoare ale civilizației noastre, lucrarea mea va rămâne neatinată. Cine vrea să-și dea samă de importanța acestor idei conducătoare în mersul dezvoltării poporului român, n'are decât să citească *Introducerea* la vol VI, unde ele sunt rezumate, înainte de a păși la expunerea istoriei contemporane.

În afară de această concepție obștească, care singură poate da viață și înțeles faptelor singurate, am cercetat și pus pentru întâia oară în lumină o mulțime de părți din istoria noastră, care nu fusese atinsă de nimeni înainte mea, precum rolul situațiunii noastre geografice, descălcarea Moldovei, domnia lui Ștefan cel Mare, a lui Petru Rareș, întreaga epocă fanariotă și întreaga noastră istorie contemporană, absolut necunoscută până la mine.

În fine am expus nu numai partea politică a dezvoltării noastre, ci și partea *economică și culturală*, de care, afară de Bălcescu, nimeni nu cuvântase până la mine, și am consacrat capitole întregi, mari și importante, instituțiilor vechi, precum. *Domnitorului, boierilor, bisericii, oștirii, breslelor, transformărilor economice* provenite din cauza istovirii pământurilor domnești, *căderii răzeșilor* în rândul țăranilor supuși, *înfrînțarea șerbirii*, urmările acestei schimbări asupra puterii armate a țărilor române, *prefacerile în condiția vieții țăranilor* prin învoirile Regulamentului Organic, acele datorite tratatului de Adrianopol și deosebit am urmărit totdeauna dezvoltarea economică, ca unul din factorii de competență ai dezvoltării noastre.

Acest studiu l-am putut întreprinde eu, fiindcă posedam și cunoștințe juridice și tot această împrejurare explică punerea în lumină a dezvoltării noastre mai vechi pe tărâmul dreptului.

Sunt fără îndoială cel dintâu ce am atins întrebările privitoare la obiceiul pământului și care am pus în lumină în *Domnia lui Cuza Vodă*, o chestiune juridică însemnată și până la mine nebagată în seamă, în afacerea secularizării.

Apoi partea culturală, literatura, a fost pretutindenea cercetată, cu explicările revoluției din 1821 și din 1848, încât Istoria Românilor scrisă de mine este nu numai o istorie politică a poporului român, ci și o expunere a civilizației sale. Susțin deci cu putere și adâncă convingere că lucrarea mea înseamnă o epocă în dezvoltarea istoriografiei române, și că dela dânsa încoace a început era monografiilor, în scopul de a adânci și preciza mai bine punctele acele asupra cărora istoria Românilor, astfel cum a ieșit din mâna mea, atragea luarea aminte. Dar cu atât nu am crezut că am lucrat destul pentru cunoașterea trecutului neamului meu. M'am gândit că, pentru a-l ridica în ochii străinătății, trebuia să public rezultatul a 25 de ani de neobosite cercetări și în o limbă europeană și în 1890 au apărut la Paris două mari volume de peste 1 000 de pagine, cari rezumau cele 6 volume scrise în românește. Cartea a fost înzestrată cu o prefață a marelui istoric francez *Alfred Rambaud* și premiată de Academia franceză, ceea ce a atras asupra ei luarea aminte a publicului, așa că în 4 ani s'au desfăcut în Europa și America aproape 3.000 de exemplare.

Nu se mai poate deci spune astăzi, cum mereu o repetă d-l Sturdza, că nu avem o istorie a neamului nostru, și că atunci când străinii ne cer să le arătăm o istorie a Românilor, suntem nevoiți să recurgem tot la Engel. Este o desconsiderare ce se aruncă asupra lucrării mele de către d-l Secretar General. Că d-l Sturdza nu este convins de cele ce spune, se vede din faptul că dacă lucrarea mea, Istoria Românilor, nu are nici o valoare, atunci în puterea căror merite Academia și cu d-l Sturdza împreună m'au introdus în sânul ei?

Dar activitatea mea pe tărâmul istoriografiei mai are încă o față foarte însemnată. În curând mi-am dat sama că, pentru a scrie bine istoria, trebuie

să știi ce este această disciplină, și căutând în scrierile filozofice, nu am găsit nicăieri limpezită chestiunea într'un chip mulțumitor. Am cugetat asupra lucrului și, după 5 ani de meditațiune, am scris în franțuzește întâiu, apoi și în românește, cartea mea: *Principiile fundamentale ale istoriei*, cari mi-au adus atât pentru mine, cât și pentru Academia Română și pentru țara întreagă, onoarea cea mare de a fi ales corespondentul Institutului din Franța.

De atunci lucrez neconținut și pe acest tărâm și sunt fericit de a constată nu atât pentru mine, cât mai ales pentru țara mea, că am ajuns prin munca mea a fi recunoscut de lumea învățată apusană ca un element de valoare pentru înaintarea științei istoriei.

Iată ce am făcut eu pentru istoriografia română și dacă d-l Bogdan nu o știuse, e bine să i-o spun, iar dacă o știuse și a tăcut, atât mai rău pentru caracterul d-sale. Dar mai la urmă, Domnilor, puțin mă atinge opinia ce d-l Bogdan are despre fostul său profesor.

D-l Xenopol mai vorbește de meritele lucrărilor istorice ale d-lui Tocilescu, pe cari — zice d-sa — le-a ignorat asemenea d-l Bogdan, și termină cu propunerea ca discursul de recepțiune al d-lui I. Bogdan și răspunsul d-lui D. Sturdza să nu se tipărească în publicațiunile Academiei.

D-l T. Maiorescu zice: Nefăcând parte din Secțiunea istorică și ca unul din cei mai vechi membri ai Academiei, îmi cer voie să aduc în discuția de față un cuvânt de uepărtinire și de împăciuire

Propunerea d-lui Xenopol nu cred că este admisibilă, și nici nu are precedent în vreo Academie. Un discurs de recepțiune și răspunsul ce i se face, sunt acte solemne ce nu se petrec fără regulă, ci cu știrea oficiului academic, iar în cazul de față chiar cu directa participare a Secretarului nostru general. Astfel instituțiunea noastră are o garanție pentru buna cuviință a lucrărilor. Prin urmare de înlăturarea lor din publicările Academiei nu poate fi vorba.

De ce se plânge d-l Xenopol? Că discursul d-lui Bogdan și răspunsul d-lui Sturdza au ignorat meritele d-sale și ale d-lui Tocilescu? Dar tocmai în discursul său de astăzi d-l Xenopol a găsit prilejul de a-și restabili aceste merite în măsura pe care o crede indicată. Este evident că în aprecierea sa d-l Xenopol se deosebește de d-l Bogdan; dar ce dovedește aceasta? Dovedește un fapt de notorietate publică și anume că în mișcarea actuală a istoriografiei române se arată două direcții deosebite, cea veche a d-lor Hasdeu, Xenopol, Tocilescu — pentru a nu mai pomeni de Urechia, — cea nouă, și în multe priviri contrară, a d-lor Iorga și Bogdan (D-l D. Onciul își continuă cercetările, precât se poate, în afară de discuții personale).

Ce ar vrea acum d-l Xenopol? Ca Academia întreagă, printr'un vot de majoritate, să ia o atitudine în această controversă? Căci propunerea d-sale la acest rezultat tinde sau cel puțin ar da neapărat loc la o asemenea interpretare.

Aceasta nu o poate face Academia, și nu ar fi bine să o facă. Este din

contră un semn de viață pentru Instituțiunea noastră că poate cuprinde în sânul ei diferitele mișcări de cultură și ori ce mărginire unilaterală ar fi un simptom de slăbiciune. Să ne felicităm totdeauna când vedem lupte de idei. Așa a fost în filologia noastră, așa este acum în istoriografie. Progresul nu se poate face fără schimbare și antagonism: unele elemente se înlătură, altele se introduc.

S'a citat colegul nostru d-l Poni, și d-l Xenopol se întreabă, ce ar zice d-l Poni, dacă un fost elev al său ar veni să-l combată în chimie? Ce ar zice d-l Poni? Sunt convins că d-l Poni, ca ori ce profesor cuminte, ar fi mulțumit să vadă eșind din chiar școala sa un progres de idei.

Dar nu se mai zice că în alte Academii nu se petrec asemenea lupte. Nu este exact. Tocmai Academia, care servește de model în chestii de conveniență literară, Academia franceză, a asistat la desbaterea multor controverse presărate cu aluzii personale. Va fi destul să amintesc discursul de recepțiune al lui Pasteur și răspunsul lui Renan (roșite tot în luna lui Aprilie, sunt acum 23 de ani), în care Pasteur relevă cu o deosebită cruzime eroarea de prevedere sociologică a pozitivistului Littré, pe care este chemat să-l înlocuiască, iar Renan își bate joc cu cea mai fină ironie de idealismul ortodox al lui Pasteur. Fără îndoială, în Franța lucrurile se petrec ceva mai subțire; dar în esență este aceeași viciozitate de controversă și este recunoscută ca un semn de vitalitate.

Cred dar că d-l Xenopol se poate mulțumi cu ceea ce a zis astăzi întru apărarea sa, iar hotărîrea asupra acestui fel de chestii nu se dă prin votul unor colegi contemporani, ci prin dreapta judecată a viitorului.

— D-l Președinte declară incidentul închis

Se procedează la a doua votare asupra propunerii de premiare a următorilor concurenți la premiul Adamachi, cari la întâia votare, în ședința precedentă, au obținut simpla majoritate și nu două treimi

1. D-l I. Rusu-Șirianu: votanți 26; voturi pentru 18, contra 8

— D-l Președinte anunță că propunerea de premiare întrunind două treimi, Academia a admis să se acorde o parte din premiul Adamachi d-lui Rusu-Șirianu;

2. D-l M. Dragomirescu: votanți 24; voturi pentru 12, contra 12.

— D-l Președinte anunță că propunerea de premiare, neîntrunind majoritatea voturilor, a fost respinsă,

3. D-l N. Apostolescu: votanți 25, voturi pentru 12, contra 13.

— D-l Președinte anunță că propunerea de premiare, neîntrunind majoritatea voturilor, a fost respinsă.

4. D-l G. Silvan: votanți 25; voturi pentru 10, contra 15.

— D-l Președinte anunță că propunerea de premiare, neîntrunind majoritatea voturilor, a fost respinsă.

Ședința se suspendă și se invită Comisiunea premiilor să prezente un nou proiect de împărțirea premiului Adamachi.

La redeschiderea ședinței, d-l *I. Bianu*, ca raportor al Comisiunii premiilor, cetește următoarea propunere a Comisiunii pentru împărțirea premiului Adamachi. A Ștefulescu lei 800, T. Păcățianu 1 300, M. Sadoveanu 1.000, I. Rusu Șirianu 500, Căpitan Ionescu 1 000 și I. Scriban 400.

— Se pune la vot propunerea Comisiunii și se aprobă cu unanimitate.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii literare pentru ședința dela 8 Aprilie, prin care se arată că Secțiunea propune următoarele:

1. Recomandă Delegațiunii să cumpere exemplare din *Rumanische Dialekte* de d-l Iosif Popovici, dacă mijloacele vor permite;

2. Să se tipărească continuarea traducerii din Titu Liviu, cărțile XXXIII-XXXVI, cap. 26 de d-nii Nd. Locusteanu și I. S. Petrescu,

3. Să se tipărească în *Anale* lucrarea d-lui Pericle Papahagi *Grane aromâne*,

4. Să se publice la concursul premiului Carp din 1904 subiectul. *Sintaxa limbii române, studiată în mod istoric și comparativ*, la concursul premiului Elade-Rădulescu din 1910 subiectul: *Poezia populară românească, cuprinsul, stilul și versificația ei, studiate în asemănările și în legăturile ei cu poezia românească cultă și cu poezia populară a altor popoare, mai ales a celor vecine*, cari au avut influență asupra culturii poporului românesc. Se va studia versificația românească populară și artistică în comparație cu cea latină clasică, cu cea latină medievală și cu cea romanică; la concursul premiului Adamachi din 1910 subiectul *Sufixe de formarea cuvintelor în limba românească, studiate din punctul de vedere al forme, al sensului și al originii lor*,

5. Să se aleagă membru corespondent român d-l Sextil Pușcariu.

— Propunerile Secțiunii se aprobă, iar propunerea pentru alegerea de membru corespondent se va pune la ordinea zilei dimpreună cu celelalte propuneri de alegere.

Se procedează la vot asupra propunerii Secțiunii istorice de a se alege membru activ în locul vacant în acea secțiune d-l Dimitrie Onciul.

D-l Președinte *I. Kalinderu* cetește următoarea expunere asupra titlurilor și activității științifice a d-lui Onciul, pe care s'a bazat propunerea Secțiunii.

«Am onoare a propune Secțiunii istorice să aleagă membru al Academiei în locul vacant pe d-l D. Onciul, profesor la Universitatea din București și membru corespondent al Academiei, ales la 1 Aprilie 1889

«Studiile și scrierile istorice ale d-lui Onciul s'au dezvoltat fără întrerupere de 21 ani, dela 1884 până astăzi. Deabiă ieșit din școală, d-l Onciul a publicat în anii 1884—5 câteva studii istorice din întâia epocă a istoriei Moldovei, despre *Iuga Vodă* și despre *Dragoș și Bogdan*, fondatorii Principatului Moldovenesc; a intervenit apoi în discuțiunea despre istoria Românilor în evul mediu printr-o dare de samă asupra scrierii d-lui Xenopol despre *Teoria lui Roessler* și prin scrierea *Zur rumänischen Streitfrage*, publicată la



Innsbruck în 1887. În acelaș an d-sa a mai publicat tot în limba germană un studiu asupra istoriei Bucovinei și altul despre istoria Românilor din Maramureș. Un răsunset a avut între istoricii noștri lucrarea d-lui Onciul despre *Radu Negru și originile Principatului Țerii-Românești*, publicat în *Convorbiri literare* în anii 1890—1893.

«În urma activității sale didactice și științifice ca profesor la Școala normală din Cernăuți, la 1895 d-l Onciul a fost chemat profesor la catedra de istoria Românilor dela Universitatea din București.

«În acești 10 ani, de atunci încoace, activitatea d-lui Onciul a dat tot mai bogate roade pe câmpul istoriografiei naționale. Dintre scrierile publicate după 1895 amintesc *Originile Principatelor române* (București 1899), în care se face o luminoasă expunere despre fundarea vechilor noastre principate, studiată din toate izvoarele cunoscute. *Titlul lui Mircea cel Bătrân și posesiunile lui*, studiu publicat în 1901—1903 în *Convorbiri*, în care se arată în lumina tuturor izvoarelor întinderea Țerii-Românești la începutul secolului XV, în timpul marelui Domn.

«Lucrările istorice ale d-lui Onciul se caracterizează printr'o cercetare critică minuțioasă și liniștită și printr'o expunere limpede și luminoasă.

«Aceste calități le arată d-l Onciul și în lucrarea sa profesorală, prin care a contribuit foarte mult la ridicarea nivelului studiilor noastre de istorie națională în Universitate.

«Această întreagă activitate a d-lui Onciul a fost foarte mult apreciată și de aceea la 1900 i s'a încredințat direcțiunea Arhivelor Statului. În scurtul timp, de când conduce acest serviciu, a reorganizat colecțiunile arhivelor, astfel ca dintr'insele să se poată desvoltă din ce în ce mai mult și mai bine studiile istoriei naționale.

«Din toate aceste puncte de vedere, d-l Onciul este nu numai vrednic de a fi ales membru al Academiei, dar și folositor pentru buna desvoltare a acestei instituțiuni în viitor».

Rezultatul votului este . votanți 23; voturi pentru 14, contra 9.

— D-l Președinte anunță că propunerea întrunind simpla majoritate, și nu două treimi, urmează să fie supusă la o nouă votare în ședința viitoare.

Se procede la vot asupra propunerii Secțiunii științifice de a se alege membru activ la un loc vacant din acea Secțiune d-l Dr. G. Marinescu.

D-l Dr. V. Babeș cetește următoarea expunere asupra activității științifice și asupra titlurilor, pe care s'a întemeiat propunerea Secțiunii:

«Doctorul G. Marinescu s'a născut în anul 1864 în Capitală și a făcut studiile medicale la Facultatea din București. În anul 1887 a fost numit preparator la Institutul de Bacteriologie, de unde, după o activitate importantă de 2 ani, a fost trimis în stăinătate cu o bursă a acestui Institut. În anul 1889 lucrează la Salpêtrière în serviciul și laboratorul lui Charcôt, și publică mai multe lucrări în colohorare cu elevi de ai lui Charcôt,



În 1890 lucrează la Frankfurt în laboratoriu lui Weigert, la Berlin în laboratoriu lui Du Bois Raymond și H. Munk. În 1891 se ocupă cu microfotografia în laboratoriu lui Van Ermengen, Gand, iar în anul 1884 în al lui Kölliker la Würzburg.

«Reîntors la Paris, urmează din nou cursurile lui Charcot, iar după moartea acestuia pe ale a lui Brissaud, Raymond și P. Marie. În 1896 este însărcinat de redacția ziarului medical. *La Semaine Médicale* ca să facă o dare de samă despre starea neurologiei în Belgia, Elveția, Italia, Engiltera și Scoția, țeri pe cari le vizitase în mod succesiv, și rezultatul impresiunilor sale sunt publicate în mai multe numere din *Semaine Médicale*, date din aceste diferite țeri.

«În anul 1897 face la Salpêtrière și la Facultatea de medicină din Paris conferințe asupra celulelor nervoase, după învitarea profesorilor Raymond și P. Marie. După trecerea tezei de doctorat, în acelaș an, se întoarce în țară, unde se crează o catedră de boale nervoase, la care d-l Marinescu e numit în anul 1897. În luna lui Maiu din acelaș an e numit medic primar al serviciului de boale nervoase, creat înadins. Tot în acelaș an e însărcinat de comitetul organizator al congresului din Moscova să facă un raport asupra celulei nervoase.

«D-l Dr. G. Marinescu este membru al mai multor societăți savante din țerile civilizate, astfel este membru al societăților de *Neurologie și de medicină internă din Paris, Breslau, Gand, al societății de Neurologie din Moscova, al societății Italiene de Frenatrie, laureat al Facultății de medicină din Paris și premiat al Academiei de medicină din Bruxelles, membru corespondent al Academiei Române dela 1899.*

«Lucrările științifice ale d-lui Dr. G. Marinescu sunt în număr de peste 140; ele îmbrățișează anatomia normală și patologică a sistemului nervos și clinica boalelor nervoase, câteva sunt relative la experiențe de fiziologie pură. Din punctul de vedere al subiectelor ce tratează, cele mai importante de anatomia sistemului nervos, sunt acelea asupra celulei nervoase, printre cari găsim unele ce au intrat în domeniul faptelor pozitive. Astfel diferite fenomene de reacțiune la distanță, consecutive traumatismelor nervilor, sunt admise de toți autori. D-l Marinescu e cel dintâiu autor care, bazându-se pe cercetările sale asupra reacțiunilor celulei nervoase, a putut vorbi de *terapeutică celulară*, acțiune ce decurge din propriile sale lucrări. În timpii din urmă a adus fapte și idei nouă în privința unui alt element important al celulei nervoase; *Neurofibrilele*. Contribuțiunile importante a adus de asemenea la studiul mai multor boale nervoase. Boala lui Friederich, paralizia lui Landry, Acromegalia, nevrize în diabet, etc. De curând a scris în tratatul lui Brouardel Gilbert un capitol de 100 pagine asupra miopatiilor. El a făcut prima aplicațiune a Cinematografului asupra studiului boalelor nervoase și a adus un număr însemnat de fapte la chestiunea localizărilor spinale.

«Colaborator al celor mai mari ziare medicale din străinătate și al atlasului de anatomie patologică publicat la Berlin sub direcțiunea d-lui Prof. Babeș; a publicat lucrări în colaborare cu profesorii din țeri străine, ca Prof I. Gad (Praga, înainte prof la Berlin), cu Prof Mohl (Berlin), cu P. Marie, Bloeg, Serieux, Raymond, Chantemesse, Widal, Sougues, etc. În țară a publicat lucrări cu subsemnatul, al cărui elev a fost.

«După părerea mea, aceea ce trebuie apreciat în prima linie în lucrările d-lui Marinescu sunt metoda și tehnica sa admirabilă. Prin această metodă, pe care și-a însușit-o în mare parte în timpul cât a stat la Institutul de bacteriologie, a câștigat în străinătate, ori unde s'a prezentat, admirațiunea savanților cari au căutat imediat ca să-l asocieze la lucrările lor. Metodele cele mai nouă, pentru a se pune în evidență structura fină a sistemului nervos, au fost fără întârziere aplicate și perfecționate de savantul nostru. Asemenea și pe terenul diagnosticului și vindecării boalelor nervoase, d-l Marinescu a aplicat metodele cele mai nouă și a fost cel dintâiu care aplicase cinematograful pentru acest scop, analizând prin acest aparat amănunțele importante pentru studiul mișcărilor patologice.

«Însă d-l Marinescu nu s'a mărginit în a aduce fapte nouă, ci cu concepțiunea sa largă asupra fenomenelor naturii, a căutat să deducă din lucrările sale concluziuni importante pentru o pricepere mai bună a funcționării normale și patologice a sistemului nervos. Și pe acest câmp de luptă atât de discutat, fiind bine înarmat prin o cunoștință profundă a faptelor bine stabilite, a literaturii, a fiziologiei, și-a cucerit asemenea un loc de onoare.

«Nici odată d-l Marinescu nu întrebunțează în discuțiunile acestea decât argumente științifice și foarte serioase, a trebuit să atace și să conteste pe alții și, ca ori ce om de valoare, a fost și dânsul atacat și contestat de autori mai puțin pregătiți sau pasionați, însă și în această luptă a știut să-și păstreze în totdeauna demnitatea și în cele mai multe cazuri a știut să dezarmeze pe adversarii săi prin logica irezistibilă a faptelor și a experiențelor doveditoare.

«În adevăr d-l Marinescu este unul din neurologii cei mai savanți, cei mai conștiințioși și cei mai activi, astfel încât multele și importante sale comunicări făcute în cele mai distinse publicațiuni străine și române sunt în totdeauna primite cu o deosebită considerare în lumea științifică.

«Pe baza unui studiu amănunțit al lucrărilor tânărului savant, mai cu samă pe baza aprețierii lor de către cei mai distinși neurologi străini, Secțiunea științifică recomandă pe d-l Dr. G. Marinescu în unanimitate de 9 voturi pentru locul vacant de membru titular al Academiei Române.»

Rezultatul votului este: votanți 23, voturi pentru 21, contra 2.

— D-l Președinte anunță că propunerea de alegere întrunind două treimi, d-l Dr. G. Marinescu este ales membru al Academiei în Secțiunea științifică.

## ȘEDINȚA DELA 9 APRILIE 1905, după amiază.

Președința d-lui I. Kalinderu.

D-l At. Marienescu prezintă în dar broșura: *Toculescu György régészeti felfedezései déli Dáciában*, Cluj 1904

P. S. Sa Dimitrie Radu, Episcopul Orăzei-Mari, arată că, edificând din nou reședința episcopoească, a început reorganizarea bibliotecii și a arhivei și exprimă dorința să se dea toate publicațiunile Academiei trecute și viitoare pentru acea bibliotecă

— Se decide a se îndeplini cererea.

Dela I. P. S. Victor Mihályi, Mitropolitul de Alba Iulia, se primește înștiințarea că a dat circulară către clerul arhidiecezei sale ca să introducă în toate cărțile destinate pentru uzul școalelor ortografia întocmită de Academie.

D-l Președinte ține a constata cu această ocaziune, că frații de peste Carpați au primit cu multă bunăvoință și căldură ortografia Academiei, ceea ce arată considerația de care se bucură instituțiunea noastră în acele părți.

La ordinea zilei se pune alegerea unui membru al Academiei în locul rămas vacant în Secțiunea științifică, pentru care Secțiunea propune candidați pe d-nul L. Mrazec și General C. I. Brătianu

D-l Gr. Ștefănescu cetește următoarea expunere asupra activității științifice a d-lui L. Mrazec:

«Domnilor Colegi,

«Însărcinat de colegii mei din Secțiunea de științe ca să arăt lucrările și meritele științifice pe cari s'a bazat dânsa ca să vă propun ca membru activ pe d-l Ludovic Mrazec, viu să vă expun următoarele.

«D-l Ludovic Mrazec, profesor de mineralogie și petrografie la Universitatea din București, pe care Academia l-a ales ca membru corespondent în anul 1901, este unul din lucrătorii neobosiți ai științei, lucrările sale, ca note, comunicări și publicațiuni mai voluminoase în număr de 44, parte lucrări ale sale proprii, parte în colaborare cu d-l Duparc, profesorul d-sale dela Geneva, parte cu d-nii Murgoci, Pascu și Teisseyre, se văd enumerate în *Analele Academiei*, anul 1900 — 1901, și prin urmare găsesc de prisos a le enumera aci; ele sunt lucrări de adevărată valoare științifică.

«Dela acea dată însă, dela alegerea sa ca membru corespondent, d-l Mrazec nu a încetat un singur minut de a face cercetări în țară și chiar în străinătate, și anume însoțind pe d-l Duparc, profesorul său dela Universitatea din Geneva, în Ural.

«Iată cari sunt lucrările și publicațiunile d-lui Mrazec dela anul 1901, de când a fost ales ca membru corespondent.

- «1901. *Note sur la présence des blocs étrangers dans les marnes helvétiques de Podeni-Noi.*
- » *Origine de l'épidote*, în colaborare cu d-l profesor din Geneva Duparc.
  - » *Les lacs salés de la Roumanie.*
  - » *Über oligocene Klippen und Bande der Karpaten bei Bacau*, în colaborare cu d-l Teisseyre din Lemberg
  - » *Aperçu géologique sur les formations salifères et les gisements de sel en Roumanie*, în colaborare cu d-l Dr. Murgoci.
  - » *Distribution géologique des zones pétrolifères en Roumanie.*
- «1903. *Le Dévonien inférieur de la région de la Koswa*, în colaborare cu d-l profesor Duparc.
- » *Contributions à l'étude des formations pétrolifères en Roumanie.*
  - » *Sur le minerai de fer de Troitsk* (în Urali de sus), în colaborare cu d-l profesor Duparc.
  - » *Das Salzvorkommen in Rumänien*, în colaborare cu d-l Dr. W. Teisseyre.
  - » *Über die Brauneisensteinlager des Bergrevieres von Kisel in Ural.*
  - » *Sur les schistes cristallins des Carpathes méridionales (versant roumain)*, comunicare făcută în Congresul de geologie din Viena.
  - » *Harta zăcămintelor de sare și harta lăzilor petrolifere în România*, în colaborare cu d-l Teisseyre
  - » *Sur l'existence de plusieurs mouvements orogéniques successifs dans l'Ural de Nord*, în colaborare cu d-l profesor Duparc.
  - » *Vârsta zăcămintelor de petrol din România*, conferință la Societatea de științe din București.
- «1904. *Prezența Sarmaticului la Colibași*, în județul Dâmbovița.
- » *Le minerai de fer de Troitzka (Ural)*, în colaborare cu d-l profesor Duparc.
  - » *Considerațiuni generale geologice și statistice asupra zăcămintelor de petrol din România.*
  - » *Despre un zăcământ de sulf la Verbilău și considerațiuni generale asupra genezei solfarelor din regiunile subcarpatice* (în *Analele Academiei*).
  - » *Zăcămintele primare și secundare de petrol din România*, comunicată în Congresul Asociațiunii de științe (nepublicată încă).
- «1905. *Sur le minerai de fer de Troitzka*, în colaborare cu d-l profesor Duparc (publicată în «Memoriile serviciului geologic rusesc»).
- » *Contribuțiunile la geneza petrolului* (comunicată la Societatea științifică din București).

«Acestea sunt, Domnilor Colegi, lucrările d-lui Mrazec, lucrări pe cât de variate pe atât de valoroase, cari au făcut pe Secțiunea științifică ca să propună plenului să-l votezi ca membru activ al Academiei noastre.»

D-l *St. Hepites* zice că d-sa a fost însărcinat de Secțiune să facă expunerea activității științifice a d-lui General C. I. Brătianu, dar că nu o are gata.

D-l *Gr. G. Toculescu* cere ca să se amâne pentru ședința viitoare de Luni

punerea la vot a celor doi candidați, când se va putea ceti și expunerea d-lui Hepites despre activitatea științifică a d-lui General Brătianu.

— Se decide a se pune la ordinea zilei în ședința de Luni votarea asupra celor doi candidați propuși de Secțiunea științifică.

Se procede la vot asupra propunerii de a se alege membru onorar d-l General adjutant C. Barozzi

Rezultatul votului este: votanți 23; voturi pentru 23.

— D-l Președinte anunță că propunerea întrunind unanimitatea voturilor, d-l General C. Barozzi este proclamat membru onorar al Academiei.

Se cetește următoarea propunere:

«Subscriși propunem ca membru de onoare al Academiei Române pe d-l Ștefan Dim Grecianu, care prin publicațiunile sale istorice și heraldice îndeplinește condițiunile art. 30 alin. 1 din Statute.

«P. S. Aurelian, D. C. Ollănescu, Gr G. Tocilescu, P. Poni, N. Teclu, I. Kalinderu, I. Bianu»

D-l Președinte I Kalinderu zice: În numele subscriitorilor propunerii de a se alege d-l Ștefan D. Grecianu ca membru de onoare al Academiei, țin a vă comunica că d sa se ocupă încă din tinerețe cu lucrări istorice privitoare la țara noastră, culese din documente, inscripțiuni, manuscrise și cronice, atât de aici cât și de peste hotare, adunând materialul pentru publicare și coordonându-l

Numeroasele sale notițe au fost folosite din când în când de literații noștri și se găsesc citate și în operele colegilor noștri, d-nii Hasdeu, Xenopol, Tocilescu, Iorga, etc

D-l Grecianu, încă din anul 1860, a dat în foiletonul ziarului «Românul», în traducere, detalii biografice istorice despre Nicolae P. Mavrogheni Voevod, iar în 1861—62, în «Revista Română», interesantul articol. Scrierile istorice și cele bisericești ale rudei d-sale Radu Vel Logofăt Cronicarul, care lucrare a reeditat-o și completat-o în 1904.

La 1863 a fost membru în Comisiunea documentală pe tot timpul duratei ei, împreună cu alți bărbați competenți, cari au adunat actele averilor mănăstirești secularizate, punând bazele Arhivei, în sediul ei din mănăstirea Mihail Vodă din București.

Mai târziu și-a îndreptat studiile asupra documentelor de familii boierești. Având o deosebită predilecțiune pentru eraldică, din cauza serviciilor ce aduce cimentării istoriei, d-sa, încă din anul 1867, în Senat și apoi în Cameră, a contribuit la stabilirea exactă a emblemei sau armelor actuale ale Statului Român, așa că atât prin rapoartele ce a adresat atunci Corpurilor Legiuitoare, cât și prin lucrarea sa intitulată: *Eraldica Română*, s'a pus temelia unei Eraldice a țerii noastre. Pe de altă parte, prin studiul vechilor brisoave naționale, văzând că istoria patriei stă în strânsă legătură, prin averea pământului sau moșurilor, cu genealogiile boierești, d-sa a alcătuit

un mare număr de arbori genealogici, cari sunt de adevărat folos național istoric. Aceste lucrări ale sale așteaptă să vadă lumina tiparului.

Mai are sub presă, aproape gata, și altele, iar cele publicate sunt următoarele

1. *Eraldica Română*. Actele privitoare la stabilirea armariilor oficiale ale României, 1900

2. *Câteva documente și un arbore genealogic* pentru a proba descendența d-lui Ștefan Dimitrie Grecianu, senator, din neamul boierilor ot Brâncoveni, 1902.

3. *Starea țărilor locuite de Români în secolul XVIII*. Contele Nicolae Rosetti, 1903.

4. *Scrierile lui Radu Logofătul Cronicarul* O completare a articolului din «Revista Română», pentru a servi ca introducere la «Viața lui Constantin Vodă Brâncoveanu», 1904

D-sa este și membru al Societății istorice, care s'a înființat în 1901

În urma acestora cred, împreună cu d-ii colegi, că d-l Grecianu merită locul de membru de onoare, pentru care-l propunem.

Se procede la vot, al cărui rezultat este: votanți 23, voturi pentru 23.

— D-l Președinte anunță că propunerea întrunind unanimitatea voturilor, d-l Ștefan D. Grecianu este proclamat membru onorar al Academiei.

#### ȘEDINȚA DELA 11 APRILIE 1905 (dimineața).

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

D-l *Dr. G. Marinescu* zice:

«Domnule Președinte,

«Domnilor Membri,

«Nu știu în ce termeni mai frumoși aș putea să exprim via mea recunoștință Academiei pentru onoarea ce mi-a făcut ca să mă numere printre membrii ei, căci de sigur este o onoare de a aparține celei mai înalte Instituțiuni culturale din țară. Dar voi căută prin fapte ca să exprim această recunoștință, aducând prinosul muncii mele Academiei Române.»

D-l Președinte *I. Kalinderu* urează bună venire în sânul Academiei d-lui *Dr. Marinescu*, puteri și sănătate îndelungate, spre a desvoltă o rodnică activitate în această instituțiune, chemată a răspândi lumina științelor în neamul nostru

D-l St. C. Hepites prezintă *Buletinul lunar al observațiilor meteorologice din România. Anul XIII, 1904*

Se cetește procesul verbal al Secțiunii științifice pentru ședința dela 9 Aprilie, prin care se arată că Secțiunea și-a constituit biurul pentru 1905—6, alegând președinte pe d-l P. S. Aurelian și vicepreședinte pe d-l Dr C. Istrati.

— Se ia spre cunoștință.

Se procedează la a doua votare asupra propunerii Secțiunii istorice de a se alege d-l D. Onciul membru activ în locul vacant

Rezultatul votului este: votanți 25; voturi pentru 18, contra 7.

— D-l Președinte anunță că propunerea de alegere întrunind două treimi, d-l D. Onciul a fost ales membru al Academiei în Secțiunea istorică.

La ordinea zilei, fiind propunerea Secțiunii științifice pentru alegerea unui membru activ în acea Secțiune, d-l Președinte amintește că în ședința precedentă s'a cetit expunerea d-lui Gr. Ștefănescu asupra candidatului, L. Mrazec. Acum urmează a se ceti expunerea d-lui St. C. Hepites asupra celui alt candidat, d-l General C. Brătianu.

D-l St. C. Hepites cetește următoarele :

«Domnilor Colegi,

«Secțiunea științifică, recomandând plenului Academiei ca membru activ pe d-l General C. I. Brătianu, m'a însărcinat de a expune considerațiunile pe cari le-a avut în vedere la această recomandare.

«Generalul Brătianu, membru corespondent al Academiei Române din 1899 și Director general al Institutului Geografic al armatei, după ce a ieșit din școala militară din București în 1864 sublocotenent în arma genului, s'a dus după doi ani la Paris, unde a urmat școala de mine și a terminat cu un strălucit succes școala de Stat Major, după care apoi s'a specializat în lucrările tehnice cartografice, pe cari într'un șir de ani le-a practicat rând pe rând la Observatoriul național din Paris, la serviciul cadastral al Franței, la serviciul geografic al armatei franceze, la al armatei belgiene și în fine la Institutul geografic din Viena.

«Reîntors în țară, se găsiă astfel cu totul pregătit pentru lucrările ce Guvernul — după multe stăruințe ale Colonelului Barozzi — aveă să întreprindă cu privire la harta țerii. De aceea încă de acum 33 de ani, în anul 1872, îl găsim colaborând la organizarea Serviciului geografic al armatei noastre și la îndrumarea lucrărilor pentru harta țerii.

«În cursul războiului independenței, Generalul Brătianu, pe atunci Maior, organizează serviciul de reproducere cartografice, care procură armatei harta războiului, tot dânsul comandă secțiunea topografică ca șef de serviciu la marele cartier general.



«În urma războiului, harnicul nostru coleg continuă a coopera la lucrările hărții țării sub ordinele șefului său Generalul Barozzi, pe atunci Colonel, Director al Depozitului de Războiu.

La 1892, Generalul Brătianu, pe atunci Colonel, este pus în capul Institutului Geografic al armatei și, numai mulțumită stăruințelor sale fără preget, lucrările începute au putut fi continuate și unele din ele terminate. Așa azi posedăm ridicate în Moldova și cele 23.000 km. p., ce mai rămăsese în anul 1891 încă neterminate; iar în Țara-Românească, pe toată a ei întindere până în valea Oltului, avem mai bine de 44.000 km. p., posedăm încă planurile orașelor București și Ploiești.

«Mulțumită acestei munci fără preget, posedăm astăzi icoana patriei, adică instrumentul indispensabil menit, după cum bine zicea M. S. Regele, «de a scoate țara din regiunile necunoscutului», de a ne călăuzi, cum ne-a arătat Generalul în comunicările sale, în îndrumarea noastră pentru progresul economic, științific și pentru apărarea națională

«Mai apoi, în anul 1895, printr'o fericită combinațiune, Institutul Geografic al armatei, rămânând însărcinat ca să facă și ridicarea geometrică a orașului București, Generalul Brătianu a putut nu numai ca să înzestreze capitala țării cu *Planul Bucureștilor* — instrument de prima utilitate pentru edilitate, — dar încă să dea și operațiunilor pentru lucrarea hărții îndrumarea tehnică cuvenită.

«În acest scop s'au măsurat direct în țară trei baze geodezice — la București, Roman și Mehedinți; — s'a determinat nivelul mijlociu al Mării Negre la Constanța și a început nivelmentul geometric, menit a înlocui nivelmentul geodezic ce serviă de bază nivelmentului topografic; s'a determinat diferența de longitudine între București și Potsdam, precum și determinările astronomice necesare desfășurării hărții țării pe paralelele de 50° și pe meridianul de origine al Observatoriului din București.

«Lăsăm la o parte edițiunile multiple în cari s'au reprodus aceste ridicări în raport cu trebuințele publice, precum și alte foarte multe lucrări ce au ieșit dela Institutul Geografic al armatei, ele au fost deja prezentate Academiei de înșuș Generalul Brătianu cu ocaziunea comunicațiunilor sale asupra însemnătății hărții țării.

«Nu este locul de a insista aci asupra valorii acestei munci de toată lauda a Generalului Brătianu. Hărțile Institutului Geografic al armatei noastre, figurând la Expozițiunea Universală din Paris în 1900, au fost cu adevărat admirate atât pentru figurarea tehnică a lucrărilor, cât și pentru execuțiunea lor cartografică.

«Iată cum colegul nostru d-l D. Ollănescu, Comisarul general al Expozițiunii, se exprimă asupra acestor lucrări în raportul său oficial:

«Trebuie să recunoaștem că Institutul Geografic militar din București a prezentat lucrări cari l-au clasat — dela întâia vedere — printre cele mai însemnate instituțiuni cartografice din lume. Ele erau de o superioritate

«atât de covârșitoare, încât membrii juriului internațional ai clasei respective — printre cari se aflau cei mai distinși profesioniști, alături cu învățați și cu specialiști de cea mai mare valoare — nu au ezitat de a le acorda «medalia de aur, rezervându-le marele premiu pentru hărțile cu caracter «exclusiv militar. Planșele lucrate cu mâna au avut mai ales onorurile de «cari cu tot dreptul trebuie să fim mândri, fiindcă nu s'a acordat, afară de «Franța, decât numai Germaniei și Rusiei.» (1)

«Aceste operațiuni se resfrâng în chip neîndoiios și asupra Generalului Brătianu care, ca șef al Institutului Geografic, i-a închinat toată viața pentru mersul său regulat și activ.

«Osebit de aceste mari merite ca Inginer-geograf, Generalul Brătianu a atras asupra-și luarea aminte prin numeroase conferințe și publicațiuni științifice, din cari menționăm în ordine cronologică pe cele mai însemnate:

«1. *Misiunea Căilor ferate române*. Studiu politic, economic, social și tehnic. Paris 1870.

«2. *Instrucțiunile relative la recunoașterea militară a terenului ocupat de armata activă*, 1878

«3. *Precepte militare*. Conferință ținută tinerilor sublocotenenți, la ieșirea lor din școală. București 1884.

«4. *Călăuza în aplicații a elevului în școalele militare*, 1884.

«5. *Notițe asupra hărților României*, 1888.

«6. *Trebunța de a se face harta Munteniei, cu un proiect de cheltueli*, 1893.

«7. *Trebunța de a se face planul Bucureștilor, cu metodele tehnice de întrebunțat și cu un proiect de cheltueli*, 1895

«8. *Trebunța de a se face Cadastrul României, cu metodele de urmat și un proiect de budget pentru cheltueli și venituri*, 1890.

«9. *Harta României în Parlament*, 1895.

«10. *Călătorii de Stat-Major*, 1896.

«11. *Organizarea serviciului de Stat-Major în armată*, 1898

«12. *Efemeride militare cu privire la organizarea serviciului de Stat-Major în armată*, 1899.

«13. *Organizarea Ministerului de Războiu*, 1899.

«14. *Morala și disciplina militară*. Conferință ținută la Marele Stat-Major, 1899.

«15. *Descrierea geometrică a României*, 1900

«16. *Notițe asupra Asociațiunii geodezice internaționale*, 1901.

«17. *Însemnătatea Hărții țerii pentru economia națională*, 1901

«18. *Însemnătatea Hărții țerii pentru stabilirea regimului cadastral în România*, 1901.

«19. *Însemnătatea Hărții țerii pentru apărarea națională*, 1902.

«20. *Însemnătatea Istoriei naționale pentru instrucțiunea militară*, 1902.

(1) Raport general asupra participării României la Expozițiunea Universală din Paris, 1900, pag. 179.

«21 *Însemnătatea Hărții țerii pentru istoria țerii și a neamului*, 1902.

«22. *Răspuns la critica geologiei Carpaților din Marele Dicționar geografic al României*, 1902.

«23 *Stabilirea regimului cadastral de care are trebuință România*. Conferință ținută la Congresul agrarian, 1903.

«24. *Trecutul revistei «România Militară» și noua direcțiune ce este a se da în viitor studiilor sale*, 1904

«25. *Cadastrul României*

«Multe din aceste publicațiuni ale Generalului Brătianu servesc încă până astăzi în instrucțiunea armatei, iar altele au fost și sunt consultate cu folos de diferiți specialiști

În privința volumului intitulat *Cadastrul României*, iată cum se exprimă colegul nostru Xenopol, care a fost în Comisiunea premiilor raportorul special al său:

«D-l General Brătianu și-a dobândit o reputațiune bine meritată prin diriguirea lucrărilor cari au dat naștere Hărții României, una din produsele cele mai de samă din Europa pe tărâmul cartografic, după cum s'a recunoscut de către Comisiunea specială a Expozițiunii din Paris, care a încuviințat acestei lucrări marea medalie de aur și diploma de onoare. În decursul lucrării, conducătorul ei, Generalul Brătianu, a avut buna idee de a întinde operațiunile cartografice nu numai la nevoile curat militare, ci a luat în privire și altele de o natură particulară, precum delimitarea proprietăților și indicațiuni economice, cari fac din Harta României un început de lucrare cadastrală de mare preț»

«În altă parte d-sa adaugă: «S'ar putea face un început de încercare de cadastru la un județ»

«Lucrarea d-lui Brătianu va fi atunci o călăuză minunată pentru îndrumarea acestei mari operațiuni. Ea este foarte bine studiată de un om care și-a dat multă osteneală spre a o alcătui și apoi este acela care a prevăzut mai înainte oarecum nevoia acestei lucrări și a pregătit-o chiar prin Harta României»

«Generalul Brătianu este într'adevăr un lucrător neobosit.

«N'aș putea încheia această relațiune asupra lucrărilor Generalului Brătianu, decât reproducând următoarele rânduri dintr'o notiță asupra activității sale:

«Cu acest capital științific se prezintă în 1899 Generalul Brătianu, când Academia Română l-a chemat în sânul său, iar de atunci și până astăzi membrul nostru corespondent n'a încetat un minut ca să lucreze. Analele Academiei se mândresc cu cele 7 memorii ale sale asupra însemnătății Hărții țerii; toate revistele armatei, din cari trei sub a sa direcțiune, conțin studii de ale sale; la Societatea geografică, ca și la cercul agrar, ca și la cercul militar, Generalul a rostit interesante conferințe, în scurt o activitate sportivă și vrednică de toată lauda; este o cheazășie că alegerea ce s'a făcut în

«persoana sa a fost din cele mai nimerite și că Academia a căpătat nu numai «un colaborator emerit, dar și un coleg perfect

«Astăzi când, prin moartea prea regretatului General Fălcoianu, a devenit «vacant locul de membru activ în sânul Secțiunii științifice, împlinirea goalului pare a fi ca și indicată: un general și bărbat de știință se înlocuește «printr'un alt general și bărbat de știință; un fost șef al Statului-Major al «armatei face loc Directorului superior al Institutului geografic al armatei «și până mai deunăzi subșef al Statului-Major general. În fine, precum Institutul Franței numără printre membrii săi pe Generalul Périer și Bossot, «Academia belgiană pe Generalul Neremberger, cea prusiană pe Generalul «Bayer, cea austriacă pe Generalul Flighely — toți directori ai Institutelor «geografice ale armatei, — credem că o asemenea onoare se cuvine și aceluia «care și-a legat numele de Icoana Patriei... »

«Acestea sunt, Domnilor Colegi, considerațiunile pe cari le-a avut în vedere Secțiunea științifică la recomandarea ce v'a făcut »

Se procede la vot asupra propunerii de a se alege d-l L. Mrazec, care în Secțiune a întrunit 7 voturi pentru și 2 contra

Rezultatul votului este: votanți 25; voturi pentru 19, contra 6.

— D-l Președinte anunță că propunerea de alegere întrunind două treimi, d-l L. Mrazec a fost ales membru al Academiei în Secțiunea științifică.

Se procede la alegerea membrilor corespondenți propuși de Secțiuni.

D-l I. Bianu cetește următoarea expunere asupra activității și titlurilor d-lui Sextil Pușcariu, propus de Secțiunea literară.

«Am onoare a propune să fie ales d-l *Sextil Pușcariu* membru corespondent român într'unul din cele trei locuri vacante la Secțiunea literară.

«D-l Sextil Pușcariu a făcut în anii 1895—1899 studii universitare de filologie romanică, germanică și slavică la Universitatea din Lipsca; a luat parte apoi doi ani la lucrările dela școala de studii înalte din Paris și s'a dedat cu tot dinadinsul la filologia românească Dela 1898 încoace a publicat în țară și în străinătate o serie de lucrări de filologie românească, cari i-au câștigat un loc de frunte între romaniști și între filologii români.

«Principalele lucrări publicate ale d-lui Pușcariu sunt. 1) *Dialectul vâri Oltului de sus*, publicată la 1898 în al 5-lea *Anuar al Institutului pentru limba română dela Lipsca*; 2) *Sufixe diminutive românești*, publicată la 1899 ca teză de doctorat, 3) *Studii și notițe filologice și etimologice*, publicate dela 1901 încoace, în *Convorbiri literare* și în *Archiv für romanische Philologie*; 4) *Latnul ti și ki în limbile română, italiană și sardă*

«Filologi romaniști străini și români de cea mai înaltă autoritate, ca W. Meyer-Lübke dela Universitatea din Viena, G. Weigand, G. Paris, M. Friedwagner dela Cernăuți, Guarnerio dela Milan, Hey dela Munchen, Ov. Densusianu și alții, toți au făcut în reviste speciale dări de samă și aprețieri foarte elogioase despre lucrările tânărului filolog Pușcariu Prin aceste scrieri

d-l Pușcariu nu numai a lărgit și adâncit mult cunoștințele despre dezvoltarea unor elemente însemnate ale limbii noastre, dar a atins și unele din cele mai mari probleme ale originilor și formării limbilor romanice.

«Scrierea despre *Sufixele diminutive românești* este numită în *Romania* (XXX, 472). «Lucrare însemnată și bine întocmită, cu atât mai prețioasă, că «sufixele diminutive au o parte mare în derivarea românească și Meyer-Lubke «de abia le-a putut atinge în gramatica sa.»

«G. Paris, făcând o foarte elogioasă dare de samă (*Romania*, XXXII, 476) despre întâia serie din *Studule și notițele filologice* extrase din *Convorbiri*, zice că d-l Pușcariu «este unul dintre cei mai distinși membri din grupul «de tineri învățați români, cari de câțiva ani încoace au făcut să intre filologia românească pe căi nouă și rodnice »

«În studiul despre latinul *ti* și *ki* în limbile română, italiană și sardă, d-l Pușcariu atinge una din problemele cele mai înalte ale originii și formării limbilor romanice și arată prin exemple analizate cu multă pătrundere cum studiul adânc al limbii române poate arunca multă lumină asupra celui proces intim de dezvoltare a limbii poporului român, care a dat naștere limbilor romanice.

«Cu această lucrare d-l Pușcariu a intrat în rândul întâiu al filologilor româniști și ea i-a deschis porțile Universității dela Viena, unde a fost habilitat docent și în toamna anului trecut și-a început cursul.

«Filologia românească a câștigat în d-l Pușcariu o nouă și însemnată putere de muncă, dela care avem dreptul să așteptăm multă lumină asupra dezvoltării istorice și a vieții organice a limbii noastre. Calitățile ștunțifice ale scrierilor sale îl fac vrednic ca, fără întârziere, să fie chemat a lua de aproape parte la lucrările Academiei noastre, a cărei principală însărcinare este studiarea și cultivarea limbii.»

Se procede la vot, al cărui rezultat este: votanți 25; voturi pentru 17, contra 8.

— D-l Președinte anunță că propunerea de alegere întrunind două treimi, d-l Sextil Pușcariu a fost ales membru corespondent român la Secțiunea literară

D-l Președinte I. Kalinderu cetește expunerea făcută de d-l D. Sturdza asupra scrierilor și activității d-lui G. Popovici, propus de Secțiunea istorică:

«Încă dela 1886, d-l G. Popovici a atras asupra sa atențiunea istoricilor români printr'un studiu despre *Mihail Vodă și moșnenii din Sularul*, și mai ales prin recenziunea critică făcută asupra cărții publicate de răposatul N. Blaramberg, despre *Instituțiunile și legile României din cele mai vechi timpuri până în zilele noastre*.

«În aceste lucrări, d-l Popovici arată cunoștințe bogate asupra vechilor noastre instituțiuni de stat și juridice, cunoștințe câștigate din studiul amănunt al izvoarelor din trecut D-sa a publicat dela 1890 încoace mai multe studii: *Cronica lui Ureche despre ocoalele Iugaene*, despre *Runc* — *Glosă la o*

*colecțiune inedită de documente moldo-câmpulungene, despre Stăroștia sepi-nicensă, despre Ordinea de succesiune în moșule donative moldovene în se-colul XIV și în fine despre Anul dela Martie în Moldova în timpul lui Ale-xandru cel Bun.*

«În toate aceste scrieri, d-l Popovici arată o adâncă cultură științifică despre instituțiunile juridice europene și cunoștințe speciale despre instituțiunile vechi românești, căpătate prin analiza conștiințioasă a documentelor și cro-nicelor noastre. Lucrările sunt luminate de un spirit critic pătrunzător și minuțios.

«Lucrările până acum publicate și aptitudinile științifice dovedite prin ele cred că sunt convingătoare că alegerea d-lui Popovici ca membru cores-pondent al Secțiunii istorice este foarte nimerită.»

Se procede la vot, al cărui rezultat este: votanți 25; voturi pentru 18, contra 7

— D-l Președinte anunță că propunerea de alegere întrunind două treimi, d-l G. Popovici a fost ales membru corespondent al Academiei în Secțiunea istorică.

D-l *I Bogdan* cetește următoarea expunere făcută de d-l *A. D. Xenopol* asupra scrierilor și activității d-lui G. Ghibănescu propus de Secțiunea istorică.

«Propun de membru corespondent în locul liber dela Secțiunea istorică pe d-l Gheorghe Ghibănescu, profesor la Școala normală Vasile Lupu din Iași. D-sa a avut încă din tinerețe o plecare foarte rostită pentru cercetările istorice; a dobândit prin propriile d-sale silințe o cunoștință îndestulătoare a limbii slavone, necesară studiului documentelor vechi către care simția o atragere deosebită; a dobândit o destoinicie foarte mare în descifrarea și înțelegerea scriptelor vechi slavone și române, și prin mai multe studii a atins pentru întâia oară studiul paleografiei române. Enumerarea scrie-rilor d-lui Ghibănescu îl recomandă luării aminte a Secțiunii istorice, pe care o rog să-l primească între corespondenții Academiei ca un lucrător de valoare, conștiințios și neobosit.»

Se procede la vot, al cărui rezultat este: votanți 26; voturi pentru 15, contra 11.

— D-l Președinte anunță că propunerea de alegere a întrunit simpla ma-joritate, și nu două treimi, și urmează a fi pusă la o nouă votare în șe-dința viitoare.

D-l *Dr. C. Istrati* cetește următoarea expunere asupra activității științi-fice a d-lui Emil Racoviță, propus de Secțiunea științifică:

«Aparține unei vechi familii din Moldova. Fiu al unor părinți avuți, acum în etate de 35 ani, se distinse din vârsta fragedă la învățătură și cultivă cu zel și mare pricepere studiul științelor naturale, specializându-se în

ramura zoologică D-sa trecu în 1894 doctoratul în științele naturale la Universitatea din Paris, și publică numeroase memorii și note.

«Deși tânăr, Emil Racoviță a reușit prin lucrările și conduita sa să atragă în juru-i numeroase simpatii alese și să fie recunoscut ca un distins specialist în lumea științifică. Iată de ce fu ales a însoți expedițiunea științifică, pe care a făcut-o «Belgica» la Polul Sud, unde compatriotul nostru a putut aduna un material important, al cărui studiu e în curs și care a început deja a fi publicat.

«Nu mult după întoarcerea sa în Europa veni în țară, unde atât la Iași, cât și la București, în fața Societății geografice, făcu câte o admirabilă dare de samă asupra călătoriei sale

«S'a putut admiră cu această ocaziune cuvântarea sa clară și aleasă, forma perfectă a expunerii, icoanele admirabile ce făcea să se perândeze în mintea ascultătorilor și mai ales frumoasa limbă românească ce vorbiă

«D-sa ocupă în prezent locul de subdirector la laboratorul maritim Arago din Banyuls-s/m (Pirenei Orientali), și scoate, împreună cu Prof. G. Prurat, importanta publicațiune «Archives de zoologie expérimentale et générale» din Paris.

«Când un compatriot al nostru ajunge prin muncă și pricepere în o astfel de fericită situațiune, sunt convins că locul său este indicat a fi și în sânul Academiei Române.»

Se procede la vot, al cărui rezultat este . votanți 26; voturi pentru 25, contra 1.

— D-l Președinte anunță că propunerea de alegere întrunind două treimi, d-l Emil Racoviță a fost ales membru corespondent român în Secțiunea științifică.

D-l *Dr. C. Istrati* cetește următoarea expunere asupra scrierilor și activității științifice a d-lui A. L. Montandon, propus de Secțiunea științifică spre a fi ales membru corespondent străin:

«Arnold L. Montandon este născut la 26 Noemvrie 1852 la Besançon în Franța. Veni în țară la 1877, adus în Administrațiunea Domeniului regal dela Bușteni. În urmă, la 1884, trecu ca Administrator al Domeniului regal dela Sinaia. În acest timp fu decorat cu Coroana României la 1883. Se retrase din această ocupațiune la 1886, în urma sfatului medicilor, cari-l obligară a duce o viață mai puțin obositoare

«Montandon nu făcu studii universitare și nici o specialitate în ramura științelor la o anumită școală

«Natura, frumusețea și marea varietate a faunei entomologice a munților noștri fură dascăli săi, iar seriozitatea observatorului, preciziunea omului de știință, dorul de a colecționa și studia și, mai departe, de a publică observațiunile proprii, urmară dela sine.

«E un ales autodidact, cărora le datorim așa mult în știință, format la școala mare a faptelor, a naturii.



«Începù să publice la 1876: *Note sur le Dolichus floricornis*, dar dela 1878 publică neconținut dela noi din țară până la 1899, 61 lucrări pe rând, în:

«*Feuille des jeunes naturalistes*, Paris.

«*Bulletin de la Société d'études scientifiques d'Angers*.

«*Revue d'Entomologie*, Caen.

«*Annali di Museo Civico di storia nat*, Genova.

«*Proceedings of the M. S. Nat. Museum*, Washington.

«*Annales de la Société entomologique de Belgique*.

«*Annales de la Société entomologique de France*.

«*Bulletino dei Musei di Zoologia ed Anatomia comparata*, Torino.

«*Bulletin de la Société des sciences*, Bucurest.

«*Verhandl. der k. k. Zool.-Bot. Gesellschaft*, Wien.

«*Bulletin du Museum d'hist. naturelle*, Paris

«Dela 1899 mai publică 21 studii importante, în aceleași ultime publicațiuni citate și în:

«*Természettudományi közlöny*.

«*Annales Musei Nationalis Hungarici*.

«*Bulletino della Società entomol. Italiana*, Firenze, și în publicațiunea:

«*H. A. Junod, La Faune entom. du Delagoa*, din 1899

«În total însă, notele sale trec peste două sute. Voiu cită și «Excursion en Dobroudja», din 1887. Montandon e o fire deschisă, o inimă largă, observator și luptător ales, pasionat entomolog, și un convins și încercat filoromân.

«La expozițiunea Asociațiunii române pentru răspândirea și înaintarea științelor din 1903 a obținut pentru frumoasa sa colecțiune medalii de aur

«Ceeace face multă cinste acestei firi de elită, e că continuă a-și cultivă specialitatea, adesea nesigur de ziua de mâine, căci trăește modest și greu din lucrul său, având o pozițiune foarte puțin retribuita pe lângă Muzeul nostru de istorie naturală.

«În ce privește genul Hemiptera, d-sa a ajuns o adevărată autoritate. Fructul călătoriilor depărtate culese de naturaliști englezi, francezi, etc., în ce privește acest gen, sunt trimise de British Museum, de Museum d'histoire naturelle, etc., lui Montandon la București, spre a fi determinate.

«Trebue să fim fericiți, Domnilor Colegi, ca în astfel de împrejurări să-l alipim Academiei ca membru corespondent străin.

«Vom răsplăti astfel munca sa în cunoașterea unei părți a faunei române »

Se procede la vot, al cărui rezultat este: votanți 25; voturi pentru 22, contra 3.

— D-l Președinte anunță că propunerea de alegere întrunind două treimi, d-l A. L. Montandon a fost ales membru corespondent străin în Secțiunea științifică.

D-l Președinte *I. Kalinderu* cetește următorul proiect de regulament pentru Fundațiunea Maria General I Carp, întocmit de Comisiunea aleasă în sesiunea generală trecută :

«*Art. 1.* Dispozițiunile din testament dela punctele 1, 2 și 3 se execută de către Delegațiunea Academiei, fie direct, fie prin mijlocirea altor persoane, societăți sau autorități

«Îmbrăcămîntea elevilor din București, Giurgiu și Olteni se va procura și se va împărți mai înainte de începutul iernii, iar cărțile și celelalte trebuitoare școlarilor săraci din Olteni se vor procura potrivit cu lista ce se va întocmi de dirigintele școlii și se vor trimite la începutul anului școlar.

«*Art. 2.* În fiecare an, în ziua de Sfânta Marie (8 Septembrie), se va oficia un parastas la biserica din Olteni pentru pomenirea răposaților Maria și Ioan Carp, cheltuindu-se cel mult 100 lei din suma prevăzută în testament pentru biserică. Cu restul se vor procura, după trebuință, în cursul anului cele necesare cultului

«*Art. 3.* Marele premiu «General Ioan Carp și Maria Carp,» începându-se în 1906 cu subiectul militar, cel cu subiectul civil se va publica pentru 1909, al doilea militar pentru 1912, și așa mai departe.

«Subiectele militare se vor fixa de către Comisiunea desemnată prin testament, în urma intervenirii ce se va face la timp de Academie către Ministerul de Război

«Subiectele civile se vor fixa de către Academie în sesiunea generală, după propunerea alternativă a Secțiilor, începându-se cu Secțiunea literară pentru 1909 și continuându-se cu cele istorică și științifică pentru perioadele următoare. Odată cu propunerea subiectelor, Secțiunile vor prezenta și programe pentru dezvoltarea lor.

«Fixarea și publicarea subiectelor se va face cu patru ani înainte de acordarea premiului

«Comisiunea care va avea să examineze lucrările cu subiecte militare se va compune din cinci membri, dintre cari trei militari numiți de Majestatea Sa Regele și doi membri ai Academiei, din cari unul va fi președintele Comisiunii. Comisiunea pentru examinarea subiectelor civile va fi compusă din trei membri ai Academiei.

«Toate celelalte reguli, cari se aplică premiilor Academiei cu subiecte date, se vor aplica și Marelui premiu «General Ioan Carp și Maria Carp.»

«*Art. 4* Bursa prevăzută în testament se va acorda la tineri sau tinere din familiile hotărîte acolo și din descendenții lor alegându-se cel mai bun dintre ei.

«Bursa se va da pentru studii superioare sau speciale în străinătate. Băieții vor fi aleși dintre aceia cari au terminat învățământul secundar în țară, într-o școală publică a Statului sau într-o școală recunoscută de Stat. Fetele vor fi alese dintre acelea cari voesc să facă în străinătate fie studii speciale, fie universitare, fără obligațiunea pentru ele de a fi absolvit vreo școală publică a Statului.

«Durata bursei va fi de trei ani sau pentru timpul legal ce mai rămâne tinerilor până la terminarea studiilor. Academia are facultatea de a prelungi, după natura studiilor, durata bursei până la șase ani.

«Când bursa se găsește vacantă, tinerii din cele patru familii sau din descendenții lor, doritori de a o ocupa, au să adreseze Academiei Române cererile lor însoțite de certificatele studiilor făcute și de toate documentele cari să dovedească filiațiunea. Academia, prin Comisiuni speciale numite din sânul ei sau din persoane străine, va alege fie prin concurs, fie prin ori ce alte mijloace, pe tânărul căruia să i se acorde bursa.

«Bursa va fi, precum este fixată prin testament, de 4.600 lei pe an, cuprinzându-se în această sumă și cheltuelile de drum, de taxe școlare și altele.

«Bursierii vor fi obligați să trimită Academiei la epocile regulamentare certificate și dovezi legale că fac studii serioase și au purtare bună. Academia are facultatea de a retrage bursa, în caz când tinerii nu vor da dovezi de aplicațiune serioasă la studii și de purtare bună.

«*Art. 5.* În fiecare an Academia va înscrie în bugetul său sumele trebuitoare pentru îndestularea obligațiunilor din testament.

«*Art. 6.* Sumele ce eventual vor rămâne necheltuite la finele anilor bugetari se vor capitaliza pentru mărirea fondului.»

În urma explicațiunilor date de d-l Președinte, proiectul de regulament se aprobă cu unanimitate de 22 voturi.

D-l Președinte *I. Kalinderu* cetește următoarea expunere asupra subiectului ce este a se pune la concursul premiului G. San-Marin din 1910:

«*Onorați Colegi,*

«Există acum, și cel puțin de vreo 15 ani, o industrie română care se impune atențiunii bărbatului de stat și căreia Statul a căutat să-i dea toate condițiunile necesare dezvoltării ei.

«Industria aceasta începe să joace un rol însemnat în viața economică a țării, ea a desființat aproape cu totul importul multor lucruri, ca: făină, spirt, lumânări, zahăr, hârtie, umbrele, cravate, etc. Două industrii au un export însemnat și crescând petroleul și lemnăria. Altele au un export încă nesigur, ca: făina, cimentul, spirtul.

«Numărul persoanelor cari trăesc din industrie este mare chiar acum, și va crește destul de repede, judecând după progresele făcute dela 1885, anul în care s'a pus în aplicare legea pentru protecțiunea industriei. Momentul a venit dar de a studia condițiunile de traiu ale clasei muncitorilor *industriali*, și de a vedea ce trebuie să introducem din bogata reglementare și legiferare în favoarea lucrătorilor industriali, ce s'a dezvoltat în Apus, și care ne lipsește încă cu totul Zic — cu

totul, pentru că măsurile de protecțiune ce există în teorie au rămas neaplicate.

«Administrațiunea Domeniului Coroanei a luat câteva măsuri în favoarea lucrătorilor ce ocupă; astfel pădurarii ei au pensii, mecanicii sunt asigurați pentru a avea o despăgubire în caz de accident. Ea a dat o circulară în această privință. Alte administrațiuni au luat și ele diferite dispozițiuni în folosul muncitorilor lor.

«Legislațiunea relațiunilor dintre patroni și salariați e o ramură care s'a dezvoltat foarte mult în celelalte state, și a dat naștere la adevărate *codice* speciale, și la jurisprudențe nouă. În multe state s'au înființat consilii ale muncii, oficii de muncă, cari adună materiale, prepară proiecte, fac statistici, și se pun în legătură cu asociațiunile de patroni sau de lucrători.

«Nu există în limba română nici o lucrare generală, care să orienteze pe cetitori în acest vast domeniu de economie socială, și este evident că o scriere de acest fel ar fi folositoare în multe privințe. Sunt numai articole împrăștiate prin mulțimea ziarelor și revistelor.

«Pentru aceste considerațiuni, dăm ca subiect pentru premiul San-Marin, care se va decerne în anul 1910:

*«Expunerea tuturor felurilor de intervențiune a Statului în relațiunile dintre capital și muncă, în folosul muncitorilor*

«Spre a obține lucrări comparabile, e bine a da câteva lămuriri.

«Industria modernă, așa cum s'a dezvoltat în cursul secolului trecut, nu întrebuințează numai bărbați adulți. Caracteristicul ei este tocmai că are la dispoziție puteri neînsuflite, aproape nemărginite, așa încât n'are în multe cazuri nevoie decât de atențiunea lucrătorului, care e dispensat de muncă musculară; în toate cazurile acestea bărbatul e înlocuit sau cu copii sau cu femei. Alteori e nevoie de operațiuni pregătitoare ori accesorii, pe cari le fac asemenea femeile sau copii.

«Femeia și copilul au trebuință de alte măsuri de protecțiune decât bărbatul; sunt chiar mulți cari nu consideră ca legitime și folositoare măsurile de protecțiune pentru bărbați.

«Lucrările prezentate vor trebui dar să trateze toate problemele privitoare la diferitele categorii de muncitori industriali.

#### *«Program.*

«Se vor expune toate felurile de intervențiune, după o clasare proprie.

«Ca simplă enumerare, intervențiunile de studiat sunt:

«a) Măsuri de igienă, de profilaxie medicală.

«b) Măsuri pentru împuținarea accidentelor.

«c) Măsuri în interesul instrucțiunii (adică măsurile prin cari se rezervă copilor, cari lucrează în industrie, ore pentru a urmă la școală, cursuri complementare ori profesionale de sară pentru lucrători, etc.).

«d) Măsuri de protecțiune economică (ca serii oficiale de prețuri, măsurile luate în privința grevelor, interzicerea plății salariului în bonuri sau în lucruri, organe de conciliațiune, regimul sindicatelor, biurouri gratuite de plasare).

«e) Organizarea inspectării fabricelor și atelherelor.

«f) Intervenirea Statului pentru garantarea lucrătorului în cazuri de accident, de boală și la bătrânețe.

«Cu privire la această intervenire se va expune sistemul german de asigurări obligatorii și sistemele bazate pe libertate și pe mutualitate din Belgia, Franța, Anglia, discutând:

«1) Care din aceste două sisteme e pe calea de a predomină.

«2) Ce foloase sau defecte are fiecare.

«3) Care ar fi de introdus în România

«g) Se vor arăta încercările făcute pentru a garantă lucrătorul și în potriva lipsei de ocupațiune.

«h) Se va expune întinderea măsurilor luate în folosul lucrătorilor industriali.

«i) Se vor arăta măsurile de inițiativă privată luate în diferite țeri de către patroni, asociațiuni, administrațiuni comunale, etc., în folosul muncitorilor (ceea ce se numește instituțiuni patronale) și se vor indica mijloace pentru a desvoltă și în România aceste instituțiuni (Căile ferate române, și poate și alte administrațiuni, au economate pentru impiegații și lucrătorii lor; multe fabrici au medicii pentru muncitori; unele au făcut case pentru personalul lor).

«Se va arăta, după cercetări personale, care este în starea de azi, în țară, soarta obișnuită a muncitorului îmbătrânit sau rănit printr'un accident, și se va schița un plan de protecțiune legală.»

D-l Dr. V. Babeș zice că subiectul propus este foarte nimerit și o lucrare asupra lui ar fi de cel mai mare folos; crede însă că ar fi bine să se restrângă, mărginindu-se studiul numai la România.

D-l Președinte I. Kalnderu răspunde că din expunerea făcută se vede că lucrarea are să cuprindă în deosebi România, și că numai, întru cât va fi necesar, autorul se va întinde și la celelalte țeri.

D-l D. Sturdza zice că propunerea este foarte bine formulată și programul destul de amănunțit și propune ca să fie primit așa cum s'a prezentat.

— Se pune la vot și se aprobă cu unanimitate subiectul propus de d-l Kalnderu, dimpreună cu programul lui

## ȘEDINȚA DELA 11 APRILIE 1905 (după amiazi).

Președința d-lui *I Kalinderu*.

D-l *L Mrazec*, luând loc între membrii Academiei, zice:

«*Domnule Președinte,*  
«*Domnilor Membri,*

«Îmi permiteți să vă mulțumesc din suflet pentru onoarea ce mi-ați făcut să mă chemați în sânul acestei înalte Instituțiuni de cultură românească.

«Vă promit că voi lucra cu toată ardoarea, ca pe viitor să închin toată activitatea mea științei în Țara-Românească și să răsplătesc astfel cinstea de a fi membru al acestei Academii.»

D-l Președinte *I Kalinderu* salută în numele Academiei pe d-l *L Mrazec* și-i urează bună venire în sânul acestei Instituțiuni, ale cărei lucrări se vor resimți de activitatea noului ei membru.

D-l *D Onciul*, luând de asemenea loc printre membrii Academiei, zice:

«*Domnule Președinte,*  
«*Domnilor Colegi,*

«Am primit cu cea mai vie mulțumire înștiințarea despre alegerea cu care ați binevoit a mă onora, chemându-mă în mijlocul D-voastre, ca membru activ al acestei înalte Instituțiuni de cultură națională. Vă rog să primiți mulțumirile mele cele mai vii, cu încredințarea că una din ambițiunile mele cele mai dintâi va fi să satisfac așteptările ce ați pus în mine, acordându-mi voturile D-voastre »

D-l Președinte *I. Kalinderu*, răspunzând d-lui *Onciul*, zice că lucrările din trecut ale noului ales sunt o cheazășie pentru munca d-sale în viitor. Îi urează bună venire în mijlocul Academiei, care câștigă puteri nouă prin intrarea în sânul ei a tinerilor aleși astăzi.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii istorice pentru ședința dela 11 Aprilie, prin care se arată că Secțiunea și-a constituit biurul pentru 1905—6, alegând președinte pe d-l *I. M. Moldovanu* și vicepreședinte pe d-l *D. Sturdza*.  
— Se ia spre cunoștință.

Se cetește procesul verbal al Secțiunii literare pentru ședința dela 5 Aprilie,

prin care se arată că Secțiunea și-a constituit biuroul pentru 1905—6, alegând președinte pe d-l *I. Vulcan* și vicepreședinte pe d-l *I. C. Negruzzu*.

— Se ia spre cunoștință.

Se procedează la a doua votare asupra propunerii Secțiunii istorice de a se alege d-l *G. Ghibănescu* membru corespondent la acea Secțiune.

Rezultatul votului este: votanți 25; voturi pentru 18, contra 7.

— D-l Președinte anunță că propunerea întrunind două treimi, d-l *G. Ghibănescu* a fost ales membru corespondent la Secțiunea istorică.

La ordinea zilei se pune propunerea Secțiunii literare de a se acorda d-lui *Iosif Popovici* în doi ani câte 1 000 lei ca ajutor pentru formarea muzeului dialectelor limbii române.

D-l *I. Bianu* dă cetera discuțiunii urmate la 5 Aprilie în Secțiunea literară asupra acestei cereri.

D-l *D. Sturdza* zice că asupra acestei chestiuni foarte importante, care este încă în studiu, d-sa a mai vorbit și în altă ocaziune. Sunt acum 20 ani, de când cinci Academii germane în comun au pus în lucrare marea operă a *Tezaurului limbii latine*, care a fost dusă la bun sfârșit, după ce se începuse și se întocmise cu mare aparat. Reușita acestei mărețe opere a îndemnat pe toate Academii mari din lume să se asocieze între ele spre a întreprinde anumite lucrări, cari nu se puteau face de fiecare izolat. Așa, spre pildă, s'a hotărât ca toate inscripțiunile latine să se concentreze la Berlin, toate cele grecești la Paris, măsurarea și studiul adâncimilor mărilor să se facă de mai multe Academii sub președinția celei din Londra, și alte asemenea mari întreprinderi. În cercul acesta de muncă comună, Academia din Viena a făcut propunerea, care s'a admis de celelalte Academii, ca limbile vorbite pe globul pământesc să se studieze cu ajutorul unor instrumente mecanice, ca fonograful, care să redea sunetele așa cum se pronunță ele de diversele popoare, să dea mișcarea buzei, a limbii, a laringelui, etc, căci este cu neputință să se studieze limbile numai din scrierile și după arătările călătorilor cari au avut ocaziune să le audă. Chestiunea aceasta a preocupat pe bărbații de știință, sunt acum 50 ani. De atunci lucrul a făcut pași înainte și Academia din Viena se ocupă acum de aproape cu această parte fiziologică a limbii. Despre această lucrare d-lui *Sturdza* i a vorbit D-rul *Hartel*, actualul Ministru al Instrucțiunii publice în Austria. Ideea este următoarea: atât specialiști, cât și alți oameni învățați, cari merg în țeri cunoscute ori necunoscute, să aibă cu ei aparate fonografice, cu cari să prindă graul indigenilor la fața locului; cu plăcile fonografice, adunate în urmă la oaltă, să se



formeze un muzeu al limbilor vorbite pe pământ. Aceasta este preocuparea actuală a Academiei din Viena, și când lucrarea va fi îndrumată, ni se vor face de sigur și nouă propuneri ca să contribuim la ea. D-l Iosif Popovici, pe care d-l Sturdza l-a văzut aici la Academie, este un tânăr foarte entuziasmat pentru lucrarea aceasta și bine pregătit. Trebuie să ne bucurăm și să ne grăbim a da tot ajutorul posibil, când unul din ai noștri se arată astfel de pregătit, spre a lua parte la o mare lucrare științifică a lumii. Nu trebuie să primim cu neîncredere o propunere ca aceasta, numai pentru că lucrul nu este încă pe deplin lămurit, ci din contră să ne grăbim a face cât putem, pentru ca lucrul să înceapă, căci va fi pentru noi un titlu de laudă, când vom fi susținut un asemenea bun început. Astfel vom fi făcut și noi un pas înaintea altora și va fi pentru Academie întâiul titlu spre a fi chemată și dânsa la asociațiunea celorlalte Academii. Propunerea de a ne asocia la lucrarea Academiei din Viena ne va veni probabil în curând și atunci noi vom fi pregătiți. Să dăm deci d-lui Popovici tot ajutorul și să-l recomandăm cu căldură Ministrului Instrucțiunii publice, care se arată bine dispus să susțină această lucrare.

D-l *Dr. C. Istrati* cunoaște pe d-l Popovici și direcțiunea în care lucrează. Se unește în totul cu cele spuse de d-l Sturdza, adăugând că ajutorul ce se va da d-lui Popovici să nu fie limitat numai la doi ani, cum se propune, dar să i se pună în vedere că, reușind lucrarea întreprinsă, Academia îl va sprijini și mai departe.

— Propunerea Secțiunii se pune la vot și se primește, recomandându-se Delegațiunii să înscrie în buget suma necesară.

Se procedează la alegerea Secretarului general pe șapte ani (1905—1912).

Rezultatul votului este: votanți 22 și 1 abținere (d-l D. Sturdza).

— D-l Președinte, despuind scrutinul, constată că d-l *D. Sturdza* a întrunit unanimitatea voturilor și-l proclamă ales Secretar general pe periodul 1905—1912.

D-l Președinte *I. Kalinderu* urează d-lui *Sturdza* și Academiei ca providența să-i acorde viață lungă, sănătate și putere pentru gloria acestei instituțiuni de cultură națională.

D-l *D. Sturdza* mulțumește membrilor Academiei pentru onoarea ce i-au făcut, alegându-l pentru a patra perioadă de șapte ani ca Secretar general al acestei înalte Instituțiuni. Când cineva a trecut de 70 de ani, este greu să numere anii cât va mai avea de trăit; ce are atunci mai bun de făcut este să se gândească că în curând va avea să părăsească această viață. Cu creșterea vârstei descrește puterea de

muncă și de aceea sarcina ce i se încredințează din nou este grea pentru d-sa. Dacă se încumetă totuși să o primească, o face cu credința că membrii îi vor da tot ajutorul ca și în trecut spre a ridica cu toții Academia la nivelul cultural al lumii celei mari. Trebuie să intrăm cât mai curând în cerul națiunilor cari muncesc nu numai pentru ele, ci și pentru omenire. N'am fost membru, continuă d-l Sturdza, ca să trec înaintea altora mai învățați decât mine, am căutat numai să fiu folositor acestei Instituțiuni și să o ajut după puterile mele în mersul ei. Ori care ar fi fost votul d-voastre de astăzi, eu am adunat în următorul raport lucrările de căpetenie și progresele făcute de Academie în cei 21 ani, de când mi s'a dat sarcina de Secretar general:

*«Domnilor Colegi,*

«Raportul anual, pe care am avut onoare a vi-l prezenta la începutul acestei sesiuni, eră cel din urmă al periodului al treilea de 7 ani, de când am onoarea de a fi Secretarul general al Academiei.

«Dacă munca și ostenelele mele în acești 21 de ani au fost de folos, aceasta se datorește ajutorului binevoitor și luminat ce am întâmpinat din partea Domnului-Voastre, cari ați încurajat tragerea de inimă de care am fost însuflețit pentru propășirea acestei înalte Instituțiuni culturale, organizată și dezvoltată prin sfaturile pline de înțelepciune ale bătrânilor noștri mentori Ion Ghica, Mihail Kogălniceanu, N Kretzulescu, a căroră amintire va fi pururea vie printre noi, și cari au muncit pentru a ridica prestigiul acestei Instituțiuni și autoritatea ei. Acestor mentori datorim și buna tradiție, care domnește în Academie, ale cărei lucrări însuflă astăzi încredere neamului românesc și un interes crescând lumii de afară. Într-o instituție, în care se înrădăcează bune tradiții, se întemeiază o ordine sufletească, producătoare de o activitate rodnică.

«Când ne amintim modestele începuturi ale Academiei și privim astăzi dezvoltarea ei însemnată într'un timp atât de scurt, căci ne mai lipsesc unsprezece ani pentru a împlini jumătate de secol de viață, avem drept să ne bucurăm de progresele realizate.

«Organizare.—După o funcționare de 13 ani ca Societate Academică Română, Instituțiunea noastră a fost declarată, sunt acum 26 de ani, prin legea dela 29 Martie 1879, Institut național cu denumirea de «Academia Română.» Atunci s'a lărgit câmpul ei de muncă, formându-se cele trei

secțiuni: literară, istorică și științifică, compusă fiecare din câte 12 membri. Pe lângă fiecare secțiune s'a adăus un număr, fixat mai târziu, de 15 membri corespondenți români și un număr nelimitat de membri corespondenți străini. În afară de aceasta, Academia distinge cu titlul de membru onorar pe bărbații români și străini, cari i-au adus servicii însemnate sau cari, printr'o mare activitate științifică, ajută indirect atingerea scopurilor pentru cari ea lucrează.

«Academia și-a organizat activitatea și dezvoltarea ei prin statute și regulamente.

«**Membri.** — În cursul acestor 21 ani, Academia noastră și-a premeritat personalul de membri care o alcătuște. Vacanțele produse prin pierderile dureroase ale colegilor noștri au fost completate rând pe rând.

«Dintre membrii activi au murit 23 · 7 din Secțiunea literară, 8 din Secțiunea istorică și 8 din Secțiunea științifică, și în locul lor au fost aleși alții, și anume: 6 pentru Secțiunea literară, 8 pentru Secțiunea istorică și 8 pentru Secțiunea științifică. Dintre membrii corespondenți români am pierdut 11 din Secțiunea literară, 1 din Secțiunea istorică și 10 din Secțiunea științifică; iar dintre membrii corespondenți străini: 3 din Secțiunea istorică. În locul acestora am ales alți 16 membri corespondenți români în Secțiunea literară, 14 în Secțiunea istorică, 21 în Secțiunea științifică, 3 membri corespondenți străini în Secțiunea literară, 8 în Secțiunea istorică, 1 în Secțiunea științifică. Dintre membrii onorari am pierdut 41 și în locul lor am ales alți 31.

«Ne aducem aminte cu pietate de colegii cari au dispărut dintre noi și aducem un omagiu meritat memoriei acestor luptători pentru lumină, cari au închinat munca și ostenele lor spre binele și înaintarea acestei Instituțiuni.

«**Publicațiuni.**—Activitatea științifică a Academiei a crescut din an în an și a contribuit la promovarea culturii românești prin mai multe mijloace, dintre cari însă cel mai eficace sunt publicațiunile. În acest period de 21 ani (1884—1905), Academia a dat la lumină următoarele 156 volume:

I Publicațiunile proprii ale Academiei.

Anale, Desbateri (cu anexe) . . . . .	22	volum	în	8.869	pagine	
» Memoriu și notițe (13) . . . . .	2	»	»	658	»	
» Mem. Sect. liter. (17) . . . . .	7	»	»	1 713	»	
» » » istor. (79) . . . . .	15	»	»	6 366	»	
» » » științ. (90) . . . . .	12	»	»	3 617	»	115 vol, 42 404 pag
Discursuri de recepție . . . . .	11	»	»	680	»	
Publicațiuni separate. . . . .	42	»	»	19.111	»	
Traduceri din autori clasici . . . . .	4	»	»	1 390	»	
II. Hurmuzaki, Documente . . . . .	25	»	»	19 005	»	
» Fragmente . . . . .	3	»	»	1 414	»	30 vol, 21 394 pag.
» » (Traducere) . . . . .	2	»	»	975	»	
III. Publicaț. Fond. Princesa						
Alina Știrbei . . . . .	5	»	»	3 831	»	5 vol, 3.831 pag
IV. Publicațiunile Fondului						
Adamachi . . . . .	2	»	»	748	»	2 vol, 748 pag
V. Etymologicum Magnum . . . . .	4	»	»	1 647	»	4 vol, 1 647 pag.
În total . . . . .	156	volum	în	70.024	pagine	

«S'a cheltuit cu publicațiunile Academiei suma de lei 1.172.914,53, și anume:

	Volume	Page	Remune- rările	Tipărirea	Totalul cheltuelilor
I Publicațiunile proprii ale Aca- demiei . . . . .	115	42 404	41 768,30	281 088,87	322 857,17
II Publicațiunile Hurmuzaki . . . . .	30	21 394	261 649,23	333 491,85	595 141,08
III. Publicațiunile Alina Știrbei . . . . .	5	3 831	10 840,—	38 403,65	49 243,65
IV Publicațiunile Adamachi . . . . .	2	748	—	10 078,98	10 078,98
V Etymologicum Magnum . . . . .	4	1 647	155 422,50	40 171 15	195 593,65

«Publicațiunile noastre au fost date gratuit la numeroase societăți și institute culturale românești

«Documente Hurmuzaki.—Dintre publicațiile Academiei, cea mai însemnată este *Documentele istorice Hurmuzaki*. Toate copule de documente istorice adunate de răposatul Eudoxiu Hurmuzaki și manuscrisele scrierilor lui mi-au fost dăruite mie de familia sa spre a fi publicate. Tipărirea acestei mari colecțiuni de documente s'a început la 1876, sub auspiciile Ministerului de Instrucțiune publică, fiind atunci ministru colegul nostru d-l T. Maiorescu. D-sa a numit o comisiune compusă din răposații M. Kogălniceanu și A. Odobescu, din d-l Teodor Rosetti și din

mine, cu însărcinarea de a organiza și priveghia publicațiunea. Până în Iunie 1880 s'au dat la lumină volumele III, VI și VII din Documente, I și II din Fragmente în ediția germană și tomul I din Fragmente în traducere românească. În 1880, Ministerul a trecut această publicațiune în grija Academiei, punându-i la dispozițiune sumele necesare pentru continuare. Sumele înscrise în budgetul Statului dela 1880—1905 au variat între 10.000 și 33.000 lei. Dela 1884 până acum, Academia a primit dela Stat ca subvențiune, pentru publicațiunea Hurmuzaki și cercetările istorice făcute spre a o îmbogăți, suma de 550.000 lei, la care s'au adaus veniturile din vânzarea publicației și a efectelor cumpărate din economiile unor ani, în sumă de lei 45.141.

«La 1884, Comisia a hotărât a se da o mai mare desvoltare acestei publicațiuni, completându-se cu documente adunate din diferite arhive și din publicațiuni străine. Dela această dată, cercetările s'au urmat pe o scară întinsă și ne-am asociat, pe lângă ai noștri, și concursul mai multor învățați străini, al căror nume ni-l reamintim cu recunoștință.

«S'au făcut cercetări și decopieri de documente din arhivele de stat din Veneția sub conducerea răposatului lor director B. Cechetti, din biblioteca Marciană prin C. Soranzo, din arhivele Raguzane prin profesorul G. Gelcich, din arhivele de stat dela Florența prin profesorul Paoli. Ne-au mai procurat copii de documente dela Roma Dr. M. Gr. Obedenaru, dela Moscova N. Kretzulescu, dela Roma și Veneția C. Exarcu, din Budapesta răposatul coleg A. Roman, din arhivele regale ale Suediei C. T. Odhner, din arhivele Patriarhiei ecumenice dela Constantinopol și ale altor așezăminte bisericești din Turcia Em. Ghedeon.

«În anii 1885 și 1886, Bibliotecarul Academiei, colegul nostru de acum d-l I. Bianu, a făcut, cu ajutorul binevoitor al guvernului, călătorii de cercetări în bibliotecile și arhivele polone din Galiția și din Polonia rusească. În urma acestor cercetări, bogate serii de documente au fost procurate din biblioteca Ossoliński dela Lemberg prin W. Ketrzyński, din arhivul Stavropighiei, din arhivele municipale ale orașului Lemberg prin Mochnacki și Widmann, din biblioteca Czartoryski și a Universității Jagellonice din Cracovia prin Dr. W. Wisłocki, din arhivul Zamoyski din Varșovia prin Przyborowski, din arhivele familiare ale Prinților Radziwiłł din Nieswiez prin arhivarii acelei familii.

«În toate cercetările noastre am fost mult sprijiniți și de guvern care, pe lângă alte ajutoare, a procurat prin legațiunile țerii din Viena, Paris, Roma și Constantinopol multe copii de documente cari ne-au fost trimise și în mare parte își așteaptă rândul să fie publicate.

«Ministerul Instrucțiunii a pus la dispozițiunea Academiei copiii de

documente culese prin mijlocirea răposatului A. Odobescu din arhivele Ministerului Afacerilor străine dela Paris, lucrare care a fost continuată apoi de Academie. În 1884 s'a decis ca aceste documente, împreună cu cele copiate de d-l Gr. Tocilescu din Biblioteca Națională din Paris, să se publice ca suplement la colecțiunea Hurmuzaki și s'au format astfel trei volume, la cari am adaus alte trei din documente dela Mihaiu Vodă Sturdza.

«În 1890, legându-se relațiuni cu d-l Franz Zimmermann, arhivarul universității și al națiunii săsești dela Sibiu, s'a procurat, prin ajutorul și conlucrarea d-sale, un însemnat număr de copii de documente latine din arhivele orașelor Sibiu, Bistrița, Brașov și Cluj.

«Pentru îmbogățirea publicațiunii de documente, colegul nostru d-l Nic Densușianu a fost însărcinat să adune și să reproducă documentele tipărite și împrăștiate în deosebite colecțiuni străine, ca Fejér, Theiner, etc. S'au format astfel 6 volume de documente dinainte de 1575.

«În sfârșit colegul nostru N. Iorga a adus documente adunate din arhive italiene, austriace și germane, pre cari le-a tipărit în trei volume adause la colecțiunea Hurmuzaki.

«Documentele tipărite până acum în colecțiunea Hurmuzaki sunt în număr de 17.518, din cari 2.717 adunate de Hurmuzaki și 14 801 adause de Academie.

«Cheltuelile făcute de Academie pentru tipărirea acestei colecțiuni și pentru cercetări și decopieri în arhivele străine, dela 1884 până la 1904, se ridică la suma de lei 595.141,08, din care lei 333 491,85 reprezintă cheltuelile de tipar, iar lei 261 649,23 s'au cheltuit pentru cercetări, decopieri și corecturi.

«Astfel a adunat și a format Academia această mare și bogată comoară pentru istoria națională. Lumina, care zilnic se scoate din mulțimea aceasta de documente asupra greului trecut al neamului nostru, este din ce în ce mai mare și mai binefăcătoare.

«Ajutoare. — Academia a dat, pe cât i-au ajuns putințele, ajutoare pentru tipărirea unor opere folositoare, pentru misiuni, studii și cercetări științifice. S'a dat în acești 21 ani, pentru acest scop, suma de lei 45 400.

«Ședințe. — Activitatea internă a Academiei s'a dezvoltat în liniște și cu demnitate. Chestiunile aduse și desbătute înaintea ei au avut adeseori răsunet în public, care a urmărit cu un interes totdeauna viu lucrările noastre. În acești 21 ani, Academia a ținut 1 034 ședințe ordinare, 4 extra-ordinare, 165 publice și 38 solemne. Pe lângă lucrările de ordine admi-

nistrativă, Academia a desbătut în aceste ședințe numeroase chestiuni științifice și a ascultat memorii și comunicări de mare însemnătate. Comunicările făcute au fost în număr de 381, iar discursurile de recepțiune, cu răspunsurile lor, în număr de 13.

«**Premii.**—Preocupându-se de toate problemele mari ale vieții românești, pe cari eră chemată să le deslege sau să le lumineze, Academia a căutat să însuflețească prin autoritatea și sprijinul său toată mișcarea literară și științifică care gravită împrejurul ei. Astfel ea a încurajat activitatea scriitorilor distinși cu premii acordate lucrărilor de valoare.

«În acești 21 ani, Academia a dat următoarele premii în valoare de lei 271.872,50.

Premiul Năsturel . . .	de	4 000	lei	dat	de	10	ori	Lei	40 000,—
Marele Premiu Năsturel . . .	»	12 000	»	»	»	3	»	»	36 000,—
Premiul Lazăr. . . . .	»	5 000	»	»	»	9	»	»	45 000,—
» Eliade-Rădulescu . . .	»	5 000	»	»	»	17	»	»	85.000,—
» Adamachi . . . . .	»	5 000	»	»	»	11	»	»	46 600,—
» Hagi-Vasile . . . . .	»	5 000	»	»	»	1	»	»	5 000,—
» Asociaț. Craiovene . . .	»	1 500	»	»	»	5	»	»	7 500,—
» Neuschotz . . . . .	»	2.000	»	»	»	1	»	»	2 000,—
» A. Bodescu. . . . .	»	1 500	»	»	»	1	»	»	1.500,—
» Lecomte du Nouy (suma var)	»	»	»	»	»	7	»	»	3 272,50

«La concursurile pentru premiile Cuza, A. Fătu, San-Marin și Princesa Alina Știrbei nu s'a prezentat până acum nici o lucrare, sau nu s'au prezentat decât lucrări insuficiente, cărora nu li s'a acordat premiu.

«Cu începere din anul curent Academia are în curs 30 concursuri publicate, și anume 7 pentru cărți tipărite și 23 pentru lucrări cu subiecte date. Valoarea acestor premii se ridică la suma de 151 000 lei.

«**Școli.**—Pentru a aduce la îndeplinire dorința unor generoși donatori, Academia a înființat și conduce câteva școli speciale: Institutul de fete Ioan Otteteleşanu dela Măgurele, școala de agricultură Ioan Costache Agarici dela Moara Grecilor (Vaslui), școalele Tache Anastassiou dela Tecuciu și dela Călmățui.

«Cel mai însemnat dintre toate aceste așezăminte este *Institutul Otteteleşanu*, care se află în al unsprezecelea an de funcționare. Școala are cinci ani de studiu și un al șaselea pentru practica profesională, în ea se urmărește educația rațională a femeii, spre a o pregăti să fie o bună mamă și soție, excelând prin virtuțile familiare. La averea lăsată pen-



tru acest nobil scop de Ioan Otteteleșanu, și adusă la Academie de colegul și astăzi Președintele nostru d-l I. Kalinderu, se adaugă capitalul Fondului Elena Dr. N. Turnescu în sumă de 31.000 lei, dat pentru înzestrarea fetelor crescute în institut

«Budgetul de cheltueli al institutului a fost în anul trecut de 81.210,20 Cheltuelile făcute cu întreținerea școlii în acești zece ani se ridică la suma de lei 782 124,12, iar pentru instalare și clădirile necesare s'au cheltuit lei 348 202,26, ceea ce face împreună suma de lei 1 130 326,38.

«*Școala Ioan Costache Agarici* e o școală practică de agricultură cu trei ani de studiu, pentru fiii de săteni Ea se află acum în al șaselea an de funcționare. Bugetul de cheltueli a fost anul trecut de lei 11.585,19, iar în acești cinci ani s'a cheltuit cu instalarea și întreținerea suma de lei 59.240,64.

«Pentru întreținerea *Școlii profesionale Tache P Anastassiu dela Tecuciu*, s'a prevăzut în bugetul anului trecut suma de 10 000 lei, iar pentru *Școala primară dela Călmățuiu* 18 000 lei.

«Academia contribuie la urmărirea scopului ei cultural, îndeplinind dorința donatorilor Ioan Fătu și Maria Schiopescu, care a înființat Fondul Ioan Scorțeanu. Din veniturile acestor fonduri, dela 1889, s'au împărțit, până acum, 160.254 exemplare cărți didactice și religioase la 3 104 școli rurale pentru suma de lei 83 822,20

«**Bursele Adamachi.**—Academia execută cu o deosebită luare aminte voința răposatului V. Adamachi, care a lăsat toată averea sa Instituțiunii noastre, cu scopul principal de a se ajuta tinerii români cari se dedau la studiul științelor. În periodul de zece ani, dela 1895 până la 1 Iunie 1904, s'a cheltuit din veniturile acestei fundațiuni, pentru bursieri, pentru publicațiunile fondului și pentru premii, suma de lei 588 498,61.

31 burse la Facultatea de științe din Iași. . . .	Lei 72 300,—	} 531 819,63
19 » » » » medicină » . . . »	72 900,—	
31 » » Școala de poduri și șosele. . . .	60 800,—	
22 » în străinătate și cheltueli de școală . . . »	320 349,63	
Indemnizarea juriilor examinatoare . . . .	» 5 470,—	
Premii la 34 concurenți. . . . .	» 46 600,—	
Tipărituri . . . . .	» 10 078,98	

«**Biblioteca.**—Progresele realizate de Academie în direcțiunile enumerate până acî și serviciile aduse culturii naționale au fost întrecute de creșterea și importanța colecțiunilor cari formează *Biblioteca* ei și cari

sunt o comoară prețioasă de studii științifice în general, dar mai ales pentru limba și istoria națională

«În 1884 abia posedam 5 000 volume; sporul în anul următor a întrecut ori ce așteptare, și ea a ajuns la 30 000 volume. Fondul bibliotecii a crescut de atunci în mod surprinzător. Chestiunea organizării definitive a colecțiilor a fost însă într'una amânată, mai cu samă din pricina insuficienței localului. Acest inconvenient n'a împiedicat lucrările necesare pentru buna păstrare și ușoara folosire a cărților. S'au făcut cataloage speciale pentru diferitele colecțiuni. Din acestea s'au și tipărit: *Bibliografia publicațiunilor periodice* (1817—1887), din care va apărea în curând a doua ediție, continuată până acum. Se află în curs de tipărire: *Catalogul descriptiv al manuscrisurilor românești*, din care s'a imprimat până la manuscrisul cu No. 350.

«În 1889 s'a ales o comisiune specială pentru a studia chestiunea localului, care în starea de atunci aducea mare stânjenire organizării colecțiilor noastre. Cărțile ajunseser a fi așezate în dulapuri pe două și chiar pe trei rânduri, o parte din bibliotecă fusese așezată în magazinul de publicațiuni, colecțiunile celelalte, în parte sau total, erau neorganizate; documentele se țineau în lăzi și dulapuri neîncăpătoare și nepotrivite.

«Prin legea dela 29 Martie 1879, care decretă Academia de Institut național, Statul își luase sarcina de a-i pune la dispozițiune un local. Această dispozițiune a început să se realizeze prin râvna laudabilă a trei bărbați, pe cari Academia se onorează a-i număra printre membrii și binefăcătorii săi. Aceștia sunt d-l Teodor Rosetti, membru onorar, care, fiind Ministru al Instrucțiunii publice, a cumpărat în 1890 casa C. Cezianu (L. 310.000) și terenul N. Cezianu (L. 102.000), precum și casa și terenul St. Bellu (L. 300.000) și le-a pus la dispozițiunea Academiei —(L. 712.000),—procurându-i și sumele trebuincioase pentru instalare (L. 111.000); (în total L. 823.000); apoi colegii noștri P. Poni și Sp. Haret, cari—ca Miniștri ai Cultelor și Instrucțiunii publice—au completat opera d-lui Rosetti, cumpărând și casa Zaleski cu suma de L. 285.600 și dându-ne suma de 220.000 lei pentru completarea localului și instalarea colecțiilor. Aceste binevoitoare măsuri (o sumă de L. 1.328.600) au adus Academia în localul actual și i-au garantat o mai bună funcționare și o dezvoltare statornică.

«Instalarea mai temeinică, așa cum este astăzi, s'a făcut în 1896 și 1897, când s'au creat sălile de ședințe și de lectură de acum, și camerele de siguranță pentru manuscrise, documente și celelalte colecțiuni, cari formează secțiunea cea mai prețioasă.

«Așezându-se manuscrisele în încăperea lor specială, s'a organizat lângă ea un cabinet de lucru deschis 9 ore pe zi (8—12 și 1—6), înzestrat cu o bibliotecă specială. La 10 Noemvrie 1898 s'a deschis actuala sală de lectură pentru cărțile tipărite, deschisă 10 ore pe zi (8—6), unde este loc larg de lucru pentru 32 persoane, la a căror dispoziție stă o bibliotecă de referință așezată în 13 secțiuni și cuprinzând 700 opere în 1.600 volume.

«Pentru unele părți din bibliotecă s'a început organizarea definitivă. S'a făcut astfel instalarea și catalogarea sistematică a publicațiunilor periodice, cari s'au scos din biblioteca cărților tipărite spre a forma o secțiune deosebită. Secția hărților și stampelor este iarăș pe cale de a fi în curând definitiv instalată și catalogată. S'au înscris până acum în catalogul descriptiv 590 de hărți, pentru cari s'au făcut 2 029 bilete alfabetice, iar pentru 1.616 portrete istorice s'au făcut 2 945 bilete.

«Creșterea totală a colecțiilor noastre în acești 21 de ani din urmă, 1884—1904, se rezumă în următorul tablou :

	Cărți	Ziare, reviste	Foi volante	Note muzicale	Hărți	Atlasuri	Manuscrise	Documente	Albumuri	Portrete	Stampe	Medalii, monede	Peeți
Daruri, schimburi	103 979	737	329	25	244	229	3 478	29 327	30	372	2 121	2 000	48
Cumpărături .	8 040	661	361	—	286	52	727	15 026	19	209	403	2 000	3
Conform legii .	24 457	4 088	1 303	714	3	28	—	—	—	—	—	—	—
Total	136 476	5 486	1 993	739	533	309	4 205	44 353	49	581	2 524	4 000	51

«În suma aceasta se cuprind colecțiuni întregi dăruite dela 1884 încoace, precum se poate vedeă din tabloul de mai jos:

	Cărți tipă- rite	Atla- surî	Hărți	Stampe	Manu scrise	Docu- mente
<b>I Dăruite de Stat:</b>						
Biblioteca Centrală . . . . .	47 736	104	87	138	—	—
Dela m-rea Cernica și Semin Central	—	—	—	—	263	—
» Muzeul de antichități	160	—	—	—	788	722
Bibliot Episcopului Dionisie Buzău .	6 261	—	—	—	—	—
» » Ghenadie Râmnic	2 008	—	—	—	151	1 384
» Ubicini	1 049	—	—	—	8	—
» Sturdza-Scheianu . .	7 487	—	—	—	143	—
Total	64 701	104	87	138	1 353	2 106
<b>II Daruri particulare:</b>						
Bibliot Mitropolitului Iosif . .	10 000	—	25	—	288	—
» Episcopului Melhisedec	2 511	—	—	—	82	—
» C Hepites	1 807	—	—	—	1	—
» Boleslas Hyzdeu	701	—	—	—	4	—
» General Pencovici .	809	—	—	—	—	—
Dela d-l I Tanoviceanu	—	—	—	—	—	16 000
» d-na Elena Docan	—	—	—	—	—	1 773
Total	15 828	—	25	—	375	17 773
Total general	80 529	104	112	138	1 728	19 879

«Între izvoarele de îmbogățire ale bibliotecii noastre trebuie să însemnăm și relațiunile de schimb publicățiunilor cu Academile și corporațiunile științifice din străinătate

«Datorim de asemenea mult bunăvoinței guvernului, care a arătat adeseori sollicitudine pentru înflorirea colecțiunilor noastre. Pe lângă importante daruri ce ni s'au făcut, trebuie să ne amintim că biblioteca noastră a fost pusă în stare de a putea urmări deaproape mișcarea culturală din țară prin legea tipografilor dela 2 Aprilie 1885, modificată la 19 Martie 1904, ca urmare a căreia colecțiile Academiei au fost îmbogățite cu vreo 30 000 volume, cari reprezintă bibliografia românească din Regat în acești 21 de ani.

«Lucrările de catalogare și rânduire urmează regulat și suntem acum pregătiți pentru a începe catalogarea generală definitivă.

«Din dubletele bibliotecii o parte s'a trimis bibliotecii Urechii din Galați (dela 1894 până acum, 12 518 opere în 22 597 volume și 688 bucăți muzicale) și alta Fundațiunii universitare Carol I (2.001 volume).

«Numărul volumelor legate dela 1884 până azi este de 16 492

«Mișcarea Bibliotecii și a Cabinetului manuscriselor vi s'a adus la cunoștință în fiecare an. Din foile statistice lunare reiese că dela 10 Martie 1899 s'au liberat 1.095 cărți de admitere, dintre cari 29 și la manuscrise. Cărțile servite dela această dată până acum au fost în număr de 96 348, cerute prin 27 343 buletine. Numărul cetitorilor dela 1902, de când se ține o statistică regulată, a fost de 19 723.

«Sala manuscriselor a fost frecventată în acești patru ani din urmă de 4 540 persoane, cărora li s'au servit 9.676 manuscrise, 53.520 documente și 1 664 cărți vechi românești.

«Starea colecțiilor din această secțiune se prezintă astfel. 21.170 documente catalogate, și 3.037 manuscripte. Mai sunt colecțiuni însemnate de documente și manuscripte, la a căror punere în ordine și catalogare nu s'a ajuns încă.

«Am avut în totdeauna o mare grijă ca colecțiunile Bibliotecii să fie ferite de stricăciuni și descompletări. Ele au fost apărute cu ajutorul dispozițiilor regulamentului Bibliotecii, care dă dreptul de a împrumuta cărți acasă numai membrilor Academiei și unui număr foarte restrâns de alte persoane. Astfel cărțile cari s'au împrumutat dela 1882 până acum sunt în număr de 8.635 volume, din acestea s'au înapoiat 8 425 și au rămas nerestituite 210

«Personal.—Spre a face față trebuințelor din ce în ce mai mari în conducerea deosebitelor servicii ale Academiei, la păstrarea, rânduirea și folosirea colecțiilor, a trebuit treptat să sporim și numărul funcționarilor. Alocațiunile pentru personal erau foarte modeste la început. La 1884, întreg personalul se compunea din: 1 cassier-comptabil, 1 bibliotecar-arhivist, 2 copişti, 1 scriitor și 1 servitor, plătiți cu lei 13 080.

«Astăzi personalul serviciilor este împărțit în trei secțiuni: 1) Cancellaria secretariatului general cu 1 secretar-arhivar și avocat, 1 secretar-corector al publicațiilor, 1 ajutor-corector, 1 îngrijitor al imobilelor, 1 scriitor; 2) Cassieria cu 1 cassier-comptabil, 1 ajutor, 1 scriitor, 1 conservator al publicațiilor; 3) Biblioteca cu 1 bibliotecar, 3 ajutoari, 10 scriitori, 1 ajutor paleograf. În total serviciul central are 24 funcționari și 11 servitori. Retribuțiunile tuturor se urcă la lei 87 960.

«Îmi îndeplinesc o datorie de conștiință amintind, cu această ocaziune, că activitatea, preciziunea și zelul întregului personal al Academiei merită lauda noastră a tuturor. Funcționarii noștri sunt legați cu inimă și suflet de acest mare Institut, care se poate sprijini pe credința și de-

votamentul lor. Aceasta este rezultatul muncii neobosite a Biblioteca-  
rului nostru Ioan Bianu.

«**Donațiuni.**—Din cele arătate până aci, putem constata situațiunea în-  
floritoare în care a ajuns Academia și modul cum ea și-a îndeplinit înalta-i  
misiune culturală. Eră natural ca o activitate atât de frumoasă și bine-  
făcătoare să atragă de timpuriu asupra ei bunăvoința tuturor oame-  
nilor de bine.

«Trebue însă să recunoaștem, Domnilor Colegi, că toate silințele  
noastre n'ar fi produs rezultatele de cari azi avem dreptul să ne fe-  
licităm, dacă ele nu ar fi fost încurajate și ajutate de puternicul îndemn  
dat de înțeleptul nostru Suveran și de Augusta Sa familie, cari  
au urmărit cu un interes statornic lucrările noastre. Maiestatea Sa, stând  
în fruntea acestei Instituțiuni, a venit adeseori în mijlocul nostru dim-  
preună cu Maiestatea Sa Regina și cu Alteța Sa Principele României.  
MM. LL. și A. S. R. Principele, în deosebi, au luat parte activă la  
lucrarea noastră, prin cetiri de opere ale lor proprii, pline de înalte  
gândiri și de nobile simțeminte. Darurile bogate, făcute de Rege Aca-  
demiei, au îmbogățit colecțiunile ei și au înlesnit întreprinderea unor  
mari lucrări.

«Exemplul viu al Suveranilor noștri a găsit imitatori încălziți de cele  
mai înalte simțeminte patriotice și generoși donatori, cari s'au grăbit  
a pune la îndemâna Academiei parte din avere, ba chiar toată ago-  
niseala vieții lor. Aceste porniri au fost prielnice și hotărâtoare pentru  
înălțarea Academiei într'un timp atât de scurt și ele i-au dat putința ca  
să poată săvârși lucrări bune și folositoare. Din legatele și donațiunile  
făcute în acești 21 de ani, Academia a întemeiat următoarele 20 fonduri:

I. Cele 3 Fundațiuni mari ale Academiei		Imobile	Efecte	Total
1	<i>Fundațiunea Adamachi</i> . . . . .	Lei 725 000,—	Lei 1 897 666,10	Lei 2 622,666,10
2	» <i>Otteteleşanu</i> . . . . .	» 4 306 400,—	» 344 300,—	» 4 650 700,—
3.	» <i>Tache Anastassiu</i> . . . . .	» 3 056 000,—	» 382 888,75	» 3 438,888,75
Total		Lei 8 087 400,—	Lei 2 624 854,85	Lei 10 712 254 85

## II Fonduri cu mobile și efecte:

1	Fondul Agarici . . . . .	Lei 1 010 000,—	—	Lei 1 010 000,—
2.	» Doniei . . . . .	» 550 000,—	—	» 550 000 —
3.	» Maria Carp . . . . .	» 691 000,—	Lei 96 300,—	» 787 300,—
4	» Dr M. Obedenaru . . . . .	» 400 000,—	» 162 348,60	» 562 348,60
5	» I Fătu . . . . .	» 80 000,—	» 210 333,80	» 290,333.80
6	» Macinea . . . . .	» 130 000,—	» —	» 130 000,—
7	» Imobile și local . . . . .	» 1 328 600,—	» —	» 1 328 600,—
Total		Lei 4 189 600,—	Lei 468 982 40	Lei 4 658 582,40

III *Fonduri cu efecte:*

1	Fondul San-Marin . . . . .	Lei 19 400,—	Lei 19 400,—
2	» Hagı-Vasile . . . . .	» 26 900,—	» 26 900,—
3	» A Bodescu . . . . .	» 9 400,—	» 9 400,—
4	» Neuschotz . . . . .	» 40 800,—	» 40 800,—
5	» Princesa Alina Știrbei . . . . .	» 226 500,—	» 226 500,—
6	» A Lecomte du Nouy . . . . .	» 12 000,—	» 12 000,—
7. }	» Elena Turnescu {1-iul fond . . . . .	» 20 000,—	» 20 000,—
8 }		» al 2-lea fond . . . . .	» 31 000,—
9	» I Scorțeanu . . . . .	» 20 000,—	» 20 000,—
10	» Dr. Istrati . . . . .	» 400,—	» 400,—
IV	<i>Fondul de pensuni</i> . . . . .	» 100 500,—	» 100 500,—

Total . . . . . Lei 506 900,— Lei 506 900,—

Total general . . . . . Lei 12 277 000,— Lei 3 600 737,25 Lei 15 877 732,25

«Venitul întregii averi este astăzi de 701 521 lei și 64 bani, și anume :

I. Din cele 3 Fundațiuni

Adamachi . . . . .	de Lei 2 622 666,10	cu venit de Lei 127 836,65
Otteteleșanu . . . . .	» » 4 650 700,—	» » » » 148 457,25
Tache Anastassiu . . . . .	» » 3 438 888,75	» » » » 132 265,39

II. Din cele 7 fond cuimobile

și efecte . . . . . » » » » 4 658 582,40 » » » » 155 036,15

III. Din cele 10 fonduri cu

efecte . . . . . » » » » 406 400,— » » » » 19 234,—

IV. Din fondul de pensuni » » » » 100 500,— » » » » 4 505,—

V Din fondurile anterioare

anului 1884 :

Zappa . . . . .	de Lei 591 946,80	cu venit de L. 33 517,40
Economilor . . . . .	» » 115 900,—	» » » » 6 855,35
Năsturel-Herescu » »	516 227,75	» » » » 26.275,25
Daniel . . . . .	» » 16 000,—	» » » » 650,—
Cuza . . . . .	» » 64 600,—	» » » » 3 197,70
Anastasie Fătu. » »	25 100,—	» » » » 1 205,—
Asoc Craiovene » »	8 200,—	» » » » 530,70
Chițu . . . . .	» » 3.412,50	» » » » 215,35
Gh Lazăr . . . . .	» » 82 848,10	» » » » 4 118,35
El-Rădulescu » »	48 648,10	» » » » 2 529,10

Subvențiuni dela

Stat . . . . . » » » » 55 000,—

Subvențiuni pen-

tru Dicționar . . . . . » » » » 14 000,—

L. 1 472 883,25

L 148 094.20

Total L. 17 350 620,50

cu venit de Lei 735 428,64

Din care scăzându-se nuda

proprietate . . . . . » 642 348,60 » » » » 33 907,—

Rămâne o avere de Lei 16 708.271,90 cu venit de Lei 701.521,64



«Acest venit, față de cel de acum 21 ani, de lei 115 851, arată o creștere de lei 585.670,64.

*«Domnilor Colegi,*

«Reamintindu-ne activitatea și progresele Academiei dela 1884 până azi, constatăm că această Instituțiune a făcut mari progrese, a dezvoltat o însemnată activitate, și și-a câștigat în fața întregii națiuni pozițiunea de înaltă instituțiune culturală. Academia dispune astăzi de bogate mijloace materiale și de netăgăduită putere morală. Ea posedă colecțiuni de o mare valoare, cu ajutorul cărora dă un impuls bine organizat muncii științifice, mai ales pe terenul studiilor limbii, literaturii și al istoriei naționale. Avem dreptul a spera că un viitor rodnic este asigurat acestei Instituțiuni. Acest viitor va fi cu atât mai înfloritor, cu cât vor fi mai mari și mai vii statornicia și devotamentul nostru și al celor cari ne vor urmă, de a lucra cu spirit pătrunzător, cu inimă curată și cu conștiința clarificată a datorilor mari ce ne sunt impuse pentru a lumina neamul nostru.

«Nu pot încheia această expunere retrospectivă, fără a vă împărtăși un simțimânt care m'a dominat din ziua în care, printr'o deosebită bunăvoință, am fost chemat în mijlocul Domnului Voastre, și care acum, la vârsta înaintată a vieții mele, mă stăpânește și mai mult. Am ajuns, prin mila Celui Atotputernic, în zile de bătrânețe, când omul e dator a-și face socoteala faptelor sale, am trecut printr'o viață de multe ori sbuciumată de nevoile țerii, pe care o servesc ca bărbat politic de o jumătate de secol. În sânul Academiei, în mijlocul Domniilor Voastre, în activitatea culturală și în ocupațiunile intelectuale, am găsit mulțumirea, mângâierea și liniștea, cari m'au întărit și luminat în zile grele. Îmi împlinesc o datorie sufletească exprimându-vă astăzi întreaga mea recunoștință pentru încrederea ce mi-ați arătat și pentru ajutorul prețios și binevoitor ce mi-ați dat ca să aduc la îndeplinire, timp de 21 de ani, sarcina serviciului de Secretar general.

«Nobilă și sfântă, dar totodată grea și delicată este misiunea acestei Instituțiuni în viața și progresul culturii neamului nostru. Toți membrii Academiei, cei de acum și cei viitori, să fim pătrunși de această înaltă misiune. Conștiința luminată a datoriei să ne întărească puterile, să ne lumineze mințile și să ne îndrepteze pașii, ca toate hotărârile să ne fie conduse spre țelul năzuințelor noastre de a lucra pentru progresul cultural și moral al neamului nostru. Așa dar: Sus inimile! să fie totdeauna pentru noi cuvânt povățuitor. Sus inimile! la muncă! la cu-

getări! la făptuire! Sus inimile! pentru înălțarea și întărirea sufletească a neamului! Sus inimile! la alegerile membrilor, la darea premiilor, la publicarea lucrărilor, la munca noastră proprie! Să lăsăm la o parte ori ce alte preocupări lăaturalnice! Să ne socotim ca niște preoți slujitori la altarul culturii neamului. Să fim pătrunși de această înaltă misiune. Astfel lucrând, va crește necontenit marea încredere pe care a pus-o în noi Regele nostru și atâți bărbați patrioți, cari au depus agoniseala lor în mâinile noastre. Astfel Academia Română se va înălța tot mai sus și va ajunge să poată sta și ea cu cinste alături și deopotrivă cu surorile ei, cari răspândesc lumina cea mare a științei în lumea întreagă.

«Aceasta este cea mai vie dorință a inimii mele și cea mai caldă urare ce fac academicilor români de astăzi și celor viitori.

«Așa să dea Dumnezeu!»

Terminând d-l Sturdza mulțumește încă odată Academiei pentru alegerea d-sale și făgăduiește că va munci pentru această Instituțiune, ca și în trecut.

D-l Președinte *I. Kalinderu* amintește că a rămas fără deciziune propunerea Secțiunii istorice dela 22 Martie de a putea fi admiși să cetească în ședință publică și persoane, cari nu sunt membri ai Academiei.

D-l *I. Bianu* cetește procesul verbal al Secțiunii istorice dela 22 Martie și discuțiunea din plen dela 23 Martie

D-l *D. Sturdza* zice că d-sa a asistat la două ședințe ordinare ale Academiei din Berlin și i s'a dat cuvântul și a vorbit fără să fi fost membru și chiar fără să fie întrebat înainte despre ce va vorbi. Nu vede de ce nu s'ar permite la noi să se cetească în ședință publică lucrări cari vor fi fost aprobate de Secțiune pentru aceasta. Nu numai tineri, dar pot fi și persoane în vârstă, cari nu sunt membri ai Academiei și cari ar putea să facă lecturi interesante, și nu poate fi bine ca să-i eliminăm.

D-l Președinte *I. Kalinderu* zice că realizarea deplină a acestor foloșitoare idei, atrăgând o modificare de regulament, ar fi practic să se amâne rezolvarea ei spre a se face dimpreună cu celelalte modificări, dacă Academia primește propunerea d-sale de a se alege o Comisiune care să studieze modificările ce ar fi de introdus în Statute și Reglamente.

D-l *P. Poni*, admitând ideia d-lui Kalinderu, propune ca acea Comisiune să fie compusă din șapte membri spre a putea face propuneri de modificarea Statutelor, să termine lucrarea până la Decembrie viitor și atunci să se comunice tuturor membrilor.

— Se procede la alegerea Comisiunii și sunt aleși d-nii: *I. Kalinderu*, *D. Sturdza*, *P. Poni*, *T. Maiorescu*, *Sp. Haret*, *Dr. C. Istrati*, *I. Bianu*.

## ȘEDINȚA DELA 12 APRILIE 1905 (dimineața)

Președința d-lui *I. Kalnderu*.

Dela d-l A. Lepădatu se primesc în dar pentru colecțiunile Academiei 33 documente vechi românești din secolii XVI—XIX, dintre cari 19 sunt dăruite de d-l N. Iorga, 9 de d-l P. Gârboviceanu și 5 de d-l A. Lepădatu.

Se citește procesul verbal al Secțiunii literare pentru ședința dela 9 Aprilie, prin care se arată că Secțiunea a amânat propunerile pentru alegerea de membri corespondenți români în locurile vacante.

D-l Președinte *I. Kalnderu* zice că Primăria comunei Măgurele a cerut să i se cedeze de Academie 4 567 metri pătrați de teren din moșia Măgurele pentru construirea unei infirmerii și a unei băi populare și 2 278 metri pătrați pentru construirea unui local de Primărie. Spre a se putea face donațiunea acestor terenuri către Primăria comunei Măgurele, este necesar ca plenul să dea un vot prin care Delegațiunea să fie autorizată a face actul de donațiune și formalitățile legale. D-l Președinte roagă Academia să dea acest vot.

— Propunerea se pune la vot și se primește cu unanimitate.

La ordinea zilei se pune votarea bugetelor pentru anul 1905—6.

D-l *Gr. Ștefănescu* amintește că de câteva ori a mai făcut rugarea ca proiectele de buget să fie tipărite și împărțite membrilor cel puțin cu câteva zile înainte de votare, pentru ca să se poată lua cunoștință amănunțită de ele.

D-l Președinte *I. Kalnderu* răspunde că dorința d-lui Ștefănescu este foarte legitimă, dar că proiectul de buget nu poate fi încheiat decât tocmai la sfârșitul sesiunii, pentru că trebuiesc înscrise într'însul cheltueli hotărâte de Academie până în ultimele ședințe. Totuș nu se va mai scăpa din vedere ca, chiar dela anul viitor proiectele de buget să fie tipărite.

D-l Secretar general *D. Sturdza* citește proiectul de buget general al Academiei, care arată la venituri lei 404.683,20 și la cheltueli lei 401.009,90, având deci un excedent de lei 3.673,30.

— Se pun la vot veniturile și se primesc cu unanimitate.

D-l Președinte *I. Kalnderu* zice că este de mare interes pentru activitatea Academiei ca membrilor cari locuiesc la Iași să li se poată înlesni cheltuelile de drum spre a veni mai ușor și mai des la lucrările Academiei, ale Secțiunilor și ale Comisiunilor în cursul anului. Spre acest scop d-sa propune ca din excedentul de lei 3.673,30, o sumă de 3.000 lei să fie adausă la cap. II, § 15, spese neprevăzute, pentru ca Delegațiunea să aibă puțința de a face acele cheltueli.

— Propunerea d-lui Președinte Kalnderu se pune la vot și se aprobă.

D-l *I. Bianu* aduce aminte că Academia aprobase să se aibă în vedere la facerea bugetului propunerea Secțiunii literare de a se cumpără câteva exemplare din publicațiunea d-lui Iosif Popovici: *Rumanische Dialekte*

D-l *D. Sturdza* propune a se prevedea spre acest scop suma de 400 lei, care să se plătească din excedentul rămas.

— Propunerea d-lui *Sturdza* se aprobă

D-l *Gr. Ștefănescu* exprimă dorința ca Delegațiunea să îngrijească a se pune în cadre portretele membrilor decedați făcute în urmă

— D-l Președinte răspunde că dorința d-lui Ștefănescu se va îndeplini.

— Se pune la vot bugetul cheltuelilor Academiei astfel modificat, cu un excedent de lei 273,30, și se aprobă cu unanimitate.

D-l *Gr. Ștefănescu* observă că în bugetul votat acum sunt înscrise și sumele fondului de pensii al funcționarilor și personalului Academiei. Într-o ședință trecută sespusesese că proiectul de regulament pentru acest fond, care eră să fie făcut de o comisiune aleasă în sesiunea trecută, nu s'a putut găti în acest an și a rămas să se discute în sesiunea viitoare. D-sa propune ca lucrarea comisiunii să se facă în cursul anului până la Decembrie viitor și atunci să se comunice tuturor membrilor.

— Propunerea d-lui Ștefănescu se aprobă.

D-l Secretar general *D. Sturdza* cetește proiectul de buget al Fundațiunii Otteteleșanu pentru 1905—6, care se prezintă la venituri și cheltueli cu suma de lei 150.007,25

— În urma explicațiilor cerute de d-l *Gr. Ștefănescu* și date de d-l Președinte *I. Kalinderu*, proiectul de buget se pune la vot și se aprobă cu unanimitate.

D-l Secretar general *D. Sturdza* cetește proiectul de buget al Fundațiunii Adamachi pentru 1905—6, care prezintă la venituri și cheltueli suma de lei 126 008,21

D-l *P. Poni* amintește că într-o ședință precedentă, după propunerea d-lui Președinte, s'a recomandat Delegațiunii și Comisiunii Fondului Adamachi ca, la întocmirea proiectului de buget, să înscrie, dacă mijloacele vor permite, o sumă din care să se poată da, în afară de bursele regulate, ajutoare unor tineri merituosi și fără mijloace cari se află la ștudii. În acest an, bugetul n'a permis înscrierea unei sume de această natură și rămâne a se vedea dacă se va putea face în bugetul viitor.

— În urma acestor explicațiuni, bugetul Fondului Adamachi se pune la vot și se aprobă.

D-l Secretar general *D. Sturdza* cetește proiectul de buget al Fondului Tache Anastassi pentru 1905—6, care se prezintă la venituri cu lei 223 831,69 și la cheltueli cu lei 128.765,39 și lei 95 066,30 sumă de capitalizat.

— Proiectul de buget se pune la vot și se primește.

## ȘEDINȚA DELA 12 APRILIE 1905 (după amiazi).

Președința d-lui *I. Kalinderu*.

D-l Președinte *I. Kalinderu* și d-l *T. Maiorescu* dau informațiuni amănunțite asupra lucrării dicționarului, dela începutul ei, și asupra relațiunilor în cari se află dela Iunie trecut încoace Comisiunea Dicționarului cu d-l *A. Philippide*, însărcinat cu facerea acestei lucrări.

— În urma acestor explicări și a multor discuțiuni, la cari au luat parte d-nii *D. C. Ollănescu*, *S. Fl. Marian*, *P. S. Aurelian*, *D. Onciul*, *P. Poni* și *I. Caragiani*, se ia în unanimitatea membrilor prezenți următoarea deciziune:

— «Comisiunea este pe deplin împuternicită de a lua toate măsurile pentru a asigura mai bine elaborarea Dicționarului, conform cu dorința Maiestății Sale Regelui și cu vederile Academiei.»

— Se procede la alegerea Comisiunii Dicționarului pentru 1905 — 6 și sunt realeși d-nii: *I. Kalindern*, *T. Maiorescu*, *N. Quintescu*, *D. Sturdza* și *Gr. G. Tocilescu*.

D-l Vicepreședinte *D. C. Ollănescu* ocupă fotoliul prezidențial și se procede la alegerea Președintelui Academiei pentru anul 1905—6.

— Rezultatul votului este: votanți 22 și 1 abținere.

D-l Vicepreședinte *D. C. Ollănescu*, despuind scrutinul, constată că d-l *I. Kalinderu* a întrunit unanimitatea voturilor exprimate și-l proclamă Președinte al Academiei pentru 1905—6.

D-l *I. Kalinderu*, ocupând fotoliul prezidențial, zice:

«*Onorați Colegi,*

«Vă mulțumesc cu recunoștință pentru onoarea ce binevoiți a-mi face reelegându-mă Președinte al Academiei

«Eram hotărît să vă rog a mă scuti de această însărcinare atât de grea, mai cu samă pentru mine care am și alte numeroase poveri, dar fiindcă stăruieți, nu-mi rămâne decât a mă supune binevoitoare d-voastre dorințe.

«Din parte-mi voi avea toată bunăvoința și mă voi silii cu drag să satisfac încrederea ce puneți în mine. Pentru a putea îndeplini însă toate îndatoririle, e necesar să am sprijinul d-voastre al tuturor. Am de asemenea credința că oarecari manifestațiuni de neînțelegere ce

s'au ivit între unii din noi vor dispărea cu totul, făcând loc armoniei depline ce se așteaptă dela o instituțiune culturală atât de înaltă.

«Vă reînnoesc d-voastre, scumpi colegi de peste hotare, gratitudinea mea pentru că ați venit atât de numeroși, stând până la sfârșitul sesiunii. Înapoindu-vă înviorați, veți urmă mai departe prețuitele d-voastre îndeletniciri pentru păstrarea și cultivarea limbii noastre naționale.

«În aceste sentimente și fiindcă în curând vom serba «Învierea Domnului», îmi fac o plăcută datorie de a vă ura la toți, din suflet, sărbători frumoase. În odihna binemeritată din aceste zile, și cu gândul la Atotputernicul Creator și la Fiul lui, care s'a jertfit pentru omenire, vom cugeta de sigur și asupra celei dintâi chemări a noastre, de a fi folositori semenilor.

«Vă urez, onorați colegi din afară de capitală, călătorie bună și vă zic la toți la revedere!»

Se procede la alegerea vicepreședinților pentru 1905 — 6.

— Sunt realeși cu unanimitatea voturilor de 23 d-ni: *D. C. Ollănescu, C. Erbiceanu, Sp. Haret.*

Dl Secretar general *D. Sturdza* citește următorul raport asupra lucrărilor Academiei din sesiunea generală a acestui an:

*«Domnilor Colegi,*

«Sesiunea generală din anul 1905 are o deosebită însemnătate pentru Academia Română, care a avut fericirea să salute în mijlocul ei pe Maiestatea Sa Regele, Augustul ei Protector și Președinte de onoare, și pe Altețele Lor Regale Principele Moștenitor și Principele Carol, trei generații ale dinastiei române.

«Ședința de deschidere din anul acesta a fost prezidată de A. S. R. Principele Ferdinand, care a exprimat în cuvinte călduroase interesul viu de care este însuflețit pentru lucrările Institutului nostru.

«Am avut de astădată deosebita plăcere de a vedeă printre noi pe mai mulți dintre colegii din afară de Regat, cari au contribuit cu munca și luminile lor la rezolvarea atâtor chestiuni însemnate. Această fericită împrejurare se datorește stăruințelor inimoase ale venerabilului nostru Președinte.

«Vacanțele ivite în cursul anului printre rândurile noastre au fost împlinite. Alegeri nouă au întinerit Academia prin puteri de muncă, cari au dat dovezi de activitate și de devotament pentru știință.

«În cursul acestei sesiuni, Academia a ținut 29 ședințe, dintre cari 2 au fost solemne, iar 6 publice. În aceste ședințe s'au făcut următoarele lecturi și comunicări:

«În ședința dela 15 Martie, d-l D. Onciul a comunicat copia de pe sigiliul lui Mihail Viteazul, ca «Voevod al Țerii-Românești, Ardealului și Moldovei», apoi a citit comunicarea despre: *Datele cronicelor moldo-venești asupra anilor de domnie ai lui Alexandru cel Bun.*

«În ziua de 18 Martie, d-l General C. I. Brătianu, membru corespondent, a citit comunicarea sa despre: *Însemnătatea hărții țerii pentru istoria țerii și a neamului*

«În ședința de la 21 Martie, colegul nostru d-l I. Pușcariu a citit comunicarea sa despre: *Alfabetul Securilor și slovele cirilice.*

«În 25 Martie, d-l St. C. Hepites a citit despre: *Chestiunea bombardării norilor*; iar d-l Gr. G. Tocilescu despre: *Limes scythicus și opera de romanizare la Dunărea de jos.*

«La 28 Martie, d-l A. Naum a citit poeziile sale: *La Roma, Artemis, Horațiu către Virgil, din legenda Evei și Lady Macbeth*; iar d-l I. Tanoviceanu, membru corespondent, memoriul: *Contribuțiuni la biografiile unora din cronicarii moldoveni.*

«În ședința dela 1 Aprilie, noul nostru coleg d-l Dr. G. Marinescu a citit comunicarea sa despre: *Senilitate și moarte.*

«În ziua de 4 Aprilie, d-l Dr. V. Babeș a citit comunicarea sa: *Fălcarifa și mortalitatea copiilor nou născuți*; iar d-l N. Iorga, membru corespondent, memoriul despre: *Viața și domnia lui Barbu Dimitrie Știrbei, Domn al Țerii-Românești (1849—1856). Memoriul I.*

«În ședința solemnă dela 8 Aprilie, d-l I. Bogdan a citit discursul său de recepțiune despre: *Istoriografia română și problemele ei actuale*, la care a răspuns Secretarul d-voastre general.

«În cursul sesiunii generale s'au primit mai multe daruri pentru colecțiunile noastre; din acestea voiu aminti pe cele mai însemnate:

«D-na Alexandrina Ion Ghica a dăruit o colecțiune de scrisori ce i-a adresat răposatul său soț în 1883—84; 15 scrisori adresate d-nei Ghica de Sir Henry și Lady Bulwer în 1857—59; 20 de scrisori ce i-a adresat V. Alecsandri în 1860—89; 39 fotografii ale persoanelor însemnate și un volum cu dedicațiune autografă către d-na Ghica

«D-l Profesor Dr. Ioan Cantacuzino a oferit un manuscris latin pe pergament, in-folio mare, dela 1370 *Rationale divinorum officiorum*, adus în țară de ostașii lui Șerban Cantacuzino, cari au luat parte la asediul Vienei din 1683.



«În cursul acestei sesiuni s'au primit invitații la Congresul internațional de arheologie ce se va ține la Atena în vacanța Paștilor; la al II-lea Congres internațional de botanică ce se va ține în Iunie la Viena și la a LXXII-a sesiune a Congresului francez de arheologie care se va ține în 20 Iunie la Bauvais (Oise).

«Comisiunile speciale alese în sesiunea generală trecută și la începutul sesiunii acesteia v'au prezentat rapoartele lor.

«În ședința dela 6 Aprilie ați ascultat și aprobat raportul Comisiunii alese la începutul sesiunii pentru a examina lucrările Academiei din cursul anului 1904—5, cari au fost aduse la cunoștința d-voastre prin raportul de deschidere al sesiunii generale.

«Din raportul Comisiunii bibliotecii, citit în ziua de 31 Martie, ați luat cunoștință despre progresele și lucrările făcute în cursul anului 1904, și ați decis a se modifica articolul 37 al Regulamentului bibliotecii, în sensul ca să se acorde dreptul de a împrumuta cărți acasă și docenților universitari.

«La 16 Martie ați ascultat și ați dat aprobarea d-voastre raportului Comisiunii Fondurilor Ioan Fătu și Ioan Scorțeanu despre lucrările ei din 1904 și despre chipul cum s'a făcut distribuția gratuită a cărților la elevii școalelor rurale; iar în Comisiunea pentru anul viitor ați reales pe d-nii: *P. S. Aurelian*, *I. C. Negruzzi* și pe Secretarul d-voastre general

«Comisiunea Dicționarului limbii române v'a expus situația acestei lucrări și, re alegând-o, ați luat următoarea decizie:

«Comisiunea este pe deplin împuternicită de a lua toate măsurile «pentru a asigura mai bine elaborarea Dicționarului, conform cu dorința Maiestății Sale Regelui și cu vederile Academiei.»

«La 30 Martie ați luat cunoștință și ați aprobat raportul Comisiunii Fondului Adamachi despre lucrările ei în 1904 — 5 și propunerile pentru anul viitor. Ați hotărât a se înscrie în bugetul fundației o sumă spre a se completa bursa pentru științe de stat fondată de d-l de Fregge la Lipsca și ca Academia să recomande pe bursieri; apoi ați reales în Comisiunea pentru anul viitor, pe lângă Secretarul d-voastre general, pe d-nii. *Sp. Haret* și *P. Poni*.

«În ședința dela 29 Martie ați ascultat raportul Comisiunii Fundației Ottetelesanu despre mersul Institutului dela Măgurele în 1904—5; ați constatat din acest raport, precum și din relațiunea ce vi s'a făcut prin raportul de deschiderea sesiunii, starea mulțumitoare a acestui așezământ de creștere și serviciile importante ce este chemat să aducă,

iar în Comisiune ați reales pe d-nii: *I. Kalinderu, I. C. Negruzzi* și pe Secretarul d-voastre general

«În ziua de 19 Martie vi s'a cetit raportul Comisiunii Fondului Ioan Costache Agarici pentru mersul școalei dela Moara Grecilor în 1904—5 și ați decis, în urma propunerilor Comisiunii, a face intervenirea cuvenită spre a se acordă acestui așezământ înlesnirile pe cari le au școlile similare ale Statului; ați încuviințat de asemenea ca să se primescă în școală și tineri din restul țerii, nu numai din județul Vaslui. În Comisiunea pentru 1905—6 au fost aleși d-nii: *P. S. Aurelian, A. Naum, și P. Poni*

«În ședința din 29 Martie ați ascultat și ați dat încuviințarea d-voastre raportului Comisiunii Fondului Tache Anastassiu asupra lucrărilor din 1904—5 și ați reales în Comisiune pentru 1905—6 pe d-nii: *P. S. Aurelian, I. Kalinderu* și Secretarul d-voastre general.

«În ziua de 17 Martie vi s'a adus la cunoștință de către Comisiunea financiară rapoartele ei asupra gestiunii financiare dela 1 Iunie 1903—31 Maiu 1904 a Fondurilor Academiei, Adamachi, Otteteleşanu și Tache Anastassiu; iar în Comisiune s'au reales d-nii: *St. C. Hepites, Dr. C. Istrati și Gr. Ștefănescu*.

«Ați votat bugetul general al Academiei și bugetele speciale ale Fundațiunilor Adamachi, Otteteleşanu și Tache Anastassiu pe anul bugetar 1 Iunie 1904—31 Maiu 1905.

«Comisiunile alese în cursul sesiunii generale trecute pentru a cercetă lucrările și publicațiunile prezentate la concursurile premilor din sesiunea actuală au depus rapoartele lor, asupra cărora ați luat următoarele hotărîri

«a) Marele Premiu Năsturel-Herescu de 12 000 lei l-ați acordat d-lui Dr. I. Sîrbu pentru scrierea sa: *Istoria lui Mihai-Vodă Viteazul I. Răsmirîțele și politica lui din afară*.

«b) Premiul Eliade-Rădulescu de 5 000 lei a fost acordat d-lui Ilie Bărbulescu pentru scrierea: *Fonetica alfabetului cirilic în textele romîne din veacul XVI și XVII în legătură cu monumentele paleo-, sîrbo-, bulgaro-, ruso- și romîno-slave*

«c) Din premiul Adamachi (divizibil) de 5 000 lei ați dat:

«Lei 1.300 d-lui Teodor V. Păcățianu, pentru scrierea: *Cartea de aur*, ed. II, 2 vol,

«Lei 1 000 d-lui M. Sadoveanu pentru scrierile: *Șoimii* — Roman și *Dureri înnăbușite*,

«Lei 1 000 d-lui Căpitan M. D. Ionescu pentru scrierea: *Dobrogea în pragul veacului al XX-lea*.

«Lei 800 d-lui Alexandru Ștefulescu pentru scrierile: *Gorjul istoric și pitoresc* și *Mănăstirea Tismana*, ed. II.

«Lei 500 d-lui Ioan Russu Șirianu pentru scrierea: *Românii din Statul Ungar*

«Lei 400 d-lui Iuliu Scriban pentru scrierea: *Patru-zeci de predici populare*

«Ați decis, a se publică în volum separat monografia Părintelui Dimitrie Dan, membru corespondent, despre: *Mănăstirea și comuna Putna*.

S'a decis de asemenea a se publică (în stereotipie) *Tabelele de logaritmi vulgari (cu diferențele lor) în 18, 19 și 20 zecimale* de d-l Inginer Guido Bausek, și dacă nu se va dispune de fonduri, să se facă intervenirea cuvenită pentru procurarea mijloacelor.

«Ați aprobat a se continuă tipărirea traducerii din Titus Livius, cărțile XXXIII—XXXVI, cap. 26, a d-lor Nd. Locusteanu și I. S. Petrescu, traducătorii premiați ai Academiei.

«Ați încuviințat următoarele subiecte de premiu:

«a) Pentru premiul Carp din 1909: *Sintaxa limbii române, studiată în mod istoric și comparativ*.

«b) Pentru premiul Eliade-Rădulescu din 1910: *Poezia populară românească, cuprinsul, stilul și versificația ei, studiate în asemănările și legăturile ei cu poezia românească cultă și cu poezia populară a altor popoare, mai ales a celor vecine, cari au avut influență asupra culturii poporului românesc*.

«c) Pentru premiul Adamachi din 1910: *Sufixe de formarea cuvintelor în limba românească, studiate din punctul de vedere al formei, al sensului și al origini lor*.

«d) Pentru premiul San-Marin din 1910: *Expunerea tuturor felurilor de intervențiune a Statului în relațiunile dintre capital și muncă, în folosul muncitorilor*

«Ați completat vacanțele din Secțiunile istorică și științifică, alegând pe d-l D. Onciul membru în Secțiunea istorică, iar pe d-nii. Dr. G. Marinescu și Ludovic Mrazec membri în Secțiunea științifică

«Ați ales ca membri onorari pe d-nii: Ștefan D. Grecianu și General C. Barozzi

«Ați ales ca membru corespondent român în Secțiunea literară pe

d-l Sextil Pușcariu, docent privat la Universitatea din Viena; iar ca membri corespondenți români în Secțiunea istorică pe d-nii: G. Popovici și G. Ghibănescu și ca membru corespondent român în Secțiunea științifică pe d-l Emil Racoviță; în fine ca membru corespondent străin în Secțiunea științifică pe d-l A. L. Montandon.

«Lucrările Academiei s'au terminat prin realegerea delegațiunii din anul trecut Instituțiunea noastră se simte fericită, că d-l I. Kalinderu, cu toate ocupațiunile sale multe și grele, totuș a binevoit să primească a sta și în anul viitor în fruntea Academiei noastre Zelul său plin de însuflețire pentru toată munca rodnică și sănătoasă, iubirea sa nestrămutată pentru tot ce privește înaintarea culturii neamului românesc, constituie un ajutor prețios pentru activitatea și dezvoltarea noastră.

«Ca în fiecare an ne despărțim în ajunul marelui și frumoasei sărbători creștinești a Învierii. Fie ca ea să ne aducă tuturor întărire trupească și înălțare sufletească, ca să ne ridicăm tot mai sus întru îndeplinirea marilor îndatoriri cu cari suntem investiți »

D-l *Dr. C. Istrati* zice că în această sesiune Academia a ascultat două rapoarte ale neobositului Secretar general, care acum a devenit Secretar perpetuu, după ce, pentru a patra oară, a fost ales pe un nou period de șapte ani. Rapoartele citite la începutul și la sfârșitul acestei sesiuni sunt lucrări făcute cu cea exactitate care caracterizează tot ce iese de sub condeiul d-lui Sturdza D-l Președinte I. Kalinderu a făcut o propunere de cea mai mare importanță, tinzând la înființarea unui Buletin al Academiei, care să se publice în limbile mari europene franceză și germană, spre a se face cunoscută lumii învățate activitatea Academiei. Poate că realizarea acestei bune idei nu este posibilă deocamdată; începutul ei însă s'ar putea face publicându-se în traducere cele două rapoarte ale d-lui Sturdza. Din cuprinsul lor străinătatea ar lua cunoștință de activitatea Academiei și din cursul anului și din sesiunea generală.

D-l Președinte *I. Kalinderu* zice că într'adevăr n'ar fi cu putință să se organizeze acum Buletinul ce a propus; se poate însă începe cu tipărirea în limba franceză a celor două rapoarte ale d-lui Secretar general, precum și a raportului despre activitatea Academiei în cei din urmă 21 de ani, citit de d-l Sturdza într'o ședință precedentă și care rezumă aproape întreagă activitatea Academiei până azi.

D-l Președinte declară apoi sesiunea generală închisă.

## SECȚIUNEA LITERARA

---

*Raportul d-lui N. Quintescu despre: Câteva observațiuni referitoare la scrutoarii clasici greci și latini, de d-l profesor I. Valaori. — Aprobat la 16 Martie 1905*

Operatul cu titlul enunțat, prezentat în manuscris, este incontestabil meritoriu

Autorul lui discută cu pătrundere și judițiozitate un număr de *lecțiuni* din scrutoarii latini și greci ale unor filologi germani, și luând în ajutor și oarecari aprețieri și observațiuni proprii, se pronunță în favoarea numai a *lecțiunilor* imperios cerute de înțelesul contextelor, de tradițiunea cea mai autorizată a manuscriptelor, precum și de *metrică*, la poeți, respingând conjecturile cari izvorăsc din spiritul de inovațiune, de care suferă o oarecare școală germană.

Constatând cu plăcere cele ce preced, precum și că argumentarea tânărului distins profesor este susținută de citațiuni numeroase, sunt de părere că lucrarea sa merită să fie publicată în *Analele Academiei*.

---

*Raportul d-lui N. Quintescu despre traducerea din Titus Livius a d-lor profesori Nd Locusteanu și I. S. Petrescu. — Aprobat la 9 Aprilie 1905.*

Ca și în anii precedenți—după însărcinarea d-voastre,—am cercetat continuarea traducerii din Titus Livius, făcută de d-nii profesori Nd Locusteanu și I. S. Petrescu, a cărților XXXIII (cap. 1—26), XXXIII (cap. 27 — 49), XXXIV (cap. 1—10), XXXIV (cap. 10—62), XXXV (cap. 1—51) și XXXVI (cap. 1—26)

Și de data aceasta am constatat exacta interpretare a textului original, dicțiune înțeleasă și un stil limpede, curgător, calități prin cari—încă dela premiarea ei—s'a distins lucrarea numiților domni profesori

Sunt dar de părere ca să se încuviințeze traducerea prezentată și să se dispună tipărirea ei, pentruca să vedem terminată cât mai neîntârziat opera lui Titus Livius.

---

## ȘEDINȚA DELA 5 APRILIE 1905

Președința d-lui *I. Vulcan*.

Se pune în vedere Secțiunii cererea d-lui Dr. Iosif Popovici, ca să se asocieze și Academia Română la spesele anuale de 12.000 lei, pe timp de 10 ani, ce va necesita întreprinderea d-sale de a studia dialectele române în Istria, Banat, Țara Hategului, ținutul Moșilor, Ardeal, Maramureș, Muntenia, Moldova, Basarabia, Bucovina și Macedonia, cu ajutorul unor aparate de fotografie, fonografie și fiziologie, prin cari se va creă «Muzeul limbii române», din care un exemplar se va depune și la Academia Română.

D-l Dr Popovici cere totdeodată, ca să binevoască Academia Română a-i cumpără un număr de exemplare din scrierea sa : *Rumanische Dialekte*.

D-l *D. C. Ollănescu* crede că Academia Română — cu părere de rău — nu se poate asocia la o asemenea întreprindere vastă, urmărită mai ales după un metod nou, care nu și-a făcut încă proba nici în alte țeri, și cu atât mai mult cu cât nici nu dispunem de mijloace pentru un asemenea scop.

D-l *I. Bianu* explică originea ideii ce urmărește d-l Dr. Popovici. Fonetica istorică întâmpină mari greutăți. De aceea fiziologia sunetelor îi vine în ajutor. Se prind sunetele în mod mecanic prin aparatele inventate de abatele francez Rousselot, și aceste sunete astfel prinse se fixează prin fonograf. Studiile ce vrea să întreprindă d-l Dr. Popovici prezintă fără îndoială un interes foarte mare pentru pătrunderea vieții intime a unei limbi. Tânărul filolog este foarte entuziasmat pentru acel fel de studii, deși limbistica germană arată multă răceală față de metodul nou de a le urmări. Dar Academia, ori cât ar voi să ajute lucrarea d-lui Popovici, nu i-ar putea da singură tot ajutorul necesar, deoarece are mâinile legate față de întreținutarea fondurilor de cari dispune Ministerul Instrucțiunii însă se arată dispus a procura d-lui Popovici o sumă oarecare anuală, dar așteaptă ca Academia să-și recomande aceasta. Despre cel mai folositor mod de procedere în această lucrare sunt încă îndoeli între filologi ; de aceea ar fi prudent să nu ne grăbim a ne încărcă cu o sarcină atât de grea și să amânăm lucrul, spre a vedea ce fac și alte națiuni, cari asemenea au început a se gândi la aceasta

D-l *T. Maiorescu* zice că față de crearea unui *Muzeu al limbii române*, executat după un metod care constituie deocamdată o curiozitate, dacă vrea Ministerul, bine, dar Academia Română, crede d-sa, n'ar fi prudent de a se legă într-o asemenea întreprindere pe timp de zece ani. Tot ce putem face ar fi să acordăm d-lui Popovici câte o mie de lei în curs de doi ani. Dacă în acest răstimp nu se va da urmare noului metod de a studia dialectele, nici de guvernul francez, nici de cel austriac, aceasta va dovedi că lucrul nu poate fi serios înjghebat. Dar d-l Maiorescu nu se opune de a se face și intervenire pe lângă Ministerul Instrucțiunii în favoarea d-lui Popovici.

— Se admite propunerea d-lui Maiorescu de a se acordă de către Academie d-lui Popovici ca încurajare suma de 1000 lei anual, pe timp de doi ani

D-l *I. Bianu* face o relațiune despre scrierile d-lui Dr. Sextil Pușcariu, docent la Viena, cu intențiune de a-l propune ca membru corespondent la unul din locurile vacante ale Secțiunii Alegerea iusă rămâne a se face în ședința următoare, când se va discuta și decide și asupra celorlalte două locuri vacante de împlinit.

În ce privește alegerea biuroului pe 1905 — 6, se aclamă biurul din anul trecut: D-l Ios. Vulcan președinte, d-l I. Negruzzi vicepreședinte.

ȘEDINȚA DELA 7 APRILIE 1905

Președința d-lui *Iosif Vulcan*.

Referatul d-lui Quintescu, prin care se pronunță în favoarea traducerii din Titus Livius a d-lor Nd. Locusteanu și I. S. Petrescu, se încuviințează și se recomandă spre tipărire plenului Academiei.

Cu privire la cererea d-lui Papahagi, de a i se tipări de Academie colecțiunea sa dialectală intitulată. «Graie aromâne», d-l *Bianu* crede că lucrarea în chestiune poate fi admisă, fără a mai fi cercetată în special de Secțiune. D-sa este convins că d-l Papahagi, care a fost deja apretiat de Academie pentru lucrările sale pe tărâmul dialectului macedo-român, își va mântine și de astădată bunul său nume și colecțiunea d-sale se va prezenta în aceleași condițiuni de soliditate.

La această procedare excepțională față de d-l Papahagi se asociază d-nii *Maiorescu* și *Caragiani*. În adevăr, zic d-lor, autorul în chestiune și-a dobândit oarecare autoritate în cunoașterea dialectului macedo-român, și merită a fi tractat altfel decât unul care se înfățișează pentru întâia oară Academiei. Majoritatea aprobă a se recomandă plenului Academiei elaboratul d-lui Papahagi, pentru a fi publicat în *Anale*.

O altă chestiune la ordinea zilei a Secțiunii este determinarea subiectelor la premiile: Carp, pentru anul 1909, Adamachi, pentru 1910 și Eliade-Rădulescu pentru același an

Pentru aceste premii prezintă următoarele subiecte d-nii *Negruzzi*, *Ollănescu* și *Bianu*.

«O tragedie în cinci acte și în versuri (fie rimate, fie albe) cu subiect național, luat de preferință din Istoria Românilor, înainte de reîntemeierea domniilor pământene.

«I. C. Negruzzi.



«Academia fiind întemeiată pentru cultura limbii române, și Secțiunea literară având în deosebi a se ocupa cu aflarea celor mai princiopale mijloace pentru studiul și dezvoltarea chestiunilor limbistice, cred că nu poate fi lucrare mai însemnată, întru aceasta, decât întocmirea pe un plan rațional, după o metodă lesnicioasă și completă a unei gramatici, lucrare cu atât mai trebuincioasă pentru studiarea și cultivarea limbii noastre, cu cât gramaticile ce avem astăzi sunt defectuoase: fie că se găsesc fiecare croite după un alt plan și învățăturile se predau după metode variind cu schimbarea profesorilor, fie că sunt necomplete ori confuze, fie iarăși că dau unor părți (unele în etimologie, altele mai cu samă în sintaxă) amplificări în nepotrivire cu priceperea și cunoștințele elevilor, sau că regulile și exemplele dintr'însele—luate de prin gramatici străine—nu se potrivesc, ba chiar sunt contrarii firii și geniului limbii noastre. Se înțelege că lucrarea va fi rezultanta celor mai întinse și mai adânci cercetări filologice, că regulile ce va statornici vor fi luate din firea și înțelesul propriu al limbii, iar exemplele exclusiv culese din cei mai de samă scriitori români vechi și moderni.

«Ea va fi întocmită de asemenea așa, ca atât noi cât și străinii să putem găsi într'înșă mijloacele de a roști și de a scrie în chip desăvârșit limba română, tăind astfel pentru totdeauna îndoiala — pricinuitoarea tuturor neajunsurilor de cari suferă vorbirea românească acum—că adică noi nu avem organizație statornică și că prin urmare poți scrie și vorbi din deprindere, fără de a mai avea nevoie să-ți trudești capul a o mai învăța.

«D. C. Ollănescu»

Pentru Premiul Eliade-Rădulescu: «*Poezia poporală românească*, cuprinsul, stilul și versificația ei, studiate în asemănările și în legăturile ei cu poezia românească cultă și cu poezia poporală a altor popoare, mai ales a celor vecine, cari au avut influență asupra culturii poporului românesc. Se va studia versificația românească poporală și artistică în comparație cu cea latină clasică, cu cea latină medievală și cu cea romanică.»

Pentru premiul Carp: «*Sintaxa limbii române*, studiată în mod istoric și comparativ.»

Pentru premiul Eliade-Rădulescu: «*Sufixe de formarea cuvintelor în limba românească*, studiate din punctul de vedere al formei, al sensului și al originii lor.»

«I. Brănu»

Cu privire la subiectul propus de d-l Negruzzi: *O tragedie*, în versuri, d-l Quintescu observă că asemenea bucăți de teatru, datorite inspirațiunii poetice, nu se pot obține de comandă, și de aceea i se pare că emiterea unui subiect de asemenea natură cu greu ar avea reușită.

D-l Ollănescu se declară diametral opus ideii d-lui Quintescu. Experiența sa îndelungă, ca membru în Comitetul teatrului național, l-a învățat că în

România trebuie îndemn. Câți tineri de talent, zice d-sa, n'ar fi fericiți — având nădejdea unui premiu — să scrie o bucată de teatru!

D-l *Maiorescu* se pronunță în defavoarea subiectului de teatru al d-lui *Negruzzi*, în sensul considerațiunii invocate de d-l *Quintescu*.

Dar emiterea subiectului meu, zice d-l *Negruzzi*, să fie ca o încercare.

Punându-se la vot subiectul în chestiune, întrunește numai 3 bile pentru, având 5 contra.

În locul subiectului neadmis, se propune. «*Poezia populară românească*» a d-lui *Bianu*, care se votează cu unanimitate pentru premiul Eliade din anul 1910.

Urmează propunerea d-lui *Ollănescu*: *Gramatica română*. Subiectul acesta tinde — după d-sa — ca să se fixeze, odată pentru totdeauna, cum să vorbim și cum să scriem, căci, zice d-l *Ollănescu*, cum se poate cultiva limba română, dacă n'avem ceva la bază? De rezultatul *Gramaticii*, astfel cum îl întrevede d-l *Ollănescu*, se îndoiește d-l *Maiorescu*. La rândul său d-l *Bianu*, față de subiectul propus, așa cum l-a înțeles d-l *Ollănescu*, crede că Academia trebuie să pună la concurs o lucrare de cercetare, iar nu de vulgarizare. D-l *Caragiani* este pentru o gramatică istorică. D-l *Maiorescu* obiectează că ne trebuie mai întâiu o sintaxă română, care nu există, pe când morfologia există sau sunt destule elemente pentru ea, gramaticii istorice să-i vină rândul după aceea. *Gramatica română* a d-lui *Ollănescu* înlăturându-se, d-l *Maiorescu* se pronunță în favoarea subiectului adus iarăș de d-l *Bianu*: *Sintaxa limbii române*, care se admite, cu voturile tuturor membrilor prezenți, pentru premiul Carp din anul 1909.

Pentru premiul Adamachi, din anul 1910, se votează subiectul propus tot de d-l *Bianu*. *Sufizele de formarea cuvintelor în limba românească*.

D-l *I. Bianu* dă din nou citire referatului său asupra titlurilor și serierilor d-lui *Sextil Pușcariu*, pe care îl propune ca membru corespondent la unul din cele trei locuri vacante ale Secțiunii.

— Este votat cu unanimitate.

## SECȚIUNEA ISTORICĂ

---

*Raportul d-lui I. Kalinderu asupra scrierii d-lui N. Iorga despre :  
«Ștefan cel Mare, Mihaiu Viteazul și Mitropolia Ardealului.» —  
Aprobat la 25 Iunie 1905.*

D-l N Iorga, membru corespondent al Academiei, a prezentat, pentru a fi supus examinării Secțiunii istorice și a putea fi în urmă cetit într'una din ședințele publice ale Academiei, un memoriu intitulat: *Ștefan cel Mare, Mihaiu Viteazul și Mitropolia Ardealului*

Prin această lucrare colegul nostru își propune a desvoltă chestiunea că întemeierea Mitropoliei Ardealului nu este numai de pe timpul Marelui erou Mihaiu, ci începutul ei se pierde în timpuri îndepărtate. Este fapt pozitiv, că Ardelenii au avut Mitropolie, autoritate bisericească, încă prin veacul XII și XIII În contra acestei autorități s'au ridicat Papii Romei cu persecuțiuni, spre a o distruge, prin clerici [misionari, pentru că erau creștini ortodoxi cei din Ardeal.

Se știe de asemenea că Românii ardeleni au fost creștini vechi și totdeauna de ritul ortodox-oriental. Nu se poate constata precis când a început Mitropolia în Ardeal, iar aceasta pentru că celelalte naționalități, încă din veacul XI s'au grupat la biserica romano-catolică, și erau dar de alt rit decât cel ortodox.

De aceea a început o serie de persecuțiuni de tot felul asupra Românilor ardeleni, pentru că Românii rămaseră ortodoxi și după sinodul dela Florența. Sunt de nedescris suferințele variate îndurate de Românii transilvăneni, precum și situația lor politică, fapte cunoscute în istorie. Dar Românii Ardeleni au persistat în vechea lor credință ortodoxă Câte nevoi au suferit Ardelenii pentru a-și putea procura clerici ortodoxi și o autoritate religioasă, istoria ne-a conservat o serie de fapte triste.

D-l Iorga ne aduce un întreg șir de fapte și date, de mare însemnătate, prin care se probează năzuința Ardelenilor de a rămâne în ortodoxism, care eră ritul strămoșilor lor. D-sa ne dovedește că marii noștri eroi, Ștefan cel Mare și Mihaiu Viteazul, în genialitatea lor, au avut marea pătrundere politică, că Românilor ardeleni, pentru a se menține și persista în *unitatea* lor în viitor, le trebuie instituită o autoritate spirituală, pentru că autoritatea

lor civilă trecuse de mult la alții, iar ei rămăsese ca iobagi și ca niște ră-tăcitori pe pământul lor.

În timpurile grele și de restriște, numai la Dumnezeu își mai poate îndreptă cel asuprit dorința sa lăuntrică, suspinul său, singura sa speranță. Așa ajunsesse Ardelenii din cauza persecuțiunii confesiunii lor străvechi.

Marii viteji români Ștefan și Mihaiu au dat Românilor ardeleni tocmai această pavăză de apărare, clădindu-le mănăstiri și biserici și înzestrându-le cu odoare, cu moșii și cu sate, pentruca acestea să le fie lor în perpetuitate zid puternic de apărare contra vrăjmașilor neamului lor.

Idea concepută de d-l Iorga este măreață; Ardelenii și-au conservat naționalitatea, pe lângă limbă, și prin unitatea cultului ortodox ce a fost între toți frații lor Români din Transilvania și din alte părți.

Cine a înfipt și înrădăcinat asemenea așezăminte la Români din Ardeal? Marele nostru Domn Ștefan. Cine le-a dat o autoritate bisericească în Alba-Iulia? Marele nostru erou Mihaiu. Așa răspunde d-l Iorga. Ei au cultivat cu dor de neam unitatea seminței lor prin simțul vechiu religios al stră-moșilor lor.

Lucrarea d-lui Iorga merită a fi cât de curând cetită în ședință publică, mai ales pentrucă se apropie ziua serbării jubileului de 400 ani pentru amintirea Marelui Ștefan.

Prin această lucrare, d-sa, pe lângă alte lucrări, mai aduce o nouă ofrandă frumoasă Voevodului nostru Ștefan. D-sa sfârșește memoriul său cu înființarea Mitropoliei din Alba-Iulia prin Mihaiu Viteazul, dând și textul rusesc al acestui document, ce se află în Lavra Pecersca din Chiev.

---

*Raportul d-lui I Kalinderu despre: Datele cronicelor Moldovenești asupra anilor de domnie ai lui Alexandru cel Bun, de d-l profesor D. Onciul—Aprobat la 11 Martie 1905.*

Fixarea definitivă a cronologiei în istorie este calea cea mai sigură pentru așezarea și orânduirea faptelor; este raza strălucitoare care duce pe cercetător, din întunerecul necunoscut al evenimentelor din trecut, la lumină. D-l profesor Onciul, în lucrarea sa, prezentată Academiei spre a fi cetită în ședință publică, își propune a deslegă și lămurii confuziile cronologice asupra timpului domniei lui Alexandru cel Bun.

În rezolvarea nedumeririlor, d-sa întrebuițează mai ales metoda comparativ, din aplicarea căruia rezultă clar și evident verificarea sigură a anilor de domnie ai lui Alexandru cel Bun. Cronicile vechi nu sunt de acord asupra timpului. Această deosebire între cronicile vechi a rezultat natural din necunoașterea exactă a timpului, de când se începea pe atunci anul politic.

După ce d-l Onciul aduce mai multe documente vechi, anterioare și contemporane; după o munițioasă și pătrunzătoare critică asupra acelor documente, citate în text; din comparația lor și a faptelor cuprinse în ele, ajunge în mod firesc la concluzia că pe vremea lui Alexandru cel Bun, anul politic începea la 1 Martie, iar nu la 1 Ianuarie. Începerea anului la 1 Martie este, după d-l Onciul, datorită influenței rusești, care s'a exercitat prin Episcopia dela Haliciu. De aici proveniă confuzia asupra datelor.

După diferite argumente probatorii, își rezumă astfel rezultatul lucrării. «Întrebarea, la care am căutat a răspunde aci, poate fi considerată, cred, ca rezolvată, întru cât privește durata domniei lui Alexandru cel Bun. Domnia lui de 32 ani și 8 luni, ce i-au dat toate cronicile noastre vechi, trebuie pusă dela 1400 Aprilie 23 până la 1433 Ianuarie 1, datele probabile ale vechiului Letopișet al țerii, după cronologia cu începutul anului dela 1 Martie, ceea ce face tocmai 32 ani și 8 luni, mai puțin 7 zile. Numai în acest fel datele asupra anilor de domnie găsesc o explicație îndestulătoare, în concordanță cu mărturiile certe »

Rezolvarea confuziei datelor probează spiritul pătrunzător și critic al autorului. Este foarte merituos faptul clarificat de colegul nostru d-l profesor Onciul, prin care s'au deslegat confuziile provenite numai din necunoașterea începutului anului pe atunci. De acum înainte, cu lumina adusă de d-sa, se vor mai îndreptă ușor și alte date

Această frumoasă lucrare, atât prin importanța ei de principiu, cât și prin tăria argumentațiunii și claritatea stilului, merită a fi cetită în ședința publică de deschidere a sesiunii Academiei noastre.

*Raportul d-lui I Bogdan despre: Mănăstirea și comuna Putna, de Părintele Dan — Aprobat la 19 Martie 1905*

Părintele D Dan din Straja (Bucovina), membru corespondent al Academiei, a înaintat în vara trecută un manuscris ce conține o monografie asupra mănăstirii Putna, cu rugămintea ca Academia s'o tipărească pe cheltuală sa. Examinând atunci de aproape această lucrare și constatând că ea are oarecari lipsuri ce ar putea fi ușor înlăturate, am propus părintelui Dan — pe care am avut ocaziunea să-l văd în timpul studior ce le-am făcut la mănăstirea Putna asupra documentelor lui Ștefan cel Mare — să modifice manuscrisul său, mai ales în două privințe. a) să completeze monografia cu părțile ce lipsiau dintr'însa, b) să ște socoteală de literatura chestiunilor atinse într'însa. Am controlat o sumă de inscripții și notițe din manuscrise împreună cu dânsul, i-am atras atenția asupra altora ce nu intraseră în descrierea d-sale și l-am sfătuit să anexeze la dânsa importanta condică de hrisoave ale mănăstirii, scrisă în sec. XVIII de Vartolomeu Măzăreanu. În aceasta ni s'a păstrat cuprinsul a o sumă de documente originale astăzi pierdute. D-sa a mai adăugat și o delimitare a proprietăților mănăstirii din 1784, foarte importantă din punct de vedere istoric.

Așa cum se prezentă acum manuscrisul părintelui Dan, mai complet, cu indicarea literaturii și cu interesantele anexe, sunt de părere că el merită a fi tipărit de către Academie, nu însă în Anale, ci într'o ediție separată în 8°. Va fi prima monografie în limba română asupra mănăstirii Putna.

Din ilustrațiile ce autorul ar dori să se reproducă, cred că s'ar putea reproduce cel mult una — mănăstirea Putna înainte de restaurarea ei actuală; — celelalte n'au nici o însemnătate și sunt cunoscute din alte publicații.

---

*Raportul d-lui Gr. G. Tocilescu asupra scrierii Despre Ungurii și Episcopiile catolice din Moldova, de d-l R. Rosetti. — Aprobat la 2 Aprilie 1905.*

Am cercetat cu oșebit interes și plăcere lucrarea d-lui Radu Rosetti. «Despre Ungurii și Episcopiile catolice din Moldova», și rezultatul am onoarea a vi-l comunica, precum urmează :

Cea dintâi chestiune care formează obiectul primului din cele unsprezece capitole ale elaboratului, privește populațiunea ungurească din Moldova cunoscută sub numele de *Ciangăi* și *Secui*, al căror număr se urcă la vreo 50 — 60 000 de suflete. Ciangăii locuiesc mai cu samă în valea Siretului, vorbesc cu toți ungurește, parte din femeile lor nu știu de loc românește, iar drept caracteristică a lor este că nu pot pronunța sunurile *ce* și *ș*, atât în limba română, cât și în cea maghiară. Secuii locuiesc în partea muntoasă a județului Bacău, cu deosebire în cuprinsul vechiului ținut al Trotușului, vorbesc mai toți românește și rostesc sunurile *cz* și *ş* fără nici o greutate. Pe când primii sunt mai înstăriți și harnici, dârji și aplegați către beție și crime, cei de al doilea sunt în deobște săraci, foarte blânzi și supuși.

Asupra epocii stabilirii lor în Moldova, autorul crede că Secuii, afară de cei din Târgul Trotușul, sunt cel mult de pe la începutul secolului XVII, pe când Ciangăii datează înainte de întemeierea Țerii Moldovei, că anume «la alcătuirea statului Moldovenesc — și aci reproduc zisele autorului — se găsește o numeroasă populațiune ungurească, stabilită parte în valea Siretului și parte în valea Trotușului. Această populație, pe lângă țărani, cuprinde și oameni cuprinși: cneji și juzi ai satelor, cari nu au întârziat să se ralieze cu totul la voievozii Moldovei. Amestecându-se prin căsătorii cu cneji și juzii români, boierii unguri s'au asimilat cu totul în mai puțin de un veac »

Această părere, sprijinită în parte pe oarecari indicii documentale — e vorba de câteva numiri personale și topice ungurești, — autorul caută să o lămurească mai bine în capitolul V, sub titlul: «Despre așezarea Ungurilor în Moldova.» În acest capitol găsim ca punct de plecare afirmațiunea: «Strămoșii Ciangăilor au alcătuit niște colonii militare, aduse de Coroana Ungară în Moldova pentru paza graniței Regatului și așezate chiar pe granița alcătuită de râul Siret.»

În sprijinul unei atari aserțiuni se invoacă, pe lângă toponimia părților locuite de Ciangăi, argumentul că «satele ungurești se află situate în valea Siretului, dela Adjud până la Roman, adică tocmai în drumul Tătarilor»; deci Crăia Ungară «a stabilit acolo colonii de Secui, însărcinați să păzească granița Regatului și să închidă păgânilor trecătorile cari duceau în Transilvania», că probabil pe locul unde se află astăzi orașul Roman, există o cetate secuiască, «un loc întărit, menit să oprească prima lovire a năvălitorilor venind despre miazănoapte», că acelaș motiv a determinat și colonizarea văii Trotușului cu Unguri, și că anume stabilirea acestor colonii militare în valea Siretului și a Trotușului s'ar datorî regelui Bela IV (jumătatea secolului XIII), carele «putea să privească cu drept cuvânt partea din jos a Moldovei dintre munți și Siret ca o cucerire pașnică, adusă de el Coroanei Ungare», căci «siliștelor lui—adauge autorul—se datoră creștinarea Cumanilor de acolo și recunoașterea de către ei a suveranității ungare.» Tot acestei presupuse așezări a colonilor ungare pe Siret și pe Trotuș s'ar datorî întemeierea orașelor Bacău și Târgul Trotușului și a *Cetății Neamțului*. Aceasta din urmă ar fi avut menirea «să țină în respect pe Voevodul Moldovei — autorul admite existența unui voevodat românesc în Moldova înainte cu vreo sută de ani de așa numita descălecătoare a țerii Moldovei — și să privilegheze plata tributului datorit de Voevod» și «darea lui de ajutor ostășesc în caz de năvălire a Tătarilor». Ca fundator al Cetății Neamțului, d-l Rosetti presupune pe unul sau mai mulți cavaleri din ordinul Teutonic, cari fiind gonți de regele Andreiu II, în a. 1225, se vor fi refugiat în Moldova, și obținând permisiune dela Bela IV sau dela vreun urmaș al lui, vor fi clădit acea cetate «sub condițiune de a privilegia purtarea Voevodului Moldovei.» În fine, autorul mai presupune că întrunirea părții de sus cu cea de jos a țerii dintre munți și Siret a fost îndeplinită în chip pașnic mult înainte de războaiele lui Bogdan cu Ludovic, și anume că «ea trebuie să se fi săvârșit cu voia Coroanei Ungare, în vremea ocârmuirii unui voevod care, prin slujbele lui, știuse să-î inspire încredere.»

Analiza acestor două capitole socotesc că e suficientă a arăta cât de bogată în ipoteze este lucrarea d-lui R. Rosetti, la câte chestiuni interesante nu dă ea naștere, și că atât în chestiunea colonizării unei părți a Moldovei cu Unguri, cât și în privința: primei, a doua și a treia episcopie a Milcovului, în privința Cavalerilor Teutoni în Țara Bârsei și Țara-Românească, a Episcopiei Cumanilor, Siretului, a primei episcopii a Bacăului și a episcopiei «Moldaviensis»,—atunci când un învățat cunoscut prin cercetări serioase emite păreri originale sprijinite pe documente, ele merită a fi cunoscute și discutate, și prin urmare, trebuie să fie scoase la lumină.

De aceea sunt de părere ca interesanta lucrare a d-lui Radu Rosetti să fie primită în *Analele Academiei Române*.



## SECȚIUNEA ȘTIINȚIFICĂ

---

*Raportul d-lui P. Poni despre. Variațiunea temperaturilor de topire cu presiunea, de d-l D. Negreanu — Aprobata la 30 Martie 1905.*

Într-o lucrare anterioară, prezentată Academiei și publicată în *Anale* (t. XXVII), d-l Negreanu a studiat relațiunile cari există între puterile elastice ale vaporilor saturați și temperaturile absolute. În memoriul pe care îl prezintă acum Academiei, d-sa cercetează cari sunt relațiunile cari există între temperaturile absolute de topire ale corpurilor și între presiuni

Bazându-se pe rezultatele experimentale obținute de mai mulți fizicieni, cari au studiat modul cum variază temperaturile de topire ale corpurilor cu presiunea, d-sa stabilește că: *«raportul între temperaturile absolute de topire a unui corp solid la două presiuni determinate este constant, ori care ar fi natura corpului solid.»*

Legea fiind pusă sub această formă, d-sa deduce dintr'însa că. *«temperaturile absolute de topire a două corpuri solide diferite sub aceleași presiuni sunt într'un raport constant.»*

D-l Negreanu observă apoi că legea lui Dühring se aplică și la două corpuri solide cari se topesc sub aceleași presiuni.

Memoriul se termină în fine prin o încercare de a da o interpretare termodinamică a relațiunilor între temperaturile absolute de topire a corpurilor și presiune.

Subsemnatul este de părere că Secțiunea poate recomanda plenului memoriul d-lui Negreanu pentru a fi publicat în *Anale*.

---

*Raportul d-lui Sp. Haret despre: Tabla de logaritmi a d-lui Inginer Guido Bausek — Aprobata la 7 Aprilie 1905*

D-l Inginer Guido Bausek a prezentat Academiei, acum patru ani, o tablă de logaritmi, calculați de d-sa cu 18 zecimale, pentru numerele dela 100 000 până la 110 000. D-sa roagă acum Academia să-i arate ce intenții are asupra lucrării sale.

Cerându-mi-se părerea de către Secția științifică, am onoarea a arăta că lucrarea d-lui Bausek este foarte meritorie și de cel mai mare interes pentru calculele de mare precizie, pentru cari logaritmul calculați numai cu 7 zecimale, din tablele obișnuite, nu dau o precizie îndestulătoare. Cred că ar fi păcat ca o asemenea lucrare să rămână în manuscris, ceea ce ar face-o să nu fie nici cunoscută, nici utilizată. Din contra, imprimarea ei, pe lângă că ar fi de folos lumii învățate, ar face și onoare celor ce ar ajuta la dânsa.

De aceea propun ca Academia să caute a face să se imprime lucrarea d-lui Bausek; și dacă mijloacele nu-i permit a face acest lucru, sau dacă nu-l poate face decât în parte, să intervină la Minister pentru a cere să i se dea mijloacele; căci imprimarea nu va costa așa de scump, încât să nu fie compensată cu prisos prin folosul ce va aduce cartea oamenilor de știință.

Este bine înțeles că imprimarea nu se va putea face decât stereotip.

---

## COMISIUNEA PREMIILOR ANUALE DIN 1905

NĂSTUREL-HERESCU, ELIADE-RĂDULESCU ȘI ADAMACHI.

---

Ședința dela 26 Noemvrie 1904.

Membrii prezenți, fiind în număr suficient spre a formă majoritatea Comisiunii, proced la constituirea biuroului, alegând Președinte pe d-l *P. S. Aurelian* și secretar-raportor general pe d-l *I. Bianu*.

Se ia spre cunoștință lista publicațiunilor prezentate la concurs, precum și cererea d-nei Eugenia Ianculescu de Reus, ca scrierile sale: *Pentr'o idee* și *Spre desrobire* să fie trecute dela premiul Eliade-Rădulescu, la care au fost înscrise, la premiul Adamachi.

— Cererea d-nei Ianculescu, fiind sosită înainte de împărțirea cărților pentru facerea rapoartelor speciale, se aprobă

Comisiunea procede apoi la împărțirea între membri, pentru facerea rapoartelor speciale, a publicațiunilor prezentate la concurs și decide mai întâiu ca d-l Dr I. Felix, deși nu face parte din Comisiune, să fie rugat a examina și a prezentă raport asupra scrierii: *Idroterapia medicală* de d-l Dr. G. Baiulescu.

Împărțirea cărților între membri se consemnează în tabloul următor:

### 1. La Marele premiu Năsturel-Herescu de 12 000 lei:

*Baiulescu* (Dr George), *Idroterapia medicală*. București 1904.

*Dr. I. Felix.*

*Birou* (Iuliu), *Carte de compunere pentru școălele primare*, cursul I. Oravița 1902, cursul II Lugoș 1902

*I. Bianu.*

» *Liturgia S-lui Ioan Gură-de-Aur*, opul I. Arad 1904.

»

*Brătianu* (General C I), *Cadastrul României*, ed. IV. București 1904.

*A. D. Xenopol.*

- Christescu* (Ștefan), *Energia universală, electricitatea și viața*. București 1904. *St. C. Hepites.*
- Damelopolu* (George), *Explicațiunea Instituțiunilor lui Justinian Vol I, partea II* București 1900. *Gr. G. Tocilescu.*
- Demitrescu* (G.), *Discurs cu ocazia serbării cea de a 400 ani a morții lui Ștefan-cel-Mare*. București 1904. *I. Bianu.*
- Florini* (Alexandru), *Povești populare*. București 1904 (și la premiul Eliade-Rădulescu) *S. Fl. Marian.*
- Lecca* (Haralamb G.), *Poezii (1895—1904)*. București 1904 *Gr. G. Tocilescu.*
- Rădulescu-Codin*, *O seamă de cuvinte din Muscel Cămpulung* 1901. *S. Fl. Marian.*
- Sava* (Inginer Eduard), *Economia industriei transporturilor și Evoluția agriculturii, industriei și comerțului în România, 1859—1902. Vol. I Istoricul căilor ferate române și dezvoltarea progresivă a economiei generale a României sub influența industriei transporturilor*. București 1904. *St. C. Hepites.*
- Sîrbu* (Dr. Ion), *Istoria lui Mihai-Vodă Viteazul. I Răsmirițele și politica lui din afară*. București 1904. *Gr. G. Tocilescu*
- Vermont* (Jean A.), *Iancu Jianu. Poemă*. Focșani 1904 *Iosif Vulcan.*
- Vlahuță* (A.), *Poezii, 1880—1904* București 1904. *I. Bianu.*
- Zanne* (Iulu A.), *Proverbele Românilor din România, Basarabia, Bucovina, Ungaria, Istria și Macedonia* București 1895—1903, —9 volume. *S. Fl. Marian*

## 2. La premiul Statului Eliade-Rădulescu de 5 000 lei:

- Bărbulescu* (Ilie), *Fonetica alfabetului cirilic în textele române din veacul XVI și XVII în legătură cu monumentele paleo-, sirbo-, bulgaro-, ruso- și romino-slave* București 1904. *N. Quintescu*
- Coatu* (Grigore N.), *Din viața țărănească* București 1904. *Iosif Vulcan.*
- Dragomirescu* (Iulu), *Solare* București 1904 »
- Florini* (Alexandru), *Povești populare* București 1904 (și la Marele Premiu Năsturel-Herescu). *S. Fl. Marian.*
- Ianculescu de Reus* (Eugenia), *Pentru o idee (Călătorie în Italia)*. București 1904. *N. Quintescu*
- » *Spre desrobire. Roman*. București 1903. »
- Iorga* (N.), *Sate și mănăstiri din România*. București 1905. »
- Lecca* (Haralamb G.), *I. N. R. I Poemă biblică*. București 1904. *Gr. G. Tocilescu.*
- Nădejde* (Sofia), *Patimi Roman din viața românească*. București 1904, *A. D. Xenopol,*

- Rădulescu-Codin* și Șt. St. *Tuțescu*, Dăfii. Snoave și poezii. Craiova, f. an. *S. Fl. Marian.*  
*Rosetti* (Radu D.), Din toate. Poezii București 1905. *Iosif Vulcan.*  
*Sadoveanu* (M.), Povestiri București 1904. *I. Branu.*  
*Silvan* (Gh.), Valea Albă, 1476. Roman. București 1904. *A. D. Xenopol.*  
*Vicu* (Alesiu), Limba română poporană și dialectul sicilian. Blaj 1904. *N. Quintescu.*  
*Vulcan* (Petru), Armîna (Romîna). Constanța 1904. *Gr. G. Tocilescu.*

### 3. La premiul Adamachi de 5.000 lei (divizibil).

- Achimescu* (I.), Din sferi senine. București 1904. *Iosif Vulcan.*  
*Angelescu* (Dr. Nicolae I.), Acte și documente din trecutul farmaciei în Țările Românești. București 1904. *P. Poni*  
*Apostolescu* (N. I.), Studii. București 1904. *N. Quintescu.*  
*Arginteanu* (Ion), Istoria Românilor macedoneni. București 1904. *Gr. G. Tocilescu.*  
*Bogdan* (N. A.), Orașul Iași. Schițe istorice și administrative. Iași 1904. *A. D. Xenopol.*  
*Boian* (Maior Octav), Din virtuțile ostășești. București 1905. *I. Branu.*  
*Brun* (Jules) și N. *Papahagi*, Moșneagul de la munte. Roman de la Pind. București 1904. *Gr. G. Tocilescu.*  
*Caion*, Triumful Crucii. Povestiri creștine București 1904. *S. Fl. Marian*  
*Coculescu* (N.), Tratat elementar de Astronomie. București 1903. *St. C. Hepites.*  
*Condrescu* (Ion P.), Istoricul căilor ferate. București 1904, 2 br. »  
 » Energie, muncă și economie. București 1904. »  
 » Istoricul mașinilor cu aburi București 1904. »  
*Cordoneanu* (Emilia), Școala Frobeliană. București 1904. *A. D. Xenopol.*  
*Cosmovici* (V), Goana după gineri. Comedie în 4 acte. București 1904. »  
*Dauș* (Ludovic), Blestemul. Tragedie. București 1904. *Iosif Vulcan.*  
*Dragomirescu* (Mihail), Critică dramatică. București 1904. *Iosif Vulcan.*  
*Gheorghiu* (Const. D.), Revista geografică a României. Vol. I. Geografia județului Neamț. Piatra-N. 1904. *P. Poni.*  
 » Ape minerale, locuri istorice, monastiri, stațiuni balneare și climaterice, etc. din județul Neamț. Piatra-N 1904. »  
*Gribincea* (Laurenția), Povestea lui Ștefan-cel-Mare scrisă pentru poporul român. Ed III București 1904. *Gr. G. Tocilescu.*  
 » Din lume. Nuvele și schițe. Iași 1904. »

- Ionescu* (Căpitan M. D.), Dobrovia în pragul veacului al XX-lea București 1904
- Lecca* (Haralamb G.), Octava. București 1904
- Mănescu* (Căpitan-Comandor C), De la Galați la Kiel. Galați 1904.
- Măndrescu* (Simion C), Influența culturai germane asupra noastră I. Influența germană asupra limbii române. Iași 1904.
- Năsturel* (General P. V.), Vieța Sfinților Varlaam și Ioasaf, tradusă din limba elenă la anul 1648 de Udriște Năsturel de Fierăști al doilea Logofăt. București 1904.
- Neamțu* (Luisa I) și Ion G. *Neamțu*, Metodul de educație a copiilor mici după sistemul lui Frobel. București 1904.
- Negulescu* (Paul), Tratat de drept administrativ român. — Organizarea administrativă a României București 1903—1904.
- Păcățian* (Teodor V), Cartea de aur, ed. II Sibiu 1904, 2 vol.
- \* Istoriografi vechi, istoriografi noi, studiu critic în chestia vechei metropolii ortodoxe române. Sibiu 1904.
- Rădulescu-Codin*, Monografia comunei Priboeni-Muscel. Câmpulung 1904.
- \* C. *Popescu* și Șt. St. *Tuțescu*, Teatru sătesc: Școala și oștirea, Jurămintele strâmbe, Doctorul de plasă și Logofătul Călin Câmpulung 1904.
- Russu Șirvanu* (Ioan), Românii din Statul Ungar București 1904.
- Sadoveanu* (M.), Șoimii. Roman. București 1904
- \* Dureri innăbușite. București 1904.
- Scriban* (Iuliu), Patru-zeci de predici populare. Ploști 1904.
- Silvan* (Gh), Bătrînul Dan. Poveste eroică. București 1904.
- Speranța* (Th. D), Introducere în literatura populară. Studiu comparativ. București 1904
- Stavri* (Artur), Câte-va clipe. Poesii. București 1904.
- Stefulescu* (Alexandru), Gorjul istoric și pitoresc. Târgul Jiului 1904.
- \* Minăstirea Tismana, ed. II București 1903.
- Stempe* (S. M), Ultima lovitură. Dramă în patru acte București 1904.
- Gr. G. Tocilescu.*
- »
- I. Bianu.*
- »
- A. D. Xenopol.*
- Gr. G. Tocilescu.*
- »
- A. D. Xenopol.*
- P. S. Aurelian.*
- S. Fl. Marian*
- P. S. Aurelian.*
- I. Bianu.*
- »
- S. Fl. Marian.*
- A. D. Xenopol.*
- I. Bianu.*
- Ioșif Vulcan.*
- Gr. G. Tocilescu.*
- »
- Ioșif Vulcan.*

*Strajanu* (M), *Bucolicele și Georgicele*. Traducere. București 1904.

*N. Quintescu.*

*Teodorescu-Kirileanu* (S), *Amintiri ale poporului despre Ștefan-cel-Mare*. București 1904.

*A. D. Xenopol.*

*Tomida* (Grigore Gh.), *Dreptul constituțional*. Studiu controversat. Ploești 1904.

*Gr. G. Toculescu.*

*Velchi* (I. A.), *Studiul naturii și școala* Galați 1903.

*P. Poni.*

*Vucol* (Augustin), *Din igiena moravurilor*. Conferință. Focșani 1903.

*Gr. G. Toculescu.*

### Ședința dela 19 Martie 1905.

D-l *I. Vulcan*, în chestiune prealabilă, zice că, fiind de mai multe ori membru în această Comisiune, a ajuns la convingerea că o reformă radicală ar trebui adusă în modul cum se aleg cărțile cari se propun plenului spre premiare. Sistemul actual nu este bun, pentru că pune în situațiune neplăcută pe membrii Comisiunii de a vota asupra unor opere pe cari nu le pot aprea de loc, neavând competență în specialitatea din care fac parte. Îmi vine foarte greu — zice d-l Vulcan — să votez în Comisiune pentru sau contra unei scrieri de știință specială, de exemplu, pe care nu sunt în stare a o judeca, și de sigur și alți colegi din Secțiunea științifică se găsesc într'o situație analogă, când au să voteze asupra valorii unei opere literare. Ar fi bine ca să se organizeze lucrul așa, încât propunerile de premiare să fie aduse de Secțiuni, după studiul competent al unei comisiuni alese din sânul lor.

D-l *P. Poni* amintește că d-l Președinte Kalinderu, în cuvântarea ținută la deschiderea sesiunii, a emis părerea de a se face o reviziune a regulamentelor Academiei. Va fi atunci ocaziunea potrivită a se discuta și propunerea d-lui Vulcan. Nu este de competența acestei Comisiuni să discute chestiunea, având ea numai însărcinarea de a se pronunța asupra scrierilor prezentate în acest an

— Comisiunea decide a trece la cetirea rapoartelor asupra cărților prezentate la premii:

D-l *P. Poni* citește raportul său despre C. D. Gheorghiu, *Revista geografică a României Vol. I. Geografia județului Neamț și Ape minerale, etc din județul Neamț*.

— Concluziunea raportului de a nu se premia aceste cărți se pune la vot și se primește cu 8 voturi pentru, 1 contra.

D-l *St. C. Hepites* citește raportul său despre St. Christescu, *Energie universală, etc*.



— Concluziunea raportului de a nu se premiă această carte se pune la vot și se primește cu 9 voturi pentru.

Părintele S Fl Marian cetește raportul său despre Rădulescu-Codin, *O seamă de cuvinte din Muscel*.

— Concluziunea raportului de a nu se premiă această carte se pune la vot și se primește cu 9 voturi pentru.

D-l A. D. *Xenopol* cetește raportul său despre *Istoriografii vechi, istoriografia noi*, de T. V. Păcățian.

— Concluziunea raportului de a nu se premiă această carte se pune la vot și se primește cu 7 voturi pentru, 2 contra.

D-l A. D. *Xenopol* cetește raportul său despre Teodorescu-Kirileanu, *Amintiri ale poporului despre Ștefan cel Mare*.

— Concluziunea raportului de a nu se premiă această carte se pune la vot și se primește cu 5 voturi pentru, 2 contra.

---

Ședința dela 21 Martie 1905.

D-l I. *Bianu* cetește raportul său despre: G. Demitrescu, *Discurs cu ocazia serbării cea de 400 ani a morții lui Ștefan cel Mare*, etc.

— Concluziunea raportului de a nu se acordă premiul se aprobă cu unanimitate de 7 voturi

D-l I. *Bianu* cetește raportul său despre scrierile d-lui I. Birou, *Cartea de compunere pentru școlile primare și Liturghia pusă pe note muzicale*.

— Concluziunile raportului de a nu se acordă premiul se aprobă cu unanimitate de 7 voturi.

D-l I. *Bianu* cetește raportul său despre scrierea d-lui S. C. Mândrescu, *Influența germană asupra limbei române*.

— Concluziunea raportului de a nu se acordă premiul se aprobă cu 6 voturi pentru, contra 1.

D-l I. *Bianu* cetește raportul său asupra scrierii d-lui Maior O. Boian, *Din virtuțile ostășești*.

— Concluziunea raportului de a nu se acordă premiul se aprobă cu unanimitate de 7 voturi

D-l I. *Bianu* cetește raportul său despre scrierea d-lui General P. V. Năsturel, *Viața sfinților Varlaam și Ioasaf*, etc

— Concluziunea raportului de a nu se acordă premiul se aprobă cu 4 voturi pentru, 3 contra.

D-l A. D. Xenopol cetește raportul său despre scrierea d-lui N. A. Bogdan, *Orașul Iași*, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a se acorda o parte din premiu se aprobă cu 5 voturi pentru, 2 contra.

---

Ședința dela 22 Martie 1905.

D-l P. Poni cetește raportul său despre: *Studiul naturii și școala*, de I. A. Velchi, prezentată la premiul Adamachi

— Concluziunea raportului de a nu se acorda premiul se aprobă cu unanimitate de 6 voturi

D-l St. C. Iepites cetește raportul său despre cărțile d-lui I. P. Condiescu: *Istoricul căilor ferate — Energie, muncă și economie. — Istoricul mașinilor cu aburi*, prezentate la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a nu se acorda premiul se aprobă cu unanimitate de 8 voturi.

D-l S. Fl. Marian cetește raportul său despre cartea: *Dăfri. Snoave și povești*, de Rădulescu-Codin și Șt. Tușescu, prezentată la premiul Eliade-Rădulescu

— Concluziunea raportului de a nu se da premiul se aprobă cu unanimitate de 9 voturi.

D-l S. Fl. Marian cetește raportul său despre: *Teatrul sătesc*, de Rădulescu-Codin, C. Popescu și Șt. Tușescu, prezentat la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a nu se acorda premiul se aprobă cu 8 voturi pentru, 1 contra.

D-l S. Fl. Marian cetește raportul său despre: *Povești populare* de A. Florini, prezentat la Marele premiu Năsturel și la premiul Eliade-Rădulescu.

— Concluziunile raportului de a nu se acorda nici un premiu se aprobă cu 6 voturi pentru, 3 contra.

D-l Gr. G. Toculescu, cu ocaziunea acestui vot, ridică chestiunea prealabilă a necesității de a se aduce oarecare modificări la modalitatea acordării premiilor, dându-se Comisiunii o mai mare latitudine în lucrările sale, și anume ca ea să fie liberă de a da premiile întregi sau părți din cele divizibile scrierilor pe cari le va crede mai meritorii, fără a se mai pretinde autorilor să arate anume la care premiu concurează și dela care apoi să nu poată fi mutați. Au fost precedente

în această privință și Comisiunea ar face bine să se folosească de ele, mutând, spre exemplu, cartea d-lui Florini la premiul Adamachi

D-l *P. Poni* observă că modalitatea acordării premiilor este hotărâtă prin regulamentele și deciziunile votate de Academie, și că Comisiunea aceasta nu are competență de a se abate în lucrarea ei dela normele astfel stabilite

D-l *I. Bianu* reamintește că reviziunea tuturor regulamentelor, prin urmare și a celor privitoare la acordarea premiilor, este adusă în discuția Academiei prin chiar cuvântarea d-lui Președinte dela deschiderea acestei sesiuni. Comisiunea premiilor, cum a spus d-l Poni, fiind o delegațiune a Academiei cu o însărcinare anume determinată, nu poate lucra decât cu observarea regulilor în vigoare. Au fost în anii următori două precedente de mutarea unei cărți la alt premiu decât acela pentru care s'a concurat, dar la cel din urmă precedent s'a hotărât, anume la 14 Noemvrie 1903, ca această măsură să nu se mai repete și să nu servească de precedent. Comisiunea trebuie deci să-și urmeze lucrarea după normele stabilite.

— Incidentul se încheie și Comisiunea trece la ordinea zilei.

D-l *P. S. Aurelian* citește raportul despre: *Monografia comunei Priboeni-Muscel* de Rădulescu-Codin, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a nu se acorda premiul se aprobă cu 7 voturi pentru, 1 contra.

---

Ședința dela 24 Martie 1905.

D-l *I. Vulcan* citește raportul său despre cartea d-lui V. Cosmovici, *Goana după gineri*, comedie, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a nu se acorda premiul se aprobă cu unanimitate de 6 voturi.

D-l *I. Vulcan* citește raportul său despre cartea d-lui Gr. C. Coatu, *Din viața țărănească*, prezentată la premiul Eliade-Rădulescu.

— Concluziunile raportului de a nu se acorda premiul se aprobă cu 5 voturi pentru, 1 contra.

D-l *I. Vulcan* citește raportul său despre cartea d-lui J. A. Vermont, *Iancu Jianu*, poemă, prezentată la Marele premiu Năsturel.

— Concluziunea raportului de a nu se acorda premiul se aprobă cu unanimitate de 6 voturi.

D-l *I. Vulcan* citește raportul său asupra cărții d-lui I. Achimescu *Din sferi senine*, prezentată la premiul Adamachi,

— Concluziunea raportului de a nu se acordă premiul se aprobă cu unanimitate de 6 voturi.

D-l *I. Bianu* cetește raportul său despre cartea d-lui Th. D. Speranția, *Introducerea în literatura populară*, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a nu se acordă premiul se primește cu unanimitate de 6 voturi.

D-l *N. Quintescu* cetește o parte din raportul său despre romanul *Spre deosebire*, de d-na Ianculescu de Reus, prezentat la premiul Eliade-Rădulescu. Observându-se că înainte de a se împărți cărțile pentru raportare între membri, d-na Ianculescu făcuse cerere ca atât această scriere, cât și cartea *Pentr'o idee* (călătorie în Italia), prezentate la acest premiu, să fie mutate la premiul Adamachi și că Comisiunea a aprobat această cerere, d-l Quintescu este rugat ca despre amândouă aceste scrieri să prezente un singur raport cu o singură concluziune.

---

Ședința dela 26 Martie 1905.

D-l *S. Fl. Marian* cetește raportul său asupra scrierii *Triumful crucei*, de pseudonimul Caion, prezentată la premiul Adamachi.

— În urma discuțiunii urmate, la care au luat parte d-nii *Toculescu, Xenopol, Quintescu, Bianu, Poni, Marian*, concluziunea raportului de a nu se premia această carte se aprobă cu majoritate de 5 voturi, fiind 4 contra.

---

Ședința dela 28 Martie 1905.

Părintele *S. Fl. Marian* cetește raportul său despre I. A. Zanne, *Proverbele Românilor*, publicațiune prezentată la Marele premiu Năsturel.

— Concluziunea raportului de a nu se acordă premiul se primește cu 7 voturi pentru, 1 contra.

D-l *I. Vulcan* cetește raportul său asupra scrierii d-lui L. Dauș, *Blestemul*, tragedie, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a nu se acordă premiul se primește cu 6 voturi pentru, 2 contra.

D-l *I. Vulcan* cetește raportul său asupra scrierii d-lui Artur Stavri, *Câteva clipe*, prezentată la premiul Adamachi

— Concluziunea raportului de a nu se acorda premiul se primește cu 6 voturi pentru, 2 contra.

D-l *I Vulcan* cetește raportul său asupra scrierii d-lui S. M. Stempo, *Ultima lovitură*, dramă, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a nu se acorda premiul se aprobă cu unanimitate de 8 voturi.

D-l *I Vulcan* cetește raportul său asupra scrierii d-lui R. D. Rosetti, *Din toate*, poezii, prezentată la premiul Eliade-Rădulescu.

— Concluziunea raportului de a nu se acorda premiul se primește cu 6 voturi pentru, 2 contra.

D-l *I Vulcan* cetește raportul său asupra scrierii d-lui Iuliu Dragomirescu, *Solare*, prezentată la premiul Eliade-Rădulescu.

— Concluziunea raportului de a nu se acorda premiul se primește cu unanimitate de 8 voturi.

D-l *I Bianu* cetește raportul său asupra scrierii d-lui Căpitan-Comandor C. Mănescu, *Dela Galași la Kiel*, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a nu se acorda premiul se primește cu unanimitate de 8 voturi.

Părintele S. Fl. Marian cetește raportul său asupra scrierii d-lui I. Scriban, *Patruzeci de predici populare*, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a se da o parte din premiu se primește cu 6 voturi pentru, 2 contra.

---

Ședința dela 30 Martie 1905.

D-l *P. S. Aurelian* zice că la împărțirea cărților pentru raportare, împărțire terminată în absența d-sale, i s'a dat și cartea d-lui Inginer E. Sava despre *Economia industriei transporturilor*, prezentată la Marele premiu Năsturel. D-sa, neavând însă competența necesară spre a studia această carte, a rugat pe d-l Hepites să o studieze.

D-l *St. C. Hepites* cetește raportul său asupra cărții d-lui Inginer E. Sava, *Economia industriei transporturilor*.

— Concluziunea raportului de a nu se da premiul se aprobă cu unanimitate de 8 voturi.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul d-sale despre cartea d-lui A. Vulcol, *Din igiena moravurilor*, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a nu se da premiul se aprobă cu unanimitate de 8 voturi.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul său despre cartea d-lui P. Vulcan, *Armâna*, prezentată la premiul Eliade-Rădulescu.

— Concluziunea raportului de a nu se acorda premiul se aprobă cu unanimitate de opt voturi.

D-l *N. Quintescu* cetește raportul său despre cărțile d-nei Ianculescu de Reus, *Spre desrobire* și *Pentr'o idee* (călătorie în Italia).

D-l *Gr. G. Tocilescu* zice că în literatura noastră contemporană s'au ivit câteva femei scriitoare, cari dovedesc talente însemnate. Femeile aduc în literatură o notă proprie de duioșie și de simțeminte delicate. Chiar la concursurile premiilor Academiei din acest an, două asemenea scriitoare — d-nele Ianculescu și Gribincea — au prezentat scrieri vrednice de a fi întâmpinate cu o deosebită simpatie și bunăvoință.

— Concluziunea raportului de a se da premiul celor două scrieri se aprobă cu 6 voturi pentru, fiind și 2 contra.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul său despre cartea d-lui H. G. Lecca, *I. N. R. I*, poemă biblică, prezentată la premiul Eliade-Rădulescu.

— Concluziunea raportului de a se acorda premiul se admite cu 6 voturi pentru, fiind 2 contra.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul său despre cartea d-lui H. G. Lecca, *Octava*, prezentată la premiul Adamachi. Raportul recomandă cartea la premiere.

D-l *I. Bianu* zice că d-l Lecca este fără îndoială poet de talent, care face adeseori versuri frumoase, dar d-sa alunecă pe un povârniș rău și periculos, pe care Academia nu-l poate încuraja, ci numai dezaproabă. D-l Lecca alunecă din ce în ce mai mult în mocirla literaturii decadente, care poate fi explicată în societăți vechi cu veche cultură, dar care la noi nu-și are explicarea firească și trebuie combătută ca o încercare de otrăvire a gustului public. D-l Bianu cetește sonetul *Messalina* și zice că premiile Academiei nu pot fi date pentru opere în cari se cuprind asemenea imagini scârboase, cari revoltă și indignează cel mai rudimentar simțământ moral, cu atât mai puțin se poate da unor asemenea scrieri premiul Adamachi, destinat anume pentru scrieri morale.

D-l *Gr. G. Tocilescu* nu admite modul de a vedeă al d-lui Bianu și se miră că asemenea teorii pot fi susținute de profesorul de istoria literaturii române la universitate. Poezia este operă de artă, iar nu predică de morală. În poezia cetită, d-l Lecca prezintă depravarea *Messalinei* în toată oroarea ei, nu o laudă, nici nu o dă ca model, și dacă poetul a reușit să facă operă de artă care să ne impresioneze, chiar prin aceasta deșteaptă în noi simțul repulsiunii față de faptele pe cari

le spune. Dar opera de artă a poetului trebuie să fie judecată independent de partea ei morală.

D-l *I. Bianu* răspunde că nu-și ascunde părerea, tocmai pentru că este profesor. Academia este instituțiunea cea mai înaltă a culturii neamului nostru și multă românie se uită la direcția ce dă ea în literatură, mai ales prin premiile ei. Literatura înaltă sau înjosește spiritele popoarelor. Noi avem trebuință numai de literatură curată și înălțătoare. Ar fi o nenorocire ca Academia să premieze o literatură care se delectează în putreziciunea socială și intelectuală; ea trebuie să arunce cu desgust asemenea producțiuni, când i se pun înaintea de oameni cari nu-i înțeleg rostul.

— Concluziunea raportului de a se acordă premiul se respinge cu 6 voturi pentru, contra 2

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul său despre cartea d-lui H. G. Lecca, *Poezii*, prezentată la Marele premiu Năsturel. Raportul propune cartea spre premiare.

— Concluziunea raportului de a se acordă premiul se pune la vot și se respinge cu 5 voturi pentru, contra 2.

---

Ședința dela 31 Martie 1905.

D-l Președinte *P. S. Aurelian* amintește că între cărțile prezentate la premiile din acest an se află și *Idroterapia medicală* de Dr. G. Baiulescu. Comisiunea — neavând între membrii ei un specialist competent pentru a studia această carte — s'a adresat răposatului coleg Dr. Felix, care — ca totdeauna — a primit a face această lucrare. D-rul Felix, cu graba și conștiințiozitatea-i exemplară și cunoscută, s'a grăbit a face raportul, pe care l-a scris cu mâna lui, iar când a simțit că răul boalei îl năvălește, a pus data și subscrierea. Astfel ne-a lăsat acel model de coleg raportul său întărit de cea din urmă a lui subscriere. Ori care va fi deciziunea Comisiunii și a Academiei asupra concluziunii raportului, acest document va rămâne în arhiva Academiei ca o elocventă dovadă de înalta idee ce avea răposatul nostru coleg despre datoriile sale de lucrare în Academie.

D-l *St. C. Hepites* cetește raportul răposatului Dr. Felix despre cartea: *Idroterapia medicală* de Dr. G. Baiulescu, prezentată la Marele premiu



Năsturel. Concluziunea răposatului este că «Academia nu poate refuza răsplata meritată acestei cărți excelente și că rămâne numai să hotărască dacă se cuvine D-rului Baiulescu Marele premiu Năsturel pentru care concură, sau să i se deacearnă alt premiu.»

D-l *Gr. G. Tocilescu* observă că și acum Comisiunea se lovește de aceeași dificultate, despre care d-sa a mai vorbit într-o ședință precedentă: de a nu putea propune pentru o scriere alt premiu decât acela la care a concurat. În cazul de față, d-sa stăruiește din nou ca Comisiunea să se folosească de precedentele cari s'au făcut și să treacă cartea d-lui Baiulescu la premiul Adamachi; astfel s'ar putea îndeplini și dorința răposatului coleg Felix și răsplăti o muncă meritorie, cu atât mai vădit cu cât nici o dispozițiune de regulament nu se împotrivesc.

D-l Președinte *P. S. Aurelian* reamintește d-lui Tocilescu că această Comisiune nu are puterea de a lucra altfel decât după normele stabilite prin deciziunile Academiei și arată că chiar acum doi ani, la 1902, s'a hotărât de plenul Academiei, că asemenea schimbări dela un premiu la altul nu sunt admise. Rămâne deci ca să votăm asupra concluziunii raportului de a se da sau nu Marele premiu Năsturel.

— Concluziunea raportului se pune la vot și întrunește 4 voturi pentru și 4 contra.

— D-l Președinte constată că fiind paritate de voturi, urmează ca să decidă plenul Academiei conform alineatului de regulament votat la 22 Martie 1904.

D-l *P. S. Aurelian* citește raportul său despre cartea: *Românii din Statul ungar* de I. Russu Șirianul, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a se premia scrierea se aprobă cu 7 voturi pentru și 1 contra.

---

Ședința dela 31 Martie 1905.

D-l *I. Bianu* citește raportul său despre: *Povestiri* de M. Sadoveanu, prezentate la premiul Eliade-Rădulescu.

— Propunerea raportului de a se da d-lui Sadoveanu premiul se primește cu 5 voturi pentru, contra 2.

D-l *I. Bianu* citește raportul său despre scrierile d-lui M. Sadoveanu: *Șoimii*, roman, și *Dușeri înăbușite*, prezentate la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a se da premiul se primește cu 5 voturi pentru, contra 2.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul său despre cărțile d-nei L. Gribincea : *Povestea lui Ștefan cel Mare și Din lume*, prezentate la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a se da premiul se primește cu 5 voturi pentru, contra 3.

D-l *St. C. Hepites* cetește raportul său despre: *Tratat elementar de Astronomie* de N. Coculescu, prezentat la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a se da premiul se primește cu 6 voturi pentru, contra 2

D-l *I. Bianu* cetește raportul său despre cartea d-lui A. Vlahuță, *Poezii, 1880—1904*, prezentată la Marele premiu Năsturel. Raportul conchide propunând darea premiului.

D-l *Gr. G. Tocilescu* zice că d-l Bianu, pe cât a fost de nedrept față cu d-l Lecca, pe atât este de părtinitor pentru d-l Vlahuță. Din ale d-lui Lecca d-l Bianu a cetit câteva poezii pe cari le-a acuzat de imoralitate și acuzarea d-sale a făcut impresiune asupra Comisiunii. Dar și între ale d-lui Vlahuță se află poezii de aceeaș natură ca și cele acuzate ale d-lui Lecca și despre ele d-l Bianu nu vorbește în raportul său. Cetește părți din poeziile *Iertare* și *Dela fereastră*, spre a arăta aceasta. D-l Tocilescu crede că asemenea poezii nu pot fi acuzate de imoralitate. D-l Lecca este un poet, fără îndoială, de un talent superior d-lui Vlahuță și ar fi o nedreptate ca el să fie înlăturat și premiul să se dea d-lui Vlahuță.

— Propunerea raportului de a se da d-lui A. Vlahuță Marele premiu Năsturel se pune la vot și întrunește 4 voturi pentru și 4 contra.

— D-l Președinte zice că hotărîrea urmează a se supune plenului

---

Ședința dela 2 Aprilie 1905.

D-l *I. Vulcan* cetește raportul său despre cartea d-lui M. Dragomirescu, *Critica dramatică*, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a se da premiul se primește cu 5 voturi pentru, contra 2.

D-l *P. Poni* cetește raportul său despre cartea d-lui Dr. N. I. Angelescu, *Acte și documente din trecutul farmaciei în țările românești*, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a se acorda premiul se primește cu 4 voturi pentru, contra 3

D-l *A. D. Xenopol* cetește raportul său despre romanul: *Patimi* de Sofia Nădejde, prezentat la premiul Eliade-Rădulescu.

— Concluziunea raportului de a nu se acordă premiul se primește cu 6 voturi pentru, contra 1.

D-l *A. D. Xenopol* cetește raportul său despre cartea: *Cadastrul României* de General C. Brătianu, prezentată la Marele premiu Năsturel.

— Concluziunea raportului de a se acordă premiul se respinge cu 5 voturi contra, fiind 4 pentru

D-l *N. Quintescu* cetește raportul său despre cartea d-lui N Iorga, *Sate și mănăstiri din România*, prezentată la premiul Eliade-Rădulescu.

— Concluziunea raportului de a nu se acordă premiul se primește cu 8 voturi pentru, fiind 1 contra.

D-l *N. Quintescu* cetește raportul său despre cartea d-lui Apostolescu, *Studii*, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a se acordă premiul se primește cu 8 voturi pentru, fiind 1 contra

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul său despre I. Arginteanu, *Istoria Românilor macedoneni*, prezentată la premiul Adamachi.

— Propunerea raportului de a se da premiul se respinge cu 5 voturi contra, fiind 3 pentru.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul despre romanul: *Moșneagul dela munte* de J Brun și N. Papahagi, prezentat la premiul Adamachi

— Concluziunea raportului de a se acordă premiul se primește cu 6 voturi pentru, fiind 3 contra.

D-l *A. D. Xenopol* cetește raportul său despre: *Bătrânul Dan* de Gh. Silvan, prezentat la premiul Adamachi

— Concluziunea raportului de a se acordă premiul se primește cu 5 voturi pentru, fiind 4 contra.

D-l *A. D. Xenopol* cetește raportul său despre romanul: *Valea Albă, 1476*, de Gh. Silvan, prezentat la premiul Eliade-Rădulescu.

— Propunerea raportului de a se da premiul se respinge cu 6 voturi contra, fiind 3 pentru.

D-l *N. Quintescu* cetește raportul despre: *Fonetica alfabetului cirilic* de I. Bărbulescu, prezentată la premiul Eliade-Rădulescu.

— Concluziunea raportului de a se acordă premiul se primește cu 8 voturi pentru, fiind 1 contra

## Ședința dela 4 Aprilie 1905

D-l *N. Quintescu* cetește raportul său despre cartea d-lui *M. Strajan*, *Bucclicele și Georgicele lui Virgil*, traducere, prezentată la premiul Adamachi.

— Propunerea raportului de a se da premiul se primește cu 6 voturi pentru, fiind 1 contra.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul său despre cărțile d-lui *A. Ștefulescu*, *Gorjul istoric și pitoresc* și *Mănăstirea Tismana*, prezentate la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a se acorda premiul se primește cu unanimitate de 7 voturi pentru.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul său despre cartea: *Dreptul constituțional* de *Gr. S. Tomida*, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a se da premiul se respinge cu 6 voturi contra, fiind 1 pentru.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul despre: *Tratat de drept administrativ român* de *Paul Negulescu*, prezentat la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a se da premiul se respinge cu 4 voturi pentru, contra 3.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul despre: *Explicațiunea Institutunilor lui Justinian* de *G. Danielopolu*, prezentată la Marele premiu Năsturel.

— Concluziunea raportului de a se da premiul se primește cu 4 voturi pentru, contra 3.

Se cetește raportul d-lui *A. D. Xenopol* despre cartea: *Școala Frobeliană* de *Emilia Cordoneanu*.

— Concluziunea raportului de a nu se da premiul se aprobă cu 5 voturi pentru, contra 2.

## Ședința dela 4 Aprilie 1905.

D-l *N. Quintescu* cetește raportul său despre: *Limba română poporană și dialectul sicilian* de *A. Viciu*, prezentată la premiul Eliade.

— Concluziunea raportului de a nu se da premiul se primește cu 5 voturi pentru, fiind 3 contra.

D-l *Gr. G. Tocilescu* cetește raportul său despre: *Istoria lui Mihai*

*Vodă Viteazul. I. Răsmirile și politica lui din afară*, de I. Sirbu, prezentată la Marele premiu Năsturel.

— Concluziunea raportului de a se da premiul se primește cu 7 voturi pentru, fiind 1 contra.

Sedința dela 5 Aprilie 1905

D-l A. D. Xenopol cetește raportul său despre: *Metodul de educațiune a copurilor mici după sistemul lui Fröbel*, de Luisa Neamțu și Ioan Neamțu, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a nu se da premiul se primește cu 7 voturi pentru, fiind 1 contra.

D-l Gr. G. Tocilescu cetește raportul său despre cartea: *Dobrogea în pragul veacului al XX-lea*, de Căpitan M. Ionescu, prezentată la premiul Adamachi

— Concluziunea raportului de a se acorda premiul se primește cu unanimitate de 6 voturi pentru.

D-l Gr. G. Tocilescu cetește raportul său despre cartea d-lui T. V. Păcățianu, *Cartea de aur*, prezentată la premiul Adamachi.

— Concluziunea raportului de a se da premiul se primește cu 7 voturi pentru, fiind 2 contra.

D-l Președinte P. S. Aurelian zice că cu acest raport s'a încheiat seria rapoartelor speciale, și că prin voturile date de majoritatea Comisiunii, următorii patru concurenți la Marele premiu Năsturel au fost desemnați spre a fi aduși la hotărîrea plenului:

D-l I. Sirbu cu 7 voturi pentru, 1 contra;

» G. Danielopolu cu 4 voturi pentru, 3 contra;

» Dr. G. Baiulescu și A. Vlahuță cu paritate de 4 voturi.

Pentru premiul Statului Elade-Rădulescu voturile majorității Comisiunii au hotărît a se aduce la deciziunea plenului următorii concurenți:

D-l I. Bărbulescu cu 8 voturi pentru, 1 contra,

» H. C. Lecca » 6 » » 2 » și

» M. Sadoveanu » 5 » » 2 »

Pentru premiul divizibil Adamachi, la care s'au prezentat 33 concurenți cu 48 scrieri în 50 volume, Comisiunea hotărîse dela începutul lucrărilor ca, ascultând pe rînd rapoartele speciale asupra lor, să se decidă întâiu admiterea fiecăreia între operele premiabile, rămânând

ca după ce se vor fi ascultat toate rapoartele și se va putea cunoaște astfel valoarea tuturor scrierilor, să se facă alegerea definitivă a acestora pe cari Comisiunea să le aducă la deciziunea plenului. Au fost admiși astfel după cetirea rapoartelor, 16 concurenți și anume :

D-l N. Apostolescu cu 8 voturi pentru, 1 contra,

» A. Ștefulescu	» 7	»	» 0	»
» Russu Șirianu	» 7	»	» 1	»
» T. Păcățianu	» 7	»	» 2	»
» Căpitan Ionescu	» 6	»	» 0	»
» M. Strajan	» 6	»	» 1	»
» I. Scriban	» 6	»	» 2	»
» N. Coculescu	» 6	»	» 2	»
d-na E. Ianculescu	» 6	»	» 2	»
d-nii Brun și Papahagi	» 6	»	» 3	»
d-l M. Sadoveanu	» 5	»	» 2	»
» N. Bogdan	» 5	»	» 2	»
» M. Dragomirescu	» 5	»	» 2	»
d-na L. Gribincea	» 5	»	» 3	»
d-l G. Silvan	» 5	»	» 4	»
» N. Angelescu	» 4	»	» 3	»

Urmează acum a se procede la eliminarea acelor candidați ale căror scrieri se vor considera de o însemnătate relativ mai mică, spre a se ajunge la numărul de concurenți între cari să se împărță premiul.

Comisiunea decide a se procede la eliminare prin vot, după cererea membrilor.

Propunerea eliminării d-lui Angelescu e primită cu 7 pentru, 2 contra

»	»	» N. Bogdan	»	» 7	» 2	»
»	»	d-lor Brun și Papahagi	»	» 6	» 2	»
»	»	d-lui Coculescu	»	» 5	» 3	»
»	»	d-nei Gribincea	»	» 7	» 1	»
»	»	d-lui Strajan	»	» 6	» 1	»
»	»	» Dragomirescu				
		e respinsă	»	» 5	» 3	»
»	»	» Russu Șirianu	»	» 7	» 0	»
»	»	d-nei Ianculescu	»	» 4	» 3	»
»	»	d-lui Căpit. Ionescu	»	» 4	» 3	»

La acești patru concurenți, a căror înlăturare s'a respins de Comisiune, mai sunt a se adăugă d-nii N. Apostolescu, M. Sadoveanu, I. Scriban, G. Silvan, A. Ștefulescu și T. Păcățianu, a căror eliminare n'a

fost cerută. Între acești zece concurenți urmează deci a se face împărțirea premiului Adamachi.

În urma discuțiunii se decide a se propune plenului următoarea împărțire :

D-lui A. Ștefulescu . . . . .	: 800 lei
» T. Păcățianu. . . . .	800 »
» M. Sadoveanu . . . . .	500 »
» N. Apostolescu . . . . .	500 »
» M. Dragomirescu . . . . .	400 »
» I. Russu Șirianu . . . . .	400 »
» I. Scriban . . . . .	400 »
» G. Silvan . . . . .	400 »
» Căpitan Ionescu . . . . .	400 »
d-nei Ianculescu de Reus . . . . .	400 »
	<hr/> 5 000 lei.

*Raport general asupra lucrărilor prezentate la concursul premiilor anuale din 1904: Marele Premiu Năsturel, Eliade-Rădulescu și Adamachi, de I. Bianu.*

### *Domnilor Colegi,*

Din an în an decernarea premiilor devine pentru Academie o lucrare tot mai grea și mai delicată. Cele trei mari premii anuale: Năsturel, Eliade sau Lazăr și Adamachi atrag tot mai mulți concurenți și din an în an crește și numărul scrierilor cari ar fi vrednice de răsplata materială și morală a Academiei. Premiul Adamachi, fiind divizibil, hrănește speranțe mai ușor de îndeplinit și de aceea el și atrage un număr de concurenți fără asemănare mai mare decât celelalte.

În acest an Comisiunea premiilor a avut o sarcină cu mult mai grea decât în anii trecuți, având să cerceteze un număr covârșitor de scrieri

*Marele premiu Năsturel* a fost solicitat de 14 autori cu 15 scrieri în 23 volume;

La *premiul Eliade-Rădulescu* au concurat 13 autori cu câte o scriere;

Iar la *premiul Adamachi* s'au prezentat 39 concurenți cu 48 scrieri în 50 volume

Au trebuit să fie deci cercetate 76 scrieri în 86 volume. Câteva din acestea nu au meritat a fi luate în serioasă băgare de samă,



fiind scrieri fără valoare și prezentate la concursuri numai din necunoștința și neînțelegerea autorilor asupra naturii premiilor Academiei. Cele mai multe însă sunt scrieri cari au trebuit să fie studiate de membrii Comisiunii d-voastre și analizate în rapoarte de multe ori amânunțite.

Comisiunea premiilor, întrunindu-se în ședința de constituire la 26 Noemvrie 1904, și-a ales președinte pe d-l P. S. Aurelian și m'a desemnat pe mine să-i fiu secretar și raportor general. A procedat apoi la împărțirea cărților între membri, pentru facerea rapoartelor speciale, după ce a admis în aceeaș ședință cererea d-nei «Eugenia Maior Ianculescu de Reus, institutoare Dorohoiu» de a fi înscrise la premiul Adamachi operele sale: *Pentr'o idee* și *Spre desrobire*, pe cari le prezentase la premiul Eliade-Rădulescu, cererea de permutare fiind primită înainte de facerea distribuirii.

Între operele prezentate la concursul Marelui premiu Năsturel se află și *Idroterapia medicală* de Dr G Baiulescu. Între membrii Comisiunii nefiind nici unul competent a o examina, Comisiunea s'a adresat la cel mai competent din Academie și cel mai gata totdeauna de a da la ori ce lucrare ajutorul care i se cerea, la neuitatul nostru coleg D-rul Iacob Felix Grăbit cum era el de a găti totdeauna bine ori ce lucrare luă asupra-și, D-rul Felix a făcut fără întârziere raportul său asupra numitei scrieri; apoi s'a bolnăvit, și când a simțit că boala îl strânge de aproape, a pus pe textul raportului data și subscrierea cu mâna tremurată a omului care se află la sfârșitul puterilor vieții. Avem astfel ultima subscriere a colegului neuitat, care în cele din urmă momente ale vieții s'a gândit să-și îndeplinească încă o îndatorire către Academie, în care se simțea atât de onorat de a fi și pe care atât de mult o iubiă

Cetirea rapoartelor speciale a ocupat 13 laborioase ședințe, în cursul cărora de vreo două ori s'au ridicat și discutat chestiuni generale tinzând la modificarea normelor până acum urmate în acordarea premiilor. D-nii colegi Vulcan și Tocilescu au făcut în sânul Comisiunii propuneri analoge cu cea adusă în ședință plenară de d-l Maiorescu.

Comisiunea premiilor, fiind o delegațiune a plenului cu scop determinat, s'a crezut datorare a-și face până la capăt lucrarea pentru care a fost aleasă, în conformitate deplină cu normele stabilite de Academie prin regulamente și decizii votate de plen, rămânând ca modificările pentru viitor să se propună, să se discute și decidă de plen, care singur are această competență

I *Marele Premiu Năsturel.*

La Marele premiu Năsturel s'au prezentat 14 concurenți cu 15 scrieri. Dintre acestea au fost înlăturate dela premiare cu unanimitatea sau aproape unanimitatea voturilor, după propunerile rapoartelor speciale, următoarele cărți.

1 I. Birou, *Carte de compunere pentru școalele primare și Liturgia S-tului Ioan Gură de aur*, compunere muzicală, cu unanimitate de 7 voturi,

2. G. Demitrescu, *Discurs* (în versuri) *cu ocazia serbării cea de a patru sute ani a morții lui Ștefan cel Mare*, cu unanimitate de 7 voturi;

3. St. Christescu, *Energia universală*, cu unanimitate de 9 voturi;

4 Rădulescu-Codin, *O samă de cuvinte din Muscel*, cu unanimitate de 9 voturi;

5. E. Sava, *Economia industriei transporturilor*, cu unanimitate de 8 voturi;

6 J. A. Vermont, *Iancu Jianu*, poemă, cu unanimitate de 6 voturi,

7. I. A. Zanne, *Proverbele Românilor*, cu 7 voturi, contra 1;

8 Al Florini, *Povești populare*, care fusese prezentată și la premiul Eliade, cu 6 voturi, contra 3.

Două cărți: *Cadastrul României* de General Brătianu și *Poezii (1895–1904)* de H. G. Lecca au fost înlăturate dela premiare în contra propunerii rapoartelor.

*Cadastrul României* de General C. Brătianu a fost studiat de d-l A. D. Xenopol. Raportul arată marea utilitate a cadastrului pentru punerea în valoare a proprietății funciare în ori ce stat bine organizat, apoi zice că la noi în țară o asemenea lucrare ar fi acum cu neputință, nefiind drepturile de proprietate funciară destul de bine fixate. Arată că lucrarea d-lui General Brătianu, deși nu are valoare practică, are însă mare valoare din punct de vedere științific, și de aceea a propus-o la premiare. Comisiunea, cu majoritate de 5 voturi din 9 votanți, a respins propunerea.

Asupra *Poeziilor* d-lui H. G. Lecca a prezentat raport d-l Gr. G. Tocilescu, care zice că volumul prezentat la concurs «cuprinde o serie de variante a poemelor din alte ale sale volume, cum și câteva bucăți nouă, toate de o formă neîntrecută și de un avânt poetic rar în literatura noastră.» «Acest volum — continuă raportul — reprezintă neîndoiește o mai pronunțată notă de originalitate — prin figurile întrebuițate,

prin terminii și întorsătura frazei; ele mai ne înfățișează și culegerea aproape a tuturor poemelor mai de frunte ale autorului, modificate de cele mai multe ori, așa încât să aibă mai lămurit întipărite notele caracteristice ale talentului său: energie, dramatism, comparațiuni și metafore nouă și neobișnuite în literatura noastră.» Pe baza acestor calități, raportorul a propus acordarea Marelui premiu, dar Comisiunea, cu 5 voturi contra 3, a înlăturat și această propunere.

Majoritatea sau paritatea voturilor Comisiunii vă aduce la alegerea și hotărîrea plenului 4 cărți, cari în ordinea voturilor obținute sunt următoarele:

1. Sîrbu, *Istoria lui Miharu Vodă Viteazul*, tomul I, fiind propusă la premiare prin raportul d-lui Tocilescu, a obținut 7 voturi din 8 votanți.

2. Danielopolu, *Explicațiunea Instituțiunilor lui Iustinian*, vol. I, partea II, fiind propusă la premiare tot de raportul d-lui Tocilescu, a obținut 4 voturi pentru, contra 3.

3. Baiulescu, *Idroterapia medicală*, fiind propusă prin raportul neuitatului Dr. Felix, a întrunit paritate de 4 voturi pentru, contra 4.

4. Vlahuță, *Poezii*, propuse prin raportul meu, au obținut aceeași paritate de voturi.

Aceste două din urmă propuneri de premiare, întrunind în sânul Comisiunii numai paritatea voturilor, urmează să fie și ele aduse la deciziunea plenului, conform alineatului de regulament votat în anul trecut

Firese este deci ca plenul să ia cunoștință de rapoartele speciale în ordinea voturilor date de Comisiune, începând cu propunerile de premiare cari au întrunit cele mai multe voturi.

1. Asupra cărții d-lui Sîrbu, d-l *Tocilescu* arată că, deși această scriere este numai partea I a operei și deși are oarecari scăderi de stil, totuș calitățile scrierii sunt așa de mari, încât scăderile dispar cu totul. Raportul conchide: «Dacă nedeprinderea cu întorsătura frazei literare obișnuite în România liberă face lectura când și când greoaie, dar judecată în a sa întregime, cu conținutul său bogat de fapte nouă și bine documentate, opera d-lui Dr. Sîrbu este o lucrare ce merită a fi încurajată și lăudată. De aceea o recomandăm spre a se acorda autorului Marele premiu Năsturel.»

2. Cartea d-lui Danielopolu a fost analizată într'un lung și amănunțit raport, prezentat tot de d-l *Tocilescu*, a cărui concluziune este următoarea: «El, ca foarte puțin din scriitorii de drept roman, compară o parte însemnată din instituțiunile romane cu instituțiunile analoge din

legislațiunile moderne, și este unicul până astăzi care să le fi comparat nu numai cu cele din dreptul românesc actual, ci și din vechiul drept românesc, arătând de multe ori și osebirile ce există între condica Napoleon și legislațiunea românească actuală. Autorul în fine este totdeauna clar în dezvoltarea ideilor și raționamentelor sale, ceea ce constituie pentru dânsul un merit deosebit, mai ales când este vorba de a explica o știință atât de dificilă ca știința dreptului roman. El ne duce de mână cu siguranță și interes prin arcanele dreptului roman și ne scoate la liman din toate dificultățile, fără măcar a ne obosi,— este neîndoios de o mare valoare; astfel dacă ținem samă că solicitatorul premiului celui mare Năsturel este elevul lui C. A. Pellat și Prosper Vernet, că este un vechiu profesor, care timp de mai bine de 4 decenii (este profesor din ziua de 5 Octomvrie 1864) a instruit atâtea generațiuni în știința măiastră a maestrului popor roman, că lucrarea prezentată la premiu este numai primul volum dintr'o operă mare, care se află în drum de a o publica, și care va fi curonamentul activității sale ca profesor și jurisconsult, pe lângă alte 4 volume de *Fragmente juridice*, deja apărute, subscrisul se simte dator a recomanda opera eminentului jurisconsult și aproape unicului romanist român George Danielopolu pentru premiul cel mare General Năsturel, la care a fost prezentată.»

3. Răposatul Dr. Felix, în raportul pe care ni l-a lăsat, după ce analizează opera d-lui Dr. Baiulescu și-i arată marile calități științifice și marile foloase ce este chemată a aduce sănătății publice, conchide cu următoarele cuvinte. «Subsemnatul opinează dar, că Academia nu poate refuza răsplata meritată acestei cărți excelente, și că rămâne numai să hotărască, dacă se cuvine Doctorului G. Baiulescu Marele premiu Năsturel, pentru care concură, sau i se decerne alt premiu.»

4. *Poeziile* lui A. Vlahuță au fost examinate de mine și după ce se arată în raport liniamentele generale ale activității literare dezvoltate de acest poet în timp de 25 ani și marea și buna lui influență asupra mișcării noastre literare, se arată calitățile de fond și de formă ale poeziilor lui și se conchide că este drept și se cuvine ca în acest an să se dea lui Vlahuță Marele premiu Năsturel.

## II. Premiul Statului *Eliade-Rădulescu*.

La concursul acestui premiu, destinat lucrărilor de literatură, de filologie și de istorie, s'au prezentat 13 scrieri, dintre cari următoarele

9 au fost înlăturate dela premiare, după propunerile raportorilor speciali, cu unanimitatea sau cu majoritatea voturilor:

Coatu, *Din viața țărănească* . . . cu 5 voturi contra 1

I. Dragomirescu, *Solare* . . . » 8 » » 0

N. Iorga *Sate și mănăstiri* . . . » 8 » » 1

Sofia Nădejde, *Patimi* . . . » 6 » » 1

Rădulescu-Codin și Tuțescu, *Dăfri* » 9 » » 0

R. Rosetti, *Din toate* . . . » 6 » » 2

Viciu, *Limba română poporană* . . » 5 » » 3

P. Vulcan, *Armăna* . . . » 8 » » 0

A. Florini, *Povești populare*, fusese respinsă dela acest premiu prin acelaș vot, prin care s'a exclus și dela Marele premiu Năsturel.

Romanul d-lui G. Silvan, *Valea Albă (1476)*, a fost recomandat de raportorul special d-l Xenopol, dar Comisiunea a respins propunerea de premiare cu 6 voturi contra, fiind 3 pentru

Au rămas astfel propuse pentru premiare următoarele 3 scrieri:

I. Bărbulescu, *Fonetica alfabetului cirilic*, propusă la premiare de d-l N. Quintescu, a cărui propunere a întrunit 8 voturi contra 1.

H. G. Lecca, *I. N. R. I.*, poemă biblică, propusă la premiare de d-l Tocilescu, a cărui propunere a fost primită de Comisiune cu 6 voturi pentru, contra 2

M. Sadoveanu, *Povestiri*, pentru cari propunerea de premiare a întrunit 5 voturi pentru, contra 2.

Asupra scrierii d-lui Bărbulescu, lucrare de filologie slavo-română, d-l coleg N. Quintescu a făcut o lungă și amănunțită expunere, plină de laude. D-l Quintescu spune că d-l Bărbulescu, în această lucrare, «pune față în față pronunțarea admisă până aci de filologii noștri a textelor române scrise cu cirilice din secolii XVI și XVII și acea stabilită de autorul operei analizate, pe baza cercetărilor făcute cu o conștiințiozitate demnă de toată lauda»; că această lucrare «se prezintă cu rezultate nouă pentru știința română, bazate pe o însemnată erudițiune, ceea ce nu adeseori se întâmplă la noi» Aprecierile atât de elogioase ale d-lui Quintescu au găsit aprobarea voturilor unanime ale Comisiunii d-voastre, afară de unul.

Asupra poemei biblice: *I. N. R. I.* de d-l H. G. Lecca, d-l Gr. Tocilescu a cetit o lungă analiză, care începe prin a spune că, în literatura românească, lucrarea d-lui Lecca e singura în acest gen. «Credința creștină predicată de însuș Mântuitorul și pieirea trupească a lui Crist, cu toate amănuntele dureroase ale acestei tragedii, formează miezul poemei.» Raportul arată că nici o relațiune nu este între scrierea d-lui

Lecca și *La Samaritaine* a lui Rostand, afară de modul cum e făcută introducerea și de unele puncte de asemănare în vreo două locuri. Raportul numește această scriere una din cele mai valoroase producțiuni ale d-lui Lecca, plină de avânt poetic și de o distinsă putere dramatică. Propunerea de premiare, întemeiată pe acest raport, a fost aprobată de Comisiune cu 6 voturi pentru, contra 2

*Povestirile* d-lui Sadoveanu au fost analizate de mine. Am găsit în tr'însele calități de scriitor mare, o putere de evocațiune a trecutului, fără exemplu în literatura noastră, un stil narativ viu și colorat, cari-l pun între cei mai mari povestitori ai noștri. Propunerea de premiare, întemeiată pe aceste calități ale scriitorului, a fost primită cu 5 voturi pentru, contra 2.

### III. Premiul Adamachi

La premiul divizibil Adamachi s'au prezentat 39 concurenți cu 48 scrieri în 50 volume. În fața acestui număr cu totul neobișnuit de mare, membrii Comisiunii au luat înțelegerea să se asculte mai întâiu toate rapoartele speciale, să se discute și să se voteze asupra propunerilor fiecăruia în deosebi, decizându-se astfel asupra admisibilității fiecărei scrieri și rămânând ca, la sfârșitul acestei lucrări, să se ia la o nouă cercetare scrierile declarate premiabile și să se facă alegerea acelor cari au să fie supuse la aprobarea plenului. Procedând în acest mod, s'au eliminat mai întâiu 23 concurenți, aproape toți după propunerea raportorilor, rămânând alți 16, cari au fost admiși între premiabili de majoritatea voturilor Comisiunii. Aceștia sunt următorii:

N. Apostolescu, *Studii*. D-l N. Quintescu zice în raport că cele șapte studii, cari formează acest volum, au o strânsă legătură între ele și tratează despre poezia românească, despre frunză verde, despre originalitate, despre ritm și măsură și despre alte înalte chestiuni de literatură. Cel mai interesant studiu al întregului volum tratează despre Iulia Hasdeu. Aprecierea elogioasă a d-lui Quintescu a găsit aprobarea majorității Comisiunii, cu 8 voturi pentru, 1 contra.

Scrierile d-lui A. Ștefulescu, *Mănăstirea Tismana* și *Gorjul istoric și pitoresc*, au fost studiate de d-l Gr. G. Tocilescu, care găsește amândouă aceste lucrări însemnate prin bogăția izvoarelor istorice adunate și prin îngrijirea cu care sunt studiate. Concluziunea raportului de a se acorda premiul a fost aprobată cu unanimitate de 7 voturi

*Românii din Statul Ungar*, de I. Russu-Șirianul, a fost studiată într'un amănunțit raport de d-l Aurelian. După ce arată golul pe care-l

umple această lucrare și folosul pe care-l aduce pentru cunoașterea relațiilor vieții economice și culturale a Românilor din Ungaria, raportul constată că lucrarea s'ar fi putut face în mod mai sistematic și mai îngrijit, dar totuși ea are mare însemnătate prin serviciile ce poate aduce, și de aceea o propune la premiare. Propunerea a fost aprobată de Comisiune cu 7 voturi, contra 1

*Cartea de aur* de T. Păcățianu a fost cercetată de d-l Gr. Tocilescu. D-sa, amintind că această carte a fost prezentată la premiul Năsturel din 1903 și că atunci d-l Xenopol i-a făcut un elogios raport, recitește acel raport, a cărei propunere de premiare nu a fost aprobată de plen. Tomul I se prezintă acum în edițiune nouă. Raportul repetă propunerea de premiare, care este primită cu 7 voturi pentru, 2 contra

*Dobrogea* de Căpitan M. Ionescu a fost cercetată de d-l Gr. G. Tocilescu. Propunerea de premiare a fost primită de Comisiune cu unanimitate de 6 voturi.

M. Strajan, *Bucolicele și Georgicele lui Virgiliu*, traducere în versuri, a fost studiată de d-l Quintescu, care conchide că lucrarea are calități demne de aprețiat. Propunerea de premiare a fost aprobată cu 6 voturi, contra 1.

Iuliu Scriban, *Patru-zeci de predici populare* au fost studiate de părintele Marian. Raportul arată că aceste predici au o deosebită valoare, căci sunt făcute ca să îndrepteze poporul dela apucăturile și faptele rele, cari-l fac să fie nefericit aici pe pământ, și nu mai după aceea îi vorbește și despre răsplata după moarte; că predicile sunt scrise într-o limbă simplă poporală și curgătoare, așa încât ori cine le poate asculta cu plăcere. Propunerea de premiare a fost primită de Comisiune cu 6 voturi, contra 2.

*Tratatul elementar de Astronomie* de N. Coculescu a fost studiat de d-l St. Hepites, care constată că scrierea este la înălțimea științei de astăzi și că este scrisă într-o limbă fumoasă și îngrijită, că lipsește însă dintr'însa arătarea lucrărilor de astronomie, cari s'au făcut în țară. Propunerea de premiare a fost primită cu 6 voturi, contra 2.

Cărțile d-nei Eugenia Ianculescu de Reus, *Spre desrobire*, roman, și *Pentr'o idee*, călătorie în Italia, au fost studiate de d-l N. Quintescu, care a prezentat asupra lor un foarte elogios raport, în care arată că în ele se află calități de stil, limbă armonioasă, plină de avânt poetic și ferită de provincialisme. Propunerea de premiare a fost primită cu 6 voturi, contra 2

Despre *Moșneagul dela munte*, roman dela Pind de J. Brun și N.



Papahagi, a prezentat raport d-l Gr. G. Tocilescu, care zice că «el este un roman cultural, țesut cu povești de haiduci, așa cum aceștia se întâlnesc printre Aromâni», și că «e destinat să apere o politică practică și sănătoasă în chestiunea macedo-română, o politică care convine Regatului român, și se împacă cu interesele generale ale Europei de a se păstra un statu quo în Peninsula balcanică cu satisfacerea intereselor și a aspirațiilor legitime ale tuturor naționalităților din provincia Macedonia» Propunerea de premiare, întemeiată pe aceste motive, a fost primită de Comisiunea d-voastre cu 6 voturi, contra 3.

Scrierile d-lui M. Sadoveanu, *Șoimii*, roman istoric, și *Dureri innăbușite*, povestiri din viața și necazurile poporului românesc, au fost studiate de mine. În raport se arată talentul autorului de a da viață trecutului și de a povesti întâmplările cu un relief și într-o vorbire frumoasă și plină de culoare, cum n'a făcut-o nici un scriitor înainte de dânsul în literatura noastră. Propunerea de premiare, întemeiată pe asemenea calități de scriitor mare, a fost primită de Comisiune cu 5 voturi, contra 2.

*Orașul Iași* de N. A. Bogdan a fost studiat de d-l A. D. Xenopol, care arată că este întâia monografie asupra fostei capitale a Moldovei, că este o lucrare făcută cu îngrijire și cu pricepere și astfel merită premiul. Propunerea de premiare a fost primită cu 5 voturi, contra 2.

*Critica dramatică* de M. Dragomirescu a fost studiată de d-l I. Vulcan, care zice că lucrarea este o scriere de valoare, ce cuprinde multe vederi bine chibzuite, studii dramaturgice mult dorite în literatura noastră, aprețieri întemeiate pe adevăr și îndreptări indicate corect pentru viitor. Propunerea de premiare, astfel motivată, a fost primită cu 5 voturi, contra 2.

Despre scrierile d-nei Gribincea, *Povestea lui Ștefan cel Mare* și *Din lume*, romane, a prezentat raport amănunțit d-l Tocilescu. Propunerea de premiare a fost primită cu 5 voturi, contra 3.

*Bătrânul Dan*, povestire eroică de G. Silvan, a fost studiată de d-l A. D. Xenopol. Raportul spune că scrierea este «o cântecică mică de tot, în formatul in-12º de 109 pagini, dar care spune multe prin chipul fermecător în care e întrupată o cunoscută legendă», că în ea avem una din cele mai frumoase istorisiri din vremile vechi de vitejie. Propunerea de premiare a fost primită cu 5 voturi, contra 4.

Culegerea de *Acte și documente* din trecutul farmaciei în țările românești, adunate și comentate de Dr. N. Angelescu, a fost studiată de d-l P. Poni, care arată că documentele din această carte «aduc oare-

care luminează asupra unei părți puțin cunoscute a istoriei noastre». Propunerea de premiare a fost admisă cu 4 voturi pentru, contra 3

Terminându-se lucrarea cetirii rapoartelor și constatându-se că, în urma voturilor date, s'au declarat admisibili la premiare 16 concurenți, Comisiunea a procedat la a doua lucrare de alegere și s'a hotărât ca să se pună la vot eliminarea acelor concurenți cari vor fi propuși la eliminare de vreun membru al Comisiunii. Astfel s'au eliminat :

Dr. N. Agelescu	cu	7	voturi, contra	2
N. Bogdan	»	7	»	» 2
Brun și Papahagi	»	6	»	» 2
N. Coculescu	»	5	»	» 3
L. Gribincea	»	7	»	» 1
M. Strajan	»	6	»	» 1

S'a respins propunerea de eliminare pentru :

M. Dragomirescu	cu	5	voturi, contra	3
Russu-Șirianu	»	7	»	» 0
Ianculescu de Reus	»	4	»	» 3
Căpitan Ionescu	»	4	»	» 3

La acești patru concurenți, a căror eliminare a fost respinsă de majoritatea Comisiunii, urmează a se adăuga ca admiși la premiare concurenți a căror eliminare nu a fost cerută : N. Apostolescu, M. Sadoveanu, I. Scriban, G. Silvan, A. Ștefulescu și T. Păcățianu

Între acești 10 concurenți urmează deci să se împartă premiul Adamachi de 5.000 lei.

Comisiunea vă propune următoarea împărțire :

A. Ștefulescu . . . . .	800 lei.
T. Păcățianu . . . . .	800 »
M. Sadoveanu . . . . .	500 »
N. Apostolescu . . . . .	500 »
M. Dragomirescu . . . . .	400 »
I. Russu-Șirianu . . . . .	400 »
I. Scriban . . . . .	400 »
G. Silvan . . . . .	400 »
Căpitan M. Ionescu . . . . .	400 »
Ianculescu de Reus . . . . .	400 »
	<hr/> 5.000 lei.

## I. MARELE PREMIU NĂSTUREL.

G. Baiulescu, *Idroterapia medicală*. București 1904 — Raport de Dr. I. Felix.

Subsemnatul, deși nu fac parte din Comisiunea premiilor ce sunt a se decerne în sesiunea generală a Academiei din anul 1905, am fost însărcinat cu facerea raportului asupra scrierii. Dr. George Baiulescu, *Idroterapia medicală*, București 1904. Am dar onoare a vă supune, Domnilor Colegi, cele următoare:

Cartea Doctorului G. Baiulescu de 700 pag. cu 15 desemnuri (planșe), prezentată la concursul Marelui premiu Năsturel-Herescu, tratează despre tehnica, efectele fiziologice și aplicarea procedărilor hidriatice în căutarea boalelor acute și cronice. Este pentru cea dintâia oară că un manual metodic și modern de hidroterapie (cu excluderea curelor de apă minerală) apare în literatura română; el merită osebita noastră atențiune, fiindcă câmpul de activitate a autorului se află dincolo de munți, unde nu există o universitate română, care ar putea inspira și înlesni o asemenea scriere, destinată nu pentru publicul cel mare, ci pentru cercul restrâns al acelora cari fac și cari aplică știința.

În introducere, autorul rezumă istoria hidroterapiei numai în câteva rânduri, și mai dă ici, colo câteva notițe istorice la descrierea diferitelor forme de băi. Trecutul ilustru al hidroterapiei în antichitatea elenă și romană merită o mențiune mai largă, chiar dacă ea n'ar avea alt scop decât a ilustra deosebirea între procedările rutinare ale medicilor din timpurile clasice, bazate pe singura observațiune, și între metodele raționale moderne, cari se razemă pe cunoștința fiziologiei și a patologiei, pe rezultatele cercetărilor exacte, executate cu o tehnică perfecționată.

Cu drept cuvânt, constată autorul, că la noi educațiunea medicilor rămâne incompletă, fiindcă nu există la facultățile noastre de medicină un curs de hidroterapie, fiindcă chiar manualele de materia medicală și de terapie tratează hidroterapia în mod fugitiv și superficial, și observă că este necesar ca fiecare medic practic, fără a deveni specialist în hidroterapie, să-și însușească cel puțin atâtea cunoștințe despre medicațiunea hidroterapeutică, ca în cazuri potrivite de boale, mai ales în cele acute cari cer acțiune grabnică, să știe să o prescrie, să o aplice.

În partea I, Doctorul Baiulescu studiază treptat acțiunea fiziologică a hidroterapiei asupra sistemului nervos, asupra circulațiunii sanguine, constituției sângelui, schimbului organic, respirațiunii, activității musculare, calorificațiunii, secrețiunii și excrețiunii; acest studiu dovedește că autorul posedă cunoștințe întinse, solide, de fiziologie, indis-

pensabile pentru aprețierea critică a acțiunii unui factor atât de puternic, precum sunt unele operațiuni hidroterapeutice

În partea II, autorul tratează în mod amănunțit despre tehnica hidroterapiei, cercetează numeroasele operațiuni hidriatice, și se arată ca specialist competent, familiarizat cu practica și cu literatura specialității, care cunoaște metodele întrebuințate în stabilimentele hidroterapeutice din diferite țeri și posedă experiența necesară pentru a compara efectele dobândite cu diferite procedări. Aci am fi dorit ca autorul să fie mai puțin econom cu indicațiunile bibliografice, să nu se mulțumească numai cu numirea scriitorilor, ci să comunice și titlul cărții și anul și locul aparițiunii ei. Doctorul Baiulescu începe partea II cu abloțunea, afuziunea, fricțiunea în cearșaful ud și trece la jumătate baie, la baia plină, la piscina rece a lui Duval, la baia lui Brand, la baia răcită progresiv a lui Ziemssen, la baia căldică, la cea indiferentă, la baia permanentă a lui Hebra, la baia alternată, la cea parțială locală, apoi la dușul general, la acel local, la împachetarea udă, la cea uscată, la băile de vapor, la băile cu aer cald, la compresele reci, neutrale, calde, excitante, alternate, revulsive, la compresele cu irigațiuni, la irigațiuni, la băile cu nisip, la cele cu lumina electrică, arătând la fiecare în parte tehnica aplicațiunii, modul de acțiune, efectul fiziologic, întrebuințarea terapeutică, indicațiunile și contra-indicațiunile, instalațiunile necesare, modul funcționării, și sfârșește cu apa rece și caldă ca băutură, explicând pe larg influența ei asupra circulațiunii, asupra mișcării lichidelor vitale, asupra nervilor vasomotori, acțiunea ei termică și mecanică, modificarea ce produce prin intermediul sistemului nervos în tensiunea endovasală, în presiunea sanguină, în tonul arterial, în contracțiunile cordului, în diureză și precizează indicațiunea, modul de băut în diferitele stări patologice, precum și contra-indicațiunile. Băutura de apă caldă se prescrie și în formă de diferite ceaiuri.

Cu drept cuvânt, autorul zăbovește mult la diferitele dușuri (pag. 308—413), explicând pe larg necesitatea întocmirii lor corecte, bine îngrijite, spre a se înlătura vătămarea shockului, spre a se putea satisface indicațiuni multiple prin modificarea temperaturii, presiunii duratei, localizării dușului, prin cantitatea de apă întrebuințată pentru a se produce, după necesitate, stimulațiuni nervoase mai mult ori mai puțin intensive, a se sustrage o cantitate mai mare ori mai mică de caloric, a se determina strângerea ori lărgirea vaselor sanguine, a se iuți ori întârziă acțiunea cordului, a se mări ori micșora energia contracțiunilor lui, a se influența asupra distribuirii sângelui în diferitele organe, asupra inervațiunii în general, asupra respirațiunii,

activității pielei, secrețiunii, excrețiunii, schimbului materiei. Doctorul Baiulescu expune deosebirea între școala hidriatică franceză, care a dat o dezvoltare foarte largă întocmirii dușurilor, cari să serve cu pre-dilecțiune de dușuri pentru scopurile cele mai variate, și între școala germană, care întrebuintează în mod mai puțin general și exclusiv excitațiunea mecanică reprezentată prin forța de percusiune, ca și cea tonică, și acordă o parte largă și celorlalte operațiuni hidriatice și descrie în mod amănunțit instalațiunea, mecanismul și formele dușurilor: dușurile ascendente, descendente, calde, reci, de ploaie și cu raza plină, tehnica acestor forme, a schimbului temperaturii și presiunii, acțiunea lor tonică și excitantă, efectele lor alternative, reconstituante, revulsive, rezolutive, derivative, ș. a., și tratează treptat indicațiunile generale pentru aplicarea dușurilor, dușul fix, vertical, circular, orizontal, rece, neutral, temperat, cald și fierbinte, dușul mobil scoțian (dușul cald prelungit, urmat de duș rece foarte scurt), dușul alternat, dușurile locale, dușul filiform, baia de șezut cu apă curgătoare, dușul cu vaporii și dușul masaj.

Cu osebărită îngrijire sunt studiate unele spălături, cari nu aparțin exclusiv numai hidroterapiei, pe cari trebuie însă să le cunoască toți medicii, să se deprindă cu tehnica lor, precum spălăturile stomacului, irigațiunile intestinale, ș. a. Asemenea descrie autorul câțiva agenți terapeutici nehidrici: baia de lumină electrică, baia de nisip, baia de aer uscat, încălzit prin electricitate

Capitolul asupra băilor cu vaporii și cu aer cald conține, pe lângă unele date istorice interesante asupra prefacerilor ce au suferit aceste băi la Romani, Turci, Irlandezi, Ruși, și în ultimul timp la Englezi, Francezi și Germani, o expunere asupra acțiunii și întrebuintării lor, asupra deosebirii între baia romană veche, baia romano-irică, baia turcească, rusească și între instalațiunile cele mai nouă de băi de sudațiune. Băile cu aburi și cu aer cald generale și limitate sunt tratate pe larg; autorul explică, cum în baia generală de aburi și de aer cald, vaporii sau aerul cald se introduce în plămâni, unde pot turbura chimismul și mecanismul respirațiunii, de vreme ce dacă corpul întreg afară de cap este supus acțiunii căldurii umede sau uscate, omul aflat în etuva pentru baia limitată poate respira aer proaspăt și rece. Descriind acțiunea băilor de sudațiune, Doctorul Baiulescu arată în ce mod mai ales băile de aburi excită circulațiunea, iușesc respirațiunea, ridică temperatura centrală, de vreme ce la baia de aer cald uscat, temperatura corpului nu se ridică atât de mult. Această deosebire o ilustrează autorul prin efectele diaforetice, prin cantitatea de

sudoare secretată de o persoană adultă într'o oră, care este în etuva limitată de 200—500 gr., în baia rusească de 400—600 gr., în baia romană de 1000—1.500 gr. Prin secrețiunea abundentă a sudoarei scade greutatea corpului, după baia de aburi prelungită până la 1 oră, până 1 kg. Băile de sudațiune, influențând în mod foarte energic asupra distribuirii sângelui, asupra presiunii endovasale, asupra acțiunii cardiace și respirațiunii, precum și asupra funcțiunii cutane, determină efecte puternice și asupra schimbului materiei, oxidațiunea crește, cantitatea materilor grase scade, excrețiunea ureei și a acidului uric se sporește, oxidațiunea materiilor albumine se mărește asemenea, și astfel se explică acțiunea vindecătoare a sudațiunii la reumatismul cronic, la intoxicațiunile prin acid uric, la toxemiile cronice și la alte boale.

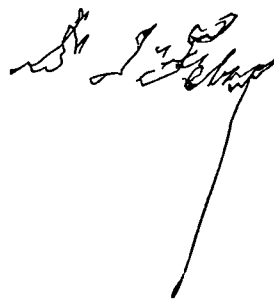
Un interes oșebit pentru practica zilnică a medicului au aparatele și întocmirile răcoritoare moderne, descrise de autor, menite ca să mănție constantă temperatura scăzută a compreselor foarte reci și în lipsă de ghiață: tuburile de cauciuc în formă de serpentină prin cari circulă apa rece, aparate de preferit celor de cositor și de aluminiu; răcirea apei prin azotat de amoniu; întroducerea de acid carbonic lichid, comprimat în o pungă de flanelă umplută cu vată. Important este sfatul, ca compresa prea rece să se înlătore la fiecare  $\frac{1}{2}$  oră pentru câteva minute, pentruca să se mănție vitalitatea în țesăturile din locul aplicării. Aceeaș importanță au pentru practică compresele proximale, descrise de autor, comprese reci sau pungi cu ghiață, aplicate pe traiectul unui vas arterial mai mare între regiunea bolnavă și între cord, când nu putem aplica ghiața la locul afecțiunii, când nu voim să irităm regiunea bolnavă. În cazuri de hiperemie cerebrală, de meningită cerebrală, se aplică la grumaz o cravată cu ghiață pe arterile carotide, făcându-se simultan comprese reci la cap.

Cartea de față, rodul unor studii serioase, unei experiențe făcute în timp de 10 ani la stabilimentul de hidroterapie din Brașov, este nu numai utilă, dar și necesară; ea împlinește unul dintre golurile din literatura medicală română; va servi ca carte de învățătură a hidroterapiei științifice studenților și medicilor cari voesc să o studieze, ca carte de consultare medicilor în exercițiul artei medicale, cari vor găsi într'insa numeroase sfaturi practice, ca călăuză, ca carte de informațiune, celor cari voesc să institue un stabiliment de hidroterapie. Scrierea Doctorului G. Baulescu se distinge prin expunere clară, prin cunoștința perfectă a funcționării organismului sănătos și a celui bolnav; a acțiunii variate asupra corpului omenesc, a apei întrebuințate în diferite forme, în diferite moduri, cu scopul de a vindeca; prin indicarea

metoadelor potrivite pentru diferitele scopuri terapeutice, pe baza experimentelor și experienței fruntașilor științei hidriatice din stabilimentele de cură de apă din Europa și America, experiențe controlate de autor.

Subsemnatul opinează dar, că Academia nu poate refuza răsplata meritată acestei cărți excelente, și că rămâne numai să hotărască, dacă se cuvine Doctorului G. Baiulescu Marele premiu Năsturel-Heurescu pentru care concură, sau să i se decearnă alt premiu.

București, 14 Iulie 1905



**Iuliu Birou**, *Carte de compunere pentru școalele primare (poporale) în două cursuri concentrice* Oravița, Lugoj 1902. — *Liturghia S-lui Ioan Gură-de-aur, pusă în note muzicale*. Arad 1904. — *Raport de I. Bianu*.

Autorul este «învățător și cantor primar și dirigintele corului reuniunii de cântări «Armonia» din Ticvanul-Mare», adică din acele părți ale pământului românesc, în cari învățătorii sătești au făcut până astăzi mai mult ca ori unde pentru răspândirea învățaturii și a culturii sănătoase în satele noastre. În această lucrare atât de însemnată, scrierile d-lui Birou vor fi fără îndoială de folos.

Noi nu vom intra însă în cercetarea amănunțită a cuprinsului lor, pentru că ele numai din necunoștința lucrurilor au putut fi prezentate la concursul Marelui premiu Năsturel, destinat celei mai bune scrieri românești apărute în cei din urmă patru ani. *Cartea de compunere* și-ar avea locul la concursul premiului Asociațiunii Craiovene, care este a se da în anul 1907 și este anume destinat pentru cărți didactice, cum este aceasta. *Liturghia*, fiind o lucrare de compunere muzicală, nu poate fi cuprinsă între scrierile pentru cari este destinat premiul la care concurează.

Din aceste cauze cărților d-lui Birou nu se poate acorda Marele premiu Năsturel, la care s'au prezentat.



General C. I. Brătianu, *Cadastrul României*, ed. IV. București 1904. — *Raport de A. D. Xenopol*.

D-l General Brătianu și-a dobândit o reputațiune bine meritată prin diriguirea lucrărilor cari au dat naștere hărții României, una din producerile cele mai de samă din Europa pe tărâmul cartografiei, după cum s'a recunoscut de către comisiunea specială a Expoziției din Paris, care a încuviințat acestei lucrări marea medalie de aur și diploma de onoare.

În decursul lucrării, conducătorul ei, Generalul Brătianu, a avut buna idee de a întinde operațiunile cartografice nu numai la nevoile curat militare, ci a lua în privire și altele de natură particulară, precum delimitarea proprietăților și indicații economice, cari fac din harta României un început de lucrare cadastrală de mare preț, și pe baza acestei pregătiri, d-l General Brătianu e de părere ca să se înceapă cât mai curând efectuarea cadastrului României. D-sa pune în lumină cu argumente cunoscute din lucrările străine de acelaș fel foloasele ce pot rezulta pentru România din înființarea cadastrului. delimitarea precisă a proprietăților și încetarea proceselor de hotărnicii cari aduc câștig numai advocaților, fixarea dreaptă și echitabilă a impozitului funciar, ușurința transmisiunii proprietății și siguranța înscrierilor ipotecare și deci punerea mai curând în valoare a fondului imobiliar, și altele mai multe.

Așezarea unui cadastru este însă arătat de d-l General Brătianu în-suş ca o operațiune foarte complicată, care cere concursul tehnic, juridic, economic și financiar al unor oameni cu desăvârșire competenți în coordonarea tuturor acestor atribuțiuni sub o direcțiune comună. Nu numai întocmirea însă a cadastrului cere conlucrarea unor specialiști, ci și întreținerea lui necesită de schimbările aproape zilnice ce se pot întâmpla în întocmirea proprietăților.

Evaluarea cheltuehlor trebuincioase pentru efectuarea cadastrului autorul o fixează la 40 000.000 de lei pentru timpul de 10 ani, câte 4.000 000 pe an, fără însă a evalua și sporul bugetar al mănținerii cadastrului odată făcut

Să cercetăm întâiu dacă cadastrul poate fi înființat în starea de astăzi a raporturilor de proprietate dela noi din țară

Proprietățile la noi nu sunt încă delimitate; numeroase sunt încă procesele de hotărnicii, chiar între proprietarii mari, răzeșii sunt în indiviziune, dar mulți din ei cată să iasă din această stare; cât despre

foștii clăcași, ei își au proprietățile lor nedelimitate, adeseori în devălmășie. Cum s'ar putea întocmi un cadastru în o stare așa de puțin fixă și statornică a proprietății. La fiecare moment inginerii însărcinați cu operațiunile tehnice s'ar lovi de o ceartă pentru hotar, sau de hotare, nedefinite, pe cari nu ar ști cum să le tragă pe plan, căci le-ar trage în chip arbitrar, încât cadastrul ar fi, în loc de o încetare a neînțelegerilor de hotare, o pricină de sporire a lor. Noi credem că trebuie întâiu să așteptăm ca anii să limpezească această stare fluidă a hotarelor proprietăților, și numai când ea se va fixa, și statisticile judiciare vor constata o imputinare simțitoare a proceselor pentru limpezirea hotarelor, să se procedă la fixarea lor definitivă prin operațiunea cadastrală. Observăm că chiar până acum s'a făcut un mare progres în statornicirea hotarelor, de cum erau ele în vechime, și propășim continuu pe fiecare zi, și atunci va rămâne o parte fluidă, aceea a schimbărilor ce intervin în starea proprietăților. Dar această stare va fi cea provenită din prefacerile normale, iar nu din un izvor el însuș anormal. De altfel cadastrul ce se va înființa acuma ar avea el însuși un caracter fluid, expus la rectificare neconținută, care ar îngreuiă operațiunile organelor însărcinate cu mănținerea lui, ar cere un număr mult mai mare de funcționari decât ar trebui în o stare normală și ar încurcă numai starea proprietăților, în loc de a o limpezi. Apoi să ne întrebăm dacă o așa lucrare ar compensa, prin foloasele ei, jertfele și neajunsurile ce ar aduce în starea generală a țerii.

Folosul cel mai mare, după Generalul Brătianu, ar fi sporirea creditului imobiliar prin faptul că còpule cadastrale înmânate proprietarilor, *warrantele mobiliare*, ar putea deveni baza unor circulațiuni fiduciare în felul polițelor. Mărturisim că nu prea înțelegem cum s'ar putea face lucrul și că Generalul Brătianu ar fi trebuit să intre în explicațiuni mai amănunțite, cu atât mai mult că aceste warante există, după d-sa, în Australia. Dar este vorba dacă înlesnirea dobândirii creditului din partea proprietarilor, în starea moravurilor și a deprinderilor noastre ar fi un bine. Noi credem că nu, și lucrul s'a văzut chiar cu creditul funciar; cele mai multe din împrumuturi fiind făcute pentru cheltuieli de lux și nu pentru îmbunătățirea fondului; încât noi suntem de părere că este bine ca proprietarii să găsească credit, dar că nu prea trebuie simplificate operațiunile necesare pentru dobândirea lui, pentru ca proprietarul să nu recurgă la el, decât atunci când nu poate face altfel. A se procura un credit prea lesnicios proprietății imobiliare ar fi a o ruină, fiind dată lipsa de spirit de economie ca și de asociațiune, care stăruiește încă în țara noastră.

România apoi își dă silințele cele mai mari pentru a scăpa de plaga funcționarismului, și silințele până acuma izbutesc nu a împrăștiă pornirea, ci a aruncă numai pe piața politiceii un tot mai numeros proletariat intelectual. Prin cadastru s'ar deschide o nouă perspectivă pentru funcțiuni care ar îmboldi acest curent pe care ne silim tocmai a-l iezi.

Dar reușita unei operațiuni așa de complicate, cum e cadastrul, oare este asigurată în țara noastră? Expunerea magistrală a d-lui Brătianu lasă tocmai să se întrevadă toate greșelile de învins în această privință. Nu e vorbă, Românul e foarte inteligent, și multe lucruri cari ni se păreau cu neputință, precum a fost construirea drumurilor de fier, s'au realizat cu propriile noastre puteri, mai bine și mai ieftin decât cu acele străine; dar este o margine în toate, și de sigur că Românii n'ar putea ridica un turn Eiffel De aceea noi avem îndoiala dacă România este coaptă pentru o lucrare așa de mare, așa de migăloasă, ca înființarea și mănținerea unui cadastru.

Nici nu mai vorbim de adausul de impozite pe proprietatea funciară, care până acum chiar este destul de împovărată

Mai este în sfârșit o observație fundamentală, pe care voim s'o aducem. Cadastrul este o lucrare de formă, menită a înlesni jocul avuților, dar nu o lucrare de fond, menită a le produce In deosebi toată civilizația noastră s'a resfătat numai în lucrări de formă și foarte puțin s'a făcut pentru desvoltarea avuților noastre. Mai ales pătura țărănească a fost totdeauna lăsată în părăsire. Mai bine decât s'ar cheltui zecimi de ani cele 4 000.000 de lei pentru cadastru, mai bine s'ar întrebuința acești bani la ajutorarea obștilor sătești pentru luarea în arendă a moșilor, lucru ce ar scăpa pe Stat și de nevoia tot mai amenințătoare de a împărți pământul la locuitorii lipsiți de el

Cu toate aceste greutăți și neajunsuri netăgăduite, noi nu suntem cu totul în contra introducerii cadastrului la noi în țară Noi am voi ca să se procedă și aici, cum am dori să se procedă de acum înainte în cele mai multe din legile menite a atinge interesele cele mari ale țerii, legi cari astăzi se votează și mâne se modifică, căci se recunos ca neaplicabile.

S'ar putea face un început de încercare cadastrală la un județ și dacă se va vedeă că merge bine și dă rezultate princioase, să se generalizeze aplicarea lui la o parte din țară și apoi la totalitatea ei.

Lucrarea d-lui Brătianu însă va fi atunci o călăuză minunată pentru îndrumarea acestei mari operațiuni. Ea este foarte bine studiată de un om ce și-a dat multă osteneală spre a o alcătui și apoi este acel

ce a prevăzut mai înainte oarecum nevoia acestei lucrări și a pregătit-o chiar prin harta României.

Independent deci de îmboldirea practică ce va rezultă din cartea d-lui Brătianu, pentru lucrarea în sine, ca operă științifică, suntem de părere a i se acorda premiul.

Christescu Ștefan, *Energia universală, electricitatea și viața*. București 1904. — *Raport de St. C. Hepites*.

Autorul este inginer, fost elev al Școalei de geniu maritim din Paris. Broșura conține o conferință ce a făcut-o la Ateneul Român.

Afară de *Prefață* și de *Concluziuni*, lucrarea este împărțită în 8 capitole, a căror simplă enumerare arată în deajuns întinderea subiectului ce a voit să trateze conferențiarul:

1 Conservarea energiei universale; 2. Ce este electricitatea și de unde provine; 3. Progresele electricității și aplicațiunile ei; 4. Telegrafia fără sârmă, 5 Electricitatea corpului omenesc, 6. Gândirea, energia chimică și electricitatea; 7. Relația între energia solară și viață; 8. Mecanica vieții.

Dacă, în loc de a îmbrățișa un câmp atât de vast pentru o conferință, autorul s'ar fi mărginit a trata unul din punctele enumerate mai sus, suntem încredințați că ar fi putut analiza într'un chip mult mai bine — decât a putut-o face în lucrarea ce avem dinaintea ochilor — fenomenele ce într'adevăr cunoaștem, și nu s'ar fi încumetat a explica gândirea și mecanica vieții

Pe noi — și suntem încredințați că și pe marea majoritate a celor ce au ascultat pe autor — prea repede argumentare a lucrurilor esențiale nu ne-a convins de loc

Când într'o broșură prezentată la Marele premiu Năsturel se scrie cele ce cetim la pagina 42 « . . . . . atunci când 2 corpi încărcăți cu electricitate la potențiale diferite, sau, ca să fim mai bine înțeleși, unul încărcat mai mult decât altul, există scurgere de electricitate dela cel încărcat mai mult la cel încărcat mai puțin . . . . . », când adică se explică *potențialul electric* prin *cantitatea de electricitate*, lucruri cu totul deosebite — cel dintâiu măsurându-se în practică cu Voltul, iar cantitatea de electricitate cu Coulombul;

Și când autorul dovedește că nu-i este cunoscut cum se formează persoana a treia dela indicativul prezent al verbelor de întâia conjugare: pag. 46: . . . . acidul carbonic și temperatura corpului *abundez amân-*

*două prin travaliu psychic . . . . ; pag. 48: . . . . relațiunile cari exist între viață și energia solară . . . . Materia ca și mișcarea nu se creez nici nu se perd . . . . . acestea evoluează . . . ; pag 53: . . . vegetalele formează elementul . . . . , este învedereat că, fără a mai ține socoteală de insuficiența argumentațiunilor în explicarea chestiunilor de ordinul cel mai înalt, nu pot propune decernarea acestui mare premiu*

**Gheorghe Danielopolu, *Explicațiunea Instituțiunilor lui Justinian*, vol. I, partea II București 1900. — Raport de Gr. G. Tocilescu.**

Dacă se află o ramură a literaturii naționale, care să fie săracă de opere mai de seamă, apoi de sigur că este literatura noastră juridică. Pe când țara posedă o magistratură, de care poate fi mândră, Facultățile noastre de drept profesori eminenți, iar baroul nostru avocați distinși, cari ar face onoare ori cărui stat din Occident, — operele cu adevărată valoare în domeniul științei dreptului, scrise românește, se reduc la un mic număr. Nu este aci locul a arăta cauzele acestei regretabile lacune a activității noastre, ci mă mărginesc a constată faptul și a zice că tocmai de aceea puținul ce avem trebuie socotit cu atât mai prețios și mai folositor. Afară de opera lui G. Costaforu, *Despre moșteniri cu diată și fără diată*, tractatul lui Gr. Păucescu cu o parte din materia *obligățiunilor*; *Comentariul Dreptului civil* de D. C. Nacu, *Cursul de Drept constituțional și administrativ* al d-lui C. Dissescu, *Tratatul de procedură civilă* al regretatului meu frate, ca și tractatul de aceeaș materie al lui Al. Șendrea, *Explicațiunea teoretică și practică a Dreptului civil* a d-lui Dim. Alexandrescu, scrierile juridice ale răposatului Degre, și ale fraților Negulescu, precum și alte vreo câteva monografii alese, restul se reduce la lucrări compilatorice, de o valoare contestabilă și contestată. În această lipsă de scrieri serioase, opera d-lui profesor G. Danielopolu, *Explicațiunea Instituțiunilor lui Justinian*, este unica în felul său, unica în modul ei de expunere, ca și în originalitatea și cuprinsul său.

Cunosc comentarii publicate de autori străini, francezi, belgiani, germani, italieni, tratând aceeaș materie, și bucurându-se de o stimă generală; niște asemenea scrieri se văd utilizate de autorul român; pretutindeni se constată din parte-i un studiu adâncit și o muncă sânguitoare de ani îndelungați în compilarea notelor, în adunarea și rânduirea materialului, însă nicăieri nu se constată că el ar fi fost influențat de către autorii ce consultă în deslegarea problemelor, în darea soluțiunilor unor chestiuni controversate; tot ce împrumută este

controlat și stampilat cu pecetea personalității sale; el stăpânește în mod magistral materia, iar nu materia îl stăpânește pe dânsul, el știe să puie în evidență principiile și să aleagă textele cele mai decisive, fără o grămadire inutilă de citațiuni sau de amănunte ce nu prezintă vre-un interes; nu este chestiune pe care întâlnind-o în cale-i să nu încerce a o deslegă cu o sagacitate rară, adeseori divinatorică, dacă nu totdeauna nemerește just, — ce scriitor ar putea avea această pretențiune? — apoi de sigur că nici metoda, nici argumentarea, nici raționamentul nu se găsesc în lipsă, ci poate numai punctul de plecare, premisele sau insuficiența faptelor pe cari își bazează demonstrațiunea.

S'ar putea zice că autorul nu are nici o călăuză, nu urmează de aproape pe nici un autor; opera lui, deși comentarul unui codice de legi, este o lucrare proprie, cu totul originală; ea nu se mărginește numai la dreptul roman, ci studiază ori ce chestiune în mod comparativ, în dreptul antic ca și cel modern, în dreptul vechiu român ca și în cel francez, fiind o operă de legislațiune comparată. Din punctul de vedere al formei, ea lasă prea puțin de dorit: expunerea este clară, precisă, făcută în termeni proprii juridici, cu metodă și cu o argumentare logică, puternică și convingătoare. Repetițiile adeseori adaugă la claritate. De asemenea cartea nu este exclusiv destinată pentru a ajuta pe elevi în studiul lor, ci este operă de adevărată erudițiune, de doctrină și jurisprudență, care poate fi consultată cu folos de către ori cine.

Spre a ne face o idee despre conținutul întregii opere și spre a ilustra prin câteva exemple însușirile mai sus enunțiate, vă cer voie a vă prezenta o scurtă analiză a amânduror părților ce alcătuiesc primul volum dat până azi la lumină

Astfel în vol. I, partea I, autorul expune într'un mod cu totul nou, profund și amănunțit, originea noțiunii dreptului și istoria dreptului roman, pronunțându-se contra părerii lui Th. Mommsen asupra originii Etruscorum; comentează în chip deslușit și complet paragrafele din Comentariul I al Instituțiunilor lui Gaius, relativ la *causae probatio* și la *erroris causae probatio*, aceste moduri atât de delicate și de originale romane de încetățenire și de legitimare; discută și explică deosebirea dintre sistemul roman și sistemele moderne de încetățenire, dintre căsătoria legitimă romană, căsătoria de drept a ginților și concubinaj și arată cum concubinajul este o instituțiune *suu generis* romană, care nu seamănă cu ceea ce înțeleg modernii prin concubinaj, în același timp demonstrează cât de eronate sunt ideile lui Paul Gide asupra acestei instituțiuni. Urmează un studiu interesant asupra adopțiunii la cei vechi, la Indieni, la Greci și la Romani, și o combatere a



teoriilor greșite emise de Guérard asupra celor două legislațiuni · una aplicabilă patriciilor și alta plebeilor, demonstrând unitatea de legislațiune privată pentru ambele clase; nu se împacă nici cu teoriile lui Mommsen și Fustel de Coulanges asupra condițiunii femeii la Romani, nici cu teoriile scriitorilor precedenți asupra gentililor, expunând în chip cu totul original o teorie a sa proprie, bazată pe texte și pe considerațiuni judicioase. Mai departe studiază și expune în mod comparativ și critic instituțiunea dotei la Romani, în condica Caragea, în condica Napoleon și în legislațiunea românească actuală, comparând dota cu donațiunea *ante nuptias* și *propter nuptias*, iar pe aceasta din urmă cu *morgengabulul* german, cu *qwarddolul* celtic, cu *duarul* (dotalițiul) vechiu francez și cu *hypobolul* din Imperiul bizantin. Drept, istorie, filologie, totul este tratat cu superioritate în această primă parte a volumului, iar textul celor XII Table, tradus și comentat, ocupă mai bine de 100 pagini, în cari erudițiunea își dă mâna cu pătrunderea și spiritul eminentamente juridic

În partea II a volumului I, ce s'a prezentat pentru Marele premiu Năsturel, este de notat în primul rând discuțiunea ce face autorul chestiunii legatului unui lucru străin. El arată că soluțiunea romană, adică validitatea legatului, este preferabilă soluțiunii condicei Napoleon, care declară legatul nul.

Autorul combate cu multă tărie și argumentul tras din dreptul canonic, precum și argumentul lui Treilhard (*Lucrări pregătitoare asupra Condicei Napoleon*), care a determinat soluțiunea franceză, precum și argumentele lui Dalloz și Demolombe în acelaș sens, și laudă condica Alexandru Ioan I, care a revenit la doctrina romană. În privința acestui punct, autorul este cu desăvârșire original și profund. Nici un scriitor, la cunoștința noastră până astăzi, n'a discutat această chestiune în mod sinoptic și cu atâta tărie și originalitate de raționament. (Vezi paginile 24, 25 și 26 din scriere)

Este asemenea de însemnat discuțiunea ce face autorul în paginile 29 până la 42 incluziv, asupra *legilor caducare*. Cu argumente adevărat originale și de exactitate irefragabilă el demonștră inichitatea și ineficacitatea acestor legi, dovedind cum Montesquieu se înșală, când laudă pe împăratul August pentru edictarea lor, căci este bine știut că legiuitorul care voește să îndrepteze prin legi moravurile stricate face o încercare ridicolă, fiindcă nu legile alcătuiesc moravurile, ci acestea fac legile, iar moravurile se corijază prin exemplul dat de clasele superioare. În această parte a scrierii, autorul se ridică la o mare înălțime de cugetare și de sentimente. Aceeaș laudă el merită și pentru



tratarea teoriei lui *dies cedens* și lui *dies veniens* în materie de obligațiuni și mai cu samă în materie de liberalități pentru cauză de moarte. Aci expunerea este tot așa de clară și completă, teoriile predecesorilor sunt în multe puncte combătute, iar materia întreagă e studiată și dezvoltată în mod sinoptic cu dispozițiile analoge din legislația franceză. (Vezi pag. 63 până la 72 incluziv).

Autorul discută mai departe efectul condițiunilor imposibile, ilicite sau imorale, puse la un contract oneros, la un contract gratuit și la o dispozițiune testamentară, dovedind că în legislațiunea Codiciei civile actuale românești a prevalat opinia Proculianilor, că dispozițiunea testamentară afectată de o asemenea condițiune este nulă ca și dispozițiunea contractuală, și deci respinge cu deplin succes doctrina contrarie a Curții de Casațiune. Avem prilej de a admira și aci erudițiunea autorului, care tratează această chestiune în dreptul roman, iar comparativ mai în toate legislațiunile moderne.

Trecând la obligațiuni, teoria obligațiunilor *per aes et libram* este expusă în mod cu totul original, demonstrându-se insuficiența lui Demangeat și a lui Accarias, asupra acestui punct. Mai departe tratează despre *dictio dotis* și *jusjurata promissio liberti*, observând cu multă sagacitate cum Doneau nu a văzut aceste două forme de obligațiuni *verbis*, iar Cujas, contimporanul său, numai le-a întrevăzut; după aceea autorul combate cu succes pe Savigny care susține că stipulațiunea nu este decât *nexum* despuiat de formalitatea cântăririi, pe când stipulațiunea e o formă deosebită de *nexum*. Autorul dovedește, și cu ocaziunea tratării acestor obligațiuni, metodă, erudițiune și o mare putere și condensare de raționament.

A arată erorile unui jurisconsult de talia lui Doneau, el singur dintre toți comentatorii, a arată insuficiența lui Savigny, și erorile acestuia, insuficiența lui Demangeat, el cel dintâu; a diseca și a descoperi unde alții nu văzuseră nimic, sau și ce văzuseră, văzuseră eronat, acesta este un mare merit, ce revine deadreptul jurisconsultului și romanistului nostru. Tot așa și atunci când el expune teoria obligațiunilor divizibile și indivizibile, se arată neîntrecut. Nimenea înainte de el, nici Cujas, nici Doneau, nici Scipio Gentilis, nici Julius Rubo, nici chiar marele Savigny nu au tratat această materie cu atâta metodă și claritate. Este, credem, partea aceasta din operă, cea mai completă, cea mai bine argumentată, cea mai limpezitoare a dificultăților materiei, și cu drept cuvânt o găsim citată (fiindcă pentru prima oară această parte s'a publicat în limba franceză) de celebrul profesor din Heidelberg Vangerow, în prelegerile sale asupra Pandectelor, precum

și de Van Wetter, celebrul profesor din Gand, în tractatul său asupra obligațiunilor în dreptul roman.

Teoria culpelor este asemenea studiată în mod magistral de către autor. El face în privința aceasta o comparațiune între legislațiunea romană, condica Caragea, vechea legislațiune franceză, condica Napoleon și actuala condică civilă românească, comparațiune care nu se găsește nici măcar atinsă în vreun scriitor de drept

În rezumat: scrierea d-lui George Danielopolu însușește calitatea următoare: Originalitatea în gradul cel mai însemnat, este originală în soluțiuni, originală în argumentațiuni. Spiritul critic abundă pe de altă parte pretutindeni.

Aproape nu e nici o instituțiune de drept a căreia cauză de a fi autorul să nu o cerceteze și să nu o găsească. Pe de altă parte, el combate multe din opiniunile acreditate, și de multe ori le combate prin chiar textele cu cari autorii lor se servesc spre a le susține, dovedind că sau nu le-au cetit sau nu le-au înțeles, ceea ce face, între altele, pentru soluțiunile lui Accarias

D-sa, ca foarte puțini din scriitorii de drept roman, compară o parte însemnată din instituțiunile romane cu instituțiunile analoge din legislațiunile moderne, și este unicul până astăzi care să le fi comparat nu numai cu cele din dreptul românesc actual, ci și din vechiul drept românesc, arătând de multe ori și osebiri ce există între condica Napoleon și legislațiunea românească actuală. Autorul în fine este totdeauna clar în dezvoltarea ideilor și raționamentelor sale, ceea ce constituie pentru dânsul un merit deosebit, mai ales când este vorba de a explica o știință atât de dificilă ca știința dreptului roman. El ne duce de mână cu siguranță și interes prin arcele dreptului roman și ne scoate la liman din toate dificultățile, fără măcar a ne obosi. Opera este neîndoios de o mare valoare. Astfel, dacă ținem seamă că solicitatorul premiului celui mare Năsturel este elevul lui C. A. Pellat și Prosper Vernet, că este un vechiu profesor, care timp de mai bine de 4 decenii (este profesor din ziua de 5 Octombrie 1864) a instruit atâtea generațiuni în știința măiastră a maestrului popor roman, că lucrarea prezentată la premiu alcătuiește numai primul volum dintr-o operă mare, care se află în drum de a o publica, și care va fi cununamentul activității sale ca profesor și jurisconsult, pe lângă alte 4 volume de *Fragmente juridice*, deja apărute, pentru toate aceste considerațiuni subscrisul se simte dator a recomanda opera eminentului jurisconsult și unicului romanist român Gheorghe Danielopolu spre a i se acorda premiul cel mare General Năsturel-Herescu.

G. Demitrescu, *Discurs cu ocazia serbării cea de a 400 ani a morții lui Ștefan-cel-Mare*. București 1904. — *Raport de I. Bianu*.

Marile serbări naționale dela 2 Iulie trecut au mișcat multe inimi românești și au muat mulți ochi în lacrămile emoțiilor sfinte, stârnite de amintirile vremilor mari de acum 400 de ani.

Din aceste emoții, unele s'au încheșat în forme literare frumoase. Nu din rândul acestora este ciudatul <discurs> adresat lui Ștefan cel Mare cu vorbele <Prea Slăvite Mare Voevod>, scris în versuri rele, lipsite de orice element poetic și de ori ce înțeles prozaic.

Asemenea scriere nu poate fi luată în considerare la acordarea nici unui fel de premiu academic, cu atât mai puțin la concursul Marelui Premiu Năsturel, la care s'a prezentat.

Alexandru Florini, *Povești populare*. București 1904. — *Raport de S. Fl. Marian*.

Poveștile culese de d-l Al. Florini se pot împărți în două părți, și anume: în unele al căror cuprins e deja cunoscut, fiindcă povești cu un asemenea cuprins s'au mai publicat cu mult mai înainte de aceasta, atât în unele colecțiuni separate, cât și prin o samă de ziare, iar altele cari n'au fost până acum încă de nimeni publicate.

La cele dintâi se numără: *Popa Cărăbuș*, *Baba și Dracul*, *Păcală*, *Poveștea fierarului*, *Cornea și Toroiman*, iar la cele din urmă: *Lăcomia pierde omenia*, *Cum a fost păcălit dracul*, *Saveș Împăratul*, *Ionică Făt-frumos* și *Suflă-Murgă*, care se poate în voia cea bună considera ca un fel de urmare și întregire a lui *Ionică Făt-frumos*.

Variantele deja publicate ale celor dintâi șase povești, și prea bine cunoscute de toți cei ce se ocupă mai de aproape și mai serios cu literatura populară română, sunt următoarele și anume:

Dela *Popa Cărăbuș*:

1. *Împăratul și cismarul*, publicat de Anton Pann în a sa: *Culegere de proverburile sau Povestea vorbii*. București 1852, p. 30—50

2. *Moș Lăcustă*, publicat de P. Ispirescu în ale sale: *Legende sau Basmele Românilor*. București 1874, p. 100—112

3. *Învățatul Cărăbuș sau cismarul doctor*, publicat de Th. D. Speranția în ale sale: *Alte anecdote populare*, vol. II. București 1890, p. 54—69

4. *Ghicitorul*, publicat de D. Stănescu în ale sale: *Basme și snoave, culese din gura poporului* București 1894, p. 76—84.

5. *Popa Greluș și Vlădica*, publ. de G. Cătană în: *Poveștile Banatului, culese din gura poporului bănățian*, t. III Gherla 1895, p. 35—39

6. *Țiganul pascălitor*, publ. de I. Pop Reteganul în ale sale: *Povești din popor*. Sibiu 1896, p. 93—105.

7. *Cărăbuș*, publ. de I. Adam în colecțiunea sa: *Pe lângă vatră, pilde și glume făcănești*. București 1900, p. 66—68.

Dela *Baba și Dracul*:

1. *Nu te jucă cu Baba*, publ. de N. A. Bogdan în ale sale: *Povești și anecdote din popor*. Editura librăriei frații Șaraga, p. 104—109.

2. *Dracul și Baba*, publ. în *Tribuna poporului*, an. IV. Arad 1900 No. 43 (10).

3. *Dracul și Baba*, publ. de Th. D. Speranția în ale sale *Anecdote populare*, vol. I, ed. III București 1903, p. 284—290

Dela *Păcală*:

1. *Pepelea*, publ. de Dr. I. G. Sbiera în ale sale: *Povești populare românești*. Cernăuți 1886, p. 1—22.

2. *Basmul lui Păcală*, publ. de G. Popescu-Ciocănel în ale sale: *Basme, snoave și ghicitori* Ploiești 1898, p. 152—156. Povestea publicată de Al. Florini samănă mai bine întru toate amănuntele cu aceasta.

3. *Pepelea*, publ. de Elena N. Voronca în opul său: *Datinele și credințele poporului român*. Cernăuți 1903, vol. I, partea III, p. 627—628

Dela *Povestea fierarului*:

1. *Fierarul*, publ. de Th. D. Speranția în *Proza*, vol. I, ed. I. București 1893, p. 224—235.

2. *Covaciul și dracul*, publ. de El. N. Voronca, în op. cit., partea I și II, p. 357—359.

Dela *Cornea*:

1. *O prinsoare*, publ. de I. C. Fundescu în ale sale: *Basme, orații, păcălituri și ghicitori* București 1870, p. 65—67.

2. *Basmul cu minciunile*, publ. de I. C. Fundescu, în op. cit., p. 76—79 (1)

3. *Răvășelul spânului*, publ. de P. Ispirescu în ale sale: *Legende și Basmele Românilor*, partea I București 1872, p. 149—153.

4. *Bernușca*, publ. de Sim. Fl. Marian în *Familia*, an. XVII. Oradea-Mare 1881, p. 17—18

5. *Minciuna minciunilor*, publ. de Sandu Pungă-Goală (Andrieu

---

(1) Aceste două povești se află și în colecțiunea lui G. Popescu-Ciocănel, și anume cuvânt din cuvânt, deși d-sea ne spune că le-ar fi cules deadreptul din gura poporului

Bârsan) în: *Din traista lui Moș Stoica, o sută și una minciuni populare din țara Ardealului* Brașov 1890, p. 120—123.

6. *Gavril Pușcașul*, publ. de Octavian din Ludișor în: *Revista ilustrată*, an. I Bistrița 1898, p. 150—152

7. *Povestea cu minciuni și morarul cu părul roș*, publ. de El. N. Voronca, op. cit., partea I și II, p. 210—211.

Dela *Toroiman*:

1. *Cânele și Lupu*, istorioară populară din Bucovina, publ. de Sim. Fl. Marian în *Șezătoarea*, an. VII. Oradea-Mare 1881, No. 7, p. 48—51; No. 8, p. 57—59 și No. 9, p. 65—66.

Deși culegătorul poveștilor acestora nu spune apriat din care țară anume le-a cules, totuș din introducerea ce o face la povestea *Ionică Făt-frumos* rezultă că ele sunt din *Moldova*, și anume toate din satul Cosmeștilor de pe malul Siretului, căci iată cum își începe d-sa introducerea aceasta:

«În satul Cosmeștilor, pe malul Siretului, unde mi-am petrecut cu drag copilăria, trăește și astăzi *Ion Otrocol*, povestitorul satului, om de treabă și muncitor...»

Iar cam către sfârșitul introducerii zice:

«Dela Ioan Otrocol am învățat eu multe povești și tot dela el știu și pe cele din cartea de față»

Afară de această mărturisire proprie a culegătorului, ne mai poate servi ca dovadă că patria poveștilor din chestiune e *Moldova* încă și o mulțime de cuvinte, cari sunt uzitate numai în *Moldova* și în fucele acesteia, adică în *Bucovina* și *Basarabia*, precum: *omăt* în loc de *nea* sau *zăpadă*; *păpușoiu* în loc de *porumb* sau *cucuruz*; *ogradă* în loc de *curte* sau *bătătură*; *musai* în loc de *numai decît*; *bondariu* în loc de *bombariu* sau *bărzăun*

E adevărat că în colecțiunea d-lui Florini dăm și peste vreo câteva cuvinte, sau mai bine zis provincialisme, cari nu sunt de fel uzitate în *Moldova*, ci numai în Țara Românească, bunăoară ca: *a mulțumî* în loc de *a mulțămî*, ca în toate celelalte țeri locuite de Români, *pe-reche*, în loc de *păreche* și *blestem* în loc de *blăstăm*. Numărul acestora însă este foarte mic, ceeace mă face a crede că ele n'au ieșit din pana autorului, ci din mâna culegătorului tipograf bucureștean al cărții, care nu s'a tipărit în *Moldova*, ci în capitala României, în *București*.

Asemenea amestecuri însă, și mai ales într'o colecțiune de povești sau cântece populare, ar trebui să se evite cu desăvârșire. Căci cum să pe cunoaștem și să ne studiem noi limba cu deamănuntul și din toate

punctele de privire, dacă nu ne dăm silința ca măcar în literatura populară să nu se strecoare cuvinte cari nu sunt proprietatea celor ce ni le-au împărtășit.

Dar să lăsăm aceasta la o parte și să trecem la însemnătatea poveștilor, depre cari ne este vorba

Deși cuprinsul celor șase povești ne e mai de mult cunoscut, după cum am arătat deja, totuș nu putem să zicem că ele din cauza aceasta n'ar fi de nici un preț. Din contră, valoarea unei povești atârnă foarte mult nu numai dela cuprinsul ei, ci și dela modul cum e istorisită și iscusința cum e reproducă.

Cele mai multe dintre poveștile d-lui Al. Florini sunt cu mult mai superioare decât variantele lor, căci limba, în care sunt scrise, e cu mult mai aleasă, mai frumoasă și mai bogată în tot felul de expresiuni, de zicale și proverbe curat populare, decât variantele ce s'au publicat mai înainte.

E adevărat, mai departe, și aceea că în colecțiunea d-lui Al. Florini întâlnim și vreo câteva neologisme, ca. *a termină*, p. 123 și 127; *amorezat*, p. 172; *ordin*, p. 182, *suită* p. 213, cari ar fi trebuit și foarte ușor ar fi și putut să lipsească cu desăvârșire dintr'însa. Dar acestea sunt numai ca niște picuri de apă căzuți în mare

Dintre toate cele 12 povești însă, câte se află în întreaga colecțiune, cele mai lungi și totodată și cele mai frumoase în toată privința, sunt *Saveș Împăratul*, *Ionică Făt-frumos* și *Suflă-Murgă*.

*Ionică Făt-frumos* are, la rândul său, încă o variantă, intitulată asemenea *Ionică Făt-frumos* și publicată de Gr. Coatu în *Șezătoarea*, vol. VII. Fălțiceni 1902, p. 3—13. Însă varianta aceasta e cu mult mai inferioară în privința modului de istorisire decât a d-lui Al. Florini.

În genere lăsat, poveștile d-lui Al. Florini și mai ales cele trei din urmă se pot asemăna în privința modului de istorisire, avuției în expresiuni și frumuseței limbii, cu poveștile lui Ioan Creangă.

Mulți vor fi poate de părere, după cum au fost și mai sunt unii și despre Ioan Creangă, că Al. Florini n'ar fi reproduș poveștile d-sale astfel după cum i le-a povestit Ioan Otocol, ci partea cea mai mare ar fi adăugată dela sine, voind a-l imită prin aceasta pe Ioan Creangă.

Așa ceva însă poate s'o zică și s'o susție numai cei ce n'au auzit nici odată în viața lor pe un adevărat povestitor, când e în duși bune, povestind o poveste, căci dacă ar fi avut ocaziune să audă cândva măcar pe unul, atunci de bună samă că ar fi cu totul de altă părere.

Eu unul am cunoscut și am auzit în viața mea pe mai mulți povestitori povestind mai câte o noapte întreagă la o singură poveste. Iar

când am voit a doua sau a treia zi a pune pe hârtie povestea respectivă și i-am rugat să mi-o povestească din nou, nu mi-au povestit-o mai mult ca întâia oară, ci foarte pe scurt, din simpla cauză că nu erau mai mult așa de bine dispuși sau alte griji, nevoi și neajunsuri le frământau creierii.

Acest fapt rezultă și din cele ce ni le spune d-l Al. Florini despre Ioan Otocol.

«În câte o Duminecă — scrie d-l Al. Florini, — nenea Ion luă luleaua neamțului Atunci nu puteai să te dai pe lângă dânsul; nu doar că eră rău și prăpăstios, dar mocniă într'însul și nu vorbea cu nimeni, iar de povestit nici pomeneală, să-l fi picat cu ceară, nu-l făceai să înceapă o jitie »

D-l Al. Florini deci se vede că și-a făcut notițele trebuincioase asupra tuturor poveștilor cuprinse în colecțiunea despre care ne e vorba, numai atunci când a văzut că povestitorul său se află în duși bune.

Și deoarece d-l Al. Florini și-a dat toată silința nu numai de a ascultă, cu cea mai mare băgare de samă, pe Ioan Otocol, când acesta eră bine dispus, ci totodată de a și reproduce toate poveștile povestite de dânsul cât se poate de exact, deaceea merită toată recunoștința noastră și dacă ar fi concurat la premiul divizibil Adamachi, atunci ar fi meritat o parte dintr'însul Nici unul însă dintre cele două mari premii, la cari s'a prezentat, nu i se poate acorda

Haralamb G. Lecca, *Poezii* (1895—1904). București 1904. — *Raport de Gr. G. Tocilescu.*

Locul pe care îl ocupă d-l H. G. Lecca în șirul tuturor poezilor și dramaturgilor noștri e destul de lămurit, chiar și pentru contemporani Veneratul nostru coleg și prieten d-l Hasdeu, în prefața la primul volum de poezii al autorului de care vorbim, a indicat acest loc, iar Academia a încununat pe tânărul poet și dramaturg în două rânduri, premind *Secunda* și *Suprema forță*.

Acest al nouălea volum este, dintre versurile produse de d-sa, fără îndoială cel mai de frunte. El cuprinde o serie de variante ale poemelor din alte ale sale volume, cum și câteva bucăți nouă, toate de o formă neîntrecută și de un avânt poetic rar în literatura noastră.

Pentru cei cari au urmărit evoluțiunea talentului poetic al d-lui H. G. Lecca, volumul de față reprezintă neîndoielnic o mai pronunțată notă de originalitate, prin figurile întrebuițate, prin termeni și întorsătura frazei; el mai ne înfățișează și culegerea aproape a tuturor



poemelor mai de frunte ale autorului, modificate de cele mai multe ori, așa încât să aibă mai lămurit întipărite notele caracteristice ale talentului său energie, dramatism, comparațiuni și metafore nouă și neobișnuite în literatura noastră

*Neam rău, Vendetta, Ispita, Actrița, La spital, Dama cu camelii, Borderul din sat, Minciuni, 1877 — 1878, și atâtea altele, sunt poeme care ar face o deosebită cinste ori cărei literaturi*

Ca pastelist, d-l Lecca e un demn urmaș al lui Alecsandri El nu ne descrie în versurile sale poetice venirea primăverii, ori vijeliile iernii, dar poate cu o deosebită măiestrie să schițeze în câteva trăsături, de pildă, o splendidă sală a unui palat în sărbătoare.

Săli nesfârșite, cu arcade argintate;  
Stâlpi de marmoră sculptată, uși din lemn de trandafir;  
Drugii de aur la ferestre; pietre'n fildeș încrustate,  
Purpură pe jos întinsă peste lespezi de porfir;  
O de negrăit mulțime;  
Tot ce vechea nobilime  
Mai păstrează ca urmași;  
Ici o mască urmărită,  
Colo doi amanți retrași;  
Șoapte ademenitoare,  
Răsete asurzitoare;  
Și toast după toast, —  
Amintindu-ți *Carnavalul*.

(*Vendetta*)

Când vrea să descrie o seară de vară, numai din câteva trăsături ne face poetul a simți și a vedea tot farmecul unei asemenea vremi

Zâna Noptii — 'ntinde mâna  
Peste câmpul răcorit,  
Iar luceafărul privește  
La o broască în extaz,  
Care stelelor vorbește, —  
Când în negura ce crește,  
Eleșteul se lovește  
De zăgaz.

(*Sultânica*)

O scenă din vremea războiului, ca introducere la o povestire de un sgduitor efect:

Gorniștii deteră semnalul — și artileria tăcù. .  
, Un ceas în urmă, pe câmpie, din sgomotele-asurzitoare  
De strigăte poruncitoare,

De puști, de tunuri și trompete, tăcere-adâncă se născu,  
Și se — 'nnoptă!...

E negru cerul; nu se zărește-o stea pe el.  
Vânt. Umezeală. În văzduhul din care norii toarnă ploaie,  
Miroase-ă fum, ă paie ude, ă cârpă arsă, ă oțel  
Roșit și stins, — reamintindu-ți sălbăticia din răsboaie.  
N'auzi decât șoptitul celor ce somn, de frica morții, n'au;  
Ori pașii rătăciți prin lagăr, ai căpitanului de pază;  
Ori strigătul din depărtare al sentinelilor, ce stau  
Pândind cu ochi aprinși de ură, spioni în mână să le cază.  
În colo nici un sgomot. Cerul și cu pământul, una sunt.  
Iar pe câmpia, — care — acuma ți s'ar părea că e un haus  
De neguri înfiorătoare, — bătuți de ploaie și de vânt,  
Opt mii de inși, scăpați cu viață, sorb cel dintâiu tihnit repaus.

Ca la un sfert de poștă de-acolo, lângă una  
Din bălțile 'nșirate pe-o vale, — e un han;  
Han șubred, în paiante, pe care Semi-Luna  
Îl pustuse-'n ciuda căderii lui Osman.  
Obloanele sunt scoase și geamurile sparte;  
Cu patul puștii, ușa au scos-o din țâțâni;  
Pe coperiș șindrila e arsă; iar de-o parte  
A podului, tavanul, de două săptămâni  
Tot arde pe'nfundate, — căci în zadar se'nceinge  
Din vreme în vreme focul în lemnul putrezit;  
E stins, și iar s'aprinde, și ploaia iar îl stinge  
Și fumegă tăciunii, și aproape au murit.  
Așa că în nopți senine, când bolta-i presărată  
De stele, hanul pare un cap de mort enorm,  
Cu două mari orbite, cu țeasta sfărâmată,  
Rânjind, pe câmpul luptei, soldaților ce dorm.

*(Lângă Rahova)*

Acesta e cadrul înfiorător și par'că prevestitor al dramei ce eră să  
se petreacă. Cetitorul e pregătit, și când faptul se săvârșește, el e firesc  
și de așteptat în locurile descrise.

În sfârșit încă un singur exemplu. Priveliștile — aducătoare de im-  
presii deosebite — pe cari le are un călător privind pe fereastra unui  
vagon al unui tren în fugă — tot ce se prezintă ochilor:

Pe câmp. În apus După ploaie.  
O casă, alături de un râu;  
Un plop păzitor, ce se îndoaie,  
Pășune și lanuri de grâu.

Pârleaz de nulele în grădină,  
 Doi câini nu-ți dau voie să treci.  
 Prin iarbă, trifoiu și sulfină,  
 Pornesc, ca trei șerpi, trei poteci  
 O fată de-un leagăn se atârână  
 Și scutură vișinii uzi.  
 Privesc doi bătrâni, stând pe o bârnă,  
 O viță ghirlandă între duzi ..  
 Dar noaptea, pârda luica' vine...  
 Tabloul din ochi îl pierdui ..  
 Și trenul aleargă cu mine  
 Și tăcăne-n treacătul lui

(Din tren)

Una din calitățile predominante ale poezurilor d-lui Lecca este că fraza se prezintă într'un chip așa de firesc alcătuită, încât ordinea cuvintelor și a diferitelor părți dintr'o bucată oarecare n'ar putea să fie mai bine respectată — față de geniul limbii române, — chiar dacă ar voi cineva să expună aceleași idei, fără de ritm și rimă. Încălcarea des întrebuintată nu are înfățișarea silită din versurile altor poeți, ci în mod natural și curgător rupe monotonia versului supus regulilor vechiului clasicism.

Deși în versurile până acum citate s'au putut observa bine aceste calități, iată încă două exemple cari vor îndreptăți și mai cu putere zisele noastre

După descrierea unei vremi ploioase, într'o noapte de toamnă :

Bătură nouă ceasuri în turla catedralei  
 Ce trist răsună glasul de clopot și ce jale-1,  
 Când te surprinde singur și auzi vibrarea lui  
 Lovind în poarta vremii, sa întrebe «rândul cui»!..  
 La teatre, sală plină Se joacă întâia oară  
 O dramă, — și cortina greoaie se coboară  
 Pe cea din urmă scenă din primul act, când ard  
 Palate prețuite mai mult de un miliard  
 Răsar în candelabre lumini cu foc de stele  
 Viorile orchestrei simt coardele pe ele  
 Cum tremură, când valsul începe ritmu-1 lin,  
 Menit să nascocoască iubire din senin  
 Și atunci, de vrei, din fugă, figurile să numeri,  
 Cu o singură privire, svârlită peste umeri,  
 Infășuri toată sala și par'că nu te înduri  
 S'asemeni o grădină a meșterei naturi,

Ori câte flori frumoase ar prinde viață într'însa,  
 Cu teatrul, care atâtea femei frumoase strâns-a,  
 Fiuța fiecărei plătind comori întregi,  
 De nu-ți mai sature ochii și nu știi cum s'alegi.  
 Te uiți și vezi o brună, copilă 'ncepătoare,  
 Cum rînd pe rînd aruncă priviri, când visătoare,  
 Când sfinte, când de flacări, cutăror domni din stal,  
 Pe care-1 atrăsese binoclul de cristal,  
 Te uiți și vezi o blondă cum caută întristatu-i  
 Surâs, femei gătite, șezând ca niște statui;  
 În fund o Mesalină, alături, un amant,  
 Averi întregi schimbate pe un bob de diamant;  
 Ori fantele de treflă, cu roza'n cheutoare,  
 De abia ieșit din școală vorbind de înșurătoare  
 Și un răs scandalat în gama do-sol-fa-mi-re-do,  
 Ca să-și arate dințu o damă de caro.

(Actruța)

După tabloul zugrăvitor al unei seri la teatru al vieții care însufle-  
 țeste pe spectatori, iată un model de avânt liric având aceleași calități  
 de exprimare, de îndemănare, de aceeaș artă:

Copilărie, dulce vorbă' Divina-ți nevinovăție  
 E darul cel mai fără samăn, cea mai bogată avuție  
 Din câte sunt  
 Dar fiindcă-i scris să n'avem parte de ce e bun decât o clipă,  
 Se risipește ca un cântec frumos, lovit de o aripă  
 A unui vânt  
 Și-atât de rău a fost croită nesăbuita omenire,  
 Încât nici singura virtute, prin care vrei spre nemurire  
 Să-ți faci altar,  
 Nici astă șubredă plăcere n'a fost sădită'n noi la vreme,  
 Copilul nu știe s'o guste și, mai târziu când vrea s'o cheme,  
 E în zadar!...  
 E prea ușoară, prea frumoasă, ca să-ți rămână vie 'n minte  
 Uitarea-1 groapa'n care intră a ei plâpânde oseminte,  
 Ca într'un abis,  
 Și pe mormântu-1 crește floarea învenimată-a tinereții,  
 Iar de privești cumva trecutul, îți zici, plângând pe drumul vieții  
 A fost un vis!  
 De aceea dus, ca un zănatic, de pofta ducerii 'n neștire,  
 Călcăm poteca sămuită c'o lungă panglică subțire.  
 Și nici nu știu  
 Prin cari locuri, nici aminte nu-mi mai aduc în care vreme  
 Trăit-a clipa fericirii, topită'n biete poeme  
 Ce-aș vrea să scriu.

(Din tinerețe)

Poezia desăvârșită care se găsește în versurile d-lui Lecca se ține totdeauna la înălțimea talentului său. Chiar atunci când vorba unor anume personaje este poporană, poetul știe a mânui și a le prezenta, evitând cu desăvârșire trivialul și banalitatea de care n'au scăpat mulți din scriitorii cari au voit a imita poporul.

Iată câteva strofe din poema 1877—1878

. Și cum îți spun, surată, eu par'că sunt nebună,  
Că, uite se'nplinește Dumniică o lună  
De când s'a dus Călin,  
Și n'am primit o slovă, păcatele de mine,  
Să știu și eu de urmă, să-mi spuie dacă-i bine,  
Să nu'mi mai fac venin.

. . . . .  
S'a dus și rostul casei . Nici masa nu e masă  
Nici nu mai știu de vite, cu cine mi le lasă  
Să plece la pârâu ..  
Nu-i spor la nici o muncă .. Când mi se întâmplă'n mână  
Să iau și eu un caier, stau câte-o săptămână  
Cu furca prinsă'n brâu  
Păi ce, te joci cu focul? . Auzi că vin păgânii  
Ca spuza, să ne'nghită, — că zice că Românii  
Le-aduc pe cap nevoi..  
Spuneai mai ieri nu-ș cine, că nu-i nici gând de pace  
Și că, de-o fi s'ajungă să treacă apa'nceace,  
S'alege praf de noi

Ideile filozofice presărate atunci când trebuie, iar nu ca o umplutură, în multe din poeziile d-lui Lecca, sunt născute, în mod evident, din însuș subiectul tratat, în momentul inspirațiunii, înlăturând cu desăvârșire obiceiul de a versifica, fie și într'un mod distins, rezumatele vreunei cunoscute sisteme filozofice.

La poetul Haralamb Lecca vorba se înalță din ce în ce, variind în acelaș timp felul de exprimare, fără însă a lăsa măcar vreodată o singură trecere bruscă și neartistică dela o parte la alta.

Ca și în volumele precedente, în *Poezii* nu există nici un vers stricat, iar rima e deseori bogată și de foarte multe ori de o frumusețe neașteptată.

Dacă am voi să aruncăm o repede ochire asupra marilor noștri poeți din trecut, chiar dintr'un trecut nu prea depărtat, și am voi să vedem dacă d-l Lecca reprezintă față de ei o vădită notă de evoluție progresivă, am constata cu deosebită mândrie și plăcere că azi nu mai există nici neologismele lui Bolintineanu, nici provincialismele

lui Eminescu, nici chiar influența prea lămurit franceză împreună cu poporanismul din versurile lui Alecsandri.

În poeziile d-lui Lecca, ideile filozofice, avântul liric, poezia născută la vederea naturii, toate se prezintă în limba cea mai românească, cum și în înfățișarea proprie simțimentelor noastre

Credința că poezie adevărat națională românească nu poate exista decât introducând *țărănismul* în idei, expresii și descrieri, e fără îndoială către sfârșitul ei. Viața dela oraș, cea actuală, fără tipurile și obiceiurile înstrămate, are și ea dreptul de a fi cântată, după cum și trebuie studiată de poeți și literați noștri. Există o influență străină, mai ales franceză, în moravurile, în viața, în felul nostru de a ne manifesta, dar ea este, la cei cari nu s'au îndepărtat de firea românească, toptită în totul care constituie mentalitatea noastră. În momentele de față Românul orășan poate prin faptele lui, prin ființa și ideile lui, să apară în versurile unui poet, fără ca acea poezie să conțină în versurile sale o înfățișare străină, nepotrivită cu simțimentele cetitorilor, neînțeleasă marei majorității. Această viață, aceste simțimente, gândurile acestea ale unui întreg strat social românesc, se oglindesc în versurile poetului Haralamb Lecca, fără însă de a uita că alături de ele, atunci când inspirarea îi mână gândul, el cântă cu aceeași putere și cu aceeași frumusețe viața de la țară. Ceva mai mult El știe a deosebi cu măiestrie graiul și simțimentele țaranului de ale orășanului, dând fiecăruia ce este al lui, așa cum n'au făcut cei mai mulți scriitori ai noștri de până acum, cari puneau pe Ion al Stanei sau pe Maranda lui Trică să aibă cele mai înalte și mai subtile cugetări ale filozofiei «du cheveu coupé en quatre».

Fiecare situație, fiecare personaj sunt descrise cu așa îndemânare, vorba e așa de firească în gura celor pe cari-i vedem răsărind din cadrul versurilor; limba e așa de românească și simțimentele așa de ale noastre, încât isprăvind de citit volumul, ești încântat și fermecat de splendoarea versurilor și de poezia ideilor, și te întrebi dacă un talent așa de superior, un *vates*, în adevăratul înțeles al cuvântului, ar putea fi îndeajuns de răsplătit chiar prin cea mai de seamă recompensă academică.

E de datoria celei mai înalte instituțiuni de cultură a neamului nostru ca să încunune opera unui mare talent, unui maestru al vorbei și al cugetării. Nu tocmai poeți trebuie să fie lăsați în umbră, fiindcă avem datoria să recunoaștem că ei sunt de multe ori făuritori de curente, stăpâni pe inima unui întreg popor; iar descurajarea care s'ar abate

asupra lor — văzându-se uitați de cei puternici — s'ar resfrânge și asupra celor peste cari ei domnesc cu inima și cugetul.

Îndoiala să nu pătrundă în sufletul poezilor, căci rele sunt urmările. Nu e departe vremea când pesimismul lui Schopenhauer, introdus de Eminescu în versurile sale, adusese o tristețe bolnăvicioasă în lumea care se hrăniă cu literatura produsă sub influența lui.

Nu trebuie a fi lăsat un poet, și mai ales un mare poet, să creadă că lumea disprețuește talentele, încât să ajungă a zice el însuș, că poezia e poate o boală :

O boală rea , nici la dușmani  
Să nu dorești să intre 'n casă.  
Când te-a 'ndrăgît, te ține ani  
Tu cânti mereu, pe drum, la masă,  
În somn, — și ea tot nu te lasă !  
Iar când, vreodată din sertar,  
Scoți să-i citești cui va o coală,  
Îl vezi că plătisit se scoală,  
Și-ți zice «prea ești flașnetar !»  
Și-ajungi la patruzeci de ani,  
Și 'n loc să strigi. «puțin îmi pasă»,  
Te rogi cu lacrimi de jidan  
Pe-o strofă, dintr'un teanc aleasă,  
Să-ți dea doi lei, să ai de masă.  
A doua zi, o minte goală  
Închisă 'n cap de gazetar,  
Bătându-și joc de trista-ți boală,  
Exclamă 'n răs : «prost flașnetar !»

(*Balada flașnetarului*)

Ironia fină amestecată cu durerea n'au împins însă până acum pe tânărul poet pe calea pustitorului pesimism Din potrivă, în alte versuri, el pare a suferi cu resignare înfățișările aspre, nedelicate — uneori chinuitoare ale acestei lumi Chiar sfârșitul acestei balade nu e în realitate decât o încredințare a puterii talentului de poet, sub o înfățișare sarcastică aruncată celor cari se îndoiesc de menirea în lume a poeziei

Tu, tinere, ce ieși din școală, —  
Când inima ți-o zice «scoală  
Și vino să-ți ridici altar  
Pe-al poeziei sfânt hotar», —  
Vezi ce-ai în cap. talent, ori boală?...  
Și cugetă la flașnetar.



E sigur că a trecut vremea în care poeții erau nebăgați în samă și lăsați a muri de foame, pentruca a doua zi după moarte să fie glorificați, aproape divinizați, iar statuetele să iasă ca din pământ la freamătul care se ridică din vorba și plânsul postumilor admiratori. De ce să facem pe poet să creadă că vorbele ce i le șoptia într'o vreme primăvara ar fi tot ce e mai adevărat?

De ce pierzi tu atâta muncă,  
Croind sonetelor vestmânt,  
Când întâmplarea ți le aruncă  
La cine știe care vânt  
Și când îți spun că 'n lumea 'ntreagă  
Puțini pe alocuri întâlni  
Să-și bată capul să înțeleagă  
Adâncul versului ce scrii ?  
Vrei să rămâie după tine  
Renuma veșnic trăitor ?  
În van' ascultă-mă pe mine .  
Poet ești, dar tot muritor'  
Zadarnică ți-e frământarea,  
Căci mai curând sau mai târziu,  
La ori ce groapă crește — uitarea  
Și ori ce trudă e 'n pustiu

. . . . .  
. . . . .  
Ești tânăr. Nu știi ce-i furtuna  
Închisă 'n calmul unei mări,  
Cum nu pricepi în totdeauna  
Ce ascund un pâlce de sărutări.  
Dar mai târziu pe povârnișul  
Iluziilor strânse acum,  
Când vântul scutură frunzișul  
Și floarea pierde al ei parfum,  
Târziu, când vei cunoaște viața  
Și vei ajunge să zici «știu»,  
Simțindu-ți inima ca ghiața  
Te vei căi .. Târziu ! Târziu !

(Actrița)

Astăzi când Academia e chemată a hotărî asupra părții celei mai eterate, mai gingașe, mai poetice din întreaga producțiune a d-lui Haralamb G. Lecca, nu încapă îndoială că în cugetul tuturor e lămurită ideea că mai mult decât oricine un poet viețuește în mintea generațiilor cari se succed și că își ridică el singur monumente mai

trainice decât statuetele de bronz: admirațiunea celor cari, lipsiți de patimă și închinându-se numai frumosului, glorifică în altarul minții lor și în fața întregii lumi, scânteierile mai mult decât de talent ale unui mare cugetător inspirat!

Rădulescu-Codin, *O samă de cuvinte din Muscel*. Câmpulung 1901.—  
*Raport de S. Fl. Marian.*

Până acuma, după cât îmi este mie cunoscut, au apărut 11 *Glosare* de cuvinte dialectale și provincialisme în limba română, și anume

1 *Dicționar poporal*. Cuvinte românești din jurul Năsăudului, de popor grăite și tot pentru popor alcătuite, adunate de dascălul Iuliu Bugnariu; publ. în *Gazeta Transilvaniei*, an. L, Brașov 1887, începând dela No 261 înainte.

2 *Cuvinte din Graul Muntenilor* de T. Frâncu și G. Candrea, publ. în: *Românii din Munți apuseni (Moși)*. București, 1883, p. 97—107.

3 *Răspuns la câteva întrebări din Cestionarul d-lui B. P. Hasdeu* pentru adunarea datelor privitoare la limba română, de E. Bran, publ. în *Gutinel*, an. I, Baia mare 1889, începând de la No 31.

4 *Răspuns la cestionarul d-lui B. P. Hasdeu pentru Etymologicum Magnum Romaniae*, de Ștefan Buzilă, publ. în *Tribuna*, an. VIII, Sibiu 1891, începând dela No 153 înainte

5 *O samă de cuvinte din munții Sucevei* de A. Gorovei, publ. în *Șezătoarea*, revistă pentru literatură și tradițiuni populare, vol. II. Fălțiceni 1893—94.

6. *O samă de cuvinte din munții Sucevei* de I. Teodorescu, publ. în *Șezătoarea*, vol. II Fălțiceni 1893—94; vol. III, 1894—95 și vol V, 1899.

7. *Glosar din țara Hațegului*, de Ar. Densușianu, publ. în *Revista critică literară*, an. III, Iași 1895

8. *Glosariu din răspunsurile la cestionarul istoric al d-lui Nic. Densușianu*, publ. în *Revista critică literară*, an. IV. Iași 1896.

9. *Glosar din comitatul Bihor în Ungaria*, de V. Sala, învățător în Vășcău, publ. în *Revista critică literară*, an. IV. Iași 1896, No. 5 11 și 12.

10. *Glosar de cuvinte dialectale din graiul viu al poporului român*, adunate și explicate de Alesiu Viciu, profesor. Blaj 1899.

11. *O samă de cuvinte din Muscel*, de Rădulescu-Codin cu o întroducere de Gustav Weigand, ediția I Câmpulung 1901.

Dintre toate glosarele amintite aici, numai cele două din urmă sunt tipărite în broșuri separate, pe când toate celelalte au rămas până în ziua de astăzi răslățite prin ziarele în cari s'au publicat și dintre cari unele, precum e bunăoară *Gutînul*, nici nu se mai pot căpăta.

Cele mai mici din toate glosarele acestea sunt cele publicate de V. Sala, Ar. Densușianu, A. Gorovei și Nic. Densușianu, pe când toate celelalte cuprind în sine un număr cu mult mai mare de cuvinte.

Fiind *Glosarul* d-lui Rădulescu-Codin scos la lumină în urma tuturor celorlalte glosare amintite mai sus, și presupunând că d-sa va fi cunoscut, dacă nu pre toate cele premergătoare, cel puțin pre cel publicat de I. Teodorescu în *Șezătoarea*, eră de așteptat ca broșurica d-sale să conție nu numai un număr mai mare de cuvinte, de cum se află în celelalte glosare, ci totodată să le și întrecă atât în privința numărului cât și în privința explicării lor. Căci cu greu se poate presupune că județul Muscel ar fi mai sărac în cuvinte dialectale, de cum e județul Suceava din Moldova sau ținutul Năsăudului din Transilvania.

D-sa însă s'a mărginit mai mult numai la adunarea și publicarea acelor cuvinte, cari i-au sunat mai ciudat și mai straniu la ureche și despre cari a crezut că în celelalte părți locuite de Români nu s'ar fi întrebuințând, iar de mulțimea numirilor de ființe mitologice, de sărbători nelegate sau păgânești, de jocuri, de jucării, de bucate sau mâncări, de boale, de plante, de vite, de sălbăticiimi, de paseri, de tot felul de termeni tehnici, și multe alte de asemenea natură nu s'a interesat mai de loc.

E adevărat că broșurica d-sale conține 1464 de cuvinte dialectale și provincialisme uzitate în județul Muscel și înșirate toate după alfabet.

Partea cea mai mare a cuvintelor acestora însă e de origine străină.

Nu mă îndoiesc nici decum că în județul Muscel n'ar fi existând destule și prea destule cuvinte și de origine latină, cari nu se află nici într'un singur dicționar din câte le avem până acuma.

Cât de bine și la locul său ar fi fost deci dacă d-sa și-ar fi dat silința de a adună și a publica și de acestea cât de multe.

Cauza însă de ce atât d-sa, cât și toți ceilalți domni, cari s'au ocupat până acuma cu adunarea de cuvinte dialectale, au cules și publicat mai mult cuvinte de origine străină decât de cele de origine latină, e că d-lor au avut în vedere mai mult cuvintele cele mai bătătoare la ochi, pe când pe celelalte, ca unele ce sunt mai răspândite și mai în tot momentul întrebuințate în vorba de toate zilele, le-a trecut simplu cu vederea, cugetând că și ceilalți Români le vor fi cunoscând tot așa de bine ca și d-lor.

Aceasta e însă o mare greșală, care dacă nu s'a luat până acuma în considerare, ar trebui să se ia numai decât de acum înainte, căci numai atunci, când se va face aceasta, ne vom vedea întreg tezaurul limbii noastre scos la lumină din întunericul în care zace

Spre scopul acesta însă se recere numai decât ca fiecare culegător de cuvinte să aibă dinaintea sa, dacă nu mai multe, cel puțin unul dintre dicționarele cele mai complete ce le avem până acuma, și să caute ori de cuvântul, ce vrea să-l reproducă, se află într'însul ori nu, și dacă se află, ori de s'a publicat cu acelaș înțeles, ce-l cunoaște d-lui, sau cu altul

O bună parte dintre cuvintele publicate de d-l Rădulescu-Codin nu sunt cunoscute, după cum se pare că a presupus d-sa, numai Românilor din județul Muscel, ci și altor Români, și în deosebi celor din Bucovina, unde se rostesc întocmai și au acelaș înțeles ca și la Românii din Muscel.

Unele cuvinte au acelaș înțeles ca și la Românii din Bucovina, se deosebesc însă de ale acestora numai prin o simplă literă, bunăoară ca.

*Boștină* în loc de *hoștină*, pl. *hoștine* : rămășița fagurilor, cari s'au stors din miere.

*Făfui*, în loc de *fefui* : a netezi tencuiala pe pereți sau în genere a da față unui lucru

*Fomfăni*, în loc de *a fomfăi* : a vorbi pe nas și încurcat, de unde apoi și porecla *Foamfă* sau *Fomfălău*.

*Ghin*, în loc de *din* : instrument de rotărie în forma daltei, însă fără buzele lăturașe.

*Lăfui*, în loc de *lefui*, adică a bate *leațuri* pe acoperământul casei, dela sing. *leaț*, în loc de *laț*, pl. *lațuri*, care însemnează cu totul altceva.

*Sumedru*, în loc de *Sâmedru*—St. Dumitru.

*Tărțiu*, în loc de *terțiu*, berbec de un an.

Alte cuvinte iarăș, deși sunt uzitate și în Bucovina, au însă cu totul alt înțeles, de cum îl au la Românii din Muscel, de ex :

*Babă*, pl. *babe* a) un fel de berbec sau berbec de fier în formă de cub, care se ridică pe scripeți și cu care se bat în pământ stâlpii dela poduri. Sunt *babe* și mai mici făcute din lemn și ferecate pe la capete, cari au pe de o parte o toartă lungă de care se ridică cu mâinile și cu ajutorul căreia se bat asemenea stâlpi ; b) un fel de coptură, care se coace într'o formă anumită, mai cu samă pe la Paști.

*Brăcinaru*, pl. *brăcinare* : o ațșoară sau sfoară, care se bagă prin *bata* sau *barta* izmenelor și cu ajutorul căreia se strâng izmenele pe lângă corp. Obiectul cu ajutorul căruia se bagă *brăcinarul* în bată

se numește *brăcinăriță*, iar legarea izmenelor cu brăcinarul se exprimă prin verb *a îmbrăcină*: *îmbrăcină-te*=strânge-ți brăcinarul; *îmbrăcinat*=încheiat, legat; *brăcinăraș* și *brăcinărel*, dim. dela brăcinar.

*Calic*, pl. *calici*: a) sârman, sărac, nevoiaș, de unde apoi și verb *a calici*=a cere, a cerși, a umblă cu *daica*; *calicie*=sărăcie, cerșitorie; b) un om sau animal, care nu poate umblă. Omul sau animalul acesta e *calic de picioare*. *A se calici*=a se strică la picioare. *Am să calicesc de picioare* alergând atâta. *Mi s'au calicit boii la picioare*; *calicit-ă*, adj.=stricat la picioare. Dar se zice și: *m'am calicit la o mână*=m'am sdruncinat, m'am pălit foarte rău.

*Căsoae*, masc. *căsoiu*: un fel de casă mare și izolată, cu mai multe acareturi pe lângă dânsa.

*Ceatlău*, pl. *ceatlee*: trupină tăiată și curățită de crengi a unui *făgăuaș* sau *cărpănaș*, cu care se strânge la un loc lanțul sau funia cu care se leagă lemnele încărcate într'o sanie, car sau căruță, ca să nu cadă jos. Strângerea aceasta se exprimă prin verb *a cetlui*. Sub verb *a cetlui* însă se înțelege și a bate pe cineva cu *ceatlăul*. Fugi de aici *să nu te cetluesc*, adică să nu-ți dau una cu ceatlăul; *cetluit-ă*, adj.=legat; *cetlurit-ă*=acțiunea legării cu ceatlăul.

*Gurguiu*, pl. *gurguie*: a) vârful dela opinci; b) vârful dela tălpile unei săni, c) partea încovoiată dela gura unei cane, mai ales de lut, pe unde curge apa, când o torni într'un pahar sau în alt loc undeva; *gurguiat-ă*, adj.=încovoiat; d) *gurguiu*, pl. *gurguie*=vârful dela țâțe.

*Lemnariu*, pl. *lemnare*: locul unde se țin și se taie lemnele trebuincioase pentru facerea focului. Se mai numește încă și *tăietoriu* sau *trunchiu*, fiindcă Românii de regulă taie lemnele numai cu securea sau toporul pe un *trunchiu* de lemn.

*Mălăreț*, fem. *mălăiață*: moale. Măr *mălăieț*, pară *mălăiață*.

Afară de aceasta se mai află în colecțiunea d-lui Rădulescu-Codin mai multe cuvinte, pe cari nu le-a putut explica sau pe cari le-a explicat într'un chip greșit.

Așa sub cuv. *covace* din versurile:

Aș mănca *covace*,  
N'are cine-mi face,

dela p. 22, cred că se înțelege ceea ce numesc Românii din Bucovina: *covașă*, adică un fel de mâncare făcută din făină de păpușoiu sau porumb.

*Șestină*, pl. *șestine*, dela p. 70, înseamnă șes de munte, germ. *Gebirgsebene*.

*Cea* nu înseamnă «un cuvânt cu care se mână boul din stânga», ci un cuvânt cu care se mână amândoi boii și anume spre mâna dreaptă. Dela acest cuvânt vine apoi și adv. *ceala*, care înseamnă în mâna dreaptă sau spre dreapta. Ia-o *ceala*=ia-o spre dreapta. Contrariul dela interj. *cea* e interj. *hăis*, cu care se mână boii spre mâna stângă sau spre stânga, de unde apoi și adv. *hăisa*=în mână stângă sau la stânga. Când vei ajunge la *răspântiile drumului ia-o hăisa*, adică în mâna stângă sau la stânga.

În fine, *căpușă*, pl. *căpușe*, lat. *Ixodes ricinus* L., și *cârcelul*, pl. *cârcei*, lat. *Chelifer cancroides*, nu sunt insecte, după cum crede d-l Rădulescu-Codin, ci vietăți cari se țin de clasa *Păiajenilor*, și anume *Cârcelul* de familia *scorpiilor*, iar *căpușa* de familia *căpușelor*.

Prin cele expuse până aici însă eu nu voesc nici de cum să susțin că *O samă de cuvinte* adunate de d-l Rădulescu-Codin ar fi fără de nici o valoare. Din contră, colecțiunea d-sale e de mare valoare și mai cu samă pentru cei ce se ocupă cu studiul limbii române, căci într'însa se află într'adevăr o mulțime de cuvinte, cari nu se găsesc în nici un dicționar din cele publicate până acuma.

De aceea autorul ei, deși nu i se poate acorda premiul la care a concurat, merită toată lauda și recunoștința noastră pentru munca ce și-a dat-o adunându-le și publicându-le, și ar fi de dorit ca și mulți alții să-l imiteze pe terenul acesta.

Inginer Eduard Sava, *Economia industriei transporturilor și evoluția agriculturii, industriei și comerțului în România, 1859—1902. Vol. I. Istoricul căilor ferate române și dezvoltarea progresivă a economiei generale a României sub influența industriei transporturilor*. București 1904. — *Raport de St. C. Hepites*.

Autorul, licențiat în matematici, solicită pentru întâia oară un premiu al Academiei

În prefață dânsul ne spune că lucrarea, al cărei titlu l-am dat mai sus, va fi un complex de studii, care va cuprinde în total 6 volume și anume:

- a) Un studiu istoric, împărțit în trei volume;
- b) Un studiu economic financiar, împărțit în 2 volume, și
- c) Un studiu tehnic economic, constituit dintr'un singur volum.

Volumul ce avem dinaintea ochilor — și singurul ce a apărut până acum — este unul din cele trei din prima categorie. El este intitulat: *Istoricul căilor ferate române și dezvoltarea progresivă a economiei generale a României sub influența industriei transporturilor, cu o*

*privire istorică asupra industriei transporturilor și starea economică a Principatelor înainte de unire.*

Pentru a putea urmări idea autorului în dezvoltarea tehnicii sale în cele 434 pagini, ce cuprinde volumul ce analizăm, am fost siliți, în lipsa unei tabele de materii, să alcătuim o asemenea tabelă, care ne-a dovedit că programul care a călăuzit pe autor nu este cel mai simplu ce ar fi putut adopta și care ar fi avut marele avantaj de a pune în mâna cititorului o carte mai lesne de citit. Este negreșit o greutate pentru cititor de a-l sili să-și schimbe la fiecare moment idea conducătoare. Credem că autorul ar fi adus un serviciu mai real și în tot cazul mai în armonie cu cele ce s'au petrecut în realitate, dacă ar fi început lucrarea sa prin tipărirea volumului III, care ni se spune că va fi consacrat istoricului căilor de comunicațiune afară de căile ferate (șosele, râuri, canale, fluvii, mare, etc), spre a trece în urmă la istoricul căilor ferate, și numai după aceea ar fi intrat în studiul dezvoltării agriculturii, industriei și comerțului sub influența industriei transportului.

Un alt rău ce am constatat în lucrarea autorului este că în volumul ce avem sub ochi, nici o trimitere nu ne arată izvoarele pe cari le-a luat autorul drept temei, deși într-o lucrare cu pretențiuni științifice, arătarea izvoarelor este absolut necesară, mai ales când este vorba de date statistice.

De altfel autorul se vede că pune mare temei pe niște asemenea date, așa cel puțin ne lasă să înțelegem primele vorbe din prefața sa:

«În cercetările și studiile ce am făcut pentru punerea *în operă* a prezentei lucrări, ca și în toate studiile de natură economică, statistica ne-a pus la îndemână mai toate faptele sociale..., astfel ca economistul să poată trage concluziuni și formulă regule utile societății»

Mai departe autorul ne spune:

«Dintr'un motiv sau dintr'altul, m'am hotărât de a sacrifica câțiva ani de muncă pentru punerea *în operă* a prezentei lucrări (se înțelege a lucrării întregi) al cărui scop principal este:

«Prosperarea pe cale economică a industriei transporturilor în general și a industriei transporturilor pe cale ferată în special»

Volumul ce ni se prezintă cuprinde fără îndoială multe lucruri interesante, dar și multe amănunte nefolositoare scopului ce se urmărește, el însă nu ne poate da o idee lămurită de ce va fi întreaga operă anunțată și în tot cazul el nu însușește condițiunile ce pretindem dela o carte careia să i se poată acorda Marele premiu Năsturel, la care concură. Dorim însă autorului ca să-și poată îndeplini scopul ce



urmărește și atunci suntem încredințați că Academia îi va recompensa meritele.

**Dr. Ion Sîrbu, *Istoria lui Mihai-Vodă Viteazul. I. Răsmirițele și politica lui din afară*. București 1904. — Raport de Gr. G. Tocilescu.**

D-l Dr. Ion Sîrbu, cunoscut printr'o excelentă monografie, publicată în limba germană, asupra politicii externe a lui Mateiu Basarab (*Matei Băsărabăs Auswartige Beziehungen*. Leipzig 1899, pp. 356) și primită de critica română, germană și ungară cu osebite și meritate aude, vine acum să înzestreze literatura noastră istorică cu o nouă operă concepută pe un plan cu mult mai larg și având de subiect o epocă și mai interesantă din istoria patriei, istoria eroului național, Mihai Vodă Viteazul.

Neapărat că față de bogăția materialelor ce în ultimul sfert de veac s'au dat la lumină și continuă zilnic a ieși la iveală, cum nu mai puțin față de interesul din ce în ce mai viu ce deșteaptă, odată cu simțul continuu crescând al conștiinței naționale, interesanta figură a Domnului tuturor Românilor dela anul 1600, — o istorie specială a lui Mihai Viteazul, care să întregească, și pe ici și colo să îndrepteze și să completeze opera nemuritorului N. Bălcescu, este o carte binevenită și legitim așteptată.

Și acela care s'a încumetat să ia asupra-și o asemenea sarcină, înainte de ce Academia Română să fi publicat premiul pentru anul 1908 cu acelaș subiect, eră de sigur cel mai bine pregătit din tinerii noștri istorici, eră, fără îndoială, spiritul cel mai potolit și mai cumpănit, scriitorul conștiințios și obiectiv, observatorul cel mai fin și muncitorul cel mai cu rost, dacă nu cel mai harnic, astfel încât lucrarea sa, dacă din punctul de vedere al formei, al stilului și al limbii întrebuințate, lasă întru câtva de dorit, însă din punctul de vedere al cuprinsului, al studiului științific și critic al izvoarelor, al combinării rezultatelor, dobândite prin acest studiu, ca și al expunerii faptelor, după înlănțuirea lor logică și adevărată, merită toată lauda.

Dacă mai departe, uneori se resimt oarecari lacune în folosirea izvoarelor interne și anume în consultarea materialelor arhivalice aflate în depozitele publice sau pe la particulari, și rămase până astăzi inedite, dar materialele tipărite interne sau externe, ca și materialele externe încă nepublicate, se văd folosite cu cea mai mare grijă de către autor. Mai bine de un an și jumătate i-a trebuit numai pentru culegerea materialului respectiv care lipsia din colecțiunea Hurmu-

zaki și din *Monumenta Hungariae historica*. Pentru întregirea acestui material au fost cercetate amănunțit arhivele din Viena, al Statului ale Curții imperiale, precum și Arhivul de Răsboiu tot de acolo. În cea dintâi, care poartă numele de Haus- Hof- und Staatsarchiv, s'au studiat secțiunile: «Hungarica», «Turcica», o parte din «Polonica» și «Russica». Pe lângă aceasta, în filiala arhivei amintite, s'au copiat și extras două codice cuprinzând mai ales vești din Veneția și Roma, respectiv din Constantinopol și Polonia, transmise la Roma și Veneția, iar de aci la Curtea imperială; și deși aproape 2 din 3 părți din acel material—copiat de d-l Sîrbu—a văzut lumina după alte copii în vol. XII din Documente Hurmuzaki, dar chipul puțin exact și chiar ciudat cum unele din aceste copii (documente) au fost aci reproduse—probe destule ni se dau de către d-l Dr. Sîrbu nu numai în notele din cuprinsul operei sale, dar și în introducere,—face până la un punct necesară republicarea acelui material istoric după copile făcute de către d-sa.

De asemenea autorul a cercetat în bibliotecile din Viena tot felul de colecțiuni tipărite, cari puteau cuprinde materiale, neutilizate până la dânsul. Timp de alți doi ani i-au trebuit autorului pentru studiarea și prelucrarea materialului nou adunat, ca și a celui cuprins în numeroase volume din colecțiunea Hurmuzaki, și în feluritele secții și volume ale «Monumentelor» ungurești, în revista istorică maghiară *Történelmi tár* și în alte publicațiuni maghiare, așa încât putem zice că d-l Dr. Sîrbu e cel dintâiu din scruntorii români, care a dat o atențiune deosebită izvoarelor ungurești și a înfățișat sub o lumină ade-vărată raporturile țărilor române cu Ardealul înainte și pe timpul lui Mihai Viteazul. O listă a izvoarelor va figura de sigur la finele volumului care va încheia opera; a da aci lista fântânilor utilizate în primul volum ne-ar duce prea departe; este destul credem a repetă că n'a rămas material publicat până acum, care să nu fie întrebuințat, pe lângă o mare cantitate de material arhivalic cu totul nou și încă necunoscut.

Aceasta ca încredințare despre seriozitatea lucrării ce avem înainte-ne și a conștiințozității aceluia ce a întreprins să scrie o operă așa de însemnată.

Acum vă cer voie să rezum conținutul primului volum, care tratează cinci ani numai din domnia lui Mihai Viteazul: dela 1593 până la 1598, adică dela urcarea pe tron a eroului și până la tractatul din 9 Iunie 1598 cu Împăratul Rudolf, tractat încheiat la Mănăstirea Dealului de lângă Târgoviște

. În introducere avem: I) o «scurtă privire asupra domniilor Țerii-

Românești în legăturile lor cu străinii, dela intrarea Românilor în istorie până la Pătrașcu Vodă cel Bun», și II) «Schimbările de domnie pe timpul rândului de oameni dinaintea lui Mihaiu Viteazul » În fond întreaga introducere se ocupă mai ales cu schimbările de domnie, întru cât dela influențele puterilor străine ce se manifestă cu acest prilej atârnă desvoltarea legăturilor internaționale ale țărilor române, și în ele se oglindesc mai bine aceste legături. Vom releva în treacăt câteva lacune strecurate în partea primă a introducerii.

Așa de pildă, autorul nu cunoaște pe Mircea, fiul lui Mihnea cel Rău, din 1509—10, pune eronat moartea lui Vintilă Vodă în a. 1537, crede că Radu Vodă Călugărul, care urmează lui Vintilă dela Slatina, eră fiul lui Radu Vodă Călugărul din 1520, admite luna Martie 1545 ca finele domniei lui Radu Paisie, și că Basarab Laiot a venit cu oaste în țară în 1544 ; în fine confundă pe Radu Ilie, pretendentul din timpul lui Mircea Ciobanul, cu Radu Vlad de după moartea lui Pătrașcu Vodă Mai interesantă e fără îndoială partea a doua din introducere, unde între altele avem un tablou de date, cât se poate de exacte, asupra creșterii succesive a tributului și a darurilor extraordinare ce precedesori lui Mihaiu Viteazul fusese nevoiți a plăti Porții, așa că și din aceste cifre vedem limpede înrăutățirea crescândă a situațiunii țărilor noastre și simțim pregătindu-se terenul pentru un «mântuitor», care «trebuie să vină», dacă țările române «mai erau să trăiască »

Opera este împărțită în 3 cărți.

Cartea I: Temeliile răscoalei împotriva Turcilor și izbucnirea ei, cap I—IV (1593—4, p. 43—206), Cartea II: Luptele de liberare și apărare de păgâni, cap. V și VI (1594 fine și 1595, p. 207—370) și Cartea III Apropierea lui Mihaiu Vodă de Turci și intrarea lui în legături nemijlocite cu Împăratul, cap. VII—IX (1596—1598, p. 371—591)

Capitolul I al cărții I. «Ridicarea Banului Mihaiu în scaunul domnesc la 1593 și neamul lui». — Scoaterea lui Alexandru cel Rău din domnie dă prilej la o nouă expunere documentată a suferințelor țării și a greutăților ce i le făceau cămătaru și slujitorii domnești însărcinați cu strângerea birurilor. Prin combinațiunea datelor din documentele publicate în colecțiunile noastre cu știrile ce ne procură cronicarul contemporan ungur Szamoskozy, în notele sale ungurești, cum și ale mai multor documente ungurești neutilizate până acum, se stabilesc nouă cunoștințe asupra ridicării lui Mihaiu la domnie, asupra factorilor din afară și din lăuntru cari au conlucrat la aceasta și asupra investiției lui ca Domn, momente adică însemnate povestite de către oameni dinprejurul Domnului. Mai departe, față de afirmația mai mult decât ușoară

a unor istorici tineri, că Mihaiu ar fi fost fiul din flori al lui Pătrașcu cel Bun, că mama sa Doamna Tudora ar fi fost *putoarea* sau «concubina» lui Pătrașcu Vodă, că moartea prematură a lui Mihaiu ar fi fost socotită de către mama sa ca o pedeapsă dumnezească pentru greșelile ei din tinerețe, trebuie să constatăm cu plăcere, că analiza critică a izvoarelor pe cari se sprijină această ciudată părere a condus pe autor la concluziunea că: datelor pozitive despre legitimitatea fiului lui Pătrașcu nu se poate opune nici un motiv serios; deci a condus pe autor la rezultatul contrariu, rezultat afirmat de cronică și întărit de documente; și chiar dacă dânsul confundă pe Iane Banul, unchiul de pe mamă al lui Mihaiu, cu Ienache Catargiul, carele trăia tot pe atunci, aceasta nu infirmă concluziunea dreaptă că acel Iane Banul a trebuit să fie unchiul Domnului, așa cum ne asigură cronica Logofătului Tudosie păstrată într-o traducere (prelucrare) latinească și publicată sub numele lui Walter.

Un al doilea capitol ne povestește, după izvoare amănunțite arhivale, izbucnirea războiului între Turci și Împăratul, la a 1593. Acest capitol câștigă însemnătate prin împrejurarea, că «din tocmelile ce se urmau atunci între cele două Curți împărătești, cea turcească și cea nemțească, din necazurile câte trebuia să sufere aceasta din urmă în pragul războiului, vom vedea și mai lămurit ce putere brutală stăpâna peste țerile românești, vom înțelege mai ușor vina acestora, care nu e singură a lor, că ajunsese atât de rău, vom cunoaște mai bine oamenii cu cari vom avea mai apoi de lucru». (p. 71).

Acest capitol a fost scris «pentru ca apoi să înțelegem cu atât mai bine rolul ce avea să-l joace Voievodul român între ei» (între Împărat și Sultan) El e important și prin faptul că Mihaiu se află tocmai atunci în Constantinopol, lucrând să câștige domnia și «văzuse cu ochii rușinea și ocară ce a suferit Krechmitz, fusese deci martor la batjocura adusă Împăratului creștin». Și negreșit că aceasta a trebuit să aibă influență asupra hotărîrilor lui vitoare. (p. 92)

În capitolul al treilea se arată încercările făcute de Împărat și de Papa pentru înjghebarea unei lige creștine împotriva Turcilor și în special silințele puse pe lângă Muscali, Poloni și la Principele Ardealului Aceste din urmă, cari avură izbândă, sunt studiate amănunțit și prezintă cel mai mare interes. Aci avem o schiță a relațiunilor de drept ce existau atunci între Transilvania și Regatul unguresc, a relațiunilor cu Suzeranul turc, a situației Principelui Sigismund față de supușii săi. Aci cunoaștem dela început caracterul acestui om slab și plin de vanitate, ale cărui fumuri erau menite să întunece toate

faptele lui Mihaiu și să-l împiedice în toate pornirile lui mărețe. Aci facem întâia cunoștință cu Andrei Báthory, vărulsău, de pe acum protivnic politicei filogermane în Ardeal, în acelaș timp vedem și greutățile ce Sigismund făcù, până ce să intre în această politică, exploataând situația cum se putea mai bine, precum și piedicile ce el singur trebui să învingă. Apoi, după ce-și netezi calea cu omoruri, avù norocul să poată storce dela Împăratul cele mai bune condiții cu prilejul tocmelilor pentru intrarea sa în luptă, fiindcă țerile românești dejă se răsculasera, și răscoala lor o putea arăta ca făcută «subt a sa ocrotire». , «la a sa comandă» (p. 123)

Și totuș cât de neadevărat erà aceasta, înțelegem din cap. IV: «Domnii români în fața ligei plănuite și începutul răscoalei lor împotriva Turcului». E un capitol de mare însemnătate prin cunoștințele nouă ce stabilește.

Papa și Împăratul trimt delegați la Răsărit, anume cel dintâiu la Cazaci, și de va află delegatul de bine și la Domnii români, pentru cari primește scrisorile de împuternicire trebuincioase, cel de al doilea la Aron Vodă din Moldova și la Principele Ardelean Scopul acestor misiuni erà: Cazacii să atace Împărăția turcească, Românii să stea pe loc, să nu ajute Turcilor Aron Vodă fusese cel dintâiu, care se arătase doritor—îndată ce războiul izbucni—de a trece în partea creștinilor; de aceea pe el îl și vizitează amândoi Trimiși Potentaților apuseni, iar delegatul împărătesc chiar și încheie cu dânsul un tractat de supunere a Moldovei sub Împăratul, în vara a. 1594.

S'a susținut până acum, că și Marini, delegatul Împăratului, avea misiune și la Voevodul Țerii-Românești, fiindcă primise, la plecarea sa, două scrisori, una pentru Aron (Hospodaro Moldaviae Valachiae) și alta pentru Ștefan Bogdan (tot Hospodaro Moldaviae Valachiae). S'a socotit anume, că sub acest din urmă se înțelegea Domnul Țerii-Românești, fie din neștiința celor dela Curte asupra schimbărilor din țară, fie printr'o «greșală de cancelarie», întru cât privește numele Autorul probează prin analiza temeinică a instrucției lui Marini și a pomenitelor scrisori, că erà vorba și în cazul al doilea tot de Voevodul moldovean, și anume despre acela ce ar fi putut luà locul lui Aron, înainte de ce delegatul împărătesc să ajungă în Moldova. Astfel scrisoarea a doua erà dată numai pentru această eventualitate, și nici se poate explică titlul de Hospodar Moldaviae Valachiae dintr'însa, decât numai dacă e vorba de Moldova. E adevărat că atât Comuleo, trimisul Papei, cât și Marini, plenipotențiarul Împăratului, erau hotărâți, când se aflară în Ardeal (primul în Februarie-Martie, cel de al

doilea în Iunie), să meargă și în Țara-Românească pentru încheierea unei alianțe, sau cel puțin spre a se asigura de neutralitatea țerii. Această hotărâre ei o luase în urma rugăciunii stăruitoare a solilor lui Mihaiu Vodă, pe care ei îngrijise să-i trimită în Ardeal spre a se întâlni cu dânsii. Dar nici Comuleo, nici Marini nu veniră în Țara-Românească, din cauza intrigilor Principelui ardelean, carele nu voiă ca Domnul român să vină în atingere directă cu acei ambasadori. Sigismund, știind bine că Țara-Românească trebuie numai decât a scutura jugul turcesc, căută să izoleze pe Mihaiu, spre a stoarce dela dânsul cele mai aspre condiții, în schimbul ajutorului de care aveă trebuință. Deci *nu* ca aliat, ci ca supus sie-și, voiă Sigismund să aibă pe Mihaiu. Și într'aceasta el a și reușit pe deplin, căci numai astfel se poate explica rușinosul tractat din 20 Maiu 1595, încheiat de boierii lui Mihaiu în numele Domnului lor cu principele Ardealului. Toți pașii întreprinși de Mihaiu pentru a-și asigura ajutoare străine, înainte de revoluție, autorul îi urmărește cu băgare de samă în puținele știri ce ni s'au păstrat, și toate situațiile sunt fixate prin critică chibzuită. Capitoul se termină cu izbucnirea acestei revoluții prin măcelărirea Turcilor, întâmplată în Țara Românească la 3/13 Noemvrie, iar în Moldova două zile mai târziu. Această răscoală izbucniă tocmai în momentul potrivit, când după căderea Rabului, Împăratul creștin, biruit, simția nevoie a-și arunca privirea asupra Voevodului român, carele făcuse începutul glorioasei campanii ce aveă să urmeze. Dar și de astădată «Principele Transilvaniei... întunecă și lumina celor dintâi fapte ale lui Mihaiu, ca altădată dorința lui aprinsă de răscoală» El scriă la Curte, că dânsul a silit pe Mihaiu să se răscoale, pentru a se convinge de credința lui, trimițându-i câteva oști. Din toată minuțioasa cercetare a autorului rezultă că nu Sigismund «a atras pe partea Împăratului pe Moldovean și Român», cum susținea Principele ardelean, ci din potrivă se adevărește ce va spune Mihaiu peste câțiva ani, «că el de bunăvoie și liber s'a lipit de creștinătate, și că el a fost autorul că Voevozii Transilvaniei și Moldovei s'au închinat cu desăvârșire Maiestății sale!» Îl putem crede dar, «că eră altceva în inima lui, atunci» când jură în Divan, la Constantinopol, cu prilejul investiturii sale, că va plăti datorile înaintașilor săi, după cum spuneă informatorul cronicarului ardelean, că mulți auzise aceasta din chiar gura Voevodului.

În cartea II, cap. V, vedem desfășurându-se frumoasele lupte cari goliră orașele din stânga Dunărei de Turci, afară de două, și procurară bogate prăzi ostașilor lui Mihaiu și ai lui Aron Vodă. Cea mai frumoasă izbândă a lui Aron e ocuparea Ismailului. Deosebită



atențiune autorul acordă luptelor mai mari: loviturilor date Tătarilor și învingerii grele asupra oastei lui Mustafa Pașa la Ruscuc. Acest pașă venise să pună nou domn în țară, dar fu învins de însuș Mihaiu, care participase la luptă; de asemenea se dă atenție biruinței asupra Pașei care venise să pună nou Domn în Moldova, precum și izbânzilor frumoase dela Brăila și Nicopol. Cu îngrijire s'au fixat încă și datele cronologice, ale mărimii oștilor, și alte momente, din izvoare destul de încurcate, despărțindu-se cu cumpăt și cu critică adevărul de fabulă.

«Dacă dela început Turcii simțiră nevoia de a înăbuși chiar iarna mișcarea rebelului Mihaiu și a soțului său Moldovean», scrie autorul la sfârșitul povestirii acestor lupte, «acum trebuiau să vadă că nici gândi nu se mai pot la un războiu serios în Ungaria, câtă vreme atât de îngrozitori dușmani le stau în coastă. Și Mihaiu înțelegea că greul războiului turcesc pe capul său are să cadă acum. De aceea lipirea de prietini și căutarea după ajutoare străine îi erau mai zoritoare ca ori când . . . Întău și mai ales el eră silit să se razime pe Principele transilvan. . . , căci pe acesta îl curteniau cu toată îngrijirea Împăratul și Papa». După ce cunoaștem raporturile Principelui ardelean cu acești din urmă (adică cu Papa și Împăratul), tractatul încheiat de Sigismund cu Împăratul la 1595, purtarea lui Sigismund cu țerile românești, scoaterea lui Aron Vodă din domnie, ofertele ce făceau Turcii lui Sigismund și pregătirea acestora de războiu, apoi neizbutirea lui Mihaiu Vodă de a ajunge să câștige vreun ajutor dela Poloni, ori dela Împăratul, după expunerea tuturor acestor împrejurări, tractatele de supunere ale țărilor românești către Sigismund Báthory, ce se încheiară în lunile Maiu și Iunie 1595, apar ca o necesitate inevitabilă. Cu toate că la Curtea Împăratului se găseau oameni cari înțelegeau că nu e dreptă purtarea lui Sigismund față de Români, Împăratul nu făcea nimic ca să-l împiedice în faptele sale și îngăduia ca dânsul să prefacă pe Voevozii români din aliați împotriva Turcilor, să-i prefacă în niște subjugați. Trebuie relevat din nou că și acum Sigismund, de frică ca să nu i se încrucișeze planurile, să nu i se zădărnicească isprăvile acestea, oprî mergerea unui trimis împărătesc la Mihaiu Vodă, atât înainte de încheierea tractatului, cât și după aceea. «Am hotărît să rămână câtva timp aici» (trimisul împărătesc), scrie Sigismund Împăratului după încheierea tractatelor cu Români, «temându-ne ca nu cumva mergerea zisului Ioan Marini în acele părți să ne aducă, din pricina nestatorniciei acelor națiuni, niscăi nouă greutate, din cari foarte multe abia le-am învins». Și aceasta făcu pe Marini să se întoarcă la Curte, fără a fi văzut și de astădată pe Mihaiu. Cu toate măsurile de precauțiune



luate de Mihaiu în fața războiului mare la care se așteptă, totuși i-a fost dat să întâmpine singur oștile fără număr ale lui Sinan la Călugăreni: aceasta poate spre norocul său, pentru a-și arăta, el aproape numai cu oastea sa, toată măsura vitejei și a priceperii sale la războiu. Călugărenii formează un capitol separat împreună cu toate întâmplările și campania întreagă până la încheierea acestui an. Aci avem cea mai amănunțită analiză a izvoarelor, dintre cari o samă sunt utilizate pentru prima dată; aci dobândim cele mai exacte rezultate asupra minunatei lupte dela Vadul Călugărenilor, și asupra factorilor cari o săvârșiră, asupra retragerii cumpănite a oastei române la munți, asupra intrării Polonilor în Moldova și a instalării lui Ieremia Movilă de Domn, schimbare menită ca să turbure puțin războiul acesta, asupra venirii, în urmă, a oastei ardeleni cu Principele Sigismund și ajutoarele apusene ce căpătase; mai departe, asupra fugei lui Sinan, asupra urmăririi lui și a baterii cetății Giurgiului, și în fine asupra încercării făcute de a restabili pe Ștefan Răsvan în voevodatul Moldovei, încercare ce aduse căderea definitivă a uzurpatorului.

Pretutindeni, în acest capitol, ca și în celelalte, războiul din Ungari nu e trecut cu vederea. De astădată el dă autorului ocazie să scrie, ca încheiere: «Privind izbânzile Imperialilor din acest an, putem zice că ele fură ușurate și se putură aveă, fiindcă oastea cea mare a Turcilor fu legată la Dunărea de jos. Apoi ele nu sunt nici de departe așa de însemnate, cum s'ar așteptă cineva dela o oaste atât de bună, cum o avu Împăratul în anul acesta în Ungaria .. Izbânda izbânzilor din acest an fu bătălia dela Călugăreni, câștigată cu focul inimii Domnului român, al cărui nume nici nu se mai pomeniă la sfârșitul războiului acestui an, în rapoartele ce umpleau lumea cu laudele Prințului Transilvan»... .. «Un lucru a dobândit și Mihaiu Vodă. , ne- atârnarea țerii sale». Stipulațiile grele dela 20 Maiu încetară de fapt; independența țerii și demnitatea personală a Domnului ei fură dobândite la Vadul Călugărenilor și la Giurgiu; nimeni, și cel dintâiu Sigismund, nu mai gândi la acel rușinos tractat.

În cele trei capitole ale cărții III, intitulată: «Apropierea lui Mihaiu de Turci și intrarea lui în legături nemijlocite cu Împăratul», ajungem să cunoaștem pe Domnul nostru în toată iscusința lui diplomatică ce i-a fost atât de adeseori contestată, cu prea mare ușurință. Dar momentele nouă, scoase la iveală, sunt prea multe pentru a putea fi urmărite an cu an, lună cu lună, într'o scurtă dare de samă ca aceasta. Întâmplările se desvoltă într'o legătură strânsă și naturală, și se întrețes în niște conture mari, bine definite. Prin ocuparea tronului Moldovei cu

Ieremia Movilă, chentul credincios al Polonilor, situațiunea dela începutul războiului se schimbase. Mihaiu se găsiă înconjurat din 3 părți de către dușmani ai politicei lui de până aci, și numai dinspre Ardeal mai aveă atîngere cu creștinătatea. Căci Poloni erau buni prieteni ai Turcilor, deși se vedeau curteniți și de Împăratul și de Papa pentru a intră într'o ligă creștină împotriva Turcilor. Mihaiu lucră deci în înțelesul acestei politici, când și dânsul se adresă direct Regelui polon, cerându-i ajutor, sau cel puțin permisiunea de a-și recruta oaste mercenară pe teritoriul lor (Scris dela 16 Martie 1596, pag 391—412), «căci îi va fi recunosător prin serviciile ce va aduce creștinătății.» Dar Poloni nu numai că nu-i împliniau cererea, ci răspundeau chiar deputaților împărătești, că numai așa vor sta de vorbă asupra ligei, dacă mai întău Mihaiu Vodă va fi scos din domnie și se va fi pus în Țara-Românească un alt Voevod, iar țerile românești, ba chiar partea Transilvaniei dinspre ele, vor fi lăsate în paza garnizoanelor polone. Mihaiu, care bănuia dela început ce sentimente hrănește pentru el purtătorul politicei polone, cancelarul și mareșalul oștilor Zamoyski, încercă în acelaș timp ca să se apropie și de Turci. El puteă acum face aceasta, căci dovedise îndestul toată virtutea sa militară, mai ales că și Transilvanul stătea de vorbă cu Turcii. Și unul ca și altul găsiră la dânsii bună primire. Totuș pentru a nu-și pierde încrederea față de creștini, adică de Împăratul, și a nu face pe Turci să-și închipuiască că de slăbiciune se apropie de ei, Mihaiu trimite singuratece corpuri din oastea lui mercenară, ca să facă năvăliri peste Dunăre în tot cursul anului 1596. Ba chiar el însuș în persoană întreprinse o expediție, în Noemvrie, asupra Nicopolei, ca să răsbune prădarea țerii de Tătari, cari năvăliseră în țară, nu cu voia Sultanului, ci după îndemnul și cu înțelegerea Polonilor și a lui Ieremia Vodă. Acesta din urmă chiar își băgase mîinile și într'un complot neizbutit împotriva vieții lui Mihaiu, complot în care erau amestecați cei dintâi miniștri ai Domnului. Această dușmănie în coastă, precum și pierderile oștilor împărătești și transilvane în Ungaria în a 1596, siliau pe Mihaiu să se lipească și mai mult de Turci, și să primească chiar steagul de domnie dela ei în vara anului 1597. Eră o politică de nevoie, căci dorința lui îl mîna tot mai mult spre partea creștinilor. De aceea el se dusesese singur în Ardeal, încă pe la sfârșitul anului 1596, ca să îndemne pe Sigismund, care aveă să plece a doua oară la Împăratul, să determine pe Rudolf ca : ori să poarte războiul mai serios strămutându-l în Țara-Românească și peste Dunăre, ori să se încheie pace cu Turcii. Mihaiu izbuti a face pe Sigismund să ia cu sine la Praga și pe banul Mihalcea. Rezultatul pentru Mihaiu a fost că Mihalcea,

mai rămânând la Praga și după plecarea Principelui, i-a adus lui Mihaiu făgăduința sigură că Împăratul îi va da un ajutor în bani pentru 4.000 de ostași

O așa făgăduință firește n'a fost de loc pe placul Ardeleanului, carele a pretins în urmă ca banni să se dea lui Mihaiu numai prin mijlocirea lui, iar nu direct, deoarece Voevodul atârnă de dânsul și deci dela el trebuie să primească oastea. Așa s'a și făcut în parte. Totuș Mihaiu nu întrebuință oastea trimisă, nici pe a sa, spre a trece Dunărea să se unească cu creștini de acolo, după cum fusese vorba și cum avusese cu ei legământ prin mijlocirea Episcopilor lor, ca să se pună în capul lor și să se războiască cu Turcu. Ci Mihaiu veni acum cu alte planuri, a căror realizare eră în adevăr necesară. El dovedi acum Împăratului, dela care îi sosise un deputat în Octomvire 1597, că înainte de toate trebuie să cuprindă Moldova, dacă e vorba să mai întreprindă ceva peste Dunăre. Cu Polonii, a căroră prietenie de geaba s'a trudit s'o câștige, și cu Ieremia Vodă în spate, el nu poate face nimic dincolo de Dunăre. Și aveă toată dreptatea! Nu-i eră permis să-și atâțe și de cealaltă parte focul abia potolit. El mai cereă ca oastea de ajutor să i se plătească și în timpul iernii. Înghețând Dunărea, are totuș de gând să întreprindă ceva dincolo, ziceă el.

Într'aceea Sigismund se săturase de domnie și de războiu sterp, și după lungi tocmeli se ajunse cu Împăratul ca să-i dea țara Ardealului în schimbul unor ducate din Silesia și a unei sume de bani. Dar Principele eră șovăitor, și Cancelarul Jósika, uneltiă împotriva domniei germane, urmărind scopul ca să ocupe el tronul ce aveă să devină vacant. Sentimentele neprietenești pentru o stăpânire a Împăratului peste țara lor erau comune majorității nobilimei din Ardeal. Rivalități personale însă căutau să zădărnicească planul Cancelarului.

Din interese contrare, Mihaiu Vodă eră primul care să descopere uneltirile acestuia. El se bucură de venirea unui arhiduce ca să domnească peste Ardeal, fie independent, fie în numele Împăratului; căci numai atunci găsiă el puțința de a intra nemijlocit în sfera de acțiune și de interese ale acestuia, și i se deschideă perspectiva de a fi ajutat în planurile sale, planuri cari, dacă se realizau, aveau să fie de folos comun. În acelaș timp el se mântuiă și de grija că Ardelenii se vor putea supune din nou Turcului.

În adevăr Ardealul fu luat în primire de Comisarii împărătești, în primăvara a 1598, iar Domnul român căută îndată ca să încheie legături cu Împăratul.

Nu numai tratatul care în adevăr s'a încheiat și negocierea lui, dar și tratativele cari au preces întâlnirea comisarilor cu Mihaiu sunt de cel mai mare interes, și aruncă o lumină de tot nouă asupra Domnului și asupra relațiilor lui cu Ardelenii și cu Împăratul Sfetnicii tronului Ardelean cereau și întocmiseră lucrurile, așa ca Mihaiu să vină în Ardeal pentru încheierea tratatului. Voevodul însă știu, prin iscusința și energia sa, să silească pe Comisari a veni dându-l la Târgoviște, în ciuda tuturor uneltirilor Ungurilor, cari luau parte la cărmuirea Transilvaniei Strălucita primire ce reprezentanții Împăratului găsiră la Târgoviște e o dovadă de însemnătate ce Mihaiu pune în această legătură care, mulțumită energiei lui desfășurate în cursul tratativelor, fu mai mult o alianță decât o supunere, fu, dacă voiți, o supunere aproape numai de formă: O dinastie ereditară în familia Domnului, sau după stingerea ei în a celui ce și-l va alege țara, ajutor însemnat ostășesc în toate nevoile, o independență absolută înlăuntru, iată lucrul prea de preț, pentru a nu cântări ele mai mult decât golul titlu de supremație a Coroanei ungurești ce-l purtă acum Împăratul peste Țara-Românească. Cu acest tratat, încheiat la 9 Iunie 1598, în biserica Mănăstirii Dealului de lângă Târgoviște, se încheie acest volum, precum cu izbândă acelaș tratat încunună politica de până aci a Voevodului român.

Paralel cu aceste negociațiuni, de cari nu se știu la ce rezultat vor duce, ba chiar înainte de începerea lor, mergeau tocmelile lui Mihaiu cu Tătarii pentru a-i atrage împotriva Turcilor, ca și tocmelile lui cu Turcii pentru pace, ca să nu fie atacat de ei înainte de vreme. Acestora le trimise chiar și un mic tribut. Și toate ajungeau în acelaș timp la bun sfârșit Căci tocmai «starea bună în care se aflau cu Turcii»... «puteau face» pe ai noștri să fie «tari de târg» cu Împăratul, și să câștige dela reprezentanții acestuia un tratat atât de favorabil. Atârnă acum de graba ce va pune Împăratul întru împlinirea îndatoririlor sale, anume în darea de ajutor, pentruca Mihaiu să poată păstră credința în această parte. Deslegarea firească ce urmă să aibă aceste situații, precum și întorsătura ce schimbările neașteptate din Ardeal vor da întâmplărilor, toate acestea vor avea să serve drept introducere la volumul II al Istoriei lui Mihaiu Viteazul, volum pe care îl așteptăm cu plăcere și cu încredere

Acesta este în rezumat cuprinsul vol. I, prezentat la premiu. Ca un fir roșu și neted și într'o desfășurare logică și rațională, evenimentele trec pe dinaintea cetitorului, care nu poate decât să rămână convins că este un adevărat istoric cu toate însușirile cerute acela care

a întreprins să scrie istoria lui Mihaiu Vodă Viteazul. Dacă nedeprinderea cu întorsătura frazei literare obișnuite în România liberă face lectura când și când greoaie, dar judecată în a sa întregime, cu conținutul său bogat de fapte nouă și bine documentate, opera d-lui Dr. Sîrbu este o lucrare ce merită a fi încurajată și lăudată. De aceea o recomandăm spre a se acordă autorului Marele premiu Năsturel-Herescu

**Jean A. Vermont, *Iancu Jianu*, poemă. Focșani 1904. — *Raport de Iosif Vulcan***

O broșură de 47 pagine, solicitând Marele premiu Năsturel-Herescu de 12.000 lei !

Un autor care crede că în ultimii patru ani nu s'a produs nimic mai bun în literatura română decât această lucrare a sa ! Dacă nu eră de părerea aceasta, nu o prezentă tocmai la concursul pentru cel mai mare premiu, care se decerne de către Academie în patru ani odată.

E bine, eu sunt de convingere opusă. Cred că poema aceasta este una din cele mai fără valoare din câte au apărut anii trecuți în genul acesta în limba română.

Autorul, lipsit cu desăvârșire de talent poetic, a înjghebat un subiect care nu ne leagă de loc atențiunea și-l povestește într'o proză ritmată care, în loc de a ne înălța, ne trage la pământ

Nicăiri vreo concepție poetică, cât de modestă, care să ne miște sufletul, nicăiri un tablou artistic, care să ne încante imaginația ; nicăiri un avânt care să ne înalțe ; ci tot locuri comune, spuse în o limbă fără nici o coloare, fără nici o frumusețe.

O singură calitate îi recunoaștem autorului : curajul de a-și prezentă lucrarea la Marele premiu al Academiei, pe care numai opere de înaltă valoare pot să-l solicite, care prin urmare nu i se poate acordă.

**A. Vlahuță, *Poezii, 1880—1904* București 1904. — *Raport de I. Bianu*.**

Un pătrar de secol s'a împlinit, de când Alexandru Vlahuță ține în mână condeiul de scriitor, de poet, de artist al limbii românești. Nici ispitele, nici deziluziile, nici vijeliile de tot felul, cari se întâlnesc de un biet om în scurtul, dar frământatul drum al vieții, și cari uneori au lovit cu cea din urmă amărăciune și pe Vlahuță, nu l-au putut face să se abată din calea pe care îl atrăsese talentul și pasiunea lui pentru frumosul literar.

În tot lungul acestui pătrar de secol Vlahuță a muncit neîncetat, condeiul nu i-a căzut din mână, nici nu i-a amorțit între degete. El a

fost — este încă — și sperăm și dorim să fie încă mulți ani ce a fost până acum, un adevărat preot al artei, pătruns până în fundul sufletului de sfințenia misiunii artistului. El a slujit numai frumosului și totdeauna cu conștiința plină de acea respectuoasă sfială cu care se ating de cele sfinte cei adânc și sincer credincioși.

Nu mulțimea este calitatea scrierilor lui Vlahuță. El a scris în versuri și în proză — poezii, romane, descrieri, toate concepute și studiate cu multă gândire, muncite cinstit și conștiințios, scrise în forma cizelată a unei limbi de o armonie fără greș, fără scădere.

Volumul pe care l-a prezentat Vlahuță la Marele premiu Năsturel din acest an nu cuprinde numai scrieri nouă. Titlul chiar ne spune că acest volum este un fel de publicare jubilară, în care a adunat autorul însuși și a ales dintre poeziile scrise de dânsul dela 1880 până acum pe acelea, pe cari el însuși le crede cele mai frumoase, cari îi sunt lui însuși cele mai iubite. Se cuvine deci ca în judecata noastră să se țină samă și de această împrejurare, și având să ne dăm părerea și votul hotărâtor asupra acordării marelui premiu la care concurează, să ținem samă de întreaga activitate literară, de toate scrierile lui, din cari cele cuprinse în acest volum sunt numai o foarte restrânsă alegere.

De câte ori a apărut o carte de Vlahuță, fie poezii, fie romane, fie altfel de proză, ca articolele: *Un an de luptă*, sau *România pitorească*, totdeauna a fost un eveniment în viața noastră literară și s'a produs un răsunet în publicul care cetește literatura românească. Acest fapt de toți cunoscut este o dovadă că Vlahuță este o putere artistică de întâiul ordin.

La 1886, când a apărut întâiul volum de proză — *Noveltele*, — părerile asupra lor s'au împărțit. Toți recunoșteau lui Vlahuță valoarea de poet, dar unii îi contestau calitatea de prozator. Meritul acelor scrieri a fost recunoscut însă în curând, s'a recunoscut mai ales meritul principal — al limbii. Acea frază mlădioasă și sculpturală, așa fel croită de artist, încât să exprime cele mai fine nuanțe ale simțirii și gândirii, eră un element nou în literatura noastră și deosebiă pe Vlahuță de scriitorii buni și populari de pe atunci — de Gane, Slavici, Creangă. Deosebirea o făcea meșteșugul artistului de a împreună limba poporului cu cea dela oraș într'un întreg armonios, îmbogățind astfel mijloacele limbii bune pentru exprimarea noțiunilor abstracte.

La 1887 a apărut întâia oară adunate în volum poeziile lui Vlahuță, până atunci împrăștiate prin reviste și ziare. Recunoașterea lui de poet de mâna întâia a fost aproape unanimă. Popularitatea lui s'a așezat atunci și stă neclintită până astăzi. O neîndoioasă dovadă de



merit și de valoare este de a fi fost recunoscut de poet mare tocmai atunci, când toate admirațiile se înălțau către un singur nume, când toată epoca literară era predominată de Eminescu.

Numele lui Vlahuță este strâns legat de al lui Eminescu. Nu este critic care, vorbind de Vlahuță, să nu pomenească de Eminescu, și unii au voit să-l prezente numai ca un epigon al acestuia. Este aceasta fals și rău. Vlahuță își are individualitatea sa artistică proprie, care i-a fost recunoscută și de cei mai ageri critici: «A fost o vreme—zice unul din aceștia (Iorga, *Convorbiri Literare*, 1901, pag. 1.052) — când marea umbră a lui Eminescu cuprindea toată simțirea noastră și în acea vreme ne-am regăsit în versurile lui Vlahuță, cu toate aspirațiunile noastre către frumusețe, cu toată iubirea noastră pentru tot ce e tainic, adânc, depărtat, cu tot desgustul pentru o viață al cărei rost nu-l înțelegem.... Ne-am rugat către idealele noastre de atunci prin glasul vibrător, fierbinte și misterios al acestui poet.»

Numai un talent format și cu individualitate proprie putea să intrupeză în așa măsură «aspirațiile către frumusețe» ale unei întregi generații, iar un asemenea poet nu este din acelaș rând cu imitatorii sau cu epigoni — *opera lui formează un capitol deosebit în literatură*

Singurul critic care a supus poezia lui Vlahuță la o analiză amănunțită și în asemănare cu a lui Eminescu a fost Gherea. Înrudirea de căpetenie între amândoi poeți o găsește Gherea în «decepționism», adică în stări sufletești pornite din sfărâmarea acelorași iluzii nutrite în tinerețe. Elementul de asemănare este adevărat. Explicarea lui este însă greșită. Nu în «întocmirea socială burgheză modernă» sunt a se căută cauzele unor stări de depresiune sufletească astăzi, când totul tinde spre o explicare fizio-psihologică. Cauzele pesimismului lui Eminescu sunt astăzi lămurite: poate erau rezultatele speculațiunilor lui metafizice și mai ales întregul lui sistem nervos ros de viermele unei boale organice. La Vlahuță nu găsim asemenea pesimism. În câteva poezii este evidentă sugestiunea eminesciană; în altele, durerea, jalea, chiar disperarea, au pricini accidentale, de cari aproape nici unul nu suntem cruțați în frământările vieții, dar cari la poetul nostru vibrează cu mai multă putere decât la noi. În multe însă se pare că poetul și-a creat un anume fel de a privi viața în *câteva* manifestări ale ei. Zicem anume *numai în câteva*, căci prin melancolia poeziei lui Vlahuță, adeseori străbat raze vesele de lumină și poetul devine realist—iubitor de viață.

Pe când Eminescu este consecvent în pesimismul lui și plânge durerea *universală*, din tot amarul gândirii adânci a filozofului budist,



pe atunci Vlahuță — departe de a vedeă durerea în toate și de a fi partizan al distrucțiunii generale, — nu visează pe ruinele fericirii pierdute sau imposibile, ci dimpotrivă opune durerii universale simpatia universală. Strofele 1—3 și cea din urmă din *Iubire* (p. 132) sunt o luminoasă dovadă despre aceasta

Poetul care scrie așa nu este pesimist! Tocmai simțul vieții reale și al iubirii sănătoase și curate a făcut pe Vlahuță să se ridice cu tărie împotriva plevei de poezii pesimiste ale tinerilor papagali eminesciani. În conferința lui, *Curentul eminescian*, a combătut «melancolia precoce și maladivă» a acestor miorlăitori, cari voiau să treacă drept poeți, și le-a strigat: «ce frumoasă e viața!» În *Unde ne sunt visătorii*<sup>2</sup>, adresează o adevărată apostrofă sarbezilor trubaduri melancolici, pe lângă cari viața curge ca un râu pe care nu-l văd, nu-l aud, nu-l înțeleg

Dacă socotim cu deamăruntul, vedem că tocmai dragostea de viață este fondul adevărat al poeziei lui Vlahuță și chiar pesimismul lui izvorește din acest simțimânt, din revolta împotriva elementelor și a împrejurărilor cari împiedică viața, înlăturându-i condițiunile de desvoltare.

În poezia *Din prag* — înaltă gândire, prin care Vlahuță se înalță în regiunile cele mai de sus ale cugetării — pune în cumpănă viața și moartea, cântărește rostul uneia și al celeilalte și gândurile ajung la următorul adevăr:

Ș'apoi.... e mișelnic lucru, singur zilele să-ți curmi ...  
Ți-i zadarnică ispita, moarte, — o, de geaba-mi scurmi  
Și-mi mai vânturi mîntea, — 'n lături, fugi cu neagra ta povață!  
Înainte morții mele, — moartea dragostei de viață.

Din acelaș motiv sunt ieșite câteva din cele mai de frunte poezii. În *La icoană*, mama cu copilul bolnav la sân înnebunește, când vede că singura nădejde de a țineă viața sufletelului ei — icoana — este neputincioasă și că viața a sburat, iar în brațe i-a rămas trupul mort; apoi șirul de poezii lirice, *În fericire*.

Poetul nu numai apără dreptul și dragostea la viață, el îndeamnă a luptă, la desfășurarea energiei întregi pentru a face bine și a fi folositor țerii și poporului. Iată tot gândul lui pus în fruntea cărții vieții lui:

Sfântă muncă e aceea  
Ce răsplata 'n ea-și găsește  
De 'nțelegi tu asta—cheea  
Fericiri tale-o ții.

Cât de urgisit să fi  
Tu de-apururea iubește, —  
Și, ca'n suflet să ai pace,  
Nimic lumii să nu-i cei —  
Binele te 'nvaț' a-l face  
Ca albina mierea ei.

Aceleași îndemnuri sunt și în întâia poezie *Sămănătorul*, în care ne învață că mai presus de viața individuală și decât alergarea după împlinirea plăcerilor egoiste, avem un rost mai înalt — de a ne trudi pentru alții, pentru cei mulți, pentru viitor.

Simțemintele altruiste ale poetului se arată și mai precis în câteva poezii cu fond social. Lupta vieții — vorbind numai de cea naturală fără răi și mișei — își are de sigur multe momente de nedreptățire. Câți nu cad, nu se sfărâmă, nu se prăbușesc fără vină! Câți nu plâng în lipsa amară și nu-și pot potoli foamea lor și a copiilor, deși au brațe vânjoase și poftă de lucru! Ochiul milos al poetului se oprește lăcrămând deasupra lor, mintea lui scrutează aceste paradoxe ale vieții, aceste note jignitoare pentru armonia generală. Lacrima lui ne înduioșează și pe noi pentru acești oropsiți de soartă și ne face astfel mai buni, cel puțin pe aceia cari nu suntem cu totul orbiți de egoismul subuman.

Aceste înclinări simpatice către cei necăjiți explică și simpatia lui Vlahuță pentru poeta lombardă Ada Negri, o scriitoare care și ea a vărsat destule lacrimi pentru soarta sclavilor moderni și a gloatei muncitoare—fără să se revolte și fără ca lampa sperării de mai bine să se fi întunecat vreodată.

În volumul lui Vlahuță, care ne stă dinainte, găsim traduse 16 poezii din Ada Negri; nu toate sunt însă cu tendințe sociale, unele sunt lirice și au o uimitoare asemănare cu ale poetului nostru. Așa este *Nu te mai întoarce*.

Fără de toate acestea, de poeziile cu fond decepționist, de cele cu lauda iubirii de viață și de muncă, în cari predomină caracterul serios și cugetarea adâncă, fac un plăcut contrast câteva poezii din viața naivă a copiilor și puținele priveliști din natură. Acestea sunt însă rare și puține, pentru că întreg spiritul lui Vlahuță este concentrat în observația asupra firii omenești, pe care o urmărește și o analizează în toate ale ei sbuciumări și pasiuni.

În fuga unui grăbit raport, am arătat trăsurile principale ale întregii activități poetice a lui Vlahuță. Ea este o muncă de cugetător ales,

de om cu ținte clare și bune, de scriitor cu limbă măiastră și de artist desăvârșit în arta literaturii.

Nu e deci de mirare, dacă un asemenea scriitor a avut un succes atât de mare, cu toate că a scris relativ puțin. Nimeni poate — după Eminescu — nu a fost așa de mult cetit dintre poeții moderni ca Vlahuță, și astăzi continuă a exercita o influență fără îndoială bună asupra scriitorilor tineri, și este încă în deplinătatea puterilor talentului său.

Încheiu acest raport cu vorbele cu carisfârșește acum trei luni unul din cei mai culti tineri de peste Carpați un articol despre Vlahuță, un articol tipărit în *Luceafărul*, care apare acolo departe, unde acum o sută de ani a apărut *Istoria* lui Petru Maior. Aceste cuvinte sunt: «Azi prozatorul și poetul — Vlahuță — își dispută locul între cei mari ai literaturii noastre — singurul care a știut să rămână poet în versuri și prozator în novelele sale dintre toți câți i-am avut. Din ceea ce a sămănat în decurs de 25 de ani vor seceră toate generațiunile viitoare.

«Prezentând deci volumul de versuri la premiul cel mare al Academiei, Vlahuță i-a dat ocazia de a răsplăti o muncă cinstită și înțetită a unui talent de primul rang. Dacă Academia va fi așa cum o credem noi aici peste munți, își va ști menirea.»

Înainte de a trece la votul hotărîtor, cred necesar să ne amintim glasul depărtat și voința veșnic prezentă a darnicului întemeietor de premii Năsturel. În testamentul lui se enumeră felurile de materii cari vor fi tractate în cărțile ce vor fi premiate și enumerarea se încheie cu următorul punct *i*

«Scrieri de pură literatură, în proză și în versuri, precum poeme, drame și comedii serioase — mai ales subiectele naționale — și ori ce alte opere de înaltă literatură. Acestea mai cu samă aş dorî să se acorde «*Marele premiu Năsturel*», când vor fi judecate ca având un merit cu totul superior, spre a se da astfel o încurajare mai puternică dezvoltării literaturii naționale.»

Ori cum am judecă pe Vlahuță, fie după mișcarea ce au produs scrierile lui, fie după valoarea lor proprie, fie după gradul ce-l are în ierarhia poeților nostri, concluziunea este aceeași — el cade acum în prevederea cuvintelor testamentului și lui i se cuvine în acest an Marele premiu Năsturel

Iuliu A. Zanne, *Proverbele Românilor din România, Basarabia, Bucovina, Ungaria, Istria și Macedonia*. Vol. I—IX București 1895—1903.—*Raport de S. Fl. Marian*.

D-l Iuliu A. Zanne a publicat până acuma nouă volume din *Proverbele Românilor*, și după cum ne spune într'o notă dela sfârșitul vol. IX, are de gând să mai publice încă unul, astfel că întreaga d-sale lucrare va constă din zece volume.

Cel mai mic dintre toate volumele deja publicate e de 738, iar cel mai mare de 949 pagine octav mare, plus bibliografia dela începutul fiecărui volum.

Vol. I, publicat în anul 1895, conține dela p. 1—95 proverbele despre *natura fizică*, adică despre om, anotimpuri, astre, ceasuri, zile, sărbători timp și variațiunile climaterice; dela p. 95—309 despre elemente, pământ, metale, pietre, plante, poame și munca pământului, iar dela p. 309 până la sfârșit despre *animale* și în deosebi despre pasări, patrupede, insecte și pești.

Vol. II, publ. în anul 1897, conține dela p. 1—471 proverbele despre *om și organele sale* și în deosebi despre om în genere, apoi despre bărbat, femei, copii, organe și membre; iar dela p. 471 până la sfârșit despre *viața fizică* și anume despre trupul omului, stările, facultățile și mișcările sale, apoi despre viață, moarte, infirmități, boale, mișcări, cele cinci simțuri, somn și vis.

Vol. III, publ. în anul 1899, conține dela p. 1—437 proverbele despre obiceiuri, îmbrăcăminte, case și clădiri diverse, și despre gospodăria casei; iar dela p. 437 până la sfârșit despre mâncare și băutură.

Vol. IV, publ. în anul 1900, conține dela p. 1—195 urmarea proverbelor despre mâncare și băutură începute în volumul premergător, dela p. 195—244, conține proverbele despre *viața socială* și în deosebi despre vecin, cercetare și tovărășie; iar dela p. 244 până la fine despre stările sociale, boieri, titluri, războiu, jocuri, cântece, petreceri și arme.

Vol. V, publ. în anul 1900, conține dela început până la sfârșit proverbele despre justiție, legi, învățătură, negustorie, călătorie, meserii și unelte.

Vol. VI, publ. în anul 1901, conține dela început și până la p. 463 *proverbele istorice* despre țeri, popoare, orașe, sate, diverse localități și nume proprii; iar dela p. 463 până la sfârșit despre credințe, eresuri, obiceiuri; despre Dumnezeu, drac, sfinți, preoți, eresuri și credințe.

Vol. VII, publ. în anul 1902, conține până la p. 225 urmarea din volumul premergător despre credințe, eresuri și obiceiuri, dela p. 225- 343 proverbe despre *viața intelectuală și morală* și în deosebi despre suflet și facultățile sale; dela p. 343—481 despre *conștiință și inimă*; dela p. 481—601 despre calități și virtuți, dela p. 601—733 despre defecte, vițiuni și crime; dela 733—877 despre povești și opriri, maxime, sentințe și pilde filosofesti; iar dela p. 877 până la sfârșit conține numai *maxime extrase din diferiți autori români*

Vol. VIII, publ. în anul 1900, conține dela început și până la sfârșit numai *maximele* adunate de *Iordache Golescu*, păstrând la publicarea lor chiar și ordinea după care sunt așezate în manuscris.

Iar vol. IX și totodată cel din urmă, publicat în anul 1903, conține dela început până la p. 213 *asemănările* adunate de *Iordache Golescu*, păstrând și la acestea ordinea după care sunt așezate în manuscris; dela p. 213—265 conține: *asemănările în literatura poporană*; dela p. 265—993 *diferite eresuri*; și în fine dela p. 993 până la sfârșit *suplemente* la cap I—III din volumele premergătoare.

La prima privire i s'ar părea fiecăruia, și mai ales unui necunoscător, că lucrarea aceasta a d-lui Zanne ar fi un op monumental, care l-ar fi costat o sumă enormă de bani și o muncă ne mai spus de mare de mai mulți ani.

În realitate însă nu este tocmai așa

După cât am putut eu constată până acuma, atât cheltuala cât și munca d-sale fizică și intelectuală, după cum vom vedeă mai pe urmă, se reduc la un minim disparent față cu ceea ce a publicat.

D-sa n'a făcut un studiu sistematic și critic asupra proverbelor române, ci s'a mulțumit numai a reproduce pur și simplu proverbele ce s'au publicat până acuma de către diferiți culegători și editori români, începând dela *Anton Pann* încoace, precum și cele ce i s'au trimis de către mai multe persoane, mai ales din România și Ungaria, împărțindu-le în 22 de capitole și așezându-le apoi fără multă bătaie de cap în capitolele acestea.

Iar în privința împărțirii acesteia nu s'a luat după atare autor modern, ci a imitat în cea mai mare parte pe *Anton Pann*, primul culegător și editor de proverbe în limba română. Căci ce alta face d-sa decât a-l imita pe *Pann*, când după o mare parte din proverbe reproduce și câte una sau mai multe legende, anecdote și poezii, din cari se presupune că s'a născut proverbul respectiv. Iar cât despre celelalte, cari nu s'au născut din atare legendă sau anecdotă, ci a căror origine trebuie a o căută cu totul în alt loc, nu ne spune mai nimica.

Afară de aceasta, d-l Zanne nu știe sau, voind cu ori ce preț a publică cât se poate de multe volume, se face a nu ști să facă deosebire între un *proverb* și între o *zicală*, o *maximă*, o *sentință*, o *metaforă*, o *asemănare* și între o *pildă*, căci d-sa pe toate acestea le amestecă la un loc, botezându-le cu unul și același nume de *proverbe*, ca și când toate acestea ar avea una și aceeași însemnare.

Nu pot mai departe înțelege cum de a ajuns d-sa la ideea de a publică în corpul *Proverbelor române*, cap XVIII din vol VII, care conține numai *maxime extrase din diferiți autori români*, apoi *maximele* adunate de Iordache Golescu, din cari se compune întreg volumul VIII și 212 pag din vol IX, precum și *asemănările în literatura poporană* și *diferitele eresuri*, cuprinse în volumul IX, cari n'au a face nici în clin nici în mănecă cu *proverbele*, ci cari aparțin unui ram de literatură poporană cu totul tot deosebit

Am zis mai sus că toată cheltuiala și toată munca d-lui Zanne se reduce la un minim disparent

Drept dovadă despre această aserțiune că d-l Zanne n'a cheltuit nimica sau aproape nimica cu lucrarea d-sale, avem *Analele Academiei Române*, t XIX, 1896—1897—*Partea administrativă și Desbaterile*, p 317, unde ni se spune răsvădit, că toate cărțile de studiu trebuincioase i le-a procurat Ministerul Instrucțiunii publice pe spesele sale, și tot pe spesele acestui Minister i s'au tipărit și cele nouă volume de proverbe, despre cari ne e vorba.

Iar ce se atinge de muncă, ea nu constă din nimica alta decât doară numai din așezarea după capitole a materialului prescris de prin cărțile tipărite de antecesorii d-sale sau trimis de către mai multe persoane de pe la sate.

D-sa nu cred să fi întreprins o singură călătorie prin țară ca să adune măcar câteva singur deadreptul din popor, spre a se încredința măcar cât de cât ori de toate acelea ce are de gând să le publice sunt întru adevăr scoase din sânul poporului român sau sunt traduse din alte limbi și atribuite poporului nostru

De aici vine apoi că până chiar și explicarea unora dintre proverbe nu e proprietatea d-sale, ci sau a lui Iordache Golescu sau a acelor care i le-au trimis

— Cu toate acestea însă, eu nu contest că d-l Zanne, publicând *Proverbele Românilor*, n'ar avea nici un merit. Din contră meritul d-sale constă întru aceea că a adunat și a publicat toate proverbele cunoscute până acuma, precum și unele necunoscute, dimpreună cu variantele lor, într'un singur op.

Meritul acesta i s'a recunoscut deja și de către Academia Română, din care cauză l-a și premiat în două rânduri, și anume întâia oară cu premiul Statului Eliade-Rădulescu de 5 000 lei, și a doua oară cu 2 200 lei din premiul Adamachi.

Deci a i se mai acordă acuma și premiul cel mare și mai ales că cele 3 volume din urmă nu conțin decât numai foarte puține proverbe, pe când restul constă din *maximele* adunate de Iordache Golescu, din *eresuri*, din *maxime scoase de prin diferiți autori români* și din *asemănări*, ar fi prea mult și nemeritat.

## II PREMIUL STATULUI ELIADE-RĂDULESCU

Bărbulescu Ilie, *Fonetica alfabetului cirilic în textele române din veicul XVI și XVII în legătură cu monumentele paleo-, sârbo-, bulgaro-, ruso- și romîno-slave*. București 1904. — *Raport de N. Quintescu*

Până la aparițiunea operei d-lui Bărbulescu se admitea de toți, că literele cirilice, cu cari se scria românește în secolul XVI, XVII și după acest timp, aveau valoarea fonetică a textelor cirilo-metodiane din secolul IX și X, adică a textelor limbii așa numite paleo-slave, cu oarecari înnoiri posterioare din alfabetul cirilic rusesc și bulgar. De aceea se socotiă, de exemplu, că ѣ (iat) înseamnă în textele române numai diftongul *ea* și nici de cum *e*; că ѡ (ius mic) avea numai semnificarea de *ia*, și nici de cum de *ea* și *e*; că ѡ sau ѡ (ier'ă) reprezentau numai sunetul *â* sau *ă*, ba uneori chiar pe *ă*, dar nici decum pe *i*; și așa mai departe

Prin lucrarea d-lui Bărbulescu se aduce dovadă, că fonetica alfabetului cirilic dela Români nu eră cea paleo-slavă, adică a lui Ciril și Metodu din secolul IX și X, și nici cea rusească ori bulgară posterioară, ci eră fonetica textelor așa numite medio-bulgare, care începe de prin secolul XII și care în cea mai mare parte se deosebește în special de cea paleo-slavă (din secolul IX și X), dar și de cea rusească.

La această teză, nouă și fundamentală, tânărul nostru slavist a ajuns prin *studiul comparativ* — neîntreprins de altul până la dânsul — *al textelor române cirilice cu cele slave cirilice scrise la Români, și toate acestea apoi în legătură confirmătoare cu cele bulgare, sârbe și rusești cirilice*

Pe temeiul rezultatului obținut prin cercetările sale, autorul nostru se încearcă, mai întâiu în Prefață, să răstoarne vechia părere, că alfabetul cirilic s'ar fi introdus la Românii de dincoace de Dunăre încă din secolul IX sau X. Pentru atingerea acestui scop, el argumentează că dacă alfabetul în chestiune ar fi fost adoptat deja în acel timp, ar



fi urmat să avem în textele noastre române sau româno-slave pe *ж* (îus mare) cu însemnarea paleo-slavă de atunci *on*; pe *ѧ* (îus mic) cu semnificarea fonetică de atunci (paleo-slavă) *en*, etc. Deoarece însă la noi *ж* nu înseamnă nici odată *on*, ca în secolul IX și X, ci *ăn* sau *ă*, fonetism care se dezvoltă în limba bulgară cam prin secolul XII; apoi, fiindcă nici *ѧ* nu înseamnă nici odată la noi *en*, ca în secolul IX și X, ci *e* și *ia* sau *ea*, fonetism care iarăși se dezvoltă în limba bulgară de prin secolul XII, urmează de aci cu necesitate, că noi a trebuit să primim alfabetul cirilic dela Bulgari, nu înainte de secolul XII, ci în acest timp.

Noua teză, pusă în evidență prin aceste fapte *filologice*, o mai întărește autorul și prin date *istorice* și *tradiționale*. Într'un loc din «Istoria slavo-bulgară» a Bulgarului Paisie, se spune, după vechi izvoare istorice, că împăratul româno-bulgar *Asan*, trecând Dunărea dincoace în al XII-lea veac, «silește pe Români, cari până atunci cetiau în limba latină, ca să părăsească biserica romană și să nu cetească în limba romană, ci bulgărește . . . . și astfel, *de atunci*, Românii primiră biserica pravoslavnică și *începură a citi bulgărește* (p. 15)» Pe lângă aceasta, o tradițiune bulgărească de astăzi, dela Orchovo, pe care autorul o mai aduce, spune asemenea că Bulgarii au silit pe Românii de dincoace de Dunăre să primească biserica, deci și cartea bulgărească (p. 18)

După ce se stabilește astfel, că alfabetul cirilic l-am primit în secolul XII, autorul ia fiecare literă din el, spre a proba că și fonetismul acestor litere nu e cel de dinainte, ci de după al XII-lea veac.

Pentru aceasta arată însemnarea fonetică a fiecăreia în textele cirilo metodiane (paleo-slave) din secolul IX—X, precum și în cele bulgare (medio-bulgare) de după secolul XII, ca și în cele sârbe și rusești tot de după acest timp; iar după aceea, comparându-le cu cele din textele slave scrise la Români, pune în evidență, că în adevăr însemnarea fonetică, ce o aveau la noi literele cirilice, nu eră cea din textele paleo-slave (secolul IX și X), ci aceea de după al XII-lea veac. Mai mult, pentru întărirea acestei constatări, autorul pune în vedere unele și unele reguli ortografice, făurite de literați bulgari și sârbi tot după secolul XII.

*Litera a.* Vorbind de această literă, autorul arată că se formase numai după secolul XII regula ortografică, ca atunci când *a* eră în pronunțare preces de iotațiune, și când înaintea ei astfel iotată se află o vocală, să nu se mai scrie iotațiunea, ci numai să se cetească; adică să se scrie, de exemplu, slavonește МОА, ЕАНГЕЛІА, dar să se cetească,

*cum eră în pronunțare: moia, evangheliia. Dovedește apoi, prin textele slave scrise la noi, că și noi adoptasem acea regulă ortografică dela Slavi în textele noastre slave. Iar în urmă, trecând la textele române din secolii XVI și XVII, probează aceeaș regulă; astfel că și aci. de exemplu, кѡрѣа din Evanghelia lui Coresi (an. 1581), κελτοϋαλα din Pravila dela Govora (a 1640), sau невоа din scrisoarea Teofanei, mama lui Mihaiu Viteazul (a. 1602), erau pronunțate nu cum sunt scrise, ci conform cu acea regulă ortografică: curviia, cheltuiala, nevoia (p. 88).*

*Litera ε. Dovedește, comparativ cu textele slave și româno-slave cirilice, că tot aceeaș regulă ortografică cu privire la nescierea iotățiunii se mai întrebuintă la noi și cu ε. Se scriă deci: τεμελιε, dar se pronunță: temelie, τρεσειε, dar se cetia: trebuiește.*

*Litera к (iat). Autorul probează că în toate textele slave cirilice, începând din al XII secol până după al XVII, această literă însemnă deodată, în acelaș timp și text, nu numai ea, cum se crede la noi, ci și ia și e. Aduce apoi dovadă, că și în textele noastre slave (cari se mai numesc «româno-slave») litera к înseamnă tot astfel deodată și în acelaș text toate acele trei: ea, ia și e. De aceea, s. ex. алк ное-стрк сѡѡлктк (p. 135) dintr'o scrisoare din Muscel (a. 1583), sau ѡантеле салк sau ѡантелек тале (p. 135), din alte texte, nu reprezentau pe к-еа, cum s'a crezut, ci pronunțarea: ale noastre suflete, faptele sale, faptele tale. Tot de aceea, лкаѡ, тркаѡ, etc., din alte texte vechi, nu însemnau pe к-еаа, cum s'a admis, ci se pronunțau ca azi: leafă, treabă (p. 146).*

*Litera ѡ (ius mic) Precum se dovedește, această literă, în nici una din literaturile slave cirilice, nu mai înseamnă en, ca înainte de secolul XII, ci în toate sau și numai în o anumită literatură, însemnă nu numai ia, cum se crede la noi, ci deodată: e, ea, ia, iu. Această pluralitate de însemnării s'a născut în urma transformărilor fonetice ale vechiului ѡ-en (în diferite pozițiuni din limbile slave) în toate aceste patru categorii. Lucrul acesta îl dovedește de altfel autorul cu exemple din textele slave: bulgare, sârbe și ruse. Probează apoi cu texte româno-slave, că și la noi ѡ înseamnă tot ca în cele curat slave: e, ea, ia, iu. Aceasta arată că scriitorii noștri dedeau toate aceste patru însemnări lui ѡ. Apoi trecând la textele române din secolu XVI și XVII și aplicând la ele aceste rezultate, conchide că și în acestea ѡ aveă, deodată și la acelaș scriitor, tot acele patru semnificări. Astfel s. ex. ноемѡа din Coresi (p. 175), ѡтѡтѡтѡа din Psaltirea Voronețeană (p. 176), ескѡѡта dela Popa Grigorie din Măhaci (p. 182), se pronunțau ca azi: numele, întărită-se, bucură-te, pers 1 sg perf simplu кѡмѡа din Coresi (p. 176), sau ѡтѡа чак din Codex Sturdzanus (p. 182) se pronunțau*





începù a dispărea din limba lor,  $\chi$  în puterea vechei tradițiuni literare se mai scria în texte de multe ori de prisos, și tocmai de aceea Sârbii consemnau uneori pe  $\chi$ , chiar și unde el nici înainte nu se pronunțase. Se probează apoi, că această ortografie sârbească, de a se scrie  $\chi$ , fără ca el să reprezente vreun sunet, s'a introdus și în textele noastre româno-slave, de unde rezultă că scriitorii noștri urmau în această privință ortografia sârbă, care eră foarte puternică la noi.

Tocmai de aceea, s. ex.  $\cdot \text{ка аѣла\chi, гата\chi, зива\chi, та\chi}$ , etc., în unele texte române din secolii XVI și XVII nu se pronunțau cum sunt scrise, adică cu  $\chi$ , după cum greșit s'a crezut, ci acest  $\chi$  e scris numai ortografic, de prisos, și deci se pronunțau fără el: *afla, gata, zioa, ta* (p. 469)

Sunt și multe alte chestiuni, cari se mai tratează în opera d-lui Bărbulescu, unde iarăș întâlnim vederi nouă. Astfel e de ex. dovedirea paleografică și fonetică, că litera  $\uparrow$ , despre care s'a crezut că e o invențiune românească, este de proveniență bulgară, născută prin felurite transformări din  $\&$  (p. 231). Acelaș lucru și pentru  $\psi$ , despre care se aduce dovadă că l-am luat dela Sârbi.

Dar relevarea mai de aproape a acestor chestiuni și a altora ne ar duce prea departe, și de aceea trecem peste ele

Însemnătatea dezvoltărilor și concluziunilor cărții d-lui Bărbulescu se vede, în afară de arătările de până aci, mai ales și din expunerea făcută la finele ei, sub titlul de *Rezultatul general*, în care se rezumază mai tot ce s'a dovedit în cele 484 de pagine, și se pune față în față pronunțarea admisă până aci de filologii noștri a textelor române scrise cu cirilice din secolii XVI și XVII, și acea stabilită de autorul operei analizate pe baza cercetărilor făcute cu o conștiințiozitate demnă de toată lauda.

Extragem acest rezumat general și cu intențiunea ca să servească ca un specimen de limba și stilul operei d-lui Bărbulescu (p. 485—493):

«Dacă căutăm a 'mbrățișa în sintesă generală dezvoltările de până acum, vedem că Românii de dincoace de Dunăre au luat alfabetul cirilic de la Bulgari în vécul al XII, și anume cu însemnările fonetice pe cari el le avea la aceștia atunci. Dar apoi, fonetica limbii bulgare transformându-se mai departe, și literele și-au mai schimbat din însemnarea pe care o avéu în al XII véc, sau la acea de atunci însemnare și-au mai adăogat încă alta sau altele noi. Iar literatura română, stând, de după vécul al XII până într'al XVII, mereu sub influența celei bulgare, acesta transmisă treptat și scriitorilor noștri toate acele schimbări sau adăogări ale însemnărilor fonetice din alfabet.

«Aşa că, de aceea, fonetica alfabetului nostru cirilic e,—începând chiar din sec. XII cu diploma Bârlădenă, până în al XVII véc, — aceeaşi ca la Bulgari.

«Dar în această formă fundamentală bulgară veni să se mai înfigă şi alte caractere, fie de reguli ortografice (ca acele ale lui Const. Filosoful), fie de însemnări fonetice ale literilor (ca  $\chi$  «de prisos», «=č etc.), — pe cari ni le dete 'n curgerea vremilor influenţa asupra-ne a literaturii sîrbe, care e destul de puternică la noi chiar din sec. XIV până într'al XVII

«Şi tot ast-fel, în al XVII véc ne dete ceva chiar literatura rusescă (pe  $r\chi = h$ )

«Dacă la aceste fundamentale şi dătătoare de ton influenţi literare slave se mai adaogă şi altele, mai micî până în al XVII véc (ca s. ex. « cu sensul  $u$  etc.), ale latinităţii pe care o insinuaū la noi mai ales propagandele catolice; precum şi dacă puem încă influenţile directe sau indirecte greceşti; atunci avem tabloul complet al modului cum aū ajuns literile alfabetului cirilic să aibă, în vécurile XVI şi XVII, fie-care o pluralitate de însemnări.

«Acastă întrégă serie de felurite influenţe se resumă dar în însemnările fonetice ale literilor cirilice din textele române în sec. XVI şi XVII, în aceste însemnări fonetice şi ortografice, deci, vedem chiar şi o pagină clară din istoria noastră culturală veche.

«Iată ce însemnări avea fie-care literă atunci la noi.

$\alpha = a$ ,  $\dot{\alpha}a$ .

$\epsilon = e$ ,  $\dot{\epsilon}e$ .

$\iota = e$ , dift  $\dot{\epsilon}$ ,  $\dot{\iota}a$  <sup>1)</sup>.

$\alpha = e$ , dift.  $\dot{\epsilon}$ ,  $\dot{\iota}a$ ,  $\dot{\iota}u$ ,  $\dot{m}$ .

$\pi = \dot{a}$ ,  $\dot{a}$ ,  $\dot{m}$ ,  $e$ , dift.  $\dot{\epsilon}$ ,  $\dot{\iota}a$ , şi  $u$ .

$\rho = \dot{m}$ ,  $\dot{m}$ ,  $e$ , dift  $\dot{\epsilon}$ ,  $\dot{\iota}a$ ,  $\dot{a}$ ,  $\dot{a}$ ,  $u$ , şi scris «de prisos».

$\chi$  şi  $\kappa = \dot{a}$ ,  $\dot{a}$ ,  $a$ ,  $e$ ,  $o$ , şi sînt scrise «de prisos».

$\dot{\iota}$  şi  $\dot{m} = \dot{i}$  şi  $\dot{\iota}$

$\dot{h} = \dot{\iota}$ , rar  $i$ .

$\dot{m} = \dot{i}$  şi  $\dot{\iota}$ ; rar pôte  $\dot{i}$ .

$\dot{z}_1$  şi  $\dot{m} = \dot{a}\dot{\iota}$  sau  $\dot{a}\dot{\iota}$ ; dar  $\dot{z} = \dot{z}$ , sau pôte  $\dot{i}$ .

$\dot{o}\dot{r}$ ,  $\dot{s} = u$ ,  $\dot{u}$  jumătăţit.

$\dot{o}\dot{s} = ou$ , sau  $ou$ , şi  $u$

$\dot{\iota}o = \dot{\iota}u$ ,  $u$ ,  $\dot{u}$  şi  $\dot{\iota}u$  jumătăţit.

$\dot{w}$  şi  $\dot{o} = o$ , dift  $\dot{o}$ .

$\rho = r$ , pôte şi  $\dot{r}$ , adică  $\dot{a}r$ .

$\rho\alpha$  ( $\rho\alpha$ ) =  $\dot{r}\dot{a}$ ,  $\dot{a}r$ , poate şi  $\dot{r}$  adică  $\dot{a}r$ .

$\alpha = l$ , pôte şi  $\dot{l}$ , adică  $\dot{a}l$ .

$\alpha\chi$  ( $\alpha\chi$ ) =  $\dot{l}\dot{a}$ ,  $\dot{a}l$ , pôte şi  $\dot{l}$ , adică  $\dot{a}l$ .

$\dot{s} = b$ .

$\dot{r} = v$ ,  $u$  sau  $\dot{u}$ .

$\dot{r} = g$ ,  $ge$ ,  $h$ ,  $ng$ , şi scris «de prisos»

$\dot{v} = ge$ .

$\dot{A} = d$

$\dot{\kappa} = j$ .

$\dot{s} = dz$  şi  $z$ .

$\dot{z} = z$

$\dot{\kappa} = k$ ,  $\dot{c}$ .

$\dot{m} = m$ .

$\dot{m} = n$ , pôte şi  $\dot{n} = \dot{a}n$ .

$\dot{c} = s$

$\dot{r} = t$ .

$\dot{\phi} = f$ .

<sup>1)</sup> Pentru ca să fim complet ştiinţificeşte, trebuie să spunem, aceea ce am scăpat din vedere la paragraful despre  $\dot{\kappa}$  în literatura română, că şi d-l Ovid Densusianu crede (în *Studii de Filologie română*), că în vechile noastre texte  $\dot{\kappa}$  însemnă numai dift  $\dot{\epsilon}$ , pe când despre  $\dot{\alpha}$  ştie că el însemna nu numai  $\dot{\iota}a$  ci şi  $e$ .



$\chi = h$ , și scris «de prisos»

$\omega = \varphi$

$\psi = \dot{c}$ .

$\mu = \dot{s}t$ .

$\alpha = \dot{f}$ .

$\dot{a} = cs, s$ .

$\psi = ps, p$ .

$s = \dot{s}, t, ft, f$ .

$v$  și  $\gamma = v, \dot{u}, u, v$ .

«Acéastă *pluralitate* de însemnări, pe cari vedem că le are mai fie-care literă cirilică la noi — ca și la Bulgari și Sîrbi mai ales — ne arată că mai toate interpretările date *pân'acum* foneticei vechilor texte române și modul de a le înțelege sînt cu totul greșite. Din desvoltările ce noi am făcut, ba chiar și numai din acest tablou resumativ al diferitelor însemnări fonetice ale literelor, se pôte vedea limpede că modul întrebuintat (atât de d. Hasdeu și școala filologică creată de dînsul, cât și de mai tineri, ca istoricul d-nul N. Iorga în documentele române ce tipărește în transcriere cu litere latine), spre a reda cu litere latine vechile texte cirilice e cu totul greșit; fiind-că acel mod falsifică în întregime fonetica veche a limbii noastre. Putem spune că, prin acel mod, chiar se *inventează* o fonetică românească veche, care în cea mai mare parte *n'a existat* în limba noastră din sec. XVI și XVII.

«Spre a se vedea ca într'un tablou ce transformări radicale aduce în cunoșterea vechii fonetice române cercetarea de față, vom face un fel de compoziție, în ea vom aduna câte-va din diferitele forme vechi menționate 'n cursul acestei lucrări, și le vom așeza pe o colônă așa cum ele au fost considerate pân'acum de filologi că s'ar fi pronunțat în sec. XVI și XVII, iar pe altă colônă așa cum noi am stabilit că se pronunțau în realitate

«Cum se considera pân'acum de  
filologi că s'ar fi pronunțat în sec.  
XVI și XVII:

«Cum am stabilit noi că se pronunța  
în realitate :

«Nevoa și cheltuala mea este bucuria altora. Faptelea tale, sufletea, se voru ști la marelea giudețu, astfel va fi cu alea noastră sufletea Léafa dumnéalui e împărătească, cu ea pôte să sîa hrănéască. Când eu veniia și după ce chemaiă, începutuséu a se scrie și apropiară-sia ucenicii. Eu nu știia, dar ei smentiră-sia, când Mariă se puse să praznuască întâia cés. Noi iașim dia dimineată, pentru că a bine ția, o iagumănu și iarmonah al nostru. Prea viață să o mântuască, pentru nevoa noastră și pentru rudiale noastre. In Aghipet e trufia voastră

«Nevoia și cheltuiala mea este bucuria altora. Faptele tale, suflete, se voru ști la marele giudețu; astfel va fi cu ale noastre suflete. Léfa dumnélui e împărătească; cu ea pôte să se hrănască. Când eu veniui și după ce chemaiu, începutu-séu a se scrie și apropiară-se ucenicii. Eu nu știui, dar ei smentiră-se, când Mariia se puse să praznuiască 'ntâiu cés. Noi ieșim de dimineță, pentru că ie bine ție, o egumănu și ermonah al nostru. Pre viață să o mântuiască, pentru nevoia noastră și pentru rudele noastre. In Eghipet ie trufia vóastră și măriia trufiei



și măriă trufiez vostre Uă om aruăcă uă lucru pe lăăgă lanurile grăăluî de bănă voia sa. El veselă-se ca ārba ce âvești-se primăvara și ca spiculu grăăluî; căci sfănătă era lui carătea Mulți veți fi scriitori bunî și veți grăi bine ca apostolă și nehitlénă; ca bunî creștină veți fi, iar măc nu va lî năme și nu va șerbă. Au străigat giupănésu că are săurmă la îndemăină Dar acestu omu numit Radoulu a fostu ounulu din cei sloboudzi la svatoul cu preouți. Văcarîlîu tatălîui meu, lucrând la lîutul său, niu văđu lîupul, decîu eă tocmai atunci mă uîutî la el și încep să-l defaîum. Acéstă căprioră alergă decîu spre moră, tocmai cîndu venîa Toder cu omenî Crățile mele și ale lui Prăvul le amu cumpăratu în trăg la Trăgoviște, dela niște brăbați prăgarî. Glăcévă slăbatică se âvise între ei pentru o clădare și un stlăp; de aceea ei av fecăt mare răv.

«Eu amu primit vinarichîul dela pămănturi cu vii. Sînt Rumnă, iubîților, și spun, ca să fiu de mareh credință, la mănah lui; dau și banî gatah, câți se vor aflah ai fraților mei. Sofletulu meu e și al șicîorilor mei.»

«Dar dacă, precum arată aceste conclusii ale lucrării noastre, suntem încă la începutul cunoșterii precise a foneticei vechi a limbii române, urmază că va trebui să ne ferim de a tipări textele cirilice cu transcriere latină. Numai tipărirea lor în forma cirilică, în care ni s'au transmis de cei ce le-au scris, pôte aduce servicii reale cunoșterii precise a trecutului nostru lingvistic și istoric. Nu ar trebui să împingem prea departe ôre-carî sentimente latinomane. Cei ce vor voi să 'și dea bine socotela și să înțelégă secolul XVI și XVII nu vor putea acest lucru, de cît numai dacă vor putea citi și înțelega cirilica acelor vremi.

«Să facem și noi ca ștîntă apusană care nu transcrie cu litere latine vechile texte slave cirilice, ci tot ast-fel le tipărește astă-dî, cum le găsește

vôstre. Un om aruncă un lucru pe lîngă lanurile grăului, de bonă voia sa. El veselîa-se ca iarba ce eveștise primăvara și ca spiculă grăului; căci sfântă era lui cartea. Mulți veți fi scriitori bunî și veți grăi bine ca apostoli și nehitlénî, ca bunî creștinî veți fi, iar mic nu va lî nime și nu va șerbi. Au strigat giupînési că are sîrmă la îndemână. Dar acestu omă numit Radulă a fostu unulă din cei slobudzi la svatul cu preuți. Văcarîlulă tatălulă meu, lucrând la lutul său, nu văđu lupul, decîu eă tocmai atunci înă uîutū la el și încep să-l defaîum. Această căprioră alergă decîu spre móră, tocmai cîndū venîa Tóder cu ómenî. Cărțile mele și ale lui Părvul le amă cumpăratū în târg la Târgoviște, dela niște bărbați pârgari. Gălcévă sălbatică se ivise între ei pentru o căldare și un stălp, de aceea ei aū fecot mare răū.

«Eū amă primit vînaricîul dela pămănturi cu vii. Sunt Rumân, iubîților, și spun, ca să fiū de mare credință la mîna lui, daū și banî gata, câți se vor afla ai fraților mei. Sofletulă meu e și al ficîorilor mei.»



și tot de-odată 'i aduce aminte că «sau» reprezintă de regulă sunetul *z*.

«Prin introducerea acestor *ѣ, а, ѧ, y, з, ѡ* la transcrierea textelor cirilice cu litere latine firește că nu se poate evita în întregime falsificările și confuziile modului de transcriere întrebuințat până'acum, prin ele, însă, cel puțin se restrânge numărul și întinderea acelor falsificări și confuzii, până ce, dacă va fi nevoie, se va găsi mijlocul d'a se evita acestea și la transcrierea celor-l'alte litere vocale sau consune cirilice (ca s. ex. *ѣ, а, в*, etc.), cari au de o-dată mai multe însemnări fonetice

«De aceea, cel puțin pe acestea ar fi bine și științific să le introducem; cu toate că, repetăm, fiind-că sintem încă la începutul studierii vechii noastre fonetice, *o publicație în adevăr științifică și folositoare filologului ca și istoricului ar fi acum numai aceea în care textele cirilice s'ar tipări tot ast-fel, ca în original, iar nu numai în transcriere latină*»

Chestiunea tratată în volumul d-lui Bărbulescu a făcut în esența ei obiectul tezei sale de doctorat, publicată în limba croată în anul 1899.

Lucrarea aceea de 131 pagine numai a atras laudele unui slavist distins, ale profesorului Academician rus Timoteiu Florinski, cu ocazia dării de samă, publicată asupra acelei teze în «*Buletinul Universității*» din Kiev, anul 1901 (1). O reproducem după traducerea făcută în *Revista de Archeologie, Istorie și Filologie* a colegului nostru d-l Toalescu (an 1902, p. 285—286):

«Apropiata legătură culturală a Românilor cu Slavii, precum se știe, din vremuri vechi, s'a manifestat, între altele, prin aceea că cei dintâi s'au folosit în scrierea lor de limba slavă și alfabetul slav cirilic, în forma în care această limbă și acest alfabet au trecut la dânșii, dela vecinii lor cei mai apropiați — Bulgarii Când în urmă, în secolul XVI, Românii s'au reîntors puțin câte puțin în literatură la limba lor părintească, ei au continuat să se țină de cirilică, adaptând-o spre a redă sunetele limbii lor. Circumstanțele acestei adaptări până acum nu fuseseră lămurite cu cuvenita amănunțime. Dar nu de mult, tânărul învățat român Ilie Bărbulescu (molodoi rumynskii ucenyi Ilija Barbullesku), lucrând în Agram sub conducerea profesorului Maretici, a scris o foarte frumoasă cercetare (napisal ocen horoșee izslâdovanie) sub titlul arătat mai sus (adică *Fonetika cirilske azbuke*, etc), în care are drept scop a lămurii însemnarea fonetică a slovelor cirilice întrebuințate în grafica românească din veacul XVI și XVII. Autorul a înțeles excelent (prekrasno ponjal), ceeace, pentru deslegarea acestei probleme, constituie în mod indispensabil particularitățile ortografiei monumentelor

(1) Darea de samă în chestiune a apărut și în broșură separată, tot în Kiev, 1902

bulgaro-slave, sârbo-slave și româno-slave, și întemeindu-se atât pe cunoașterea nemijlocită a înșiși monumentelor cât și pe studierea atentă a literaturii subiectului, a executat cu o deplină cunoștință tema propusă. Combinarea rezultatelor dobândite cu datele adaptării slovelor cirilice la redarea sunetelor limbii române a dat autorului cheia pentru deslegarea chestiunii sale fundamentale. Deoarece monumentele româno-slave după limbă și ortografie se trag mai întâiu de toate din cele medio-bulgare, e cu desăvârșire limpede că grafica cirilică din textele române se află în strânsă legătură cu cea medio-bulgară. Însemnările proprii ale deosebitelor slove din cea dintâi au trecut și în scrierea română. Dar în anumite cazuri se poate vedea și influența monumentelor sârbo-slave. Astfel pe *χ*, care se întâlnește neorganic în unele texte române, d-l Bărbulescu e înclinat a-l explica prin imitarea formelor sârbești de genitiv plural ale substantivelor, ca *оде людеχ, вде тѣхъ работѣхъ*, etc.

«În general, lucrarea aceasta, după materialul adunat în ea, și după modul sistematic de expunere, și după temericia multor observări și conjecturi personale ale autorului răspândite într'însa, prezintă un însemnat interes pentru slavist (adică pe rusește: Voobște rabota i pe sobrannomu v oej materialu, i po sistematicnosti izlozenija, i po osnovateljnosti razsâjannyh v nej mnogih castnyh zamêcanij i dogadok avtora predstavljaet znaciteljnij interes dlja slavista)»

Cu cât mai mult merită apreciere lucrarea de față a d-lui Bărbulescu de o extensiune cu mult mai mare (362 de pagine mai mult), atât prin faptul chestiunilor nouă, pe cari numai de astădată le tratează, cât și prin desvoltările, pe cari le dă chiar celor discutate în 1899 (Prefața, p. VII)!

Față cu o lucrare care se prezintă cu rezultate nouă pentru știința română, bazate pe o însemnată erudițiune, ceea ce nu adeseori se întâmplă la noi, ne facem o datorie de conștiință a recomanda cu toată stăruința opera d-lui Bărbulescu pentru premiul la care a concurat.

Grigore N. Coatu, *Din viața țărănească*. București 1904 — *Raport de Iosif Vulcan*.

În timpul din urmă, în literatura noastră beletristică se manifestă din ce în ce mai mult o direcțiune poporală. Câțiva scrutori cu talent din generațiunea mai nouă au scos la lumină niște subiecte din viața dela țară, cari ne fac impresiunea cea mai bună, căci ne prezintă traul și obiceiurile țaranului român, cu toate particularitățile sale originale,

cu toate calitățile și defectele ce are. Cetindu-le par'că ne aflăm la țară, respirăm aerul proaspăt, petrecem pe țărani la munca câmpului și asistăm la petrecerile lui. Ne simțim atât de bine în societatea aceasta, unde totul e neaoș românesc: graiu, obicei și traiul întreg.

Direcțiunea aceasta, afară de celelalte calități ale sale, are deosebitul folos literar că scoate la lumină o mulțime de locuțiuni populare, cuvinte necunoscute în limba dela orașe, și astfel contribuie la îmbogățirea materialului limbistic.

Prin urmare, cel ce vrea să aibă succes în acest gen literar, trebuie ca nu numai să cunoască bine poporul, ci totodată să fie un meșter al limbii țărănești. Cel ce va apuca să scrie nuvele și schițe țărănești, în lipsa acestor două atribute, nu va reuși să producă decât un făt bastard.

Autorul volumului de care ne ocupăm, ca învățător la sate, cunoaște viața poporului. N'are însă darul de a ni-l prezenta. Întâiu îi lipsește gustul, care să-i spună ce este vrednic de povestit, al doilea nu are o limbă care să ne surprinză și vrăjească cu frumusețile sale particulare și nouă.

Nuvelele, schițele și impresiunile ce ne povestește n'au de loc farmecul noutății care să ne lege atențiunea. Din ele transpiră mai mult bunăvoința decât talentul artistic.

Ceeace ne supără și mai mult este lipsa frumuseții de limbă populară. Par'că am auzi pe un orășean și nu pe un dascăl dela sate. Limba lui este atât de lipsită de particularități țărănești, că ne prinde mirarea, știind că autorul trăiește în mijlocul poporului.

Tot ce avem să lăudăm este tendința moralizatoare. Dacă din punct de vedere literar cartea nu ne mulțumește, trebuie să recunoaștem că scopul ei, răspândirea de învățături în popor, este laudabil. Autorul trage vâlul de pe mai multe greșeli ale țărănimii, prezentându-le drept niște oglinzi repulsive și instructive, menite a produce îndreptare.

Valoarea literară însă nu atinge înălțimea, ca autorului să i se poată decerne premiul.

**Iuliu Dragomirescu, *Solare*. București 1904 — *Raport de Iosif Vulcan*.**

Precum arată și titlul volumului, autorul nu vrea să fie cântărețul vieții actuale de pe pământ, așa precum se prezintă ea în manifestațiile sale, ci tinde a se înălța în sfere mai înalte, ocupându-se de ființele de acolo, spre a prezenta astfel lumii de jos niște tablouri enigmatice. De aici și titlul volumului «*Solare*».

Însuș ne-o spune aceasta în *Bucuria sufletului*, unde cântă astfel:

Hasdeu, Shakespeare, Hugo și Dante  
 Ajung a voastre minți savante ?  
 O, cărturari cugetători !  
 Hai, suflete !  
 Unde sunt nori !

Poetul nostru se află bine numai între nori. Este un simbolist, care voește să introducă în poezia română un ton nou, care să surprindă pe toți și să încante lumea cu farmecul său.

Tendința aceasta nu se ivește acum întâia oară înaintea Academiei. Autorul, înainte cu doi ani, a mai solicitat premiul acestei instituțiuni. Și atunci eu am fost însărcinat să fac raportul obișnuit. Și votul Comisiunii n'a fost favorabil autorului, care se pierde prin niște extravagante îmbrăcate în o limbă imposibilă.

Ei bine, prima întrebare ce ni se impune la studiarea acestui nou volum de poeme este, dacă autorul a făcut de atunci vreun progres ?

Și răspundem cu toată convingerea, că vedem un progres. Autorul susține și acuma vechiul stindard, dar îl desfășură într'un colorit mai puțin nebulos, vorbește mai la înțelesul tuturor, ceea ce îl face mai accesibil publicului. Între singuraticile erupțiuni forțate ale simbolismului, găsim cu bucurie uneori și niște accente de adevărată simțire omenească, fericirea și durerea inimii, cari ne pătrund și ne înduioșează. Nu sunt multe acestea, tocmai pentru aceea le relevăm cu plăcere.

Majoritatea celor 17 poeme aparține școalei de până acum a autorului. Ideile de multe ori se înglodesc în versificația forțată. Iată cum începe poezia *Pe munte*.

Pe măreți munți  
 De liniște imple-te,  
 Pe măreți munți  
 Uită-ne suflete :  
 Vechile plânsete,  
 Oameni mărunți,  
 O, tot ce stinse-te! —  
 Pe măreți munți

Este cineva care să priceapă ce vrea să zică poetul ?

Păcat, căci autorul are darul de a scrie și versuri frumoase. Sunt multe strofe cari ni se prezintă în o formă din cele mai reușite.

Aceasta ne îndreptățește a crede că progresul pe care l-am constatat se va manifesta în viitor și mai complet. Deocamdată nu poate să aspire la premiu.

N. Iorga, *Sate și Mănăstiri din România*. București 1905 — *Raport de N. Quintescu*.

Scrierea, ce d-l N. Iorga prezintă Academiei la premiul *Eliade-Rădulescu*, urmează volumului I, *Drumuri și orașe din România*. Ea face parte, ca și aceasta, dupe cum ni se spune în Prefață, din seria de mai multe volume, plănuite de d-sa, «asupra Românilor și Țerii lor întregi, libere și supuse».

Volumul de față tratează numai despre *Satele și Mănăstirile* României, și se adresează — precum ne asigură autorul tot în *Prefață* — nu publicului intelectual al orașelor «cu sentimente prefăcute, cu idei de o falsă originalitate», ci «celor mulți. umili și săraci, învățătorului și preotului din sate», precum și «tinerilor din școlile înalte și acelor ce le-au părăsit de puțină vreme.»

Autorul își împarte materia în trei cărți, cuprinzând:

Cartea I: Moldova;

» II: Țara-Românească. Dobrogea,

» III: Oltenia.

El pornește la drum, fără să ne prevină de unde și când anume, printre două spinări de dealuri, până ce se trezește împreună cu cetitorul la gara din Burdujeni, de unde va lua drumul spre Botoșani. De aci se duce la Hârlău, la Cotnari, la Târgu-Frumos și se oprește după aceea la mănăstirile de lângă Iași.

Părăsind aceste mănăstiri, autorul se plimbă prin câteva sate din ținutul Vasluiului, apoi pe la mănăstirea Adam, de unde străbate în județul Tecuciu, pentru a poposi un moment la Adjud: merge apoi la Târgul-Ocnei, Slănic, Palanca, Bacău.

Dela acest din urmă oraș, d-l Iorga ia trenul spre Piatra-Neamțu, și după ce vizitează mănăstirile aceluia ținut, pe potecile Sucevene se îndreaptă spre Fălticeni, în care drum se abate și se oprește la mănăstirea Slatina, apoi la Râșca, zidită de Petru Rareș, și în satul Ploscuțenii, locuit numai de Unguri, apoi în Buciumeni, unde asistă la nunta poetului Iosif, care ia în căsătorie pe poeta Natalia Negru, nepoata preotului din acel sat

De aci se întoarce iarăș spre Suceava, și după ce vizitează Pobrata și Dolhești, vine iarăș înapoi spre Fălticeni și Neamțu. Aci vizitează de astă dată mănăstirile Secul și Durăul—e de mirare cum de n'a făcut aceasta la prima ducere acolo, când a vizitat mănăstirea Neamțu și celelalte din apropiere, — se urcă pe Ceahlău, intră apoi în valea Bi-



striței, în care întâlnește Pângărații, Bisericanii și mănăstirea Bistrița.

Cu altă căutată ocaziune vizitează Putna și schitul Dălhăuți, se oprește câțva timp în Odobești, de unde pleacă spre mănăstirea lui Constantin Cantemir, Miera; mai departe Vizantia și Soveja. Cu vizitarea mănăstirii Cașinul și satului Borzești, d-l Iorga își încheie excursiunea pe la satele și mănăstirile din țara română de dincolo de Milcov.

În România de dincoace de Milcov, cele dintâi localități ce vizitează sunt mănăstirile Ciolanul și Rătești din Buzău.

Dela acestea trece prin Brăila și Galați la Tulcea, străbate în toată întinderea acest din urmă județ, și ajunge prin Babadag și Anadol-kioi la Constanța, punctul *terminus*, cu care autorul nostru își încheie excursiunea în Dobrogea.

Întors în București, vizitează unele după altele toate mănăstirile din jurul Capitalei, ca Mărcuța, Plumbuita, Pasărea, Cernica, și pe cele mai depărtate, ca Snagovul, Căldărușanii, Țigănești, apoi Cotroceni și Ciorogârla. Cu o altă ocaziune trece în Vlașca și cercetează mănăstirea Comana, apoi Dobrenii și Fierăștii din Ilfov, de unde se îndreaptă spre Ploești, ca să viziteze mănăstirile din Prahova, în care drum se abate și la Mărgineni, apoi spre Târgoviște, spre a cerceta mănăstirile Dâmboviței Vîforița și mănăstirea Dealului.

Din Târgoviște, excursionistul nostru apucă spre apus prin Gemenea și ajunge la Câmpulung, pe ale cărui localități le vizitează până la Dragoslave, Rucăr și Gura Dâmbovicioarei.

Cu mănăstirea Vieroșul de lângă Pitești, autorul încheie a treia serie de mănăstiri și sate, ce a proiectat să viziteze, adică pe cele situate în Muntenia.

Intră acum în Oltenia.

Dela Drăgășani în sus pe valea Oltului, d-l Iorga străbate și vizitează toate mănăstirile Râmnicului și ale întregului județ Vâlcea până la Govora și Arnota.

Întors iarăși în linia cea mare a căii ferate, autorul apucă spre valea Jiului, vizitează orașul-capitală și trece la Tismana, iar de aci spre Severin prin Topolnița și Cerneți.

Ca să fie complet în excursiunea sa, d-l Iorga merge înainte spre Vârciorova și cercetează ultima și cea mai veche mănăstire a Olteniei, Vodița, fără să uite nici ostrovul Ada-Kale, iar, la întoarcere, mănăstirea Strehaia și orașul Calafat, de neuitată amintire prin războiul din 1877.

Iată schițate, așa cum le-a văzut autorul volumului *Sate și Mănăs-*

*tiri din România*, localitățile mai însemnate, pe cari le-a vizitat și cercetat în excursiunea sa, întreprinsă în lungul și în latul Țeru-Românești.

În cât privește interesul, ce-ți deșteaptă scrierea d-lui Iorga (în Moldova călătoria se execută cam în zig-zag, itinerariul ei nefiind, se vede, mai dinainte pregătit și stabilit), din cauza monotoniei descripțiunii, mărginită în mare parte la pozițiunea localităților vizitate, la starea atmosferică prin care autorul și-a făcut excursiunea, acel interes nu se prezintă în condițiuni îndeajuns de favorabile, satele străbătute sunt menționate numai cu nume; aproape nimic din fizionomia lor sub raportul fizic al locului, nimic sub raportul moral — datine, obiceiuri, credințe, — după ce a trecut dela unul la altul Astfel dacă, din distanță în distanță, nu s'ar zări câte un turn de biserică ori de mănăstire, care să oprească pe autor câteva minute în loc, spre a-i cerceta istoricul și ctitorii mireni sau domnești, numirea de «Sate» aproape ar fi putut lipsi de pe frontispiciul volumului

Sunt însă locuri cari îți lasă o impresiune mai variată, deci mai plăcută, precum excursiunea prin munții Sucevei, cea dela Tulcea prin Babadag spre Constanța și cea dela Târgoviște prin Gemenea spre Câmpulung. Aceste excursiuni conțin depingeri, cari nu sunt lipsite de frumusețe.

Pentru a se învedera aceasta, să extragem câte ceva din ele. Mai întâiu din capitolul: *Spre Fălticeni — Pe potecile Sucevene*:

«Drumul spre Folticeni scapă răpede din lumea înălțimilor, care se văd abia o bucată de vreme în zare. Sintem în partea de dealuri blinde și roditoare care e udată de Șomuzuri — cel mare, cel mic și cel «puturos» — și se mlădie până în Siretiu Ovășuri bogate, care încep a îngălbeni, porumburi verzi și înalte mai peste tot locul, lanuri înalbite de floarea albă a hrișcăi, nesfirșite întinderi presărate cu florile finului care îmbălsămează în roua dimineții și în umezeala serilor pașnice. Casele satelor se prind ici și colo pe coastele dealurilor, unde bisericile de zid, cinchite, par niște cucuvăi la pindă

«Și ce riuri frumoase! Sint ape de munte, dar nusăritoare, spumeginde, nebunatece, împiedecate de bolovanii, așa cum se arată cît timp se luptă între stînci, ci înseninate, mănoase, largi, și totuși pe deplin limpezi, dulce albastre, vioaie în tremurul lor iute, pe care lumina de Iulie îl preface în solzii de zale ai unui balaur fără capăt Pe alocurea, cară sint oprite pe maluri, supt copaci vechi cu lungile crengi răsucite, și căraușii își cufundă trupurile mușchioase în răcoarea vie a riului. Aiurea, la izvor, femeile în cămăși albe cu arnici și fote întunecate nălbesc sulurile de pînză, care se usucă apoi pe pajiștea cu mi de flori. Cite o fetiță se intoarce cu volocul

într'o mină, fiind strînsă în cealaltă recolta-î de chitici lunecoși. La cutare fintînă —satul însuși se numește după dînsa, și e Fintîna-Mare — apa sare în trunchiul scobit, gilgiei peste marginea lui roasă, se prăvale în alt trunchi și, scăpată de aceste căpcane, în jurul căror băltăcăiesc copiii în cămășuici, cu palmele întinse, fuge la vale ca o șopirlă, presărind cu argint viu dunga prundișului. La Baia, un sul prins din Moldova, apa care a dus pe Romîni maramușereni, pe «Ungureni» lui Bogdan Voevodul în acest raiu de imbielșugare și zîmbitoare pace, trece întunecat, tulbure de părere de rău, lingă gardurile de nulele împletite și hrănește vechi sălcii argintii ce-și înting apa în lucru, pe cînd flote de rațe trec cîrmuite de graselo gîturî rotunde.

«În stînga, cînd ajungi la podurile cele două ce se întind peste Moldova limpede, albastrul înălțimilor carpatine se ivește iarăși, culme după culme, vale după vale; în dosul tuturor pîndește Împăratul munților, Ceahlăul cu cununa de nori albi a bătrînețelor sale »

În al doilea loc să cităm din capitoul: *Dela Târgoviște la Cîmpulung*:

«Locuitorii aū cel mai frumos port din țară Dacă țeranii din Neamț se înfățișează asemenea cu plăieșii timpurilor eroice, în cojoacele lor ca o platoșă și supt pălăriile lor cît o roată de car, — aceștia din Dîmbovița, purtători de vestimente albe de pînză, bine strînse pe trup, și de pălăriute rotunde, sînt icoana cea mai deplină a Romînului din munte, sprinten, vioi și isteț. Unele cămăși sînt ca de borangic, și aū dungî galbene în lung. Femeile se acopăr pe cap și se înfășură supt bărbie cu valuri de pînză saū mătăsu suptire; cămașa, vrîstată cu roșu la umăr, e înnegrită de arnici și luminată de nenumăratele puncte de aur ale fluturilor. Fota, încheiată în nainte, e de o bogăție și de o felurime de linii în lung și de podoabe, toate în colorî vesele: roșu, galben-deschis, cum nu mai poți găsi nicăiri. Și simțul firesc pentru artă se simte și în unele înfloriturî în relief ale caselor, care acopăr pereții întregi și daū forme, pe care noua artă secesionistă a Apusului se căznește a le descoperi astăzi.

«Ca și în Neamț și Suceava, săteanul e și aici de o cuvîntă prietenească, care înseamnă pretutîndenî neamul nostru cînd e curat de amestecuri și n'a fost schîmbat în suflet de destrăbălarea orașelor: în «bună-ziua» pe care ei o daū călătorilor nu e însă sfiala, umilința fricoasă a sătenilor din șes, deprinși să aibă stăpîni, căroră li sînt cu totul supuși. Cu cît înnaintezi mai mult și te bucurî la vederea acestor alese însușiri, cu atîta Ținutul s'a împărtășit mai întins de viața cîstită, timp de mai multe veacuri, de sufletul mîndru și războinic, foarte simțitor pentru dreptate, al moșneanului.

«Ca și în părțile Buzăului, sînt aici multe cruci de piatră pe marginea drumurilor. Nimeni nu se atinge de ele, pentru sfințenia semnului îndepli-

nit în ele, și, tot așa de mult aproape, pentru evlavia ce se cuvine față de strămoși, al căror gând și ale căror nume sînt săpate acolo în slovele lor bătrîne pe care nimeni nu le mai înțelege, dar pe care tinerii trecuți prin școli le știu că sînt cele din cărțile bisericești. Se pomenesc în buchii întemeietorii, acei cari au «ridicat» piatra, soțurile lor, rude, părinți, Domnul din Scaun. Unele sînt foarte vechi, și, lingă fîntîna de la Gemenea, am găsit o înaltă piatră, desăvîrșit păstrată, care a fost pusă acum trei sute de ani, în 1597, de frații Buzești, cari amintesc în pîsanie de Mihai-Vodă cel viteaz, de Doamna Stanca și de tînărul fiu de Voevod Petrașcu, care a domnit peste doi ani și el supt numele de Nicolae-Vodă. Dacă te oprești și începi a ceti, ești sigur să vezi apropiindu-se stăpînul locului unde stă crucea, vre-un înalt moșnean, bine călit, cu fața triumfătoare de sănătate, de putere și de blîndeță, care-ți va da o «bună-zîua» sigură și nobilă și te va întreba cu interes despre înțelesul slovelor pe care nu i le-a deslușit încă nime: el va înțelege perfect cele ce-î vei spune și va fi adînc stăpînit de măreția vechimii. Une ori va veni patriarhul în mijlocul familiei sale, rumenii băiați zdraveni cari au făcut școala și albele fete în haine bogate cari rid ștîngărește de vechile date și de Voevozii de demult. Dar astfel de pietre nu se mai ridică aici ca pe la Buzău, unde mai ales călugării urmează vechiul obicei al trunicelor pomelnice sculptate. Ca în Prahova, Dimbovițeni și Musceleni durează pentru sufletele lor și ale răposaților lor mici paraclyse de lemn, foarte vîpsite și pe din afară, se mai văd aici, supt mici acopereminte de șindilă, cruci cu cîte două aripi, tot de lemn, care se ridică din pămînt odată cu lemnul din mijloc, de care se tot depărtează toate trei scîndurile sînt acoperite de icoane grosolane — jos stă Adam făcătorul de rău, începătorul păcatului — și de nume care se innădesc necontentit »

Restul descripțiunilor — cum am zis — mai nu deșteaptă alt interes decît acela al schimbărilor atmosferice întîmpinate dela o localitate la alta.

Deși autorul în variata sa călătorie — dela Fălticeni la Tulcea și Constanța și dela Galați la Gorj și Vârciorova — a avut dese ocazii de a se pune în contact direct cu sătenii din toate unghiurile țerii, de a auzi diferite rosturi ale limbii românești, și în interesul acestei limbi — unul din elementele permanente ale vieții unui popor — a le semnală și schiță în formele ei cele mai rare, d-sa n'o face decît într'un singur loc, anume într'un punct pe albia Topolnîței.

Reproducem și această probă din cartea d-lui Iorga, nu spre a se înfățișa stilul în de ajuns de cunoscut din numeroasele scrieri ale autorului, stil cu fraza în unde largi, dar nu totdeauna limpezi curgă-

toare (1), și căruia i-am dat deja prin extragerile de mai sus ocaziunea de a-și arăta fața, ci spre a se vedea graiul oltenesc, ce d-l Iorga crede că a surprins din însăș gura săteanului de dincolo de Olt :

«Pe valea Topolniței, care nu se vede, printre pașiști și lanuri de porumb înălțimi golașe, dealuri împădurite mărgenesc șoseaua. De-asupra unei culmi chemați de vre-o pradă, vultani plutesc rotindu-se.

«Din loc în loc se văd *conace* urite, *conac* se chiamă aici, după cuvîntul turcesc, trecut poate prin sirbește, locul unde stă domnul pămîntului Curtea din Moldova; în Gorj se întrebunțează alt cuvînt turcesc: *culă*, turn.

«Satul Halinga are case bune, printre care se văd unele coperite cu țigle și zidite foarte îngrijit, din cărămidă. Hanuri cu șoproane și cu trupuri, piei de oaie spînzurate. Aici și mai departe sînt multe chipuri puternice, cu fața mare, avînd profilul foarte curat, ochii bine deschiși, nasul drept, mic, buzele fine, bărbia hotărîtă și mîntuită cu o ușoară gușă, ca în unele profiluri din monedele grecești

«Drumul apucă pe coasta dealului Gradeț, al cărui nume înseamnă în graiul Slavilor ce au fost prin aceste părți și cari au rămas în Serbia: Cetățuie. El duce la satul Balta Coborîndu-te însă în vale, întâlnești îndată cursul limpede, veșnic șoptitor al Topolniței, ce zorește pe un pat de prundiș, și schitul însuși nu e departe.

«Mergi spre el, pe pripoare de piatră, pe poteci catifelate de iarbă, și nu-l vezi. În dreapta ai dealul împădurit, unde ar fi «cetatea lui Mircea-Vodă», după spusa locuitorilor, cari știu de scările și de poarta ei, ascunse între arborii de sus. O femeie ne lămurește în această privință și vorba ei e plină de particularități dialectale și de cuvinte nouă, cum e a tuturor de aici. Ei zic *carce*, *parce* pentru «carte», «parte», *binie* pentru *bine*. Femeia arată pe înălțime o *padină* (rostit: pagină), un *ruf* (platoû) Un moșneag ce aleargă de departe ca să ni mărturisească ce viață grea duce, ca om fără pămînt, supus la dijmă, *îndoire* și *întreire* (adecă să dea jumătate saă a treia parte din rodul pămîntului ce i s'a încredințat ca să-l lucreze), se mai plînge că, pe lîngă zile de lucru, atîtea «la pogon» (pentru fie-care pogon încredințat lui), mai dă și zile *de cuibote* (zile pe de-asupra) Același bătrîn rostește: *vorbeaște*, *socoteaște*. Birjarul, un Severinean, spune că în anume locuri nu e nici-o *țipătă* (țipenie) de om Din acest grai ca și din îmbrăcăminte și din clădirea caselor se desface impresia că aici ești într'un loc deosebit de cele multe care sînt aproape de o potrivă.»

Din cele reproduse punem în vedere, că vorba culă nu însemnează

(1) Iată un exemplu din lucrarea de față, în care nu înțelegem cu ușurință și în-deajuns fraza autorului Pe unul din dealuri, care se ridică deodată într'o singură undă moale, se urmează aproape drept și se mîntuie prin scrijălături ciudate, sticlesc în rînd turnuri și mai vechi și mai nouă, șapte la număr» (p 3).

proprie *turn*, ci o casă oarecum întărită, un fel de mic *donjon* cu turn, care eră locuită numai în catul de sus de către proprietar, parterul cuprinzând de ordinar pivnița, și — cu metereze în turn — serviă proprietarului, ca mai avut și mai mult expus, pentru a se apăra în contra atacurilor bandelor de rău făcători din vremile de nesiguranță, cari au durat cam până la Regulamentul Organic. Dar *culă* nu se întrebunțează numai în Gorj, ci și în Mehedinți, precum o știm din copilărie, și probabil și în alte ținuturi ale Olteniei, unde vor mai fi rămas *cule* în flință, siguranța lucrurilor nereclamând a se mai construi altele

Ceeace mai atrage atențiunea ca «particularități dialectale», constatate de d-l Iorga în valea Topolniței, sunt și *carce*, *parce*, *bințe*, în loc de *carte*, *parte*, *bine*, apoi *ruf*, *pagină* (pentru *padină*) cu înțeles de «platou», și ca să trecem peste *îndoire* și *întreire*, cu însemnare de «jumătate sau a treia parte din rodul pământului», *vorbeaște* și *socoteaște*, în loc de *vorbește*, *socotește*; *zile de ciubote*, cu sensul de *zile pe deasupra*, precum și *țipătă* (țipenie) de om.

Faptul că localitatea Topolniței, care a atras particulara atențiune a autorului nostru, are *particularitățile* ei, o întipărire proprie și deosebită, nu numai în privința *graiului*, ci și în ce privește îmbrăcăminteia oamenilor și clădirea caselor, aceasta constituie pentru noi un cuvânt mai mult, ca să admitem că acei țărani, pe cari i-a auzit d-sa grăind astfel, cum ne spune, nu reprezintă graiul oltenesc, ci sunt o *oasis* formată din pulberea cărată acolo de vânturi transcarpatine, cu alte cuvinte s'au pripășit în acest loc din alte provincii de dincolo de munți, locuite de Români.

În adevăr, cine zice *carce*, *parce*, etc. născute prin intermediul lui *carte*, *partie*, etc., cine adică schimbă palatalele în guturale, trebuie să fi zis mai înainte: *chîept*, *chîepten*, *ghin* (ori *jin*), *ghine*, ș. a., în loc de *pîept*, *pîepten*, *vin*, *bine*, adică să fi schimbat deja labialele în guturalele corespunzătoare, căci acest proces precede pe celălalt, care este ca a doua potențare în transformările fonetice ale consoanelor menționate (labiale și palatale) Olteanul însă nefăcând uz de procesul schimbării labialelor în guturale, urmează cu necesitate că el nu se servește nici de schimbările de categoria cealaltă (a dentalelor în guturale), constatată de d-l Iorga Este cunoscut pe de altă parte, că *chîept*, *chîatră*, *ghin*, *chîer*, ș. a., se aud atât la Moldoveni (1) cât și la Bănățeni

(1) Însuș d-l Iorga se însărcinează a ne confirma aceasta, scriind la p. 292 «cufani rășchirați în ramuri, în loc de . . . rășfirați . . . »



și Ardeleni, pe când carce, parce, pagină, ș a de acest fel, la Ardeleni și Bănățeni, și nu restrânse la o anumită localitate, ci în mai multe comitate (1), precum și în munții Sucevei și ai Vrancei.

Dacă n'am putut face aceeași constatare cu privire la desinența verbală *eaște* (vorbeaște, socoteaște) (2), nu este exclusă posibilitatea existenței și astăzi a acestei diftongări a lui *e* în vreo localitate retrasă din ținuturile de peste Carpați, locuite de Români, iar cât privește pe *ciubote*, faptul că s'a păstrat, prin importățiune, în Oltenia în zicătoarea «zile de ciubote», ar proba că expresiunea *ciubotă* (*ciobotă*) a fost mai înainte comună și Bănățenilor și Ardelenilor, iar nu particulară ca astăzi Românilor din Moldova și Bucovina (3)

Așa dar graiul locuitorilor dealungul Topolniței, ca și celelalte semne distinctive ale lor, părând prea izolat și fără nici un razim în mijlocul Olteniei, devine foarte probabilă presupunerea emisă, că acei locuitori ai Topolniței, cu cari a venit în contact d-l Iorga, s'au pribegit acolo din părțile de dincolo de Carpați din apropiere.

Mai mult decât atâta. Explicațiunea noastră, care ia dela Olteni și dă cui se cuvine și cui aparține în realitate graiul românesc, auzit de autorul nostru pe valea Topolniței, această explicațiune își găsește o confirmare în faptul sigur, comunicat nouă de mult stimatul coleg, părintele Florian Marian, că s. ex. Românii Scheieni, de origine din Ardeal așezați în Bucovina, au adus cu dânsii graiul lor, care asemenea schimbă, dintălele în guturale, din care cauză sunt luați în răs astfel de către Românii băștinași din Bucovina; «Sceianca, când aduce lap<sup>te</sup>ce la Suceava, trece pe pun<sup>te</sup>ce și se urcă pe munt<sup>ce</sup>ce, pân'ajunge la Suceava.» (4)

(1) Precum mă asigură mai mulți colegi de Academie de dincolo de Carpați, schimbarea lui *t*, *d*, în *e*, *g* este în Banat particulară mai ales ținuturilor dintre *Timișoara* (căreia îi zic *Cimișoara*) și *Lugoș*

(2) Menționați colegi nu știu nimica despre păstrarea acestui fenomen limbistic pe care îl întâlnim în vechile cărți românești

(3) Păstrarea acestui cuvânt în cadrul unei zicătoare, sinonimă «fuiorului popei», ne aduce aminte de vorba «mușat» (prescurtat din frumușat), care pierdut altfel, exceptându-se ca nume propriu (Mușat) la Românii din Dacia Traiană, a rămas în proverbul, «cine nu are *mușată*, sărută și gușată.» Tot așa s'au conservat și alte cuvinte române vechi numai în rugăciuni, descântece, și alte asemenea, pentru că nu se putea schimbă formula de rugăciune ori descântec, tot astfel precum forma veche a formulei de judecată romană «*pecuniae repetundae*» a continuat și în timpul când în vorbirea uzuală se zicea «*repetundae*»

(4) Va fi o nouă contribuțiune în sensul afirmării noastre față cu constatarea d-lui Iorga, desbătută mai sus, ceace am constatat noi înșine tot în ținutul Mehedinți. Sunt acum peste treizeci de ani, aflându-mă la părinți mei, în timpul vacațiunilor pe albia Motrului, aproape de Străhăia, un cioban, în serviciul proprietății, mi-a



Dacă autorul nostru n'a semnalat decât cu o singură ocaziune, iar nu în generalitatea cazurilor, formele particulare ale graiului localităților străbătute în întreaga țară, după cum nu ne-a schițat decât arareori fizionomia *Satelor* României sub raportul lor moral, aceasta provine din împrejurarea, că ori cât de mare activitate ar desfășura cineva—ceea ce în adevăr este cazul d-lui Iorga—este peste puțină ca o excursiune, întreprinsă în întregul țării prin *Sate* și pe la *Mănăstiri*, să poată fi completă și să îndeplinească cerințele sub toate raporturile, după o călătorie numai de *trei luni de zile* (v Prefața). I-ar fi trebuit d-lui Iorga negreșit mai puțin decât altuia — cunoscut fiind că d sa lucrează cu o extraordinară repeziciune, (o zicem aceasta nu pentru a-i face un compliment, ci pentru a exprima un adevăr),—dar de sigur mult mai mult timp decât atâta. Timpul material i-a lipsit dar autorului nostru pentruca opera sa să aibă un deplin succes în toate privințele.

Dar, precum am atins particularitățile graiului românesc acolo unde autorul ne-a făcut cu puțină aceasta prin faptul relevării lui, să aducem și specimenul unui *Sat*, ale cărui împrejurări particulare d-sa le-a semnalat cu oarecari amănunte

Este satul *Canlı-Buceac* din Dobrogea :

«În drumul cel mare spre Constanța, pe care-l ajungem acum, e înșiruit satul Canlı-Bugeac, cu casele destul de proaste. Numele înseamnă «unghiș singeros», amintind astfel cine știe ce veche răzbunare păgînă, și Nenițescu, care schimbase toate numele de sate din județul său, voia să se zică în loc: Cantemirești, ceia ce, neapărat, n'a prins. La început au fost aici Turci, Tătari, Cerchesi, apoi Bulgarii i-au înlocuit. Romînii ce au venit pe urmă, foști soldați *Cojanî*, adevărați săteni din șesul muntean, Mocani chiar, un element mai puternic, n'au putut până acum să-și cucerească un loc însemnat. Ei sînt puțini între mulți Bulgari, și cele opt hectare de la început ale lor, împreună cu ce au adăus ei pe urmă, nu se pot lupta cu moșioara întinsă a Bulgarului «Ei sînt gospodari mai vechi», spune cu durere unul dintre Mocani. Se mai amestecă apoi și căsătoriile cu Bulgarce, care aduc zestre bună, și astfel rasa al căreia e Statul părăsește în folosul celei supuse portul și chiar limba. Copii vorbesc cum vorbește mama, iar hamele

---

atras atențiunea prin vorbirea sa deosebită de a țăranilor locali. El zicea *chiele* (piele), *ghîn* (vin), *slănină* (slănină), și asemenea. Mirându-mă de aceasta, l-am întrebat de unde este, și mi-a răspuns că e de loc din Brăila, din care județ — precum s'a aflat mai în urmă—fugise pentru fapte corecționale. Atunci m'am dumerit, căci graiul locuitorilor din județul Brăila se apropie mult, prin faptul vecinătății, de graiul moldovenesc, precum o asemenea apropiere se constată de cel care a stat cîtva timp în Carpați între munteni de acolo și între Ardeleni.

românești, fiind luate în ris, sînt răpede înlocuite cu poturi. Din partea lor, cu îndărătnicia lor minunată, care li slujește așa de mult, Bulgarii nu părăsesc nimic din datinele lor, și mi se aduce înaintea casul unui ginere român care n'a putut lua fata pînă nu s'a îmbrăcat bulgărește pentru nuntă în schimb, prin satele cu mai mulți Romîni, la Măcin, Bulgarii, fiind însă foarte puțini, ar merge în cămașă albă mocănească

«Doi Evrei țin prăvălie la cele două capete ale satului: unul vinde ouă, prăjește pește pentru dînsul și se supără cînd îi ceri vin, căci doar el nu e cîrciumar! Cellalt vinde vin, e cîrciumar, dar spală paharele în tînicheaua cailor »

Ca limbă, am avea cîteva de observat *Satelor și mănăstirilor din România*

Nimeni nu poate face o imputare autorului, că se servește de o expresiune ca *schiaunare*, pentrucă, deși un provincialism, este înțeleasă ușor de ori cine, ca semănînd cu echivalentul ei în uz la cei mai mulți Romîni (schincire), și—ce e mai mult—nu poate fi înlocuită în expresivitatea sa («femeile își strîng copiii, cari *schiaună* ascuțit», p. 5), nici din faptul unei expresiuni, ca de ex *clădărie* («Trenuri de marfă duc scînduri și *clădăru* de lemne de foc», p. 53 și 184), care — abstracțiune făcînd de faptul că corespunde «felului de a serie al cronicarilor și tîlmăcitorilor bisericești» (adoptat de d-l autor) care este și «felul de a vorbi al poporului» — deși uzitată numai de unii Romîni, este ușor înțeleasă de toți, ca stînd în legătură cu «clădire», de toți cunoscut, și astfel contribuie la înăvuițirea limbii literare.

Dar *cinchită* («clădire cinchită», p. 36), *hăt incolo* (p. 14) și *hăt în sus* (p. 188); *hoinărire* («hoinărind de pe un țarm pe altul», p. 134); care are și inconvenientul de a fi luat și cu înțeles trivial, *bondănire* («cobzele bondănesc», p. 154), *fornăire* («fornăind cuvintele», p. VI); *munce* și *lostopane* (p. 183); *sburătăcire* («până-1 sburătăcește un birjar care trece repede, chiuind, urlând și *suduind*», p. 30); *bojdeucă* («*dintr'o bojdeucă neagră*», p. 335), *bojdeuce* ce se *chiorcoșează* la soare», p. 208); *falduri* și *puhabe* («stranele și lespezile de jos sunt acoperite de chipuri îmbodolite în postav negru, cu *falduru* nelămurii. Mai mult chipuri *puhabe* sau costelive», p. 225) (1); *ișire* («câte un clopot vînat se *ișește* din smocul frunzelor mărunte», p. 280); *loadbă* («păreții sunt înjgbebați din *loadbe* grosolane», p. 292); *buhos* («supt acea perdea de sălcii, sarbede, *buhose*», p. 329), *mamină* (2)

(1) Noroc că se adaugă ca explicațiune «sau costelive»

(2) Nu cumva este acelaș cuvînt cu muntenescul *namilă* sau *manilă*, cum se mai zice pe moldovenește?

(«abiă a trecut *mamina* greoaie, umflată, strâmbă a diligenții», p. 331), *duhlire* («unde *duhlește* de o parte grajdul», p. 336); «*bușmachiul* lunecă»; dar acestea și alte câteva expresiuni sunt ele «pe înțelesul» chiar și numai al publicului special, pentru care autorul a scris cartea sa (v. Prefața, p. VII) ? Cum se încadrează ordinele «*așa niște* oameni» (p. VI), «*așa niște* căsuțe» (p. 70), sau murdărisme ca acesta: «porci slabi cari rățăcesc, grohăind flămânzi, *după murdărule* aproapei» (p. 32); cum se încadrează ele într-o carte, care—ori cărui public s'ar adresa—trebuie (și poate cu oarecare bunăvoință) să fie scrisă literar, în limba admisă pentru toți și înțeleasă de toți, cu atât mai mult cu cât este prezentată la premiul prin excelență literar, *Eliade-Rădulescu* ? Tot cerințe literare ar recomanda autorului să evite înțelesurile cu totul locale ale unor cuvinte, ca de ex : *mântuire*, adică *isprăvire*, *sfârșire*, *încheiere*, *terminare*, de care autorul se servește cu predilecțiune («se *mîntuie* cu scrijilituri ciudate», p. 3; «Bucureștii se *mîntuie* prin drumuri bune între case rele», p. 208, «bărbia hotărîtă și *mîntuită* cu o ușoară gușă», p. 340) Destul să păstrăm acest cuvânt cu însemnarea bisericească cea proprie («mântuește, Doamne, pe poporul tău»). Pentru ce l-am uzită și cu înțelesul celălalt, pe care îl întâlnim în graiul unei singure provincii române, pentru ce i-am da ființă și în scris, fără nici o utilitate și fără nici o necesitate ? (3)

Dar să nu stăruim asupra unor lipsuri de amănunt, cari ar reduce simțitor din valoarea generală a unei opere, numai când ar întrerupe adeseori pe cetitor, ceea ce nu e cazul cu *Satele și Mănăstirile din România* ale d-lui Iorga, cari, ca și alte producțiuni intelectuale ale sale, chiar nesatisfăcându-ne pe deplin, poartă întipărirea unui spirit distins.

Opera d-lui Iorga, care a întreprins de a face cunoscută țara lor Românilor din Regat și celor dependenți de state străine, a fost o

(3) Este timpul, credem, ca să începem selecțiunea elementelor străine din limba noastră, în sensul de a da expresiune în literatură numai acelor cari ne aduc servicii reale, de cari nu ne putem dispensa, și — irevocabil împământenite și neînlocuibile prin elemente române — contribuie în adevăr la înăbușirea limbii noastre.

Astfel graiul nostru va ajunge treptat a-și recăpăta o fizionomie mai românească — acela al *cronicarilor* și *tălmăcitorilor bisericești* a fost suficient pentru timpul lor cu alte cerințe decât ale noastre, — dar — se înțelege — nu prin procedimentul latinistilor de mai înainte, prin ostracism purist, pe care l-am combătut totdeauna. Dacă s'a exagerat mai înainte, nu este un cuvânt, ca să nu ne îngrijim de curăția bine înțeleasă a limbii noastre. În această tendință nu am sta izolați. Germanii, în sesiunea unei înalte culturi, nu au încetat cu eliminarea din limba lor a franțuzismelor netrebuincioase.

inspirațiune fericită a d-sale Cunosându-ne țara — lucru cu care din nefericire foarte puțini Români se pot lăuda, — vom începe a o iubi mai mult și a avea un cult pentru ce e al nostru, ca celelalte popoare în adevăr civilizate. Această întreprindere însăș constituie un merit nu neînsemnat Dacă în executarea ei a dat expresiune numai foarte rar și părții morale, vieții interne a satelor, comorilor ascunse și păstrate prin tradițiune în sufletul lor, spre a îndeplini și această cerință, i-ar fi trebuit — cum am mai zis — mai mult timp decât acela de care a dispus d-l autor. I se poate obiecta — negreșit — că se putea mărgini în cele trei luni, consacrate operei sale, la descrițiunea unei mai mici porțiuni a țerii noastre, numai a Olteniei, de ex. Prin aceasta lucrarea sa ar fi câștigat în valoare intensivă, precum munca intensivă a unor terenuri de cultură mai restrânse este mai remunerătoare

Dacă pe de altă parte d-sa poate invoca, că a îndeplinit ceeace a promis (Prefața, p. V), «de a face cunoscut ținuturile României sub o îndoită înfățișare: aceea a satelor de astăzi și a naturii de care sunt încunjurate și aceea a frumuseții istorice, întrupată în mănăstiri și biserici», nici criticei nu poate fi interzis de a pune în vedere, că aproape numai numirea satelor cu aspectul lor exterior, adică descrierea naturii, care le înconjură, nu constituie întreaga fizionomie a satelor, ci numai înfățișarea lor din afară, nu singură de un interes mai permanent. Totuș ținând samă că relativ la fondul scrierii sale, în partea care se referă la mănăstiri, autorul a dat ceeace i se putea cere, iar ca parte formală ne prezintă destule descrițiuni frumoase și variate, *Satele și Mănăstirile* d-lui Iorga trebuiesc în întregul lor declarate ca o lucrare bună și meritorie Este ea și cea mai bună dintre operele bune, intrate la premiul Eliade? Această afirmare am îndrăzni a o face, dacă *Satele* d-lui Iorga ar fi fost reînviată în tot cuprinsul sufletului lor, ca datine, obiceiuri, credințe și ca particularități distinctive ale graiului lor, iar limba din întregul cuprins al operei ar fi desbărată (ceeace este în interesul autorului) de acele expresiuni, pe lângă neînțelese, și rău sunătoare.

Un premiu ca al lui Eliade-Rădulescu vom fi de părere a se decerne d-lui Iorga, când va prezenta descrierea unui ținut locuit de Români (din cele care promite a le continua), executată în condițiunile arătate, ceeace ar procura operei sale în întregul ei o valoare însemnată, căci ar fixa, împreună cu priveliștea naturii acelui ținut locuit de Români, și aspectul a ceeace constituie partea lui morală: două fețe ale aceluiaș lucru, ca trupul și sufletul la om.

Până atunci să rezervăm acest premiu operei care, pe lângă calită-

țile indispensabile reclamate de însemnătatea lui, să se prezente și cu un capital mai mare de muncă în efectuarea ei și cu rezultate mai aprețabile și mai ponderoase.

Haralamb G. Lecca, *I N R I*. Poemă biblică. București 1904. — *Raport de Gr. G. Tocilescu*.

În literatura noastră românească, lucrarea d-lui H. Lecca e, până acum, singura în acest gen. Credința creștină predicată de însuș Mântuitorul, și pieirea trupească a lui Crist — cu toate amănuntele dure-roase ale acestei tragedii — formează miezul poemei biblice *I. N. R. I*.

Punerea pe scenă a sfinților sau chiar a lui Crist — în modul dă-tător de simțiminte religioase, cum o face d-l Lecca — e un lucru care nu trebuie să surprindă pe nimeni. Nu mai vorbim de vestitele *mystères* și *miracles* din Franța secolilor trecuți, dar chiar azi cel mai mare dramaturg al timpurilor moderne, Rostand, a făcut ca pe scenă să apară Crist în piesa lui intitulată: *La Samaritaine*.

S'a zis chiar că poema d-lui Haralamb Lecca ar avea asemănări cu piesa lui Rostand. Fără îndoială că vorbindu-se, până la un punct, de aceleași personaje, să se pară că e o asemănare; însă afară de *modul* cum e făcută introducerea — prologul, — de unele puncte de asemănare între animația din târgul de lângă poarta dela *Sichem* — la Rostand — și poarta lui Solomon — la d-l Lecca, — nu se văd alte puncte comune. Subiectul este altul: La Edmond Rostand e vorba de convertirea unui oraș întreg, grație Samaritencei Photina, iar la d-l Haralamb Lecca e vorba de întreaga activitate pământească a lui Isus, arătată în trăsăturile caracteristice cunoscute din Evanghelie.

De altfel idea că doi sau trei autori nu pot să aibă trăsături comune, chiar inspirate de unul altuia, e o mare greșală, care azi nu se mai socotește drept serioasă. Cei mai mari scriitori din întreaga lume au avut înaintea lor modele celebre, după cari s'au îndreptat. Nu mai vorbim de Virgiliu având dinainte pe Omer, sau de Plaut față de Menandru și Philemon, dar chiar în timpurile relativ moderne geniul lui Corneille n'a fost micșorat întru nimic prin imitarea făcută în *Cid* după spaniolul Guillen de Castro. În ce privește pe Molière, lucrul e așa de cunoscut, încât nici nu mai e nevoie a insistă.

Un mare critic modern, celebrul academician francez Ferdinand Brunetiere zice într'un studiu al său intitulat: *La doctrine évolutive et*

*l'histoire de la littérature* (1), vorbind despre această chestiune a individualității și originalității în literatură și artă :

« . Car en vain nous dit-on qu'en art ou en littérature il n'y a que des *individus* ! C'est une erreur — ou du moins il faut s'expliquer. Si nous étions plus modestes, nous saurions combien il y a peu de choses en chacun de nous, qui soient nous, de nous et à nous. Mais quand nous serions plus originaux, n'est-il pas vrai qu'on ne saurait se former une juste idée de Molière, par exemple, je ne dis sans en avoir une de son œuvre entière (cela va sans dire) et du « milieu » dans lequel il a vécu, pour lequel il a écrit, mais je dis de ses prédécesseurs, de ses contemporains et de ses successeurs dans l'histoire de la comédie ? Molière, si grand qu'il puisse être, n'est pas Molière à lui tout seul et en soi, pour ainsi parler ; il ne l'est, il n'est vraiment lui, il n'est tout à fait lui, que *par rapport* à Scarron, à Desmarests, à Corneille, à Mairat et généralement à tous ceux qui ont essayé avant lui d'écrire *le Misanthrope*, *le Malade imaginaire*, s'ils l'eussent pu ! »

Nu este nevoie a mai adauge, că în ce privește opera d-lui Lecca, nici nu e vorba de apropiere așa de mare între un anumit model și lucrarea de față, cum eră la Molière sau la altul din cei citați — față de predecesorii lor. Acî nu se găsesc decât niște vagi și foarte puține reminiscențe dela Rostand.

În ce privește partea pur poetică, ar fi zadarnic a mai insistă atunci când e vorba de d-l Lecca. Timpul și oamenii viitori vor judecă poate că față de însemnătatea unui asemenea talent au fost prea puține laudele ca și recompensele ce i s'au adus și dat până acum.

De observat o varietate de măsură cu totul neobișnuită la ceilalți poeți, dar proprie și cu totul obișnuită d-lui H. Lecca.

Un model de emoțiune dramatică se poate vedeă în partea III, în care cântecul Mariei se amestecă cu prevestirile lui Isus și cu cântecul Heruvimilor. Când se desparte de apostoli, puțin înainte de a fi trădat, Isus zice :

S'au dus' . .

Acum .. acum, mi-e rândul să plec și eu,—în altă lume

Mă duc neregretând nimic,

Decât natura, dătătoare de un simțimânt ce n'are nume,

Și despărțindu-ne îi zic .

Cel mai duios și lung adio — Adio ! vorbă dureroasă,

(1) *Etudes critiques sur l'histoire de la littérature française*, VI-ème série.

Necunoscută sus, în ceruri; simbolul unui stins moment  
 Pornit să intre în veșnicie, speranță slabă, îndoiioasă,  
 Acelor cari mor, cu ochii sorbind un punct din firmament.

Pe când se pregătește crucea, pe care eră să fie răstignit Crist,  
 Iuda, ca spion, intră tremurând și sub puterea remușcării zice;

Oo! . . . ce noapte blestemată!  
 Bine că s'a răsfirat! .  
 N'am dormit, și totuș par'că  
 Am dormit,—căci am visat.  
 Sau, nu! Nu! Mă urmărește  
 O vedenie, un duh,  
 Duhul rău,—pe când un altul  
 Mă tot chiamă din văzduh,  
 Întrebându-mă într'una:  
 «Iudo, Iudo! ce ai făcut?»  
 Iar al treilea, în buhă  
 Prefăcut  
 Zice: «Reci sudori de sânge  
 Îngheță-vor corpul tău  
 Și din ce în ce mai jalnic,  
 Și din ce în ce mai rău,—  
 Scris fiind ca pentru faptă-ți  
 Singur să te pedepsești,  
 De ființa-ți, vei ajunge,  
 Însu-ți tu să te îngrozești.»—

Pe când Iuda continuă a se tânguî cu mai multă putere de crima  
 făcută, se aude cântecul Heruvimilor, cari zic

Sus nu se mai înalță fumul.  
 Pasărilor au tăcut,  
 Crinni și-au pierdut parfumul,  
 Iudo,—Iudo! Ce ai făcut?

Pe când unul din cei cari înconjură pe Crist îl silește a-și lua crucea  
 și a porni mai departe, Iuda, îngrozit de cele ce vedeă că se petrec,  
 începe să blesteme pe Caiafa și pe oamenii lui, până într'atât, încât  
 unul din cei de față zice: *e nebun*, iar Iuda răspunde.

Sunt! De groaza unei crime,  
 Care nu va fi ușor  
 Să se spele, nici cu lăcrămi,  
 Nici cu viața tuturor.  
 Sunt! căci omorîți pe acela



Care inadins veniã  
Sã vã scape... înțelegeți'...

*Isus*

Nu — Murind i voi scãpã

*Iuda pocãit, cãzãndu-i în genuchi:*

O' stãpãne'. Fie-ți milã. (O privire îndurată )

*Isus*

Mai sãrutã-mã odatã

*Heruvimii*

*Pe când cortegiul pleacã, iar Iuda plãnge smulgãndu-și părul :*

Iudo, fire blestematã,  
De azi groazã pentru toți,  
Mai sãrutã-l înc'odatã  
Și trãește, — dacã poți.

Poema se sfârșește, când, în nesfârșitul haosului, douã voci comple-  
tându-se apoteozează pe Mântuitor Una întreabã, dupã ce înalță un  
imn în cinstea lui Crist:

— Dacã moartea-i suteranã, care duce 'ntr'altã viață,  
Dacã sufletul în haos e menit, plutind, sã stea,  
Dacã, — pasãre sau flutur! sfânt sau geniu, nor sau stea,  
Cel plecat se reîntoarce într'o bunã dimineață,  
Dacã tu la noapte, mâine, sau ori când ai re'nviã, —  
Crist, ce-ai face?. . . . .

*Altã voce:*

Ca un spectru, i-ar privi pe toți în față,  
Ar vedeã cã pe ogorul sãmãnat cu-a sa povață  
N'a crosut decãt neghinã, vai! și s'ar cutremurã.  
Și-ar plecã sã mai strãbatã înc'odatã omenirea;  
Fariseii i-ar sta 'n cale mai haini, mai numeroși;  
Ar chemã mult pân'sã-i vie doisprezece credincioși,  
S'ar gãsi iar vreo Caiafã, sã-i împedice menirea,  
Iar vreo Iudã, ca sã-l vândã, ar re'ncepe rãstignirea .  
Și-ar muri a doua oarã, pentru aceiași pãcãtoși.

Cu asemenea calități, cu un atare avânt poetic, și cu o distinsã

putere dramatică, se înfățișează noua lucrare a d-lui Haralamb Lecca, una din cele mai valoroase producțiuni ale sale.

De aceea am onoare a o recomandă spre a fi încoronată cu premiul Statului *Elhade-Rădulescu*.

Sofia Nădejde, *Patimi* Roman din viața românească București 1904. — *Raport de A. D. Xenopol*.

Romanul d-nei Sofia Nădejde se desfășură pe un fond adevărat românesc, între personaje copiate pare că după viața reală a straturilor noastre mijlocii O femeie crescută în oraș și măritată după un moșier și căreia viața de țară este o silă, se înamorează de un funcționar inferior, un om egoist, brutal și stricat, care o împinge a fură banii bărbatului ei și a fugi cu el în orașul apropiat, unde amantul ei o martirizează mult, până la sfârșit o ia de soție, dar și atunci urmează înainte cu viața lui de desfrâu și scandal, până ce femeia vinovată sfârșește în groapă ispășirea păcatelor ei.

Scenele acestui roman se desfășură pe un fond de simțiminte ordinare, neînălțătoare de suflet. Toate personajele sunt oameni cari se gândesc aproape numai la ei, la interesele și la patimile lor, fără pic de ideal, fără nici o mișcare altruistă, o lume bolnavă și uricioasă, încheată mai ales în patina ce nu se poate înțelege altfel decât ca un fond bestial al unei femei pentru un om ce nu are nimic care să o farmece și să o atragă.

Tipul este bine ales pentru societatea noastră, în care o sumă de juni își pierd viața umblând numai după aventuri, fără măcar să aibă desvinuirea unei patimi adânci sufletești, se înțelege că o astfel de ființă nu poate inspira simpatie și că soarta ei telasă cam nepăsător.

Romanul d-nei Nădejde este dar o scriere cu tendință în afară de artă, tendință laudabilă întru cât urmărește un scop moralizator, dar care nu învoeste desfășurarea unui interes covârșitor tocmai pentru eroina romanului, care samănă un suflet ordinar, expus, nu e vorba, la suferință și la moarte, dar mai la urmă la suferință meritată

Cât despre erou, el este un mizerabil în toată puterea cuvântului, un om fără absolut nici o cumpănire morală.

O acțiune încheată între asemenea ființe nu poate avea o valoare *estetică* decât prin forma sa, care este în stare să acopere totdeauna și să răscumpere ori ce soi de temă.

Ne rămâne dar de cercetat chestiunea formei

Ca limbă este bine scris, în o limbă curată românească, adeseori

presărată narațiunea de observații nimerit și frumos rostite. Culegem câteva din cele multe

«Amintirile și speranțele se izvodiau și periau rânduri, rânduri, ca nălucile de sară în capul boierului nostru. Ca spuma gingașă a mării, aci se nășteau, aci nu rămâneă nimic în această vrăjmășă frământare a minții. Gânduri nouă îi stăpâneau mintea covârșind în rândul lor pe altele, întocmai cum valurile apei infuriate se înghit unele pe altele. Grijă, tirana bogaților și a săracilor, nu odată întunecă farmecul neîntrecut al naturii» (p. 8)

«Când o nenorocire se prinde de om, suie, se agață și-l învâluiește, de pretutindeni, ca iedera pe cel mai falnic stejar» (p. 5)

«Mintea omului s'aprinde lesne, ca iasca uscată, la cea mai mică scântee de amnar» (p. 11).

«Nu vă faceți ideie cum îl prostești pe om, când pentru un rău îl răsplătești cu bine» (p. 16).

Ca să caracterizeze valoarea experienței practice, față cu învățătura teoretică, autoarea pune în gura tatălui lui Mustea, om din vremea veche, următorul foarte drept cuvânt:

«Averile mari, dragul meu, s'au făcut pe vremea modei vechi, cu cei tari de vârtute, deși slabi de duh Azi, când nu te poți răsuflă de cărturari, în loc să te îmbraci, mai rău te rupi Dea Dumnezeu, fătul meu, să poți păstră cu știința ta ceea ce am agonisit cu neștiința mea» (p. 18).

«De jur împrejur se înșirau crucile de lemn ale sătenilor morți: bărbați și femei, tineri și bătrâni Toți încunjurau pe boier la odihna de veci, cum în viață-l încunjurau la muncă» (p. 23)

«Farmecele plăcerilor lesne căpătate sunt ca roua; înviorează numai o clipă» (p. 45)

«Și-ar fi dat viața să o scape; dar schimb de viață nu se face» (p. 55)

«Cea mai mare durere, ajunsă la paroxism, moare; chiar de se repetă, nu mai are aceeași putere; e ca un răsunset al celei dintâi» (p. 57).

«Alerg de ani de zile după fericire și ea fuge de mine ca întunericul de soare» (p. 53)

«Luna se luptă între nori; aci se iviă strălucitoare, aci iar se făcă nevăzută, se luptă mândră cu norii, cum luptăm noi cu patimile; dânsa deseori iese biruitoare, noi mai anevoie. e greu de luptat cu dușmanii lăuntrici» (p. 103).

«Gândurile sunt calapoadele pe cari se croiesc faptele» (p. 143).

«Norocul e ca umbra. Nu poți sări peste el» (p. 241).

E drept că reflexiile sunt frumoase și drept că devin tot mai rari, cu cât înaintează în roman. Se vede că începutul lui a fost scris mai cu îngrijire decât sfârșitul.

Ceeace însă găsim cu totul greșit e sistemul de a scrie un roman de 400 de pagini tipărit cu litere mici aproape numai în convorbiri și cu foarte puțină povestire și analiză a celor ce au pătruns în sufletul personajelor. Convorbirile într'un roman înviorază mult povestirea, deoarece o dramatizează; dar nu trebuie ca un roman să se schimbe în o piesă de teatru cu tot atâtea scene câte capitole. Cam așa ni se arată romanul d-nei Nădejde. Convorbirile neterminabile de câte 10 fețe și abia sfârșită una începe alta, între alte persoane, cari țin tot atât de mult, și așa dela începutul romanului și până la sfârșit.

Conversația însă lungeste adeseori acțiunea și d-na Nădejde are un talent deosebit de a reproduce conversația într'un chip foarte firesc, cum se produce în realitate, sărind dela un subiect la altul; dar tocmai din cauza aceasta se lungeste romanul în chip nefiresc și în loc de 200 de pagini, cât ar fi fost prea de ajuns pentru istorisirea cea foarte simplă ce o avem înaintea, ni se dă un roman care ar putea umplea de sigur 3 volume, dacă ar fi fost tipărit pe hârtia și cu caracterele romanelor franceze.

Ce înseamnă bunăoară nesfârșitele convorbiri între slugi pentru critica stăpânilor, cari țin pagini întregi și par a nu se mai sfârși!

Acest sistem de a scrie romanul îl face să lăncezească și răpește și interesul ce ar mai putea desfășura.

Apoi tonul tuturor acestor convorbiri este aproape același. Nu găsim aproape nici o deosebire între modul de exprimare al Matildei și al lui Ilescu și acel al slugilor din casă.

Aci Matilda întrebuințează rosturi ca acestea: călătorie sprâncenată, are inimă de cățeală, stă tot cu nasul umflat; Ilescu face curte Mariei, surorii Matildei cu gingașele cuvinte: te-ai îngrășat ca o purcică; iar Maria, singura persoană ce mai are un pic de idealism în sufletul ei, când vede pe sora ei în pericol de moarte, din cauza lui Ilescu, îi strigă: «Aleargă la doctor c'ai mâncat o», și apoi o asemenea femeie să ne vorbească de Shakespeare? Romanul d-nei Sofia Nădejde este o bună lecțiune morală dată femeilor ce-și pierd cumpătul pentru nebunii. Această lecțiune este însă topită într'un lichid prea mare, pentru ca să rămână colorat în deajuns spre a ne da și imagini estetice.

Premiul la care concură nu i se poate acorda.

Rădulescu-Codin și Șt. St. Tuțescu, *Dăfii, snoave și povești*. Craiova.—  
Raport de S. Fl. Marian.

Sub cuvântul *dafie*, pl. *dăfii*, înțeleg Românii din unele părți ale Țerii-Românești, și în deosebi cei din jud. Muscel, ceea ce înțeleg alți Români, tot din Țara-Românească, sub cuvântul *snoavă* sau *povește*, iar cei din Moldova și Bucovina sub cuvântul *jitie*, adică un fel de istorioară scurtă și mai totdeauna de cuprins hazliu, prin care poporul, când e bine dispus, ia slăbiciunile și scăderile precum și deprinderile cele rele ale altora în răs și batjocură și mai ales pre cele ale națiunilor străine cu cari a venit în decursul timpului și mai vine încă și acum în atingere.

Mai din nici un ram de literatură populară însă noi Românii nu avem așa de multe colecțiuni ca de *dăfii* sau *snoave* atât din România, cât și din Austro-Ungaria.

Prin urmare *dăfii*le, adunate și publicate de d-nii Rădulescu-Codin și Șt. St. Tuțescu, nu sunt un ce nou, un ce cu totul necunoscut în literatura populară română, care n'ar fi fost până acum scos la lumină. Din contră, cele mai multe dintre dănsese, precum bunăoară: *Tocma unde, N'o mai dau, Mai nainte vreme, Am șase călușei, Avem berechet, Te însurași, În loc să mă scoale pe mine, Bogdășie popească, Țiganul cioban, Iepurele, copoiul și ogarul și Tot Păcală*, sunt numai niște simple variante ale *dăfii*lor sau *snoavelor* publicate deja cu mult mai nainte de către alți culegători, începând dela Anton Pann încoace.

Afară de aceasta, nici numărul lor de 50, căci numai atâtea *dăfii* conține întreaga colecțiune, nu e până într'atâta de mare, încât să se poată zice că culegătorii lor și-ar fi dat cine știe ce osteneală spre a le adună și publică.

Iar ce se atinge de cuprinsul lor, și mai ales al unora dintre dănsese, precum e bunăoară al celorla intitulate: *Lucrul dracului, Cu două meșteșuge, Nu e în toată țara, Mai nainte vreme și Bogdășie popească* e prea din cale afară obscen, ca Academia Română, al cărei scop e nu numai cultura limbii și a istoriei naționale, a literelor, a științelor și a artelor frumoase, ci totodată și răspândirea și întărirea bunei cuviințe și a moralei, să le poată premia.

Pe lângă cele 50 de *dăfii* sau *snoave* și anume: 23 despre Țigani, 6 despre Români, 5 despre popi, 2 despre Ovrei, 2 despre Sârbi, 1 despre o boierită, 1 despre Săcui, 1 despre Muscali, și 9 diverse, broșurica

d-lor Rădulescu-Codin și Șt. St. Tuțescu mai conține încă și *Bibliografia folklorului român*

Cu privire la aceasta, trebuie să spun că e foarte necompletă, ceea ce o recunosc și o mărturisesc chiar și autorii ei. O mulțime de autori, cari s'au ocupat până acuma cu literatura poporală, lipsesc cu desăvârșire dintr'însa, iar altora, deși sunt amintiți, nu li se înșiră toate lucrările câte le-au publicat până în timpul de față din și despre literatura poporală, ci numai câte una sau cel mult două.

Stând astfel lucrul, dăfiele din chestiune nu se pot recomanda spre premiare.

**Radu D. Rosetti**, *Din toate. Poezii*. București 1904. — *Raport de Iosif Vulcan*.

Nici autorul, nici cele cuprinse în volumul acesta, nu acuma întâia oară apar în fața Academiei. Suntem obișnuiți a-l vedea la toate concursurile noastre, solicitând un premiu oarecare sau cel puțin o părticea. Pân'acuma însă n'a avut norocul să izbutească.

Rapoartele ce s'au făcut despre singuraticile volume, dintre cari două le-am studiat tocmai eu, n'au fost favorabile.

Acum d-sa a făcut o colecțiune din toate poeziile sale vechi și, adăugând și câteva nouă, le-a prezentat într'un volum căruia i-a dat titlul «Din toate».

Reproducându-le, autorul n'a săvârșit o critică, dându-ne numai pe cele mai reușite, ci a retipărit cât de multe, ca volumul să fie cât de mare.

Ei bine, dacă n'a schimbat, n'a îndreptat nimica; dacă vine și acuma cu aceleași lucrări asupra cărora Academia s'a pronunțat, respingându-le dela premiu, verdictul ei nici de astădată nu poate fi altul, decât/că nu acordă premiul solicitat.

**M. Sadoveanu**, *Povestiri*. București 1904. — *Raport de I. Bianu*.

Cel mai ager însemnător și judecător al mișcării literare românești din zilele noastre, vorbind despre producția literară a anului trecut 1904, a caracterizat foarte nimerit acest an, zicându-i că este «anul lui Sadoveanu» începuse a scrie d-l Sadoveanu înainte de anul trecut, dar în 1904 scrierile lui au năvălit cu atâta putere de număr și cu atâta superioritate de calitate, încât au cuprins deodată tot terenul; pareă că numai pentru ele eră loc și că numai ele erau de cetit peste tot locul. Reviste literare, foiletoane de gazete politice, aproape tot

anul au fost luminate cu povestirile d-lui Sadoveanu! O parte din acestea au fost reproduse — dimpreună cu altele nepublicate — în câteva volume, din cari nu mai puțin de trei au fost prezentate la concursurile premiilor Academiei din acest an, și afară de acestea serii întregi de povestiri — cum sunt cele atât de minunate din războiul Neatârnării — au rămas deocamdată împrăștiate și nereproduse în volume.

☞ O asemenea bogăție de producție este fără precedent în literatura noastră, și îmbucurător este că bogăția producției este întrecută de calitățile mari de fond și de formă ale scrierilor.

La premiul Eliade-Rădulescu d-l Sadoveanu a prezentat volumul format din 15 *Povestiri*, cărora s'a ferit de a le da — pe lângă această numire generală — vreă altă caracterizare literară, și bine a făcut. Două alte volume a prezentat la concursul atrăgătorului prin mai ușoare speranțe premiu Adamachi. *Șoimii-Roman* și *Dureri innăbușite*.

Este așa de strânsă legătura naturală între scrierile cuprinse în aceste trei volume ale d-lui Sadoveanu, încât o dare de samă separată despre ele nu se poate face fără multe repetiții sau păgubitoare lipsuri, sunt totuș silit a o face, fiind reclamată de natura deosebită a celor două premii la cari sunt prezentate.

De două feluri sunt povestirile d-lui Sadoveanu: unele luate din lumea românească veche, și anume din cea moldovenească de demult, ca *Răsbunarea lui Nour*, care ne duce în vremea lui Bogdan Întru-cișatul, fiul lui Ștefan cel Mare, la începutul secolului XVI, sau ca *romanul Șoimii* din a doua jumătate a aceluiaș secol, sau în sfârșit din lumea mai apropiată, din vremea când boierii mai purtau antieriu. Altele sunt luate din lumea noastră actuală, din frământările și din mizeriile ei — cum sunt cele cuprinse sub denumirea de *Dureri innăbușite*.

Cetind aceste povestiri ne trec pe dinainte cele mai deosebite figuri dela Pavel Nour, bătrânul și strașnicul boier rămas dintre vitejii lui Ștefan Vodă, care sfarmă cetele leșești de năvălire și pe care nu-l moaie, necum să-l frângă, nimic, nici chiar fulgerul apoplexiei care-l ține 20 de ani legat în jilțul neputinței, până la nenorocitul sătean Ion Ursu, care aleargă dela sat spre oraș cu nădejdea de a scăpa de nebiruita sărăcie neagră, și se pierde pe sine, și-și pierde și casa și ne vasta și copiii.

☞ Povestirea faptelor strașnice ale unora, arătarea inimilor aspre sau a simțimintelor delicate ale altora; tăria celor puternici, slăbiciunea celor lipsiți de putere și mișelia celor fără caracter, — toate acestea



sunt povestite cu atâta pătrundere de vremi și de oameni și într'o limbă așa de bogată, de naturală, de colorată și de adevărat românească în tot cuprinsul ei, încât pune pe autor între cei mai mari povestitori pe cari-i are literatura românească,

În anii trecuți a sguduit lumea genialul Senkiewicz prin puterea lui de a vedea viu în traiul și în simțirile, în pasiunile și frământările sufletești ale omenirii de demult trecute și prin meșteșugul de a povesti acea viață cu atâta relief, încât ți se pare că o vezi desfășurându-se înaintea ochilor și te înfiori de grozăviile ei și te încălzești de avânturile ei. (Din acest neam de scriitori este Sadoveanu al nostru. Moldova, țara celor mai mari povestitori ai neamului românesc — Neculcea, Constantin Negruzzi, Creangă — ne-a dat acum pe un urmaș al acestora în d-l Sadoveanu.)

Sadoveanu cu puternica lui imaginație vede și cetește ca în carte în inimile oamenilor de demult, de mai dincoace și din zilele noastre; cetește bine și adânc, apoi povestește și spune ce a cetit cu atâta meșteșug, cu atâta dulceață uneori, cu atâta energie alte dăți, și totdeauna cu atâta frumusețe de vorbă românească, încât, după ce a isprăvit cetirea, îți vine poftă să o începi iar.

Scrierea cea mai întinsă este *Șoimii*, roman istoric atât de bogat în mari calități, încât ne dă dreptul a spera și a dori o reînviere largă a trecutului nostru sub pana marelui artist, care apare cu atâta strălucire

(Volumul de *Povestiri* este de aproape înrudit cu *Șoimii*. Aceeaș admirabilă și fericită putere de evocație a trecutului, aceeaș povestire viu colorată, aceleași caractere perfect desemnate.)

*Povestirile* încep cu *Răsbunarea lui Nour*, boierul de oțel care isțase sub Ștefan Vodă cel Mare, căruia-i fusese hatman

Îmbătrânise verde, dar foarte aspru și foarte mândru Pavel Nour și nemuiat de greul anilor. Eră aspru cu sine, cu fiul său — și avea numai pe Alexandru — cu locutorii de pe pământul lui, aspru și neguros, mândru de neamul lui vechiu.

Bogdan Vodă Încrucișatul deschisese mare foc cu Leahul, care batjocorise pe Vodă, fiul Vulturului dela Cosmin, și călcă și prădă și ardea Moldova. Cuibul bătrânului Nour eră aproape de hotar în calea cetelor de Leși. Își ceru dela Vodă feciorul, ca să-și apere casa, căci cu el se simția în stare să ție piept ori cui.

Șuvoiul leșesc se apropie — știrea sosește într'o sară de primăvară. «Glasul oșteanului care strigă la portar, pintenii de fier care sunară apoi pe scările de piatră deșteptară îndată pe oamenii curții.»

Bătrânul Nour își chemă la vorbă feciorul; acesta își duce îndată atunci noaptea pe tânăra jupâniță în lacrimi la adăpost la mănăstire și se întoarce în zori. Oastea se gătise de luptă sub ochii aspri și vorba rară și apăsată a bătrânului. Leșii sosesc.

«Și iată că, dintr'o dată, un vuet mare de arme și de glasuri umplu văzduhul și, dintr'o vilcea, isvorî un furnicar întins de oameni străini la chip și la port, pe cai mari, frumoși, și cu arme lucii. Din două părți, se prăbușiră grămezile într'un avînt sălbatic, într'un vârtej furtunos și răsunător. Și totuși, din vârtejul sunător, glasul bătrînului Nour se ridică mai presus, cumplit înfiorător: «Tae! ucide!» și brațul lui în care fulgera paloșul, rotindu-se, prinse a deschide poenî în pădurea de arme dușmane. În altă parte, Alexandru își purta calul furtunatic și, urmat de o roată de călăreți, răsturnă în țărînă rinduri întregi. «Tae! ucide!» Răzeșii dedeau drumul la stoluri șuerătoare de săgeți, coasele și ghioagele se ridicau și se lăsa neîntrerupt; răcnetele de durere, de mînie, de moarte, ascuțite, răsunătoare, răgușite, umpleau dimineața luminoasă, și singele izbucnea din multe piepturi, căzînd ca o ploaie caldă, purpurie, pe pămîntul umed. Cădea Moldoveni, cădea Leși și se svîrcoleau în mîzga roșie. Tresărirî mari zguduiau vârtejul și bubuitul lui asurzitor, roate întregi se prăvăleau, într'o furncare repede și singeroasă. Și răcnetele și zingăniurile de arme deodată se împrăștiară. Grămezî de Leși fugeau alungate.

«Soarele răsărea mare, înfocat, și crîngurile și cîmpurile erau pline de rouă, se umpleau de fulgere de lumină. Ca într'un vis repede de groază, totul trecuse. Și bătrînul Pavel Nour sta îngenunchiat între morți și răniți și ținea pe brațe capul palid, stropit cu sînge al lui Alexandru.»

Durerea a amuțit pe strașnicul hatman, l-a amuțit de tot. Nici plânsetele sfîșietoare ale nurorei sale, nenorocita Dochia, nici cuvintele de mîngâiere ale boierilor bătrîni și prieteni, nici rugile preoților—nimic nu auziă. El «tăcea în jîlțul lui și priviă încruntat înainte», «tăcea ca mortul din raclă». Tocmai după îmmormîntare durerea a izbucnit cu furie într'o revoltă nebună și îngrozitoare. Fulgerat de damblă, rămase robît jîlțului sub povara desnădăjduirii. Să nu aibă el urmași!

În zadar venise preotul cu cuvinte de mîngâiere. Nimic nu-i putuse îmblânzi durerea cotropitoare, până când prin cuvintele lui a țâșnit o rază de nădejde: numai cîteva luni erau de când voinicul și frumosul Alexandru se însurase cu jupânița Dochia, îi va da poate Dumnezeu urmaș din sângele lui. Această rază luminează viața bătrînului. Nădejdea a fost binecuvîntată. băiatul eră o minune, eră fiul lui Alexandru, eră nepotul lui! Leșii mai jefuise și mai arsese parte din moșiile și averile bătrînului acum neputincios de apărare. Tot amarul l-a adunat cu nădejdea în copil. Nepotul se face voinic. La 20 de ani, bătrînul

cu învoirea lui Petru Vodă îi gătise din jețul lui de neputință oaste de o mie de voinici călări și, între plânsetele sfâșietoare ale bieteii maine, îl trimite să răsbune moartea tatălui — să ardă și să prade în țara leșească — căci (zicea bătrânul) numai atunci voiui putea muri, când voiui vedeă cerul roșu spre miază noapte După plecarea lui Alexandru cu oaste.

«Trecură trei zile. Și 'n seara a treia, bătrînul Nour chemă pe preot, se spovedi și se împărtășă. Era neliniștit și foarte slab După ceea, dădu poruncă să fie purtat în cerdacul alb.

«Noaptea fără lună îl învălui. În palat, era tăcere. În văzduh, livezi, pretutîndenî, era o tăcere infinită. Și 'n întuneric, arare, se auzea o tresărîre, o șoaptă, o fișîre înceată,—apoi iar liniște netulburată.

«Și, deodată, spre miază-noapte, se lămurî o rumeneală slabă întăi. Apoi rumeneala crescî, ca într'un răsărit de lună, se întinse și umplu orizontul de o vilvoare singeroasă. Pe întinsa câmpie a Bucovinei, sate, cetăți, se zugrăveau negre, pe incendiul uriaș. Cîteodată, vilvoarea pălea, apoi deodată creștea mai mare, umplînd cerul. Și doi ochi sălbatici priveau din întuneric și o ureche așîntită asculta, parcă ar fi vrut să audă plîngerî de moarte sfîșînd noaptea și buciumul răzbunării bubuînd în depărtări.

«Cerul ca o cupolă mare de aramă sub flăcări stătu înroșit toată noaptea. Iar dîmineața, bătrînul fu găsit țeapăn în jîțul lui, cu fața aspră încruntată și cu ochii de sticlă, fioroși, așîntiți spre miază-noapte »

Așă este *Pavel Nour* și povestea lui. Celelalte sunt mai puțin aspre, dar tot așă de fermecătoare reînvieri de fapte și de oameni din vremile trecute.

Așă vreă să vi le cetese pe toate, ca să vă încântați de dulceața care mă farmecă pe mine

Dar *Cozma Răcoare!* ce voinic verde și neînfricat! Cu cîtă finețe este povestită schimbarea totală a simțîmintelor cucoanei Sultana față de acel strașnic voinic, pe care cîteva clipe înainte voinica femeie voiă să-l ucidă

Dar vîrtejul sgomotos al vîânătoarei la un boier mare din vechime din *Cei trei!* Cum se povestește de minunat, și cum alătura clocotește pe înfundate deabiă bănuî focul dragostei, care arde pe cei patru și pierde pe doi dintr'înșii, nenorocînd pe ceilalți doi.

Este atîta rezervă, atîta simț de cuvîntă sfioasă în analiza acestor vechi și veșnic nouă pasiuni, a dragostei, cum numai în scrierile artiștilor de elită se poate întîlni.

Limba — stilul lui Sadoveanu — sunt o pajiște însmălțată de tot ce limba noastră are mai dulce, mai colorat, mai armonios.

Avem înaintea noastră un scriitor de întâia putere, scrierile lui te farmecă și te înalță. În aceste scrieri sunt prinse emoțiuni adevărat omenesti în forme adevărat românești; sunt prinse și analizate cu o admirabilă înțelegere și pătrundere și spuse într'o formă fermecătoare prin coloritul ei viu, prin românitățile ei curate.

Aceasta este adevărata bună literatură românească națională.)

Este drept deci și firesc ca Academia Română, cea mai înaltă protegutoare a literaturii române, să dea, când i se prezintă o asemenea fericită ocazie, cea mai mare distincțiune și încurajare unui asemenea scriitor

Propun deci să se dea d-lui Sadoveanu premiul Eliade-Rădulescu.

Gh. Silvan, *Valea Albă*, 1476. Roman. București 1904. — *Raport de A. D. Xenopol*.

Aceleași însușiri stilistice ca și în *Bătrânul Dan*, țesute însă nu mai mult după o legendă poporană, ci în jurul unei acțiuni închipuite de autor și care alcătuiește rețeaua unui roman istoric.

Prin el d-l Silvan vrea să reînvie icoanele trecutului din același timp, în care se petrec și cele izvorâte din fantazia poporului, timpul lui Ștefan cel Mare.

Toate meșteșugurile cele mai înflorite ale limbii și stilului sunt întrebuințate de autor pentru a reînvia tabloul trecutului și pentru a-l face să apară în mintea noastră ca un izvor de fapte mărețe, de vitejie și de iubire a neamului.

Cele mai multe din descrierile d-lui Silvan sunt de o rară plasticitate și pe cât desmearcă urechea prin frumusețea limbii, pe atât încântă mintea prin bogăția închipuirii. Ca exemple cităm p. 62—65, p. 254—260

Dacă am avea de bănuț ceva autorului, este prea marea lui bogăție de rostiri, care uneori ajunge chiar la pletoră. Dar nu e rău nici odată a da prea mult, căci meșteșugul scrierii, ce se capătă numai cu timpul, învață pe scriitor a alege și a măsura, numai să aibă din ce alege și în ce pune măsura. Și în această privință Silvan este o comoară nesecată de icoane, de rostiri, de învățături de gânduri și de fraze cari te uimesc.

Acțiunea pe care se aștern aceste bogate și variate descrieri este cam prea simplă. Este mai mult expunerea unui șir de lupte violente ale elementelor, între cari ele se dau, decât povestirea peripețiilor unui roman. Partea sentimentală este foarte restrânsă și mai degrabă un

epizod decât fondul romanului însuș. Pe cât e de bogată fantazia autorului în descrieri, pe atât e de săracă în invențiunea acțiunii închipuirea d-sale se mișcă mai cu îndămânare pe tărâmul plastic decât pe cel dinamic. Iubirea lui Arbore pentru Zamfira joacă în roman un rol de a treia mână, cu toate că cu ea se începe și cu ea se încheie povestirea.

Ca neajunsuri notăm repetarea descrierii pojarului care, după ce a arătat în toate amănunțimile ei arderea Vasluiului, reîncepe la a Romanului, adăogându-se aici ca note deosebite numai alaiul oștilor domnești. Mai gravă însă este arătarea lui Ștefan cel Mare ca un Domnitor nedrept și răsbunător, care ucide fără nici un rost pe tatăl Zamferei pentru a-și răsbună de opoziția lui la planul Domnului de a se război cu Radu cel Frumos, pentru a putea lua pe sora lui Maria, pe care Domnul o iubiă. Această pată e aruncată de autor asupra caracterului lui Ștefan, pentru a atrage simpatia cetitorului asupra eroinei romanului. Zamfira, cum am mai spus-o, joacă în toate acestea un rol atât de neînsemnat ca acțiune desfășurată. Cu toate acestea, Ștefan cel Mare este tocmai figura aceea, în jurul căreia se grupează toată tendința romanului d-lui Silvan de a reînvia bărbăția trecutului.

Suntem de părere a se încuviința d-lui Silvan premiul Eliade mai ales pentru splendoarea stilului său.

Petru Vulcan, *Armîna (Romîncea)*. Roman social din epoca renașterii poporului român dela Pind. Constanța 1904. — *Raport de Gr. G. Tocilescu*.

Din această scriere se vede că autorul e bun patriot român și că, în special, amintirea fraților Macedo-Români îi este cu desăvârșire scumpă. Câteva din obiceiurile povestite — cele cari există în realitate — sunt interesante, ca și părți din descrierea unor anumite locuri, probabil cunoscute în de ajuns de autor.

În ce privește însă înfățișarea de roman, ce se caută a se da lucrării, ea nu e îndreptățită și nu e reușită din următoarele cauze.

Mișcarea, viața, interesul, pe cari trebuie să le facă scriitorul unei lucrări a răsări din rândurile ei, lipsesc din cartea d-lui Vulcan. Și apoi de vom povesti — pe scurt — firul evenimentelor, se va vedea că legătura dintre diferitele părți nu e logică.

Un tânăr, Tulu Kendra, din tribul Românilor Fărșeroți, iubiă pe Mia, fiica bogatului Român Grămoștean Lala — un renegat, un greco-man. Fiindcă Lala — d-l Lala cum îi zice de multe ori autorul — refuză

în mod brutal de a îndeplini dorința celor doi tineri, cari voiau să se căsătorească—o ură și o teamă se ivesc în sufletul părinților celor doi tineri — ură în mintea și inima lui moș Kendra, teamă de acest Fărșerot la d-l Lala.

Grecomanul caută a se scăpa — fie chiar prin omor — de cei doi Kendra, în vreme ce soția și fiica lui Lala se arată niște înfocate naționaliste române, deci adversare șefului familiei. De aici înainte lupta între Lala și Kendra ia înfățișarea luptei generale între elementul grecoman și cel naționalist român. Frecarea aceasta e cam bruscă și nu în deajuns de motivată, iar păstorii fărșeroți—oameni de serviciu ai lui Lala—niște oameni de un caracter ne mai văzut la niște simpli ciobani: entuziaști la culme, ținând cuvântări, pricepând perfect scopul mișcării naționale și ținând—după cum vom vedea—ca în vârful munților să constituie la un moment dat un teatral tribunal marțial.

Subiectul romanului continuă astfel: Tului, numit învățător la școala din satul său de către Ministerul Instrucțiunii din Regatul român, ține o strălucită cuvântare, cu ocazia solemnității dela sfârșitul anului școlar, și devine din acel moment un apostol al mișcării românești din jurul Bitoliei. Lala însă reușește a face ca, prin intermediul unui șef de păstori, să pună pe un servitor al său, sârb, să omoare pe Kendra. Întâmplarea face însă ca șeful păstorilor Fărșeroți, Bucuvala, să prindă imediat pe ucigaș, să-l țină închis la stâni, să-l judece împreună cu tovarășul său înaintea tuturor păstorilor constituiți în curte marțială și să-i condamne la moarte, executându-i în mijlocul pădurilor. La această judecată se fac lămurite interogatorii, se încheie procese verbale în dublu exemplar, etc, etc. Sfârșitul romanului e că păstorii se duc de ziua numelui lui la d-l Lala și îi spun că îl știu a fi îndemnătorul la crimă, dar îl iartă, de va lăsa să se îndeplinească dorințele Miei și a lui Tului. D-l Lala se învoește și promite chiar a deveni un bun Român

Ceeace e curios în toată întinderea lucrării e limba întrebunțată. Nu e vorba numai de cele spuse, povestite de autor, dar chiar de cuvintele locuitorilor din Magarova și Târnova. De pildă, luăm la întâmplare o convorbire între Simu, baciul turmelor lui Lala, și Bucuvala, conducătorul păstorilor Fărșeroți:

«Simu urmă:

— «Stăpânul mi-a făcut o destăinuire gravă.

— «Gravă? întrebă Bucuvala.

— «Da, scumpe Bucuvala; i s'a scris o scrisoare nesemnată, pe care o bănuiește a fi din partea lui Kendra, prin care îl invită să-i trimită

prin cineva — știi la priporul *Cheatra-l Ghiorgu* — două mii de lire, contrariu să se aștepte la un atac; de aceea v'am întrebat, dacă n'ați fi observat ceva anormal împrejurul stânilor, căci în caz afirmativ, va trebui să puneți la loc pe rău-făcător, să nu vă surprindă nepregătiți» (pag. 58—59).

Și așa peste tot, o limbă asemenea celei de sus.

Uneori felul expresiilor are o înfățișare cât se poate de neserioasă. De exemplu, la pag 23, după ce spune de Maria Moscopolita că eră «austeră în moravuri,» adaugă mai jos că «dânsa, *secundată* de Sînu, prepară brânza, o puneă în strecurători», etc. sau că «laptele îngroșat în putinee, munca unui an, opera Mariei» «se transformă în aur până în toamnă.» Tot cam așa de potrivit vorbește și Mia cu tatăl ei, spunându-i între altele, într'un moment de lirism: « . . . să auzi clopotele dela grumajii taurilor cum se amestecă cu trîlurile privighetorilor, îndesară», etc.

În rezumat cartea d-lui Vulcan dovedește de multe ori un adevărat patriotism aromânesc, dar nu și o îndemânare de romancier, atât ca legătură a părților, cât și ca scriitor al unei limbi nelterare și nepotrivite cu personajele descrise. O simplă descriere a unor moravuri dela Pînd, într'o limbă aleasă, și fără să aibă de loc aparența unui roman, ar fi fost tot ce eră mai bine și mai folositor să facă d-l P. Vulcan.

Cu părere de rău dar, n'aș putea recomanda această carte spre a fi premiată cu 5 000 lei, premiul Eliade-Rădulescu, la care concurează

### 3 LA PREMIUL ADAMACHI DE 5 000 LEI (DIVIZIBIL).

**I. Achimescu, *Din sferi senine* București 1904.—*Raport de Iosif Vulcan.***

Titlul acestui volum ne indică din capul locului direcțiunea în care voește să ne conducă autorul. În sferele senine, unde totul este vesel și plin de bucurie. O intențiune laudabilă aceasta, care trebuie să ne facă impresiunea cea mai bună.

Spre a-și atinge scopul, dânsul ne prezintă un mănunchiu de schițe, pasteluri, impresii și reflecții, peste patruzeci. Toate scurte. Unele abia cuprind câte două pagine.

Cetindu-le, primim convingerea că autorul n'a reușit a ne înălța în sferele senine. Toate lucrările sale sunt lipsite de ori ce avânt, care să ne miște sufletul. D-sa nu este un artist al condeiului, care să ne zugrăvească niște tablouri și situațiuni cari să ne impresioneze mai adânc. Muza lui povestitoare nu produce imagini înalte, ci rămâne



tot pe jos. Limba lui nu are farmecul neaoș al bunului povestaș, ci este un graiu fără colori și fără putere, par'că am ceti niște exerciții școlare din clasele elementare.

Volumul este lipsit de orice valoare literară; prin urmare nici vorbă nu poate fi să i se acorde premiul.

**Dr. N. I. Angelescu, *Acte și documente din trecutul farmaciei în Țările Românești*. București 1904.—Raport de P. Poni.**

Documentele publicate de d-l Angelescu sunt relativ nouă; cel mai vechiu este datat din 1776, iar cel mai nou din 1862.

Natura acestor documente este foarte variată.

Cea mai mare parte dintr'însele sunt hrisoave, prin cari Domnii acordau la diferite persoane autorizarea de a deschide o farmacie. Din ele vedem cum farmaciile au fost treptat înființate în București, în Iași și în diversele orașe ale țerii, precum și de către cine se exercită pe atunci profesiunea de farmacist

Altele au un caracter judecătoresc; prin ele Domnii rezolvă chestiunile litigioase iscate sau între farmaciști sau între aceștia și particulari.

Avem apoi câteva hrisoave din cari aflăm cum se revărsă mila domnească asupra unor farmaciști și cum se răsplăteau și «slujbele cele trudnice și cu osârdie făcute» de către unii dintr'înșii, acordându-le sau recompense bănești sau ranguri de boierie sau dreptul de a aduce un număr de *liude, oameni străini*, cari «să fie scutiți de birul visteriei și de toate alte dări și havalele, ce vor fi asupra altor locuitori»

Mult mai importante decât toate acestea sunt câteva hrisoave, din cari vedem cum s'au înființat, din ultimul pătrar al veacului XVIII, pe lângă așezămintele spitalicești cari existau mai dinainte, și un «doftor al obștiei.» Iată cari erau, după hrisovul lui Constantin Moruz din 1778, îndatoririle acestui medic de oraș: «Doftorul să fie dator a fi gata în tot ceasul, nu numai spre căutarea a celor putincioși, ci și spre vindecarea a celor scăpătați, mulțumindu-se dela fleștecare cu cât i se va da după puțința și starea sa, iar pe cei neputincioși dator să fie a-i căuta fără nici o plată, mulțumindu-se cu leafa sa.»

Pe lângă doftorul obștiei, s'a înființat în Iași, tot de pe atunci, și un spițer, un gherah și o moașă a obștiei.

Îngrijirea aceasta de suferințele celor săraci nu se mărginiă numai la capitala țerii Prin hrisovul său din 1793, Mihaiu Suțu hotărăște ca și

orașul Botoșani să aibă un «doftor» care «ca un arhiatros al târgului să fie dator a apăra târgul de doftorii minciunoși cari, în necunoștința lor, aduc primejdie vieții oamenilor, și fiindcă i se plătește de către obște, să fie dator a căuta cu silință și cu cuget nevătămat și pe acei săraci de care va fi chemat.»

Toate documentele acestea aduc oarecare lumină asupra unei părți puțin cunoscute a istoriei noastre. Silința ce și-a dat d-l Angelescu de a le adună și publică merită să fie încurajată. Propun dar să se acorde d-lui Angelescu o parte din premiul Adamachi.

N. I. Apostolescu, *Studii* București 1904. — *Raport de N. Quintescu.*

Volumul cuprinde șapte studii, cele mai multe având o strânsă legătură între ele.

Primul studiu (p. 1--16), intitulat *Poezie românească*, demonstrează că foarte puțini sunt autorii români, cari au scris în spiritul poporan național. Rând pe rând, diferiți poeți distinși din literatura noastră apar în paginile studiului, cu versurile lor frumoase, dar neinspirate de firea curat românească. Se compară în special Eminescu cu diferite producțiuni ale poporului, găsite în colecțiunile noastre de poezii poporane, și se dovedește, între altele, că Românul n'are o concepțiune pesimistă despre viață, precum au mulți din scriitorii noștri, cari s'au inspirat din Apus.

Se mai insistă asupra faptului, că deși poeții, cari s'au inspirat din Apus, nu sunt ei primii muncitori în ogorul pe care l-au brăzdat, totuși au, din punctul de vedere artistic, distinse merite, căci originalitatea absolută nu e posibilă în producțiunile literare.

Cel de al doilea studiu, intitulat «Frunză verde» (p. 17—27), arată că această expresiune, care constituie începutul mai tuturilor cântecelor românești, și a cărei origine curat românească a fost demonstrată de d-l Hasdeu, e un fel de invocațiune, asemănătoare aceleia pe care Greco-Romanii o făceau divinităților numite *Muze*. După aceea se stabilesc punctele de asemănare, ca și cele de deosebire.

În partea a doua a studiului, autorul arată că *frunză verde*, neexistând în nici un cântec al Românilor Macedoneni, întocmai ca și lipsa cuvântului *dornă*, dovedește o veche despărțire între cele două grupe românești și o neconlocuire a Românilor din stânga cu cei din dreapta Dunărei, după cum pretind Roeslerianii. Un asemenea traiu împreună n'ar fi fost în stare, ca să nu lase nici o urmă de o asemenea manifestare poetică la acei dintre Români, cari ar fi rămas în

dreapta Dunărei, pe când ea s'ar fi păstrat cu tărie la acei Români cari, într'un moment dat, despărțindu-se din massa întreagă, ar fi venit, după multe veacuri, să se așeze la nordul Dunărei.

În cel de al treilea studiu, intitulat *Originalitate* (p 28—40), d-l Apostolescu dezvoltă tema, că multe idei dela unii poeți au trecut la foarte mulți urmași ai lor, fără ca această răpire de proprietate literară să supere pe cetitori ori critici, până mai în timpurile din urmă. Se citează, de ex, trecerea unor idei poetice dela Alceu la Horatius, apoi la Ronsard, în urmă la Lamartine și, în sfârșit, la Leconte de Lisle, iar în literatura noastră la d-l Duiliu Zamfirescu.

Zisele lui Molière că

.. Un amant dont l'ardeur est extrême  
Aime jusqu'aux défauts des personnes qu'il aime,

idee dezvoltată apoi în frumoase versuri, se găsește, aproape punct cu punct, mult mai înainte, la Ovidius în «Ars amandi» (Arta de a iubi), și apoi mult mai sus, la Lucretius, iar punctul cel mai depărtat de plecare — după cât putem constata din scriitorii păstrați — poate fi considerat însuși Platon. Pe o cale deosebită, această idee poetică răsară în versurile din drama «Ovidiu» a lui Alecsandri.

Ca o dovadă că, în literatura noastră de până mai acum un veac, nici nu se ținea socoteală de cine a fost primul autor al unei opere întregi chiar, e faptul că, de ex, Alecu Beldiman traduce lucrări din Voltaire, spunând numai că sunt traduse din franțuzește, fără a numi autorul.

Costachi Stamatî, căruia autorul îi consacră mai multe rânduri, spusese lămurit în prefața unei lucrări, că el a imitat și tradus din foarte mulți scriitori străini, fără însă a le da numele. Autorul studiului arată cari sunt poemele imitate și căror scriitori străini aparțin, în primul rând făcând aceasta cu Lamartine și Victor Hugo, fără a uita să lămurească că Stamatî a cunoscut și imitat chiar pe Alfred de Vigny, un poet foarte puțin cunoscut în țara noastră.

Autorul vorbește apoi despre poemele imitate de Eminescu după Platen și alții, și — element cu totul nou — dovedește o influență franceză la acest poet, imitator direct chiar al lui Paul Bourget.

Cel de al patrulea studiu, intitulat: *Ritm și Măsură*, lămurește chestiunea privitoare la influența formei prin ritm și măsură asupra spiritului cetitorului (pag 41—61). Versurile de formă iambică și amfibrahică, necesitând o mai puțină efortare, sunt cele mai plăcute auzului. Ritmul frazei și al cugetării, despre care vorbesc unii esteti-

ciani, e lămurit în exemple scoase din literatura noastră proprie, iar la Cantemir se dovedește în *Istoria ieroglifică* — o încercare de versificațiune cantitativă.

Bazat pe studiile unui Bourget, Taine, Guyau, Séailles și Spencer, se stabilește în cel de al cincilea studiu (pag. 63—74), consacrat dramaturgului *Haralamb G. Lecca*, cari sunt elementele cerute unei adevărate drame, și se aplică cu această ocaziune regulele și principiile cunoscute la *Suprema forță*, merituosă dramă a numitului poet.

Câteva trăsături caracteristice ale activității acestui fruntaș poet contemporan sunt expuse în cel de al șaselea studiu (75—83), care poartă titlul. *Poetul H. G. Lecca*

Cel mai interesant studiu al întregului volum, din punctul de vedere literar, este fără îndoială cel intitulat *Iulia Iasdeu* (pag. 85—97).

Acest studiu începe astfel: Un filozof, un mare poet, își rezumă și lămurii fundamentul sistemului său printr'un singur cuvânt: *Viață*. Religie, artă, morală, tot ce înalță și înobilează sufletul, își are temelia în manifestarea vieții în chipul cel mai intens. Și acest poet, din ale cărui versuri răsare o profundă emoțiune filozofică, în fața marilor înfățișări și preschimbări ale Firii și în ale cărui opt volume de Sociologie, Morală, Estetică și Metafizică se găsesc pagine de cea mai înaltă poezie, — acest filozof-poet, care găsisese ca punct de plecare al sistemului său viața, — moare la o vârstă, când alții sunt abia la începutul încercărilor lor științifice. În fața morții, care-l sosită, nici o umbră de îndoială asupra sistemului său. Moartea individuală o socotă ca un ce necesar în mijlocul nesfârșitei vieți a Totului. Dacă uneori simțea durerea, pe care au suferit-o atâtea, de a se vedea pierând treptat prin neputința de a se întoarce în trecut, de a trăi din nou măcar o clipă din vremea fericită sau chiar dureroasă, până aci străbătută, — totuși el, îndreptându-se către viitor, înțelegea că e o datorie și o împlinire a forțelor obosite de drumul vieții de a merge mereu înainte către acea necunoscută, îndepărtată, dar înviorătoare lumină, care se numește viitorul:

Oublions et marchons. L'homme sur cette terre  
S'il n'oubliait jamais, pourrait-il espérer ?  
J'aime à sentir sur moi cet éternel mystère, —  
L'avenir . . . . (1)

Cu mult mai tânără decât Guyau, aproape de jumătatea vârstei lui, înainte de 19 ani, muriă — înfruntând moartea ca și filozoful fran-

(1) Guyau, *Vers d'un philosophe «L'avenir»*

cez — o Româncă, ale cărei poeme nemuritoare au încântat și minunat o lume. Ea se înălțase cu mintea către acele regiuni ale cugetării, cari au frământat și au făcut să scânteze atâtea suflete geniale: și-a glorificat patria și a înălțat cântări întru lauda Celui prea Înalt — credincioasă devizei familiei sale: «Pro fide et Patria». (1)

Se citează în mod cronologic străbunii Iuliei Hasdeu, apoi se analizează diferitele serii de poeme mai de frunte, arătându-se ideile și simțimentele, cari călăuziau pe această ilustră poetă.

În fine, cel din urmă studiu, care e și cel mai important din punctul de vedere științific, e intitulat: *Limbajul și înfățișările lui sociale* (pag 99—137). El cuprinde șapte mari subîmpărțiri, și anume: «Originea limbajului după diferenții cugetători», «Graiul și arta,» — «Ideile latente Noematologia»; «Semasiologie și Noematologie»; «Corupțiunea fonetică»; «Numele proprii»; «Legea regresiei memoriei; Derivarea părților de cuvânt»

Rezemat pe foarte multe cercetări proprii în privința amănuntelor și pe studiile celor mai mari filologi, psihologi, logicieni și literați, autorul duce până la sfârșit acest studiu întreprins asupra unui subiect cât se poate de greu. Sayce, Ribot, Carrau, Max Mueller, Darmesteter, Hasdeu, Beyer, Ballet, Romanis, Egger, Taine, Martha, Bréal, Stuart Mill, Anatole France, Sully Prudhomme, etc., ca și învățați și literați de frunte români, precum d-nii Gr. G. Tocilescu, A. D. Xenopol, Maiorescu și alții, sunt câteva nume din cele foarte multe citate de autor în studiul său.

În rezumat, iată cum se exprimă un critic destul de cunoscut, d-l V. D. Păun, asupra lucrării d-lui Apostolescu: «D-l Apostolescu e un literat subtil. Publicațiile d-sale de până astăzi, ca *Studii*, ni se înfățișează ca *încercări*, însă având caracterul acelor essays englezești, cari în câteva pagini aruncă peste o idee mai multă lumină decât zece volume de proză cleioasă indigestă» Apoi după ce enumără *Studiile*, d-l Păun mai zice între altele: «În fiecare din aceste *Essays*, autorul analizează obiectul său cu atențiunea giuvaergului cercetând o piatră scumpă, și noi, la urmă, ne alegem cu o sumă de cunoștințe, sau nouă de tot, sau altfel de cum le aveam noi închipuie.» (2)

Față cu o lucrare de o asemenea valoare, propunem ca autorul ei să fie recompensat cu o parte oarecare a premiului Adamachi, la care a concurat.

---

(1) Pag 85—86 din volumul de *Studii*

(2) *Secolul*, 12 Oct. 1904

**Ion Arginteanu, *Istoria Românilor Macedoneni*. București 1904. — Raport de Gr. G. Tocilescu.**

Autorul de mai sus, profesor român în Macedonia, și-a luat asupra-și o grea sarcină. aceea de a reuni la oaltă știrile împrăștiate despre viața și faptele Aromânilor din Macedonia, Epir, Albania și Țesalia, din timpri cei mai vechi și până în zilele noastre, și a le redă în forma unui manual didactic. Judecată din acest punct de vedere și al scopului urmărit, putem socoti lucrarea mai mult sau mai puțin izbită, aproape un sfert dintr'însa se referă nu la Românii Macedoneni, ci la popoarele cari din vremuri bătrâne au locuit Peninsula Balcanică și Dacia, ceea ce arată că opera a fost concepută pe un plan prea mare; mai departe, autorul nu se adresează totdeauna la izvoare originale și de mână întâia, iar alteori nu cunoaște publicațiuni nouă referitoare la chestiunile expuse. E de regretat că nu a dat o mai mare atențiune limbii și obiceiurilor actuale, proprii populațiunii aromâne, și n'a dezvoltat mai mult capitolele finale: *Viața românească sub Turci* și *Chestiunea națională macedo-română*.

Întreprinderea d-lui Arginteanu meritând laudă și încurajare, recomand opera sa pentru a fi premiată cu o parte din premiul Adamachi la care concurează

**N. A. Bogdan, *Orașul Iași, schițe istorice și administrative*. București 1904. — Raport de A. D. Xenopol.**

Lucrarea d-lui Bogdan asupra Iașilor este productul unui ordin administrativ. Primarul orașului i-a cerut să o facă cu prilejul vizitei familiei regale în a doua capitală a țerii în zilele de 1—6 Octomvrie anul trecut. Ea a fost alcătuită cam în grabă, după cum însuș autorul o mărturisește, și bine înțeles a fost tipărită cu cheltuelile comunei.

Autorul ei este cunoscut prin câteva încercări literare, mai ales pe tărâmul dramatic, nu însă pe al istoriei, nici al arheologiei, prin urmare nu prea eră pregătit pentru expunerea istorică a vieții unui oraș. De aceea și notițele sale istorice sunt împrumutate din istoricii țerii și partea istorică propriu zisă se reduce mai mult la o curată cronologie; totuș scrierea d-lui Bogdan are merit netăgăduit.

Mai întâiu adună la un loc, concentrându-le în jurul ideii care-l călăuzește, *Orașul Iași*, toate știrile răspândite în multiple și deosebite opere. Reproduce apoi în clișeuri bine executate vederi, atât din trecut,

ale Iaşului, cât şi din acele actuale, bine alese, printre cele mai interesante ce oraşul le înfăţişează Prin expunerea continuă, bine scrisă şi interesantă a deosebitelor puncte de vedere din care priveşte Iaşul, îl apropie de mintea acelor ce nu-l cunosc sau îl ştiu numai din treacăt, arătând comorile artistice şi arheologice ce cuprinde, peripeţiile prin cari a trecut, şi deşteaptă deci interesul şi simpatia pentru fosta capitală a Moldovei.

Lucrarea d-lui Bogdan a cerut o muncă foarte stăruitoare spre a fi scoasă la capăt şi cele spuse de d-sa (în răspunsul la critica distrugătoare a d-lui Iorga) asupra modului cum a trebuit să adune cifră cu cifră, din compulsarea a numeroase dosare, cifrele statistice ce le dă asupra Iaşilor, sunt adevărate. Nu este deci o simplă compilaţie, ci conţine şi o bună parte de lucrare proprie care trebuie răsplătită.

Suntem dar de părere a i se încuviinţa o parte din premiul Adamachi, cu atât mai mult că este prima monografie asupra Iaşilor, şi că ar trebui să fim foarte fericiţi dacă toate oraşele noastre ar posedă asemenea lucrări asupra lor.

**Maiorul Octav Boian, *Din virtuţile ostăşeşti*. Bucureşti 1904.—*Raport de I. Bianu*.**

În oştirea noastră se arată de câţiva ani stăruitoare năzuinţe către îmbunătăţiri mult mai însemnate decât acelea cari se pot face prin legi votate de parlament şi prin regulamente promulgate prin *Monitor* Din partea cea mai luminată a corpului nostru ofiţeresc se ivesc scriitori şi pedagogi militari, cari se ridică în potrivea unor deprinderi învechite şi rele din metoadele de instruirea şi educarea soldaţilor Literatura militară s'a îmbogăţit în ani din urmă cu mai multe scrieri ieşite din aceste năzuinţe, cari ne dau dreptul la mari speranţe pentru viitor.

Mulţi din ofiţerii armatei noastre sunt pătrunşi de convingerea, că înalta lor datorie este să facă din tinerii chemaţi sub steag şi aduşi dela coarnele plugului, dela stâna oilor, ori din suburbiile oraşelor, să facă cetăţeni buni, înălţaţi moralmente, cu înţelegerea nobilei lor chemări de apărători ai patriei — cetăţeni cari după timpul servit în oştire să se întoarcă acasă între ai lor înălţaţi, îmbunătăţiţi — Mare şi nobilă misiune !!

Cartea d-lui Maior Boian este ieşită şi ea din aceste înalte preocupări, face şi ea parte din această literatură de pedagogie militară, care a luat un avânt atât de îmbucurător în anii din urmă. Pregă-



tirea literară cu totul neîndestulătoare a autorului a făcut însă ca scrierea aceasta să fie cu totul inferioară bunelor intenții cu cari a fost scrisă.

Cartea începe cu un lung «*Prolog*» de 15 pagini, scris într'un stil bombastic, cu totul nepotrivit pentru expunerea liniștită a unei cărți de educație. «Prin cetirea, recetirea și ascultarea acestor rânduri — începe autorul — asupra educațiunii patriotice și militare, soldatul se va introduce în o lume nouă, i se vor așterne idei a căror înfățișare să-l absoarbă și să-i lovească cât mai trainic imaginația, singurul mijloc de a-i desvoltă cultul național și sentimentul răsboinic.» În acelaș mod continuă «oțelindu-i cugetul și sufletul (soldatului)» spre a-l face «destoinic pentru a păși cu vrednicie în arena luptelor de neamuri», căci «fără o astfel de pregătire nu va fi în stare a rămâne stăpân pe sine sub presiunea primejdurilor ce l-ar înceștă în învălmășala bătăliilor.»

Acest fel bombastic de a scrie este apoi amestecat cu acel dialect franco-român, de sub jugul căruia toată școala națională se luptă de o jumătate de veac să emancipeze limba românească și — cum vedem — va mai avea să lupte încă mult

Astfel autorul nostru spune ostașilor români, că puterea unui popor nu se poate clădi «numai pe *resurse materiale*», «ori cât de puternice ar fi elementele *superorganice* ale unei armate»; le vorbește despre «*preeminența combatantului verificată prin fapte istorice*»; le spune că «educațiunea morală este funcțiune de moravuri și de întreagă alcătuire socială», iar între mijloacele pentru a atinge acest scop nu lipsesc nici oarecari «*harange (!)*».

Autorul vorbește din adâncă sinceritate; el spune educatorilor militari, că în această carte le dă «aceea ce inima mea a simțit în diferite momente ale carierii mele și tot aceea ce mintea mea a gândit că ar fi spre folosul culturai suflotești a soldatului»; de aceea speră că nu numai ofițerii dar și învățătorii se vor servi de aceste pagini ce astup (sic!) un gol pe care totdeauna l-am găsit simțit»

Rar cred că se pot vedeă așa bune intențiuni atât de rău servite — pot zice cu totul compromise — din cauza lipsei de pregătire literară a autorului, rămas cu totul lipsit de cunoașterea formelor limbii literare românești în îndreptarea ei de câteva zecimi de ani încoace. Oribilul *or* francez, pe care advocații mai ales îl introduc în loc de *dar* românesc, nu lipsește nici de sub pana autorului nostru militar, care spune între altele că «supunerea (după regulamente) nu are nimic *de umilitor*»

Nu numai prologul, dar toată cartea este scrisă în această limbă păsărească, pe care soldatul nu o înțelege și de care ori ce Român cult trebuie să se ferească, pentrucă este falsă și urită

Corpul cărții cuprinde două părți bine deosebite. În întâia se explică ideile generale, cari sunt baza culturii militare: patria, războiul, armata, soldatul, viața sub drapel, colorile naționale, drapelul, jurământul, șeful, apoi urmează pe rând virtuțile ostășești, 15 la număr, începând cu patriotismul și sfârșind cu disprețul morții.

Așa cum sunt descrise și explicate toate acestea în cartea d-lui Maior Boian nu vor putea nici odată face cea mai mică lumină în mintea ostașului român, nici deșteptă cea mai ușoară simțire în inima lui.

Așa se spune că: «forțele intelectuale se cultiv (sic!) prin studii științifice și se refer exclusiv raționamentului; forțele morale din contra refuz (sic!) ajutorul științei, se obțin prin mijloace educative și se refer la sentimentele sufletești» (pag. 24) Cu greu s'ar putea găsi o cugtare mai lipsită de precizie și mai rău spusă

*Războiul* este «o acțiune de exterminare», la pag. 25, iar la pag. 27 el este «un conflict de forțe morale».

«Patria (pag. 31) este căsuța în care ne-am petrecut cei mai fericiți ani ai copilăriei, în care ne-am răcorit de arșița verei și de viforul iernei; ea este crângul unde am fluerat doinele; pajiștea unde am păscut vitele noastre și ogorul în care am cules holdele noastre; ea este satul cu toate colțurile lui cunoscute și iubite inimilor noastre, ea este întreaga țară din munți până la Prut, până la Dunăre, până la Mare, cu noianul ei de amintiri și cu întregul neam românesc în sânul căruia trăim și unde ne căutăm și ne găsim fericirea: noi și părinții noștri, rudele și prietenii noștri» Cu o pagină înainte, patria fusese «solul pe care s'a gustat atâtea glorii și atâtea nenorociri și pe care atâtea fapte de vrednicie patriotică și ostășească îndeplinite ne amintesc măreția neamului nostru »

«Soldatul este rudimentul constitutiv al armatei și elementul esențial al războiului» (p. 43); «Cazarmele noastre sunt locașe de lumină și de virtuți» (p. 43, 44), de aceea «în cazarmă numai cetățeanul se formează ca apărător al țării», numai acolo soldatul «poate să se deprindă a ceti limpede în cartea vieții»; în șef soldatul «trebuie să vadă pe părinții săi, pe Dumnezeu lui».

Soldații știu și trebuie să știe că drapelul regimentului este dat de Rege; în carte li se spune însă că el este «talismanul încredințat vouă de strămoșii noștri» (p. 60)

Se spune soldaților că «Sentimentul de onoare este expresiunea cea

mai severă a demnității personale, prin care soldatul caută să-și asigure, prin merite, liniștea conștiinței sale și să se facă vrednic de stima și admirația. camarazilor, șefilor și a societății» (p. 94). Ce poate înțelege soldatul din asemenea definițiuni, câte odată lipsite de ori ce înțeles, alte ori spuse într-o asemenea limbă macaronică franco-română? Și cartea este plină de asemenea declamațiuni goale de înțeles și nepricepute pentru soldați.

Este absolut necesar ca ofițerii noștri în scrisul și în vorbirea lor, mai ales când scriu și vorbesc pentru soldați, să se desfacă și de declamațiune și de limba franco-română, de care literatura națională s'a scuturat, să se deprindă a gândi limpede și a spune simplu și curat românește gândul lor. Altfel nu vor putea fi înțeleși de aceia, pentru a căror luminare și înălțare își dedică viața cu atâta devotament.

Academia Română are ca întâiul ei scop cultura limbii, și de aceea nu poate premia scrieri ca a d-lui Maior Boian.

Jules Brun și N. Papahagi, *Moșneagul dela munte*. Roman dela Pind. București 1904. — *Raport de Gr. Tocilescu*.

Lucrarea celor doi autori prezintă unele părți bune, dar în acelaș timp înfățișarea ciudată de a nu fi nici roman, nici studiu.

E neobișnuit și neplăcut ca în mijlocul unui roman, povestitorul să facă a se introduce părți cari nu sunt în tonul lucrării relativ poetice. Așa de ex. la pag. 56, 57 se zice:

«Există o mică carte, ajunsă azi foarte rară, excelentă, deși nu tocmai arătoasă, *Études historiques sur les Valaques du Pinde*, de un român dela Pind, pe care trebuie s'o fi cetit ca să înțelegi ce neajunsuri a făcut această cedare Românilor munteni din județele Grebena, Mețova, Conița și Iamna.»

La pag. 153, capitolul intitulat *Goana*, începe astfel

«Dar frecarea de aproape cu elementele, contactul continuu cu natura modifică și starea corpurilor călindu-le, schimbând în oțel curat un tuciu ordinar. Bine înțeles că pentru asta meseria de haiduc nu e de neapărată nevoie. Exercițându-și simțurile cu metod, un păstor ca Simu le dă o pătrundere necunoscută mulțimei.»

Tonul prea științific nu se poate uni cu cel poetico-narativ, și de aci o impresie curioasă pentru cetitor. Povestirea obiceiurilor Aromânilor de o parte și romanul propriu zis de alta ar fi constituit două bune lucrări, cari se și pot aștepta dela autorii acestei producțiuni, și pe cari fiecare în parte ni le-a și dat. Sunt pagini instructive, frumoase,

înălțătoare chiar, începând cu însăș prefața, datorită penei de adevărat literator a d-lui Jules Brun. Vă cer voie a reproduce o parte dintr'însa, pentruca să puteți judecă despre simțimentele ce însuflețesc pe autorii operei, despre scopurile nobile ce ei urmăresc, despre foloasele ce asemenea cărți — când vor fi traduse și în alte limbi străine — pot să aducă cauzei naționale a fraților noștri Aromâni:

«O mamă are cinci fete, — noroc și voe bună lor !

«Una, *România*, care are printre odoarele ei o coroană de oțel, și-a luat o sarcină de devotament și de dragoste — sau mai bine soarta i-a dat o, căci au toate inima la fel — de a veghia asupra acestei mame adorate, de a o așeza la căminul ei cel mai liber din cele cinci. Sub acest acoperiș îngăduitor, se gândesc împreună la scumpele absente, cari au trebuit să urmeze legea soțului străin.

«Cea d'ântăiu, *Transilvania-Banat*, acolo unde a fost odinioară casa părintească, rabdă răutatea *Maghiarului* gelos de limba armonioasă pe care dânsa se încăpățânează a o vorbi, gelos de mândria originii sale, pe care dânsa o arată neconținut, el ar voi s'o silească să'si uite trecutul, să se lapede de mamă și de surori, să gândească și să simtă ca dânsul. Încheeturile mâinilor îi sunt strivite, sânul îi e sfâșiat

«A doua, *Bucovina*, are un stăpân mai blând sau care, cel puțin, a renunțat la strășnicia de altă dată, ea ar fi fericită pe lângă dânsul, dacă ar putea să uite răpirea din 1777, când a fost luată, cu toate lacrimile ei, la căminul acestui Austriac, care astăzi nu o tratează rău.

«A treia, *Basarabia*, a trecut prin multe: rând pe rând luată, apoi înapoiată, pe urmă luată iarăși, ea știe că a fost înlocuită în casa părintească printr'o rudă săracă, Dobrogea, o nepoată de departe care cu o bună-voință atingătoare, dar cam stângace, pune mâna la nevoile casei, fără a face ca absentă să fie uitată. Bărbatul ei e puternic și bănuitor; *Muscalul* vrea să fie ascultat fără cârtire, cel puțin aceeași credință religioasă împinge la înțelegere această pereche

«Se știe perdată pentru familia ei, și foarte umilită, foarte resemnată, nu face să se auză cea mai mică plângere, își înăbușe chiar suspinele, nevoinde să atragă *Românei* vre-o ceartă neplăcută, — căci fata care găzduște pe mama ațăță, prin aceasta, neîncrederea soților străini ai celor-l'alte patru surori.

«A patra.. Are un stăpân care diferă de dânsa, tot atât cât și de cumnații săi, însă inima lui bună și generoasă compensează deosebirea mentalității lor, îi respectă cultul și se uită blajin la limba ei. Ea e departe de leagănul ei, sărăcuța, așa departe în cât nici nu mai gândește să-l revadă, și foarte sânguincioasă întru împlinirea datorniilor sale de soție, nu suferă de cât de urmările poligamiei lui *Osmanli*, ale cărui celelalte femei creștine se gândesc să părăsească domiciliul conjugal. *Armâna* e chinuită de aceasta și mai ales de către Slava și Grecoanca, cari făcând pe dracu în patru con-

tra lui *Osmanli*, de dragul celor ce oftează după ele la Sofia și la Atena, expun pe *Armâna* să primească ea, nevinovată și credincioasă, câteva din ghionturile ce dă în dreapta și în stânga soțul originar din Asia, cam la întâmplare și apăsător pentru a cuminti pe cele două sgriptoroaice.

«Salutare *Românei*! Dincolo de munți frățești, salutare *Transilvaniei*, *Banatului* și *Bucovinei*! Salutare *Basarabiei* dincolo de Prutul care nu mai e blestemat! Dincolo de Dunărea albastră, salutare *Armânei*! Și mamei lor, de trei ori salutare!»

D-l Jules Brun ne explică mai departe în aceeași prefață geneza *Moșneagului dela munte*:

«Intr-o serie de romane, cărora *Cavalerii Toporului* (români și bulgari) vor fi servit de introducere ceva cam dibuitoare (1), în scopul de a aduce *României* vești mereu proaspete de la scumpele ei surori, mi-am pus în gând să arunc o privire asupra fie-căreia din cele patru căsnicii ale lor, luând fie-care dată câte-o călăuză deosebită, care mă va duce sub ferestrele caselor lor, puindu-se puia ca să pot privi înăuntru.

«Pentru cea d'întăiu povestire am solicitat și obținut colaborarea unui român de la Pind, a d-lui Nicolae Papahagi, care își cunoaște bine țara; însă aceasta ar fi prea puțin, dacă n'ar fi avut și darul foarte rar de a mi-o explica.

«Din această muncă comună, foarte îngrijită, foarte documentată, foarte conștiințioasă, a eșit lucrarea *Moșneagul de la munte*.»

Romanul — dacă însușește pe deplin calitățile acestui gen literar — este un roman cultural, țesut cu povești de haiduci, așa cum aceștia se întâlnesc printre Aromâni, iar epilogul sub titlul: *Testamentul lui Apostol Mărgărit*, în care cetim: «Nu ne rămâne deci, pentru a salva naționalitatea noastră, decât să lucrăm pentru mănținerea stăpânului actual, care, cel puțin, depărtează de noi pe Sârbi, pe Bulgari și pe Greci» — arată că romanul e destinat să apere o politică practică și sănătoasă în chestiunea macedoneană, o politică care convine Regatului român și se împacă cu interesele generale ale Europei de a se păstra un statu quo în Peninsula Balcanică, cu satisfacerea intereselor și aspirațiilor legitime ale tuturor naționalităților din provincia Macedonia.

Sunt de părere a se acorda operei *Moșneagul dela munte* o parte din premiul Adamachi.

---

(1) Acest roman a apărut în franțuzește, în românește și în grecește (1901)

Caion, *Triumful Crucii* Povestiri creștine București 1904 — *Raport de S. Fl. Marian*.

Cartea d-lui Caion cuprinde 250 pagini, și e împărțită în trei părți I. *Legionarii crucii*, II *Povestea unei inimi* și III *Epilogul*

Partea primă are trei subdiviziuni: 1 *Legionarii crucii*; 2. *Pentru cruce și tron* și 3. *Zori de sânge*, cea de a doua cuprinde trei povestiri, iar *Epilogul* e compus din diferite rugăciuni, intitulate de autor: *Hymnuri pioase*.

Titlul colectiv, ce-l dă autorul povestirilor sale, se poate aplica cel mult părții prime în care e vorba de edictul lui Constantin cel Mare dat la Milan (313), edict prin care se acordă tuturor supușilor Romei libertatea cultului.

Epoca în care se petrec cele povestite de autor e timpul domniei lui Constantin cel Mare (313—337) și al primilor săi urmași

Aristocrația romană, îmbătrânită în viții de tot felul, pierduse credința în vechii zei italici și cu ea frumoasele virtuți strămoșești. Misterele Orientului și filozofia neoplatonică atrăgeau tot mai puternic pe quiriții decăzuți, a căror ultimă scântee de viață se mistuia în vârtoarea orgiei. Nimic nu putea fi sfânt acestor puternici, cari comiteau cele mai mari fărâdelegi și brutalități numai spre a putea satisface plăcerile lor rafinate

E deci explicabil ca în astfel de condițiuni numărul aderenților lui Isus Hristos să crească considerabil. Și dacă aceștia se recrutau mai mult din clasele de jos, din sclavi, eră lucru firesc: aceștia erau doară cei ce aveau mai mult de suferit, fără să se poată apăra. Și trebuia să se înmulțească considerabil ceata credincioșilor, când religiunea creștină promitea tuturor dreptate înaintea lui Dumnezeu, răsplată pentru cele suferite, vărsând astfel mângâiere și speranță în sufletele chinute ale celor mici și asupriți.

Prăpastia dintre creștinism și păgânism devine din ce în ce mai mare. Dușmănia se accentuează tot mai puternic, când religiunea lui Is. Hr. amenință a-și cuceri lumea întreagă. Creștinii se abțin dela serbările păgâne, nu venerază pe zeii Olimpului și pe divii cezari, ba refuză, nu odată, de a lupta pentru tron, căci Hr. oprește vărsarea de sânge

Această atitudine, la aparență ostilă, cât și desele colomnieri deșteptară în inima puternicilor cezari frica, că creștinismul are de scop ultim răsturnarea ordinei în stat, nimicirea statului însuș.

De aici prigonirile contra creștinilor. Cele dintâi (sub Nero și Domițian) se mărginesc la Roma și câteva provincii. Cea dintâi prigonire generală o ordonă Decius. Rezultatul lor a fost contrariu așteptărilor. Sângele vărsat fructifică încă mai îmbelșugat pământul credinței. Și edictele brutale ale lui Dioclețian, făurite pentru nimicirea creștinilor, nu folosiră.

Abiă sub Constantin cel Mare putu să răsufle creștinismul mai liber. Concilianța acestuia, care mănecă din judecata sănătoasă, că numai creștinii formează pătura puternică pe care se poate baza tronul, făcu să dispară pentru moment prăpastia dintre tron și creștini, dând astfel imperiului slăbit mai multă putere de rezistență față de mulțimea atacurilor dușmane

Vestitul edict milanez, prin care i se dă fiecăruia libertate de a trece la creștinism, a fost de o însemnătate dublă: a întărit creștinismul și prin el imperiul roman. Numai această alianță dintre tron și creștini putea să mai ție viața imperiului amenințat.

Aproape 300 de ani de chinuri și lupte au trebuit să treacă până ce credința lui Hr să iasă învingătoare

Multe binefaceri ale lui Constantin cel Mare aduse creștinismului au fost întunecate de răutatea urmașilor săi păgâni, dar numai pentru moment.

D-l Caion ne prezintă finele acestei mari lupte între păgânism și creștinism, sau mai bine zis agonia celui dintâiu, căci creștinismul învinsese deja de mult

Fără să vreau, trebuie să fac aici o comparare între povestirile d-lui Caion și între maestrul roman *Quo vadis* al lui Sienkiewicz, care ne zugrăvește în colori vii și neperitoare epoca primă a creștinismului, prigonirile Neroniane.

Sienkiewicz a fost mai fericit în alegerea epocii: e prima ciocnire între creștinism și păgânism și ca atare mai puternică, mai dușmănoasă și mai tragică

Când religiunea cea nouă, mai superioară prin lumina și altruismul ei, amenință să surpe un întreg strălucit Olimp de zei puternici, contrastul puternic dintre cei doi luptători îl simți viu, farmecul luptei îți dă flor Agonia păgânismului te lasă însă rece, sau cel mult te umple de desgust.

Ne mărginim a arăta aici numai diferența între alegerea materiei la cei doi povestitori. Iar mai la vale vom arăta diferența de tot mare în tractarea subiectelor.



Povestirile d-lui Caion nu formează ceva unitar. Ele se urmează mai mult în mod cronologic.

Dăm pe scurt cuprinsul lor :

I. *Legionarii crucii* începe cu descrierea învingerii lui Constantin cel Mare asupra lui Maxențiu. În oastea sa se află un oarecare Aelius Sentinus, legionar, care ca sclav a avut mult de suferit După ce mai înainte Constantin răpise fecioria unei copile caste, anume Lydia, se căsătorește cu destrăbălata Fausta În vreme ce această curtezană decăzută se face stăpână pe voința Cezarului, Crispus, fiul lui Constantin cu Lydia, e crescut în Naissus (Moesia superioară) în legea creștină de către maica lui Constantin Elena și Lactantius, filozoful încreștinat. Crispus se logodește cu Miryam, fiica unei văduve Aemilia. În răstimpul acesta se răsvrătește conregentul lui Constantin Liciniu, iar în Gala încep a se ivi răscoale. Crispus, instruit de Aelius în arta războiului, e trimis să facă ordine cu cei răsvrățiți. Crispus învinge pe Liciniu, care e ucis de Constantin. Intrigile și calomniile Faustei, care vede cu ochi pizmași această învingere a lui Crispus, fac pe Constantin să creadă că acesta eră înțeles cu Liciniu contra sa. Drept aceea îl exilează. În 325 Constantin ia parte la Conciliul din Nicea. Complotul Faustei, care în absența lui Constantin nu întrelăsă de a făuri calomni și de a câștiga martori mincinoși, reușește de astădată. Crispus e judecat la moarte și otrăvit în Pola, iar Fausta e fericită a fi delăturat pe cel ce periechta tronul filor.

II. *Povestea unei inimi* se petrece paralel cu cea premergătoare Un legionar din oastea lui Constantin, german de origine, cu numele Hermanarich, se îndrăgostește în Naissus de Filiola, fiica nobilului Aemilius. Se botează de dragul ei și ia numele de Paulus. La porunca lui Constantin pleacă acesta în războiu în contra Galilor și nu se mai întoarce. În absența lui vine la Naissus poetul creștin Lucius Herennius. În acest timp Constantin pătează victoriile și ideile sale liberale omorînd în mod barbar cele mai apropiate rude. Herennius și Filiola se cunosc și se iubesc. E spre sfârșitul domniei lui Constantin, care la 336 se botează și un an mai târziu moare. Sub urmașii săi, toți păgâni, creștinismul trece din nou prin grele încercări Filiola moare și Herennius părăsește Naissus. Din scrisorile lăsate de el se vede viața sa sbuciumată. Iulian Apostatul (361—363) restaurează păgânismul, voind a-l aduce la vaza și puterea antică. După rătăcirii prin munți și viață de pustnic, moare bătrânul Herennius în Naissus Abia cuvintele celui murind — și numai ele — ne explică titlul acestui con-

glomerat de felurite povestiri: «Să știți că numai inima a suferit mai mult»

III. *Hymnurile proase* din epilog sunt niște tânguiri sarbede, cari nu știm ce caută în volum. Totuș, crede autorul, a ne putea da o explicare, care să arate îndreptățirea lor de a fi primite în carte: «După cum aqua-fortele lui Félkien Rops au în margini croqui-uri; după cum o dramă muzicală se cadrează cu baletul,—și poemele creștine care au fost citite trebuiesc să fie înramate de pioșenia unor rugi curate» (p. 233)

Acesta este pe scurt conținutul volumului; să vedem acum alcătuirea lui.

*Povestirile creștine* descriu în cea mai mare parte fapte istorice. Autorul citează vreo 7 istorici, pe cari i-a folosit Ce-i drept nu aflăm nici o greșală istorică în aceste pagini, dar ne așteptam cu drept, în urma atâtor scrieri citate, la un nou *Quo vadis*, sau cel puțin ceva asemănător. Sienkiewicz nu arată scrierile istorice ce le-a utilizat, și totuș cartea lui dovedește că a studiat mult și intensiv epoca ce o tratează. Citatele d-lui Caion nu ne dovedesc că d-sa a studiat temeinic timpul în care se petrec cele povestite. Căci lucrul principal ce se cere dela asemenea scrieri nu e atât exactitatea scrupuloasă în date, citări de nume de împărați, de țeri, orașe și evenimente seci, ci caracterizarea puternică a epocii, prin zugrăvirea vie a moravurilor și a vieții întregi, văzută prin prisma întâmplărilor însemnate și a ideilor mari ce au agitat-o.

La d-l Caion partea aceasta e cu totul neglijată. Constatările reci, cari revin așa de des, pot afla loc doar într'un manual de istorie. Dintr'o povestire istorică însă trebuie să transpire farmecul vremurilor trecute cu acea putere care te vrăjește la contemplarea unui tablou maestru sau a realității.

D-l Caion se mărginește la coloritul palid de peisaje, cari sunt de regulă bizare, câte odată urite până la desgust (vezi între altele descrierea câmpului de luptă, pe care zac morți cu «*viermu înflpți în locul insigniilor*»), totdeauna lipsite de lumina adevărată a vieții.

Pe creștin nu-l vedem decât prin vâlul des al misticismului, adâncit pururea în «*aiurări extatice*». Nu mai vorbim de lucruri ce se contrazic direct, ca d. e. legionarul Aelius Sentinus, care dejă la 15 ani devine «*un creștin fanatic, fericit de durere*», ca apoi cu un an mai târziu să intre în oastea păgânului și fanaticului Dioclețian. Un creștin, care urăște și condamnă vărsarea de sânge, fiindcă o oprește Hr, și căruia totuș îi place să ucidă! Sau poate a voit d-l Caion

să ne dea cu scop tot numai astfel de figuri imposibile, ale căror idei și fapte se contrazic mereu?

Caractere ferme, firi croite dintr'o materie, adevărați creștini, aflăm numai puțini, și aceștia numai sub unele raporturi.

Mai simpatice sunt femeile cari trăesc în rugăciuni și fapte creștinești. Bărbații nu rămân nici odată consecvenți. Suntem în drept a o pretinde aceasta, cel puțin dela reprezentanții de frunte ai creștinismului! Mai că nimica nu se deosebește lumea creștină a d-lui Caion de cea păgână. Sau crede d-sa, că ajung rugăciunile și lipsa de omoruri pe partea creștinilor, plus reflexiile dese ce le face autorul asupra lor, ca să-i puie într'o lumină mai frumoasă, într'un contrast mai puternic cu păgânii?

Ceeace ar fi dat viață și farmec istorisirilor, adică descrierea fidelă a moravurilor timpului, a raporturilor adevărate dintre creștini și păgâni, fixarea contrastului puternic dintre cele două concepțiuni despre viața și scopul ei pe pământ—toate acestea lipsesc.

Autorul ne duce d. e. de mai multe ori la Roma, fără a ne arăta măreția «Cetății eterne» și viața din ea.

Autorul se mărginește a zugrăvi chiar acolo, unde numai fapta ar fi putut caracteriza epoca, redă realitatea și interesă pe cetitor.

Sunt povestirile d-lui Caion trăsături neîngrijite de penel, cari dacă ne arată aici un crâmpeiu de peisaj, dincolo conturile nehotărâte ale unui chip, nici când nu ne dau un tablou armonice, viu, care prin măreția sa să impresioneze adânc, să răpească pe privitor în alte lumi și alte vremuri.

Din viața romană nu știe să zugrăvească decât partea cea urită, bestială: ne poartă pe la basinul cu murene, înroșit de sângele ce curge din trupul sfâșiaților creștini, pe la bețiile și orgiile aristocrației decăzute.

Viața creștinilor, pe de altă parte, ne o prezintă în haina cea mai feerică a poeziei. Peste tot cuburi idilice, îndrăgostiți cari nu iubesc «vocea fierbinte a cărnii», ci numai «*trompeta limpede a religiei celei noi*», la fiecare pas extaz, visări, aiurări și rugăciunile cele mai măestrite, mai imposibile. Scurt: o poezie monotonă și artificială, în care dispare tot ce-i omenesc, voință, fapte, până chiar și lacrima de durere, spre a face loc unei lumi visate de fantazia scriitorului, ce n'a existat nici odată.

S'ar putea obiecta că autorul a fixat prin aceasta contrastul dintre cele două religii și concepții de viață. Se poate. Este și aceasta un fel de contrast, dar un contrast artificial, voit, nu cel natural ale cărui

manifestări nu constau numai în vorbe, ci în fapte cari purced din adâncimea sufletului.

Am spus mai sus, când am făcut o mică comparare între subiectele acestei scrieri și *Quo vadis* de Sienkiewicz, că voi arăta diferența de tot mare în tratarea subiectelor la acești doi scrutori.

O comparare a amândurora se impune, cât timp tratează materii analoge. Aceasta nu înseamnă că purcedem nedrept față de *Triumful Crucii*, pretinzând dela el condițiunile unui roman. Am constatat lipsa unei acțiuni unitare, a firului roșu, care să lege toate povestirile răslețe, dându-ne cel puțin un șir mic de tablouri. Lipsa aceasta impresionează neplăcut E, după cum am zis, o înșirare cronologică de felurite întâmplări, întreșesută cu descrierile subiective ale autorului. Acolo unde se istorisesc faptele istorice, încetează și puțină poezie.

Acestea sunt în trăsături generale deosebirile în rău ale *Triumfului Crucii* față de *Quo vadis*. Cel ce va ceti ambele volume, va putea să se convingă pe deplin de acest adevăr și va vedea cum *nu* trebuia să scrie d-l Caion volumul său. Nu încap aici să arătăm cum ar fi trebuit să-l scrie

Ce privește limba, e de observat că autorul de asemenea n'a înțeles rostul unei povestiri din timpurile vechi creștine. Nu înșirarea de tot soiul de cuvinte grecești și romane, de neologisme posibile și imposibile (1) dau farmec povestirii, ci graul simplu și curgător, care curge liniștit ca un pârâu prin munți și văi, oglindind în mersul lui sglobiu multe și minunate tablouri

În urma considerațiilor de mai sus, nu putem recomanda cartea *Triumful Crucii* spre premiare

N. Coculescu, *Tratat elementar de Astronomie*. București 1903 — *Raport de St. C. Hepites*.

Această carte, ocupându-se prin chiar natura subiectului ei, de chestiunile științifice cele mai sublime și cari în tot timpul vor face uimirea omenirii, are meritul de a fi fost scrisă de un perfect cunoscător al subiectului.

Preocuparea ce a avut autorul de a scrie o Astronomie generală,

---

(1) D-l Caion întrebuințează d e polyhromie, hydromel, necropolă, eurytmie, agapă, clepsydrul (vremii), zi selenară, pulbere lunară, tăcere sepulcrală, melancolie autumnală, pace claustrală, regiune etherată, dezincarnare, viți ancestrale, tăcere mausoleică, cuiburi alpestre, ș m a

care să nu ceară cetitorului cunoștința a mai multor matematici decât cele ce se fac în învățământul nostru secundar, a fost negreșit îndeplinită, deși în vreo două sau trei locuri am întâlnit niște calcule, cari depășesc nivelul acestor cunoștințe matematice.

Am cetit cu deosebit interes întreaga lucrare și cu plăcere am constatat că autorul pe de o parte a atins aproape toate chestiunile ce fac de ordinar obiectul unei expuneri elementare de Astronomie generală, și pe de alta a introdus în expunerea sa vederi asupra celor mai recente descoperiri sau rezultate.

Învinuirea ce aş putea aduce modului de expunere al autorului este că n'a căutat în totdeauna să țină socoteală de ceea ce într'adevăr și-ar putea asimila cetitorul cărui se adresează tratatul elementar de Astronomie ce analizăm. Astfel nu găsim rațiunea de a băga, chiar dela început (pag. 25—66), pe cetitorul unui curs elementar de Astronomie în nesfârșitele amănunte ale numeroaselor corecțiuni de aberațiune, de precesiune, de nutațiune, de paralaxă — ce astronomul este negreșit ținut a face observațiunilor sale și cari trebuiesc amănunțit studiate într'un curs superior de Astronomie, — atunci când acest cetitor nu caută într'un tratat elementar să descurce dificultățile științei, ci să capete numai niște noțiuni generale, dar precise, asupra științei, tocmai ca să poată cu folos pricepe cauza fenomenelor, care conduce la aceste corecțiuni. (Fenomenele de precesiune și de nutațiune se explică tocmai la pag 336)

Pentru a da o idee de conținutul cărții, vom spune că ea este împărțită în 7 secțiuni:

Prima secțiune, *Introducerea*, cuprinde 127 de pagine. Autorul începe prin a vorbi de diversele Hărți și Cataloage de stele, trece la diferitele sisteme de coordonate, insistă mult — chiar mult prea mult, după părerea noastră — asupra diverselor corecțiuni ce trebuiesc făcute coordonatelor astronomice (corecțiuni de refracțiune, de aberațiune, de precesiune, de nutațiune, de paralaxă), trece repede — prea repede — asupra instrumentelor de observațiune și asupra determinării coordonatelor geografice, spre a se opri, mai mult decât ar fi trebuit într'un tratat elementar, asupra construcțiunii hărților geografice și cerești.

A doua secțiune, în vreo 50 de pagine, se ocupă de Soare. După ce se determină planul eclipticei și originea ascensiunilor drepte, se arată consecințele variațiunii coordonatelor ecuatoriale ale soarelui și modul cum se determină paralaxa soarelui; autorul intră în studiul mișcării eliptice, stabilește ecuațiunea lui Kepler, vorbește despre măsurarea timpului și termină prin câteva noțiuni asupra Calendarelor.

Ne așteptam să găsim în această secțiune cel puțin câteva noțiuni asupra construcțiunii cadranelor solare

Studiul Lunii și al eclipselor de lună și de soare face obiectul secțiunii a treia, care cuprinde aproape 40 de pagine. Autorul urmează în studiul lunii întocmai aceeași cale ca și pentru Soare N'ar fi fost nici decum de prisos explicarea fluxului și refluxului aci sau aiurea.

Secțiunea *Dimensiunile Universului*, care cuprinde 20 de pagine, ar fi fost negreșit mai bine intitulată : *Depărtarea și mărimea corpurilor cerești*, căci în realitate aceste două elemente — depărtarea și mărimea (volumul) — sunt cari preocupă pe autor. Prin mijloace foarte simple, autorul arată metodele ce se pot urma pentru determinarea acestor elemente și găsește mijlocul de a expune în ce mod astronomii s'au gândit de a utiliza mica planetă Eros, descoperită acum de câțiva ani, spre a determina paralaxa soarelui.

Penultima secțiune, *Gravitatea universală*, este fără îndoială cea mai importantă și aceea care a cerut autorului mai multă silință spre a expune într'un chip elementar chestiunile privitoare la numeroasele perturbațiuni produse de mișcarea corpurilor cerești

Vorbind de dimensiunile pământului, autorul la pag. 333 scrie următoarea frază, care poate da naștere la confuziune .

«Metru este deci — astfel s'a și convenit în 1791 să se aleagă o unitate de măsură ca bază a unui sistem internațional de măsuri și greutateți—a 10-a milioana parte a sfertului meridianului pământesc.»

Știm într'adevăr perfect de bine — și Foye în splendidul său *Cours d'Astronomie* a dovedit-o în de ajuns, — că verificarea lucrărilor Marei Comisiuni pentru măsurarea arcului de meridiane a arătat că lungimea metrului din arhivele franceze, și prin urmare a metrului internațional și a metrului național, construite și studiate sub autoritatea Comitetului internațional de Măsuri și Greutăți—este mai mică decât a 10-a milioana parte a sfertului de meridian Astăzi definițiunea corectă a metrului este alta decât cea dată de autor.

Ultima secțiune în fine, sub titlul *Spectroscopie și Fotografie în Astronomie*, arată în câteva pagine, 12 la număr, foloasele ce trage această știință din două din cele mai însemnate descoperiri făcute de altă știință, Fizica. Cu această ocaziune, autorul găsește cel mai nemerit prilej de a arăta descoperirile făcute de d-l Deslaudres asupra coroaiei solare observată în Senegal de una din cele două misiuni franceze organizate cu ocaziunea eclipsei totale de soare dela 16 Aprilie 1893 și se știe că din una din aceste expedițiuni a făcut parte și d-l

Coculescu care, în cursul cărții ce analizăm, la paragraful despre eclipsă, vorbește de asemenea de lucrările acestei expediții.

Ne bucurăm din toată inima văzând că în tratate științifice se amintesc lucrările datorite compatrioților noștri, și dacă îmi pare ceva rău în lucrarea d-lui Coculescu, scrisă cu atâta știință, este că, fără de a i se atribui cea mai mică tendință șovinistă, ar fi putut găsi câte un locșor, cât de mic, unde să reamintească cetitorilor săi pe cel dintâiu astronom român, Căpităneanu, tot după cum, la pag. 345, vorbindu-se de stabilitatea sistemului solar, s'ar fi putut menționa numele lui Haret și în altă parte al lui Gogu.

Bine a făcut autorul când, vorbind despre construcția hărților geografice, pomenește de harta României care, prin multa stăruință a Generalului Barozzi, începută de Români, se lucrează în condițiuni excelente de ofițerii noștri sub direcțiunea superioară a colegului nostru General Brătianu. Dar negreșit că se cuvine ca, într'o carte ca aceea a d-lui Coculescu, să se pomenească cu respect numele primului astronom român care, în observațiunile foarte delicate ce a făcut în România, a aplicat cele mai perfecționate metode de pe timpul său.

Ar fi putut cită autorul și alte lucrări, de cari cetitorul român ar fi luat cunoștință cu mai multă dragoste, știind că au fost făcute pe pământul României. Astfel în loc de a-i da ca exemplu determinarea longitudinii în 1824 a unor localități din Germania prin metoda transportului cronometrelor, s'ar fi putut cită una din numeroasele determinări de diferențe de longitudini, efectuate între anii 1828 și 1832, între diferite orașe din România, și în deosebi determinarea diferenței de longitudine între București și Buzău prin semnale de pulbere (1) în 1831 și prin transportul a 5 cronometre în 1832.

Tot asemenea s'ar fi putut menționa, la locurile respective, determinările de longitudine prin observațiunea imersiunii sau emersiunii sateliților lui Jupiter, făcute în 1772 la București, Focșani și Iași, precum și cele prin ajutorul observațiunilor de culminațiune a Lunii și de ocultațiune de stele, făcute în mai multe locuri din România, în anii dela 1829 până la 1832, tot așa după cum cu drept cuvânt autorul a citat recenta determinare a diferenței de longitudine între București și Potsdam.

A sosit momentul ca lucrările științifice ale compatrioților noștri sau

---

(1) A se vedea lucrarea noastră *O primă încercare asupra lucrărilor astronomice în România*, publicată în *Analele Academiei Române*, tom XXIV.



cele privitoare la țara noastră să se pună în evidență și la locul de onoare în cărțile ce autorii români scriu pentru tineretul român.

Voiu termina această dare de samă asupra cărții d-lui Coculescu, declarând că citirea ei mi-a lăsat cea mai frumoasă impresiune atât din punctul de vedere științific, cât și din al limbii române, și dacă autorul n'ar întrebuința la fiecare pas o nenorocită locuțiune franțuzească. «se are» («determinarea longitudinei *se are* imediat», pag. 93. «Vom ști atunci cum, dacă *se are* poziția ei aparentă», pag. 42 «*Se are* deci, ori cum ar fi pozițiile unei stele», pag. 21 «În momentul când steaua vine la meridianul locului, *se are*  $H = O$ », idem, etc), de care trebuie negreșit să se curețe textul român, am fi putut chiar aduce elogiul autorului care — afară de câteva cazuri (tentate, p. 324) — a știut să se desbure de străinisme.

Lucrarea d-lui Coculescu merită negreșit să fie premiată cu o bună parte din premiul Adamachi la care concură.

Condiescu Ion P., *Istoricul căilor ferate —Energie, muncă și economie —Istoricul mașinilor cu aburi*. București 1904. — *Raport de St. C. Hepites*.

*Biblioteca profesiunilor*, al cărei director este d-l Ion P. Condiescu, urmărește scopul de a pune la îndemână profesioniștilor mici tratate elementare, cari să-i lumineze și să le desvolte cunoștințele

Scrișă potrivit cunoștințelor persoanelor cărora se adresează această Bibliotecă, este învederat că ea nu ar putea fi decât folositoare. Condițiunile esențiale însă ce se cer pentru aceasta sunt. înlăturarea amănuntelor nefolositoare și întrebuințarea unei limbi care să poată fi într'adevăr înțeleasă de persoanele chemate a se folosi de această Bibliotecă.

Toemai printr'aceasta păcătuiesc mai cu samă cărțile ce avem dinaintea ochilor. Următoarele două citațiuni sunt îndestulătoare pentru a dovedi lucrul și a arăta modul de scriere ce se întrebuințează de autor

La pag. 27 din *Istoricul căilor ferate*:

«În anul 1799, Molard, directorul Conservatorului de Arte și Meseri din Paris, a cerut guvernului acest car cu aburi (este vorba de carul lui Cugnot) pentru acest institut, însă nu l-a obținut decât în 1801, unde se află expus și acum curiozității publice și formează un obiect foarte curios din toate punctele de vedere, demn de a fi păstrat ca o *relicvă* a științei și artei din acele vremuri»

La pag 44 din *Energie, muncă și economie*:

«Avem atâta de muncit pentru a ne pune pe adevărata cale industrială, pentru a ne putea menține în lupta economiei încinsă cu ardore între popoare, că *nouă*, care am rămas atât în urmă prin *indolența* orientală de care am fost copleșiți până la căpătarea independenței politice; — că în adevăr, trebuie să ne deșteptăm ca niște bravi, fără a ne lăsa învinși, să căutăm *resurse* în acest bogat pământ al țerii noastre, în care scursorile altor nații găsesc belșug și bogăție, pe când noi ne ocupăm spiritul numai cu *frivolități* și *paliative*»

În ceea ce privește broșura *Istoricul mașinilor cu abur*, foarte puține pagine nu se găsesc în *Istoricul căilor ferate*.

Cu toată bunăvoința ce am avea, nu putem recunoaște broșurilor, ce a prezentat d-l Condiescu la premiul Adamachi, merite cari să le poată recomanda atențiunii d-voastre spre premiare.

Emilia Cordoneanu, *Școala frobeliană*. București 1904 — *Raport de A. D. Xenopol*.

O bună scriere pedagogică asupra materiei și o folositoare vulgarizare a metodelor de aplicat de învățătoare la instruirea și educarea copiilor mici, dar nu face decât să reproducă lucruri cunoscute din numeroasele tractate străine de pedagogii a copiilor mici, neaducând ceva nou, lucru ce ar fi și cam greu în această materie. Deși lucrarea este meritorie, totuși nu putem propune premiarea

V. Cosmovici, *Goana după gineri*. Comedie în 4 acte București 1904 — *Raport de Iosif Vulcan*.

Literatura dramatică română, atât de săracă, în deosebi duce lipsa de subiecte scoase din societatea românească. În deșert așteptăm ca teatrele să ne prezente viața noastră actuală, cu calitățile și defectele sale, ele ne răspund că n'avem autori cari să ne scrie astfel de piese. Iar autorii, puțini câți îi avem, se scuză că dacă nu scriu astfel de lucrări, cauza este că n'avem viață socială românească

Tot ce se petrece la noi în lumea intelectuală, zic ei, nu este decât o imitare a culturii străine, adoptând obiceiuri cari de multe ori nu ni se potrivesc, ștergând din ce în ce mai mult timbrul originalității noastre, excluzând aproape cu totul chiar și conversația românească.

Cum vreți să scriem piese reprezentând viața socială românească? — întreabă ei, — câtă vreme în această societate abia mai pâlpâie sen-

timentul național? Cum putem să întrupăm în operele noastre ceea ce nu există?

Dar autorii aceștia n'au dreptate. Este adevărat că cultura în mersul ei șterge multe particularități naționale, că asimilează gustul popoarelor, că le introduce multe inovațiuni; însă tocmai schimbarea aceasta a felului de a cugeta și trăi oferă unui autor dramatic un câmp vast de critică, o sumedenie de subiecte pentru piese dramatice și vesele; de plâns pentru stingerea moravurilor bune și de râs pentru introducerea unor obiceiuri cari ni se potrivesc ca nuca în perete.

Autorul comediei de care voim să ne ocupăm și-a propus a duce pe scenă niște tipuri din societatea română. Ce-i dreptul, subiectul ce și-a ales nu este o specialitate numai românească, căci goana după gineri tocmai așa e cunoscută și la alte neamuri, ca la Români, cu toate acestea și pe tema aceasta putea să ne brodeze o piesă interesantă și bună. Dar n'a reușit de loc.

Cauza principală a nesuccesului este lipsa unei intrigi interesante a piesei. Ceea ce ni se prezintă nu oferă de loc momente de distracție. Cetim, cetim, fără să ne stârnească curiozitatea pentru scenele următoare. Și din ce în ce ne cuprinde mai mult o plictiseală, care nu mai are altă dorință, decât să terminăm cât mai curând.

Mult contribuie la asta și persoanele piesei. Sunt în număr atât de mare — nouăsprezece — și vorbesc atât de mult, că ne trece de șagă și se servesc de o limbă pocită, care ne înstrăinează și mai mult.

Păcat, căci autorul, în mulțimea de persoane, și-a ales și câteva potrivite pentru o comedie. Însă n'a știut să le dea viață.

Reprezentată pe scenă, această comedie e peste putință să obțină succes, cu atât mai puțin poate să aspire la premiul Academiei.

Ludovic Danș, *Blestemul*. Tragedie. București, 1904.—*Raport de Iosif Vulcan*.

Autorul acestei tragedii are darul de a cunoaște destul de bine scena. Știe ce poate să producă impresiune în spectatori, ce-i mișcă, ce-i cucerește. Și dacă cu toate acestea nu izbuteste a scrie o piesă, care să întrunească condițiunile dramaturgice, cauza este că-i lipsește puterea creatoare, care să pună în fața auditorului un subiect bine combinat.

În piesa «Blestemul» a adunat o mulțime de scene îngrozitoare, crezând că ele vor produce efectul dorit. Dar s'a înșelat, căci ele n'au

putere covârșitoare, bazată pe adevăr, ci sunt niște apucături meșteșugite, cari ne lasă reci.

Acțiunea se petrece în 1821, marea epocă a deșteptării naționale. Autorul însă nu ne prezintă pe fruntașii ei, ci ne conduce în casa unui moșier fanariot, a cărui soție este o neaoșă Româncă. Controversa dintre ei pare a fi sâmburele tragediei. El vrea să-și mărite ficia după un Grec, pe care aceea nu-l iubește. Ea, soția, adăpostește pe un Turc rătăcit la moșie. Forțarea acestui măritiș și căutarea Turcului, despre care se adeverește că este un fiu pierdut al Doamnei, formează partea principală a acțiunii.

Titlul tragediei însă derivă dela un alt incident. Din când în când apare o nebună, care se plânge cu un glas fioros, că moșierul i-a ucis amantul și exclamă :

E blestem în casa asta !  
Sunt năluci și joacă stafii !  
Vai ! Vă plâng ! Sosește moartea !  
Am să vin p'aci, când toate  
S'or schimbă în mormânt.

Hu ! Hu !

Blestemul nenorocitei nebune a dat autorului titlul piesei. Avem dar a face cu o dramă fatalistă.

Fratele fetei stăruie și el ca soră-sa să ia pe Grecul ; stăruința trece în o ceartă violentă, ceea ce aude Turcul din odaia vecină, sare între ei și omoară pe fratele fetei. Tatăl intră și-și vede fiul mort. Trage și stinge viața Turcului și a fetei. Apoi cade ca un nebun. Și drept încheiere, apare iarăș nebuna cu glas fioros .

Hu ! Hu !  
Când e noapte fără lună,  
Hu ! Hu !  
Morți vin de se răsbună !  
Hu ! Hu !

Trei morți de odată ! O nebună ! Și un tată scos din minți ! Mare belșug de momente înflorătoare. Un subiect foarte potrivit pentru un roman criminal sau pentru teatrele de suburbii ; dar nu pentru o piesă cu aspirații mai înalte.

Este curios că, deși autorul și-a ales un subiect atât de sguduitor, nu în zugrăvirea scenelor fioroase a reușit mai bine, ci în tâlcuirea sentimentelor candidă. Partea lirică în mai multe locuri ne atrage

mulțumirea. Dragostea fetei, care nu vrea să știe de mirele ei Grec, iubirea de neam a mamei, ni se prezintă în colori simpatice

Între toate figurile piesei, caracterul cel mai reușit este al lui Stroe, credinciosul servitor al familiei, care respiră un aer românesc, plin de sinceritate și de dragoste.

Recomandăm autorului să părăsească terenul dramelor fioroase și să ne zugrăvească viața familiară mai liniștită, căci pentru aceasta are înclinare.

Atunci poate că va produce și opere de valoare reală. Astăzi tot ce putem să-i recunoaștem, este superioritatea părților lirice

**Mihail Dragomirescu, *Critică dramatică*. București 1904.—*Raport de Iosif Vulcan*.**

D-l Mihail Dragomirescu, criticul teatral al unui ziar bucureștean, a adunat într'un volum criticele sale publicate asupra reprezentațiilor date la Teatrul Național în stagiunea din 1903—1904.

Deși scrise pentru anumite ocazii, aceste critice totuș nu și-au pierdut interesul, căci nu sunt numai niște simple dări de samă, ci ele ne prezintă unele studii dramaturgice, cari totdeauna merită să fie citite, ne oferă un șir de observațiuni critice, cari ori când atrag interesarea și aprecierea.

Iată cuvântul care mă îndeamnă să declar din capul locului, că am citit cu plăcere volumul. Citirea lui m'a convins că autorul își cunoaște perfect materia despre care ne scrie, că are bine stabilite ideile sale conducătoare și că-și pronunță judecățile bine motivate.

Lucrarea întreagă are două părți. Prima se ocupă de piesele ce s'au jucat, analizându-le cuprinsul și compoziția, examinându-le tendința și studiindu-le caracterele; a doua cuprinde critica artiștilor, cari le-au reprezentat

Partea a doua nu ne privește, căci deși critica jocului artiștilor oferă autorului prilejul de a enunța unele observațiuni estetice și astfel de a întregi judecata sa din partea primă privitoare la valoarea pieselor, totuș această parte are un caracter mai mult ocazional și local. Deci n'avem să ne ocupăm de ea.

Cu atât mai mult ne atrage luarea aminte partea primă, studiarea pieselor, căci aici se manifestă gustul literar și judecata estetică a autorului.

Ceeace accentuăm drept bază a vederilor sale, este critica ce face în general Teatrului Național. Această critică este cât se poate de

nefavorabilă pentru prima scenă română. Iată ce zice îndată în prima apreciere:

«De ce Teatrul Național este o instituție de Stat, cu care se cheltuiește atâția bani? Ce se urmărește cu el în dezvoltarea culturii noastre? Mărturisesc că n'am putut găsi acestei întrebări nici un răspuns.»

Și opinează că propoveduirea unei limbi curate, armonioase și frumoase este o misiune de frunte a teatrului. Dacă n'avem destule piese originale bune, Direcțiunea ar trebui să sprijinească bunele traduceri; și încheie frumos:

«Teatrul Național trebuie să fie mai întâiu de toate un templu al limbii române, curată, simplă și armonioasă!»

Apoi trece în revistă piesele cari s'au jucat. Dintre autorii români se ocupă cu Caragiale, Lecca, V. A. Urechia, Grigore Ventura, Alecsandri, Millo, Ioan C. Bacalbașa, Toneanu, Grigoriu, Constanța Hodoș, G. G. Ionescu-Gion.

Și drept concluzie a studiului asupra lor, enunță «că producțiunea originală mai nouă e slabă, slabă de tot: toate «premierele» au căzut, iar «reluările», în afară de comediile lui Caragiale, nu s'au putut bucura de un adevărat succes»

Dintre toți autorii români se ocupă mai mult de Caragiale. Îi dedică trei articole, ba și în al patrulea revine asupra autorului său favorit

În primul vorbește despre «O scrisoare pierdută» și «O noapte furtunoasă» și zice că acestea sunt «opere dramatice românești de o indestructibilă valoare, datorite celui mai clasic dintre toți scriitorii noștri.»

Și urmează cu entuziasm: «... câtă reală și adâncă emoțiune în comediile lui Caragiale! Mulțumirea luminează toate fețele; fiecare, cu ochii strălucitori de veselie, caută cu neastâmpăr ochii unui cunoscut, ca să-și reverse măcar de departe prisosul emoțiunii, de care-și simte covârșit sufletul; în curând însă observă că ochii celui dintâiu necunoscut îi sunt de ajuns, căci vede că strălucesc de aceeași simpatie înțelegere și de aceeași binefăcătoare bucurie. Curente de simpatie străbat dela om la om, toată sala freamătă de satisfacție, iar aplauzele — monetă obișnuită și deprețată — par neînsemnate față de entuziasmul, pe care fiecare vrea să-l exprime. Astfel se produce adevărata emoțiune socială, care înfrățește pe om cu om, unindu-i într'un gând și o simțire. Pentru asemenea efecte este creat teatrul; pentru asemenea înalte emoțiuni ce purifică și unesc sufletele cetățenilor, i s'a recunoscut teatrului rangul de instituțiune de cultură în Stat.»

Dar comediile lui Caragiale, zice mai departe autorul, au un fond

imoral. Și se întreabă că cum se face totuș că ele nu numai nu ne scandalizează, ci le primim și iubim ca pe niște produse menite să ne dea acea emoțiune, care ne înalță deasupra noastră înșine și ne purifică?

«Pentru că autorul lor — răspunde d-sa — este un mare artist. Ca ori ce mare artist, el știe să ne orienteze și să ne fixeze atențiunea asupra unui fond sufletesc superior, în care fapte imorale și antisociale intră numai ca simple elemente secundare și subordonate, cari-și pierd efectul propriu în efectul total pe care ni-l face acel fond superior.»

În cele două articole ce mai scrie despre Caragiale, se ocupă și cu chestiunea dacă comediile lui au să se susțină și în viitor. Și răspunde că da, precum ne emoționează operele clasice. Afirmățiunea ni se pare cam cutezată, deși ni se prezintă cu o argumentațiune atât de bogată, cât pe aci s'o credem.

Cu ceilalți autori dramatici români se ocupă mai puțin. Cauza va fi de sigur că operele lor nu s'au prea jucat în stagiunea aceea.

Ceeace scrie despre Haralamb Lecca ni se pare prea lipsit de dreptate. «Câinii», după d-sa, este o aberațiune de artă. «O brutalitate fără convingere, declamație fără avânt, vulgaritate fără semnificație, nici un adevăr, nici un sentiment, o sărăcie de idei.»

Tot cam astfel apreciază și altă dramă a lui Lecca: «Castadiva», zicând că n'are intuitiva adevărată a vieții: d-sa, fiind stăpân, prea puțin, pe accesoriile scenice și având și o foarte bună memorie prin care înregistrează fraze de conversație, situațiuni reale, exacte, dar fără semnificație, le combină în mod artificial într-o acțiune, care numai în aparență are oarecare miez, și cu personajii alcătuite din crâmpoșe sufletești, și izbutește să ne intereseze cu ele numai printr'un dialog — uneori afectat — dar totdeauna viu și bine condus și atâta tot.»

Vorbind despre piesa «Dela oaste» a d-lui C. Bacalbașa, trage concluziunea că aceea nu e o operă dramatică.

Despre drama «Aur» a d-nei Constanța Hodoș scrie o critică prea riguroasă; constată însă că are o limbă curată, firească și frumoasă în toată puterea cuvântului.

Despre ceilalți autori vorbește mai puțin, căci piesele lor nu sunt nouă.

Cu atât mai multă apreciere face despre piesele străine. Aceasta se explică prin faptul că în stagiunea aceea s'au jucat mai cu samă piese traduse și localizate.

Un studiu amănunțit oferă lui «Hamlet» al lui Shakespeare. Pe Hamlet ni-l prezintă astfel: «Nici simțurile, nici mintea lui Hamlet nu sunt



bolnave, ci voința lui Și putem zice că nici chiar voința lui nu e bolnavă, ci pur și simplu e numai covârșită în mod natural de inteligența lui. Hamlet este un contemplativ, un om pe care mai mult îl atrage reflecția asupra vieții decât viața însăși.»

Se ocupă și de Zola. Scriind despre piesa acestuia: «Thérèse Raquin», zice frumos: «Ori ce operă de adevărată artă trebuie să ne lase în suflet o amintire, la care să putem reveni cu încântare, — ori ce operă de artă trebuie să mărească puterea noastră de contemplațiune.»

Apoi urmează Victor Hugo. Despre drama «Ruy-Blas» a acestuia zice: «Drama lui Hugo, cu toată strălucirea versurilor, avântul lirismului și interesul ideii, nu ne face să pătrundem adânc în sufletul omenesc, e plină de tirade, de monologuri și e grozav de lungă.»

Mai studiază și pe alți autori, câte odată cu nume mai mici și încheie cu un ciclu de observațiuni întregitoare, cărora le-a dat titlul de «Notițe.»

Cetind volumul, primim convingerea că deși nu suntem în toate de acord cu autorul, lucrarea sa este o scriere de valoare, care cuprinde multe vederi bine chibzuite, studii dramaturgice mult dorite în literatura noastră, aprecieri întemeiate pe adevăr și îndreptări indicate corect pentru viitor.

Sunt dar de părere că autorul este vrednic de sprijinul Academiei. De aceea mă cred dator a propune să i se voteze o parte din premiul la care a concurat

Const. D. Gheorghiu, *Revista geografică a României. Vol. I. Geografia Județului Neamț — Ape minerale, locuri istorice, monastiri, stațiuni balneare și climaterice, etc. din județul Neamț* 2 vol. București 1904 — *Raport de P. Poni.*

D-l Gheorghiu este un mare admirator al județului Neamț

«Nicăiri—după d-sa—natura nu a fost atât de darnică și nu a îngrămădit atâtea comori exploatabile ca în această parte: păduri seculare, cariere neîntrecute de piatră și de sare, etc., localități pitorești, cu adevărate cuiburi de recreațiune trupească și sufletească, mănăstiri și localități cu interes istoric; ape minerale cu reputațiune universală datorate de sănătate și viață, apă limpede și cristalină, lipsită de microbi și infecțiuni, precum și un aer îmbălsămat, purificat, care mărește și stimulează puterea de muncă și energie vitală a omului, istovit de munca și traiul din centrele mari ale țării.»

Pentru a face cunoscute aceste *carriere de sare*, aceste *cuiburi de*

*recreațiune trupească și sufletească*, aceste *ape minerale cu reputațiune universală, acel aer purificat*, — d-l Gheorghiu a publicat două mari volume și promite că va mai publica și altele

Este adevărat că aceste două volume se reduc aproape la unul singur, căci cuprind mai în întregime a aceeași materie. Așa în volumul intitulat: *Ape minerale*, etc găsim, dela pag 5 până la pag 278, exact același text, care este tipărit și în *Geografia Județului Neamț*, dela pag. 63 la pag 103 și de la pag 108 până la pag. 338.

Restul de 78 de pagini al celui dintâiu din aceste două volume este umplut:

a) Cu un articol al d-lui H. Grădăraș asupra schitului Sihla, publicat în *Universul literar* din 1891;

b) Cu altă scriere tot a d-lui Grădăraș asupra Mănăstirii Neamț, publicată tot în *Universul literar* din 1891;

c) Cu povestea Balaurului de regretatul nostru coleg V. A. Urechiă;

d) Cu legenda asupra Dealului Balaurului de H. Grădăraș (*Universul literar*, 1890), și

e) Cu legenda asupra lui Petru Rareș tot de d-l Grădăraș (*Universul literar*, 1890).

*Geografia Județului Neamț* începe cu o *introducere*, pe care autorul, după cum ne spune singur, a scris-o în 1889, cu prilejul întocmirii Dicționarului Geografic al Județului Neamț, editat de Societatea Geografică Română.

Această împrejurare ne explică pentru ce *introducerea*, de care e vorba, cuprinde lucruri cari de mult nu mai sunt exacte. Așa găsim într'însa că linia ferată Piatra-Bacău este o *cale îngustă*, că la Piatra-N este un *gimnaziu real* cu 10 profesori și 120 de elevi, că în tot județul sunt numai 78 de școli rurale, ș a

Restul cărții poate fi considerat ca o monografie a comunei Vânătorii Neamțului, căci apele minerale, mănăstirile, locurile istorice, de cari se ocupă, fac parte din această comună

În privirea apelor minerale, d-l Gheorghiu reproduce ceea ce s'a scris de către Dr. An. Fătu, de către mine, de către Dr. Șaaban-Tudori asupra izvorului dela Vovidenia, precum și analiza apei dela Vânătorii Neamțului de d-l V. Butureanu.

D-sa a adunat de asemenea cu multă râvnă tot ce s'a publicat asupra mănăstirilor Neamț și Secul, asupra schiturilor Săhăstria, Sihla și Procov, precum și asupra Cetății Neamțului de către d-nii Antoniu, Muscelanu, Episcopul Melhisedec, H. Grădăraș, Bilciurescu, N. Gane, Vlahuță, Calmuschi, Gh. Sion. Scrierile acestor autori sunt retipărite

atât în Geografia județului Neamțu, cât și în volumul intitulat *Ape minerale*.

Cartea d-lui Gheorghiu nu este lipsită de merit; într'însa cetitorul găsește adunat la un loc aproape tot ce s'a scris asupra acestei părți atât de frumoase a județului Neamțu. Lucrarea proprie a autorului însă mi se pare prea mică, pentru ca să o pot recomandă la premiare.

Laurenția Gribincea, *Povestea lui Ștefan-cel-Mare, scrisă pentru poporul român*, ed. III București 1904 — *Raport de Gr. G. Tocilescu*.

Idea d-nei Gribincea de a povesti în graiul poporan și aproape în formă de basm faptele și amintirea lui Ștefan cel Mare a reușit pe deplin și face din micul său volum una din cele mai plăcute cărți de cetit. Scrisă într'adevăr «pentru poporul român», lucrarea d-nei Gribincea are deosebite calități stilistice și se prezintă astfel ca o producțiune de talent.

Iată un pasagiu din primul capitol:

«Dar, despre ce anume vreme vă voui povesti eu și despre ce anume viteaz, că doar cartea trecutului nostru de viteji și de viteji în plină și nu-i codru în țara noastră, nu-i apă, nu-i munte, care să nu fi fost martor al vitejilor trecute; arătați-mi mie un petec de pământ, care să nu fi fost amestecat cu sânge de al vitejilor străbuni, arătați-mi apă, care să nu se fi roșit de acelaș sânge, ce lesne se vărsă când eră vorba de apărarea moșiei. Veți zice dară, că greu mi-ar fi mie întru alegere, că la o adică, ar trebui despre toate să vă povestesc; dar ia ridicați ochii către cer, pe o noapte senină, și priviți puzderia de stele, ce lucesc ca niște ochi de aur pe albastrimea sinelie a cerului. Vedeți-le, sunt multe și nenumărate ca nisipul mării; dar nu-s toate la fel: care mai mărunță, care mai răsărită și vederea noastră peste toate trece și se oprește la cele ce mai deslușit s'arată ochiului Ia, așa și eu, îmi pun palma streășină ochilor și privesc în depărtarea vremurilor trecute și atunci, dintre toți acei mari viteji, văd domnind, preste larga țară a Moldovei, ce se întindea până peste *Prut* și *Molna*, un *domn*, de a cărui înțelepciune, vitejie, dreptate și cuvioșie se minunează neamurile; văd un făt-frumos, asemenea Sfântului Gheorghe care pe un cal alb ca laptele, cu buzduganul în mână, culcă dușmanii la pământ, apărând moșia și drepturile ei, văd un viteaz fără seamăn pe lume, de a cărui voinicie, înțelepciune și pricepere în războiu se înfloară păgânii, de al cărui paloș se îngrozesc dușmanii.» (Pag. 10)

În asemenea ton, cu așa îndemănare și de multe ori avânt, povestește autoarea în linii generale viața, faptele și mărirea lui Ștefan.

Câteva versuri cu cari se sfârșește volumul dau măsura inspirației

din popor pe care o posedă autoarea. Codrul stă de vorbă cu Românul. Cel dintâiu începe a-și aduce aminte de vremea de altă dată

Foaie verde de stejar,  
Unde-1 *Vodă Ștefan*, iar  
Arcele să le gătească  
Și la luptă să pornească  
Lumea 'ntreagă să uimească  
Și să scoată al său popor  
Din robia *Turcilor*;

. . . . .

și sfârșește zicând:

Munți se cutremură  
Și de frică tremură:  
Codri vechi, la poale,  
Apele din vale  
Frunzele-mi se scutur,  
Capul când mi-l flutur.

În aceeaș măsură poporană și cu acelaș ton îi răspunde Românul, încredințând pe codru că timpuri și mai bune decât înainte se vor ivi de aci încolo.

Povestirea aceasta merită atenție din partea Academiei și poate că e cea mai nemerită lucrare, care s'ar putea răspândi în popor întru amintirea lui Ștefan cel Mare.

Laurenția Gribincea, *Din lume*. Nuvele și schițe. Iași 1904.—*Raport de Gr. G. Tocilescu*.

Autoarea acestui volum de nuvele și schițe are un deosebit dar de a povesti, care însă ar fi și mai bine înfățișat într'un roman. Bucățile cele mai multe ar putea fi socotite drept pregătiri pentru lucrări mai întinse și cu o acțiune mai amănunțit dezvoltată. Așa însă cum se prezintă volumul «Din lume», având o limbă de un colorit ales, cu o influență a lui Creangă și pare-se — ici, colo — și a lui Philemon, merită o atențiune din partea Academiei, alături de cealaltă lucrare a d-nei Gribincea «Povestea lui Ștefan cel Mare».

Unele schițe, ca *Într'o zi sfântă*, ne înfățișează distinse momente de emoțiune. Povestirea curgătoare din *Isprava starostoaiei* dă idea cea mai plăcută de talentul autoarei. Reproducem aci bunăoară începutul acestei nuvele.

— «Da mîndre-s, mătușă, floricelele ieste!

— «Ei, nu-ți spun ieș! Apoi dumitale, cucoane, alta nu ți-i în gând de cît fustele. Eă ți spui de nevoia ce ne bintuie, ți spui de năpasta ce-a dat peste noi, de cînd am venit prin meleagurile iese — hire-ar afurisit ceasul cînd ne-am mai bejănărit de florile mărului, cu cățel cu purcel, și-am lăsat un păcat, ca să dăm peste altul — și dumitale ți se scurg ochii după fete.

— «Ia las'o mai domol, mătușă Nu mi-ai făcut singurică semn să mă uit la ele și acu te mai faci moartă'n popușoi? Șirechcuri băbești. Hai? Ia spune drept, nu cum-va anume mi-ai eșit în cale și m'ai ținut cu vorba, știind c'aă să treacă dumnea-lor pe aici?

«Hm! te-am priceput, babo, macar că te faci nisnai....

— «Da să mă lovească amarul, cucoane, de ni-o trecut macar prin gînd una ca aiasta

«D'apoi, păcatele mele, păcate, alta mă roade pe mine Nu-mi văd capul de năcaz ș'acu ni-a mai abate și de pețitorie. . Crezi? Of! da eu, nu știu ce oi face, ce-oi drege, să mă pot scotorosi o țiră de ticăloasa asta de sărăcie! Iaca, atunci cînd ne-am jăluit dumitale, dă, ca la un om cu trecere de cei de la cîrmuire—n'ar mai avea hodină, că tot ne cată nod în papură și n'avem chip să ne mai trăgănam zilele de azi pe mine — ne-ai sfătuit să ne încărcăm cu ce bruma o mai lăsat calicia să-i treacă printre degete și să venim aici, că-i belșug de toate. Și de belșug n'are în cotro Mîncăm de obște cir cu mămăligă și nici de asta nu-i une-orî la vreme Incalea, dacă te-o adus sfîntu pe-aici cu slujba, vezî de te'ndură de casa me, cucoane, că neam de neamu neă te-a pomeni.

«De fete? Ce să spun minciuni. Li cunosc și prea cunosc, măcar că o trecut numai o vară ș'o toamnă de cînd mă proslăvesc și eu pe aici. Dă, știu dumneta cine-i baba Marghioala. Alta, ca alta, da cum m'am văzut așezată în bordeiul cel de pe margina țarinei, am și dat raita prin vecini, dă, ca omu, să văd și eu cu cine am să-mi pitrec zilișoarele. Și dura-vura, dura-vura, ba de una ba de alta, cum n'ai să afli în scurt că peste pîrău, la casa cea mai răsărită de cît a altora și învălîtă cu tiniche, ce strălucește la soare, mai dihai ca brîlantu, stă un boer cu numele de-aistea nemțești. Nu știu, zău, de țoiu pute spune, hiriș așa cum îi zic cei cu limba mai subțietică. Are și romînu un pacat: numele iese nemțești nu le poate spune pe feleșagul lor, nici în ruptul capului.

«Da mă rog, nu-i asta vorba Cui i-a hi voia să afle mai de-a hir-apăr toate, a întrea, că doar de asta o lăsat Dumnezeu voroava între oameni, ca ei să spuie unul altuia, cea ce știu. Și cum ți spun, numele îi ca și la noi, Pavăl, da di pî famelie, îi cam așa: Ținschi, Matînschi...., să mă bați că așa învîrtitură de limbă nu țoiu pute face ...

— «Lasă, mătușă, că de nume îl aflu eu, da vezî, nu de alta, ci pentru că s'a întîmplat și au trecut parumbițele iese pe-aici, tocmai cînd vorbeai cu mine, și pentru că te lauzi că le cunoști, să vedem ce mi-i putea spune în privința lor, ce hram poartă? I-s fete de samă, ori. ..

— «Aleî ce vorbă spuseşi, cucoane. Aieste-s fete, cum nu-î găsi zece în târg-sor, să umbli val vârtej Da, numa tare ți-î de dumneata, da de altu nu te doare. Ştii vorba cea: *nălă ni-î de tine, da de mine ni se rupe inima*. Eă îţi tot spuî, îţi tot cînt şi nu te'ndurî de-o gheată babă, ce tremură de frig s'o pofteşti şi pe dînsa, ici alături, la naşu Iftumie, că doar nu-î prăpădenie de un păhăruţ de tămăioasă, ce ni-a mai deslega limba. Heî! heî! îî ajunge şi dumneata bătrîneţele şi-î vede ce bucluc is ele pe capu omului.

«Şi cu pasul pripit, fără să mai aştepte să fie îndemnată, pusă piciorul pe pragul ros al crişmeî

«Intr'o odăiţă mai curată, păstrată anume pentru feţe mai simandicoase lîngă o masă de braî, pe care se odihneau două căniţi albastre de lut, pline ochiū, se aduse iute o laiţă şi cum se aseză pe dînsa, baba Marghioala, să te tot țiî la ascultat, că-î mergea gura babeî ca o moară stricată.

— «Eî, aşa mai înţeleg Bată-l norocu vin să-l bată! Il vezî numa şi par-că te'ndemnî la vorbă. Acu-î acu, cucoane! Să te vād la mîndră cînstē şi sughiţ bun la cei de-acasă...

— «Noroc, mătuşă!

— «Foarte mulţumim, cucoane, şi mă'nchin la cînstita faţa dumnitale, ca la un codru verde

«Avea dreptate baba Marghioala. Vinu-î deslegase limba de-a binelea. Şi Doamne, cine mai scapă teafăr, cînd încăpea în gura babeî! Vrute şi nevrute, curgeau vorbele cu nemiluita de pe buzele ei vinete şi aduse pe gîngine Îi înşiră lui Gherghel multe şi mărunte, că bietul om nu mai ştia, anume pe ce să pună temeî. Atîta mai lăudase ea fetele lui Paul Mathovschi, că nu le mai puteai asemălui nici zinelor din poveşti. Harnice, frumoase, tinere, gospodine, chibzuite, blînde, bogate şi mai presus de toate cînstite, cînstite, de-ar fi fost baba'n stare foc să ia în gură pentru dînsule.

— «Ba, zău mătuşă, prea le înfloreşti cum vād eă.

— «Araca'n de mine, cucoane! Da iaca, asta-î cruce, dacă nu ȳ'am spus pe şleaū, cum staū lucrurile. Eă una, mă giur, că n'am nici în clin nici în mîneacă cu dumnealor. Mai de grabă ni-î de dumneata, că te cunosc de cînd eraî de-o şchioapă. Vorba n'are supărare. Eă ȳ'am spus ce ştiū; dumneata ascultă, da fă cum te-a lumina Dumnezeu.»

Dacă ar lipsi unele lungimi, o prea mare insistenţă asupra unor amănunte ori idei—cum e de pildă în schiţa intitulată *Din lume*, prima din volum, — d-na Gribincea n'ar fi departe de a putea fi socotită drept un autor care a început a-şi lămurî binişor locul în lumea noastră literară.

Începutul fiind bun, urmările pot fi şi mai bune, şi de aceea credem că ar fi bine ca Academia să dea un mic semn de încurajare autoarei volumului *Din lume* şi al *Povesteî lui Ştefan cel Mare*, acordându-i o parte din premiul Adamachi.

Eugenia Ianculescu de Reus, *Spre desrobire*. Roman. București 1903 — *Raport de N. Quintescu*.

Această scriere este povestea simplă a unei femei care, prin puterea judecății și a voinței, a renunțat la fericirea unirii cu un tânăr adorat și care o adoră, dar nepotrivit ca vârstă pentru dânsa, preferind astfel amorului — o pasiune trecătoare — o iubire ideală — sentiment mai durabil — întemeiată pe o deplină afinitate intelectuală.

Exceptând motivul acestei renunțări, Corina, eroina acestui roman, este o intelectuală, al cărei prototip îl găsim în *Corina* d-nei de Stael, și în *Lelia* d-nei Georges Sand.

Dar romantismul și sentimentalismul acestora e temperat în romanul nostru — ceeace îi și dă nota modernă — prin feminism. Într'adevăr, Corina Cernescu este, tot ca prototipul ei, o ființă ideală, în afară de condițiunile ordinare ale vieții. Căci d-na Ianculescu — întocmai ca d-na de Stael — a dat Corinei sale o educațiune și o instrucțiune deosebită, care, desvoltând în ea talentul și entuziasmul pentru literatură, știință și artă — ea însăși literată eminentă, — poate și iubirea pentru gloria de a întemeia desrobirea femeii, pe care o visează, au condus-o până a le jertfi propria-i pasiune, primul și ultimul ei amor. Înșelată, ca și Lelia d-nei Georges Sand, în idealul ei, prin căsătoria cu un om lipsit de inimă ca Cernescu, ea a înlocuit, ca și aceea, toate iluziunile prin îndoială, a devenit — în ce privește amorul — un suflet veștejit într'un corp plin de splendoare, și tot așa — odată înșelată și nevrând să mai facă o nouă experiență, — ea crede că toți bărbații sunt la fel cu soțul ei, și-și zice că egoismul este legea ce cârmuește toate făgăduințele și jurămintele de iubire. Astfel pronunță și dânsa asupra pasiunilor omenești toate anatemele sufletelor îmbătrânite. Tot caracterul Corinei se întemeiază pe această primă desamăgire a speranțelor ei legitime, și — întocmai ca Lelia — ea este o inimă fără corp.

Încă tânără, de o frumusețe uimitoare, văduvă, avută, fără copii, fără părinți, fără prejudicii, desfăcută deci de toate legăturile de dependență socială, Corina noastră se găsește, ca și omonima sa, aruncată în lume cu desăvârșire liberă de a se da tuturor impulsurilor genului ei. Fondul romanului d-nei Ianculescu, tot ca și al d-nei de Stael, e lupta puterilor nobile ambițioase ori sentimentale ale Corinei cu amorul.

Această femeie, consacrată admirațiunii publice, deci desprinsă de



aproape toate legăturile sociale, poate ea face fericirea unui om simțitor, delicat, genial, dar — și aci e laturea ce desparte pe Corina română de cea străină — mai tânăr decât dânsa? Și răspunsul d-nei Ianculescu este: «Prin amorul cărnii, nu! prin o iubire ideală, platonice, transformată în adorare, da!» Tot ca și Corina d-nei de Stael, Corina autoarei noastre fuge de pasiune, care omoară fericirea și independența, și geniul ei, mai puternic decât pasiunea, o consolează și o pune în stare să sufere fără a se plânge, proclamând, ca și Lelia, că: «acolo unde pasiunile se sfârșesc, omul începe.»

Eroul romanului, *Sorin*, timid și nehotărît ca *Oswald*, la d-na de Stael, poet ca și *Stenio*, al d-nei Georges Sand, nu știe încă din viață, ca și acest din urmă, decât bucuriile și speranțele, și crede în virtute, prietenie și amor.

Imaginațiunea sa, neturburată încă de dorințe nebune ori perverse, făurește bucuros visuri de fericire. Și când Corina i se arată, că-i pentru el, tot ca și Lelia pentru Stenio, o stea necunoscută, misterioasă, care îl atrage și-l farmecă cu strălucirea ei, el — cu totul setos de amor — aspiră la voluptatea de a însufleți această frumoasă statuie

Pe lângă partea romanescă și sentimentală, care o înrudește așa de aproape cu operele scriitoarelor franceze menționate, opera d-nei Ianculescu mai are și o parte socială, cuprinzând multe pagini pline de adevăr. Autoarea noastră a făcut din Corina o luptătoare aprigă pentru desrobirea morală și intelectuală a femeii, dar feminismul ei — trebuie să recunoaștem spre lauda autoarei — este un feminism sănătos, plin de judecată și de adevăr, care, recunoscând deosebirea fundamentală dintre cele două sexuri, recunoaște deosebirea menirii lor în viață, de unde deci și cerința cu totul a altor drepturi decât a acelora — și în special politice, — pe cari majoritatea feminiștilor de astăzi le revendică

Ca fond — cu toată asemănarea cu operele d-nelor de Staël și Sand — opera d-nei Ianculescu rămâne o lucrare serioasă a sa, ce face cea mai mare onoare unei femei, dovedindu-ne o minte sănătoasă, o judecată dreaptă, o inimă bună, intențiuni și aspirațiuni frumoase.

Ea poate fi și o operă folositoare, a cărei răspândire ar fi recomandabilă, teoriile umanitare dezvoltate de autoare meritând aprobarea tuturor oamenilor de bine.

Nenorocirea e numai că tipuri ca al eroinei romanului «*Spre desrobire*», dacă se găsesc în cărți, nu se întâlnesc în viață, și că această scriere ne oglindește mai mult cum ar trebui să fie femeia și socie-

tatea, decât cum sunt în realitate; e mai mult un roman de viitor — pe care am dori bucuros să-l vedem realizându-se—decât unul prezent și încă mai puțin unul trăit.

Ca formă, teorii prea dezvoltate, ce oglindesc ideile autoarei, dar care ies din cadrul unui roman, și hrismul stilului care astăzi nu mai e la modă, nu se prea potrivesc acestui gen, ce trăește mai mult prin acțiune, intrigă, descripțiune și analiză psihologică reală. Aceste însușiri însă lipsesc operei d-nei Ianculescu, d-sa dându-ne în ea numai analiza unui tip ideal, a unei naturi excepționale—dacă nu absolut ne-reale—în contradicțiune cu existența, cu realitatea lucrurilor.

Autoarea, care pare o novice, cam abuzează de franțuzisme: «gerbele de lumină», p. 89; «scaune de bambou», p. 91; «covorul rose; cameră luminată în rose-minor, semiobscurul acesta rose», p. 66 -- 67; «în casă lumina rose», p. 69; «rochia rose», p. 102; «lampaderele rose», p. 85; «jos la picioarele ei, pe un tripied», ibidem; «pălăruță de feutre», p. 17; «pleacă singură cu manuscrisele în bloc», p. 101, și încă câteva, și se servește uneori de termeni improprii, ca «svirlitori (adică basinuri) de apă», p. 91, sau forme neuzitate de cuvinte, ca «orizonte» (p. 115).

De altfel stilul cărții, ce analizăm, e curgător, însăș limba — afară de oarecari abateri de natura celor relevate -- curată, frumoasă și pe alocurea chiar poetică.

Dar să reproducem o pagină, două (p. 56):

«La vila «Iluziei», nu departe 'n parc, se află o grămadă de pietre mari, formind creste unele mai în afară, altele mai înăuntru și dînd iluzia unei stînci. Timpul a ruginit-o și înălbăstrit-o... formind un delicat contrast cu verdele catifelat al mușchiului ce-o acopere

«În vârful acestei stînci stă Corina în picioare și se uită în zarea depărtată, ca cum din umbre și lumină ar trebui... «Sburător să'î răsară»...

«Ca două riuri de aur, cozile 'î atîrnă pe spate și mijlocu'î subțire se 'ndoaie în legănarea vîntului

«Cerule e de un albastru ca mușat în aur și pulbere de aur se mișcă 'n zări. Copacii triști își pleacă crengile cafenii — icoi colo mai atîrnă o frunză înroșită. Jos, cît cu ochii poți prinde, o armonie de roș, ruginiu, galben aprins, verde înegrit.

«Ploae cad frunzele c'uu freamăt trist, îndurerat;.. un ultim spasm al vieții pare a le mai ridica de jos în sus .. sus... flutură în vînt și cad departe de trunchiul care le-a zămislit și crescut.

«Ce blind șoptesc frunzele cînd se înalță, ce sec cînd se sfarmă de pămîntul vădud de cîntări și frumuseți. La picioarele Corinei, pe părul, pe haîna ei, frunzele ruginite și-au găsit sălaș povestindu'î sbuciumul vieții, rodirei,

morței. Ea privește înainte, fără să vadă panorama ce se desfășoară ochilor. Dar. . s'a mișcat ceva mai tare . o armonie mai puternică se 'nalță de jos spre dînsa... îi umple sufletul de tresăriri: Incet... încet, ca 'n vis, mișcînd ruginitele frunze, se zărește venind cu mișcări alintate înalt, mlădios . Sorin cu plete negre, Sorin de la «salcia din vale de pe malul Olutului». Frunzele se 'nalță, cad înaintea, în jurul lui, și el lunecă prin lumea roșie a frunzelor ce se dă într'o parte, îi face loc! Vine privind drept înainte spre «Zina cu părul de aur», ce ca 'nmărmurită 'n lumină privește .. și ochii se măresc în orbite .. singele se oprește 'n vine, bucurii îi năvălesc la inimă, pe buze, în față.. zîmbește 'n neștire. El s'a apropiat de stîncă, o soarbe cu privirea, înruminat de prea mare bucurie, fără vre-o vorbă, fără vre-un gest. Ca o mută rugaciune se 'nalță de jos spre ea, ca o muzică ce'i adoarme toate durerile, toate deziluziile .

— «Nu te mișca! «Zino cu părul de aur», stai în bătaia soarelui, fință neaevea, ce parî zămislită din cerul aurit, cu podoaba'ți de frunze înroșite, cu comoara de lumină din ochii grăitori a unui «nu știu ce» nețarmurit de ideal! Ești întruparea vre-unui creier artist? Mi'î dat să te văd, să te-ascult, orî orbit de atîta lumină să'nchid ochii, ducînd în lumea de 'ntuneric a orbului zarea de lumină a clipei în care te-am zărit? Scoborî încet .. încet .. așa ca 'n neștire .. desprinde-te ușor.

«.. Iat'o jos, minile lî s'a' prins, se privesc, tac . ce ș'ar mai putea spune, cînd cu ochii atîtea'și glăsuesc ? !

«Incet merg spre fundul parcului Ea vrea să'î arate tot întinsul de sub stăpînirea ei

«Cînd piciorul îi lunecă pe frunze, El sfios o prinde de mijloc, apoi o lasă să treacă înainte .. cărarea 'î prea îngustă

«Tac și'n creierul lor se perindă imaginerile senzațiilor trăite — pe malul Olutului la salcia pletoasă — în ziua întâi cînd s'a' văzut. Sorin simte că iubește pe Corina, că e prima lui iubire .. pricepe c'a fost așteptat, că și ea s'a gîndit la el.. totuși, nu poate să'î spună vorbe de dragoste . temîndu-se să nu tacă muzica de gîndiri, de avîntări, farmecul iubirii nemărturisite, ce comoară'și face dintr'un gest, dintr'o privire, din tăcere. Tăcuți, se așează apoi pe-o bancă. . C'un gest mut, ea'î arată depărtările înălbinde, strălucirea turnurilor și acoperămintelor, panorama lașilor înfrumusețată prin depărtare

«El privește înainte... zîmbește, tace .. și din cînd în cînd pune mîna pe umărul ei, ca pentru a se asigura că'n adevăr Ea'î lîngă dînsul, că nu'î o închipuire ce'și va lua sborul!

«Cerule nu mai e aurit, roșata purpurie de pe zări a dispărut de mult; în zăbrance albe se'nvelește tot

«Luceafărul scîntee pe cer, un fior de frig le cutreeră fința . »

Următorul specimen va completa impresiunea despre forma în care își îmbracă autoarea cugetările și simțirile (p 208):

«Cu 30 de ani în urmă, Corina pe care o vedeți azi, era o fată tină ră și după spusele l umei, frumoasă, dintr'o familie nobilă, dar săracă, avînd abia necesarul pentru a face față vieței. Această Corină a avut nenorocul de a întîlni în cale'i pe Constantin Cernescu, unicul fiu al boerului Iordache Cernescu. Eră frumos, deștept, dar fără suflet, neavînd altă lege de cit îndeplinirea celor mai rafinate voluptăți, necunoscînd nici o împotrîvire din partea femeilor Și am avut îndrăzneala să mă împotrivesc lui, e u, e u o fată săracă. Aceasta l-a hotărît să mă ceară de nevastă.

«Mama, care se temea să nu moară lăsîndu-mă pradă ispitelor vieței, m'a rugat mult și, din milă pentru ea, l-am luat. Vecînic însă m'i-a fost frică de el, și nu l-am putut iubi, cu toată știința ce a pus în creerul meu, cu tot luxul Domnesc de care m'a înconjurat.

«Nu l-am putut iubi, căci simțeam bine că nu's pentru el de cit un animal frumos, răscolitor de pofte, nu l-am putut iubi, căci nu avea nici una din delicatețele și duioșule omului ce iubește Era brusc, insultător, și mă umplea de frică, de îndrăzneam să mă împotrivesc lui.

«La cînci ani după căsătorie, a plecat la o moșie unde zicea că sunt cai de vînzare, doar să-și completeze herghelia. Multe luni nu am știut nimic de el. Intr'o bună zi s'a întors acasă Nu i-am spus de ce a lipsit atîta fără să-mi scrie nimica, că nu ași fi îndrăznit. Il observam însă, și de multe ori purtarea lui era foarte ciudată, mai bruscă și mai umilitoare pentru mine ca în trecut. După cit-va timp muri, lăsîndu-mă moștenitoarea întreg ei averi

«După moarte ca și înainte, am rămas cînstită, vrednică de numele ce purtam

«Nu iubeam de cit știința și arta, bărbați nu'mi insuflău de cit desgust, căci vedeam în toți tipul lui Cernescu Intr'o dîmineață — la Călimănești — scoborîndu-mă de pe munți, întîlnesc la poalele lor pe Sorin. Acest Sorin, de care d-na Predescu a spus Aurorei că a fost amantul meu și că, vîzîndu-mă bătrînă, l-am însurat cu Aurora, de frică să nu se depărteze de mine. Aurora, temîndu-se că întoarcerea mea la vilă e pricinuită de această păcătoasă dragoste, m'i-a spus acum trei zile că va trebui să părăsească vila, cumpărîndu-și o casă în alt oraș E u i-am răspuns că Sorin și cu ea vor rămînea în această vilă, e u voi u părăsi casa, dar o rog să-mi dea trei zile răgaz de gîndire

«Nu neg, am iubit pe acest Sorin, primul om care a făcut să tresară sufletul meu, prima întipărire a sufletului rămas curat în toată miserabila căsnicie Privirea, gestul, muzica, sufletul lui tot s'a repercutat adînc în ființa mea, tot a fost creator de idei, închegător de negrăite simțiri și frumuseți. Sunt optsprezece ani de cînd aici, în această odaie învăpăiată tot de lumină rose, în fața portretului ce-l vedeți acolo, din vioara ce'i anînată lingă acest portret, Sorin, «copilul-geniu», m'i-a spus ale sufletului doruri, în melodii ce aud și azi, ce'n veci voi u auzi.

«Atunci am priceput cit il iubeam ! De atunci el a fost lumina care a

dat înțeles vieții. Geniul, chipul lui cu nevinovata-i întipărire de copil, au fost izvoarele care au adăpat vecinic puterea mea intelectuală, au fost cheagul tuturor inspirațiilor mele »

Într'un cuvânt, «Spre desrobire» ne face impresiunea unei scrieri care — deși are oarecari imperfecțiuni—trebuie pusă alături cu cele bune intrate în acest an la concursul premiului Adamachi.

Să trecem acum la a doua lucrare a d-nei Ianculescu, prezentată la acelaș premiu împreună cu cea examinată.

Eugenia Ianculescu de Reuss, *Pentr'o idee* Călătorie în Italia. București 1904.—*Raport de N. Quintescu.*

După excursiunea, întreprinsă cu câțiva ani în urmă la Atena și Olimpia, din inițiativa și sub conducerea colegului nostru d-l Tocilescu, se proiectează o a doua excursiune spre Italia și Roma. Autoarea volumului *Pentr'o idee* nu lasă să pearză ocaziunea și se înrolează în legiunea celor 150 de excursioniști, cari se duc să viziteze leagănul scump al neamului românesc: *Roma*. E drept că o călătorie într'o țară străină e cu atât mai sugestivă, cu cât cerul și pământul ei, obiceiurile și portul locuitorilor, cât și starea ei de civilizațiune actuală sau din trecut, vor fi mai deosebite de ale țerii, din care ai pornit.

Sugestiunea devine însă ca o nouă însuflețire pentru excursionist, când acesta știe de mai înainte, că cer, pământ, oameni, civilizațiune, sunt înrudite cu ale tale și cu ai tăi, și această însuflețire dă cu totul altă căldură descrierilor, altă culoare locurilor și lucrurilor văzute.

D-na Eugenia Ianculescu încă dela primele rânduri ale scrierii sale se vede încălzită de aceste sentimente, căci atât dânsa cât și tovarășii de călătorie se duc «mânați de acelaș gând, de acelaș dor»; «se duc», cum se exprimă d-sa în introducerea cărții (p 13), «întineriți de visuri și nerăbdări, spre Roma-mamă, spre urbea-eternă.»

Autoarea celor 225 de pagine ale volumului, după ce ne face să străbatem cu iuțeala trenului valea Prahovei noastre, apoi atmosfera greoaie și — ne explică pentru ce — antipatică a Ungariei, după ce șerpuește pe lângă creștetele aurite ale munților Istriei și Dalmației, cu cât se apropie mai mult de cerul Italiei, cu atât pare că ar vrea să-și ia sborul .. Fiume, Abazzia, rămân în urmă, vasul alunecă înainte... iată-ne la Ancona .. Ancona, de unde cu 1800 ani îndărat se imbarcase împăratul Traian pentru expedițiunea în contra Dacilor, Ancona, poarta Italiei și poarta Romei!

De aci înainte autoarea paginelor «Pentr'o idee» devine un adevă-

rat *Baedeker* pentru cetitor, dar ce *Baedeker* ! Departe de a ne pierde timpul cu indicarea hotelurilor și cu tarifele curselor, ne duce par'că de mână să vizităm unul după altul toate monumentele Romei antice, începând cu *Thermele* (Băile) lui Caracalla, *St. Pietro, Vaticanul, Castelul St. Angelo, Capitoliul, St. Giovanni în Laterano, Forum Romanum...*

În această excursiune însă, ori cât de repede s'ar părea ea, judecând după întinderea lucrării, autoarea nu lasă nici un monument, fără să ne facă cunoscut istoricul lui,—aceasta negreșit nu cu amănuntele și cu erudițiunea unui Henri Thédénat în «Le Forum Romanum», nici a unui Emile Bertaux în «Roma», dar cu destulă pătrundere, spre a privi cu interes și a reține tot ce a interesat pe autoare și a reținut ea însăși pentru cetitorii volumului său.

Cu *Albano* și *Grotta ferrata* d-na Ianculescu încheie prima parte a lucrării: *Roma*, dela care trece la *Neapol, Pompei* și împrejurimile lor: *Insula Capri* și *Grota de azur*.

Mulți sunt negreșit fericiți cari au vizitat și descris locurile clasice ale Italiei: unii din punctul de vedere al arhitecturii, alții al picturii și sculpturii, alții al determinării civilizațiunilor vechi, ce au înflorit pe pământul Ausoniei, alții în fine al naturii și cerului de azur al acestei țeri, dar e netăgăduit că, pentru a-ți insuflă dorința de a vede Italia și minunile ei, se cere mai mult decât erudițiunea filologului, mai mult decât talentul artistului, mai mult decât inspirațiunea poetului; trebuie un suflet simțitor, o sensibilitate comunicativă, care să insuflă și altora impresiunile câștigate, și această sensibilitate e—lucru-i netăgăduit—cu mult mai desvoltată în femeie decât în bărbat, în autoare decât în autor. Iată de ce impresiunea, ce ne lasă scrierea d-nei Ianculescu, după ieșirea din *lojile Vaticanului*, din *salele Capitoliului*, din *Via Sacra a Forului*, din *stradele pustii ale Pompeilor*, din tot ce a putut vedea, este o impresiune adâncă, pentru că senzațiunea a fost puternică, și această senzațiune, însuflețită de un stil totdeauna clar și în armonie cu situațiunile descrise, ne face să simțim noi înșine emoțiunile, pe cari în repede-i călătorie le-a putut avea autoarea.

Multe s'ar putea cită din acest volum, pentru a căpăta o idee de modul cum autoarea lui a redat impresiunile personale despre tot ce a putut-o interesa. Ne mărginim însă să reproducem în acest scop mai întâiu reflexiunile, ce sugerează d-nei Ianculescu vederea *Forului Roman*, această vatră a latinității clasice (p 81):

«Și ce'i Forum ? M'am dus, am văzut pietrele, dar ce folos am ? tot bolovan și iar bolovan ; așa or fi zicînd unii . Dar Roma antică ca să o



pricepî, să-î pătrunzi înţelesul, să-î înţelegi glasurile ce se 'naltă din fie-care bucată de coloană, de frisă, de templu... din fiecare peatră... trebuie (să nu se supere pe mine cei ce n'au făcut așa), trebuie zic să-ţi fi luat cărticica, să fi priceput ce era Forum, ce înseamnă comiţii, curiile, Rostra, Basilică. . etc. Ce importanţă avea Forum în viaţa romanilor . şi apoi sprijinit de imaginaţie şi cultură .. vei dărîma tot ce'î modern în drumul tău, vei înălţa templele, basilicele, arcurile, Tabularium... vei reaşeza statuele la locul lor, vei curăţi Via Sacra şi Via Nuova, vei lega Capitolul cu Palatinul şi Coliseul cu Termele Caracala, vei privi departe spre Campo-Vaccino. vei drapa Romani în togele lor, grupîndu'î înaintea templelor, a basilicelor ori a porticelor .. Ilusia va fi completă. . şi va creşte încetul cu încetul... Cine ştie de nu vei auzi pe Ciceron în furioasele lui Catilinare... ori pe Caton, tribunul poporului, cerînd lui August să facă o Basilică unde poporul să se adune cînd plouă, unde să se împărţească dreptatea? ?! Cine ştie de nu vei vedea pînzele de mătase pe care Cesar poruncise să le întindă peste Forum cu prilejul unui joc de gladiatori şi a ospăţului dat apoi — pentru ca poporul să nu se ardă de soare! Cine ştie de nu vei vedea pe vre-un războinic întorcîndu-se învingător de la război, pe Via-Sacra, sau vre-o procesie de zei scoşi din Capitolu, ori copii pe scările de jos a Forului, luînd parte la desbateri, făcîndu-şi educaţia civilă, ori la portice o expoziţie de tablouri sau sculptură? Toată viaţa unui popor, toată activitatea, toată simţirea şi gîndirea lui .. de toate'î vor vorbi aceste petre, sfînte pentru ori-ce roman, sfînte pentru tot acela care minat de «*ideea latinismului*» vine să smulgă acestor petre întreaga taină a vieţii antice, doar va descoperi punctele de asemănare între vechii latini, moderni-latini şi răsleşti latini! Cînd o idee, un ideal cîrmueşte acţiunile unui om, viaţa'î plină de înţeles, tot ce'î inconjoară are glas şi farmec. Nu'î loc pentru invidie, ură, desgust, phetiseală! !

»Dar nu te'nşela venind la Forum, nu crede că ai să vezi Forum din timpul republicei, nu, căci doarme adînc sub suprapunerile de forum romane, forum imperator .. nici că ce ai citit e ultima vorbă a ştiinţei . An cu an descoperirile sunt altele, căci lucrările înaintează neconţinut, explorările dau vecinic alte îndrumări... nliţi întregi se dărîmă pentru ca sub săpăturile lor să se caute urmele antichităţii de care cu atît drept sunt așa de mîndri italienii.»

Dar, spre a ne edifică mai deplin asupra modului de expunere a călătoriei şi asupra dicţiunii scrierii în chestiune, să-mi fie permis a adăugă o nouă citaţiune, însă de altă natură ca cea precedentă (pag 15)

«La Predeal cel întîi «*bună-zuza*» dat cu apropiaţi noştri vecini, Ungurii, o mică încurcălu cu paşapoartele, puţin prilej de ris şi trenul pleacă mai departe... mai departe.

«Visătorilor... «*nebunilor* — a căror ideal e de multe ori facla care conduce



*destinele omenirei*» li se strînge inima cînd trec de-a lungul frumoasei și mîndrei Transilvanii.

«Aici în munții ei încheगतu-s'a sîngele Dac cu cel Roman, aici în munții ei s'a aprins prima scîntee de dragoste și admirație a invinsului Dac pentru învingătorul Roman, aici s'au plămădit primele creațiuni ale neamului Românesc... neam predestinat a ajunge cel mai strălucit viitor

«Dar trenul fuge iute și gînd pe gînd se alungă, simțire pe simțire și toate ajung mai departe de cît noi acolo . acolo spre Urbea-eternă.

«Noaptea 'și întinde zăbrălnic de întuneric și gîndurile adorm toate!

«Am trecut prin multe orașe a căror nume cine vrea să le știe poate lua o hartă ori o călăuză

«Rîndurile ce scriu nu voesc să aibă această menire, pe lingă asta mărturisesc că intensă viață intelectuală și sentimentală în care trăiam atunci, îmi făcuse imposibilă memorizarea tuturor gărilor cu nume ungurești.

«Călătoria în Italia era cel mai desmerdat vis al creierului meu, și acum cînd mă îndrumam spre ea, din tot ce citisem, din tot ce auzisem se formase ca o atmosferă deosebită care aproape mă izola de tovarășii mei de drum, Dorohoeni, făcîndu-mă oarbă la tot ce vedeam: nici că m'ar fi putut interesa stepele Ungariei.

«Eram cu tovarășii mei, 'î auziam vorbind și totuși Eul trăia departe — Trăia din trecut, din present, din viitor și tot la un loc era present.

«Iată-ne 'n gară la Buda-Pesta.»

Și dela pag. 17 :

«De la Buda-Pesta în compartimentul unde eram cu bărbatul meu, s'a suit d-nul Rusu-Șirian, valorosul și îndrăznețul director al Tribunei cu adevărata lui tovarășă de muncă și ideal d-na Rusu-Șirian și cu simpaticele d-șoare Olimpia și Augusta Orghidan. Nu știu prin ce minune am devenit mai comunicativă.

«Era o adevărată sărbătoare la prînzul luat în comun, în compartiment. După prînz au mai venit și alte d-șoare

«Ca prin farmec s'a stabilit o comunitate de idei și impresii; am trăit o viață intelectuală, veselă, variată și de neuitat

«Dar trenul fuge, trecem de-alungul Istriei și Dalmației. Munți, munți une-orî pleșuvi, alte orî albiți de ninsori pe care ultimele raze a unui apus de soare le desmeardă amoros aurîndu-le.

«Incotro te uiți, peisagiuri de o blîndețe și armonie de colorit, de neuitat. Ici, colo munții se cunună cu marea 'n haină de argint mai atrăgătoare și mai nepătrunsă din cauza nopții care 'și-a întins aripele de întuneric.

«Lumină plutesc pe apă, lumină se scaldă 'n apă... lumină din ce în ce mai aprinse, ca niște fișii albe, ca niște puncte negre, și iată-ne în port : e Frume.»

Cu aceleași calități de stil, cu aceeași limbă armonioasă, plină de

avânt poetic și ferită de provincialisme și cu atât mai mult de franțuzisme, cu aceeași simțire sugestivă, autoarea vizitează Florența, leagănul Guelfilor și Gibelinilor, focarul artelor și gloriei medievale a Italiei, apoi Veneția, orașul minunat răsărit din lagune, cu toate minunile artistice și arhitecturale, pe cari munificența Dogilor le-a lăsat spre podoaba și înflorirea capitalei lor.

În asemenea condițiuni prezentându-se scrierea *Pentr'o idee*, care în ce privește limba ei — cum s'a putut constată din extractele făcute — constituie un progres față de romanul «Spre desrobire», și în considerațiune că această din urmă lucrare, deși mai inferioară ca formă își păstrează totuși o valoare apreciabilă, nu ezitez, Domnilor Colegi, a recomanda sufragiilor d-voastre ambele opere ale d-nei Ianculescu, pentru a fi încurajate cu o parte oarecare din premiul la care au concurat.

Căpitan M. D. Ionescu, *Dobrogea în pragul veacului al XX-lea*. București 1904 — *Raport de Gr. G. Tocilescu*.

Am citit cu luare aminte cele una mie și mai bine de pagini în 4<sup>o</sup> mari, cari compun cartea d-lui Căpitan Ionescu, și pentru că sunt însărcinat a-mi da părerea asupra valorii ei, această părere se rezumă în câteva cuvinte: lucrare enciclopedică de caracter compilatoric; materialuri multe, adunate din toate părțile, nu toate referitoare la subiect, nici îndestul cernute, controlate și lămurite, dar în ori și ce caz, o muncă grea și costisitoare, ce trebuie ținută în samă de cel care știe să respecte munca altuia și s'o prețuească.

Iată un rezumat, cât mai pe scurt, al voluminoasei opere.

În *Prefață*, autorul ne asigură că a pus 13 ani de muncă, ca să scrie cartea pe care voise la un moment s'o prezente Societății Geografice sub forma unui Dicționar, că a întreprins mulțime de călătorii prin Dobrogea, culegând note dela primari și notari, dela învățători și preoți, dela bătrânii satelor și dela agricultori, crescători de vite și pescari. Osebit de aceasta, a fost nevoit să-și formeze singur o bibliotecă, care l-a costat 5—6000 lei; catalogul acestei biblioteci ni se dă în formă de Bibliografie, și ocupă nu mai puțin de 13 pagini. Opera se divide în cinci cărți: I. *Geografia matematică* cu 2 capitole; Cap I. *Numirea Dobrogei*; cap II. *Situațiunea și dimensiunile ei*; Cartea II. *Geografia fizică*, cuprinzând două mari părți: A. *Supra- și Sub-solul*; B. *Suprafața solului*; Cartea III. *Geografia politică* cu subdiviziunile: *Etnografia administrativă și politică*, B. *Istoria, Ecclesiastica*; Cartea IV. *Geografia economică* cu subdiviziunile *Căi de comunicațiune*;

agricultură, floră, păduri, animale, minerale, industrie, gospodărie rurală, comerț, statistică: și Cartea V. *Geografia militară*, împărțită în două capitole.

Luând fiecare carte în parte, avem sub titlul de *Geografie matematică* câteva notițe asupra diferitelor numiri ale Dobrogei în epoca antică, medievală și modernă, urmate de 14 pagini consacrate numai limitelor țării. În *Geografia fizică* se tratează mai întâi *Meteorologia* și *Climatologia*, cu ajutorul scriitorilor antici și moderni și al observațiilor climatologice făcute de Comisiunea Europeană Dunăreană și de cele două stațiuni: Constanța și Sulina ale Serviciului meteorologic. Un capitol oșebit se ocupă de starea sanitară, arătând relele condițiuni igienice de traiu, de locuințe și de alimentație ale populațiunii, insuficiența serviciului sanitar, boalele cari au bântuit Dobrogea în cursul anului 1898, numărul moașelor, vaccinărilor și revaccinărilor, precum și spitalele județene și comunale din cele două județe.

Capitolul *Geologia* (alcătuit din 16 pagini) se bazează pe studiile lui Ami Boué, Karl F. Peters, Sprat, d-nii Grigore și Sava Ștefănescu, Toulă, Mrazec, V. Atanasiu și Pascu, iar o hartă geologică și numeroase crochiuri servesc a lămurii cele conținute în text. Cutremurele, grotle și apele minerale alcătuiesc scurte capitole oșebite. Orografia îi reclamă vreo 44 pagini, în cari se dă descrierea și nomenclatura tuturor dealurilor cu a lor înălțime, urmată de un tablou rezumător. Hidrografia se bucură de o supraîngrijire și mai mare, căci îi consacră mai bine de 185 pagini, din cari numai Dunărea ocupă 60 pagini, Delta 38 pagini, Insula Șerpilor 15 pagini, și Comisiunea Europeană Dunăreană vreo 35 pagini. În cartea III, *Geografia politică*, găsim interesante date asupra etnografiei actuale (cele referitoare la etnografia veche puteau lipsi), și asupra părții administrative, aceasta din urmă ocupând 130 pagini, la cari se adaugă alte 26 pagini despre gradul de instrucție, situațiunea financiară și armata cu istoricul și organizarea Diviziei active. Tot în această carte, capitolul *Istoria*, pe 115 pagini, începe cu «timpurile preistorice», trece la «începutul timpurilor istorice», dominațiunea romană, năvălirile barbarilor, stăpânirea bulgară, imperiul româno-bulgar, Dobrogea sub Turci, și ajunge până în 1877, capitolul de sigur cel mai depărtat de obiectul propriu al cărții.

De mare interes și vrednică de toată lauda este din contră cartea a IV-a: *Geografia economică*, care ne procură pe 254 pagini foarte multe știri și date asupra căilor de comunicațiune, asupra agriculturii, faunei și florei, mineralelor, industriilor, gospodăriei rurale și comerțului. În

fine, cartea V, *Geografia militară* expune paza frontierei de Sud a Dobrogei și însemnătatea militară a acestei părți din Regatul Român

Drept concluziune a operei întregi autorul reproduce o conferință ce a ținut în anul 1903, la Societatea Geografică Română. Un indice general, bine întocmit, face onoare d-nei Ionescu, soția autorului, iar 5 hărți, 6 planșe, 5 crochiuri, 6 schițe și 100 figuri în text ilustrează opera și dovedesc că autorul ei n'a cruțat nimic, nici din bani nici din timp, pentruca s'o facă cât mai interesantă și mai folositoare.

Se înțelege dela sine, că în scurtul rezumat de mai sus n'am căutat să scot la iveală nici chipul cum izvoarele sunt utilizate, nici erorile pe ici și colo strecurate, și cari se înțeleg ușor într'o operă enciclopedică întreprinsă de un singur om

Țin însă să constat și să laud zelul extraordinar, iubirea de muncă și sacrificiile desfășurate de autor pentru a înzestră literatura noastră istorică, geografică, economică și militară cu o operă, care este mai mult decât *Dobrogea în pragul veacului al XX-lea, este Dobrogea în cursul veacurilor*, așa cum poate s'o scrie un militar, în timpul de răgaz ce-i lăsau datorile ostășești, și s'o scrie așa complet și omnilateral, el cel dintâiu, și să o dea la lumină tot el și cu propriile sale mijloace. Iată pentru ce rog pe onorații mei colegi a acorda d-lui Căpitan Ionescu o bună parte din premiul Adamachi.

Haralamb G. Lecca, *Octava*. București 1904. — *Raport de Gr. G. To-cilescu*.

Având peste 40 de sonete, volumul poetului Lecca ne mai prezintă și o altă înfățișare a firii sale de artist, și anume o serie de aproape 90 de ilustrații datorite autorului, care posedă talentul nu numai de a zugrăvi în versuri maestre firea omenească ori natura, ci și de a fixa pe pânză cu ajutorul penelului tipuri și vederi, închipuite ori zărite în momentul inspirării poetice

În deosebire de alte versuri sau mai cu deosebire în acest volum partea pur artistică e cea mai îngrijită, și poezia care se înalță din ele are ceva de aceea pe care o simte privitorul unui tablou ori unei sculpturi. *Noapte, Rinul, Messalina, În rășboru, Caligula* și atâtea altele sunt modele de asemenea versuri. Iată drept pildă:

*În rășboiu.*

Act final de melodramă,  
Despre ziuă, pe la trei,

Norii zboară, ușurei . . .  
Vântu-1 rupe și-i destramă.

Câinii, ștreajă pe-un bordei,  
Urlă în aceeași gamă  
Către luna de aramă,  
Care-și bate joc de ei

Drept fundal în sat, seninul;  
Drept culise, pomi uscați;  
Drept actori, niște soldați,  
Cari-și văd în vis căminul . . .  
Iar drept public, cei trei frați.  
Sompul, moartea și destinul.

Fără îndoială însă că una din cele mai frumoase descriții, cari s'au făcut în literatura noastră poetică, e sonetul intitulat *Rügen*: Muzica răsărită din frazele poetice aduce ușor în minte sunetul viorilor dintr'o orchestră, iar descrierea treptată a unui apus de soare îți produce închipuirea că ai avea în față chiar imaginile descrise. Încălările de vers, producătoare de efect, ca și punerea în evidență a unui cuvânt care trebuie să predomine, sunt unele din calitățile cele mai obișnuite ale poetului H. Lecca, așa că este inutil a mai insista aici. Cu totul nouă e metofora cu care se isprăvește sonetul — versul din ultimul terțet

### *Rügen.*

Spre seară.

Insula e'n umbră Supărăcioasa, surda mare  
Nu zice o vorbă, stă cu minte Pe țarmuri, ripele de var,  
Când le privești, trecând în luntre, iau forme-atâta de bizare  
Că par' că-s maici, în rase albe, ingenunchiate pe-un Calvar.

Sus, soarele ~~vorbește~~ norii cu pensule imaginare,  
Jos, apa schimbă fețe-fețe: întâi, gălbuie-chihlbar,  
Pe urmă: mac, răsură, nalbă. . Pe urmă, ia asemănare  
Cu-un lapte'n care-ai pus cenușă. . Culoarele-apoi dispar  
Și apare ~~farul~~ ~~tuturora~~ luceafărul

Pe o terasă,

Viorile unei orchestre amint că Wagner nu e mort  
Titani turnați în bronz, — pescarii — măsoară drumul către casă;  
Pădurea se posomorăște și, — pe când, una câte una,  
Ca niște lebede'ngâmfate, se'ntorc corăbule'n port, —  
Un lampion roșcat se-anină de-un braț de fag. răsare luna.

Elementul dramatic așa de obișnuit și de propriu în lucrările poetice ale d-lui Haralamb Lecca se manifestă cu putere și în acest volum. De pildă cele trei sonete intitulate *Văratiful*, în cari se povestește arderea mănăstirii cu numele acesta. Scena prevestitoare a nenorocirii se întuneacă încetul cu încetul:

De-aseară, cucuveaua n'a conținut să geamă.  
În negura din aer, plutește ca un nor  
De vagă presimțire, de ne'nțeleasă teamă  
Și, drept în dreptul turlei, o stea căzu din sbor.

Când izbucnește focul, ca un ținpăt de spaimă se sfârșește ultimul vers în vorbe întretăiate, după ce se ivesc

Văpăi ca limbi de șarpe, și roșii rotogoale  
De fum, și miezul nopții în ziuă prefăcut,  
Și spaima preumblându-și printre scânteii fantoma  
Și ținpete că arde'...

Ardea! Ardea! Sodoma!...

Descrierea focului, făcută într'un întreg sonet, dă impresia unor momente de nesfârșită groază:

A ars de tot.

Țărani când povestesc fac cruce  
Nu mai era foc; munte de jărăgai era —  
Dogoarea toți copaci jurase să-i usuce...  
Un plop se despuia se și-o salcie murea.

Prăbușirea bisericii, catapeteasma care cădea apucând sub dără-mături copaci din jur, uleiul de pe ziduri făcând broboane sub vâl-vătaia focului, și în fine:

Clopotnița, — bătrână de nouăzeci de ani, —  
Ardea decapitată și'n toraxu-i boltit  
Pica arama'n lacrimi din clopotul topit. —

Sunt minute de adevărată neliniște și teamă pentru cetitorul versurilor, cuprins de ideea amintitoare a nenorocirii de atunci.

Dureros, chinuitor chiar, e gândul care se înalță în mintea celui care cugetă la nimicnicia și necazurile vieții, cetind rândurile în cari poetul descrie o scenă de înmormântare:

O biată casă, veche, săracă, prăpădită.  
În uliță așteaptă un dric și mai sărac.  
Miroase-a lumânare de ceară'n său topită.  
Drumeții văd pe masă un mort și cruce-și fac

În casă un gângăvit de preot, și un plâns nebun și disperat al unei femei care rămâne singură în lume. În nesfârșita ei durere, ca un semn al nesfârșitei ei iubiri, a îmbrăcat cosciugul soțului în rochia ei albă de mireasă.

Și, pe când dricul duce pe omul dintre vii,  
Îmi vine'n gând o frază brutală, ne'ndurată:  
O inimă săracă nu trebuie să bată.

Amurgul unei toamne inspiră poetului tabelul trist al unui sfârșit de Octomvrie; iubirea în feluritele ei înfățișări, cu mersul vremii, e cântată în frumoasele versuri din *Amoruri*; iar Veneția, veșnic inspirătoare, e plânsă, reamintind splendoarea din vremile de altă dată.

Ea ce 'mpărați la picioare odinioară i-a avut,  
Azi, seamănă cu-o biată mamă în dolu mare-'nvesmântată;  
Ori par' c'ar fi o curtizană, ce'n lume nu se mai arată,  
De când i-a spus dușmana vârstă că frumusețea și-a pierdut.

Rar cine vine s'o mai vadă. Pe lespezi pîntenii de aur  
Nu mai răsună; iarba crește cum vrea: San-Marc e adăpost  
De porumbei; cu fiecare palat, se pierde-un tezaur...

Și tot ce vezi se ruinează, ca o avere fără rost.  
Iar când s'o prăbuși sub valuri cetatea lui Othello-Maur,  
Corăbiile au să-ntrebe: «Venezzia», unde o fi fost?

Volumul se sfârșește cu un dublu sonet închinat Mântuitorului  
Începutul e un adevărat imn:

Diamant găsit în staul! Goliat cutezător!  
Prometeu al libertății, al frăției și-al iubirii!  
Steag ce fâlfăie eroic pe reduta răstignirii!  
Două mii de ani aproape de când ești Imperator!

Dar de ce m'aș opri aci și n'aș ceti întregul sonet?

Fi'ca ta, Creștinătatea, — idealul omenirii —  
Îngenunchie și te-ntreabă. Cum, modest învățător,  
Cum o cruce pe Golgota te-a făcut biruitor?  
Cum stai și-azi pe prima filă din albumul nemuririi?

La ce școală, în ce carte învățași? Ce inspiraie  
Îți dictă sublima dogmă, ne-ntrecutule artist?  
Cum scriseși cel mai poetic vers, — alătura de care,

Cele-lalte par contururi aburite, șterse'n zare,  
Stinse, — ca și ochii celui care moare palid, trist,  
Pe Calvarul din tabloul iscălit de tine, Crist! ..



## II.

Dacă moartea-i suterană care duce-ntr'altă viață;  
 Dacă sufletul în haos, e menit, plutind să stea;  
 Dacă, — pasăre sau flutur', sfânt sau geniu, nor sau stea, —  
 Cel plecat se reîntoarce într'o bună dimineață;  
 Dacă tu, la noapte, — noaptea Paștelui, — ai re-'nvia,  
 Crist, ce-ai face?..

Ca un spectru ne-ai privi pe toți în față;  
 Ai vedea că pe ogorul, semănat cu-a ta povață,  
 N'a crescut decât neghină, vai! și te-ai cutremura  
 Și-ai pleca să mai cutreeri înc'odată omenirea;  
 Fariseii ți-ar sta-n cale mai haini, mai numeroși;  
 Ai chema mult, pân'să-ți vie doisprezece credincioși;  
 S'ar găsi iar vre-o Caiafă să-ți împedice menirea,  
 Iar vre-o Iudă să te vândă, — ar re'ncepe răstignirea...  
 Și-ai muri a doua oară, pentru-aceiași păcătoși.

Entuziasmul, ironia, iubirea, desnădejdea — tot ce sgudue, înviorază ori sfărâmă mintea sau inima omenească apar în versurile poetului Haralamb Lecca cu o putere proprie unui mare artist și fruntaș poet

Recomand *Octava* sa spre a fi încoronată cu premiul Adamachi, la care a fost prezentată.

**Căpitan-Comandor C. Mănescu, Dela Galați la Kiel.** Istorisire pitorească a voiagiului făcut de crucișătorul «Elisabeta» la inaugurarea canalului dintre Baltica și Marea Nordului. Galați 1904. — *Raport de I. Bianu.*

În prefață autorul spune că această scriere este «expunerea în mod pitoresc a impresiunilor căpătate pe crucișătorul «Elisabeta» în timpul voiagiului dela Galați la Kiel și mai cu samă în timpul mărețelor serbări prin cari s'a inaugurat canalul ce unește Marea Nordului cu Baltica»; «ca să nu se peardă — continuă autorul — aceste cugetări și impresiuni pe atât de frumoase cât și folositoare», le-a adunat și le-a fixat scriindu-le, căutând să dea «o idee cât mai exactă de modul cum cugetă și simte echipagiul la bord și de aptitudinea lui la navigare.» Autorul spune apoi că «am adoptat în scrierea mea chiar modul lor (al oamenilor de echipagiu) de a se exprima și am întrebuin-

țat *stilul popular* al cărui *colorit și înflorit* mi a îngreuiat sarcina foarte mult»; că «mai târziu persoane competente cetind lucrarea rezultată din aranjarea notelor mele, m'au îndemnat să dau la lumină ca folositoare și plăcută la cetit, *mai cu samă la sate*, unde lipsesc cărțile de lectură distractivă și educativă», iar apoi «camarazii, în interesul marinei noastre, m'au rugat stăruitor să le dau această lucrare să o publice ei.»

Cu cât înaintezi în cetirea cărții, despre care prefața ne face toate aceste făgădueli și destăinuri, cu atât tot mai mult te încredințezi că deosebire este între dorință și faptă.

Îmi pare rău că — după cetirea cărții — nu pot fi și eu de părerea acelor «persoane competente» cari au îndemnat pe autor să publice cartea «ca folositoare și plăcută la cetit *mai cu samă la sate*». Nu, din cele trei elemente necesare pentru a face bine o asemenea lucrare talentul, cultura literară și bunăvoința — autorul nostru aveă numai pe cea din urmă și aceasta nu eră de ajuns.

Puține și rare sunt paginile în cari găsești descrieri limpezi și liniștite, cari te fac să vezi prin vorbele autorului viața de pe mare și starea sufletească a marinarilor sau reflexiuni bine gândite și frumos spuse (pp. 116, 117, 118, 102).

Povestirea întreagă este prezentată ca și când ar fi fost scrisă de un soldat de marină, care în călătoria la Kiel făcuse întâia lui călătorie pe mare; idea eră bună, căci ar fi justificat forma populară a scrierii, care se făgăduiește. Dar ofițerul care scrie uită felul povestitorului în numele căruia scrie și de aceea, vorbind despre călătoria spre Creta, se întinde la vorbă despre flota vechilor Eleni din vremea lui Omer și chiar despre creațiunea pământului (p. 41), face fel de fel de disertații politice, economice, morale, cari nu sunt de loc potrivite cu modul de gândire al unui soldat și sună fals de tot, cel puțin când sunt spuse în numele lui (pp. 240, 277).

Tot așa este și teoria manevrei armelor de foc pe bastimentele marinei în fața inamicului (pag. 199).

Sub pana soldatului se pune o discuție lungă despre chestia țărănească (p. 77), — critica organizării actuale a statului și reformarea ei (p. 82), — disertație despre foloasele și trebuința școalei (p. 114), teoria formării și împărțiri viețuitoarelor pe pământ (p. 153), despre drenage și irigațiuni (p. 278), despre libertatea femeilor (p. 172—3), unde vulgaritatea vorbei supără rău.

Povestește anecdote fără nici o legătură cu cuprinsul scrierii, ca *sufletul avocatului la rar* (p. 93), declarația de amor pe un peninsular

(p 102), care se termină cu o întâmplare ce nu se poate nici de cum permite în literatură pentru trivialitatea ei.

Un defect general al scrierii sunt vulgaritățile de cari este presărată și cari câte odată se apropie de nivelul trivialității: — «Bietul creștin a muncit toată vara *ca un câine*» (p 77), — «Englezul *bagă în gușa lui* fructele proaspete» (p 91) — «Englezii formează mai întâiu inima copiilor și apoi le rămâne destulă vreme să-i *îndoape* cu cartea» (p. 167)

Asemenea păcate se întâlnesc și la pag. 180, 182, 195, 198, 225, 231, 235, 245, 286, etc.

Nu lipsesc nici câteva din acele galicisme de cari se feresc scriitorii noștri cei buni și îngrijitori de scrisul lor. așa *voiagiu* în loc de *călătorie*, frumosul *or* (în loc de *dar*) romanizat în *ori*.

Dar cartea este și ilustrată, ilustrațiunile sunt însă de o urîțenie copilărească. Nicăiri pe lume nu se mai văd în cărți cu pretenții de seriozitate reproduse asemenea mângălituri de desemnuri.

Această carte astfel întocmită și așa scrisă nu cred că are nici una din calitățile cari pot da drept la un premiu academic

Simion C. Mândrescu, *Influența culturai germane asupra noastre.*

*I. Influența germană asupra limbii române.* Iași 1904 — *Raport de I. Bianu.*

Într'o scurtă *introducere* de 12 pagine autorul arată împrejurările istorice și atingerile culturale ale Germanilor cu Românii, ale căror urme au rămas în limba noastră Urmează apoi un *vocabular* pe 80 pagine și pe alte 4 pagine se arată *modificările fonetice* suferite de cuvintele germane introduse în diferite timpuri și ținuturi în limba noastră.

Întreg studiul influenței germane asupra limbii române a fost făcut înainte de d-l Mândrescu de Ioan Borcia și publicat în al zecelea *Anuar al Institutului pentru limba română* (Seminariul românesc) din Lipsca sub direcția colegului nostru G Weigand, pe paginile 138—253, și trebuie să recunoaștem că în toate privințele lucrarea d-lui Borcia este mult mai completă și mai sistematic expusă decât a d-lui Mândrescu Acesta a făcut în *introducere* o repede și puțin luminoasă prescurtare a celor spuse de Borcia asupra istoriei influenței germane asupra Românilor, și apoi a dezvoltat în câțva vocabularul germanismelor românești Dar în aceste dezvoltări lexicale și etimologice se vede că lucrarea a fost făcută în mare grabă La unele cuvinte nu se

însemnează ținutul unde sunt întrebuințate — chiar acolo unde aceasta eră spus de Borcia — cum este la vorbele *beșire*, *ghisican*, etc

După izvoare cari nu merită nici o încredere, ca *Dicționarul universal* de Șaineanu, d-l Mândrescu admite cuvinte ca *burgrav*, cari nu sunt nicăeri întrebuințate în limba română; dela vreo cronică din *Universul* primește *dratbanul* (*Drathbahn*), care este fabricat în glumă de cronicarul ziarului, fără să fie cunoscut și întrebuințat nicăieri de Români. Așa mai sunt multe, ca *haimatlos*, pl *haimatloși*, scos tot dintr'o cronică de ziar și dat ca *termin juridic* românesc. La multe cuvinte se dă explicarea: *provincialism*, fără a se arăta în care ținut românesc și de cari meșteșugari este folosit, așa sunt vorbele *breașă*, *cărmăju*; alte ori se spune despre un cuvânt că este *generic*, fără să dea documentele literare pe cari se întemeiază, cum este la *dril*, *gris*, *grisă*, *clampă*, *falt*.

Nu mai trebuesc înmulțite exemplele spre a ne încredința că lucrarea d-lui Mândrescu nu este un progres față de cea anterioară a d-lui Borcia; din contra se vede că a fost făcută cu mare grabă, iar îmbogățirea glosarului este de foarte modestă valoare.

Pentru atâta, lucrarea d-lui Mândrescu nu are dreptul să fie onorată cu un premiu de Academie

General P. V. Năsturel, *Manuscris român din secolul XVII. Viața Sfinților Varlaam și Ioasaf, tradusă din limba elenă la anul 1648 de Udriște Năsturel de Fierăști al doilea Logofăt*. București 1904.—  
*Raport de I. Bianu.*

Se știe de mult că învățatul cărturar dela curtea înțeleptului Mateiu Basarab, cumnatul Domnului, fratele Doamnei Elena, Udriște Năsturel, între alte lucrări literare, a tradus românește cartea foarte răspândită încă în evul mediu în toată creștinătatea despre *Viața Sfinților Varlaam și Ioasaf*, atribuită S-tului Ioan Damaskin. Este de mirare cum de nu s'a și tipărit atunci când s'a tradus această carte plină de evlavie, care își aveă pereche numai în *Imitația lui Hristos*, atât de răspândită în Occident, și pe care a tradus-o tot Udriște Năsturel din latinește în slavonește și chiar a tipărit-o la 1647 în tipografia din Mănăstirea Dealului cu porunca și cu toată cheltueala doamnei Elena, sora traducătorului. *Viața sfinților Varlaam și Ioasaf* nu a avut însă cinstea tiparului, deși traducerea eră gata la 1649, cum arată cel mai vechiu manuscris, dela 1671, deși tipografia domnească, mutată la Târgoviște, a continuat a lucra până la 1652. Traducerea lui Udriște Năsturel s'a

răspândit mult însă în copii manuscrise, din cari un număr însemnat au ajuns până la noi.

Pe la 1873—4 Directorul de pe atunci al Bibliotecii Statului din Capitală, Ioan Gârleanu, a început a tipări cu litere latine traducerea lui Udriște după o copie de pe la începutul secolului XIX, în care textul era simțitor modernizat. S'au tipărit însă numai câteva coale și lucrarea a fost părăsită. Mai târziu — pe la 1881 — răposatul A. Odobescu începuse a tipări, cu oarecare lux, pentru Academie, edițiunea operei după manuscriptul dela 1671, reproducând textul atât cu cirilice cât și în transcriere cu litere latine. Dar de astădată s'au tipărit numai 40 pagine și lucrul s'a oprit.

După aceste două încercări neizbutite, traducerea lui Udriște Năsturel a rămas tot nepublicată, și era păcat, căci ea are un deosebit interes istorico-literar, pentru că este singura lucrare literară în limba românească, care ne-a rămas dela harnicul mare boier literat sau — după vorba de atunci — *slovesnic* și lucrările de acest fel din întâia jumătate a veacului XVII sunt foarte puține. Din cauza aceasta de demult era dorită pentru filologia românească și pentru istoria literaturii ediția de două ori încercată fără izbândă a acestei traduceri prețioase. Știam că lucră la pregătirea unei asemenea edițiuni răposatul G. Dem Teodorescu, fost profesor de limba și literatura românească la liceul Mateiu Basarab din Capitală.

Lucrarea ne vine acum de unde mai puțin o puteam aștepta, nu dela un filolog, nici dela un preot sau călugăr, nici dela un istoric, ci dela un înalt ofițer de artilerie: d-l General P. V. Năsturel, «brevetat de Stat-Major, Comandantul artileriei Corpului II armată, Profesor de artilerie la Școala de poduri și șosele»

Cartea d-lui General Năsturel are o prefață de 67 pagine, urmată de 298 pagine ocupate de textul traducerii logofătului Udriște.

Prefața — ne spune d-l General — este «alcătuită după notițele date de amicul Teodorescu». Despre cuprinsul scrierii și despre însemnătatea și răspândirea ei în literatura generală, se reproduce ceea ce scrisese Gaster la 1882 în *Literatura populară română*. Se face apoi o scurtă expunere despre S-tul Ioan Damascenul, căruia se atribue paternitatea Vieții S-ților Varlaam și Ioasaf și despre traducătorii latini ai scrierii, cari au răspândit-o în occident. Urmează o scurtă notă despre traducerea italiană. În sfârșit se vorbește despre trei traduceri române cu totul independente una de alta și se dă recensiunea manuscriselor destul de numeroase în cari ni s'a păstrat traducerea românească cea mai veche făcută de Udriște Năsturel. Prefața se încheie cu o schiță despre

familia, viața și activitatea literară și politico-religioasă a acelui om de litere din sec. XVII.

În această prefată sunt adunate și coordonate note interesante și folositoare strânse de răposatul profesor Teodorescu.

În ea nu se arată însă cuvintele pentru cari editorul afirmă numai în titlu că scrierea a fost tradusă «din *limba elenă*», pe când în titlul manuscrisului dela 1671, copiat după cel original din 1648, se spune lămurit: «Iară acum *de în limba slavonească* întoarsă fu pre rumânească». Dovadă despre traducerea din slavonește este și faptul că în acel manuscris, care are toată probabilitatea de a fi fost copiat după original, sunt copiate pe două coloane față în față textul slavon cu traducerea română. Cari sunt dar motivele cari fac pe d-l Năsturel să afirme că traducerea s'a făcut din text grecesc? Numai pentru că în manuscrisul dela 1673 scriitorul acestuia, Dumitrașco biv vel Serdar, zice că Udriște a scos-o «dupre ellinēște, slovonește și rumânește»?

Dacă prefata și numai astfel întocmită ar fi fost urmată de o reproducere exactă a textului, făcută cu pricepere în asemenea materie, s'ar fi făcut totuș lucru bun și folositor. Din nenorocire d-l General Năsturel este cu totul străin de ceea ce s'a făcut în această direcție în literatura și filologia românească — ceea ce nu este de loc de mirat pentru un militar; — dar d-sa nu a căutat pentru reproducerea textului ajutorul unui specialist în asemenea lucrări — și aceasta este regretabil, căci din această cauză ediția d-sale este aproape nelizibilă.

Problema editorului eră în acest caz simplă de tot:

Avem două còpii bune, din cari cel puțin una foarte probabil directă de pe originalul dela 1648. Toate celelalte còpii posterioare au față de acestea o însemnătate cu totul secundară. Editorul făcea bine deci să ia de bază textul còpiei dela 1671, să-l transcrie exact și să-l îndrepteze cu ajutorul celeilalte còpii dela 1673, dacă ar fi întâmpinat greșeli evidente; ar fi făcut asemenea bine — dacă voiă să facă o ediție utilă pentru studii de istoria limbii — să însemneze în note subliniare deosebiri, schimbările și înnoirile introduse de copisti în còpule posterioare.

D-l Năsturel însă nu face așa; d-sa se încurcă între cele două manuscrise mai vechi — dela 1671 și 1673 — și reproduce alături pe două coloane întâiele opt capitole după amândouă, fără nici o cauză și fără nici un folos, căci textul este același cu foarte mici deosebiri de copist fără nici o însemnătate.

Manuscrisul dela 1671 este scris aproape întreg pe două coloane, în cea dintâi textul slav, în a doua traducerea românească. S'ar fi

putut pune deci editorului întrebarea: dacă să tipărească și textul slav sau numai traducerea românească? S'a hotărît să tipărească numai traducerea românească și bine a făcut, mai ales că gândul său pare a fi fost ca ediția sa să se răspândească în publicul cel mare, nu numai între filologi.

Dar din punctul de vedere al reproducerii, ediția are o mare scădere: este transcrierea rău înțeleasă și rău făcută, ceea ce face că citirea este foarte grea. Ortografia cirilică obișnuită de Udriște amestecă semnele **к** și **з**, așa încât adeseori sunt puse când unul când celălalt pentru vocalele **ă** și **î** sau pentru **u** sau **î** finale. D-l Năsturel, voin să fie exact, face greșala de a voi să urmărească această dezordine ortografică și transcrie greșit

sunt	în loc de sânt	lângă	în loc de lângă
blând	» » » blând	cuvânt	» » » cuvânt
dunsul	» » » dănsul	lipsască	» » » lipsescu
dunși	» » » dănși	dreptă	» » » dreptă
vunat	» » » vănat	deprinsă	» » » deprinsu
umblundă	» » » umblândă	elă	» » » elă
întimplă	» » » întămplă	aruncată	» » » aruncatu
crungă	» » » crăngu	duse-lă	» » » duse-lă
pămîntă	» » » pământu	apostolă	» » » apostolu
avînd	» » » avînd	boiară	» » » boiară
sfărîmate	» » » sfărîmate	etc.	etc.

În transcriere întâlnim însă rămășițe din ortografia etimologică, pe **uă** pentru **o** (pp 28, 29)

Rezolvarea prescurtărilor din manuscript se face prin adăogirea între paranteze a literelor cari lipsesc; parantezele erau însă de prisos într-o publicație de acest fel, care are de scop de a face textul cât mai ușor de citit.

Transcrierea astfel făcută nu are nici lîmpezimea care ușurează citirea, nici exactitatea filologică.

Ori ce studiu de gramatică și ori ce glosar lipsește

Bunăvoința d-lui General Năsturel ne-a dat deci deocamdată o slabă ediție a traducerii Logofătului Udriște, care va trebui să fie retipărită într-o altă ediție îngrijită cu toată competența necesară în asemenea lucrări.

Bunăvoința depusă de d-l General, ori cât este de laudabilă, nu cred că poate fi distinsă cu un premiu academic.



Luisa I. Neamțu și Ion G. Neamțu, *Metodul de educațiune a copilor mici după sistemul lui Fröbel*. București 1904 — *Raport de A. D. Xenopol*.

Cartea soților Neamțu este o bună lucrare de vulgarizare a metodelor aplicate mai ales de pedagogia germană pentru educațiunea și instrucțiunea copilor mici. Autorii spun că ar fi aplicat principiile educative la copii români, ceea ce nu se prea vede din lucrare. Este, fără îndoială, folositor de a se răspândi cunoștințele pedagogice, mai ales în ceea ce privește copiii mici, tocmai educațiunea cea mai importantă, cea care pune temelia vieții intelectuale și morale. Dar în materie de pedagogie, de mult acum chestiunile teoretice sunt stabilite și propășirea se face mai mult pe tărâmul practic. Și această parte cere îndrumări teoretice pentru punerea în lucrare a principiilor, dar și ea este încă studiată și cercetată în nenumărate publicațiuni, mai ales germane, și autorii nu fac decât răspândesc prin o lucrare românească principii și îndrumări cunoscute.

Deși lucrarea soților Neamțu este meritorie, totuși ea conținând nu cercetări originale, ci numai vulgarizarea unor lucruri cunoscute, nu o putem recomanda pentru premiu.

Paul Negulescu, *Tratat de Drept administrativ român. — Organizarea administrativă a României*. București 1903—1904. — *Raport de Gr. G. Tocilescu*.

Autorul operei de mai sus, doctor în drept dela Facultatea din Paris, fost judecător și profesor suplinitor la Facultatea de drept din București, este cunoscut prin diferite lucrări de valoare, cu osebire pe tărâmul istoriei dreptului și instituțiilor române.

Opera de față, care este primul volum din tratatul de drept administrativ ce și-a propus ca să publice, conține pe lângă expunerea materiei asupra organizării centrale județene și comunale, o serie de materii generale ale dreptului administrativ ca: materia persoanelor morale, drept administrativ, materia actelor puterii executive și a organelor administrative, teoria funcțiunilor publice, principii generale de organizare administrativă, despre centralizare și descentralizare, iar apendicele e consacrat Dobrogei. În scurt, primul volum are de obiect: Organizarea administrativă a României, pe când volumul următor va trata despre funcțiunile obligatorii și facultative ale Statului și despre contenciosul administrativ.

Precum se vede, autorul și-a propus, prin opera proiectată, și în parte dată la lumină, de a veni nu numai în ajutorul studenților facultății de drept, cari vor să studieze legile administrative, dar, cartea mai are de scop să statornicească normele, după cari judecători au să deslege conflictele dintre administrați și administratori, întărind pe cei dintâi în drepturile lor și fixând pe cei din urmă în datele lor.

Însemnătatea unei asemenea opere reiese dela sine, când gândim că mai cu samă la noi dreptul administrativ și legile lui prezentă mai multă originalitate decât celelalte ramuri ale dreptului, ale căror reguli se pot găsi scrise în limbi străine, pe când ale dreptului administrativ român reclamă cercetări proprii și speciale, atare însemnătate rezultă și atunci când considerăm sărăcia oșebită de care suferă literatura noastră juridică, mai ales în domeniul dreptului administrativ. Într'adevăr, afară de interesantul curs de drept administrativ al d-lui profesor C. Disescu, tipărit după notele stenografiate ale elevilor, abia dacă merită a fi menționate în treacăt și spre a fi compleți niște lucrări ca «Manualul de drept administrativ» al răposatului G. Urechia, tratatele elementare ale d-lor Sulioti și Bildirescu, și atâta tot.

Lucrarea d-lui Negulescu se deosebește de operele anterioare atât prin cuprinsul și metoda expunerii, cât și prin formularea și discutarea principiilor dreptului administrativ. Dreptul administrativ, ca ori ce știință, își are regulile sale fixe și sigure, până când aceste reguli nu se află fixate și expuse în legătura lor logică, nu poate fi vorba de știință; dar regulile sunt principii deduse din dreptul public roman și întemeiate pe fapte; deci dreptul public trebuie cunoscut, iar faptele trebuie observate; de aci însemnătatea atât teoretică cât și practică a operei ce examinăm și mulțumită căreia dreptul administrativ român a căpătat caracterul unei științe.

Spre a învedera această însemnătate, vă cer voie să arăt principalele chestiuni elucidate

După o scurtă introducere, în care se expun deosebirile între dreptul public, dreptul privat și dreptul constituțional și administrativ, se dă definițiunea, originea și rolul statului, și se indică izvoarele dreptului administrativ

§ 1 tratează despre concepția administrației și separației puterilor, § următor are de obiect întreaga materie a persoanelor de drept administrativ, nu numai din punctul de vedere al dreptului administrativ, dar mai ales și al dreptului privat, arătându-se deosebirile dintre per-

soanele de interes privat și cele de interes public, persoanele morale de interes public fiind de două feluri: stabilimente publice și stabilimente de utilitate publică. Apoi autorul expune cum se naște o persoană morală, cum funcționează, cum ea încetează și cari sunt efectele încetării, atât în vechia legislațiune românească, cât și în cea actuală. După aceea discută controversa celebră asupra răspunderii penale a persoanelor morale în legătură cu chestiunea naturii reale sau fictive a persoanelor morale; trece la controversa dacă mănăstirile mai sunt persoane morale în urma secularizării din 1863; de asemenea dacă o persoană morală străină are trebuință a fi recunoscută de statul român, pentruca dânsa să poată sta în judecată sau să exercite drepturi patrimoniale în România, etc.

În § 3 se studiază actele administrative și caracterul lor, acțiunea administrativă și cea judecătorească și responsabilitatea administrativă, fixându-se cu mare claritate deosebirea între actele administrative de *autoritate* și cele de *gestiune*.

Paragraful al patrulea e consacrat teoriei funcțiunilor publice, drepturilor și datoriilor funcționarilor, responsabilității lor și naturii dreptului la pensie, ocupându-se de pensie, atât în trecut cât și în legea actuală.

În § 5 se dezvoltă centralizarea și descentralizarea cu tutela administrativă, din punctul de vedere constituțional și legislativ-administrativ, învederându-se că descentralizarea merge la noi descrescând de câtva timp, astfel încât temelia și tendința legilor noastre sunt cu totul în contra principiului Constituțiunii din 1866, care cere descentralizarea

Paragraful 6 tratează organizarea puterii centrale, explicându-se și examinându-se atribuțiunile Regelui, ca șef al puterii executive, ale Ministrilor, în ce privește atribuțiunile de ordin administrativ. Cu această ocaziune autorul studiază și vechile dregătorii ale Moldovei și Țerii-Românești, în comparațiune cu funcțiunile de astăzi, organizarea fiecărui minister, atribuțiunile fiecărui ministru și ale Consiliul de miniștri, tratând și chestiunea responsabilității miniștriale și a contenciosului administrativ — acesta din urmă merit a pune un frâu arbitrarului administrațiunii față de cetățean.

În fine §§ din urmă, al 7-lea și al 8-lea, sunt închinete organizării județene și comunale. Aci materia este expusă în chip magistral atât sub raportul istoric cât și sub al regulilor de drept din legislațiunea actuală, și comparativ cu legislațiile țărilor culte din Europa: Prusia, Anglia, Suedia, Olanda, Belgia, Rusia, Italia, Franța și Ungaria, insistându-se

asupra reformelor necesare ce sunt a se introduce la noi în țară, reforme bine chibzuite și cam de multă vreme așteptate.

Cu deosebire aceste două paragrafe le găsim pline de interes, iar rezultatele la cari ajunge autorul merită a face obiectul de preocupare a bărbaților noștri politici

Cartea este scrisă într'o formă plăcută și o limbă corectă; la fiecare paragraf se indică bibliografia (lucrări generale și lucrări speciale), afară de numeroase citațiuni pe flece pagină, toate dovedind erudițiunea autorului cât și conștiințozitatea și silințele ce el și-a dat ca să facă din opera sa: o lucrare meritorie, critică și științifică, practică și teoretică, a cărei lipsă se simția în literatura noastră juridică.

De aceea o recomandăm spră a fi premiată cu cel puțin o parte din premiul Adamachi

Teodor V. Păcățian, *Cartea de aur*, 2 vol., ed. I. Sibiiu, 1904.— *Raport de Gr. G. Tocilescu.*

«Cel ce se gândește la viitorul neamului nostru (și care bun Român nu se gândește?) trebuie să se gândească întâiu la trecutul nostru. Pentru că trecutul, prezentul și viitorul stau în legătură strânsă. Trecutul ne-a dat prezentul și din prezent se naște viitorul. E foarte natural deci, că numai cunoscând bine trecutul, putem să ne croim un viitor, care să fie mai bun decât prezentul.» Așa începe prefața la prima edițiune a *Cărții de aur* a d-lui Păcățian, și rândurile ce urmează mai departe întăresc acest adevăr prin constatarea îngrijitoare, mai cu samă pentru frații noștri de dincolo că: «prea puțini dintre noi, ales din generațiunea mea tânără, cunosc trecutul nostru, așa cum ar trebui să-l cunoască. Și nu-l cunosc, pentru că ne lipsește o istorie completă și amănunțită a luptelor noastre politice-naționale din trecut. Cartea de față nu e menită să umplă acest gol. Nu e istorie critică a luptelor noastre din trecut, ci e numai expunere, istorisire a faptelor întâmplare, e adunare de documente autentice, adunarea materialului necesar din care să se poată compune la timpul său aceea ce ne trebuie, istoria adevărată a trecutului nostru politic. Materialul îl dau așa cum l-am adunat, cu bun, cu rău, pentru că numai așa se pot face comparațiunile necesare și precumpănirile cerute pentru croirea dreptei judecăți. Cetitorul, și cel ce va compune odată istoria critică a luptelor noastre naționale, îl va ști cernă bine și va ști alege din el numai aceea ce vrednic este de eternizare și de a ne servi de îndreptare pentru viitor.

«Cartea din care supun aprecierii opiniei publice române acest *prim volum* va avea o extensiune de opt tomuri, în formatul și mărimea celui de față, și conține următoarele:

«1. Descrierea tuturor conferințelor noastre politice-naționale din trecut, împreună cu rezoluțiunile votate din partea lor, și cu vorbirile mai remarcabile rostite cu aceste ocazii.

«2. Toate memorandumul, petițiunile și reprezentațiunile adresate din partea națiunii române, prin reprezentanții ei, monarhului și guvernelor de pe vremuri.

«3. Vorbirile autentice ale deputaților români rostite în dieta țerii, atât din Ungaria cât și din Ardeal, împreună cu vorbirile prelaților noștri ținute în casa magnaților, și cu vorbirile senatorilor români, rostite în senatul imperial dela Viena.

«4. Descrierea evenimentelor cari, deși nu se refer la viața noastră publică, au putut să aibă totuși influență directă sau indirectă asupra determinării atitudinii noastre din trecut, și au putut să contribuie la precizarea liniei noastre de conduită politică.

«Acesta fiind cuprinsul cărții mele, e evident și de sine înțeles, că dela mine e foarte puțin, aproape nimic în ea; ci aproape tot ce dau indulgentului cetitor e dela acei mari luceferi ai trecutului nostru, cari pentru fericirea neamului lor au trăit, purtând lupte titanice și muncind cu statornicie uimitoare pentru a-i vedea croită calea care duce spre bine »

Până aci d-l Păcățian în amintita prefață a primei edițiuni din volumul I. Acest *prim volum* a avut însă, cum se știe, darul de a fi băgat în temniță pe autorul lui, dar să-l lăsăm și de astă dată singur să ne grăiască. Iată ce cetim în prefața la ediția II-a: «Soarta acestui *prim volum* al cărții mele indulgentul cetitor o cunoaște. Pentru expunerea unor fapte istorice, în felul cum le-am aflat fixate la alți scriitori de valoare, români și străini, și mai ales pentru publicarea proclamației lui Simion Bărnuțiu, adresată la 1848 poporului român din Ardeal, apoi pentru publicarea vorbirii sale, rostită cu ocaziunea memorabilei adunări naționale de pe Câmpul libertății din Blaj ținută tot în 1848, și a altor acte istorice, am fost dat în judecată, și declarat vinovat din partea juriului din Cluj, am fost condamnat la șase luni temniță de Stat, pedeapsă pe care cu ajutorul lui Dumnezeu mi-am îndeplinit-o, în voie bună și sănătos, în temnița de Stat din Seghedin. De odată cu condamnarea mea a fost decretată însă, prin sentință judecătorească, și nimicirea anumitelor părți din carte, a tuturor capitolelor în cari se aflau pasaje înscrinate, și astfel am fost pus în necesitatea de a

scoate această a doua ediție a primului volum a cărții .. Ediția aceasta nouă e scoasă deci de sub tipar cu unele oglinzi albe, în cari liniile rele țin locul textului condamnat și nimicît »

Cum vedem «habent sua fata libella», și când cetește cineva actul de acuzare al procurorului regal din Cluj No. 8399/1902 din procesul de presă intentat volumului prim al «Cărții de aur» își poate da bine sama de natura și greutatea învinuirilor, pe temeiul cărora d-l Păcățian a stat șase luni în temnița dela Seghedin, și pe ce preț, și cu ce jertfe poate cineva scrie Istoria Românilor peste Carpați. Și dacă, în cursul celor 180 zile de temniță, curajosul luptător va fi avut momente de slăbire sufletească, de căință sau desnădejde — apoi primise în acea temniță, primise pe cale legală și formală, din parte-mi, la cererea ce mi se făcuse tot pe cale legală și formală, raportul în copie al colegului Al. Xenopol asupra cărții învinuite, căci ea fusese prezentată la premii în anul 1903, și în acel raport putuse dânsul vedea că dincoace de Carpați munca lui e altfel privită, altcum judecată: «Valoarea acestei culegeri, zice raportul, este netăgăduită, deoarece ea pune la îndemâna fiecăruia cele mai de samă acte, cărora a dat naștere înverșunata luptă pentru drepturi și dreptate, purtată de națiunea română contra unei apăsări seculare, și care a devenit mai ascuțită, cu cât timpurile au înaintat, spre dauna tot mai mare a ambelor popoare, Românii și Maghiarii... Cartea d-lui Păcățian, reamintind toate amănuntele acestor lupte, este menită a încorda și mai mult împotrivirea Românilor contra tendințelor cotropitoare ale poporului conducător; dar această încordare e necesară, căci Românii nu pot renunța la naționalitatea lor fără a se sinucide Cartea d-lui Păcățian are deci o valoare mult mai mare decât simpla culegere de documente. Ea este un steag de luptă pentru frații noștri amenințați.

«Este o întreprindere apoi foarte costisitoare, având a formă 8 volume de aproape 1.000 de pagine fiecare. E drept ca Academia Română să vină în ajutorul acestei întreprinderi, încuviințând premiul d-lui Păcățian » Și comisiunea de atunci a primit părerea raportorului, dar cartea n'a mai fost supusă votării plenului Academiei, căci o altă carte, pusă întâiu la vot, obținuse premiul Năsturel, la care se prezentase *Cartea de aur*. Ceeace nu s'a putut face atunci, socotesc că este cu dreptate a se face acum, mai ales că edițiunea cea nouă se deosebește de cea veche prin adaose ca și prin indicarea izvoarelor de unde au fost culese actele, așa încât poate fi considerată ca o nouă lucrare.

«Și este un steag cartea aceasta — cum zice autorul la finele pre-

feței sale, — e cartea aceasta în care vine trecută întreaga moștenire rămasă nouă dela cei mai buni și mai mari ai noștri din trecut, steagul corectității noastre politice, steagul curatului nostru patriotism, steagul virtuții românești, steagul cinstei noastre naționale. Un steag deci sub care se cuvine și datori suntem să stăm toți înrolați, cei de azi și cei de mâine dintre luptătorii și apărătorii sfintei cauze naționale române »

Sunt de părere a i se acordă o parte din premiul Adamachi.

**Teodor V. Păcățian, *Istoriografi vechi, istoriografi noi*. Studiu critic în chestia vechei metropolii ortodoxe române Sibiu 1904 — Raport de A. D. Xenopol.**

D-l T. V. Păcățian, cunoscut scriitor ardelean, mai ales prin culegerea lui de documente intitulată *Cartea de aur*, apără în noua sa lucrare: *Istoriografi vechi și noi* părerea susținută de vechea istoriografie ardeleană, că Transilvania ar fi avut episcopi și mitropoliți Români înainte de așezarea unui mitropolit de către Mihaiu Viteazul în Alba Iulia, în contra scrierilor a doi istorici mai noi, părintele Bunea și d-l N. Iorga, care sprijină teoria ungurească, adică neexistența unei mitropolii băstinașe a Românilor de peste munți pentru vremile anterioare lui Mihaiu Viteazul.

Autorul face în această scriere o analiză și o critică a părerilor protivnice teoriei vechi a părintelui Bunea și N. Iorga; dar sprijinurile d-sale nu se bazează pe material istoric nou descoperit de d-sa, deoarece singur mărturisește că va susține vechea teorie, nu cu înșirarea de argumente nouă de cari, durere, nu avem, nu cu probe mai convingătoare decât cele vechi, ci numai cu o amănunțită analizare și reducere la adevărata lor valoare a argumentelor invocate de noua teorie (pag 50)

Și cu toate acestea asemenea material există. Am descoperit, din întâmplare, ocupându-mă de alte cercetări în biblioteca Muzeului din Budapesta un document, în care se pomenește în 1456 de Ioan de Capha ca episcop în Transilvania. Am dat copia celui document colegului meu Gr. Tocilescu în anul 1890 spre a-l publica în *Revista pentru istorie arheologie și filologie*, care în acel an tocmai nu a mai apărut și manuscriptul s'a pierdut (Vezi nota 8 din vol. III, p. 451 a *Istoriei Românilor din Dacia Traiană*). Eu cred că dacă d-l Păcățian



și-ar fi dat osteneala a face niște cercetări arheologice serioase, n'ar mai fi putut exclamă: *durere, argumente nouă nu avem*.

De aceea cred că lucrarea d-lui Păcățian, nefiind la înălțimea problemei a cărei deslegare și-a propus, nu poate fi premiată.

Rădulescu-Codin, *Monografia comunei Priboeni-Muscel*. Câmpulung 1904 — *Raport de P. S. Aurelian*.

Înainte de a mă roști asupra lucrării d-lui Codin, cer voie a da oarecari lămuriri asupra originii lucrărilor cari, sub numele de monografii ale comunelor rurale și ale meseriașilor de tot felul, se înmulțesc pe fiecare an în literatura economiei sociale a Europei occidentale

Un învățat francez, inginer și metalurgist la începutul carierei sale, economist social mai la urmă, răposatul F. Le Play, este premergătorul și întemeietorul acestor fel de studii de monografie socială. Ele fac parte dintr'un întreg sistem de economie socială fondată de Le Play, sistem care își are numeroșii săi partizani nu numai în Franța, dar în toate țerile civilizate.

Cu altă ocaziune voiu aveă onoare să înfățișez Academiei o notiță asupra întregii opere a învățatului Le Play, operă care a adus însemnate servicii și care merită să fie cunoscută și studiată de către toți acei cari se interesează de chestiunile sociale. Acum voiu arăta numai cum au luat naștere monografiile sociale.

De unde la începutul carierei sale, Le Play se îndeletnicia cu ingineria și metalurgia, n'a trecut mult și s'a aplicat în modul cel mai stăruitor cu cercetările sociale, cu observarea amănunțită a vieții morale și sociale, cu organizațiunea muncii

Cele dintâi lucrări în această direcțiune sunt cele treizeci și șase de monografii ale *Lucrătorilor Europeni*, cari au fost premiate în anul 1856 de către Academia de științe din Paris. După publicarea acestor monografii, au urmat monografiile *Lucrătorilor din cele două Lumi*, continuate de către *Societatea de economie socială* din Paris, sub direcțiunea lui Le Play. Această mare lucrare de investigațiune socială se urmează și astăzi de către mai sus numita societate. În fiecare an apar mai multe monografii privitoare la agricultori și meseriași din toată lumea, a căror viață este studiată din punctul de vedere al economiei sociale.

Rezultatul cercetărilor monografice relative la lucrători, cu privire la îmbunătățirea traiului și a condițiunilor morale ale clasei muncitoare, a deșteptat atențiunea economiștilor și în altă direcțiune.

Marea *Societate a agricultorilor din Franța*, preocupată de toate chestiunile privitoare la dezvoltarea agriculturii, la îmbunătățirea stării populațiunii rurale, a constatat că nu poate să-și dea sama mai cu folos de toate chestiunile cari privesc populațiunea agricolă, decât studiindu-le chiar la obârșia lor, adică în comună. Și pentruca aceste studii să fie folositoare, nu trebuie să se mărginească la simple ochiri, la indicațiuni superficiale, ci la studii făcute la fața locului, la cercetări serioase. Dintr'aceasta a luat naștere idea de a se provoca pe cale de concurs monografiile comunelor rurale. În acest scop Societatea agricultorilor din Franța a instituit în 1896 un concurs după un program anume întocmit. Acest concurs s'a urmat în 1897, în 1899 și 1904, tot după acelaș program. Premiile acordate monografiilor alese de juriu variază între 100, 200 și 500 lei.

Monografiile premiate au fost tipărite; ele pot servi de model tuturor aceloră cari se aplică la cercetările și studiile de felul acesta. Când cineva a cetit una din aceste monografii, dobândește o cunoștință serioasă, nu numai asupra istoriei generale a comunei, dar asupra întregii vieți sociale, economice și morale; vede comuna așa cum a fost aceasta încă din vechime și cum stă astăzi; face cunoștință cu natura fizică a localității, într'un cuvânt învață să cunoască în toate amănuntele sale viața acestui corp care se chiamă o comună rurală. Acea ce deosebește pe cele mai bune din aceste monografii este conciziunea, mărginirea la indicațiunile progresului, lipsa de fraze și de vorbe ne-folositoare, exactitatea datelor și lipsa, pe cât se poate, de ori ce apreențieri, când este vorba de date pozitive.

Am constatat cu mulțumire că s'au făcut și la noi oarecari încercări cu privire la monografiile comunelor rurale. Însumi am căutat să provoc această mișcare, pe când mă aflam la Ministerul de Interne. În acest scop am cerut să se aducă din Franța și Germania cele mai multe lucrări privitoare la chestiune. Am văzut cu mulțumire că s'a dat urmare inițiativei ce luasem.

Pentruca lucrările de felul acesta să răspundă scopului, este lipsă ca să fie făcute după un anume plan și mărginite numai la programul ce s'ar întocmi, căci lăsând pe fiecare să facă cum se pricepe, unii dintre scriitori, crezând să facă mai bine, intră în dezvoltări și cercetări, cari oricât de interesate și folositoare ar fi, nu au loc în cadrul monografiei unei comune rurale, așa cum o înțelege acei ce au alcătuit cele mai complete programe.

Fiindcă Academia este dispusă, și prea bine face, să încurajeze lucrări de asemenea natură, cred că ar trebui ca însăș să dea un tip,

după care să se povăţuească persoanele cari vor dori să lucreze în această direcţiune.

Pentru acest sfârşit cred că mijlocul cel mai nimerit este tot acela despre care s'a vorbit în sânul Academiei, adică de a se traduce şi tipări câteva din cele mai bune monografii germane şi franceze. Cu modul acesta s'ar uşura sarcina aceloră cari au aplecare pentru asemenea cercetări.

Pe lângă aceasta, cred că ar trebui să se alcătuească, tot prin îngrijirea Academiei, un program tip, cât mai amănunţit, însoţit de oarecari instrucţiuni privitoare la marginile în cari să se mănţină autorii de monografii comunale.

Acestea zise, mă voiu mărgini a vă referi în puţine cuvinte asupra lucrării ce a prezentat d-l Rădulescu-Codin, intitulată «Monografia comunei Priboeni-Muscel.»

Ne pare bine că învăţătorii se aplică la lucrări de asemenea natură, ei poate sunt mai în situaţiune de a face cercetările cele mai precise asupra stării comunelor. Pentru a ajunge însă la bun sfârşit, îmi permit a-i îndemna ca, înainte de a-şi începe cercetările, să se pregătească ei înşişi printr'un studiu serios asupra materiei. Nu poate fi vorba de a descrie în mod prea sumar, cu aproximaţie, situaţiunea comunelor rurale. Acea ce se cere este ca lucrarea să înfăţişeze o descriere cât mai completă şi mai exactă a stării trecute şi actuale a comunei. Se mai cere ca să se înlătore tot ceea ce este străin de programul monografiei unei comune

Îmi pare foarte rău că lucrarea înfăţişată de d-l Codin nu însuşeşte condiţiunile cerute. După părerea mea, lucrarea este alcătuită în pripă, şi nu înfăţişează acel caracter de exactitate, condiţiune principală a unei bune monografii. De altă parte, lucrarea este prea superficială, trece prea repede asupra celor mai interesante părţi ale sale.

Cu privire la istoria comunei, autorul însuşi ne mărturiseşte că n'a avut documente la îndemână; el crede că la Arhiva Statului s'ar afla documente preţioase privitoare la trecutul acestei comune

În lipsă de documente, autorul se mărgineşte a se întemeia pe spusele unor bătrâni, cari spun că satul este de pe timpul lui Negru Vodă, şi pe oarecari legende sau poveşti. Nu este de mirare câte vedeţi de Negru Vodă în judeţul Muscel, deoarece tradiţia despre acest descălicător nicăieri nu este mai vie

Descrierea fizică a comunei şi partea demografică sunt tratate în mod prea superficial şi puţin metodic. Ne spune că întinderea comu-

nei are o suprafață *de cel puțin* 25 de kilometri pătrați. Dar întinderea nu poate fi de cel puțin, trebuie să se știe exact.

Vorbind despre *imigrațiunii* și *emigrațiunii* autorul trece între imigrați bărbați și femei veniți în urma căsătoriei și între acești imigrați «sunt și preoții și învățătorii. Stabiliți în comună, mai ales dacă nu au chiag ori mișună, nu sunt tocmai bine priviți de ceilalți săteni.»

În paragraful care tratează despre proprietatea funciară, între altele, autorul ne spune și cetesc textual. «Prețul de vânzare al pământului este între 1 000—8 000 lei hectarul. Venitul la hectar pentru foncieră e socotit 50 lei» Nu există în România și nu vor exista încă multă vreme pământuri cari să se vândă nu cu 8 000 lei hectarul, dar cu mult mai puțin. După o informațiune primită din partea locului, rezultă că hectarul de pământ de bună calitate în comuna Priboeni se poate evalua între 700 și chiar 800 lei, fiind pământ de luncă; iar pământul de calitate inferioară se vinde cu 400—450 lei hectarul. Prețurile de locațiune pentru un hectar variază între 60 și 70 lei

Aceasta ne dovedește cu cât de puțină îngrijire s'au cules cifre atât de interesante, pe cât de ușor de aflat.

Cu privire la agricultură și industrie, ni se dau așa de slabe informațiuni, încât nu ne putem face o idee lămurită despre starea lor. Tot asemenea este tratat și comerțul. Se spune că sunt bâlciuri, însă nu se arată care este importanța daraverilor acestor târguri; în schimb autorul ne informează că bâlciurile sunt un mijloc de înfrățire și de distracție sufletească. Sunt de un mare câștig moral și material, adaugă autorul.

Ni se spune că unele case țărănești au până la 10 ferestre, a căror înălțime variază între 0,60 și 1,80 m, înălțime îndestul de mare pentru o casă țărănească, însă nu ni se spune din ce material sunt construite acele case, nici cari sunt dimensiunile încăperilor.

Vorbind despre impozite, autorul începe prin a ne spune că «săteni cred că impozitele vin din ce în ce mai grele, că mai rău o veni, dar mai bine nici odată. Se socotesc tare greu impuși la foncieră.» Eră locul de a se dovedi cu cifre întru cât plângerea sătenilor este întemeiată, cum stau cu impozitele în mod comparativ.

Într'un paragraf privitor la administrație și justiție, autorul intră în considerațiuni asupra chestiunii colegiului I la sate, și arată că sătenii cari votează la colegiul acesta se bucură de toate hatârurile, fie ei cinstiți sau necinstiți.

Tratând despre starea morală, culturală și socială, autorul ne spune că sătenii sunt evlavioși, că merg la biserică, că preoți sunt stimați

și ascultați de săteni. De altă parte însă, autorul ne spune: «Ținem să adăogăm că morala creștină e înțeleasă, ca în multe părți, altfel de cum a predicat-o sublimul Mântuitor. Sătenii cred că pot face ori câte rele și li se vor iertă, dacă cât viețuiesc pe pământ vor da la sărindare ori vor face cruci și puțuri, și așa urmează până la moarte, fără să se lase de *păcate*». Și ca să illustreze cele zise de dânsul asupra moralei țăranilor, autorul crede nămerit să citeze următoarele versuri:

Nu e, finică, păcat!  
Are nașu-tău parale  
Și dă la popi sărindare  
Și mai câte o leturghie,  
Tot cu finica să fie!

Cred că autorul se putea dispensa de aprecierile sale riscate și în parte nedrepte cu privire la moralitatea țăranilor, cu atât mai mult că cu câteva rânduri mai sus spune că țăranii respectă pe preoți, merg la biserică, sunt darnici pentru săraci și dau de milă până și celor ce vin să ceară din Asia-Mică și dela Sfântul Munte. Eră locul poate ca autorul să se întrebe și să cerceteze cari sunt cauzele stării morale a țăranilor, cari sunt factorii cari o pot îndreptă, și acestea pentru că chestiunea morală este superioară tuturor chestiunilor și numai de dânsa depinde în mare parte îndreptarea societății. În loc de acestea, se citează versuri cari întunecă și micșorează chestiunea.

Autorul își încheie lucrarea cu un paragraf intitulat *Conștiința națională. — Politica*. Despre aceasta autorul se mărginește a ne spune că «Vorba de patrie e întrebuințată rar și numai de cei ce au trecut prin școală de 15 ani încoace; încolo au vorba de Țară, Valafie sau Țara-Românească». Se mai concede țăranilor că-și mai întind iubirea de patrie și la locuitorii de pe văile și dealurile învecinate cu ale lor. Ne spune autorul că țăranii întrebuințează cuvântul de român în loc de om; că ei, țăranii, iau drept Român, pe ori ce om, fie de ori ce nație ori religie.

Ne mai spune autorul că, deși armata este făcută pentru a apăra țara de dușmani, totuș țăranii nu se duc la miliție cu așa dragoste.

Cam atât spune autorul despre conștiința națională. S'ar părea că reiese din cele zise, și aș dorî să fim înșelați, că țăranii nu știu ce este patria și că de abia de 15 ani încep unii a rosti cuvântul de patrie. Aceea ce ne interesează nu este atât dacă cuvântul de patrie nu există, ci dacă sentimentul există, fie el pentru patrie, fie, după cum zice autorul, pentru Țară, Valafie ori Țară-Românească. La mai toate neamurile cuvântul de patrie apare cam târziu; aceasta însă nu vrea să

zică că sentimentul nu există; și numai mulțumită acestui sentiment se datorește păstrarea pământului strămoșesc, păstrarea limbii, a datinelor, a religiei; înfine acestui sentiment se datorește acel eroism cu care soldații noștri s'au luptat pe câmpiile Bulgariei

Se înșală autorul, când spune că țărani iau drept Român pe ori ce om, fie el de ori ce nație și de ori ce religie. Să stea cu dânșii mai mult de vorbă, să caute a-i înțelege și se va convinge că pentru țăranul român nu este acelaș lucru Român cu Evreu, cu Neamț, cu Ungur, cu Muscal; că țăranul știe să facă deosebire între păgân și creștin, între turc și creștin, între evreu și creștin, și el Român nu se crede că este una cu Turcul, cu Evreul, din punct de vedere religios și național.

Despre politică, care nu-mi dau samă ce caută în această cârticică, zice autorul: «Politică în adevăratul înțeles al cuvântului nu se face. Dacă vre unui sătean fruntaș i se aplică legile, acesta și cu ai săi *se cred de alt partid*, fără a ști ce însemnează cuvântul, sau ce ocupații are partidul de care vorbesc. Pentru asta fac *întruniri*, adică *beau și sbiară* contra a tot ce e cinstit, într'o cârciumă d'ale lor.» Avem cu totul altă părere despre modul cum țărani se consfătuiesc între ei, decât aceea că beau și sbiară.

Acesta este pe scurt cuprinsul cârticelei d-lui Codin. Nu o pot recomanda Academiei, deoarece nu întrunește condițiunile cerute pentru lucrări ce au de scop monografia unei comune rurale, și pentru premiul de 5.000 lei al lui Adamachi.

Ne permitem a recomanda atât autorului, cât și altor doritori de a se îndeletnici cu asemenea cercetări, să ia modele demne de imitat și-i asigurăm că vor afla cea mai bună primire din partea Academiei.

Rădulescu-Codin, C. Popescu și Șt. St. Tuțescu, *Teatru sătesc: Școala și oștirea, Jurămintele strâmbe, Doctorul de plasă și Logofătul Călin*. Câmpulung 1904. — *Raport* de S. Fl. Marian.

*Teatru sătesc* e o broșurică mică de 94 pagine, care face parte din *Biblioteca Muscelului* și care conține patru piese și anume: *Școala și Oștirea*, piesă în 3 acte și 1 tablou de Rădulescu-Codin; *Jurămintele strâmbe*, piesă în 3 acte și 2 tablouri, de C. Popescu; *Doctorul de plasă*, piesă în 2 acte de Șt. St. Tuțescu, și *Logofătul Călin*, piesă în 2 acte și 1 tablou, asemenea de Șt. St. Tuțescu.

În piesa *Școala și Oștirea* li se dă sătenilor de cunoscut ce foloase pot să-i aducă omului *Școala și Oștirea*, dacă învață și știe carte; iar când îi sosește timpul de asentare, se lasă a fi asentat, și ce fel de ne-

ajunsuri și ticăloșii pot să se întâmple, când părinții nu-și dau sau nu vreau să-și lase copiii ca să învețe carte, iar când le sosește timpul de asentare, caută toate chipurile și mijloacele, doară-i pot scăpa de oaste.

În piesa *Jurămintele strâmbe* li se dă de cunoscut cât de dăunătoare și triste sunt urmările, atât pentru cei ce s'au deprins a jură strâmb, cât și pentru întreg satul, în care se află asemenea oameni fără de suflet

În *Doctorul de plasă*, care e o prelucrare a nuvelei cu același titlu de Em. Părăianu, publicat în Suplementul II dela *Noua Revistă Română*, vol. I, București 1900, No. 5, p. 78—80, ni se spune cât de stricăcioase sunt urmările credinței deșerte și cât de bine i-ar merge poporului nostru dacă ar avea mai mare încredere în medici și nu s'ar lăsa căutat numai de babe cari, în cele mai multe și mai grele cazuri de boală, nu pot nimica să-i ajute, din care cauză apoi cei mai mulți inși mor cu zile, fiindcă n'are cine să-i scape din gura morții.

Iar în *Logofătul Căln*, care asemenea e o prelucrare a nuvelei *Boer Căln* de Em. Părăianu, publicat în Suplimentul II dela *Noua Revistă Română*, Vol. II, București 1900, No. 19, p. 108—111, ni se înfățișează pe de o parte unul dintre cei mai mari cămătari, un adevărat «*lup în piele de oae*», care a sărăcit un sat întreg prin cametele sale cele ne mai pomenite și mai nerușinate, iar pe de altă parte ni se dă a înțelege cari sunt mijloacele cele mai potrivite și mai bune spre a putea scăpa mai lesne și mai de grabă din ghiarele unor asemenea oameni fără cea mai mică mustrare de cuget.

Scopul autorilor acestor piese, după cum se vede din cele expuse, e de a arăta poporului nostru pe de o parte unele dintre relele ce-l bântuie mai tare, iar pe de altă parte de a-l abate de pe calea cea răstăcită de până acuma și a-l face să apuce pe calea cea adevărată, care duce spre binele și fericirea sa.

Din punctul acesta de privire năzuința autorilor e demnă de toată lauda.

Ce se atinge însă de acțiunea dramatică și de valoarea literară a acestor piese, trebuie s'o spun fără înconjur, că ele nu se pot nici de cum numi piese în adevăratul înțeles al cuvântului, ci mai de grabă niște istorioare simple, luate din viața poporului dela țară și puse, fără multă bătaie de cap, în scene. De aceea, ele nu pot să producă efectul intenționat și dorit asupra ascultătorilor, ci mai de grabă contrariul și anume disprețul și compătimirea unora dintre persoanele cari figurează într'insele — dispreț bunăoară față de *Colonelul recrutor* pentru purtarea lui cea mitocănească și vorbele sale cele necălite ce



le adresează către recruți, și în deosebi către un biet Țigan și către un Țidov fricos, cari au tras la sorți, și față de *Doctorul de plasă* care, vezi Doamne, se interesează de boalele ce există prin comune, nu însă și de vindecarea bolnavilor, cari mor cu sutele; — iar compătimire pentru *Voicu Plesniță*, martor mincinos din piesa *Jurământele strâmb*, care se spânzură și-și lasă pe drumuri soția și cinci copii mici, pe când celorlalți doi consoți ai săi, anume *Mărin Sârbu* și *Ion Sărăciță*, precum și *Logofătului Iordache*, care i-a pus la cale să jure strâmb, nu li se întâmplă nimic, deși sunt tot așa de vinovați sau chiar și mai vinovați decât dânsul; și în urmă compătimire pentru *Logofătul Călin*, care cade dintr'un măr și-și rupe un picior, dar nu moare din cauza aceasta îndată, ci mai trăiește și se chinuște încă un an întreg și abia după aceea... îl ia *sfântulețul*

Asemenea piese deci nu pot fi recomandate spre premiare.

Ioan Russu Șirianu, *Românii din Statul Ungar*. București 1904.—*Raport de P. S. Aurelian*.

Înainte de a intra în cercetarea cărții d-lui Șirianu, țin a declară că o asemenea carte lipsește nu numai Românilor din Statul ungar, dar nouă Românilor din Regat. Cunoaștem mai amănunțit chestiunile privitoare la populațiunea din ori care alt Stat din Europa, decât în țările locuite de Români și de cari ne desparte coama Carpaților.

Acî dincolo de munți, locuiesc aproape trei milioane de Români, neam de oameni îndurători, deoarece de atâtea veacuri s'au strecurat prin toate nevoile, omeni falnici, iubitori de țară, frați de sânge cu noi, și cu toate acestea noi cei de aici îi cunoaștem foarte puțin și cei mai mulți dintre noi de abia îi cunosc cu numele.

Aceea ce poate explica și scuza până la oarecare punct neștiința noastră despre starea Românilor din Statul ungar și aiurea, este și lipsa aproape completă de o lucrare de felul aceleia ce ne prezintă d-l Ioan Russu Șirianu.

Lucrarea este împărțită în XI capitole și anume:

I. Numărul Românilor din Statul ungar.

II. Sporul Românilor între anii 1890 și 1900

III. Maghiarizarea în Ungaria și în Ardeal.

IV. Cuceriri și pierderi în fiecare Comitat

V. Amestecul Românilor cu celelalte naționalități.

VI. Repartizarea și mărimea satelor românești în comparațiune cu ale celorlalte naționalități.

VII. Viața de familie între Români

VIII. Contingentul militar.

IX. Starea culturală, așezămintele și societățile de cultură.

X. Averele Românilor.

XI. Emigrarea.

În lucrarea sa autorul a adunat la un loc toate științele statistice oficiale privitoare la Români; a cules informațiuni prețioase din rapoartele oficiale ale eparhiilor române, din rapoartele societăților de agricultură.

Într'un volum de 330 de pagine d-l Russu Șirianu a făcut să se oglindeze starea statistică a Românilor din Statul ungar dela 1900; este un inventar statistic social al stării Românilor la începutul veacului XX.

Românii din Statul ungar în număr de 2 799 479 formează 14,5 % din populațiunea întreagă a regatului, care este repărțită cum urmează între naționalitățile conlocuitoare:

Unguri . . . . .	8.749 301 (1)
<i>Români</i> . . . . .	2.799.479
Germani. . . . .	2.135 181
Slovaci . . . . .	2 019 641
Croați . . . . .	1.678 569
Sârbi . . . . .	1.052 180
Ruteni . . . . .	429.447
Diverși . . . . .	397.761

Dacă se consideră numai Ungaria propriu zisă (cu Ardealul), adică fără Croația, Slavonia și Fiume, Românii au format la 1900 din populațiunea întreagă a Regatului 16,7 %.

În cuprinsul lucrării, populațiunea este indicată după comitate și după comune, așa că se va putea urmări pe viitor dezvoltarea sau darea înapoi a populațiunii române în fiecare comună, în comparațiune cu celelalte naționalități.

Se află 9 comitate în Ardeal, în cari Românii sunt în majoritate; acestea sunt:

1. Alba-de-jos. . . . .	78,8 %
2 Bistrița-Năsăud. . . . .	69,2 %
3 Cojocna . . . . .	68,6 %
4. Făgăraș . . . . .	90,2 %

(1) După indicațiunea autorului, din aceștia 851 378 sunt Evrei

5.	Hunedoara . . . . .	84,7 %
6.	Sibiiu . . . . .	66,0 %
7.	Solnoc-Dobâca . . . . .	76,3 %
8.	Târnava-Mică . . . . .	50,8 %
9.	Turda-Arieș . . . . .	72,6 %

iar în Ungaria, Românii sunt în majoritate în comitatele :

Arad . . . . .	65,0 %
Caraș-Severin . . . . .	74,2 %
Sălagiu . . . . .	60,6 %

Interesant ar fi ca într'o nouă edițiune autorul să poată înfățișa starea populațiunii române în comparațiune cu celelalte naționalități, la diferite epoce și cât mai îndepărtate se va putea.

În materie de populațiune negreșit că numărul însemnează mult; însă aceea ce interesează de aproape este mișcarea populațiunii, sporul sau îpușinarea numărului.

După arătările autorului s'au sporit Românii în mod simțitor, astfel că procentul s'a schimbat favorabil față de celelalte neamuri în mai multe comitate.

Pe întreg teritoriul Statului ungar Românii s'au înmulțit în zece ani cu 210 413 suflete. Sporul este de 8,12%, mijlocie destul de favorabilă, și cea mai favorabilă după a Ungurilor propriu ziși În adevăr Ungurii s'au înmulțit cu 18,8%, Românii cu 8,12, Germanii cu 7,3%, iar Slovicii cu 6,4%.

În regatul Ungariei, Românii sunt nu numai cei mai numeroși după Unguri, dar și acei cari se înmulțesc mai mult.

Întru cât privește Ardealul la 1890, Românii formau 56,7% din întreaga populațiune, adică peste jumătate. Acest procent a scăzut la 56,5% la 1900 Această scădere se datorește înmulțirii elementului unguresc.

Dacă procentul sporirii Românilor nu este tot atât de favorabil ca acela al Ungurilor, cauzele sunt felurite. Ne mănhește că între acele cauze autorul face să figureze și deprinderea cu totul condamnabilă de a nu avea copii mulți, necunoscută Românilor, și pe cari cei de astăzi au imitat-o dela străinii cu cari sunt în contact.

Norocire că păcatul acesta contra neamului este mărginit la oarecari localități.

O altă cauză, ce este foarte gravă și amenințătoare, care împiedică sporirea populațiunii române, este alcoolismul. Se pare, după afirma-

rea autorului, că în Banat și peste tot în satele românești din Ungaria se consumă mai mult spirt.

Lipsa de îngrijire medicală și de măsuri igienice face ca mortalitatea să bântue mai cu samă printre copilașii mai mici de cinci ani

Autorul cu mare dreptate face un călduros apel către preoți și învățători, acești povățuitori și conducători ai poporului, să întrebuințeze toate mijloacele ce le stau la îndemână pentru a înlătura sau micșora cauzele cari contribuiesc la scăderea populațiunii.

Se înmulțesc Români, și vin în rândul al doilea după Unguri; din nenorocire în decese stau înaintea tuturor și aceasta este o dovadă pipăită, că este ceva bolnav în modul de traiu al Românilor.

A trecut un pătrar de secol de când s'a promulgat în Ungaria legea prin care se introduce în mod obligatoriu limba ungurească în toate școlile naționalităților conlocuitoare în Regatul ungar. Scopul legii ar fi ca treptat, pe nesimțite, să se pună în aplicare maghiarizarea, adică contopirea treptată a celorlalte naționalități în naționalitatea maghiară

Se plâng naționalitățile că prin diferite legi, făcute pentru a se atinge acest scop, s'ar fi nesocotit legea asupra naționalităților; că autonomia școlară și bisericească au fost atinse în dispozițiunile lor fundamentale.

Spre a se atinge scopul s'au înființat de cincisprezece ani așa numitele Kisdedovo-uri, în cari se duc copiii dela trei ani ca să învețe limba maghiară.

Pe aceste aziluri se pune mare temei pentru propășirea maghiarizării. De aceea dela anul 1891, de când s'a promulgat legea Kisdedovurilor, s'a înființat pentru naționalități de patru ori mai multe aziluri de copii decât pentru Unguri.

Se pare însă că dacă acesta a fost scopul înființării azilelor de copii, el n'ar fi fost atins, deoarece după zece ani de aplicare, rezultatul ar fi că din nemaghiari au știut ungurește 16,9% în Ungaria și 2,1% în Croația. Cu alte cuvinte un spor de 3,1% în Ungaria în zece ani și de 0,6% în Croația

Chestiunea aceasta a maghiarizării fiind de mare importanță pentru naționalitățile din Ungaria, este firesc ca autorul cărții de față să-și fi pus întrebarea: dacă în acești din urmă ani, de când politica de maghiarizare se face mai cu stăruință, Românii din Regatul ungar au dat îndărăt sau merg înainte în mijlocul neamurilor cu cari trăesc; și în special față de Unguri

Nu voi intră în amănuntele date de autor și cari, în treacăt fie

zis, ar fi putut fi înfățișate în mod mai regulat, mai sistematic. Faptul este că Românii au pierdut și ei teren în multe localități; de altă parte însă au dat o dovadă de rezistență, care a atras admirația unor scriitori unguri de valoare. Pe Unguri i-a îngrijit și-i îngrijește ușurința cu care comune întregi maghiare s'au transformat cu timpul în comune românești.

Din această grea încercare, la care a fost și este supusă naționalitatea română, Românii cu toate piedecile, tot ei au ieșit învingători; tot ei au dovedit că o naționalitate atât de veche, care a ținut piept celor mai grele condițiuni de viață ce se pot închipui, o asemenea naționalitate nu se poate desființa și aceasta mai cu osebire în vremurile de astăzi

Autorul crede că puterea de rezistență față de maghiarizare ar fi între altele că în Ardeal Românii locuiesc compact, mai compact decât toate celelalte naționalități, iar în Ungaria partea cea mare a Românilor populează teritoriul care este presărat numai cu sate române, sau cu sate unde numărul Românilor este covârșitor.

În Ardeal, din cincisprezece comitate, Românii sunt majoritate și stau compacți în zece comitate. Sparte sunt numai comitatele dela răsărit.

În Ungaria în trei comitate Românii au majorități de 63% până la 74,2%, și minorități importante între 24,2% și 44,8%.

Așa dară populațiunea română este în destul de compactă și de bine așezată, pentru a se avea credința nestrămutată în trăinicia neamului

Un cuvânt asupra repărțirii sau așezării populațiunii românești:

Pe o suprafață de 11 450 347 jugăre cadastrale se află repărțite cele 2.981 de comune locuite de Români. Populațiunea acestor comune se urcă la 1.680 161 suflete; iar restul Românilor locuiesc în cele șase orașe mari române, în orașele maghiare, germane, precum și în satele cu populațiune mixtă.

Majoritatea populațiunii române locuiește în sate mici. Acestei împrejurări, comune mici, Românii dătoresc sumă de neajunsuri atât culturale cât și sociale și administrative. Autorul însă observă că micșorimea satelor are avantajul de a întârziă și chiar de a împiedecă maghiarizarea; și spre a dovedî aceasta, arată ca exemple cum orașe odinioară în majoritate românești ori germane s'au populat de Unguri, așa că astăzi sunt curate cetăți ungurești. Între orașe în cari maghiarismul a făcut progrese însemnate citează Aradul și Timișoara. În aceste două orașe, nu cu mult timp înainte, Ungurii erau în minoritate pronunțată, iar azi sunt în majoritate

Dela modul cum este înțeleasă și trăită viața de familie atârână înaintarea, întărirea și mărirea unui popor, sau retrogradarea, slăbirea și micșorarea lui.

Autorul nostru ne spune că pavăza neamului românesc este dragostea pentru vatra strămoșească; că în toată monarhia nu este al doilea popor care să țină mai mult la familie și satul său, cum ține Românul.

Pentru Români este cea mai grea suferință, când sunt nevoiți să plece din locul lor. De aceea pe când Ungurii din câmpiile cele mai roditoare ale Ungariei emigrează cu sutele de mii, Românii se mulțumesc a trăi o viață de multe ori năcăjită în satele lor sărace.

Această aplecare a Românilor de a se deslipi cu greu de vatra părintească are oarecari neajunsuri; însă a fost și este folositoare și întăritoare pentru conservarea națională. Mai toți bărbații cultivați, cu cari am avut prilej de a vorbi despre această chestiune, au recunoscut că în mare parte păstrarea naționalității se datorește acestei alipiri a Românilor de locul nașterii lor, de vatra familiei lor.

Se pare că și în liniștile și bine alcătuitele familii române, divorțul a făcut oarecare progres în raport cu trecutul.

Divorțul poate deveni disolvantul familiei, când se abuzează de dânsul. Preoții și învățătorii sunt mai în măsură decât ori cari alții ca să arate poporației pericolele de tot felul ale divorțului.

Familia română este aplicată mai cu samă la cultura pământului. Pentru multe cuvinte industria străbate cu greu între Români. Străinii se ocupă mai mult cu comerțul și industria. Este o chestiune care merită toată atențiunea bunilor Români, deoarece ori cât ar fi de folositoare și pot zice moralizatoare agricultura, totuș pe vremurile în cari trăim, nu mai poate un popor să rămână în afară de mișcarea industrială.

Este îngrijat, și cu drept cuvânt, autorul nostru despre sporirea nașterilor neleguite și a căsătoriilor civile, în afară de biserică. Nu mai puțin îngrijitor este și progresul ce a făcut concubinagiul, traiul în afară de căsătoria religioasă și civilă.

E dureros de a constata că o familie atât de solid întemeiată, ca familia română, să înceapă a fi amenințată de vițuri cari pustiesc și distrug societățile în cari se încuibează

Starea culturală a Românilor este și dânsa îngrijitoare. În Ungaria știu carte dintr'o mie de Români greco-ortodoxi 208, iar dintre cei greco-catolici numai 132

Starea de inferioritate a Românilor este și mai învderată comparată cu aceea a altor naționalități din Ungaria.

Știu carte dintr'o mie de

Germani . . . . .	629
Unguri . . . . .	537
Slovaci . . . . .	527
Croați . . . . .	477
Sârbi . . . . .	319
Români . . . . .	144
Ruteni . . . . .	131

Iar după loc, Românii din Ardeal stau mai prejos cu știința de carte decât cei din Ungaria propriu zisă, pe când în Ungaria dintre 1000 Români știu carte 153, în Ardeal știu numai 137.

Sunt multe cauzele cărora Românii dădorec starea lor de inferioritate; ei pe pământul lor au avut să lupte înainte de toate pentru a-și salvă ființa și apoi s'au gândit la carte și alte îmbunătățiri sociale.

De altfel întreg Statul ungar nu este prea ridicat în cultură; mai bine de jumătate din populațiunea Regatului (520 dintr'o mie) este neștiutoare de carte.

Și cu toate acestea Românii, dintre toate naționalitățile au jertfit și jertfesc mai mult pentru școală.

Românii din Statul ungar dispun de următoarele institute culturale: 5 seminarii, 6 școli pedagogice, 4 licee cu opt clase, 1 gimnaziu cu patru clase, 4 școli secundare de fete, 1 școală comercială

Învățământul primar se predă în 3.279 de școli și, afară de Unguri, Românii au cele mai multe școli primare. Această situațiune este îmbucurătoare, căci ea ne arată câtă silință pun Românii, pentruca știința de carte să fie cât mai împrăștiată în satele lor.

Cu privire la religione, vom arăta că ambele confesiuni române au un total de 3.546 parohii.

Cheltuelile pentru biserici se urcă la 3 546.000 coroane pe an, iar pentru școli la 3.110.370 coroane.

Asociațiunile culturale sunt puțin numeroase, ceea ce dovedește că inițiativa individuală este puțin dezvoltată.

Ar fi fost de dorit ca lucrurile să stea într'o stare mai îmbucurătoare; însă față cu împrejurările grele prin cari au trecut și trec Românii, situațiunea este încă destul de favorabilă și încurajătoare pentru viitor.



Sub numirea de *Averea noastră* autorul înfățișează o descriere a stării economice a Românilor din Statul ungar. Foarte înapoiată în trecut, starea economică s'a îmbunătățit în mod simțitor, mai cu samă în cei din urmă treizeci de ani.

După inițiativa unui Român cult și patriot, Visarion Roman, s'au înființat cele dintâi bănci românești cari au permis Românilor să scape de camătă și să-și înmulțească averea.

Românii au astăzi 91 de bănci cu un activ de 80 599 386 coroane și un profit net de 4.697.539 coroane.

Cea mai veche dintre aceste bănci este «Albina» din Sibiiu, fondată în 1872 și care posedă un capital de 1200.000 de coroane. «Albina» a servit de tip pentru toate băncile înființate până astăzi.

Capitalul celorlalte bănci variază; câteva au dela 500 mii până la 600 mii coroane capital; multe trec peste 100 000 coroane. Mulțumită acestor așezăminte de credit, Românii și-au putut pune la o parte economiile lor, și-au întâmpinat nevoile și au putut ca foarte mulți să-și cumpere pământ.

În bănci și alte așezăminte economice se pune toată speranța, pentru ca Românii să mai poată ieși din sărăcia lor. Autorul ne spune că majoritatea Românilor sunt mici proprietari și mulți așa de săraci, în cât în țara întreagă numai Slovaci sunt mai săraci.

Autorul mai adaugă: E mare numărul Românilor cari nu au nici un fel de avere, afară de căscioara care-i adăpostește. Chiar într'un comitat cum este al Aradului, marea majoritate a Românilor sunt *jeleri*, oameni cari n'au decât casa și trăiesc muncind cu palmele. În această nenorocită stare zace, după cum se exprimă autorul, sărăcia Românilor.

Românii au o parte din proprietatea mică și ca întindere nu stau mai prejos de ceilalți, din contră sunt mai presus chiar de Unguri. Suprafața medie a proprietăților mici este de 9,65 jugere cadastrale, iar media pentru țara întreagă este de 9,06 jugere; deci proprietatea Românilor este peste medie, iar Ungurii stau sub medie, 8,37 jugere. De altă parte însă proprietățile mijlocii și mari sunt în posesiunea Ungurilor.

Cu toate acestea, cu privire la proprietatea medie și mare, autorul ne spune că în cei din urmă douăzeci de ani aristocrația maghiară a început să dea înapoi; 50 % din moșile mari au încăput pe mâinile Evreilor bogați: semn rău pentru ori ce țară, unde pământul scapă din mâna băștinașilor și trece în posesiunea străinilor împământenii. Aceea ce se petrece în Ungaria trebuie să deștepte și pe alte neamuri,

cari s'ar află în pericol de a le scăpa proprietatea pământului, care este temelia, pot zice singura temelie solidă, pe care se poate întemeia existența unei naționalități.

Îndeletnicirea de căpetenie a Românilor este cultura pământului și economia vitelor. Practică o agricultură mai perfecționată Românii din comitatele sudice ardelenene și cei de pe câmpia ungurească.

Se aplică cu multă stăruință și cu succes agricultorii români mai cu samă la economia vitelor. Nu numai comune, dar și comitate întregi, își întâmpină nevoile cu banii ce câștigă din produsul vitelor.

Vitele cornute, boi și vaci, prășite de Români, sunt reputate pe toate piețele Ungariei și chiar în afară. Așa numitul *sovu ardelenesc*, rasă locală bine păstrată, se bucură de mare căutare

În oi sunt cei mai avuți Românii. Și pentrucă în țara lor nu au în deajuns locuri de pășunat, mulți dintre dânșii își trec vitele la pășune în România, Bulgaria și chiar în Rusia. De timp imemorial mocanii au exploatat pășunile de pe câmpiile și munții din România, și lor se poate atribui meritul de a fi pus în valoare imensele câmpii din țara noastră, precum și bogatele pășuni ale Carpaților.

De câțva timp se desvoltă și se perfecționează între Români cultura pomilor roditori. În multe comitate cultivatorii își fac venituri bune din exploatarea pomilor. Această cultură s'a întins și s'a perfecționat mai cu samă în acele localități unde preoți și învățătorii dau pilde ei înșiși îndeletnicindu-se cu pomologia.

Și nu numai în Ardeal, dar în multe țeri din Europa civilizată, preotul și învățătorul au fost adevărații inițiatori ai progresului cultural și economic între țărani. De aceea și pentru România n'am încetat în decursul carierei mele de a face apel la preot și învățător pentru a propagă nu numai prin graiu, dar mai cu samă cu fapte progresul agriculturii între țărani.

Cultura viilor este de asemenea foarte îngrijită între Români. Țăranii din comitatul Aradului trec printre cei mai de frunte viticultori și sunt căutați ca vieri în toate părțile Ungariei

Câteva cuvinte asupra emigrațiunii și voiu încheia acest raport.

În Ungaria emigrațiunea a atins proporțiuni îngrijitoare. Autorul nostru ne spune că în anul 1900 ar fi emigrat din întregul regat 210.000 indivizi, cifră foarte mare în raport cu aceea ce se petrece în țările unde emigrațiunea este veche și unde populațiunea este mult mai deasă decât în Ungaria.

Această emigrare excesivă ar fi îngrijit pe bărbații de stat maghiari și s'ar fi luat deja oarecare măsuri pentru a o face să se micșoreze.

Ungurii emigrează mai cu samă în America. Românii cari trec Oceanul se urcă la 40 la mie din totalul emigraților. Mulți dintre Români emigrează în România. .

Românii emigrați în America păstrează strânse legăturile de neam între dânsii; ei au înființat deja acolo două asociațiuni și anume: Societatea Vulturul și Clubul Românilor; un ziar săptămânal «Tribuna». Departe de țară ei urmează a sărbători cu sfințime zilele istorice ale patriei, cultivă limba ei

Cei mai mulți însă dintre Români, cari emigrează din Ungaria, trec în România.

Autorul observă că emigrează mai cu samă oameni săraci, dintre cari mulți se reîntorc la vetrele lor, după ce au făcut oarecari economii în România. Cu toate acestea emigrează în România și Ardeleni cu oare care avere, precum sunt oierii așezați în Dobrogea și sumă de meseriași și comercianți așezați în diferitele orașe ale țerii, special în Muntenia și Oltenia

Cu capitolul privitor la emigrare se încheie lucrarea d-lui Ioan Russu Șirianu privitoare la Românii din Statul ungar. Am căutat să vă înfățișez o dare de samă pre cât se poate de fidelă de pe cuprinsul acestei cărți.

Lucrarea aceasta s'ar fi putut face în mod mai sistematic și mai îngrijit, luându-se ca model atâtea publicațiuni străine de felul acesta. Cu toate acestea, după cum am lăsat a se înțelege la început, lipsa de o asemenea lucrare se simțea, și d-l Șirianu a umplut un gol din literatura noastră economică Pentru aceea eu cred că merită a i se acorda o încurajare, pentruca să pășească mai cu râvnă pe calea pe care a apucat.

M. Sadoveanu. *Șoimii*, roman. București 1904.

» » *Dureri înnăbușite*. București 1904 — *Raport de I. Bianu*.

La concursul premiului Adamachi d-l Sadoveanu a prezentat două volume foarte deosebite prin natura cuprinsului lor: romanul istoric *Șoimii* și zece povestiri numite de autor *Dureri înnăbușite*.

*Șoimii* este povestirea sfârșitului unuia din cele mai sângeroase episoade de lupte ale urmașilor lui Ștefan cel Mare pentru a nu lăsa să cadă Moldova de tot sub călcâiul Turcului Ioan Vodă supranumit Armeanul căzuse zdrobit la Cahul prin trădarea boierilor. Turcii pusese în scaunul bietei Moldove pe nemernicul Petru Schiopul, păpușa am-

bițiunilor femeiești ale mamei sale Doamna Chiajna Doi frați ai eroului sfâșiat la Cahul au scăpat din dezastru cu o mână de zece viteji, cu cari au făcut îndrăzneța încercare de au lovit curtea Schiopului ei singuri, vreo zece oameni, voind a pune mâna pe ticăita păpușă domnească și mai ales pe vânzătorul Golia, vinovatul de căpetenie al prăpădeniei dela Cahul Doi frați ai lui Ioan Vodă—Nicoară Potcoavă și Alexandru—șoimi—cu tovarășii lor, lovesc curtea domnească, dar fără ispravă. Oșteni de straja Domnului, mult mai numeroși, îi silesc să fugă spre a se întoarce iar la Cazaci, unde mai fusese și cu cari mai răsboise ei mulți ani, și a se pregăti mai cu temei pentru o nouă lovire. Pribegii trec țara pe drumuri neumblate spre Nistru. Dar căpetenia lor, «Stăpânul» Nicoară are în coastă o adâncă rană de lance, care le încurcă drumul, căci tot stolul este nevoit să ceară adăpost la curtea boierului Andrei Davideanu dela Davideni. Sunt primiți bine de bătrânul boier, bun și ales în toate; el îi recunoaște și-i îmbrățișează, pentru că și lui îi sângerează inima de căderea lui Ioan Vodă și de ticăloșia Moldovei. Nicoară este pus la pat în căutarea Babei Anița Doftoroaia, ceilalți se dedau la vânători și la traiu bun Lângă figura nobilă și luminoasă a boierului bătrân este însă și un chip de tânără și frumoasă jupâniță, eră nepoata lui, fica ficei sale și a vânzătorului Golia.

Povestirea aspră de răsboaie se îndulcește și se luminează de raza încălzitoare a iubirii. — fata este uimită de noblețea de suflet și de frumusețea trupului celor doi frați Șoimi, iar ei sunt muiați în adâncuri de frumusețea și de dulceața întregii ei ființe. Amândoi frații o iubiau, și ei amândoi îi erau dragi. Nicoară simte—îl doare de el și îi este milă de focul mezinului. Dar fata eră fica lui Golia, vânzătorul lui Ioan Vodă, care fusese ginerele lui Davideanu, și acesta își luase acasă fata și nepoata.

Nicoară se vindecă; ei pleacă și după o grea luptă cu oamenii domniei lăsând morți doi tovarăși, trec Nistrul, merg la Cazaci, se întorc cu cete mari, biruesc, războiună sfâșierea dela Cahul. În spartul luptei este găsit Golia. Nicoară îi împușcă calul de sub el. Vânzătorul cade și când Nicoară ridică paloșul ca să-i dea plata mișelniciei vânzării, fratele Alexandru îi sare înaintea «cu obrazul ca varul» și-l oprește strigând: «stai, ce faci? gândește-te — e tatăl Ilincăi» Nicoară-Potcoavă se întoarce cu fața cumplită: «Calcă-ți pe inimă, nenorocitul». Ucide-mă întâiu pe mine, frate, țipă mezinul, ținând încheștat pumnul fratelui său Petrea Gânj—bătrânul lor viteaz, care le eră ca un tată, răcnind:

«Vai de voinicul cu inima ca de muiere», despică capul lui Goha cu o lovitură de paloș, dar cade și el fulgerat de paloșul lui Alexandru.

Biruința a fost deplină, pedeapsa s'a dat vânzătorului. Nicoară s'a făcut domn, dar a doua zi a lăsat și tron și țară, spre a se întoarce iar și pentru totdeauna la vitejii stepelor

Ce traiu putea fi pentru dânsul în țară, când iubiă cu un foc atât de păgân și când fratele-său ardea în aceeaș pară mistuitoare pentru minunea dela Dăvideni. Alexandru mai slab eră mai biruit.

El nu a putut trece Nistrul, fără să mai treacă pe la Dăvideni:

«Deodată mezinul își întoarse ochii arși spre frate-său și zise cu greutate :

«— Nu trecem pe la Dăvideni ?

«Potcoavă tresări, se întoarse și se uită lung-lung la frate-său. Apoi răspunse, cu glas schimbat :

«— Nu.. nu merg.. du-te tu singur, frate!..

«Mezinul își apucă oftînd calul de friu și se apropiă de frate-său. Amîndoi frații se priviră tăcuți, cu mîhnire, în luminele roșii ale focului. Apoi mezinul gemu :

«— Iartă-mă, frate! nu, nu mai pot răbda!

«Și Nicoară rosti, amărît :

«— Du-te, Alexandre !

«Frații se apropiară, se sărutară în tăcere, mezinul încăleacă ; se mai uită odată cu desnădejde în urmă, apoi trecu printre ramurile luncei și se șterse.

«Potcoavă rămase în picioare în bătaia focului, visător, cu ochii plini de o durere de moarte. Vîntul aducea cîntecul codrilor bătrîni. toamna își buciuna mîhnirea în adincimî. Toți stăteau muți, înfforați de durere

«Deodată Potcoavă își scutură pletele crețe, păru că se deșteaptă și strigă cu glas adînc :

«— Haideți, fraților! În stepă ! la larg !»

«În ochii lui ardea o flacără nedomolită ; pe obraz îi era săpată o hotărîre nestrămutată »

- Dar focul dragostei arsese rău și la Davideni. După plecarea Șoimilor, s'a oșit, și încetul cu încetul s'a topit de tot și jupânița Ilinca, și tocmai pe când o dusesese la țințirim :

«Și sfinția-sa părintele Ciotică cînta veșnica-pomenire și eă prăvăleam țărîna pe sicriu, pe cînd boerii plîngeau, săracii, de ți se rupea inima, și clopotele sunau, — iată că se arată coconul Alexandru, fratele Măriei-tale. Și cum a văzut, a strigat : «Lăsați-mă s'o văd ! nu svîrliți țărîna, lăsați-mă s'o văd ! «și se uita cu ochi rătăciți la noi, stînd încremenit ca o stană pe marginea gropii. Și popa cînta, și eă prăvăleam plîngînd țărîna. Pe urmă a vorbit din nou, rar, ca într'un vis : «De ce-am rătăcit noaptea ! de ce n'am venit mai degrabă, s'o mai văd odată !» Și s'a lăsat în genunchi și a

început a geme. Și-î curgeau lacrămile ca un pîrău. După aceea s'a ridicat încet, s'a uitat rătăcit în jur, a mai suspinat odată: oof!, a încălecat, a pornit și s'a dus!» —

Acesta este romanul istoric al d-lui Sadoveanu. Punctul de plecare este în Ioan Vodă cel Cumplit al d-lui Hasdeu. Dar câtă viață a dat Sadoveanu celor morți de acum 3—4 secole! Cu cât farmec povestește el viața lor, faptele, gândurile, simțirile lor! Și ce limbă și dulce și plină de putere, și veche, și plină de viață nouă!

Iată cum ni se arată satul Davideni

«Caii mergeau la pas, în tăcere. Pescăruși se roteau ținînd pe deasupra. Pe coasta dealului, în fund, plutea fum vînat și prin fum se zărea o curte mare boerească. Pe cîln, la vale, erau împrăștiate case, sub glugă de stuh; de-abia se vedeau din livezile verzii Soarele lucea vesel și tînăr. La poalele dealului, păștea o cireadă albă de vite; talanga suna melancolic în liniștea cîmpurilor

«Satul era gospodăresc și sătenii păreau cuprinși. Băteii în durliș se hîrjoneau cu cîinii, în colbul hudițelor; cînd vedeau pe fugari răsărind călări, cu sănețele în spate, săreau pe după garduri și de acolo se uita la ei cu ochi mari, sperioși; cîinii zăpăiau la picioarele cailor Oamenii eșeau pe prispele înalte și petreceau cu ochii, mirați, pe străini; fete mari se ițeau prin crăpătura ușilor; în urmă, nevestele sfătuiă cu mîna la gură.

Iată cum se vede casa cea mare a boierului:

«La jumătatea coastei, pe un podiș, se înălța curtea boerească, albă, un zid scund o încingea ca un brîu, spre vale, către Moldova, curgea neagră păduricea de frasin, de arini și de fagi, împresurată de jur împrejur, cît bătea ochiul, de un gard înalt de nule. În vale, către marginea păduriceii, sclipa un rîmnic mare, în lumina dimineții.

«Porțile mari, căptușite cu fier, erau deschise; fugarii fusese văzuți de multă vreme și boierul Andrei Davideanu îi aștepta în cerdac, fumîndu-și pipa, în mîngîierea dimineții. Argații stăteau gata să primească și prieteni și dușmani. Erau cu mîinile goale, dar în chimiruri se ascundeau junghere tăioase

«Fața boierului era luminoasă, într-o coroană de păr alb.

«Curtea boerească e mare și încăpătoare, cu acareturi multe și cu toate din belșug în acareturi. În grajduri bune de vîlutiță, bat din copite și sforăe cai pietroși moldovenești. O liniște patriarhală domnește asupra bătrinelor așezăminte. Din casele vechi, din sălașuri, din parc, izvorăsc, în amurg, acele murmure tainice, rămășițele generațiilor dispărute, care umplu de flori locul și fac totdeauna să plutească pe castelele bătrîne negura legendelor.

«Seara, intră pe poarta cea mare vaci pline și lăptoase, iar gospodii curții își suflecă mînecele, spală donițele și umblă forfota pe sub vaci;

laptele bogat fișnește din ugerile rumene; țișcăncile oacheșe se dau în vînt prin curte și dancii se luptă cu viteii încăpățînați. Vacile mugesc, cîinii zăpălesc și fumul vînat se ridică de pe curte și de pe sat; cumpenele fîntînilor țîpă, din cîmpiile rodnice și din satul plin de vieață vine zvonul înserării.

«În șatra din dosul curții, ciocanele sună, foile suflă greu și cîntice duioase se ridică prin pîlpîirile focului.

«Încet-încet, cerul roș al asfințitului, zăbreht de vîrfurile codrilor bătrîni, se întunecă, și parcul prinde a ofta prin umbrele înserării. Deodată, în adîncă pace care s'a întins, isvorăște din necunoscut și vibrează în nemărginire cîntarea tainică de bucium, ca o tîngure seculară.

«În noaptea limpede, se aprind sus stelele nopții și jos, în sat, se aprind stelutele caselor de stuh, și se mai aprind stele negre și inimă tinere la pîrleazuri.

«În seara plină de pace, ce urmă zilei în care fugarii noștri sosiră la Davideni, boerul Andrei și mezinul stăteau la căpătăiul lui Potcoavă.

«O liniște mare plutea în odaia plină de miros de flori sălbatice; o candelă ardea înaintea icoanelor ferecate în argint, care cuprindeau întregul perete dinspre răsărit. Lumînările din sfeșnice vărsa vîpăi tremurate peste fața palidă a rînitului și purtau umbrele boerului și mezinului pe pîreții albi.

«Baba Anița pregătea legăturile care trebuiau să oblojească rana; umbla ca o umbră prin colțul ei de la piciorul patului, șoptea înăbușit și degetele, tremurînd, amestecau leacurile necunoscute. Boerul stătea la căpătăiul patului neclintit, ca două stane.

Dar vîânătoarea de mistreți! — (pag. 72—89).

Câtă viață, câtă mișcare!

Dar mă opresc; ori care raportor ar aveă ca și mine dorul să vă cetească toată cartea.

Cu câtă cuviință sfioasă este povestită dragostea care s'a aprins la Davideni, în cele trei inimi atît de nobile. Plecară dela Davideni vitejii frați cu jăratul în inimă:

«Potcoavă mergea drept pe cal și cu ochii cerceta zarea. În fundul privirilor lui, un foc întunecos ardea. În focul acela se topeau ură vrăjmașă și iubire caldă.

«Mezinul tot mîhnit era. Izvorul glumelor secase. Aprinderile se potoliseră, se mistuiseră toate în flacăra dragostei. Strălucirea ochilor pâlise, luminile negre se aținteau în gol, pe cînd gîndurile zburau cine știe unde, în urmă!

«Adeseori, cînd se înfășurau în pături și se întindeau în erbură în jurul focului, — dorurile vechi se deșteptau, și prindeau toți a vorbi de trecutul prăpădit în negura de sînge, chemau umbrele vitejilor și în pacea luncilor, în rumeneala flăcărilor, se încheau și lua zbor legendele străbunilor.

«Numai mezinul tăcea, cu gîndurile aiurea; se grămădea cu capu 'n palme în pătura lui, se învîrtea ca pe un jar ascuns; și cînd Caraiman prindea



să tragă lin cu arcușul pe coardele alăutei, oftări grele se auzeau odată cu gemetele strunelor.

«De multe ori Nicoară se uita lung-lung la mezin, se cobora cu gândul în sufletul lui și dădea trist din cap, fără să zică nici un cuvânt. De multe ori și ochii săi se mîhneau ușor, se umpleau de melancolia toamnelor târziu, — dar caîi sforăiau și nechează în tufișuri, vîntul se călătorea șoptind prin erburî spre inima țării, și privirile adînci luceau iarăși neînduplecate »

Caracterele acțiunii povestite sunt bine lămurite: unul este asprul Nicoară cel neînfrînt de nimic, muiat numai de dragoste, altul este viteazul Alexandru cu inima mai moale, biruită cu totul de focul mistuitor; altul moș Petre Gânj — rășboinicul vechiu, ager și neînfrînt prototipul viteazului Moldovean din secolul XVI, cântat în balade, ca Român Grue Grozovanul, pentru care toată viața are numai scopul de a se rășboi împotriva păgânilor și a răilor

Nu mai vorbesc de descrierea taberii Cazacilor. (pag. 203).

Poate să fie găsită de unii acțiunea romanului prea puțin complicată, prea săracă de intrigi și de surprinderi dramatice și să se zică că este mai mult o nuvelă decât un roman; poate să se găsească elemente în povestire nu întocmai potrivite cu epoca acțiunii; poate iar să nu placă unora întrebuițarea bogată de repetiri. Asemenea defecte reale sau numai aparente sunt înecate și răsplătite cu vîrf și îndesat de calitățile de stil ale autorului.

Nimeni n'a povestit în literatura noastră atât de viu, atât de natural, atât de colorat, cu atîta simț al armoniei limbii. Dialogul curge, lin, nici prea strâns, nici lăbărțat, atîta și așa cum vorbește Românul care vorbește frumos și cumpătat.

*Durerile innăbușite* sunt altfel. Într'însele se povestesc într'adevăr amaruri de acelea cari rod pe Român și-l seacă dela rinichi și pe înfundate.

Bietul Ioan Ursu pleacă din sat, unde are nevastă și trei copii, pe cari îi iubește ca ochii din cap. Pleacă ca să biruească sărăcia de sub greul căreia acasă nu poate răsbi. Merge să lucreze la fabrică la Pașcani, ca să câștige bani mai mulți. Acolo este Hleba, leahul stricat și bețiv, cărcime, alăută și toate ispitele, iar Ioan este naiv, nu știe să se ferească de ele, și cade și cade mereu, până când se pierde cu totul. Bietul Ioan! ți-e milă de el, precum lui însuș i-e milă de sine.

Cu cîtă iubitoare milă și durere îl urmărește Sadoveanu și cît de simplu și de natural ni-l arată alunecînd tot mai jos, tot mai rău, până merge să se peardă în genunea desnădăjduirii.

În *Petrea străinul* se arată un alt învins al ispitelor și păcatelor

dela cazarmă El fusese holteiul fruntaș Petrea Vornicul; dragostea lui cu Irina se legase într'o primăvară, când «luncile scuturau flori în calea lor» A fost dus la oaste Viața de cazarmă cu umiliri în tăcere și scrâșniri într'ascuns, beții noaptea cu gradații — îi stricase tot rostul. A căzut tot mai jos:

«În cîrșme murdare, se petrecea pînă la ziuă Femei amețite răcneau în fumul acru al crîșmei, de git cu bărbați vineți la față de beție. Lăutari somnoroși scîrțiau prin colțuri; tromboane străvechi hîrăiau, răgeau de-ți spărgeau urechile. Petrea Vornicului petrecea cu doi sergenți, prietenii, cari țineau mult la punga lui; beau vin cu nemiluita, se prindeau cu femeile pierdute de după cap, pînă ce și în mintea lor prindea să plutească fumul care umplea crîșma În zori de ziuă, eșeau zgreburiți, clătînduse, se îndreptau pe străzi dosnice spre căzărmi, pe cînd în urechi tot mai bubuia răgetele aspre ale trombonului. Bani trimiși de-acasă și prietenia cu sergenții l-au prăpădit.

«A căzut și mai jos. În dosuri întunecoase, noaptea, într'o baratecă scundă în dosul unei popicării, se aprindea un felinar sărac. În slaba lumină roșie se grămădeau fețele răvășite de patimă ale jucătorilor. Bani de aramă și de argint sunau, se strecurau printre degetele tremurătoare. Glasuri răgușite gemeau.»

Cînd s'a liberat din oaste, nu s'a mai uitat îndărăt; vîntul l-a dus tot înainte. A început ca dus de nebunie viața de haimană.

Se făcuse frate de cruce cu doi stricați. Hoția, crima — ocna urmară repede după vițiile cari se lipiră de el ca iedera și-l rodeau.

Castelul dela Ocna este descris precum urmează:

«*Castelul* stă pitit sub munți, la marginea orașelului. Între cele patru ziduri, poporul desmoșteniților se mișcă greoi în soarele de vară; dar razele calde nu mai pot duce lumină în întunerecul sufletelor. Ici, cițiva condamnați lucrează. sînt meseriași. Dincolo, cițiva bătrîni se încălzesc la soare, cu capetele în piept, ca niște animale obosite; pe fețele lor tăbăcite, negre, a adormit și bucuria și suferința; nimic nu-î mai mișcă. Mai departe, un foc arde supt un ceaun. Cițiva mai tineri fac mîncare, vorbind.

«Petrea umblă printre ei.»

Un dialog admirabil de cinic între niște ucigași făcù pe bietul Petrea să se împrietenească cu ei. Viața și mentalitatea ocnașilor este prezentată cu un relief plin de viață.

Ocna neagră îi sorbea în adîncimea ei răcoroasă. Parcă intrau în altă lume. Bolți răsunătoare se ridica în toate părțile, ganguri largi de sare vînată. Lumina electrică pîlpăia; și în creșterile și scăderile luminii, grupurile ciocănașilor luaù înfățișări fantastice. Iată un grup de doisprezece. Desprind o stîncă de sare. Ciocanele se ridică odată și odată cad, cadențat,

împrăștiind prin bolți adânci ecouri întreite: *tac-ta-a-a! tac-ta-a-a!* se ridică și cad, se ridică și cad, regulat, ca purtate de o mașină, deșteptind răsunetele peșterilor. Deodată, o lampă pălește, apoi cerne o lumină dulce violetă; și ciocanele cad, împrăștiind ecouri, în painjenii violet, în pîlpîirile ușoare, ca palpitările unor aripi de flutur care se odihnește, umbrele ciocănașilor cresc, scad, se întunecă, se luminează, ca niște fantasma în lumi de visuri.

«Ganguri adânci se întind, pline de umbră, iar în fundul lor licăriri de lămpi se arată, ca rănii de lumină. Pe sus, pînă la înălțimi ameteitoare, ceardacuri săpate în sare, cu stîlpi vineți și lucioși. Pretutindeni, o pulbere mărunță și moale, ca fulgi de pădădie. La margine, o cupolă uriașă, ca de biserică, se înalță, pînă ce se deschide sus, în vîrf, într'un ochi de lumină mic, alburii, ca un ochi de fereastră. acolo-i gura oenei vechi, în lumina zilei.

«Și sub bolțile răsunătoare ciocanele cad. Ocașii umblă prin lumina rece, es din umbră ca niște fantome; glasurile răsună ca răcnete, trec unduind ca plîngerii de valuri.

«Muncă amară și cumplită, fără rază de nădejde! Seara același convoi, între aceleași baionete, trece pe străzi înguste în sunetul slab și trist al lanțurilor.

«A-doua-zi, aceiași ocnă, aceleași figuri rase, cu ochii de oțel, aceiași lumină, aceleași glasuri trecând prin peșteri ca plîngerii de valuri. Seara aceleași convorbiri, aceleași blesteme contra societății care i-a asvirlit în întinerie și osîndă — Primăvara, vara, toamna, iarna, același soare de care nu se mai poate bucura amărîtul lor suflet.»

Aici și-a topit Petre tinerețea și viața cîtă-i mai rămăsese dela cazarmă, el care fusese odată *Petrea Vornicul*, floarea flăcăilor din satul lui!

În sfârșit:

«Porțile s'au deschis și i-au dat drumul în lumea care l-a pedepsit. A intrat tînăr și voinic; a eșit uscat și îmbătrînit, cu barba cărunță și sălbatecă. A eșit toamna, cînd cad frunze arămii în lunci. A prins a-și tîri picioarele în neștire prin colbul drumului. Nici-o mișcare sufletească spre lumină, spre viață. A eșit cu același suflet pustiit de vînturile desnădejdi, gol ca o peșteră neagră. Își tîra încet picioarele atîta vreme prinse în cătușe. Și acuma-i părea strîns de fier, și cîteodată, se oprea, mirat că n'aude zgomotul lanțurilor.

«Porțile s'au deschis, i-au dat drumul, s'au închis în urma lui. A pornit, a trecut pe străzi pline de lume, priviri piezișe îl săgetau. S'a suit pe culme, s'a uitat fără de scîrbă spre castelul în care zăcea îngropată viața și tinerețea lui; s'a întors, a pornit înaintea prin colbul drumului, încovoiat, tot cu simțămîntul condamnatului. Castelul a rămas zugrăvit în ne-

gru pe fondul de lumină al apusului; el pășea străin prin frunzele toamnei, mai amărît decît orîcînd.

«A început cumplita rătăcire a pribeagului. A dormit pe margini de drum, pe pături de frunze, în lunci; noaptea de-asupra lui, în albastru, călătorea aceeași lună a tinereții, poleind cu argint frunzele bătute de bruma toamnei; și aceleași cîntece de vînt treceau prin bolțile sărăcite de frunze.... Dar el nici luna n'o vedea, n'auzea nici murmurele vîntului. În sufletul lui gol nu mai pătrundea nimic din natură și nimic din lume

«Purta pe frunte pecetea infamiei par'că. Oamenii se fereau de el. La poarta satelor, cîinii îl lătrau, privirile păreau că-l zic. «Ce cauți aici, străinule?» — Nicăieri adăpost, nicăieri milă!»

În rătăcirile lui pe un viscol grozav fusese adăpostit în stîna unor ciobani. Acolo intră și popa bogat, care venia cu carele dela târg, i se face milă de Petrea străinul; îl ieă din stîna și-l duce la casa lui. Acolo cea din urmă rază i-a încălzit sufletul sfărîmat. Preoteasa Irina eră Irina lui, dragostea lui, care-l așteptase (după făgăduială) să se întoarcă dela oaste, dar nu s'a mai întors. «L-am așteptat multă vreme — spunea străinului preoteasa — nu l-am uitat; dar inima îmi spune că Petrea a murit acolo, pe unde s'a sbuciumat, în străini. Cine știe sub ce brazde și sub ce cruce zac oasele lui! Cine știe!...»

«După vorbele acestea, rostite cu jale, două lacrimi izvorîră în colțul genelor ei castanii. Ochii lui Petrea se umplură de foc. În sufletul lui, gemînd mărturisirea, *vorba mare*, născu, izvorî prin ochii înfrigurați; buzele tremurără, purtate de un freamăt dureros, — dar vorba rămase în adîncuri, se stinse.

«Și preoteasa își șterse lacrimile, se ridică și eși oftînd.»

Și ea nici nu visă că acel nenorocit moșneag sgriburit, Petrea Străinul, este rămășița vie din Petrea Vornicul al ei, flăcăul dragostei celei dintîi.

Fiecare povestire din acest volum este o operă de artă literară desăvârșită sau numai schițată și reprezentînd un colț din patimile cari frămîntă, îndulcesc și otrăvesc viața bieteii omeniri. În toate avem aceeaș analiză fină și delicată spusă în acel stil colorat, viu, dulce și sobru, ferit de ori ce exagerare.

Acestea sunt calități de scriitor mare, cari todeauna este bine și trebuie să fie distinse de Academie. Propun deci să se acorde d-lui Sadoveanu tot sau cel puțin o foarte mare parte din premiul Adamachi la care a concurat.

Iuliu Scriban, *Patru-zeci de predici populare*. Ploești 1904. — *Raport de S. Fl. Marian*.

Partea cea mai mare a predicilor, câte au apărut până acum în limba română, tratează mai mult despre viața viitoare și cu deosebire despre fericirea celor drepți și nefericirea celor păcătoși după judecata de apoi

Afară de aceasta cele mai multe dintre dânsule s'au scris într'o limbă atât de întortochiată și de împetrită, cu tot felul de neologisme, că de multe ori nici chiar cei învățați nu le înțeleg cum se cade, dar încă poporul de rând

Părintele Iuliu Scriban însă, autorul colecțiunii de predici despre cari ni-i vorba, în amândouă privințele acestea se deosebește mai cu desăvârșire de înaintașii Sf. Sale.

Sf. Sa adică a căutat mai nainte de toate să afle și să cunoască cu deamăruntul cari sunt adevăratele cauze ale decăderii poporului nostru, și mai ales ale celui din România, atât din punct de vedere al credinței și al religiozității, cât și din cel al moralității și al stării sale materiale.

După ce a aflat toate cauzele acestea și după ce și-a format o icoană adevărată despre starea actuală a credinței și a vieții poporului român, nu s'a pus, ca mulți alții, să-i vorbească despre fericirea raiului și muncile iadului, ci Sf. Sa și-a dat toată silința posibilă de a-i arăta și a desrădăcină mai întâu apucăturile, deprinderile și faptele sale cele rele, cari îl fac să fie nesuferit și nefericit aici pe pământ, și abia după aceea îi vorbește și despre răsplata după moarte, care nu e nimica alta decât numai o urmare firească a faptelor bune sau rele, ce le face omul cât trăiește în această lume.

Iar modul în care i le arată toate acestea e atât de potrivit și de convingător, și limba, în care i le spune, atât de simplă, de populară și de curgătoare, că chiar și cel mai mic copil, ascultându-l cu luare de samă, poate să-l înțeleagă și să-l priceapă.

Asemenea și sfaturile ce i le dă prin cele patruzeci de predici, compuse pentru cea mai mare parte a Duminecilor și a sărbătorilor de peste an, sunt atât de bune și de înțelepte și așa de ușor de urmat, că numai un om cu totul tot stricat și împietrit la inimă ar fi în stare să nu i le bage în samă.

Deci predicile părintelui Iuliu Scriban, al căror scop e îndreptarea și îmbunătățirea poporului nostru atât în privința credinței și a reli-

giozități, cât și în privința moralității, a vieții sociale, a sânguinței și a stărnii sale materiale, fără de cari e absolut cu neputință a fi fericit nici în lumea aceasta nici în cea viitoare, merită să fie premiate de Academia Română, dacă nu cu întregul, cel puțin cu o parte din premiul pentru care s'au prezentat

Gh. Silvan, *Bătrînul Dan*. Poveste eroică. București 1904.—*Raport de A. D. Xenopol*.

O cărticică mică de tot în formatul in-12° de 109 pagine, dar care spune multe prin chipul fermecător în care e întrupată o cunoscută legendă.

Frumusețea închipuirii care este produsul minții poporului a fost investimântată de d-l Silvan în un graiu de o bogăție și tot odată o curățenie neîntrecută, împodobit cu toate meșteșugurile cele mai alese ale stilului, dar așa de firesc așternute pe mărețele concepțiuni ale povestirii, că nu simți de loc arta desăvârșită cu care sunt alcătuite.

Astfel autorul descrie în chipul următor nebunia ce-l cuprinsese pe Dan la moartea iubitei sale soții Xana (p 22—23) :

«Xana pieri, fără veste, de sub cerul înstelat al marei Bogdani. Zadarnic o căută Dan, în sborul roibului său de Asturia, între hotarele țarei Zadarnic se isbi fugarul de munți și de ape. Anii în șir, el răscoli toate cetățile și colțurile întunecate dintre Nistru și Ardeal Cutreeră, ca o umbră, Kila și Cetatea Albă, Tighina și Soroca, Orheiul și Hotinul, Iași și Suceava, Miroslava și Baia, Vasluiul și Bacăul, Ciceul și Balta, Birladul și Brăila, Galații și Cahulul... Și toate fură în deșert! Trecu, peste Nistru, în împărăția întunecată a Crîmului, — la Zalpel și la Kafa, — și se întoarse înapoi abătut, ca moartea. Se aruncă într'o zi pe cal și pătrunse prin zăpezi cumplete pînă în creierul Moscului. Și se întoarse, iarăși, prăpădit!... Porni apoi, năuc, impresurat de cîți-va slujitori credincioși, prin crăia leșească, și Ardeal Trecu repede, ca vîntul, prin Camenița, Colomeea, Leopold, Cracovia, — coborî la Viena și Buda . Și intră, în sfîrșit, în țară, hotărit să uite, în sgomotul armelor, visul lui pierit.

Sau cînd descrie cum fata lui Dan, singurul dar ce-i rămăsese dela Xana, nu se mai întorcea dela vînătoare, cu toate că o grea furtună se lăsase asupra pădurii (pag. 29) :

«Copila plecase, ca în tot-deauna, la vînătoare O clipă a răsunat prin huceaguri, sunetele de corn. Apoi s'a făcut liniște adîncă, — din ce în ce mai neagră. Și nourii urcau mereu pe boltă Ploaia amenința să cadă, în șiroaie spumegînde. Fulgerile lumineau văduhul întreg, de la răsărit la apus...

«Și ea nu mai venea!...

«Cu pașii largi, ca un om chinuit de ideea morței, bătrânul străbătea coidoarele, sălile mohorite, polimarele hiținate de vînt. Și la fie-care pas ochii lui se îndreptau către păduri.

«Sta înghețat, în loc, și asculta cu spaimă și cu grije foșnetul din ce în ce mai sinistru al frunzelor răscolite de furtună.

«Slujitorii vegheaă, înlemniți, prin uși. Roabele se furișău, amorțite de groază, pe sub umbra bătrînului. Peste curtea întreagă păreaă că plutesc aripile cernite ale morței!... Ne mai putîndu'și înfrîna neliniștea, bătrînul dădu poruncă șerbilor să încălce și să plece prin păduri »

Și văzând că nu mai vine, deși ploaia începuse a curge gârlă (pag. 30—31):

«Dan eși pe scări, alb ca varul, tremurînd ca de ger. Din ochii lui desnădăjduți scăpăraă săgeți. Cu glasul înfiorat de durere el dădu poruncă feciorilor să pornească spre Calga.

«Feciorii se îmbrăcară în șube negre de păr de capră, și porniră călări, fără arme, fără șale, în căutarea Dorei. Ploaia cădea acum potop. Codrul nu se mai zărea. Sus era mare, jos înec.

«Bătrînul intră în iatac, și din iatac în sala cea mare, și din sala cea mare în spătarie. Prăbuși un morman de arme în mijlocul sălei, și începu să se ferece. Își asvirli conteșul de pe umeri și'și încheie sub subțiori platoșa grea, de răsboaie. Își trase apoi minușile de fier pe brațe, își acoperi pieptul cu chuirasa lui de aramă, își strînse mijlocul în largă centură de zale; își acoperi genunchii sub solzi uriași de oțel; încălță în locul sandalelor, cismele de piele de mosc, apoi își puse coiful de bronz pe frunte. Dintre arme își alese dibuind tot ce era mai ascuțit, mai greu. Își luă paloșul încă necurățit de sînge; își anină de braț scutul, încă neșters de rugină; își potrivî în tocul cismeî sulița cea mai lungă, își prinse la centură alibarda; își încinse spada... și eși înalt, încărcat de fier, în polimar. Acolo sună din corn

«Robii pălîră.

«— Calul de Podolia! » strigă răgușit bătrînul.

«Curtea fu în picioare. Șerbiî înșăiară calul stăpînului, îi puse între dinți zăbale de argint și frâne țintuite cu aur. Apoi își aruncară și ei tarîțele pe caii lor mărunți și iuți, cu nările răspicate, cu coamele sburlite, și se îmbulziră toți sub scări.

Sau intrarea lui Ursan, care vestise prinderea Dorei de către Tătarii Nogai (p. 31—32):

«De odată porțile cetății se dădură în lături; și Ursan, spaima Nogailor, regele păstorilor, intră călare, prin șuroaele ce desfundaă pămîntul. El era acoperit doar de o cămașe de in, pe umeri purta gluga lui de piele de cămila. Capul îi era acoperit de o căcînlă uriașe de mîoară, mijlocul îi era strîns într'un lat chimir, bătut în alămuri. Părea un monstru!... Nu era



înalt, dar era așa de greu în cît grebănuț surului pe care sta, părea că trosnește. Nu era de cît mușchi și os !... El sări de pe cal în mijlocul ogrăzii și se năpusti ca un nebun, cu părul vilvoi, cu ochii înroșiți de sînge, spre treptele intrărei.

«Dan îl privi crunt. Sosirea neașteptată a groaznicului păstor, îi trecură în suflet tot adevărul. Privirile desnădăjduite ale uriașului, vorbeau împede..

«— Stăpâne» ! . gemu Ursan, căzînd pe brînci, la picioarele nefericitului bătrîn. «Jupînița Dora ! Jupînița Dora» ! ..

«Și plînsul îi înăbuși glasul. Dan sta nemișcat, crunt, ca în clipa 'n care'l văzu intrînd.

«Fața lui albă și lucie, ca de ceară, părea suptă de sânge. În ochi se făcu adînc întineric. Buzele i se strînseseră de durere. Părea mort. Ursan își șterse lacrimile, cu mîneca plină de apă, și reîncepu înecat de sughițuri amare :

«— A fost luată plean, Jupînița Dora, prea milostive doamne. Nogai ! cîinii de Nogai» !... și iar nu mai putu vorbi».

Cît de splendide sunt descrierile tablourilor naturii, bunăoară pustiile Bugeacului la răsărit de soare (p. 35) :

«Deșertul Buceagului se lumina din ce în ce..

«Părea o mare răscolită de cele din urmă răsufări ale furtunei, spălată de lumina împăenjenită a lunei, pătrunsă de hăcîriri roșiatice. În zări se desfășurau lacuri de foc. Aurora își întindea purpura orbitoare peste trupul gol și inert al țării moarte. Nicî păduri nicî rariști vestejite, nicî sate stînghere, nicî cumpene de fîntîni solitare, nicî călăreți, nicî caravane obosite nu pătau deșertul. Doar pîlcuri rare de corbi, — și șoimii lui Dan, — sfîșiau aerul pustit al văzduhului, încărcat de săgeți albe de lumină..

Însă descrierea, pare c'o vezi cu ochii, a călăririi cetei lui Dan prin Bugeac spre tabără în căutarea Jupîniței Dora (p. 35—36).

«Prin noaptea aceasta semi-luminată, trecea în goană bătrînul Dan, urmat de un lung șirag de robi, de podani și de păstori adunați de pretutindeni. Bătrînul avînd în dreapta pe Ursan, iar în stînga pe cel mai credincios slujitor al curței, străbătea stepa ca o vedenie albă.

«Barba lui răsfirată de vînt părea o flamură argintie. Armurele sale răsfrînte în razele soarelui, ardeau ca jeratecul.

«Alerga bătrînul cu ochii pironiți în zări, cu sufletul răsipit pe vînt. Zelele zuruiau, scutul se isbea, sunînd sonor, de oblîncurile șelei, sulța tremura ca un fulger, în aer, calul de Podolia sforăia, spulberînd nisipul sub copite.

«În jurul lui se legănau, ca pe ape răzvrătite călăreți de rînd. Scările lor de lemn sunau strident, ca bătăile de toacă ; platoșele de os și scuturile de tablă ruginită, și tolbele încărcate de săgeți, și cîngile, și coasele, și sulțele înfîpte în inima soarelui trezit în zări, — urlau, zăngăneau, țacăneau,

ca o cascadă de fier și de pietre rostogolite pe prunduri. Toți sburau, cu pletele răvășite, cu zeghile desfăcute, cu ochii înțepeniți în răsărit, minaiți de acelaș gând, de aceeași adîncă sete de răsbunare.

Ce putere extraordinară în descrierea acestor călăreți' (p. 37):

«Bătrînul Dan pălea din ce în ce Ochii lui scăpărau de fulgere; mînerul spadei scîrțîia sub degetele lui încovrigate de mînie.

«— In salt, plăeși!... țipa el trezindu-se cu șir de ani înapoi, în vremile cînd în fruntea plăeșilor lui dragi, urca în ropot de furtună culmile Neamțului și ale Sucevei

«Podanii porneau din nou. Și din nou pulberea arzătoare a stepei învăluia lungul stol al fugarilor, în vîrtej de scînteii scăpărătoare.

«Așa alergară pînă spre seară. Arșița trecuse peste ei ca o răsuflare dogoritoare, de o clipă. Nu simțiseră nici jarul nisipurilor ce se așterneau pe ochii lor ca spuza ferbinte, nici arsurile platoșelor încinse de flacărele soarelui, nici sudorile încropite ce șiruau ca rîulețe de plumb topit pe obraji lor supți de neodihnă...

«Fugeau mereu, fugeau nebuni.»

«Pregătirea de luptă, cînd ceata vede pe Nogai în zare, este scurtă, dar în adevăr omerică (p. 38—39):

«Dan dădu poruncă șerbilor «să se găteze de harț». Săgețile fură ținute pe strune; arcurile se încovoiară. Bătrînul Dan își trase spada și, răsucind-o în lumina soarelui căzut în asfințit, surise cu drag.

«— La harț!», strigă el puternic ca în vremile bune

«— La harț!», repetară podanii aruncînd suțele înainte.

«— La harț!», hăuliră păstorii, dînd pintenii cailor mărunți, pietroși, fără frîne, fără șele.

«Și călăreții se năpustiră ca o furtună încărcată de grindină și de fulgere spre satul ce se mistuia pîrîind în liniștea singurătății..

Dacă ar trebui să sacătuim toate frumusețile acestei neasemănate povestiri, ar fi să le reproducem toate. Ne mulțumim a mai aduce încă unele locuri din cele multe, ce am putea împrumuta. Iată bunăoară lupta uriașă între bătrînul Dan și Ahmet Gazi, răpitorul Dorei (pag 56—57):

«Incredințat că prada îi era acum scăpată, Ahmet își scufundă capul între umeri, privi fioros de sălbatic în ochii bătrînului, și se năpusti asupra lui făcînd flori și cercuri minunate, prin aer cu sabia lui de foc... Dar spada lui Dan, para loviturile cu o măiestrie rară. Bătrînul se trăgea înapoi ascuns sub oblînc, ținînd în loc sabia gaziului. Lamele șuerau întretîindu-se. O aureolă de fulgere nenumărate, însoțite de zăngănituri ascuțite pluteau în văzduh, pe d'asupra cailor încovoiati spre pămînt peste coiful abia întrezărit al bătrînului Dan.

«De odată Ahmed se retrase înapoi. Dan îi rezezi spada cu o lovitură hotărîtoare. Ahmet se apăra acum, Dan lovea... Corpul bătrînului se ridică semeț în lumină, brațul lui încovoiat de asupra tătărului, sta nemișcat, ca de fier. Dar spada i se mișca între degete, impresura cu o iuțea amănunțită umerii lui Ahmet, cădea cu o greutate cumplită pe sabia Gaziului, arcuită de asupra frunții lui înrourată de sudoare. Ahmet para bine, cu îndemînare, cu tact. Dar furia bătrînului îl zăpăcia. Barbarul căuta o clipă, în care bătrînul răpit de minie să dea greș. Căuta momentul în care să-și poată furișa sabia, printre loviturile pripite ale înfricoșatului ghiaur. Dar clipa aceea nu mai sosea... El da mereu înapoi, din ce în ce mai nehotărît, din ce în ce mai pierdut.

«De odată Gaziul gemu.. spada lui Dan îi atînsese umărul, burnuzul încărcat cu fireturi se înroși de sînge. În aceeași clipă Dan scoase un țipăt fericit.

«Bătrînul întrezărise peste șes, umbra lui Ursa, fugind cu ceva în brațe spre Nur-Aga. De bună seamă, era Dora! . În urma lui se ținea șirag tătării despuiați de pradă. Dar Ursa era departe, din ce în ce mai departe..

«— Fugi!... piei Ursane!... răzni bătrînul, și în prada celui din urmă fior pe care i-l da norocul se aruncă nebun, fără să mai ție seamă de măsura spadei, asupra Gaziului rănit. Calul sări singurat de zăbale, peste roibul tătărului. Ahmed se scufundă sub o ploaie de lovituri năprasnice.

«— Alah!» gemu el, simțindu-se pierînd.

«Dar n'avu timp să mai scoată nici-un cuvînt. Căzu, străpuns adînc, de sabia lui Dan, sub picioarele cailor, în nisipul arzător al stepei..»

Iată și îngrozitoarea descriere a lagărului tătăresc, în care fusese dus Dan cel prins de Nogai (p. 72) :

«Corturile tătărilor, făcute din piei netăbăcite, păreau niște vizuini de fiare mînjite de sînge. Din întunericul lor isvorau șuvoaie de fum, amestecate cu miros înțepător de cărnuri stricate, de rachiu de masic și de pește împuțit. Prin înguste și gunoioasele maidanuri dintre corturi se descompunea sub arșița verei grămezii de blănuri abia jupuite de carne. Vite moarte, înăbușau văzduhul cu miasme cadaverice. Gunoaiele amestecate cu hoituri mîncate de ciini, își înălțau aburii otrăvitori spre boltă.»

Stilul este marele merit al ori cărui scriitor și limba aceea este mai poleită și mai înaltă, al cărei scriitor are un stil mai deosebit. Marii scriitori au fost totdeauna și mari stilisti, căci stilul este redarea potrivită prin grai a gîndirii, și cu cît gîndirea frămîntă graiul mai cu putere și cu cît graiul este o mai credincioasă oglindă a cugetului, cu atîta din această armonie deplină între cuprins și formă răsare desăvîrșirea alcătuirii. E mare lucru a cugeta bine, frumos și adînc, dar mare este și darul de a întrupa aceste cugetări în formele nepie-

ritoare ale unei limbi bogate, neaoșe și curate; căci numai atunci ești ademenit a-ți apropiă mintea de ele și a le alipi de sufletul tău

În povestea *Bătrânului Dan* avem una din cele mai frumoase istorii din vremile vechi de vitejie, o povestire înălțătoare de suflet, cum rar întâlnim, o reînnoire foarte iscusită a faptelor trecute și o minunată cărticică pentru mic și pentru mare. Din acest punct de vedere sunt de părere a i se încuviința o parte din premiul Adamachi.

**Th. D. Speranția, *Introducere în literatura populară*. Studiu comparativ. București 1904 —Raport de I. Bianu.**

Scopul pentru care a făcut această scriere ni-l arată autorul în următoarele cuvinte puse «în loc de prefață»:

«Lucrarea mea—zice d-l Speranția—este numai o îndrumare pentru cercetarea principalelor puncte privitoare la literatura populară.

«Punctele atinse aci, le-am atins numai ca chestiuni de cercetat.

«Materialul adunat aci e în mare parte numai ca specimen

«Un *Tratat de Literatură populară* va urma acestui studiu introductiv, dacă va vrea Dumnezeu»

În acest volum avem deci numai un «studiu introductiv» la un viitor «tratat de literatură populară», pe care d-l Speranția are de gând să-l scrie,—«dacă va vrea Dumnezeu». *Mare* va trebui să fie acel tratat, dacă numai introducerea lui are 415 pagini și această introducere este mai mult numai un plan de lucrare cu împărțire pe capitole și cu arătarea metodelor sale de cercetare, pentru acea mare operă plănuită, lucrarea de față este «cea dintâi cărare printr'o pădure neumblată.»

Bun lucru ar face cine ar face o asemenea lucrare, căci studiul literaturii noastre populare de un timp încoace stă locului și afară de lucrările cele frumoase ale colegului nostru Marian, pe cari le publică Academia, aproape nici un studiu temeinic nu mai apare despre producțiile intelectuale ale poporului român. Multul și bogatul material adunat și publicat nu și-a găsit încă spiritul critic și metodic care să-l studieze și să-i clasifice sistematic elementele cari-l compun.

Aproape toate articolele de revistă și chiar unele cărți de diletanți amatori de literatură populară, sunt impresii și reflexiuni banale, pentru cari eticheta de «studiu» este o firmă falsă. Venind deci cineva, cu gândul serios, să cerceteze *toată* literatura populară, să ne arate cuprinsul și valoarea ei, folosul ei pentru studiul poeziei, al limbii, al

trecutului și în general al sufletului poporului, poate fi sigur de simpatiile tuturor

Lucrarea d-lui Speranția nu corespunde unor asemenea așteptări; ea nu poate umplea un asemenea gol.

În loc să studieze întreagă literatura poporală, câtă este publicată, cel puțin culegerile mai însemnate spre a putea ajunge astfel la generalizări serioase, d-sa se mulțumește a se folosi *numai* de culegerea publicată de răposatul G. Dem Teodorescu, din care citează și reproduce zecimi de pagine. Aceasta este o mare greșală, căci tocmai acea culegere — de altfel foarte bogată — este din toate colecțiile cea mai defectuoasă ca împărțire și ca mod de publicare, cea mai puțin potrivită pentru cercetări științifice și critice de ori ce natură; și în ori ce caz ea singură nu poate servi de bază la studii generale.

D-l Speranția ar fi trebuit să facă întâiu un studiu critic asupra izvoarelor literaturii populare, pe care voiă s'o examineze și să aibă orientări exacte și generale, căci fără acestea nu se pot stabili norme de cercetare, nici ajunge la rezultate comune

D-l Speranția numește scrierea sa «studiu *comparativ*» și bine ar fi să fie așa, căci investigațiunile temeinice cu rezultate generale asupra literaturii populare nu se pot face fără a cunoaște și literaturile popoarelor străine și cu deosebire ale popoarelor cu cari ne învecinăm pentru a stabili influența și împrumuturile dela dânșu și legătura lor sufletească cu viața poporului nostru. Aceasta însă nu se poate face fără cunoștința mai multor limbi străine, căci prea puține traduceri sunt făcute în limba franceză, singura — pe cât se vede — cunoscută d-lui Speranția.

Din această cauză d-l Speranția comite o mare greșală fundamentală. Necunoscând decât vre-o 3—4 colecțiuni de literatură populară străină — între cari una *bască*, alta *alsaciană*, a treia din *Gascogne*, deci dintre cele mai îndepărtate de poporul românesc, — d-sa le citează pe acestea, făcând reproduceri în bașc, în dialectul german alsacian, și toată comparația d-sale consistă în a le pune alături cu texte similare române, pentru a constata înrudiri *de formă*. În schimb îi sunt absolut necunoscute literatura sârbă și bulgară, literatura populară ungurească și săsească din Ungaria și Transilvania, poezia și poveștile Rutenilor și Rușilor, cu un cuvânt toate elementele de aproape cu cari urmă a compara creațiunile poporului român. Deci ori ce alta, dar studiu comparativ nu este lucrarea d-lui Speranția.

Amănuntele ar fi și mai convingătoare pentru cei ce ar voi să cunoască caracterul și profunzimea «comparării» d-lui autor. Ne oprim la un singur exemplu.

Vorbind la p. 176 despre «Repetiția formulelor» scrie: «Repetiția formulelor se găsește și în poezia celorlalte popoare», urmează apoi un § întreg, locul de dovedire a aserțiunii citate, și acest § (39) conține în întregime a sa numai următoarele cuvinte:

«Deși nu putem da aci exemple de repetiție de formule în poezia populară străină, totuși *credem că există.*»

Toate astea ne arată că «*studiul comparativ*» este mai mult cuvinte puse pe titlu ca un epitet de lux al cărții și că toate citatele de poezii străine, din Gascogne și din Alsacia, sunt un material inutil pentru o introducere și de altfel destul de voluminoasă.

Dar să trecem la alte considerații.

Cartea d-lui Speranția e făcută fără nici un sistem, ceea ce e o vină cu atât mai mare, cu cât ea vrea să serve de plan pentru munca viitoare. Lipsa de sistem o vedem în împărțire și proporțiile inegale ale capitolelor, în trecerile fără legătură de la o chestie la alta, în insistarea asupra chestiunilor de a doua mână și mai ales nemotivarea teoriilor enunțate.

Fiind vorba de teorii, să ne oprim puțin, căci d-l Speranția are o deosebită aplecare spre teorii și definiții, ceea ce nu ar sta rău la o carte de știință. Am putea citi aproape din fiecare pagină câte un model de definiție, din cari vorbește atât de elocvent pentru autor și atât de ciudat pentru noi caracterul «studiului» d-lui Speranția. Ne vom opri la câteva.

P 5: «Prin Literatură în genere se înțelege suma acelor creațiuni ale minții omenești care sunt plăcute, care, adecă represintă frumosul, orî, care, sunt creațiuni estetice și sunt formate prin ajutorul scrisului.»

Câte lucruri elementare, câte contradicții, câte banalități spuse cu solemnitate! «creațiuni ale minții omenești cari sunt plăcute . . . și sunt formate (în mintea creatoare?) prin ajutorul scrisului.»

Apoi — p. 6:

«Prin cuvîntul *Literatură* luat cu înțelesul de *literatură scrisă* înțelegem suma acelor producțiuni *artistice* care au fost formate prin ajutorul scrisului. Literatura deci este o *artă*.»

Aceeaș afirmare solemnă fără sens, fără documentare!

Ce este opera literară desăvârșită?

P. 7: «În tot cazul *Concertul în luncă* este o *operă desăvârșită* adecă ajunsă la punctul culminant al evoluțiunii, ajunsă tot ce putea să ajungă:  *așa a fost făcută și așa va rămâne.*»

Foarte convingătoare și această afirmare goală!

Dar ascultați:

P. 9: «Literatura populară cuprinde prin urmare toate elementele vii ale impresiunii, și continuă a se desvolta ca o ființă vie. Din acest punct de vedere Literatura Populară s'ar pute numi *Literatură vie*, care cuprinde *Opere artistice vii*.

«*Literatura scrisă*, de ore-ce e ajunsă la forma desăvârșită se poate numi Literatură moartă.

«Sint casuri când o bucată de Literatură scrisă *devine Populară*, adică e luată de popor și pusă în circulație. Acesta s'ar pute numi Literatură Înviată. Poporul punând'o în circulație îi aplică și ei schimbările și adăugirile trebuțore.

«Literatura Populară se mai deosebesce de Literatura scrisă și prin cuprinsul ei. *Literatura scrisă cuprinde numai producțiunî artistice*: toate felurile de *poesii, roman, nuvelă, discurs oratoric*, etc. și lasă de o parte toate celelalte producțiunî ale minții omenesci care au un fond *istoric* sau *scientific* sau chiar religios. *Literatura populară însă cuprinde tot felul de producțiunî ale minții omenesci artistice și ne artistice*: *poesii, basme, mituri, superstițiuni, legende, sfărămături de limbă, ghicitori, descântice, obiceiuri, rugăciuni, proverbe, prevederea timpului, dăcători, lécuri, etc* »

Avem deci literatură *vie, moartă și înviată*.

Dar ce caută în toată această clasificare fantastică *rugăciunile, prevederea timpului, leacurile?* »

Autorul a luat această enumerare dintr'una din cele 2—3 cărți franceze pe cari le-a folosit, dar a făcut greșala de a nu deosebi *literatura populară* de *Folk-Lore*. Acest cuvânt numește toate manifestările vieții poporului, nu numai pe cele literare. Cartea franceză, fiind intitulată *Le Folk-Lore*, avea dreptate să pună între elementele acestuia și pe acelea cari nu sunt literare, cum sunt *leacurile, etc*.

Dar iată alte definiții:

P. 8: «Acele versuri formate de el au fost audite de alții. Acei alții le-au ținut minte și le-au spus și ei altora și acei alții altora și așa mai departe. Și unii le aușiau de la alții și numai le spuneau altora; iar alții mai adăugiau și de la dinșii câte ceva pe unde li se mai părea, și apoi le spuneau altora așa cu adaos cu tot. Și din cei ce le aușiau așa cu adaosul, unii le spuneau așa altora, iar alții mai schimbaui orî mai adăugiau și ei. Așa, până ce au ajuns, de pildă, versurile acestea la starea în care le găsim, cine știe câți le-au mai schimbat și le-au adaos; și nu se știe încă de aci înainte câți le vor mai adauge și le vor mai schimba. Stadiul de exprimare pentru ele încă nu e sfârșit, orî, dacă voiți, e sfârșit numai pentru momentul de față, orî pentru forma actuală. Sau mai bine, am putea zice că forma lor actuală reprezintă un moment numai din întreaga lor evoluțiune de poezie populară »



P. 18: «*Versurile populare*. Versurile populare au menirea de a fi păstrate în minte.

«Pentru a fi însă păstrate în minte trebuie mai întâiu să fie învățate pe din afară.

«Pentru a fi învățate pe din afară trebuie să fie ușoare de învățat.

«Pentru a fi ușoare de învățat trebuie să fie :

1) scurte,

2) să n'aibă inversiuni, ci să aibă construcțiunea dreaptă a graiului obi-cinuit, a graiului de toate ăilele.»

Asemenea definiții luate din întâiele pagine sunt — cred — de ajuns pentru a ne lămurî asupra caracterului absolut elementar și banal al lucrării și mai ales spre a arăta ușurința cu care autorul operează la stabilirea unor adevăruri, cărora voește să le dea valoare de principii generale.

Pentru a vedea cât de șubrede sunt adevărurile stabilite cu acest sistem de argumentare, ar trebui să ne oprim la fiecare capitol, căci mai în fiecare se găsesc părți slabe și contestabile. Iată câteva :

P. 201 § 51: «Apele cele mari se formază din cele mici, din isvóre, din picături; dar trebuie mai nainte de toate să fie apă de unde să vină și picăturile și isvórele.

«Ca să găsim origina literaturii culte, pentru timpurile moderne ar trebui să mergem până la invențiunea tiparului și a hârtiei, iar în timpurile vechi la origina scrierii. Pentru ca să găsim însă origina literaturii populare, ar trebui să mergem până la origina limbii sau a vorbirii sau a celor dintâii mijloce prin care ómenii se puteau înțelege între ei pentru a'și comunica ideile și sentimentele.

«Nu mergem însă până acolo. Nu întrebăm pentru ce s'a născut literatura populară pentru că scim că omul precum are nevoie de hrană, de îmbrăcăminte, de adăpost, așa are nevoie și de a gusta frumosul și de a-l exprima. Nu vorbim nici despre felul cum și-a exprimat omul frumosul la început, ci am voi să scim numai cum și-au luat nascere principalele genuri literare care constituiesc literatura populară cea nescrisă cea orală.»

Pe cât de naivă este această argumentare, pe atât de nedovedit rămâne și adevărul la care ar voi să ajungă, căutând originea literaturii populare la originea limbii.

În § 52 tratând despre *clasificarea literaturii populare*, d-l Speranția își întocmește schema după forma :

A. Producțiuni populare în proză.

B. » » în versuri.

C. » » în proză și versuri

Drept este că o clasificare amănuntă și severă este foarte greu de

făcut, dar autorul putea cel puțin să combine din cele existente o împărțire mai rațională — nu după partea cea mai externă a formei, ci după *întrudirea genurilor* sau a fondului literar. Într-o asemenea clasificare a literaturii, natural că nu au loc *descripțiunile de obiceiuri, prevederi, leacuri*.

Cu § 54 începe a vorbi despre basme. Partea asta a cărții este cu totul în disproporție față de celelate. Autorul a găsit terenul pregătit și i-a venit foarte ușor să repete date stabilite de alții, amplificându-le cu detalii de ale sale, totdeauna elementare.

D-l Speranția se folosește aici de monografia lui Șăineanu asupra basmelor române. De aci împrumută deagata istoricul basmelor și teoriile asupra lor; *împrumută chiar și izvoarele citate de Șăineanu* (așa d. p. citatele 1, 2, 3 din p. 218 și 2 din p. 219 ale lui Speranția se găsesc la Șăineanu în p. 53 și 54), cu singura deosebire că, pe când acesta se mulțumește cu indicația, d-l Speranția reproduce pasage lungi.

Trecând la «Producțiunile literare în versuri» (§ 87—§ 95), autorul încetează deodată a mai face teorii. Pe cât de vorbăreț fusese mai înainte, vorbind despre formă și semnele ei particulare, pe atât de laconic este acum, când urmă a discuta calitățile de fond ale poeziei, relevând legăturile ei cu sufletul poporului. Acum d-sa se mulțumește a reproduce textele poetice din des pomenita colecție, de data asta însă nu în formă versificată, ci în proză. E foarte greu de ghicit scopul pentru care autorul a întreprins munca asta răpitoare de timp.

Vorbind despre forma poeziei populare umple 58 pagine (62—120), fără să încerce nici măcar în treacăt să studieze versul popular românesc în esența lui ritmică și elementele cari îl alcătuiesc.

Această parte începe cu considerații mistice și cabalistice despre numărul *trei*, pentru că adeseori în poezia noastră populară trei versuri pe rând sunt legate cu aceeași rimă.

«Numărul *trei*: *început, mijloc, sfârșit*, e ceva organic în natura omenească, e o formă a cugetării minții omenești, un fel de *rațiune suficientă* pentru înțelegerea sau motivarea unor fapte: *a fost odată, a fost de două ori, dar dacă a fost de trei ori atunci s'a isprăvit, nu mai e nimic de dis*. De aceea numărul trei e consacrat în toate direcțiunile gândirii și activității omenești: Trei persoane ale dumnezeirii, trei feciori sau fete de împărat, trei poduri, trei păduri, trei smei, trei zile și trei nopți, trei pățanii, trei încercări.

«E pôte acest trei rezultatul unor antropomorfisări a naturii, e născut pôte din această antropomorfisare printr'un procedeu de abstracțiune, este însă în tot cazul *expresiunea unei trebuinți organice a cugetării omenești, expresiunea trebuinței de echilibru*.

«Instinctul nostru de conservare a făcut să ni se formeze în minte și apoi să devină organică, trebuința de echilibru. Instinctul nostru de conservare nu e satisfăcut de cât în fața *echilibrului*, fie acest echilibru manifestat prin *număr* său prin *simetrie*. Prin acest echilibru înțeleg orî-ce dezvoltare regulată a unei acțiuni, orî-ce stare ce presintă durabilitate și siguranță, orî-ce ordine. Echilibru este cursul regulat al rîului, echilibru este dezvoltarea regulată a vieții; echilibru este poziția verticală și neînclinată a unei clădiri. Lipsă de echilibru orî rupere de echilibru este o inundațiune; rupere de echilibru, mórtea; lipsă de echilibru, pozițiunea înclinată a unei clădiri, lipsă de echilibru este bóla, etc.

«Numărul trei în sfârșit, cred că este pentru mintea noastră un simbol de echilibru, care satisface instinctul nostru de conservare.

«Faptul că numărul trei satisface un instinct așa de important explică pentru ce numărul trei e așa de întrebuițat ca simbol

«Acésta explică de asemenea pentru ce figura pe care am numit'o *trei versuri în rimă*, e așa de întrebuițată în poesia populară, și în tóte poeziile populare.»

Înaintea unor astfel de considerații întîlnite într'un studiu pretins literar, nu-ți rămîne decît să te dai la o parte și să nu stai de vorbă. D-l Speranția umple apoi 24 pagine cu versuri populare românești rimate câte trei, dar ar putea umplea sute de pagine cu cele rimate numai câte două.

O teorie mai largă dezvoltă d-l Speranția (p. 150) într'un paragraf special despre *Întrebuițarea numărului în poezia populară română*. Teoria este :

P. 150 : «Numeralul are puterea de a multiplica noțiunile pe care le întovărășesc, adică servește a determina noțiunile presintându-le minții noastre desfăcute în exemplare de acelaș fel. Acésta analizare, orî desfăcere în exemplare ne ajută mintea să vadă lucrurile dintr'o dată, ca într'un tabel sinoptic, concretisate orî plasticisate, orî individualisate. O noțiune întovărășită de un numeral nu mai e ceva abstract ci concret, și mintea o pricepe așa de bine pare că ar fi prezentată dinaintea ochilor, căci numera-le se rapórtă în deosebi la simțul vederii, care e unul din simțurile cele mai de încredere. Când ți se spune o noțiune întovărășită de un numeral, e ca și cum ți-ar pune dinaintea ochilor un număr de lucruri reale.

«Acesta e rolul pe care numera-lele îl au în poesia populară.

«Poporul e serios în sentimentul și afecțiunile sale, el nu se mișcă de nimicuri să de abstracțiuni fade și fără fond, de aceea, după trebuințele și preferințele lui, poesia sa, poesia populară a ajuns să întrebuițeze și numeralul pentru a concretisa și plasticisa fondul cugetărilor ce presintă »

Urmează 7 pagine pline cu versuri populare în cari sunt numere !!

Lipsa desăvârșită de cunoștințe despre versificație în general și despre

cea românească în deosebi face pe d-l Speranția să nu înțeleagă că eră o simplă greșală în ediția Teodorescu de a tipări versuri rupte în două ca:

La cișméua  
luî Boian  
Ședea muma  
luî Vulcan, etc.

Dacă ar fi înțeles aceasta, nu ar mai fi vorbit de *cezură* și de *emistih* la versurile acestea mici de 7 și 8 silabe.

Această carte nu ne aduce o muncă făcută cu temeriu și cu știință; ea este o îngrămădire de material și de reflexiuni făcută fără plan, fără o idee fundamentală și conducătoare. Nu este nici «*studiu comparativ*», nici cel puțin studiu, căci nivelul expunerii nu se ridică peste nivelul unei expunerii elementare de constatări cunoscute sau de afirmări cari nu se pot susține; ea va îmbogăți numărul încercărilor neizbutite, greșit concepute și rău executate; nu va putea servi nici de model, nici de introducere la un tratat mai mare asupra literaturii populare sau asupra folklorului românesc

Din această cauză lucrarea nu merită onoarea premiului academic la care concurează.

Artur Stavri, *Câte-va clipe. Poezii*. București 1904 — *Raport de Iosif Vulcan*.

Autorul nu este un om nou în literatură. A început să lucreze în 1888. De atunci și până acuma revistele ne-au dat adeseori din inspirațiunile sale poetice. La 1894 a scos la lumină primul său volum de poezii; anul trecut al doilea, cu care se prezintă acuma înaintea Academiei

Cetirea acestuia ne face impresiunea ca și când ne-am afla în mijlocul naturii, căci cele mai multe din poeziile cuprinse în acest volum sunt inspirate de dragostea naturii. Autorul vede și simte toate frumusețile ei; farmecul lor îl inspiră, adorarea lor îi umple inima de bucurie, admirarea lor este fericirea lui.

Amintindu-le poetul zice:

Și toate, . . .  
Bucăți din inimă ne par;  
Iar amintirile răsar  
Ca lacrămile de fierbînți.

Prin aceasta am voit să arăt că autorul simte ceeace cântă. Se manifestă aceasta în deosebi prin poeziile: *La coasă, Sara, Amiazi, Toamnă, Sub flori de măr*, și altele.

Iubirea naturii l-a ferit de boala modernă a pesimismului și cântă, plin de încredere:

. . . . . Mi-am păstrat comoara copilăriei mele,  
Visez idila blândeii și castei turturele;  
Și pentru ori ce luptă stau gata două brațe,  
O inimă, un cuget, un tânăr dor de viață!

Fire iubitoare de natură, autorul ne conduce în mijlocul poporului unde asistăm la petrecerile și dansurile lui.

Iată cum descrie o horă:

Ca o cunună de roze'n floare,  
Se'nvârte 'n horă stol de fecioare  
În lanț de fete stau lăutarii:  
Și-i trupu 'n zdrențe, ochii în pară;  
Sbârnăe cobza ca 'n roiu bondarii,  
Nebun e jocul zis din vioară...  
Ca o cunună de roze'n floare,  
Se'nvârte 'n horă stol de fecioare.  
Pe prispa crâșmei cinstesc bătrânii,  
Cu haz li-i gluma la un păhar,  
Zărind în horă cum joacă sânii,  
Își fac cu ochiul și 'nchină iar . . . !

Câte odată auzim și acordurile lirei de amor. Dintre aceste voiui cită următoarele strofe:

*Numai pentru tine.*

Se deschid, în soare cald de primăvară,  
Numai pentru tine, toate florile;  
Ca să scuturi somnul, încep să răsară  
Mai de dimineată, pe deal, zorile;  
Numai pentru tine toate florile  
Se deschid, în soare cald de primăvară.  
Vin, se sbat, pe lângă geamurile tale,  
Și tot pentru tine, rândunelele,  
Rămân trecătorii locului, în cale,  
Când dela fereastră tragi perdelele —  
Și tot pentru tine, rândunelele  
Vin, se sbat, pe lângă geamurile tal

Dor, speranță, visuri, dragoste, avânturi,  
Tot ce aprind în suflet primăverile,  
Numai pentru tine se preschimbă 'n cânturi  
Și ca desmierdare îți cânt, serile,  
Tot ce aprind în suflet primăverile:  
Dor, speranță, visuri, dragoste, avânturi.

Rezumând impresiunile noastre iată părerea ce enunț

Autorul este un cântăreț al naturii, ale cărei frumuseți îl încântă și îl inspiră. Gândiri înalte nu-l îmbată, cugetări profunde nu-l îngreunează, rămâne jos pe pajiștea verde a naturii, în mijlocul vieții omenești

Cu idei nouă nu ne prea surprinde, dar ceea ce ne prezintă are corectitatea formei, versificația ușoară și frumusețea limbii.

De aceea — și dacă nu-l putem propune pentru premiare — merită un cuvânt de recunoștință.

Alexandru Ștefulescu, *Mănăstirea Tismana* Ed. II. București 1904.—  
*Gorjul istoric și pitoresc*. Târgul-Jiului 1904.— *Raport de Gr. G. To-cilescu*.

Dl Alexandru Ștefulescu, vechiu institutor în orașul Târgu-Jiu și fost revizor școlar al județului Gorj, este poate unicul membru din corpul nostru didactic primar, care și prin serioasele sale cunoștințe și prin sânguincioasele și neîntreruptele sale studii și ocupațiuni și prin dorul continuu de a se instrui, merită toată lauda, sprijinul și încurajarea. Prima monografie, consacrată uneia din cele mai vechi mănăstiri ale țării, conține un prețios material epigrafic și arhivalic, reunit și reprodus cu grijă. Ea ne procură o idee clară și pe deplin sigură despre ce a fost odinioară Tismana, despre fondatorii ei, despre privilegiile și odoarele sale sacre. Osebită luare aminte trebuie dată studiului introductiv asupra istoriei bisericii române până pe la finele secolului XIV și a relațiunilor bisericii noastre cu muntele Atos, și în particular asupra Sf. Nicodim, a cărui activitate monastică în Țara-Românească este pe larg și cu competență expusă; vreo 40 ilustrațiuni ne procură diferite vederi ale mănăstirii: portrete murale, obiecte, inscripțiuni și facsimile, iar în appendice se vorbește de câteva schituri ce au aparținut mănăstirii în chestiune.

A doua carte: *Gorjul istoric și pitoresc* ne înfățișează pentru prima oară localitățile și monumentele cele mai însemnate din acest județ, după mănăstirea Tismana și după Târgul-Jiu, cărora autorul le a în-

chinat monografiile deosebite. Astfel trec pe dinaintea noastră, cu toate amintirile istorice, epigrafice, legendare monumentele din timpii cei mai vechi și până astăzi, cum și cu frumusețile lor pitorești, localități ca Baia de Fier, Bălcești, Bengești, Crasna, defileul Jiului, Novaci, Orlea și Tismana, Polovraci, Runcu, Săcelul, Stănești, Strâmba, Șomânești, Tismana (satul), Vaidii, Vădeni, Vladimiro, Zorlești, Schitul Logrești-Birnici și bisericile Măgherilor din Bârzeul de Gîlort. Frumoase stampe fototipice reproducând vederi de biserici, schituri și mănăstiri, case și cule, picturi parietale, porți de biserici, cruci și diferite vederi, completează descrierile adeseori frumoase și ajută mult la cunoașterea celui mai interesant poate județ al Țării-Românești din punctul de vedere istoric și arheologic.

Izvoarele documentale și epigrafice, pe lângă tradițiunile și legendele culese la fața locului de autor, alcătuiesc și aici temelia serioasă a cuprinsului cărții și ne fac a găsi osebuită plăcere și a simți o particulară datorie ca să o recomand, împreună cu cealaltă monografie, spre a fi premiate cel puțin cu o parte din premiul Adamachi, la care ambele au fost prezentate.

S. M. Stempo, *Ultima lovitură*. Dramă în patru acte. București 1904 — *Raport de Iosif Vulcan*.

Autorul acestei drame aparține școalei naturaliste. Lucrarea sa ne zugrăvește o viață socială, în care nimica nu e frumos, ci totul murdar. Tabloul ce ni se prezintă e zugrăvit în colori atât de urite, încât bunul gust se îngreșează. Aici destrăbălarea, desfrâul, adulterul își joacă orgiile.

Admit că autorul a avut intențiune bună punând în fața spectatorilor niște scene imorale, spre a stârni prin ele desgustul, aversiunea și disprețul. N'a avut însă cumpătul trebuincios și astfel, în loc de a corige moravurile, le distruge cu desăvârșire.

În fața noastră se petrec scene și acte, cari ne revoltă bunul simț. Și drept doctrină, nu vedem triumful virtuții. Singurul om cinstit moare nevinovat

În o bună societate nu poate fi cetită. Cu atât mai puțin poate dar să reclame premiul unei corporațiuni, cum este Academia.

S. Teodorescu-Kirileanu, *Amintiri ale poporului despre Ștefan-cel-Mare*. București 1904 — *Raport de A. D. Xenopol*.

Carte foarte interesantă prin cuprinsul ei, care redă amintiri, legende, anecdote populare asupra lui Ștefan cel Mare și dovedește deci cât de



adâncă și de trainică a fost întipărirea lăsată de marele viteaz asupra sufletului poporului său. Nu cred însă ca Academia să premieze o culegere, ori cât de trudnică și de interesantă ar fi, ci numai lucrări originale.

Susțin deci respingerea premierii.

Grigore Gh. Tomida, *Dreptul constituțional*. Studiu controversat.—  
Ploiești 1904 --*Raport de Gr. G. Tocilescu*.

Dacă este o materie a dreptului, care trebuie a fi cunoscută de ori ce cetățean într-o țară cu regim reprezentativ, este de sigur dreptul constituțional, căci studiul lui procură fiecăruia cunoștința legii fundamentale a țării sale.

Autorul lucrării de mai sus are modestia de a recunoaște că nu prezintă cetitorilor o operă originală, căci zice în prefață: «Silințele mele au avut de scop de a îndeplini exigențele unui studiu, din cele mai folositoare societății, cu ideile unor juriști cei mai însemnați și ale noastre». Operele cu cari s'a servit, deși nu sunt anume înșirate într-o bibliografie, ceea ce ușor ar fi putut face, dar se vede că sunt numeroase și că din scrierile în limba românească i-a servit drept prețioasă călăuză cartea de *Drept Constituțional* a d-lui profesor Disescu, pe care autorul o urmează de aproape, izbutind a ne da într-o formă ușoară, rezumativă și clară, un mănuchi de cunoștințe asupra dreptului constituțional în genere și asupra dreptului constituțional român în deosebi.

Cartea este divizată în două părți: prima se ocupă de noțiunea filozofică a omului și societății, despre suveranitate și puterile publice ce se află într'însa, despre puterea constituitoare și puterile constituite, despre forma guvernelor în genere, organizarea puterilor Statului cu atribuțiunile lor și cu raporturile dintre ele, organizarea puterii legislative și, în fine, constituirea și atribuțiunile puterii executive, iar partea a doua tratează despre drepturile garantate de constituțiune, precum: egalitatea înaintea legii, libertatea individuală și inviolabilitatea domiciliului, dreptul de proprietate, libertatea învățământului, libertatea cultului și libertatea presei.

Sub titlul de *Noțiunea filozofică a omului și a societății*, după un șir de considerațiuni asupra facultăților, simțimentelor și atributelor omului, cari demonstrează că el e menit a trăi într-o societate permanentă în necesitatea și existența sa, că omul izolat este necomplet și nefericit, că societatea civilă ca și cea umană, ca și familia, nu este

pentru om o stare de *alegere*, ci una din nevoile existenței sale, autorul cercetează diferitele sisteme asupra originii societății omenești și anume: sistemul filozofului Hobbes și al lui Rousseau, precum și teoria școalei raționaliste reprezentată în Franța prin Montesquieu, — urmată de o privire generală asupra constituțiunii vechilor popoare, începând cu Roma, trecând la Atena și Sparta, luând apoi pe rând pe Indieni, Egipteni, Persi și Evrei, Cretani și Cartaginezi, spre a se întoarce la Lacedemonieni, până să nu expună constituțiunea statelor moderne: imperiul German, Anglia, America, Franța, Italia, Austro-Ungaria, Elveția, Belgia și România. După această expunere introductivă, autorul se ocupă de Suveranitate, definițiunea și natura ei, exercițiul suveranității cu referință la vechile relațiuni ale Principatelor române cu Poarta Otomană și cu Rusia, drepturile ce decurg din tratatul și convențiunea din Paris pentru situațiunea politică a României. Acest studiu dă apoi loc expunerii în ordine sistematică a principilor și drepturilor prevăzute în constituțiune drepturile Românilor, inviolabilitatea domiciliului, dreptul de proprietate, libertatea religioasă, libertatea învățământului și a presei, libertatea politică cu diferitele elemente ale sale, dezvoltarea puterilor Statului și diverselor forme de guverne, interpretarea legilor, reprezentațiunea națională cu atribuțiunile Camerei și Senatului, și cu procedura parlamentară, și în fine puterea executivă și cea judecătorească. Un § final și cu totul scurt se ocupă de revizuirea constituțiunii din 1866

Acesta este cuprinsul cărții ce analizăm și care, judecată ca lucrare de vulgarizare, nu este lipsită de interes și merită a fi recomandată atențiunii d-voastre spre a decide dacă e cazul de a i se acorda o parte cât de mică din premiul Adamachi la care a fost prezentată.

I. A. Velichi, *Studiul naturii și școala*. Galați 1903. — *Raport de P. Poni*.

D-l Velichi expune în cartea sa metodică științelor naturale într'o serie de capitole consacrate «învățământului intuitiv ca pregătitor în studiul naturii», Zoologiei, Botanicei, Mineralogiei și Geologiei, Fizicei, Chimiei, și în sfârșit Istoriei naturale geografice și Geografiei, d-sa arată modul cum trebuie predate copiilor în școală toate aceste științe.

Este evident că într'o asemenea materie nu ne putem aștepta ca să găsim în cartea sa lucruri nouă, căci chestiunile de cari se ocupă au fost studiate și desbătute într'un mare număr de manuale, în congrese didactice și chiar în instrucțiuni oficiale date de către diverse auto-

rități școlare. Ceeace putem însă cere d-lui Velichi este ca expunerea chestiunilor ce tratează să fie făcută cu claritate, cu metodă, cu precizie și cu exactitate. Aceste condițiuni le găsim îndeplinite în unele părți ale lucrării sale. Sunt însă alte părți în cari domnește o regretabilă confuziune, așa este, spre exemplu, capitolul relativ la învățământul Fizicei. Câte odată chiar comite greșeli neiertate. Vom cită, în această privință, următorul exemplu :

D-l Velichi voește să arăte prin ce experiențe se poate explică copiilor combinațiunea oxigenului conținut în aer cu metalele. «Așa, zice d-sa, este încălzirea unei plăci lustruite de cupru, de fier ori de zinc, deasupra unei flacări sau într'un tub deschis. Observăm modificările. Prin cântărire vedem creșterea în greutate a acestor plăci.» Până aici lucrul este perfect exact și experiența se poate realiză. Nu mai este însă tot așa cu ceeace urmează : «Invers, adaugă d-l Velichi, încălzim corpurile nouă depuse pe acele metale sub formă de pulbere, avem posibilitatea să constatăm, în mod elementar, că ele sunt compuse din metal și dintr'un gaz, care nu este decât oxigenul». Aceasta este absolut neexact, căci oxizii de cupru, de fier ori de zinc nu sunt descompuși prin căldură

Concluziune: Nu pot propune la premiare cartea d-lui Velichi

Augustin Vucol, *Din higiiena moravurilor*. Conferință. Focșani 1903.—*Raport de Gr. G. Tocilescu*.

Conferința d-lui medic veterinar Vucol Augustin, ținută la Ateneul din Craiova, începe prin definiția cuvântului educațiune, după Rousseau, Kant și Spencer. Deși previne că se va ocupa numai de educația morală, se ocupă însă exclusiv de raporturile sociale dintre om și animale, începând cu timpurile mai vechi, cu animalele sacre în Egipt, obiceiurile din trecut, cultul lor, și până în zilele noastre. După aceea vorbește de datoriile omului către animale, despre metempsicosă; pedeapsa, în evul mediu, a animalelor, cari comiteau câte o crimă: de ex. condamnările unor porci cari mâncaseră niște copii, etc.—Asemena detalii de sigur că autorul le-a cules pentru a ne face să protejăm animalele—căci acesta în definitiv e subiectul conferinței sale, care în ce privește alegerea ar fi foarte folositoare, — pe când ar fi fost mai nemerit să scoată în relief faptul că și animalele au o sensibilitate comună cu a oamenilor. Chiar de n'ar fi cu totul în acelaș grad de desvoltare sensibilitatea animalelor și a noastră, suntem convinși că ele au simțirea proporțională cu gradul lor de desvoltare in-

telectuală: cu cât un animal e pe o treaptă mai sus în dezvoltarea inteligenței sale, cu atât va fi mai sensibil și deci cu atât va suferi mai mult nedreptățile și răul tratament. Prin urmare e o cruzime, natural, a nesocoti sensibilitatea animalelor. Și aceasta a dat naștere societăților de protecțiune. Începuturile și istoricul lor este subiectul conferinței, care păcătuiește prin prea multe enumărări de toate legile cari s’au dat în privința asta, toate circulările dela Minister către școli—în toată a lor amănunțime: legi și circulări, cari prin citirea lor nu vor fi distrat prea mult pe publicul ce a ascultat pe d-l Dr. Veterinar.

În treacăt d-sa vorbește despre vivisecțiuni—iar o cruzime, dar care e cerută de știință,—apoi că vânatul ar trebui să fie oprit—și trece la luptele cu taurii. Spune că-și «trag originea din antichitate și sunt ră-mășițele acelor sângeroase spectacole în care oamenii și animalele erau actorii acelor oribile reprezentații». Și adaugă: «Am avut ocazia să asist și eu odată la aceste lupte». Apoi revine la congresele internaționale ale societății de protecțiune—și trece la pasări.

În fine ultima parte a conferinței sale—partea cea mai tristă, cum zice d-sa: Nepăsarea noastră, care nu e mai proverbială, căci nu o mai putem numi nici orientală, ci e culpabilă (Copiii se joacă cu cui-burile, omoară puii și nu-s pedepsiți, oamenii maltratează animalele și deși se prevăd articole cu pedepse, dar ele nu se aplică).—De aci dorința de o reacțiune morală, pe care trebuie să o facă părinții, corpul didactic, și cu ajutorul acestora administrația: «Făcând această educație morală copiilor, pe lângă că vor ieși oameni de inimă, vom realiza și idea mare: ameliorațiunea animalelor și a agriculturii». Această conferință nu avea nevoie să fie pusă la premiu, după cum nici atâtea alte conferințe, cu subiecte mai înalte și cu expunere mult mai frumoasă, nu au fost puse, căci o conferință e o lucrare, e o muncă, incontestabil, dar prea scurtă lucrarea, prea puțină munca pentru a cere răsplată alta decât satisfacerea de a fi dat câteva sfaturi bune societății și de a fi fost ascultat cu atenție.

Apelul și statutele societății române pentru protecțiunea animalelor sunt mult mai clare și mai frumos expuse, și totuș ele n’au fost aduse la premiu.

Prin urmare dacă scopul și *tendința* urmărite de conferențiar trebuiesc lăudate și încurajate, conferința însăși nu poate fi recomandată la premiul Adamachi.

## BIBLIOTECA ACADEMIEI ROMÂNE

---

### *Cărți și alte materiale intrate în 1904.*

(Cu † sunt însemnate cele dăruite sau primite în schimb, cu \* cele cumpărate, iar celelalte sunt primite conform legii)

---

#### *Academică Enciclopedie.*

- † *Academia (Real) de ciencias y artes* Año académico de 1903 á 1904 Nómina del personal académico. Barcelona.—In-8°.
- † *Académie des inscriptions et des belles lettres.* Comptes rendus des séances de l'année 1903. Tom. I, II. Paris 1903.—In-8°.
- \* *Académie des sciences.* Comptes rendus hebdomadaires des séances. Tom. CXXXVIII, CXXXIX. Paris 1903—4.—In-4°.
- † *Académie des sciences de Cracovie* Bulletin international. Classe de philologie. Classe d'histoire et de philosophie. 1903 Cracovia.—In-8°.
- † » *Classe des sciences mathématiques et naturelles.* 1903. Cracovia —In-8°.
- \* *Académie des sciences morales et politiques* Séances et travaux. LXIV année. Nouvelle série. Tom. LXI, LXII Paris 1904.—In 8°.
- † *Académie royale des sciences, des lettres et des beaux arts de Belgique.* Annuaire 1904. LXII année. Bruxelles 1904.—In-8°.
- † » *Bulletins de la classe des lettres et de sciences morales et politiques et de la classe des beaux-arts.* Bruxelles 1903.—In-8°.
- † » *Bulletins de la classe des sciences* Bruxelles 1903.—In-8°.
- † » *Mémoires couronnés et autres mémoires.* Collection in-8°. Tom. LXIII, LXVI. Bruxelles 1903—4.—In-8°.
- † » *Mémoires couronnés et inémoires des savants étrangers.* Tom. LXII. Bruxelles 1903—4.—In-4°.
- † *Academy of sciences (California).* Third series. Botany. Vol. II, No. 70. San Francisco 1903.—In-4°.
- † » *Third series. Math.-Phys.* Vol. I, No. 8 San-Francisco.--In-4°.
- † » *Third series. Theology* Vol II, No. 1. San-Francisco --In-4°.
- † » *Third series Zoology.* Vol. III, No. 5, 6 San-Francisco.—In-4°.
- † *Academy of sciences of St Louis.* Transactions. Vol. XII, XIII. St Louis 1902—4.—In-8°.

- † *Academy of sciences, arts and letters (Wisconsin)*. Transactions. Vol. XIII, part. II, 1901, XIV, part I, 1902 Madison, Wisconsin 1902—3 In-8°.
- † *Accademia dei Lincei (Reale)*. Annuario. 1904 Roma. In-8°.
- † » *Atti Anno CCC. 1903. Serie V. Classe di scienze morali, storiche e filologiche*. Vol. XII Parte 2-a. Notizie degli scavi. Vol. XI. Roma 1903. In-4°.
- † » *Atti Anno CCC. 1903. Serie V. Rendiconti. Classe di scienze fisiche, matematiche e naturali*. Vol. XII Roma 1903 In-4°.
- † » *Atti. Anno CCCL. 1904. Rendiconto dell'adunanza solenne del 5 Giugno 1904*. Vol. II. Roma 1904. In-fol.
- † *Accademia della Crusca (R.)*. Atti. Anno accademico 1902—3. Adunanza pubblica del di 27 Dicembre 1903. Florența 1904. In-8.
- † » *Vocabolario*. Quinta impressione. Vol. IX, fasc. 3. Florența 1903. In-fol.
- † *Accademia delle scienze di Torino (R.)*. Atti. Vol. XXXVIII, XXXIX, 1902—1904 Turin 1903—4. In-8°.
- † » *R. Observatorio astronomico di Torino. Osservazioni meteorologiche fatte nell'anno 1903*. Turin 1904. In-8°.
- † *Accademia di scienze, lettere ed arti degli Zelanti (R)*. Rendiconti e memorie. Serie III Vol. II, 1902—3 Memorie della classe di scienze. Acireale 1904. In-8°.
- † *Akademie (Kaiserl.) der Wissenschaften in Wien* Mitteilungen der Erdbeben-Kommission. Neue Folge. No XVI—XXI Viena 1903. In-8°.
- † » *Philosophisch-historische Classe*. CXLVI Band Jahrg. 1902—3. Viena 1903. In-8°.
- † » *Sitzungsberichte Mathematisch-Naturwissenschaftliche Klasse*. CXI Band. Jahrgang 1902. Abteilung I, II a, II b Viena 1903. In-8°.
- \* *Akademie (Königl. bayerische) der Wissenschaften*. Abhandlungen der historischen Klasse. XII Band. München 1903 In-4°.
- \* » *Plan eines Corpus der griechischen Urkunden des Mittelalters und der neueren Zeit* München 1903 In-4°.
- † » *Sitzungsberichte der philosophisch-philologischen und der historischen Klasse*. 1903 München 1903. In-8°.
- \* *Akademie (Königlich Preussische) der Wissenschaften* Sitzungsberichte. I—II Halbband. Berlin 1904. In-4°.
- † *Akademie (Koninklijke) van Wetenschappen te Amsterdam* Proceedings of the section of sciences. Vol. VI Amsterdam 1903—4. In-8°.
- † » *Afdeeling letterkunde* Nieuwe reeks. Deel. IV—V. Amsterdam 1904. In-8°.
- † » *Eerste sectie*. Deel VIII *Tweede sectie*. Deel X Amsterdam 1904. In-8°.
- † » *Verslag van de gewone vergaderingen der wis-en natuurkundige Afdeeling*. Deel XII. Amsterdam 1904 In-8°.

- † *Akademiens Månadsblad (Kongl Vitterhets histoure och antiquitets)* 1898 och 1899, 1901 och 1902. Stockholm 1904. In-8°.
- † *Akademii umijetności w Krakowie*. Archiwum do dziejow literatury ośa-raty w Polsce. Tom. X Cracovia 1904. In-8°.
- » *Materialy i prace Komisji jezikovej*. Tom. II. Zeszyt 1 Cracovia 1903. In-8°.
- » *Rocznik Rok. 1902 — 3 Cracovia 1903*. In-8°
- » *Rozprawy*. Wydział historycznofilozoficzny. Serya II. Tom. XIX Cracovia 1903 In-4°.
- † *Академија (Српска Краљевска)* Годншњак XVII 1903. Belgrad 1904. In-8°.
- » *Глас. LXVII. Први разред, 26 т.—Други разред, 42* Belgrad. In-8°.
- † *Akademije znanosti i umjetnosti (Jugoslavenska)*. Ljetopis za godinu 1903. 18 Svezak. Agram 1904 In-8°.
- † » *Rad. Knijka 153 — 156*. Agram 1903. In-8°.
- † » *Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika*. Dio V. Agram 1898—1903. In-4°.
- † » *Zbornik za narodni život i običaje juznih slavena*. IX Agram 1904. In-8°.
- † *Академия Наукъ (Императорская)*. Извѣстія постоянной центральной сенсми-ческой Комиссии. Том. I. St. Petersburg 1904. In-4°.
- † » *Сборникъ отдѣлення русскаго языка и словесности* Том. 74 — 75. St Petersburg 1903—4 In-8°
- † *Danske (Det kongelige) Videnskabernes selskabs skrifter*. Sjette række. Na-turvidenskabelig og mathematisk afdeling. Tolote Bind. Copen-haga 1904 In-4°.
- † » *Oversigt over Forhandlinger*. 1903, Copenhagen 1903. In-8°.
- \* *Enciclopedia română*, publicată din însăcinarea și sub auspiciile Asocia-țiunii pentru literatura română și cultura poporului român de Dr. C. Diaconovich. Tomul III, fasc. 33. (2 ex). Sibiiu 1904 In-8°.
- † *Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen*. Nachrichten. Philologisch-his-torische Klasse. 1903. Mathem-physik. Klasse 1903.—Geschäftliche Mittei-lungen 1902.—Göttingen 1902—3. In-8°.
- † *Göteborgs (Kungl) Vetenskaps-och Vitterhets-samhälles Handlingar*. Fjärde foljden, V—VI Göteborg 1903. In-8°.
- \* *Jewish Encyclopedia (The)*. A descriptive record of the history, religion, literature, and customs of the Jewish people from the earleist times to the present day. Volume VI — VIII. New-York și Londra 1904. In-8°.
- \* *Minerva*. Jahrbuch der gelehrten Welt. Herausgegeben von Dr. K. Trüb-ner. XIV. Jahrg 1904—5 Strassburg 1905. In-8°.
- † *Societa retoromantscha*. Annalas XVIII annada. Coira 1904. In-8°.



*Bibliografie.*

- Andronescu (Doctorul C I)*, Memoriu de titlurile, publicațiunile și lucrările științifice. Buc 1904. In-8°
- \* *Apponyi* (Graf Alexander), Hungarica. Ungarn betreffende im Auslande gedruckte Bucher und Flugschriften. I, II Band. Munchen 1903. In-8°.
- \* *Athenaeum (The)*. Journal of English and foreign literature, science, the fine arts, music and the drama. 1904. Londra. In-4°.
- † *Bengesco (G.)*, Bibliographie franco-roumaine du XIX-e siècle. Tome I. Bruxelles 1895 (2 ex.). In-8°
- \* *Bibliographe moderne (Le)*, publié sous la direction de M. Henri Stein VIII année, 1904 Paris In-8°.
- † *Biblioteca Nacional*. Guid da Exposição permanente. Rio de Janeiro In-8°.
- Bibhoteca Societății «Steaua»*. Dare de samă. 1904. Buc. In-8°
- † *Bibliothek der kónigl. ung. Reichsanstalt für Meteorologie und Erdmagnetismus* im Jahre 1903. 2-tes Verzeichniss. Budapesta 1904. In-8°.
- † *Bibliothek des kónigl. ung. meteorologischen und magnetischen Observatoriums zu Ó-Gyalla*. Liste des Zuwachses. 1903. Budapesta 1904. In-8°.
- \* *Blatter für Volksbibliotheken und Lesehallen*, herausgegeben von Prof Dr. Erich Liesegang. 5 Jahrgang, 1904. Lipsca. In-8°.
- † *Boletín dela Bibhoteca-Museo-Balaguer*. Revista mensual. Epoca 3-a. Año III, IV. 1902—3. Villanueva y Geltru 1902—3. In-4°.
- Bolintineanu (Dr. Al)*, Titluri și lucrări științifice. Buc 1903. In-8°.
- † *Bollettino delle pubblicazioni italiane*. 1903. Florența 1903 In-8°
- † *Bulletin of the New-York public library*. Vol. VI—VII. New-York 1902-3. In-4°.
- † *Călugăreanu (D)*, Expunere de titluri și lucrări. 1903. In-8°
- † *Carnet bibliographique édité par la Cronique de France*. Les grands éditeurs français en 1904, leurs plus récentes publications, leurs revues et principaux périodiques In-8°.
- \* *Catalogo generale della libreria Italiana* dall'anno 1847 a tutto il 1899. Puntata N. 24—29. Milano 1904. In-8°.
- † *Catalogue of the London library St. James's Square London Supplement* 1 (1902 & 1903) by C. T. Hagber Wright, LL. D. Londra 1904 In-4°.
- Crăiniceanu (Dr. G)*, Memoriu de titluri și lucrări Buc. 1903. In-8°.
- Danielopolu (G. G)*, Memoriu de titlurile și lucrările ce prezintă Senatelor universitare din București și Iași. Buc. 1904. In-8°
- Dimitrescu (M.)*, Bibliografia generală a istoriei constituției poporului englez în veacul de mijloc. Buc 1904. In-8°.
- \* *Finkel (Dr. Ludwik)*, Bibliografia historyi Polskiej. Czész III. Zeszyt I—II. Cracovia 1904 In-8°

- † *Fischer (Gustav)*, Grundzüge der Organisation des deutschen Buchhandels. Inaug.-Diss. Halle pe S. 1903. In-8°.
- † *Florescu (N)*, Expunere de titluri și lucrări științifice. Buc. 1904. In-8°.
- † *Fundațiunea Universitară Carol I.* Raport despre mersul instituțiunii dela 1 Aprilie 1903 — 31 Martie 1904 către M S Regele. Buc. 1904 In-8°.
- † Γεδεών (Μανουήλ 'Ι), Νέα Βιβλιοθήκη ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων, ἰδίᾳ τῶν καθ' ἡμᾶς. T. I, 2. (2 ex.). Constantinopol 1903. In 8°.
- \* *Georgs (Karl)*, Schalgwort-Katalog. Verzeichniss der im deutschen Buchhandel erschienenen Bücher und Landkarten in sachlicher Anordnung. IV Band 1898—1902. Hanovra 1903—4. In-8°.
- \* *Grassauer (Dr. Ferdinand)*, Generalkatalog der laufenden periodischen Druckschriften. Viena 1898. In-8°.
- \* *Hinrichs* Halbjahr-Katalog der im deutschen Buchhandel erschienenen Bücher, Zeitschriften, Landkarten usw. 1903, II Lipsca 1904 In-8°.
- Iorga (N)*, Două biblioteci de mănăstiri, Ghighiu și Argeș. Catalog și extrase. Buc. 1904. In-8°.
- \* *Jahrbuch der Gesellschaft der Bibliophilen*. V Jahrgang, 1903. Weimar In-8°.
- † *Katalog literatury naukowej polskiej*. Tom. III. Rok 1903. Zeszyt III. Cracovia 1903. In-8°.
- Laceul «Sf-ții Petru și Pavel»*. Catalogul bibliotecii Regulamentul bibliotecii. Ploști 1904. In-8°.
- \* *Literarisches Zentralblatt für Deutschland*. LV Jahrg, 1904. Lipsca. In-4°.
- \* *Lorenz (Otto)*, Catalogue général de la librairie française. Continuation. Tome XV (Période de 1891 à 1899). 3—4 fasc Paris 1903—4. In-8°.
- Ministerul lucrărilor publice*. Catalogul bibliotecii. Buc. 1904. In-8°.
- \* *Mittheilungen des österr. Vereins für Bibliothekswesen*. VIII Jahrgang. Viena 1904. In-8°.
- † *Mommsen (Theodor) als Schriftsteller* Verzeichniss seiner bis jetzt erschienenen Bücher und Abhandlungen zum 70. Geburtstag am 30 November 1887, überreicht von Karl Zangemeister. Heidelberg 1877 In-8°.
- Negulescu (D.)*, Memoriu asupra titlurilor și lucrărilor. Buc. 1904. In-8°.
- † Νέος Ἑλληνομνήμων, Τριμηνιαῖον περιοδικὸν σύγγραμμα συντασσόμενον καὶ ἐκδιδόμενον ὑπὸ Σπυρ. Π Λάμπρου Τόμος I Atena 1904. In-8°.
- \* *Payer (Hugo)*, Biblioteca Carpatica. A Magyarországi Kárpátgyűlet megbízásából összeállította Igló 1880. In-8°.
- \* *Polybiblon*. Revue bibliographique universelle. *Partie littéraire* II série. Tom. LIX, LX. *Partie technique*. II série Tom XXX. Paris 1904. In-8°.
- † *Pret (C. A.)*, Bibliographie péruvienne. (Études américanistes Bibliothèque américaine A. Lesouef. Tom. II, partie I). Paris 1903. In-8°.
- † *Rebello (Dr. Pedro Velloso)*, Publicações da Archivo Publico Nacional. IV., Rio de Janeiro 1903. In-4°.

- \* *Revue critique d'histoire et de littérature*. Recueil hebdomadaire XXXVIII année. Tom. LVII, LVIII Paris 1904 In-8°.
- † *Скертлѣ (Јован)*, Јаков Игнатовић Књижевна Студија Belgrad 1904 In-8°.
- † *Silva (Dr. Manoel Cicero Peregrino da)*, Bibliotheca Nacional. Relatorio. 1901. Rio de Janeiro 1903. In-8°.
- † *Simoens (G)*, Réponse aux critiques formulées par M. Emm. de Margerie au sujet de la Bibliographia Geologica. Bruxelles 1904. In-8°.
- † *Списокъ книгъ приобретенныхъ библиотекою Императорскаго С.-Петербургскаго Университета въ 1903 году*. No 1 съ 1 Января по 30 Июня. St. Petersburg 1903. In-4°.
- Ștefănescu-Galați (Dr)*, Expunere de titluri și lucrări. Buc. 1904. In-8°.
- Stoenescu (Dr. N)*, Expunere de titluri și lucrări. București 1904. In-8°.
- † *Swiriges offentliga Biblotek*. Accessions-Catalog 17, 1902. Stokholm 1904. In-8°.
- \* *Zentralblatt fur Bibliothekswesen* XXI Jahrgang. Lipsca 1904. In-8°.

### *Teologie. Istorie și Administrație bisericească*

- Administrația Casei Bisericii*. Câteva cuvinte asupra bisericilor Sf. Nicolae Domnesc și Trei Ierarhi din Iași Buc 1904. In-8°.
- \* Șapte biserici cu averea lor proprie. Buc. 1904. In-4°.
- Arșic (Șt)*, Materialismul și originea vieții Teză. Ploști 1904 In-8°.
- † *Auner (Ch)*, La Moldavie au concile de Florence Paris In-4°.
- Badașcă (I. I)*, Cunoscibilitatea lui Dumnezeu. Iași 1904 In-8°.
- Bărbulescu (I.)*, Necesitatea revelațiunii supranaturale Buc. 1904 In-8°.
- \* *Berger (Prof. Dr. E H)*, Mythische Kosmographie der Griechen (W. H Roscher, Ausführliches Lexikon der griechischen und römischen Mythologie Supplement). Lipsca 1904. In-8°.
- \* *Biblia* sau Testamentul vechiu și nou Buzău 1854. I—V. In-8°.
- Biserica Sf. Spiridon-Nou din București* cu actele de fundație și proprietate Buc. 1904 In-4°.
- \* *Βλάχου Διακόνου (Κόσμα)*, Ἡ Χερσόνησος τοῦ ἁγίου ὄρους ἘΑθῶ καὶ ἐν αὐτῇ μοναὶ καὶ οἱ μοναχοὶ πάλαι τε καὶ νῦν. Μελέτη ἱστορικῇ καὶ κριτικῇ Volo 1903. In-8°.
- Boroianu (Dr. D. G)* și *Vasile Oiaga*, Noțiuni de istoria sfântă a vechiului și noului Testament pentru clasa I-a secundară. Buc. 1904. In-8°.
- Bukaresti (A) ev. ref Egyház* 1902 évi értesítője. Kiadja a presbyterium. Buc. 1903. In-8°.
- Caion*, La rivalité de Jésus et de Saint Jean Baptiste. Buc. 1904. In-8°.
- Călinescu (Econ St)* Teologia dogmatică. Ploști 1903. In-8°.
- Camilli (Episcop Nicolae Iosif)*, Epistolă pastorală. Buc. 1904. In-8°.
- Cărticică de rugăciuni*. Buc. In-8°.

- † *Casamento (O)* no estado e na igreja, per um brasileiro, catholico romano. Rio de Janeiro 1858. In-8°.
- † *Catavasier*. Iași 1782. In-8°.
- Catehismul* prescurtat al Eparhiei catolice de Iași. Ed. V. Iași 1903 In-8°.
- † *Catihisis* mic — Kleiner Katechismus. Carloviț 1774. In-8°.
- Chirulescu (V)*, Judecata viitoare. Buc. 1904 In-8°.
- \* *Ciasoslovii*, după rânduiala sfintelor Mânăstiri ale Ierusalimului. Acum a treia oară tipărită. Râmnic 1753 In-4°
- Cipolloni (Fr. Ulderico M.)*, Istoria vechiului și noului Testament. Roman 1904. In-8°.
- Constantinescu (A)*, Stindardul Societății clerului român «Solidaritatea» din Eparhia Dunărei de jos Galați 1904. In-8°.
- Cuvinte* două pentru tot creștinul ale Sfântului Antonie cel Mare și descoperiri ale Sf. Macarie Eghipteanul Buc. In-8°.
- † *Czegledi (Paulus)*, Exercitationis theologicæ pars secunda, quæ est: De sacerdotio Christi. Franequæ 1681. In-8°.
- † *Dan (D.)*, Monofizitismul în biserica armeană-orientală Adaos la publicarea «Armenii orientali din Bucovina». Cernăuți 1902 In-8°.
- † » Patronatul în biserica ortodoxă din Bucovina. Cernăuți 1904. In-8°.
- † » Proiect privitor la salarizarea preoților din Bucovina. Cernăuți 1904. In-8°.
- Dimitrescu (Draconul Ene)*, Sulpiciu Sever. Viața și operele sale. Ploiești 1904. In-8°.
- † *Dioszegi (Samuel)*, Disputatio theologica de nomine novo. Franequæ 1698. In-8°.
- Dumitrescu (Al. T)*, Arrubium și Mitropolia din Măcin Cercetări istorice. Buc. 1904. In 8°.
- Dumitrescu (H)*, Dogmele religiunii creștine. Ediția II. Câmpulung 1904. In-8°.
- † *Edmunds (Albert)*, Buddhist and Cristian Gospels. Second edition Philadelphia 1904. In-8°.
- † *Φωτίου, Λόγοι καὶ ὁμιλίαι, ἐκδίδοντος Σ. Ἀριστάρχου* Constantinopol 1901. Tom. I, II. In-4°.
- Georgescu-Sărulești (G.)*, Leon I-ii cel Mare, episcopul Romei Buc. 1904 In-8°.
- Ghenadie (Mitropolit)*, Scrisoarea către Patriarhul ecumenic. Buc 1904 In-4°.
- † *Hantzsch (E)*, Die Aramaismen im alten Testament. I Lexikalischer Teil. Halle p. S. 1902. In-8°.
- Humulescu (E)*, Paraclis către sfântul prea cuviosul părintele nostru Dimitrie cel nou. Buc. 1904. In-8°.
- Iliescu (Iromonah E.)*, Carte de rugăciuni. Iași. In-8°.
- Inocențiu, Arhiepiscopul Odesei*, Șase cuvântări despre natură Trad. de Arhimandritul Nicodem Munteanu. Buc 1904. In-8°.

- † *Ioan Gură de aur*, Cartea ce se numește Împărțirea de grâu. Buzău 1833 In-fol.
- † » Cartea ce se numește Puțul Buzău 1833 In-fol.
- Ionescu (N U)*, Universalitatea credinței în Dumnezeu Buc. 1903. In-8°.
- Ionescu (Pr. Nicolae)*, Carte morală-religioasă. Meditațiuni creștine. Craiova. In-8°
- Ionescu (St)*, Despre existența lui Dumnezeu. Buc. 1903. In-8°.
- † *Janssen (Radulphus)*, Evangelium Johanneum. Halis Saxonum 1902. In-8°.
- \* *Lanzone (Ridolfo)*, Dizionario di Mitologia egizia. Disp. 1 — 5. Torino 1881—6 In-4°
- Lettre pastorale* de Son Excellence Monseigneur l'Archevêque de Bucarest à l'occasion du carême de 1904. Buc. 1904. In-8°.
- Lupu (Ihe)*, Ne-am lepădat de legea sfântă. (Conferință populară). Călărași 1904. In-8°
- † *Macholz (Waldemar)*, Spuren ainitarischer Denkweise im Abendlande seit Tertullian. Inaug.-Diss. Jena 1902 In-8°.
- Mandrea (G)*, Biserica din Fundeni-Doamnei. Buc 1904 In-8°.
- Mangâru (B.)*, Sistemul dogmatic al lui Tertulian. Buc. 1904 In-8°.
- \* *Mari (Sac. Dr. Francesco)*, Il Codice di Hammurahi e la Bibbia Roma 1903. In-8°.
- Marinescu (I)*, Existența sufletului omenesc. Buc. 1904. In-8°.
- Martinescu (D)*, Cuvântări la sărbătorile împărătești. Buc. 1904. In-8°.
- † *Michalcescu (I.)*, Darlegung und Kritik der Religionsphilosophie Sabatiers. Inaug.-Diss. Berna 1904. In-8°.
- † » Explicarea evangeliilor duminicale. Buc. 1904. In-8°.
- † *Minulea (I.)*, Studii asupra raportului dintre religie și moralitate. Buc. 1904. In-8°.
- » și *Victor Puiu*, Biserica ortodoxă română. Buc 1904 In-8°.
- Minunile S-tului Sisoe* București. In-8°.
- Miron (Arhimandrit Gherasim)*, Discurs ținut în Capela Seminarului Central din București, cu ocazia deschiderii anului școlar 1904—5. Buc. 1904. In-8°.
- † *Motte (Vital)*, Scala divini amoris Inaug.-Diss. Halle p. S. 1902. In-8°.
- † *Netzhammer (P. R.)*, Creștinătatea în vechea Tomi, traducere românească. Baia Mare 1904 In-4°
- \* » Nach Grottaferrata. Ein Besuch im Kloster der Basilianer (Separat-abdruck aus «Katholische Kirchenzeitung.» Salzburg 1904) In-4°.
- \* *Netzhammer (P. R.)*, Unsere Stellung zur griechisch-orthodoxen Kirche («Katholische Kirchenzeitung.» Salzburg, 19 Maiu 1903). In-4°.
- \* *Octoihul* acum într'acestaș chip tălmăcit pre limba românească spre înțelegerea de obște, și tipărită Buc. 1709. In-4°.
- \* » Buc. (1746) In-4°.
- Oiaga (V.)*, Istoria bisericească alcătuită în vederea programei analitice din 1902 pentru seminarii. Ediția I. Buc. 1903. In-8°.

† *Orologhion*, adică Ciasoslov bogat. Braşov 1805. In-8°.

*Panaïtescu (T.)*, Viaţa şi activitatea Sfântului Dionisie cel Mare al Alexandriei. Buc. 1904. In-8°.

*Paşcan (Dr. I. V.)*, Viaţa prea cuvioasei Maicei noastre Parascheva. Cernăuţi 1904. In-8°.

\* *Păstoriceasca Poslanie* sau Dogmatica învăţătură a bisericii Răsăritului către cuvântătoarea turmă. Blaj 1760 In-8°.

*Pavelu (N. V.)*, Carte de rugăciunile zilnice. Constanţa. In-8°.

*Pimen (Episcop al Dunărei de jos)*, Encicloă pastorală dată cu prilejul sfintelor Paşti din anul mântuirii 1904 In-4°.

*Pişculescu (Gr.)*, Minunea din drumul Damascului Buc. 1903. In-8°.

*Ploşteanu (Ieromonahul Paisie Lambru)*, Vederea sfântului munte Atos sau călăuza de conducere pentru sf. munte Atos Buc. 1904 In-8°.

*Pocitan (Pr. Ec V.)*, Notiţe istorice asupra bisericii Sf. Voevozi din Bucureşti Buc. 1904. In-8°.

*Popescu (Economul Dr. Const.)*, Explicarea Evangheliilor.... pentru şcoalele secundare de fete de gradul I-ii. Ediţiunea I. Buc. 1904. In-8°.

» Explicarea Evangheliilor Duminicale pentru şcoalele normale şi profesionale. Ediţiunea II Buc 1904 In-8°.

» Explicarea Psalmilor mesianici (Traducere după textul original). Buc. 1904. In-8°.

» Istoria Bisericii Române... pentru clasa VI-a de liceu şi clasa II-a a şcoalelor secundare de fete gradul al II-lea. Ediţiunea II. Buc. 1904. In-8°

» şi *I Constantinescu-Lucaci*, Dogmele religiunii creştine ortodoxe. Ediţiunea I. Buc. 1904. In-8°.

» Istoria sfântă a vechiului şi noului Testament. Ediţiunea II. Buc 1904 In-8°.

» Morala creştină. Ediţiunea I. Buc. 1904 In-8°.

*Popescu (Dr. Johann)*, Die Erzählung oder das Martyrium des Barbaren Christophorus und seiner Genossen. Lipsca 1903 In-8°.

*Popescu Bărbuleţ (I)*, Biserica creştină ortodoxă de răsărit este adevărata biserică a lui Iisus Hristos. Buc. 1904. In-8°

*Popescu Gorgota (Preotul I)*, Tradiţiunea ca izvor al credinţei. Ploieşti 1904. In-8°.

*Predeanu (Economul V)*, Credinţa şi necredinţa. Buc. 1904. In-8°.

» Datoria preotului de a şti carte şi necesitatea conferinţelor pastorale. Conferinţă pastorală rostită în adunarea generală a societăţii clerului «Frăţia» din Argeş în ziua de 30 Iunie 1903, Piteşti. Buc. 1903. In-8°.

» Ştunţa, credinţa şi postul. Conferinţă ținută la 30 Iunie 1903 în Piteşti, în adunarea generală a preoţilor din judeţul Argeş. Buc. 1903. In-8°.

- \* *Protocoalele* sinoadelor eparhiale ale diocesei gr. or. rom a Caransebeșului, 1871/2, 1876, 1878, 1884, 1891, 1892, 1894—1896. Sibiu, Lugos, Caransebeș. In-8°
- \* » sinoadelor eparhiale extraordinare ale diocesei Aradului. 1870—1903. Pesta, Arad. In-8°.
- \* *Psaltirea*, acum a șaptea oară tipărită. Blaj 1809. In-8°.
- Puiu (V.)*, Câteva cuvântări bisericești Buc. 1904. In-8°.
- » Creștinism și naționalitate. Buc. 1904. In-8°.
- † *Radu (Dr. Demetru.)*, Episcop gr. catol. de Oradea Mare), Epistola pastorală dată din incidentul întâiei Sale vizitațiuni episcopoești la Roma în toamna anului 1903 Oradea Mare 1903. In-4°
- Radulescu (Gh.)*, Starea religioasă a Dobrogei în decursul vremurilor. Buc. 1904. In-8°
- Rădulescu (S. I.)*, Rândueala înmormântării laicilor. Buzău In-8°.
- † *Romstorfer (K. A.)*, Das alte griechisch-orthodoxe Kloster Putna Cernăuți 1904 In-4°.
- \* *Roscher (W. H.)*, Ausführliches Lexikon der griechischen und römischen Mythologie 51 Lief Lipsca 1904. In-8°
- Pwσῆ (Ζήκου Δ.)*, Σύστημα δογματικῆς τῆς ὀρθοδόξου καθολικῆς ἐκκλησίας Τόμος I Atena 1903. In-8°.
- Rusescu (C.)*, Studiu introductiv asupra cărții Ester Buc. 1904 In-8°
- \* *Schmidtke (Alfred)*, Das Klosterland des Athos Lipsca 1903 In-8°.
- Scriban (I.)*, Patru-zeci de predici populare Ploesti 1904. In-8°
- † *Simion (Episcopul Tesaloniceului)*, Voroavă de întrebări și de răspunsuri întru Hristos. In-fol.
- Slujba și minunile sfintei icoane a maicei Domnului numită «Prodromita».* Cărticica I și II Buc. 1903. In-8.
- Slujba și viața* prea cuvioșilor părinți din Sf Munte Atos Cărticica III și IV. Buc. 1903 In-8.
- \* *Târnosanie*, ce s'au scos de pre elenie în limba românească. (Iași) 1752. In-4°.
- Tasian (M.)*, Sfântul Grigorie cel Mare Dialogul. Buc. 1904 In-8°.
- † *Testament (Noul)*. St.-Petersburg 1817. In-4°.
- † » Neamțul 1818. In-8°.
- Theodorescu (M.)*, Sf. Atanasie al Alexandriei. Cuvânt în contra neamurilor. Traducere precedată de o schiță biografică. Ploesti 1904 In 8°
- Vasilescu (N. D.)*, Doctrina religioasă și morală a lui Zoroastru. Buc 1904. In-8°
- Viața și minunile S-tului Dimitrie*. Buc. In-8°
- Viețile sfinților* pe cari-i prăznuiește Biserica creștină ortodoxă de răsărit. Vol. IV. Luna Decembrie. Buc. 1904 In-8°
- Visul Născătoarei de Dumnezeu* înainte de răstignirea Domnului nostru Isus Hristos Buc In-8°.
- Zota (Preotul Theodor)*, Despre grația divină Ploesti 1904. In-8°.



*Filozofie. Pedagogie Instrucțiune publică.*

- Alexandrescu (Gh)*, Contribuțiuni didactico-literare pentru îmbunătățirea stării morale și intelectuale a sătenilor. Buc 1904. In-8°.
- Anuarul Gimnaziului «Alexandru cel Bun»* din Iași pe anul școlar 1903—4. Iași 1904 In-8°.
- » » din Craiova. Anul școlar 1903—4 Craiova 1904. In-8°
- » » «Dinicu Golescu» din Câmpulung pe anul 1903—4. Câmpulung 1904 In-8°
- » » «Enăchiță Văcărescu» din Târgoviște. Anul școlar 1903—4. Târgoviște 1903. In-4°.
- » Institutului liceal de domnișoare «Humpel» din Iași Anul XXXII. 1903—4. Iași 1904. In-8°.
- » Liceului «Carol I» din Craiova Anul școlar 1903—4 Craiova 1904 In-8°.
- » » «Codreanu» pe anul școlar 1903—4. Bârlad 1904 In-8°.
- » » «I. C. Massim» din Brăila pe anul școlar 1903—4. Brăila 1904 In-8°
- » » Național din Iași pe anul școlar 1903—4. Iași 1904. In-8°.
- » » «Traian» din Turnu-Severin. Anul școlar 1903—4. Turnu-Severin. In-8°.
- » » «Unirea» din Focșani pe anul școlar 1903—4. Focșani 1904. In-8°.
- † » școlii civile de fete cu internat și drept de publicitate a «Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român» din Sibiu, pe anul școlar 1903—4, publicat de Dr Vasile Bologa Sibiu 1904. In-8°.
- » școlii normale din Buzău la finele anului școlar 1903—4. Buzău 1904 In-8°.
- » » » «Principele Ferdinand» din Bârlad pe anul școlar 1903—4. Bârlad 1904. In-8°.
- » seminarului musulman al Statului din Megidia pe anul școlar 1903—4. Buc. 1904. In-8°.
- \* *Archiv fur Philosophie*. I Abteilung: *Archiv fur Geschichte der Philosophie*. XVII Band.—II Abteilung: *Archiv fur systematische Philosophie*. X Band. Berlin 1904 In-8°.
- Athanasie (Dr S. C)*, Geologia și Mineralogia în școală. Buc. 1904. In-8°.
- † *Bologa (Dr. Vasile)*, Studii pedagogice și discursuri. Sibiu 1905. In-8°.
- C. P.*, Importanța studiului comerțului și a biroului comercial în școlile de comerț. Buc. 1904 In-8°.
- † *Cărticica* năravurilor bune pentru tinerime Întâia oară de pe nemțe pe românie întoarsă Sibiu 1819 In-8°.

- Cercul profesorilor secundari* Congresul profesorilor secundari. I. Acte pregătitoare II Desbateri și rezoluțiuni. Buc 1903—4. In-8°.
- † *Christescu (Ștefan)*, *Energia universală, electricitatea și viața* Buc 1904 In-8°.
- Ciocârlie (I)* și *M. Marinescu*, *Anuarul Congresului corpului didactic primar* din 1903 Buc. 1903. In-8°.
- † *Coculescu (N)*, *În chestiunea nouălor programe școlare Învățământul astronomiei și examenul de capacitate* Buc. 1901 In-8°
- Communauté évangélique de Bucarest*. Programme de l'école allemande supérieure de filles et de son pensionnat. Buc 1904 In-8°.
- Comunitatea evanghelică din București*. Prospect al pensionatului de băieți. Buc. 1904. In-8°.
- Conta-Kernbach (Ana)*, *Școlare*. Iași 1904. In-8°.
- Cosăcescu (N)*, *Direcția ce trebuie dată învățământului nostru public*. Buc. 1904 In-8°.
- \* *Deutscher Universitäts-Kalender*. 66-te Ausgabe Sommer-Semester 1904, Winter-Semester 1904/5 Lipsca 1904. In-8°.
- Dragomirescu (R.)*, *Noua metodă practică pentru a învăța cu înlesnire legile privitoare pe toți oficerii de poliție judiciară*. Alexandria 1904. In-8°.
- Ἑλληνικὸν ἐκπαιδευτήριον «Ἡ Πρόοδος» ἐν Βραίλας*. Ἰδρυθὲν ὑπὸ τοῦ Δόγματος καὶ Κ. Παπαζαχαρίου, 1898 Brăila In-8°.
- Erbiceanu (Vespasian)*, *Sistemul american de educație forțată a deținuților*. Buc. 1904 In-8°.
- Evangelische Gemeinde zu Bukarest* Prospekt der deutschen höheren Mädchenschule. Buc 1904. In-8°
- » Prospekt des Knaben-Pensionates. Buc. 1904. In-8°.
- Examenle de înaintare din 1903 ale învățătorilor* Memoriul prezentat d-lui Ministru al Cultelor și Instrucțiunii publice de învățătorii cari au reușit, dar n'au fost înaintați Buc. In-8°
- † *Gimnaziul superior fundațional din Năsăud*. Raportul al XLI-lea pentru anul școlastic 1903—4, publicat de Ioan Ghetie Bistrița 1904. In-8°.
- Gimnaziul Tudor-Vladimirescu și școala ceramică din Târgu-Jiu*. Raport anual pe anul școlar 1903—4. T-Jiu 1904. In-8°.
- Grigorcea (N. R.)*, *Două cuvântări* Buc 1904. In-8°.
- † *Gymnasium in Suczawa (Gr or. Ober-)*, Jahres-Bericht, 1903—4, von Stefan von Repta. Suceava 1904. In-8°
- Haret (Sp. C)*, *Discursul rostit în ședința Camerei deputaților dela 20 Decembrie 1902 cu ocazia desbaterii bugetului acelu Minister* Buc. 1903. In-8°.
- » Rapport adressé à Sa Majesté le Roi de Roumanie sur l'activité du Ministère de l'Instruction publique et des Cultes. Buc. 1904. In-8°.

- † *Hentsch (Alce A)*, De la littérature didactique du moyen âge. Dissertation inaug. Halle p. S. 1903 In-8°.
- Idieru (N E.)*, Situațiunea materială și morală actuală a corpului nostru didactic. Buc. 1904. In-8°.
- Institutele de învățământ gr.-cat din Blaș*. Raport pe anul școlastic 1903—4. Blaj 1904. In-8°.
- Institut (nou liceal de domnișoare)* sub direcțiunea D-nei Laura Em. Constantinescu. Iași 1904. In-8°
- Institutul de băieți Clinciu-Popa*. Prospect. Buc. In-8°.
- » de domnișoare «Bolintineanu». Prospect. Buc. 1903 In-8°.
  - » » Champalbert-Herovanu. Regulament interior. Iași 1904 In-8°.
  - » » «Despina-Doamna». Prospect. Anul școlar 1904—5. Buc. 1904. In-8°.
  - » Mircea-Vodă Prospect. Constanța 1904. In-8°.
  - » model de fete din Turnu-Severin T-Severin 1904. In-8°.
  - » nou de domnișoare. Directoare d-na Miller Verghy. Program-Prospect Buc. 1904. In-8°.
  - » pedagogic de băieți. Prospect. Buc. 1904. In-8°.
- Ioan (Șt. C)*, Cestiunea învățământului public Discurs Buc. 1903. In-4°.
- Ionnescu-Gion (Prof.)*, Lămuriri respectuos cerute d-sale d-lui C Dumitrescu-Iași. Buc 1904. In-8°.
- \* *Istoria Syndipni filosofului*, din limba elinească prefăcută în românească. Sibiu 1902 In-8°.
- Kanonismós* τοῦ ἐν Βροσίᾳ ἐλληνικοῦ Παρθενωγραφείου Νίνσος Π. Δόγκα, ἑδρυθέντος ἐν ἔτει 1899. Brăila 1904. In-8°
- Kirișescu (Const.)*, Învățământul elementar al științelor naturale în școalele noastre secundare. Buc. 1904. In-8°.
- Liceul de băieți «Lolliot»*. Anul școlar 1904—5. Buc. 1904 In-8°.
- » Sf-ții Petru și Pavel. Situațiunea școlară pe anul școlar 1903 — 4. Ploșți 1904. In-8°.
- Longinescu (S. G)*, Programa cursului de drept roman dela Facultatea juridică din Iași. Partea a treia. Iași 1904. In-8°.
- Lycée français*. Calea Moșilor 142. Directeur : M. C. A. Léautey. Buc. 1904. In-8°.
- » » de Bucarest. Année scolaire 1902—3. Distribution solennelle des prix. In-8°.
- † *Macedo (Dr. Ioaquim Teixeira de)*, Breves apontamentos para o estudo das questoes relativas as ensino normal primario e a educação popular. Rio de Janeiro 1877. In-8°.
- † » *Escolas normaes, escolas industriaes e jardins da infancia*. Novos apontamentos de origem allema para o estudo das questoes relativas a educação nacional. Rio de Janeiro 1880. In-8°.

- Ministerul Cultelor și al Instrucțiunii publice* Examenul pentru absolvirea cursului secundar la finele anului școlar 1902—3. Buc. 1904. In-8°.
- » Lege asupra învățământului primar și normal primar Buc. 1904. In-8°.
  - » » asupra învățământului secundar și superior din 23 Martie 1898. Buc 1904. In-8°.
  - » Programa analitică pentru școalele elementare de comerț Buc 1904. In-8°.
  - » » analitică pentru școalele superioare de comerț. Buc. 1904 In-8°.
  - » » pentru școalele inferioare de meseri pentru fete (gradul I și II). Buc. 1904. In-8°.
  - » » pentru școalele de băieți clasa V. Secția comercială. Buc. 1904. In-8°.
  - » » serbări școlare ce se va ține în sala Teatrului național în ziua de 10 Maiu 1904. Buc. 1904. In-8°.
  - » Programe și instrucțiuni stabilite prin decretul dela 1 Aprilie 1899 pentru gimnazii. Buc. 1904. In-8°.
  - » » » stabilite prin decretul dela 1 Aprilie 1899 pentru licee. Buc. 1904. In-8°.
  - » » » stabilite prin decretul dela 1 Aprilie 1899 pentru școalele secundare de fete de gradul I și II. Buc. 1904. In-8°.
  - » Proiect de regulament pentru organizarea școlii de arhitectură. Buc. 1904. In-8°.
  - » Raportul Direcțiunii Liceului Național din Iași. Buc. 1904. In-8°.
  - » Regulament pentru administrarea interioară a școalelor normale de învățători și învățătoare Buc. 1904. In-8°.
  - » » pentru administrația interioară a școalelor primare rurale. Buc. 1905. In-8°.
  - » » pentru administrația interioară a școalelor primare urbane. Buc 1904 In-8°.
  - » » pentru aplicarea legii asupra învățământului primar și normal-primar. Buc. 1904. In-8°.
  - » » pentru concursuri de muzică corală între elevii și elevele școalelor secundare din țară. Buc. 1904. In-8°.
  - » » pentru Facultățile de medicină. Buc. 1904. In-8°.
  - » » pentru internatele liceelor și ale școalelor secundare de fete din 1903. Buc. 1904. In-8°.
  - » » pentru internatele liceelor și internatele școalelor secundare de fete Iași 1904 —In-8°.
  - » » pentru numirea institutorilor și institutoarelor la școalele inferioare de meseri Buc. 1904. In-8°.

- Ministerul Cultelor și al Instrucțiunii publice.* Regulament pentru numirea profesoarelor la școalele secundare de fete de gradul I și II și la școalele normale primare de fete. Buc 1904. In-8°.
- » » pentru numirea profesorilor și maestrilor secundari și asupra art. 46 din legea din 1898 Buc. 1904 In-8°
- » » pentru școalele elementare de comerț. Buc 1904 In-8°.
- » » pentru școalele secundare din 1901. Buc. 1904. In-8°.
- » » pentru școalele superioare de comerț din 1903. Buc. 1904. In-8°
- » Regulamentul, deciziunile și înștiințările privitoare la cercetarea cărților didactice de învățământ secundar cum și numele membrilor comisiei de cercetare. Buc. 1903. In-8°.
- » » Facultăți de filozofie și litere de la Universitățile din București și Iași. Iași 1904. In-8°.
- » » Facultăților de drept din București și Iași 1904 In-8°
- » » interior al seminarilor din 1901 Buc. 1904. In-8°.
- » » învățământului farmaceutic Buc 1904 In-8°.
- » » școalei de menaj externă din Capitală Buc 1904. In-8°
- » » școalelor elementare de meserii. Buc 1904. In-8°.
- » » școalelor profesionale de fete de gradul I din anul 1902. Buc. 1904. In-8°
- » » seminarilor din 1901. Buc. 1904. In-8°.
- » Școalele de agricultură la expoziția Societății Agrare din anul 1904 Buc. 1904 In-8°.
- Neamțu (Luisa I. și Ion G.),* Metoda de educațiune a copilor mici după sistemul lui Fröbel. Buc 1904. In-8°
- Nicolescu (D.),* Rezultatul examenului de abilitare ca docent pentru boale de dinți și gură la Facultatea de Medicină din Buc. In-8°.
- Novian (R.),* Școala și biserica în Norvegia. A doua ediție Buc. 1904. In-8°.
- Omagiu lui C. Dimitrescu-Iași.* Buc. 1904 In-8°
- Pârvu (G.),* Disertațiuni filozofice religioase asupra scopului vieții. Prelucrare după diferiți autori Galați 1904 In-8°.
- † *Pellico (Silvio),* Despre îndatoririle oamenilor Tradus de Ermiona Asaki. Iași 1843 In-8°.
- Pensionatul protestant anglo-german din București* Prospectul școalei superioare de fete. Buc. 1904 In-8°
- Petrovici (I.),* O problemă de filozofie cu un cuvânt de d-l Titu Maiorescu. Buc. 1904. In-8°.
- † *Pleșoianu (G.),* Cele dintâi cunoștințe. Sibiu 1828. In-8°
- Poboran (G.),* Două discursuri ținute la Slatina în ziua de 2 Iulie 1904. Slatina 1904. In-8°.
- Popa-Liseanu (G.),* Învățământul limbii latine în gimnaziu și liceu Buc. 1904. In-8°.

- † *Rackschanus (Matthaeus)*, Laurea philosophica. Regiomonti 1640 In-8°.
- \* *Rein (Dr. W.)*, Aus dem padagogischen Universitäts-Seminar zu Jena XI Heft. Langensalza 1904. In-8°.
- » *Pedagogie Piatra-N.* 1904. In-8°
- \* *Revue internationale de l'enseignement*, publiée par la Société de l'enseignement supérieur. 24-e année. Vol. XLVII—XLVIII. Paris 1904 In-8°.
- \* *Revue philosophique de la France et de l'étranger*. 29-e année. Tom. LVII, LVIII Paris 1904. In-8°.
- Săghinescu (V.)*, Memoriul Săghinescu-Xenopol adresat d-lui Ministru de Culte și Instrucțiune, însoțit de cererea anchetei asupra Istoriei Românilor de A. D. Xenopol și asupra altor fapte ale d-sale. Iași 1904. In-8°
- Săveanu (N. N.)*, Școlile rurale din județul Putna. Focșani 1904 In-8°.
- Schmidt (Dr. Fr.)*, Deutsche Schulanstalten der evangelischen Gemeinde zu Bukarest. Bericht uber das Schuljahr 1903—4 București 1904. In-4°.
- Școala comercială superioară din Iași. Situația elevilor pe anul școlar 1903—4* Iași. In-8°.
- » comunităților israelite din Craiova Regulament interior, 1903—4. Craiova 1903 In-8°.
- » de cântăreți bisericești din Câmpulung Libret personal. In-8°
- » ortodoxă de fete «Sânta Elena». Prospect. Buc. 1902. In-8°.
- » profesională de fete de gr. I din Focșani Anuarul pe anul școlar 1903—4 Focșani 1904. In-fol.
- » » din Huși Situațiunea generală și individuală pe clase a elevelor la finele anului școlar 1903—4. Huși 1904. In-8°.
- » » Ion, Maria și Constantin Teiuleanu. Anuarul școlar pe anul 1903—4. Pitești 1904. In-8°.
- † *Școalele capitale ort. or. române de băieți și fetițe din Lugoj. Raportul VII* pe anul școlar 1903—4 Elaborat de George Joandrea Lugoj 1904. In-8°.
- Smășteanu (A. B.)*, O scurtă dare de samă despre înființarea cantinelor școlare, scopul și avantajele lor și situațiunea financiară a cantinelor din București pe anul 1903—4. Buc 1904. In-8°.
- » Darea de samă despre mersul șezătorilor sătești. Buc. 1904 In-8°.
- Školski vjesnik* Stručni list zemaljske vlade za Bosnu i Hercegovinu. Urednik Ljuboje Dlustuš. X, 1903 Sarajevo 1903. In-4°.
- Societatea femeilor române*. Cursuri pentru domnișoare și conferințe academice. Buc 1904 In-8°.
- » «*Lumina*» Darea de samă a școalei populare de menaj dela Aprilie 1901—Septemvrie 1903. Galați 1904. In-8°
- † *Spineanu (G. D.)*, Surmenagiul intelectual în școală și societate. Buc. 1901. In-8°.
- † *Stoica (P. E.)*, Expunerea situațiunii învățământului primar din județul Bacău pe anul școlar 1903—4. Bacău 1904. In-8°
- Stroescu-Alexandria (Elena și Petre)*, Începutul și sfârșitul lumii. Alexandria 1904. In-8°.

- Tăbăcaru (Gr Al)*, Caracterul. Bacău 1903 In-8°
- Teodorescu (Sublocotenent C.)*, Principii de educație și disciplină militară. Buzău 1904 In-8°.
- Teodoru (D. A)*, Lectura extrașcolară. Societățile de lectură. Buc. 1904. In-8°.
- Tolstoi (L)*, Desmeticiți-vă! Buc. 1904. In-8°.
- † *Turner (Eduardus)*, Quaestiones criticae in Platonis Lachetem. Dissertatio Halis Saxonum 1903 In-8°.
- United States*. Raport of the Secretary of the Interior ended June 30, 1902. Report of the Commissioner of education. Vol. I, II. Washington 1903. In-8°.
- Universitatea București*. Facultatea de drept. Caiet pentru constatarea frecventării cursurilor In-8°.
- » » Supliment la Darea de sănă prezentată de Senatul universitar Consiliului profesorilor universitari din București, asupra administrațiunii averii universitare pentru anii 1898/99—1903/904. Raport prezentat de Rectorat Consiliului universitar în ședința din 26 Octombrie c. In-4°.
- † » *Cernăuți* Die feierliche Inauguration des Rektors für das Studienjahr 1903—4. Cernăuți 1904. In-8°.
- † » » Uebersicht der Akademischen Behörden, im Studienjahre 1904—5. Cernăuți. In-8°.
- † » » Verzeichniss der öffentlichen Vorlesungen, Sommersemester 1904, Wintersemester 1904/05. Cernăuți In-8°.
- † » *Halle-Wittenberg*. Chronik für das Universitätsjahr 1901—2, 1902—3. Halle p. Saale. In 8°.
- † » Amtliches Verzeichniss des Personals und der Studierenden für das Sommerhalbjahr 1903. Halle p. S. In-°.
- » *Iași*. Anuarul pe anii școlari 1899—1900, 1901 2. Iași. In-8°.
- † » *Juriev*. Acta et commentationes imp. Universitatis Jurievensis (olim Dorpatensis) Iuriev 1902. In-8°.
- † » *Lille* Tableaux de cours et conférences de l'année scolaire 1904—5 Renseignements généraux. Lille 1904. In-8°.
- † » *Montana* Annual report of the president ... to the state board of education, 1902—3. Montana 1903. In-8°
- † » *Upsala*, Årskrift, 1903 Upsala. In-8°.
- † *Vars (Colon. de)*, Prințipi filozofice, politice și morale. Trad din limba franceză de Comisul Costachi Gane Tom. I, II. Iași 1846—7. In-8°.
- † *Vaschide (N)*, Considérations pathologiques sur certaines monstruosités à propos d'un cas de monstre anencéphale. Paris In-8°.
- † » De l'audiométrie Paris 1901. In-8°.
- † » Experimental investigations of telepathic hallucinations In-8°.



- † *Vaschide (N)*, La mesure du temps de réaction simple des sensations olfatives. In-8°.
- † » L'amnésie antérograde émotive Paris. In-8°.
- † » La rétine d'un anencéphale. In-8°.
- † » Les recherches expérimentales sur les rêves. Paris. In-8°.
- † » Recherches expérimentales sur le rapport de la sensibilité musculaire et de la sensibilité tactile In-8°.
- † » Recherches expérimentales sur les hallucinations télépathiques Buc. In-8°.
- † » Recherches expérimentales sur l'imagination créatrice chez l'enfant. In-8°.
- † » Recherches sur la structure anatomique du système nerveux chez un anencéphale en rapport avec le mécanisme fonctionnel. Paris. In-8°.
- † » Un cas de agnésie. Paris 1903 In-8°
- † » et *D. Drăghicesco*, La psychologie de l'alcoolisme. 1903. In-8°.
- † » et *L. Marchand*, Contribution à l'étude de la psycho-physiologie des émotions à propos d'un cas d'éreuthophobie Paris. In-8°
- † » » Ufficio che le condizioni mentali hanno sulle modificazioni della respirazione e della circolazione periferica. Reggio Emilia 1900 In-8°.
- † » et *P. Meunier*, La mesure de la pression sanguine dans l'altération thérapeutique des maladies mentales. Paris 1900 In-8°.
- † » » Projection du rêve dans l'état de veille. Paris. In-8°.
- † » et *Mlle Pelletier*, Contribution expérimentale à l'étude des phénomènes télépathiques. Tours 1902. In-8°
- † » et *H. Pierron*, Influence du travail intellectuel sur la température du corps In-8°.
- † » » L'analyse de la pulsation cardiaque humaine Paris 1903 In-8°.
- † » » Le rêve prophétique dans les croyances et les traditions des peuples sauvages Paris In-8°
- † » et *Dr. Toulouse*, Classification des phénomènes psychiques pour la recherche expérimentale. Paris 1903 In-8°.
- † » et *P. Rousseau*, Contribution expérimentale à la psychologie de la perception de l'espace. Paris. In-8°.
- † » » Recherches expérimentales sur une nouvelle forme de la sensibilité tactile. la hichestésie. In-8°.
- † » et *Cl. Vurpas*, Contribution à la psycho-physiologie des mourants. Deux cas de chorée chronique. In-8°.
- † » » Contributions expérimentales à la psycho-physiologie des hallucinations Bruxelles. In-8°.
- † » » De la vitesse des temps de réaction auditive simples ou de choix en rapport avec le coefficient mental. In-8°
- † » » Du rôle de l'image motrice dans l'automatisme psychologique. Paris 1901. In-8°.

- † *Vaschide (N)* et *Cl. Vurpas*, Essai sur la psycho-physiologie du sommeil. Paris In-8°
- † » » La structure et le fonctionnement du système nerveux d'un anencéphale In-4°.
- † » » Le rêve prophétique dans les croyances et les traditions des peuples sauvages. Paris In-8°.
- † » » Le vertige psychique. Paris In-8°.
- † » » Quelques données expérimentales sur l'influence de l'excitation sexuelle sur l'effort musculaire. 1903 In-8°.
- † » » Recherches expérimentales sur la psycho-physiologie du sommeil. In-4°.
- Vasco*, Adevărata teorie a cauzei Pitești 1904. In-8°
- \* *Zeitschrift fur Psychologie und Physiologie der Sinnesorgane*. Band 34—36 Lipsa 1904. In-8°
- † *Землѣченскій (П. А.)*, Отчетъ о состояніи и дѣятельности Императорскаго С.-Петербургскаго Университета за 1903 годъ. Съ приложениемъ рѣчи Д. А. Айялова St Petersburg 1904 In-8°.

### *Drept Legislație Administrative*

- Act de expertiză* (în procesul Tache P. Anastassiū) In-4°
- » pentru evaluarea averii rămase dela defunctul I. Alexandrescu. Buc. 1904 In-fol.
- Acte d'expertise* dans le procès en cause: la ville de Ploesci contre la Société anonyme roumaine d'électricité Ploesti 1903. In-8°
- Acte* privitoare procesului existent între epitropia bisericii Madona-Dudu și arhitectul Th Dobrescu. Craiova 1903 In-8°
- Adamescu (M)*, Jurământul Buc 1904. In-8°.
- † *Administrațiunea* Casei Obștei moșnenilor Câmpulungeni. Dare de samă pe 1903. Câmpulung 1904 In-4°.
- Alexandresco (D.)*, Explicațiune teoretică a dreptului civil român Tomul VII, fasc 1—2. Iași 1902—3. In-8°.
- » O sentință a tribunalului jud Botoșani și jurământul *more iudaico*, cu o observație. Buc 1904 In-8°.
- Alexandrescu (C. I)*, Mandatul în dreptul roman și român Buc 1904. In-8°.
- Alexandrescu (I. I)*, Copiii naturali. Buc. 1903 In-8°.
- Alexandrescu (Th) (Puu)*, Contract de locațiune în dreptul roman și civil românesc Buc 1904 In-8°
- Alexandrescu (Tr)*, Imoralitatea delictuoasă și nedelictuoasă Buc 1904. In-8°.
- Alfonse de Saint-Omer (St. J)*, Utilitatea jurământului. Buc. 1904. In-8°.
- Aman (Aristia A.)*, Testamentul defunctei. . Craiova 1904. In-8°
- Anastasescu (Dr. S)*, Memoriu asupra alimentării orașului Constanța cu apă. Constanța 1904. In-8°

- Anastasu (G. V.)*, Instituțiunea Ministerului public. Buc. 1904. In-8°.
- [Anastasiu (Tache)]*. Expertiza grafică In-8°
- Andreescu (D. G.)*, Despre naturalizarea în dreptul civil și în dreptul internațional. Buc. 1904. In-8°.
- Antonescu (M.)*, Adresa No. 515 din 9 Ianuarie 1904 a d-lui Decan al avocaților din districtul Ilfov... către d-l Ministru de Justiție Buc. 1904. In-8°.
- » *Al Djuvara, C. Lecca*, Succesiunea Momolo-Cardini Buc 1904. In-8°.
- Antoniade (Cezar)*, Calitățile cerute pentru a moșteni în dreptul roman și român. Iași 1903. In-8°.
- Antoniu (I. C.)*, Punerea în întârziere în dreptul roman și român Iași 1903 In-8°.
- † *Anuarul magistraturii* 1 Ianuarie 1904 Buc 1905 In-8°
- Anuarul Ministerului Lucrărilor publice* pe 1904—5. Buc. 1904. In-8°.
- Apateanu (N. I.)*, Mandatul Buc. 1904 In-8°.
- Apostolescu (M. C.)*, Proba testimonială. Buc. 1904. In-8°.
- Apotecher (V.)*, Girul și efectele sale Iași 1904 In-8°.
- Arapu (Gr. I.)*, Societățile cooperative Buc. 1904. In-8°.
- \* *Archives diplomatiques* Recueil mensuel international de diplomatie et d'histoire. 1900, tom. 73—76; 1901—2, tom. 77—84, 1903, tom. 85—88; 1904, tom. 89—92. Paris In-8°.
- Arfa (Prince)*—*Ud. Doleh Mirza Riza Khan Daniche*, Echos de la conférence de La Haye. Constantinopol 1903. In-8°
- Aslan (G.)*, Acțiunea oblică sau subrogatorie în dreptul roman și român Buc 1904 In-8°
- Asociațiunea generală farmaceutică din România*. Memoriu referitor la modificarea legii sanitare în ceea ce privește farmacia Buc. 1903 In-8°.
- August (E.)*, Mandatul în dreptul roman și român Buc 1904. In-8°
- Aurelian (G. P. S.)*, Despre fidejusiune. Buc 1904. In-8°.
- Azentie (T. I.)*, Contractul de societate Buc 1904 In-8°.
- Babeș (Prof. Dr. V.)*, Lupta pentru sănătatea publică în România Buc. 1904. In-8°.
- Bădulescu (G. St.)*, Legea și procedura electorală pentru Cameră, Senat și Consiliul comunal. Ediția II. Buc 1904. In-8°
- Bădulescu (I.)*, Regimul dotal în dreptul roman și civil român. Buc. 1903. In-8°.
- Balașiu (I.)*, Dota și regimul dotal în dreptul roman și român. Buc 1904 In-8°
- Bălțeanu (Fag)*, Curtea cu jurați și pretorul pelerin Buc. 1904 In-8°.
- Bănescu (Cr. V.)*, Despre schimb. Buc. 1904. In-8°.
- † *Barroso (Dr. Sabino junior)*, Relatorio apresentado ao Presidente da Republica dos Estados Unidos do Brazil. Rio de Janeiro 1902. In-8°.
- Bellu (I. N.)*, Puterea paternă asupra persoanei și bunurilor copiilor legitimi în dreptul roman și român. Buc. 1904 In-8°.
- Bellu (Tr. St.)*, Căsătoria. Buc 1904 In-8°

- Bergeanu (M. G)*, Situația juridică a copiilor naturali Buc 1904. In-8°.
- \* *Berner (Albert Fr)*, Lehrbuch des deutschen Strafrechtes. XVIII Auflage Lipsca 1898 In-8°.
- \* *Beseler (Dr G)*, Kommentar uber das Strafgesetzbuch fur die Preussischen Staaten und das Einfuhrungsgesetz von 14 April 1851. Lipsca 1851. In-8°.
- Bilse (Locotenentul)*, Adeveratul proces al lui. ... judecat de Consiliul de rasboiu din Metz Buc. In-8°.
- Birenberg (G. G)*, Despre fidejusiune în dreptul roman și dreptul român. Buc. 1904 In-8°.
- Boată (T)*, Reorganizarea comunelor rurale Buc. 1904. In-8°
- Bogdan (Dem. C)*, Teoria privilegiilor în dreptul roman și român. Buc. 1904 In-8°.
- Bogdănescu (St)*, Despre persoane morale Buc. 1904. In-8°
- Boldur Kostaki (M)*, Dreptul de succesiune al văduvei sărace. Buc. 1904. In-8°.
- Bordeianu (V Gh)*, Adulterul în dreptul roman și român. Iași 1904. In-8°.
- Bortnovski (Vl)*, Suplement No 1 la Indicatorul alfabetic al legilor, regulamentelor, înaltelor decrete, deciziilor, ordinelor și instrucțiunilor ministeriale militare publicate prin Monitorul Oastei. Buc. 1904. In-8°.
- Bosie (St. C)*, Societățile comerciale Buc. 1904. In-8°.
- Botez (Corneliu)*, Lege asupra taxelor de timbru și înregistrare Botoșani 1904 In-8°
- Brif (Andrei)*, Evoluțiunea ideilor penale și condițiunea juridică a uniunii ilegale în dreptul roman. Buc 1904 In-8°.
- † *Bulletin (Monthly)* of the International Bureau of the American Republics. Washington 1903—4 In-8°.
- † *Bureau international de la Cour permanente d'arbitrage. Compte des dépenses relatives à l'exercice* 1903 In-fol.
- † » *Recueil des actes et protocoles concernant le litige entre l'Allemagne, l'Angleterre et l'Italie d'une part et le Venezuela d'autre part.* Haga 1904. In-fol.
- † » *international permanent de la paix Correspondance bi-mensuelle.* VIII-e année, 1903. In-8°.
- Burg (Șt)*, Proba testimonială. Buc. 1904. In 8°.
- Butescu (D)*, Responsabilitatea locatarului în caz de incendiu. Piatra-N. 1904. In-8°.
- Butter (Al)*, Vânzarea în dreptul roman și român Buc. 1903. In-8°.
- Caiet de sarcine* pentru executarea clădirii Muzeului de istorie naturală din București. Buc. 1904. In-fol.
- Căile Ferate Române.* Caiet de sarcine pentru furnituri de pietriș și piatră spartă, necesară la lucrări de balastare. Buc. 1904 In-8°.

*Căile Ferate Române.* Comptul general de gestiune, comptul bugetar și bilanțul administrațiunii C. F. R. pe exercițiul 1902—3 Buc. 1904 In-4°.

- » Condițiuni generale pentru întreprinderi de lucrări publice și furnituri de materiale Buc 1904 In-8°
- » Prozess der Herrn von Kaufmann wider die Rumanischen Eisenbahnen-Actien-Gesellschaft nebst einer Einleitung, bearbeitet von der Fürstlichen Direction in Berlin Berlin In-8°.
- » Regulament pentru ținerea comptabilității în administrația C. F. R. și pentru justificarea veniturilor și cheltuelilor către Înalta Curte de conturi. Ed. II Buc. 1904. In-8°.
- » Regulament și tarif pentru biletele de abonament. Valabil dela 1 Iunie 1904. Buc. 1904. In-4°.
- » Statul personalului pe grade prezent la 1/14 Iunie 1904. Buc. 1904. In-8°.
- » Tariful de mărfuri pentru traficul între Căile Ferate Române de o parte, Căile Ferate Austriace, Ungare și Germane de altă parte. Partea I. Secțiunea A—B Valabil dela 1 Martie 1904 Buc 1904. In-4°.
- » Tariful local. Partea I. Valabil dela 1 Nov. 1900. Partea II. Valabil dela 15 Iunie 1900. Buc. 1904. In-8°.

*Călăuza* sergenților de oraș Buc. 1903. In-8°.

*Călinescu (N. St.)*, Colecțiune de legi. Edițiunea I Buc. 1904. In-8°.

*Camera de comerț și industrie* București. Legea și regulamentul asupra burselor de comerț Buc 1904 In-8°.

- » *Craiova.* Expunere de motive cu proiectul de regulament pentru înființarea Cassei de ajutor și pensiune a funcționarilor Camerei de comerț și ai corporațiunilor de meseriași din circumscripție. Craiova 1904 In-8°.

*Câmpulung (Comuna urbană).* Lista definitivă de toți d-nii alegători ai colegiului I și II de Cameră și de Senat, ai colegiului I și II comunal pe anul 1904. Craiova In-8°.

*Cananău (N.)*, Acțiunea Paulhană în dreptul roman și român. Iași 1903. In-8°.

*Căpățină (Aureliu)*, Donațiunile între soți. Buc. 1904 In-8°.

† *Caragea (Io. Ioan Gheorghe Vv)*, Leguire Buc. 1818 In-fol.

*Carianopol (A.)*, Despre adopțiune. Buc. 1904 In-8°.

*Carianopol (I. C.)*, Condițiunea juridică a copiilor naturali în dreptul roman și român Buc. 1904. In-8°.

*Carp (D. A.)*, Clauza penală Iași 1904. In-8°.

\* *Carpzov (Benedict)*, Practicae novae imperialis Rerum criminalum pars I—III. Editio nona. Lipsca și Francfurt 1695. In-fol.

\* » *Practicae novae imperialis Saxoniae Rerum criminalum pars I—III .. Varius observationibus aucta a Joanne Samuele Friderico Bohmero.* Francfurt p. Main 1758. In-fol.

- Casa M. S. Regelui*. Regulament pentru întocmirea și organizarea Orfelinului agricol «Ferdinand». Buc. 1903. In-8°.
- Casan (Gh)*, Dreptul de proprietate. Buc. 1904. In-8°.
- Casanescu (Cesar Gr)*, Fidejusiunea în dreptul roman și român. Craiova 1904. In-8°.
- Castano (Căp. St Em)*, Tutela femeilor în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Cătuneanu (G. C)*, Tutela în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- † *Causes célèbres de tous les peuples*. Tome I-VII. Paris 1858—1867. In-4°.
- Celebidache (P. N)*, Despre condițiunea juridică a străinilor în România. Buc. 1904. In-8°.
- Cerban (Al)*, Studii de drept. Buc. 1904. In-8°.
- Cesărescu (I. N)*, Câteva cestiuni de procedură civilă. Buc. 1904. In-8°.
- » *Contestațiuni și incidente de procedură la urmărirea imobiliare* (Art 525 Pr. civ) Buc. 1904. In-8°.
- » *Lex commissoria*. Buc. 1904. In-8°.
- Chițu (I I)*, Despre complicitate. Buc. 1904. In-8°.
- Chiuleșcu (Gr)*, Despre inalienabilitatea dotei în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Christodorescu (A)*, Ipotecele convenționale. Buc. 1904. In-8°.
- Ciomac (Chr)*, Copiii naturali. Buc. 1904. In-8°.
- Clinceanu (G Al)*, Societatea anonimă. Buc. 1904. In-8°.
- Coccea (N)*, Asupra fundamentului pedepsei. Buc. 1903. In-8°.
- Codreanu (I. S)*, Capacitatea femeii măritate în dreptul român. Buc. 1904. In-8°.
- Colibășianu (N)*, Mandatul în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Colintineanu (C. C)*, Reprezentațiunea în materia succesorală. Buc. 1904. In-8°.
- Colis postaux (Echange des)* entre pays non limitrophes. Avril 1904. In-4°.
- † *Commissao central Brasileira de permutaçaos internacionaes*. Relatorio apresentado ao Ministro e Secretario de estado dos Negocios do imperio. .. pelo presidente da Comissão Dr Ioquino José de Campos da Costa de Medeiros e Albuquerque em 31 de Março de 1888. Rio de Janeiro 1888. In-8°.
- † *Commission Européenne de Danube*. Plan No 1 Eclairage du bras de Soulina. Mai 1904. No 2. Levé entre 40 et 42 milliaires No. 3. Embouchure de Soulina No. 4—6. Port de Soulina. 1—2, 2—3, 4—5 milliaires. No. 7 Tchibouch. 6—7 milliaires.
- † » *Projets pour l'amélioration de la navigabilité du Bas-Danube*. In-8°.
- † » *Protocoale* (1857—1904). In-4°.
- † » *Schiffahrts- und Polizei-Reglement*. Buc. 1904. In-8°.
- † *Commission mixte de Pruth*. Protocoles, 1866—1903. In-4°.
- Comptul cheltuelilor și preluărilor din Casa domeniului Brăilei* fie în sar-

- cina generală a moștenirii lui G O Bassarabeanu, fie în sarcina particulară a vreunui moștenitor. Buc. 1904. In-4°.
- Concluziuni* depuse de Carol Ehrenfreund în proces cu Bessler, Waechter și Co. In-4°.
- » depuse de Maria Zerlendi în procesul cu Statul elen. In-fol.
  - » scrise din partea d-lor D. Hernia și N. Chrisoveloni în procesul cu Albert Lamarche pendinte la C de Apel, S. II. In-fol
  - » » din partea d-lui Arhitect D. Maimarolu în procesul său cu Ministerul de Interne pentru monumentul palatului legislativ. In-fol
  - » » din partea Generalului Năsturel în procesul cu firma Socecu et Co și alții. In-fol.
  - » » din partea Societății «The Putna forests and sawmils Company limited». In-fol.
  - » (*Suplement de*) prezentate Curții de Apel, Secția I, din Galați, din partea Academiei Române în procesul cu d-l Alecu Anastassiou și Primăria orașului Tecuciu. In-fol
- \* *Condici* criminalicești. (Partea întâia și a doua). Iași 7254 (1826) In-4°.
- † *Conescu (Maria)*, Cele două școli. clasică și pozitivistă penală. Criticile lor. Buc. 1904. In-8°.
- † *Conférence de la Haye* pour le droit international privé. Actes de la quatrième conférence. Haga 1904 In-fol
- † » Documents relatifs à la quatrième conférence. Haga 1904. In-fol
- Congresul farmaciștilor* Desbaterile urmate la 15 și 16 Noembrie 1903 asupra modificărilor ce trebuiesc aduse legii sanitare Buc. 1903 In-8°.
- Constantinescu (A B)*, Recidiva în vechiul și actualul drept penal român. Buc. 1904. In-8°.
- Constantinescu (N)*, Cambia. Buc 1904. In-8°.
- Constantinescu (St M)*, Societățile anonime. Craiova 1904. In-8°.
- Consultațiune juridică* dată Epitropiei Așezămintelor «Nifon Mitropolitul» de Take Ionescu, C. G. Disescu, Al Djuvara, Petre Missir, Petre Grădișteanu. Buc. 1904. In-8°
- Convention de commerce* (Concordance des articles de la) entre la Roumanie et l'Allemagne du 9/21 Octobre 1893 avec ceux des conventions conclues par l'Allemagne avec l'Autriche-Hongrie, la Russie, la Serbie, l'Italie, la Suisse et la Belgique. 1891—1904. In-4°
- † » *télégraphique internationale* et règlement et tarifs y annexés. Révision de Londres (1903) Buc 1904 In-8°
- † *Convențiune* încheiată la Paris la 19 August 1858, atingătoare de reorganizarea Principatelor Unite Moldavia și Valahia. Buc.. In-8°
- » de extrădare între România și Marele Ducat de Luxemburg. In-fol.
  - » între România și Italia asupra protecțiunii mărcilor de fabrică și de comerț, încheiată la București la 24 Maiu (6 Iunie) 1903. In-4°.
- Corpul I de Armată*. Serviciul de Stat-Major. Biroul II Ordinul No. 14 din 30 Maiu 1904. Craiova. In-8°.



- Corpul II de Armată*. Înaltele ordine de zi ale M. S. Regelui, din 10 Maiu 1902 și 29 Oct. 1903 Buc. 1904. In-8°.
- Coșereanu (Iacob D.)*, Tutela în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Coșovu (I. C.)*, Simularea actelor juridice în dreptul roman și român. Buc. 1903 In-8°
- Costăchescu-Marinoiu (Dr)*, Spitalul județean din Târgoviște. Târgoviște 1904. In-8°
- Costea (N.)*, Recursul în Casație Buc. 1904. In-8°.
- Costescu (E. P.)*, Obligațiuni solidare în dreptul roman și român Buc. 1904. In-8°.
- Costin (Al.)*, Mandatul în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Costinescu (E.)*, Expunere de motive la proiectul asupra legii generale a vămilor. In-4°.
- Costopol (Vintilă)*, Despre mandat în dreptul roman și român. Buc. 1904 In-8°.
- † *Cour permanente d'arbitrage* (Conseil administratif de la). Séance du 30 Mars, du 10 Juin 1904 1 foaie+in-fol.
- † » Liste des membres. Haga 1904. In-fol.
- † » Rapport du Conseil administratif sur les travaux de la Cour pendant l'année 1903. In-fol.
- Craiova*. Alimentarea cu apă a orașului. Caiet de sarcini pentru contractul No. 1. Furnitură de tuburi de fier pentru apă Craiova 1904. In-fol.
- » » Contract No. 5. Caiet de sarcine pentru paza conductei de aducțiune și a conductei de presiune principală. Craiova 1904. In-fol.
- » » Contractul No. 5. Serie de prețuri și metreul pentru paza conductei de aducțiune și a conductei principale de presiune. Craiova 1904. In-fol
- » Alimentation en eau de la ville. Contract No 1 — 3. Craiova 1904 In-fol.
- » Contractul încheiat între Primăria orașului și d-nii Herman Lux, Moor Blum și Bernhardt Ratzimorer pentru darea în antrepriză a serviciului salubrității publice cu începere dela 1 Octomvrie 1904. Craiova 1904. In-fol
- » Wasserversorgung der Stadt Craiova. Kontrakt No. 1—5. Craiova 1904. In-4°.
- » Waterworks of Craiova (Roumania). Contract No. 1, 2. Supply and Delivery of iron waterpipes. Craiova 1904. In-4°.
- Creditul agricol*. Legea băncilor populare sătești și a cassei lor centrale. Buc. 1904 In-8°
- Orstea (Gh. Th)*, Ipoteeci. Buc. 1904. In-8°.
- Curtea de apel din Iași*. Secțiunea I. Deciziunea No. 36 (Bașota). Buc. 1904. In-fol.

- Damaschin (C. G.)*, Divorțul în dreptul roman și român. Iași 1904. In-8°.
- Damian (N. N.)*, Contractul de locațiune în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Dănăricu (C. C.)*, Interdicțiunea în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Daniel (A. D.)*, Societățile în nume colectiv. Buc. 1904. In-8°.
- Danielopolu (G. G.)*, Introducțiune la studiul evoluțiunii succesiunilor testamentare la Romani. Buc. 1904. In-8°.
- » Studii de drept. Buc. 1904. In-8°.
- † *Datorințele supușilor către monarhul lor*. Buda 1806 — In-8°.
- Delladecima (C.)*, Despre servituți în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- † *Delavrancea*, Inocent! Pladoarie... în procesul N. Socolescu. Buc. 1904. In-8°.
- Demetrescu (Al. M.)*, Condițiunea juridică a străinilor la Romani și la Români. Craiova. In-8°.
- Demetrescu (G. M.)*, Despre dotă în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Demetrescu din Brăila (Doctor Th.)*, Mutarea mea. Memoriu de protestare prezentat d-lui Ministru de Interne. In-8°.
- † *Demetriade (Ioan G.)*, Înfierarea politicei Cinculiste. Pladoarie ținută în fața Curții cu jurați din Tecuciu cu ocazia procesului de presă intentat zi-arului «Scutul Tecuciului», 8 Decembrie 1903. Tecuciu 1904. In-8°.
- Deziderate asupra unor modificări ce ar trebui de introdus în legea meseriilor*.... 1904. In-8°.
- † *Dianu (Gr. I.)*, Raport general asupra închisorilor centrale și aresturilor preventive, prezentat d-lui Ministru de Interne. Buc. 1903. In-8°.
- Dimitrescu (Chr. N.)*, Adopțiunea în dreptul roman și român. Buc. In-8°.
- Dimitrescu (Gr. Gr.)*, Condiția rezolutorie la contracte. Buc. 1904. In-8°.
- Dimitrescu (M.)*, Trăsurile caracteristice ale constituțiunii poporului englez în veacul de mijloc. Buc. In-8°.
- Dimitriu (M. C.)*, Locatio conductio operarum et operis (Închirierea de servicii). Iași 1904. In-8°.
- Dinescu (Const. I.)*, Mandatul în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Diracțiunea generală a poștelor*. Statul personalului pe grade prezent la 1/14 Iunie 1904. Buc. 1904. In-8°.
- Dișescu (Șt. I.)*, Cotitatea disponibilă și rezerva în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Djuvara (Radu T.)*, Dreptul de a încheia tractate și a declara război la Romani și la moderni. Buc. 1904 — In-8°.
- Dobrovici (I.)*, Despre obligațiunile solidare în dreptul roman și român. Buc. In-8°.
- Donici (N. N.)*, Cum se contractează și cum se dovedește căsătoria în dreptul roman. Iași 1903. In-8°.
- Dornescu (C.)*, Contractul de mandat în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Dorobanțu (V. I.)*, Condițiunea juridică a copiilor naturali în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.

- Drăgoescu (V T)*, Puterea paternă în dreptul roman și român Buc. 1903. In-8°
- Dramba (V I)*, Puterea paternă în dreptul roman și român Buc. 1904 In-8°.
- Drossino (Em M)*, Naturalizarea în dreptul roman și român. Brăila 1904 In-8°
- Duchade (G. T)*, Mandatul în dreptul roman și român. Buc 1904. In-8°.
- Dumitrescu (Ath C)*, Acțiunea Pauliană în dreptul roman și român. Buc. 1904 In-8°.
- Dumitrescu (C I)*, Căsătoria în dreptul roman și român. Buc. 1904 In-8°.
- Dumitrescu (Fl Procopie)*, Mandatul în dreptul roman și român Buc. 1904 In-8°.
- Dumitrescu (Gr)*, Mandatul în dreptul roman și român Buc 1904. In-8°
- Dumitrescu (M A)*, Codul de comerț comentat Vol. I, art. 1—60 Buc. 1904 In-8°.
- » Dreptul constituțional și administrativ Rezumat Buc. 1904 In-8°.
  - » Dreptul roman Anul I. Buc 1904. In-4°.
  - » Noțiuni uzuale de drept civil pentru școalele superioare de comerț. Buc 1904 In-8°
- Dumitrescu-Balș (Șt)*, Mandatul în dreptul roman și civil român Buc. 1904. In-8°.
- † *Dunărea*. (Colecție de acte și documente) In-4°
- Economu (M. N)*, Divorțul în dreptul roman și român. Buc 1903 In-8°.
- Economu (Șt. N)*, Proprietatea din punct de vedere economico-social. Buc. 1904 In-8°.
- Eforia spitalelor civile*. Compt de gestiune al depozitului de medicamente pe exercițiul financiar 190.—190 Buc. In-fol.
- Eftimie (D. C.)*, Raportul în materie de succesiune. Buc 1904 In-8°.
- Emanoil (N V)*, Copiii naturali. Buzău 1904. In-8°.
- Epure (C. I.)*, Acțiunea în dezavuare în dreptul civil român. Buc. 1904. In-8°.
- Erbiceanu (V.)*, O nouă concepție a dreptului de proprietate al imaginii. Buc. 1904. In-8°.
- Examenul de aptitudine și capacitate pentru funcțiunea de secretar la comunele rurale*. Deciziune. Buc. 1904 In-8°.
- Fara (Rafail A)*, Autoritatea lucrului judecat în dreptul roman și civil român. Buc. 1904 In-8°
- \* *Feuerbach (Dr Anselm Rittler v)*, Lehrbuch des gemeinen in Deutschland gultigen peinlichen Rechts, herausgegeben von Dr. C J A. Mittermeier. XIV. Originalausgabe Giessen 1847. In-8°
- Filoti (Z)*, Rezumat de concluziuni prezentate Curții de Apel din Galați, secția II, din partea societății de asigurare «Providentia» din Viena. Galați 1904 In-8°.
- Filotti (V)*, Despre relațiunea ce există între art. 77 din legea pentru jud.

- de pace și art. 58, 59 și urm. Pr. civ. în materie de competență ratione loci. Buc 1904 In-8°.
- Florescu (C.)*, Contractul de închiriere în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Fortunescu (N D)*, Adulterul. Craiova 1904. In-8°.
- Fotescu (Al. C.)*, Raportul succesoral Buzău 1904. In-8°.
- Fotino (J)*, Ministerul public. Buc. 1904 In-8°.
- Frangulea (D.)*, Notițe asupra revocațiunii testamentului defunctului.... din 12 Martie 1896. Buc. 1904 In-8°.
- Friedman (Hugo)*, Contractul de locațiune în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Furtună (I. St)*, Raport asupra aplicării legii pentru organizarea comunelor rurale cu privire la serviciul veterinar rural Buc. 1904 In-8°
- » Raport general asupra serviciului sanitar veterinar în România pe anii 1898 și până la 1904 Buc 1904. In-8°
- Gafencu (C. N.)*, Acțiunea cambială recursorie. Iași 1904 In-8°.
- Gălcescu (N)*, Autoritatea lucrului judecat. Buc. 1904. In-8°.
- Gancevici (G P.)*, Raportul succesoral Buc 1904 In-8°.
- Gănescu (Aurel S.)*, Formele testamentului în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Gavrilescu (G. I)*, Regimul dotal la Romani și comunitatea de achizițiuni în dreptul civil român. Iași 1904. In-8°.
- † *Gaze (Otto)*, Die rechtliche Folge der Anfechtung im Konkurse. Halle p. S. 1903 In-8°.
- Georgescu (A)*, Despre succesiunile legitime în dreptul civil român. Buc. 1904 In-8°.
- Georgescu (I. B)*, Asupra fundamentului dreptului de a pedepsi. Craiova In-8°.
- Georgescu (I. C.)*, Ministerul public Buc. 1904 In 8°.
- Georgescu (Dr. N)*, Raport general asupra igienei publice și asupra stării sanitare a capitalei pe anul 1903 Buc 1904 In-8°
- Georgescu (V)*, Vânzarea în dreptul roman și român Buc. 1904 In-8°.
- Gernescu (G. Dem)*, Dreptul roman: Medicii și responsabilitatea lor. Dreptul român: Secretul profesional Buc 1903 In-8°.
- Gheorghiuță (I. G.)*, Căsătoria în dreptul roman și român vechiu și modern. Iași 1903. In-8°.
- Gheorghiu (Xenofon)*, Rolul și condiția femeilor. Buc 1905. In-8°
- Ghermănescu (M I)*, Chestiunile prejudiciale în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Ghimpețianu (M I)*, Praelegatum în liberalitățile testamentare. Legatele cu preciput Buc. 1904. In-8°.
- Ghiorghiu (I Ap)*, Regimul dotal în dreptul roman și român. Pitești 1904 In-8°.
- Gogan (I.)*, Dreptul de azil în porturile neutre Buc. 1904. In-8°.

- Grașoski (Dr.)*, Călmănești-Căciulata Dare de samă asupra stagiunii din 1903. Buc. 1904. In-8°
- † *Grădișteanu (P)* și *D. N. Comșa*, Cestiunea obligativității uniforme pentru avocați Buc. 1904 In-8°.
- Grămescu (I. M.)*, Rezerva Buc. 1904. In-8°.
- Grigoriu (G. G.)*, Condițiunea juridică a străinilor în România. Buc. 1904 In-8°.
- Grün (S. A.)*, Adopțiunea în dreptul roman și român. Craiova 1904. In-8°.
- Grunau (P. A.)*, Necesitatea modificării dispozițiunilor penale ale codului silvic. Buc. 1902 In-8°.
- » Prescripțiunea în materie forestieră. Buc. 1901 In-8°.
- » Proiect de cod silvic, cu o expunere de motive. Buc. 1903. In-8°.
- Gulhoti (O. I.)*, Despre extraditație Buc. 1904 In-8°.
- Gustav (V. Gr.)*, Divorțul. Buc. 1904. In-8°
- Gutter (C. G.)*, Recidiva. Buc. 1904. In-8°
- Haraga (C.)*, Fidejusiunea în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Haritonovici (I.)*, Despre dobândă Buc. 1904. In-8°.
- Herescu (D.)*, Despre proprietate. Buc. 1904. In-8°.
- Hocung (N.)*, Despre copiii naturali. Buc. 1904. In-8°.
- Holban (N. G.)*, Femeia avocat. Studiu juridic, sociologic și filozofic. Buc. 1904. In-8°.
- Hulubei (V.)*, Cererea de moștenire și actele eredelui aparent. Iași 1904. In-8°.
- Iacobini (C. P.)*, Despre uzufruct în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Iacovescu (A. I.)*, Evoluția proprietății funciare la Romani și Români. Buc. 1904. In-8°.
- 
- \* *Jahrbuch der internationalen Vereinigung für vergleichende Rechtswissenschaft und Volkswirtschaftslehre zu Berlin*. I—VII 1 Abt. (1895—1903), Berlin. In-8°.
- \* *Jahrbuch für Gesetzgebung, Verwaltung und Volkswirtschaft im Deutschen Reich*. Herausgegeben von Gustav Schmoller. XXVIII Jahrg. Lipsca 1904 In-8°.
- Iannescu (Colonel G.)*, Mutualitatea în armată Buc. 1904. In-8°.
- Iepurescu (B.)*, Reînnoirea tratatelor de comerț. Buc. 1904. In-8°.
- Ignat (C. N.)*, Presumpțiunea Muciană în dreptul roman și român. Iași 1904. In-8°.
- Iliescu (T.)*, și *C. Stoenescu*. Regulamentul hotărânicilor adnotat. — Codul Caragea adnotat (Partea referitoare la hotărânicii) — Diferite legiuiri vechi relative la hotărânicii. Buc. 1903. In-8°.
- Institutul de Chimie din București*. Raportul către d. Ministru de Interne, relativ la calitatea apelor cu cari se alimentează orașele noastre reședințe de județ. Buc. 1904. In-4°.
- Instrucțiuni pentru alegători*. Buc. 1904 In-8°.
- Instrucțiuni relative la aplicarea Regulamentului pentru organizarea serviciului polițienesc în orașe, afară de București, Iași, Galați, Craiova și Brăila*. In-fol.

- Ionescu (C.)*, Dota în dreptul roman și român Buc. 1904. In-8°.
- Ionescu (C. P.)*, Studiu asupra reorganizării Comisiunii de experți prevăzuți prin art 19 din Legea generală a vămilor. Buc. 1904. In-8°
- Ionescu (Dr. Trifan)*, Darea de samă asupra funcționării spitalului rural Târgu-Sulița pe anul 1903. Botoșani 1904 In-8°.
- Ionescu (I. S.)*, Acțiunea Pauliană în dreptul roman și dreptul civil român. Buc. 1904. In-8°.
- Ionescu (I. T.)*, Despre adjudecațiune în dreptul roman și român. Buc. 1903. In-8°.
- Ionescu (L.)*, Județul Tulcea. Darea de samă prezentată Consiliului județean. Buc. 1903 In-8°.
- Ionescu (M. A.)*, Bugetul comunal. Buc 1904. In-8°.
- Ionescu (Pandele)*, Ipoteca legală a femeii măritate. Buc. 1904. In-8.
- Ionescu-Pastion (Paul St)*, Complicitatea în dreptul roman și român Buc. 1904 In-8°.
- Ionescu (Stelian Gh)*, Contractul de locațiune în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Ionescu (T.)*, Obligațiunile solidare în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- † *Ionescu (Teodor)*, Studiu asupra constituțiunii Statului roman Buc. 1881. In-8°.
- Isecescu (V. I.)*, Despre consuli. Piatra-N 1904. In-8°.
- Israil (N.)*, Copii naturali și condițiunea lor juridică în dreptul roman și român. Buc. 1903. In-8°.
- Istrati (Dr. C. I.)*, Câteva cugetări în raport cu punerea în aplicare a nouăi legi comunale rurale. Buc. 1904 In-8°
- Iuca (Sterie N.)*, Teoria dreptului de retențiune în dreptul roman și civil. Buc. 1904 In-8°.
- Iuster (I.)*, Adulterul. Buc 1904. In-8°.
- Ivanovici (I.)*, Datio in solutum. Iași 1904 In-8°.
- Județul Dâmbovița*. Expunerea situațiunii județului în 1902 — 1904. Târgoviște 1904 In-8°.
- » *Mehedinți*. Expunerea situațiunii județului pe anul 1904. T.-Severin 1904. In-8°.
  - » *Muscel* Expunerea situațiunii județului din 15 Octomvrie 1904. Câmpulung In-8°.
  - » » Raport de situațiunea și modul întrebunțării veniturilor comunelor rurale. Câmpulung 1904. In-8°.
  - » *R.-Sărat*. Libret de executarea zilelor de prestație In-8°.
- † *Канчевъ (Георги Ив)*, Присуда на Държавния Судъ по обвинението на бившитѣ министри отъ кабинета на Т. Иванчовъ — Д-ръ В Радославовъ Sofia 1903 In-8°.
- » Судевното дѣло на бившитѣ министри отъ кабинета на Т. Иванчовъ — Д-ръ В Радославовъ прѣдъ Държавния Судъ I, II Sofia 1903. In-8°.

- † *Knott (Heribert)*, Die Bestimmungen des burgerlichen Gesetzbuches über die Haftung des Verkäufers für Mangel der verkauften Sachen. Inaug. - Diss. Halle p. S. 1904. In-8°.
- † *Kopf (Franz)*, Das Rechtsverhältniss zwischen der öffentlichen Hinterlegungsstelle und den an der Hinterlegung beteiligten. Berlin 1903. In-8°.
- † *Kun (Emil)*, Sozial-historische Beiträge zur Landarbeiterfrage in Ungarn. Halle p. S. 1902. In-8°.
- Lalu (P. D.)*, Contractul de societate în dreptul roman, civil și comercial. Buc. 1903. In-8°.
- † *Laurent (F.)*, Avant-projet du code civil. Tom I-VI. Bruxelles 1882-1885. In-4°.
- Lege (Noua)* a licențelor. Buc. 1904. In-8°.
- » asupra procedurii electorale. Buc. 1904. In-8°.
  - » asupra regimului apelor. In-8°.
  - » pentru înstrăinarea unor părți din bunurile statului și răscumpărarea embaticurilor. Buc. 1904. In-4°.
  - » pentru licența de băuturi spirtoase. Buc. 1904. In-8°.
  - » pentru organizarea comunelor rurale. Buc. 1904. In-8° + 1 In-fol.
  - » pentru organizarea comunelor rurale. Tablouri. Comunele rurale cu satele și cătunele lor. Buc. 1904. In-4°.
  - » pentru organizarea meserilor. Târgu-Jiu 1904. In-8°.
  - » pentru regularea și consolidarea drepturilor de a exploata petroleul și ozocherita pe proprietățile particulare. In-8°.
  - » privitoare la adăogirea unor aliniate la art. 74 și 514 din Codul de procedură civilă. Ediție oficială. Buc. 1904. In-8°.
  - » și *Regulament* pentru organizarea și administrarea teatrelor și cafenelelor-concerte din România. Buc. 1904. In-8°.
- Leon (C.)*, Pedepsa cu moarte. Iași 1903. In-8°.
- Leonescu (N. V.)*, Societăți de patronaj pentru deținuți și liberați. Buc. 1904. In-8°.
- Lepădătescu (Aurelian)*, Acceptarea și repudierea eredității în dreptul roman și român. Buc. 1903. In-8°.
- Lindley (V. H.)*, Raport explicativ la proiectul general al alimentării orașului Craiova cu apă din izvorul Runcu. Craiova 1904. In-fol.
- \* *Liszt (Dr. Franz v.)*, Lehrbuch des deutschen Strafrechts. XII u. XIII Auflage. Berlin 1903. In-8°.
- Lohan (Gr. C.)*, Condițiunea juridică a străinilor la diferite popoare, la Romani și Români. Buc. 1904. In-8°.
- Longinescu (D. G.)*, Un plagiat îndrăzneț. Teoria popririi de Demetru Negulescu. Buc. 1904. In-8°.
- Lovinescu (V. V.)*, Lex commissoria. Iași 1904. In-8°.
- Luca (N.)*, Executarea silită asupra bunurilor nemișcătoare. Cu o prefață de D. Alexandresco. Buc. 1905. In-8°.



- Lungu (I M)*, Cesiunea de creanță. Iași 1904 In-8°.
- Lupescu (C M)*, Societățile comerciale. Buc. 1904 In-8°.
- Lupu (D. Gh)*, Societățile cooperative din punct de vedere economic și juridic Iași 1904. In-8°
- Lupulescu (Prof. I)*, Apărarea rostită la Comisiunea de judecată a profesorilor secundari și superiori în procesul dela 20 Octomvrie 1903. Ploești 1903. In-8°.
- Macri (Dr. C. A)*, Raport științific pe anul 1903 Galați 1904. In-8°.
- Malaescu (I.)*, Raportul onor. episcopului a parohiei «Sf. Apostoli» din T-Jiu. Târgu-Jiu 1904. In-8°.
- Manulea (M S)*, Separațiunea de patrimoniu în căsătorie în dreptul roman și român Pitești 1904 In-8°
- Mandrea (Th. Șt)*, Despre integrum restitutio și acțiunea în anulare sau reziziune. Iași 1903. In-8°.
- Manoach (E)*, Raportul succesoral Buc. 1904. In-8°.
- Manolescu (Dr. N)*, Raport către d-l Ministru de Interne asupra serviciului sanitar rural Buc. 1904. In-8°
- Marathea (Achille C)*, Despre contractul de locațiune în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Mărculescu (Eugeniu)*, Despre societăți în nume colectiv. Iași 1903. In-8°.
- Mărculescu (G)*, Capacitatea juridică a străinilor. Buc. 1904. In-8°.
- † *Mărculescu (Naum)*, Răspuns la «Darea de samă» relativă la administrațiunea comunală a orașului Tecuciu, dela 18 Noemvrie 1902 până la 30 Noemvrie 1903, de d-l Primar Teodor Cincu. Tecuciu In-8°.
- Marian (I.)*, Obligațiunile ce nasc din quasi-contracte și quasi-delicate în dreptul roman și român. Buc. 1903 In-8°.
- Marinescu (N.)*, Puterea paternă în dreptul roman și român. Buc 1904. In-8°.
- Marinescu-Avramin (Ilie)*, Puterea legiuitoare la Romani și la Români Buc. 1904. In-8°.
- † *Martens (F)*, Recueil de traités et conventions conclus par la Russie avec les Puissances étrangères. St. Petersburg 1878 In-8°.
- \* *Martens (G. Fr)*, Nouveau recueil général de traités et autres actes relatifs aux rapports de droit international Continuation... par Félix Stoerk Deuxième Série Tom. XXX, XXI Lipsca 1904. In-8°.
- Matak (Al)*, Căsătoria. Buc. 1904. In-8°.
- Maurer (M)*, Autoritatea maritală. Buc. 1904. In-8°.
- Meitani (G)*, Acțiunea diplomatică a Europei față de Principatele Române între anii 1821 și 1834 Buc 1903. In-8°
- Memoriul* prezentat Înaltei Curți de casație, Secția II, de d-nii Toma Stehian, I. Lahovary, Take Ionescu și Vasile Dimitriu, avocați d-lor Zwiebel et Wohl în procesul cu W. Tenov Buc. 1904. In-8°.
- Michăescu (Șt)*, Anuarul subofițerilor pe anul 1904 Buc 1904. In-8°.

- Miclescu (N)*, Noțiunea ordinii publice și a bunelor moravuri în drept. Iași 1904. In-8°.
- Micodoiu (C. C)*, Extradiciunea Câmpulung. In-8°.
- Mihalcea (G. M)*, Jurământul privit din punct de vedere istoric, juridic și moral. Slatina 1904. In-8°
- Minescu (C.)*, Studii asupra organizării serviciului postal, telegrafic și telefonic rural Buc. 1904. In-8°.
- † *Ministère des affaires étrangères* (France) Documents diplomatiques. Accords conclus le 8 Avril 1904 entre la France et l'Angleterre au sujet du Maroc, de l'Egypte, de Terre-Neuve, etc. Paris 1904. In-fol.
- † *Ministerio da Justica e Negocios Interiores* Relatorio apresentado ao Presidente da Republica dos Estados Unidos do Brasil pelo Dr J J Seabra, Ministro. Rio de Janeiro 1903 In-8°.
- Ministerul Afacerilor străine* Listă de bastimentele marinei române aflate înscrise la 1 Ianuarie 1904.—Buc 1904 In-8°.
- Ministerul Agriculturii, Industriei, Comerțului și Domeniilor* Condițiuni de exploatare pentru vânzarea unei porțiuni din pădurea Mușamică. Buc. 1904 In-8°.
- » Direcțiunea Agriculturii. Serviciul agronomic. 1904 Sept. 11. In-8°.
  - » Gesetz von 8/21 Mai 1904 für die Regelung und Sicherstellung des Exploitationsrechtes für Petroleum und Ozokerite (Erdwachs) auf Privatterrains. Buc. 1904. In-8°.
  - » Instrucțiuni sumare Buc. 1904. In-8°.
  - » Lege. Codicele silvic... Regulamentul Buc. 1904 In-4°.
  - » » pentru organizarea meseriilor Brăila 1904. In-8°.
  - » Legea Imperiului german a inspecțiunii animalelor de măcelărie și a cărnurilor, dela 3 Iunie 1900. In-4°.
  - » Lege și Regulamentul asupra burselor de comerț Buc. 1904. In-8°.
  - » Locul de odihnă sau pătrimea pe moșile Statului. Buc. 1904 In-8°.
  - » Loi du 8/21 Mai 1904 pour la régularisation et la consolidation du droit d'exploiter le pétrole et l'ozochérîte sur les propriétés particulières. Buc. 1904 In-8°.
  - » Regulament de aplicarea legii pentru numirea profesorilor și conferențiarilor la Școala centrală de Agricultură dela Herăstrău și la Școala de Silvicultură dela Brănești.—Buc. 1904. In-8°.
  - » Regulament de licitațiuni pentru arendarea sau închirierea bunurilor Statului și darea în exploatare a pădurilor sale. Buc. 1904. In-8°.
- Ministeriul Instrucțiunii publice*. Colecțiunea legilor, regulamentelor, programelor și diferitelor deciziuni și dispozițiuni generale ale acestui departament dela Ianuarie 1901—Iulie 1904. Buc. 1904 In-8°.
- » Legea pentru înființarea și organizarea Casei Sf. Biserici autocefale ortodoxe române. Buc. 1904 In-8°.

*Ministerul de Finanțe.* Lege pentru modificarea unora din dispozițiunile legii asupra contabilității publice. Buc. 1904. In-8°.

- » Proiect de lege pentru fixarea veniturilor și cheltuelilor Statului pe exercițiul 1905—6. Buc. 1904. In-4°.
- » Regulament asupra călătorilor comerciale precum și asupra întrebunțării mostrelor de mărfuri și modelelor Buc. In-8°.

*Ministerul de Interne.* Anexa I și II la proiectul de lege pentru organizarea comunelor rurale. In-fol.

- » Aplicarea legii pentru organizarea comunelor rurale 1 Maiu—15 Sept. 1904. Buc. 1904. In-4°.
- » Circulara d-lui Ministru de Interne către d-nii Prefecți de județe în vederea aplicării legii pentru organizarea comunelor rurale. Buc. 1904. In-4°
- » Direcțiunea generală a Postelor, Telegrafelor și Telefoanelor. Tarifa telegrafică și telefonică internă și internațională. Buc. 1904. In-8°.
- » Direcțiunea Serviciului sanitar. Regulament pentru serviciul veterinar rural. Buc. 1904. In-8°
- » Instrucțiuni pentru aplicarea regulamentului asupra serviciului de poștă la punctele de fruntarie, în porturi și gări. Buc. 1904 In-8°.
- » Instrucțiuni pentru mănuierea serviciului postal de către agenții postali (notarii). Buc. 1904 In-8°.
- » » pentru mănuierea serviciului postal de către factorii rurali. Buc. 1904. In-8°.
- » » pentru mănuierea serviciului postal de către împărțitorii postali Buc. 1904. In-8°
- » Lege asupra poliției vânatului și Regulamentul de aplicațiune al acestei legi. Buc. 1904. In-8°.
- » Lege pentru consiliile județene. Buc. 1904. In-8°.
- » Lege pentru organizarea comunelor rurale. Buc. 1904. In-8°
- » Ordine circulare și diferite interveniri relative la aplicarea dispozițiilor din legea pentru organizarea comunelor rurale Buc. 1904. In-8°
- » Raport asupra aplicării legii de organizare a poliției generale a Statului și asupra serviciului de poliție și statistică din Ministerul de Interne. 1 Noembrie 1904. Buc 1904. In-8°.
- » » asupra aplicării legii pentru organizarea comunelor rurale. 1 Maiu—1 Noembrie 1904. Buc. 1904. In-8°.
- » Regulament asupra serviciului de poliție la punctele de fruntarii în porturi și gări. Buc. 1904. In-8°
- » » asupra serviciului sergenților rurali. Buc. 1904 In-8°.
- » » pentru funcționarea autorității disciplinare instituite prin lege pentru organizarea comunelor rurale. Buc. 1904 In-8°.

*Ministerul de Interne.* Regulament pentru liberarea certificatelor de proveniență și de sănătate pentru animale și pentru produse brute dela animale Buc. 1904. In-8°.

- » » pentru organizarea serviciului polițienesc în orașe. Buc 1904. In-8°.
- » » pentru serviciul sanitar rural. Buc 1904 In-8°
- » Regulamentul atelierului de confecționat, reparat și ajustat efectele de îmbrăcăminte și încălțăminte ale gendarmilor și sergenților de oraș ai polițiilor din țară Buc. 1904. In-8°
- » » telegrafic internațional Revizuirea dela Londra 27 Iunie (10 Iulie) 1903. Buc. 1904. In-8°
- » Tarifa jurnalelor străine cu indicarea prețurilor și condițiunile de abonament. 1 Ianuarie 1905 Buc. 1904. In-4°.

*Ministerul de Război.* Anuarul armatei române pe anul 1904. Buc. 1904. In-8°.

- » Lege pentru înaintări în armată Lege asupra organizării comandamentelor armatei. Buc. 1904 In-8°.
- » » pentru instituirea corpului de grăniceri Buc. 1904 —In-8°.
- » Legea și Regulamentul asupra pozițiunii ofițerilor. Buc. 1904. In-8°.
- » Regulamentul exercițiilor de cavalerie. Buc. 1904 In-8°.
- » » internațional pentru înlăturarea abordajelor. Buc 1904. In-8°.
- » » pentru școala militară de infanterie și cavalerie. Buc. 1904 In-8°

*Ministerul Lucrărilor publice* Caiet de sarcini pentru executarea clădirilor Buc. 1904. In-folio.

- » » pentru furnitura, transportul și așezarea tablierelor metalice pentru poduri de șoseă. Buc. 1904 In-fol.
- » Condițiuni generale pentru întreprinderi de lucrări publice. Buc. 1904. In-8°.
- » Diviziunea I. Poduri și Șosele. Căi ferate Biroul tehnic și statistic. Expunerea situațiunii Ministerului Lucrărilor publice la începutul anului 1901. Volumul II. Șosele județene, vicinale și comunale. Buc. 1903. In-8°.

*Minovici (Dr St),* L'examen du sang au point de vue judiciaire. Buc. In-8°.

*Mironescu (G. G),* Ancheta în futurum. Buc. 1904. In-8°.

*Missir (B. M),* Concluziuni depuse la Curtea de apel din București, Secț. II, în procesul dintre Albert Lamarche și C. Vernescu, N. Chrisovloni și D. Hernia Buc 1904. In-8°

- » Consilii depuse la Curtea de Apel din București, Secția I, în procesul dintre Banca Națională și frații Jurist pentru revendicare de efecte sustrase. Buc 1904. In-8°.

Diferitele conturi de distribuirea veniturilor între moștenitorii repausatului G. O. Basarabeanu Buc. 1904. In-8°.

- » Împărțeala dela 10 și 12 Ianuarie 1904 pentru suma de 1 151 400 lei v. în efecte și 113 468 lei n. 20 bani în numerar din succesiunea lui G. O. Basarabeanu Buc. 1904. In-4°.

- Missir (B. M)*, Memoriu asupra recursului în casație făcut de moșnenii Căineni din Argeș în procesul ce-l au pentru codevălmășie cu moșnenii Căineni din Vâlcea Buc. 1904. In-8°
- » » prezentat la Curtea de Apel din București, Secțiunea II, în procesul dintre Albert Lamarche și C. Vernescu, N. Chrisovelon și D. Hernia. Buc. 1904. In-8°.
  - » » prezentat la Curtea de Apel din Iași, Secția I, asupra procesului dintre d-l N. Drossu și d-l Dr. N. Riegler relativ la arendarea moșiei Tupilați. Buc. 1904. In-8°.
- Mora (N.)*, Chestiunea rurală. Buc. 1904. In-8°.
- Morlova (C. M)*, Contractul de locațiune în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Morfun (Gh)*, Despre răspunderea pentru alții. Buc. 1904. In-8°.
- \* *Muller (Dr. Dan. Heimr)*, Die Gesetze Hammuralis und ihr Verhältniss zur mosaischen Gesetzgebung sowie zu den XII Tafeln. Viena 1903. In-8°.
- † *Mumuranu (G)*, Din lacunele legilor noastre penale. Reabilitarea condamnaților îndreptați. Buc. 1904. In-8°
- Musceleanu (C)*, Consimțământul în convențiuni. Buc. 1903. In-8°.
- Mușat (I. G)*, Ipoteca în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Nacu (C)*, Dreptul civil român. Vol. III. Buc. 1903. In-8°.
- Nanu (M. A)*, Pactul de răscumpărare în dreptul roman și civil român. Iași 1904. In-8°
- Nasopol (G. C)*, Teoria riscurilor la contracte Ploiești 1904. In-8°.
- Navigațiunea fluvială română* Regulament și tarife pentru transportul de călători, bagaje, câini și mărfuri, colete, cu vapoarele de călători. Valabil dela 1—14 Septemvrie 1904. Galați 1904. In-8°
- » Regulament și tarife pentru transportul mărfurilor. Valabil dela 1/14 Ianuarie 1904. Galați. In-8°
  - » Tarife pentru transportul de călători, bagaje și animale cu vapoarele de remorcă pe linia Galați—T-Severin. Valabil dela 1/14 Septemvrie 1904. Galați 1904. In-8°.
- Nedelcruanu (I. N.)*, Filiațiunea copilor legitimi în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Nedelcovici (C. Chr.)*, Mijloacele de probațiune în dreptul penal. Buc. 1904. In-8°.
- Nedelcovici (G. G)*, Rezerva în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Nedelcu (G. D)*, Textul autentic al codicelui civil român și manuscrisul acestui codice. Buc. 1904. In-8°.
- † *Негојска Афера* Отпущене Веље Тодоровића бив министра. Издао Ј. В. Т. Belgrad 1904. In-8°
- Negrutzu (C. L)*, Act de expertiză (cu privire la moșia din comuna Pătu-lele din județul Mehedinți). Buc. 1904. In-fol.

- Negulescu (D)*, Legea pentru exploatarea petroleului și reformele ce s'ar putea aduce. Buc. 1904. In-8°.
- » Teoria popririi. Buc. 1904. In-8°.
- Negulescu (Paul)*, Tratat de drept administrativ român. Organizarea administrativă a României. Buc. 1903. In-8°.
- Nemetescu (G. P)*, Călăuza divorțului juridică și practică. Buc. 1904. In-8°.
- Nichita (N)*, Obligațiunile solidare în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Nicolau (C)*, Despre declarațiunea de faliment. Focșani 1904. In 8°.
- Nicolau (D)*, Raportul anchetei în cazul neregularităților și funcționării nelegale a farmaciei N. N. Cheladino din Roșiorii de Vede. Buc. 1904 In-8°
- Nicolescu (N. N)*, Recidiva. Buc. 1904. In-8°.
- Nicolescu (V)*, Asociațiunile profesionale și în speță breslele la Români. Buc. 1904 In-8°.
- Nicoreanu (Gh. N)*, Condițiunea femeii măritate. București 1904 In-8°.
- Niculescu (Stelian)*, Puterea paternă în dreptul roman și român. Buc. 1904 In-8°.
- Nisipeanu (N. N)*, Condițiunea juridică a copiilor naturali. Buc. 1904. In-8°.
- Observațiuni (Câteva)* asupra legii burselor, de un membru al Asociațiunii comercianților de cereale din Constanța. Constanța 1904. In-8°.
- \* *Oppenhoff (Dr. Friedrich)*, Das Strafgesetzbuch für das Deutsche Reich, fortgeführt von Dr. Theodor Oppenhoff. XIV Ausgabe, herausgegeben von Dr. jur. Hans Delius. Berlin 1901 In-8°.
- Opreșcu (A)*, Delicte politice. Discurs și răspunsul d-lui prim-președinte Scarlat Popescu. Buc. 1904. In-8°
- Ordne de zi (Înalte)*. Raport anual din 10 Maiu 1902 și 29 Octomvrie 1904. In-4°
- Oroveanu (T. T)*, Divorțul în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Panco (C. G.)*, Despre legat în dreptul roman și român. Buc. 1904 In-8°.
- † *Pandectes françaises*. Nouveau répertoire de doctrine, de législation et de jurisprudence. Tom. 49—51, 56. Paris 1904. In-4°
- Pandeleșcu (M)*, Legatul în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Pantălimonescu-Brănescu (St)*, Divorțul în dreptul roman și român. Ploiești 1904. In-8°.
- Paplica (N. S)*, Condițiunea copiilor naturali. Buc. 1904. In-8°.
- Pappazoglu (N)*, Obligațiuni quasi-contractuale. Buc. 1904. In-8°.
- Partenau (C. G)*, Societăți cooperative. Buc. 1903. In-8°.
- Patrichi (I. U)*, Condițiunea juridică a femeii măritate în dreptul roman și român Buc. 1904 In-8°.
- Pavelescu (P)*, Luxul și legile somptuare Buc. 1904 In-8°.
- Pavlid (S)*, Novațiunea în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.

- Periefeanu (I Gr.), I A Dumitrescu*, Manual teoretico-practic de poliție judiciară. Buc. 1904. In-8°
- Petrescu (I. Gh.)*, Divorțul în dreptul roman și civil român Buc. 1904 In-8°.
- Petricu (V. Em.)*, Constituirea dotei în dreptul roman și român. Buc. 1904 In-8°.
- Petrovici (I.)*, Noua școală penală Buc. 1903. In-8°.
- Pherekyde (M. Sc.)*, Despre mandat. Buc. 1904 In-8°.
- Pilat (L. Chr.)*, Acțiunea Pauliană în dreptul roman și civil român Buc. 1904. In-8°.
- † *Pischel (Fritz)*, Der Verlust der Staatesangehörigkeit nach dem Rechte der Gegenwart Halle p. S. 1903. In-8°.
- Pogonat (Petru)*, Copiii naturali. Buc. 1904. In-8°
- Polihromade (C. G.)*, Discuțiuni asupra principiului de neextradițiune al refugiaților politici Buc. 1904. In-8°
- Popescu (D. I.)*, Despre vânzare. Buc. 1904. In-8°
- Popescu (Gr.)*, Regularea proprietății în Dobrogea Buc. 1904. In-8°.
- Popescu (P. I.)*, Contractul schimbului în dreptul roman și român Iași 1904. In-8°.
- Popescu (Z.)*, Mandatul în dreptul roman și român. Buc. 1904 In-8°.
- Popescu-Pasărea (I.)*, Autoritatea lucrului judecat în dreptul roman și civil. Buc. 1904. In-8°.
- Popilian (A. C.)*, Căsătoria în dreptul roman și român Buc. 1904. In-8°
- Popovici-Tașcă (A.)*, Despre trusturi. Buc. 1904. In-8°
- Popp (G. C.)*, Ministerul public. Buc. 1904. In-8°.
- Prefectura județului Muscel*. Ordinele circulare instructive date primarilor comunelor rurale din județul Muscel dela 1 Ianuarie 1903 până la 31 Martie 1904. Câmpulung 1904 In-8°.
- Presbiterianu (D. I.)*, Asociațiuni agrare sătești. Buc. 1904. In-8°
- Primăria, București*. Actele de concesiune ale societăților de tramway din București astăzi în vigoare. Buc. 1904. In-fol.
- » Regulamentul copiilor orfani și găsiți Condiuță Buc. In-8°.
  - » *Constanța* Regulament pentru distribuția luminei electrice la particulari. Constanța. In-8°.
  - » » Regulament pentru distribuția și vânzarea apei. Constanța 1904. In-8°.
  - » *Craiova*. Regulament relativ la contribuțiunea comunală pentru serviciul apelor. Craiova 1904 In-8°.
  - » » Regulament relativ la serviciul obligatoriu pentru deșertarea latrinelor, curățitul gunoaelor, ridicarea lăturilor. Craiova 1904. In-8°.
  - » *Dorohoiu*. Regulament privitor la perceperea taxelor ca chirie pentru animalele intrate în abatoriul comunei Dorohoiu destinate tăierii. Dorohoiu 1904. In-8°.
  - » » Supliment la regulamentul general pentru administrațiunea interioară a urbei Dorohoiu. Dorohoiu 1904. In-8°.



- Primăria, Odobesti* Regulament pentru construcțiuni și alinieri. Focșani 1904 In-8°
- » *R-Sărat.* Regulament pentru serviciul deșertării latrinelor. Buc. 1904. In-8°.
  - » *Târgoviște* Dare de samă asupra administrației comunale pe anul 1903. Târgoviște 1904 In-8°.
  - » » Listele electorale pe anul 1904. In-8°.
  - » » Regulament pentru constatarea, perceperea și urmărirea dărilor Târgoviște 1904. In-8°.
- Procesul Berman-Juster* contra Principelui D. M. Sturdza, Marcu și Calman Fischer pentru contracte, pertractat înaintea Tribunalului Iași, Secția II. Iași 1904. In-8°
- \* » d-nei *Elisa Ghica* pentru separațiunea patrimoniului dotal (Tribunalul Ilfov. Secț. I). Buc. In-8°
  - » Doctorului *Iacobsohn* înaintea Curții cu jurați din Prahova. Buc. 1904 In-8°.
  - » *I Brociner* cu Statul Lichidarea și restituirea garanției înaintea onor. Curții de Apel, secțiunea I din Craiova. Buc. 1904. In-fol.
- Proces verbal* No. 4 608. 1904 Iunie 4. Sentința civilă No 384. Tribunalul Dolj. Secția I. In-4°.
- » No. 4 859. 1904 Iunie 11. Sentința civilă No. 409. Tribunalul Dolj. Secția I. In-8°.
- Prodan (C. I),* Despre legile cari privesc ordinea publică Buc 1903. In-8°.
- Proiect de convențiune* destinat a fixa frontiera fluvială între România și Bulgaria In-fol.
- Projet de convention* destinée à fixer la frontière fluviale entre la Roumanie et la Bulgarie In-fol.
- Proiect de lege* pentru drumuri. In-8°.
- » pentru modificarea legii de încurajare a industriei naționale. Buc. 1904. In-4°.
  - » pentru vânzarea viilor și locurilor sterpe de pe islazul orașului Giurgiu. Giurgiu 1904. In-8°
  - » și de regulament relativ la autorizația, supravegherea și controlul distribuțiilor de electricitate și a căldărilor cu aburi Buc. 1904. In-8°.
- Proiect de regulament* pentru administrația interioară a școalelor primare române de băieți și de fete din Turcia. Buc. 1904. In-8°.
- † *Propriété (De la) en Moldo-Valachie* par B R Buc. 1857. In-8°.
- Protopopescu (I. I),* Pozițiunea femeii măritate. Buc. 1903. In-8°.
- Pșepilnschi (L. S.),* Mărginiri în timp ale aplicării dreptului obiectiv, în special despre neretroactivitate în dreptul roman și român vechiu și modern. Iași. In-8°.

- Puțurianu (Dr. I)*, Memoriu în afacerea de avort din Craiova. Craiova 1904. In-8°.
- Quintescu (D)*, Expunerea situațiunii județului Ialomița. Călărași 1904. In-8°.
- Radovici (Anastase D.)*, Ministerul public Buc. 1904. In-8°.
- Rădulescu (Gh P)*, Adopțiunea. Buc. 1904. In-8°
- Rădulescu (T. N)*, Evicțiunea în dreptul roman și civil român. Buc 1904 In-8°
- Rădulescu (T. St)*, Proprietatea din punct de vedere economico-social. Buc. 1903. In-8°.
- Răiciulescu (P. G)*, Acțiunea indirectă sau subrogatorie în dreptul roman și român. Brăila 1904 In-8°
- Rahanu (I)*, Prescripția în dreptul roman și civil român Buc. 1904 In-8°.
- Râmniceanu (G. A)*, Recidiva. Buc 1904. In-8°.
- Ranetescu (D. M)*, Capacitatea donatarului și a eredelui testamentar. Buc. 1904 In-8°
- Rășcanu (Ch St)*, Transacțiunea în dreptul roman și român Buc. 1904. In-8°.
- Rațiu (V)*, O controversă. Buc 1904. In-8°.
- » și *C. Țunescu*, Drept internațional public, redactat după cursul d-lui profesor V. Ursianu. Buc 1904 In-4°.
  - » Răsboiul după dreptul ginților Buc. 1904.—In-8°.
- Règlement relatif aux voyageurs de commerce, ainsi qu'à l'emploi des échantillons de marchandises et des modèles.* In-fol.
- Regulament* asupra examenului de aptitudine și capacitate pentru funcțiunea de inspector comunal. Buc. 1904 In-8°.
- » (*Infamul*) al pensiunilor dela biserica Madona Dudu Studiu critic de un pensionar fără pensie Craiova 1904 In-8°.
- Regulamentul corpului avocaților din județul Botoșani.* Botoșani 1904. In-8°
- » Facultății de științe dela Universitățile din București și Iași Buc. 1904. In-8°.
  - » interior al Bursei București Buc. 1904. In-8°.
  - » interior al Senatului. Buc. 1904 In-8°.
  - » pentru administrarea și exploatarea băilor Statului Călimănești-Căciulata, Govora și Lacul-Sărat Buc 1904 In-8°.
  - » pentru curățitul gunoaelor din ogrăzile și locurile particularilor din orașul Iași. Iași 1904. In-8°.
  - » pentru liberarea certificatelor de proveniență și de sănătate pentru animale și pentru produse brute dela animale Buzău 1904. In-8°.
  - » pentru prevenirea unor boale infecțioase, elaborat de Consiliul comunal din urbea Bârlad. Bârlad 1904. In-8°.
- † *République française* L'assistance publique en 1900. Paris. In-fol.
- \* *Revue critique de législation et de jurisprudence.* 53-e année. Nouvelle série. Tom. XXXIII. Paris 1904. In-8°.
- \* *Revue d'histoire diplomatique.* Publiée par les soins de la Société d'histoire diplomatique. 13-e année. Paris 1904. In-8°.

- \* *Revue générale du droit, de la législation et de la jurisprudence en France et à l'étranger*. 28-e année. Tom. XXVIII. Paris 1904 In-8°.
- Romanescu (N.)*, Cestiuni de organizare privitoare la țara noastră. Buc. 1904 In-8°.
- Ropala (O)*, Copiii naturali în dreptul roman și român Iași 1903. In-8°.
- Rosei (I)*, Testamentul în dreptul roman și român. Buc. 1903. In-8°.
- \* *Roumanie (La) et la liberté du Danube* Paris 1883. In-8°.
- † *Rupennest (Anton)*, Durchführung und Erfolge der Agrargesetze im Herzogtum Arenberg-Meppen Inaug-Diss Halle p. S. 1902. In-8°.
- Rusu (Const)*, Acțiunea Pauliană. Buc. 1904. In-8°.
- Rusu (L)*, Dreptul cambial român, austro-ungar și german. Buc. 1904. In-8°.
- Rusu (V. I)*, Forma testamentului în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Sachelarie (I. P)*, Camera de punere sub acuzațiune în legislațiunea noastră Buc. 1904. In-8°.
- Sălceanu (V. M)*, Școala penală pozitivistă. Buc. 1904. In-8°.
- Sarafidi (P. C)*, Fidejusiunea în dreptul roman și român. Buc. 1904 In-8°.
- Schulleru (Aristide D.)*, Vânzarea în dreptul roman și român. Buc. 1904 In-8°
- Schima (Gh. E)*, Considerațiuni asupra organizării judecătorești. Buc. 1904. In-8°.
- † *Schroeder-(I. Ulrich)*, Zur Lehre von der Gewährleistung wegen Mangel der Kaufsache nach dem bürgerlichen Gesetzbuche (§§ 459—480). Inaug-Diss. Halle p. S. In-8°.
- Școala superioară de științe de stat*. Regulament. Buc. 1904. In-8°.
- Șeptilici Andrieș (I.)*, Sinucideri. Iași 1904 In-8°.
- Serafem (C. I)* Dreptul de proprietate în dreptul roman și român. Caracal 1904. In-8°.
- Șerbănescu (G. Th.)*, Evicțiunea. Buc. 1904. In-8°.
- Serviciul sanitar al județului Ilfov* Lista medicamentelor ce trebuie să conțină farmacia fiecărei comune rurale. Buc. 1904 In-8°.
- Serviciul tehnic al județului Buzău*. Caiet de sarcini pentru executarea clădirilor. Buzău 1904. In-fol.
- » *Muscel*. Ordin de serviciu. Câmpulung 1904. In-8°.
- Sidor (C. Em)*, Despre contractul de societate în dreptul roman și român Ploiești 1904. In-8°.
- † *Silva (Dr. Manoel)*, Relatório apresentado ao Sr. Dr. Iosé Ioaquim Seabra Ministro da Justiça e Negocios interiores, 1902. Rio de Janeiro 1903. In-8°.
- Simboteanu (V. Gr)*, Condițiunea juridică a străinilor în România. Buc. 1904. In-8°.
- Simionescu (N. G.)*, Succesiunile străinilor. Buc. 1904 In-8°.
- Simonide (N. P)*, Teoria condițiunilor în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Sion (Dr. V.)*, Asistența medicală în România. Buc. 1904. In-8°.

- † *Siquera (Antonio de)*, Reforma administrativa. Parecer e projecto. Rio de Janeiro 1883. In-8°.
- Slăvescu (D. D.)*, Copiii naturali în dreptul roman și român. Buc. 1903. In-8°.
- Sorescu (C. Gr.)*, Despre vânzarea unui lucru străin. In-8°.
- Șova (I. D.)*, Novațiunea în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Spirescu (St.)*, Colecțiune de legi nouă uzuale pentru administrațiunile publice. Buc. 1903. In-8°.
- Spitalul de copii «Caritatea»*, Dare de samă făcută de Epitropie pe anul 1903—4. Iași 1904. In-8°.
- Șroter (S.)*, Interdicțiunea. Buc. 1904. In-8°.
- » Societățile în nume colectiv. Craiova 1904. In-8°.
- Stancu (V. N.)*, Hereditatis aditio în dreptul roman și Sezina în dreptul francez și român. Câmpulung. In-8°.
- Stanciu Stănescu (N.)*, Societățile în comandită prin acțiuni și anonime în dreptul comercial și *Societas* în dreptul roman. Iași 1904. In-8°.
- Stănescu (Gr. M.)*, Despre actele de administrație ale consiliului județean și ale delegațiunii județene. Buc. 1903. In-8°.
- Stănescu (I.)*, Răspunderea pentru alții. Buc. 1904. In-8°.
- Stătescu (Paul P.)*, Expunerea situațiunii județului Ilfov pe anul 1904. Buc. 1904. In-8°.
- Ștefănescu (C.)*, Despre regulele flagrantului delict. Buc. 1904. In-8°.
- Ștefănescu-Est (E.)*, Egalitate. Buc. 1904. In-8°.
- Șteflea (D. C.)*, Despre art. 7 § 5 din Constituție. Buc. 1904. In-8°.
- Ștefu (Gr. V.)*, Chestiunea țărănească, 1856—1864. Priviri asupra proprietății române. Buc. 1904. In-8°.
- Stecinski (L.)*, Dota în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Știnghe (Ionel)*, Incapacitatea femeii măritate. Buc. 1904. In-8°.
- Ștucan (D.)*, Vânzarea în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- † *Storcescu (C. C.)*, De l'enrichissement sans cause. Paris 1904. In-8°.
- Storcescu (D.)*, Act de expertiză. Buc. 1904. In-fol.
- Stoicescu (Pantele C.)*, Raportul la succesiune. Buc. 1903. In-8°.
- Strâmbianu (I.)*, Consiliul judiciar. Buc. 1903. In-8°.
- Stroescu (M.)*, Trecerea proprietății lucrurilor mobile. Galați 1904. In-8°.
- † *Sturdza (D.)*, Recueil de documents relatifs à la liberté de navigation du Danube. Berlin 1904. In-8°.
- Suicrianu (A. A.)*, Divorțul. Buc. 1904. In-8°.
- Tălășescu (Dr. Al.)*, Convențiunea sanitară internațională dela Paris. Buc. 1904. In-8°.
- Tanoviceanu (I.)*, Or închisoare pentru datorii, or faliment pentru civili. Buc. 1903. In-8°.
- Tătăranu (Al. P.)*, Expunerea situațiunii județului Râmnicu-Sărat pe anul 1903. Buc. 1903. In-8°.

- Tăzlăuanu (M. V)*, Condiția juridică a risipitorilor în dreptul roman și român. Iași 1904. In-8°.
- Teodorescu (G)*, Despre extraditațiune la diferite popoare, la Romani și în special la Români. Buc. 1904. In-8°.
- Teodorescu (I)*, Minoritatea în fața legii penale. Buc. 1904. In-8°.
- Teodorescu (Iulian)*, Chestiuni de drept penal și știință penitenciară. Buc. 1904. In-8°.
- Theodoru (Ch. D)*, Dota în dreptul roman și comparativ în legislațiile moderne. Galați 1904. In-8°.
- Theodoru (Gr. N)*, Emfiteoza (Besmanul, Embaticul) în dreptul roman și român. Iași 1904. In-8°.
- Theohari (I. I)*, Expunerea situațiunii județului Roman pe anul 1904. Roman 1904. In-8°.
- Titulescu (N. I)*, Observațiuni asupra reorganizării Facultății de drept. Buc. 1904. In-8°.
- Tomaziu (Gh. G)*, Studiu asupra băncilor populare și contractul de societate în dreptul roman. Buc. 1903. In-8°.
- Tomida (D)*, Duelul și teoria culpelor. Iași 1904. In-8°.
- Tomida (Gr. Gh)*, Dreptul constituțional. Ploiești 1904. In-8°.
- Trancu (Gr. Th)*, Despre proprietate în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Trandafirescu (Dr. M. P.)*, Duelul. Buc. 1904. In-8°.
- Țunescu (C.)*, Garanțiile producțiunilor intelectuale. Buc. 1904. In-8°.
- United States*. Annual reports of the Department of the Interior for the fiscal year, ended June 30, 1903. Indian affairs. Part I. Washington 1904. In-8°.
- » Annual reports of the War Department for the year ended June 30, 1902. Vol. I. Report of the Secretary of War and reports of Bureau chiefs. Vol. VII. Reports of the chief of ordnance and fortification. Vol. VIII. Miscellaneous reports. Vol. IX. Report of the Lieutenant General commanding the army and Department Commanders. Vol. X. Report of the Philippine commission. Part 1, 2. Vol. XI. Acts of the Philippine commission. Washington 1902—3. In-8°.
  - Journal being the second session of the City of Washington. December 1, 1902—November 9, 1903. Washington 1903. In-4°.
  - » of the Senate being the second session of the fifty-seventh Congress—second session of the fifty-eighth Congress.... held at the City of Washington. Washington 1902—3. In-4°.
  - » Laws relating to navigation and the merchant marine. Part II of the report of the commission of navigation to the Secretary of commerce and labor, 1903.—Washington 1903. In-8°.
  - » Papers relating to the foreign relations. December 7, 1903. Washington 1904. In-8°.

- United States*. 1902. Appendix I. Whaling and sealing claims against Russia. Appendix II United States of Mexico. In the matter of the case of the pious fund of the California Washington 1903. In-8°.
- » Report of the Secretary of the Interior. Report of the Commissioner of the General Land Office. Miscellaneous reports Part I-III. Washington 1902—3 In-8°.
- Uşurell (N. C.)*, Starea generală a comunelor rurale din județul Ialomița pe anul 1904—5. Călărași 1904. In-8°.
- Vălsănescu (V. I.)*, Complicitatea. Pitești 1904 In-8°.
- † *Vârnav (Scarlat)*, Situațiunea generală a județului Constanța la începutul anului 1903 Constanța 1904 In-4°.
- Vasilescu (I. I.)*, Recidiva și reiteratio în dreptul roman, cu un mic istoric. Buc. 1904. In-8°.
- Vasilescu (O.)*, Usucapio et praescriptio longi et longissimi temporis. Buc. 1904 In-8°.
- Veruicu (G.)*, Dreptul de proprietate. Pitești 1904. In-8°.
- Vlădescu (D. T.)*, Privilegiile în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Voiculescu (N. M.)*, Adopțiunea în dreptul roman și român. Buc 1903. In-8°.
- Voinescu (R. P.)*, Raport asupra organizării și modului de funcționare al serviciilor de poliție din Franța, Belgia și Germania. Buc. 1904. In-8°.
- Vrăbiescu (I. C.)*, Expunerea situației jud. Dolj, prezentată Consiliului general la deschiderea sesiunii ordinare a anului 1904. Craiova 1904 In-4°.
- Vrăbiescu (I. D.)*, Gagiul în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.
- Vyzanty (P.)*, Raporturi la succesiuni. Buc. 1904 In-8°.
- Winkler (A.)*, Despre raporturi în dreptul roman și român. Iași 1904. In-8°.
- † *Wlainatz (Milan)*, Die agrarrechtlichen Verhältnisse des mittelalterlichen Serbiens. Inaug.-Diss. Halle p. S. 1903. In-8°
- Zaharia Ernil)*, Expunerea situațiunii județului Neamțu. Piatra 1904. In-8°.
- \* *Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft*. XVII Band. Stuttgart 1904. In-8°.
- Zguriadescu (C.)*, Recidiva. Câmpulung In-8°.
- Zorileanu (Colonel Dr.)*, Govora în sezonul anului 1903. Buc 1904 In-8°.
- Zosin (I.)*, Insinuația în dreptul roman și Transcripțiunea în dreptul român vechiu și actual Iași 1904 In-8°.
- Zotta (Sever)*, Contractul de locațiune în dreptul roman și român. Buc. 1904. In-8°.

*Politică Economie Sociologie Statistică Finanțe*

- Administrația Domeniului Coroanei*. Catalogul diferitelor produse prezentate la Expozițiunea Societății agrare. Ed. II completată. Buc 1904. In-8°.
- Agricola*, Asociațiuni sătești. Buc. 1903. In-8°
- Alexandria (Primăria comunei)*. Bugetul pe 1904—5 Alexandria 1904. In-4°.

- Almănișteanu (C)*, Necesitatea de a se încuraja de către Statul român anumite industrii Buc 1904 —In-8°.
- † *Altân (A)* și *Al. Volanschi*, Memoriu adresat onor. Corpurilor leguitoare asupra proiectului de tarif vamal. Buc. 1904 In-8°.
- † *American (The) ephemeris and nautical Almanac* for the year 1907. First edition. Washington 1903. In-4°
- Angelescu (Dr N. I)*, În chestia alcoolului denaturat. Buc. 1904. In-8°.
- Angelescu (P.)*, Considerațiuni asupra cauzelor situației actuale în extremul Orient Buc 1904 In-8°.
- † *Annali della r. Scuola di agricoltura in Portici*. Serie seconda. Vol. III, IV. Portici 1903. In-8°.
- Antoneșcu-Rămuși (P S.)*, Carte de hotărnicie pentru moșia Grădiștea de jos cu trupul Picioarul Grădiștea, județul Vlașca, com. Grădiștea, proprietatea d-lui Mateu I. Noica. Buc. 1904 In-4°.
- Anuarul statistic al orașului București* pe 1900 și 1901 Buc. 1904 In-8°.
- [*Armână (Chestia)*] Antihrist la patriarhia ecumenică sau singura soluție a chestiei armâne Iași 1904 In-8°.
- Assan (G G)*, Industria față de agricultură. Buc 1904. In-8°.
- » Raport general asupra bugetului Statului pe exercițiul 1905—1906. Buc. 1904. In-4°
  - » 1853—1903 O jumătate de secol dela introducerea mașinei cu aburi în industria română. Buc. 1904. In-8°.
- Barcoyano (C. I)*, Histoire de notre politique douanière et commerciale depuis le Règlement Organique jusqu'à présent. Buc 1904 In-8°.
- » Istoria politicei noastre vamale și comerciale dela Regulamentul Organic și până în prezent. Vol. I, partea 1, 2 Buc. 1904. In-8°.
- Balbaru (I. N.)*, Studiu despre comerțul cu orfevre și bijuterii în aur și argint în țară. Buc. 1904. In-8°.
- Българско Княжество*. Дирекция на Статистиката Движение на населението презъ 1901 година Часть I Раждания, умирация и женидби по населени мѣста. Sofia 1903 In-4°
- Banque générale de Roumanie*. Règlement général pour la direction In-4°
- [*Bănci populare*] O judecată în mișcarea băncilor populare. Buc. 1904 In-8°.
- Băncilă (Căpitan I)*, Carte de hotărnicie a moșiei Mărășești. Buc 1904. In-fol.
- Basarab Brâncoveanu (Constantin)*, Cuvântare rostită în ședința Adunării deputaților dela 23 Ianuarie 1904. Buc. 1904. In-8°.
- » Discours. Buc. 1904. In-8°.
- Boerescu (C)*, Discursuri politice. 1866—1891. Buc. 1903 In-8°.
- Bordianu (I)*, Conferință despre Băncile populare. Roman 1904. In-8°.
- \* *Bérard (V)*, Pro Macedonia Paris 1904 In-8°.
- Bornénu (Antonie)*, Carte de hotărnicie a trupului de moșia Prăjani. Buc. 1904 In-fol
- Boutcoulesco (D. C)*, Conférence tenue 12/25 Mars 1903 au siège de l'admi-



- nistration de l'Exposition royale internationale d'Athènes sous le haut patronage de S. A. R. la Princesse Sophie de Grèce Buc. 1903. In-8°.
- Brătescu (D)*, Domnului Director al jurnalului «Adevărul». Buc. 1904 In-8°
- Brătianu (Jean I)*, Discours prononcé à la séance du 9 22 Décembre 1903. Buc. 1904. In-8°.
- Brătianu (D N)*, Carte de hotărânicie pentru moșia Crăciunești-Miroaica din comuna Cislău, plaiul și județul Buzău. Buc. 1904. In-fol.
- Brătianu (Vintilă I)*, Raport asupra proiectului bugetului general al Statului pe exercițiul 1904—5. Buc. 1903. In-4°.
- Bresson*, Fabrica de liqueruri și cognac. Distilerie. Buc. 1904—5. In-8°.
- Bucovinean (Un)*, Rutenizarea Bucovinei și cauzele desnaționalizării poporului român. Buc. In-8°.
- București (Primăria comunei)*. Expunerea situațiunii financiare la 30 Septembrie 1903. Buc. 1904 In-4°.
- Buescu (P.)*, Comerțul internațional și tarifele vamale. Buc. 1904. In-8°.
- Butculescu (N)*, Studiul comerțului, transportului și tarifelor de transport Buc. 1904. In-8°.
- Buzău (Administrația financiară a județului)* Comptul de gestiune pentru operațiunile de încasări și plăți efectuate pe sama Cassei județului în luna .... 190 .... Exercițiul 1904—5. Buzău. In-fol.
- » *(Județul)*. Bugetul drumurilor pe 1904—5. Buzău 1904. In-fol.
  - » » Bugetul general pe 1904—5 Buzău 1904. In-fol.
  - » » Sumele de venituri și cheltueli. Buzău 1904. In-4°.
  - » *(Primăria comunei urbane)* Bugetul pe 1904—5. Buzău 1904 In-fol.
- Caile Ferate Române*. Buget pe 1904—5. Buc. 1904. In-4°.
- » Docurile și Serviciul maritim. Dare de samă statistică asupra exploatarii pe exercițiul anului bugetar 1902—3 Buc. 1904. In-4°
- Camera de comerț și industrie Brăila*. Al V-lea congres al camerelor de comerț și industrie din România ținut la Brăila în zilele de 24 și 25 Maiu 1903. Brăila 1903 In-8°.
- † » *Brașov* Raportul asupra situațiunii economice din circumscripția ei în anul 1900. Brașov 1901. In-8°.
- » *Circ. III Plocești*. Raportul general pe anul 1902 Plocești 1903 In-8°.
  - » Raportul general statistic pe anul 1904. Plocești 1904. In-8°.
  - » *Circ. VII Focșani* Raport general de finele anului 1903. Focșani 1904 In-8°.
- Câmpulung (Comuna)*. Bugetul pe 1904—5. Craiova 1904. In-fol.
- Caranful (G. A)*, Comerțul României și chestiunea zonelor libere. Galați 1904. In-8°.
- Carol I (S. M. Konig von Rumanien)*. Vereins-Festcommers zu Ehren des hohen Geburtstages. . (Mittwoch den 7/20 April 1904) Buc. In-8°.
- † *Cartelul* în județul Muscel. Funestele lui consecințe politice, sociale și morale. Buc. 1904. In-8°.

- † *Cassa de depuneri, consemnăuini și economie* Bugetul cheltuelilor pe exercițiul 1904—5. Buc. 1904. In-8°.
- » *Crédit districtuel et communal. Compte rendu sur les opérations pour l'année 1903—4.* Buc. 1904 In-8°.
- Cassa dotațiunii oastei.* Buget pentru 1904—5 Buc. 1904 In-4°.
- » *Expunerea situațiunii financiare la 30 Septemvrie 1903* Anuarul pensionarilor militari rămași în sarcina acestei Casse la 1 Aprilie 1903 și *Tabloul bursierilor* acestei Casse pe anul școlar 1903—4 Buc. 1903. In-4°.
- Cassa proprietăți moșiei târgului Bârlad* Bugetul pe 1904—5 Bârlad. In-4°.
- Catalog de vițe americane altoite și nealtoite, cu și fără rădăcini, dela renumitele pepiniere din Arad (Ungaria).* Buc. In-fol.
- Cazzanti (P. B), Le malentendu gréco-roumain en Macédoine* Buc. 1904. In-8°.
- Chiriac (Șt. D.), Mizeria vieții Târgoviște* 1904 In-8°.
- Chirțescu (P), Lucerna Sfaturi sătenilor.* Brăila 1904. In-8°.
- Chișu (G.), Discursuri parlamentare și alte mici lucrări literare, cu un studiu introductiv asupra vieții și operei sale, de Gr. G. Tocilescu. Vol. I.* Discursuri parlamentare, 1868—1873. Buc. 1904. In-8°.
- Christodorescu (G.), Câteva cuvinte în cestiunea târgului de cereale dela Murfatlar.* Constanța 1903. In-8°.
- » *Taxa de jumătate la sută.* Constanța 1904. In-8°.
- Ciocazan (C. M.), Cuvântarea dela 24 Martie 1904 la Cameră, cu ocazia împrumutului de 750 000 lei, cerut de comuna Craiova* Craiova In-8°.
- † *Cobilanski (Simion), Oglinda vieții sociale sau convorbiri economico-publice după «Manuel de l'économie politique morale» de M. I. Rapet.* Prelucrat pentru poporul român. Cernăuți 1904. In-8°.
- Coltofeanu (I.), Reflecțiuni asupra proiectului de tarif general vamal.* Galați 1904. In-8°.
- Comșa (D. N.), Discurs rostit la congresul agrar în ziua de 7 Martie 1904.* Buc. 1904. In-8°.
- » *Vintoarea politică vamală a României.* Buc. 1904. In-8°.
- Condrescu (I.), Energie, muncă și economie. Trei conferințe asupra economiei industriale.* Buc. 1904. In-8°.
- Congres (Primul) al Băncilor populare. .. la Focșani.* Conferințele rostite, dela 11—13 Ian. 1904. Ploști 1904 In-8°.
- Consiliul Ministrilor.* Proiect de buget al Cancelariei pe exercițiul 1905—6 . In-fol.
- Consoude fourragère géante d'Araue.* Buc. In-4°.
- † *Constanța (Comuna urbană reședință).* Bugetul pe 1904 — 5 Constanța 1904. In-fol.
- † » *(Județul).* Bugetul pe 1904—5. Constanța 1904. In-fol.
- † *Corcea (Avram), Mijloace de înaintare* Conferință. Budapesta 1904. In-8°.

- Costandache (G.)*, Carte de hotărnicie No. 75. In-fol
- Costinescu (Emile)*, Le tarif des douanes de 1904. Exposé des motifs Buc. 1904. In-4°.
- Cotescu (C G)*, Conferința ținută în palatul postelor și telegrafelor cu privire la exploatarea serviciilor de comunicațiune. Buc. 1903. In-8°.
- Creditul agricol și Cassa centrală a băncilor populare*. Bugetul pe 1904—5. Buc 1904. In-4°
- Culoglu (Em.)*, Discurs contra proiectului de reforma legii comunale. Buc. 1904. In-8°.
- Cultura tutunului*. Buget al veniturilor și cheltuelilor fondului pentru..... și asigurări pe exercițiul 1904—5. In-4°
- Curtea de conturi (Înalta)* Declarația generală asupra situației contului definitiv al tezaurului public pe exercițiul 1899—1900 Buc. 1903. In-4°.
- Dâmbovița (Județul)*. Bugetul pe 1904—5. Târgoviște 1904. In-fol.
- Datoria publică*. Bugetul pe exercițiul 1904—5. Buc. 1904 In-4°.
- Delaciulnița*, Alarmă. O altă familie Humbert în România. Seria II Botoșani. In-8°.
- Demetrescu (Sc. I.)*, Tablou statistic al județului Ilfov (fără orașul București) pe anul 1903. Buc. 1904 In-4° obl.
- Demetriade (I. G.)*, Înfierarea politiceii Cinculiste. Tecuciu 1904 In-8°
- Djuvara (A. G)*, Idei și tendințe. Buc 1904. In-8°.
- Discursurile* rostite de membrii partidului național liberal în discuțiunea răspunsului la mesagiul tronului. Sesiunea parlamentară 1903—1904. Buc. 1904. In-8°.
- Domeniul Coroanei* Catalogul diferitelor produse prezentate la Expozițiunea Societății agrare. Buc 1904. In-8°.
- Dissescu (C G)*, Discursuri parlamentare. Sesiunea 1903—1904. Buc 1904. In-8°.
- Dolj (Județul)*. Bugetele pe 1904—1905. Craiova 1904. In-4°.
- Dorohoiu (Comuna urbană)* Bugetul pe 1904—5. In-fol.
- Dragu (G. C)*, Discurs rostit în Adunarea deputaților cu prilejul desbaterilor răspunsului la mesagiul tronului Buc. 1904. In-8°
- Drama dela Cafeneaua Macedonia* din București. 14 Iulie 1904. Constanța 1904. In-8°.
- \* *Driault (Ed)*, La politique orientale de Napoléon, Sebastian, et Gardine (1806—1808). Paris 1904. In-8°.
- Duca (I G)*, Mișcarea băncilor populare în România Buc. 1904 In-8°.
- \* *Economiste français (L')* Journal hebdomadaire. 32 année, 1904 Paris. In-4°.
- Eforia spitalelor civile și Ospiciul Mărcuța*. Buget pe 1904—5. Buc. 1904. In-4°.
- Eforia spitalului «Caritas»* Dare de samă și gestiunea financiară pe anul 1903—1904. In-8°.
- Eisenmann (Louis)*, Le compromis Austro-Hongrois de 1867. Paris 1904. In-8°.

- Ene (Ilie)*, Anuarul Societății centrale agricole a proprietarilor și cultivatorilor din România pe anul 1903. Buc. 1904. In-8°.
- \* *Escayrac de Lauture (Le Comte d')*, De la Turquie et des Etats musulmans en général. Paris 1858. In-8°.
- Expoziția Societății agrare*, 1904. Catalogul obiectelor și lucrărilor expuse în pavilionul Ministerului Agriculturii. Buc. 1904. In-8°.
- Farinha (Dr. João Pires)*, Relatorio sobre as prisões da França e da Italia em 1889. Rio de Janeiro 1890. In 8°.
- Fehér (Nicolae și C-ia)*. 1904. Catalogul ilustrat de mașini agricole. Buc. In-8°.
- Ficșnescu (C. V.)*, Emanciparea femeii. Botoșani 1904. In 8°.
- Filip (N)*, Contribuțiune la studiul lăunurilor din Țara-Românească. Buc. 1904. In-8°.
- » Studiul asupra domeniului Mezöhegyes din punctul de privire zootehnic. Buc. 1904. In-8°.
- Filipescu (N.)*, Discursul asupra proiectului de tarif vamal, rostit în ședința Camerei dela 11 Martie 1904. Buc. 1904. In-8°.
- \* *Finanz-Archiv*. Zeitschrift fur das gesamte Finanzwesen. Herausgegeben von Georg Schanz. XXI Jahrgang. Stuttgart și Berlin 1904. In-8°.
- Focșani (Primăria comunei)*. Bugetul pe 1904—5. Focșani 1904. In-4°.
- † *Funke (Alfred)*, Die Besiedlung des ostlichen Sudamerika. Halle p. S. 1902. In-8°.
- Gahan (Dr. D.)*, Despre Banca populară sătească. Focșani 1904. In-8°.
- » Monografia comunei rurale Mărășești după programul Ministerului de Interne din anul 1903. Focșani 1903. In-8°.
- Gahan (Dr. D.)*, Monografia comunei rurale Nănești, plasa Gârlele-Biliești, județul Putna. Focșani. In-8°.
- Galleriu (Th.)*, C. Al. Orăscu, P. Chihaia, Act de expertiză asupra exploatării de lemne din pădurea Glogova de către d-l Albert Lamarche. Buc. 1904. In-8°.
- Georganta (St)*, Carte de hotărnicie a moșiei Șerbănești-Domnești din județul Olt. Buc. 1904. In-fol.
- Georgescu (G. S.)*, Băncile populare sătești. Buc. 1904. In-8°.
- Georgescu (I.)*, Raporturile publice și private între Iudei și Români. Buc. 1904. In-8°.
- Gheorghiu (D. I.)*, Tranzitul de lemne prin România în raport cu producția pădurilor țerii și desfacerea lemnului nostru. Buc. 1904. In-8°.
- Ghica (Ed)*, Avem vite pentru export? Buc. 1901. In-8°.
- Gidei (A. V.)*, Monografia comunei rurale Bragadiru-Bulgaru din județul Ilfov, plasa Sabaru. Buc. 1904. In 8°.
- Guan (E)*, Anuarul Ministerului de Finanțe pe anul 1904—5. Buc. 1904. In-8°.
- † *Godet (Marcel)*, Das Problem der Zentralisation des Schweizerischen Banknotenwesens. Halle p. S. 1902. In-8°.
- † *Goldschmit (Paul Waldemar)*, Rentabilitätsrechnung. Halle 1903. In-8°.

- † *Golger (R.)*, O singură măsură 1903 In-8°.
- † *Grabenstedt (Karl)*, Woher bezieht die Stadt Halle a. S ihre wichtigsten Lebensmittel Halle 1903. In-8°.
- † *Grădina Botanică a Universității din București*. X. Catalog de semințe recoltate în anul 1903. Buc. 1903. In-8°
- † *Grambow (Ludolf)*, Die deutsche Freihandelspartei zur Zeit ihrer Blüte. Halle 1903. In-8°.
- Guyot (Yves)*, Les conflits du travail et leur solution Paris 1903. In-8°.
- † *Harto (Franțise)*, Învățătură pentru prăsirea porcilor. Buda 1812. In-8°.
- † *Haraga (V.)*, Carte de hotărnicie a moșiei Voroveni-Uluba din județul Muscel, plasa Râurile-Argeșel, comuna Voroveni, proprietatea d-lui Iancu Stănescu, 1903 Buc. 1903. In-fol.
- Hârșova (Comuna urbană)* Bugetul general de veniturile și cheltueile pe exercițiul 1904—5. Constanța 1904 In-fol.
- \* *Henry (René)*, Questions d'Autriche-Hongrie et questions d'Orient, avec préface de M. Anatole Leroy-Beaulieu. II édit Paris In-8°.
- Hrăstescu (I.)*, Discursul rostit în ședința Camerei din 6 Aprilie 1904, cu ocazia discuției la legea comunală. Mușetești-Argeș. In-8°
- Hulubei (Valeriu)*, Comerțul și industria la orașe. Iași 1903. In-8°.
- Huși (Comuna urbană)* Bugetul general de veniturile și cheltueile pe exercițiul 1904—5. Buc 1904. In-fol.
- Ianulescu (L. A.)*, Exploatările de lignit dela mina Mărgineanca. Brăila 1904. In-8°.
- Iași (Județul)*. Bugetul de veniturile și cheltueile pe exercițiul 1904—5. Iași 1904 In-4°.
- Igiroșanu (S. P.)*, Căile ferate universale. Buc. 1904 In-8°.
- Ignat (V.)*, Carte de hotărnicie pentru moșia Pastiasca-Bolboaca din jud. R.-Sărat, plasa Marginea, com. Măicănești, proprietatea d-lui C. G. Fotin. 1904. In-8°
- \* *Învățătură* pentru lucrătorii de tăbacă în Țara Ungurească și în Galiția. Buda 1823 In-8°.
- Ionescu (B. G.)*, Carte de hotărnicie pentru curelele de moșie, proprietatea d-lui Ilie Bălănoiu din comuna Scrada, cătunul Gâlcești, și comuna Tândălești, plasa Gîlort-Gorj T-Jiu 1904 In-fol.
- Ionescu (Take)*, Discursuri politice. III, IV (1896—1900). Buc. In-8°.
- Iorgulescu (A.)*, Briciul, barba și meseria de bărbier. (Note istorice). Buc. 1904. In-8°.
- \* *Istrati (Dr. C. I.)*, De ce suntem conservatori ? Buc. 1904. In-8°.
- \* *Journal des économistes*. 6-e série Tom. I—IV. Paris 1904 In-8°
- Judenfrage*. Statistisches... Von K. H In-8°
- Judenmission*—Winke zur Reform... von W. L. H. Galați. In-8°.
- Kraus (D-ra Emilie)*, Catalogul semințeriei «La Crinul alb». Buc. 1904. In-8°.

- † *Kún (Emil)*, Sozial-historische Beiträge zur Landarbeiterfrage in Ungarn. Halle 1902. In-8°.
- † *Kronstadt* Bericht der Handels- und Gewerbekammer .... für die Jahre 1878—1879, 1880—1884, 1889—1894, 1898, 1901—1903. Braşov. In-8°.
- Lahovari (I N)*, Discurs rostit în şedinţa Senatului dela 15 Aprilie 1904 asupra tarifului vamal Buc. 1904 In-8°
- «*La Muza*». Catalog pe 1904 Noua seminţerie şi florărie română. Buc. In-8°
- Lascar (V)*, Raport asupra proiectului de buget al cheltuelilor Ministerului de Interne cu direcţiunile dependente de acel Minister pe exerciţiul 1905—1906. In-4°
- Le Clerc (J Arthur)*, Untersuchungen über Gehalt und Zunahme der Futterruben. Halle 1903. In-8°.
- Lupescu (V. I.)*, Impozit fonciar. Buc 1904. In-8°.
- Lupus (Iustin)*, Magazurile de rezervă ca mijloc de combaterea foametei. Buc. 1904. In-8°.
- Macovei (N)*, Act de expertiză al pădurii Glogova din judeţul Mehedinţi. Buc. 1904. In-8°.
- Mandrea (R N)*, Încercare asupra noului tarif vamal. Buc. 1904 In-8°.
- » Încercări economice asupra României. Buc. 1903 In-8°.
- Matac (D)*, Discurs rostit în Cameră ... asupra tarifului vamal. Buc 1904. In-8°.
- \* *Medinger (Dr. Wilhelm)*, Wirtschaftsgeschichte der Domäne Lobositz. Viena 1903. In-8°.
- Mehedinţi (Judeţul)* Bugetul general de veniturile şi cheltuelile pe exerciţiul 1904—5. T-Severin 1904. In-fol
- Melbert (Em)*, Anuarul naţional al României, 1903 B uc 1903 In-8°
- Memoriul* alegerilor judeţene din Bucureşti din ziua de 11 Maiu 1903. Buc 1903. In-8°.
- » fabricilor de frânghierie, sforărie şi împletituri asupra noului proiect de tarif vamal. Iaşi 1904 In-8°.
- † *Mihăescu (P. E)*, Călăuza cultivatorului de tutun. Buc 1902. In-8°.
- Mihail (Gh)*, Soia. Buc 1904 In-8°
- Mihărescu (M. I.)*, Cunoştinţe comerciale Partea întâia Buc 1904. In-8°.
- Ministerul Afacerilor străine*. Buget pentru cheltuelile Ministerului pe exerciţiul 1904—1905. Buc. 1904. In-4°.
- » Proiect de buget pentru cheltuelile Ministerului pe 1904—1905, 1905—1906. Buc 1903—1904. In-4°.
- Ministerul Agriculturii, Industriei, Comerţului şi Domeniilor*. Buget pentru venituri şi cheltueli pe exerciţiul 1904 — 1905. Buc. 1904. In-4°.
- » Proiect de buget pentru cheltuelile Ministerului pe 1904—1905, 1905—1906. Buc. 1903—4 In-4°
- » Instrucţiuni pentru completarea şi despozierea buletinelor statistice de mişcarea populaţiunii Buc. 1903. In-8°.

*Ministerul Agriculturii, Industriei, Comerțului și Domeniilor.* Mișcarea populațiunii României pe anii 1896 și 1897, 1903. Buc 1903 In-4°.

› Serviciul pescărilor. Proiect de buget pentru venituri și cheltueli pe exercițiul 1904—1905. Buc. 1904. In-8°.

› Serviciul Statisticei generale. Ancheta industrială din 1901—1902. Vol. I, II. Buc. 1903—4. In-fol.

† › » Mișcarea populațiunii României în anul 1903. Date provizorii. Buc. 1904. In-4°.

› Statistica agricolă Întinderea culturilor făcute în toamna anului 1903 și primăvara anului 1904. Buc. 1904 In-4°.

† *Ministerul de Finanțe.* Ante-proiect de tarif vamal al României. Buc. 1903. In-4° obl.

› Bugetul general de venituri și cheltueli pe 1904—5. Buc 1904 In-4°.

› Bugetul Serviciului pensiunilor pe 1904—1905. Buc 1904 In-4°

› Comerțul exterior al României și mișcarea porturilor în 1903, pe lunile Iunie-Septembrie 1904 Buc. 1904. In-4°.

› Proiectul de buget al Serviciului pensiunilor pe 1904—1905. Buc. 1903. In-4°.

› Anuarul statistic al României. Buc. 1904. In-8°.

› Proiectul de buget al Datoriei publice pe 1903 — 1904, 1905—1906. Buc. 1903—4. In-4°.

› Proiectul de buget al Serviciului pensiunilor pe 1905—1906. Buc 1904. In-4°.

› Proiectul de buget pentru cheltueile Ministerului pe 1904—1905, 1905—1906. Buc 1903—4. In-4°

› Proiectul de buget pentru fixarea veniturilor și cheltueilor fondului comunal pe 1904—1905, 1905—1906. Buc. 1904—5. In-4°.

› Proiectul de tarif vamal I—IV. Buc. 1904 In-4°.

› Repartițiunea fondului comunal între comunele urbane și rurale pe 1904—5 și 1905—6. Buc. 1904—5. In-4°.

› Situațiunea financiară a comunelor rurale înainte și după reforma acciselor. Buc. 1904. In-4°

› Situațiunea operațiunilor efectuate din impozitele asupra spirtoaselor, zahărului și petroleului pe anul 1903 — 1904 la 30 Iunie 1904. Buc. In-4°.

› Situațiunea tezaurului public la 30 Sept, 31 Oct. 1903, 29 Fevr, 30 Apr., 31 Maiu, 30 Iunie, 31 Iulie, 31 Aug, 30 Sept, 31 Oct 30 Noem. 1904. Buc. 1904—1905. In-8° + 4°.

\* › Tablou general indicând comerțul României cu țările străine în anul 1889. Buc In-8°.

*Ministerul Cultelor și Instrucțiunii publice* Bugetul cheltueilor pe 1904—5. Buc 1904 In-4°.

› Bugetul Cassei bisericii pe 1904—5. Buc. 1904 In-4°



*Ministerul Cultelor și Instrucțiunii publice.* Bugetul Cassei școalelor pe 1904—5 Buc. 1904. In-4°.

- » Statistica învățământului primar rural și urban pe anul școlar 1901—2. Buc. 1904. In-4°.
- » Proiect de buget al veniturilor și cheltuielilor Cassei școalelor pe 1904—5, 1905—6. Buc. 1903—4. In-4°.
- » Proiectul de buget al Cassei bisericii pe 1904—5, 1905—6. Buc. 1903—4. In-4°.
- » Proiectul de buget al cheltuielilor Ministerului pe 1904—5, 1905—6. Buc. 1904—5. In-4°.
- » Statistica învățământului privat pe anul școlar 1901—2, 1902—3. Buc. 1904. In-4°.
- » Statistica învățământului secundar, profesional, universitar și special pe anul școlar 1901—2, 1902—3. Buc. 1904. In-4°.
- » Tabele statistice de sumele bugetare ale comunelor necesare școalelor primare, conform art. 76 din legea învățământului. Buc. 1904. In-4°.

*Ministerul de Interne.* Buget pentru cheltuielile Ministerului pe 1904—5. Buc. 1903. In-4°.

- » Proiect de buget pe 1904—5, 1905—6. Buc. 1903—4. In-4°.
- » Programul monografiei unei comune rurale. Buc. 1903. In-8°.

*Ministerul Justiției.* Bugetul fondului portăreilor pe 1904—5. Buc. 1904. In-4°.

- » Proiect de buget al fondului portăreilor pe 1905—6. Buc. 1904. In-4°.
- » Proiect de buget pentru cheltuielile Ministerului pe 1904—5, 1905—6. Buc. 1904—5. In-4°.

*Ministerul Lucrărilor publice.* Buget pentru cheltuielile Ministerului pe 1904—5. Buc. 1904. In-4°.

- » Buget pentru fondul de pensii și ajutoare al cantonierilor, șefilor de cantonieri și celorlalți îngrijiți inferiori pe 1904—1905. In-4°.
- » Buget pentru veniturile și cheltuielile Serviciului navigațiunii fluviale române și șantierului naval din Turnu-Severin pe 1904—5. Buc. 1904. In-4°.

Bugetul veniturilor și cheltuielilor posturilor pe 1904—5. Buc. 1904. In-4°.

Proiect de buget pentru cheltuielile Ministerului pe 1904—5, 1905—6. Buc. 1903—4. In-4°.

Lucrările Comisiunii însărcinate cu studiul regiunilor petrolifere din România. Vol. I. Buc. 1904. In-4°.

- » Situațiunea creditelor extraordinare și bugetare în 1904—5. In-4°.

*Ministerul de Războiu.* Bugetul cheltuielilor pe 1903—4, cu tabela efectivelor trupelor și serviciilor. Buc. 1903. In-8°.

- » Bugetul pentru cheltuielile pe 1904—5. Buc. 1904. In-4°.
- » Proiectul de buget al cheltuielilor pe 1905—6. Buc. 1904. In-4°.

- Ministerul de Războiu* Statistica medicală a recrutățiunii tinerilor pentru formarea contingentului 1902. Buc. 1904. In-8°
- Minovici (Prof Dr. St.)*, Discurs. Buc. 1904. In-8°.
- Missir (B M)*, Discurs pronunțat în ședința dela 13 Martie 1904 în Adunarea deputaților, cu ocaziunea discuțiunilor asupra proiectului de tarif general vamal. Buc. 1904. In-8°.
- \* *Mitteilungen des statistischen Landesamtes des Herzogtums Bukowina*. X Heft. Cernăuți 1904. In-8°.
- Mizul (Frimăria comunei)*. Buget pe 1904—5. Buzău 1904. In-4°.
- Moga (N.)*, Îmbunătățirea cailor și vitelor în România și pășunile artificiale. Brăila 1904 In-8°.
- \* *Morou (Căpitan)*, Cestiunea Românilor subjugăți în fața Congresului masonic din Bruxelles. Buc. 1904. In-8°.
- † *Most (Otto)*, Der Nebenerwerb in seiner volkswirtschaftlichen Bedeutung. Halle 1903. In-8°.
- † *Müller (Gust H)*, Rapport consulaire sur l'année 1903. Rotterdam 1904 In-4°.
- Murgescu (Paul)*, Tăierea vitelor în campanie. Buc. 1904. In-8°.
- Muscel (Județul)*. Bugetul drumurilor pe exercițiul 1904—5. Câmpulung. In-fol.  
» Bugetul pe 1904—5. Câmpulung. In-fol.
- Neamțu (Județul)* Bugetul pe 1904—5. Piatra 1904. In-fol.
- Negruzzi (C)*, Carte de hotărnicie a moșiei Basești din județul Tutova Buc. 1904. In-fol.  
» Carte de hotărnicie a moșiei Zaboloteni, proprietatea d-nei Elena General Cerkez. Buc. 1904. In-4°.
- Nenițescu (D. S)*, Carte de hotărnicie a moșiei Dobrenii-Ghica-Lotul B Buc. 1904. In-fol.
- \* *Neubert (Otto)*, Die Mietsverhältnisse verschiedener Berufsklassen am Ende des 19-ten Jahrhunderts Halle 1904. In-8°.
- Nichita (V)*, Carte de hotărnicie a proprietății Brăiloiu sau Brezoaia a d-lui Nicolae Dobrescu. 1903 Octomvrie Târgoviște 1904 In-4°.
- Nicolau (A)*, O îndrumare spre organizația rațională, culturală și economică. Buc. 1904. In-8°.
- Nicolescu (G D)*, 1866—1901. Parlamentul român. Buc. 1903. In-8°.
- Nișescu (M. G)*, Carte de hotărnicie pentru moșia Perii-Râioși situată în județul Teleorman, plasa Târgului, comuna Perii-Râioși. Buc. 1903—4 In-fol.
- † *Olanesco (Gr. P.)*, La statistique internationale des dettes hypothécaires. 1903. In-8°.
- \* *Ollivier (Emile)*, L'empire libéral. Etudes, récits, souvenirs. Tome IX. Paris 1904. In-8°.
- † *Oncken (Hermann)*, Lassalle. Stuttgart 1904. In-8°.

- Oncken (Hermann)*, Politiker und Nationalökonom. Sammlung ... herausgegeben von G. Schmoller und O. Hintze, II. In-8°.
- \* *Panfu (I. C)*, Curs complet de corespondența comercială. Ed. II Brașov 1904. In-8°.
- Partidul conservator* din Craiova. Monopolul morților și birul murdărilor, de un Craiovean. Craiova. In-8°
- Pătrășcoiu (I)*, Pagini din istoricul băncilor populare și un proces de demascare T-Jiu 1904 In-8°.
- Pella (V. I)*, Expunerea stării financiare a comunei R.-Sărat. Buc. 1903. In-8°.
- Petrescu (I. D.)*, O judecată în mișcarea băncilor populare. Buc. 1904 In-8°.
- Philippescu (Lt Eugen)*, Carte de hotărnicie a moșiei Funia Domnească din județul Argeș, plasa Cotmeana-Gălășești, comuna Teiu .. Ploești 1903. In-8°.
- Piatra (Comuna urbană reședința)*. Bugetul pe 1904—5. Piatra 1904 In-fol.
- » Comptul de gestiune al casieriei comunale pe luna .... din anul 1904—5. Piatra 1904. In-fol.
- Pıldner* Casa cea mai veche de semințerie. Buc. 1904. In-4°.
- † *Plugărie*. Deosebite băgări de samă. 1831. In-8°
- Pogonat (P. A.)*, Viața țaranului român. Buc. 1903. In-8°.
- Polizu-Micșunescu (D. V)*, Discursul asupra proiectului de lege pentru organizarea comunelor rurale 26 Fevruarie 1904. Buc. 1904. In-8°.
- Popescu (Gh)*, Monografia comunei rurale Peștișani Plaul Ocolul-Vulcan, județul Gorj. Buc. 1904. In-8°.
- Popovici (A A)*, Din economia noastră națională. Buc. 1904. In-8°.
- Popovici (Dr. Max.)*, Uscarea prunelor și altor fructe, fabricatul magiunului. Buc. 1904. In-8°
- Popovici (G)*, Ein Beitrag zur Kenntniss des romanischen Petroleums (Erdöl). Buc. 1904. In-8°.
- Popovici Lupa (Dr. N. O)*, Studiu asupra domeniului Mezohegyes din punctul de privire economic. Buc. 1904 In-8°.
- Porumbaru (R. C.)*, Discurs cu ocaziunea discuțiunii generale a tarifului general vamal. Buc. 1904. In-8°.
- Onitzow (Wilhelm)*, Die Wische, insbesondere deren Bodenbau und Bewässerung. Halle 1902. In-8°.
- Radianu (S P.)*, Monografia comunei Văleni, plasa Șerbănești, județul Olt. Buc. 1904. In-8°.
- Rădulescu-Codrin*, Monografia comunei Priboeni-Muscel Câmpulung 1904 In 8°.
- Rădulescu-Motru (C.)*, Cultura română și politicianismul. Buc 1904. In-8°.
- Raftopol (D.)*, Discursul ținut în întrunirea meseriașilor de încălțăminte. Buc 1904. In-8°.
- Râmnicul-Sărat (Comuna de reședință)* Bugetul pe 1904—5. Buc. 1904. In-fol.
- » (Județul). Bugetul pe 1904—5. Buc. 1904. In-fol.
- » » Comptul definitiv al bugetului pe 1902—3. Buc 1903. In-fol.

- \* *Revue politique et littéraire. Revue Bleue*. 5-e série. Paris 1904. In-8°.
- † *Roman (C)* și *I. Enescu*, Experiențe cu diferite varietăți de cartofi pe Domeniile Coroanei. Buc 1904. In-8°.
- † *Roman (N)*, Chestiuni de organizare privitoare la țara noastră. Buc. 1904. In-8°.
- Saegiu (N)*, Carte de hotărnicie a moșiei Petrești, numită în vechime și Popescu, din județul Ilfov. Buc. 1904. In-fol.
- Sava (Ed)*, Economia industriei transporturilor și evoluția agriculturii, industriei și comerțului în România, 1859—1902. Vol. I. Broș. No. 1—6. Buc. 1904. In-8°.
- Schiel (C. & S.)*, Din istoricul fabricii de hârtie din Bușteni. Bușteni 1903. In-8°.
- Școale și biserici române din străinătate*. Bugetul pe 1904—5. In-8°.
- Secleanu (Frații D. și N)*, Economie agricolă și de vite. Buc. 1904. In-8°.
- Smântănescu (C)*, Monografia comunei Romanesti (județul Gorj). Buc. 1904. In-8°.
- Solomon (C.)*, Monografia comunei rurale Avrămești din plasa și județul Tutova. Buc. 1904. In-8°.
- Spitalul «Caritas» București*. Dare de samă și gestiunea financiară dela 1 Aprilie la 30 Septembrie 1904. Buc 1904. In-8°.
- Spitalul israelit din Iași*. Dare de samă și bilanțul de venituri și cheltuieli al Spitalului israelit din Iași pe anul 1903—1904. Iași 1904. In-8°.
- Ștefănescu (V. D)*, Dudul și creșterea viermilor de mătase. Dorohoiu 1904. In-8°.
- Ștefănescu-Galați (A)*, Mediul social și criminalitatea în România. Buc 1904. In-8°.
- Ștefănescu-Luica (Th)*, Plugarul. Buc. 1904. In-8°.
- Ștefu (C. D)*, O repede privire asupra libertății presei. Craiova 1904. In-8°.
- Ștelian (Toma)*, Discurs rostit în ședința Camerei dela 3 Decembrie 1903. Buc. 1903. In-8°.
- Străinescu (M. C.)*, Sfaturi contra luxului și concubinajului. Buc. 1903. In-8°.
- Strajanu (M)*, Rolul Ligei în cestiunea națională. Buc 1904. In-8°.
- Sturdza (D)*, Petrolul României. Discurs rostit la Buștenari. Buc. 1904. In-8°.
- » Trei cuvântări rostite în Corpurile legiuitoare în Noembrie și Decembrie 1903. Buc. 1904. In-4°.
- Târgoviște (Comuna urbană reședință)*. Bugetul pe 1904—5. Târgoviște 1904. In-fol.
- Târgu-Jiu (Comuna urbană reședință)*. Bugetul pe 1904—5. T.-Jiu 1904. In-fol.
- Tarif des douanes de Roumanie*, 1904. In-4°.
- » *general vamal al României*, 1904. In-8°.
- Teodorescu (C. T)*, Convențiuni comerciale sau tarif autonom ? Buc 1903. In-8°.

- Tezaurul public.* Situațiunea la 31 Octomvrie 1903—31 Martie 1904, 31 Maiu—31 August 1904 Buc. 1903—4. In-8°
- † *Towne (Ezra Thager)*, Die Auffassung der Gesellschaft als Organismus, ihre Entwicklung und ihre Modifikationen Halle 1903 In-8°.
- Turnu-Severin.* Bugetul pe 1904—5. T-Severin 1904 In-fol
- Tuțescu (Stan)*, Monografia comunei rurale Catanele, plasa Balta, județul Dolj. Buc. 1904. In-8°.
- † *United States.* Abstract of the twelfth census, 1900 Washington 1902. In-8°
- † » Annual report of the Commissioner general of immigration, for the fiscal year ended June 30, 1903. Washington 1903 In-8°.
- † » of the Commissioner of internal revenue for the fiscal year ended June 30, 1902, 1903. Washington 1902—3. In-8°.
- † » of the Comptroller of the currency to the second session of the fifty-eighth Congress. December 7, 1903. I, II. Washington 1903. In-8°.
- † » of the Department of agriculture for the fiscal year ended June 30, 1902, 1903 Report of the Secretary of Agriculture. Washington 1902—3. In-8°.
- † » of the Navy Department for the year 1902, 1903. Report of the Secretary of the Navy Miscellaneous reports. Washington 1902—3. In-8°.
- † » of the Post-office Department for the fiscal year ended June 30, 1902. Washington 1902. In-8°.
- † » of the Secretary of the Treasury on the state of the finances for the fiscal year ended June 30, 1902, 1903. Washington 1902—3 In-8°.
- † » of the War Department for the fiscal year ended June 30, 1903. I—VIII, XIV. Washington 1903—4. In-8°.
- † » Census reports Twelfth census, taken in the year 1900. I—X. Washington 1901—2. In-4°.
- † » Commercial relations with foreign countries during the year 1902. I, II. Washington 1903. In-8°.
- † » Commission of fish and fisheries. Part XXVIII. Report of the Commission for the year ending June 30, 1902 Washington 1904. In-8°.
- † » Consular reports. Vol. LXXI No. 268—271. Vol. LXXII No. 272—275. Washington 1903. In-8°.
- † » Department of commerce and labor. Bulletin of the Bureau of labor. No. 44—45, 47—53 Washington 1903—4. In-8°.
- † » Bureau of navigation Annual report. Octomber 1903. Washington 1903. In-8°.
- † » Bureau of statistics Vol. XXVII—XXX. Special consular reports. Markets for agricultural implements and vehicles in foreign countries. Washington 1903—4. In-8°.

- † *United States*. Department of commerce and labor. Monthly consular reports. Vol LXXIII—LXXV. Washington 1903—4. In-8°.
- † » » Special reports Occupations at the twelfth census. Washington 1904. In-8°.
- † » » Statistical abstract, 1903. Washington 1903—4. In-8°.
- † » Exports declared during the four quarters of the fiscal year ended June 30, 1902, returns from consular districts for quarter ended September 30, 1902, ended March 1903 Washington 1903. In-8°.
- † » House of representatives Vol. LXXIII Consular reports. Commerce, manufactures, etc Washington 1903. In-8°.
- † » Report of the Director of the Mint upon the production of the precious metals during the calendar year 1901, 1902. Washington 1902—3. In-8°.
- † » Special consular reports XXIV, XXVI Washington 1902—3 In-8°.
- † » Statistical atlas. Washington 1903 In-4°.
- † » The foreign commerce and navigation for the year ending June 30, 1903. Vol II. Washington 1903. In-4°.
- † » Treasury Department. The foreign commerce and navigation for the year ending June 30, 1902, 1903. I, II. Washington 1902—3. In-8°.
- † » Twelfth census 1900. Special reports. Employees and wages. Washington 1903. In-4°.
- † » Year book of the Department of Agriculture, 1902. Washington 1903. In-8°.
- † » XV & XVII Annual report of the interstate commerce Commission December 15, 1902, 1903. Washington 1902—3. In-8°
- Vasilescu (G)*, Carte pentru bunul traiu. Craiova 1904. In-8°.
- » Vorbe bune la necazurile noastre Ediția II. Craiova 1904. In-8°.
- † *Vasilescu (Ștefan)*, Studiu economic asupra comerțului general al României. Buc 1891 In-8°.
- Vasluiu (Comuna urbană de reședință)*. Bugetul pe 1904—5 Bârlad 1904. In-fol.
- Verax*, La Roumanie et les Juifs. Edition abrégée. Buc. 1904. In-8°
- » Roumania and the Jews Buc. 1904 In-8°.
- Vlădescu (M)*, Discursul rostit în ședința Camerei dela 14 Martie a c, la discuția proiectului de lege asupra băncilor populare Buc 1903. In-8°.
- Vucol (Augustin)*, Expozițiunile sau concursurile de animale și alergările de cai Craiova 1904 In-8°.
- » Un raport cu privire la câteva interveniri făcute pentru încurajarea producțiunii și ameliorațiunii rasselor animalelor domestice în 1904. In-4°.
- † *Voye (Ernst)*, Ueber die Hohe der verschiedenen Zinsarten und ihre wechselseitige Abhängigkeit Halle 1902. In-8°.
- † *Vagon (Ed)*, Die finanzielle Entwicklung deutscher Actiengesellschaften

- von 1870—1900 und die Gesellschaften mit beschränkter Haftung im Jahre 1900 Halle 1903 In-8°.
- Willinger (Martin de)* Zomba (Comitat Tolna, Ungaria). Catalogul pepinierelor de vițe americane. 1904—1905 Buc. In-8°
- Zarifopol (G. P.)*, Câteva considerațiuni generale relative la interpelarea guvernului privitoare la politica vamală a Regatului român Buc. 1904. In-8°.
- Zolltarif. (Der neue Rumanische)* Herausgegeben von der deutschen Handelskammer in Rumänien. Buc. 1904. In-8°

### *Fiologie. Literatură.*

- Academia Română*, Regule ortografice. Buc. 1904. In-8°.
- Achimescu (I.)*, Din sferă senine Buc 1904. In-8°.
- Adamescu (Gh.)* și *M. Dragomirescu*, Retorica pentru cl. V secundară. Ed. III-a. Buc 1904. In-8°.
- Ahn (F.)*, Noua metodă practică pentru a învăța cu înlesnire limba engleză, urmată de noțiuni de gramatică și de un vocabular alfabetic, de M. Rudinescu Buc. 1904. In-8°.
- Alecsandri (V.)*, Opere complete Poezii. Vol. I Ediția II-a. Buc. 1904. In-8°.
- » Scriitori. I. Către T. Maiorescu, I. Negruzzi, Al. Papadopol-Callimach și Pauline Alecsandri. Publicație îngrijită de H. Chendi și E. Carcalechi. Buc 1904 In-8°.
- » Teatru Buc. 1904. In-8°
- Alexandrescu*, Poezii. Elegii și Fabule. In-8°.
- Alencar (Mariode)*, Ode civică ao Brasil, 1903. In-4°
- Alexandri's (V.)*, Pastelle. Aus dem Rumanischen ubertragen von Konrad Richter. Buc. 1904. In-8°.
- † *Alphabetum latinum* Mosquae 1777. In-8°.
- \* *American (The) Association* to promote the taching of speech to the deaf. June 1904 Philadelphia. In-8°.
- Andriescu (N.)*, Răspuns la o prefață. Galați 1904. In-8°.
- Annunzio (G. d')*, Poeme din volumul «Poema paradisiaco». Traduse de Alexandrescu-Dorna. Buc. 1904. In-8°.
- Anuarul Ateneului Român* pe anii 1902—3, 1903—4, de Tr. G. Djuvara. Buc. 1904. In-8°
- Apostolescu (N.) I*, Studii. Buc. 1904. In-8°.
- Arătare (Scurta)* întoarsă de pre slovenească pre românească la 1784 în Temșoara. Viena. In-8°.
- \* *Archiv für slavische Philologie*. Herausgegeben von V. Jagić. XXVI Band. Berlin 1904. In-8°.
- \* *Archivio glottologico italiano*, fondato da G. I. Ascoli. Vol. XVI. Puntata seconda Turin 1904. In-8°.



- † *Arinos (Alfonso)*, Pelo Sertao Historias e pairagens. Rio de Janeiro 1898 In-8°.
- Asdrén, Rézé djélli* Buc. 1904. In-8°.
- Augustini*, De civitate Dei. Capitole alese. Text însoțit de o introducere și note explicative de I. N. Dianu. Buc 1904. In-8°
- Aventură (O)* de voiaj. In-8°.
- Bacalbașa (I)*, Dela oaste Dramă în 3 acte. Buc 1904 In-8°.
- † *Baese (Guilelmus)*, De canticis terentianis Capita tria. Halle 1903 In-8°.
- † *Baican (E)*, Anecdote populare Pomanarii dracului. No. 1. Buc. 1898. In-8°.
- † » Dialogurile morților monarhi ai Romanilor. Ediția II Focșani 1894 In-8°.
- † » Limba metaforică sau graiul cârâitor la Români. Focșani 1892. In-8°.
- † » Strigările precupeților din București și Iași. Buc 1884. In-8°.
- † *Balzac (de)*, Scene din viața privată Tradus din franțuzește de K. Gane. Iași 1832 In-8°
- Bărbulescu (I)*, Fonetica alfabetului cirilic în textele române din veacul XVI și XVII în legătură cu monumentele paleo- sârbo- bulgaro- ruso- și româno-slave. Buc 1903. In-8°.
- Bârsan (Z)*, Visuri de noroc Buc. 1903. In-8°.
- Basilescu (N. I)*, Visele și tâlmăcirile lor populare. Iași 1904. In-8°.
- Bațaria (N.)*, Părvului (anecdote populare) Buc. 1904. In-8°.
- Bazavan (M I)*, Lacrimi și suspine. T-Jiu 1904. In-8°.
- Becescu-Silvan (Gh)*, Ștefan cel Mare sau atletul lui Hrist. Buc. 1904. In-8°
- \* *Beck (Friedrich)*, Dantes vita nova. Kritischer Text unter Benutzung von 35 bekannten Handschriften. Munchen 1896 In-4°.
- \* *Beitrage zur Kunde der indogermanischen Sprachen* Herausgegeben von Dr. Ad. Bezzenberger und Dr. W. Prellwitz. XXVIII Band. Göttingen 1904. In-8°.
- Bejan (D)*, Ce a pățit d-nul Ioan Deleanu după moarte Ploiești 1904. In-8°
- Bêngescu (G)*, Alecsandri patriot. Buc. 1904 In-8°.
- \* *Berliner philologische Wochenschrift*. Herausgegeben von O Seyffert und K. Fuhr 24 Jahrg. 1904. Berlin. In-8°.
- \* *Bertana (Emilio)*, Vittorio Alfieri studiato nel pensiero, nella vita e nell'arte Turin 1904. In-8°.
- \* *Bertonu (Dr. Guiso)*, I Trovatori minori di Geneva Dresda 1903 In-8°.
- Bianu (I)*, Momente culturale Buc. 1904. In-8°.
- Biblioteca hazhe* No. 3, 6, 10 Buc. 1904. In-8°.
- † *Biblioteca literară a ziarului «Libertatea»* No. 6. Poezii și Nuvele Orăștie 1904. In-8°
- \* *Bibhotecă (Noua) română*, T. II. No 1. Brașov 1885. In-8°.
- † *Bibhoteka pisarzow polskich*. No. 47—48. Cracovia 1903. In-8°.
- \* *Biblioteca graeca medii aevi*. Nunc primum editit Constant. Sathas Vol. VII. Paris 1894. In-8°.

- Bilac (Olavo)*, Poesias. Nova edição Rio de Janeiro-Paris In-8°
- Bulse*, Mica garnizonă Buc. 1904. In-8°.
- Bistrițeanu (I. C.)*, Cuib de șoimi. Bârlad 1904. In-8°.
- \* *Bodnărescul (Leonidas)*, Einige Weihnachts- und Neujahrs-Bräuche der Rumänen Cernăuți 1903. In-8°
- Boian (Maorul Octav)*, Din virtuțile ostășești. Buc. 1904 In-8°.
- \* *Boussier (G.)*, Tacite. Paris 1903. In-8°.
- \* *Boussière (P.)*, Dictionnaire analogique de la langue française. Paris. In-8°.
- Bolintineanu (D.)*, Manoil, roman. Buc. 1903 In-8°.
- \* *Bonazzi (Dr. Giuliano)*, Il Condaghe di San Pietro di Silki. Testo Logudorese inedito dei secoli XI—XII Sassari-Cagliari 1900 In-4°.
- Bonhomme toujours*, La princesse Lumière, conte de Fées. In-8°.
- Bosnef-Paraschivescu (N.)*, Gânduri uitate. Poezii. Buc. 1903 In-8° mic
- † *Bougand (Episcopul Emil)*, Cartea durerii. Tradusă de Iacob A. Nicolescu. Cluj 1904 In-8°.
- Bouleanu (Stan)*, Istoricul marșului de onoare. Buc. In-8°.
- † *Brun (Jules)*, La veillée. Douze contes traduits du roumain. Paris. In-8° (în 2 ex.).
- † » Sept contes roumains. Paris 1894. In-8° (în 2 ex.).
- » și *N Papa-Hagi*, Moșneagul dela munte. Buc 1904. In-8°.
- \* *Bulletin de la Société de linguistique de Paris* Tom. I—XII. Paris 1869—1903 12 vol. In-8°.
- Burnett (Fr. H.)*, Lordul cel mititel. Buc 1904 In-8°.
- \* *Byzantinische Zeitschrift*. Herausgegeben von Karl Krumbacher. XIII Band. Lipsca 1904. In-8°.
- Caion*, Triumful crucii. Buc 1904. In-8°.
- Cair (G.)*, Din lumea gândurilor. Versuri. Buc. 1905. In 8°.
- » *Urmașii Romei*. Nuvele și schițe. Buc 1904 In-8°
- Calinescu (Economul St.)*, Dialog între Moș Dragne și Logofătul Stoica Calineanu, explicând întregul organism liturgic. Buc 1904 In-8°.
- Calligari-Valsamachi (D.)*, Dicționar englez-român. Buc. 1903 In-8°.
- \* *Campus (Prof G.)*, Fonetica del dialetto Logudorese. Turin 1901. In 8°.
- » Sulla questione dell'intacco del C latino. Turin 1901 In-8°.
- Candrea (I. Aurelu)*, Din elementele latinești ale limbii române. Seria I. Buc. 1904. In-8°.
- Cantilli (C.)*, Aripă de vis. Buc. In-8°.
- Carmen Sylva*, Pe Dunăre 17 Aprilie (3 Maiu) 1904. Buc In-4°.
- » Poezii. Cu biografie. Traduse și publicate cu înalta autorizare a M. S. Reginei de Elena Poenaru Buc 1904. In-8°.
- Carol al II-a (Lui)* de A. C. Buc. 1904. In-8°.
- † *Carte de cetire sau lecturariu românesc* pentru a doua clasă din scoalele populare. Viena 1873. In-8°.
- † *Celso (Alfonso)*, Porque me ufano do meu paiz Rio de Janeiro 1901 In-8°.

*Cervantès*, Don Quijote Buc. In-8°.

† *Chateaubriand (F. A. de)*, Atala-Rene. Tradus de Nestor Heruvim. Buc. 1839. In-8°.

*Chendi (I)*, Foiletoane. Buc. 1904 In-8°.

*Christescu (L)*, Istoria și literatura poporului israelit dela căderea templului al II-lea până în zilele noastre. Buc. 1903. In-8°.

*Coatu (Gr. N.)*, Din viața țărănească. Buc. 1904 In-8°.

*Coburg (Prințesa Luisa de)*, Fuca unui rege în casa de nebuni. Buc. In-8°.

*Coengiopol (Florica)*, Maria din Mangop. Buc. 1904. In-8°

*Columb (Th. Th.)*, Amurguri. Poezii. Vol. I Galați 1904 In-8°.

† *Conan (Doyle)*, Duett. Roman tradus de Dr. Victor Onișor. Bistrița 1905 In-8°.

† *Constantin (Pavel)*, Hasdeu-Petriceicu Bogdan mint nyelvész. Tanulmány a román philologia-történet koréból. Oradea Mare 1904.—In-8°

*Coppée (François)*, Poveste tristă. Roman tradus din limba franceză de Dumitru Stăncescu. Buc. 1902 In-8°.

† *Corneil*, Erache, împăratul Constantinopolei. Tragedie. Tradusă de D. I Roset 1831 In-8°.

*Coșbuc (G)*, Căntece de viteză. Buc. 1904. In-8°.

*Cosmovici (V.)*, Goana după gineri, comedie în 4 acte. Buc. 1904. In-4°.

*Critil și Andronius*. Iași 1794. In-fol

*Croitoru (Gh)*, Dezertorul. Nuvelă militară. Buc. 1904. In-8°

*Curița (I V.)*, Originea limbii române. T.-Jiu 1904 In-8°

† *Dan (D.)*, Obiceiuri și credințe armene. Cernăuți 1904. In-8°.

\* *Decurtins (Dr. I)*, Ratoromanische Chrestomathie VI Band Oberengadinisch, Unterengadinisch. Das XVII Jahrhundert Erlangen 1904 In-8° (2 ex.).

*Decusara (Natalia I.)*, Nuvele. Iași 1904 In-8°.

*Deleanu (I. I.)*, Vechi și noi. Poezii. Buc. 1904. In-8°.

\* *Del Lungo (Isidore)*, Beatrice nella vita e nella poesia del secolo XIII. Milano 1891 In-8°.

† *Dencker (Hermann)*, Ueber die Quellen von Nathanniel Lee's Alexander the Great Halle 1903. In-8°.

*Densușianu (N.)*, Sistema ortografică a limbii române. Buc. 1904. In-8°

† *Densușianu (O.)*, Notes de lexicologie roumaine. Paris 1904. In-8°.

*Dicescu (Toma)*, Carte de citire germană pentru clasa VII secundară. Buc. 1904. In-8°.

» Leacul beției și povestea basmașului. Câmpulung 1904. In-8°.

\* *Dimand (Dr. Bernhard)*, Zur Rumanischen Moduslehre (2 ex.). Viena 1904 In-4°.

\* *Durr (A.)*, Theoretisch-praktische Grammatik der modernen georgischen (grisinischen Sprache). Viena și Lipsca. In-8°.

*Dissescu (C. G.)*, Alexandru Depărățeanu. Discurs Buc. 1904 In-8°.

- \* *Dositheos (Geistl)*, Schriften (Духъ списания Доситеевы, отъ Г М Троткомъ Матице Србске) Buda 1830. In-8°.
- \* *Doulcat (Monseigneur)*, Dictionnaire italien-bulgare-français I Partie Paris 1903 In-8°.
- Dragescu (Dr I. C)*, Desmoștenișu Nuvele. Buc 1903 In-8°.
- Drăghicescu (Locot A. C)*, Bătălia dela Călugăreni (13 August 1595) Poemă istorică Buc 1902 In-8°.
- Драгомановъ (М.)*, Розвидки .. про украиньску народную словесность и письменство. Томъ II (Зборникъ фильольогичної секції Наукового Товариства имени Шевченка. Т. III)
- Dragomir (State)*, Ștefan cel Mare Dramă în trei acte, în versuri Iași. In-8°.
- Dragomirescu (M)*, Carte de citire și compozițiune pentru cl IV gimnazială (Cartea profesorului). Buc. 1904. In-8°.
- » Carte de citire și compozițiune pentru cl. IV gimnazială Buc 1904 In-8°.
- » Poetica. Ediția III Buc 1904. In-8°
- Dragomirescu (I)*, Solare. Buc. 1904. In-8°.
- Drăgulescu (M)*, Poezii. 1903—4. Craiova, Calafat 1904 In-8°.
- Dryada*, Muzicale. Poezii. Buc. 1903. In-8°.
- Dușescu-Dușu (T)*, Avem cu ce să ne mândrim. Buc. 1903. In-8°
- Ebeling (Rudolf S.)*, De tragicorum poetarum graecorum canticis solutis Pars prior, quae est de Aeschylo et Sophocle. Halle. 1903. In-8°.
- Ecaterina II*, Învățătura .. 1773 In-8°.
- Ehade (I)*, Căderea dracilor Buc. 1840 In-8°.
- » Gramatică românească 1828. In-8°.
- † *Eminescu (M.)*, Der arme Dionis Aus dem Rumänischen übersetzt von H Sanielevici und W. Majerczik Buc. 1904.
- » Geniu pustiu. Buc. 1904. In-8°.
- Est de Alven*, Poezii. Buc. 1903. In-8°.
- Evolceanu (D.)* și *C. Lutzica*, Carte completă de limba latină pentru cl III—IV gimnazială Ediția III Buc 1904. In-8°.
- \* *Febvre (C. M. A. Michele)*, Teatro della Tvrcchia. Milano 1681. In-8°
- Florantin (I P)*, Tinerețea lui Ștefan cel Mare. Nuvelă istorică Buc. 1904 In-8°.
- Florescu (I. Th)*, Drama din Costești Buc 1904. In-8°.
- Florini (Alex)*, Povești populare Buc. 1904 In-8°
- Floru (G)*, Răsunet la aniversarea patruveacului dela moartea lui Ștefan Vodă cel Mare. Buc. 1904. In 8°.
- † *Freiburg (Otto)*, Die Quelle des Eckenliedes Halle 1903 In-8°.
- Frollo (H)*, Inimă de student Poezii. Buc 1904 In-8°.
- Frueber (Henricus)*, De hymno in Venerem homerico. Halle 1903. In-8°
- Gane (N)*, Păcate mărturisite. Iași 1904. In-8°.
- \* *Gartner (Theodor)*, Darstellung der rumänischen Sprache. Halle. In-8°.

- Georgescu (I)*, Suflute otrăvite Nuvele. Ed. II Buc. 1904 In-8°.
- Gheorghiu (X. C)*, Praecepta insigniora litteraria Iași 1904 In-8°.
- Gheorghiu-Cristești (I)*, Gând pustiu. Versuri. Buc. 1904 In-8°.
- † *Гнатюк (Володимир)*, Галицько-руські народні легенди Зібрав. Lemberg 1902. In-8°
- \* *Gilliéron (J) et E Edmond*, Atlas linguistique de la France. Fasc. 9-e—14-e Paris 1903—4. In-fol
- \* *Giornale storico della letteratura italiana*. Diretto e redatto da Francesco Novati e Rodolfo Renier. Vol. XLIII, XLIV. Turin 1901. In-8°.
- » *Supplemento*. No 6—7. Turin 1903—4. In-8°.
- Gold (A. S)*, Abecedar ebraic pentru uzul școalelor israelite din țară. Ed IV. Craiova 1904. In-8°.
- » *Elementele limbii ebraice pentru uzul școalelor israelite din țară. Partea I*. Craiova 1904. In-8°.
- Gogol (Nicolau)*, Revizorul. Comedie în cinci acte, tradusă de M. Wechsler. Botoșani 1904. In-8°.
- Gorki (Maxim)*, Azilul de noapte (La fund). Piesă în 4 acte, tradusă de Iosif Nădejde. Buc. 1904. In-8°.
- Gram (I)*, Carte de limba latină Partea II-a pentru clasa III-a gimnazială Ed. I Buc. 1904. In-8°.
- † *Grangagnage (Ch.)*, Vocabulaire des noms wallons d'animaux, de plantes et de minéraux. II éd. Liège 1857. In-8°.
- † » *Dictionnaire étimologique de la langue wallonne*. Liège 1847, 1850. Bruxelles 1880. In-8°.
- Grecianu (St. D.)*, Scrierile lui Radu Logofătul Cronicarul. Buc 1904 In-8°
- Gribincea (Laurenția)*, Din lume. Nuvele și schițe. Iași 1904. In-8°.
- Grigorescu (G.)*, Cucoana Marghioala, spălătoreasă din București, la băile Constanța. Constanța 1904. In-8°.
- Grigorescu Elvir (V.)*, Național. Note critice Craiova 1904. In-8°.
- » *Nuvele*. Craiova 1904. In-8°.
- » *Unde duce băutura* Craiova 1904. In-8°.
- Grigorovitz (Em) și W. Ghil*, Dicționar „complet germano-român. Ediția I. Buc. In-8°.
- \* *Grimm (Jacob und Wilhelm)*, Deutsches Wörterbuch IV Band 1 Abt. 3 T. 5 Lief. X Band. 13—14 Lief. Lipsca 1904 In-8°.
- \* *Gross (Charles)*, The sources and literature of English history from the earliest times to about 1485. Londra, New-York, Bombay 1900. In-8°
- Haneș (P. V.)*, Literatura română modernă Buc. 1904. In-8°.
- Hasdeu (Julie)*, Bourgeois d'Avril. Nouvelle édition. Buc 1904. In-8°.

- † *Hauff (W.)*, Cântăreața. Novelă. Traducere de Dimitrie Danu. Gherla 1889. In-8°.
- \* *Hecker (Max)*, Schillers Persönlichkeit. I Theil. Weimar 1904 In-8°.
- Hedcke (Karl)*, Caspar Scheits Frölich Heimfahrt Halle 1903 In-8°
- † *Heinrich (G. A.)*, Le Parcival de Wolfram d'Eschenbach Paris 1855. In-8°.
- Herzl (Th.)*, Noul Gheto. Piesă în 4 acte. Traducere de S. Grosman Buc. In-8°.
- Hétrat (J. B.)*, Textes choisis de littérature française XIX siècle. Pour les élèves des lycées, classe V. II éd. Buc. 1904. In-8°.
- Hirsch Roman*. Miș-mășuri. Roman 1904. In-8°.
- Hodoș (Constanța)*, Aur. Dramă în 4 acte. Buc 1903. In-8°.
- \* *Hofmann (Gustav)*, Die logudoresische und campidanesische Mundart. Marburg 1885. In-8°.
- \* *Holder (Alfred)*, Alt-Celtischer Sprachschatz. 16 Lief. Lipsca 1904 In-8°.
- Houssay (A.)*, Lacrimile Jeanei. Piatra-N. 1843. In-8°.
- † *Hrisoverghii (A.)*, Poezii. Ediție completă. Iași 1843 In-8°.
- Hrtescu (N.)*, Ghimpi. Târgoviște 1904. In-8°.
- † » Versuri Buc. 1902 In-8°
- † *Iacobcats*, Hurah!. Aus dem Niederländischen übersetzt Hamburg 1711. In-8°.
- \* *Jahresbericht* über die Fortschritte der klassischen Altertumswissenschaft. Begründet von Conrad Bursian Bd CXVI, CXXVII. Lipsca 1903—1904. In-8°.
- Ianculescu de Reus (Eugenia)*, Pentru o idee. Buc. 1904. In-8°.
- Ianko (Dr Ioser)*, Soustava dlouhých slabik koncových v staré germánštině Praga 1903. In-8°.
- † *Jensen (Kr. Sandfeld)*, Die nichtlateinischen Bestandteile im Rumänischen Strassburg 1904. In-8°.
- Iez (T. T.) (Z. Milovski)*, Pe viață și pe moarte (O byt). Roman istoric albanez. Luptele pentru independență ale lui Skanderbeg—Gheorghe Kastrioti Traducere după originalul polonez de Rusa dela Jiu. In-8°
- Ihescu (L.)*, Majora Canamus. Buc. 1904 In-8°.
- \* *Indogermanische Forschungen*. Herausgegeben von Karl Brugmann und Wilhelm Streitberg. XVI Band. Strassburg 1904. In-8°.
- Întrebătoare răspunsuri* Neamțul 1876. In-8°
- Ioan Chrysostomul* Bucăți alese Text grec publicat și adnotat de Iuliu Valaori. Buc. 1904. In-8°.
- » Comentarile sau explicarea epistolei către Filippeni. Buc 1903. In-8°
- Ianescu (Serafim)*, Ștefan Vodă Piesă școlărească în 2 acte Fălticeni 1904. In-8°
- Ionnescu-Gion (G. I.)*, Liceul Țepeluș Vodă. Buc 1904 In-8°
- » Manuel de lecture Troisième année. Craiova 1904. In-8°.
- » Șezătoarea lui Ștefan Vodă. Buc 1904 In-8°.

- Ionnescu-Gion, Borgovanu, Stoinescu, Costescu și Dima*, Carte de citire pentru clasa III primară urbană. Buc. 1903. In-8°.
- » *Costescu, Grigorescu, Popescu*, Exerciții de Gramatică și compuneri pentru clasa III—IV primară urbană. Ed. III. Buc. In-8°.
  - » pentru divizia III rurală, anul I—II. Ed. III, IV. Buc. 1904—5. In-8°.
  - » *G. N. Costescu, G. Stoicescu, G. A. Dima, G. D. Scraba, V. Gr. Borgovan și A. I. Odobescu*, Carte de citire pentru divizia II și III rurală. Ed. III. Buc. 1903—4. In-8°.
  - » și *Const. Șăineanu*, Chrestomathie française Classe V, II éd; classe VI, n-elle éd.; classe VII, II éd. Craiova 1904. In-8°.
- Iorga (N.)*, Cuvinte adevărate. Buc. 1904. In-8°.
- » Istoria literaturii religioase a Românilor până la 1688. Buc. 1904. In-8°.
  - » Pe drumuri depărtate. Buc. 1904. In-8°.
  - » Socoteală definitivă cu d-l Pompiliu Elade. Buc. 1903. In-8°.
- Isecescu (Zulnia C.)*, Șezătoarea Ielicăi Catrinii. Un sfat bun și meșteșug nu slujbă. Piatra 1904. In-8°.
- Istoria populară a literaturii române*. Ediția II. Buc. 1904. In-8°.
- † *Jung (J.)*, Constantin Jireček. Die Romanen in den Städten Dalmatiens während des Mittelalters. In-8°.
- Ivanovici (S.)*, Maniacii condeiului. No. 2. Iuliu Dragomirescu. No. 3. Ilarie Chendi. Buc. 1904. In-8°.
- † *Karłowicz (Jan)*, Słownik gwar polskich. Tom III. Cracovia 1903. In-8°.
- † *Kretzer (Maximilianus)*, De Romanorum vocabulis pontificalibus Halle 1903. In-8°.
- \* *Köhler (Reinhold)*, Kleinere Schriften. Herausgegeben von Johannes Bolte. Weimar 1898—1900. In-8°.
- † *Kongress (Orientalisten)*. Verhandlungen des XIII, internationalen . . . Hamburg September 1902. Leiden 1904. In-8°.
- Korolenko (V.)*, Muzicantul orb. Piatra-N. 1905. In-8°.
- † *Koțebue*, Uniforma feldmarșalului Velgton. Comedie. Iași 1835. In-8°.
- \* *Kritischer Jahresbericht* über die Fortschritte der romanischen Philologie. Herausgegeben von Karl Vollmoller. II Band, 2 Heft. Erlangen 1904. In-8°.
- † *Kurschner (Joseph)*, Deutscher Literatur-Kalender auf das Jahr 1902, 1904. Lipsca. In-8°.
- Lahovary (J. A.)*, Obole, revue en deux actes. Buc. 1904. In-8°.
- † *Lazăr (Victor)*, Îndreptar pentru învățarea limbii engleze. Ediția II. Sibiiu 1904. In-8°.
- Lecca (H. G.)*, Octava. Buc. 1904. In-8°.
- » Poezii. A noua. Buc. 1904. In-8°.
- Lección (O)* de înaltă morală pe terenul literar și științific. Ploiești 1903. In-8°.



- Lesto (M. M)*, Legenda «Nu mă uită», surora legendei mărgăritărelului, tradusă. T.-Severin 1904. In-8°
- † *Leuschner (Bruno)*, Ueber das Verhältniss von The Two Noble Kinsmen zu Chancers Knights Tale Halle 1903. In-8°.
- \* *Levy (Emil)*, Provençalisches Supplement-Wörterbuch. Berichtigungen und Ergänzungen zu Raynouards Lexique roman I—IV Lipsca. 1894—1904. In-8°.
- † *Lieutaud (V.)*, Le poil. Canton de Séuez, arrondissement de Castelane. Gisteron 1903. In-8°
- \* *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie*. XXV Jahrg. 1904. Lipsca In-8°.
- Litzica (C.)*, Limba franceză pentru clasa II gimn Ed III. Buc 1904 In-8°.
- » și *T. Alesseanu*, Limba franceză pentru clasa III gimn. Ed. I Buc 1904. In-8°.
- \* *Linn (Tit)*, Ab urbe condita liber XXIX. Für den Schulgebrauch erklärt von Prof. Wilhelm Wegehaupt. Gotha 1896 In-8°.
- \* » Ab urbe condita libri. Erklärt von W Wessenborn. VII Band—X Band (Buch XXXI—XXXV) 2-te Auflage Berlin 1873—1885 In-8°.
- \* » Ab urbe condita libri I—X, XXI—XXVI, XXIX, XXX. Für den Schulgebrauch erklärt von Dr. Moritz Müller, Franz Luterbacher, Eduard Wolfflin, Dr. F. Friedersdorff. Lipsca 1878—1892. In-8°.
- Locusteanu (N)* și *Popa-Luseanu*, Carte de citire și exerciții de limba latină. Partea I—II pentru clasa III gimn. Ed. III Buc. 1904. In-8°.
- » Noțiuni elementare de versificațiune latină Buc 1903 In-8°.
- Lovinescu (Prof. E.)*, O chestie de sintaxă latină. Buc. 1904. In-8°.
- » Pronunțarea latină în epoca clasică Buc. 1904. In-8°.
- Lupu Antonescu (A)*, Exerciții gradate de gramatică pentru divizia II rurală. Ed. IX. Divizia III. Ed. XIII Buc 1904. In-8°.
- » Exerciții gradate de gramatică și compozițiuni pentru cl. III urbană. Ed XIII Clasa IV. Ed X. Buc 1904. In-8°.
- » Etimologia pentru elevii clasei II secundare Ed. II.—Sintaxa pentru elevii clasei III secundare. Ed. IV. Buc 1904. In-8°
- Macri (P)*, Sărbătoarea poporului. Buc. In-8°
- » Tainele căsnicieii, roman original. Buc 1904. In-4°.
- Madan (G)*, Cântece și versuri alese din cei mai buni scrîtori români. Buc. 1904. In-8°.
- Măndrescu (S C)*, Influența culturii germane asupra noastră. I. Influența germană asupra limbii române. Iași 1904 In-8°
- Manoil (Ana)*, Istorie morale pentru clasa I și II primară. Ed. III. Buc 1904 In-8°.
- Mardare (S I)*, Povestea lui Moș Dumitrache bețivanul. Giurgiu 1904. In-8°.
- Marinescu (C.)*, Ore consumate. Seria I—II. T.-Severin 1904. In-8°.

- Măzăreanu (V)*, Cuvânt de pomenire vechiului Ștefan Voevod cel Mare. Buc. 1904. In-8°.
- Mayoux (Henri)*, Deuxième année de la langue française. Lectures et conversations à l'usage des lycées et gymnases de Roumanie. I-ère édition. Buc. 1904. In-8°.
- \* *Meillet (A)*, Introduction à l'étude comparative des langues européennes. Paris 1903. In-8°.
- † *Melville Bell (Alexander)*, English visible speech and its topography elucidated. Washington 1904. In-8°.
- \* *Mémoires de la Société de linguistique de Paris*. Tome XIII. 1 — 4 fasc. Paris 1904. In-8°.
- \* *Meyer (Lübke W)*, Grammaire des langues romanes. Tom. IV. Tables générales par Auguste Doutrepoint et Georges Doutrepoint. Avec la collaboration de M. Albert Counson. I. Livr. Paris 1904 In-8°.
- Michăescu (N)*, Witz and Humour. Buc. 1904. In-8°.
- Michăescu (P)*, Culise cernite. Proză. Buc 1904. In-8°.
- Michălescu (A E.)*, Crâmpene din viața țaranului român. Buc. 1904. In-8°.
- \* *Millien (Achille)*, Ballades et chansons populaires tchèques et bulgares. Paris 1904 In-8°
- Ministerul Cultelor și Instrucțiunii publice* Discuțiunile, conferințele și lecțiunile cari au avut loc cu ocaziunea Congresului limbilor clasice, ținut la Liceul «Lazăr» în zilele de 22—25 Aprilie 1904. Buc. 1904. In-8°
- \* *Murray (Dr. James A. H)*, A new English dictionary on historical principles (Vol. VI—VIII). Oxford. In-4°.
- Năsturel de Frerești (Udrishte)*, Viața lui Varlaam și Ioasaf. Tradusă din limba elenă la anul 1648... Tipărită pentru prima oară de Generalul P. V. Năsturel Buc 1904 In-8°.
- Naum (A A)*, Traduceri Iași 1904 In-8°.
- Nedelschi (P I)*, Intime. Poezii. Iași 1904. In-8°.
- † *Negrea (Gr.)*, Ghiulom Tel sau Elveția slobodă Tradus... No. 1. Buzău. In-8°.
- † *Negrufți (C)*, Aprodul Purice. Iași 1837. In-8°.
- \* *Nestle (Wilhelm)*, Euripides der Dichter der griechischen Aufklärung. Stuttgart 1901. In-8°
- Niculifă (Gh)*, Șezătoare Piatra-N 1903. In-8°
- † *Nordiska Studier*. Tillegnade Adolf Noreen. Upsala 1904. In-8°.
- \* *Nuova Antologia*. Rivista di lettere, scienze ed arti Quarta serie. Anno 39. Vol. CIX CXIV. Roma 1904 In-8°.
- Nuvele umoristice și satirice* Piatra-N. 1904. In-8°.
- Obedeanu (O. V)*, Textul relativ la epopea pictorală a lui Ștefan cel Mare. Buc. 1904. In-8°.
- \* *Obradovici (Dositeiu)*, Цѣлокупна Дѣла препечатана и издава народна књигопечатна Дан Медаковића. Книга 1—8. Semlin 1850. In-8°.
- Orațiuni ținute la nunțile țărănești* Buc In-8°.

- Orleanu (Maiorul Al G)* Adevăratele forme ale terminațiunilor de declinare română Focșani 1904. In-8°.
- Otrăvirea Prințului coroanei sau Lidia*. No 1 Buc In-8°.
- Păcală* Năzdrăvăniile .. cu toate întâmplările lui. Buc In-8°
- † *Pann (Anton)*, Fabule și istorioare auzite și versificate. Cartea I, II. Tipărire a doua. Buc 1847. In-8°.
- † » *Noul Erotocrit*. Tom I Sibiu 1837. In-8°.
- » *O șezătoare la țară sau povestea lui Moș Albu*. Ed II Buc. 1903. In-8°.
- † » *Proverburile sau povestea vorbii*. Partea II. Buc 1853. In-8°.
- † » *Spitalul amorului*. Ediția II broș. II, III, V. Ed I broș II. Buc. 1850—52. In-8°
- † *Papadopolu (N)*, Cărticică îndemânatecă. Iași 1819. In-8°.
- \* *Paris (Gaston)*, Poèmes et légendes du moyen-âge. Paris In-8°.
- Pârvan (V)*, Un vechiu monument de limbă literară românească, 1639—1668. In-8°.
- Paul (Luca)*, Sfada satului cu învățătorul Pitești 1904. In-8°.
- † *Paulescu*, Despre styl în physiologie. Buc 1904 In-8°.
- Pavlov (P. I)*, Monologuri în versuri. Buc 1904. In-8°.
- † *Perșoru (I. C)*, A ieșit semănătorul să arunce sămânța. Brăila 1904. In-8°.
- \* *Petzet (Christian)*, Die Blutezeit der deutschen politischen Lyrik von 1840 bis 1850. Munchen 1903. In-8°.
- Pınon*, Cobe rea. Poemă satirică. T-Jiu 1904. In-8°
- † *Pınur (Paul)*, Studien zur sprachlichen Würdigung Christian Wolffs. Halle 1903 In-8°.
- † *Pleșoian (G.)*, Canarul. Istorie morală și religioasă. Tradusă din franțuzește. Craiova 1840. In-8°.
- Podeanu (V)*, Cântece. Vol. IV 1903—1904. Buc. 1904. In-8°.
- † *Poetice cercări* ale unui anonim Buc 1837. In-8°.
- \* *Pologne (La)*. Annales contemporaines, politiques, religieuses et littéraires des peuples de l'Europe orientale Publication de la Société slave de Paris. Tom. I. Années 1848 et 1849; 1850 et 1851 (No. 1) Paris In-8°.
- Popescu (Dr. C)*, Gramatica limbii ebraice Buc 1904. In-8°.
- Popescu (I)*, Limbile semitice Buc. 1904. In-8°
- » *Viața în vis și visul în viață* Buc. 1904. In-8°.
- Popescu (Maria)*, Flori de toamnă Versuri. Ploiești 1903. In-8°.
- Popescu-Frățilești (G)*, Paulin dela Nola. Buc. 1904. In-8°
- Popescu-Polyelet (I)*, Viorele Versuri. Craiova 1904. In-8°.
- Popovici (A C)*, Curs complet de limba germană. Carte pentru cl II-a secundară, ed II și IV, cl. III-V, ed. II și III, cl. VIII. Buc. In-8°.
- \* *Popovici (Iosef)*, Roumaenische Dialekte. I Halle 1905. In-8°.
- \* *Popp (Vasile)*, Cătră cinstit dumné-lui Ioan Prale, autorul Psaltirei în versuri. In-4°
- Prasun (S.)*, și *Gh. Volenti*, Mioara. Comedie în trei acte. Iași 1903. In-8°.

- † *Pressler (Bruno)*, Quaestionum ovidianarum capita duo. Hal 1903. In-8°.  
*Pretorianu (Preot I)*, Despre beție. Craiova In-8°.  
*Psychosa și Iuhu Dragomirescu*, Vederea lui Baltazar. Buc 1904 In-8°.  
*Rădulescu-Codin și Șt Șt Tușescu*, Dăfii, Snoave și Povești. Craiova. In-8°.  
*Ranetti (G)*, Eu rîd, Tu rîzi, El rîde .. Buc. 1903 In-8°.  
*Răsbunătorul săracilor*. Mare roman popular. Buc. 1904  
*Recidivul din Belgrad*. Asasinarea regelui Alexandru și a reginei Draga.  
 Fasc No. 104—153, 188—205. Buc. In-8°.  
 † *Reinhold (Franz)*, Beaumont und Flechter's «The Triumph of honour»  
 und seine Quelle. Halle 1903. In-8°.  
 \* *Renaissance latine (La)*. 3-e année. Tom. I—IV. Paris 1904. In-8°.  
*Refeanu (D. T)*, Picături de rouă. Botoșani 1904. In-8°.  
 \* *Revue de philologie, de littérature et d'histoire anciennes* Tom. XXVII,  
 XVIII Paris 1903. In-8°.  
 \* *Revue des deux mondes* Paris 1904 In-8°.  
 † *Revue des langues romanes*. Tom. XLVI Montpellier 1903. In-8°.  
 \* *Revue d'histoire littéraire de la France* Paris 1904. In-8°.  
 † *Revue orientale et américaine*.... publiée par Léon de Rosny. Tom. II.  
 No. 8. Tom. IV. No. 13, 14. Paris 1878—1890. In-8°.  
 † *Ritter (Otto)*, Neue Quellenfunde zu Robert Burns. Halle 1903. In-8°.  
*Riureanu (I M)*, Istorieoare pentru copii. Ed V. Buc. 1903. In-8°.  
 \* *Rivista di filologia e d'istruzione classica* Turin 1904. In-8°.  
 \* *Roget (Peter Mark)*, Thesaurus of English words and phrases. Londra  
 New-York și Bombay 1904. In-8°.  
 \* *Rolland (Eugène)*, Flore populaire ou histoire naturelle des plantes dans  
 leurs rapports avec la linguistique et le folklore Tom. V. Paris 1904. In-8°.  
 \* *Romania*. Recueil trimestriel consacré à l'étude des langues et des litté-  
 ratures romanes. Tom. XXXIII. Paris 1904 In-8°.  
*Rosenfeld (M.)*, Cîntece din Ghetto, traduse din jidovește, cu învoirea au-  
 torului, de M. Rusu Iași 1904. In-8°.  
*Rosetti (Radu D)*, Din toate. Poezii. Buc. 1905 In-8°.  
 » Printre picături Ploești 1904. In-8°.  
*Rosetti-Max (D. B)*, Între Capșa și Palat. Buc. 1904. In-8°.  
 † *Rosny (Léon de)*, Cours pratique de langue japonaise. Paris 1903. In-8°.  
 † » Fa-tzien, «Les billets doux». Poème cantonais du VIII-e des tsaitsze  
 modernes. Fragments traduits en français. Paris 1876. In-8°.  
 † *Sadée (Leopoldus)*, De Boeotiae titulorum dialecto. Halle 1903. In-8°.  
*Sadoveanu (M)*, Dureri înnăbușite. Buc. 1904. In-8°.  
 » Povesuri. Buc. 1904. In-8°.  
 » Șoimii. Buc. 1904 In-8°.  
 \* *Salai (Emeric)*, Gramatica ungurească. pe cea (limba) românească în-  
 toarsă prin Petru Maller. Buda 1832. In-8°.

- \* *Samarow (Gregor)*, Plewna. Roman I—III Band Stuttgart și Lipsca 1884. In-8°.
- \* *Samfiresco (Elvire)*, Ménage polémiste, philologue, poète. Paris 1902. In-8°.
- Sandu (C)*, Drum și popas. Buc. 1904. In-8°.
- Săvulescu (N)*, Romanul unei iubiri. Buc 1904 In-8°.
- Sbiera (Dr. R I)*, Fiziologia vocalelor românești ă și î. Buc 1904. In-8°.
- † *Сборникъ* за народни умотворения, наука и книжнина, издава Българското Книжовно Дружество. Книга XIX. Нова редица книга първа Sofia 1903. In-8°.
- Scânteie (V)* Anecdote trăite Iași 1904 In-8°.
- \* *Schischmanoff (Lydie)*, Légendes religieuses bulgares traduites. Paris 1896. In-8°.
- \* *Schlessing (A)*, Deutscher Wortschatz oder der passende Ausdruck III Auflage. Stuttgart 1903. In-8°.
- † *Schmidt (Kernhold)*, Die Lieder des Andrien contredit d'Arras. Halle 1903. In-8°.
- \* *Schmidt (Wilhelm)*, Der Zug nach Valea alba. Dramatisches Gedicht Cernăuți In-8°.
- † *Schneider (Walter)*, Ueber das Verhältniss von David Garricks «Florizel and Perdita» zu Shakespeare's «The Winters Tale» Halle 1902. In-8°.
- † *Schneider (Wilhelm)*, Das Verhältniss von Colley Cibbers Lust-Spiel «The Non-Juror» zu Molières «Tartuffe». Halle 1903. In-8°
- † *Schrader (Otto)*, Die germanischen Bestandteile des russischen Wortschatzes und ihre kulturgeschichtliche Bedeutung. Berlin 1903 In-8°.
- Schroff (M. W)*, Bilder aus Rumanien II—III Band Buc 1903—4. In-8°.
- † *Scriban (August)*, Hiatus, Elision und Synalephe im rumanischen Vers. Halle 1903. In-8°.
- † *Scrieri* de D. R. Iași 1845. In-8°.
- Scurtu (I)*, Portretele lui Eminescu Buc 1903 In-8°.
- Șerbănescu (Th)*, Inaugurarea monumentului poetului... (31 Octomvrie (1904) Cuvântări și dări de samă Buc. 1904. In-8°
- Șeșefschu (A)*, Lectiuni de limba germană întocmite pentru clasa IV liceală. Ed. I. Buc. 1904. In-8°.
- Sfârlogianu (D)*, Poezii regale. Pitești. In-8°.
- Sfinx*, Căsnicie modernă Buc. 1904. In-8°.
- Sienkiewicz (Henryk)*, O noapte de Crăciun (Surmenatul). Din memoriile unui preceptor. Tradus de Atanasie Ionescu Buc. 1904. In-8°
- » Quo Vadis. Roman din timpurile lui Nerone. Vol. I. Buc 1904 In-8°.
- » «Să-l urmărim!» Tradus de T. D Protopopescu. Ed. II și III. Ploești 1905. In-8°.
- † *Șiler*, Cornetul Comedie. Tradusă de M. Vitlimescul Iași 1839 In-8°.
- † *Silva (Tecendoira)*, Via-Sacra, versos. Rio de Janeiro 1901. In-8°.
- Silvan (Gh)*, Din vremea lui Ștefan cel Mare. Bătrânul Dan. Poveste eroică. 1504—1904. Buc. 1904. In-8°.

- Silvan (Gh)*, Ștefan cel Mare pe patul morții. 1504—1904 Ploești 1904 In-8°.
- Simionescu (G)*, Gramatica română pentru diviziia II și III rurală; cl II prim urb., cl. III. și IV; cl. IV Ediț. III și IV. Buc. In-8°.
- Sinigaglia (L. E)*, Nouvelles lectures commerciales éd Craiova 1904. In-8°.
- Skowronnek (R.)*, Dragoste și datorie. Piatra-N. 1904. In-8°.
- Smara*, Dorul de țară. Ploești 1905. In-8°.
- † *Sonza (C. Fr. Bern. de)*, Lembranças e curiosidades de valle do Amazonas 1873. In-8°.
- † *Șpan (Dr. Petru)*, Călăuza noului abecedar. Sibiu 1904 In-8°.
- » Noul abecedar Sibiu 1904 In-8°.
- Speranția (Th. D)*, Anecdote împănate. Buc. 1903. In-8°.
- » Călătorurile lui Enache Cocoloș. Buc 1904 In-8°.
- † *Sprachlehre in deutscher und walachischer Sprache*. Cernăuți 1810. In-8°.
- Stamatescu (Gr.)*, Poezii. Vol. I. Buc. 1904. In-8°
- » Poezii. Vol. I—II. Ediția II Buc 1904 In-8°
- Stavri (Artur)*, Câteva clipe. Poezii. Buc. 1904. In-8°.
- Stempo (S M)*, Ultima lovitură, dramă. Buc. 1904. In-8°.
- Stoica (G.)*, Schițe din popor. Cluj-Gherla 1903. In-8°.
- \* *Studj romanzi*, editi a cura di E. Monaci. II. Roma 1904. In-8°.
- Stymphel*, La focul rampei. Bârlad 1904. In-8°.
- Suchianu (I)*, Carte de citire și compoziție pentru clasa IV secundară. Ed. I. Buc. 1903. In-8°
- † *Suciu (P)*, Păcatele noastre. Cluj-Gherla 1903 In-8°.
- \* *Tabet (Elie)*, Dictionnaire français-arabe des termes juridiques accompagnés des principes du droit français et du droit musulman qui s'y rapportent Tom. I. Alger 1903. In-8°.
- † *Tacit*, Dialogul oratorilor. Traducere. Buc 1905. In-8°.
- Târzanu (D)*, Școlarul leneș și somnoros Giurgiu 1904. In-8°.
- † *Tasso (Torquato)*, Goffred abo Ieruzalem wyzwolona .. Przekładania Piotra Kochanowskiego Wydal Dr. Lucyan Rydel Tom. II. Cracovia 1903. In-8°.
- Teatrul Național Sinziana și Pepelea* In-8°.
- Teatrul sătesc* . de trei învățători Câmpulung 1904. In-8°.
- Teleor (D)*, Din junetea lui C. A. Rosetti. (Anecdote). Buc. 1903. In-8°.
- » Eminescu intim Buc. 1904. In-8°
- Therer (L)*, Victima tradiției, dramă într'un act. 1903. In-8°.
- \* *Thesaurus lingvæ latinæ* editus auctoritate et consilio Academicarum quinque Germanicarum. Vol I, fasc. 7, Vol. II, fasc 6, 7. Lipsca 1904. In-8°.
- † *Thieme (Wilhelm)*, Peele Edward I und seine Quellen. Halle 1903. In-8°.
- \* *Tiersot (Julien)*, Chansons populaires recueillies dans les Alpes françaises (Savoie et Dauphiné). Grenoble, Montiers 1903 In-4°.
- \* » Histoire de la chanson populaire en France Paris 1889. In-8°.
- † *Thomas (M)*, Atlas linguistique. Paris 1904. In-8°.
- Thorand (I)*, Poezii. Buc. 1904. In-8°.

- † *Thornton (William)*, On the mode of teaching the surd, or deaf and consequently dumb to speak. Philadelphia 1904. In-8°.
- † *Tiedge (Adolf)*, Sebastian Brants Fiedank-Bearbeitung. Halle 1905. In-8°
- Timotescu (Al)*, La noi în sat Mușetești-Argeș 1904. In-8°.
- Tolstoi (L)*, Romanul căsătoriei. Piatra-N. 1904. In-8°.
- Trandafirescu (Dr. M. P)*, Impresium din viață. Buc 1904. In-8°.
- » Legenda soldatului român. Buc. 1904 In-8°.
  - » Poezii populare române. Buc 1904. In-8°.
  - » Poezii rustice Buc. 1904. In-8°
  - » Reminiscențe din viață Buc. 1904 In-8°
- † *Trausch (Joseph)*, Schriftsteller-Lexicon I—IV Band. Brașov, Sibiu 1868—1902. In-8°.
- † *Trueber (Henricus)*, De hymno in Venerem Homericum. Halle. 1903 In-8°.
- \* *Ulrich (Jakob)*, Trubert, Altfranzösischer Schelmenroman des Douin de Lavesne. Dresda 1904 In-8°.
- Urechă (V. A)*, Legende române I. Buc. 1904 In-8°
- † *Văcărescul (Marele Logofăt I)*, Grădinarul cel orb, comedie tradusă Buc 1836 In-8°
- Valaori (I)*, Caracterul limbii grecești și ideile străne culturii elenice din noul Testament. Buc. 1904. In-8°.
- » Pronunțarea limbii grecești. Buc 1904. In-8°
- Vanic*, Carmil și Venus, poem original. Câmpulung 1904 In-8°.
- Vartan (Dr)*, Spre țară—Spre popor ' Pitești 1905. In-8°
- Verlaine (Paul)*, Traduceri de d-nii Anghel și St. O. Iosif. Buc. In-8°.
- † *Verne (Jules)*, Castelul de Carpați. Traducere autorizată, de Victor Pușor. Sibiu 1897. In-8°
- \* *Vilmsen (G. P)*, Prietenul tinerimii. Tradus din limba germană de I. C. P. II ed. Buc. 1848. In-8°.
- Violetti (P. R. de)*, Adorate Buc 1904. In-8°.
- Virgiliu*, Bucolicele și Georgicele Traducere cu un studiu biografic și cu note de M. Strajanu. Buc. 1904. In-8°.
- † *Vogt (Adolf)*, Ben Jonsons Tragödie Catiline his conspiracy und ihre Quellen. Halle 1903.
- Voicu (T)*, Dobrogea, versuri Tulcea 1904. In-8°.
- † *Voltaire (de)*, Candide ou l'optimisme. Traduit de l'allemand de M-r le Docteur Ralph. Geneva 1761. In-8°.
- \* *Voretzsch (Carl)*, Epische Studien. Beiträge zur Geschichte der französischen Heldensage und Heldendichtung. I Heft. Halle 1900 In-8°
- † *Wegand (Prof. Dr. Gustav)*, Die Dialekte der Bukowina und Bassarabiens. Lipsa 1904 In-8°.
- † » Linguistisches Atlas des dacoromanischen Sprachgebietes. Lief 4—5. Lipsa. In-fol.
  - † » Zehnter-Elfter Jahresbericht des Instituts für rumänische Sprache zu Leipzig. Lipsa 1904. In-8°.



- † *Wernike (Arthur)*, Das Verhältniss von John Lacys, «The Dumb Lady, or the Farrier made Physician» zu Molières «Le Médecin malgré lui» und «L'Amour médecin». Halle 1903. In-8°
- \* *Zeitschrift des Vereins für Volkskunde* XIV Jahrg. Berlin 1904. In-8°
- \* *Zeitschrift für romanische Philologie* Herausgegeben von Dr. Gustav Grober. XXVIII Band Halle 1904. In-8°.
- \* *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung aus dem Gebiete der indogermanischen Sprachen* Band XXXIX Gutersloh 1904 In-8°.

### *Istorie.*

- \* *Abraham (Władysław.)*, Powstanie organizacyi Kościoła łacińskiego na Rusi. Tom. I. 1904. In-8°.
- † *Academia Cracoviensis*. Collectanea ex archivo Collegii historici. Tom. X. Cracovia 1902. In-8°
- Academia Română*. Informațiuni asupra trecutului și membrilor ei, de \*\*. Buc. 1903. In-8°.
- Adamescu (Gh.)*, Istoria seminarului «Veniamin» din Iași. Buc. 1904 In-8°.
- Aguletti (Th. Avr.)*, Manual de Istoria Românilor pentru clasa IV-a secundară. Buc. 1903 In-8°.
- › Scrisoare publică adresată d-lui Gr. G. Tocilescu. Buc. 1903 In-8°.
- \* *Alexandrului* celui mare din Macedonia (Istoria) și a lui Darie din Persida Împăraților Sibiiu 1794. In-8°.
- † *Alimenti (Ugo)*, La Romania. Turin-Roma 1903. In-8°.
- † *Almanach de Gotha*, 1904—5. Gotha. In-8°.
- Angelescu (Dr. N. I.)*, Acte și documente din trecutul farmaciei în țările românești. Buc. 1904. In-8°.
- Angelescu (I. El.)*, Din corespondența bavareză și saxonă (1691—1739). Târgoviște 1904. In-8°.
- Anul 1848 în Principatele Române* Acte și documente. Tom IV. Buc. 1903. In-8°.
- \* *Arătare (Scurtă)* despre luarea Parisului și alte întâmplări, dela un iubitor de pace. Budapesta 1814. In-8°.
- † *Archaeologiai Értesítő* Szerkesztő Hampel József Budapesta 1902. In-8°.
- † *Archiv des Vereins für siebenburgische Landeskunde* Neue Folge. XXX Band. Sibiiu 1903 In-8°.
- \* *Archiv für österreichische Geschichte*. XCIII Band. Viena 1904. In-8°.
- † *Archivio della R. Società Romana di Storia Patria*. Vol XXV, XXVII Roma 1903—1904. In-8°.
- Arginteanu (Ion)*, Istoria Românilor Macedoneni. Buc. 1904. In-8°.
- \* *Arhiv za povēstnicu Jugoslavensku* Knjika I, II. Uredio Ivan Kukuljević Sacinski. Agram 1851—1854 In-8°.

- † *Auner (Carl)*, Geschichte der Bukarester Baratzie Buc. 1904. In-8°.
- † *Библиотека (Русская историческая)*. Видае науковое Товарищество имени Шевченка Tom XXIV. Lemberg 1904. In-8°
- † *Bidlo (Iaroslav)*, Iednota bratrská v prunín vyhnanství. Část II (1561—1572). Praga. 1903. In-8°
- † *Bogdan (I)*, Ueber die rumanischen Knesen. Berlin. In-8°.
- Bogdan (N. A)*, Oraşul Iaşi Schiţe istorice şi administrative. Iaşi 1904 In-8°.
- \* *Boulay de la Meurthe (Le C-te)*, Correspondance du Duc d'Enghien, 1801—1804 et documents sur son enlèvement et sa mort. Tom. I Paris 1904. In-8°.
- † *Briefe eines Staatsministers uber Aufklarung*. Strassburg 1789. In-8°.
- \* *Bulletin de correspondance hellénique* XXVII, XXVIII année, 1903—1904. Paris In-8°
- † *Bullettino dell' Istituto storico italiano* No. 23—24 Roma 1902. In-8°.
- Buţureanu (Gr. C)*, Spătarul Gheorghe Burada. Schiţă biografică Iaşi 1904 In-8°
- Buzovanu (G T)*, În jurul războiului din extremul-orient Buc 1904. In-8°
- † *Византизмъ хронологическій* Византийскій Временникъ Tom IX, X. St.-Petersburg 1902—1903. In-8°.
- \* *Cactani (Leone)*, Annali dell'Islam Vol. I. Milan 1904. In-4°
- Căile ferate*. Istoricul Broşura II Buc 1904. In-8°.
- † *Calafat (Oraşul)*, Actul de fundare 1855. In-8°.
- Calmusch (C)*, Excursiunea «Ştefan cel Mare». In-8°.
- † *Canadian (The)*, Antiquarian and Numismatic Journal. Published by the Numismatic and Antiquarian Society of Montreal Vol. IV April, July, Oct. 1902. Montreal. In-8°.
- † *Cantemir (Dimitrie)*, Al Hronicului-Romano-Moldo-Vlahilor T. II. Iaşi 1836 In-8°.
- Carol I (M. S.)*, Cuvântarea la serbarea centenarului seminarului «Veniamin Costache» din Iaşi în 4 Octomvrie 1904 Iaşi 1904. In-8°.
- » Nicopole. Cuvântare rostită în Academia Română Buc 1904 In-8°.
- † *Časopis Moraského Musea Zemského*. Ročník III, IV. Brunn 1903—4. In-8°.
- † *Catalogue de pendules et montres anciennes de la collection Colonel Alexandre A. Budisteanu*. Buc 1904. In-8°
- \* *Chronicle (The) of Morea*. Τὸ χρονικὸν τοῦ Μωρέως A history in political verse . Edited by John Schmitt Londra 1904 In-8°.
- † *Chronique (La) de France*. 4-e année, 1903 In-8°.
- \* *Cichorius (Conrad)*, Die romischen Denkmaler in der Dobrudscha. Berlin 1904 In-8°.
- Cihan (C)*, Drumul la Putna. Iaşi 1904. In-8°
- Chinciu (I)*, Manual de istorie universală pentru clasa I-a secundară (Partea I Ed. V), II-a (Partea II Ed. V), III-a (Partea III. Ed II). Buc. 1903—1904 In-8°.
- Constantinescu-Râmniceanu (G)*, Sentimentul dinastic la Români —Hunyadi Korvin János şi Mátyás Király. Două conferinţe. Buc. 1903. In-8°.

- \* *Corpus inscriptionvm latinarvm consilio et auctoritate Academiae litterarvm regiae Borvssicae editvm. Vol. XIII, part. I, fasc. 2* Berlin 1904 In-fol.
- \* » Vol VIII suppl. Pars III. *Inscriptionvm Mavretaniae latinarvm, miliariorvm et instrvmenti domestici in Provinciis Africanis repertorvm svpplementvm. Ediderunt Iohannes Schmidt, Renatvs Cagnat, Hermannvs Dessav. Berlin 1904 In-fol*
- Costăchescu (Maior I)*, Din viața lui Ștefan cel Mare. Dorohoiu 1904 In-8°.
- Cujbă (S)*, Viața și luptele lui Ștefan cel Mare Buc 1904 In-8°.
- † *Dănanu (Dr. Elie)*, *Supplex libellus Valachorum. 1791. Text original și traducere. Sibiu 1901 In-8°*
- † *Dan (Dimitrie)*, Comuna Straja și locuitorii ei. Studiu istoric, topografic și folkloric. Cernăuți 1897 In-8°.
- † » *Die Juden in der Bucowina 1890 In-8°.*
- † » *Die orientalischen Armenier in der Bukowina Cernăuți 1891. In-8°.*
- † » *Die Zigeuner in der Bukowina. Cernăuți 1893. In-8°.*
- † » *Din scrierile lui Cernăuți 1902. In-8°.*
- † » *Evreii din Bucovina Studiu istoric, cultural, etnografic și folkloric. Cernăuți 1899 In-8°*
- † » *Împăratul nostru Francisc Iosif I, 1848—1898 Cernăuți 1898 In-8°.*
- † » *Persecutarea Armenilor din Moldova în anul 1551. Cernăuți 1896. In-8°*
- † » *4 evangheliu armene din Moldova și Bucovina Cernăuți 1896 In-8°.*
- \* *Daremborg (Ch), Edm. Sagho et Edm. Pottier, Dictionnaire des antiquités grecques et romaines 35, 36 fasc. Paris 1904 In-4°.*
- \* *De Gubernatis (Comte Angelo)*, *La Roumanie et les Roumains. Florența 1898. In-8°.*
- \* *Delaville Le Roulx (J)*, *Les Hospitaliers en Terre Sainte et à Chypre (1100—1310). Paris 1904 In-8°*
- Densușianu (Nic.)*, Aniversarea de patru secole dela moartea lui Ștefan cel Mare (2 Iulie 1504). Buc 1904. In-8°.
- † *Deutsche (Der) Herold Zeitschrift fur Wappen- Siegel- und Familienkunde XXXIII, XXXIV. Jahrgang 1902—1903. Berlin 1902—3 In-4°.*
- † *Diehl (Charles)*, *Théodora Impératrice de Byzance. Paris. In-8°*
- \* *Discours de ce qui c'est passé en Transilvanie, de l'union des Princes de Moldaue et Duc de Valachie, avec le Vvanuode pour la deffence de la Chrestienté contre le Turc. Paris 1595. In-8°.*
- Dumitrescu (Al T)*, *Pelerinagiul dela mănăstirea Putna Buc. 1904 In-8°*
- † *Dumitrescu (Marin)*, *Întâmpinare adresata d-lui Ministru Spiru C. Haret privitoare la raportul d-lui A. D. Xenopol. . Buc. 1904 In-8°.*
- » și *Chnciu (I)*, *Manual de istorie universală pentru clasa V-a liceală. Buc. 1903 In-8°.*
- \* *Ehwald (R)*, *Mirabilia Romae Text u Facsimile. Gotha-Berlin 1904 In-8°.*

- † *Eitner (Theodor)*, Erfurt und die Bauernaufstände im XVI Jahrhundert Halle 1903 In-8°.
- \* *Enlart (Camille)* Manuel d'Archéologie française depuis les temps Mérovingiens jusqu'à la Renaissance. I, II. Architecture Paris 1904 In-8°.
- \* *Erasmus von Rotterdam (Desiderius)*, Briefe an. Herausgegeben von Joseph Forstemann und Otto Gunther. Lipsca 1904. In-8°.
- \* *Erweis*, dass die Walachen nicht romischer Abkunft sind .. in die walachische Sprache übersetzt durch S. T. Buda 1827 In-8°
- † *Esop*, Viața și pildele prea înțeleptului . . Sibiu 1834 In-8°.
- † *Εὐαγγελία τῶν Ῥωμίων ἐν τῷ ἔρει Ἀθῶ* In-8°
- \* *Exuviae sacrae Constantinopolitanae* Fasciculus documentorum minorum, ad byzantina lipsana in Occidentem saeculo XIII translata et historiam quarti belli sacri imperiū gallo-graeci illustrantium, I-II. Geneva 1876—1878. In-8°
- † *Fabricatore (Carlo)*, Il 15 Novembre 1889. La Rivoluzione del Brasile Rio de Janeiro 1889. In-8°.
- Filipescu (Nathalia)*, Istoria evului mediu și modern pentru clasa II secundară Ed. II Buc. 1904 In-8°
- † *Filitti (Jean C)*, Les principautés roumaines sous l'occupation russe (1828—1834) Buc. 1904 In-8°
- Fischer (Ed)*, Războiul din 1497 dintre Ștefan cel Mare și regele polon Ioan Albrecht. Buc 1904 In-8°.
- \* *Fontes rerum Austriacarum*. Österreichische Geschichts-Quellen. I Abt Scriptores IX Band II Abt.. Diplomataria et acta. LVII. Band Viena 1904 In-8°.
- \* *Freschot B. (R D. Casimiro)*, Ristretto dell'istoria d'Vngheria. Neapol 1687. In-4°
- \* *Friedrich's des Grossen* Politische Correspondenz 29 Band. Berlin 1903 In-8°.
- \* *Furtwangler (A)*, Das Tropaion von Adamklissi und provinzial-römische Kunst Munchen 1903 In-4°
- \* *Gelzer (H.)*, Vom heiligen Berge und aus Makedonien Lipsca 1904. In-8°.
- Georgescu (M G)*, 24 Ianuarie 1859. Buc. 1904. In-8°.
- Ghibanescu (Gh)*, Opt urice slavone (1459—1502). Iași 1904 In-8°.
- † *Glasnik zemaljskog Muzeja u Bosni i Hercegovini*. XIV, 1902. XV, 1903. Sarajevo 1902—3. In-4°.
- Gorgos (J N)*, Cuza O scurtă, dar glorioasă domnie Buc. 1904 In-8°.
- † *Gorog Ferencz*, A két Rákóczy Gyorgy fonhatósági joga a két oláh vajdaság fölött. Budapesta 1904
- Grecianu (St. D.)*, Actele privitoare la stabilirea armarielor oficiale. Buc. 1900. In-8°.
- Gribincea (Laurenția)*, Povestea lui Ștefan cel Mare pentru poporul român. Ediția II, III. Buc. 1904 In-8°

- \* *Grotefend (Dr. H.)*, Taschenbuch der Zeitrechnung des deutschen Mittelalters und der Neuzeit Hanovra, Lipsca 1898. In-8°.
- \* » *Zeitrechnung des deutschen Mittelalters und der Neuzeit II Band*, 1, 2 Hanovra, Lipsca 1892—1898. In-8°
- † *Hackmann (Friedrich)*, Die Schlacht bei Gaugamela. Halle 1902 In-8°.
- \* *Howe (Georgius)*, Fasti Sacerdotum P. R. publicorum aetatis imperatoriae. Halle 1903 In-8°
- \* *Howorth (Henry)*, History of the Mongols from the 9th to the 19th century. I—III. Londra 1876—1888. In-8°.
- \* *Hubner (Comte de)*, Neuf ans de souvenirs d'un ambassadeur d'Autriche à Paris, dans le second empire, 1851—1859 Paris 1904. In-8°.
- Hurmuzaki (E. de)*, Documente privitoare la Istoria Românilor. Vol. XII, cuprinzând documente adnotate și publicate de N. Iorga. Buc 1903. In-8°.
- \* *Jahrbuch des Bukowiner Landes-Museums*. XI Jahrg., 1903. Cernăuți 1904. In-8°.
- \* *Jahresberichte der Geschichtswissenschaft*. Im Auftrage der historischen Gesellschaft zu Berlin, herausgegeben von E. Berner. XXV Jahrg., 1902 Berlin 1904. In-8°
- Jahresbericht des Vereins für siebenburgische Landeskunde für das Vereinsjahr 1903*. Sibiu 1904. In-8°.
- † *Jahreshefte des österreichischen archäologischen Institutes in Wien* Band VI Viena 1903. In-4°.
- Ianu (Ihe)*, 5 și 24 Ianuarie sau Alegerea lui Al. I. Cuza. Piesă istorică în 3 acte și 4 tablouri. Craiova. In-8°.
- Iorga (N.)*, Contra tângușilor d-lui Tocilescu. Buc. 1903. In-8°.
- » *Correspondența lui Știrbei Vodă* Vol. I Correspondența politică. Buc. 1904 In-8°.
- » *Documente privitoare la familia Callimachi*. Vol. II Buc 1903. In-8°
- » *Druinuri și orașe din România*. Buc. 1904. In-8°
- » *Istoria lui Ștefan cel Mare*. Buc. 1904 In-8°.
- » *Istoria lui Ștefan cel Mare povestită neamului românesc*. Tipărire din nou. Buc. 1904. In-8°.
- † » *Mărunțișiri istorice culese în Ungaria*. Budapesta 1904 In-8°
- » *Războiul din Extremul-Orient*. Buc. 1904. In-8°.
- » *Sate și mănăstiri din România* Buc 1905 In-8°.
- » *Ștefan cel Mare și Mihai Viteazul ca întemeietorii bisericii Românilor din Ardeal*. Buc. 1904 In-8°.
- » *Studii și documente cu privire la istoria Românilor*. Vol. VI, VII. Cărți domnești, zapise și răvașe Partea II, III Buc 1904 In-8°
- \* *Journal des savants* Paris 1904. In-4°
- † *Istrati (Dr. C. I.)*, Theodor Aman. Biografie Buc. 1904. In-8°.
- Kalinderu (I)*, Viața la Romani Buc 1904. In-8°

- † *Korrespondenzblatt* des Vereins für siebenbürgische Landeskunde XXIV—XXVI Jahrgang Sibiu 1901—1903. In-8°
- † *Kozak (Dr. Eugen A.)*, Die älteste Urkunde des Klosters Putna. Cernăuți 1904. In-8°.
- Kremnitz (M.)*, Regele Carol al României. Buc 1904. In-8°
- \* *Kritische Sammlungen* zur Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen. I Stuck. Urkunden Göttingen 1795. In-8°.
- † *Krupp (Friedrich Alfred)* und sein Werk. Braunschweig 1904. In-8°.
- † *Kwartalnik historyczny* Organ towarzystwa historycznego Rocznik XVII. Lemberg 1903. In-8°
- \* *Lamprecht (Karl)*, Deutsche Geschichte 2-te Abteilung. Neuere Zeit. II, III Band. 1, 2 Auflage Freiburg im Breisgau 1904—5 In-8°.
- \* *Lanciani (Rodolfo)*, Storia degli scavi di Roma e notizie intorno le collezioni romane di antichità Vol. II (A. 1531—1549). Roma 1903 In-4°.
- Lăpădatu (A.)*, Documentele istorice din arhivele Braşovului. Buc. 1903 In-8°.
- » *Stefan cel Mare* Buc. 1904 In-8°.
- † *Lazăr (Victor)*, Icoane din istoria Grecilor vechi. Partea I. Sibiu 1904. In-8°.
- † *Левуцкий (Г. В.)*, Биографический словарь профессоровъ и преподавателей Императорскаго Юрьевского, бывшаго Дерптскаго Университета Том. II. Iuriev 1903. In-4°.
- \* *Leypolt (Paulus)*, Chronica der alten Sachsen in Siebenbürgen. Lubeck 1582. In-4°.
- † *Löffler (Klemens)*, Die westfälischen Bischöfe im Investiturstreit und in den Sachsenkriegen unter Heinrich IV und V. Halle 1903. In-8°.
- Luţescu (I.)*, Discursurile pronunţate la statuia lui «I. C Brătianu» şi «Capela română dela Griviţa» în amintirea «eroilor români» morţi la 1877—78 pe câmpurile bulgare pentru patrie şi cruce. Buc. 1904. In-8°.
- † *Майковъ (А. Н.)*, Материалы для биографіи Кн. А. Д. Княтемира Съ введениемъ и примѣчаниями Проф. В. Н. Александренко. St. Petersburg 1904. In-8°.
- † *Marolichinus (Liber)* de gestis Pisanorum illustribus. Roma 1904. In-4°.
- \* *Mansi (Joannes Dominicus)* Sacrorum Conciliorum nova et amplissima Collectio. Tom XXVI (Ann. 1344—1409), XXVIII (Ann. 1414—1431) Ed. H. Welter. Paris, Lipsca 1903. In-fol.
- † *Manu*—Genealogia familiei . 1 foae.
- † *Marinescu (Atanasie)*, Întru memoria lui George Bariţiu. Sibiu 1904. In-8°.
- \* *Marquardt (J.)*, Osteuropäische und ostasiatische Streifzüge Lipsca. In-8°
- † *Marsigli (Conte de)*, Stato militare dell'Imperio ottomano Haga 1732. In-fol.
- \* *Mély (F. de)*, Excuviae sacrae Constantinopolitanae. La croix des premiers croisés. La sainte lance. La sainte couronne. Paris 1904 In-8°.

- Mihăilescu (P.)*, Cum povestesc istoricii despre mari străbuni. I. Ștefan cel Mare de N. Iorga Buc. 1904 In-8°.
- \* *Mitteilungen des Instituts für österreichische Geschichtsforschung* Band XXVI+VII Ergänzungsband, 1 Heft Innsbruck 1904 In-8°.
- \* *Mitteilungen des kaiserlich deutschen archäologischen Instituts Athenische Abteilung*, Band XXIX, 1—2, 1903 *Römische Abteilung*, Band XIX, 1—2, 1904. Atena, Roma 1904. In-8°.
- † *Mitteilungen des Vereins für Geschichte und Altertumskunde in Hohenzollern*, XXXVI Jahrgang, 1902—3. Sigmaringen In-8°.
- \* *Molnier (Auguste)*, Les sources de l'histoire de France des origines aux guerres d'Italie (1494). II—V Paris 1902—1904 In-8°.
- † *Monatsblatt der numismatischen Gesellschaft in Wien*. V Band (1900—1902). Viena. In-8°.
- † *Monumenta historico-juridica Slavorum meridionalium* Vol. IX. Agram 1904. In-8°.
- † *Morolles (Comte de)*, Le voyage en Moldavie (1809), publié avec une introduction par Nerva Hodoș. Buc. 1903 In-8°.
- \* *Morley (John)*, The life of William Ewart Gladstone. I—III. Londra 1903. In-8°.
- Moschuna (A.)*, Câteva cuvinte din viața intimă a marelui Ion C. Brătianu. Buc In-8°.
- \* *Muratori (L. A.)*, Rerum italicarum scriptores Nuova edizione di Giosue Carducci e Vittorio Fiorini. Tom III. Part 16; IX. Part. 9, XXII. Part. 3, XXIII, Part 3. Città di Castello 1904. In-8°.
- † *Museo Nacional de Montevideo Annales*. Sección histórico-filosófico I Montevideo 1904. In-4°.
- † » Serie II. Entrega I Montevideo 1904. In-4°.
- Musicescu (Gavril)* Iași 1904 In-fol
- \* *Nesselrode (Chancelier Comte de)*, Lettres et papiers 1760—1850 I—II (1800—1804). Paris. In-8°.
- Nicolaide (D. A.)*, Faptele și serviciile aduse «elenismului» de către d-l director al Institutului «Progresul» din Brăila Panait Dongas pe timp de 6 ani. Focșani 1904. In-8°.
- † *Nitzsch (Karl)*, Die havensbergische Territorialverfassung im Mittelalter. Halle 1902 In-8°.
- \* *Новакович (Смојан)*, Срби и Турци XIV и XV века Belgrad 1893 In-8°.
- † *Numismatische Zeitschrift*. Herausgegeben von der Numismatischen Gesellschaft in Wien XXXIV Band, 1902. Viena. In-8°.
- Obedeanu (V.)*, Aga Constantin Bălăceanu în politica Țării-Românești cu Împărăția Germanică. Buc. 1904. In-4°.
- \* *Obergermanisch-raetische Limes (Der) des Roemerreiches*. Im Auftrage der Reich-Limeskommission Lief XX—XXIII Heidelberg 1903—1904. In-4°.



- Obogianu (Em.)*, Ștefan cel Mare și Ungurii T.-Severin 1904 In-8°.
- † *Onciul (Dimitrie)*, Ștefan cel Mare și Mihai Viteazul. Buc. 1904. In-8°
- Păcățian (Teodor V.)*, Istoriografii vechi, istoriografii noi. Studiu critic. Sibiu 1904. In-8°.
- \* *Papée (Dr. Fryderyk)*, Polska i Litwa na przełomie wieków średnich. Tom. I. Cracovia 1904 In-8°.
- Pârvan (V.)*, Alexandrel Vodă și Bogdan Vodă. (1449—1455). Buc 1904 In-8°.
- » Câteva date nouă cu privire la familia Cuza. Buc. 1904. In-8°.
- † *Павловѣ (Др М.)*, Србја и Српски покрет у Јужној Угарској 1848 и 1849. Belgrad 1904 In-8°.
- \* *Peter (Dr. Hermann)*, Die geschichtliche Litteratur über die römische Kaiserzeit bis Theodosius I und ihre Quellen I, II Band Lipsca 1897. In-8°
- Petri Mór (Dr.)*, Szilágy vármegye monographiája. 1901—1904. In-8°.
- Περὸς (Ιωάννου)*, Μακεδονία Tom. I Lipsca 1903. In-4°.
- \* *Pollak (Ludwig)*, Klassisch-antike Goldschmiedarbeiten im Besitze Sr Excellenz A J von Nelidow. Lipsca 1903. In-4°.
- Popescu (I.)*, Pentateucul, studiu istorico-critic Buc. 1904 In-8°.
- † *Popescu (N. D.)*, Istoria războiului Româno-Ruso-Turc. Partea V, VI. Buc 1903 In-8°.
- † *Popovici (Dr. Teol. George)*, Istoria Românilor bănățeni. Budapesta 1904. In-8°
- † *Popovici Dori*. Discurs istoric pentru popor, rostit la serbarea națională pe mormântul lui Ștefan cel Mare Suceava 1904 In-8°.
- Puşcariu (I.)*, Despre boierii din țara Făgăraşului. Sibiu 1904. In-8°.
- Recordon (F.)*, Lettres sur la Valachie. Paris In-8°.
- Regesta diplomatica nec non epistolaria historiae Thuringiae*. III Band, I Theil. Jena 1904. In-4°.
- \* *Revue archéologique*. 4-ème série Tom. III, IV. Paris 1904 In-8°.
- \* *Revue historique* Tom LXXXIV—LXXXVI. Paris 1904. In-8°.
- \* *Revue numismatique* 4-e série Tom. VIII. Paris 1904. In-8°
- \* *Revolutions-Krieg in Siebenburgen (Der Winter-Feldzug des)* in den Jahren 1848 und 1849. Von einem österreichischen Veteran. Lipsca 1861. In-8°.
- \* *Roepell (Dr. Richard)*, *Dr Jacob Carol*, Geschichte Polens. I-V, 1, 2 Theil. Hamburg, Gotha 1840—1888 In-8°
- \* *Roersch (Alphonse)*, La correspondance de Nicolas Olahus. Gand 1904. In-8°.
- † *Romstorfer (K. A.)*, Das alte Fürstenschloss in Suczawa. Cernăuți 1904. In-4°.
- † *Rostowzow (M.)*, Tesserae plumbeae urbis Romae et suburbis Tabulae I—XII. St. Petersburg 1903. In-fol.
- Ruda*, Războiul ruso-japonez. Fascicula I Japonia și puterea sa militară. Buc 1904. In-8°.

- \* *Ruhl (Franz)*, Chronologie des Mittelalters und der Neuzeit. Berlin 1897 In-8°.
- Ruso-Japonez (Răsboul)*. Fascicula I. Primele patru lupte dintre Ruși și Japonezi. Buzău 1904. In-8°
- » No 13—39 In-8°.
- » Tratatativele diplomatice între Japonia și Rusia în ajunul războiului Buc. 1904. In-8°.
- Ruso-româno-turc (Răsboul)* din 1877—78 Buc. 1904. In-8°.
- Russu Șirianu (I)*, Românii din Statul ungar. Buc. 1904 In-8°.
- \* *Rüstow (W.)*, Der orientalische Krieg in seiner neuesten Phase In-8°.
- Savin (Economul P)*, Câteva cuvinte asupra înființării și activității Seminarului «Veniamin Mitropolitul» din Iași. Buc. 1904. In-8°.
- \* *Оборникъ Харьковскаго историческо-филологическаго Общества*. Tom. 12 Harcov 1900 In-8°.
- † *Schatte (Walter)*, Die thüringischen Siedlungsnamen in ihrer Bedeutung für die altdeutsche Landes- und Volkskunde Halle 1903. In-8°
- \* *Schiemann (Theodor)*, Geschichte Russlands unter Kaiser Nicolaus I Band I Berlin 1904 In-8°
- \* *Schulthess*, Europaischer Geschichtskalender. 1903. Herausgegeben von Gustav Roloff. München 1904. In-8°
- \* *Sebestyén Ede*, A romániai magyarok élete. A romániai magyarok történetébol. Budapesta 1904 In-8°.
- Sevastos (Elena D O)*, Ștefan cel Mare în munții Vrancei. Galați 1904. In-8°
- † *Siragusa (G B)*, La historia o liber de regno Sicile e la epistola ad Petrum Panormitane... di Ugo Falcando. Roma 1904. In-8°.
- Sîrbu (Dr. I)*, Istoria lui Mihai Vodă Viteazul, Domnul Țerii-Românești I Răsmirițele și politica lui din afară. Buc. 1904. In-8°.
- † *Société d'histoire contemporaine*. Quatorzième assemblée générale, tenue le 8 Juin 1904. Paris 1904. In-8°.
- † *Société d'histoire des antiquaires du Nord*. Mémoires 1903. Copenhaga. In-8°.
- † *Society (Royal historical)* Transactions. New series. Vol. XVII, XVIII. Londra In-8°.
- † *Socwizca (Captain)*, The life and extraordinary adventures of. . To which is added Valachia. The second edition Londra. In-8°.
- † *Sprawozdania komisji do badania historyi sztuki w Polsce*. Tom. VII. Zeszyt III Cracovia 1903. In-4°.
- Staatsarchiv (Das)* Sammlung der officiellen Aktenstücke zur Geschichte der Gegenwart. Band LXVIII. Lipsca 1903. In-8°.
- † *Stammtafel* der Vorfahren und aller Nachkommen der beiden Ehepaare Dehms — Nischelski und Marssel — Kohler Berlin 1904 In-4°.
- Ștefulescu (Alex)*, Gorjul istoric și pitoresc T-Jiu 1904. In-8°.

- Sturdza (A. A. C)*, La Roumanie n'appartient pas à la péninsule balcanique proprement dite ni comme sol, ni comme race, ni comme état. Buc 1904.
- † » La terre et la race roumaines depuis leurs origines jusqu'à nos jours. Paris 1904. In-8°.
- » Pre-istoria română. Conferință. In-8°.
- † *Sturdza (Démètre A)*, Charles I-er, Roi de Roumanie. Tom. II, 1876—1877. Buc. 1904. In-8°
- † » Recueil de documents relatifs à la liberté de navigation du Danube. Berlin 1904. In-8°
- † *Σβόρον (Ιωάννου Ν.)*, Τὰ νομίματα τοῦ κράτους τῶν Πτολεμαίων. Μέρος I—III. Atena 1904. In-fol.
- \* *Századok. A magyar történelmi társulat közlönye XXXVIII-ik évfolyam.* Budapesta 1904. In-8°
- Țapu (Hristian N.)*, Din trecutul nostru și stejarul dela Carpat Cuvântări festive Focșani 1904. In-8°.
- Teodoru (D. A)*, Zece Maiu Conferință. Buc. 1904. In-8°.
- † *Theatru românesc.* Preambulul hronico-istoricesc cu numele Șincai și Samuel Klain. Buda 1844. In-8°.
- Theodorescu-Kurleanu (G)*, Amintiri ale poporului despre Ștefan cel Mare. Buc. 1904. In-8°.
- » Ștefan Vodă cel Mare și sfânt Focșani 1904. In-8°.
- \* *Thouvenel (L.)*, Pages de l'histoire du second Empire d'après les papiers de M. Thouvenel, ancien Ministre des affaires étrangères (1854—1866). Préface de M. Albert Vandal. Paris 1903. In-8°.
- \* » Trois années de la question d'Orient, 1856—1859, d'après les papiers inédits de M. Thouvenel. Paris 1897. In-8°.
- † *Thüringische Geschichtsquellen.* Neue Folge III Band. II Teil Urkundenbuch der Stadt Jena und ihrer geistlichen Anstalten II Band, 1406—1525. Iena 1903. In-8°.
- Tocilescu (Gr. G.)*, Analiza unui raport asupra manualului de istoria Românilor. Întâmpinare adresată d-lui Ministru al Cultelor și al Instrucțiunii publice. Buc. 1903. In-8°.
- » Cuvântarea rostită la parastasul marelui patriot Gheorghe Chițu în ziua de 24 Oct. 1904. Craiova 1904. In-8°.
- » În ajunul serbării lui Ștefan cel Mare. Buc. 1904. In-4°.
- » Manual de istoria Românilor pentru clasa IV gimn. și școalele secundare de fete. Ed. I. Buc. 1904.
- \* *Todleben (Le Général)*, Plevna et son défenseur Osman-Pacha. Paris. In-8°
- \* » Vor Plevna 1877. Aus dem Russischen, von O. Heyfelder. Cassel 1887. In-8°.

- † *Történelmi és régészeti társulat (A Hunyadmegyei)* tizenharmadik évkönyve. Szerkeszti Dr. Veress Endre. Deva 1902. In-8°.
- \* *Történelmi tár*, 1904 évi folyam. Budapesta 1904. In-8°.
- † *Turkey*. No 1 (1903). Correspondence respecting the affairs of southeastern Europe. Londra. In-fol.
- † *Universitatea din St Petersburg*. Записки историческо-филологического Факультета. Часть LXV—LXXIV. St. Petersburg 1902—3. In-8°.
- Vârtejanu (Intendant-Colonel I. T.)*, Notițe istorice asupra îmbrăcăminteii în general și în particular a armatei și țeșutul mecanic în România. Buc. 1904. In-8°.
- Věstník královské, české společnosti nauk* Třída filosoficko-historicko-jazykozpytná. 1903. Praga 1904 In-8°.
- † *Vierteljahrschrift für Wappen-, Siegel- u Familien-Kunde*. XXXI Jahrgang. Berlin 1903. In-8°.
- † *Vjesnik hrvatskoga Arheološkoga Društva*. Nove Serije, Sveska VII, 1903/4. Agram 1903/4. In-4°.
- \* *Villari (Luigi)*, The Republic of Ragusa, an episode of the Turkish conquest. Londra 1904. In-8°.
- \* *Wippermann (Prof. Dr. Karl)*, Deutscher Geschichtskalender für 1903, I—II Band; 1904, I Band. Lipsca 1904. In-8°.
- Zaharia (Căp. Ștef.)*, Rapoartele relativ la nedreptățile ce s'au făcut în războiul din 1877—78. Buc. 1903. In-8°.
- † *Записки Императорскаго Одесскаго Общества Истории и Древностей*. Т. XXV. Odesa 1904. In-4°.
- † *Zeitschrift des Mährischen Landesmuseums* III, IV Band. Brünn 1903—1904. In-8°.
- † *Zeitschrift des Vereins für Thüringische Geschichte und Altertumskunde*. XIV Band. Iena 1904. In-8°.
- \* *Zieglaier (Prof. Dr. V.)*, Geschichtliche Bilder aus der Bukowina zur Zeit der österreichischen Militärverwaltung. Cernăuți 1904. In-8°.

### *Geografie. Etnografie.*

- † *Albrecht (Dr. Th.)*, Neue Bestimmung des geographischen Längenunterschieds Potsdam-Greenwich. 1904. In-8°.
- Alexandrescu (C.) și Gr. Teodossiu*, Geografia județului Ilfov pentru clasa II prim. Ed. IV. Ploești 1903. In-4°.
- † *Athanasie (Loc. Napoleon)*, Dobrogea și gurile Dunărei. Buc. 1896. In-8°.
- \* *Benjamin von Tudela (R.)*, Die Reisebeschreibungen, nach drei Handschriften aus dem 13. und 14. Jahrhundert stammend, und ältern Druckwerken ediert und übersetzt.. von Dr. L. Grünhut und Markus N Adler. I, II Teil. Francfort—Ierusalem 1903—4. In-8°.

- Besteley (Marta)*, Geografia județului Dâmbovița pentru clasa II primară Târgoviște. In-4°.
- \* *Bordeaux (Albert)*, La Bosnie populaire Paris 1904. In-8°.
- Brătianu (Generalul C I)*, Cadastrul României. IV ed. Buc. 1904 In-8°.
- Buzoianu (G T)*, Globul pentru clasa IV primară urbană și divizia III, anul II, a școalelor rurale. Ed IX Buc. 1903—4. In-4°.
- » Globul. Text-atlas pentru clasa IV primară urbană. Ed. X. Buc 1904—5 In-4°.
  - » Județul Botoșani pentru clasa II primară urbană. Ed. VI. Buc. 1904—5 In-4°.
  - » Județul Ilfov pentru clasa II primară urbană. Ed. V. Buc. 1904—5. In-8°.
  - » Primele noțiuni de Geografie și România Text-atlas pentru divizia II, anul II, a școalelor primare rurale. Ed. X. Buc 1904. In-4°.
  - » România și țerile vecine. Text-atlas pentru clasa III primară. Ed. X. Buc. 1904 In-4°.
  - « România și ținuturile vecine pentru cl. III primară urbană Buc 1904—1905. In-4°
- Calmusch (Const)*, Lucrările geografice ale elevilor, în 1903—1904 (Școala normală «Costache Negri» din Galați) In-8°.
- Cantuniar (N)*, Asia și Africa pentru clasa I a școalelor superioare de comerț Ed I. Craiova 1904 In-8°
- Chirășescu (P. I)*, Geografia județului Brăila. Text-album pentru clasa II primară urbană și divizia II (clasa II și III) a școalelor rurale. Ed II Brăila 1904. In-8°
- \* *Döbel (E Ch)* Des Wagnergesellen, Wanderungen im Morgenlande. Herausgegeben von Ludwig Storch. IV Auflage, I, II Band Gotha. 1843. In-8°
- \* *Estrees (Marguerite d')*, A travers l'Egypte et la Grèce Les jeux olympiques anciens et modernes. Paris In-8° (2 ex.).
- † *Етнографичный Сборник*. Впдае етнографична комисия наукового товариства имени Шевченка. Т. XIV, XV. Lemberg 1903. In-8°
- † *Fischer (Emil)*, Die Gebirgs- und Bergnamen in Siebenbürgen. In-8°.
- Găleşescu (Al. G)*, Sinaia Buc 1903. In-8°.
- Gheorghiu (C. D)*, Ape minerale, locuri istorice, monastiri, stațiuni balneare și climaterice, etc. din județul Neamț. Vol. I Piatra-N 1904. In-8°.
- Hoitan (R. N)*, Cetatea din codru «Sinaia». Ed. III, adăogată. Ploești 1901. In-8°.
- † *Jahrbuch des Ungarischen Karpatenvereines*. XXXI Jahrgang, 1904. Iglau. In-8°.
- Ioneanu (G S)*, Județul Prahova pentru clasa II primară Ed. V. Ploești 1904. In-4°.

- Ionescu (Căpitanul M D)*, Dobrogea în pragul veacului al XX-lea. Geografia matematică, fizică, politică, economică și militară Buc. 1904. In-4°.
- † *Kohl (I. G)*, Die Donau von ihrem Ursprunge bis Pesth. Triest 1854 In-4°.
- \* *König (Theodor)*, Lebens- und Reisebilder aus Ost und West. Breslau 1852 In-8°.
- \* *Löher (Franz von)*, Die Magyaren und andere Ungarn. Lipsca 1874 In-8°.
- Mehedinți (S)*, Continentele (fără Europa) pentru clasa II secundară Ed II. Buc. 1904. In-8°.
- » Europa și câteva lecții de Cosmografie pentru clasa III secundară. Ed. I. Buc. 1904. In-4°.
  - » Geografia județului Ilfov pentru clasa II primară. Buc 1904 In-8°.
  - » Introducere în studiul Geografiei Buc. 1904 In-8°.
  - » România și țările locuite de Români, pentru clasa III primară urbană. Text-atlas. Ed. II Buc 1904. In-4°.
  - » România Text-atlas pentru divizia II, anul II al școalelor rurale. Ed I Buc 1904 In-4°.
- \* *Mer aegée (Description de la)* qu'on nomme à présent l'Archipel. In-fol.
- Mihăilescu (N)*, Curs elementar de Geografie. Europa și noțiuni de Cosmografie pentru clasa III secundară. Ed IV Buc 1904. In-8°.
- Ministère des travaux publics* Ports maritimes de la France Notice sur le port de la Pallice par M. Viennot, mise à jour par M. Eugène Mayer. Paris 1902. In-8°.
- Mircea (C R)*, Geografia economică a văii Prahovei Buc. 1904. In-8°.
- Muraru (M. S.)*, Geografia județului Ilfov cu vederi și desemnuri în formă de album pentru cl. II prim. urbană și divizia II anul I a școalelor rurale. Ed XXIV/IX. Buc. In-4°.
- » și *Ioan Cernat*, Geografia județului Dorohoiu. Carte-atlas pentru clasa II primară urbană Ediția VII. Buc. 1903 In-4°
- † *Nehmer (Albert)*, Beiträge zur Landeskunde des Eichfeldes Halle 1903. In-8°.
- Nicolaescu (N)* și *G Stoinescu*, Carte de Geografie pentru cl. IV primară urbană. Ed. XIII. Buc 1904. In-4°.
- \* *Partsch (Dr. J)*, Mitteleuropa Die Länder und Volker von den Westalpen und dem Balkan bis an den Kanal und das Kurische Haff. Gotha 1904. In-8°
- \* *Petermanns (Dr A)* Mitteilungen aus Justus Perthes geographischer Anstalt Herausgegeben von Prof. Dr. A. Supan. 50 Band + XXXI Ergänzungsband (Ergänzungshefte No 145—148). Gotha 1904. In-4°
- \* *Philippson (Alfred)*, Das Mittelmeergebiet. Seine geographische und kulturelle Eigenart. Lipsca 1904 In-8°.
- Popescu-Ciocănel (Gh)* și *Dem. Abeleanu*, Geografia județului Vlaşca pentru cl. II primară urbană. Ed. I Giurgiu 1904. In-4°.

- Prefectura jud. Constanța*, Pe Dunăre. Note din călătoria familiei regale. Constanța. In-8°.
- Rădulescu (P)*, Geografia județului Romanai. Ed IV. Buc 1904. In-4°.
- \* *Revue de Geographie*. 1904. Paris. In-4°.
- † *Rosny (Léon de)*, San-tsai-tou-hoci Les peuples de l'Indo-Chine et des pays voisines. Poissy 1874. In-8°
- † *Société d'ethnographie*. 2-e série Tom. I No. 2—4. Paris 1901—2. In-8°.
- † » *Mémoires du Comité Sinico-Japonais, Tartare et Indo-Chinois* Tom XX. Partie 3—4. Paris 1903 In-8°.
- Stomescu (G)* și *N. Nicolaescu*, România și ținuturile locuite de Români. Ed. V. Buc 1903—4. In-4°.
- Tincu (C)*, Județul Fălciu. Pentru cl. II primară urbană Craiova. In-4°.
- » Județul Roman. Pentru cl. II primară urbană. Craiova. In-4°.
- » Județul Suceava. Pentru cl. II primară urbană. Craiova. In 4°.
- » Județul Vaslui. Pentru cl. II primară urbană. Craiova. In 4°.
- » Noțiuni elementare de Geografie generală. Județul Iași. Text-atlas pentru trebuința clasei II din școalele urbane și divizia II, anul I, din școalele rurale. Ed IX. Iași. In-4°.
- Tomescu (C)*, România și ținuturile vecine pentru clasa III urbană. Ed. VII și VIII. Tecuciu 1903—4. In-4°
- \* *Tour du Monde (Le)*. 1904 Paris In-4°.
- Țuțuianu (B.)*, *D. Bărzotescu* și *C. J. Mielcescu*, Geografia județului Argeș pentru cl. II primară urbană și divizia II rurală. Buc. 1904. In-4°.
- » Geografia județului Muscel pentru cl. II primară urbană și divizia II rurală. Buc. 1904. In-4°.
- » Geografia județului Olt pentru cl. II primară urbană, divizia II rurală. Buc. 1904 In-4°
- » Geografia județului Vâlcea pentru cl. II primară urbană și divizia II rurală Buc. 1904. In-4°.
- Vârcol (Vasile)*, Privire etnografică asupra județului Mehedinți. T.-Severin 1904. In-8°.
- Vasiliu (I)*, Județul Tutova pentru uzul clasei II-a primară urbană și divizia II, anul I, a școalelor rurale Bârlad 1904 In-4°.
- Zorileanu (Colonel Dr.)*, Govora. Ed. III. Buc. 1904. In-8°.

### Științe.

- † *Abderhalden (Emil)*, Der Arten-Begriff und die Arten-Constanz auf biologisch-chemischer Grundlage. In-8°.
- † » Die Bedeutung der Verdauung der Eiweisskörper. In-8°.
- † » Die Monoaminosäuren des Salmius. In-8°.
- † » Die schwefelhaltigen Abbauprodukte der Eiweisskörper und deren Konstitution. In-8°



- † *Abderhalden (Emil)*, Neuere Forschungen auf dem Gebiete der Eiweisschemie In-8°.
- » und *A. Schittenhelm*, Die Abbauprodukte des Elastins. Berlin 1904. In-8°.
- † » und *P. Rona*, Bildung von Zucker aus Fett. Berlin 1904. In-8°.
- † » Die Abbauprodukte des Thymusthions. Strassburg 1904. In-8°.
- † » und *Peter Bergell*, Zur Kenntniss des Epinephrins (Adrenalins). Berlin 1904. In-8°.
- † » » und *Theodor Dorpinghaus*, Die Kohlehydratgruppe des Serumglobulins, des Serumalbumins und des Eialbumins. Strassburg 1904. In-8°.
- † *American Museum Journal (The)*. Vol I, II (No. 1—9), III (1—5), IV (1). New-York 1900—4. In-8°.
- † *American Museum of natural history (The)*. Memoirs. I (1—8), II—VII. New-York 1893—1903. In-8°.
- † » Annual report of the President. Treasurer's report List of accessions. Act of incorporation, constitution. By-laws and list of members for the year 1903. New-York 1904. In-8°.
- † » Primitive art. Supplement to American Museum Journal Vol. IV No. 3. In-8°.
- † » Central Park, New-York city. Annual report for the year 1893—1902. New-York 1894—1903. In-8°.
- † *Analele Institutului Meteorologic al României* de St. C. Hepites și I. St. Murat. Tom. XVI Anul 1900. Buc. 1903. In-4°.
- \* *Annales de chimie et de physique* par MM. Berthelot, Mascart, Moissan. 1904 Tom. I—III. Paris. In-8°.
- † *Annales de l'Alliance scientifique universelle* Tome VI (1896—1900). In-8°.
- † *Annales de l'Observatoire physique central Nicolas*, publiées par M. Rykatchew. Année 1901. St.-Petersburg 1903. In-4°.
- \* *Annales des sciences naturelles. Botanique*. 8-ème série. Tome XIX, XX Paris 1904. In-8°.
- \* » *Zoologie*. 8-ème série. Tom XIX, XX Paris 1904. In-8°.
- † *Annals of the South African Museum*. Vol. IV. Part I—III. Londra 1903. In-8°.
- \* *Année biologique (L')*. Comptes rendus annuels des travaux de biologie générale publiés sous la direction de Yves Delage. VI, VII année, 1901—1902 Paris 1903. In-8°.
- † *Annuaire astronomique de l'Observatoire Royal de Belgique*, 1901—1905. Bruxelles 1901—1904. In-8°.
- † *Архивъ биологическихъ наукъ*, *Archives des sciences biologiques*. Tom. IX. S.-Petersburg 1903. In-4°.
- † *Asociațiunea română pentru înaintarea și răspândirea științelor*. Ordinea de zi a Congresului. Buc. 1904. In-4°.

- † *Association (L')* géodésique internationale. Comptes rendus des séances de la quatorzième conférence générale réunie à Copenhague du 4 au 13 Août 1903 I. Procès-verbaux et rapports des délégués sur les travaux géodésiques accomplis dans leurs pays Berlin 1904 In-4°.
- † » Bureau central. Rapport sur les travaux en 1903 et programme des travaux pour l'exercice de 1904. Leida. In-4°.
- Babeş (Dr. A)*, Fapte şi observaţiuni. Buc. In-8°.
- † *Babeş (Prof. V)*, Sur certaines anomalies congénitales de la tête, déterminant une transformation symétrique des quatre extrémités (acro-métogénèse). In-4°
- † » Ueber bakteriologische Untersuchungen an der menschlichen Leiche. Berlin 1903 In-8°.
- Baică (E)*, Doctorii Babeş şi Vitzu salvaţi dela moarte. Buc 1902. In-8°.
- Bălescu (C)*, Acţiunea drojdiei de bere în stafilococia experimentală. Buc 1904. In-8°.
- Basilescu (N. I)*, Despre hereditate faţă de variaţiune şi selecţiunea naturală. Iaşi 1904. In-8°.
- Belinschi (Gh. D)*, Pasările folositoare. Piatra-N. In 8°.
- † *Bernstein (Felix)*, Ueber den Klassenkorper eines algebraischen Zahlkorpers Halle 1903 In-8°.
- † *Blan (Georg)*, Oxydation von Ammoniakderivaten mit Permangansaure. Halle 1903 In-8°
- Bogdan (St)*, Emploi du byoxide de plomb dans l'analyse In-8°.
- † *Borcea (I)*, Des différences de structure histologique et de sécrétion entre le rein antérieur et le rein postérieur chez les élasmobranches mâles. Paris 1904. In-4°
- † » Quelques considérations sur l'appareil urinaire des élasmobranches. Paris 1904 In-8°
- † » Sur la glande nidamentaire de l'oviducte des élasmobranches. Paris 1904. In-4°.
- † » Sur le développement du rein et de la glande de Leydig chez les élasmobranches Paris 1904 In-4°.
- † » Sur les entonnoirs segmentaires du *Centrina Risso Salviani* Rennes 1904 In-8°
- Borgovan (V. Gr)*, Carte de aritmetică pentru cl I—II primară urbană. Ed. VII. Craiova. In-8°.
- Broşteanu (D. N)*, Carte de aritmetică pentru cl. II—III primară urbană. Ed. III. Craiova 1904 In-8°.
- » Carte de aritmetică pentru divizia II rurală, anul I şi II Ed. III. Craiova 1904 In-8°.
- † *Bruhann (Ewald)*, Ein Beitrag zur Kasuistik und 'Arsenbehandlung der Mycosis fungoides Halle 1903. In-8°

- † *Bulletin de la Société géologique de France*. 4-ème série Tom IV. Paris 1904. In-8°.
- † *Bulletin du Muséum d'histoire naturelle*. Année 1902 Paris 1903. In-8°
- † *Bulletin of the American Museum of natural history* Vol II—XVI, XVII. Part I—II, XVIII. Part. I, XIX. New-York 1887—1903. In-8°.
- † *Bulletin of the University of Montana* No 22. Biological series. No 8 Missoula, Montana 1904. In-8°
- † *Bungers (Ernst)*, Ueber die Bewegung eines schweren Punktes auf einem Kegelschnitt Halle 1902. In-8°
- Cădere (D)*, Radium, radioactivitatea și noile ipoteze asupra constituției materiei. Iași 1904. In-8°.
- » și *V Popescu*, Noțiuni elementare de chimie și mineralogie .. pentru școalele secundare Ed. II Iași 1903 In-8°.
- Călugareanu (D)*, Etudes physiologiques et histologiques sur la compression des nervs. In-8°
- † » *Phénomènes de plasmolyse observés dans la cellule cartilagineuse*. Paris. In-8°.
- † » *Recherches de physiologie expérimentale et de chimie physique sur l'hématolyse*. Tours 1902. In-8°.
- † » *Rezistența globulară Conferință*. Buc 1903. In-8°.
- † » *Rolul microbilor în digestiunea intestinală*. Buc 1904. In-8°.
- » *Sur le pouvoir anticoagulant du fluorure de sodium*. Buc 1904.
- » *Suture croisée des nerfs de différentes sortes*. Buc. 1903. In-8°.
- † *Campos (Rodrigues)*, Corrections aux ascensions droites de quelques étoiles de Berliner Jahrbuch, observées à Lisbonne (Tapada) Kiel 1902. In-4°.
- † » *F. Om et Teixeira Bastos*, Observations d'éclipses de lune à l'Observatoire Royal de Lisbonne (Tapada) Kiel 1904 In-4°.
- † *Cape of Good Hope* Department of agriculture Annual report of the Geological Commission. 1903. Capetown 1904. In-8°.
- † *Circolo matematico di Palermo*. Rendiconti Tom. XVIII. Anno 1904. In-8°.
- † *Coculesco (N)*. Sur les expressions approchées des termes d'ordre élevé dans le développement de la fonction perturbatrice. Paris. In-4°.
- » *Teoria refracțiunii astronomice* Buc. 1894 In-8°.
- † » *Tratat elementar de Astronomie*. Buc. 1903. In-8°
- Constantinescu (G P)*, Elemente de Trigonometrie pentru licee. III ed. Craiova 1904. In-8°.
- » *Elemente de Trigonometrie pentru licee*. III ed Craiova 1904 In-8°
- † *Corbu (I)*, Neue Theorie über die Bildung der Nervensysteme und den Bau des Universums Bistrița 1904. In-8°.
- Cosăcescu (N)*, Aritmetica Exerciții pentru divizia I, II. Buc. In-8°

- Cosăcescu (N)*, Aritmetica Exerciții și probleme pentru clasa III primară urbană. Buc. In-8°.
- \* Aritmetica pentru clasa I primară. Exerciții pentru școlar. Buc. In-8°.
- \* *Delage (Yves) et Edgard Hérouard*, Traité de Zoologie concrète Tom. III. Les Echinodermes. Paris 1903 In-8°.
- † *Dima Pătrașcu (Ion)*, Ceva din științele naturale. Conferință. Botoșani 1903. In-8°.
- † *Dost (Karl)*, Beiträge zur Kenntnis der Oxydationsprodukte der Thioharnstoffe Halle 1903. In-8°.
- Dulfu (P.), C. Georgescu, Ioan Ghuță*, Carte de aritmetică pentru clasa. I—IV primară urbană. Ed. I Buc. 1904. In-8°.
- \* Carte de aritmetică pentru divisia I—III primară rurală. Ed. I. Buc 1904. In-8°
- † *Eckhardt (Walther)*, Beiträge zur Kenntniss der Beziehungen zwischen chemischer Constitution und Wirkung der Antipyretika. Halle 1903. In-8°.
- Emmanuel (D)*, Sur les intégrales pseudo-elliptiques Buc 1904 In-4°.
- † *Ergebnisse der meteorologischen Beobachtungen an den Landesstationen in Bosnien-Hercegovina im Jahre 1900*. Viena 1903. In-4°.
- Ficșinescu (C V)*, Aritmetică și geometrie pentru divizia III a școalelor primare rurale Ed IV Ploști 1904. In-8°
- Flammarion (C)*, Tainele cerului, tradus de Haralamb G. Lecca Buc 1904. In-8°
- † *Florescu (N)*, Lucrări originale Buc 1904.
- Fortunescu (Gr V)*, Note asupra stării timpului și diferitelor accidente, începând din anul 1886 până la 1900. Brăila 1904 In-8°
- Gavrilescu (Prof. C)*, Cestionar asupra părților exterioare și semnalamentelor animalelor. Buc 1904 In-8°
- Georgescu (C)*, Aritmetică raționată pentru clasa V secundară. Ed I. Buc 1904. In-8°
- † *Giornale di scienze naturali et economiche*. Anno 1904. Palermo. In-fol.
- \* *Γοβδέλα (Δ II)*, Στοιχεῖα Ἀριθμητικῆς. Iași 1818. In-8°.
- Grintzesco (Dr. I)*, La vie des plantes dans les Alpes. Buc. 1903 In-8°
- † *Groebel (Paul)*, Ueber die Addition von Natriummalonester an ungesättigte Verbindungen. Halle 1903. In-8°.
- † *Grzybowski (Dr Iozef)*, Atlas geologiczny Galicyi. Text do zestytu czter-nastego (Zeszyt XIV+Atlas). Cracovia 1903. In-8°+fol
- † *Haid (M)*, Bestimmung der Intensität der Schwerkraft durch relative Pendelmessungen in Karlsruhe, Strassburg, Leiden, Paris, Padua, Wien und Munchen Berlin 1904 In-4°.
- † *Hepites (St. C)*, Climatologia Bucureștiană. Anul 1900. No 6. Buc. 1904. In-8°.

- Hurmuzachi (C)*, Troisième catalogue des coléoptères récoltés par les membres de la Société des Naturalistes de Roumanie. In-8°.
- † *Huth (Fritz)*, Ueber die Unipolarerscheinungen Berlin. In-8°.
- † *Jägerskiöld (L. A)*, Results of the Swedish zoological expedition. Part I. Upsala 1904 In-8°.
- † *Jahrbucher* der k. k. Central-Anstalt für Meteorologie und Erdmagnetismus. 1902. Viena 1904. In-4°.
- Ioachimescu (A. G.)*, Culegere de probleme de algebră (Teoria ecuațiilor). Buc. 1904. In-8°.
- † *Ihle (Curt)*, Bestimmung von Formaldehyd und Acetaldehyd. Halle 1904. In-8°.
- \* *Journal des mathématiques pures et appliquées* 1904. Paris. In-8°
- † *Jung (Edwin)*, Ueber den Zeitpunkt des Eintrittes der Widal'schen Reaktion bei Typhus abdominalis. Harsleben-Halberstadt 1903. In-8°.
- † *Koitzsch (H. Georg)*, Ueber die Einwirkung von aromatischen Aldehyden auf Methylchinoline Halle 1903 In-8°.
- † *Körbrich (Georg)*, Ueber Anus praeter naturalis vaginalis et vestibularis. Halle 1903. In-8°.
- \* *Kothner (Franz)*, Ueber die Anlagerung von Malonester an Pulegon. Halle 1902. In-8°.
- Laboratoriul lucrărilor practice de anatomie descriptivă*. Raport asupra mersului lucrărilor în anul 1903—4, adresat d-lui Ministru al Instrucțiunii publice de Prof. Dr. Petru Paul Buc. 1904. In-8°
- Leon (Dr. N.)*, Contribuțiuni la studiul lăcustelor din Delta Dunărei. Buc 1904 In-8°.
- † *Lindow (Martin)*, Die Nullstellen des allgemeinen Integrals der Differentialgleichung für die zugeordneten Kugelfunctionen. Halle 1902. In-8°
- † *Magyar botanikai lapok, Ungarische botanische Blätter* I, II Jahrgang, 1902—1903. Budapesta 1902—3. In-8°.
- † *Manea (André)*, Sur les acides gallotannique et digallique Geneva 1904, In-8°.
- Manicatide (Al)*, Elemente de algebră pentru clasele V și VI clasică și modernă Ed. I. Buc. 1904. In-8°.
- Marinescu (M.)*, Carte de aritmetică pentru școlile primare rurale, divizia II (anul I și II). Ed. III. Buc. 1904. In-8°.
- » Carte de aritmetică și geometrie pentru cl. IV primară urbană. Ed. III. Buc. 1904. In-8°
- † *Markowski (Hermann)*, Die innere Reibung von Sauerstoff, Wasserstoff und ihre Aenderung mit der Temperatur. Halle 1903. In-8°.
- † *Mehliß (Otto)*, Die Wärmeleitung des Argons. Halle 1902. In-8°
- \* *Mémoires de la Société Géologique de France*. Paléontologie Tome XI—XIII. Paris 1903—4 In-4°.

- Murescu (D)*, Curs elementar de aritmetică propus prin probleme Partea I—IV Buc 1904 In-8°.
- † *Missouri Botanical Garden* XIV annual report St Louis 1903—1904 In-8°.
- † *Mourlon (Michel)*, Encore un mot sur les travaux du Service géologique en Belgique Bruxelles 1904 In-8°.
- † *Muller (Johannes)*, Ueber eine eigenartige Form mechanischer Behinderung der Wendung auf den Fuss durch eine untere Extremität. Halle 1903. In-8°
- † *Muller (Julius)*, Beitrage zur Morphologie des Harzgebirges Halle 1903. In-8°.
- Murgoci (Dr G. M.)*, Două prelegeri inaugurale Buc. 1904 In-8°
- † *National Physical Laboratory (The)*. Report for the year 1903 Londra 1904. In-8°
- † *Negreanu (D)*, Cercetări electrice asupra flacărei. Buc. 1904 In-8°.
- † » Relations entre les forces élastiques des vapeurs saturantes et les températures absolues Buc 1904 In-8°.
- Nicolaescu (N)*, Elemente de geometrie pentru cl. IV secundară Ed II. Buc 1904. In-8°.
- » *G. Stoinescu și G. A. Dima*, Carte de aritmetică pentru cl. I primară, ed VIII; cl II prim, ed IX, cl. III prim, ed VIII; cl. IV prim, ed. IX; divizia I rurală, ed IX; divizia II rurală, ed. X; divizia III rurală, ed. VII Buc. 1904. In-8°
- † *Niemeyer (Oskar)*, Das Verhältnis der spezifischen Wärmen von Argon und seine Aenderung mit der Temperatur. Halle 1902 In-8°.
- † *Observatoire d'Alger*. Catalogue photographique du ciel. Coordonnées rectilignes. Introduction par M. Ch Trépied (Tom. V—VII, 1-er fasc). Paris 1903. In-4°.
- † *Observatoire de Paris*. Rapport annuel sur l'état pour l'année 1904. Paris 1904 In-4°.
- † *Ó Gyalla*, Beobachtungen angestellt am könig. ung. Meteorologisch-magnetischen Observatorium in Ó-Gyalla 1903 Budapesta In-4°.
- † » IV Bericht über die Thatigkeit im Jahre 1903. Budapesta 1904 In-8°.
- † *Országos (A m. kir) meteorologiai és földmagnességi intézet évkönyvei*. XXXI, 4, XXXII 1, 3; XXXIII, 2. Budapesta 1904 In-fol.
- \* *Palaeontographia italica*. Memorie di paleontologia pubblicate per cura di Prof. Mario Canavari. VIII, IX. 1902—3. Pisa 1902—3 In-4°.
- Pascu (Radu)*, Studii geologice și miniere în județul Tulcea (Dobrogea) Buc 1904. In-4°
- † *Paulesco (Dr N C.)*, Définition de la physiologie. Paris 1901. In-8°
- † » Despre acțiunea sărurilor metalelor alcaline asupra substanței vițuitoare. In-8°.

- † *Paulescu (Dr. N. C.)*, Generațiunea spontană și Darwinismul. Răspuns d. lui Dr. N. Leon. Buc. 1904. In-8°.
- † » *La méthode de la physiologie ou méthode expérimentale.* Paris 1892. In-8°.
- † » *Metoda experimentală aplicată. Generațiunea spontană și Darwinismul.* Buc. 1902.
- Petrescu (D. Th.)*, Un proteu patogen la pești. Buc. 1904. In-8°.
- Pfeiffer (Dr. Gr.)*, Analiza sumară a apelor minerale din Olănești. Buc. 1904. In-8°.
- Popescu (V.)* și *D. Cădere*, Noțiuni elementare de fizică pentru școalele secundare. Ed. III. Iași 1903. In-8°.
- † *Potts (Georg)*, Zur Physiologie des Dictyostelium mucoroides. Halle 1902. In-8°.
- † *Reichenbächer (Ernst)*, Ueber Transformation unendlicher Reihen. Halle 1903. In-8°.
- † *Reineke (Wilhelm)*, Die Grundlagen der Geometrie nach Kant und neueren Autoren. I Teil. Halle 1903. In-8°.
- † *Reinstein (I. H.)*, Beteiligt sich die vordere Irisfläche an der Absonderung des humor aqueus? Halle 1903. In-8°.
- \* *Revue générale des sciences pures et appliquées.* 1904. Paris. In-4°.
- \* *Revue scientifique (Revue rose)* 1904. Paris. In-4°.
- \* *Richet (Charles)*, Dictionnaire de Physiologie. Tom. VI, fasc. 2, 3. Paris 1903—4. In-8°.
- † *Richter (Paul)*, Zur Kenntnis des Guajakharzes. Halle 1903. In-8°.
- Riegler (Dr. E.)*, Chimia, fiziologia și patologia urinei umane. Iași 1904. In-8°.
- † *Róna (Zsigmond)* és *Frannhoffer Lajos*, Magyarország hömörsékleti viszonyai. Budapesta 1904. In-4°.
- † *Rosny (Léon de)*, L'alliance scientifique universelle. L'idée qui a présidé à sa fondation. Paris 1903. In-8°.
- † *Seeger (Alfred)*, Ueber die Dauer der Röntgenstrahlung. Halle 1903. In-8°.
- † *Ševčenco-Gesellschaft der Wissenschaften* in Lemberg. Chronik. 1903. Maiu—August. In-8°.
- † » *Записки Mittheilungen* Band. LI, LVI. Lemberg 1903. In-8°.
- † *Salloway (Perley Milton)*, Additional notes to summer birds of Flathead Lake, with special reference to Swan Lake. Montana 1903. In-8°.
- † *Simionescu (Dr. I.)*, Ueber einige tertiäre Säugetierreste aus der Moldau. Viena 1904. In-4°.
- Spineanu (G. D.)*, Cercetări experimentale asupra aconitinei amorfe. Buc. 1902. In-8°.
- » Cercetări experimentale asupra secrețiunii interne a rinichilor. Buc. 1899.
- † » Descoperirea circulațiunii sângelui. Buc. 1899. In-8°.
- » Memoriu adresat Ministerului de Război asupra a trei comunicări



- originale prezentate la al V-lea Congres internațional de fiziologie din Turin, precum și comunicarea d-lui Prof. Dr. Al N. Vitzu, prezentată la acest Congres. Buc. 1902. In-8°.
- † *Spineanu (G. D)*, Recherches expérimentales sur l'aconitine amorphe 1902. In-8°.
- † » Recherches expérimentales sur l'action eupeptique du chlorure d'acétyle. Paris. In-8°.
- † *Staudinger (Hermann)*, Anlagerung des Malonesters an ungesättigte Verbindungen. Halle 1903. In-8°.
- Ștefănescu (Gr.)*, Rămășițe de dinotherium în România găsite încă de pe la începutul secolului trecut. Buc. 1904. In-4°.
- Stoicescu (St)*, Curs de aritmetică raționată și noțiuni de contabilitate pentru cl. III de licee Ed. IV. Buc 1903. In-8°.
- † *Theilemann (Richard)*, Ein Fall von Kohlendunstvergiftung. Halle 1903. In-8°.
- Toroceanu (Virgile)*, Les gisements pétrolifères de la Roumanie. Buc. 1904. In-8°.
- † *Trautmann (Curt)*, Veronal und sein Einfluss auf die Stickstoffausscheidung beim Menschen. Halle 1903. In-8°.
- Tutuc (I.)*, Aritmetica practică pentru cl. I de licee Ed. IV, Cl II—IV Ed II. Craiova 1904. In-8°.
- † *United States. Geological Survey. Twenty-fourth annual report 1902—3* Washington 1903. In-4°.
- † » » Bulletin No. 208, 218—232. Washington 1904. In-8°.
- † » Department of the Interior Monographs. Vol. XLVI. Washington 1904. In-4°.
- † » Mineral resources Calendar year 1902. Washington 1904. In-8°.
- † » Professional papers. No. 11-12, 16-20, 21-23, 28. Washington 1903-1904.
- † » Water-Supply and Irrigation Paper. No. 88-95. Washington 1904. In-8°.
- Velichi (I)*, Asupra chimiei muschilor netezi. Galați 1904. In-8°.
- † *Vestník královské české Společnosti nauk* Třída mathematicko-přirodické 1903. Praga 1904. In-8°.
- Vlădescu (M)*, Noțiuni de zoologie și botanică pentru cl. I secundară Ed. III și IV. Cl II secundară. Ed III. Buc. 1903-1904. In-8°.
- Vraciu (A)*, Despre eterii pentaclorfenolului. Buc. 1904. In-4°.
- † *Výroční zpráva královské české Společnosti nauk* za rok 1903. Praga 1904. In-8°.
- † *Wallstabe (Friedrich)*, Untersuchungen über die Emanation des Radiums. Halle 1903.
- \* *Wurtz (Ad)*, Deuxième supplément au Dictionnaire de chimie pure et appliquée. Publié sous la direction de Ch. Friedel. 46—47 fasc. Paris. In-8°.
- † *Записки Киевского Общества Естествоиспытателей* Том. XVIII. Kiev 1904. In-8°.
- † *Zentralanstalt (K. k) für Meteorologie und Erdmagnetismus. Beobachtungen.* 1903. Viena. In-8°.

*Științe aplicate*

- † *Abderhalden (Emil) und Peter Bergell*, Ueber das Epinephrin (Epirenan) 1904. In-8°.
- † *Albineț (Ioan T.)*, Macroviotica. Iași 1838. In-8°.
- Alexu (Locot. Al)*, Principiile fundamentale «Economia Forțelor» și «Libertatea de acțiune». Roman. In-8°.
- Almanach du High-Life*. Buc 1903. In-8°.
- Almanah Hygiea* de Aurel Scurtu. Anul III. Buc 1904. In-8°.
- Almanah militar* pe anul 1905, întocmit de Bortnowski Wladimir. Buc. 1904 In-8°.
- Almanah tipografic* de C. Filip Anii VI, VII. 1903—4. Buc 1903—4.
- \* *Almanahul Statului* pe anul 1844 Buc. 1844. In-8°.
- Amargo*, Introducție la gimnasticologie (sau religia corpului) Buc. 1904 In-8°.
- \* *Amicul poporului*. Anul VII (1867), XX (1880), XXII (1882), XXIV (1884), XXVI (1886), XXIX (1889), XXXIII (1893), XLII (1902), XLIII (1903). Sibiu. In-8°.
- Angelescu (Dr. N. I.)*, Fabricarea și comerțul cu esențe Buc. 1904. In-8°.
- Angelescu (General Alex.)*, Timpul de instrucție al infanteriei și idei de reorganizarea ei 1904. In-8°.
- Angelescu (Victor)*, Contribuțiuni la studiul anesteziei chirurgicale prin injecțiuni intra-peritoneale de cloral hidrat. Buc 1904. In-8°.
- Antonescu (V. I.)*, Contribuțiuni la studiul clinic al șancrelor sifilitice extra-genitale. Buc. 1904. In-8°.
- Antoniu (Dr. I.)*, Impresiuni dela al XIV-lea Congres internațional de medicină Buc. 1904 In-8°
- Anuarul medical și farmaceutic român* pe anul 1904. Craiova 1904. In-8°.
- Apostolide (Dr. D) și Dr. St. Predescu*, Apele minerale de Cozla din orașul Piatra, districtul Neamțu Memoriu. Piatra 1903. In-8°
- Assaky (Loc E)*, Importanța și necesitatea aerostației la armate Conferință. Buc. 1904. In-8°.
- Averescu (Colonel Al)*, Călăuza ofițerului Buc. 1904. In-8°.
- Baican (E.)*, Noțiuni de articulațiune Buc. In-8°.
- † *Baican (N)*, Câteva cuvinte asupra teratologiei. Buc. 1879. In-8°.
- Băile minerale Sărata-Monteoru* (județul Buzău) Buc. 1904. In-8°.
- Băulescu (Dr. G)*, Idroterapia medicală. Buc. 1904. In-8°
- Bălescu (Căpitan Comandor C.)*, Reflexiune asupra filozofiei războiului. II. Firea și rostul armatei. Buc. 1904 In-8°.
- Bassarabescu (Maior Gr)*, Tactica cavaleriei. Târgoviște 1905. In-8°.
- Bastaki (Dr T)*, Studiu clinic asupra băilor Lacul-Sărat. Buc 1903. In-8°.

- Becherescu (P)*, Considerațiuni asupra acțiunii farmacodinamice a medicamentelor organice Buc. 1904 In-8°.
- Bejan (Ioan)*, Resecția ganglionului Gasser în nevralgiile trigemenului. Buc. In-8°
- Bejan (Prof. Dr)*, Curs prescurtat de obstetrică. (Litografiat). In-4°.
- † *Bertram (Curt)*, Ueber die Einpflanzung des verletzten Ureters in die Blase Halle 1902 In-8°
- † *Beu (Dr. I)*, Igiena școlară. Sibiiu 1904 In-8°.
- † *Bial (Arthur)*, Ansnutzung von Pepton- und Pepton-Alcohol-Klysmen Halle 1903 In-8°.
- Boantă (G. I)*, Tuberculoza ganglionară, forma pseudo-leucemică. Buc 1904. In-8°.
- Bocescu (Dr. V. C.)*, Activitatea serviciului medico-hirurgical al spitalului din târgul Ștefănești, jud. Botoșani, în 1904. Iași 1904. In-8°
- † *Boeck (Hans)*, Ueber die Wirksamkeit des Antistreptococcenserums bei septischen Puerperalerkrankungen. Halle 1903 In-8°.
- Boerescu (Colonel C Z)*, Manevrele brigadei a 17-a infanterie din toamna anului 1903 Buc 1904. In-8°.
- Boerescu (Lt-Colonel N.)*, Diferite propuneri. Roman 1904. In-8°.
- † *Boerner (Fritz)*, Ueber Kuhornverletzungen des Auges. Halle 1902. In-8°
- Bogdan (St)*, L'importance des méthodes physico-chimiques pour les sciences médicales. Buc. 1903 In-8°.
- » La viscosité comme moyen de contrôle du lait. Buc 1904. In-8°.
- Bolintineanu (Dr. Al)*, Fracturile supra-condilene cu probe radiografice Buc 1903 In-8°.
- Brătianu (General C I)*, România militară. Buc. 1904 In-8°
- Bravicianu (Căpitanul D)*, Carte de teorii pentru toate armele. Buc. 1904. In-8°.
- Buescu (Pană)*, Lecțiuni elementare de chimie agricolă. Fascicula I. Buc. 1905. In-8°.
- † *Bunau (Heinrich von)*, Statistische Untersuchungen über das Auftreten des Altersstares. Halle 1903 In-8°
- Buneghianu (Gr. D)*, Tratamentul scabiei ovine din «Oeria Constanța.» Buc 1904. In-8°.
- \* *Bulletin de l'Académie de médecine* Paris 1904 In-8°.
- † *Bulletin médical (Le)*. 17-e année. No 88. Paris. In-4°.
- Bulletins et mémoires de la Société de chirurgie de Bucarest* Tom VI, 1904. No. 6, Tom. VII. No. 1—4. Buc. In-8°.
- Burghele (Vasile N)*, Cercetări asupra acțiunii dezinfectante interne a helmitolului Buc. 1904. In-8°
- Buttescu (Locot. M)*, Metoadele nouă pentru instrucția practică a recruților. Buc In-8°.
- Căile ferate române* Descrierea frânei automate cu aer comprimat și ac-

țiune repede sistem Westinghouse și instrucțiune pentru întrebuințarea ei. Buc 1903. In-8°

*Căile Ferate Române.* Serviciul de ateliere și de tracțiune. Descrierea uzinei de creozotat traverse Buc. 1904 In-8°.

» Tabele de sarcinele ce pot fi remorcate de locomotivele C. F. R. la diferite înțeli de mers și pe diferite rampe. Buc. 1904 In-8°

\* *Calendar*, (XCVII), 1889 (CXI) 1903 Sibiiu. In-8°.

\* *Calendar*. Anul IV (1883), VIII (1887)—XII (1891), XIV (1893)—XIX (1898), XXI (1900), XXIII (1902). Arad (1883—1902). In-8°

*Calendar* bisericesc ortodox pe anul visect 1904 Anul VI, de Arhiereul Sofronie Vulpescu Craioveanu Buc In-8°.

\* *Calendar* pe anul 1844. Buda. In-8°.

\* *Calendar* pe anul 1853. (II) Sibiiu In-8°.

*Calendar* pe anul bisextil 1904 pentru Romano-catolicii de ritul latin în Moldova. Bacău 1903—1904. In-8°.

*Calendar* pe anul visect dela Hristos 1904. Întocmit după gradurile și clima Ungariei și a României Anul LIII. Sibiiu In-8°

*Calendar* oferit de Casa Adolphe Muntz pe anul 1904. Bârlad. In-8°.

\* *Calendar* român pe anul 1860, 1861 (I, II). Compus de Moisi Bota. Arad, Viena In-8°.

\* *Calendarul babelor.* Calendar prost pentru oameni cu minți pe anul ordinar 1871. Compus de Mircea B. Stănescu. An. VII. Arad. In-8°.

*Calendarul căilor ferate* pe anul 1904 Anul XIX. Buc 1904. In-8°.

\* *Calendarul Calicului* pe anul 1890 (V). Sibiiu. In-8°.

\* *Calendarul Caraș-Severinului* pe anul 1882. Compus de Iosif Tempea Anul I. Lugoj. In-8°.

\* *Calendarul Cocoșului Roșu* 1876 In-8°.

\* *Calendarul cultivatorilor de viermi de mătase* pe anul de cultivare 1900—1901. Budapesta. In-8°.

*Calendarul gospodarilor săteni* pe anul 1904, alcătuit de mai mulți feciori de gospodari. Bârlad 1904 In-8°.

*Calendarul Gutenberg* pe anul dela Hristos 1905. Buc. In-8°

*Calendarul Magazinului de încălțăminte, pielărie și tăbăcărie* Grigore Alexandrescu pe anul 1904 Buc. In-8°

*Calendarul Marelui magazin de librărie și papetărie* Nicolai A. Petroff pe anul 1905. Bârlad. In-8°.

*Calendarul «Minervei»* pe anul 1905. Buc. 1904. In-8°

\* *Calendarul «Poporului Român»* pe anul 1903, 1904. (Anul I, II). Budapesta. In-8°.

\* *Calendarul Românului* Anul II (1890), IV (1892), V (1893), XIII (1901) Caransebeș 1889—1900. In-8°.

\* *Calendarul Umoristului*, pe anul 1866. Compus și editat de Iosif Vulcan. Anul II. Pesta 1866 In-8°.

- Caracostea (G)*, Baze de calcul în comerțul de cereale Buc. 1904. In-8°
- Caragea (I. D)*, Strongiloză ovină în Țara-Românească Buc. 1904. In-8°
- Carnetul agricultorului portativ*, pentru uzul zilnic și consultare în tot timpul anului 1905. Director N. N. Andronescu. Buc. In-8°.
- Cernat (N. G)*, Tratamentul fracturilor claviculei prin proteza metalică. Buc. 1904. In-8°.
- † *Charton (Richard)*, Ueber Veränderungen der Akkommodationsbreite in fieberhaften Krankheiten. Northeim 1903. In-8°.
- Christodulo (Dr. V. S)*, Curs elementar de medicină și farmacie domestică Buc. 1904. In-8°.
- Cioroianu (M)*, Contribuțiuni la studiul operațiunii de cură radicală a herniilor crurale. Buc. In-8°.
- Ciudin (Olympia)*, Despre raporturi urinare în nefrite Iași 1904. In-8°.
- † *Ciuperciescu (P)*, Tabele pentru analiza chimică minerală. 1903. In-8°.
- † *Clausewitz*, Principii esențiale pentru conducerea războiului. Traducere de Lt-Colonel Ștefan Stoika. Focșani 1897. In-8°.
- † *Coculescu (N)*, Cestiunea calendarului. Conferință Buc. 1898. In-8°.
- Conferința despre automobilism*. (Litografiat). In-8°.
- Constantinescu (C. D)*, Contribuțiuni la studiul reumatismului plămânului și pleurei. Buc. 1904. In-8°.
- † *Constantinescu (N)*, Epidemie de coree isterică. Buc. 1904. In-8°.
- Cornățeanu (Căp. Alex)*, Formațiunile de luptă ale infanteriei și de marș ale cavaleriei sub focul artileriei cu tragere repede. Buc. 1904. In-8°.
- Corpul I de armată*. Manevrele de cadre Instrucțiuni și directive, ordinul No. 6863 din 11 Iulie 1904. Craiova. In-8°.
- † *Corpul II de armată*. Directive pentru exercițiile de luptă și manevrele în concentrările din toamna anului 1902. Buc. 1902. In-8°.
- † \* Instrucțiuni generale pentru manevrele regale din toamna anului 1902, privitoare ambelor partide. Buc. 1902. In-8°.
- Costescu (D. M)*, Teocina și tratamentul idropizilor. Buc. 1904. In-8°.
- Cotter (M)*, Tratamentul extrofiei vezicale. (Procedeul lui Maydl). Buc. 1904. In-8°.
- Crănicianu (Dr. G)*, Oftalmoscopia practică. Buc. 1904. In-8°.
- Curhanschi (Simion I)*, Contribuțiuni la studiul conservării laptelui prin formol. Buc. 1904. In-8°.
- \* *Curs de agricultură* (Litografiat) In-4°
- Curs de natațiune și navigațiune*. R. 2 C. Caracal. 1904. In-8°.
- † *Dallmann (Erich)*, Ueber Mesenterialtumoren. Halle 1903. In-8°.
- Damnanescu (T)*, Etiologia pelagrei. Buc. 1903. In-8°.
- Dan (G. I)*, Sanitaria. Iași 1903. In-8°.
- † *Decius (Hugo)*, Desinfectionsversuche mit chemisch reinem Wasserstoffsuperoxyd. Halle 1902. In-8°.
- Demetriade (Dr)*, Întâmpinare relativă la comunicarea făcută de d-l Dr. B.

Stenner intitulată «Iodipina ca tratament în boalele de piele și sifilis». Iași 1904. In-8°.

*Demetriade (Dr.)*, Sifilisul la orașe. Buc. 1904. In-8°.

† *Dicescu (Toma)*, Leacul beției și povestea basamacului. Câmpulung 1904. In-8°.

† *Dieck (Theodor)*, Ueber die diagnostische Bedeutung und Verwendung des Iodipin bei Ascites chylosus. Halle 1903. In-8°.

*Dimitrescu Parepa (C)*, Cultura și recolta plantelor medicale ce cresc în România. Buc. 1904. In-8°.

*Dobrescu (Dr. M.)*, Noțiuni asupra boalelor contagioase. Buzău 1904. In-8°.

*Dobrotescu (Gr.)*, Jejunosomia în cancerul stomacului. Buc. 1904. In-8°.

*Dudumi (Dr. V.)*, Câteva considerațiuni asupra sifilidelor gomoase ulcerate și neulcerate ale limbii. Buc. 1904. In-8°.

» Trei cazuri de pitiriasis rubra pilar (Besnier) sau lichen ruber acuminatus (Kaposi). Buc. 1904. In-8°.

*Durak (V. Gh.)*, Cuvinte morale-militare ținute trupelor din garnizoana T-Severin în 1903. T-Severin 1904. In-8°.

*Elefterescu (Dr. Em.)*, Câteva cuvinte despre îmbrăcăminte și lux. Mușetești-Argeș 1904. In-8°.

*Enăchescu (N.)*, Glaucomul. Iași 1904. In-8°.

*Eremia (D.)*, Considerațiuni asupra metoadelor de a diagnostica starea funcțională a rinichilor. Buc. 1904. In-8°.

*Fabricarea vinului* din stafide. Buc. 1904. In-8°.

*Felix (Dr. I.)*, Laptele, puterea sa ca hrană și producerea lui. Buc. 1904. In-8°.

» Medicul poporului. Partea II. Buc. 1903. In-8°.

† *Fischer (Hermann)*, Zwei Fälle von Symphysiotomie. Halle 1902. In-8°.

*Flotila (Ioan)*, Studiu medico-legal asupra morților subite observate în Institutul medico-legal. Buc. 1904. In-8°.

*Focșaner (Dr. M.)*, Cryogenina în tratamentul febrei tuberculoase. Buc. 1904. In-8°.

*Frangopol (C.)*, Raport între pelagră și alcoolism. Iași 1904. In-8°.

† *Fresse (Dr. Otto)*, Experimentelle Beiträge zur Frage nach der verschiedenen Vulnerabilität der Recurrenscascen. Berlin 1902. In-8°.

*Frumușianu (Dr.)*, Câteva cuvinte asupra tratamentului blenoragiei la bărbați și rezultatele obținute cu Gonosanul Riedel. Buc. In-8°.

*Frunzescu (Locot. T.)*, Tunuri cu tragere repede. Experiențe și armament în diferitele state europene. Tunul român cu tragere repede. Pitești 1904. In-8°.

*Gahan (Dr. D.)*, Câteva observațiuni practice publicate în revista «Spitalul». Focșani 1904. In-8°.

» Contribuțiuni la studiul igienei rurale. Focșani 1903. In-8°.

- † *Geinitz (Hans Ernst)*, Beiträge zu Lebererkrankungen im Kindesalter. Halle 1903. In-8°
- Georgescu (C. I.)*, Contribuțiuni la tratamentul furburei cronice prin procedeul «Joly». Buc. 1904 In-8°.
- Georgescu (G.)*, Reguli de administrație rațională pentru exploatarea de moșii în regie Buc. 1904 In-8°.
- Georgescu (Mădărilă T.)*, Instrucțiunea și educațiunea în corpurile de trupă Buc. 1904. In-8°.
- Gheorghieff (N.)*, Bacilul și întrebunțarea lui în tratamentul plăgilor în general Buc 1904. In-8°.
- † *Goering (Karl)*, Die in der Universitäts-Augenklinik zu Halle behandelten Augenverletzungen. Halle 1903. In 8°.
- † *Goldmann (Adolf)*, Ueber Dunndarmresektion bei tuberkulösen Geschwüren Halle 1903. In-8°.
- Grigoriu (I. N.)*, Catarul auricular la câine Buc. 1904 In-8°.
- Grosi (Al.)*, Responsabilitatea medicală Iași 1904. In-8°.
- † *Grulich (Curt)*, Ueber die vorzeitige Ablösung der normalsitzenden Placenta Halle 1903. In-8°
- Grunberg (H.)*, Leziunile traumatice ale organelor genitale la femeie concomitente primelor raporturi sexuale din punctul de vedere clinic și medico-legal. Buc. 1904. In-8°.
- † *Hagemann (Gustav)*, Ueber die Resultate der blutigen Reposition bei veralteten Luxationen. Halle 1903. In-8°.
- † *Hagemann (Richard)*, Ueber Tumoren der Bauchdecken Halle 1903. In-8°
- † *Harbuz (Ion I.)*, Contribuțiuni la tratamentul sifilisului. Buc 1904 In-8°.
- † *Heimerdinger (Kurt)*, Ueber das uterine Flimmerepithel bei Erkrankungen der Gebärmutter Halle 1902 In-8°.
- † *Herrmann (Fritz)*, Beiträge zu den Erkrankungen der Herzklappen. Halle 1903. In-8°.
- † *Hicke (Martin)*, Wie verhält sich die Zuckerausscheidung, wenn ein Diabetiker ein gleich grosses Quantum Brot auf einmal am Tage oder auf den Tag verteilt verzehrt. Halle 1903. In-8°
- Hilbringhaus (Dr.)* și *Dr. Heilmann*, Studiu asupra noului alcaloid Yohimbine Spiegel. Iași 1904. In-8°.
- Hofmeier (Dr.)*, Phorxalul. Buc. In-8°.
- † *Hovel (Paul Clemens)*, Ueber ulcus serpens corneae, seine Ursachen und seine Folgen. Halle 1902 In-8°
- † *Hristian*, Învățătură pentru facerea pâinii. Iași 1818 In-8°.
- † *Hubner (Karl)*, Hat das Fett einen Einfluss auf die Zuckerausscheidung beim Diabetes melitus? Halle 1903 In-8°.
- Iacobsohn (S.)*, Contribuțiune la studiul alienaților criminali din punctul de vedere medico-legal Iași 1904 In-8°.



- Iancovescu (I)*, Conferință despre unitățile de infanterie. T.-Jiu 1904. In-8°.
- Iarca (Colonel Al)*, Instrucțiuni tactice. Buzău 1904. In-8°.
- Iarca (Colonel Al)*, Precepte asupra apărării și staționării infanteriei. Buzău 1904. In-8°.
- Ighenă, sănătate, frumusețe* Buc 1904. In-8°.
- Jitianu (Căpitan I)*, Conflictul ruso-japonez. Buc. 1904. In-8°.
- Instrucția* pentru instalarea și serviciul etuvei locomobile J. Le Blanc et fils, Paris Câmpulung 1904. In-8°.
- Instrucțiune* pentru aflarea punctului de inflamabilitate a petrolului cu aparatul lui Ahel Pensky. Buc. 1904. In-8°.
- Instrucțiunile* asupra modului de manipulare a aparatelor telefonice din rețelele județene. Buc 1903. In-8°.
- » pentru serviciul de pilotaj și hidrografie expeditivă al marinei militare Buc 1904. In-8°.
- † *Învățătura* pentru ferirea și doftoria boalelor ale vitelor celor cu coarne, cailor, oilor și a porcilor Buda 1826. In-8°.
- Ioachimescu (Gh)*, Rectita stenoizantă și proliferantă. Buc. 1904. In-8°.
- Jocu (G)*, Povești populare pentru cunoașterea câtorva boale molipsitoare la animale. Buc 1904. In-8°.
- Ionescu (Mihail)*, Aparatul de sulfatat grâul construit de ... (Prospect) In-8°.
- Ionescu (T)*, Tratat de exploatarea rețelelor telefonice județene și a serviciului postal rural. Buc 1903. In-8°.
- » Tratat de exploatarea serviciului telegrafic, postal și telefonic Buc. 1903. In-8°.
- Isăcescu (Zulma C)*, Cultura viermelui de matase. Ed II Piatra-N. 1904. In-8°.
- † *Jung (Edwin)*, Ueber den Zeitpunkt des Eintrittes der Widal'schen Reaction bei Typhus abdominalis Halberstadt 1903. In-8°.
- † *Kaiserling (Paul)*, Ueber ektopia vesicae Halle 1903. In-8°.
- Kaulbars (General)*, Instrucțiunea recruiilor. Traducere. Buc. 1904. In-8°.
- † *Kausch (Gustav)*, Casuistische Beiträge zur Lehre vom Diabetes mellitus. Halle 1903. In-8°.
- Kiriac (Dr. J)*, Travaux originaux. Sur le traitement de l'infection puerpérale aiguë et l'hystérectomie. In-8°.
- † *Kiriacopol (N.)*, Douăsprezece învățăături folositoare pentru femeile în-grecate. Iași 1827. In-8°.
- † *Köbrich (Georg)*, Ueber anus praeternaturalis vaginalis et vestibularis. Halle 1903. In-8°.
- † *Kohler (Max)*, Beobachtungen über Vorliegen und über Vorfälle der Nabelschnur in der königlichen Universitäts-Frauenklinik und Poliklinik zu Halle a. S. in den Jahren 1890—1901. Halle 1902. In-8°.
- † *Koltzsh (H. George)*, Ueber die Einwirkung von aromatischen Aldehyden auf Methyläminoline. Halle 1903. In-8°.

- † *Kongress (I-er Internationaler) für Schulhygiene Nürnberg* 1904. In-8°.
- † *Kreutzkamp (August)*, Ergebniss der Credéschen Prophylaxe. Halle 1903. In-8°.
- † *Krienitz (Walter)*, Ein Fall von Adenom der Lunge. Halle 1903. In-8°.
- Ladico (E)*, Laminectomie Iași 1904 In-8°.
- Lampadaride (E)*, Fracturile extremității inferioare a osului umeral la copii. Buc. 1904. In-8°.
- Lappner (Adolphe)*, Serodiagnostic în medicina legală. Iași 1904. In-8°.
- † *Lascaris (Anastasius Joanes)*, Aneurysmatis aortae descendens. Historia cum epicrisi Lipsca 1832 In-8°
- † *Le Gendre (Paul)*, Société médicale des hopitaux de Paris Comptes rendus des travaux de 1903. In-8°.
- Leon (Dr. N)*, Obiectul și însemnătatea zoologiei pentru studiul medicinei. Iași 1903. In-8°.
- Macri (X)*, Încercări de seroterapie în tratamentul scarlatinei Iași 1904. In-8°.
- † *Maleoci (B)*, Curs de desen industrial Partea I Buc 1904. In-4°.
- Manevrele executate în divizia I-a în toamna anului 1903.* Buc 1904. In-8°.
- Manolescu (Prof. Dr. N)*, Apărătorul sănătății, coprinzător de cunoștințe de igienă și de medicină populară Buc. 1904. In-8°.
- » Raport asupra lucrărilor congresului al XIII-lea internațional de igienă și demografie ținut la Bruxelles în Septembrie 1903. Buc. 1904. In-8°
- † *Manualul subofițerului din miliția Moldovei* Iași In-8°.
- Mărgăritescu (Căp M.)*, Șefii armatei române Buc. 1904. In-8°
- Mârzescu (C Gh)*, Contribuțiunile la tratamentul chirurgical al ascitelor citrice. Iași 1904. In-8°.
- Mateescu (Sub-Locot Radu)*, În jurul reglementelor sau un metod pentru aprecierea distanțelor. Pitești 1904 In-8°
- Mayer (Levy)*, Hemoptiziile tuberculoase în raport cu presiunea atmosferică. Buc. 1904. In-8°
- Ministerul de Războiu.* Caiet de sarcini aplicabil la toate lucrările de construcțiune ale genului militar Partea II Condițiuni generale și speciale tehnice Buc. 1904 In-8°.
- » Instrucțiuni și programe pentru instruirea echipagelor marinei la bord și la uscat. Buc. 1904. In-8°.
- Minovici (Dr N)*, Afecțiuni pulmonare consecutive traumatismelor capului. Buc 1904 In-8°.
- » Comunicări făcute la Societatea de anatomie Buc. In-8°
- » Manual tehnic de medicină legală, cu o prefață de profesorul Brouardel. Buc. 1904. In-8°
- » Moartea subită la epileptici. Buc. In-8°.
- Minovici (Dr St)*, Otrăvirile alimentare și poliția sanitară. Buc. 1903. In-8°.

- Mitulescu (Dr. I)*, Tuberculoza (Oftica) Prefața de Prof Ernst von Leyden. Buc. 1904 In-8°.
- Mladoveanu (Dr. C.)*, Câteva considerațiuni asupra medicamentelor vaso-constrictoare ca directive în ciroze Buc. 1903. In-8°.
- » Despre theocină Buc. 1903. In-8°.
  - » Sistem de flacon pentru lichidele medicamentoase de injecțiuni. Buc. 1903 In-8°.
  - » Un nou mod de aplicare a electricității asupra vezicii și uretrei. Buc. 1904. In-8°
  - » Un nou sfigmometru Buc. 1903 In-8°
- Moga (V S)*, Sistemele de cultură sau asolamente și rotațiuni. Ed. III. Buc. 1904 In-8°.
- » Suplement la ediția III a cursului practic de agricultură Buc. 1904. In-8°
- Motăș (Prof. C S)*, Contribution à l'étude de la piroplasmose ovine Buc. 1904. In-8°.
- Munteanu (V)*, Melasa în alimentațiunea cailor Buc. 1904. In-8°.
- \* *Nature (La)*. Revue des sciences et de leurs applications aux arts et à l'industrie. 1904 Paris In-4°
- Naumescu (Doctor D)*, Lacul Sărat. Observațiuni clinice. Buc. 1904. In-8°.
- Nedelcovici (G)*, Oophoro-salpingo-scapsie (Operația Dr. Kiriac Ionescu). Buc. 1904. In-8°.
- Negreanu (Locot. N)*, Armata rusă. Caracal 1904 In-8°.
- Nemetescu (G. P)*, Călăuza comerciantului juridică și practică în afaceri private la cambii. Buc 1904. In-8°
- Neruja II*, Înaintarea în armată. (Școala comandamentului). Participarea oficerului la vot. In 8° obl.
- † *New-York State Hospital*. Report for the care of the crippled and deformed children, 1901—3 Albany In-8°.
- Nicolau (Dr G)*, Studii și observațiuni asupra apei de Căciulata în vara anului 1903. Buc. 1904. In-8°
- » Studii și observațiuni medicale asupra stațiunii balneare climaterice Călimănești și cu deosebire a apei de Căciulata pe anii dela 1900 până la 1905. Focșani 1904 In-8°.
- Nicolicescu (I)*, Tratamentul erisipelului Buc. 1904 In-8°.
- Niculescu (Dr. D D)*, Stomatitele Buc. 1904. In-8°.
- Niculescu (G.)*, Contribuțiuni la studiul toxidermilor în general și în special toxidermia buloasă. Buc. 1904. In-8°.
- Oceanu (P.)*, Noțiuni elementare de poliție sanitară veterinară. Buc 1904. In-8°.
- Ogrezianu (H)*, Instrucțiuni asupra modului de manipularea aparatelor telefonice din rețelele județene. Buc. 1904 In-8°.

- Panantescu (Sc.)*, Învăţământul cursului de topografie la Şcoala militară de infanterie şi cavalerie Buc. 1903. In-8°.
- Panantescu (V.)*, Serul artificial în chirurgie. Buc 1904 In-8°
- Pârvulescu (G. G.)*, Contribuţiune la studiul pulberilor fără fum din punctul de vedere medico-legal. Buc. 1904. In-8°.
- Paşcanu (Gh. D)*, Sifilisul şi femeile gravide. Iaşi 1904. In-8°.
- Petra (A)*, Specialităţile medicamentoase înaintea congresului farmaciştilor. Buc. 1903 In-8°.
- Petraureanu (I)*, Călăuza forestierului Cubatul copacilor printr'o singură înmulţire. Buc. 1904. In-8°.
- » Cotitul putinelor şi rezervoarelor prin liquidometru Buc. 1903. In-8°
  - » Sistem practic pentru cotitul vaselor Vol. I. Ed. IV. Buc 1903. In-8°
- Petrescu (Dr G Z.)*, Dispensariul din Câmpina. Buc. 1904 In-8°.
- » Tuberculose et syphilis Buc. 1903 In-8°.
- Petrescu (S)*, Calculatorul medilor şcolare Alexandria 1904 In-8°.
- Pinath (S)*, Calendar de buzunar pe anul dela Hrist 1905. Buc. 1904. In-8°.
- † *Piscopescu (Şt V.)*, Oglinda sănătăţii şi frumuseţii omenestii. Buc. 1829. In-8°.
- Portaş (A)*, Este zona Zoster o maladie infecţioasă şi epidemică ? Buc. 1904. In-8°.
- Poligonul de experienţe al artileriei «Mihai Viteazul»*. Directive. Buc 1904. In-8°.
- » Serviciul interior al şcoalei de tragere pentru artilerie. Buc. 1904 In-8°
- Polincher (Dr. N.)*, Boalele sexuale Ed. VIII Iaşi 1904. In-8°.
- » Cauzele şi tratamentul raţional al boalelor cronice (învechite) Ed. IV. Iaşi 1904 In-8°.
- Pomescu (Al. G)*, Descrierea muşchilor motori ai globului ocular la animalele domestice. Buc. 1904. In-8°.
- Popescu (Gr. N)*, Contribuţiuni la studiul tratamentului pneumoniei prin badijonări cu gaiacol. Buc. 1904. In-8°.
- † *Popp (Max)*, Ueber die Bildung von Indotyl-Derivaten. Halle 1902. In-8°.
- Potârcă (Inginer O.)*, Găsirea unei surse de apă arteziană. Piteşti 1904. In-8°.
- » Studiul înzăpezirilor pe căile ferate. Craiova 1903. In-8°.
- Preda (G.)*, Contribuţiuni la studiul adenitelor cronice ale gâtului şi în special al tratamentului lor. Buc. 1904. In-8°.
- Prejbeanu (Elena M)*, Clorurul de sodiu şi patogenia edemelor brightice. Buc 1904. In-8°.
- Pristăvescu (G N)*, Osteamele musculare traumatice ale cotului. Buc. 1904. In-8°.
- Protopopescu (T. C.)*, Asepsia în general. Buc In-8°
- Racowitză* (Emulsia cu lactofosfat de calciu). Părerile somităţilor medicale asupra valorii terapeutice Iaşi In-8°.
- Rădulescu (D)*, Cum se taie viile altoite ? Craiova 1904. In-8°.

- † *Reichert (Martin)*, Beiträge zur Symptomatologie der Kleinhirnerkrankungen. Halle 1903. In-8°
- † *Reinstein (I H)*, Beteiligt sich die vordere Irisfläche an der Absonderung des humor aqueus? Experimentelle Untersuchungen mit kritischer Würdigung der bisherigen auseinandergehenden Ansichten. Halle 1903. In-8°.
- † *Richter (Paul)*, Zur Kenntniss des Guajakharzes. Halle 1903. In-8°
- Rimniceanu (Maior Th)*, Gramatica elementară de fotografie practică. Buc. 1904. In-8°.
- Romano (G)*, Precipitinele cu aplicare la sero-diagnosticul cărnurilor. Buc. 1903. In-8°
- † *Roskowski (Wilhelm)*, Muskelverknocherung nach Traumen und Entzündungen bei Syringomyelie. Halle 1903 In-8°.
- Șabner-Tuduri (Dr. Al)*, Lacurile și bălțile sărate din România. Techir-Ghiol. Buc. 1904. In-8°.
- Saidac (I Gr)*, Fermentații alimentare și rolul lor în alimentația copilor Buc. 1904. In-8°.
- † *Sauer (Gerhard)*, Ueber Perforationen des Darms oberhalb von Stricturen. Halle 1902. In-8°.
- Sava (V)*, Instalarea sonerilor electrice de casă. Craiova 1904. In-8°.
- Savu (M)*, Contribuțiuni la studiul sialoreei în tabes Buc. 1903. In-8°
- Saxu (I)*, Măsurile de poliție sanitară veterinară în combaterea brânței infectioase Buc 1904 In-8°
- † *Schauerle (Franz)*, Dystopie der Nieren und Hydronephrose. Halle 1903. In-8°.
- † *Schikowski (Erich)*, Die Verbreitung des Trachoms in der Provinz Sachsen. Halle 1903. In-8°.
- † *Schmalzl (I)*, Câteva cuvinte asupra erisipelului. Buc. 1903. In-8°.
- † *Schultze (Hans)*, Ueber die Behandlung des Empyems der Pleura in der königlichen chirurgischen Universitätsklinik zu Halle a. S. Halle 1902 In-8°.
- † *Schulze (Hermann)*, Zur Casuistik der malignen Adenome des Uterus. Halle 1903. In-8°.
- Seidmann (S)*, Tratamentul ulcerului de stomac prin suprimarea alimentației bucale. Buc 1904. In-8°.
- Severeanu (G. C.)*, Despre circulațiunea arterială a emisferelor cerebrale. Buc. 1904. In-8°
- † *Siegel (Otto)*, die Resultate der Saumennaht in der Halleschen chirurgischen Universitäts-Klinik in den Jahren 1895—1902 Halle 1902 In-8°.
- Sion Moschuna (Dr. Lucreția)*, Sfaturi pentru sănătatea pruncilor date sâțencelor. Buc. 1904. In-8°.
- Slăvescu (D-ra Eufrosina M.)*, Tratamentul chirurgical al fistulelor vezico-vaginale Metoda de dedublare Ploști 1904. In 8°

- † *Spineanu (G. D)*, Action pharmaco-dynamique de la thermodyne dans le paludisme et autres maladies fébriles. Buc. 1904. In-8°.
- † » Efectele tutunului asupra fumătorilor. Buc 1896 In-8°.
- † » Prăbușirea corpului omenesc din cauza alcoolismului Buc. 1901. In-8°.
- Ștefănescu (Dobre)*, Cultura legumelor sau zarzavaturilor Buc. 1904 In-8°.
- Ștefănescu-Galați (Dr)*, Contribuțiune la studiul prostatitelor. Buc. 1904 In-8°.
- Stelian (St)*, Contribuțiuni la studiul vaccinului. Buc. 1903. In-8°.
- Stenner (Dr B. Th)*, Răspuns la broșura d-lui agregat Dr. C Demetriade Iași 1904 In-8°
- Sterian (Dr. E)*, Medicina populară Buc 1904. In-8°
- Stoicescu (G)*, Considerațiuni asupra sarcomului primitiv clavicular. Buc. 1904 In-8°.
- Strominger (Dr L)*, Boalele nervoase la Evrei. Buc. 1904. In-8°.
- Sturdza (Căp Al)*, Dare de samă asupra manevrelor executate de compania elevilor școalei militare de infanterie și cavalerie în Aprilie—Maiu 1904 Buc. 1904. In-8°
- » Instrucțiua teoretică a gradelor inferioare și a soldaților în armata română. Buc. 1904 In-8°
- Sunda (A.)*, Grafica reacțiilor verbale în unele psicoze. Buc 1904. In-8°.
- Țaranu (Dr. Gr A)*, Observațiuni medicale culese în stațiunea balneară Govora în stagiunea anului 1903. Buc. 1904 In-8°.
- Tatușescu (Dr. D)*, Neurastenii la rurali. Buc. 1903 In-8°
- Tauber (Doctor E)*, Despre rolul revărsărilor pleurale în mecanismul asystoliei Buc. 1904. In-8°.
- Teodorescu (Dr. I.)*, Importanța materiei medicale în studiul farmacologiei. Iași 1904 In-8°.
- Teoriile soldatului de artilerie*. Craiova 1903 In-8°.
- Theiner (Fr. Paulus)*, Directorium ad usum FF. Min Ser. P. S. Francisci conventualium in Rumania ad stylum Julianum pro anno Domini communi MCMV. Roman 1904. In-8°.
- Țițescu (R)*, Măsurătoarea proprietăților mici în ectare, pogoane și fălci. Ed. II Buzău 1904. In-8°.
- † *Tobben (Heinrich)*, Die Schrift des Dr R. Forsten uber die Canthariden. Halle 1903. In-8°.
- Turtureanu (Locot. Em)*, Luptele de noapte Buc 1903. In-8°.
- \* *Tutti frutti* Almanacu comicu, cu ilustrațiuni redigētu de Bucuru Rășulea Tom I Broș I Pesta 1861. In-8°.
- Udrischi (G.)*, Eventrație, splenocol, operație. Buc. 1904 In-8°.
- » Hernie ventrală dublă Buc. 1904. In-8°.
- » Parafimoză, cistită calculoasă hemoragică. Buc. 1904. In-8°.
- † *United States* Report of the superintendent of the coast and Geodetic Sur-

- vey showing the progress of the work from July 1, 1901 to June 30, 1903. Washington 1903. In-4°.
- Urbeanu (Dr. A.)*, Sur la question de la qualité hygiénique des boissons. II. Essences et impuretés. Buc 1904. In-8°.
- Vasiliu (C. N.)*, Contribuțiunile la studiul razelor X aplicate în clinică Iași 1904. In-8°.
- Vlădescu (Gh. M.)*, Studiu comparativ al actualelor regulamente de infanterie. Buc. 1904 In-4°.
- Voiculescu (Toma)*, Valoarea diagnostică a permeabilității seroaselor în starea patologică prin albastru de methylen Buc. 1904 In-8.
- † *Vonessen (Joseph)*, Ueber Contracturen und Ankylosen im Kniegelenk Halle 1903 In-8°.
- † *Vorkastner (Willy)*, Beitrage zur Frage der Operabilitat der Hirntumoren. Halle 1903 In-8°.
- Vucicovici (Gh)* și *Fr. K. Jahn*, Carte de rețete. Buc. 1904 In-8°.
- † *Wald (Fritz)*, Die operative Behandlung der Gallensteinkrankheit und ihre Erfolge. Halle 1903 In-8°.
- † *Westwoeb*, Lettre à Son Excellence le Ministre de l'Agriculture, du Commerce et des Travaux publics, concernant le projet d'irrigation en Roumanie 1875. In-8°.
- \* *Weyl (Dr Th)*, Handbuch der Hygiene. IV Supplement-Band Jena 1904 In-8°
- Wolff (I)*, Serviciul de patrulare și stafetagiū Traducere. Galați 1904 In-8°
- Wortmann (A.)*, Localizările leziunilor rabice în raport cu etiologia turbării. Buc 1903. In-8°.
- † *Zabel (Arnold)*, Ueber Blennorrhoea neonatorum ohne Gonococcen. Halle 1903. In-8°.
- Zamfirescu (Dr. C.)*, Asfixia locală și simetrică a extremităților maladiiei lui M Raynaud. Buc 1904. In-8°.
- » Despre leucemia acută. Buc. 1904. In-8°.
  - » Despre o formă specială de cianoză însoțită de hiperglobulie excesivă și persistentă. Buc. 1904 In-8°
  - » Semiologia aparatului respirator și renal Buc. 1904. In-8°
- Zanne (D. Al)*, Originea și istoricul sistemului metric. Barem de măsuri și greutăți. Buc 1904 In-8°
- Zanné (Emile)*, Calculator de dobânzi Buc 1904. In-8°
- † *Zehmisch (Fritz)*, Ausnutzung von Nahrklystieren Halle 1903 In-8°.
- † *Zietzschmann (Rudolf Walter)*, Ueber die Vergiftung durch salpetrigsaure Salze. Halle 1903. In-8°.
- † *Ziegelroth (Helene)*, Ueber den Einfluss der schlaflokalen Wärme und Kälteapplication auf die motorische Function des Magens Halle 1902. In-8°.



- † *Zisul (D. Conoflu)*, Descriere pentru boala vărsatului celui mare. Buc. 1833. In-8°.
- Zottu (St. C.)*, Influența temperaturii asupra oboselii mușchilor curarisăți. Buc. 1904. In-8°.
- Zwillinger (Isidor)*, Sfigmomanometria și aplicațiunile ei în clinică. Buc. 1904. In-8°.

### Societăți

- Anker (Kranken-Unterstützungs-Verein)*. Bericht und Jahres-Rechnung über das abgelaufene XXIX Vereinsjahr, 1902—3 (și românește). Buc. 1904. In-8°.
- Asociația «Doctors și licențiați în științe de Stat.»* Cerc de înalte studii sociale. Bibliotecă a tuturor Românilor Act constitutiv. Buc. 1903. In-8°.
- Asociațiunea comercianților din Brăila*. Statute și regulamente. Buc. 1904. In-8°
- » » *de cereale* din Constanța Regulamentul Camerei arbitrale și de conciliațiune. Constanța 1904. In-8°.
  - » Statute. Constanța 1904. In-8°.
  - » *doamnelor române «Furnica»*. Darea de samă a comitetului de administrațiune pe anul 1902. Buc. 1903. In-8°.
  - » *învățătorilor și învățătoarelor* din România. Statute. Buzău 1904. In-8°.
  - » *pentru înaintarea și răspândirea științelor* Ordinea de zi a congresului. Buc. 1904. In-8°.
- Ateneul din Roșiori de Vede* Statute și regulament 1904. In-8°
- Aurora-(Verein)*. Jahres-Bericht des gegenseitigen Kranken-Leichen-Unterstützungs . über das Vereinsjahr 1903—4. Buc. 1904. In-8°
- Banca agricolă* Raportul consiliului de administrație și al cenzorilor către adunarea generală ordinară și extraordinară din 8 Februarie 1904. Buc. 1904. In-fol
- » » *Rapports du conseil d'administration et des censeurs à l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire du 9 Février 1903 et 8 Février 1904*. Buc. 1903—4. In-fol.
- comerțului* din Craiova. Actul constitutiv și statutele. Craiova 1904. In-8°.
- » *de scont* din București. Darea de samă a consiliului de administrație și raportul consiliului de cenzori către adunarea generală ordinară din 7 Martie 1904. Buc. 1904. In-8°.
  - » » *Memoriu* privitor la darea de samă a consiliului de administrație către adunarea generală a acționarilor din 7 Martie 1904. In-8°
  - » » *Regulament de ordine* al consiliului de administrație. Buc. 1904. In-8°.
  - » » *din Constanța* Raporturile consiliului de administrațiune și con-

silului de censori către adunarea generală a acționarilor din 21 Martie 1904. Constanța 1904. In-8°.

*Banca Drăgănești-Olt* din Drăgănești Statute și act constitutiv. Slatina 1904 In 8°

- » *Drăgoești* din comuna Geamăna-Olt. Darea de samă a consiliului de administrație către prima adunare generală ordinară din 22 Februrie 1904. Buc 1904. In-4°
- » *generală română* Rapports du conseil d'administration et des censeurs sur l'exercice 1903. Buc. 1904. In-4°.
- » » Statute. In-4°.
- » » Statuten In-4°
- » » Statuts. In-4°
- » *Mehedințului*, Societate cooperativă de credit și economii. T.-Severin. Darea de samă a consiliului de administrație și raportul consiliului de censori către adunarea generală din 7 Martie 1904. Exercițiul 1903. T.-Severin 1904 In-4°.
- » *națională a României*. Raporturile consiliului de administrație și consiliului de censori către adunarea generală a acționarilor din 15 Februarie 1904. Buc. 1904. In-4°.
- » *Oltului-Slatina*. Darea de samă a consiliului de administrație și raportul censorilor către adunarea generală ordinară din 29 Februrie 1904. Buc. 1904. In-4°.
- » *populară* . . . . . care lucrează cu cassa centrală. (Formular de statute) In-4°
- » » care nu lucrează cu cassa centrală. (Formular de statute) In-4°.
- » » «*Albina*» din cătunul Docuzol, comuna Alacaj, județul Constanța. Statute In-8°.
- » » «*Albina*» din comuna Ciacu, plasa Borcea, județul Ialomița. Statute. Călărași In-8°.
- » » «*Albina*» din comuna Jideni, județul R. Sărat Statute. R.-Sărat 1904. In-8°
- » » «*Alexandru Ghica*» din Alexandria. Statute și libret Alexandria. In-8°.
- » » «*Amaradia*» din comuna Hurezani de sus—Pegeni, Gorj. Statute. T.-Jiu 1904 In-8°.
- » » «*Amutria*» din comuna Zagujani, județul Mehedinți Statute și libret. T.-Severin 1904. In-8°.
- » » «*Aurora*» din comuna Mănești, județul Buzău Livret. Statute Buzău. In-8°.
- » » «*Banul săteanului*» din comuna Ivești, plasa Ghidigheni, județul Tutova. Statute. Bârlad 1904. In-8°.
- » » «*Bâsca-Penteleu*» din comuna Gura-Teghi, plaiul Buzău Statute și libret. Buzău. In-8°

- Banca populară* «*Bechetu*» din comuna Bechet, plasa Jiu de jos, județul Dolj. Statute. Buc. 1904. In-8°.
- » » «*Blăjanca*» din comuna Blăjani, plaiul Slănic, județul Buzău. Statute Buzău. In-8°.
- » » «*Buna Vestire*», comuna Licuriciu, județul Teleorman. Statut și libret. Alexandria 1904. In-8°.
- » » «*Buna Vestire*» din comuna Podul Iloaei, județul Iași. Statute Iași 1904. In-8°.
- » » «*Buta*» din comuna Găldău, județul Ialomița. Statute. Libret. Călărași In-8°
- » » «*Călcești*» din comuna Călcești, județul Gorj. Statute T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Caritatea*» din comuna Căndești, județul Buzău. Libret și statute. Buzău In-8°.
- » » «*Cartiu*» din comuna Cartiu, județul Gorj. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Constantin Brâncoveanu*» din comuna Doicești, județul Dâmbovița. Statute. Libret și act constitutiv. Târgoviște 1904. In-8°.
- » » «*Constantin Brâncoveanu*» din comuna Popești, plasa Singureni, județul Vlașca Statute In-8°.
- » » *cooperativă* «*Agonisala țăranilor*», comuna Berezeni, județul Fălciu. Statute. T.-Jiu 1904 In-8°
- » » » «*Carol II*», comuna Orzești, plaiul Cloșani, județul Mehedinți Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » » «*Catanele Ciești*», comuna Pădureți-Ciești, județul Argeș. T.-Jiu 1904. Statute. In-8°.
- » » » «*Cerna*» cu sediul în Bătășani. Statute. T.-Jiu 1904 In-8°.
- » » » «*Cioara-Doicești*», comuna Cioara-Doicești. Libret și statute T.-Jiu. 1904. In-8°.
- » » » «*Cometa*», comuna Pielea, județul Teleorman. Statute și libret. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » » «*Cloșca de aur*» din comuna Pietroasa de sus, județul Buzău. Statute Buzău In-8°.
- » » » *de credit și economie* «*Munca spornică*», comuna Valea Dragului, județul Ilfov Statute. In-8°
- » » » » «*Privighetoarea*» din comuna Sușani de sus, județul Vâlcea. Statute. T.-Jiu In-8°
- » » » » «*Stupina*» din comuna Făurești, județul Vâlcea. Statut. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » » «*D-rul Arsaky*», comuna Arsache, județul Vlașca. Statute T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » » «*Dunărea*», comuna Stăncuța, județul Brăila. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » » «*Durău*», comuna Hangu-Răpciune, județul Neamț Statute. T.-Jiu. In-8°.

- Banca populară cooperativă «Eraclea», comuna Enisala, județul Tulcea. Statute T -Jiu 1904. In-8°.*
- » » » *«Frăția», cătunul Principele Ferdinand, județul Teleorman. Libret. T.-Jiu 1904. In-8°*
- » » » *«Frăția», comuna Jârlău, plasa Grădiștea-Râmnicul de jos, județul R.-Sărat. Statute. T -Jiu 1904. In-8°.*
- » » » *«Gropeni» din comuna Gropeni, județul Brăila Statut. T.-Jiu 1904. In-8°.*
- » » » *«Înălțarea», comuna Rugi, județul Gorj Statute T -Jiu 1904. In-8°.*
- » » » *«Înălțarea», comuna Zâmbreasca, județul Teleorman Statute. T.-Jiu. 1904. In-8°.*
- » » » *«Izvorul», comuna Smulți, județul Covurluiu Statute. T.-Jiu 1904. In-8°*
- » » » *«Izvorul», comuna Vetrișoaea, județul Fălciu Statute T.-Jiu 1904 In-8°.*
- » » » *«Izvorul Muncii» din comuna Glâmbocelu, plasa Podgoria, județul Muscel. Statute. T -Jiu 1904. In-8°.*
- » » » *«Lumina», comuna Rășipiți, județul Dolj Statute. 1904. In-8°.*
- » » » *«Mircea», comuna Lipnița, plasa Siliștră Nouă, județul Constanța. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.*
- » » » *«Muntele Șorului», comuna Colți, plaiul și județul Buzău Statute și libret. T.-Jiu 1904. In-8°.*
- » » » *«Preda Buzescu» din comuna Vlădaia, județul Mehedinți. Statute. T -Jiu 1904. In-8°*
- » » » *«Principele Carol», comuna Tâmboești, județul Râmnicu-Sărat Libret și statute. T -Jiu 1904 In 8°.*
- » » » *«Principele Carol» din comuna Gogoșiu, județul Mehedinți. Statute. T -Jiu 1904. In-8°*
- » » » *«Prosperitatea» din comuna Mărășești, județul Mehedinți. Statute T -Jiu 1904. In-8°.*
- » » » *«Prundul», comuna Prundeni, județul Vâlcea Statute T.-Jiu 1904 In-8°.*
- » » » *«Regina Elisabeta», comuna Priboeni, județul Muscel Statute. T -Jiu 1904. In-8°.*
- » » » *«Sfântul Ilie», comuna Cărnicești, județul Iași Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.*
- » » » *«Sfântul Nicolae», comuna Balaci, județul Teleorman. Statute. T.-Jiu 1904 In-8°*
- » » » *«Sfântul Petru și Pavel», comuna Crețești-Sintești, județul Ilfov. T -Jiu 1904 In-8°.*

- Banca populară cooperativă «Sfințu Vovozii», cătunul Vlah-Chioiu, comuna Rasova, plasa Megidie, județul Constanța. Statute T-Jiu 1904 In-8°.*
- » » » «*Steaua Olteniei*» din comuna Vierșani, județul Gorj Statute. T-Jiu 1904. In-8°.
- » » » «*Ștefan cel Mare*», comuna Oancea, județul Covurlui. Statute. T-Jiu 1904. In-8°.
- » » » «*Unirea*» din comuna Izvoru, plasa Oltu-Vedea, județul Olt. Statute. T-Jiu 1904 In-8°
- » » » «*Viorica*» din satul Viorica, comuna Salcia, județul Teleorman Statute T-Jiu 1904 In-8°.
- » » » «*Zăbala*», comuna Năguja, plasa Vrancea, județul Putna. Statute T-Jiu 1904 In-8°.
- » » » «*Coroana*» din comuna Rovinari, plasa Jiu, județul Gorj Statute T-Jiu 1904 In-8°
- » » » «*Crucea*» din comuna Țiclenii, județul Gorj Statute. T-Jiu 1904 In-8°
- » » » «*Cuza-Vodă*» din comuna Bordușani, județul Ialomița. Libret și statute. Călărași. In-8°.
- » » » «*Dealul Cireșelui*» din comuna Hodoreasca, județul Gorj Statute T-Jiu 1904. In-8°
- » » » *de credit și economie «Alexandru Ion Cuza»* din comuna Goldeanu-Cârlig, județul Buzău. Statute T-Jiu 1904. In-8°
- » » » «*Argșelul*» din comuna Davidești, județul Muscel Statute. T-Jiu 1904. In-8°.
- » » » «*August Treboniu Laurian*» din comuna Drăgănești, județul Vlașca. Statute. T-Jiu 1904. In-8°.
- » » » «*Avântul*» din comuna Beoca, județul Teleorman. Statute. T-Jiu In-8°.
- » » » «*Avuția Săteanului*» din comuna Brădiceni, județul Gorj. Statute. T-Jiu 1904 In-8°
- » » » «*Baia de Aramă*», comuna Baia de Aramă», județul Mehedinți. Statute. T-Jiu 1904 In-8°.
- » » » «*Bujorescu*», comuna Roșiuța, județul Mehedinți Statute. T-Jiu 1904. In-8°.
- » » » «*Buna Vestire*» din comuna Broșteni, județul Suceava. Statute. T-Jiu 1904 In-8°.
- » » » «*Cătina*» din comuna Cătina, județul Buzău Statute T-Jiu 1904. In-8°.
- » » » «*Cetățuia Negru-Vodă*», comuna Bădeni-Pământenii, județul Muscel. T-Jiu 1904 In-8°.
- » » » «*Chivernisirea Muncii*» din comuna Băești, județul Buzău. Statute. T-Jiu 1904 In-8°

*Banca populară de credit și economie «Constantin Dragomirescu»* din comuna Slobozia, plasa Cotmeana-Gălășești, județul Argeș. Statute. T.-Jiu. In-8°.

- » » «*Culmea Bradului*» din comuna Isverna, județul Mehedinți. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Dorobanțul*» din comuna Costești, județul Argeș Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Dragoș Vodă*», comuna Cristești, județul Suceava. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Economia*» din comuna Grindeni, plasa Jiul de jos, județul Dolj. Statut. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Înainte cu Dumnezeu*», comuna Bobicești, județul Romanați. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Învierea*» din comuna Călinești, plaiul Cozia, județul Vâlcea. Statute T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Izvoarele*» din comuna Izvoarele, județul Olt. Statute.T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Izvorul Jaleșului*», comuna Runcu, județul Gorj. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Leacul cametei*» din comuna Țigănești, județul Teleorman Statute. T.-Jiu 1904. In-8°
- » » » «*Măceșul*» din comuna Măceșul de sus, județul Dolj. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°
- » » «*Măgura*», comuna Bumbesti-Pițic, plasa Amaradia-Novaci, județul Gorj. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Mlădițele Rușavefului*» din comuna Rușavețu, plasa și județul Bacău. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Munteanu*», comuna Obârșia, județul Mehedinți. Statute T.-Jiu. In-8°.
- » » «*Nimira*» din comuna Dofteana, județul Bacău. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Palanca*» din comuna Măgura, plaiul Pârscov, județul Buzău. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Parângul*», comuna Miluta, județul Mehedinți. Statute T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Principele Carol*» din comuna Calvinii, plaiul și județul Buzău, Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Principele Nicolae*» din comuna Comănești, plasa Tazlăul de sus, județul Bacău Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Sf. Gheorghe*», comuna Sibiciu de sus, județul Buzău. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Sporul*» din comuna Godinești, județul Gorj. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.

*Banca populară de credit și economie «Tătaru»* din comuna Tătaru, județul Brăila. Statute T-Jiu 1904. In-8°.

- » » *«Țăranul»* din comuna Meteleu, județul Buzău Statute T-Jiu 1904. In-8°.
- » » *«Uzu»* din comuna Dărmănești, județul Bacău Statut. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » *«Victoria»*, comuna Bălteni, plasa Jiu, județul Gorj. Statute T.-Jiu 1903. In-8°.
- » » *«Viitorul»*, comuna Răducăneni, județul Fălciu. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » *«Viitorul Săteanului»* din comuna Tismana, județul Gorj Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » *«Desrobirea Căluenilor»* din comuna Căluu, plasa Oltețu, județul Romanați. Statute și libret. Mușetești-Argeș 1904 In-8°.
- » » *«Desrobirea economică»* din comuna Dudești, județul Ialomița. Statute și libret. Călărași In-8°.
- » » din Pitești. Darea de samă a consiliului de administrațiune și raportul censorilor asupra exercițiului anului 1903, prezentate adunării generale din 22 Februarie 1904 Pitești 1904. In-4°.
- » » *«Dragostea»* din comuna Crețeni, plasa Oltul-Oltețul de jos. județul Vâlcea. Statute. In-8°.
- » » *«Dunărea»* din comuna Nedeia, județul Dolj. Statute și libret. Mușetești-Argeș 1904. In-8°.
- » » *«Dunărea»* din comuna Spanțov, plasa Oltenița, județul Ilfov. Statute. Buc. 1904 In-8°.
- » » *«Fericirea»* din comuna Slătioarele, plasa Pitești, județul Argeș, Statute. Pitești 1904. In-8°.
- » » *«Florești»*, din comuna Florești, plasa Bolintinu din vale, județul Ilfov. Statute. Buc. 1904. In-8°
- » » *«Florica»* din cătunul Florica-Glodeanu-Sărat, județul Buzău Statute. Buzău. In-8°.
- » » *«Florile»* din comuna Netoți, plasa Târgul, județul Teleorman. Statute. Alexandria 1904. In 8°.
- » » *«Frăția»* din comuna Sudiți, plasa Balta-Ialomița, județul Ialomița. Călărași. In-8°.
- » » *«Frăția»* din comuna Vonești, județul Dâmbovița Act constitutiv și statute Târgoviște 1904 In-8°
- » » *«Glogova»* din comuna Glogova, județul Mehedinți. Statut. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » *«Govora»* din comuna Govora, județul Vâlcea. Statute-libret. In-8°.
- » » *«Grigore N Micșunescu»* din comuna Vărăști-Obedeni, plasa Sabaru, județul Ilfov. Statute. In-8°.



Banca populară «Ioan Elia-Rădulescu» din comuna Iazu, județul Ialomița. Statute-libret. Călărași. In-8°.

- » » «*Înălțarea Sf. Cruci*» din comuna Dărăști, plasa Clincenii-Slobozia, județul Ilfov. Statute. Buc. 1904. In-8°.
- » » «*Înflorirea Cușpercenilor*» din comuna Cușpercenii, plasa Ocolul Vulcan, județul Gorj. Statute. T.-Jiu 1904. In 8°.
- » » «*Înfrățirea*» din comuna Mânzălești, plaiul Slănic, județul Buzău. Statute Buzău. In-8°
- » » «*Întâmpinarea Maicii Domnului*» din comuna Nenciulești, județul Teleorman. Statut și libret. Alexandria 1904. In 8°.
- » » «*Învierea*» din comuna Vulcana-Pandele, județul Dâmbovița. Statute. Târgoviște 1904. In-8°.
- » » «*Izlaz-Libertatea*» din comuna Izlaz, județul Romanați. Statute. In-8°.
- » » «*Izvorul*» din comuna Izvorul Bărzii, plasa Ocolul, județul Mehedinți Statute. T.-Severin. In-8°.
- » » «*Lissa*» din comuna Lissa, județul Teleorman. Statute și livret. Mușetești-Argeș 1904. In-8°.
- » » «*Lumina*» din comuna Colanu, județul Dâmbovița. Statute. Târgoviște 1903 In-8°.
- » » «*Măgura Șarpelui*» din comunele Tufești și Mozăceni, județul Teleorman. Statut și libret Giurgiu 1904 In-8°.
- » » «*Mihai Bravul*» din comuna Podul-Bărbierului, județul Dâmbovița. Statute. Târgoviște 1904. In-8°.
- » » «*Mihai și Călăul*» din comuna Stănești, județul Gorj. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Milcovățul-Ghimpați*» din comuna Ghimpați, județul Vlasca. Giurgiu 1904 In-8°
- » » «*Mirosloveni*» din comuna Albeni-Gorj. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Muntele Cărbunele*» din comuna Cărbunești, județul Gorj. Statut. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «*Mușetești*» din comuna Mușetești, județul Argeș Statut și livret. Mușetești-Argeș 1904 In-8°.
- » » «*N. Bălcescu*» din comuna Stoicânești, plasa Șerbănești, județul Olt Statute. Buc. 1904 In-8°.
- » » «*Opinca*» din comuna Popeni, județul Tutova. Libret și statute. In-8°.
- » » «*Păstorul*» din comuna Lucieni, județul Dâmbovița Statute. Târgoviște 1903. In-8°.
- » » «*Peret*», comuna Peret, județul Teleorman. Statut și libret Alexandria 1904. In-8°.
- » » «*Piatra*», comuna Piatra, județul Teleorman Statut și libret. Alexandria 1904. In-8°

- Banca populară «Piscu»* din comuna Vânători, județul Teleorman Statute. Mușetești-Argeș 1904. In-8°.
- » » «*Plugarul român*», comuna Măgura, județul Vlașca. Libret și statute. Alexandria. In-8°.
  - » » «*Prevederea*» din comuna Bolintinu din vale, județul Ilfov. Statute. Buc 1904. In-8°.
  - » » «*Prevederea viitorului*» din comuna Peșteana, județul Gorj Statute. T.-Jiu 1904. In-8°
  - » » «*Regina Elisabeta*» din comuna Maxenu, plasa Câmpu, județul Buzău. Statute. Buzău. In-8°
  - » » «*Salvarea*» din comuna Cacoti, plasa Dumbrava-Motru de jos, județul Mehedinți. In-8°.
  - » » «*Salvarea*» din comuna Strâmba, plasa Jiu, județul Gorj. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
  - » » «*Salvarea noastră*», comuna Lăceni, județul Teleorman. Statut. 1904. In-8°.
  - » » «*Samarineanca*» din comuna Mărunțiș, plaul și județul Buzău. Buzău. In-8°.
  - » » «*Sf. Petru*», din comuna Albești, plasa Roșiori, județul Teleorman. Statute. In-8°.
  - » » «*Sfântul Gheorghe*», care nu lucrează cu cassa centrală, comuna Amaru, județul Buzău. Statute. Buzău. In-8°.
  - » » «*Sfântul Nicolae*», comuna Pârlița-Sărulești, județul Ilfov. Statute. Buc. 1904 In-8°.
  - » » «*Sf. Nicolae*» din comuna Ștefănești, județul Ialomița. Statute. Buc. 1904. In-8°
  - » » «*Sfinții Împărați Constantin și Elena*» din comuna Năeni, plasa Sărata-Tohani, județul Buzău. Buzău. In-8°.
  - » » «*Sfința Împărați Constantin și Elena*» din comuna Saccele, județul Teleorman. Statute și libret. Mușetești-Argeș 1904. In-8°.
  - » » «*Simbolul*» din comuna Ghinești, județul Romanai. Statute. In-8°.
  - » » «*Slujitori*» din comuna Grindași, județul Ialomița Libret și statute. Călărași. In-8°.
  - » » «*Speranța*», comuna Militari, județul Ilfov Statute. Buc. 1904. In-8°.
  - » » «*Spicul*» din comuna Spătărei, plasa Marginea, județul Teleorman. Statute Alexandria 1904. In-8°.
  - » » «*Spiru C. Haret*» din comuna Avrămeni, plasa Manoleasa, județul Dorohoiu. (Societate cooperativă de credit). Statute. Dorohoiu 1904. In-8°
  - » » «*Spiru C. Haret*» din comuna Găgeni-Vintileanca, cătunul Săhăteni, județul Buzău. Statute Buzău 1904. In-8°.
  - » » «*Ștefan Iancu*» din comuna Târgușorul-Nou. Statute. Ploiești 1904. In-8°.

- Banca populară «Stejarul»* din comuna Stejerei, județul Gorj 1904. In-8°.
- » » *«Traian»* din comuna Vlăduleu, plasa Jiu, județul Gorj. T.-Jiu 1903. In-8°
  - » » *«Tudor Vladimirescu»* din comuna Rovinari, plasa Jiu, județul Gorj. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
  - » » *«Unirea»* din comuna Budeștii-Ghicăi, județul Neamț. Libret și statute. Călărași. In-8°.
  - » » *«Unirea»* din comuna Mogoșești, județul Iași. Statute. Iași 1903 In-8°.
  - » » *«Unirea»* din comuna Valea-Rea, județul Vaslui. Statute. Giurgiu 1904. In-8°.
  - » » *«Unirea Țăranilor»* din comuna Star-Chiojd, județul Prahova. Libret și statute. In-8°.
  - » » *«Vadul Repede»* din comuna Văcărești, județul Dâmbovița Statut și libret. Târgoviște 1904. In-8°.
  - » » *«Valea Jegălia»* din comuna Jegălia, județul Ialomița Statute și libret Călărași In-8°.
  - » » *«Viitorul»* din comuna Găești, județul Dâmbovița. Statute. Târgoviște 1904. In 8°.
  - » » *«Viitorul»* din comuna Gageni-Vintileanca, județul Buzău. Statute. In-8°
  - » » *«Viitorul Agricultorului»* din comuna Glodeanu-Siliștea, plasa Tohani, județul Buzău. Statute Buzău. In-8°.
  - » » *«Viitorul Arcanilor»* din comuna Arcani, județul Gorj. Statute. 1904 In-8°.
  - » » *«Viitorul Becenilor»* din comuna Beceni, plaiul Slănic, județul Buzău. Statute Buzău. In-8°.
  - » » *«Viitorul Sătenilor»* din comuna Niculești, plaiul Slănic, județul Buzău. Buzău. In-8°.
  - » » *«Vrednicia Săteanului»* din comuna Unțești, județul Tutova. Statute. In-8°.
  - » » *«Voivodul»* din comuna Voivoda, județul Teleorman. Statute și libret. Mușetești-Argeș 1904. In-8°.
  - » » *«Zorile»* din comuna Peșteana de sus, județul Gorj. Statut. 1904. In-8°.
- Bukarester Turn-Verein.* Jahresbericht über das 37 Vereinsjahr 1903 — 4 Buc 1904 In-8°
- Cassa de ajutor* a lucrătorilor fabricii de mașini, cazangerie și turnătorie Carol Klein și Co. Ploiești. Statute. In-8°
- » de economii, credit și ajutor a ofițerilor. Dare de samă asupra mer-sului și operațiunilor cassei în anul 1903. Buc 1904. In-8°
- Cercul cultural-administrativ «Vasile Lascar»* din plasa Siliștraru, județul Brăila. Statute. Brăila 1904. In-8°.

*Cercul didactic* din Iași. Statute Iași 1904 In-8°.

- » *intim de vânători* din București. Statute. Buc. 1904. In-8°.
- » *militar* din București. Dare de samă asupra mersului administrațiunii cercului în anul 1903. Buc. 1904. In-8°.
- » » din Cernavoda. Statute. Cernavoda 1904. In-8°.
- » » din Constanța. Statute. Constanța 1904. In-8°.
- » » din Piatra-N. Statute. Piatra-N. 1904. In-8°.

*Club (Kegel) «Bukarest»*. Jahres-Bericht über das XXX Vereins-Jahr 1903 Buc 1904. In-8°.

- » *(Tennis)*. Statuts. Brăila 1904. In-8°.
- » » Statuts. Buc. In-8°.

*Clubul comercial, industrial și agrar «Intim»*. Statute. Buc. 1904. In-8°.

- » » » din Târgoviște. Statute. Târgoviște 1903 In-8°.
- » *(Jockey)* Adresele Domnilor membri. Buc. 1904. In-8°.
- » » din Craiova Statute Craiova 1904. In-8°.

*Clubul meseriașilor români din România*. Statutele votate la 1 Maiu 1904. Buc. 1904. In-8°

- » *mixt comercial* din Focșani. Statute Târgoviște 1903. In-8°.
- » *ofițerilor în rezervă*. Statute. Buc. 1904. In-4°.
- » *pensionarilor*. Regulament pentru aplicarea statutelor. Buc. 1904. In-8°.
- » » *civili și militari* din București. Statute. Buc. 1904 In-8°.
- » *Tinerimea*. Anul XXXVII. Dare de samă. Buc. 1904. In-8°.
- » » Lista membrilor clubului. Buc. 1904. In-8°.
- » *«Unirea»* din Caracal. Statute. Caracal 1903. In-8°.
- » *vânătorilor* din Iași. Statute. Iași 1904 In-8°.

*Comunitatea catolică* din Craiova Rechnungs-Ausweis der romisch-katholischen Kirchengemeinde Craiova und Verzeichniss für das Jahr 1903. Craiova. In-8°.

- » » din T-Severin. Jahres-Bericht der röm. katholischen Kirchen- u. Schulgemeinde in T-Severin pro 1903. T-Severin 1904. In-8°.
- » *cimitirească a riturilor creștine neortodoxe* din Giurgiu. Statute. Giurgiu 1904. In-8°.
- » *evangelică* din București. Bericht und Jahres-Rechnung über die evangelische Kirche und Schule in Bukarest an die Gemeinde-Versammlung, den 16/29 Maiu 1904 Buc. 1904. In-8°.
- » » *a Diaconeselor* din București 1903. Jahresbericht über das unter dem Protektorat Ihrer Majestat der Königin Elisabeth von Rumänien stehende evangelische Bukarester Diaconissenhaus. Buc. 1904. In-8°.
- » » *germană* din Craiova. Jahres-Rechnung der deutschen evangelischen Gemeinde zu Craiova für die Zeit vom 1 Januar bis 31 Dezember 1903. Craiova 1903. In-8°.

*Comunitatea evanghelică* din T.-Severin. Statuten der deutschen evangelischen Gemeinde zu T.-Severin. 1904. In-8°.

*Conferința Vincențiană «Sf. Iosef»* din București Darea de samă anuală, dela 1 Ianuarie—31 Decembrie 1903. Buc. 1904. In-8°.

» *Jahres-Bericht* vom 1 Januar bis 31 Dezember 1903. Buc. 1904. In-8°.

*Corporația artelor grafice* din București. Statute. In-4°.

» *breslelor unite* din Constanța Statute Constanța 1903. In-8°.

» *cismarilor* din Turnu-Măgurele. Statute T.-Măgurele 1904. In-8°.

» *constructorilor* din orașul Turnu-Severin. Statute T.-Severin 1904 In-8°

» *dogarilor*, scărarilor, parchetarilor și rotarilor din București. Statute. Buc. 1904. In-8°.

» *dulgherilor* din București. Darea de samă pe anul 1903. Buc. 1904. In-8°

» *grupa I-a a meseriașilor*. . . din orașul Galați și județul Covurluiu. Statute Galați 1903. In-8°.

» » *III-a a meseriașilor* din orașul Galați și județul Covurluiu Statute. Galați 1903. In-8°.

» *mecanicilor*, tâmplarilor, croitorilor, etc., din Turnu-Măgurele. Statute T.-Măgurele 1904. In-8°

» *meseriașilor constructori* din Târgoviște. Statute. Târgoviște 1904. In-8°.

» » *de îmbrăcăminte și încălțăminte și ale comisiei de arbitri* din Târgoviște Statute. Târgoviște 1904. In-8°.

» » *de încălțăminte* din București. Buc. 1903 In-8°.

» » *de încălțăminte* din județul Ilfov. Darea de samă a comisiei provizorii, adresată Adunării generale dela 27 Iunie 1904. Buc. 1904. In-8°.

» » *din Alexandria* Statute Alexandria 1904. In-8°

» » *din Câmpulung* Statute. Câmpulung 1904. In-8°

» » *din Mizil*. Statute. Ploști 1904. In-8°.

» » *în fier și metal* din Constanța. Statute Constanța. In-8°

» *meseriilor unite* din comuna Balș. Statute. Craiova 1904. In-8°.

» » *din orașul Hârșova*. Statute. Buc. 1904. In-8°.

» » *din Roman*. Statute Roman 1904.

» » *«St. Treime»*, Cernavoda, Constanța Statute In-8°

» » *sculptorilor și strungarilor în lemn, cioplitorilor și sculptorilor în piatră, poleitorilor și încadratorilor de tablouri* din București Statute Buc. 1903. In-8°.

*Creditul agricol* Raportul Directorului general către d-l Ministru al Finanțelor pentru gestiunea anului 1902—1903 Buc. 1904 In-4°.

» *și cassa centrală a băncilor populare sătești*. Instrucțiuni asupra întrebuirii cambiei. Buc. 1903 In-8°.

*«Eintracht» (Gesang-Verein)*. Statute. Buc. 1904. In-8°.

*Fabrica de hârtie «Bușteni»* Statute și actul constitutiv Buc. 1904. In-8°

*Fabricile române unite de băuturi gazoase și acid carbonic lichid. Convocare. In-4°.*

- » Raportul consiliului de administrațiune către adunarea generală ordinară și extraordinară din 1 Februarie 1904. Buc. 1904. In-4°.

*Federația Zioniştilor din România. Secțiunea B'nei Zion Kadimah din Galați. Regulament interior. Galați 1904. In-8°.*

«*Fondation Carnegie*» Statuts. In-fol.

*Gârbeanu (A. I. C.)*, Un cuvânt la timp față de nouăle modificări ce se propun pentru preschimbarea statutelor societății funcționarilor publici din București. Buc. 1904. In-8°.

*Germania (Krankenunterstützungs- und Begräbniskassen-Verein)*. Bericht des Vorstandes an die General-Versammlung über die Thätigkeit im abgelaufenen XIII Vereinsjahre 1903. Buc. 1904. In-8°.

† *Herold (Verein)* zu Berlin. Verzeichniss der Mitglieder, 1904 Görlitz In-8°.

*Home international* sous l'Auguste patronage de Sa Majesté la Reine. 11-ème rapport. Buc. 1904. In-8°.

*Institutul de binefacere «Providența» din București. Darea de samă a consiliului de administrațiune pentru adunarea generală din 8 Februarie 1904. Buc 1904 In-8°*

*Liedertafel (Bukarester deutsche)*. Bericht über das 51. Vereinsjahr 1903—4. Buc. 1904. In-8°.

- » *Sänger-Ordnung und Satzungen der Sänger-Reisekasse*. Buc. 1904. In-8°.

*Liga pentru unitatea culturală a Românilor în anul 1903, sub conducerea d-lui Petre Grădișteanu și Liga din Ploești sub conducerea d-lui Președinte Luca Elefterescu. Ploești 1903. In-8°.*

† *Reuniunea română de agricultură* din Sibiu. Al XVI-lea raport general al comitetului central pentru anul 1903. Sibiu 1904. In-8°.

*Sindicatul agricol al județului Covurluiu. Statute Galați 1904 In-8°.*

- » *Ziaristilor* din București Statute. Buc. 1904. In-8°.

† *Societă nazionale zootehnica*. Primo concorso ippico internazionale. 9—17 Gugno 1902. Turin. In-fol.

*Societatea agrară. Darea de samă a comitetului către adunarea generală, 18 Ianuarie 1904. Buc. In-4°.*

- » » a marilor proprietari. 1904. Expozițiunea. Program general. Clasificarea. Buc. 1904 In-8°.

- » » » Statute. Buc. 1904. In-8°.

- » *agronomilor* din România. Statute. Buc. 1904. In-8°

- » «*Ajutorul*» a micilor funcționari din orașul și județul Iași. Statute. Iași 1903. In-8°.

- » «*Ajutorul elevilor săraci*» din Capitală. Darea de samă asupra mer-sului societății pe anul 1903. Buc, 1904 In-8°.

- Societatea anonimă a fabricelor române unite de băuturi gazoase și acid carbonic lichid. Proiect de modificarea statutelor. In-8°*
- † » » *«Albina»*. Institut de credit și economii în Sibiu. A treizeci și una adunare generală ordinară. Sibiu 1904. In-8°
- » » *«Economia»* din Focșani. Dare de samă din 15 Februarie 1904. Focșani 1904. In-8°
- » » *«Ialomița»*. Statute. In-fol.
- » » de credit și economie «Frăția». Darea de samă a consiliului de administrațiune și raportul censorilor către adunarea generală a acționarilor din 8 Februarie 1904. Focșani 1904 In-8°.
- » » *pe acțiun* «Banca Olteniei» din Craiova Craiova 1904. In-8°
- » » » *«Sanitas»* pentru fabricarea și comerțul de băuturi gazoase. Raporturile consiliului de administrație și consiliului de censori către adunarea generală a acționarilor din 2 Martie 1903. Buc. 1903 In-4°.
- » » pentru exploatarea de păduri cu herestrae cu vapor, mai înainte P. et C Goetz et C-nie. A douăzeci și una dare de samă. Buc. 1904 In-4°
- » » română pentru fabricarea hârtiei «Câmpulungul» Dare de samă a consiliului de administrațiune către adunarea generală a acționarilor din 4 Aprilie 1904. Buc. In-4°.
- » » *«Speranța»* pentru explorarea și exploatarea solului și subsolului. Rapoartele consiliului de administrațiune și consiliului de censori către adunarea generală din 30 Ianuarie 1904 Buc. 1904 In-4°.
- » *«Apărarea Sănătății»* din Târgoviște Statute. Târgoviște 1904. In-8°
- » asistenților droghisți. Statute. Buc 1904 In-8°.
- » austro-ungară de ajutor reciproc din T-Severin. Jahres-Bericht fur das Jahr 1903. T-Severin. In-8°.
- » *«Avântul»*. Croitorie cooperativă română. Convocare. Statute. In-8°
- » birjarilor din capitală «Fulgerul». Proiect de statute. In-4°
- » *«Buștenarii»*. Petroleums-Industrie A. G. Dritter Jahresbericht des Verwaltungsrates an die am 17/30 Juni 1904 stattgehabte ordentliche General-Versammlung. Buc. 1904 In-4°
- » *«Câmpina-Moreni»*. Actul constitutiv și statutele Buc. 1904. In-8°.
- » *«Cantina școlară și ajutorul elevilor săraci»* din județul Neamț Statute. Piatra 1904. In-8°.
- » centrală agricolă din România. Regulamentul pentru vizitarea sălilor societății și regulamentul pentru jocurile de cărți Buc. 1904. In-8°.
- » *Chowewe Zion Jehuda* și regulamentul bibliotecii Jehuda. Statut Focșani 1904 In-8°
- » eismarilor și pantofarilor din București. Dare de samă pe timpul dela 1 Aprilie 1903 până la 31 Martie 1904. Buc. 1904. In-8°.



*Societatea comercială «Montefiore». Bârlad. Statute. Iași 1904 In-8°.*

- » cooperativă «Albina Carpaților». Bilanțul și compturile respective pe anul 1903—1904 Buc. 1904. In-8°.
- » » Banca populară «Gilortul», comuna Novaci, județul Gorj. Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » de credit și economie a Băncii populare «Cornul de aur» din comuna Turcenii de sus Statute. T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » «Cultura» din comuna Ibănești, plasa Herța, județul Dorohoiu Statute. Dorohoiu 1904. In-8°.
- » » » «Fântâna» din comuna Turcenii de jos, județul Gorj. Statute T.-Jiu 1904 In-8°.
- » » » «Independența economică» din comuna Dersca, plasa Berhometele, județul Dorohoiu. Statute. Dorohoiu 1904 In-8°
- » » » «Înflorirea sateanului» din comuna Coțușca, plasa Bașeu, județul Dorohoiu. Statute. Dorohoiu 1904 In-8°.
- » » » «Propășirea agricolă» din comuna Târgu-Rădăuți, plasa Bașeu-Prutul de jos, județul Dorohoiu. Statute. Dorohoiu 1904. In-8°.
- » » » «Sateanului «Piatra-Olt» din comuna Piatra-Olt, Romanați. Statute. Caracal 1904 In-8°.
- » » » «Severinul» din Turnu-Severin Statute T.-Severin 1904 In-8°.
- » » » «Steaua» din comuna Ionești, județul Gorj. Statute T.-Jiu 1904. In-8°.
- » » » «Suhaiia» comuna Suhaiia, județul Teleorman. Libret și statut. Alexandria. In-8°
- » » » «Tovărășia satească» din comuna Știubieni, plasa Bașeu-Prutul de jos, județul Dorohoiu Statute Dorohoiu 1904 In-8°.
- » » » «Comoara Văilor-Unite» din comuna Tutova, județul Argeș Statute. Pitești 1904.
- » » » «Creditul» a corpului didactic și clerical din Mehedinți. Statute. T.-Severin 1904. In-8°.
- » » » «Mircea cel Mare» din comuna Ostrov, plasa Hârșova, județul Constanța. Act constitutiv. In-8°.
- » » » «Motru» Darea de samă pentru anul expirat 1903. T.-Severin 1904. In-8°.
- » » » «Podgoria-Nouă» din comuna Jariștea, județul Putna Act constitutiv și statute. Focșani 1904. In-8°.
- » » » «Progresul», înființată în comuna Ștefănești-V.-Mare în anul 1903. Libret-statut. Pitești 1904. In-8°.

- Societatea cooperativă de credit și economie «Sfântu Nicolae» din comuna Pancești, județul Putna. Act constitutiv și statute. Focșani 1904. In-8°.*
- » » » *economie și filantropie «Biruunța» din comuna Boghicea, județul Roman. Statute. Roman 1904 In-8°.*
  - » » » «*Frăția*» din comuna Potlogii, județul Dâmbovița. Actul constitutiv. Târgoviște 1904 In-8°.
  - » » » *Titu*, comuna Titu, plasa Bolintin, județul Dâmbovița. T.-Jiu 1904. In-8°.
  - » » » *și împrumut «Ajutorul Muncii»* din comuna Obedeni, județul Vlașca. Giurgiu 1904. In-8°.
  - » » » «*Clejanii*», comuna Clejani, județul Vlașca. Statute. Giurgiu 1904. In-8°.
  - » » » «*Desrobirea*» din comuna Bâca, plasa și județul Teleorman. Statute. Giurgiu 1904 In-8°.
  - » » » «*Dunărea*», comuna Luciu, județul Ialomița. Statute. Giurgiu 1904. In-8°.
  - » » » «*Emil Costinescu*», comuna Orbeasca de sus, județul Teleorman. Statute. Giurgiu 1904. In-8°
  - » » » «*Izbânda*» din comuna Tangâru, județul Vlașca. Statute. Giurgiu 1904. In-8°.
  - » » » «*Izvorul de argint*» din comuna Stăboreanu, județul Vaslui. Statute Giurgiu 1904. In-8°.
  - » » » «*Izvorul Zeletinului*. Statute Giurgiu 1904. In-8°.
  - » » » «*Macrina*» din comuna Aliman, județul Constanța Statute. Giurgiu 1904. In-8°
  - » » » «*Orion*», comuna Tâmpeni, județul Olt. Statute. Giurgiu 1904. In-8°.
  - » » » «*Reduta*», comuna Gura Padinei, județul Romanați Giurgiu 1904. Statute. In-8°.
  - » » » «*Speranța*» din comunele Bădulești, Crângurile și Glâmbocata (Dâmbovița). Statute. Giurgiu 1904. In-8°
  - » » » » » «*Unirea*» din comuna Slobozia-Trăsnitu, județul Teleorman. Statute Giurgiu 1904 In-8°.
  - » » » «*Vulturul*». Raportul consiliului de administrație către adunarea generală ordinară a societarilor din 11 Maiu 1903. Târgoviște 1903. In-8°.
  - » » » de import, export, agentură și comision. Statute. Buc. 1904. In-8°.
  - » » » din Bârlad Al V-lea raport al consiliului de administrație. Bârlad 1904. In-4°
  - » » » pe acțiuni «*Librăria națională*» Statute și act constitutiv de societate. In-fol.

*Societatea cooperativă pentru comerțul de băuturi spirtoase* Dare de samă pe 1903. Buc. 1904. In-4°

- » » satească numită «Clănița» a muncitorilor plugari din comuna Gălăteni. Statute. Mușetești-Argeș 1903. In-8°.
- » » «*Solidaritatea.*» Statute. Buc. 1904. In-8°
- » » «*Trainiseul*» din comuna Jupânești, județul Muscel. Mușetești-Argeș 1904 In-8°.
- » corală română «Carmen.» Statute Buc. 1904. In-8°.
- » corpului telegrafo-postal Darea de samă a consiliului de administrație despre mersul operațiunilor societății corpului telegrafo-postal în cursul anului al VI-lea societar. Buc. 1904. In-8°.
- » » Statute. Buc. 1903. In-8°.
- » *Creditului funciar urban* din București. Dare de samă a consiliului de administrație pentru gestiunea anului 1903. Buc. 1904 In-4°.
- » » din Iași. Dare de samă a consiliului de administrație pe anul 1903. Iași 1904. In-4°.
- » «*Cultura.*» A XIII-a dare de samă și bilanțul general pe 1903—1904. Buc 1904. In-8°.
- » *de ajutor «Furnica»* a meseriașilor din Focșani. Focșani 1904. In-8°.
- » » în caz de boală și înmormântare «Ancora.» 1875. Statute Buc. 1904 In-8°.
- » » reciproc a funcționarilor C. F. R. Bilanțul anului 1903. Buc. 1904. In-8°.
- » » a meseriașilor și comercianților români din urbea Bârlad. Statute. Bârlad 1904. In-8°.
- » » a meseriașilor tăbăcari din București Dare de samă pe anul social 1903—1904 Buc. 1904. In-8°.
- » » «*Colosul*» a mecanicilor din C. F. R. din întreaga țară. Bilanț general pe anul 1903—1904. Buc 1904 In-8°.
- » » «*Hercules.*» Statutul și regulamentul. Buc. 1904 In-8°.
- » » «*Mitropolitul Filaret*» Raportul și darea de samă pe anul al IV-lea expirat. 1903. Buc. 1904. In-8°.
- » » » Statutele secției de mariagiu Buc. 1904. In-8°.
- » » și binefacere a lucrătorilor de arta culinară. Statute. Buc. 1904. In-8°.
- » » și economie a meseriașilor din România «*Desvoltarea.*» Dare de samă anuală și bilanțul general pe anul societar 1903—1904. Buc. 1904. In-8°.
- » de ajutoare a emigranților. Darea de samă a gestiunii comitetului central. 1902—1903. Buc 1903. In-8°.
- » de asigurare asupra vieții și de rente «Anker» în Viena. A patruzeci și cincea dare de samă pe anul financiar 1903. Buc. 1904 In-8°.

*Societatea de binefacere a coaforilor din București «Umanitatea». Bilanțul pe anul 1903. Buc. 1904. In-8°.*

- » » *«Ajutorul»* din R.-Sărat. Statute Buc 1903. In-8°.
- » » *«Alinarea»* din Galați. Dare de samă. Galați 1904 In-8°
- » » din Iași. Dare de samă pe anul 1903 — 4 de Aneta D Rosetti. Iași 1904 In-8°.
- » » *«Fraterna română»* din Iași. Statute. Iași 1904. In-8°.
- » » *«Lupta pentru pâine»* a lucrătorilor brutari din Craiova. Statute Craiova 1904. In-8°.
- » » *«Munca»* sub înaltul patronaj al M. S Reginei. Schiță de constituire. Buc. 1904. In-8°.
- » » *«Principesa Maria»* Statute. Buc. 1904. In-8°.
- » » *«Regina Elisabeta»*. Dare de samă pe exercițiul 1903 — 4. Buc. 1904. In-4°
- » de credit și economie a funcționarilor Ministerului de Finanțe Statut Buc. 1904. In-8°.
- » » *«Speranța»* a funcționarilor creditului agricol Statute. Buc. 1904. In-8°.
- » » sub numirea de *Banca populară «Ajutorul țăranului»* din comuna Văgiulești, județul Mehedinți. Statute și libret. T.-Severin. In-8°.
- » de cultură și educație națională *«Sprijinul»* Statut. Craiova 1904 In-8°.
- » de dare la semn *«București»*. Darea de samă pe anul 1903 Buc. 1904 In-4°
- » de domnișoare *«Cornelia»* Statute. Buc. 1904. In-8°.
- » de economie și ajutor *«Viitorul»* a funcționarilor publici din județul Putna. Statute Focșani 1904 In-8°.
- » » și avansuri *«Mișcarea»* a funcționarilor C. F. R. din gara Galați. Statute. In-8°.
- » » împrumut și ajutor reciproc din București-Lucaci. Statute. Buc. 1904. In-8°.
- » » împrumut și sprijin reciproc *«Comoara muncii»*. Statut. Buc. 1903. In-8°.
- » » și împrumut *«Izvorul Juravețului»* din comuna Obârșeni, județul Tutova Statute. In-8°.
- » de gimnastică, scrimă și lectură *«Aurora»*. Darea de samă pe anul 1903 — 4. Buc. 1904. In-8°.
- » de împrumut și păstrare Ghironia-Lița comuna Băneasa, județul Covurlui. Statute. Giurgiu 1903 In-8°.
- » » *«Învierea Săteanului»*, comuna Ciortești, județul Vaslui. Statute. In-8°.
- » » *«Salvarea»*, comuna Merișani, județul Teleorman Statute. Giurgiu 1904. In-8°.

*Societatea de înmormântare din Ploești. Dare de samă anuală pentru anul XXV. Ploești 1903. In-8°.*

- » *de încurajare pentru îmbunătățirea rasei cailor din țară. Alergări la București. Întrunirea de toamnă 1904. Buc. 1904 In-8°.*
- » » *Întrunirea de primăvară, 1904. Buc 1904 In-8°*
- » » *Réunion de printemps 1904. Buc. 1904. In-8°.*
- » *de lectură «Alexandru Odobescu», fondată de elevii gimnaziului «Gh. Șincai». Statute. Buc 1904. In-8°.*
- » *de medicină-veterinară. Buc. 1904. In-8°.*
- » *de păstrare și împrumut «Speranța» din comunele Sârbii Vlăsinești, plasa Bașeu-Prutul de jos, județul Dorohoiu. Statute. Dorohoiu 1903 In-8°.*
- † » *doamnelor române din Bucovina. Raportul anual al comitetului. Anul XIII. Cernăuți 1904. In-8°.*
- » *«Dreptatea» a lucrătorilor din atelierul B. M. al C. F. R. Statute. Buc 1904. In-8°.*
- » *economică Bughea de jos. Statut și libret. Câmpulung. In-8°*
- » » *«Buna Vestire». Statut și libret. Câmpulung 1904. In 8°.*
- » » *cooperativă «Cândești», comuna Albești, plasa Godeni, județul Muscel. Libret și statute. In-8°.*
- » » *«Mățău», comuna Mățău, plasa Văleni, județul Muscel. Statute și libret. In-8°.*
- » » *«Retevoești», comuna Retevoești, plasa Stănești, județul Muscel. Libret și statute. In-8°.*
- » » *«Vulturul» din Câmpulung. Darea de samă pe anul 1903—4. Câmpulung 1904. In-8°.*
- » » *de împrumut și păstrare «Comoara Rătezenilor». Statute Giurgiu 1904. In-8°.*
- » » *«Ioan Ghica», comuna Cucuruzu, județul Vlașca. Giurgiu 1904. Statute. In-8°.*
- » » *«Muncitorul român» din comuna Bresnița, Strehăia, județul Mehedinți. Statut și libret. T.-Severin 1904. In-8°.*
- » » *«Principele Alexandru B. Știrbei» din comuna Gruia, județul Mehedinți. Statut și libret. T.-Severin 1904. In-8°*
- » » *din comuna Bunești. Statute. In 8°.*
- » » *«Furnica». Statut și libret. Câmpulung 1904 In-8°.*
- » » *«Înălțarea», cu sediul în comuna Stâlpeni. Livret și statute Câmpulung 1904. In-8°.*
- » » *«Înfrățirea». Statut și livret. Câmpulung 1904. In-8°.*
- » » *«Luceafărul», cu sediul în comuna Ciulnița-Eustatiade, plasa Podgoria, județul Muscel. Livret și statute. In-8°.*
- » » *«Mălul cu florile». Statut și livret. Câmpulung. In-8°*
- » » *«Mănăstirea Valea». Statut și livret. Câmpulung. In-8°.*

- Societatea economică «Muncitorul», cu sediul în comuna Leurdeni. Livret și statute. Câmpulung 1904. In-8°.*
- » » *«Nucșoara» Statut și livret. Câmpulung. In-8°.*
  - » » *«Piscul Mănăstirii», cu sediul în comuna Rucăr, plaiul Nucșoara-Dâmbovița, județul Muscel. Livret și statute. In-8°.*
  - » » *«Prietenia» din comuna Cocărezeni, județul Argeș, fondată în anul 1900 Statute Pitești In-8°.*
  - » » *«Sf Voievozi», cu sediul în comuna Lerești, plaiul Nucșoara-Dâmbovița, județul Muscel Livret și statute. In-8°.*
  - » » *«Speranța». Statut și livret Câmpulung. In-8°.*
  - » » *«Stupina Vâlsanului» din comuna Căcaleți-Zărnești, plasa și județul Argeș Pitești 1904. Statut. In-8°.*
  - » *«Egalitatea» A 18-a dare de samă pe anul 1903. Buc. 1904. In-8°.*
  - » *farmaciștilor din România Statute. In-8°.*
  - » *femeilor catolice maghiare.—A bukaresti magyar kath. nok Mária-egyletének értesítője az 1904 évrol. Buc 1904. In-8°.*
  - » » *protestante maghiare —A Bukaresti magyar protestáns nőegylet értesítője és számadása, 1903—1904. Buc 1904. In-8°.*
  - » » *române. Statute Buc. In-8°.*
  - » » *«Dâmbovița» din Târgoviște. Statute. Târgoviște 1903. In-8°.*
  - » » *israelită «Achvah» din Piatra-N. 1904 In-8° Statute.*
  - » » *«Junimea meseriașilor israeliți» din Galați. Statute. Galați 1904. In-8°.*
  - » » *«Sântul Ion Botezătorul» din Satul-Nou, comuna Lucienii, județul Dâmbovița. Statute Târgoviște 1904 In-8°.*
  - » *filarmonică din Craiova. Statute. Craiova 1904. In-8°*
  - » *«Frăția» de Bohoscezi din Macedonia. Dare de samă dela înființare până la 1 Ianuarie 1904. Buc. 1904. In-8°.*
  - » *«Frăția română» pentru înmormântări, căsătorii și economii din Turnu-Severin. Statute. T.-Severin 1904. In-8°.*
  - » *funcționarilor Băncii agricole «Economia». Statute. Buc. 1903. In-8°.*
  - » » *C. F. R. Modificarea statutelor. Buc. 1904 In-8°.*
  - » » *comerciali din Iași Dare de samă a comitetului către adunarea generală din 14 Martie 1904. Iași 1904. In-8°.*
  - » » *publici din România Darea de samă și proiectul de modificarea statutelor. T.-Severin 1904. In-8°.*
  - » » *și pensionarilor Primăriei orașului București pentru economie, credit și ajutor. Proiect de statut, 1904 Maiu. Buc. 1904 In-4°.*
  - » » *Statut. Buc. 1904 In-8°.*
  - » *generală a funcționarilor comerciali Dare de samă pe 1903. Buc 1904. In-8°.*
  - » » *Statutul Buc 1904 In-8°.*

*Societatea generală de ajutor reciproc a lucrătorilor tipografi «Gutenberg».*

Dare de samă pe anul 1903—1904. Buc. 1904. In-8°.

- » » de asigurare «Naționala» în București. Cap. II. Tarifa fixă de prime pentru asigurări de stabilimente industriale în contra daunelor de incendiu. Ed. III. 1904. Buc. In-8°.
- » » 22-ème compte rendu. Buc. In-4°.
- » germană de ajutorare din București. Rechenschafts-Bericht über die Tätigkeit des *Bukarester deutschen Unterstützungsvereines* im 40 Vereinsjahre, 1903. Buc. 1904 In-8°.
- » » Statute Buc. 1904. In-8°.
- » » de cântări din România —Deutscher Sangerbund in Rumänien. Bericht der Bundesleitung über die Verwaltungsperiode vom 2 Jun 1901 bis zum 11 April 1904. Buc 1904. In-8°.
- » de înmormântare. Rechnung des Bukarester *Sterbe-Kassen-Vereines* für das 52. Vereinsjahr, 1903 Buc. 1904. In-8°.
- » » din Pitești. Jahresberechnung des Piteșter *Bestattung-Vereines*, 1903—1904. Pitești 1904. In-8°.
- » «*Gloria*». Dare de samă de mersul ei în anul 1903, de V. Georgescu. In-8°.
- » «*Înfrățirea a funcționarilor*» din Roman. Statute. Roman 1904. In-8°.
- » institutorilor și institutoarelor cu sediul în București. Statute. Buc. 1903. In-8°.
- » internațională a chelnerilor din București Darea de samă și gestiunea financiară pe anul 1903—1904. Buc. 1904. In-8°.
- » «*Ion Cucuzel*». Darea de samă a consiliului de administrație despre mersul operațiunilor societății dela 1 Aprilie 1903 până la 31 Martie 1904. Buc. 1904 In-8°.
- » «*Irina*» de ajutor a lucrătorilor din Institutul de Arte grafice «Carol Gobl». Dare de samă de veniturile și cheltuețile Societății pe anul 1903. Buc. 1904 In-8°.
- » israelită «Cantina școlară» din Roman. Statute Roman 1904 In-8°
- » «*Izvorul*» al masseurilor (băiași) din București. Statute Buc 1904. In-8°
- » «*Leagănul Sfânta Ecaterina*». Dare de samă. 25 Noemvrie 1901—24 Noemvrie 1902. Buc. 1903 In-8°.
- » licențiaților în drept Statute. Buc 1904. In-8°
- » lucrătorilor cofetari din România. Dare de samă despre mersul societății dela 4 Iunie 1903 la 31 Martie 1904. Buc. 1904. In-8°.
- » » în fier și lemn. Dare de samă despre mersul societății dela 1 Ianuarie și până la 31 Decemvrie 1903. Buc. 1904. In-8°.
- » » mecanici din România «*Mina și Pădurea*». Dare de samă anuală pe timpul dela 1 Aprilie 1903 până în sara de 31 Martie 1904. Buc 1904. In-8°



*Societatea maghiară de ajutoare* — A Bukaresti Magyar beteg-segélyező, temetkezési és közművelődési egyesület 1903 — 1904 évi értesítője. Buc. 1904.

- » *«mecanierilor agricol»* din România Darea de samă anuală dela 30 Noemvrie 1903—21 Noemvrie 1904 Buc 1904. In-8°.
- » *«Melcul»* din Turnu-Severin. T.-Severin 1904 Statute. In-8°.
- » meseriaşilor pentru întreţinerea «Azilului de bătrâni». Dare de samă pe anul 1902—3 şi 1903—4. Iaşi 1904. In-8°.
- » minieră Albota. Erläuterung zu dem Marmor- und Kupfererz-Vorkommen der Albota Buc. 1904. In-8°.
- » » Vertrag zwischen dem konigl-ungar. Aerare und der Bergbaugesellschaft «Albota». Buc. 1904. In-8°.
- » minieră-petroliferă *«Izvorul»*. Darea de samă din 4 Aprilie 1904. Buc. 1904. In-8°.
- » muncitorilor căruţaşi din Bucureşti. Dare de samă dela 1 Maiu 1900 până la 30 Aprilie inclusiv 1904. Buc. 1904. In-8°.
- » muzicală filantropică *«Mugur»*. Statut Buc. 1904. In-8°.
- » *«Oltul»* (Alexandru Maxim, D. N. Simian, T. Raux, Gt. Gaillac). Memoriu relativ speculatoarei exploatare a pădurilor de reşinoase de pe valea Lotrului de către Societatea forestieră «Lotru». In-8°.
- » *«Peleşul şi Vârful cu dor»*. Darea de samă a consiliului de administraţie pe 1903—1904. Buc. 1904. In-8°.
- » pentru întreţinerea spitalului *«Caritas»* din Bucureşti. Statute. In-fol.
- » pentru profilaxia tuberculozei şi asistenţa tuberculoşilor săraci din Capitală. Dare de samă asupra gestiunii financiare pe anul 1903 de Dr. Luca. In-8°.
- » pentru protecţiunea animalelor. Statute. Regulament. Înştiinţări. Buc. 1904 In-8°.
- » (*Prima*) a lucrătorilor sculptori *«Unirea fraternă»*. Statute. Iaşi 1903. In-8°
- » » cooperativă de credit din Vaslui, transformată în societate anonimă sub firma «Cassa de credit din Vaslui». Statute. Buc. 1904. In-8°.
- » » de binefacere a lucrătorilor de mobile. Statute. Iaşi 1903. In-8°.
- » » de credit funciar român din Bucureşti. Darea de samă a consiliului de administraţiune pe anul 1903. Buc 1904. In-4°.
- » » Lucrări pregătitoare cu privire la înfiinţarea creditelor funciare în România. Vol. IV. Buc. 1904. In-8°.
- » » Rechenschafts-Bericht des Verwaltungs-Rathes für das Jahr 1903. Buc. 1904. In-4°.
- » » Regulament pentru pensiunile funcţionarilor. Buc. 1904. In-8°.
- » » de economie din urbea Iaşi. Raportul comitetului de administra-

țiune și al comisiunii de control și alegerea dividendului pe anul 1902—3. Iași 1903. In-8°.

*Societatea (Prima) fraternă*, fondată în Iași, suburbia Păcurari, la 15 Aprilie 1875. Statutele prelucrate de comitetul în funcțiune al anului 1903—4. Iași 1903. In-8°

- » «*Progresul*» pentru ajutarea juninei studioase lipsite de mijloace. Ges-  
tiunea anului 1903. Buc. 1904. In-8°.
- » «*Progresul silvic*» la Expoziția Societății «Agrare» Buc. 1904. In-8°.
- » » Patru conferințe ținute în 1903 la sediul societății. Buc. 1904. In-8°.
- » «*Prosperitatea*» din T-Severin Statute T-Severin 1904. In-8°.
- » română de ajutor reciproc «*Armonia*». Memoriu la proiectul de mo-  
dificarea art. 20, 33, 38, 39 și 40 din statutele societății. Buc.  
1904. In-8°.
- » » de asigurări generale din București «*Generala*». A șasea dare de  
samă și raportul consiliului de administrație către adu-  
narea generală din Aprilie 1904. Buc. 1904. In-fol.
- » » » Tarifa pentru asigurări contra incendiului în Muntenia și  
Dobrogea. Ed. II. 1904. In-8° obl.
- » » » Tariful și clasificarea riscurilor pentru asigurări indivi-  
duale contra accidentelor corporale. Buc. 1902. In-8°.
- » » de literatură și artă. Statute. In-8°.
- » » de tricotaje. Raporturile consiliului de administrațiune și al cen-  
sorilor prezentate adunării generale a acționarilor din 4/17  
Aprilie 1904. Buc. 1904. In-4°.
- » » filantropică «*Gloria*». Statute. Buc. 1904. In-8°.
- » » pe acțiuni «*Electrica*», fost *Lahmeyer*, București. Rapoartele con-  
siliului de administrațiune și al censorilor, citite în adunarea  
generală din 24/6 Iunie 1903. Buc. 1903. In-fol.
- » » pentru industria și comerțul petrolului. Darea de samă a con-  
siliului de administrațiune către adunarea generală ordinară  
a acționarilor din 4/17 Iunie 1904. Buc. 1904. In-8°.
- » » pentru protecțiunea animalelor. Apel și statute. Iași 1904. In-8°.
- » «*Sănătatea săteanului*» din Câmpulung. Câmpulung 1904. In-8°
- » «*Sf. Ștefan*» din Târgoviște. Libret. Târgoviște 1903. In-8°
- » «*Sf. George*» de economie, împrumuturi și ajutor special de îmmor-  
mântare din București. Statute. Buc. 1904. In-8°.
- » slavă de îmmormântare «*Svornost*» Statute. Buc. 1904. In-8°.
- » «*Steaua Română*», societate anonimă pentru industria petrolului.  
Statute. Buc. 1904. In-8°.
- » Tinerimea filantropică «*Lumina*». din T-Severin. Statute. 1904. In-8°.
- » turiștilor din România. Publicație anuală de Dr. Urechia. Buc. 1904  
In-8°.
- » «*Unirea*» cicliștilor excursioniști din România. Statute. Buc. 1904. In-8°.

- Societatea «Unirea»* lucrătorilor constructori români din București. Bilanțul anului 1903. Buc. 1904 In-8°.
- » veteranilor grade inferioare «*Coroana de Oțel*» a României din războiul 1877—1878. Statutul Buc. 1903 In-8°.
  - » «*Viața Nouă*» pentru ajutorarea și îngrijirea membrilor săi. Statutul și regulamentul. Buc. 1904. In-8°.
  - » voiajorilor comerciali din România. Proiect pentru desființarea medicamentelor, prezentat și susținut de d-l Isac Koffler în adunarea generală din 26 Decembrie 1903. Buc. 1904. In-8°
  - » «*Zion — Meseriași*» Zilele abnegațiunii Bârlad. In-8°.
- Société «Câmpina-Moreni.»* Société anonyme roumaine pour l'industrie du pétrole Statuts. Buc 1904. In-4°.
- » *coopérative «Mercur»*. Bucarest. Compte-rendu . du 15 Mai 1904. Buc. In-8°.
  - » *pour l'industrie textile*. Rapports du conseil d'administration et des censeurs présentés à l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 18/1 Mai 1904. Buc 1904. In-fol.
  - » *suisse de Bucarest* XXX-ème rapport annuel. In-8°.
- Spitalul israelit* din Iași. Statute. Iași 1904 In-8°
- † *Souvenir Society (The roumanian christian)*. Constitution New-York 1904. In-8°.
- St. Elisabeth-Verein* in Bukarest Jahres-Bericht vom 1 Januar bis 31 Dezember 1903. Buc 1904. In-8°.
- «*Transilvania*» (Verein der Siebenbürger Sachsen in Bukarest). Bericht über das XVII Vereinsjahr, 1903—4 Buc 1904. In-8°.
- » » Sängers-Regeln des Gesangklubs In-8°.
- Union amicale des Français de Roumanie*. Assemblée générale du 6/19 Janvier 1904. Rapport du comité. Buc. 1904. In-8°.
- Ununea studenților români*. Statut. Buc. 1904 In-8°.
- «*Vorwärtz*» (*Gesangverein*). Bukarest. Statuten für den Reisefond In-8°.

### Arte

- † *Albert (Dr. Hermann)*, Die ästhetischen Grundsätze der mittel-alterlichen Melodiebildung Halle 1902. In-8°.
- \* *Bulletin de l'art ancien et moderne (Le)* 6-e année, 1904. Paris. In-4°.
- Burada (Teodor T.)*.—Serbarea jubileului artistic. Iași. In-4°
- Catalog de toate obiectele de artă lucrate și rămase dela Teodor Aman*. Buc. 1904. In-8°.
- Ciocârhe (I.) și G. A. Antonescu*, Curs nou de caligrafie oblică pentru școalele primare. Clasa I—IV. Buc. In-4° obl.
- Cușarida (N)*, Răspuns la memoriul arhitecților Buc. 1904 In-8°.
- Expoziția de pictură*. Palatul Ateneului. Rotonda pinacotecei Catalog. In-fol.

- Expoziția Kimon Loghi* (Palatul Ateneului). Buc. Noemvrie 1904. In-8°.
- \* *Furtwangler (A.)*, Intermezzi. Kunstgeschichtliche Studien Lipsca și Berlin 1896. In-4°.
- Grigorcea (R. N.)* și *G. Niculescu*, Caiet de caligrafie Clasa I și IV, No. 1. Buc. In-4°.
- \* *Grimaldi* (Das Breviarium) in der Bibliothek von San Marco in Venedig. Vollständige photographische Reproduction. Herausgegeben durch Scato de Vries und S. Morpurgo. I, II Lief. Leiden, Lipsca. In-fol.
- † *Hyde (Gualtherus)*, De olympianicarum statu a Pausania commemoratis. Halle 1902. In-8°
- \* *Jahrbuch* der k. k. Zentral-Kommission für Erforschung und Erhaltung der Kunst- und historischen Denkmale. Neue Folge. I Band. Viena 1903. In-4°.
- Ionescu (P.)*, Curs de scriere cursivă pentru uzul școalelor comerciale, profesionale și al gimnaziilor. Buc. 1904 In-fol.
- \* *Kunstgeschichtliche Anzeigen*. Beiblatt der «Mittheilungen des Institutes für österreichische Geschichtsforschung». Jahrgang 1904 Innsbruck In-8°.
- Michăileanu (M. I.)*, *I. Vălcănescu*. Caiet pentru caligrafie oblică. Buc. In-4° obl.
- \* *Mitteilungen* der k. k. Zentral-Kommission für Erforschung und Erhaltung der Kunst- und historischen Denkmale. Dritte Folge. Band III. Viena și Lipsca 1904 In-4°.
- Negulescu (St.)*, Caiet de caligrafie. Clasa I No. 0, II—IV, No. 1. Buc. In-4° obl.
- Rădulescu (Th.)*, Arta vopsitoriei Buc. 1904. In-8°.
- \* *Revue (La)* de l'art ancien et modern. Tom. XV, XVI. Paris 1904. In-4°
- Scriban (T. R.)*, Originea și importanța artelor-frumoase în România. Iași 1904. In-8°.
- Societatea arhitecților români*. Memoriu asupra situațiunii corpului arhitecților români și a necesității unei legi de organizare a acestui corp, din 23 Decemvrie 1903 Buc. 1904 In-8°.
- Tzigara-Samurcași (AL.)*, Fragment din «Ustavul sau Erminia zugrăviei». Buc. 1904. In-8°.
- † *Winter (Gustav)*, Das neue Gebäude des k. und k. Haus-, Hof- und Staatsarchivs zu Wien. Viena 1903 In-fol

### Muzică.

- Brătianu (G.)*, Curs teoretic-practic de muzică vocală Clasa II, IV. Buc. 1904. In-8°.
- Costescu (I.)*, Mnemonica pentru studiul intervalelor, al gamelor și al tonurilor relative. Buc. 1904. In-8°.
- Costin (Capitaine Miron)*, A la chasse à couvre Valse. Buc. In-4°.

- Decker (Carol)*, Viața e un vis (Das Leben ist wie ein Traum). Vals pentru piano. Buc. In-4°.
- Dragomir (G. S.)*, Muzica vocală. Teorie și solfegii. Buc. 1903. In-8°.
- Emandy (Marguerite A.)*, La Valse Secession pour piano 2/m. 5 Ed. Buc. In-4°.
- † *Ioanninu (Hrist.)*, Tîlîncă sau culegere de mai multe cântece naționale din ambele Principate. Partea II. Buc. 1859. In-8°.
- Kiriatic (D. G.)*, Coruri școlare pentru 2 și 3 voci de copii. Buc. 1904. In-8°.
- «*La harpă*». Catalogul cântecelor naționale și străine pentru fonograf al magazinului general de muzică... Buc. 1904. In-8°.
- Paschill (J.)*, Rendez-vous. Valse pour piano Buc. In-4°
- Popov (Aglae)* și *Nataha Eufrosina Ionac*, Muzica și muzicanții. Iași 1904. In-8°.
- † *Sannier (E.)*, Sonatinelles. Danses Paris. In-8°.
- Severeanu (Maria N.)*, 20 cântece pe două voci egale pentru uzul școalelor primare și secundare. Buc. 1904. In-8°.
- Societatea muzicală «Hora»*. Programul serbării populare din sala și grădina Oppler pentru Sanatoriul dela Tismana al corpului didactic din România. Buc. In-8°.
- Ștefănescu (G.)*, Imnul agrarienilor. Buc. 1904. In-4°.

#### Diverse

- Albo (P. V.)*, Manualul înotătorului. Buc. 1904. In-8°.
- Brucăr (Dr O.)*, Date și fapte din Argentina. Bacău 1904. In-8°.
- Carnet de lucrător*. In-8°.
- Carte de explicarea semnelor*. In-8°.
- Chestionar*. In-fol.
- Demetriade (Th. C.)*, Probarul de caracterele din tipografia .. Galați. In-8°.
- Epitropia* generală a Cassei Sf Spiridon. Băile Slănic (Moldova) 1904. In-8°.
- Feder (Jean)*, Marele magazin de muzică. Catalogul general de instrumente muzicale, 1904. In-8°.
- » Catalogul general de note muzicale. Buc. In-8°.
- «*Fortuna*». Cărți postale ilustrate cu evenimentele la ordinea zilei din Belgrad. Buc 1903. In-8°.
- » Prețul curent al celui mai mare depozit și editură din țară de cărți postale ilustrate. Buc. 1904. In-8°.
- Gheorghiu (Inginer I. V.)*, Două scrisori. In-8°.
- Gobl (Carol)*, Anuarul Bucureștilor pe anul 1904. Ediția XVI. Buc. 1904. In-8°.
- Godowsky (Leopold)*, Kritiken uber... Buc. 1903. In-8°.
- Gonosan*. In-8°.
- Ioanin (D. V.)*, Răspuns la o întrebare. Pitești 1904. In-8°.
- Ionescu (C.)*, Memoriu asupra sistemului cum s'a îmbogățit avocatul Nae Ștefănescu-Goran. Buc. 1904. In-8°.

- Joinville*, Annuaire mondain de «La Roumanie». Buc. 1903. In-8°
- Jubileu (Un)*. Piatra-Neamț 1904. In-8°.
- Livret de serviciul militar* Buc 1904 In-8°.
- Lista abonaților la rețeaua telefonică din Buc.* 1 Maiu 1904 Buc In-8°.
- » Supliment.. cu data de 1 Maiu 1904. Buc. 1904 In-fol.
- Pădeanu (Dem)*, Ofertă gratuită a biuroului psihic și mnemotehnic.. Buc. 1904. In-8°
- «*Remington*». Mașine de scris. In-8°.
- Serbarea dela Cotroceni.* 22 Maiu 1904 Program. Buc. In-4°.
- Societatea pe acțiuni «Alfa-Separator»*. Reprezentant pentru România W. Staadecker Buc 1904 In-8°.
- Tabloul abonaților la rețeaua telefonică din Galați 1904—1905.* Buc. 1904. In-8°
- Teodorescu (Maior C)*, Prima excursiune a turiștilor militari la Brăila-Măcin. Buc. 1904 In-8°.
- Török (I)*, Prețul curent al primului stabiliment special în România pentru reproducțiuni fotografice mărite în platinotipie. 1904. In-8°.
- Uzinele de acetilenă* Ulm-Offenhausen. Fabrică specială de aparate pentru iluminat cu acetilenă. Reprezentant general Adolf Schweitzer. Pitești. In-8°.
- Zeitungs-Catalog und Insertions-Tarif* Rumâniën. 1904. In-8°.

### *Periodice.*

- Acțiunea* Ziar conservator. Director politic Victor Ionescu. An. III (1904). Buc. In-fol.
- Activitatea* Director-proprietar Doctor A. Munteanu. An V (1904). Orăștie. In-fol.
- Actualitatea* Ziar conservator. An. I (1904), No. 1—10. Roșiori de Vede. In-fol.
- \* *Actualitatea* Ziar politic, literar, comercial și științific. An. I (1865), No. 1—5. Buc. In-fol
- Adevărul*. Ziar politic. Director politic C. Mille. An. XVII (1904). Buc. In-fol
- Adevărul de dimineață (Dimineața)* Ziar politic. Director C. Mille. An I (1904). Buc In-fol
- Adevărul la sate*. Ziar politic. Director C Mille An. III (1904) Buc. In-fol
- Administrația publică* Revistă administrativă. Director St. Georgescu-Carpen. An. II (1904), No. 1—15. Buc. In-4°
- \* *Adunarea națională*. An. I (1869), No. 54—57. Buc. In-fol.
- \* *Advocatul popular*. Foaițe juridică administrativă. An. I (1903), No. 1—6 Timișoara. In-8°.
- Agrarul*. Organul Societății agrare a marilor proprietari. (Agricultură și viticultură). An. IV (1904) Buc. In-fol.

*Agrarul* Organul Societății agrare a marilor proprietari. Suplement la revista cu acelaș nume. An. I (1904), No. 1—10. Buc. In-fol.

\* *Agricultorul și Economul român*. An. I (1889—90), No. 1—8. St. Nicolaul Mare. In-8°.

*Alarma* Organ conservator An. VI (1904), No. 121—139. Craiova. In-fol.

*Alarma*. Organ naționalist. An. VII (1904), No. 103—115. Buzău. In-fol.

*Alarma Argeșului* Ziar al comerțului și meseriei. An. XIII (1904), No. 1—5. Pitești In-fol.

\* *Albina* An. I (1866), lipsă No. 30, 38, 42; II (1867), No. 2—5, 7—18, 20, 23—29, 31—78, 80—83, 85—142, III (1868), No. 1—4, 8—24, 26—28, 30—47, 49—64, 66—70, 72—128, 130, IV (1869), lipsă No. 50, 58, 68; V (1870), No. 2, 29, 30, 52, 54, 55, 64, 69, 73, 76, 84, VI (1871), No. 7, 38, 78; VII (1872), No. 1—22, 24, 25, 27—70, 77—79, 91, 99; VIII (1873), No. 1, 4, 7, 22, 49, 77; IX (1874), No. 6, 18, 29, 42, 47, 76, 85, 92; X (1875), No. 13, 14, 17, 22, 23, 34, 40, 42, 44, 47, 49—58, 66, 68, 71, 74, 75, 78, 82; XI (1876) No 1—176 Viena și Pesta. In-fol.

*Albina* Revistă populară. An. VII (1904), No. 15—52; VIII (1904), No. 1—13. Buc. In-8°.

\* *Alliance (L') latino-russe*. Journal politique, littéraire, scientifique et commercial An. I (1872), No. 2—6, 8, 10—20, 22—24, 28, 29, 31—69, 71, Buc. 1872. In-fol.

*Amicul Agricultorului*. Revistă agricolă An XV (1904). Buc. In-4°.

\* *Amicul Familei* An I (1878), No 2, 3, II (1879), No. 3, 4, 5, 7, 9; IV (1880), No. 1—3, 9, 12, 14, 22, 23, 32, 34, V (1881), VI (1882), No. 1—3, 6, 7, 9—24; VII (1883), No. 1—22 Gherla. In-4°.

\* *Amicul Literaturii române*. Foaia literară, comercială și agronomică. No 1. Buc. 1860. In-4°.

\* *Amicul Poporului*. An I (1867), No 1—12, 14—22, 24, 33—36; II (1868), No. 1—8, 11—16. Pesta. In-4°.

*Amicul Poporului*. Revista Societății economice culturale «Lumina» An. IV (1904), No. 1—5. T-Jiu. In-8°.

*Amicul Progresului român* Revistă lunară ilustrată Director-fondator I. Nancovici. An. XI (1904). Buc. In-4°

\* *Amicul Școalei*. Redigiat de V. Roman Anii I-VI (1860—1865). Sibiu. In-8° fol.

*Amicul Tinerimei*. Revistă pentru educația tinerimei. Director I. Moisil. An. II (1904) T.-Jiu. In-4°.

*Amorul*. Ziar umoristic. An. I (1904), No. 1—2. T-Severin. In-fol.

\* *Amvonul*. An. II (1871), pag. 1—43, 53—64, 117—120, 129—132; II (1881), No. 2. Oradea Mare. In-8°.

*Amvonul* Organul Societății clerului român «Ajutorul». Revistă bisericească An VII (1903—1904). Buc. In-8°



- Anale literare, politice și științifice.* Revistă literară, politică și științifică. An. I (1904). Buc. In-8°.
- Analele medicale române.* An. V (1885), No. 2—6. Buc. In-8°.
- Antialcoolul* Organul ligii antialcoolice. Director M. Minovici. An. V (1904). Buc. In-8°.
- Anunțătorul* Ziar de anunțuri. Proprietar: N. Pandelelescu. An. X (1904), No. 328—334. Giurgiu. In-fol.
- Apărarea meseriașilor.* Ziar al meseriașilor. An. I (1904), No. 1—4. Buc. In-fol.
- Arhiva.* Organul Societății științifice și literare din Iași. An. XV (1904). No. 1—12. Iași. In-8°.
- Arhiva veterinară* Publicațiune a corpului profesoral al școalei superioare de medicină veterinară. Vol. I (1 Martie—Decembrie 1904). Buc. In-8°.
- Aurora.* Revistă pentru literatură, știință și artă. An. II (1904), No. 10—16. Craiova. In-8°.
- \* *Aurora română.* An. I (1863), II (1864), No. 3. Pesta. In-8°.
- Avântul.* Organ poporanist săptămânal. An. I, ser. II (1904), No. 32—38. Galați. In-fol.
- \* *Balaurul.* An. I (1887), No. 4, 7. In-4°.
- Balcanul.* An. I (1904), No. 1—10. Buc. In-fol.
- Balul Presei.* Ziar. (1904). Număr unic. Galați. In-fol.
- \* *Bănățeanul.* An. I (1904). No. 1, 2. Făget. In-fol.
- Bazarul* Foaia magazinului N. D. Miloșescu. An. V (1904), No. 1—9. T.-Jiu. In-fol.
- Belgia Orientului.* Ziar. An. II (1904), No. 1—48. Buc. In-fol.
- Binele Omenirii.* An. I (1904), No. 1—9. Buc. In-fol.
- Biserica ortodoxă română* Revistă periodică ecleziastică. An. XXVII, No. 10—12; XXVIII, No. 1—9. Buc. 1904. In-8°.
- \* *Biserica și Școala.* An. V (1881), No. 22, VI (1882), No. 48; VIII (1884), No. 1—53, IX (1885), No. 51; X (1886), No. 1—5, 46, XI (1887), No. 4, 34, 52; XII (1888), No. 4; XVII (1893), No. 21; XX (1896), No. 47, XXI (1897), No. 22, (†) XXVIII (1904). Arad. In-4°.
- Bollettino mensile della Camera italiana di arti, commercio ed industria in Romania* (și românește). An. I (1904), No. 1—2. Buc. In-4°.
- Bomba.* Ziar. An. XX (1904), No. 803—841. Brăila. In-fol.
- Botoșani.* Ziar național-liberal. An. V (1904), No. 1—52. Botoșani. In-fol.
- Bufonul sau Pericolul amoroșilor.* An. I (1904), No. 1—3. Craiova. In-fol.
- Bukarester Gemeindeblatt.* Suplement la ziarul *Nachbar*, ce se tipărește în Germania. An. I (1904), No. 1—24. Buc. In-fol.
- Bukarester Tagblatt.* Unabhängig freisinniges Organ. An. XXV (1904), No. 1—296. Buc. In-fol.
- Bukaresti magyar újság* An. III (1904), No. 1—51. Buc. In-fol.

- Buletin.* (Societatea geografică română) An. XXV (1904), 1 fasciculă semestrială. Buc. In-8°.
- Buletinul Asociațiunii farmaceutice din România.* An VI (1904), No. 1—6. Buc. In-8°.
- Buletinul Camerei de comerț, București* An. XV (1904), No. 1—3 Buc. In-8°.
- » » Constanța. An. XIV, (1903) No. 19—24, XV, No. 1—18. Constanța. In 4°
  - » » Craiova. An XV (1904), No 1—22 Craiova. In-4°.
  - » » Focșani. An. XVII (1904), No 387—410. Focșani In-4°.
  - » » Galați. An. VII (1904), No. 1—24. Focșani. In-4°.
  - » » Iași. An. XIII (1903), No. 19—24, XIV (1904), No. 1—6 Iași. In-fol
  - » » Ploești. An. XIII (1904), No. 374—397. Ploești. In-4°.
  - » *Comitetului Federațiunii Zioniştilor din România.* An. I (1904), No. 1—7. Galați. In-8°.
  - » *Corporației meseriei unite* din Slatina și județul Olt. An. I (1904), No. 1—14. Slatina. In-8°.
  - » *Direcțiunii generale a Serviciului sanitar.* An. XIV (1904), No. 1—24. Buc. In-fol.
- Buletinul farmaceutic*, sub direcția Farmaciștilor A. Altân și Al. Volanschi An. XIII, număr unic. Buc. In-8°.
- Buletinul Gorjului.* An. XXI (1904), No. 1—52 T-Jiu. In-fol.
- Buletinul industrial.* An. VI (1904), No 1—12. Buc In-4°.
- Buletinul județului Vlasca.* An. XII (1904), No. 33—38, XIII, No. 1—25. Giurgiu. In-fol
- Buletinul lunar* al observațiunilor meteorologice din România. An. XIII, XIV (1903—1904). Buc In-4°
- Buletinul Ministerului Agriculturii, Industriei, Comerțului și Domeniilor* An. XV, No. 10—12; An XVI, No 1—10 Buc In-4°.
- Buletinul oficial al Asociațiunii generale a librarilor din România.* An. I, No. 4—12; II, No. 1—6. Buc. In-4°.
- Buletinul oficial al județului Putna.* Foiaa publicațiunilor oficiale An VIII (1904), No. 1—52. Focșani. In-fol
- Buletinul oficial al Ministerului Cultelor și Instrucțiunii publice.* An. VIII, No. 221—224, an. IX, No 225—238. Buc. In-8°.
- Buletinul oficial al Ministerului de Interne* An. X (1904). No 1—12. Buc. In-8°.
- Buletinul oficial al Primăriei urbei Odobești.* An. V (1904), No. 1—12 Odobești. In-8°.
- Buletinul oficial al tâmplarilor, perierilor și cufărarilor din județul Ilfov.* An. I, No 2—3, II, No 4—5 Buc. In-fol
- Buletinul oficial al urbei Focșani.* 1904, No. 1—3 Focșani. In-4°.
- \* *Bulletin internațional (Le).* An I (1868—9), No 1—6 Buc. In-fol
- Buletinul Sindicatului agricol din județul Covurlui.* An. I (1904), No. 1. Galați. In-4°.

- Buletinul Societății Codrul a studenților forestieri*. An. I (1904), No. 1—2. Buc. In-8°.
- Buletinul Societății de medici și naturaliști din Iași*. An XVIII (1904), No. 1—5, în românește și franțuzește. Iași. In-8°
- Buletinul Societății de științe din București*. An XIII (1904), No 1—6 Buc In-4°.
- Buletinul Societății funcționarilor publici*. An. XVI (1904), No. 426—449. Buc In-8°.
- Buletinul Societății institutorilor și institutoarelor, cu sediul în București*. (1904), No 1—3. Buc In-4°.
- Buletinul Societății numismatice române*. An. I (1904), No 1—8. Buc. In-fol
- Buletinul Societății politehnice*. An. XX (1904), 3 fascicule trimestriale. Buc. In-4°
- Buletinul Societății științelor medicale*. An I (1904), No 1—2 Buc In-8°.
- Buletinul statistic*. (Primăria Comunei București). (1904), No 1—12. Buc. In-fol.
- Buletinul statistic al României*. Publicat de Serviciul statistice generale. An. VII, ser. 2 (1903—1904) No. 1, 2. Buc In-8°
- Buletinul telegrafo-postal*. An. XXXIV (1904), No. 1—24. Buc In-8°
- † *Bunul Econom* Revistă pentru agricultură, industrie și comerț. An. V (1904), No. 1—52 Orăștie In-4°
- Bursa și Creditul* Revistă economică, financiară, comercială, etc. An III (1904), No. 78—130 Buc In-4°
- Căldura sanitară și igienică* An VI (1904), No. 1—24 Buc. In-4°.
- Calea vieții* Revistă bisericească populară a Societății clerului «Apostolul» din județul Olt An I (1904), No 1—12 Pitești. In-8°.
- \* *Calcul*. Humor și satiră An V—VII (1885—1887), X (1890), No. 12, XII—XIV (1892—1894), XV (1895), No. 1, 2, 4—6; XVI (1903), No. 1—10. Sibiu. In-8°.
- *Câmpina* Ziar independent. An. XIV. Ser. III, No. 1—3 (1904) Câmpina In-fol.
- Câmpul*. Organul Societății agronomice An III (1904), No 1—12 Buc In-4°.
- Candela* Foaie bisericească literară An. XXIII Cernăuți 1904. In-8°.
- \* *Carnetul veterinar*. 1904, No. 1—2. Buc. In-8°.
- \* *Cărțile săteanului român*. An I (1876—1878); VII (1882), VIII (1883), No. 1—2, 5, -6, 11—12. Cluj. In-8°
- Cărțile săteanului român* pentru toate trebuințele poporului român Cartea I, II. Gherla. In-8°.
- Catulle Mendès* Număr unic apărut cu ocazia conferinței ținute în Iași (1904). Iași. In-fol
- Cercul studiilor militare* (Dela Martie. *Buletinul armatei și marinei*). An. XV (1904), No 89—99. Buc. In-8°
- Chanuka*. Ziar festiv cu ocaziunea serbării Macabeilor. Număr unic. Galați In-fol.
- Chrysanthema* Revistă literară-lunară. An I (1904), No. 7—12. Focșani. In-8°.

- Ciocârlia*. Revistă umoristică-literară (Continuă cu titlul. *Tămăia*). An. I (1904), No. 1—5 Buc. In-4°.
- Citirea*. Revistă. An. I, No 11—12; II. No 1. Craiova. In-8°.
- Climatologia Bucureșteană* de Ștefen C. Hepites. No 6—7 (1904). Buc. In-8°.
- \* *Cocoșul roșu* An. IV (1878), No 2, 4; V (1881), No 1 Brașov. In-4°.
- \* *Concordia*. Jurnal politic și literar. An II (1862) No. 23—108; III (1863), No. 1, 7—58, 60—108; IV—VI (1864—1866); VII (1867), No 1—3, 5—95, Pesta. In-fol.
- Conservatorul*. An. IV (1904), No 1—286. Buc. In-fol.
- Conservatorul Brăilei*. Organ al partidului conservator An. III, No. 16—52, IV, No. 1—57. Brăila. In-fol.
- Constanța*. Ziar An. XIV (1904), No. 444—447. Constanța. In-fol
- \* *Constituționalul*. An. I (1876), No. 4—11, 13, 15—23, 25—34. Buc In-fol.
- \* *Controla*. An I (1895), No. 2, 50, 58, 59, 64, 66, 67; II (1896) No. 1—95; IV (1898); V (1899), VI (1900), No. 1—96, VII (1901), No 1—97, VIII (1902), No 1—59, 61—99; IX (1903), No. 1—20, 22—81. Timișoara. In-fol.
- Convorbiri didactice*. (Continuare la *Noua Revistă pedagogică*). Revistă pusă în serviciul Societății institutoarelor din București. An. X (1904), No. 1—7 Buc. In-8°.
- Convorbiri literare*. An. XXXVIII (1904) Buc In-8°.
- \* *Convorbiri pedagogice* An. I (1886), II (1887), III (1888—lipsă No 3, 4). Panciova. In-8°.
- Cota Bursei*. (Banca Agricolă). 1904, No. 64—221 Buc. In-fol.
- Cota oficială a Bursei din București* 1904, No 1—70 Buc. In-fol.
- Courier des Balkans*. An. I (1904), No. 1—29 Buc In-4°.
- Creditul*. Revistă economică-financiară. An VI (1904), No. 289 (1)—299 (11). Buc In-8°.
- Cri (Le) de Bucarest* An. I (1904), No 1—2 Buc. In-fol
- Cronica*. Director politic Profesor N. Basilescu. An. IV (1904), No. 772—1 056 Buc. In-fol.
- Cronica israelită*. An IV (1904), No 1—50 Buc. In-fol.
- Curierul*. An I (1904), No. 1—3 Botoșani. In-fol.
- Curierul comercial*. Cel mai mare și cel mai complet ziar special al industriei și al comerțului. An VII (1904), No. 271—302. Buc. In-fol.
- Curierul dela Bancă* Număr unic (1904). Bârlad. In-fol.
- Curierul financiar*. Director M. Minovici. An. XXXI (1904) Buc. In-4°.
- Curierul Iarmarocului din Roman* Ziar de ocazie. Număr unic. Roman. In-fol
- Curierul judiciar*. Doctrină, jurisprudență, legislație, economie politică, finanțe. An. XIII (1904), No. 1—87 Buc. In-4°.
- Curierul justiției și comerțului*. An I (1904), No 1—31. Brăila. In-fol
- Curierul Olteniei* Ziar independent An. XIV (1904), No 576—598. Craiova. In-fol.

*Curierul român.* Organ politic, social, economic și literar. Director Scipione Bădescu. An XIX (1904), No. 1—30. Botoșani. In-fol.

\* *Curierul românesc.* An. III, No. 2, 17, 45, 47, 48, 78. Buc. (1831), In-4°

*Curierul Săptămânei.* An. I (1904), No. 1—3. Brăila. In-fol

*Curierul Slănicului* (de Moldova). Seria III (1904), No. 1—7. Slănic. In-fol.

*Curierul Tipografiei Al. Georgescu,* Buzău. No 2 (1904). Buzău. In-fol.

*Curierul Zionului.* Ziar zionist independent An. I (1904), No. 1—20. Buc. In-fol.

*Cuvântul.* Revistă literară independentă Director Iuliu Dragomirescu. An. I (1904), No. 1—8. Buc. In-8°.

*Cuvântul Adevărului.* An. II, No. 18—24, III, No. 1—17. Craiova. In-4°.

\* *Cuventu'lu.* An. I 1869, No. 10—19. Buc. In-4°.

\* *Danubius.* Organ für den Verkehr und für die wirtschaftlichen Interessen der Donauländer. 1898, 1899. Viena. In-3°

\* *Deșteptarea.* An. I (1880), No. 2, II (1881), No. 15. Lugoj. In-fol.

† *Deșteptarea.* An. I (1904), No. 1—86. Cernăuți In-fol.

*Deșteptarea comerțului și industriei române* Director I. N. Polyhroniade. An. XXIII (1904), No. 1—10. Buc. In-fol.

*Deșteptarea Ialomiței.* Ziar al partidului conservator. An. V, No. 25—52; VI, No. 1—8. Călărași. In-fol.

† *Deșteptarea Poporului.* An. III (1904), No. 1—6. Cernăuți. In-4°.

*Deșteptarea Putnei.* Ziar național-liberal. An I (1904), No. 3—7. Focșani. In-fol.

*Deșteptarea Satelor.* Ziar. An. I (1904), No. 1—8. Cuza Vodă. In-fol.

*Diana* Revista vânătorilor. An. I, No 9—12; II, No 1—8. Buc. In-4°.

*Dobrogea.* An V (1904), No. 112—141. Tulcea In-fol

*Domnișoara.* An. I (1904), No. 1—5 Buc In-4°.

*Dorul Românului.* Organ-național independent. An. V (1904), No. 1—7. Craiova. In-fol.

\* *Drapelul.* An. I (1901), No 1—103; II (1902), No 1—6, 8—57, 59—61, 65—74, 76—79, 83—115, 117, 119—130, 132—145, 147, 150, 151; III (1903), No. 1—14, 16—32, 34—38, 40—44, 46—49, 51—58, 61, 65—99, 101—127. Lugoj In-fol

\* *Dreptatea* An I (1894), No 26, 27, 39, 40, 41, 44, 74, 75, 98, 114, 116, 139—143, 206, II (1895), No. 1, 36, 40, 52, 55, 66—69, 71—73, 75—77, 87, 92, 98, 103, 110, 111, 113, 118, 119, 135, 147, 148, 150, 153, 169—175, 177, 178, 179, 181, 207, 209, 211, 214, 219, 221, 223, 228, 229, 232, 245, 252, 264, 267, 275—277, 281, III (1896), No. 31, 62—64, 68, 74, 77, 79, 82, 84, 87, 89, 90, 107, 120, 125, 126, 137, 152, 153, 157, 200—203, 210, 245, 249, 251, 255; IV (1887), No. 9, 22, 25, 33, 55, 56, 69, 85, 110, 111, 116, 117, 120, 165, 166, 169, 178, 182, 187, 202, 204—206, 223—225, 241—243, 266, 267, 279. Timișoara. In-fol.

*Dreptatea.* An. I (1904), No. 1 Craiova In-fol.

*Dreptatea* Director-proprietar Al. C. Vrăbîescu An XII (1904), No 512—547.

T.-Severin In-fol.

- \* *Dreptatea*. Foiaia intereselor poporului. An II (1869), No. 101—104, 106—125, 127—133, 135—186. Iași. In-fol.
- Dreptatea*. Ziar independent. An. I (1904), No. 1—20. Iași. In-fol.
- Dreptul*. Legislațiune, doctrină, jurisprudență, economie politică. Director C. G. Disescu. An. XXXIII (1904), No. 1—84. Buc. In-4°.
- † *Echos d'Orient*. 6-ème année (1903). Constantinople, Paris. In-4°
- \* *Eco de Romania*. Ziar de notițe politice, muzică, bele-arte, teatru și varietăți. An. II, No. 14—20. Buc. 1871. In-fol.
- \* *Eco muzicale di Romania*. Ziar de muzică, bele-arte, teatru și varietăți. An. I (1869—70), No. 1—15, 17—21, 23—27, 29—36, II (1870), No. 1, 3, 5—7, 9—11. Buc. In-fol.
- Economia națională*. Revistă economică, statistică și financiară. Fondator P. S. Aurelian. Director C. I. Băicoianu. An. XXVIII (1904) Buc. In-8°.
- \* *Economul*. Organ pentru ramii de economie, industrie și comerț. An. IV (1876), No. 5, 11—12, 22; VI (1878), No. 13, 17, 19, 22—24. Blaj. In-4°.
- Ecoul Dunărei*. Organ al intereselor comerciale. An. I (1904), No. 1—18. Brăila. In-fol.
- Ecoul Macedoniei*. Organ naționalist. An. II (1904). Buc. In-fol.
- Ecoul meseriașilor din Oltenia*. An. I (1904). No. 1—2. Craiova. In-fol.
- Ecoul Moldovei*. Ziar. An. XIII, No. 26—52; XIV, No. 1—16. Iași. In-fol.
- Ecoul Romanului*. An. V (1904), No. 111—162. Roman. In-fol.
- Ecoul Vrancei*. Organ conservator, independent. An. VIII, No. 18; IX, No. 1—54. In-fol.
- Egalitatea*. Director M. Schwarzfeld. An. XV (1904), No. 1—51. Buc. In-4°.
- \* *Elevul patriot*. Jurnal politic și literar. An. I (1866), No. 1. Buc. In-fol.
- Epoca*. An. X (1904), No. 1—356. Buc. In-fol.
- \* *Europe orientale (L')*. Journal politique international. An. III (1875), No. 87—103, 105, 106, 108—110, 112—117, 119—127. Paris, Buc. In-fol.
- Evenimentul*. Ziar conservator. An. XI, No. 260—293, XII, No. 1—260. Iași. In-fol.
- Evenimentul de Duminecă*. An. I (1904), număr unic. Iași. In-fol.
- \* *Familia*. An. XI (1875), No. 42, XIII (1877), No. 48; XVII (1881), No. 76, XVIII (1882), No. 25; XIX (1883), No. 29; XXIII (1887), No. 24, 29, XXIV (1888), No. 5, XXVII (1891), No. 12, 32; † XL (1904). Oradea Mare. In-4°.
- Farul*. Organ al intereselor Dobrogei. An. I (1904), No. 1—49. Constanța. In-fol.
- Farul Constanței*. Monitorul județului Constanța. An. XXIII (1904), No. 1—38. Constanța. In-fol.
- Făt-Frumos*. Revistă literară. An. I (1904), No. 1—19. Bârlad. In-8°.
- \* *Federațiunea*. Jurnal politic, literar, comercial și economic. An. II (1869), No. 95, 106, 110, 111, 147; III (1870), No. 1, 3—5, 7, 9, 10, 26—28, 30, 33, 34, 67, 92, 108, 130; IV (1871), No. 1, 11, 29, 38, 97, 98, 114—116; V (1872),

- No 1; VI (1873), No 1, 2, 54; VII (1874), No 58, 69, VIII (1875), No 1—2; IX (1876), No. 1—2
- Fermecătorul*. An. II (1904). Buc. In-8°
- \* *Foaa administrativă arhidiecezană* An. I (1867), No 15, 16. Blaj In-4°.
- \* *Foaa de Duminecă*. An. I (1894), No. 4, 8, 16, 18, 19, 21, 22, 33, 35, 40, 42, 46, II (1895), No 1—47; III (1896). Timișoara In-fol.
- \* *Foaa diecezană*. Organ al eparhiei Caransebeșului. An IX (1894), No. 9; X (1895), No 2, 16, 25, 42, 51, 52; XI (1896), No 1—16, 18—28, 30—53, XIII (1898), XIV (1899), No. 21, 34, 48, XV (1900), No 1, 5, 53; † XIX (1904). Caransebeș. In-4°.
- \* *Foaa Duminecii*. Brașov 1837 In-4°
- \* *Foaa ilustrată română*. Pesta An. 1901—1903 (3 n-re) In-4°
- † *Foaa literară*. 1858 Brașov In-4°.
- \* *Foaa literară* 1897, No. 1—30. Oradea Mare In-4°.
- \* *Foaa pentru minte, inimă și literatură*. An XV (1852), No 21, XVI (1853), No. 31; XVIII (1854), No. 15—19, 22—25, 27, 29, 37; XVIII (1855), No 27, 29; XIX (1856), No. 1—30, XX (1857), No. 1—7, XXI (1858), No. 32 Brașov. In-4°
- \* *Foaa scolastică*. Adaus la «Economul». 1873, No. 1—5, 7, 8. Blaj. In-8°.
- † *Foaa scolastică*. Organ al reuniunii învățătorilor greco-catolici din arhidieceza greco-catolică din Alba-Iulia și Făgăraș. Redator Ioan F. Negruțiu. An. VI (1904) No. 1—21. Blaj In-4°.
- \* *Foișoara pentru răspândirea cunoștințelor folositoare*. An. I (1886), No. 1—7. Sibiu In-4°.
- Freemătul* An. I (1904), No. 1—4. T.-Severin. In-8°.
- \* *Fulgerile Occidentului*. An. I (1868), No. 3. Buc In-4°.
- Funcționarul* An. XXIII, No. 18—52, XXIV, No. 1—18. Buc. In-fol.
- Furnica*. Directori Gh. Ranetti și N. D. Țăranu An. I (1904), No. 1—15 Buc. In-4°.
- Fusta*. Revistă umoristică An I (1904), No. 1—6 Buc. In-4°
- Galați*. An XXIII (1904), No. 1—284. Galați In-fol
- Gârbăceala*. An. I (1904), un număr. Buc. In-fol.
- Gazeta* An. II (1904), No. 14—43. Ploești In-fol.
- Gazeta Brăilei*. Ziar independent An I (1904), No 1—28. Brăila. In-fol.
- Gazeta Crușovei*. Publicațiuni oficiale din resortul Curții de apel. An. XXXIV (1904), No. 1—106 Craiova. In-4°.
- Gazeta de Galați* Foaa publicațiunilor oficiale din resortul Curții de apel. 1904, No. 1—104. Galați. In-fol.
- Gazeta de Iași*. Foaa publicațiunilor oficiale din resortul Curții de apel (1904), No. 1—156. Iași In-4°
- \* *Gazeta de Iași*. Ziar politic, literar și comercial An I (1867), No. 1—33, 69—72, 74—81. Iași. In-fol.



- Gazeta de Râmnic*. An. XXVI (1904), No. 27—43. Buc. In-fol.
- \* *Gazeta Economului*. An. I (1892), No. 1. Șiria. In-8°.
- Gazeta Ialomiței*. Ziar național-liberal An. VII, No. 15—18, VIII, No. 1—15 Călărași. In-fol.
- \* *Gazeta ilustrată* sau foaie universală de petrecere și instrucțiune, cu un supplement: «Jurnal de modă» An. I, fasc. 2—6, 8, 9, 12—16, 18—22, 24. Viena 1882—83. In-fol.
- Gazeta matematică* An. IX, No. 5—12; X, No. 1—4. Buc. In-fol
- Gazeta Moldovei*. An. II (1904), No. 55—106. Iași. In-fol
- \* *Gazeta națională* Ziar politic, economic și literar An. I (1871), No. 1—3, 6—13, 17, 22—25 Iași 1871 In-fol.
- \* *Gazeta Poporului*. An. II (1886), III (1887), IV (1888), V (1889); VI (1890); VII (1891); VIII (1892). Timișoara. In-fol.
- Gazeta Săptămânii*. Ziar independent. An. I (1904), No. 1—3. Craiova. In-fol
- Gazeta Studenților*. An. I (1904), No. 1—9. Buc. In-fol.
- Gazeta Țăranilor*. Jurnal pentru săteni An. XI (1904). Mușetești-Argeș. In-fol.
- \* *Gazeta Transilvaniei*. An. 1851, No. 100, 103, 1854, No. 1—15, 17—38, 40—67, 71, 76, 77, 79; 1856, No. 14, 52, 53, 80, 86, 89, 90, 97, 1857, No. 67, 1858, No. 1, 6, 30, 38, 69, 1860, No. 1—44, 46—62, 1861, No. 66; 1862, No. 47, 52; 1863, No. 25, 51, 95—101, 103, 105, 108, 109, 117, 1865, No. 1, 2, 5; 1868, No. 28, 51, 52, 54, 56, 57, 59—64, 67, 69, 70, 75, 77, 83, 85, 86, 88—91, 94, 97, 98, 1871, No. 93, 1877, No. 80; 1888, No. 39, 83, 1885, No. 161, 248, † 1904, No. 1—289. Brașov. In-fol.
- Generația nouă* Ziar enciclopedic-național-literar. An. I (1904), No. 1—10. Buc. In-8°.
- Gimnasticul român*. Pentru propagarea gimnasticii în școli, societăți și armată. Redactor-proprietar D. Ionescu. An. VI, No. 5—10; VII, No. 1—4 Buc. In-8°
- \* *Gura Satului*. Jurnal glumeț, social-politic-toc. An. I (1863), V (1867), No. 1, 14, 15, 38, VI (1868), No. 3—8, 10—16, 18—22, 24, 28, 30—32, 34, 35, 37—39, 42, 44; VII (1869), No. 2, 4, 6, 10, 12, 13, 18, 20, 21, 23; VIII (1870), No. 1, 7, 9, 11, 13—28, 30, 33, 34, 39, 43—49, XI (1871), No. 1, 3, 4, 10—16, 19—25, 27—33, 35—52; XII (1872), No. 1—23, 25—52; XIII (1873), No. 1—41, 43—52, XIV (1874), No. 1—53; XV (1875), No. 1—23, 25—39, 44—52, XVI (1876), No. 1—2, 6—8, 12—34, XVII (1878), No. 20—22, XIX (1879), No. 6, 12, XX (1880), No. 1, 11, 18—21, 26; XXI (1881), No. 1, 4, 5. Pesta. In-4°.
- Gurița*. Ziar umoristic. An. I (1904), No. 1—4. Câmpina. In-fol.
- Gutenberg*. Organ oficial al lucrătorilor tipografi din România An. VII (1904), No. 12—18. Buc. In-4°
- \* *Gutnul*. An. I (1889), No. 20, 24, 29 Baia Mare. In-4°.
- Haor*. Ziar evreesc An. I (1904), No. 1—5. Roman. In-4°
- Hanuka* Ziar festiv al Cercului de propagandă zionistă din București sărbătoarei Macabeilor. Număr unic (1904) Buc. In-4°.

*Hazul Satelor.* Revistă glumeață An. IV (1904), No. 1—12. Mușetești-Argeș In-fol.

\* *Higiena și Școala.* Foaia pentru sănătate, educațiune și instrucțiune. An I (1876)—IV (1879), V (1880), No. 1, 2 Gherla. In-4°.

*Hipodromul.* Ziar sportiv. An I (1904), No. 1—9 Buc. In-fol

*Idea liberă.* Revistă enciclopedică. An II (1904), No. 7—8. Iași. In-8°

\* *Încercări literare.* An. I, No. 1—6. Cernăuți 1892 In-4°.

*Indépendance (L') roumaine.* An. XXVIII (1904), No. 8358—8.695. Buc In-fol

*Independența Teleormană.* Ziar național-liberal. An. I (1904), No. 1—4 T-Măgurele. In-fol

*Independența tipografică.* An. II (1904), No. 1—6. Buc. In-4°

*În ore libere.* Litere, științe, arte, etc An I (1904), No. 1—2. Bacău. In-4°.

\* *Journal de Francfort,* politique et littéraire LXII—LXV année (1854—57) Francfort. In-fol.

'Iqis 1904, No. 1446—1512. Buc In-fol.

† *Junimea literară.* Revistă literară științifică. Editor și redactor responsabil Iancu I. Nistor. An. I (1904) Cernăuți. In-4°.

\* *Junimea română.* An. I (1890), No. 1, 3. Beregseu. In-4°.

*Jurnalul Femeii.* Educație, recreație, mode. Ser. I (1904), No 1—4 Buc In-4°.

*Jurnalul Societății centrale agricole* Sub direcțiunea d-lui S. P. Radianu An. XI (1904), No. 1—24. Buc. In-8°.

*Krik-Krak.* Revistă umoristică ilustrată. An. I (1904), No. 1—5. Buc In-4°.

*Lanterna.* Număr ocazional unic Focșani In-fol.

*Liberalul.* Ziar național-liberal. An IV, No. 242—292, V, No. 1—2 Iași. In-fol.

† *Libertatea.* An. III (1904). Orăștie. In-fol.

*Libertatea.* Ziar liberal An. I (1904), No. 1—2. Craiova. In-fol.

*Linia dreaptă.* Revistă literară An. I (1904), No. 1—5. Buc In-8°.

*Literatorul* Director Al. Macedonski An XXIV (1904), No 1—2. Buc. In-8°

*Literatură și Artă română.* An VIII (1904). Buc. In-4°

\* *Lloyd de București.* An II (1871)—53 numere fără numerotație.

\* *Luceafărul.* An. III (1904). Budapesta. In-4°.

*Luceafărul.* Ziar săptămânal. An. I (1904), No. 1—8 Buzău In-fol

\* *Lucrătorul român.* An. I (1872). Buc. In-fol.

*Lucrătorul tipograf* An. I (1904), un număr. Buc. In-fol.

\* *Ludimagister.* Organ pentru trebuințele învățătorilor An I (1886), No 1—24 Reșița. In-8°.

*Lumea israelită.* Revistă pentru cultura poporului evreu An II (1904). Buc. In-4°

\* *Lumea nouă.* Gazetă serioasă și voioasă An. I (1876), No. 1—8, 10. Cluj. In-4°.

*Lumea ortodoxă.* Organ naționalist-ortodox An. II (1904), No. 34—36. Buc. In-4°.

*Lumea ortodoxă*. Organul interesului bisericii ortodoxe și clerului român.

(Continuă sub numele: «Vocea ortodoxă»). An. I (1904), No. 1. Buc. In-fol  
*Lumina* An. I, No. 18—40; II, No. 1 Alexandria. In-fol.

\* *Lumina*. Organ eclesiastico-didactic, social și literar. An. I (1894 — 95).  
 Giula. In-4°

*Lumina*. Organ național-liberal. An. II (1904), No. 46—49. Brăila. In-fol.

*Lumina*. Revistă populară a Românilor din Imperiul otoman. An. II. Monastir-Macedonia. In-fol

*Lumina*. Ziar național-liberal. An. VII (1904), No. 379—397. Ploești. In-fol.

\* *Lumina și Adevărul*. An. I, No. 1—17, 21—25. Arad 1903 In-fol

\* *Luminătorul* Organ pentru politică, literatură, etc. An. II (1881), No. 54, 104; III (1882), No 60, 65, 70, V (1884), No 1—24, 26, 27, 32—34, 36; VI (1885), No. 18, 120, VII (1886), No. 78; VIII (1888), No 78, 83, X (1889), No. 9, XI (1890), No. 12, 17, 25, 67, 81, 85 Timișoara. In-fol.

*Lupta medicală*. Revistă medicală An. I (1904), No. 1—4. Buc. In-8°.

*Lupta pentru binele poporului* An. I (1904), No 1—40 Focșani. In-fol

*Marafetul*. An. I (1904), No. 1. Iași. In-4°.

*Mărgăritarul*. Revistă pentru arte, litere și științe. An. I (1904), No. 1 — 4. Buc. In-4°.

*Mehedințul*. Organ al partidului conservator. An. I (1904), No 53—84 T.-Severin. In-fol.

*Mercurul Brăilei* Ziar al operațiunilor din portul Brăilei An. II (1904), No. 106—306 Brăila. In-fol.

*Mercurul român*. Ziar popular de finanțe și de tragere la sorți. An. XVI (1904), No. 309—332 Buc. In-fol

*Mesagerul Brăilei*. Ser. VII (1904), No. 1—15. Brăila. In-fol.

*Meseriașul român*. Organ independent al clubului meseriașilor. Delegat responsabil Tache Georgescu. An. VI (1904), No 1—11. Buc. In-fol.

*Mevasereth Zion*. Revistă zionistă. An. III (1904), No 6—21 Buc. In-8°.

*Mihail Eminescu*. Literatură. An. I (1904), No. 1—9. Iași. In-8°.

*Milcovul*. Foaițe literară și științifică An. I (1904), No. 1—3 Focșani. In-8°.

\* *Minte și inimă* Organ al reuniunii învățătorilor. An. I (1877), No. 1—4, 6, 7; II (1878), No. 1—5. Arad. In-8°.

*Moda nouă ilustrată* An. II (1904), No 1—26. Buc. In-4°.

*Moldova*. Organ politic, social, economic și literar An. I (1904), No. 1 — 3. Botoșani. In-fol.

*Moniteur du pétrole roumain* În românește și franțuzește. An. V (1904), No. 1—26. Buc. In-4°.

\* *Moniteur roumain (Le)* An. I (1868), No 1, 2, (III) 1870, No. 138—142, 144, 145, 147—155, 167—174. Buc. In-fol.

*Monitorul*. Organ conservator. An. I (1904), No. 1—8. Craiova. In-fol.

*Monitorul comunei București*. An. XXIX (1904). Buc. In-4°.

*Monitorul comunei Buzău*. An. V (1904), No 77—90. Buzău. In-fol.

- Monitorul comunei Craiova* An XXXIV, No. 40—50, XXXV, No. 1—35 Craiova In-4°.
- Monitorul comunei Iași* 1904, No 1—8 Iași In-8°.
- Monitorul Ialomiței* Foaie oficială a județului Ialomița An X (1904), No. 38—52. Călărași. In-4°
- Monitorul județului Argeș* Ziar oficial An. XVII (1904), No 49—130. Pitești. In-fol.
- Monitorul județului Covurlui* An XV (1904), No 1—56. Galați. In-fol
- Monitorul județului Dâmbovița* An XVII, No 89—115; XVIII, No. 1—108. Târgoviște In fol.
- Monitorul județului Dolj*. An XXII, No 39—51; XXIII, No 1—40. Craiova. In-4°
- Monitorul județului Mehedinți* An XIII (1904), No. 1—49. T-Severin. In-fol.
- Monitorul județului Olt* An IV (1904). Slatina In-fol
- Monitorul județului Romanați*. An XII, No 71—85, XIII, No. 1—46. Caracal In-fol
- Monitorul județului Vâlcea*. An III, No 1—39. R-Vâlcea. In-fol.
- Monitorul județului Vaslui* An XIV (1904), No. 658—659. Vaslui. In-fol.
- Monitorul licitațiilor* Organ al intereselor materiale An XV (1904), No. 1—24 Buc. In-4°.
- Monitorul Oastei*. 1904, No. 1—50 Suplement, No 1—29. Buc. In-8°.
- Monitorul oficial*. 1904 Buc. In-4°
- Monitorul oficial al comunei urbane Constanța* An. VI (1904), No 1—25. Constanța In-fol
- \* *Monitorul Primăriei București*. 1877, No. 2—10, 12—20, 22—33, 36—40 Buc In-4°.
- Monitorul sanitar* Revistă de medicină populară ilustrată Director Dr. Eracli Sterian. An. II (1904), No. 6—24 Buc. In-8°.
- Mouvement (Le) économique*. Vol I (1904), No. 1 Buc. In-8°
- Munca literară și științifică*. An I (1904), No. 1—4 Piatra-Neamț. In-4°.
- Munca Poporului* pentru susținerea meseriașilor, comercianților, industriașilor și agricultorilor. An. II (1904), No 1—2. Buc. In-4°.
- \* *Nepărtinitorul*. Jurnal politic și literar. An I (1867), No. 6, 13, 14, 19, 20, 21, 24 Craiova. In-fol
- Noua Revistă Olteană* științifico-literară Director N. Popescu-Gorgota. An. I (1904), No. 1—9. Craiova In-8°.
- \* *Noul Curier român*. An. I (1872) Buc In-fol.
- \* *Observatoriul* Ziar politic, național, economic și literar An. IV (1881), No. 103, 104 Sibiu In fol.
- \* *Opinca* Foara pentru interese culturale și economice. An. I (1885), No. 1—26 Reșița. In-4°.
- Opinca* Gazetă țărănească. An. I (1904), No. 1—6. T-Severin. In-fol.

- Orfanul*. Apare la epoce nedeterminate. 1904, No 1. Focșani. In-fol.
- Orientarea*. Ziar național-liberal. An I (1904), No. 1. Brăila. In-fol
- Orientul*. An I (1904), No. 1—6. Iași. In-fol.
- \* *Orientul latin*. Ziar politic, literar, social și economic. An. I (1874), No. 49 Brașov In-fol.
- Opinia publică*. Revistă politică, economică, financiară, literară, etc An. II (1904), No. 1—8. Buc. In-4°.
- Ostașul român*. Revistă militară literară An I, No. 10—12. (No. 1- 9 sub titlul «Cazarma»). Iași In-8°.
- Ovidiu* Prima revistă literară Dobrogeană. Director Petru Vulcan An. III, No. 11—12; IV, No 1—10 Constanța In-4°
- Pacostea Amorezașilor*. Ziar umoristic. An. I (1904), No. 1—2 T-Severin. In-fol.
- Palestina* 1904, No. 1—2. Buc. In-8°.
- Paloda*. An. XXIII (1904) Bârlad In-fol.
- Paloda literară*. An I (1904), No. 1—12. Bârlad In-4°
- Panamaua* Ziar umoristic. An. I (1904), No. 1—2. Buc In-fol
- Părerea* An. I (1904), No. 1—12 Iași. In-fol.
- Păstorul*. Organ al Societății «Frăția» a clerului din județul Argeș An. I (1904), No. 1—12. Pitești In-8°
- Patria* An. III, No 21—36; IV, No 1—11. Craiova In-fol.
- \* *Patria* An. I (1871), No. 1, 7, 13, II (1872), No. 5, 8, 14, 45, 69, 71—92, 94—96. Pesta. In-fol.
- Πατρίς* No 3 798—4 092. Buc In-fol.
- \* *Pedagogul român*. Organ pentru trebuințele învățătorilor An. II (1887), No. 23, An III (1888), No. 1—6, IV (1889), No 1—6; V (1890), No 1, VI (1891), No. 1—6. Reșița In-8°
- Pentru copiii* An. II (1904), No 1—7 Buc. In-fol.
- Perdaful* An. I (1904), No. 1—2. Buc. In-fol
- Plânsul*. 1904, No. 1 Buc. In-8°.
- Pleiada*. An. I (1904), No. 1—2. Buc In-8°
- Plugarul*. Revista satească. An. I (1904), No. 1 Comuna Botești-Fălciu In-8°.
- \* *Poporul*. An I (1871), No. 1—10, 13—38, III (1873), No. 123—160, 162—171, 173—176, 178, 179—186, 188—194. Buc. In-fol
- \* *Poporul*. Foaie economică. An IV (1897), V (1898), No 1—11, 13—17, 19—52, VI (1899); VII (1900), No 1—3, 5—7, 9, 13, 16—30, 33, 34, 36—52; VIII (1901), No. 1—13, 15—18, 20—25, 27—29, 31, 33—36, 39—52; IX (1902), No. 1—52. Budapesta In-4°.
- Poporul* Organ al partidului național-liberal VI (1904), No. 1—23 Focșani. In-fol.
- \* *Poporul român* An. I (1870), No. 11. Buc In-fol.
- \* *Poporul român* An. I (1901), No 1—30; II (1902), III (1903). Budapesta In-fol.

- Porțile de fier* Revistă populară An. I (1904), No. 1. Buc In-4°
- \* *Poșta română*. An. I (1870), No. 4—8 Buc. In-fol
- Prahova*. Ziarul partidului conservator din Prahova. An. VIII (1904), No. 53—100. Ploești. In-fol.
- Praștia*. An. I (1904), No. 1—2. Buc In-4°.
- \* *Predicatorul*. 1878, No. 4 In-8°.
- \* *Predicatorul săteanului român*. Scriere periodică pentru predici și alți articoli din sfera bisericească. An. II (1876); III (1877); IV (1878) — lipsă No. 4; V (1879), No. 1. Gherla In-8°.
- \* *Preotul român*. Ziar bisericesc An. VIII (1882); IX (1883); XII (1886), No. 9. Gherla. In-8°.
- Presa*. Cu prilejul festivalului ziaristilor din Iași. 1904, No. 1. Iași. In-fol.
- Presa*. Ziar național-liberal. An. I (1904), No. 1—24. Buc. In-fol.
- Presa nouă* An. I (1904), No. 1—3 T.-Severin. In-fol
- Prietenul poporului*. Organ popular săptămânal. Director Gh. Butman. An. IV, No. 16—51, V, No. 1—15. Iași. In-fol
- \* *Privighetoarea*. Foaia română pentru luminare și distracție. An. I (1882), No. 1—6; II (1883), No. 1—17. Reșița. In-4°.
- \* *Privitorul* 1902, No. 2—6. Brunn In-4°.
- Progresul medical român*. An. XXVI (1904), No. 1—52 Buc. In-4°.
- Progresul științei*. 1904, No. 1—12. Buc. In-4°.
- Propaganda*, fosta «Gazeta Brăilei.» An. II (1904), No. 29—32. Buc. In-fol.
- Propaganda literară*. An. I (1904), No. 1—3 Buc In-fol.
- \* *Proprietarul român*. Jurnal politic, literar și comercial An. I (1861), No. 1—3, 5—7, 10, 21, 22, II (1862), No. 3, 4, 9—13. Buc. In-fol
- Psicologia pentru toți* 1904, No. 1—10. Buc. In-8°.
- \* *Radicalul*. Foaie politică, literară și științifică. An. I (1865), No. 1. Craiova In-fol.
- Râsul* 1904, No. 1—7. Buc In-8°
- † *Răvașul*. Redactor resp. Dr. Iuliu Florian An. I (1903), No. 1—39; II (1904), No. 1—53. Cluj In-fol.
- \* *Regenerațiunea*. Ziar politic, științific, literar, comercial și industrial. An. I (1864), No. 3, 4. Buc. In-fol
- Renășterea* Ziar național-liberal. An. V (1904), No. 10—12. Râmnicul-Sărat. In-fol.
- Repaosul duminical* An. I (1904), No. 1—3. Brăila In-fol.
- Reporterul* financiar-comercial-industrial-politic. An. I (1904), No. 1—27. Buc. In-4°
- Reporterul Moșilor*. An. I (1904), No. 1—6. Buc. In-fol.
- \* *Revista*. An. I (1884), No. 1—13 Reșița 1884. In-fol.
- Revista administrativă*. An. I (1904), No. 1—5. Galați. In-8°.
- Revista armatei*. An. XXII (1904). Buc In-8°.
- Revista artileriei*. An. XVIII (1904) Buc. In-8°.

- Revista bibliografică.* An. II (1904), No. 1—6. Buc. In-8°.
- \* *Revista Bistriței.* An. I (1903), No. 1—42. Bistrița. In-fol.
- Revista de chirurgie.* Director Toma Ionescu An. VIII (1904) Buc. In-8°.
- Revista de drept, sociologie și economie politică* An. VI (1904), No. 1—6. Buc. In-8°.
- Revista de medicină veterinară* An XVII (1904). Buc. In-8°.
- † *Revista economică.* Director Dr. Cornel Diaconovich. An. VI (1904) Sibiu. In-4°
- Revista Farmaciei.* An. XVI (1904) Buc. In-8°.
- Revista Expoziției Societății agrare* An. I (1904), No. 1—2 Buc In-4°.
- Revista folositoare.* (Carte de aur) După autori străini An I (1904), No. 1—24, Buc. In-8°.
- Revista generală de administrație.* Director Matei I Petrescu. An. I (1904) Buc In-4°.
- Revista geografică a României.* Redactor Const. D. Gheorghiu. 1904. Vol. I. Buc In-8°.
- Revista horticolă-agricolă și economică* An VI (1904) No. 1—11. Buc. In-8°.
- Revista idealistă.* Literatură, artă, știință, sociologie. Director M. G. Holban. An. I, No. 11—12, II, No. 1—12 Mogoșești-Dorohoiu. In-8°.
- Revista Ideii.* 1904, No. 1—10 Buc. In-4°
- \* *Revista ilustrată* Foaie enciclopedică An I (1898), No. 2—13; V (1902). Bistrița In-fol.
- Revista Infanteriei.* An VIII (1904), No. 85—96. Buc In-8°.
- Revista Învățătorilor și Învățătoarelor din România.* An. IV, No. 8—12, V, No 1—7 Buzău In-8°
- Revista istorică româno-elenă* An. I, No 1—17. Buc. In-4°.
- \* *Revista Lîpovei* Foaie socială, economică și literară. An I (1895), No 1—9 Lîpova. In-fol.
- Revista literară.* Director Th. M. Stoenescu. An XXV, No 1—5. Buc. In-8°.
- Revista muzicală și teatrală* An I (1904), No. 1—3 Buc In-8°.
- Revista Pădurilor* Organul Societății «Progresul silvic». An XVIII (1904). Buc In-8°.
- Revista Poporului* Director Petru Vulcan An XIII (1904) Buc. In-4°
- Revista România.* Arte, științe, litere comerț An. XXIV (1904), No. 1—8. Buc. In-4°.
- \* *Revista școlară.* Foaie pedagogico-școlară pentru educațiune și instrucțiune An I (1897), No. 1—2. Arad. In-4°.
- Revista Tinerimei.* An. I (1904), No. 1 Iași. In-8°.
- Revista viticolă, horticolă și agricolă* An VIII, No. 19—24. An. IX, No. 1—18 Buc In-8°.
- \* *Revue de la Roumanie.* An I (1867), No. 2, 13, 14. Galați In-4°.
- Revue économique et financière.* Director I. Pictorian. An I (1904), No. 1—42. Buc In-4°.



- România*. An I (1904), No. 1—162. Buc. In-fol.
- România economică*. (Das wirthschaftliche Rumänien). An. VI (1904). Buc. In-4°.
- România financiară*. Ziar al comerțului, industriei, domeniilor și finanțelor din România în limbile: română, franceză și germană. An I (1904), No. 1—30. Buc. In-4°.
- România medicală și Presa medicală română*. An. IX (1904), No. 7—24. Buc. In-8°.
- România militară*. An VII. Vol XIII, No. 1—6; VII. Vol. XIV, No. 1—6. Buc. In-8°.
- România muzicală*. Revistă artistică-literară. Director C. M. Cordoneanu. An. XV (1904), No. 1—22. Buc. In-4°.
- România ortodoxă*. An. I (1904), No. 1—3. Buc. In-4°.
- Românul*. An XLVIII (1904), No. 1—46. Buc. In-4°.
- Românul dela Pind*. Organ național al Românilor din dreapta Dunărei. An. II (1904), No. 1—50. Buc. In-fol.
- Roumanne (La)*. Journal conservateur cotidian. An. VI (1904), No. 1511—1795. Buc. In-fol.
- \* *Roumanne (La)*. Journal politique, commercial et littéraire. An. I (1860), No. 3. Buc. In-fol.
- \* *Roumanne (La) politique, commerciale*, etc. 2-e Série. 1873, No. 20—32, 34—36, și 11 numere fără numerotație. Buc. In-fol.
- \* *Rumanische Post*. 1871, No. 1—37, 39—41, 42—57; 1872, No. 58—80, 82—86, 88. Buc. 1871—2. In-fol.
- Rumanischer Lloyd*. An XXI (1904), No. 4.981—5.276. Buc. In-4°.
- Sămănătorul*. Revistă literară-săptămânală. An III (1904). Buc. In-8°.
- Sănătatea*. Revistă bilunară ilustrată de medicină populară. An. III, No. 21—24, IV, No. 1—20. Buc. In-4°.
- Sănătatea ilustrată*. Revistă de medicină populară ilustrată Sub direcția Doctorului Erach Sterian. An. II (1904), No. 1—24. Buc. In-4°.
- Sanitarul*. An I (1904), No. 1—7. Ploiești. In-fol.
- Săptămâna*. Scrisă de G. Panu. An. III (1904), No. 58—90. Buc. In-8°.
- \* *Săteanul*. An. I (1891), No. 1—17. Beregseu. In-fol.
- \* *Școala*. Foare pedagogico-didactică și economică. An. I (1875), No. 1—13; II (1876), No. 1—3, 5—15. Gherla. In-4°.
- \* *Școala practică*. Magazin de lecțiuni și materii pentru instruirea primară de Vasile Petri. Tom. I (1882—83), No. 3—12; IV (1885—86). Nășăud. In-8°.
- \* *Școala română*. Foaia pedagogică și didactică. Edată și redigiată de Ioan Candrea și Basiliu Petri. An I (1876), No. 1—4, 6—52; II (1877), No. 1—10, 17—19, 21, 40, 44—47, 51; III (1878—79), No. 1—10, V (1881), No. 1—17. Sibiu. In-4°.

- Școala română* Organ pedagogic și literar. An II, No. 9—12, III, No. 1—6. Buc In-4°.
- Școala și Biserica*. An. VII (1904) Buc In-4°
- † *Școala și Familia*. Foaia pedagogică literară. Redactor resp. Ioan Dariu. An. III (1904), No 1—20. Brașov In-8°.
- \* *Serânciobul*. An II (1869), No 10. Buc In-fol
- Scutul Tecucului* Ziar național-liberal An I, No. 29—52, II, No. 1—29. Tecuciu. In-fol.
- Secolul*. Organ național-liberal. An V, No 1.362—1.430; VI, No. 1.431—1.644. Buc In-fol.
- Sentinela*. Ziar naționalist-săptămânal Director-proprietar Tița G. Pavlescu. An. IV, No. 29—36; V, No. 1—15. Focșani. In-fol
- † *Septămăna* Foaie sătească An. I (1854) Iași. In-4°.
- Șezătoarea* Director Artur Gorovei. An. XI Vol VIII, No. 11—12; XII. Vol IX, No. 1—7 Fălțiceni In-8°.
- Șezătoarea Săteanului* Proprietar G. Dumitrescu-Bumbești. An. VI (1904). T.-Jiu. In-8°.
- Sfătuitoarul*. An II (1904), No. 3—5 Brăila In-fol.
- Sfaturi* Revistă pentru igienă alimentară. An. II (1904), No. 1—10. Buc In-4°.
- \* *Siedrețtoarea* Foaia poporului român An. I (1875); II (1876), No. 1—4, 6—12, III (1877), No. 6—12, IV (1878), No. 1—2, 4, 13, 16—18, V (1879), No. 1—10, 12, 13, 15, 16, 20, 22, VI (1880), No 1—4, 6—8, 10—13, 15, 19—24. Budapesta. In-4°.
- Sinaia* An. VII Ser. II (1904), No 1—5 Sinaia. In-fol
- \* *Sionul românesc* Foaia bisericească, literară și școlastică. An. I, No. 12; IV (1872), No. 1—17 Viena. In-fol.
- Solidaritatea* Buletinul Corpului didactic din Dolj An. I (1904) Craiova. In-8°.
- \* *Speranța*. Foaia literară bisericească. An. I (1869), II (1871), No 1—20, 22, 24, III (1872), No. 1, 2, 4, 5, 7—12. Arad. In-4°.
- Spiritul*. Revistă umoristică An. I (1904), No. 1—4 Buc In-4°
- Spitalul*. Revistă medicală. An. I (1904) Buc. In-8°.
- Spre ideal* An I (1904). Buc. In-8°
- Spre lumină*. Revistă lunară. An I, No. 4—5; An. II (1904), No. 1. Iași. In-4°.
- Ștafeta Prahovei* An. III. Ser. II (1904), No. 1—8. Ploiești In-fol.
- \* *Steaua* An. I (1901), No. 6; II (1902), No. 1—3. Panciov. In-4°.
- Steaua* Organ al intereselor generale. Director Mihail Nicolau. An. II (1904), No 29—42, III (1904), No. 1—4 Dorohoiu. In-fol
- Steaua Olteniei*. Organ conservator. An. IV (1904), No. 75—79. Craiova. In-fol.
- Ștefan cel Mare* Număr apărut ocazional cu ocaziunea serbării în amintirea Voevodului 1904 Număr unic Iași. In-fol.
- Steluța* Revistă literară. An I (1904), No 1—14 Buc In-4°.
- Știință și Artă*. 9 Decembrie 1903, In-8°.

- \* *Standardul liber*. Ziar politic, literar și comercial An II (1869), No. 5. Craiova 1869. In-fol.
- Suveranitatea națională* Ziar politic, comercial, industrial și literar. An. I (1871), No. 1—17; II (1872), No. 18—20. Buc. In-fol.
- Tabloul de Cambii* An X (1904), No. 1—53. Buc In-fol.
- Tămăia* Revistă umoristică. An I (1904), No. 1. Buc In-8°.
- Țara*. An. II (1904), No. 293—602. Buc. In-fol.
- \* *Teatrul*. Foaie beletristică literară. An. II (1867), No. 1. Buc. In-4°.
- Teșani*. An. I (1904), No. 1—2 Teșani-Prahova. In-fol.
- Teleormanul*. Buletinul oficial al județului. An. XVIII, No. 44—59; XIX, No. 1—49. T.-Măgurele. In-4°.
- Telegraful român*. An. (1853), No. 6, 23, 30, 31, 36, 39—54, 58, 61—64, 66—71, 102; III (1855), No. 1—27, 29—38, 40, 41, 43, 44, 46—103; IV (1856), No. 1, 2, 4—27, 29—38, 45—50, 53—57, 59, 61—65, 68—73, 76, 78—87, 89, 92—101, V (1857), No. 1—5, 7, 8, 10—13, 15—33, 36—40, 42, 61, 63, 64, 66—69, 71, 73—75, 78—86, 89—102; VI (1858), No. 1, 3, 5, 6, 8—10, 13—24, 26—37, 40—52, VII (1859), No. 7—22, 25—35, 37—40, 42—45, 47—52, VIII (1860), No. 1—27, XIII (1865), No. 20, 26, 34, 35, 37, 40, 42, 43, 51, 69; XIV (1866), No. 33, 36, 57, 59, 71, 77, XV (1867), No. 1—45, 47—51, 53, 61, 62, 67—71, 81, 90, 102, XVI (1868), No. 52—57, 61—64, 66—83, 85—98, XVII (1869), No. 81—86, 89—103; XVIII (1870), XIX (1871), No. 72, 75, 100, XX (1872), XXI (1873), No. 1—30, 32, 34—104, XXII (1874), XXIII (1875), No. 1—102, XXIV (1876), No. 1—53, 77, 91, 98, 102, XXVI (1878), No. 98; XXXI (1883), No. 69, 70, 120; † XLII (1904), No. 1—141. Sibiu In-fol.
- † *Țeranul român*. Jurnal. An. II (1863), No. 26—50. Buc. In-fol.
- Theodor Herzl*. Număr unic, în memoria lui Th. Herzl. 1904. Buc. In-fol.
- Tifa*. An. I (1904), No. 1. Galați In-fol.
- \* *Timișana*. An I (1885) Timișoara In-fol.
- \* *Țimpul*. Jurnal politic și comercial. An. II (1861), No. 71—73. Buc. In-fol.
- Tinerimea*. An. II (1904), No. 6—15. T-Severin. In-fol.
- Tipograful român*. Organ al intereselor lucrătorilor artelor grafice. An. I (1904), No. 1—4. Buc. In-4°.
- Țipuri și Figuri universitare* 1904. Număr unic. Buc. In-fol.
- † *Transilvania*. Analele Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român. Director Dr. C. Diaconovich. An. XXXV (1904), No. 1—6. Sibiu. In-4°.
- † *Tribuna*. An. VIII (1904), No. 1—246. Arad In-fol.
- Tribuna* An IX (1904), No. 331—360. Craiova In-fol.
- \* *Tribuna* An XII (1895), No. 196, XIII (1896), No. 91, 226. Sibiu. In-fol
- Tribuna Familiei*. Revistă ilustrată pentru literatură, artă și știință popularizată. Director M. I. Toncescu. An VI, No. 12—32; VII, No. 1—12. Buc. In-4°.

- Tribuna liberală*. Ziar național-liberal. An. V (1904), 978—1 046. Galați. In-fol  
*Tribuna Sănătății*. Revistă de medicină populară. An. II (1904), No. 1—8.  
 Buc In-4°.
- Tulcea*. An. I (1904), No. 1. Tulcea In-fol.
- \* *Umoristul*. Foaia glumeață An. I (1863), No. 1, 3—8, II (1864), No. 1, 5, 9, 13—15, 17, 19, 20, 25, 26, 31, 33, 35, 36, III (1865), No. 1—11, 13—29, 32, 33, 36; IV (1866), No. 1—6, 8—10, 14, 15, 17, 18, 33, 35, 39, 40. Pesta. In-4°
- \* *Ungaria*. Revistă socială-științifică-literară. An. II (1892—93), No. 9. Cluj. In-4°.
- † *Unirea* Foaie bisericească-politică. An. XIV (1904) Blaj In-fol  
*Universul*. Fondator Luigi Cazavillan An. XXII (1904), No. 1--358 Buc. In-fol.  
*Universul literar*. An. XXI (1904), No. 1—35. Buc. In-4°.
- \* *Urzătorul*. An. X (1870), No. 50, 51 Buc. 1870. In-fol.
- \* *Veselia* An I (1900), No. 1—17 Arad In-4°  
*Veselia*. Ziar umoristic An. XIII (1904) Buc In-4°.
- Viața gratis* An. I (1904), No. 1. Buc. In-4°.
- \* *Vigilența*. Jurnal politic, economic și literar, etc. An. I (1865), No. 1. Buc. In-fol.
- Viitorul*. Organ al partidului conservator din R.-Sărat An. II (1904), No. 2—4, 25 R.-Sărat. In-fol
- Vitorul*. Revistă bisericească și didactică. Director Dr. D. G. Boroiănu. An. VI, No. 9—24; VII, No. 1—10. Buc. In-4°.
- \* *Viitorul*. Ziar politic, economic și literar. An. I (1884), No. 3—7, 11—13, 17—19, 21—49, 52—117, 119, 121, 123, 126—142; II (1885), No. 1—31, 33, 34, 36, 37 Budapesta In-fol
- Vlașca* Ziar conservator An I (1904), No. 1—2. Giurgiu. In-fol.
- Vocea comunei Militari* An. I (1904), No. 1. Buc In-fol.
- Vocea Jiului* Ziar independent literar și economic An. I (1904), No. 1—39. T.-Jiu In-fol
- Vocea Pancului*. Organ al partidului conservator. An. I (1904), No. 1—10. Focșani In-fol.
- Vocea Târgului Ocna*. Politic, independent. An. I, No. 16—24, II, No. 1—15 Focșani. In-fol
- Vocea Tutovei*. Organ naționalist. An. IX, No. 42—52, II, No. 1—41. Bârlad. In-fol.
- Vocea Veteranilor «Coroana de oțel»*. An. I, No. 7—12; II, No. 13—14. Buc. In-fol
- Voința*. An. I (1904), No. 1—71. Brăila. In-fol
- Voința Argeșului* Organul partidului național-liberal. An. I (1904), No. 1—4. Pitești. In-fol.
- Voința Craiovei* Organ național-liberal. An. IX, No. 279—281, II, No. 282—303 Craiova. In-fol.
- Voința Meseriașilor*. An. I (1904), No. 1—3 Iași. In-fol.

- Voința națională* Ziar național-liberal An XXI (1904), No. 5.621—5.909. Buc. In-fol
- \* *Voința Poporului român*. Foare pentru poporul muncitor An. I (1903). Budapesta. In-4°
- Voința Prahovei*. Ziar național-liberal. An I (1904), No. 1—2. Ploești In-fol
- \* *Voix de la Roumanie (La)*. Bulletin politique, scientifique, littéraire et commercial. An. I (1861), No. 1—3. Buc. In-fol.
- Vorbe bune* Revistă pentru cultură poporană. An. I (1904), No. 1. Craiova. In-8°.
- \* *Votul poporului* An. I (1903), No. 1—32. Budapesta. In-fol.
- Vremea*. Ziar naționalist-ortodox An. II (1904), No. 191—438. Buc. In-fol.
- \* *Vulturul*. An. I (1892), No. 1, 7, XII (1903). Oradea Mare. In-4°.
- Wahre (Der) Hajoetz*. 1904, No. 720—900 Buc. In-fol.
- Zece Maiu* 1904. Un număr festiv. Iași In-fol.
- Ziarul călătorilor*. An. VIII (1904), No. 347—398. Buc. In-4°.
- 1 Maiu*. Ziar socialist. 1904 Număr unic. Buc. In-4°.

### *Foi volante*

- \* *Asaki (G)*, Descrierea cadrului I și II din istoria Moldovei.—2 foi.
- † *Coștianul* (Moștenitorii răposatului *Clucer Gheorghe*). O suplică onoratului Minister al Dreptății. 1859.
- † *Lazăr*, Înștiințare De toată cinstea vrednică tinerime. 1818 August.
- † *Ypsilant (Alexandru)*, Cătră norodul țerii Moldaviei. Iași, 23 Fevr. 1821.
- \* *1810—1865* Proclamațiuni, afișe, etc —40 foi.

### *Hărți geografice.*

- \* *Atlas topografic* Litogr Minister. de Răsboiu. Desemnat de Căpitan Carcalețeanu 1874. In-fol. obl.
- † *Carte des écoles chrétiennes* de la Macédoine.
- \* *Danielow (Iwan)*, Carte des Europaisch- und eines Theils des asiatisch-russischen Reichs nach den neuesten astronomischen Ortsbestimmungen, dem grossen Atlas und andern Karten des russisch-kaiserl. Karten-Depots, in Gouvernements eingetheilt, die Grentzen nach den letzten Friedensschlüssen berichtet, dann die Post- und andere Hauptstrassen mit Bemerkung der Ortsentfernungen eingetragen. Viena. 1812 — 12 foi.
- \* *Diewaldt (Josephus)*, Mappa specialis Valachiae ex melioribus mappis et plurimis delineationibus special. deducta In officina Tranquillo Mollo. Viena 1810.
- Dolj (Harta județului)* Lucrată de serviciul tehnic al județului și împărțită în plăși de C Alexandrescu. Buc
- \* *Fallon (Oberst)*, Das oesterreichische Kaiserthum mit betrachtlichen Theilen der angrenzenden Staaten. 1822.

*Frederic cel Mare* — Teatrul războiului de 7 ani.

† *Karte (Neue) von den gegenwärtigen Kriegs-Schauplatze zwischen den kayserl. konigl. oder Oesterreichischen, Russisch-kayserl. und Türkischen Arméen.*

† *Küla nova* am Ausfluss der Donau, 3 Stunden vom Schwarzen Meer.

*Lăzărescu (A.)*, Europa. Hărți pentru studiul geografiei. Buc. 1904 In-4°.

\* *Liesganig*, Koemgreich Galzien und Lodomerien, herausgegeben im Jahre 1790, nach den vorzüglichsten neurn Hulfquellen vermehrt und verbessert von dem k. k. oest. Generalquartiermeisterstabe im Jahre 1824. — 8 foi.

† *Nova et accurata Poli Arctici et terrarum Circum Jacentum descriptio.* Amstelodami apud Joannem Janssonium.

† *Polus Antarcticus.* Ioannes Ianssonius excudit.

\* *Rizzi Zannoni (J. ab)*, Carte dela Pologne divisée par provinces et palatinats et subdivisée par districts, construite d'après quantité d'arpentages, d'observations et de mesures prises sur les lieux. 1872.—8 foi.

\* *Ruhedorf (F. Jos.)*, Mappa specialis Walachiae ex accuratissimis singulorum districtuum iconographis collecta, delineata, et dedicata..... in Offic. Caes. Reg ad suprem. Armor. Praefecturam. Hier. Benedicti scrip. Kıl. Ponheimer scul 1788.

*Schița oro-idrografică a teatrului de război ruso-japonez.*

† *Tablou al școalelor elene, bulgare, române și sârbești din Vîlaetul Salomeului*

† *Цейръ (С. Г.)*, Геолотки Атлас Македоније и Старе Србије. Belgrad 1903.—8 foi.

### Stampe.

\* *Ab-Dul Hamud Khan (Sultan)*. 1774—1789. Young, Portraits of the Emperors of Turkey. Des orig. în tuș și peniță.

\* *Achmet Khan III (Sultan)* 1703—1730. Young, Portraits of the Emperors of Turkey. Des orig în creion și tuș.

\* *Album oriental*. La Colombe, Le Café; La Perruche, Le Chibouc, La Musique. Desandré del. Worms lith Paris, Massard et Combette. Imp. Lemercier, Paris Cromolitografie.—5 foi.

\* *Albumul Cărelor simbolice* dela serbarea încoronării Maiestăților Lor Regele și Regina României. Buc 10—11 Maiu 1881. 15 foi

† *Alexandru Ioan I* (Sosirea Domnitorului Prințatelor Unite) în catedrala capitalei București... 1860 Fevruarie 29. Editor M D Pappasoglu. C Danielis lith.

\* *Amurat II*. 1421—1451. IX. Sultan der Türken. Nach Herm. Ricaut, Neu eröffnete ottomanische Pforte Des. orig. în tuș și creion.

\* *Anmarsch des Grosveziers* mit der Armée Bey Löschenkohl in Wien. Cromolitografie

- \* *Așezarea pergamentului comemorativ la baza geodezică* de M. S. Regele Carol I. 26 Maiu 1895.
- \* *Bataille bey Fokschan zwischen dem Gen. der Caval. Prinț Fried v. Sachsen Coburg u dem Dervisch Mehmet Bascha Seraskier von 3 Rosschweifen* am 1, 2 und 3-ten Aug. 1789 Bey Löschenkohl in Wien Cromolitografie.
- \* *Batalionul al 2-lea de vânători* condus de Maiorul Candiano-Popescu la atacul și luarea redutei Grivița în ziua de 30 August, anul 1877. Fotogr.
- \* *Biserica greco-românească din Viena* Stampă pe înțase reprezentând altarul. 1877.
- \* *Blajevici (Teoctist)* Fotogr.
- \* *Candiano-Popescu (Maiorul)* închinând în fața Plevnei, la picioarele M. S. Domnitorului Românilor Carol I, drept semn de izbândă, steagul cucerit dela Turci, de batalionul al 2-lea de vânători, în ziua de 30 August, anul 1877. Fotogr.
- \* *Carol I — călare* Fotogr.
- \* *Carol Domnitorul*. Gravură alegorică reprezentând pe Domnitorul Carol și Doamna Elisabeta, cu fiica lor Domnița Maria Autor I. Pangrati Des. de G Venrich. Litogr
- † *Carol I M S Regele*. 77 fotografii din călătoria M S Regelui la Iași și serbările dela sfințirea bisericilor Trei Ierarhi și Sf. Nicolae în 1904.
- \* *Charles, Prince de Roumania*. Berlin. F. Sala et Co Cromolitografie.
- † *Constantin cel Mare* (Cel întru sfinții Împărat al Romanilor) la anul d. H 332 Editor M D Pappasoglu. C. Danielis lith.
- \* *Cuza (Doamna Elena)*.
- \* *Davila* Dauthage Kunst-Verlag des Heinr Geldzahler. Druck v. L. Schilling Viena Litogr.
- \* *Davila (Anica)*. Dauthage. Kunst-Verlag des Heinr. Geldzahler Druck v. L Schilling Viena. Litogr.
- † *Deschiderea Camerei naționale din România...* la 29 Fevruarie 1860. Editor M D. Pappasoglu. C. Danielis lith.
- \* *Elisabeth, Princesse de Roumanie*. Berlin. F. Sala et Co. Cromolitografie.
- \* *Ghiga (Alexander Demeter)*, Kaimakam der Walachai, geb. 1795. Des orig. în tuș și creion
- \* *Gloska-Horac*. Wahrhaftte Abbildung des . Urheber der Rebellen von Transsilvani, abgezeignet in der Gefagnuss zu Carlssburg, nachdem sie seynd gefangen worden in dem Radackerwald zu Carlssburg Bey Abraham Kauffman, sculp Litogr.
- \* *Horia* (Portraits véritables de) ou Nicolas Vrtz de Nagy Arányosch—Klo-tzka Juon de Kerpen Jesch envoyés de la Transilvanie Litogr.
- \* *Iași* (Aducere aminte dela). Souvenir de Jassy. Imp lith. roy. priv. d'Edouard Sieger, Vienne, dessinée d'après nature et lithografiée par E. Zschermack de Berlin. Litogr
- \* *Ilfov (Județul)*. 40 fotografii mari reprezentând «*Veder... din 1899*».



- \* *Iosif Naniescu*, Mitropolitul Moldovei și Sucevei. (Cu subscriere autografă). Fotogr.
- \* *Ismail*. (Plan du siège). Litogr
- \* *Koburg* (Merkwürdiger, kuhn gewagter, mit römischen Heldenmuth erkämpfter Sieg des k. k. Feldmarschalls Prinz v.) vereinigt mit dem russ kais Komandirenden General v Souwarow.. Am Rimnikfluss in der Wallachey den 22 September 1789. Q. Mark sc. Cromolitografie
- \* *Koprili (Achmet)*, Grossvezier, 1674 Nach Herm Ricaut, Neu eröffnete ottomanische Pforte. Des. orig în creion și tuș
- \* *Mahmoud-Khan II*, Empereur des Turcs 1839 Peint par Schlesinger. Diagraphie et pantographie Gavard. Des. orig. în creion și tuș.
- \* *Mahomed II*, der Eroberer, 1430—1481. Nach Herm Ricaud, Neu eröffnete ottomanische Pforte Des orig în creion și tuș
- \* *Mahomed III*, geb. 1565, Sultan 1595—1603. XVI Sultan der Türken. Nach Herm. Ricaut, Neu eröffnete ottomanische Pforte Des. orig în creion și tuș
- \* *Mavrogeni* erinnert sich an sein Schloss in Bukarest Litogr
- \* *Mavrogeni* (Flucht des Fürsten) aus Bukarest bei Annäherung der k. k. Truppen am 9-ten Nov 1789 Gezeichnet von Paulus Pitritsch in Bukarest Cromolitografie.
- \* *Mommsen (Theodor)*. Berlin 15/5 90 W. B. Richmond fec. Berlin Litogr
- † *Monumentele ridicate în județul Vlașca în amintirea eroilor din războiul pentru independență din 1877—78* —4 fotogr.
- † *Monumentul ridicat în amintirea reanexării Dobrogei* —2 fotogr
- \* *Movilă (Grigorie)* Fotogr.
- \* *Mustafa Bairaktar (Grosswesir)*. Des orig în creion.
- \* *Mustafa Khan IV (Sultan)*. 1807—1808. Young, Portraits of the Emperors of Turkey. Des orig în tuș și peniță
- \* *Mustapha III*. 1757—1774 XXVI Sultan. Young, Portraits of the Emperors of Turkey Des orig. în creion și tuș.
- \* *Nifon (Mitropolitul Ungro-Vlahiei)*. Fotogr.
- \* *Nifon* (pe jețul mortuar) Fotogr
- \* *Observatoriul astronomic al armatei* Cu ocaziunea vizitei d-lui General Lahovary, Ministrul de Războiu 5 Septemvrie 1900 Fotogr.
- \* *Oczakoff* (Wahre Abbildung der von den russischen keyserl. Waffen am 13 Jul. 1737 mit Sturm eroberten Vestung) Litogr
- \* *Okzakow* (Die Einnahme von) unter dem Comando des G. F. Fürsten v. Potemkin am 17 Dec 1788 Bey Loschenkohl in Wien Cromolitografie.
- \* *Otman Khan III (Sultan)* 1754—1757 XXV. Sultan. Young, Portraits of the Emperors of Turkey. Des. orig. în tuș și creion
- † *Rareș (Petru)* Inscripție de pe mormânt (1535). Fotogr.
- † *Ruso-Japonez (Războiul)* — 24 cromolitografi.
- \* *Sachsen Coburg* (Einzug des Prinzen Friederich von) in Bukarest, am 10-ten Nov. 1789. Cromolitografie.

- \* *Sachsen Coburg* (K. K. General Feldmarschall *Fried. Iosias Herzog von*). Bey Löschenkohl in Wien. Cromolitografie
- \* *Șaguna (Andrei)*, Episcop al Bisericii drept credincioase răsăritene în Ardeal. P. Mateescu. 1851 Litogr.
- \* *Said Pascha*, Vice König v. Aegypten. Des. orig. în creion.
- † *Sanatoriul* pentru tuberculoși dela Filaret — 4 fotogr.
- Sărata-Monteoru*. Album. Souvenir. In-8° obl
- \* *Selim III* MDCCXCIX Sultan. Des. orig. în creion.
- \* *Solman III*. XXIII Sultan der Türkei. Nach Ricaut, Neu eröffnete ottomannische Pforte. Des. orig. în creion și tuș.
- † *Steaua română* Societate anonimă pentru industria petrolului Schela Cămpina.—9 fotogr.
- \* *Știrbei Vodă* Des. orig. în tuș.

### *Manuscrise*

— cumpărate —

- Aydın*, Împăratul Indiei—Istoria înțeleptului, și alte istorioare. Sec. XIX. In-fol.
- Alecsandri (Ioan)*, Traduceri din Horațiu, făcute pe la 1854.—2 foi
- Alecsandri (Vasile)*, Murad Gazı Sultan și Becrî Mustafa, 1639. Autograf.
- Alexu* sau casața din codru. Sec. XIX. In-fol.
- Anechdoturi* (Oareșcare) folășătoare pentru giunime, aflate într'un poem din învechime tipărit. 1848. In-8°.
- Arătare (pre scurtă) pentru Dumnezeu* An 1786. In-4°.
- Arithmetică* Seris de Constantin Măilescu la Ruginoasa. An. 1837. In-4°.
- "*Ἀσμα τοῦ Ἀγγελάκη* Sec. XVIII. In-4°.
- Balș (Casa logof. Teodor)* Condică de bani ce intră în casă 1841—50. In-fol
- Balș (Proprietat. Logof. Teodor)*. Socoteli pe 1828 In fol
- Barac (Ioan)*, Jalnice moraliteturi pentru coleră, în stihuri alcătuite. 1837. In-8°.
- » Istoria pre frumosului Arghir și a pre frumoasei Elena. 1818. In-8°.
  - » Nașterea, viața și peirea lui Iuda Iscarioténul, acum în stihuri cu învățături moralnice. (Prin Andron Symonn, absolut Praeparand în Arad, 10 Iunie 1837) In-8°.
- Belascu (Nicolae)* (=Nifon Bălășescu). Caiet, cuprinzând lucrări școlare, versuri și alte însemnări. Arad și Pesta. 1827—1830. In-4°.
- Beldiman (A.)*, Tragodia, scrisă de Vasile Popescu Scriban. 1837. In-fol.
- Botanică populară*. Sec. XIX. In-8°.
- Călugări* cei dela muntele Sinaie (Pentru părinți) Sec. XIX. In-4°.
- Cantacuzino (Stolnicul Constantin)*, Istoria Țării-Românești (fără început și sfârșit) (Legat împreună cu altele). Sec. XVII—XVIII. In-4°.

*Carte (mântuitoare)*, cuprinzând învățături morale Sec. XVIII. (Legată cu altele) In-4°.

- » de desfăcut de jept, de dat și de aruncat Învățătură când vei vedeă lună noao. 1838.— 2 foi
- » pentru posturile bisericii a răsăritului de legea grecească neunită. Scrisă de Arcadie Arnovlévici în Aradul vechiu. 1835. In-8°.

*Catagrafa ȣiganilor din Trifești* 1809. In-fol

*Catastif* de cheltuelile sf Mitropolii din București pe 1819—1821 In-fol.

- » de socoteli mărunte casnice. 1813—1818 In-fol

*Colecțiune* de canoane bisericești, desbateri dela sinoade, scrisori dela diferiți episcopi Grec. Sec. XII—XIII In-fol.

- » de poezii. Sec XIX In-fol
- » de rețete. 1824. In-8°.
- » de versuri Sec. XIX In-8°.

*Condica* casei biv vel Postelnicului Filip Lenj pentru case, vii, ȣigani, etc 1825. In-fol

- » *criminalhească*, tipărită la Iași, 1826, part I In-8°.
- » de hrisoavele ı cărțile și zapisele, ce se găsiră, de moșile răpos. Pitar Alexi Niculescu. 1791. In-fol.
- » de lucruri și mobile de casă dela Dărăbani. 1838, 1839. In-fol.
- » de toate lucrurile bisericii din Dărăbani. 1840. In-fol.
- » de venituri și cheltueli pe an. 1846—49 și 1892—93. In-fol
- » moșilor Cojocanca și Pribeagul (județul Brăila) ale sf Mitropolii din București. Sec. XIX. In-4°.

*Constantin* (A marelui împărat) porunca cea împărătească. (Legat cu altele). In-4°

*Critilu și Androniu* (Istoria), tălmăcită din limba nemțească în limba românească Tom. II 1827. In-fol.

*Culegere de legile* și Vasilicalele Împăratului Justinian Grec. Sec XVIII. In-4.

*Cuza (Arghirie)*. Condica de zapise și alte scrisori privitoare la casa Banului . 1805. In-fol.

- » Corespondență, 1792 — 1809, însemnări de gospodărie. Sec. XVIII și XIX. In-fol.

*Cuza (Iordache)* Condica de hărțile casei răposatului Aga 1850—54 In-4°.

*Cuza (Familia)*. Catastif de cheltueli pe 1785—1826. In-fol.

- » Catastif de însemnări genealogice și de gospodărie, an. 1758 - 1765, scris de Spătarul Ioniță Cuza (1758 — 1776). In-fol.
- » Însemnări de gospodărie și altele, cu începere dela 1774. In-8°.
- » Catastif cu însemnări începând din Martie 1776 până la Noemvrie 1835 (scris de Spătarul Ioniță Cuza, de fiul său Banul Arghirie și de nepotul său Aga Iordache Cuza). In-4°
- » Condică pentru socotelile cheltuelilor de casă, 1841—1861. [Scris de unul din fiii lui Iordache Cuza Aga]. In-fol.

- Dachia*. Descrierea istorică făcută până la 1813. In-4°
- Damaschin (Prea cuviosul Petru)*, Cuvinte scurte 24. Scris de Danul Ieromonah, 1795 In-4°.
- De la Port (Abat.)* A toată lumea călătorie, tălmăcită în limba rusă la 1780 în St.-Petersburg, scoasă pe limba românească la 1788. Tom. 4. Scris la anul 1817 de G. Velichi. In-4°
- Descoperirile Portughezilor*. «Pentru descoperirea a multor împărați și locuri cari s'au descoperit și s'au aflat de Portugal». Sec. XVIII. In-fol.
- Dosar*, cuprinzând cercetarea moșiei Căminărești sau Țigănești din ținutul Iași, după cartea de blestem. 1833 In-fol.
- Doxostar*, grecesc Sec. XVIII In-4°.
- Drutul canonic* sau legile canonice Sec. XIX. In-4°.
- Ecaterina al doile* Adunată istorie a Rusăstii împărății... tălmăcită la 1788. Scris an. 1797. In-4°
- Epistola Domnului nostru Is. Hs.* Sec. XIX. In-4°.
- Evangelie* cu învățături, scrisă de Popa Mihai din Roșcani (Ungaria), 1729 In-fol
- Evstrate Logofătul*, Pravilă aleasă (Copie după manuscrisul aflător în biblioteca Căpăriu din Blaj, făcută în 1904).
- Floarea darurilor* Scrisă de Manoil Teodoru. 1848. In-8°
- Ghițăscu (Sama Banului Ioan)*. Venitul moșiei Dărăban pe anul 1834. In-fol
- Glanelopulo (Const.)*, Gramatică a limbii otomane Sec. XIX In-fol
- Γνωμικά καὶ σύντομοι φράσεις*. Brăila 1865 In-fol.
- Goldoni (C)*, Servul de doi patroni sau Camariierul de doi stăpâni. Comedie în 3 acte. 1845. In-4°.
- Handuca (Ioan)*. Condica de cheltueli, rămășițuri și datorii a casei răposatului .. An. 1809 In-fol.
- Heirografon*, adică manuscrisul dela Sfânta Elena Din franțozescă cu însemnările ce s'au dat de Scufu, în Minihiu la lăt 1818. Iar acum introdusă în limba românească de d-lui Slugerul Grigorie Stoenescu, 1828. In-8°.
- Hotărnicia* moșiei Măcrești și Friguroasa, ce-i zice și Minda, din județul Brăila. 1852 Maiu 20. In-fol.
- » și planul moșiei Deagul din județul Argeș, a Căpit Scarlat Lăzureanu, scris de G. Pleșoianu. An 1846. In-fol.
- Iirismos*, adică prorocii a fericitului Ieremonah Agathanghel a monahicești stări a marelui Vasile, tălmăcită în limba română la 1818, prefăcut și tipărit în târgul Bârladului Sec. XIX. In-4°.
- Iironograf*, începând dela zădirea lumii, scris de Silvestru Ieromonah, cu cheltuiala jup. Preda Vornicul ot Câmpulung 1736 In-fol.
- Întruntarea Jidovilor* Scris la 1835 de Ștefan Popovici In-4°
- Întâmplările din Moldavia* la an 1821 și 1822, după răsvrătirea Grecilor. In-8°.

- Întrebări și răspunsuri* despre zidirea lumii și crearea omului (Legat cu altele) Sec. XVIII. In-4°.
- Învățătură pentru târnosirea beserecei* Scris de Ierodiaconul Benedict Rădăucianu. Sec. XVIII. In-4°
- Ioan Zlatoust, Arhiepiscop Țarigradului*, Patru cuvinte. Sec. XVIII. In-4°
- Istoria lui Enric Prințului și a pre iubitei sale amorezate Iulie* S'au scris de Nicolai Hristea. 1823. In-4°
- Istoria Rușilor și Viața marelui Petru* Sec. XIX. In-4°.
- Istoria sau povestea besericească*. Sec. XIX In-4°.
- Letopisețul Moldovei*, coprinzând: Cartea de descălecatul dintâi al Moldovei de *Neculai Costin* și continuarea Letopisețului *Vornicului Grigorie Urech* Sec. XVIII. In-4°
- Létopisăf*. Cartea ce să chiamă létopisăf ce scrie într'insul, spune cursul anilor și discălicarea țării Moldovei și viața Domnilor. Sec. XVIII In-4°.
- Librecht (Cezar)* — Procesul Directorului poștelor și telegrafelor. In-fol
- Mavrodi (Le Hetman)*, Extraits de lectures pendant son émigration à Hottye en Bessarabie, 1822—1826 In-4°.
- Meitani* (Procesul dintre casa) cu Prințul Miloș. 1848 In-fol
- Mnunile Marci Domnului*. Scris pe la 1700 în Ungaria. In-8°.
- Miscellanea Versuri grecești și românești, Cazanăa lui Lefterie* filozoful pentru cele 12 Vineri mari, *Tâlcul semnelor* la om. Sec. XIX. In-8°.
- Nedespărțită soție Împăratului* să fie dreptatea (Legat cu altele) Sec. XVIII In-4°.
- Negri (Const)*, Scrisoare către comis. Dimitrie Burduja în afaceri familiare. Ocna 1837.
- » Scrisori 1860 — 3 bucăți.
- Notitia Principatului Transilvaniei*. Sec. XIX In-8°.
- Numa Pompiliu* Scris de Lazăr Ștefan la 1807. In-4°.
- Octorh*, scris de Ion Dascălul ot Ardeal în școala gospod ot Eși Sec. XVIII In-8°.
- » scris de Stoian dela Anthim. 1758 In-4°.
- Pateric grec* Sec. XVIII In-4°
- Pomelnic* slavon. An. 1678 In-fol.
- Povestirea lui Eudor la curtea lui Costansie*. Sec. XIX In-8°.
- Psaltichie* grecească Sec. XIX. In-4°.
- » grecească. Sec. XVIII In-4°.
- » greco-română. Sec. XIX. In-8°
- » grec.-român. Sec. XIX. In-4°
- » română Sec. XIX. In-4°.
- » română. Sec. XIX. In-4°
- Psaltichie* română, având sfârșitul scris de Ioan Popescu din comuna Dobrogestea. 1864 In-4°.

*Psaltichie* română, scrisă de Radu Proșteanu. 1863. In-8°.

» românească Sec XIX In-4°.

*Règlement sur les écoles 1833*. Copie scoasă de C. de Coulin. In-fol.

*Rețete* (Feluri de). Sec. XIX. In-8°.

» de vreo câteva doftorii. Sec. XIX. In-4°

*Școlare și bisericești*. Sec. XIX. In-4°.

*Sinaxar pe 12 luni*, scris în zilele Craiului «Liopoldoș Iosif» (an 1699 și 1700) de Pătru Diacon dela Băcăinți (Comit. Hunedorei). In-4°.

*Sion (Paharnicul Constantin)*, Arhondologia Moldovei (publ. Ghibănescu, Iași 1892). In-8°.

*Slujba sfântului ierarh Mitrofan* Sec XIX. In-8°.

*Socotele casnice* 1831—1858. In-fol.

*Socotelele moșilor* Boțăști și altele, căutate cu Stol Manole Habu. 1825 In-fol.

*Statachi (Colonel Costachi)*, Jalbă către Caimacamul Moldovei 1855 In-fol.

*Στοιχεῖα Ἀριθμητικῆς* 1804. In-4°.

*Teatru*. Repertoriul actorului *Iorgu Carageal* compus din următoarele piese  
*Alboze et Fouché*, El Gihano Dramă în 5 acte, trad de N Zahariad.

*Alexandru Lăpușneanu*. Dramă în 4 acte

*Amor plouat*. (Fragment)

*Autorn fluerai* de \*.

• *Barbara Ubrich* Piesă în 4 acte și 8 tablouri.

*Bătălia dela Sfachia* Epizodă în 4 acte și 4 tablouri mari de resbel, compusă de un student elen din Atena 1868

• *Beția de politică* Piesă în 2 acte.

*Biletul de invitație*, trad de S. Gunsberg.

*Bujoreanu (I M)*. Capriciile unei femei

» Doi dascăli pricolci.

*Burmăculă* sau pisica și șoarecele.

*Carageale (Costache)*, Îngâmfata plăpumăreasă Piesă în 2 acte

*Carageali (G)*, Clopoțelul fermecat Comedie

*Carageali (I)*, Artistul dramatico-corist Șansonetă.

» Aspirant la deputăție Șansonetă

» Baba Cloanța Șansonetă

» Chelnerul dela Otelul Patriei.

» Clencea avocatul Șansonetă.

» Criza, lucrul și progresul.

» Filip Toti Dramă în trei acte, compusă la 1867 și prescrisă la 1873 de P Radulian, sufleur In-8°

» La bal masché sau o sară de carnaval

» Neagu Pescaru Șansonetă

Păcatele unui corist

» Polsette et Bamboche Trad. de Niculescu, versuri de I. Carageali

» Revizorul fără leafă (2 ex)

» Robul, sau ce e alb nu e negru

*Teatru.*—Repertoriul lui Iorgu Caragială.

*Carageal (I)*, Serviciul de bună voie

• Umbra lui Ștefan cel Mare (2 ex)

• Voiajorul Șansonetă

Coarda simfioare Scris de Victoria A Constantinescu Buc 1879, Aug. 20

*Cognard*, Două despărțeni Tradus de Demetriad

• Furcile magice

*Contesa Margho* Comedie

*Controbonțu de Galați* Piesă în 2 acte

*Corbul român* (Craiu nou de Alecsandru).

*Dama cu camelu*

*Do diez* (Incomplet)

*Doi feți logofeți*

*Două fete pe un flăcău*

*Ducesa de Raslin* Dramă în 5 acte

*Dumanov și Clairville*, 33 333 franci 33 centime pe zi. Vodevil în trei acte,  
tradus de Teodor Porfiriu. 1872

*Fata Aerului* Traducere de S Mihălescu 1872

*Filip Toti*.

*Ful bravului* Comedie vodevil într'un act, tradus din franțuzește In-8°.

*Fluerul fermecat* Vodevil

*Friseta* Comedie-vodevilă într'un act, tradusă de Ioan Nacu.

*Furiosul*

*Georgescu (P)*, Pe timpul balului

*Henrieta*. Piesă în 2 acte

*Însurățen*

*Înțeleptu și nebunu* Vodevil

*Jianul*. Dramă originală

*Jidovul rătăcitor*

*Jocris și papagalul*

*Lucas (Hippoŭte)*, Smeul nopții. Comedie într'un act, tradusă de P I Georgescu Copiat de Mihail Eminescu

*Lumea pe dos*

*Lumpaŭiu Vagabund*

*Mama din popor*.

*Marc Michel et Claconer*, Năbădăile Cleopatrei

*Margo (Contesa)* Vodevil într'un act, tradus din franțuzește de T. Porfiriu  
Copiat de Mihail Eminescu

*Millo (M)*, Duelistul. Vodevil Sec. XIX

*Mireasa nebună*. Dramă.

*Moartea lui Loris* Episod

*Nucu (I)*, Vineria Paștelui Dramă

*Nobleță fără merit*. Comedie (2 ex)

*O despărțenie* Tradus de T Porfiriu

*O pălărie sburătoare* Comedie într'un act

*O palmă sau Vornicos, dar fricos* Comedie într'un act, tradusă de d-l  
Porfiriu Copiat de Mihail Eminescu.



*Teatru*—Repertoriul lui Iorgu Caragiali.*Orbul și bastonul* Tradus N. P. B*Orbul și nebuna* Dramă în 5 acte Prescrisă de mine X Protopopescu, 20

Octomvrie 1872, în urbea Caracal

*Otrăvîți* sau Nenorocirile unui băiat frumos Tradus de Obreja*Păcatele unui copist* Traducere de E. Carada*Papagalul împînat**Papură Vodă**Paradisul pierdut**Pascaly*, Bătaia, din raiu Comedie» *Vrăjitorul Feeerie*, prelucrată*Penescu (I)*, Meșterul Manole» *Stanciu Bratului* Melodram în 3 acte 1849 Prescris de L(eonida) Georgescu, din repertoriul d. I. Caragiali 1871 Ploești» *Umbra lui Mihai Viteazul* 1869.*Perdere a jartierei* Tradus de I. Gârleanu*Pop*, Omul care își ucide femeia 1849*Porfiru și Partenu*, Toanta de la Gugumănești*Portărețul de Paris**Prânzul Madelenei**Prețiosa* Melodramă în 5 acte*Pupinul* Comedie (Incomplet)*Răgatul femeilor* sau lumea pe dos În două acte. I. Bottea sufflior Botoșani, 4 Maiu 1869 In-8°*Rigoletto* Dramă în 5 acte*Romeo și Mariel* Comedie*Sacrificiul lui Avraam* Dramă istorică cu mare spectacol în 5 acte și 1 tablou*Samsaru de voturi* Comedie*Samson și Marieta* Piesă în 3 acte, scrisă la 1867 de P. I. Georgescu.*Scrob (Carol)*, Sf. Dumitru Alegorie*Soldatul și plășul**Somnambulul* sau pactul cu Satan*Spânzuratul**Spânzuratul* sau englezul năbădăios Comedie*Stănescu*, Vlăduțul mamei Oltenița 1875.*Teulescu*, Ferora sau Orfelina Melodram*Tragodie lui Lentor*. Scrisă de Costache Carp An 1827 In fol*Tragodie lui Sapor* In fol*Trei fete pe un flăcău**Tudu cerșetorul* sau boerul paț-puț Comedie-vodevilă în 2 acte Copiată de Alexandru Gritty, 1872 Oct. 17/29 Caracal.*Turnul Babilonului* Trad. de C. Bălănescu (2 ex.)*Un bal la Luvru**Un dinte pentru amor**Urta satului* Comedie.*Văduva cu camelu* Trad. de I. Niculescu.*Văduva și avocatul*

*Teatru.*—Repertoriul lui Iorgu Ceragiali.

*Violențele lui Scapin*

*Vulcan (Iosif)*, Chiriașul fugit

*Theofylact, Arhiepiscop Bulgariei*, Tâlcuire la Evanghelia lui Mateu Sec. XVIII In-fol

*Tocmirea capetelor de învățătură*, carea iaste scrisă de Agapie diaconul. (Legat cu altele) Sec XVIII. In-4°.

*Vasile Împăratul Grecilor (Ale lui)* Cuvinte de învățătură către fiu său Leon. (Legat cu altele) Sec. XVIII In-4°

*Velin (Doct. A)*, Istoria filozofiei. Curs predat. Scris de studentul Thomas Savescu. An 1844—1845. In-4°.

*Viața părintelui nostru Stareț Gheorghe* din ostrovul Cernica. Sec XIX. In-4°.

*Viața și petrecerea mucenicilor și a mucenițelor*. Scris de Popa Ion Duhoșnicul din Telega. Sec. XVIII In-4°.

*Viețile sfinților și altele* scrise de Nedelcu sîn Bratoinovici în Ploiești. 1816. In-4°.

*Zăbăvi a tandaziei (Douăsprezece)*. Sec XIX. In-4°.

### Manuscrise

— dăruite —

*Acatistul Fecioarei Mariei*. Sec. XIX. In-4°.

*Albumul D-nei Alexandrina Ion Ghica* cu autografe de ale poezilor Alexandri, Bolintineanu și G. Crețianu. Sec. XIX. In-4°

*Album de poezii* sub titlul «Floricele rătăcite» cuprinzând poezii autografe de ale lui Alecsandri și transcrieri din diverși poeți, de d na Maria G. Sturdza, cu 60 ilustrațiuni în culori In-4°.

*Alecsandri (Vasile)*, «Boerii și ciocoi. Comedie în 5 acturi, dedicată amicului meu M. Cogălniceanu. Mircești 1874» In-fol

» Scrisoare «către d-lor domni alegători din ținutul Bacăului» Paris 1857

*Alecsie* sau căsuța din codru Sec. XIX. In-4°

*Ἀναστασιματῶν* Sec XVIII. In-8°

*Anastasimataru* grecesc. Sec. XVIII. In-8°.

*Ἀνοιξάντεια τοῦ κυρίου Ἰωσήφ μοναχοῦ ἀπὸ μοναστήρη Νέπτζου* ș a., scris de Hristofor Hiu la 1831. In-4°.

*Apologhia Apostolului Pavel*. Sec. XIX. In-4°.

*Callist Catafyghiotul* (Dintru ale lui). 1873. In-4°.

*Cărțile* grecească cu prohoade, scrisă de Costandie Arhidiaconul. 1803. In-4°.

*Curte* a cuviosului nostru Petru Damaschin. Sec. XVIII. In-4°.

*Carte folositoare de suflet* Sec. XVIII. In-4°.

*Cartea*, adecă învățăturile.. lui Efrem Sirianul. 1780. In-fol.

- » preacuviosului Dorothei, tălmăcită din slavonește de Vartolomeu Arhimandritul Putnei, la 1766. In-fol.

«*Cărticică* care are nume de trimetere». Sec. XVIII. In-4°.

*Cazanu* la sărbătorile de peste an Sec. XVII. In-fol.

- » și altele, scrise de Dascălul Nichita din Dorna. 1790. In-8°.

*Conducă* de pricazuri, pe an. 1841—1845. In-fol.

*Cuvinte duhovnicești* Sec. XVIII In-fol.

*Cuvintele* cuviosului Efrem Sirul 1805 In-fol

- » lui Efrem Sirul. Sec. XVIII In-fol.
- » lui Efrem Sirul 1811 In-fol.

«*Delă* de slobozirea banilor în pricina îndestulării politii (București) cu carne pe luna lui Iulie și August. 1834. In-fol.

*Epitafii* (două) sau prohoade. 1814 In-4°

*Epitafion* sau punerea în mormânt la adormirea Maicii Domnului. Scris de Ioniță Pralea. 1810. In-4°.

*Evanghelie* cu tălcuirea lui Teofilact, scrisă de Floru Ierei, dascălul slavonesc. Sec. XVIII. In-fol

*Evanghelie slavonească*, scrisă în timpul domniei lui Vlad Vvod Rom, fiul Radului Vvod. Sec. XVI In-fol.

- » » Sec. XVI In-fol.

*Gentz (de)* Corespondență. 1819—1820 In-fol.

*Geografie*. Sec. XIX. In-4°.

*Ghica (Ion)*, Convorbiri economice Bucureștiu industrial și politic. Cu nota «Suvener delo Ioan Ghica, 1876». In-fol.

- » Scrisori, 1854—60, 1861—69, 1863—77, 1878—82. In-8°

*Hepites (Constantin)*, Însemnări asupra pietrelor meteorice și asupra puțurilor arteziene. Brăila 1835.

- » Predări asupra jupurii, umplăturii și conservării păsărilor și mamaliilor, alcătuită și întrebuințată după arătările d-lui Ioan Gerhard Brasart, pentru înmulțirea colecțiilor la Muzeul Național din București». In-fol.

*Херография* Sec. XIX. In-8°

«*Împărăția lui Octavie Chesar*», etc. Învățătură creștinească. Sec. XVIII. In-8°.

*Înfrânare* (pentru) și alte învățătură morale ale sf. părinți. Sec. XIX. In-4°.

*Însemnări* de gospodărie. Sec. XIX. In-8°.

*Întrebări* blagoslovești. 1792. In-4°.

*Învățătură* pentru cel ce va să primească călugăria. 1798 In-4°.

*Învățătură* pentru cel ce va să primească călugăria. Sec. XIX. In-4°.

*Ioan Scăvariul* . . . Învățătură călugărească. 1798. In-fol

*Ioannu Lésvicinc*, tălmăc. din slavonește de Arhimandritul Vartolomeu Mazarian la 1766 Sec. XVIII In-fol.

*Irmologhion*. Sec. XVIII In-4°.

» M-rea Râșca 1814 In-4°.

*Isaac Sirul*. Cuvinte postnicești. 1811 In-fol.

*Καταδασίχη* Sec XIX. In-8°.

«*Litopisețul Țării Moldovei*, prescris întocmai după Letopisețul m-rei Slatina» de Teofan monahul la 1832. In-fol.

*Manual a militarului moldovan*, anul 1845 Iași. In-8°, tipărit, aparținând subofițerului Neculai Năstasă. Cu însemnări din 1851—52.

*Mărtura* pentru sfântul Calist 1785. In-4°.

*Melisedec Ștefănescu*. Discurs de felicitare către Filaret Scriban. 1843 Iul. 10. Seminariul Socola. In-fol

*Mineru slavonesc*. Fragment. Sec XVI. In-fol.

*Miscellaneu*. a) Învățătură pentru cel ce va să primească călugăria; b) Epistoliea a. ... starețului m-rii Némțului și a Săcului chir Paisie către Agaton ... 1809. In-4°.

» a) Învățătura dulce, tălmăcire «de pe serbua pe moldovenia» de Arhimandr. Vart Mazăreanu M-rea Solca, — b) «Arătare în scurt pentru domnii Moldovii și pentru Țara Moldovii». Sec XVIII. In-4°

» a) «Rânduiala pentru osfeștania cia mică cum să face după Paști»; b) Ale cuviosului părintelui nostru Isaie pusnicul porunci celor ce s'au lepădat de lume. M-rea Râșca. 1795. In-4°.

*Moltvenic slav*. Sec XVI In-4°.

*Movilă (Petru)*, Trebnic, rugăciuni tălmăcite din slavonește de Arhimandritul Vart Mazăreanu. M-rea Neamțul, 1789 In-4°.

» Trebnic, tălmăcit din slavonește de Vartolomeiu Mazăreanu la 1776, August. In-fol.

*Nichita Stithat*. Suta dintâi a capetelor lucrătoare. Sec. XIX In-8°.

*Nil*, Cuvânt postnicesc. 1806 In-fol

*Octoih slav*. Sec. XVI In-8°.

» Sec. XVIII. In-4°.

» 1805. In-fol.

» scris de monahul Ghedeon. 1808 In-4°

*Παροιμίας συλλεγείσθαι ὑπὸ διαφόρων βιβλίων ὑπὸ Ἱερθενίου Ἱερομοναχοῦ Κατζίούλη τοῦ ἐξ Ἱωαννίνων* Sec XIX In-4°.

*Pateric*. 1788. M-rea Hangul. In-4°.

» 1809. In-fol.

» adecă graurile sfinților .. scris de Mitrofan ieromonahul dela Bisericiani 1803. In-fol.

» pe alfavita. Sec. XIX In-4°.

» scris de Ioan ieromonahul dela Râșca. Sec. XVIII. In-fol.

*Petru Damaschin*, Cuvinte 24. M-rea Râșca 1843. In-4°.

*Poezii hrice* diferite, scrise între 1854—1857 In-4°.

*Polizu (Dr. G)* Dicționar român-german. 1884. In-fol.

*Pomelnicul M-rei Bistrița* (Moldova), tradus după originalul slavon la 7258 (1750). In-fol

» *M-rei Râșca* Sec XIX In-4°.

*Pomenirea sfintei Filothei fecioarii...* Rânduiala chipului celui mare al îngerilor. Sec. XIX. In-4°.

*Pravila sfinților apostoli.* Sec. XVIII. In-4°.

*Programa învățăturilor Seminariei Veniamine, împărțite pe cinci ani, 1842—1843.*

«*Protocoll aufgenommen im Grunde der hohen Erlasse der Bukowinaer k. Landesregierung vom 23 September und 16 November 1856 u. Zl 15 140 und 19. 357 über die Eröffnung der Grabstätten in der Putnaer gr. n. u Klosterkirche*» In-fol.

*Psaltichie* cu tâlc. Sec. XVIII In-fol.

» grecească Sec. XVII. In-4°.

» grecească Sec. XIX. In-4°.

» grecească. Sec. XIX In-4°

» grecească Sec. XIX. In-4°.

» grecească. Sec. XIX. In-8°.

» grecească, cu compoziții de ale lui Grigorie Lambadarie. Sec XIX. In-4°.

» grecească, cu compoziții de ale lui Ioan, maistorul lui Cucuzel. Sec XIX. In-4°.

» româno-grecească cuprinzând: Heruvicile pe 8 glasuri, facerea D. Dimitrie Sucevanu, protopsaltul sf. Mitropolii a Moldovei, ș. a. Sec XIX. In-8°.

» scrisă de Costandin vtorî orfan Popi Floru, dascălul slovenesc, 1755 In-fol

» Text grec. Sec. XIX In-4°.

» Text grec. Sec. XIX. In-8°.

» Text. rom.-grec Sec. XIX In-8°

*Psaltire* românească. Sec XVI. In 8°

*Psaltire* slavonească, scrisă de Macarie părintelui său, Arhiepiscopului Chir Theoctist al Moldovei, la 1523 (7031) In-8°.

*Sbornic* românesc, cuprinzând: a) *Psaltirea* românească, 1798, b) *Irmologhion*, 1800, etc. In-4°.

» slavon, cuprinzând, între altele, *Cazania la Dumineca Florilor* făcută de Grigorie Țamblac, Mitropolitul Chievlui. Scris la 1441 (6949) de Gavruil. In-4°.

*Scriban (Neofit)* și alții. Scrisori, 1838—1842.—28 buc.

*Scrieri literare* diferite. Sec XIX. In-4°.

*Semnele venirii* lui Antihrist. Sec. XVIII. In-4°.

*Slujbele Dumnezești* din săptămâna patimilor. 1834. In-4°.

*Socoteli* de gospodărie. 1833, 1850 52 In-fol

*Stanley de Alderley (Lord Henry)*, 10 scrisori adresate d-nei Alexandrina Ion Ghica

*Στιχηράκιον*. Sec XIX In-8°

*Sturdza (Visternicul Alexandru)*, Scrisori către nepotul său marele Comis Costache Iamandi. Iași 28 Sept și 25 Oct. 1837 — 2 buc

*Theodorit, Episcopul Chirului*. Tâlcuire la cântarea cântărilor. Scris de Ioan Ieromonahul. Râșca. 1843. In-4°.

*Typicon*. Tălmăc. din slavonește la 1801 de Gherasim Ierodiacon. In-fol.

*Urmare de rugăciune* pentru izbăvirea celui ce pătimește de bănuiala și asupreala duhurilor celor necurate. 1853. In-4°.

*Varia*. (Colecțiunea General Pencovici)

a) «*Dunărea*», Colecț de msse și imprimate privitoare la chestiunea Dunărei, din 1846—1883, 1894—1896 In-fol

b) «*România*» Colecț de documente, imprimate, portrete, planșe, fotografii, etc din 1521—1884, 1531—1888, 1552—1897, 1600—1800, 1635—1898, 1642—1900, 1679 - 1893, In-fol.

c) «*România Politică contemporană 1—3*» Colecțiune de msse, imprimate, planșe, fotografii, foi volante, etc din anii 1818—1896, 1830—1881, 1831—1877 In-fol

d) Un volum cuprinzând scrisori, ziare, articole de ziare românești, hârtii relative la armată și la fruntaria țerii, scrisori politice și diferite broșuri imprimate Sec XIX In-fol

*Vederea lui Chir Danil* 1763 In-4°.

*Veniamin, Mitrop. Moldovei*. Poruncă. 1813 Ianuarie 4.

*Viața prea cuviosului Vasile cel nou*. Sec. XIX. In-4°.

### Documente

— cumpărate —

1445 (6954) Dec. 18. Suceava — Hrisov dela Ștefan Vvod Mold. — Orig, slav, perg. Rupt Pecetea căzută

[1459—1830] — 73 cărți domnești Copii și trad. rom.

1546 (7054) Huși. — Hrisov dela Petru Vvod. Mold. — Orig, slav, perg.

1566. — Hrisov dela Alexandru Vvod. Mold. — Orig, slav.,

1587 (7095) Mart 7. — Hrisov dela Petru Vvod. Mold. — Orig, slav., perg

» — Hrisov dela Petru Vvod. Mold — Orig, slav,

[1597—1650] — 9 zapise, cărți de judecată, etc. — Orig, slav. și rom,

[1527—38] Vaslui. — Hrisov dela Petru Vvod. Mold. — Orig., slav, perg.

[1602—1605] — 5 hrisoave dela Eremia Moghilă Vvod Mold. — Orig., slav.

1607 — Hrisov dela Mihail Moghilă Vvod Mold. — Orig., slav.

[1609—1610] — 3 hrisoave dela Constantin Moghilă Vvod. Mold. — Orig, slav

[1609—1830] 141 zapise. — Copii, rom.

- (1616—1618) Iași — Hrisov dela Radu Vvod. Mold — Orig, slav, perg., cu traducere
- 1618.—Hrisov dela Radu Vvod. Mold — Orig, slav
- [1619—1620] —3 hrisoave dela Gaspar Vvod. Mold — Orig, slav
- 1620 (7128) Maiu 3. Târgoviște. —Hrisov dela Gavril Moghila Vvod. Rom.— Orig, slav, perg
- 1620 (7128) Maiu 22 Târgoviște —Hrisov dela Gavril Moghila Vvod. Rom.— Orig, slav., perg.
- 1627 —Hrisov dela Miron Barnovski Moghila Vvod. Mold.—Orig, slav.
- 1631.—2 hrisoave dela Moisi Moghila Vvod. Mold.—Orig, slav.
- 1632.—hrisov dela Alexandru Ilaș Vvod. Mold.—Orig, slav.
- 1634 (7143) Sept 6 București —Hrisov dela Mateiu Basarab Vvod. rom.— Orig., slav, perg
- [1634—1646] —4 hris dela Vasile Vvod. Mold — Orig, slav. și rom
- 1641 (7149) Febr 22 —Zapisul călugăriței Dionosia.—Orig, rom.
- 1642 (7150) Maiu 22 —Carte de alegere.—Orig, rom.
- [1651—1700] —37 zapise, cărți de judecată —Orig, slav și rom
- 1655.—Hrisov dela Gheorghe Ștefan Vvod. Mold.—Orig., slav.
- 1660.—Hrisov dela Ștefan Vvod. Mold.—Orig. rom.
- [1662—1665] —4 hrisoave dela Evstratie Dabiya Vvod. Mold.—Orig. rom.
- 1662 Oct 12 —Carte de judecată —Orig, rom.
- 1665 (7174) Noemv. 26. București.—Hrisov dela Radu Leon Vvod. Rom.— Orig., slav, perg.
- 1667 (7175) Ianuar. 12 —Cartea lui Radu Leon Vvod. Rom —Orig, slav.
- › Iun. 15 —Zapis.—Orig, rom
- [1670—1800] —4 zapise —Orig., rom.
- [1671—1672]. —2 hrisoave dela Duca Vvod. Mold —Orig., rom.
- [1674—1675]. — Hrisov dela Dumitrașco Cantacuzino Vvod. Mold — Orig, rom.
- 1675 (7183) Maiu 30 —Porunca Dvorniciei —Orig., rom
- 1677 —Carte dela Alexandru Beizade, fiul lui Antonie Ruset Vvod. Mold. — Orig, rom
- 1679 —Hrisov dela Duca Vvod. Mold.—Orig, rom
- 1680 (7189) Octomvr. 22. — Hrisov dela Șerban Vvod. Rom. — Orig, rom.
- [1680—1707] —8 zapise.—Orig., rom
- 1681 (7189) Iul 11 —Carte de alegere —Orig, rom.
- 1685 —Hrisov dela Dumitrașco Cantacuzino Vvod. Mold —Orig, rom.
- [1689—1692] —Hrisov dela Constantin Cantemir Vvod. Mold. — Orig, rom,
- [1693—1696] — 4 hris dela Constantin Duca Vvod. Mold — Orig., rom
- 1694 (7202) Mart. 1 Iași —Hrisov dela Constantin Duca Vvod. Mold. — Copie, rom
- › Hrisov dela Constantin Duca Vvod. Mold.—Orig, rom.
- [1701—1800]. —335 zapise, cărți de judecată.—Orig., rom și grec.



- [1706—1800] —28 zapise, cărți domnești. — Orig., rom.  
[1710—1800] —9 zapise—Orig., rom  
1711.—Hrisov dela Dimitrie Cantemir Vvod. Mold. — Orig., rom.  
[1712—1713]. — 2 hris dela Nicolae Alexandru Vvod. Mold — Orig., rom.  
1720 (7228) Iul 10 —Zapisul lui Apostul Chichirce.— Copie, rom.  
[1720—1726]. — 7 hrisoave dela Mihaiu Racoviță Vvod. Mold — Orig., rom  
1723 Maiu 17. — Hrisov dela Mihail Racoviță Vvod Mold. — Orig., rom.  
1725 (7233) Iun 26. — Hrisov dela Mihail Racoviță Vvod. Mold. — Orig., rom.  
[1725—1801]. — 7 zapise. — Orig., rom  
1728.—Carte domnească—Orig., rom  
[1729—1732] — 3 hris. dela Grigore Ghica Vvod. Mold —Orig., rom.  
[1733—1734].—4 hris. dela Constantin Nicolae Vvod Mold.—Orig., rom.  
1738.—Hrisov dela Grigore Ghica Vvod. Mold.—Orig., rom.  
1739 (7247) Ianuar. 23.—Carte dela Grigorie Ghica Vvod. Mold —Orig., rom.  
1741 (7249).—Carte dela Grigorie Ghica Vvod Mold. — Orig., rom.  
[1742—1800].—33 scrisori diverse particulare.  
[1745—1746] —2 hrisoave dela Ioan Nicolae Vvod. Mold. — Orig., rom.  
[1745—1803] — 6 zapise. — Orig., rom.  
1750 (7258).—Cartea lui Constantin Nicolae Vvod Mold. — Orig., rom  
1752. — Hrisov dela Constantin Cehan Racoviță Vvod. Mold. — Orig.  
rom.  
1752 (7260) Aug 8.—Zapisul lui Toadur Pohribu — Orig., rom.  
[1754—1756].—4 hrisoave dela Mateiu Ghica Vvod. Mold.—Orig., rom.  
1755 (7264) Sept. 5 —Zapisul Clucerului Costandin Grecul.—Orig., rom.  
1756 — 3 hrisoave dela Constantin Cehan Racoviță Vvod. Mold — Orig,  
rom.  
1757 (7265) Iun 24 — Hrisov dela Scarlat Ghica Vvod. Mold — Orig., rom.  
1758 Mart. 22.—Carte de alegere.—Orig., rom.  
1759.—Hrisov dela Ioan Teodor Vvod. Mold.—Orig., rom.  
[1762—1763].—2 hrisoave dela Grigorie Ioan Vvod. Mold.—Orig., rom  
1763 (7271) Iulie 1.—Carte dela Grigorie Ioan Vvod. Mold —Orig., rom.,  
[1764—1765].—3 hris. dela Grigorie Alex. Ghica Vvod Mold —Orig., rom.  
1765 Iul. 9.—Jalba lui Sterie epitropul Colței.—Orig., rom.  
[1767—1768].—3 hris. dela Grigore Ioan Calimah Vvod. Mold.—Orig., rom.  
1768 Noemv. 12 —Zapisul Catrinei.—Copie, rom.  
[1775—1777].—8 hris. dela Grigore Alex. Ghica Vvod. Mold.—Orig., rom.  
[1775—1813].—3 documente în limba turcă  
1776 Mart. 1. — Zapisul lui Ștefan fiul lui Toader Grosul — Orig., rom.  
1777 April. 8.—Zapisul Lupului Hagimă —Copie, rom.  
[1777—1818]. — 11 zapise — Orig., rom.,  
[1778—1782]. — 8 hris. dela Constantin Muruz Vvod Mold. — Orig,  
rom.

- 1779 Aug 6. — Hotărnicie. — Orig., rom.
- 1780 Noemvr 21 — Carte de mărturie — Orig., rom.
- [1780—1800] — 21 zapise. — Orig., rom.
- 1781 Mart 26. — Hrisov dela Constantin Muruz Vvod. Mold. — Orig., rom.
- » Iul 15 — Hrisov dela Constantin Muruz Vvod. Mold. — Orig., rom.
  - » Iul. 19 — Hrisov dela Constantin Muruz Vvod. Mold. — Orig., rom.
  - » Iul. — Carte de judecată — Orig., rom.,
- 1784 Fevr 17. — Zapisul lui Gheorghii Toader Grecu — Orig., rom.
- » Iun 2 — Zapisul Șetrariului Toma Arion. — Copie, rom.
  - » — 10 hris dela Alexandru Constantin Vvod. Mold. — Orig., rom.
  - » — Cartea lui Alexandru Const. Vvod. Mold. — Orig., rom.
- 1785 Mart 29. — Zapisul lui Constandin Grecu Căpit din Vaslui. — Orig., rom.
- » Aug 1. — Zapisul lui Andreiu Bălădrui. — Orig., rom.
- [1785—1786] — 10 hris dela Alex. Ioan Mavrocordat Vvod. Mold. — Orig., rom.
- 1789 — Diploma de nobilitare a lui Ștefan Suciuveanu. — Orig., lat.
- 1792 — Hrisov dela Alexandru Const. Muruz Vvod. Mold. — Orig., rom.
- [1793—1795] — 8 hris. dela Mihail Constantin Suțu Vvod. Mold. — Orig., rom.
- 1795 Dec. 22 — Jalbă, la un loc cu trei anaforale — Orig., rom.
- [1796—1798] — 9 hris dela Alex. Ioan Calimah Vvod. Mold. — Orig., rom.
- 1797 Ianuar. 4. — Zapisul lui Constantin Hagă Petru Pulăzu. — Orig., rom.
- » Mart 5 — Zapisul Hatmanului Costache Ghica. — Orig., rom.
  - » Sept 8. — Zapisul Hatmanului Costache Ghica — Copie, rom.
- [1799—1801] — 7 hris. dela Constantin Alex. Ipsilant Vvod. Mold. — Orig., rom.
- [1700—1799] — 7 zapise — Căpă, rom.
- [1700—1899] — 162 scrisori particulare
- [1800—1814] — 9 zapise — Orig., rom.
- [1800—1830] — 68 chitanțe, hârtii de afaceri. — Orig., rom.
- [1800—1830] — 52 zapise — Orig., rom.
- [1801—1814] — 3 zapise — Orig., rom.
- [1801—1830] — 622 scrisori particulare — Orig., rom.
- [1801—1830] — 598 zapise, cărți de judecată. — Orig., rom. și grec
- 1802 Mart 17 — Zapisul lui Ștefan Țicău biv vel Jienicer. — Orig., rom.
- » » 29 — Zapisul Hatmanului Costache Ghica — Orig., rom.
- 1803 Ianuar. 26. — Zapisul feciorilor lui Gligoraș Gheuca. — Orig., rom.
- » Mart. 18 — Zapisul lui Ion Grecu — Orig., rom.
  - » Sept 10 — Hrisov dela Alex. Const. Muruz Vvod. Mold. — Orig., rom.
  - » Dec 16 — Zapisul lui Iordache Ghica biv vel Stolnic — Copie rom.
- [1803—1806] — Hrisov dela Alex. Const. Muruz Vvod. Mold. — Orig., rom.
- 1804 Apr 16. — Hrisov dela Alex. Const. Muruz Vvod. Mold. — Orig., rom.

- [1804—1856].—10 scrisori particulare. — Orig, rom
- 1805 Fevr 23. — Zapisul Elencăi Hangeri Comisoaia. — Orig, rom
- » Aug. 18 — Scrisoarea lui Iordache Căminarul. — Orig., rom.
- 1806 Fevr. 1. — Zapisul lui Popa Radu Berhă — Orig, rom
- » Maiu 14 — Hrisov dela Alex Const Muruz Vvod Mold — Orig, rom.
- » Iul. 30. — Hrisov dela Alex Const. Muruz Vvod. Mold. — Orig, rom.
- 1807 Mart 18 — Zapisul uncheașului Toader Gaman — Orig, rom
- » Iul. 25. — Hrisov dela Alex. Ipsilant Vvod Rom — Orig, grec.
- » Aug. 9 — Hrisov dela Const Alex. Ipsilant Vvod. Mold. — Orig, rom.
- » Aug. 24 — Hrisov dela Const. Alex. Ipsilant Vvod. Mold — Orig, grec.
- 1808 Ian. 1. — Jalba surorilor Stolnicului Vasile Boteanu — Orig, rom.
- » — Izvod de fălcile de pământ ce a luat Gr Cuza — Orig., rom
- 1810 Noemvr. 23 — Zapisul lui Neofit egumenul dela Zoodoh—Pighi. — Orig, rom
- 1811 Sept. 12. — Zapisul lu Popa Berha. — Orig, rom.
- » Noemvr. 1. — Zapisul lui Ioniță Streche mazilul. — Orig, rom
- » Noemvr 9.—Jalba Păharnicului Hristodor Niculescu. — Orig., rom.
- 1812 Fevr. 4 — Zapisul lui Ihe Gheuca Postelnicul — Orig, rom.
- » » 23. — Cartea Divanului Valahiei — Orig, rom
- » — Zapis — Orig, rom.
- 1813 Apr 23. — Hrisov dela Ioan George Caragea Vvod. Rom. — Orig, rom.
- » Maiu 26 — Jalba Păharnicului Hristodor Niculescu — Orig, rom.
- » Iul 28. — Chitanța Căpitanului Ion — Orig, rom
- [1813—1819] — 26 hris. dela Scarlat Alex. Calimah Vvod. Mold — Orig, rom.
- 1814 Apr 9. — Zapisul lui Velicu și al soției sale Ivana — Orig, rom.
- » Iul. 6 — Zapisul lui Ivanciu Constantin. — Orig, rom.
- » Aug 4 — Zapisul lui Arsenie Loxanul — Orig, rom.
- » Noemvr. 13. — Zapisul lui Ioniță Panaetescu — Orig, rom.
- 1815 Ian. 20. București — Foaie de zestre a Elenei, fiica lu Vasilachir Ioan — Orig, rom
- » Fevr. 20 — Zapisul Neacșei, fiica lui Ion Gurguiu. — Orig., rom.
- » Dec. 10. București — Zapisul lui Dobre Porumbarul — Orig., rom
- » — 2 jalbe. — Orig, rom.
- 1816 Fevr. 1.—Carte a Carvasaralei Craiovei.—Orig, rom.
- » Noemvr 12.—Zapisul Arhimandritului Macarie.—Copie, grec.
- » — 11 acte dela exarhiceasca dicasterie a Mitropoliei Chișinău — Orig, rom.

- 1816 Maiu 15.—Jalba lui Simion Cardaş din Fălcu.—Orig, rom.
- 1817 Ianuar. 4.—Foaie de zestre a Catincăi, soția marelui Comis Gheorghe Cuza. —Orig., rom.
- » Aug 30. — Hrisov dela Scarlat Alex Calimah Vvod. Mold — Copie, rom
  - » Dec 18. — Zapisul lui Stoicea holteiu — Orig., rom.
- 1818 Iun. 2.—Zapisul lui Vasile Ioan Theodoru.—Copie, grec.
- 1819 Ianuar. 26.—Zapisul lui Diamandi.—Copie, Grec.
- » Apr. 15.—Zapisul lui Necula sin Stoicu din Gabrova. — Orig, rom.
  - » Maiu 1.—Carte dela Scarlat Alex. Calimah Vvod Mold—Orig, rom.
- 1820 Iun. 25.—Zapisul Mariuței Crupenschi—Orig., rom.
- » Dec 22. — Carte de judecată în pricina lui Simion Cardaş — Orig, rom.
  - » — Hrisov dela Mihail Grigore Suțu Vvod. Mold.—Orig, rom
- 1821 Sept. 22.— Zapisul Bănesei Smaragda Racovițoaia.—Orig, rom.
- » Noemvr. 19.—Scrisoarea Banului Dimitrie. —Orig, rom
- 1822 Maiu 15.—Cartea Vorniciei de aprozi.—Orig, rom
- » Maiu 16.—Anaforă în pricina Comisului Iord. Cuza.—Orig, rom.
  - » Oct. 5.—Jalba Comisului Iordache Cuza.—Orig, rom.
  - » Oct.—Însemnare de cheltueli.— Orig., rom.
  - » —Foaie de socotehle moșurilor boierești dela ținutul Vasluiului.— Orig, rom.
- 1823 Fevr. 10.—Hrisov dela Grigorie Dim. Ghica Vvod Rom.— Orig, rom.
- » Iun. 2. — Cartea Vistieriei către isprăvnicia de Vaslui.— Orig, rom.
  - » Oct. 15.—Hrisov dela Ioan Sandu Sturza Vvod. Mold. — Orig, rom
- [1823—1828] — 11 hris. dela Ioan Sandu Sturza Vvod. Mold.—Orig, rom.
- 1824 Ianuar. 14.—Zapisul lui Hristea Ierei—Orig, rom.
- » Maiu 1.—Hrisov dela Grigore Ghica Vvod. Rom.— Orig, rom.
  - » Iun 16.—Zapisul Pitarului Dobre Porumbaru.—Copie, rom.
  - » Noemvr. 8. — Carte dela Grigorie Dim Ghica Vvod. Rom — Orig, rom.
- 1825 Mart. 1. — Hrisov dela Grigorie Dim. Ghica Vvod. Rom.— Orig, rom.
- » Iul. 28.—Zapisul Pitarului Dobre Porumbaru.—Orig, rom.
  - » Sept. 7/19. Sadagura — Scrisoare de danie a baronului Teodor von Mustatza — Copie, rom. și germ.
- 1826 Ianuar. 1. — Zapisul lui Iord. Porumbaru. — Orig, rom.
- » Fevr. 12.—Cartea Cămării gospod — Orig, rom.
  - » Dec. 15.—Zapisul lui Iord. Porumbaru. — Copie, rom.
  - » Dec. 21.—Scrisoarea Mar(iei) Par(ășchivescu).— Orig, rom.
- 1827 Aug. 20.—Cartea lui Ioan Sandu Sturza Vvod. Mold.—Orig, rom.
- » Noemvr. 30 —Jalba lui Costandin Krețulescu. — Orig, rom
- 1828 Dec. 25 —Cartea Caimăcâmiei Craiovei.—Orig, rom.

- 1830 April. 28 —București.—Zapisul lui Dinu Logofătul. — Orig., rom.  
 [1830—1850] —22 hârtii de afaceri judecătorești.  
 [1830—1865] — Hârtii de afaceri, adrese oficiale, hotărîri judecătorești. — Orig., rom.  
 [1830—1870] —Zapise, cărți de judecată, etc., legate în 15 volume.  
 [1830—1875] —60 scrisori particulare, adrese oficiale, chitanțe. — Orig., rom.  
 [1830—1895].—Acte oficiale, adrese, însemnări de gospodărie, etc., legate în 4 volume.  
 (după 1830). — Scrisori familiare — Orig., rom.,  
 [1831—1839].—248 scrisori particulare.— Orig., rom.  
 1837 Apr. 6 — Scrisoarea lui Mih Ghica — Orig., rom  
 [1837—1844] —Trei diplome de ranguri ale lui Mateiu Giani Persiceanu.  
 1838 —Zapis —Copie, rom.  
 [1839—1841].—6 zapise.—Orig., rom  
 [1840—1849].—Scrisori particulare —Orig., rom  
 1842 Apr. — Sentință dela Curtea apelativă a Țerî de jos — Orig., rom.  
 [1850—1872].—68 scrisori particulare.—Orig., rom  
 1857.—Pașaportul lui Jaques Albert din Galați  
 [1858—1864].—Trei diplome de studii ale lui Dimitrie Giani.  
 [1800—1899].—38 scrisori particulare fără dată  
 Opusul documentelor lui Anastasie Bașotă pentru casele sale din Iași.

### Documente

— dăruite —

- 1415 (6923) Iun. 10 Argeș — Hrisov dela Mircea Vvod. Rom.— Orig., slav. perg.  
 1456 (6964) Fevr. 11. Suceava — Hrisov dela Petru Vvod. Mold —Trad., rom  
 1541 (7050) Oct. 6 Târgoviște —Hrisov dela Radu Vvod Rom — Orig., slav., perg.  
 1567 (7075) Apr. 22. București.—Cartea lui Petru Vvod. Rom.—Trad., Rom.  
 [1569—1850] — 89 doc. originale și copii privitoare la moșile Cărligi, Berești, Boșoteni ș. a. din jud. Neamț și Bacău.  
 1592 (7100).—Zapisul Radului Postelnicul —Orig., rom.,  
 1600 (7108) Apr. 14 —Zapisul jupâniței Zamfira —Orig., rom.  
 1601 (7109) Ianuar. 26. Târgoviște.—Cartea dela Simeon Moghilă Vvod Rom — Orig., slav, cu trad. rom.  
 1605 (7113) Aug 20. Târgoviște.—Hrisov dela Radu Vvod. Rom —Orig., slav., perg.  
 1606 (7115) Oct. 10. Târgoviște. — Hrisov dela Radu Vvod Rom, — Orig., slav., perg.

- 1609 (7117) Iun. 30 — Târgoviște. Hrisov dela Radul Vvod Rom.— Orig, slav, perg
- 1619 (7127) Iul. 8. Târgoviște.— Hrisov dela Gavriil Moghilă Vvod Rom. — Orig, slav, perg.
- » (7128) Sept 3 Târgoviște —Hrisov dela Gavriil Moghilă. Vvod Rom — Orig., slav
- [1619—1830] —104 doc. privitoare la moșia Mlinăuți, jud. Dorohoiu.—Orig rom, trad și còpii.
- 1623 (7131) Iul. 15. Târgoviște — Zapisul lui Nedelco Postel. — Orig, rom
- » (7132) Sept 6. Târgoviște —Hrisov dela Alexandru Vvod Rom.—Orig, slav, perg
- » (7132) Oct. 19. Târgoviște —Hrisov dela Alexandru Vvod Rom —Orig, slav, perg
- 1625 (7133) Iun. 27 Târgoviște —Carte dela Alexandru Vvod. Rom —Trad rom.
- 1628 (7136) Iun 15. București.—Hrisov dela Alexandru Vvod Rom —Orig, slav, perg.
- 1632 (7140) Aug. 15 — Zapis.—Orig, rom.
- 1642 (7150) Iun. 28.—Cartea Mitropolitului Teofil al Ungro-Vlahiei —Orig., rom.
- 1645 (7153) Mart. 10 Târgoviște.—Hrisov dela Mateiu Basarab Vvod Rom — Orig., slav.
- 1649 (7157) Mart. 30. Târgoviște —Zapisul lui Mateiu Basarab Vvod. Rom.— Orig., rom
- » (7157) Iul. 26. Târgoviște —Hrisov dela Mateiu Basarab Vvod Rom -- Orig, slav.
- 1725 (7233) Iul. 26 —Zapisul megieșilor din Reacea.—Orig., rom.
- 1739 (7247) Ianuar. 31 —Foaie de împărțeală.—Copie, rom.
- » (7248) Dec. 3.—Zapisul lui Grigorie Brătășanu fost Ceauș de aprozi — Orig, rom.
- 1740 (7248) Maru 8 —Zapisul lui Grigorie Brătășanu fost Ceauș de Aprozi.— Orig., rom.
- 1741 (7249) Iun 12. Iași —Carte dela Grigorie Ghica Vvod Mold —Copie, rom
- 1742 (7250) Iun —Socoteala hotarului Ciorănilor.—Orig, rom.
- 1777 Iun. 16.—Zapisul lui Negoță Ganțea Cazacu —Orig, rom.
- 1779 (7287) Iun 22 — Hotărnicia moșiei Necorești —Copie, rom.
- 1785 Dec. 15 Carte dela Mihail Suțu Vvod. Rom.—Orig., rom.
- 1786 Ianuar. 18.— Hotarnica moșiei Necorești —Copie, rom.
- 1798 Apr. 10.—Carte dela Constantin George Hangeri Vvod. Rom —Orig, rom
- 1803 Iun. 9.—Carte dela Constantin Alex. Ipsilant Vvod Rom.—Orig, rom.
- » Aug. 15 —Carte dela Constantin Alex. Ipsilant Vvod Rom —Orig., rom
- » Dec 12.—Foaie de împărțeala unor bani.—Orig, rom.
- [1812—1848] 100 còpii de doc din Arhivele de Stat dela Viena, privitoare la relațiunile Austro-Ungariei cu Principatele române.

- 1813 Fevr. 26. — Carte dela Ioan Gh. Caragea Vvod. Rom. — Orig, rom.  
 1814 Noemv. 30. — Carte dela Scarlat Calimah Vvod. Mold. — Copie, rom.  
 [1818—1861]. — 15 acte privitoare la Ioan Triancu Antonowitz Armeanul.  
 1820 Sept. 14. — Zapisul unor oameni din Mălușteni. — Orig, rom.  
 1821 Fevr. 16. — Carte de jurământ. — Copie, rom.  
 » Iunie 5. Chișinău. — Chitanța Spăt. Teodor Balș. — Orig, rom.  
 1822 Ianuar. 4. — Scrisoare — Orig., rom.  
 » Maiu 20. — Chitanța lui Negel Vornicul. — Copie, rom.  
 1827 Sept. 15. Iași. — Zapisul Vornicesei Smaranda Bogdan — Copie, rom.  
 1828 Sept. 14. — Zapisul lui Vasile Tatarusi. — Orig, rom.  
 [1830—1857]. — Documente privitoare la moșia Mlnăuți, jud. Dorohoiu.  
 [1833—1899]. — 52 acte diverse, cu și fără dată.

### *Diverse*

— dăruite —

- Medalie aurie și argintie și în celuloză, făcute de librăria Șaraga cu ocaziunea centenarului al patrulea dela moartea lui Ștefan cel Mare.  
 Medalii din colecțiunea Generalului Pencovici, — 146 bucăți.  
 Pecetea mijlocie a lui Radu Paisie (1535—1546).  
 Plachetă bătută pentru jubileul de 200 ani (1700—1900) al Academiei Regale de științe din Berlin.  
 Plachetă de bronz reprezentând palatul Prefecturii Vlașca, 1903

### *Peceți*

— cumpărate —

- Pecetea lui «Ctansul Ioan»*, de aramă, având în mijloc bustul Domnitorului Alexandru Ioan I Cuza, la dreapta vulturul, la stânga bourul iar pe deasupra inscripția «Principatele României 1865» și dedesubt numele proprietarului  
*Sigil. eccles. tractus Albens.* Pecete ovală, de argint, cu mâner de fier, găsită în comuna Mitreni, plasa Oltenița, jud. Ilfov, sub brazda plugului.





## COMISIUNEA FINANCIARĂ.

*I — Raportul Cassierului-comptabil asupra operațiunilor casei și asupra stării fondurilor Academiei dela 1 Iunie 1903—31 Maiu 1904.*

*Domnule Președinte,*

Am onoare a prezenta situațiunea comptabilității și a casei pe exercițiul 1903—4 până la 31 Maiu 1904.

*A. Din veniturile înscrise în buget, în sumă de . . . . L. 364 303,08*  
se scad următoarele sume

*1 Excedent votat din 1901—2 . . . L. 10 207,29*

*2. Marele premiu Năsturel-Herescu din 1905,*  
*saldul din 1901—2 și 1902—3 a L. 3 000 . . » 6 000,—*  
*Suma . . . L. 16 207,29*

*3 Suma adăugată din capital pentru între-*  
*girea premiului Cuza . . . L. 13.754,50*

*4 Idem a premiului Bodescu » 1 143,— » 14 897,50*

*5 Saldul înscris la Fondul Agarici, din 1902—3 » 115,19 » 31 219,98*  
*și rămân venituri de încassat de . . L. 333 083,10*

*din cari s'au încassat până acuma, după cum se vede din si-*  
*tuațiunea de cassă, suma de . . . » 309 580,33*

*și au rămas venituri de încassat de . . . L. 23 502,77*  
*și anume:*

*I. Sume încassabile.*

*1. Fondul Macinca, chiria casei din Craiova*  
*pe 23 Aprilie 1904 . . . . L. 3 250,—*

*2 Fondul Donici, rest din arenda moșiei Ra-*  
*diana pe câștul 23 Aprilie 1904. . . » 2 386,25*

*3. Dotațiunea Statului pentru premiile G.*  
*Lazăr și Elhade-Rădulescu din 1903—4 . » 10 000,—*  
*Transport . L. 15.636,25*

Report . . L. 15.636,25

4. *Fondul Agarici*, rest din arenda  
moșiei Moara Grecilor pe trimestrul

1 Aprilie 1904 . . . . . L. 66,15

și arenda pe trimestrul 1 Iulie 1904. » 7 000,— » 7 066,15 L. 22.702,40

II. *Sume neincassabile*, și cari s'au acoperit din excedent:

1. *Fondul Economilor*, suma ce nu s'a putut

incassă din vânzarea publicațiunilor, conform pre-

vederilor bugetare . . . . . L. 195,37

2. *Fondul Maria General I. Carp*, suma ce nu s'a  
putut incassă din arenda moșiei Olteni (dela d-l

C. Atanasiu), conform prevederilor bugetare, pe

câștiul 26 Octomvrie 1903. . . . . » 605,— » 800,37

În total ca suma de mai sus. . . . L. 23 502,77

B. *Saldurile rămase neincassate* cu încheierea anului bugetar 1902—3  
s'au incassat toate, afară de:

*Fondul Năsturel-Herescu*, dela moșia Lămotestii, din câștiul

de 26 Octomvrie 1900 . . . . . L. 249,—

C. *Situațiunea bugetului de cheltuieli* este următoarea

Art.		Votat	Cheltuit	Rămas
1		L. 20.000,—	L. 19 570,—	L. 430,—
»	2	» 14 000,—	» 14 000,—	» —,—
»	3	» 1 000,—	» 1.000,—	» —,—
»	4	» 2.400,—	» 2.400,—	» —,—
»	5	» 3.300,—	» 3.300,—	» —,—
»	6	» 83 160,—	» 83.120,—	» 40,—
»	7	» 600,—	» 497,25	» 102,75
»	8	» 10 000,—	» 9 182,72	» 817,28
»	9	» 400,—	» 400,—	» —,—
»	10	» 12.000,—	» 12.000,—	» —,—
»	11	» 2 000,—	» 2.000,—	» —,—
»	12	» 501,20	» 501,20	» —,—
»	13	» 500,—	» 184,30	» 315,70
»	14	» 1.500,—	» 562,—	» 938,—
»	15	» 2.000,—	» 1.938,50	» 61,50
»	16	» 2.500,—	» 2 462,45	» 37,55
»	17	» 5.000,—	» —,—	» 5.000,—
»	18	» 5.000,—	» —,—	» 5.000,—
»	19	» 4 000,—	» —,—	» 4.000,—
»	20	» 9 000,—	» —,—	» 9 000,—
Report.		L. 178.861,20	L. 153.118,42	L. 25.742,78

Transport.	L. 178 861,20	L. 153.118,42	L. 25.742,78
» 21	» 1.500,—	» —,—	» 1.500,—
» 22	» 16 500,—	» —,—	» 16.500,—
» 23	» 467,50	» 467,50	» —,—
» 24	» 552,50	» 552,50	» —,—
» 25	» 6 000,—	» 6.000,—	» —,—
» 26	» 14.560,—	» 14 560,—	» —,—
» 27	» 3 000,—	» 1.243,15	» 1 756,85
» 28	» 14.000,—	» 5 366,75	» 8 633,25
» 29	» 17.000,—	» 17.000,—	» —,—
» 30	» 1 000,—	» 430,65	» 569,35
» 31	» 1.500,—	» 1 200,—	» 300,—
» 32	» 3.000,—	» 3 000,—	» —,—
» 33	» 1.000,—	» —,—	» 1 000,—
» 34	» 1.500,—	» 1 500,—	» —,—
» 35	» 8.703,15	» 2.836,25	» 5.866,90
» 36	» 3 500,—	» 3 500,—	» —,—
» 37	» 3 000,—	» —,—	» 3 000,—
» 38	» 9.096,85	» 7.055,95	» 2 040,90
» 39	» 3.000,—	» 3.000,—	» —,—
» 40	» 850,—	» 850,—	» —,—
» 41	» 11.300,—	» 11.082,02	» 217,98
» 42	» 1 000,—	» 1.000,—	» —,—
» 43	» 6.000,—	» 5 343,17	» 656,83
» 44-45	» 11 585,19	» 11.585,19	» —,—
» 46	» 5.881,90	» 5 881,90	» —,—
» 47	» 5.000,—	» 2 212,55	» 2 787,45
» 48	» 3 744,—	» 3 744,—	» —,—
» 49	» 280,—	» 280,—	» —,—
» 50	» 15 000,—	» —,—	» 15 000,—
» 51	» 2.000,—	» 2 000,—	» —,—
» 52	» 2.000,—	» 2.000,—	» —,—
» 53	» 1.000,—	» —,—	» 1.000,—
» 54	» 500,—	» —,—	» 500,—
» 55	» 3.066,65	» 3 066,65	» —,—
» 56	» 2 333,35	» —,—	» 2 333,35
Total	L. 359.282,29	L. 269.876,65	L. 89 405,64

Din suma rămasă necheltuită de . . . . . L. 89 405,64  
se scad .

1. Premiul G. Lazăr, nedat și trecut la fond . L. 5.000,—

2. » Elade-Rădulescu, idem . . . » 5 000,—

Report . . L. 10.000,— L. 89.405,64

	Transport. . .	L.	10 000,—	L.	89 405,64
3.	Premiul Năsturel-Herescu, nedat și trecut la fond . . . . .	»	4 000,—		
4	Premiul Bodescu, idem. . . . .	»	1 500,—		
5	» Cuza, idem . . . . .	»	16 500,—		
6.	Documente tipărite din Fondul Princesa Alina Știrbei, suma necheltuită și trecută la capitalul fondului . . . . .	»	5 866,90		
7.	Anuitatea moșiei Moara Grecilor, suma necheltuită și trecută la Fondul Agarici L.		217,98		
8	Asigurări, foncieră și pădurari (moșia Moara Grecilor), idem. . . . .	»	656,83	»	874 81
9	Marele premiu Năsturel-Herescu, de dat în 1905. . . . .	»	9.000,—		
10.	Material pentru catalogul bibliotecii, suma necheltuită și trecută ca sald pe 1904—5. . . . .	»	1.756,85		
11.	Dicționarul limbii române, idem. . . . .	»	8 633,25		
12	Reparația ecarsetelor dela moșia Olteni, idem . . . . .	»	15 000,—		
13	Școala din comuna Olteni, idem . . . . .	»	1 000,—		
14	Întreținerea bisericii din comuna Olteni, idem . . . . .	»	500,—		
15.	Premiul ce se va da în 1906 din Fondul Carp, a 3-a parte pe 1903—4 care s'a trecut ca sald pe 1904—5 . . . . .	L.	2 333,35	L.	18 833,35
				»	76 965,16
				Rest . . . . .	L 12.440,48

Această sumă este formată din resturile următoarelor articole

a)	Diurnele sesiunii generale. . . . .	L.	430,—
b)	Remunerarea funcționarilor . . . . .	»	40,—
c)	Serviciul Băncii Naționale. . . . .	»	102,75
d)	Spese de cancelarie . . . . .	»	817,28
e)	Spese de procese . . . . .	»	315,70
f)	Mobilier . . . . .	»	938,—
g)	Spese neprevăzute . . . . .	»	61,50
h)	» de expedițiune . . . . .	»	37,55
i)	Erodot (pentru tipar) . . . . .	»	569,35
j)	Titus Livius . . . . .	»	300,—
k)	Catalogul monumentelor epigrafice . . . . .	»	1.000,—
l)	Documente interne . . . . .	»	3.000,—
m)	Cărți de școală (Fondul I Fătu) . . . . .	»	2.040,90
n)	Fondul Donici, foncieră, reparațiuni, etc . . . . .	»	2 787,45

Suma ca mai sus L 12 440,48

care se va trece la comptul excedent, după cum se arată sub D.

D. *Comptul excedent* este următorul:

<i>Excedentul</i> arătat în raportul anului trecut a fost de	L.	18.362,39
lângă care se mai adaugă dela:		
<i>Excedentul</i> votat pentru a. c	»	447,99
1. <i>Suma încassată</i> conform procesului verbal No. 6157, care se dăduse mai mult pentru publicațiunea <i>Monumentele epigrafe și sculpturale</i>	L.	1 000,—
2. <i>Fondul G Lazăr</i> , sporul din cupoanele dela efectele 5% de nominal L. 6.000 capitalizate, pe $\frac{1}{2}$ an	L.	150,—
Spor la $2\frac{1}{2}$ cupoane de Banca Națională a L. 2,05	»	5,15
	»	155,15
3. <i>Fondul Ehade-Rădulescu</i> , spor $4\frac{1}{2}$ la cupoane de Banca Națională a L. 2,05	»	9,25
4. <i>Fondul Hag-Vasile</i> , spor din cupoanele dela efectele 5% de L. 3.000,— capitalizate, pe $\frac{1}{2}$ an	»	75,—
5. <i>Fondul Neuschotz</i> , idem de nom. L. 8 000, pe $\frac{1}{2}$ an	»	200,—
6. <i>Fondul Ioan Fătu</i> , idem de nom. L. 2.000, pe $\frac{1}{2}$ an	L.	50,—
Spor la 86 cupoane de Banca Națională a 2,05	L.	176,30
	»	226,30
7. <i>Fondul Năsturel-Herescu</i> , spor la 15 cupoane de Banca Națională a L. 2,05	»	30,75
8. <i>Fondul Donici</i> , moșia Radiana, suma încassată din dobânzi pentru întârzierea plății câșturilor	L.	732,65
Idem din vânzarea fânului	»	74,—
	»	806,65
9. <i>Suma rămasă</i> din salariul rândușului N. Tomaș, congediat la 18 Aprilie c.	»	98,05
Suma	L.	2.601,15
10. <i>Suma necheltuită</i> din bugetul cheltuelilor, arătată sub C.	»	12 440,48
	»	15 041,63
	Total	L. 33.852,01
de aci se scad:		
a) <i>Excedent votat</i> în bugetul pe 1903—4	»	10.207,29
b) <i>Fondul Economilor</i> , suma încassată mai puțin din suma prevăzută pentru vânzarea publicațiunilor	»	195,37
c) <i>Fondul Carp</i> , suma neîncassată din arenda		
Report	L.	10.402,66
	L.	33.852,01

Transport . . L.	10.402,66	L.	33.852,01
moșiei Olteni pe 26 Octomvrie 1903 (dela d-l C. Atanasiu) . . . . .	L. 1.000,—		
Minus sporul din arenda pe 23 Aprilie 1904 . . . . .	» 395,—	» 605,—	» 11.007,66
Rămâne excedent curat pe 1904—5 . . .	L.	22.844,35	

*E. Fondurile Academiei în efecte, arătate în raportul anului trecut, au fost*

	Nominal	Peste nominal	Total
în valoare totală de . . . . .	L. 1 371.500,—	L. 294.417,05	L. 1.665.917,05

lângă care se adaugă următoarele capitalizări făcute în cursul anului 1903—4 :

a) <i>Fondul Anastasie Fătu</i> , capitalizarea premiilor și procentelor în efecte de . . . L.	5.000,—	L.	—,—	»	5.000,—
b) <i>Fondul G. Chițu</i> , idem procente . . . . . »	1 000,—	»	—,—	»	1.000,—
c) <i>Fondul G. Lazăr</i> , premii și spor din efecte ieșite la sorți și înlocuite . . . . . »	6 000,—	»	—,—	»	6.000,—
d) <i>Fondul San-Marin</i> , capitalizarea premiilor și procentelor în efecte . . . . . »	4.000,—	»	—,—	»	4.000,—
e) <i>Hagi-Vasile</i> , idem . . . . . »	3 000,—	»	—,—	»	3.000,—
f) <i>Neuschotz</i> , idem . . . . . »	8.000,—	»	—,—	»	8.000,—
g) <i>Bodescu</i> , idem . . . . . »	1 000,—	»	—,—	»	1.000,—
h) <i>Ioan Fătu</i> , capitalizarea sporului provenit din efectele ieșite la sorți și înlocuite . . . »	2 000,—	»	—,—	»	2.000,—
i) <i>Fondul Lecomte du Noüy</i> , capitalizarea premiilor și sporului provenit din efecte ieșite la sorți și înlocuite . . . »	1 000,—	»	—,—	»	1 000,—
Totalul efectelor este de	L. 1.402 500,—	L.	294 417,05	L.	1.696.917,05

Situațiunea fondurilor este astăzi următoarea :

1. *Fondul Zappa* .

	Nominal	Peste nominal
58 titluri rentă amortiz. de 5% a L.	5 000,—	L. 290.000,—
4 » » » » 5% » »	500,—	» 2 000,—
164 acțiuni de Banca Națională » »	500,—	» 82 000,—
Total	L. 374 000,—	L. 217.946,80



*2. Fondul Cuza :*

	Nominal	Peste nominal
6 titluri rentă amortiz. de 5% a L.	5 000,— L.	30.000,—
1 scris funciar rural » 5% » »	1.000,— »	1.000,—
2 » » » » 5% » »	100,— »	200,—
6 » » urbane » 5% » »	5.000,— »	30 000,—
3 » » » » 5% » »	1 000,— »	3.000,—
4 » » » » 5% » »	100,— »	400,—
Total	L. 64.600,—	

*3. Fondul Economilor :*

18 titluri rentă amortiz de 5% a L.	5 000,— L.	90.000,—	
3 » » » » 5% » »	500,— »	1 500,—	
4 scris. funciare urbane » 5% » »	5.000,— »	20.000,—	
3 » » » » 5% » »	1.000,— »	3.000,—	
3 » » » » 5% » »	100,— »	300,—	
1 acțiune de Banca Națională » »	500,— »	500,—	L 600,—
Total	L. 115 300,—	L. 600,—	

*4. Fondul Năsturel-Herescu :*

2 titluri rentă amortiz. de 5% a L.	5 000,— L.	10 000,—	
4 » » » » 5% » »	500,— »	2.000,—	
6 scris. funciare urbane » 5% » »	5.000,— »	30.000,—	
1 » » » » 5% » »	1 000,— »	1 000,—	
7 » » » » 5% » »	100,— »	700,—	
15 acțiuni de Banca Națională » »	500,— »	7 500,—	L 17 027,75
Total	L. 51 200,—	L. 17.027,75	

*5. Fondul Chițu :*

2 scris. funciare urbane de 5% a L	1 000,— L	2 000,—	
1 acțiune de Banca Națională » »	500,— »	500,—	L 912,50
Total	L. 2 500,—	L. 912,50	

*6. Fondul Daniel :*

6 titluri rentă amortiz. de 4% a L.	2 500,— L.	15.000,—	
1 scris funciar urban de 5% » »	1.000,— »	1.000,—	
Total	L. 16 000,—		

7 *Fondul Anastasie Fătu*

		Nominal	Peste nominal
2 titluri rentă amortiz	de 5% a L. 5 000,—	L. 10.000,—	
1 » » »	» 4% » » 5 000,—	» 5.000,—	
2 scris funciare urbane	» 5% » » 5.000,—	» 10.000,—	
1 » » »	» 5% » » 100,—	» 100,—	
Total		L. 25.100,—	

8 *Fondul G. Lazăr.*

6 scris funciare rurale	de 5% a L. 1 000,—	L. 6 000,—	
13 » » urbane	» 5% » » 5 000,—	» 65 000,—	
1 » » »	» 5% » » 1 000,—	» 1 000,—	
6 » » »	» 5% » » 100,—	» 600,—	
2½ acțiuni de Banca Națională	» » 500,—	» 1.250,—	L. 3.998,10
Total		L. 73 850,—	L. 3 998,10

9. *Fondul Eliade-Rădulescu*

6 scris funciare rurale	de 5% a L. 1.000,—	L. 6.000,—	
5 » » urbane	» 5% » » 5 000,—	» 25 000,—	
5 » » »	» 5% » » 1.000,—	» 5 000,—	
2 » » »	» 5% » » 100,—	» 200,—	
4½ acțiuni de Banca Națională	» » 500,—	» 2.250,—	L. 5 198,10
Total		L. 38.450,—	L. 5.198,10

10 *Fondul G. San-Marin :*

2 titluri rentă amortiz	de 5% a L. 5.000,—	L. 10 000,—	
1 scris funciar urban	» 5% » » 5 000,—	» 5 000,—	
4 » » »	» 5% » » 1 000,—	» 4 000,—	
4 » » »	» 5% » » 100,—	» 400,—	
Total		L. 19.400,—	

11 *Fondul D. Hagi-Vasile*

4 scris. funciare urbane	de 5% a L. 5.000,—	L. 20.000,—	
6 » » »	» 5% » » 1 000,—	» 6 000,—	
9 » » »	» 5% » » 100,—	» 900,—	
Total		L. 26.900,—	

*12 Fondul Neuschotz .*

	Nominal	Peste nominal
7 seris funciare urbane de 5% a L. 5 000,—	L. 35.000,—	
5 » » » » 5% » » 1 000,— »	5 000,—	
8 » » » » 5% » » 100,— »	800,—	
Total	<u>L. 40.800,—</u>	

*13. Fondul Bodescu:*

1 seris funciar urban de 5% a L. 5.000,—	L. 5 000,—
4 » » » » 5% » » 1 000,— »	4 000,—
4 » » » » 5% » » 100,— »	400,—
Total	<u>L. 9.400,—</u>

*14 Fondul Ioan Fătu .*

47 seris. func. urbane Iași de 5% a L. 1 000,—	L. 47 000,—	
13 » » » » » 5% » » 100,— »	1.300,—	
13 » » » Bucur. » 5% » » 5 000,— »	65 000,—	
6 » » » » » 5% » » 1 000,— »	6 000,—	
5 » » » » » 5% » » 100,— »	500,—	
86 acțiuni de Banca Națională » » 500,— »	43 000,—	L. 47.533,80
Total	<u>L. 162 800,—</u>	<u>L. 47.533,80</u>

*15 Fondul Princesa Alina Știrbei .*

5 titluri rentă amortiz de 5% a L. 20 000,—	L. 100 000,—
3 » » » » » 4% » » 2 500,— »	7.500,—
100 » » » » » 4% » » 1 000,— »	100.000,—
2 » » » » » 4% » » 500,— »	1 000,—
1 » » » » » 4% » » 100,— »	100,—
3 seris. funciare urbane » 5% » » 5 000,— »	15.000,—
1 » » » » » 5% » » 1 000,— »	1.000,—
19 » » » » » 5% » » 100,— »	1 900,—
Total	<u>L. 226.500,—</u>

*16 Fondul Ioan Scorțeanu .*

4 seris. funciare rurale 5% a L. 5 000,—	<u>L. 20 000,—</u>
--	--------------------

*17. Fondul Ioan Lecomte du Nouy .*

	Nominal	Peste nominal
2 scris. funciare urbane de 5% a L	5 000,— L.	10.000,—
2 » » » » 5% » »	1.000,— »	2.000,—
Total	L. 12.000,—	

*18. Fondul Elena Dr. N. Turnescu .*

4 scrisuri funciare rurale 5% a L.	5 000,— L.	20.000,—
------------------------------------	------------	----------

*19. Fondul Asociațiunii Craiovene.*

10 titluri rentă amortiz de 5% a L	500,— L.	5 000,—		
1 scris funciar urban » 5% » »	1 000,— »	1 000,—		
2 acțiuni de Banca Națională » »	500,— »	1 000,—	L.	1.200,—
Total	L. 7.000,—		L.	1 200,—

*20. Fondul Dr C Istrati.*

4 scris. funciare urbane de 5% a L	100,— L.	400,—
------------------------------------	----------	-------

*21 Fondul Maria General I Carp .*

11 scris. funciare rurale de 5% a L.	5.000,— L.	55 000,—		
21 » » » » 5% » »	1 000,— »	21 000,—		
17 » » » » 5% » »	100,— »	1 700,—		
3 » » urbane » 5% » »	5 000,— »	15.000,—		
3 » » » » 5% » »	1.000,— »	3.000,—		
6 » » » » 5% » »	100,— »	600,—		
Total	L. 96.300,—			

*Rezumatul fondurilor aci notate .*

	Nominal	Peste nominal	Total
1. Fondul Zappa . . efecte de L.	374.000,—	L. 217 946,80	L. 591.946,80
2 » Cuza » » »	64.600,— »	—,— »	64 600,—
3. » Economulor . » » »	115.300,— »	600,— »	115.900,—
4. » Năsturel-Herescu . » » »	51 200,— »	17 027,75 »	68 227,75
Transport .	L. 605.100,—	L. 235 574,55	L. 840 674,55

		Raport . . L. 605.100,— L. 235.574,55 L. 840.674,55		
5.	Fondul Chițu . . . . . » » »	2 500,— »	912,50 »	3.412,50
6.	» Daniel . . . . . » » »	16.000,— »	—,— »	16.000,—
7.	» A. Fătu . . . . . » » »	25.100,— »	—,— »	25.100,—
8.	» G. Lazăr . . . . . » » »	73.850,— »	3 998,10 »	77.848,10
9.	» Eliade-Rădulescu . » » »	38 450,— »	5.198,10 »	43.648,10
10.	» G. San-Marin . . » » »	19 400,— »	—,— »	19 400,—
11.	» D. Hagi-Vasile . » » »	26 900,— »	—,— »	26 900,—
12.	» Neuschotz . . . » » »	40 800,— »	—,— »	40 800,—
13.	» Bodescu . . . » » »	9.400,— »	—,— »	9.400,—
14.	» Ioan Fătu , . . » » »	162 800,— »	47 533,80 »	210 333,80
15.	» Princesa A. Știrbei » » »	226.500,— »	—,— »	226.500,—
16.	» I. Scorțeanu, . . » » »	20.000,— »	—,— »	20.000,—
17.	» I. Lecomte du Nouy » » »	12 000,— »	—,— »	12.000,—
18.	» Elena Dr. Turnescu » » »	20.000,— »	—,— »	20 000,—
19.	» Asociaț. Craiovene » » »	7 000,— »	1 200,— »	8 200,—
20.	» Dr. C. Istrati . » » »	400,— »	—,— »	400,—
21.	» Maria General Carp » » »	96 300,— »	—,— »	96 300,—
Totalul efectelor		L. 1.402.500,—	L. 294 417,05	L. 1 696 917,05

Academia posedă astăzi următoarele efecte dela 21 fonduri

		Nominal		Peste nominal	Total
5	titluri rentă amort de 5% a L. 20.000,—	L. 100 000,—	L. —,—	L. —,—	100.000,—
88	» » » » 5% » » 5 000,— »	440 000,— »	—,— »	—,— »	440.000,—
21	» » » » 5% » » 500,— »	10.500,— »	—,— »	—,— »	10.500,—
19	scris. func. rur. » 5% » » 5 000,— »	95 000,— »	—,— »	—,— »	95.000,—
34	» » » » 5% » » 1.000,— »	34 000,— »	—,— »	—,— »	34.000,—
19	» » » » 5% » » 100,— »	1.900,— »	—,— »	—,— »	1 900,—
70	» » urb. B » 5% » » 5 000,— »	350 000,— »	—,— »	—,— »	350.000,—
48	» » » » 5% » » 1.000,— »	48 000,— »	—,— »	—,— »	48.000,—
82	» » » » 5% » » 100,— »	8.200,— »	—,— »	—,— »	8.200,—
47	» » » Iași » 5% » » 1.000,— »	47 000,— »	—,— »	—,— »	47.000,—
13	» » » » 5% » » 100,— »	1.300,— »	—,— »	—,— »	1.300,—
1	titlu rentă amort. de 4% » » 5.000,— »	5.000,— »	—,— »	—,— »	5.000,—
9	» » » » 4% » » 2 500,— »	22 500,— »	—,— »	—,— »	22.500,—
100	» » » » 4% » » 1.000,— »	100.000,— »	—,— »	—,— »	100.000,—
2	» » » » 4% » » 500,— »	1.000,— »	—,— »	—,— »	1.000,—
1	» » » » 4% » » 100,— »	100,— »	—,— »	—,— »	100,—
276	acțiuni Banca Națională » » 500,— »	138 000,— »	294.417,05 »	—,— »	432 417,05
835	bucăți în valoare de . . . . .	L. 1.402.500,—	L. 294 417,05	L. —,—	L. 1.696.917,05

Notă. — La *Fondul Daniel*, soldul arătat în raportul anului trecut de L. 31,05 nu s'a schimbat întru nimic.

*F. Afară de efectele acestor 21 fonduri, mai sunt efectele cu nudă proprietate dela Fondul Obedenaru.*

	Nominal	Peste nominal	Total
2 scrisuri funciare rurale de 5% a L 5.000,—	L. 10 000,—	L. —,—	L. 10 000,—
7 » » » » 5% » » 1.000,— »	7 000,— »	—,— »	7 000,—
7 » » urbane » 5% » » 5 000,— »	35 000,— »	—,— »	35.000,—
3 » » » » 5% » » 1.000,— »	3 000,— »	—,— »	3 000,—
5 » » » » 5% » » 100,— »	500,— »	—,— »	500,—
10 titluri rentă amortiz » 4% » » 5 000,— »	50 000,— »	—,— »	50 000,—
1 » » » » 4% » » 2 500,— »	2.500,— »	—,— »	2 500,—
3 » » » » 4% » » 500,— »	1 500,— »	—,— »	1 500,—
3 » » » » 4% » » 100,— »	300,— »	—,— »	300,—
40 acțiuni de Banca Națională » » 500,— »	20 000,— »	32 548,60 »	52 548,60
81 efecte în valoare de . . . . .	L 129 800,—	L.32 548,60	L 162.348,60

Pe lângă aceste efecte, fondul mai are și moșia Obedeni, tot cu nuda proprietate

*G. Fondul de pensuni și ajutor al personalului de serviciu al Academiei, care s'a format din suma adunată și rămasă necheltuită dela legatul Maria General I. Carp, pe tot timpul cât a durat procesul dintre Academie și moștenitorii de sânge ai răposatei, conform deciziunii luate în ședința plenară dela 25 Martie 1904 și procesului verbal al Delegațiunii No 6.753, de L. 86.081,10, care s'a capitalizat în următoarele efecte.*

4 scrisuri funciare rurale 4% a L 5 000,—	L. 20 000,—
20 » » » » 4% » » 1.000,— »	20 000,—
8 » » urbane 5% » » 5 000,— »	40 000,—
8 » » » » 5% » » 1.000,— »	8.000,—
5 » » » » 5% » » 100,— »	500,—
6 titluri rentă amortiz. 4% » » 1.000,— »	6 000,—
51 bucați în valoare de . . . . .	L 94 500,—

și a mai rămas un sold în numerariu ce s'a trecut pe 1904—5 . . L. 519,40

Pe viitor acest fond va crește anual, conform menționatei deciziuni

- 1) prin cupoanele dela efectele capitalizate;
- 2) prin 1% din venitul brut al tuturor fondurilor administrate de Academie;
- 3) prin 5% din retribuțiunile întregului personal, prin întreg sporul de leafă pe întâia lună, prin economiile rezultate din vacanțe de posturi și din diferite donațiuni, legate, ajutoare, etc.

*H. Lângă aceste 23 fonduri mai sus arătate, adăugăm și următoarele trei fonduri fără efecte:*

1 *Fondul Ioan Costache Agarici:*cu moșia *Moara Grecilor*, cu arendă anuală de . . . . L. 28 000,—2. *Fondul Donici:*cu moșia *Radiana*, cu arendă anuală de . . L. 14 600,—

plus salariul pădurarilor pe 1 an . . . » 150,— » 14.750,—

3. *Fondul Maria General I. Carp:*cu moșia *Olteni*, cu arendă anuală de . . . . » 31 000,—

Suma . L. 73 750,—

I. *Dicționarul limbii române.*

Saldul din 1902—3 a fost . . . . L. 5 717,03

Se adaugă

sumă votată pe anul curent:

1 *Dotățiunea M. S. Regelui* . . . L. 10 000,—2 » *Administrațiunii Do-**menului Coroanei* . . . » 4 000,— » 14 000,—3. *Vânzarea Etymologicului în 1903—4* . . » 73,50

L. 19.790,53

Se scade suma cheltuită . . . . » 11.157,28

Rămâne suma de . . L. 8 633,25

care se trece ca sald de cheltuit pe 1904—5.

J. *Din Marele premiu Năsturel-Herescu*, ce se va da în 1905,

s'au trecut ca sald pe anul viitor 1904—5 sumele votate în 1901—2,

1902—3 și 1903—4 a L. 3 000,— . . . . L. 9 000,—

K *Din Marele premiu General Ioan Carp și Maria Carp*,

ce se va da în 1906, s'a trecut ca sald pe anul viitor 1904—5

suma votată în 1903—4 de . . . . L. 2 333,50

L *Școala Ioan Costache Agarici.*

Suma votată pe anul 1903—4 a fost de . . . . L. 11.585,19

care s'a cheltuit cu:

1. Personalul pe Iunie 1903—Maiu 1904 . . L. 4 240,39

2. Atelier și cheltueli de cultură . . . » 1 086,80

3 Îmbrăcămintea și încălțăminte elevilor . » 1.591,—

4. Iluminat. . . . . » 205,40

5. Întreținerea personalului și elevilor. . » 3 277,60

6. Cheltueli de cancelarie și furnituri de școală » 122,—

7. Medic și medicamente . . . . » 246,20

8. Întreținerea și reparațiunea clădirilor, etc » 298,80

9. Nutreț pentru vite. . . . . » 305,—

10. Tipărirea broșurii «Ioan Costache Agarici» » 212,— L. 11,585,19



*M Fondul publicării Documentelor istorice Hurmuzaki:*

1. Sald din anul trecut 1902—3 . . . . .	L.	7 876,51
2 Incasați dela Stat . . . . .	»	10 000,—
3. Din vânzarea publicațiunii . . . . .	»	330,02
	Total L.	18 206,53
de unde s'au făcut următoarele cheltueli :		
1) Tipăritul . . . . .	L.	8 719,98
2) Corecturi și formarea indicelui . . . . .	»	9 050,—
3) Expedițiunea publicațiunii . . . . .	»	436,55
	În total ca sus . . . . .	L. 18 206,53
Numerarul casei la 31 Maiu 1904 . . . . .	L.	84 994,78

*II — Raportul Comisiunii financiare asupra administrațiunii casei și asupra situațiunii fondurilor Academiei dela 1 Iunie 1903 — 31 Maiu 1904.*

*Domnilor Colegi,*

Comisiunea financiară însărcinându-mă cu examinarea gestiunii Academiei pe anul bugetar începător dela 1 Iunie 1903 până la 31 Maiu 1904, am procedat la verificarea veniturilor și cheltuelilor, precum și a mandatelor de plată, a actelor justificative și a scriptelor.

Mă grăbesc cu mulțumire a vă aduce la cunoștință că pe toate acestea le-am găsit în regulă și conforme cu bugetul aprobat de D-voastre

Țin de asemenea să adaug că toate scriptele Academiei sunt ținute cu regulă și curățenie, astfel încât ele fac cinste și instituțiunii noastre și persoanelor însărcinate cu această lucrare

După cum rezultă din raportul d-lui Cassier-comptabil și din verificările ce am făcut, situațiunea fondurilor Academiei este următoarea :

*A Venituri.*

Din veniturile înscrise în buget în sumă de . . . . .	L. 364 303,08
se scad sumele afectate în mod special din capital pentru întregirea premiului Cuza și Bodescu, precum și un sald din 1902—3 la Fondul Agarici și excedentul votat în 1901—2 . . . »	31 219,98
și rămâne de încassat numai suma de . . . . .	L. 333 083,10
Din aceste venituri s'au încassat . . . . .	» 309 580,33
rămânând venituri neincassate în valoare de . . . . .	<u>L. 23 502,77</u>

Adică au rămas neincassate 7,05<sup>0/0</sup> din sumele prevăzute, față cu 10%, cum se prezentă situațiunea în anul precedent, sau cu 17% pentru cel penultim, ceea ce este bine a se constată.

*B. Salduri.*

Saldurile rămase neincassate la închiderea anului bugetar 1902—3 s'au încassat în total, afară de un rest din câștiul Octomvrie 1900 al moșiei Lămoțești a Fondului Năsturel-He-rescu, de . . . . . L. 249,—

La aceasta ar urmă să se adauge suma de Lei 23 502,77, rămasă neincasată la încheierea anului financiar 1903—4, și care se împarte în modul următor .

1. *Sume incassabile dela :*

a) <i>Fondul Macinea</i> (Casa din Craiova) . . . . .	L	3.250,—	
b) » <i>Donici</i> (moșia Radiana) . . . . .	»	2 386,25	
c) <i>Dotăruinea Statului</i> . . . . .	»	10.000,—	
d) <i>Fondul Agarici</i> (moșia Moara Grecilor) . . . . .	»	7.066,15	L. 22 702,40

2. *Sume neincassabile și cari s'au acoperit din excedent :*

a) <i>Fondul Economilor</i> . . . . .	L	195,37	
b) » <i>Carp</i> . . . . .	»	605,—	» 800,37
În total . . . . .	L.		<u>23 502,77</u>

C. *Cheltueli.*

Sumele înscrise în buget pentru cheltueli au fost de . . . . .	L.	359 282,29	
Din cari s'au cheltuit de fapt . . . . .	»	269.876,65	
rămânând necheltuiți . . . . .	L.		<u>89 405,64</u>

Din această sumă s'a trecut la capital valoarea premilor nedate . . . . .	L	37 866,90	
S'a trecut la <i>Fondul Agarici</i> . . . . .	»	874,81	
S'a trecut ca sald pe 1904—5 . . . . .	»	38 223,45	L. 76 965,16

Suma rămasă din bugetul cheltuelilor și care s'a trecut la excedent, după cum se arată sub D . . . . .	»	12 440,48	
În total ca sus . . . . .	L		<u>89 405,64</u>

D. *Comptul excedent și deficit.*

Excedentul arătat în raportul pe 1902—3 . . . . .	L.	18 362,39	
---	----	-----------	--

La care se adaugă următoarele excedente:

<i>Excedent</i> votat pentru a.c. . . . .	L.	447,99	
---	----	--------	--

Suma incassată pentru *Monumentele epigrafice*,

conf. procesului verb No. 6157 . . . . .	L	1.000,—	
--	---	---------	--

<i>Fondul G Lazăr</i> , spor din cupoane . . . . .	»	155,15	
--	---	--------	--

» <i>Eliade-Rădulescu</i> , idem . . . . .	»	9,25	
--	---	------	--

» <i>Hagi-Vasile</i> , idem . . . . .	»	75,—	
---------------------------------------	---	------	--

» <i>Neuschotz</i> , idem . . . . .	»	200,—	
-------------------------------------	---	-------	--

» <i>Ioan Fătu</i> , idem . . . . .	»	226,30	
-------------------------------------	---	--------	--

» <i>Năsturel-Herescu</i> , idem . . . . .	»	30,75	
--	---	-------	--

» <i>Donici</i> , din dobânzi, etc . . . . .	»	806,65	
--	---	--------	--

<i>Remunerațiunea funcționarilor</i> . . . . .	»	98,05	
--	---	-------	--

Suma necheltuită din bugetul cheltuelilor, arătată sub C. . . . .	»	12 440,48	» 15 489,62
---	---	-----------	-------------

Transport . . . . .	L	33 852,01	
---------------------	---	-----------	--

Din care sumă urmează să se scadă .

	Report . . L.	33 852,01
1. <i>Excedentul</i> votat în bugetul pe 1903—4 . . L	10.207,29	
2 <i>Fondul Economilor</i> , suma ce s'a încasat mai puțin din vânzarea publicațiunilor . . »	195,37	
3. <i>Fondul Carp</i> , suma neincassată din arenda moșiei Olteni. . . . . »	605,— »	11 007,66
De înscris în bugetul anului 1904—5 . . . . . L.		22 844,35

*E Fondurile în efecte*, arătate în raportul anului trecut, sunt tot aceleași, însă au crescut prin capitalizarea de premii, procente și sporuri din alte efecte ieșite la sorți și înlocuite, la următoarele fonduri:

<i>Fondul Anastasie Fătu</i> nominal . . . . . L	5 000,—	
» <i>G. Chițu</i> » . . . . . »	1.000,—	
» <i>G. Lazăr</i> » . . . . . »	6 000,—	
» <i>San-Marin</i> » . . . . . »	4 000,—	
» <i>Hagi-Vasile</i> » . . . . . »	3.000,—	
» <i>Neuschotz</i> » . . . . . »	8 000,—	
» <i>Bodescu</i> » . . . . . »	1 000,—	
» <i>Ioan Fătu</i> » . . . . . »	2 000,—	
» <i>Lecomte du Nouÿ</i> » . . . . . »	1 000,— L.	31 000,—

Starea actuală a acestor fonduri este următoarea.

		Nominal	Peste nominal	Total
1 Fondul Zappa . . . . de L.	374 000,—	L 217.946,80	L.	591 946,80
2. » Cuza . . . . » »	64 600,—	—,—	»	64 600,—
3. » Economilor » »	115 300,—	600,—	»	115 900,—
4 » Năsturel-Herescu » »	51 200,—	17.027,75	»	68 227,75
5. » Chițu . . . » »	2 500,—	912,50	»	3.412,50
6. » Daniel » »	16 000,—	—,—	»	16 000,—
7. » A. Fătu » »	25 100,—	—,—	»	25 100,—
8. » G. Lazăr . » »	73.850,—	3 998,10	»	77.848,10
9 » Elhade-Rădulescu » »	38 450,—	5.198,10	»	43.648,10
10. » G. San-Marin » »	19 400,—	—,—	»	19 400,—
11. » D. Hagi-Vasile » »	26 900,—	—,—	»	26.900,—
12 » Neuschotz » »	40 800,—	—,—	»	40 800,—
13. » Bodescu . . . » »	9 400,—	—,—	»	9.400,—
14. » Ioan Fătu . » »	162 800,—	47 533,80	»	210 333,80
15. » Princesa A Știrbei » »	226 500,—	—,—	»	226.500,—
16 » Ioan Scorțeanu » »	20 000,—	—,—	»	20 000,—
17. » I. Lecomte du Nouÿ » »	12 000,—	—,—	»	12.000,—
18. » Elena Dr. Turnescu » »	20.000,—	—,—	»	20.000,—
19 » Asoc. Craiovene » »	7 000,—	1.200,—	»	8.200,—
20. » Dr. C. I. Istrati » »	400,—	—,—	»	400,—
21. » Maria G-ral Carp » »	96.300,—	—,—	»	96.300,—
Total	L 1 402 500,—	L. 294 417,05	L	1 696 917,05

Cele 246 acțiuni de Banca Națională, cari au fost cumpărate cu suma de lei 432 417,05, valorează la 31 Maiu 1904, după cursul zilei, a L. 2 290,— suma de Lei 632 040,—, prin urmare adăugând lângă suma efectelor de mai sus diferența de lei 199 622,95, valoarea efectelor în total este de lei 1.896 540,—; aceasta conform deciziei Academiei dela 6 Martie 1904

#### *F. Fonduri cu nuda proprietate*

Fondul Obedenaru are 81 efecte în valoare de . . . . L. 162.348,60

Și la Fondul Obedenaru, ca și la fondurile Academiei, valoarea celor 40 acțiuni de Banca Națională, după cursul zilei, la 31 Maiu 1904 este de lei 91 600,—; deci adăugând lângă totalul efectelor arătate mai sus diferența de lei 39.051,40, avem efecte în total de lei 201.400,—

Pe lângă aceste efecte, fondul mai are și moșia Obedeni, tot cu nuda proprietate.

G. Afară de aceste fonduri, în anul curent s'au pus bazele unui alt fond și anume:

*Fondul de pensuni și ajutor al personalului de serviciu al Academiei*, format din suma adunată și rămasă necheltuită dela legatul *Maria General I. Carp*, pe timpul cât a durat procesul succesiunii, conform dispoziției luate în ședința plenară dela 25 Martie 1904 și procesului verbal al Delegațiunii No 6 753, de L. 86 081,10, și cu care s'au capitalizat efecte în valoare de nominal . . . . . L. 94 500,—  
rămânând în numerar suma de . . . . . » 519,40  
Total . . . L. 95 019,40

Pe viitor acest fond va crește anual, conform menționatei dispozițiuni, din cupoanele dela efectele capitalizate, din prelevările de 1% la venitul brut al fondurilor, din 5% rețineri la remunerarea funcționarilor, din donațiuni, din legate, etc

#### *H. Fonduri diverse*

a) Fondul Ioan Costache Agarici, cu arenda anuală a moșiei Moara Grecilor de . . . . L. 28 000,—

b) Fondul Donici, cu arenda anuală a moșiei Radiana de . . . . . » 14 750,—

c) Fondul Maria General Carp, cu arenda moșiei Olteni de . . . . . » 31 000,— L. 73 750

Pe lângă aceste sume mai sunt și următoarele solduri ce se trec pe anul viitor 1904—5.

a) *Suma rămasă necheltuită dela Dicționarul limbii române*. . . . . L. 8.633,25  
Transport . . L. 8 633,25

	Report. . L	8 633,25	
b) <i>Marele premiu Năsturel-Herescu</i> ce se va			
da în 1905, sumele votate în a. c . . . . .	»	9 000,—	
c) <i>Marele premiu General Ioan Carp</i> de dat în			
1906, idem . . . . .	»	2 333,50 L	<u>19 966,75</u>
Trebue să menționăm de asemenea că pentru publicarea <i>Documentelor</i>			
<i>istorice Hurmuzaki</i> a fost sald din anul trecut L.		7.876,51	
S'au incassat dela Stat. . . . .	»	10 000,—	
Din vânzarea publicațiunii . . . . .	✓	330,02	
În total . . . . .			<u><u>18 206,53</u></u>

Din care sumă s'a plătit pentru tipăritul publicațiunii, remunerări pentru corecturi, formarea indicelui alfabetic și cheltueli de expediție.

Se constată de asemenea că numerarul în casă la 31 Maiu 1904 a fost de . . . . . L. 84 994,78

Toate documentele fondurilor depuse la Banca Națională, precum și cele relative la garanția Cassierului-comptabil, s'au constatat că sunt în regulă și păstrate în cassa Academiei

Față cu aceste constatări relative la verificarea gestiunii bugetare pe anul 1903—4, vă rugăm, Domnilor Colegi, ca luând act de conținutul prezentului raport, să-i dați cuvenita aprobare.

Raportor, *Dr C I Istrati*

Membri, *Gr Ștefănescu, St C Hepites*

## VENITURI

## BUGETUL ACADEMIEI ROMÂNE

I	Excedent din 1903—4 . . . . .				14 689 25		
II	Marele Premiu General Ion Carp și Maria Carp din 1906 sald din 1903—4 și 1904—5 câte a 3-a parte din L 7 000				4 666 70	19 355 95	
III	Fonduri cu destinațiune generală :						
1	Subvențiunea dela Stat (legea dela 29 Martie 1879) .				20 000 —		
2	Subvențiunea dela Stat pentru Bibliotecă (legea dela 11 Aprilie 1902) . . . . .				25 000 —		
3	Fondul Zappa Cuponul rentei amortiz 5% . . . . . L 14 600,— 292 000 — » dividend la 164 acțiuni de Banca Na- țională a L 115,35 . . . . . » 18 917,40 82 000 — 217 946 80 Total L 33 517,40 minus 1° pentru pensuni . . . . . » 335,15				33 182 25		
4	Fondul Economilor Cuponul rentei amortiz și func urban 5% L 5 740,— 114 800 — » dividend la 1 acțiune Banca Națională » 115,35 500 — 600 — Produsul din vanzarea publicațiunilor . . . . . » 1 000,— Total L 6 855,35 minus 1° pentru pensuni . . . . . » 68,55				6 786 80		
5	Fondul Ioan Fătu (fond general) Din venitul anual de . . . . . L 15 910,10 După scăderea 1° pentru pensuni . . . . . » 159,10 Rămâne . . . . . L 15 751,— După scăderea rentei viagere de . . . . . » 3 000 — Rămâne . . . . . L 12 751,— După scăderea a 15% prelevați la 4 părți . . . . . » 1 530,10 Rămâne . . . . . L 11 220,90 Scăzând 4 părți la fondul special . . . . . » 8 976,70				2 244 20		
6	Fondul rentei viagere a d-nei Ecaterina Fătu . . . . .				3 000 —		
7	Fondul Macinca Chiria caselor din Craiova L 6 500,— minus 1° pentru pensuni . . . . . » 65,—				6 435 —		
8	Fondul Elena Dr N Turnescu Cuponul funciar rural 5% . . . . . L 1 000,— 20 000 — minus 1° pentru pensuni . . . . . » 10,—				990 —		
9	Fondul Donici Arenda moșiei Radiana pe 1 an . . . . . L 20 000,— minus 1° pentru pensuni . . . . . » 200,— plus concesiuinea podului Pătrășcani-Radiana pe a c				19 800 — 1 500 —	21 300 —	
10	Casa din calea Victoriei No 133 Chiria de la Ministerul Justiției pe 1 an L 12 000,— minus 1° pentru pensuni . . . . . » 120,—				11 880		
	De transportat . . . . .	509 300 —	218 346 80		130 818 25	19 355 95	

## PE ANUL 1905—1906

## CHELTUELI

I	Capitalizări pe 1905—1906 .						
1	Procentele Fondului Neuschotz . . . . .				1 716 65		
2	» » Craiovean . . . . .				446 60		
3	» » Chițu . . . . .				213 20		
4	» » Dr C Istrati . . . . .				19 80		
5	» » Princesa Alina Știrbeș după scăderea pre- miului de L 8 500				116 10	2 512 35	
6	Procentele Fondului de pensuni al personalului plus prelevările de 1° dela fonduri și rețineri din salariul funcționarilor de 5°					15 782 60	18 294 95
II	Cheltueli proprii ale Academiei						
	A Personal						
1	Diurnele sesiunii generale . . . . .				21 000 —		
2	» sedunțelor ordinare . . . . .				12 000 —		
3	» a 4 membri delegați . . . . .				1 000 —		
4	» Secretarului general pe 12 luni a L 200 . . . . .				2 400 —		
5	» a 3 Secretari de Secțiuni pe 11 luni a L 300 . . . . .				3 300 —	39 700 —	
6	Remunerarea funcționarilor .						
	a — Din bugetul Academiei						
	1) Cancelaria Secretarului general						
1	Secretar-archivar și avocat . . . . . a L 480,— L 5 760,—						
1	Secretar-corector al publicațiunilor . . . . . » » 400,— » 4 800,—						
1	Ajutor-corector . . . . . » » 250,— » 3 000,—						
1	Scritor . . . . . » » 350,— » 4 200,—				17 760 —		
	2) Cassieria						
1	Cassier-comptabil . . . . . a L 550,— L 6 600,—						
1	Ajutor . . . . . » » 350,— » 4 200,—						
1	Scritor . . . . . » » 150,— » 1 800,—						
1	Magaziner al publicațiunilor . . . . . » » 120,— » 1 440,—						
1	Îngrijitor al imobilelor . . . . . » » 350,— » 4 200,—						
1	Brigadier silvic . . . . . » » 120,— » 1 440,—				19 680 —		
	3) Biblioteca						
1	Bibliotecar . . . . . a L 550,— L 6 600,—						
1	Ajutor de Bibliotecar . . . . . » » 400,— » 4 800,—						
2	» » » a 250 . . . . . » » 500,— » 6 000,—						
1	Scritor . . . . . » » 250,— » 3 000,—						
1	» . . . . . » » 220,— » 2 640,—						
2	Scritori a L 150 . . . . . » » 300,— » 3 600,—						
2	Scritori a L 120 . . . . . » » 240,— » 2 880,—						
1	Ajutor-paleograf . . . . . » » 250,— » 3 000,—				32 520 —		
	4) Personalul de serviciu						
1	Servitor . . . . . a L 110,— L 1 320,—						
4	Servitori a L 100 . . . . . » » 400,— » 4 800,—						
1	Servitor . . . . . » » 80,— » 960,—						
2	Randași a L 70 . . . . . » » 140,— » 1 680,—				8 760 —	78 720	
	De transportat . . . . . L					78 720 —	39 700 — 18 294 95



## VENITURI

## BUGETUL ACADEMIEI ROMÂNE

		Transport L	509 300	218 546 80	130.818 25	19 355 95
11	Prelevați 15 % din venitul.					
	Fondului Adamachi	din L	118 978,85	17 846 80		
	» Ottetelesanu	» »	119 407,—	17 911 05		
	» Tache P. Anastassi	» »	110 033,59	15 005 05		
	» Cuza	» »	3 197,70	479 65		
	» Năsturel-Herescu	» »	26 012,50	3 901 85		
	» Daniel	» »	642,50	96 50		
	» Anastasie Fătu	» »	1 192,95	178 95		
	» G. Lazăr	» »	4 077,15	611 55		
	» Elade-Rădulescu	» »	2 503,80	375 45		
	» San-Marin	» »	960,30	144 05		
	» Neuschotz	» »	2 019,60	302 95		
	» Bodescu	» »	465,30	69 80		
	» Ioan Fătu	» »	10 200,80	1 530 10		
	» Princesa Alina Ștubel	» »	10 136,60	1 520 50		
	» Craiovean	» »	525,40	78 80		
	» I Lecomte du Nouy	» »	594,—	89 10		
	» I Scorțeanu	» »	990,—	148 50		
	» Agarici	» »	11 920,—	1 788 —		
	» Hagi-Vasile	» »	1 331,55	199 75		
	» Maria General Carp	» »	37 228,95	4 989 35	67 217 75	198 036 —
12	Fonduri cu destinațiune specială și cu cheltueli anuale					
	Dotățiunea M S Regelui pe 1905—6 pentru Dicționar			10 000 —		
13	Dela Administrațiunea Domeniului Coroanei, idem			4 000 —	14 000 —	
	Dotățiunea Statului Premnile Lazăr și Elade din 1906				10 000 —	
14	Fondul Năsturel-Herescu.					
	Venitul moșiei Năsturel, arenda pe 1 an, L	17 750,—				
	» Lămoțesti, idem	4 450,—				
	Cuponul rentei amort. și func urban 5%, »	2 185,—	43 700 —			
	» » 4%, »	160,—	4 000 —			
	» divid la 15 acț de Banca Națională					
	a lei 115,35	1 730,25	7 500 —	17 027 75		
	Total	L. 26 275,25				
	minus 1% pentru pensuni	» 262,75				
	Rămâne.	L. 26 012,50				
	minus 15% prelevați	» 3 901 85			22 110 65	
15	Fondul Daniel					
	Cuponul rentei amortizabile 4%	L. 600,—	15 000 —			
	» funciar urban 5%	» 50,—	1 000 —			
	Total	L. 650,—				
	minus 1% pentru pensuni	» 6,50				
	Rămâne	L. 643,50				
	minus 15% prelevați	» 96,50			547 —	
16	Fondul Ioan Fătu (fond special)					
	Cuponul func urban București și Iași 5%	L. 5 990,—	119 800 —			
	» dividend la 86 acțiuni de Banca					
	Națională a L 115,35	» 9 920,10	43 000 —	47 533 80		
	Transport L Total	L. 15 910,10	743 300 —	283 108 35	46 657 65	217 391 95

## PE ANUL 1905—1906.

## CHELTUELI

		Transport . L	78 720 —	39 700 —	18 294 95
	b — Din subvențiunea Statului de Lei 25 000				
	3 Scrutoni a L 200	a L. 600,— L 7 200,—			
	1 »	» » 150,— » 1 800,—			
	1 Servitor	» » 90,— » 1 080,—			
	2 Servitori a L 70	» » 140,— » 1 680,—	11 760 —	90 480 —	
7	Serviciul Bancii Naționale.		600 —		
8	Spese de cancelarie	2 200 —			
	Imprimare	2 000 —			
	Combustibil	3 000 —			
	Iluminat, diverse	2 800 —	10 000 —		
9	Ajutorul Epitropiei Sf Vineri		400 —		
	Intreținerea și repararea localelor Academiei	8 000 —			
10	Fonciera și asigurarea	4 500 —	12 500 —		
11	Amortismmentul Fondului Macinca din imprumutul de L 8 024,10				
	la Fondul Adamachi în 1902	2 000 —			
12	Dobânda 5% dela Fondul Macinca la Fondul Adamachi la				
	L 6 024,10 pe 1 an	301 20	2 301 20		
	B Material				
13	Spese de procese	500 —			
14	Mobilier	500 —			
15	Spese neprevăzute	5 400 —			
16	» de expedițiune	2 500 —	8 900 —	34 701 20	164 881 20
	III Premii, achizițiuni, publicațiuni și tipărituri.				
	A Premnile din 1906				
17	Premiul G Lazăr		5 000 —		
18	» Elade-Rădulescu		5 000 —		
19	» Năsturel-Herescu	4 000 —			
20	Marele Premiul Năsturel Herescu din 1909 a 4-a parte	3 000 —	7 000 —		
21	Premiul Princesa Alina Ștubel		8 500 —		
22	Marele premiul General Ion Carp și Maria Carp		7 000 —		
23	Premiul Lecomte du Nouy		504 90		
24	» Cuza pentru «Irigațiun»	6 000 —			
	» «Istoria Românilor»	L 10 000			
	plus procent 5% dela 1891/2 până la 1905 6—14 ani	» 7 000	17 000 —	23 000 —	
25	Premiul Anastasie Fătu		3 000 —		
26	» G San-Marin	2 000 —			
	plus procentele 5% dela 1895/6 până la 1905/6 inclusiv,— 11 ani	1 100 —	3 100 —		
27	Premiul Bodescu		1 500 —		
28	» Hagi Vasile		5 000 —	68.604 90	
	B Achizițiuni				
29	Monete, hrisoave, etc (Fondul Daniel)		547 —		
30	Cărți și legatul lor de fiecare Secțiune L. 2 000,—		6 000 —		
31	» » » din subvențiunea Statului de L 25 000,—		13 240 —		
32	Material pentru catalogul Bibliotecii		500 —	20 287 —	
	De transportat . L			88 891 90	183 176 15

## VENITURI

## BUGETUL ACADEMIEI ROMÂNE

	Transport . . . L	15 910,10	743 300	—	283 108 35	46 657 65	217 391 95
	minus 1% pentru pensuni	L 159,10					
	» renta viageră . . .	» 3 000,—					
	» a 5-a parte . . .	» 2 244,20					
	» 15% prelevați . . .	» 1 530,10 L 6 933,40				8 976 70	
17	<i>Fondul I Lecomte du Nouy</i>						
	Cuponul funciar urban 5%	. . . . L. 600,—	12 000	—			
	minus 1% pentru pensuni	. . . . » 6,—					
	Rămâne . . . L	594,—				504 90	
	minus 15% prelevați »	89,10					
18	<i>Fondul Ioan Scorțeanu</i>						
	Cuponul funciar rural 5%	. . . . L. 1 000,—	20 000	—			
	minus 1% pentru pensuni	. . . . » 10,—					
	Rămâne . . . L	990,—				841 50	
	minus 15% prelevați »	148,50					
19	<i>Fondul Agarici</i>						
	Venitul moșiei Moara Grecilor pe 1 an	L 28 000,—					
	minus 1% pentru pensuni	. . . » 280,—					
	Rămâne . . . L	27 720,—					
	minus 15% prelevați la L 11 920,—	» 1 788,—					
	Rămâne . . . L	25 932,—					
	Sald cu aproximațiune din 1904—5 . . . »	500,—					
	Burse dela Fondul Adamachi pentru 10 elevi la Școala Agarici pe a c a L 360,—	» 3 600 —				30 032 —	
20	<i>Fondul Princesa Alina Știrbei</i>						
	Cuponul rentei amortizabile 4%	. . . . L 4 344,—	108 600	—			
	» » » și func urb 5%	» 5 895 —	117 900	—			
	Total . . . L	10 239,—					
	minus 1% pentru pensuni	. . . » 102,40					
	Rămâne . . . L	10 136,60					
	minus 15% prelevați »	1 520,50				8 616 10	
21	<i>Fondul Maria General I Carp</i>						
	Venitul moșiei Olteni pe 1 an . . . . L	32 790,—					
	Cuponul funciar rural și urban 5%	. . . » 4 815,—	96 300	—			
	Total L	37 605,—					
	minus 1% pentru pensuni	. . . » 376,05					
	Rămâne . . . L	37 228,95					
	minus 15% prelevați la L 32 928,95 »	4 939,35				32 289 60	
22	<i>Fondul de pensuni al personalului Academiei</i>						
	Cuponul funciar urban 5%	. . . . L 2 425,—	48 500	—			
	» » rural, rentă amortiz și obligațiuni comunale București 4%	» 2 080 —	52 000	—			
23	<i>5% din salariul funcționarilor Academiei</i>						
	1) funcț. Academiei la L 83 760,—	L 4 188,—					
	De transportat . . . L 4 188,—	L 4 505,—	1 198 600	—	283 198 35	127 918 45	217 391 95

## PE ANUL 1905—1906.

## CHELTUELI

	Transport . . . L				88 891 90	183 176 15
	C Publicațiuni					
33	<i>Dicționarul limbii române . . . . .</i>				14 000 —	
	D. Tipărituri.					
34	<i>Anale</i> { tipar și stampe (datorie L 3.723,12)	12 000	—			
	remunerarea autorilor pentru memorii 75 coale (25 de fiecare secție) a L 50 (art 61 Reg) . . . . .	3 750	—			
35	<i>Erodot</i> . . . . .			15 750	—	
36	<i>Titu Liviu</i> . . . . .			1 000	—	
37	{ <i>Bibliografia românească</i>			2 500	—	
	{ <i>Catalogul manuscriptelor și documentelor</i> . . . . .			3 000	—	
38	<i>Catalogul monumentelor epigrafice</i> . . . . .			1 000	—	
39	<i>Atlas lingvistic Weigand</i> . . . . .			1 500	—	
40	<i>Legendele Maicii Domnului de S. Fl. Marian datorie</i> . . . . .			200 55		
41	<i>Basmele Macedo-Române de Papahagi datorie</i> . . . . .			3 911 30		
42	<i>Documente interne</i> . . . . .			2 000	—	
43	<i>Țăranul român</i> . . . . .			2 000	—	
44	<i>Dicționarul Macedo-Român de Dalametra</i> . . . . .			2 000	—	
45	<i>Putna de Dan</i> . . . . .			2 000	—	
46	<i>Ajutor pentru muzeul limbii române, (d-lui Iosif Popovici)</i> . . . . .			1 000	—	37 861 85
	IV Cheltueli din Fondul Ioan Fătu					
47	<i>Cărți de școală</i> . . . . .			8 976 70		
48	<i>Renta viageră a d-nei Ecaterina Fătu</i> . . . . .			3 000	—	11 976 70
	V Cheltueli din Fondul I. Scorțeanu					
49	<i>Cărți religioase</i> . . . . .					841 50
	VI Cheltueli din Fondul Agarici					
50	<i>Anunțarea moșiei Moura Grecilor</i> . . . . .			11 300	—	
51	<i>Legatul Mihoc pe 1 an</i> . . . . .			1 000	—	
52	<i>Asigurări, foncieră, pădurari, etc</i> . . . . .			6 000	—	
53	{ <i>Școala «Ioan Agarici»</i> . . . . .	8 132	—			
	{ <i>Burse dela Fondul Adamachi pentru 10 elevi pe a c, a L 360,—</i>	3 600	—	11 732	—	30 032 —
	VII. Cheltueli din Fondul Donici					
54	<i>Amortisment din împrumutul dela Fond Adamachi de L 116 000</i>			3 000	—	
55	<i>Dobânda 5% la împrumutul dela Fondul Adamachi de Lei 113 000,— pe 1 an</i> . . . . .			5 650	—	
56	<i>Foncieră, reparațiuni, călători, etc</i> . . . . .			6 000	—	14 650 —
	VIII Cheltueli din Fondul Maria General Carp					
57	<i>Fonciera moșiei Olteni</i> . . . . .	4 100	—			
58	<i>Pădurari pe 1 an</i> . . . . .	280	—			
	De transportat . . . L	4 380	—			381 430 10

## VENITURI

## BUGETUL ACADEMIEI ROMÂNE

Transport L	4 188,—	L	4 505,—	1 198.600—	283 108 35		127 918 45	217 391 95
2) profesorii dela Institutul Otteleșanu		L	15 840,—	L	792,—			
3) idem dela Șc. Agariu	L	2 400,—		L	120,—	L	5 100,—	
Prelevați 1% din venitul								
Fond. Adamachi	din Lei	120,786,65	L	1 207,85				
(Otteleșanu		148 457,65	"	1 484,55				
" Elena D. N. Tănăsescu	"	1 550,—	"	15,50				
" Tache P. Anastassi	"	130 145,39	"	1 301,45				
" Zappa	"	33 517,40	"	335,15				
" Economilor	"	6 855,35	"	68,55				
" Macinca	"	6 500,—	"	65,—				
" Elena D. N. Tănăsescu	"	1 000,—	"	10,—				
" Donici	"	20 000,—	"	200,—				
" Imobilul din Calea Victoriei 133	"	12,000,—	"	120,—				
" Năsturel Herescu	"	26 275,25	"	262,75				
" Daniel	"	650,—	"	6,50				
" Ioan Fătu	"	15 910,10	"	159,10				
" I. Lecomte du Nouy	"	600,—	"	6,—				
" Ioan Scorțeanu	"	1 000,—	"	10,—				
" Agariu	"	28 000,—	"	280,—				
" Princesa Alina Știrbei	"	10 239,—	"	102,40				
" Maria General Carp	"	37 605,—	"	376,05				
" Cuza	"	3 230,—	"	32,30				
" Anastasie Fătu	"	1 205,—	"	12,05				
" San-Marin	"	970,—	"	9,70				
" Neuschotz	"	2 040,—	"	20,40				
" Bodescu	"	470,—	"	4,70				
" Craiovean	"	530,70	"	5,30				
" Chițu	"	215,35	"	2,15				
" G. Lazăr	"	4 118,35	"	41,20				
" Elade-Rădulescu	"	2 529,10	"	25,30				
" Hagi-Vasile	"	1 345,—	"	13,45				
" Dr. C. Istrati	"	20,—	"	20				
					6 177 60	15 782 60	143 701 05	
V Procentele fondurilor speciale și cu cheltueli periodice								
23 Fondul Cuza								
Cuponul rentei, funciar rural și urban 5%	L	3 230,—	64 600—					
minus 1% pentru pensuni	L	32,30						
Rămâne		3 197,70						
minus 15% prelevați		479,65				2 718 05		
Rest până la împlinirea sumei de L 6 000— premiul pentru „Irigațiunii” înscris la cheltueli, din 1906						3 281 95		
Idem valoarea premiului pentru „Istoria Romanilor” ce se va da în 1906, conform dispozițiunilor luate prin Procesul-Verbal No 6 748, de	L	10 000,—						
plus procentele 5% dela 1891 până la 1905 6 incluse pe 14 ani a L 500— anual	L	7 000,—				17 000—	23 000	
De transportat L					1 263 200—	283 108 35	23 000—	361 093—

## PE ANUL 1905 —1906.

CHELTUELI

[illegible]

## VENITURI

## BUGETUL ACADEMIEI ROMÂNE

	Transport L	1 263 200	— 283 108 35		23 000	— 361 093
24 <i>Fondul Anastasie Fetu</i>						
Cuponul func. urban și rentă amortiz 5% L	1 005,—	20 100	—			
„ rentei amortizabile 4% . . . . .	200,—	5 000	—			
Total L	1 205,—					
minus 1% pentru pensuni . . . . .	12,05					
Rămâne . . . . .	1 192,95					
minus 15% prelevați . . . . .	178,95			1 014	—	
Rest până la împlinirea sumei de L 3,000 — premiul din 1906 înscris la cheltueli. . . . .				1 986	—	3 000
25 <i>Fondul G. San-Marin</i>						
Cuponul rentei amortiz și func. urban 5% L	970,—	19 400	—			
minus 1% pentru pensuni . . . . .	9,70					
Rămâne . . . . .	960,30					
minus 15% prelevați . . . . .	144,05			816	25	
Rest până la împlinirea sumei de L 2 000 — premiul din 1906 înscris la cheltueli . . . . . L	1 183,75					
plus procentele 5% dela 1895/6 până la 1905 6 inclusiv pe 11 ani a L. 100 . . . . .	1 100 —			2 283	75	3 100
26 <i>Fondul Neuschotz</i>						
Cuponul funciar urban 5% . . . . . L	2 040,—	40 800	—			
minus 1% pentru pensuni . . . . .	20,40					
Rămâne . . . . .	2 019,60					
minus 15% prelevați . . . . .	302,95					1 716 65
27 <i>Fondul Bodescu</i>						
Cuponul funciar urban 5% . . . . . L	470,—	9 400	—			
minus 1% pentru pensuni . . . . .	4,70					
Rămâne . . . . .	465,30					
minus 15% prelevați . . . . .	69,80			395	50	
Rest până la împlinirea sumei de L 1 500 — premiul 1906 din înscris la cheltueli . . . . .				1 104	50	1 500
28 <i>Fondul Craiovean:</i>						
Cuponul rentei amortiz și func. urban 5% L	300,—	6 000	—	1 200	—	
„ dividend la 2 acț de Banca Naț. a L	115,35	230,70	1 000	—		
Total L	530,70					
minus 1% pentru pensuni . . . . .	5,30					
Rămâne . . . . .	525,40					
minus 15% prelevați . . . . .	78,80					446 60
29 <i>Fondul Chițu:</i>						
Cuponul funciar urban 5% . . . . . L	100,—	2 000	—			
„ dividend la 1 acț de Banca Naț . . . . .	115,35	500	—	912	50	
Total L	215,35					
minus 1% pentru pensuni . . . . .	2,15					
De transportat L	1 367 400	285 220	85			
					213 20	
					32 976 45	361 093

## PE ANUL 1905—1906

CHELTUELI

[illegible]

## VENITURI

## BUGETUL ACADEMIEI ROMANE

	Transport .	L	1 367 400	—	285 220 85			32.976 45	361 093
30	<i>Fondul G. Lazăr.</i>								
	Cuponul funciar rural și urban 5%	L	3 630,—	72.600	—				
	» rentei amortizabile 4%	»	200,—	5 000	—				
	» divid la 2½ acț. Banca Naț a	115,35	» 288,35	1 250	—	3 998 10			
	Total	L	4 118,35						
	minus 1% pentru pensuni	»	41,20						
	Rămâne	L	4 077,15						
	minus 15% prelevați	»	611,55					3 465 60	
31	<i>Fondul Elade-Rădulescu</i>								
	Cuponul funciar rural și urban 5%	L	1 810,—	36 200	—				
	» rentei amortizabile 4%	»	200,—	5 000	—				
	» divid la 4½ acț. Banca Naț a	L	115,35	» 519.10	—	5 198 10			
	Total	L	2 529,10						
	minus 1% pentru pensuni	»	25,30						
	Rămâne	L	2 503,80						
	minus 15% prelevați	»	375.45					2 128 35	
32	<i>Fondul Hagı-Vasile</i>								
	Cuponul funciar urban 5%	L	1 345,—	26 900	—				
	minus 1% pentru pensuni	»	13,45						
	Rămâne	L	1.331,55						
	minus 15% prelevați	»	199,75			1 131 80			
	Rest până la împlinirea sumei de	L	5 000,—						
	din 1906 scris la cheltueți					3 868 20		5 000	—
33	<i>Fondul Dr C Istrati</i>								
	Cuponul funciar urban 5%	L	50,—	400	—				
	minus 1% pentru pensuni	L	—,20					19 80	43 590 20
				1 517 000	—	294 417 05			404 683 20

## PE ANUL 1905—1906

**CHELTUELI**

Transport . . L.		404 683 2	
		404 683 2	

## FUNDAȚIUNEA VASILE ADAMACHI

### *1. — Raportul Cassierului-comptabil asupra gestiunii Fundațiunii Adamachi dela 1 Iunie 1903—31 Maru 1904*

*Domnule Președinte,*

Am onoare a prezenta situațiunea comptabilității și a cassei Fondului V. Adamachi pe exercițiul 1903—4 până la încheierea definitivă a anului bugetar, 31 Maiu 1904.

<i>A. Din veniturile înscrise în buget de</i>	. . . . . L. 139 634,07
<i>se scade excedentul votat pe 1903—4 de</i>	. . . . . » 21 534,32
<i>rămân venituri de incassat de</i>	. . . . . L. 118 099,75
<i>din cari s'a incassat până acum suma de</i>	. . . . . » 113 049,95
<i>rămânând de incassat suma de</i>	. . . . . <u>L. 5 049,80</u>

și anume :

#### *I. Sume incassabile.*

<i>Moșia Călimănești, rest din câștiul 26 Octomvrie 1903</i>	L. 949,80
<i>și câștiul 23 Aprilie 1904.</i>	. . . . . » 3 100,— L. 4 049,80

#### *II. Sume neincassabile.*

<i>Dobânzi dela Fondul Otteteleșanu, din cauză că încă din cursul</i>	
<i>anului trecut 1902—3 s'a achitat din împrumut suma de</i>	
<i>L. 20 000,— a 5° .</i>	. . . . . » 1 000,—
<i>și care s'a scăzut din excedent, după cum se va vedeà sub D.</i>	
<i>În total ca sus</i>	<u>L. 5 049,80</u>

#### *B. Saldurile arătate în raportul anului trecut s'au incassat mai*

*toate, afară de următoarele cupoane de Banca Națională :*

<i>2 cupoane pe 1900 a L</i>	123,25 L. 246,50
<i>2        »        » 1901 » »</i>	124,85 » 249,70 L. 496,20

*lângă care se mai adaugă și restanțele din*

*anul curent.*

<i>Moșia Calimănești, rest din câștiul 26 Octomvrie 1903</i>	L. 949,80
<i>și câștiul de 23 Aprilie 1904</i>	. . . . . » 3 100,— L. 4 049,80
<i>În total.</i>	<u>L. 4 546,—</u>

*de incassat în anul viitor 1904—5.*



*C. Situațiunea bugetului de cheltueli este următoarea:*

Art.		Votat	Cheltuit	Rămas
1	L.	1 000,—	L. —,—	L. 1.000,—
»	2	» 1 500,—	» 816,20	» 683,80
»	3	» 17.639,75	» 17 639,75	» —,—
»	4	» 76.600,—	» 66 472,21	» 10.127,79
»	5	» 4 000,—	» 2 999,30	» 1.000,70
»	6	» 500,—	» 272,60	» 227,40
»	7	» 1.000,—	» 968,55	» 31,45
»	8	» 10.000,—	» 4 000,—	» 6 000,—
»	9	» 3 000,—	» 1.383,93	» 1 616,07
»	10	» 1.500,—	» 600,—	» 900,—
Total		L. 116 739,75	L. 95 152,54	L. 21 587,21

Din suma necheltuită de . . . . . L. 21 587,21  
se scad:

*a) Asigurări, reparațiuni și întreținerea ecaretelor*

Suma votată pe anul curent s'a trecut ca sald  
pe 1904—5 pentru reparațiunea morilor de pe  
moșia Roșiori. . . . . L. 1 000,—

*b) Premiul, partea ce nu s'a dat în anul curent*

din premiul de L. 5 000,— și s'a trecut la  
capitalizări . . . . . L. 1 000,—  
și premiul întreg nedat în anul curent. » 5 000,— » 6 000,— » 7 000,—

Prin urmare s'a cheltuit mai puțin cu . . . . L. 14 587,21

și anume:

1. Călătorii, hotărnicii, etc	L. 683,80
2. Burse, cheltueli de școală și cercetări.	» 10 127,79
3. Școala Adamachi din Iași și grijile sufletului	» 1 000,70
4 Cheltueli de procese.	» 227,40
5 Cheltueli neprevăzute	» 31,45
6. Publicațiunile Fondului	» 1.616,07
7 Indemnizarea jururilor examinatoare ale con-	
cursurilor	» 900,—

Suma ca mai sus . . L. 14 587,21

care se va trece la excedent sub *D.*

*D. Comptul excedent este următorul:*

Excedentul arătat în raportul anului trecut a  
fost de . . . . . L. 4 964,72  
lângă care adăugându-se.

*a) Moșia Călmănești, dobânzi de întârzierea*

plăți câștiurilor . . . . . L. 22,—

Transport. . L. 22,— L. 4 964,72



	Report. . L.	22,— .	. L. 4 964,72
b) Moșia Roșiori, amenda d-lor Șmilovici, conform procesului verbal No. 5.861, pentru stricăciuni făcute în pădure »	360,—		
c) Cupoane . spor la 207 cupoane de Banca Națională a L. 2,05 . . . . . »	424,35		
d) Efecte, spor din efecte ieșite la sorți și înlocuite. . . . . »	1 614,20		
e) Suma ce s'a obținut din vânzarea fânului cosit din poenile pădurii Roșiori . . . . . L. 234,40			
Idem din vânzarea crăcilor scoase din pădure . . . . . »	79,— »	313,40	
f) Suma incassată din condamnarea țărănilor de pe moșia Călimănești pentru stricăciuni în pădure . . . . . »	450,—		
g) Amenda pădurarului Andone de pe moșia Roșiori . . . . . »	20,—		
	Suma . . L.	3 203,95	
h) Suma ce a rămas necheltuită din bugetul cheltuelilor, după cum s'a văzut sub C. . . . . »	14 587,21		» 17.791,16
		În total. . L.	22.755,88

De aci se scad :

Suma votată în buget ca excedent din 1901—2 . L.	21.534,32		
Dobânzi, suma ce nu s'a putut incassă, din cauză că din împrumutul făcut Fondului Otteteleșanu s'a achitat un acompt de L. 20 000,— a 5% . »	1.000,— »	22 534,32	
Rămâne excedent de înscris pe 1904—5 . . L.		221,56	

E. Fondul în efecte depuse la Banca Națională și arătat în anul trecut în

	Nominal	Peste nominal	Total
sumă de . . . . . L.	1.371.800,—	L. 270.142,—	L. 1.641 942,—
a crescut prin capitalizarea în efecte de. . . . . »	40 000,— »	—,— »	40.000,—
În total . . . L.	1.411 800,—	L. 270.142,—	L. 1 681.942,—

și anume :

	Nominal	Peste nominal	Total
65 func. rurale de 5% a L.	5.000,— L.	325.000,— L.	—,— L. 325.000,—
518 » » » 5% »	1.000,— »	518 000,— »	—,— » 518 000,—
27 » » » 5% »	100,— »	2.700,— »	—,— » 2.700,—
2 » » » 4% »	5 000,— »	10 000,— »	—,— » 10 000,—
612 efecte	Transport. . L.	855 700,— L.	—,— L. 855.700,—

612 efecte	Report	L. 855.700,—	L. —,—	L. 855 700,—
34 rentă amortiz » 5% »	5.000,— »	170.000,— »	—,— »	170.000,—
24 » » » 5% »	500,— »	12.000,— »	—,— »	12.000,—
12 func. urbane » 5% »	5.000,— »	60 000,— »	—,— »	60.000,—
15 » » » 5% »	1.000,— »	15.000,— »	—,— »	15 000,—
4 » » » 5% »	100,— »	400,— »	—,— »	400,—
12 rentă amortiz. » 4% »	5.000,— »	60.000,— »	—,— »	60.000,—
11 » » » 4% »	2.500,— »	27.500,— »	—,— »	27.500,—
64 » » » 4% »	1.000,— »	64.000,— »	—,— »	64.000,—
85 » » » 4% »	500,— »	42.500,— »	—,— »	42 500,—
2 » » » 4% »	100,— »	200,— »	—,— »	200,—
209 acțiuni de Banca Naț »	500,— »	104 500,— »	270 142,— »	374 642,—
<u>1.084 efecte în valoare totală de . . L. 1 411.800,— L. 270.142,— L. 1.681.942,—</u>				

Notă. — Din suma de nominal L. 1.411.800,—, efecte arătate ca depuse la Banca Națională, lipsesc 2 acțiuni de Bancă în valoare nominală de L. 1.000; aceste acțiuni au lipsit la luarea în posesiune a averii; iar cupoanele s'au încasat regulat în fiecare an până la 1899 inclusiv.

F. *Capitalul Fondului* a fost în anul 1902—3 . . . . . L. 241 368,65  
lângă care se mai adaugă în anul 1903—4.

a) Capitalizările votate pe 1903—4, după buget L. 22.894,32  
b) Valoarea premiilor ce n'au dat în anul curent » 6 000,— » 28 894,32  
Suma. . . L. 270.262,97

De aci se scade:

Capitalizarea în efecte de nominal L. 40 000,— . . . » 35 871,20  
Totalul capitalului de azi este de L. 234 391,77

Cea mai mare parte din acest capital se află în următoarele împrumuturi:

1. *Împrumutul Donici* de . . . . . L. 117.637,75  
2. » *Otteteleşanu* de . . . » 90 000,—  
3. » *Academiei* pentru casa din

Craiova (Fondul Macinca) de . . . . . L. 12.024,10  
din care s'a achitat în cursul anului . . . » 2 000,— » 10 024,10

Totalul împrumuturilor . . . L. 217.661,85  
iar restul capitalului în numerarul cassei și în solduri.

G. În raportul anului trecut 1902—3, pentru reparațiunea morilor de pe moșia Roșiori se arată următoarele solduri pe anul 1903—4.

a) *Venitul extraordinar*, suma ce a mai rămas necheltuită din L. 2 000,— de-  
puși de d-nii Șmilovici, arendași moșiei Roșiori, pentru raparațiunea  
moriilor, conform contractului . . . . . L. 404,13  
Transport. . L. 404,13

	Report. . L.	404,13
b) <i>Reparațiuni și întreținerea ecarurilor.</i> S'a arătat că suma votată în bugetul pe 1902—3, conform dispozițiilor luate, se trece ca sald pe 1903—4 pentru reparațiunea acestor mori . . . . . L. 1 000,—		
iar în anul curent se dispune ca și suma votată și rămasă disponibilă la acelaș articol să se întrebuișteze tot la reparațiunea morilor . . . . » 1 000,— » 2 000,—		
	Deci pe 1904—5 avem un sald de . . . L.	<u>2.404,13</u>
<i>Numerarul casei la 31 Maiu 1904 este de . . . . .</i>	L.	<u>14.809,61</u>

*II — Raportul Comisiunii financiare asupra compturilor Funda-  
țiunii Adamachi dela 1 Iunie 1903 — 31 Maiu 1904*

*Domnului Colegi,*

În urma însărcinării ce mi-a fost dată de colegii mei din Comisiunea financiară, am examinat cu cea mai mare luare aminte și scrupulozitate socotelile Fundațiunii Adamachi, pe baza bugetului votat pentru această fundațiune, pe exercițiul dela 1 Iunie 1903 până la 31 Maiu 1904, precum și raportul d-lui Cassier-comptabil, și am onoare a vă aduce la cunoștință, în cele ce urmează, rezultatul cercetărilor mele

<i>I. Veniturile</i> au fost evaluate în buget la . . . . .	L	139.634,07
din cari scăzându-se excedentul votat pe 1903—4. . . . .	»	21.534,32
rămâneă de încassat până la 31 Maiu 1904 . . . . .	L	118.099,75
din care scăzându-se suma încassată până la această dată »		113 049,95
rezultă un rest de . . . . .	L	5 049,80

Acest rest se compune dintr'unele sume ce se vor putea încassă și dintr'alta care nu se va putea încassă, și anume

Rest din câștiul dela 26 Octombrie 1903 dela moșia Călimănești . . . . .	L.	949,80
Câștiul dela aceeaș moșie dela 23 Aprilie 1904 . . . . .	»	3 100,—
Suma încassabilă. . . . .	L.	4 049,80

Nu se va putea încassă dobânda de 1 000 lei dela Fondul Otteleșanu, din cauză că s'a achitat din capitalul ce i s'a fost împrumutat suma de 20 000, care cu 5% produceă dobânda de . . . . .	»	1 000,—
Totalul egal cu cel de sus . . . . .	L	5 049,80

Această sumă de 1.000 lei s'a scăzut, după cum se va vedeă mai departe, dela excedent.

Din saldurile neîncassate și arătate în raportul anului trecut în sumă de . . . . .	L.	2 074,40
s'au încassat în total . . . . .	»	1 578,20
rămânând de încassat suma de . . . . .	L.	496,20
care provine din următoarele cupoane ale Băncii Naționale :		
2 cupoane din anul 1900 a . . . . .	L. 123,25	L 246,50
2    »    »    »    1901 a . . . . .	» 124,85	» 249,70
Totalul egal cu cel de sus. . . . .	L.	496,20

La această rămășiță mai trebuiesc adăugate sumele încassabile arătate mai sus din câștiurile moșiei Călimănești . . . . .	»	4 049,80
Rămâne deci de încassat în 1904—5 restanța de . . . . .	L.	4 546,—

II. *Cheltuețile* prevăzute în bugetul anului 1903—4 se urcă la L. 139.634,07 din care scăzându-se capitalizările votate pentru acel an în sumă de . . . . . » 22.894,32 rămâne pentru cheltueli . . . . . L. 116 739,75 din care însă s'au cheltuit numai . . . . . » 95 152,54 rămânând necheltuită suma de . . . . . L. 21.587,21 după specificarea ce se vede în raportul Cassierului-comp-tabil.

Din această sumă necheltuită se scad

a) Suma prevăzută în buget pentru *repara-țiuni și întreținerea ecaretelor*, care s'a trecut ca sald pe 1904—5 pentru reparațiunea morilor de pe moșia Roșiori . . . . . L. 1.000,—

b) Parte din premiul de 5.000 lei ce nu s'a dat în anul 1903—4 . . . . . Lei 1 000,— și premiul întreg nedat în acelaș an . » 5.000,—

Ambele aceste sume s'au trecut la capitalizări . » 6 000,—

În total de scăzut . . . . . » 7.000,—

Rămâne deci sumă cheltuită mai puțin . . . . . L. 14.587,21 care s'a trecut la excedent.

III *Excedentul* anului 1903—4 a fost de . . . . . L. 221,56

El rezultă din următoarele fonduri:

Excedentul anului precedent 1902—3 a fost de . . . . . L. 4.964,72

La care se adaugă.

a) Dobânzi de întârziere la câștiurile moșiei Călimănești . . . . . L. 22,—

b) Amenda d-lui Șmilovici pentru stricăciuni la moșia Roșiori . . . . . » 360,—

c) Spor la 207 cupoane de Banca Națională a 2,05 » 424,35

d) Spor de efecte ieșite la sorti și înlocuite . . » 1.614,20

e) Sume obținute din fânul din poenile pădurii Roșiori lei 234,40 și din vânzarea crăcilor scoase din pădure lei 79,—, sau la un loc . . . . . » 313,40

f) Suma încassată dela țărani pentru stricăciuni în pădurea din Călimănești . . . . . L. 450,—

g) Amenda pădurarului Andone dela Roșiori . » 20,—

h) Suma rămasă necheltuită, arătată mai sus . » 14.587,21

Adică . . . . . » 17 791,16

care adăugată la excedentul din trecut, avem în total . . . L. 22 755,88

Transport. . L. 22.755,88

Report L 22.755,88

Din care se scad :

a) Suma votată în buget ca excedent din 1901—2 L 21.534,32

b) Dobânda de 1.000 lei ce nu s'a putut încasa, din  
cauză că din împrumutul făcut Fondului Otteteleşanu  
s'a achitat un acompt de 20 000 . . . . . » 1 000,—

. De scăzut în total . . . . . » 22 534,32

Rămâne suma întocmai ca cea de sus de . . . . . L 221,56

care s'a trecut ca excedent pe 1904—5.

IV. *Fondul în efecte* al Fundațiunii Adamachi, depus la Banca Națională, eră în anul trecut în valoare nominală de lei 1 371 800,— la care adăugându-se valoarea peste nominal a celor 209 acțiuni ale Băncii Naționale, de lei 270 142,— rezultă pentru fondul în efecte . . . . . L. 1.641.942,— la care adăugându-se capitalizările din cursul acestui an cu efecte în valoare nominală de . . . . . » 40 000,—

Fondul în efecte este acum de . . . . . L. 1.681 942,—

Specificarea efectelor ce-l compun se găsește în raportul Cassierului contabil.

Cele 209 acțiuni ale Băncii Naționale, cari au fost cumpărate cu suma de 374 642 lei, valorau după cursul zilei de 31 Maiu 1904, socotit a lei 2 290,— suma de lei 478.610,— și prin urmare valoarea fondului în efecte este de lei 1.785.910,—, aceasta conform hotărîrii Acedemiei dela 6 Martie 1904.

V *Capitalul în numerar* a fost în 1902—3 de . . . . . L. 241.368,65  
la care se adaugă în 1903—4 :

a) Capitalizările votate în bugetul 1903—4 L. 22.894,32

b) Valoarea premiilor ce nu s'au dat în acest an » 6.000,—

De adăugat . . . . . » 28 894,32

Suma . . L. 270.262,97

Din care avem de scăzut capitalizarea în efecte în valoare nominală de 40 000,— . . . . . » 35 871,20

Prin urmare capitalul în numerar la finele anului 1903—4 e de L. 234 391,77

Cea mai mare parte din acest capital se află depus în următoarele împrumuturi.

1. La succesiunea Donici . . . . . L 117.637,75

2. La Fondul Otteteleşanu . . . . . » 90 000,—

3. La Academie (pentru Fondul Macinca), din  
care s'a achitat în cursul anului 2 000 lei . . . » 10 024,10

Totalul împrumuturilor . . L. 217 661,85

Diferința până la capitalul indicat mai sus se găsește în numerarul cassei și în solduri.

VI. *Salduri.*

În raportul anului 1902—3 se arată, pentru reparațiunea morilor de pe moșia Roșiori, următoarele două salduri pe anul 1903—4:

1. Suma necheltuită din cei 2 000 lei depuși de d-l Șmilovici, arendașul moșiei, pentru reparațiunea morilor, conform contractului . . . . . L 404,13

2 Suma votată în bugetul pe 1902—3 la reparațiuni și întreținerea ecarsetelor și care se destinase reparațiunii morilor dela Roșiori . . . . . » 1 000,—  
Adică . . . L. 1 404,13

La care se mai adaugă tot în acelaș scop suma înscrisă în bugetul pe 1903—4 la acelaș articol și care nu s'a cheltuit » 1 000,—

Rămâne deci pentru 1904—5 un sald de . . . L 2 404,13

VII. În fine *numerarul cassei*, constatat la 31 Maiu 1904 prin procesul-verbal al Comisiunii financiare, a fost de . . . L. 14 809,61

Cercetând actele justificative și registrele, atât pentru venituri cât și pentru cheltueli, le-am găsit în cea mai perfectă regulă

Am mai constatat împreună cu colegii mei și cu d-l I Kulinderu, Președintele Academiei, care păstrează cheia dela cassa de fer, recepisele efectelor depuse la Banca Națională și le-am găsit întocmai ca cele arătate în raportul d-lui Cassier-comptabil.

Raportor, *St C Hepites*

Membri, *Dr C. I Istrati, Gr Ștefănescu*



*Bugetul Fundațiunii Adamachi pe 1905—1906.*

## VENITURI

## BUGETUL FUNDAȚIUNII

I	Excedent din anul 1903—1904 . . . . .						221 56
II	Cupoane						
	Scrisuri funciare rurale 5% pe 1 an . . . . .	845 700			42 285		
	» » » 4%, idem . . . . .	10 000			400		
	Renta amortizabilă 5%, idem . . . . .	182 000			9 100		
	Scrisuri funciare urbane 5%, idem . . . . .	75 400			3 770		
	Renta amortizabilă 4%, idem . . . . .	194 200			7 768		
	Dividende la 207 acțiuni de Banca Națională a L 115,35 . . . . .	103.500	268 142		23 877 45	87 200 45	
III	Dobânzi						
	Dobânda 5% la împrumutul Fondului Do- nici pe 1 an, de . . . . .			113 000	5 650		
	Idem, la împrumutul Fondului Oteteleşanu			94 700	4 735		
	Idem, la împrumutul Fondului Macinca, de			6 024 10	301 20	10 686 20	
IV	Amortisment						
	Amortisment din împrumutul Fondului Do- nici de L 116 000 . . . . .				3 000		
	Idem din împrumutul Fondului Macinca de L 8 024,10 . . . . .				2 000	5 000	
V	Proprietăți.						
1	Moșia Călmănești, arenda pe 1 an . . . . .				9 650		
2	» Roșiori, idem . . . . .				13 250	22 900	
		1 410 800	268 142	213 724 10		126 008 21	

## ADAMACHI PE 1905—1906

## CHELTUELI

I	Capitalizări pe 1905—1906:						
1	Amortisment dela Fondul Donici din împrumutul de . . . . L 116.000,—	3 000	—				
	Idem dela Fondul Macinca din împrumutul de . . . . » 8 024,10	2 000	—	5 000	—		
II	Cheltueli proprii						
1	Fonciera moșiei Călmănești . . . . .	600	—				
2	Reparațiuni și întreținerea ecarcelor . . . . . Lei 1 000,—						
	Reparațiunea ecarcelor dela moșia Călmănești . . . . » 3 753,56	4 753	56				
3	Cheltueli de îngrijirea imobilelor, călătorii, pădurari . . . . .	1 000	—				
4	Prelevările 1% pentru fondul de pensuni la Lei 120.786,65 . . . . .	1 207	85				
5	» 15% pentru Academie la Lei 118 978,85 . . . . .	17.846	80				
6	Burse, cheltueli de școală și cercelări . . . . . Lei 73 000,—						
	Burse pentru 10 elevi dela școala Agarici a Lei 360 anual . » 3 600,—	76 600	—				
7	Școala Adamachi din Iași și grijile sufletului (art 3 Regulament) . . . . .	3.000	—				
8	Cheltueli de procese . . . . .	500	—				
9	» neprevăzute . . . . .	1.500	—				
10	Două premii din 1906, a L. 5 000 . . . . .	10 000	—				
11	Publicațiunile Fondului Vasile Adamachi . . . . .	3 000	—				
12	Indemnizarea membrilor din juriile concursurilor pentru burse . . . . .	1 000	—	121 008	21		
						126 008	21

## FUNDAȚIUNEA OTTETELEȘANU.

### *I. — Raportul Cassierului-comptabil asupra gestiunii Fundațiunii Otteteleșanu dela 1 Iunie 1903—31 Maiu 1904.*

*Domnule Președinte,*

Am onoare a prezenta situațiunea comptabilității și a cassei Fondului Otteteleșanu pe anul 1903—4 până la 31 Maiu 1904, încheierea definitivă a anului bugetar.

<i>A. Din veniturile înscrise în buget de . . . . .</i>	<i>L.</i>	146 238,33
<i>se scade excedentul votat pe 1903—4 din 1901—2 . . . . .</i>	<i>L.</i>	378,78
<i>și deficitul la votarea bugetului pe a. c. . . . .</i>	<i>»</i>	2.003,30 <i>»</i> 2.382,08
<i>Rămân venituri de încassat de . . . . .</i>	<i>L.</i>	143.856,25
<i>din cari s'a încassat până acum suma de . . . . .</i>	<i>»</i>	136 033,55
<i>și au rămas venituri de încassat de . . . . .</i>	<i>L.</i>	<u>7 822,70</u>

și anume:

#### *I Sume încassabile*

<i>a) Moșia Bătășani, rest din câștiul 23 Aprilie 1904 . . . . .</i>	<i>L.</i>	880,—
<i>b) Grajdurile din str. Teatrului, rest din chiria pe 26 Octomvrie 1903 »</i>		850,—
<i>c) Grădina din str. Teatrului, rest din chiria pe 26</i>		
<i>Octomvrie 1903 . . . . .</i>	<i>L.</i>	1.500,—
<i>și chiria pe 23 Aprilie 1904 . . . . .</i>	<i>»</i>	2 500,— <i>»</i> 4 000,—
	<i>Suma</i>	<i>L.</i> 5.730,—

#### *II Sume neincassabile:*

<i>Moara dela Măgurele, în regie, suma ce nu se poate încassă,</i>		
<i>conform prevederilor bugetare . . . . .</i>	<i>»</i>	2 092,70
<i>Suma ca mai sus de . . . . .</i>	<i>L.</i>	<u>7.822,70</u>

*B. Saldurile rămase neincassate din veniturile anului 1902—3 și arătate în raportul din 1903 Maiu 31 s'au încassat în total*

*C. Situațiunea bugetului de cheltueli este următoarea**Cheltueile Fundațiunii*

		<u>Votat</u>		<u>Cheltuit</u>		<u>Rămas</u>
Art. 1.	. . . . .	L. 19.000,—	L	17.457,97	L.	1.542,03
» 2.	. . . . .	» 7.000,—	»	6 924,49	»	75,51
» 3.	. . . . .	» 1.000,—	»	847,50	»	152,50
» 4.	. . . . .	» 1.700,—	»	1 700,—	»	—,—
» 5.	. . . . .	» 9.000,—	»	8 980,43	»	19,57
» 6.	. . . . .	» 17.100,95	»	17.100,95	»	—,—
» 7.	. . . . .	» 500,—	»	16,25	»	483,75
» 8.	. . . . .	» 1 500,—	»	1 500,—	»	—,—
» 9.	. . . . .	» 1 375,—	»	1 375,—	»	—,—

*Cheltueile Institutului*

Art. 1.	. . . . .	L 32 720,—	L	32 695,—	L	25,—
» 2.	. . . . .	» 26.352,—	»	26.352,—	»	—,—
» 3.	. . . . .	» 1 137,60	»	1 137,60	»	—,—
» 4.	. . . . .	» 4 512,—	»	4 512,—	»	—,—
» 5.	. . . . .	» 2.508,—	»	2 508,—	»	—,—
» 6.	. . . . .	» 1.234,—	»	1 234,—	»	—,—
» 7.	. . . . .	» 1 250,—	»	1 250,—	»	—,—
» 8.	. . . . .	» 4 320,—	»	4 320,—	»	—,—
» 9.	. . . . .	» 1.100,—	»	1 100,—	»	—,—
» 10.	. . . . .	» 3 750,—	»	3 750,—	»	—,—

Dobânzi . . . . .	L. 5.500,—	L	4 921,61	L.	578,39
Total . . . . .	L 142.559,55	L	139 682,80	L.	2 876,75

Suma rămasă necheltuită de . . . . . L 2 876,75

provine din următoarele articole:

a) Anuitatea moșiei Fundu-Chiselet . . . . .	L 1 542,03
b) Impozite . . . . .	» 75,51
c) Asigurări . . . . .	» 152,50
d) Reparațiuni la imobile . . . . .	» 19,57
e) Cheltueli de procese . . . . .	» 483,75
f) Corpul didactic și servitorii . . . . .	» 25,—
g) Dobânzi . . . . .	» 578,39
În total . . . . .	L. 2 876,75

D. Fondul în efecte, arătat în raportul anului trecut, ca valoare este tot acelaș:

		Nominal	Peste nominal	Total
8 titl. rentă amort de 4% a L. 5.000	L.	40 000,—	—,—	L. 40.000,—
19 » » » » 4% » 2 500	»	47 500,—	—,—	» 47.500,—
126 » » » » 4% » 1.000	»	126 000,—	—,—	» 126.000,—
9 » » » » 4% » 500	»	4 500,—	—,—	» 4.500,—
3 » » » » 4% » 100	»	300,—	—,—	» 300,—
19 scris. func. rurale » 5% » 5.000	»	95 000,—	—,—	» 95.000,—
7 » » » » 5% » 1 000	»	7.000,—	—,—	» 7 000,—
15 » » » » 5% » 100	»	1 500,—	—,—	» 1 500,—
15 acț. de Banca Națională » 500	»	7 500,—	L. 15 000,—	» 22 500,—
221 efecte în valoare de . . . .	L.	329 300,—	L. 15 000,—	L. 344.300,—

*E. Fondul Elena Dr. N. Turnescu* pentru înzestrarea elevilor dela Institutul Otteteleşanu, arătat în raportul anului trecut, este tot acelaș de nominal . . . . . L. 31 000,—

și anume:

10 scrisuri funciare urbane de 5% a L. 1.000,—	L.	10 000,—
10 » » » » 5% » 100,—	»	1.000,—
4 » » rurale » 5% » 5.000,—	»	20 000,—
24 efecte în valoare nominală de . . . .	L.	31.000,—
și un sald în numerar de . . . . .	»	146,50
Averea totală este de . . . . .	L.	31.146,50

#### *F. Comptul excedent.*

Deficitul arătat la încheierea anului 1902—3 de . . . . L. 771,15  
a mai crescut în cursul anului cu:

a) Deficitul votat în budget pe 1903—4. . . . .	»	2.003,30
b) Moara dela Măgurele, suma ce nu s'a putut încasa din prevederea bugetară . . . . .	»	2 092,70
	Suma L.	4.867,15

Din care se scad următoarele beneficii încasate în cursul anului:

1) Suma încasată dela d-l Staicu de pe moșia F.-Chiselet din datoria ce a avut către moșie . . . .	L.	100,—
2) Idem dela locuitorul Ștefan Nicu de pe aceeaș moșie pentru grâul din 1901 . . . . .	»	102,—
3) Suma obținută din vânzare de scânduri, plop, crăci din pădurea de pe moșia Oteteliș . . . . .	»	458,20
4) Din vânzarea a 640 kgr fier și 200 kgr. tuciu vechiu . . . . .	»	33,—
5) Moșia Fundu-Chiselet, dobânzi din întârzierea plății câștiurilor . . . . .	»	634,15
Transport. . . . .	L.	1.327,35
	L.	4 867,15

	Report. . L.	1.327,35	L.	4 867,15
6) <i>Moșia Bătășani</i> , dobânzi de întârziere . . . »		252,65		
7) <i>Cupoane</i> , spor la 15 cupoane de Banca Națio- nală a . . . . . L. 2 05 »		30,75		
8) <i>Efecte</i> , spor din efecte ieșite la sorțiși înlocuite »		323,40		
	Suma . . L.	1.934,15		
9) Sumele rămase din bugetul cheltuelilor, după cum s'a văzut sub <i>C</i> . . . . . »		2 876,75	L.	4 810,90
Deci avem un deficit la încheierea anului 1903—4 de . . . L.				56,25
ce se va trece pe anul viitor 1904—5.				

*G Împrumutul dela Fondul Adamachi* și arătat în ra-  
portul anului trecut este acelaș, de . . . . . L. 90.000,—

*H. La articolul Reparațiuni la imobile*, în raportul anului  
trecut, s'a arătat ca sald pe anul curent 1903—4, pentru re-  
parațiunea ecaretelor *de pe moșia Fundu-Chiselet*, suma de . L. 2 870,86  
care s'a cheltuit în total . . . . .

Notă.—La articolul *Înzestrarea elevelor dela Institutul Ottete-  
leșanu* s'a votat în bugetul 1903—4 suma de . . . . . L. 3 300,—  
care sumă necheltuindu-se se trece pentru acelaș scop pe anul  
1904—5 ca sald de cheltuit.

*Numerarul cassei la 31 Maiu 1904* este de . . . . . L. 67.260,25

## II. Raportul Comisiunii financiare asupra compturilor Fundațiunii Otteteleşanu de la 1 Iunie 1903—31 Maiu 1904

### Domnilor Colegi,

Subsemnatul, fiind însărcinat de colegii mei din Comisiunea financiară ca să cercetez, ca și în anii trecuți, bugetul Fundațiunii Otteteleşanu pe exercițiul bugetar de la 1 Iunie 1903 până la 31 Maiu 1904, viu a vă aduce la cunoștință următoarele:

Mai întâiu viu să vă arăt, Domnilor Colegi, că speranța ce vă exprimam prin raportul meu din anul trecut în privința fondului pentru înzestrarea fetelor acestui Institut a devenit o realitate. În anul curent dorințele fecicului donator și fondator al Instituțiunii «Ioan Otteteleşanu» s'au realizat punându-se, pentru prima oară, în bugetul actual un articol nou, pentru înzestrarea a 11 eleve dela Institutul Otteteleşanu cu câte lei 300,— de fiecare, în total lei 3.300,— care pe viitor se va înscrie regulat în bugetul de cheltueli.

### I.

<i>A. Veniturile după buget</i> votate de Academie pentru anul 1903—4 au fost în sumă de . . . . .		L. 146.238,33
din care se scad		
Excedentul votat pe 1903—4 . . . . .	L. 378,78	
și deficitul votat cu încheierea bugetului . . . . .	» 2 003,30	L. 2 382,08
Rămân venituri net . . . . .		L. 143.856,25
din cari s'a încassat suma de . . . . .	»	136 033,55
Rămâne deci de încassat în viitor suma de . . . . .	L.	<u>7.822,70</u>
Din care sumă se mai pot încassă următoarele .		
1 Din arenda moșiei Bătășani . . . . .	L.	880,—
2. Din chiria grajdurilor din strada Teatrului . . . . .	»	850,—
3. » » grădinii din strada Teatrului . . . . .	»	4 000,—
Nu se mai poate încassă dela Moara Măgurele		
din suma prevăzută în buget . . . . .	»	2 092,70
În total ca sus . . . . .	L.	<u>7 822,70</u>

### *B. Cheltueli după buget:*

Cheltuelile votate de Academie pentru anul 1903—4 au fost în sumă de. . . . .		L. 146.238,33
De aci se scad:		
a) Înzestrarea elevelor dela Institut . . . . .	L. 3.300,—	
b) Amortismentul din deficitul anului trecut . . . . .	» 378,78	» 3.678,78
și rămâne suma de . . . . .		L. 142.559,55
Din care s'a cheltuit . . . . .	»	139 682,80
Rămâne prin urmare cheltuit mai puțin suma de . . . . .	L.	<u>2.876,75</u>



## II.

*Venituri și cheltueli în afară de buget.**A. Venituri.*

Dacă din veniturile bugetului curent nu s'a putut încasa decât suma de lei 136.033,55, după cum s'a văzut mai sus, s'au încasat în schimb toate rămășițele pe cari le-am arătat în raportul meu din anul trecut, cari erau de . . . . . L. 23.187,69

La cari trebuie să adăugăm și încasările făcute în afară de buget și avem :

1. Dobânzi și alte venituri extraordinare arătate în raportul și situațiunea de cassă a d-lui Cassier și anume.			
a) Sume încasate în comptul datoriei fostului arendaș al moșiei Fundu-Chiselet d-l N. H.			
Gheorghiu . . . . .	L.	202,—	
b) Din vânzare de fier vechiu . . . . . »		33,—	
c) Din vânzarea de crăci din păduri, și altele »		458,20	
d) Dobânzi la arenda moșiei Fundu-Chiselet . . . . .	L.	634,15	
e) Dobânzi la arenda moșiei Bătășani »	252,65 »	886,80 »	1.580,—
2. Spor la 15 cupoane de Banca Națională a L. 2,05. . . . .	L.	30,75	
3. Efecte ieșite la sorți . . . . . »		14.000,—	
4. Numerarul cassei găsit la 31 Maiu 1903, când s'a încheiat exercițiul anului trecut . . . . . »		48.658,52	
Totalul încasărilor extrabugetare . . . . .	L.	87.456,96	

*B. Cheltueli:*

1. Reparațiuni la ecaretele de pe moșia Fundu-Chiselet din saldul rămas din 1902—3, arătat în raportul cassieriei . . . . .	L.	2 870,86
2 Efecte cumpărate spre înlocuirea celor ieșite la sorți . . . »		13.676,60
Totalul cheltuelilor extrabugetare . . . . .	L.	16.547,46

C. Dacă la încasările extrabugetare de . . . . .	L.	87.456,96
adăugăm încasările după buget arătate mai sus, de . . . »		136 033,55
Avem încasări în total de . . . . .	L.	223.490,51

din cari scăzând:

1. Cheltuelile prevăzute în buget . . . . .	L.	139.682,80
2. Cheltuelile extrabugetare . . . . . »		16 547,46 » 156 230,26
Rămâne încă suma de . . . . .	L.	67.260,25

pe care am constatat-o în numerar la încheierea socotelilor în ziua de 31 Maiu 1904.

*D. Deficitul anului acestuia.*

Am arătat în raportul anului trecut că deficitul a fost la încheierea anului în sumă de . . . . . L 771,15  
la care se mai adaugă acum:

1. Deficitul votat în bugetul actual 1903—4 . . . . . »	2 003,30
Suma ce nu s'a putut încasa din suma prevăzută ca venit	
la Moara dela Măgurele . . . . . »	2.092,70
Suma . . . L.	4 867,15

Dar dacă vom scădea sumele încasate extrabugetar și provenite din dobânzile arenzilor întârziate, vânzări de uscături din pădurile de pe moșii, spor din cupoane, efecte ieșite la sorți și înlocuite, etc. precum și suma necheltuită din bugetul de cheltuieli, în sumă de . . . . . » 4 810,90  
deficitul de înscris în viitor este numai de . . . . . L 56,25

*Împrumuturi.*

Împrumutul dela Fondul Adamachi arătat de mine în raportul anului trecut a rămas tot același, în sumă de . . . . . L 90 000,—

Ca să ajungem la această constatare, am cercetat, Domnilor Colegi, cu de-amăruntul toate registrele și actele justificative relative la încasările și cheltuielile făcute, și le-am găsit pe toate în cea mai perfectă regulă și conform cu prevederile bugetare sau cu încheierile Delegațiunii.

## III.

*Fondul în efecte* ce posedă Fundațiunea Otteteleşanu și cari sunt depuse la Banca Națională cu rețepisele ce se află în cassa de fier a Academiei și pe cari le-am constatat împreună cu colegii mei și cu d-l I. Kalinderu, Președintele Academiei, care păstrează cheia, sunt ca și în anul trecut, după cum se vede și din raportul d-lui Cassier, în valoare nominală de lei 329 300,— peste nominal lei 15.000,— total . . . . . L 344.300,—

Valoarea celor 15 acțiuni de Banca Națională ce posedă fondul, calculate după cursul zilei din 31 Maiu 1904 a lei

2.290,— este de . . . . . L	34 350,—
Deci în plus peste suma arătată în raportul d-lui Cassier de »	22 500,—
. . . . . Cu suma de . . . L	11.850,—

Care adăugată lângă suma de mai sus de L. 344 300,—  
avem azi efecte de . . . . . L 356 150,—

Pe lângă aceste efecte proprii ale fondului mai sunt și efectele :

*Fondului Elena Dr. N. Turnescu*, destinat pentru înzestrarea elevelor dela Institutul Otteteleşanu; el este tot astfel, precum am avut onoarea a-l arăta în raportul anului trecut, și anume în efecte.

10	scrisuri funciare urbane 5%	a L. 1.000,—	L. 10 000,—
10	» » » 5%	» » 100,—	» 1.000,—
4	» » rurale 5%	» » 5.000,—	» 20 000,—
24	efecte în valoare de nominal.	. . . . L.	31.000,—
Și	un sold în numerar de . . . . .	. . . . »	146,50
			<u>În total . . L. 31 146,50</u>

*Numerarul casei* constatat prin procesul-verbal al Comisiunii financiare la 31 Maiu 1904 a fost, după cum am spus mai sus, de . . L. 67.260,25

Acesta este, Domnilor Colegi, rezultatul îndelungilor mele cercetări și constatări, ce am făcut în starea fondurilor, veniturilor și cheltuelilor Fundațiunii Otteteleșanu pe anul expirat, la 31 Maiu 1904.

Raportor, *Gr. Ștefănescu.*

Membri, *Dr C I Istrati, St. C Hepites*

## VENITURI

## BUGETUL FUNDAȚIUNII

I	Proprietăți					
1	Moșia Fundu-Chiselet, arenda pe 1 an .			65 400	—	
2	» Măgurele, idem . . . . .			24 000	—	
3	» Oteteliș, idem . . . . .			16 400	—	
4	» Bătășani, idem . . . . .			3 820	—	
5	Moara dela Măgurele, idem . . . . .			5 700	—	
6	Imobilul din calea Victoriei No 49, idem .			10 000	—	
7	Grajdurile din str Teatrului, idem .			2 500	—	
8	Grădina din str Teatrului, idem .			5.000	—	132 820
II	Cupoane					
	Cupoane funciare rurale 5%, pe 1 an . . . . .	103 500	—	5 175	—	
	» rentă amortizabilă 4%, idem . . . . .	218 300	—	8.732	—	
	» dividende la 15 acțiuni de Banca Națională a Lei 115,35 . . . . .	7 500	—	1.740 25	—	15 637 25
III	Fondul Elena Dr N Turnescu					
	Cupoane funciare rurale și urbane 5%, pe 1 an	31 000	—		—	1 550
		360 300	—	15 000	—	150.007 25

## OTTETELEȘANU PE ANUL 1905—1903.

## CHELTUELI

I	Înzestrări a 10 eleve dela Institut pe a. c, a Lei 300 . .			3 000	—	
II	Cheltueli proprii					
1	Anuitatea moșiei Fundu-Chiselet la Creditul funciar rural	18 000	—			
2	Impozite . . . . .	6 000	—			
3	Asigurări . . . . .	1 000	—			
4	Pădurari . . . . .	1 850	—			
5	Reparațiuni la imobile 1 canton la Măgurele L 1 500,— casa din calea Victoriei L 2 200,— și ecaretele de pe moșia Oteteliș L 1 500,—	5 200	—			
6	Prelevările 1% pentru fondul de pensuni la L 148 457,05 L 1 484,55 Idem dela Fondul Elena Dr N Turnescu la L 1,550,— » 15,50	1 500 05				
7	Prelevările Academiei de 15%, la venit. de L. 119 407,— . . . . .	17 911 05				
8	Cheltueli de procese . . . . .	500	—			
9	» neprevăzute . . . . .	2 000	—			
10	Amortisment din reparațiunile făcute la casa din calea Victoriei	1 375	—	55 336	10	
III	Cheltuelile Institutului Otteteleșanu:					
1	Personalul didactic . . . . . Lei 23 460,—	33 900	—			
2	Servitorii . . . . . » 10 440,—	27 180	—			
3	Mâncarea . . . . .	1 203	—			
4	Iluminatul . . . . .	5 600	—			
5	Încălzitul . . . . .	3 980	—			
6	Curtea, grajdul și reparațiuni . . . . .	1 286	—			
7	Atelierul și spălătoria . . . . .	1 030	—			
8	Instalafunele . . . . .	5 310	—			
9	Îmbrăcămîntea . . . . .	1 270	—			
10	Cărți și tipărituri . . . . .	3 800	—	84 559	—	
IV	Dobânzi					
	Dobânzi 5% la L 94.700,— împrumutați dela Fondul Adamachi, pe 1 an . . . . .			4 735	—	
V	Construcțiunea morii dela Măgurele:					
	Amortisment din costul morii în sumă de L 28 715,98 . . . . .			2 377	15	
				150 007	25	

## FUNDAȚIUNEA TACHE PETRE ANASTASSIU.

*I. — Raportul Cassierului-comptabil asupra gestiunii Fundațiunii Tache Petre Anastassiu de la 1 Iunie 1903—31 Maiu 1904.*

*Domnule Președinte,*

Am onoare a prezintă situațiunea comptabilității și a cassei Fondului Tache P. Anastassiu pe exercițiul 1903—4 până la încheierea definitivă a anului bugetar 1904.

<i>A. Din veniturile înscrise în buget de . . . . .</i>	<i>L. 245 344,90</i>
<i>se scade deficitul votat pe anul curent de . . . . . »</i>	<i>24 576,97</i>
<i>și rămân venituri de încassat de . . . . .</i>	<i>L. 220 767,93</i>
din cari s'au încassat până acuma, după cum se vede din situațiunea de cassă, suma de . . . . .	L. 218 637,93
și au rămas venituri de încassat . . . . .	<u>L. 2 130,—</u>

și anume :

*I. — Sume încassabile :*

*Via dela Țigănești, arenda pe 23 Aprilie 1903 . . . . . L. 1.650,—*

*II. — Sume neîncassabile .*

*Via dela Țigănești, suma ce nu se mai poate încassă din prevederea bugetară . . . . . » 480,—*  
*În total ca sus . . . . . L. 2 130,—*

*B. Situațiunea bugetului de cheltueli este următoarea*

*Suma arătată în buget pe anul curent 1903—4 este de . . L 245.344,90*  
*de acî se scad .*

- 1. Capitalizările anuale pentru vite, mașini, etc. L. 20 000,—*
- 2. » Tarcăul, 2 rate din capital a*  
*L. 37 533,15 . . . . . » 75 066,30 » 95 066,30*  
*Rămâne pentru cheltuelile proprii ale fondului suma de L 150 278,60*

și anume :

Art.		Votat		Cheltuit		Rămas	
		L.		L.		L.	
1		14 400,—		13.852,52		547,48	
»	2	»	10.000,—	»	10.000,—	»	—,—
»	3	»	410,35	»	368,—	»	42,35
»	4	»	24 000,—	»	24.000,—	»	—,—
»	5	»	35.000,—	»	32.500,—	»	2.500,—
»	6	»	9.000,—	»	7.341,11	»	1.658,89
»	7	»	2.500,—	»	2.490,50	»	9,50
»	8	»	8 000,—	»	8 000,—	»	—,—
»	9	»	26 273,—	»	25.238,35	»	1 034,65
»	10	»	5 500,—	»	3.939,07	»	1 560,93
»	11	»	15.195,25	»	15 195,25	»	—,—
Total . .		L.	150 278,60	L.	142 924,80	L.	7.353,80

din suma rămasă necheltuită de . . . . . L. 7.353,80  
se scad.

a) *Renta d-lui Iancu Anastassiu*, ce s'a trecut  
ca sald pe anul viitor 1904—5. . . . . L. 2 500,—

b) *Salariul și tamul personalului dela Țigă-  
nești*, idem . . . . . « 1 658,89 » 4 158,89  
și rămâne suma de . . . . . L. 3 194,91

care este formată din resturile următoarelor  
articole:

1) <i>Anuitatea moșiei Țigănești</i> . . . . .	L.	547,48
2) <i>Asigurări</i> . . . . .	»	42,35
3) <i>Cultura viei dela Țigănești</i> . . . . .	»	9,50
4) <i>Școala primară dela Călmățuiu</i> . . . . .	»	1 034,65
5) <i>Clerul dela Călmățuiu și parastasul anual</i> »	»	1 560,93

Suma ca mai sus. . . . . L. 3 194,91

care se va trece la comptul excedent, după cum se arată sub L

C. *Comptul excedent* este următorul:

În raportul anului trecut 1902—3 s'a arătat un deficit de L. 2 094,89  
lângă care se adaugă și deficitul votat în bugetul pe 1903—4. » 24.576,97  
și suma ce nu s'a putut încassă din prevederea bugetară  
din venitul *viei dela Țigănești* . . . . . » 480,—  
Suma . . L. 27.151,86

de unde se scad următoarele beneficii încassate

1. Suma încassată dela școala profesională dela  
Tecuciu din comenzi efectuate . . . . . L. 153,—

2. S'au încassat 2 dolari găsiți între monedele  
fără valoare ale succesiunii . . . . . » 10,—

Transport. . L. 163,— L. 27.151,86

	Report	L	163,—	L.	27.151,86
3. Din vânzarea crăcilor scoase din pădurea Balta . . . . . »			62,—		
4. Dobânzi la polița fraților Dumitriadi . . . »			2.250,—		
5. Cupoane. — Spor la cupoanele de Banca Națională, Societățile de asigurare «Naționala» și «Generală» și cupoane dela efectele capitalizate »			6.852,30		
6. Suma încassată dela d-l Const. G Cociaș ca rest din arenda moșilor Țigănești și Călmățui, din câșturile 1 Octomvrie 1901 și 1 Ianuarie 1902 »			5.462,15		
7. Idem pentru pășunatul vitelor în pădurea Balta . . . . . »			714,—		
8. Efecte. — Suma provenită prin înlocuirea efectelor ieșite la sorți . . . . . »			189,30		
	Suma	. . L.	15.692,75		
9. Suma ce a rămas necheltuită din bugetul cheltuelilor, după cum s'a văzut sub B. . . »			3.194,91	»	18 887,66
Rămâne deficit de înscris pe 1904—5 suma de . .		L.	8 264,20		

	Nominal	Peste nominal	Total
<i>D. Fondul în efecte arătat în raportul anului trecut a fost de .</i>	L. 268.700,—	L. 12.388,75	L. 281.088,75
De aci se scade:			
1 acție de fondator dela societatea de asigurare «Naționala» încassată. »	200,—	—,—	200,—
Rămâne suma de	L. 268.500,—	» 12.388,75	» 280.888,75
Lângă care se adaugă			
scrisuri funciare urbane cumpărate din suma încassată pentru 1 acție de fondator dela «Naționala» . »	2 000,—	—,—	2.000,—
și capitalizarea în efecte de . . »	100 000,—	—,—	100 000,—
avem deci azi efecte în valoare de	L. 370 500,—	L. 12 388,75	L. 382 888,75

și anume :

2 titl rentă amort de 4% a L 5 000	L.	10.000,—	L.	—,—	L.	10.000,—
18 » » » » 4% » 1 000 »		18 000,—	»	—,—	»	18.000,—
3 scris func. rurale » 5% » 5.000 »		15.000,—	»	—,—	»	15.000,—
7 » » » » 5% » 1 000 »		7 000,—	»	—,—	»	7 000,—
9 » » » » 5% » 100 »		900,—	»	—,—	»	900,—
39 efecte	Transport. .	L. 50.900,—	L.	—,—	L.	50.900,—



39 efecte	Report.	. L.	50.900,—	L.	—,—	L.	50.900,—
32 » » urb.Bucur.»	5%	» 5.000 »	160 000,—	»	—,—	»	160 000,—
38 » » » » »	5%	» 1.000 »	38.000,—	»	—,—	»	38.000,—
5 » » » » »	5%	» 100 »	500,—	»	—,—	»	500,—
1 » » » Iași »	5%	» 100 »	100,—	»	—,—	»	100,—
8 » » rurale »	4%	» 5 000 »	40 000,—	»	—,—	»	40 000,—
375 Acț. Societ. «Generala»	»	200 »	75.000,—	»	—,—	»	75 000,—
15 » » «Naționala»	»	200 »	3.000,—	»	—,—	»	3 000,—
6 » Banca Națională	»	500 »	3 000,—	»	12 388,75	»	15 388,75
<u>519 efecte în valoare totală de</u>		. . L.	<u>370 500,—</u>	L.	<u>12.388,75</u>	L.	<u>382 888,75</u>

### *E. Capitalul Fondului :*

În raportul anului trecut s'a arătat un sald de capitalizat de L. 54 622,29 lângă care se adaugă capitalizările votate pe anul curent, și anume.

a) *Rata anuală pentru vite, mașini, munci agricole, etc. dela moșiile Țigănești și Călmățui, conform contractului* . . . . . L. 2 0.000,—

b) *2 rate din capitalul fondului dela Societatea Tarcăul în lichidare, conform învoelii, la 1 Octombrie 1903 și la 1 Aprilie 1904 a* L. 37.533,15 . L. 75 066,30 » 95.066,30  
cari s'au încasat în total.

Pe lângă aceste sume s'au mai încasat dela  
d-l M. Mihăilescu în comptul poliței de L. 2 259,10 . . . » 760,—  
Suma . . . L. 150.448,59

De aci se scad :

a) Costul efectelor capitalizate în sumă de nominal L. 100.000,— cari au costat . . . . L. 91.493,75

b) Cheltuehile de proces, expertize, călătorii, etc. . . . . » 10 533,10 » 102 026,85

Rămâne încă de capitalizat suma de » 48.421,74

care se trece ca sald pe anul viitor 1904—5

F. La articolul *Renta Iancu Anastasiu* a rămas ca sald de achitat în 1904—5 suma de . . . . . L. 2.500,—

G. — La articolul *Salariul și tainul personalului dela moșia Țigănești* a rămas deasemenea un sald de cheltuit în 1904—5 în sumă de. L. 1.658,89

*Numerarul cassei la 31 Maiu 1904* este de . . . . . L. 42.691,43

*II.—Raportul Comisiunii financiare asupra compturilor Fundațiunii  
Tache P. Anastassiu dela 1 Iunie 1903—31 Maiu 1904*

*Domnilor Colegi,*

În urma însărcinării ce mi-a fost dată ca să examinez gestiunea Fundațiunii Tache P. Anastassiu, cu începere dela 1 Iunie 1903 până la 31 Maiu 1904, am procedat la verificarea veniturilor și cheltuelilor precum și a mandatelor de plată, a actelor justificative și a scriptelor

Mă grăbesc cu mulțumire a vă aduce la cunoștință că pe toate acestea le-am găsit în regulă și conforme cu bugetul aprobat de D-voastre.

Țin, și cu această ocaziune, să adaug că toate scriptele Academiei sunt ținute cu regulă și curățenie, astfel în cât ele fac cinste și instituțiunii noastre și persoanelor însărcinate cu această lucrare

După cum rezultă din raportul d-lui Cassier-comptabil și din verificările ce am făcut, situațiunea fondului este următoarea :

*A. Venituri.*

Din veniturile înscrise în buget în sumă de . . . . .	L	245.344,90
se scade deficitul votat pe anul curent de . . . . .	»	24 576,97
și rămân venituri de incassat . . . . .	L.	220 767,93
din cari s'au incassat până acum . . . . .	»	218 637,93
și rămân de incassat . . . . .	L.	2.130,—

din cari nu se mai poate incassă suma de L. 480,— din venitul prevăzut la *via de pe moșia Țigănești* și care s'a regulat dela excedent.

*B. Cheltueli*

Suma votată în buget a fost de . . . . . L. 245.344,90  
de aci se scade :

1 Capitalizările anuale pentru vite, mașini, etc. L	20 000,—	
2. Capitalizările Tarcăul, 2 rate din capital . . »	75 066,30 »	95 066 30
de unde s'a cheltuit suma de . . . . .	L.	150.278,60
de unde s'a cheltuit suma de . . . . .	»	142 924,80
rămânând necheltuită suma de . . . . .	L.	7.353,80

din care se scad următoarele salduri trecute pe anul viitor  
1904—5

a) Renta d-lui Iancu Anastassiu . . . . .	L.	2 500,—
b) Salariul și tainul personalului dela Țigănești . . »	1 658,89 »	4 158,89
mai rămâne încă suma de . . . . .	L	3 194,91

care s'a trecut la excedent, după cum se va vedeă mai jos sub C.

*C. Comptul excedent.*

În raportul anului trecut 1902—3, s'a arătat un deficit de . . . L	2 094,89
lângă care se adaugă și deficitul votat în bugetul 1903—4 . . . »	24 576,97
și suma ce nu s'a putut încasa din venitul viei dela Țigănești . . . »	480,—
Suma . . . L	27 151,86

De aci se scad următoarele beneficii.

1 Dobânzi dela frații Demetriadi . . . . . L	2 250,—	
2. Spor din cuponul Băncii Naționale, societăților «Naționala» și «Generală» și din cupoane dela efectele capitalizate . . . . . »	6 852,30	
3 Restanțe încassate din arenda moșiei Țigănești și Călmățuiu . . . . . »	5 462,15	
4. Spor din efecte ieșite la sorți și altele . . . »	1 128,30	
Suma . . . L	15 692,75	
5. Suma rămasă din bugetul de cheltuieli . . . »	3 194,91	x 18 887,66
Mai rămâne deficit de înscris pe 1904—5 . . . L	8.264,20	

	Nominal	Peste nominal	Total
<i>D Efectele fondului</i> arătate în raportul anului trecut au fost . . . L	268 700,—	L 12 388,75	L 281 088,75
de unde se scade :			
1 acție de fondator la Societ de asig «Naționala», încassată . . . . . »	200,—	—,—	» 200,—
Rămâne suma de . . . L	268 500,—	L 12.388,75	L 280.888,75
lângă care se adaugă :			
efectele cumpărate cu suma încassată pe acția Societății «Naționala» . . . »	2 000,—	—,—	» 2 000,—
și efectele capitalizate. . . . . »	100 000,—	—,—	» 100 000,—
Valoarea efectelor de astăzi este . L	370 500,—	L 12 388,75	L 382.888,75
Valoarea celor 6 acțiuni de Banca Națională, ce posedă fondul, calculată după cursul zilei la 31 Maiu 1904 a L	2 290,—	este de . L	13 740,—
din care scăzându-se costul lor arătat în raportul d-lui casier de . . . »			12 388,75
avem în plus suma de . . . L			1 351,25
pe care adăugând-o la valoarea totală a efectelor de mai sus, avem efecte în valoare de . . . . . L			384 240,—

Calcularea acțiunilor, astfel, s'a dispus în ședința Academiei dela 6 Martie 1904.

*E. Capitalul fondului.*

În raportul anului trecut am avut onoare a arăta că rămăsese un sald de capitalizat . . . . . L	54.622,29
Transport. . . L	54.622,29

	Report. . L.	54.622,29
lângă care se adaugă capitalizările votate pe anul curent :		
a) Rata pentru vite, mașini, munci agricole, etc. dela moșiile		
Țigănești și Călmățuiu, conform contractului. L.	20 000,—	
b) 2 rate din capitalul fondului dela societatea		
Tarcăul, conform învoelii . . . . . »	75 066,30	» 95 066,30
c) Suma încassată dela d-l M. Mihăilescu în comptul unei polițe. »	760,—	
	Suma . . L.	150 448,59
De aci se scad :		
a) Costul efectelor capitalizate, după cum s'a văzut mai sus,		
de nominal L. 100.000,— . . . . . L.	91.493,75	
b) Cheltueli de procese, expertize, călătorii, etc. »	10 533,10	» 102.026,85
Rămâne încă de capitalizat în viitor . . . L.	48.421,74	
Numerarul cassei la 31 Maru 1904 a fost de . . . . . L.	42.691,43	

Raportor, *Dr C. I. Istrati.*

Membri, *Gr. Ștefănescu, St C Hepites*

*Bugetul Fundațiunii Tache P. Anastassiou pe 1905—1906.*

## VENITURI

## BUDGETUL FUNDAȚIUNII TACHE P.

## ANASTASSIU PE ANUL 1905—1906.

## CHELTUELI

<b>I Proprietăți:</b>					
1.	Moșule Țigănești și Călmățușu, arenda pe 1 an			96 500	—
2.	Rata pentru vite, mașini, munci agricole, etc			20 000	—
3.	Terenul destinat pentru școala dela Țigănești, arenda pe 1 an			2 120	—
4.	Via de pe moșia Țigănești, idem			3 300	—
					121 920
<b>II Cupoane.</b>					
1.	Rentă amortizabilă 4% pe 1 an	28 000	—	1.120	—
2.	Scrisuri funciare rurale 5%, idem	22 900	—	1.145	—
3.	" " 4%, idem	40 000	—	1 600	—
4.	" " urb București 5%, idem	198 500	—	9 925	—
5.	" " Iași 5%, idem	100	—	5	—
6.	375 dividende dela acțiunile Societății «Generală» a L 14,— pe 1 an	75 000	—	5 250	—
7.	15 dividende dela acțiunile Societății «Națională» a L 36,—	3 000	—	540	—
8.	6 dividende acțiuni de Banca Națională a L 115,35	3 000	—	692	10
			12 388	75	20 277
<b>III Tarcăul</b>					
1.	Rata a 7-a din capitalul de L 375 331,54 de 1 Octomvrie 1905			37.533	15
	Rata a 8-a idem din acelaș capital pe 1 Aprilie 1906			37 533	15
2.	Dobânzi 5% la L 150 132,64 pe 1 Iulie 1905—1 Ianuarie 1906, 1/2 an			3 753	31
	Idem la L 112 599,49 pe 1 Ianuarie 1906—1 Iulie 1906, 1/2 an			2 814	98
					6 568
		370 500	—	12 388	75
					223 831
					69

<b>I Capitalizări pe 1905—1906.</b>					
1.	Rata anuală pentru vite, mașini, munci agricole, etc	20 000	—		
2.	Tarcăul, 2 rate din capital, la 1 Oct 1905 și 1 Aprilie 1906	75 066	30		95 066 30
<b>II Cheltueli proprii</b>					
1.	Anuitatea moșiei Țigănești la Creditul funciar rural	14 000	—		
2.	Foncieră	13 500	—		
3.	Asigurări (polița No 61 336 și No 64 761)	421	50		
4.	Renta d-nei Elena Tache P Anastassiu pe 1 an	24 000	—		
5.	Renta d-lui Iancu P Anastassiu pe 1 an	12 000	—		
6.	Renta d-nei Ana Vadavall pe 1 an	1 200	—		
7.	Salariul personalului dela Țigănești	2 160	—		
8.	Școala profesională de fete din Tecuci	10 000	—		
9.	Școala primară dela Călmățușu	18 000	—		
10.	Clerul dela Călmățușu și parastasul anual (datorie L 1 284)	5 284	—		
11.	Prelevările 1% pentru fondul de pensuni la venitul de L 130 145,39	1 301	45		
12.	" 15% pentru Academie la venitul de L 100 033,59	15 005	05		
13.	Cheltueli neprevăzute, inspecțiuni la moși, procese și castel în vederea înfrințării școlii dela Țigănești și reparațiuni	11 893	39		128 765 39
					223 831 69

## CONCURSURI PENTRU PREMII.

1 9 0 5.

---

### A. Premii pentru cărți publicate.

I. *Premiul Năsturel*, de 4 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1906 unei cărți scrise în limba română, *cu conținut de ori ce natură*, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Noiembrie 1904 până la 31 Octombrie 1905

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 12 exemplare, a cărților propuse la concursul acestui premiu este până la 31 Octombrie 1905.

În privința *Premiului Năsturel* se pun în cunoștința publicului următoarele dispozițiuni din codicilul răposatului întru fericire C Năsturel-Herescu :

«În tot anul Societatea Academică Română va avea a premii, din veniturile fondului *Năsturel*, o carte tipărită originală, în limba română, care se va socoti de către Societate ca cea mai bună publicațiune apărută în cursul anului; însă aceste premii vor fi de două specii.

«1. În trei ani consecutivi, dearându-l, se va decerne câte un premiu de patru mii Lei noi, No 4 000 L. n., *minimum*, la cea mai bună carte apărută în cursul anului expirat

«2 Iară în al patrulea an se va decerne un premiu fix de douăsprezece mii Lei noi, No. 12 000 L. n., carele se va numi «*Marele Premiu Năsturel*», operei care va fi judecată ca publicațiunea de căpetenie ce va fi apărut în cursul celor patru ani precedenți Acest premiu nu se va putea decerne unei lucrări, care va fi obținut deja unul din premiile anuale, decât defalcând dintr'însul valoarea premiului precedent.

«Operele, ce se vor recompensa cu această a doua serie de premii, vor tracta cu preferință despre materile următoare



«a) Scrieri serioase de istorie și de științele accesorii ale istoriei, preferindu-se cele atingătoare de istoria țărilor române,

«b) Scrieri de religiunea ortodoxă, de morală practică și de filozofie;

«c) Scrieri de științe politice și de economie socială,

«d) Tractate originale despre științele exacte,

«e) Scrieri enciclopedice, precum dicționare de istorie și de geografie, în cari să intre și istoria și geografia României, dicționare generale sau parțiale de științe exacte, de arte și meserii, de administrațiune și jurisprudență, și alte asemenea lucrări utile și bine întocmite;

«f) Cărți didactice de o valoare însemnată ca metod și ca cuprins,

«g) Dicționare limbistice în limba românească, mai ales pentru limbile antice și orientale, adică limba latină, elenă, sanscrită, ebraică, arabă, turcă, slavonă veche, și altele,

«h) Publicațiuni și lucrări artistice de o valoare serioasă, adică relative la artele plastice, arhitectura, sculptura, pictura, gravura și chiar opere muzicale serioase, pe cari aceste toate Societatea Academică Română le va putea aprecia, atunci când își va întinde activitatea ei și asupra tuturor materilor de bele-arte;

«i) Scrieri de pură literatură română, în proză și în versuri, precum poeme, drame și comedii serioase — mai ales subiecte naționale — și ori ce alte opere de înaltă literatură. Acestea mai cu samă aș dori să se acorde «*Marele Premiu Năsturel*», când vor fi judecate ca având un merit cu totul superior, spre a se da astfel o încurajare mai puternică dezvoltării literaturii naționale »

La acestea se mai adaug următoarele dispozițiuni luate de Societatea Academică la 2 și 7 Septembrie 1876

1. La concurs se pot prezenta și opuri preînnoite în nouă edițiuni, cari se vor fi retipărit în cursul anului, însă numai de autori în viață

2 După cuprinderea chiar a testamentului, traducțiunile din limbi străine sunt excluse dela concurs, se va face însă excepțiune pentru acele traducțiuni de pe opuri străine clasice, cari .

a) sau prin dificultățile învinse ale unei perfecte reproduceri în versuri românești vor constitui adevărate opuri literare ale limbii române;

b) sau prin anexarea de elucidări și de note științifice cu totul proprii traducătorului, își vor fi însușit meritele unor lucrări originale în limba română.

3 Cărțile premiate de Academia Română din alte fonduri ale sale sau cele tipărite din inițiativa și cu spesele ei nu pot intra la concurs pentru premiile Năsturel

4. Premiile Năsturel se pot acorda nu numai unor opuri complete, ci și părți unui op tipărit în cursul anului, cu condițiune însă ca această parte să fie de valoarea și de întinderea unui volum și nu de ale unei simple fascioare (minimum 400 pag format in-8<sup>o</sup> garmond).

5 Premiarea unei părți a unui op la un concurs anual nu împiedecă premiarea unei alte părți a aceluiaș op la un concurs posterior

6. Opurile anonime și pseudonime vor putea fi admise la concursul cărților tipărite, iar autorii lor, spre a primi premiile acordate, vor trebui să justifice proprietatea lor.

II *Premiul Statului Lazăr*, de 5 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1906 unei cărți scrise în limba română, *cu conținut științific* în înțelesul științelor exacte (matematică, fizică, chimie, istorie naturală, medicină, etc.), care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Noemvrie 1903 până la 31 Octomvrie 1905, sau celei mai importante *invențiuni științifice*, făcute dela 1 Noemvrie 1903 până la 31 Octomvrie 1905

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 12 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la 31 Octomvrie 1905.

III. *Premiul Adamachi*, divizibil, de 5 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1906 unei cărți scrise în limba română, *cu cuprins moral de ori ce natură*, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Noemvrie 1904 până la 31 Octomvrie 1905

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 12 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la 31 Octomvrie 1905

IV *Premiul Hagı-Vasile*, de 5 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1906 unei cărți scrise în limba română și publicate în timpul dela 1 Noemvrie 1899 până la 31 Octomvrie 1905, al cărei cuprins va fi :

*Istoria comerului la Români*, sau *Starea actuală a comerului în România*, sau *Studiu asupra legislațiunii comerciale în Statul român*, sau *ori ce alte subiecte privitoare la comerul român*

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 6 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la 31 Octomvrie 1905.

V *Premiul Statului Eliade-Rădulescu*, de 5 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1907 unei cărți scrise în limba română, *cu conținut literar*, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Noemvrie 1904 până la 31 Octomvrie 1906.

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 12 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la 31 Octomvrie 1906.

VI. *Premiul Asociațiunii Craiovene pentru dezvoltarea învățământului public*, de 1.500 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1907 celei mai bune cărți didactice în limba română dintre cele tipărite dela 1 Noemvrie 1902 până la 31 Octomvrie 1906

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 6 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la 31 Octomvrie 1906.

VII. *Marele Premiu Năsturel*, de 12 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1909 unei cărți scrise în limba română, cu conținutul de ori ce natură, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate dela 1 Noemvrie 1904 până la 31 Octomvrie 1908

Terminul depunerii la cancelaria Academiei, în 12 exemplare, a cărților propuse pentru concurs este până la 31 Octomvrie 1908.

Notă. — *Concurența sunt obligați a arăta totdeauna în scris pentru care anume premiu prezintă lucrările lor la concurs.*—(Deciz. 31 Martie 1892 )

(A se vedeă și *Observațiunile* dela fine)

#### B. Premii pentru lucrări puse la concurs cu subiecte date.

VIII. *Premiul Alexandru Ioan Cuza*, de 10.000 Lei, dimpreună cu procentele acestei sume dela 1891 până la acordarea premiului, se va decerne în sesiunea generală din anul 1906 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect

*Istoria Românilor dela Aurelian până la fundarea Principatelor.*—(Deciz 5 Aprilie 1900 și 25 Martie 1904 )

Punctele de căpetenie ale programului sunt cele următoare

1. Teritoriul colonizațiunii romane în țările din dreapta și dinstânga Dunărei de jos

2 Teoriile vechi și nouă despre originea și locuințele Românilor în cursul evului mediu.

3 Migrațiunea popoarelor în țările dunărene și înrăuririle reciproce dintre barbari și elementul roman, dela părăsirea Daciei Traiane până la înființarea Imperiului bulgar

4 Români și Bulgari în timpul Imperiului bulgar și al celui româno-bulgar și relațiunile lor cu popoarele din stânga Dunărei

5 Originile Principatelor române

Lucrarea va fi întemeiată pe un studiu cât mai amănunțit și conștiințios

al izvoarelor antice și medievale: autori, inscripțiuni, documente și ori ce resturi ale vechimii, utilizându-se și toponimia, limba și în genere ori ce fântână ce ar putea contribui la lămurirea chestiunii.

Termnul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1905.

IX *Premiul Princesa Alina Știrbei* se va decerne în sesiunea generală din anul 1906 pentru cea mai bună scriere în limba română despre :

*Istoria României dela fundarea Daciei până la finele secolului XIX pentru uzul și întărirea simțimentelor patriotice ale tuturor cetățenilor.*

«În această istorie trebuie să reiasă firul conducător al dezvoltării statului român, greutățile ce poporul a avut de învins, suferințele ce a îndurat, efectele înfricoșate ale dominațiunilor străine, luptele ce el a purtat pentru a susține naționalitatea sa neatinsă, redeșteptarea neamului românesc dovedită prin luptele eroice interne și externe susținute mai ales dela începutul secolului — încununată prin independența redobândită și regatul înălțat de virtutea românească însăși — asigurată pentru vecie, precum va da Dumnezeu, prin succesele și progresele ce poporul va desăvârși neîncetat.» — (Din *Actul de donațiune*)

Premiul este de 8 500 Lei, în care sumă se cuprind premiul autorului și cheltuelile de tipărirea scrierii (de *minimum* 30 coale de tipar *garmond*) în 1 000 exemplare, din cari 800 ale autorului și 200 ale Academiei.

Termnul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1905.

X *Premiul Alexandru Ioan Cuza*, de 6 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1906 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect :

*Cari sunt regiunile feru cari ar putea fi irigate, avându-se în vedere rentabilitatea capitalului întrebuințat, și care ar fi sistemul de irigațiune pentru fiecare regiune? Să se facă pe aceste baze un studiu amănunțit pentru o regiune de o suprafață de 5 000—10.000 hectare.— (Deciz. 23 Martie 1901.)*

Lucrarea va cuprinde două părți:

- I. Considerațiuni generale asupra irigațiunilor la noi în țară, și
  - II. Studiul complet al unei regiuni, care s'ar putea iriga cu folos.
- I. În prima parte se vor studia următoarele chestiuni:

1. Determinarea cantitativă și calitativă a materiilor duse în suspensiune de principalele râuri din țară, în părțile în cari ele s'ar putea utiliza pentru irigațiune. În cari localități irigațiunea ar avea de scop numai udarea terenului, și în cari localități ea ar trebui să serve și la îngrășarea pământului?

2. Cari sunt râurile și porțiunile din ele, potrivite spre a se lua apă pentru irigațiune? În ce măsură s'ar putea face barage pentru immagazinare de ape? Cari lacuri ar putea servi pentru irigațiune? În ce localități s'ar putea face puțuri, cisterne, captare de izvoare, etc. pentru trebuințele irigațiunii?

3. În ce timpuri ar trebui făcută udarea, precum și durata udării, ținând samă de toate condițiunile, în cari se găsesc diversele localități, și de culturile cărora le-ar putea prii?

4. Care este cantitatea de apă necesară pe secundă și pe hectar, sau înălțimea totală anuală a apei de irigațiune, ținând samă de culturi, de pozițiunea topografică și de natura terenului, de pierderile prin infiltrațiune, evaporațiune, etc.?

5. Cari sunt sistemele de irigațiune ce ar conveni în anumite localități, ținând samă de modul cum se face cultura, de cantitatea de apă disponibilă și de cheltuehile de instalațiune, precum și de rentabilitatea capitalului?

6. Care ar fi costul aproximativ pentru a iriga un hectar în diferitele localități? Care ar fi rentabilitatea capitalului întrebuințat, ținând samă și de cheltuehile de întreținere? Cari ar fi culturile cari ar produce cea mai mare rentabilitate?

7. Cum s'ar putea constitui asociațiuni de proprietari, pentru irigarea proprietăților lor? După ce norme s'ar putea regula raporturile dintre proprietari, în ce privește construcțiunea, întreținerea și folosința instalațiunilor? În ce cazuri ar fi preferabil a se forma societăți speciale pentru irigațiune?

8. Care ar putea fi rolul Statului în dezvoltarea irigațiunilor la noi în țară, avându-se în vedere modul cum ele s'au răspândit în alte State?

Pentru a se răspunde la aceste chestiuni, autorul se va folosi de publicațiunile apărute în țară în legătură cu acele chestiuni, precum și de lucrările făcute în străinătate în condițiuni analoage. Pentru topografia și planimetria diverselor localități se va utiliza harta Statului Major al armatei. Autorul nu este ținut a face studii propriu pentru localitățile pentru cari nu s'a publicat nimic.

II În a doua parte se va face studiul detaliat al unei regiuni de 5.000—10.000 hectare, care s'ar putea iriga cu folos, și care s'ar potrivi cât se poate mai bine pentru irigațiune.

Proiectul va cuprinde:

1. Un memoriu justificat pentru toate dispozițiunile adoptate
2. Un plan de situațiune general și planuri detaliate din cari să se poată vedea bine dispozițiunile alese
3. Profilele șanțurilor, rigolelor.

4. Proiectele lucrărilor de artă necesare
5. Antemăsurătoarea și devizul lucrărilor de executat
6. Calculul rentabilității capitalului de construcțiune, precum și ridicarea valorii terenului.
7. Un proiect de convențiune între proprietarii acelei regiuni, dacă sunt mai mulți, pentru construcțiunea, întreținerea și utilizarea apei pentru terenurile irigate

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1905.

XI. *Premiul Statului Eliade-Rădulescu*, de 5 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1906 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect:

*Istoria literaturii române dela Cantemir până la 1800* — (Deciz. 23 Martie 1901.)

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1905.

XII. *Premiul Adamachi*, divizibil, de 5.000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1906 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect:

*Fauna ihtiologică a României.* — (Deciz. 23 Martie 1901.)

Autorul va avea să facă :

1. Descrierea genurilor și speciilor de pești cari trăesc în apele României din diferitele sale regiuni, făcând reprezentațiunea lor în desen sau cel puțin în fotografie.

2. Va arăta cari din aceste specii sunt migratoare și la ce epocă fac migrațiunile lor

3. Va arăta care este epoca și modul cum aceste specii depun ouăle lor.

4. Va arăta starea actuală a industriei pescăriei în România din punctul de vedere tehnic și economic

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1905.

XIII. *Premiul Anastasie Fătu*, de 3.000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1906 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect:

*Harta agronomică a României* — (Deciz. 23 Martie 1901.)

Lucrarea va cuprinde două părți:

I. *Partea statistică.* — După o scurtă notiță asupra stării actuale a eco-

nomiei rurale în România, autorul va înfățișa un studiu statistic, care va cuprinde.

1 Suprafața României. — Suprafața ocupată de diverse cereale, vii, pomi roditori, păduri, etc.

2 Valoarea venală medie pe hectar a diverselor terenuri pe regiuni. Valoarea locativă medie a terenurilor arabile și a pășunilor în diversele județe

3 Întinderea medie și mersul exploatașunilor agricole. Întinderea culturilor pentru fiecare plantă și producțiunea lor totală.

4. Statistica diverselor specii de animale domestice.

5 Populațiunea României — Populațiunea agricolă. — Numărul contribuabililor funciari, cuprinzând proprietatea mare și cea țărănească.

6. Prețul mijlociu al grâului, orzului, porumbului, etc. în ultimii 25 ani

7. Exportul României în ultimii 25 ani.

II *Hărțile* — Întemeindu-se pe cele mai nouă date și studii statistice economice, agricole, autorul va reprezenta prin hărți starea diverselor producțiuni agricole și forestiere din țară.

Fiecare hartă va fi colorată cu aceeași culoare. Intensitatea colorii în diferitele părți ale hărții va fi însă în raport cu producțiunea reală ce corespunde acelor părți, repartizată pe suprafața ocupată. Porțiunile din diferitele județe, în cari nu se face de loc cultura la care se referă harta, vor rămâne necolorate

Hărțile cari trebuiesc făcute sunt următoarele :

1 Hartă specială pentru fiecare din plantele următoare. grâu, orz, ovăz, rapiță, porumb.

2. Hartă pentru fânețe naturale și pășuni

3 Hartă pentru starea viilor înainte de invaziunea filoxerei și alta pentru starea lor actuală

4. Hartă pentru livezile de pruni și pomi roditori

5. Harta pădurilor Prin mijloace potrivite, se va căuta a se indica esențele ce predomină în diversele păduri.

6 Hartă specială pentru repartizarea fiecărei din speciile de animale următoare: cai, boi, oi, porci.

7. În fine, harta geometrică-agronomică pentru părțile din țară în cari s'au făcut asemenea studii

La fiecare hartă, sau deosebit, autorul va face tablouri statistice pentru a indica producțiunea pe regiuni, județe, precum și creșterea sau descreșterea producțiunii.

Pentru plantele și animalele nemenționate mai sus, autorul se va mărgini la date statistice, adunate în tablouri numerice sau grafice

Autorul se va povățui în această lucrare de cele mai nouă publicațiuni de atlazuri agricole făcute în Franca, Germania, Austro-Ungaria, Rusia sau alte țări.



Autorul, luând acest program ca un minimum de indicațiuni, va putea introduce toate notițele relative la subiect, cari le-ar crede necesare.

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1905.

XIV. *Premiul G. San-Marin*, în sumă de 2000 Lei, dimpreună cu procentele acestui fond până la acordarea premiului (deciz 6 Martie 1895), se va decerne în sesiunea generală din anul 1906 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect

*Studiu asupra monopolurilor în România.* — (Deciz. 5 Martie 1901)

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1905.

XV. *Premiul Alexandru Bodescu*, divizibil, de 1.500 Lei, dimpreună cu 1.000 Lei dăruți de d-l Ion Kalinderu, se va decerne în sesiunea generală din anul 1906 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect.

*Monografia economică, statistică și socială a unei comune rurale din România și a unei comune rurale românești de peste graniță.* — (Deciz 20 Martie 1904.)

Autorii se pot povățui, între altele, după lucrările de aceeaș natură ale D-rului A. Buchenberger, în special ancheta agrară a Marelui Ducat de Baden și principiile politice agrare germane (*Grundzüge der deutschen Agrarpolitik*, I), după lucrările lui Leplay (colecțiunea intitulată: *Les ouvriers européens*), mai ales pentru metoda acestui autor, precum și *Monographies des communes*, și în fine după alte lucrări de acest fel.

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1905.

XVI. *Marele Premiu General Ioan Carp și Maria Carp*, de 7000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1906 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect:

*Pregătirea trupelor pentru război în instrucție și conducere cu exemple istorice și practice.* — (Deciz 20 Martie 1904.)

Lucrarea se va prezenta în stil concis, românesc și ostășesc, cu înlăturarea de cuvinte străine și scrisă cu ortografia Academiei

Lucrarea va fi originală a unui singur ofițer, fără colaborarea și consfătuirea cu alții, fără a fi ofițerul sustras dela serviciul său. În plicul închis cu numele autorului se va asigura îndeplinirea acestei cerințe—pe cuvânt de onoare.

Lucrarea va cită pe toți autori întrebuințați și folosiți la fiecare caz special

Sunt excluse în mod absolut dela premiare lucrările cari nu vor îndeplini condițiunile de mai sus, precum și compilațiuni sau traducțiuni.

Premiul fiind însemnat și timpul acordat în destul de lung, el se va acorda numai unei scrieri excelente

Manuscrisele vor fi scrise cu mașina

Terminul prezentării manuscriselor la concurs este până la 1 Septembrie 1905.

XVII *Premiul Statului Lazăr*, de 5 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1907 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect.

*Cercelări originale asupra pelagrei în vederea etiologiei și combaterii boalei* — (Deciz 26 Martie 1902)

Lucrarea va cuprinde :

- 1 Izolarea materilor toxice ale porumbului stricat.
- 2 Determinarea varietăților porumbului și a gradului de alterațiune, precum și a altor condițiuni în cari se dezvoltă acele materii toxice.
3. Stabilirea acțiunii patologice a acelor materii toxice
4. Stabilirea legăturii între substanțele vătămătoare ale porumbului și pelagră.
5. Stabilirea specificității pelagrei și a substanțelor specifice active contra acestei boale.

Terminul prezentării manuscriselor la concurs este până la 1 Septembrie 1906.

XVIII. *Premiul Adamachi*, divizibil, de 5 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1907 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect

*Înrâuririle curentelor străine în evoluțiunea limbii și literaturii române din secolul XIX.*—(Deciz 3 Aprilie 1902)

Lucrarea se va face după următorul program .

Starea culturală a țărilor la sfârșitul secolului XVIII.

Elementul slavon și elementul grecesc în limba vorbită și scrisă.

Învățământul public și privat sub înrâurirea grecească.

Manifestarea curentului francez la noi în educațiunea claselor superioare.

Văcăreștii și poezia lor Cum se învâță limba românească ? Mișcarea literară sub domnia lui Caragea Vodă. Teatrul dela Cișmeaua roșie și Domnița Ralû Alexandru Suțu Vodă și Eforia teatrelor din țară.

Gheorghe Asachi și Gheorghe Lazăr. Școala românească și începuturile ei.

Eliade-Radulescu Tipografiile române și cărțile bisericești și didactice. *Curierul românesc* și *Albina Moldovei*.

Societatea filarmonică din București și Iași Eliade, Câmpineanu, Aristia, Asachi Începuturile teatrului român Scriitori și traducători dramatici.

Limba oficială, limba literară și limba vorbită. Primii poeți și primele poezii.

*Curierul de ambe-sexe* Teatrul străin și teatrul român Lupta pentru statornicirea progresului scenei naționale. V. Alecsandri, C. Negruzzi, M. Kogălniceanu Mișcarea literară în Moldova. Scrieri și publicațiuni

Repertoriu Actori Rezultate obținute.

Înrăurirea educațiunii date tinerimii române în Franța și Germania asupra culturii naționale.

*Pruncul român — Zimbrul — Gazeta Moldovei*

Starea societății române la mijlocul veacului trecut. Limba și literatura în școală și societate.

Sf. Sava și Academia Mihăileană Mișcarea de reînviere culturală.

*Gazeta Transilvaniei — Foana pentru minte, inimă și literatură.*

Duelgii și Bonjuriștii. Influența franceză și influența germană asupra spiritelor și năravurile noastre sociale în acea epocă

Teatrele (francez, german, italian) Cărțile didactice. Poeziile, romanele străine și influența lor asupra noastră

Profesorii ardeleni, bănățeni și bucovineni și înrăurirea curentului germano-latin asupra culturii naționale.

Termenul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1906.

XIX. *Premiul Neuschotz*, de 2 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1907 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect

*Istoricul Căilor ferate din România și influența lor din punctul de vedere economic, social și politic.*—(Deciz. 6 Aprilie 1902.)

Lucrarea va cuprinde:

# I.

1. Istoricul concesiunilor și proiectelor anterioare concesiunilor Strussberg și Offenheim

2 Concesiunile Strussberg și Offenheim. Căderea lui Strussberg, constituirea Societății de acționari care a luat continuarea afacerii.

3. Organizarea Căilor ferate, controlul Statului Principiile de exploatare, rentabilitatea, serviciile ce aduceau Căile ferate dezvoltării economice a țării în timpul cât a existat Societatea acționarilor Căilor ferate

4 Dificultățile interioare și exterioare și nemulțumirile la cari a dat loc regimul Căilor ferate. Motivele pentru cari s'a luat în vedere răscumpărarea lor.

## II

5. Diferitele proiecte de răscumpărare anterioare celui adus la îndeplinire în 1879. Bazele lor, cauzele pentru cari n'au izbutit Răscumpărarea Căilor ferate române. Bazele, piedecile, acțiunile juridice, conversiunile acțiunilor și obligațiunilor. Transferarea scaunului social la București și disolvarea și lichidarea Societății. Rezultatele și consecințele apropiate și depărtate ale răscumpărării

6. Căile ferate făcute de Stat până la 1882 pentru completarea rețelei Celelalte linii făcute până la 1900 Liniile de construit. Organizarea administrațiunii Căilor ferate dela răscumpărare (legi, regulamente, decrete, decizii)

7. Răscumpărarea liniei Cernavoda-Constanța și luarea în posesiune a liniei Iași-Ițcani

8 Costul total al Căilor ferate române cu valoarea sumelor într'adevăr întrebuințate la construirea lor și a îmbunătățirilor aduse, precum și arătarea valorilor, nominale și reale, ale împrumuturilor făcute în acest scop.

*Notă* Partea aceasta nu se va tracta numai sumar, cum e indicată anual în statisticile publicate de Direcțiunea C. F. R., ci după Expunerea situațiunii tezaurului, care se publică în toți anii, după rapoartele făcute la Cameră pentru bugetele Căilor ferate, etc

9 Principalele refecțiuni, lucrări de artă și construcțiuni de natură a permite o exploatare mai bună și mai intensă a liniilor.

10. Veniturile și cheltuielile Căilor ferate dela răscumpărare, arătate pe principalele categorii și discutându-se chestiunea rentabilității

## III

11. Principiile de tarificare ale Căilor ferate române. Criticile aduse. Sistemele de tarife internaționale, locale, etc Urmările lor comerciale.

12. Foloasele indirecte ale Căilor ferate române din diferite puncte de vedere.

13 Efectele sociale ale Căilor ferate. Diferitele școli speciale create de Căile ferate. Instituțiunile patronale ale Căilor ferate. Atelherele lor.

14. Considerațiuni generale, concluziuni, propuneri și perspective pentru viitor.

Terminul prezentării manuscrisurilor la concurs este până la 1 Septembrie 1906.

XX. *Premiul Statului Eliade-Rădulescu*, de 5.000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1908 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect

*Domniile române sub Regulamentul Organic până la 1848* — (Deciz. 1 Aprilie 1903)

Lucrarea se va face după următorul program :

Regulamentul Organic a dat țerii prima întocmire pe baze moderne

Se va arăta ce părți din acel instrument sunt dezvoltări și precizări de instituțiuni ce existau în țerile române, și cari părți conțin inovațiuni

Se va arăta cari sunt părțile lui dăunătoare pentru dezvoltarea ulterioară a țerii și mai ales pentru situațiunea țăranilor.

Se vor deosebi părțile cari provin din instrucțiunile rusești, cele cari reprezintă vederi ale lui Kiseleff sau ale lui Munțiaki, și părțile cari provin din colaborarea boierilor români.

Se va arăta de ce spiritele înaintate au fost ostile Regulamentului Organic

Se va arăta dezvoltarea ce a luat producțiunea și exportul țerii dela 1830 la 1848

La Domniile regulamentare, adică în Muntenia Alexandru Ghica (1834—1842) și Gheorghe Bibescu (1842—1848), iar în Moldova Mihail Sturdza (1834—1849), se va dezvoltă, afară de istoria diplomatică a acelei epoci, și curenții de idei ce s'au ivit și s'au întărit în timpul perioadei regulamentare, producând mișcarea dela 1848, și s'au formulat în mod definitiv în cerințele Divanului ad-hoc

Termnul prezentării manuscriselor la concurs este până la 1 Septembrie 1907.

XXI *Premiul Adamachi*, divizibil, de 5 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1908 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect:

*Istoria lui Mihail Viteazul, 1593—1601* — (Deciz 1 Aprilie 1903.)

Lucrarea va cuprinde, după o scurtă privire asupra domnilor imediat anterioare și asupra stării economice, culturale și financiare a țerii, o schiță asupra carierei lui Mihail Viteazul, înainte de a ajunge Domn, și o povestire a domniei lui dela suirea pe tron și până la moartea lui. Se vor expune toate faptele și toate relațiunile lui cu țerile vecine și se vor studia urmările ce a avut domnia lui asupra dezvoltării interne a țerii și asupra situațiunii ei politice după moartea lui. Autorul va țineă compt de toate izvoarele publicate, mai ales de cele conținute în colecțiunea Hurmuzaki și după putință și de cele interne inedite. Lucrarea întreagă va cuprinde 400—500 pagini în 8°. Indicațiunea izvoarelor va fi cât se poate mai minuțioasă, completă și exactă

Termnul prezentării manuscriselor la concurs este până la 1 Septembrie 1907.

XXII. *Premiul Statului Lazăr*, de 5 000 Lei, se va decerne în sesiune

nea generală din anul 1909 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect:

*Politica agrară a României și înrăurirea ce ea a avut asupra stării economice și sociale a populațiunii rurale* — (Deciz 20 Martie 1904)

Politica agrară a României, începând dela 1800 până în zilele noastre  
Înrăurirea ce politica agrară de pe vremuri a avut asupra stării morale, sociale și economice a populațiunii rurale.

Autorul, împărțind lucrarea în mai multe epoce, va descrie pentru fiecare nu numai legislațiunea agrară a fiecărei epoce, dar și reglementarea sa prin ordonanțe sau alte dispozițiuni administrative.

Se va cerceta întru cât unele legi agrare au contribuit la emigrarea populațiunii peste Dunăre și în alte părți

Înrăurirea legislațiunii agrare asupra populațiunii rurale va fi întemeiată cât mai mult pe documente atât oficiale cât și particulare

Va fi bine venită o schițare a legislațiunii agrare a țărilor învecinate cu România

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1908.

XXIII *Premiul Adamachi*, divizibil, de 5 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1909 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect

*Studiul țânțarilor din România, ca propagatori ai malariei, și cercetarea mijloacelor practice pentru stingerea acestei boale.* — (Deciz. 20 Martie 1904)

Autorii se vor conduce după următoarea programă:

1. Descripțiunea amănunțită, originală, a diferitelor specii și varietăți a țânțarilor din diferitele regiuni ale țării, comparându-se țânțarii din regiunile cele mai bântuite de malarie cu cei din regiuni mai mult indemne.

2 Un studiu amănunțit asupra țânțarilor, cari la noi transmit malarie, examinându-se anume și locurile unde ei se găsesc, când și unde depun ouăle, perioadele dezvoltării lor, când încep să sboare și să înțepe

3 Anatomia țânțarilor în raport cu dezvoltarea în interiorul lor a diferitelor forme și varietăți ale parazitului malariei.

4. Studiu asupra întinderii malariei și a diferitelor forme ale boalei în toată țara, pe baza examinării sângelui. Malaria la copii în raport cu boala la adulți și cu rezistența în potrivea boalei.

5. Propuneri asupra prevenirii boalei în raport cu condițiunile locale, economice, igienice, cu viața și obiceiurile populațiunii în orașe și la țară

6 Un studiu critic asupra metodelor întrebuințate în diferite țări pentru combaterea malariei în vederea celor cari vor trebui aplicate la noi.

7. Studiu amănunțit, pe baza experiențelor personale, al unei localități din cele mai bătute, al măsurilor luate și al rezultatului obținut în combaterea boalei

8. Un plan practic și dezvoltat în mod amănunțit pentru stărpirea boalei, în orașe și la țară.

9. Lucrarea va fi însoțită de fotografii și preparate macroscopice și microscopice originale asupra fânțarilor din țară în raport cu malarie.

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1908.

XXIV. *Premiul Neuschotz*, de 2000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1909 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect:

*Industria casnică la Români, trecutul și starea ei actuală* — (Deciz. 20 Martie 1904.)

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1908.

XXV. *Premiul Alexandru Bodescu*, de 1.500 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1909 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect:

*Elementul național în poezia lui Eminescu* — (Deciz. 20 Martie 1904)

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1908.

XXVI. *Marele Premiu General Ioan Carp și Maria Carp*, de 7 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1909 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect.

*Sintaxa limbii române*, studiată în mod istoric și comparativ — (Deciz. 9 Aprilie 1905)

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1908.

XXVII. *Premiul Princesa Alina Știrbei* se va decerne în sesiunea generală din anul 1910 pentru cea mai bună.

*Carte de lectură pentru școlile secundare.* — (Deciz. 31 Martie 1898.)

«Această carte va cuprinde în întâia parte descrițiuni ale naturii și ale puterilor naturii și în a doua parte narațiuni despre evenimentele istorice însemuate și despre viața bărbaților celor mari ai națiunii române și ai altor



popoare Descripțiunile sau narațiunile vor fi sau bucăți originale, sau traducțiuni bine făcute În tot cazul, alegerea se va face din tot ce literatura românească sau străină posedă mai clasic și va avea în vedere dezvoltarea iubirii naturii și a simțimentelor patriotice și virtuose » (Din *Actul de donațiune*)

Premiul este de 8 500 Lei, în care sumă se cuprind premiul autorului și cheltuețile de tipărirea scrierii (de *minimum* 30 coale de tipar *garmond*) în 1 000 exemplare, din cari 800 ale autorului și 200 ale Academiei.

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1909.

XXVIII. *Premiul Statului Eliade-Rădulescu*, de 5 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1910 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect:

*Poezia populară românească, cuprinsul, stilul și versificația ei*, studiată în asemănările și în legăturile ei cu poezia românească cultă și cu poezia populară a altor popoare, mai ales a celor vecine, cari au avut influență asupra culturii poporului românesc. Se va studia versificațiunea românească populară și artistică în comparațiune cu cea latină clasică, cu cea latină medievală și cu cea romanică — (Deciz 9 Aprilie 1905)

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1909.

XXIX. *Premiul Adamachi*, divizibil, de 5 000 Lei, se va decerne în sesiunea generală din anul 1910 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect:

*Sufixe de formarea cuvintelor în limba românească, studiate din punctul de vedere al formei, al sensului și al originii lor* — (Deciz. 9 Aprilie 1905)

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1909

XXX. *Premiul G. San-Marin*, în sumă de 2.000 Lei, dimpreună cu procentele acestui fond până la acordarea premiului (deciz 6 Martie 1895), se va decerne în sesiunea generală din anul 1910 celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra următorului subiect:

*Expunerea tuturor felurilor de intervențiune a Statului și relațiunile dintre capital și muncă, în folosul muncitorilor* — (Deciz 11 Aprilie 1905)

Se vor expune toate felurile de intervențiune, după o clasare proprie.

Ca simplă enumerare, intervențiunile de studiat sunt

- a) Măsuri de igienă, de profilaxie medicală
- b) » pentru îpuținarea accidentelor.
- c) » în interesul instrucțiunii (adică măsurile prin cari se rezervă copilor, cari lucrează în industrie, ore pentru a urmă la școală, cursuri complementare ori profesionale de sară pentru lucrători, etc).
- d) Măsuri de protecțiune economică (ca serii oficiale de prețuri, măsurile luate în privința grevelor, interzicerea plății salariului în bonuri sau în lucruri, organe de conciliațiune, regimul sindicatelor, biurouri gratuite de plasare).
- e) Organizarea inspectării fabricilor și atelierelor
- f) Intervenirea Statului pentru garantarea lucrătorului în cazuri de accident, de boală și la bătrânețe.

Cu privire la această intervenire se va expune sistemul german de asigurări obligatorii și sistemele bazate pe libertate și pe mutualitate din Belgia, Franța, Anglia, discutând.

1. Care din aceste două sisteme e pe cale de a predomină.

2. Ce foloase sau defecte are fiecare

3. Care ar fi de introdus în România.

g) Se vor arăta încercările făcute pentru a garantă lucrătorul și în privința lipsei de ocupațiune.

h) Se va expune întinderea măsurilor luate în folosul lucrătorilor industriali.

i) Se vor arăta măsurile de inițiativă privată luate în diferite țări de către patroni, asociațiuni, administrațiuni comunale, etc, în folosul muncitorilor (ceea ce se numește instituțiuni patronale) și se vor indica mijloace pentru a dezvoltă și în România aceste instituțiuni.

(Căile ferate române, și poate și alte administrațiuni, au economat pentru impiegații și lucrătorii lor, multe fabrici au medici pentru muncitori, unele au făcut case pentru personalul lor)

Se va arăta, după cercetări personale, care este în starea de azi, în țară, soarta obișnuită a muncitorului îmbătrânit sau rănit printr'un accident, și se va schița un plan de protecțiune legală.

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1909.

XXXI. *Premiul Princesa Alina Știrbei* se va decerne în sesiunea generală din anul 1914 pentru cea mai bună scriere în limba română despre :

*Principiile morale și creștinești de cari trebuie să se conducă părinții în educațiunea copilor lor.*—(Deciz. 6 Aprilie 1902).

«Această scriere va arăta în mod metodic legile morale cari trebuiesc să conducă pe om în viață și mijloacele ce trebuie întrebunțate de părinți și de crescători, pentruca germenii cerințelor morale să fie desvoltați și înfățiși treptat în inima copiilor și a tinerimii, pentruca voința acestora să fie îndrumată cu constanță spre tot ce este bun și virtuos, precum și spre îndeplinirea datoriilor multiple ale omului; înfine pentruca copiii și tinerimea să fie de timpuriu astfel conduși, ca germenii celor bune să nu fie slăbiți într'înși, iar germenii celor rele să nu fie oploșiți și încurajați.»  
—(Din *Actul de donațiune*)

Autorii vor avea în vedere și următoarea programă întocmită de Academie:

1 Mamele mai tuturor ființelor viețuitoare de pe pământ își alăptează și cresc singure puii lor. Așa trebuie dar să facă și toate femeile cu copiii lor. Femeia care nu-și apleacă singură copilul nu e mamă adevărată.

2 Copilul se poate încredința îngrijirii unei alte persoane, doicei, numai când mama e bolnavă și nu-l poate alăpta singură fără pericol pentru sine sau pentru copil. Condițiunile ce trebuie să întrunească doica, anume ca . să fie de aceeași naționalitate și religie, să fie pe deplin sănătoasă, morală, fără deprinderi rele, etc

3. Părinții trebuie să privegheze neîntrerupt la creșterea copilului, care nu e bine să fie lăsat în sarea doicei sau numai în a servitorilor. Sămțul părintesc trebuie ținut totdeauna viu în mintea copilului.

4. Când copilul începe a pricepe și a vorbi, părinții îi vor insuflă iubirea și respectul de tată și de mamă, aducându-l în același timp la cunoștința și credința că pe lângă ei mai e un părinte, mai mare și mai puternic, Dumnezeu, care ține pe toți. În legătură cu acestea și treptat, vor învăța pe copil să iubească și să respecte și pe crescătorii, învățătorii și binefăcătorii săi, precum și pe toți cei mai vârstnici decât el, de ori ce treaptă, numai de omenie să fie.

5. Nu-l vor permite nici odată și sub nici un cuvânt fapte rele sau vorbe reprobabile de morală și de bunacuvîntă. Muștrările ce vor fi siliți a-i face vor fi cumpătate, de asemenea pedepsele, cari nu vor fi dintr'odată aspre, ci treptate și în raport cu greșala

6 Când copilul se va face mai mare, controlul va fi îndreptat și asupra vieții afară din casă

7 Părinții sunt datori a învăța pe copil să fie cumpatat, strângător, filantrop și cu durere și milă față de cei nevoiași și de instituțiunile de binefacere. Îl vor învăța preceptele Sf. Evanghelii și respectul legilor

8. Părinții vor mai deprinde copilul a vorbi la început numai limba maternă, învățarea și cultivarea altor limbi putându-se face mai târziu.

9. Îl vor învăța de asemenea să iubească pe semenii săi, să iubească patria, să o apere la nevoie și să-i aducă servicii cât va trăi

10 Pentru a izbuti însă în toate acestea, părinții vor trebui să premeargă

cu exemple bune, să nu facă sau să vorbească nimic din ce ar putea să fie dăunător copilului, și să aibă totdeauna în vedere că iubirea și respectul nu pot fi câștigate sau menținute, dacă nu sunt observate de amândouă părțile

Premiul este de 8500 Lei, în care sumă se cuprind premiul autorului și cheltuelile de tipărirea scrierii (de *minimum* 30 coale de tipar *garmond*) în 1000 exemplare, din cari 800 ale autorului și 200 ale Academiei

Terminul prezentării manuscriptelor la concurs este până la 1 Septembrie 1913

\* \* \*

**Observațiuni** — Manuscriptele lucrărilor puse la concursurile premiilor de sub N-rii VIII — XXXI se vor prezenta anonime, purtând o deviză, care va fi reprodusă pe un plic sigilat cuprinzând numele concurentului — (Deciz 24 August 1871)

Academia își rezervă dreptul de a tipări în publicațiunile sale lucrările ce se vor premia — (Deciz 2 și 7 Septembrie 1876)

Premiile se vor da autorilor numai după tipărirea lucrărilor premiate. — (Deciz 20 Martie 1886)

Concurenții sunt obligați a arăta totdeauna în scris pentru care anume premiu prezintă lucrările la concurs — (Deciz. 31 Martie 1892)

La concursurile premiilor Academiei Române vor fi admise numai operele scrise cu ortografia ei — (Deciz 18 Iunie 1904)

---

PERSONALUL  
ACADEMIEI ROMÂNE

LA 12 APRILIE 1905

---

MEMBRII ACADEMIEI.

I SECȚIUNEA LITERARĂ.

1. *Bianu Ioan* (București) — Ales la 3 Aprilie 1902.  
*Caragiani Ioan* (Iași). — Numit la 22 Aprilie 1866  
*Hasdeu Bogdan P* (Câmpina) — Ales la 13 Septembrie 1877.  
*Maiorescu Titu* (București). — Numit la 20 Iulie 1867.
5. *Naum Anton* (Iași) — Ales la 11 Martie 1893  
*Negruzzi Iacob C* (București) — Ales la 26 Martie 1881.  
*Ollănescu Dimitrie C* (București) — Ales la 11 Martie 1893  
*Philippide Alexandru* (Iași) — Ales la 1 Aprilie 1900.  
*Pușcariu Ioan* (Bran). — Ales la 4 Aprilie 1900
10. *Quintescu Nicolae* (București). — Ales la 14 Septembrie 1877.  
*Sbiera Ioan* (Cernăuți). — Numit la 11 Iunie 1866.  
*Vulcan Iosif* (Oradea-mare) — Ales la 30 Martie 1891

II. SECȚIUNEA ISTORICĂ

- 1 *Babeș Vincențiu* (Budapesta). — Numit la 22 Aprilie 1866  
*Bogdan Ioan* (București). — Ales la 29 Martie 1903.  
*Erbiceanu Constantin* (București) — Ales la 8 Aprilie 1899  
*Kalinderu Ion* (București). — Ales la 13 Martie 1893.
5. *Marian Simeon Fl.* (Suceava). — Ales la 26 Martie 1881  
*Mariculescu At. M.* (Sibiu) — Ales la 26 Martie 1881.  
*Moldovanu Ioan M* (Blaj). — Ales la 11 Aprilie 1894  
*Onciul Dr. Dimitrie* (București). — Ales la 11 Aprilie 1905.

- Popea Nicolae Episcop* (Caransebeș). — Ales la 8 Aprilie 1899  
 10. *Sturdza Dimitrie A* (București) — Ales la 15 Septemvrie 1871  
*Tocilescu Gr. G* (București). Ales la 22 Mart. 1890 Mutat la 30 Mart. 1902.  
*Xenopol Alexandru D.* (Iași). — Ales la 11 Martie 1893.

## III SECȚIUNEA ȘTIINȚIFICĂ

1. *Aurelian Petre S.* (București). — Ales la 9 Septemvrie 1871  
*Babeș Dr Victor* (București). — Ales la 11 Martie 1893.  
*Haret Spiru* (București) — Ales la 31 Martie 1892.  
*Hepites St C* (București). — Ales la 3 Aprilie 1902.  
 5. *Istrati Dr C I.* (București) — Ales la 7 Aprilie 1899  
*Marinescu Dr G* (București). — Ales la 9 Aprilie 1905.  
*Mrazec L* (București) — Ales la 11 Aprilie 1905.  
*Poni Petre* (Iași). — Ales la 30 Iunie 1879.  
*Porcius Florian* (Rodna). — Ales la 10 Martie 1882.  
 10. *Saligny Anghel* (București). — Ales la 7 Aprilie 1897.  
*Ștefănescu Grigorie* (București) — Ales la 12 Septemvrie 1876.  
*Teclu Nicolae* (Viena). — Ales la 2 Iulie 1879.

## MEMBRII ACADEMIEI ROMÂNE DECEDAȚI

1. *Alecsandri* (Vasile) — Numit la 2 Iunie 1867. — Decedat la 22 August 1890.  
*Bacaloglo* (Emanoil) — Ales la 29 Iunie 1879 — Decedat la 30 August 1891.  
*Barițiu* (Gheorghe) — Numit la 22 Aprilie 1866 — Decedat la 21 Martie 1893.  
*Brândza* (Dr Dimitrie) — Ales la 30 Iunie 1879 — Decedat la 3 August 1895.  
 5. *Chițu* (Gheorghe) — Ales la 27 Iunie 1879. — Decedat la 28 Octomvrie 1897.  
*Cipariu* (Timoteu) — Numit la 22 Aprilie 1866 — Decedat la 22 August 1887  
*Cobălcescu* (Grigorie) — Ales la 29 Martie 1886. — Decedat la 21 Mai 1892  
*Cozacovici* (Dimitrie) — Numit la 22 Aprilie 1866. — Decedat la 21 August 1868.  
*Dimitrovici* (Ambrosiu) — Numit la 22 Aprilie 1866 — Decedat la 3 Iulie 1866  
 10. *Eliade-Rădulescu* (Ioan). — Numit la 2 Iunie 1867 — Decedat la 27 Aprilie 1872.  
*Fălcoianu* (Ștefan) — Ales la 13 Septemvrie 1876 — Decedat la 22 Ianuarie 1905.  
*Felix* (Dr. Iacob) — Ales la 30 Iunie 1879 — Decedat la 20 Ianuarie 1905  
*Fătu* (Dr. Anastasie). — Ales la 11 Sept 1871 — Decedat la 3 Martie 1886.  
*Fontaninu* (Gheorghe M). — Ales la 10 Sept 1870 — Decedat la 24 Aprilie 1886.  
 15. *Ghica* (Ion). — Ales la 13 August 1874. — Decedat la 22 Aprilie 1897.  
*Hasdeu* (Alexandru). — Numit la 22 Aprilie 1866. — Ales membru onorar  
 la 12 Septemvrie 1870 — Decedat la 9 Noemvrie 1872.  
*Hodosiu* (Iosif). — Numit la 22 Aprilie 1866. — Decedat la 28 Noemvrie 1880.  
*Hurmuzaki* (Alexandru). — Numit la 22 April 1866. — Deced. la 8 Martie 1871.

- Hurmuzaki (Eudoxiu) — Ales la 2 August 1872.—Decedat la 29 Ianuarie 1874
20. Ionescu (Nicolae). — Numit la 2 Iunie 1867 —Decedat la 24 Ianuarie 1905.  
Kogălniceanu (Mihail).—Ales la 16 Sept 1868 —Decedat la 20 Iunie 1891.  
Kretzulescu (Nicolae). — Ales la 9 Sept 1871. — Decedat la 26 Iunie 1900.  
Laurian (August Treb ).—Numit la 2 Iunie 1867.—Decedat la 25 Fevr 1881.  
Maniu (Vasile) — Ales la 12 Septembrie 1876.—Decedat la 10 Martie 1901.
25. Massimu (Ioan C) — Numit la 2 Iunie 1867 — Decedat la 2 Iunie 1877.  
Melhisedec (Episcop). — Ales la 10 Sept. 1870 — Decedat la 16 Maiu 1892.  
Mocioni (Andreiu). — Numit la 22 Aprilie 1866 — Ales membru onorar  
la 12 Septembrie 1870 — Decedat la 23 Aprilie (5 Maiu) 1880.  
Munteanu (Gavril) — Numit la 22 Aprilie 1866 —Decedat la 17 Dec. 1869.  
Negruzzi (Constantin).—Numit la 2 Iunie 1867. — Decedat la 25 August 1868
30. Odobescu (Alexandru) —Ales la 10 Sept 1870 —Decedat la 11 Noembrie 1895.  
Papadopol-Calimach (Alexandru).—Ales la 12 Sept. 1876 —Decedat la 18  
Iunie 1898  
Papiu-Ilarianu (Alex.) —Ales la 16 Sept. 1868 —Decedat la 11 Oct 1878.  
Poenaru (Petre) — Ales la 10 Sept. 1870 — Decedat la 2 Octombrie 1875  
Roman (Alexandru) —Numit la 22 Aprilie 1866 —Decedat la 15 Sept. 1897.
35. Rosetti (Constantin A.) —Numit la 2 Iunie 1867 — Decedat la 8 Aprilie 1885.  
Sion (Gheorghe). — Ales la 16 Sept. 1868. — Decedat la 1 Octombrie 1892.  
Stamati (Constantin).—Numit la 22 Aprilie 1866.—Decedat la 26 Maiu 1876.  
Străjescu (Ioan) — Numit la 22 Aprilie 1866 — Ales membru onorar la  
12 Septembrie 1870 —Decedat la 4 Octombrie 1873  
Urechiă (Vasile A).—Numit la 22 Aprilie 1866.—Decedat la 23 Nov. 1901.
- 40 Vasiciu (Dr. Paul) — Ales la 2 Iulie 1879 — Decedat la 20 Iunie 1881.



## MEMBRII ONORARI

---

**M. S. CAROL I,** *Regele României,*

Protector al Academiei Române,

**Președinte onorar**

(15 Septembrie 1878)

**M. S. ELISABETA,** *Regina României* (Carmen Sylva)

(30 Martie 1881)

**M. S. VICTOR EMANUEL III,** *Regele Italiei.*

(6 Martie 1890)

**A. S. R. FERDINAND,** *Principe al României*

(15 Martie 1890)

- 5 Ascoli *Graz Isaia* (Milan) — Ales la 13 Septembrie 1877.  
d'Avril *Baron Adolphe* (Paris) — Ales la 7 Septembrie 1871.  
Barozzi *General C.* (București) — Ales la 9 Aprilie 1905.  
Benndorf *Otto* (Viena) — Ales la 12 Aprilie 1894.  
Bormann *Eugen* (Viena) — Ales la 9 Aprilie 1897
- 10 Capellini *Cav. Ioan* (Bologna). — Ales la 7 Septembrie 1871.  
Dahn *Felix* (Breslau) — Ales la 12 Aprilie 1894.  
De Gubernatis *Angelo* (Roma) — Ales la 22 Martie 1895  
Domaszewski *Alfred de* (Heidelberg) — Ales la 9 Aprilie 1897  
Frohner *Wilhelm* (Paris). — Ales la 9 Septembrie 1871.
15. Gaudry *Albert* (Paris) — Ales la 23 Martie 1904.  
Gonata *Ștefan* (Basarabia). — Ales la 12 Septembrie 1870  
Grădișteanu *Petre* (București) — Ales la 2 Aprilie 1883.  
Grant-Duff *M. E.* (Madras, India). — Ales la 12 Septembrie 1875  
Grigorescu *Nicolae* (București) — Ales la 8 Aprilie 1899
- 20 Grecianu *Ștefan D.* (București) — Ales la 9 Aprilie 1905  
Hirschfeld *Otto* (Berlin) — Ales la 13 Aprilie 1894  
Hurmuzaki *Nicolae* (Cernăuți) — Ales la 2 Aprilie 1883  
Iosif Gheorghian *I. P. S. S. Mitropolit-Primat al României* (București) —  
Ales la 24 Martie 1901.  
Jagić *Vatroslav* (Viena). Ales la 23 Martie 1904
- 25 Lahovari *Gheorghe* (București) Ales la 25 Martie 1901

- Léger Louis* (Paris). — Ales la 12 Aprilie 1894  
*Mihályi Dr Victor*, Arhiepiscop (Blaj) — Ales la 12 Aprilie 1894  
*Petruszewicz A. S* (Lemberg). — Ales la 22 Martie 1890  
*Picot Emile* (Paris). — Ales la 31 Maiu 1879.  
 30 *Rambaud Alfred* (Paris) — Ales la 22 Martie 1895.  
*Rosetti Teodor* (Bucureşti) — Ales la 26 Martie 1891  
*Schuchardt Hugo* (Graz) — Ales la 13 Septembrie 1877.  
*Tobler Adolf* (Berlin). — Ales la 30 August 1875

## MEMBRII ONORARI DECEDAȚI

- 1 *Adrian* (General Gheorghe) — Ales la 13 Sept 1875 — Decedat la 15 Oct 1889  
*Baillon (H)* — Ales la 28 Martie 1887 — Decedat la 7 Iulie 1895  
*Bataillard (Paul)*. — Ales la 30 August 1872 — Decedat la 1 Martie 1894.  
*Biondelli (Bernardino)* — Ales la 7 Sept 1871. — Decedat la 29 Iunie 1886  
 5 *Bock (Dr. Francisc)*. — Ales la 9 Sept 1871 — Decedat la 19 Aprilie 1899  
*Bosianu (Constantin)* — Ales la 30 Iunie 1879 — Decedat la 21 Martie 1882  
*Brătianu (Ioan C)* — Ales la 19 Martie 1885 — Decedat la 4 Maiu 1891  
*Câmpeanu (Petre)* — Ales la 10 Septembrie 1871. — Decedat la 15 Aprilie 1893  
*Cecchetti (Bartolomeo)* — Ales la 22 Martie 1890. — Decedat la 4 Martie 1890.  
 10 *Charles (Philarète)*. — Ales la 9 Sept 1871 — Decedat la 18 Iulie 1873  
*Cihac (Alex)* — Ales la 30 August 1872 — Decedat la 29 Iulie 1887  
*Cihac (Dr Iacob)* — Ales la 30 August 1872 — Decedat la 17 Nov 1888  
*Crețianu (Gheorghe)* — Ales la 22 Martie 1882 — Decedat la 6 August 1887  
*Cuciurcanu (Dr Gheorghe)* — Ales la 10 Sept 1871 — Decedat la 10 Ianuarie 1886  
 15 *Desjardins (Ernest)* — Ales la 9 Sept 1871 — Decedat la 9 Oct 1886.  
*Diefenbach (Lorenz)* — Ales la 15 Apr 1880 — Decedat la 16 Martie 1883.  
*Diez (Frederic)* — Ales la 30 August 1872 — Decedat la 17 Maiu 1876  
*Egger (Emil)* — Ales la 7 Sept 1871 — Decedat la 18 August 1885  
*Grădișteanu (Grigorie)*. — Ales la 30 Iunie 1879 — Decedat la 28 Februarie 1892  
 20 *Haynald (Cardinal Ludovic)* — Ales la 2 Aprilie 1883 — Decedat la 4 Iulie 1891.  
*Ioanid (Gheorghe)*. — Ales la 10 Sept 1871 Decedat la 27 Decembrie 1888  
*Ionescu (Ioan)* — Ales la 1 Aprilie 1884 Decedat la 17 Decembrie 1891  
*Iosif Naniescu, Mitropolit Moldovei* — Ales la 16 Aprilie 1888 — Decedat la 26 Ianuarie 1902  
*Kotzebue (Wilhelm de)*. — Ales la 1 Aprilie 1884. — Decedat la 24 Octombrie 1887  
 25 *Kretzulescu (Constantin)* — Ales la 10 Sept 1871. — Decedat la 20 Martie 1884

- Lasteyrie (Comite Ferdinand de).—Ales la 9 Sept 1871. — Decedat la 14 Maiu 1879.
- Lepsius (Richard) —Ales la 30 August 1875 —Decedat la 10 Iulie 1884
- Linas (Charles de).—Ales la 9 Sept. 1871. — Decedat la 14 Aprilie 1887.
- Longperrier (Adrien de).—Ales la 7 Sept. 1871.— Decedat la 14 Ianuarie 1882
- 30 Mangiuca (Simeon).—Ales la 22 Martie 1890 — Decedat la 22 Noemvrie 1890
- Marsy (Comite de) —Ales la 12 Aprilie 1894.—Decedat la 16 Maiu 1900
- Miklosich (Dr Franz de) — Ales la 15 Aprilie 1880 — Decedat la 7 Martie 1891.
- Mommsen *Teodor* (Berlin) —Ales la 3 Iulie 1879 —Decedat la 19 Octomvrie 1903
- Monlau (Filip) — Ales la 12 Septemvrie 1870.—Decedat la 16 Fevruarie 1871.
35. Müller (Max) — Ales la 12 Sept 1875. Decedat la 15 Oct 1900
- Mureșianu (Iacob).—Ales la 17 Sept 1877.—Decedat la 17 (29) Sept. 1887.
- Polizu (Dr Gheorghe A) — Ales la 10 Sept 1871 — Decedat la 18 Oct 1886.
- Quinet (Edgar) —Ales la 15 Sept. 1869.—Decedat la 27 Martie 1875
- Sella (Quintino) —Ales la 2 Aprilie 1883.—Decedat la 15 Martie 1884.
40. Silași (Dr. Gr ). — Ales la 13 Sept 1877 —Decedat la 5 Ianuarie 1897
- Stanley of Alderley *Lord Henry* —Ales la 7 Sept 1871 — Decedat la 10 Dec 1903
- Steenstrup (Johannes Japetus Smith). — Ales la 12 Sept. 1870.—Decedat la 8 Iunie 1897.
- Suruceanu (Ioan Cassian) —Ales la 11 Aprilie 1888.—Decedat la 18 Nov 1897.
- Szabo (Dr Iosif).—Ales la 30 August 1872 —Decedat la 15 Decemvrie 1874
45. Șiașuna (Mitropolitul Andreu) — Ales la 7 Sept. 1871. — Decedat la 16 Iunie 1873
- Torma (Carol) —Ales la 22 Martie 1882.—Decedat la 17 Fevruarie 1897.
- Ubicini (A) —Ales la 9 Sept 1871.—Decedat la 15 Octomvrie 1884
- Uvaroff (Alexis S) —Ales la 9 Sept 1871.—Decedat la Fevruarie 1885
- Vegezzi-Ruscalla (G) —Ales la 15 Sept 1869. — Decedat la 17 (29) Dec 1885.
50. Virchow *Rudolf* — Ales la 6 Aprilie 1902.—Decedat la 23 August 1902.
- White (Sir William A). — Ales la 17 Martie 1885. — Decedat la 16 Decemvrie 1892

## MEMBRII CORESPONDENȚI.

### *I Pentru Secțiunea literară*

#### Români

- 1 Bârsceanu *Andreu* (Brașov) — Ales la 3 Aprilie 1902
- Bengescu *Gheorghe* (Constantinopole) — Ales la 2 Aprilie 1883.
- Burada *Teodor T* (Iași) — Ales la 25 Martie 1887
- Coșbuc *Gheorghe* (București). — Ales la 1 Aprilie 1900.
5. Dan *Dimitrie* (Straja, Bucovina) — Ales la 23 Martie 1904
- Densușianu *Ovid* (București). — Ales la 30 Martie 1903
- Gane *Nicolae* (Iași) — Ales la 23 Martie 1882
- Hodoș *Enea* (Caransebeș). — Ales la 23 Martie 1904.
- Laurian *D. Aug.* (București) — Ales la 13 Septembrie 1877.
- 10 Oniț *Virgil* (Brașov) — Ales la 3 Aprilie 1902.
- Pușcariu *Sextil* (Viena) — Ales la 11 Aprilie 1905
- Speranția *Teodor D.* (București) — Ales la 30 Martie 1891.
- Zamfirescu *Dumitru* (Roma). — Ales la 1 Aprilie 1898
- Loc vacant
15. — Loc vacant.

#### Străini

1. Jaruík *Dr Ioan Urban* (Praga) — Ales la 28 Maiu 1879
- Lecomte *du Nouy A* (București) — Ales la 25 Martie 1887.
- Rosny *Léon de* (Paris) — Ales la 13 Septembrie 1877
- Schrader *Otto* (Jena). — Ales la 30 Martie 1891
5. Weigand *Dr. Gustav* (Lipsca) — Ales la 31 Martie 1892.

### *II Pentru Secțiunea istorică*

#### Români

1. Broșteanu *Petre* (Reșița). — Ales la 1 Aprilie 1889
- Bunea *Dr. Augustin* (Blaj). — Ales la 24 Martie 1901.
- Cuza *A C.* (Iași). — Ales la 1 Aprilie 1903
- Densușianu *Nicolae* (București) — Ales la 6 Aprilie 1880
- 5 Ghibănescu *Gh.* (Iași) — Ales la 11 Aprilie 1905.

- Iorga Nicolae* (București) — Ales la 9 Aprilie 1897.  
*Mihályi Ioan* (Sighetul Maramureșului). — Ales la 25 Martie 1901  
*Popovici Gh* (București). — Ales la 11 Aprilie 1905.  
*Slavici Ioan* (București) — Ales la 22 Martie 1882  
 10. *Stefanelli T. V.* (Câmpulung, Bucovina) — Ales la 31 Martie 1898  
*Suțu Mihail* (București) — Ales la 1 Aprilie 1884  
*Tanoviceanu Ioan* (București) — Ales la 9 Aprilie 1897.  
 — Loc vacant  
 — Loc vacant  
 15. — Loc vacant.

## Străini

1. *Asser T M C.* (Haga) — Ales la 1 Aprilie 1903.  
*Gheddon Emanuel* (Constantinopole) — Ales la 2 Aprilie 1891.  
*Guillouard Louis Vincent* (Caen). — Ales la 1 Aprilie 1903  
*Jung Dr Julius* (Praga). — Ales la 13 Septembrie 1877.  
 5. *Kaluzniacki Dr Emil* (Cernăuți) — Ales la 20 Martie 1890.  
*Nys Ernest* (Bruxelles) — Ales la 1 Aprilie 1903.  
*Odlner C. T.* (Stockholm) — Ales la 20 Martie 1890.  
*Tamm Traugott* (București) — Ales la 2 Aprilie 1891.

## III Pentru Secțiunea științifică.

## Români

1. *Brătianu C I. General* (București). — Ales la 10 Aprilie 1899.  
*Climescu C* (Iași) — Ales la 31 Martie 1892  
*Cosmovici Leon* (Iași). — Ales la 11 Martie 1893.  
*Culianu N.* (Iași). — Ales la 1 Aprilie 1889  
 5. *Grecescu Dr D* (București) — Ales la 3 Aprilie 1902  
*Negreanu Dumitrie* (București) — Ales la 11 Martie 1893.  
*Racoviță Emil* (Ranyuls s m, Franța) — Ales la 11 Aprilie 1904.  
*Riegler Dr Em* (Iași) — Ales la 23 Martie 1904  
*Robescu C F* (București) — Ales la 10 Septembrie 1871  
 10. *Râmniceanu Dr. Gr* (București) — Ales la 20 Martie 1890.  
*Râmniceanu M.* (București) — Ales la 23 Martie 1904  
*Suțu Dr. Alexandru* (București) — Ales la 11 Aprilie 1888.  
*Ștefănescu Sabba* (București) — Ales la 11 Martie 1893.  
 — Loc vacant  
 15 — Loc vacant

## Străini

- Montandon A. L.* (București) — Ales la 11 Aprilie 1905.

## MEMBRII CORESPONDENȚI DECEDAȚI

- 1 Assaky (Dr G) — Ales la 20 Martie 1890 — Decedat la 22 Aprilie 1899.
- Bamberg (Dr Felix) — Ales la 2 Aprilie 1891 — Decedat la 31 Ian 1893
- Barciann (Sava Popovici) — Ales la 15 Sept 1869 — Decedat la 17 Martie 1879
- Boiu (Zaharia) — Ales la 13 Sept 1877 — Decedat la 24 Octomvrie 1903
- 5 Codrescu (Teodor) — Ales la 2 Aprilie 1886 — Decedat la 22 Martie 1894
- Demetrescu (Anghel) — Ales la 6 Aprilie 1902 — Decedat la 22 Iulie 1903
- Densușianu (Aron). — Ales la 13 Sept 1877 — Decedat la 4 Sept 1900.
- Esarcu (Constantin) — Ales la 1 Aprilie 1884 — Decedat la 8 Iunie 1898
- Gogu (Constantin). — Ales la 3 Aprilie 1889 — Decedat la 30 Ianuarie 1897
- 10 Goldiș (Iosif Episcop) — Ales la 22 Martie 1882 — Decedat la 23 Mart 1902
- Ionescu-Gion (G I) — Ales la 1 Aprilie 1889 — Decedat la 29 Iunie 1904
- Janka (Victor) — Ales la 22 Martie 1882. — Decedat la 9 August 1890.
- Kalinderu (Dr N) — Ales la 29 Martie 1890 — Decedat la 16 Aprilie 1902
- Kautz (August) — Ales la 22 Martie 1882 — Decedat la 30 Iunie 1896.
- Lambrior (Alexandru) — Ales la 2 Martie 1882 — Decedat la 20 Sept 1883
- 15 Legrand (Emile) — Ales la 13 Sept 1877. — Decedat la 15 Noemvrie 1903
- Mărgărit (Apostol) — Ales la 3 Aprilie 1889 — Decedat la 22 Iulie 1903.
- Meșiota (Ioan). — Ales la 13 Sept 1877 — Decedat la 19 Ianuarie 1878.
- Nenișescu Ioan — Ales la 18 Martie 1896 — Decedat la 23 Februarie 1901
- Obedenaru (Dr Mihail G) — Ales la 10 Sept 1871 — Decedat la 9 Iulie 1885
20. Petrescu (Dr. Z.). — Ales la 18 Martie 1885 — Decedat la 16 Dec 1901
- Petrino (Dimitrie) — Ales la 17 Sept 1877. — Decedat la 29 Aprilie 1878
- Pop (Gavrul) — Ales la 7 Sept 1871 — Decedat la 27 Maiu 1883
- Popescu (Ioan) — Ales la 13 Sept 1877 — Decedat la 3 Martie 1892
- Roman (Visarion). — Ales la 13 Sept. 1877 — Decedat la 29 Aprilie 1885.
- 25 Saligny (Alfons) — Ales la 3 Aprilie 1902 — Decedat la 4 Maiu 1903
- Schuyler (Eugen). — Ales la 12 Martie 1885 — Decedat la 16 Iulie 1890.
- Șerbănescu (Colonel T) — Ales la 12 April 1894 — Decedat la 2 Iulie 1901
- Vărgolici (Ștefan). — Ales la 25 Martie 1887. — Decedat la 29 Iulie 1897.
- Vîțu (Dr Alexandru N) — Ales la 7 April 1897 — Decedat la 25 Dec 1902.

## OFICIILE ACADEMIEI ROMÂNE ÎN ANUL 1905—1906

### A. PERSONALUL DELEGATIUNII

Președintele Academiei Române . . .	Kalinderu I.
Asesori (Vice-Președinți) din Secțiunea literară . . .	Ollănescu D. C.
din Secțiunea istorică . . .	Erbiceanu C.
din Secțiunea științifică . . .	Ilairet Sp.
Secretar general (pe 7 ani, 1905—1912)	Sturdza D. A.

### B. PERSONALUL SECTIUNILOR.

## I SECTIUNEA LITERARĂ

Preşedinte. . . . .	Vulcan <i>Ios</i> (Oradea-mare)
Vice-Preşedinte . . . . .	Negruzzi <i>I. C</i> (Bucureşti)
Secretar (pe 7 ani, 1904—1911) . . . . .	Quintescu <i>N.</i> (Bucureşti)

**Membri.** *Bianu Ioan* (Bucureşti), *Caragiani Ioan* (Iaşi), *Hasden B. P.* (Câmpina), *Maioreseu T* (Bucureşti), *Naum A.* (Iaşi), *Ollănescu D. C.* (Bucureşti), *Philippide A.* (Iaşi), *Puşcariu I.* (Bran), *Sbiera Ioan* (Cernăuţi).

## II SECȚIUNEA ISTORICĂ

Preşedinte . . . . . **Moldovanu I M** (Blaj)  
 Vice-Preşedinte . . . . . **Sturdza D A** (Bucureşti)  
 Secretar (pe 7 ani, 1902—1909) . . . **Erbiceanu C.** (Bucureşti).

**Membri.** Babeş *Vincentiu* (Budapesta), Bogdan *Ioan* (Bucureşti), Kalinderu *I.* (Bucureşti), Marian *S. Fl* (Suceava), Marienescu *At M* (Sibiu), Onciul *D* (Bucureşti), Popca *Episcop N* (Caransebeş), Tocilescu *Gr -G* (Bucureşti), Xenopol *A D* (Iasi).

### III SECȚIUNEA ȘTIINȚIFICĂ

Preşedinte. . . . .	Aurelian <i>P. S.</i> (Bucureşti)
Vice-Preşedinte. . . . .	Istrati <i>Dr. C. I.</i> (Bucureşti).
Secretar (pe 7 ani, 1900—1907)	Ştefănescu <i>Gr.</i> (Bucureşti).

Membru. Babeş *Dr. V.* (Bucureşti), Haret *Sp.* (Bucureşti), Iepites *Şt. C.* (Bucureşti), Marinescu *Dr. G.* (Bucureşti), Mrazec *L.* (Bucureşti), Poni *P.* (Iaşi). Porcius *Florian* (Rodna), Saligny *Anghel* (Bucureşti), Teclu *Nicolae* (Viena).



## G PERSONALUL COMISIUNILOR

*I Comisiunea permanentă a Bibliotecii.*

*Membru* Quintescu N., Secretarul Secțiunii literare  
 Erbiceanu C       »       » istorice  
 Ștefănescu Gr   »       » științifice

*II Membru conservator al Colecțiunii numismatice: Sturdza D. A.**III Comisiunea pentru cercetarea cărților tipărite intrate la concursul premiilor din 1906.*

*Premiul Năsturel* de 4 000 lei, *Premiul Statului Lazăr* de 5 000 lei,  
 și *Premiul Adamachi*, de 5.000 lei

Din Secțiunea literară D-nii: Caragiani I, Maiorescu T., Ollănescu D. C.

»       » istorică:       » Bogdan I, Marienescu At. M., Moldovanu I. M  
 »       » științifică.   » Babeș Dr. V, Haret Sp, Ștefănescu Gr

*IV. Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul Premiului Hagı-Vasile de 5.000 lei, din 1906, pentru cea mai bună lucrare asupra subiectului Istoria comerțului la Români, sau Starea actuală a comerțului în România, etc*

D-nii Kalinderu I, Negruzzi I. C, Xenopol A D

*V. Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul Premiului Alexandru Ioan Cuza, din 1906, de 10.000 lei, împreună cu procentele acestei sume dela 1891, pentru cea mai bună lucrare asupra subiectului. Istoria Românilor dela Aurelian până la fondarea Principatelor*

D-nii Bogdan I, Sturdza D. A, Xenopol A D.

*VI Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul Premiului Alina Știrbei de 8 500 lei, din 1906, pentru cea mai bună lucrare asupra subiectului. Istoria României dela fundarea Daciei până la finele secolului XIX, etc.*

D-nii Kalinderu I, Sturdza D A, Xenopol A D

*VII Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul Premiului Alexandru Ioan Cuza din 1906, de 6 000 lei, pentru cea mai bună lucrare asupra subiectului: Care sunt regiunile țărilor care ar putea fi irigate, etc.*

D-nii: Babeș Dr. V, Haret Sp, Saligny A.

*VIII Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul Premiului Statului Elade-Rădulescu de 5.000 lei, din 1906, pentru cea mai bună lucrare asupra subiectului. Istoria literaturii române dela Cantemir până la 1800*

D-nii Maiorescu T, Ollănescu D C., Tocilescu Gr. G.

- IX. *Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul Premiului Adamachi*, divizibil, de 5 000 lei, din 1906, pentru cea mai bună lucrare asupra subiectului. *Fauna ihtiologică a României*.  
D-nii Babeș Dr V, Ștefănescu Gr, Teclu N
- X. *Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul Premiului Anastase Fătu* din 1906, de 3 000 lei, pentru cea mai bună lucrare asupra subiectului *Harta agronomică a României*  
D-nii. Aurelian P S, Kalinderu I, Hepites Șt C
- XI *Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul Premiului G. San-Marin* din 1906, de 2 000 lei, cu procentele acestui fond, pentru cea mai bună lucrare asupra subiectului. *Studiu asupra monopolurilor în România*  
D-nii Aurelian P S, Istrati Dr C I, Xenopol A D.
- XII *Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul Premiului Alexandru Bodescu* din 1906, divizibil, de 1 500 lei, împreună cu 1 000 lei, dăruți de d-l Ioan Kalinderu, pentru cea mai bună lucrare asupra subiectului. *Monografia economică, statistică și socială a unei comune rurale din România și a unei comune rurale românești de peste graniță*  
D-nii. Aurelian P S, Kalinderu I, Poni P
- XIII *Comisiunea pentru cercetarea lucrărilor intrate la concursul Marelui Premiu General Ioan Carp și Maria Carp* de 7 000 lei, din 1906, pentru cea mai bună lucrare asupra subiectului. *Pregătirea trupelor pentru război în instrucție și conducere cu exemple istorice și practice*.  
D-nii: Hepites Șt C, Sturdza D. A și trei militari nuniți de M. S. Regele.
- XIV *Comisiunea financiară*  
D-nii Hepites Șt. C, Istrati Dr. C. I, Ștefănescu Gr
- XV. *Comisiunea Fundațiunii Adamachi*.  
D-nii. Haret Șp, Poni P., Sturdza D. A.
- XVI *Comisiunea Fundațiunii Otteteleșanu*  
D-nii Kalinderu I, Negruzzi I C, Sturdza D A.
- XVII *Comisiunea Fondurilor Ioan Fătu și Ioan Scorțeanu*.  
D-nii. Aurelian P. S, Negruzzi I C, Sturdza D. A
- XVIII *Comisiunea Fundațiunii Ioan Agarici*.  
D-nii: Aurelian P. S, Nanu A., Poni P.

*XIX. Comisiunea Fundațiunii Tache Petre, Anastassiū.*

D-nii: Aurelian P. S., Kalinderu I, Sturdza D. A.

*XX. Comisiunea Dicționarului:*

D-nii: Kalinderu I., Maiorescu T, Quintescu N, Sturdza D A,  
Tocilescu Gr. G.

*XXI. Comisiunea pentru regulamentarea fondului de pensiune a personalului.*

D-nii: Kalinderu I, Poni P, Sturdza D. A.

*XXII. Comisiunea pentru revizuirea Statutelor și Regulamentelor:*

D-nii: Bănu I, Haret Sp., Istrati Dr C. I., Kalinderu I., Maiorescu T, Poni P, Sturdza D. A.

## CUPRINSUL.

### PARTEA I

#### ȘEDINȚELE ORDINARE DIN ANUL 1904—1905

	<u>Pagina</u>
<b>1 Ședința dela 9 Aprilie 1904.</b>	
D-l Enea Hodoș mulțumește pentru alegerea de membru corespondent Ministerul Afacerilor străine trimite cartea despre noua clădire a arhivelor imperiale din Viena . . . . .	3
D-l G G Burghilea dăruiește documente și acte istorice . . . . .	»
D-l St C Hepites prezintă pentru tipărire nola <i>Cutremurele de pământ din România în anul 1903 st n. și lucrările primelor două conferințe sismologice internaționale</i> . . . . .	4
D-l C Erbiceanu despre <i>Monuments de la religion des Grecs et de la fausseté de plusieurs confessions de foi des chrétiens orientaux</i> de I Aymon	»
Comisiunea premiului I Lecomte du Nouy . . . . .	6
<b>2 Ședința dela 16 Aprilie 1904.</b>	
D-ni At M Marienescu și Gr Toculescu însărcinați să reprezinte Academia la sfințirea monumentului lui Gh. Bariț . . . . .	»
D-na Alexandrina I Ghica dăruiește scrisori de ale soțului său . . . . .	»
D-l Th C Aslan dăruiește 100 lei pentru Institutul Otteteleşanu	»
Deciziune de a se tipări în <i>Anale</i> scrierea d-lui St C. Hepites <i>Cutremurele de pământ din România în anul 1903 st n</i> etc . . . . .	7
D-l M. Râmniceanu mulțumește pentru alegerea de membru corespondent	»
D-l Președinte I Kalinderu invită pe membri corespondenți să ia parte la lucrările Academiei . . . . .	»
<b>3 Ședința dela 23 Aprilie 1904.</b>	
Administrația Casei bisericii dăruiește cărți vechi . . . . .	»
D-l D Sturdza dăruiește portretul răposatului Ambasador W A White . . . . .	»
D-l General Dr A Fotino dăruiește portretul lui Dionisie Fotino . . . . .	8
D-l I Bianu despre parastasul răposatului Ion Ghica . . . . .	»
D-na Alexandrina I Ghica dăruiește scrisori de ale soțului său . . . . .	»
D-na Maria G Sturdza dăruiește volumul manuscris <i>Floricele rătăcite</i>	»
D-l Lascar L Catargi dăruiește cărți . . . . .	9
D-l Albert Gaudry mulțumește pentru alegerea de membru corespondent	»
Invitare la al XIV-lea Congres internațional al orientaliștilor . . . . .	»
D-l St C Hepites prezintă o publicațiune a sa . . . . .	»
Subscripția pentru monumentul lui Teodor Mommsen . . . . .	»

	Pagina
4 Sedința dela 30 Aprilie 1904.	
Se dăruiesc Biblioteca Națională din Turin publicațiile Academiei . . . . .	9
D-l Gr G Tocilescu despre parastasul și monumentul lui Gh Barț . . . . .	»
Dr At M Marienescu. În memoria lui G Barț . . . . .	10
5 Ședința publică dela 7 Maiu 1904.	
Administrația Cassei Bisericii dăruiește manuscrise vechi . . . . .	15
D-l Francisc Gorog dăruiește o publicație a sa . . . . .	»
D-l Iuhu Valaori trimite spre tipărire. Câteva observațiuni referitoare la scrutoarii clasici greci și latini . . . . .	»
Premiul I Lecomte du Nouy se acordă d-lui Alexandru G Mihăilescu . . . . .	»
D-l Gr G Tocilescu despre Monumente referitoare la războaiele lui Domitian cu Dacii . . . . .	»
6 Ședința dela 14 Maiu 1904.	
D-l C Erbiceanu dăruiește scrisori dintre 1838—1842 . . . . .	16
D-l O Georgescu dăruiește documente istorice . . . . .	»
D-l Iancu Ioannidy dăruiește o reproducere fotografică . . . . .	»
D-l At Marienescu delegat a asista la jubileul de 40 ani al revistei Familia . . . . .	»
D-l Gr G Tocilescu despre cartea d-lui Al A C Sturdza <i>La terre et la race roumaines depuis leur origine jusqu'à nos jours</i> . . . . .	»
D-l T Maiorescu prezintă observațiuni pentru Comisiunea Dicționarului . . . . .	»
7. Ședința dela 21 Maiu 1904.	
D-l Dr C. Istrati prezintă o scriere a sa . . . . .	18
Părintele Dimitrie Dan trimite spre tipărire <i>Mănăstirea și comuna Putna</i> . . . . .	»
Invitare la congresul arheologic dela Puy (Haute-Loire) . . . . .	»
8 Ședința dela 28 Maiu 1904.	
D-l T. Maiorescu dăruiește manuscrise și cărți rămase dela părintele său . . . . .	»
Agenția diplomatică dela Sofia trimite vol XIX din: <i>Culegere de folklore. Lista manuscriptelor dăruite Academiei Române de d-l T Maiorescu</i> . . . . .	19
9 Ședința publică dela 4 Iunie 1904.	
D-l St C Hepites prezintă o publicație a sa . . . . .	20
D-l Nerva Hodoș dăruiește manuscrise . . . . .	»
Scrisoarea d-lui At M. Marienescu despre jubileul revistei Familia . . . . .	21
D-l Gr. G Tocilescu despre Ștefan cel Mare . . . . .	»
10 Ședința publică dela 11 Iunie 1904.	
D-nii Dr V Babeș, St C Hepites și Gr G Tocilescu delegați a asista la examenele dela Institutul Otteteleșanu . . . . .	»
Subscrierea la monumentul lui Teodor Mommsen . . . . .	»
D-l Dr V Babeș despre <i>Pătrunderea microbilor prin piele</i> . . . . .	»
11 Ședința dela 18 Iunie 1904.	
D-l D C Sturdza-Scheianu dăruiește manuscrise și documente . . . . .	22
Biblioteca Națională din Turin mulțumește pentru publicațiunile dăruite . . . . .	»
D-nele C Peretz și Elena Dumitrescu delegate de Ministerul Instrucțiunii publice la examenele dela Institutul Otteteleșanu . . . . .	»
Invitare la serbarea dela Borzești (Bacău) . . . . .	»
D-l Dr C Istrati delegat a asista la serbarea dela Borzești . . . . .	»
Serbarea dela Mănăstirea Putna pentru pomenirea lui Ștefan cel Mare . . . . .	23
D-l D. Onciul delegat la serbarea dela Mănăstirea Putna . . . . .	24

	Pagina
Deciziune ca membrii aflători la Putna 2 Iulie să fie delegați ai Academiei	25
D-l D C Ollănescu delegat la serbarea dela Mănăstirea Putna . . . . .	"
Expoziția istorică relativă la Ștefan cel Mare . . . . .	"
Comisiunea pentru expoziția istorică despre Ștefan cel Mare . . . . .	"
Publicarea unui album al epocii lui Ștefan cel Mare . . . . .	27
Lucrarea Comisiunii ortografice și intervenirea pentru aplicarea ortogra- fieii modificate . . . . .	29
<i>Manuscripte și documente dăruite de d-l D C Sturdza-Scheianu . . . . .</i>	"
12 Ședința dela 25 Iunie 1904.	
D-l D Sturdza dăruiește fotografii . . . . .	32
D-l Duiliu Zamfirescu dăruiește un manuscript latino moldav . . . . .	33
D-l G Bengescu dăruiește o broșură englezească din secolul XVIII . . . . .	35
D-l I Vulcan mulțumește pentru participarea Academiei la jubileul <i>Familiei</i>	"
D-na Bârsan delegată de Ministerul Instrucțiunii la examenele Institutului Otteteleșanu în locul d-nei Peretz . . . . .	"
D-nii P. Pom și Dr. C. Istrati delegați la serbarea dela Putna . . . . .	"
Scrisoarea d-lui Președinte I Kalinderu către membrii corespondenți	36
Deciziune de a se ceti și a se tipări în <i>Anale</i> memoriul d-lui N Iorga despre Ștefan cel Mare, Mihailu Viteazul și Mitropolia Ardealului	37
13. Ședința publică dela 2 Iulie 1904.	
• D-l Președinte I. Kalinderu despre moartea membrului corespondent G I. Ionescu-Gion . . . . .	"
Cuvântul de slăvire a memoriei lui Ștefan cel Mare de I Kalinderu . . . . .	38
D-l D Sturdza ceteste elogiul lui Dlugosz despre Ștefan cel Mare . . . . .	41
Telegramă către M S Regele cu ocazia serbării lui Ștefan cel Mare . . . . .	46
D-l Sp Haret prezintă exemplare din medalia lui Ștefan cel Mare . . . . .	"
D-l N Iorga despre Ștefan cel Mare, Mihailu Viteazul și Mitropolia Ardealului . . . . .	"
14 Ședința dela 9 Iulie 1904.	
Răspunsul M S Regelui la telegrama din 2 Iulie . . . . .	"
Ministerul Afacerilor străine dăruiește raportul lui Sir Hartley și planuri	"
D-l St C Hepies prezintă publicațiuni ale sale . . . . .	"
D-l I T Ghica dăruiește fotografii . . . . .	47
Librăria Șaraga dăruiește exemplare din medalia lui Ștefan cel Mare . . . . .	"
D-l Dr E A Kozak dăruiește o publicație a sa . . . . .	"
D-l Eudoxiu Hurmuzaki trimite în dar manuscrise . . . . .	"
D-nii I Bîanu și B P Hasdeu despre documentele din Muzeul transilvan din Cluj . . . . .	48
D-l D Negreanu trimite spre tipărire 1. <i>Relațiunile între forțele elastice ale vaporilor saturanți și temperaturile absolute</i> 2 <i>Metoda stroboscopică apli- cată la studiul comparativ al mișcărilor de rotațiune a două discuri ce se mișcă în sens invers</i> . . . . .	"
D-l Președinte I Kalinderu despre moartea tânărului Ioan Rădulescu, fost bursier al Fondului Adamachi . . . . .	"
15 Ședința dela 20 August 1904.	

	Pagina
Raportul d-nelor Elena Demetrescu și P. Bârsan către Ministerul Instrucțiunii despre examenele din Institutul Otteteleşanu	49
16 Ședința dela 27 August 1904.	
Observatoriul Regal al Belgiei trimite o publicațiune	»
Biblioteca națională din Turin mulțumește pentru publicațiunile dăruite	»
17 Ședința dela 3 Septemvrie 1904.	
D-l Gr. G. Toculescu prezintă exemplare dintr'o scriere a sa pentru elevele din Institutul Otteteleşanu . . . . .	»
D-l R. C. Porumbaru dăruiește exemplare din medalia lui Ștefan cel Mare	»
D-l Președinte I. Kalinderu arată lucrările prezentate la concursurile cu subiecte date . . . . .	»
Comisiunea bursei Adamachi pentru studiul matematicelor la Paris . .	50
Raportul d-lor Gr. G. Toculescu și St. C. Hepites pentru examenele dela Institutul Otteteleşanu . . . . .	»
18 Ședința dela 10 Septemvrie 1904.	
D-l Dr. Ilie Șeptilbei dăruiește documente istorice . . . . .	55
Comisiunea burselor Adamachi pentru studiul țesătoriei și torcătoriei și pentru studiul petrolului . . . . .	»
Comisiunea bursei Adamachi pentru studiul tăbăcăriei la Lyon . . .	»
19 Ședința dela 17 Septemvrie 1904.	
Ministerul Instrucțiunii din Prusia dăruiește o plachetă comemorativă	»
D-l St. C. Hepites prezintă o publicațiune a sa . . . . .	56
D-l Dr. D. Dăianu dăruiește un sigiliu vechiu . . . . .	»
Deciziune de a se tipări în <i>Anale</i> scrierile d-lui D. Negreanu <i>Relațiuni între forțele elastice ale vaporilor saturați și temperaturile absolute și Metoda stroboscopică aplicată la studiul comparativ al vâfelilor de rotațiune a două discuri ce se mișcă în sens invers</i> . . . . .	»
D-l St. C. Hepites ales în locul d-lui Saligny în Comisia bursei pentru studiul tăbăcăriei la Lyon . . . . .	»
Bursa pentru studiul țesătoriei și torcătoriei acordată d-lui Inginer M. V. Bodnărescu . . . . .	»
20. Ședința dela 24 Septemvrie 1904.	
Maica Evghenia Teodoru dăruiește stampe litografice . . . . .	»
Bursa pentru studiul matematicelor la Paris se acordă d-lui Const. Popovici.	57
21 Ședința publică dela 1 Octomvrie 1904.	
Invitare la serbarea centenarului Seminarului «Veniamin» din Iași . .	»
D-l Isidor Ieșan trimite spre tipărire <i>Românii din Bosnia și Herțegovina în trecut și în prezent</i> . . . . .	»
D-l L. Mrazec trimite pentru tipărire. <i>Despre un zăcămint de sulf la Verbulău</i> . . . . .	»
Bursa pentru studiul tăbăcăriei la Lyon acordată d-lui Vasile A. Tomulesei	»
Deciziune pentru schimbarea bursei pentru studiul țesătoriei și torcătoriei	»
Admiterea în școala Agarici a unei nouă serii de 10 elevi . . . . .	58
D-l Gr. G. Toculescu despre <i>Nouă materialuri asupra unui Corpus inscriptionum slavo-romanicarum</i> . . . . .	»
D-l I. Kalinderu oferă 2 000 lei pentru publicarea unui <i>Corpus inscriptionum slavo-romanicarum</i> . . . . .	»



	Pagina
22 Ședința dela 8 Octombrie 1904.	
Biblioteca Universității din Cluj trimite publicații și cere schimb	59
D-l I. Bianu despre lucrările d-lui Sextil Pușcariu	»
Deciziune de a se trimite d-lui S. Pușcariu publicațiile Academiei	»
Bursa pentru industria petroleului acordată d-lui M. V. Bodnărescu	»
Ajutoare d-lor Dim. Pompeiu și Traian Lălescu din Fondul Adamachi	»
D-l I. Bogdan despre pecetea dăruită de d-l E. Dăianu	»
D-l N. Iorga trimite pentru cetire în ședință publică și tipărire: <i>Câteva manuscrite și documente din țară și din străinătate relative la istoria Românilor</i>	60
Deciziune de a se ceti și tipări în <i>Anale</i> lucrarea d-lui L. Mrazec: <i>Despre un zăcămint de sulf la Verbilău</i> , etc.	»
D-l Dr. G. Marinescu trimite pentru cetire și tipărire <i>Despre limbăgiu și afazi</i>	»
Deciziune de a se ceti și tipări în <i>Anale</i> lucrarea d-lui Dr. G. Marinescu <i>Despre limbăgiu și afazi</i>	»
23 Ședința publică dela 15 Octombrie 1904.	
Administrația Casei școalelor trimite exemplare din publicația d-lui G. Adamescu <i>Istoria Seminarului Veniamin</i>	»
D-l Șt. C. Hepites prezintă o publicație a sa	»
Deciziune de a se trimite Bibliotecii mănăstirii Sinaia publicațiile Academiei	»
D-l Dr. G. Marinescu despre <i>Limbăgiu și afazi</i>	»
24 Ședința dela 22 Octombrie 1904.	
Ministerul Afacerilor străine trimite fotografia unui tablou din galeria Corsini	61
Raportul d-lui Duihu Zamfirescu despre tabloul din galeria Carsini	61
Librăria «Moldova» din Iași dăruiește medalii	»
D-l Inginer V. Roșu mulțumește pentru bursa acordată	»
Comisiunile pentru bursele Adamachi dela Universitatea din Iași și dela Școala de poduri și șosele	»
Propunerea d-lui T. A. Szirmai de a face medalia comemorativă pentru ședința dela 21 Martie 1904 nu se admite	62
D-l Vl. Mironescu prepune editarea unui album istorico-arheologic despre Ștefan cel Mare	»
Notița d-lui Gr. G. Toculescu despre <i>Antichități descoperite în țară</i>	63
D-l Gr. G. Toculescu delegat la parastasul de șapte ani dela moartea lui Gh. Chișu	»
25 Ședința dela 29 Octombrie 1904.	
Administrația Casei bisericii dăruiește un manuscris	»
D-l D. Sturdza dăruiește o publicațiune	64
D-na Al. Ion Ghica dăruiește scrisori și poezii autografe de ale poezilor noștri	»
D-l C. G. Manu dăruiește un album de fotografii	»
D-l I. Prodan dăruiește o scrisoare a lui V. Alecsandri	»
D-l Zah. C. Panțu trimite spre tipărire <i>Aronicum Barcense și Goodyera repens în România</i>	»

	Pagina
D-l Dr. C. Istrati despre <i>Aronicum Barcense și Goodyera repens în România</i> .	64
Invitare la inaugurarea bustului poetului Th. Șerbănescu . . . . .	65
D-l Profesor I. Simionescu ales în comisiunea burselor Adamachi dela Universitatea din Iași în locul d-lui P. Bujor . . . . .	»
26. Ședința dela 5 Noemvrie 1904.	
Arhimandritul Nifon mulțumește pentru publicațiile dăruite mănăstirii Sinaia	66
Bursele Adamachi acordate elevilor din Școala de poduri și șosele . . . . .	»
Lista publicațiilor intrate la concursul premiilor anuale . . . . .	»
D-l Gr. G. Toculescu despre parastasul lui Gh. Chițu . . . . .	69
D-l D. C. Ollănescu despre monumentu lui T. Șerbănescu . . . . .	87
27. Ședința dela 12 Noemvrie 1904.	
D-l Președinte I. Kalinderu dăruiește publicațiuni pentru elevele Institu- tului Otteteleșanu . . . . .	91
D-l St. C. Hepites dăruiește o publicație a sa și prezintă spre tipărire: <i>Ploaia extraordinară din Septemvrie 1904</i> . . . . .	»
Bursele Adamachi acordate studenților dela Facultatea de științe și me- dicină din Iași. . . . .	»
Deciziune de a se publica în <i>Anale</i> scrierea d-lui Panțu: <i>Aronicum Bar- cense și Goodyera repens în România</i> . . . . .	91
28. Ședința dela 19 Noemvrie 1904.	
D-l D. Sturdza dăruiește o publicație a sa . . . . .	»
D-l D. Negreanu dăruiește publicații de ale sale . . . . .	»
Seminariul Veniamin din Iași dăruiește medalii și exemplare dintr'o publicație	»
Părintele Ioan Pop dăruiește o publicație . . . . .	92
D-l I. Borcea dăruiește publicații de ale sale . . . . .	»
D-l Dr. Leon Cosmovici trimite spre tipărire: <i>Încrângătura viermilor</i> , etc Deciziune de a se ceti și tipări în <i>Anale</i> memoriul d-lui N. Iorga <i>Câteva manuscripte și documente din țară și din străinătate relative la istoria Românilor</i> . . . . .	»
Deciziune de a se tipări în <i>Anale</i> memoriul d-lui Isidor Ieșan <i>Românii din Bosnia și Herțegovina în trecut și în prezent</i> . . . . .	»
D-l St. C. Hepites despre recensiunea d-lui J. Hahn . . . . .	»
D-l Gr. Ștefănescu despre <i>Rămășițele de Dinotherium în România</i> , etc	93
Alocuțiunea d-lui Președinte I. Kalinderu către d-l Gr. Ștefănescu . . . . .	»
29. Ședința publică dela 26 Noemvrie 1904.	
Invitare la parastasul pentru A. S. Regală Principele Frideric . . . . .	94
D-l D. Sturdza dăruiește testamentul poetului Gr. Alexandrescu . . . . .	»
Medalia jubileului de 40 ani de profesorat al d-lui Gr. Ștefănescu . . . . .	»
Societatea «Dacia-România» dăruiește documente . . . . .	»
D-l Gr. Toculescu despre publicațiunea d-lui M. Sutz <i>Nouvelles recher- ches sur le système monétaire de Ptolémée</i> . . . . .	»
D-l St. C. Hepites prezintă spre tipărire <i>Materiale pentru climatologia Românei, XXI</i> . . . . .	95
D-l St. C. Hepites prezintă o publicație a sa . . . . .	96
D-l I. Slavici prezintă pentru cetire și tipărire: <i>Așezarea cuvintelor în românește</i> . . . . .	»

	Pagina
Deciziune de a se tipări în <i>Anale</i> scrierea d-lui <i>St C Hepites: Materiale pentru climatologia României, XX</i> . . . . .	96
D-l N. Iorga despre <i>Câteva manuscrise și documente din țară și din străinătate relative la istoria Românilor</i> . . . . .	»
30 Ședința dela 3 Decembrie 1904.	
Administrația Cassei bisericii dăruiește manuscrise . . . . .	»
D-l <i>I Bianu</i> despre Psaltirea lui Macarie . . . . .	»
Ministerul de Interne dăruiește medalii . . . . .	97
D-l D. Protopopescu dăruiește medalii . . . . .	98
D-l Dr. G. Weigand dăruiește publicații de ale sale . . . . .	»
D-l Dr. Erdélyi dela Cluj dăruiește fotografii de documente . . . . .	»
D-l N. Iorga trimite pentru cetre și tipărire <i>Viața lui Alexandru Vodă Callimachi</i> . . . . .	»
D-l <i>I Bianu</i> despre împărțirea de haine la școlarii săraci din Giurgiu din fondul Maria General I Carp . . . . .	98
D-l Corneliu Botez dăruiește acte privitoare la Mihail Eminescu . . . . .	»
31 Ședința publică dela 10 Decembrie 1904.	
D-l Pericle Papahagi dăruiește un manuscris . . . . .	99
D-l Dr. Ioan Cantacuzino dăruiește un manuscris . . . . .	»
D-l D. Sturdza dăruiește fotografii . . . . .	»
D-l <i>I. Bogdan</i> despre harta dăruită de General Voinovich . . . . .	»
D-l Președinte <i>I Kalinderu</i> despre împărțirea de haine la școlarii săraci din București din fondul Carp prin Societatea «Ajutorul copilor săraci» . . . . .	100
D-l Valeriu G. Popovici prezintă descrierea unui balon dirigiabil inventat de d-sa . . . . .	101
Biblioteca Universității din Cambridge cere publicațiunile Academiei . . . . .	»
Deciziune de a se tipări în <i>Anale</i> memoriul d-lui <i>St C. Hepites: Materiale pentru climatologia României, XXI</i> . . . . .	»
Deciziune de a se ceti și se tipări memoriul d-lui N. Iorga <i>Viața lui Alexandru Vodă Callimachi, etc</i> . . . . .	102
D-l Dr. V. Babeș despre. <i>Câteva cercetări asupra malariei în România</i> . . . . .	»
D-l <i>I Bogdan</i> despre <i>Documente moldovenești în arhivul Brașovului din secolu XV—XVI</i> . . . . .	»
Discuțiune despre documentele moldovenești din arhivul Brașovului . . . . .	»
32. Ședința publică dela 17 Decembrie 1904.	
Ministerul Instrucțiunii publice dăruiește părți din manuscrisul <i>Dicționarului româno-german</i> de Dr. G. A. Polizu . . . . .	106
Ministerul Afacerilor străine trimite copii de documente . . . . .	»
D-l Președinte <i>I Kalinderu</i> dăruiește 600 lei pentru elevele Institutului Ottetelesanu . . . . .	107
D-l P. Ionescu dăruiește o colecție de modele de caligrafie . . . . .	»
D-l <i>St. C. Hepites</i> prezintă spre tipărire <i>Materiale pentru climatologia României, XX</i> . . . . .	»
D-l N. Iorga prezintă publicații de ale sale . . . . .	»
D-l N. Iorga despre <i>Viața lui Alexandru Vodă Callimachi, Domn al Moldovei, etc</i> . . . . .	»

	Pagina
<b>33 Ședința dela 24 Decembrie 1904.</b>	
Administrația Cassei bisericii dăruiește manuscrise . . . . .	107
Ministerul Afacerilor străine dăruiește acte și cărți rămase dela Generalul E Pencovici . . . . .	»
D-l Sturdza despre colecțiunea Generalului E Pencovici . . . . .	108
D-l St C. Hepites prezintă spre tipărire <i>Materiale pentru sismografia României, XI</i> . . . . .	»
Deciziune de a se tipări în <i>Anale</i> scrierea d-lui St C Hepites <i>Materiale pentru climatologia României, XXII</i> , etc . . . . .	»
D-l I. Bogdan despre pecetea cu legendă latină a lui Vlad Țepeș dela 1475—76 . . . . .	»
<b>34. Ședința dela 14 Ianuarie 1905.</b>	
D-l David Emmanuel dăruiește o publicație a sa . . . . .	»
D-l D. Negreanu trimite spre tipărire. <i>Studii electrice asupra apelor minerale</i> . . . . .	»
D-l Inginer N Roșu trimite spre tipărire <i>Procedurile întrebunțate la captarea apelor subterane în Germania</i> . . . . .	109
Deciziune de a se tipări în <i>Anale</i> scrierea d-lui St C Hepites: <i>Materiale pentru sismografia României, XI Seismele din anul 1904 și n</i> . . . . .	»
D-l I. Prodan dăruiește scrisori de ale Cavalerului de Gentz . . . . .	»
D-l A. D. Holban dăruiește acte . . . . .	»
D-l Epam. I. Stamatiade dăruiește o publicație a sa . . . . .	»
D-l C. Erbiceanu despre scrierea d-lui Epam. I. Stamatiade . . . . .	»
D-l I. Bănu despre o broșură franceză din 1595 . . . . .	114
<b>35 Ședința dela 21 Ianuarie 1905.</b>	
D-l Președinte I. Kalinderu despre moartea Doctorului I. Felix . . . . .	115
<i>Cuvântare la înmormântarea Doctorului Iacob Felix, de Dr. C. I. Istrati</i> . . . . .	117
<b>36. Ședința publică dela 28 Ianuarie 1905.</b>	
D-l Președinte I. Kalinderu despre Generalul St. Fălcoianu și Nicolae Ionescu . . . . .	121
D-l Gr. G. Tocilescu despre Nicolae Ionescu . . . . .	124
Familia Felix mulțumește pentru participarea la înmormântare . . . . .	126
D-l C. Erbiceanu prezintă spre tipărire un memoriu despre învățații greci din secolul XVIII, cari au trăit în Principatele Române . . . . .	»
D-l Dr. G. Marinescu trimite pentru cetire și tipărire <i>Scrierea, turburările ei și grafologia</i> . . . . .	»
D-l N. Iorga trimite pentru cetire și tipărire scrierea: <i>Îndreptări și întregiri la istoria Românilor după acte descoperite în arhivele săsești. I Brașovul</i> . . . . .	»
D-l Ioan Baptist Boiu dăruiește o publicațiune . . . . .	127
D-l R. Blanchard trimite scrierea d-lui Dr. Chauvelot: <i>Les Babésioses</i> . . . . .	»
D-l Dr. V. Babeș despre scrierea d-lui Dr. Chauvelot . . . . .	»
D-l I. Slavici despre <i>Așezarea vorbelor în românește</i> . . . . .	128
<i>Cuvântarea ținută la înmormântarea Generalului St. Fălcoianu, de St. C. Hepites</i> . . . . .	»
<i>Cuvântarea ținută la înmormântarea lui Nicolae Ionescu de A. Naum</i> . . . . .	131
<b>37 Ședința dela 4 Februarie 1905.</b>	
Societatea Bolandiștilor cere schimb de publicațiuni . . . . .	132
D-l P. Dulfu dăruiește scrisori . . . . .	»

	Pagina
D-l A Lecomte du Nouy dăruiește medalii . . . . .	132
D-l A D Holban dăruiește acte și un manuscris. . . . .	»
Deciziune de a se ceti și a se tipări comunicarea d-lui Dr G. Marinescu : <i>Scrierea, turburările ei și grafologia</i> . . . . .	»
38 Ședința publică dela 11 Februarie 1905.	
Institutul geografic al armatei cere schimb de publicațiuni . . . . .	133
Deciziune de a se ceti și a se tipări în memoriul d-lui N. Iorga <i>Îndrep- tări și întregiri la istoria Românilor după acte descoperite în arhivele să- sești I Brașovul</i> . . . . .	»
D-l L Guillaouard dăruiește o scriere a sa. . . . .	»
D-l Președinte I. Kalinderu despre scrierea d-lui L Guillaouard . . . . .	»
D-l Câmpineanu dăruiește un zăpis . . . . .	»
D-l St C Hepites dăruiește o publicațiune . . . . .	»
D-l St C Hepites prezintă spre tipărire <i>Materiale pentru climatologia României, XXIII. Clima anului 1904 st. n la București—Filaret</i> . . . . .	134
D-l Dr G Marinescu despre <i>Scrierea, turburările ei și grafologia</i> . . . . .	»
39 Ședința publică dela 18 Februarie 1905.	
Casa Regală dăruiește o publicațiune . . . . .	»
D-l R Rosetti dăruiește scrisori . . . . .	»
D-l D Comșa dăruiește manuscrise . . . . .	»
Deciziune de a se tipări scrierea d-lui D. Negreanu <i>Studii electrice asu- pra apelor minerale</i> . . . . .	135
Deciziune de a se tipări scrierea d-lui St C Hepites <i>Materiale pentru climatologia României, XXIII, etc</i> . . . . .	»
D-l Gr G Toculescu despre <i>Însemnătatea documentelor din arhivul să- sesc al Brașovului pentru sfragistica românească</i> . . . . .	»
D-l N Iorga despre. <i>Îndreptări și întregiri la istoria Românilor, după acte descoperite în arhivele săsești I. Brașovul</i> . . . . .	»
40 Ședința dela 25 Februarie 1905.	
D-l G G Beldiman dăruiește documente și manuscrise . . . . .	»
D-l Dr G. Weigand dăruiește o publicație a sa . . . . .	136
D-l Iosif Popovici dăruiește o scriere și cere ajutor pentru studii dialectale. . . . .	»
Invitare la al XIV-lea Congres internațional al Orientalștilor . . . . .	»
Deciziune de a se tipări memoriul d-lui C Erbiceanu <i>Bărbații culți greci și români și profesorii din Academile din Iași și București din epoca zisă fanariotă (1650—1821)</i> . . . . .	»
41 Ședința publică dela 4 Martie 1905.	
D-l General I. Em Manu dăruiește o publicație a sa . . . . .	»
D-l Comșa dăruiește o colecțiune și un album de țesături . . . . .	137
D-l I Kalinderu despre albumul de țesături dăruit de d-l D Comșa . . . . .	»
D-l F de Montessus de Ballore dăruiește o scriere a sa . . . . .	140
D-l General C I Brătianu trimite pentru a se ceti și a se tipări. <i>Însem- nătatea hartei țeru pentru istoria țeru și a neamului</i> . . . . .	»
Deciziune de a se ceti și a se tipări scrierea d-lui N. Iorga. <i>Nichifor Das- cădul, etc</i> . . . . .	»
D-l Gr G Toculescu despre <i>Câteva inscripțiuni și documente privitoare la istoria Românilor</i> . . . . .	»

Pagina

## 42 Ședința publică dela 11 Martie 1905.

D-l Președinte <i>I Kalinderu</i> dăruiește medalii . . . . .	140
D-l <i>I. Bogdan</i> dăruiește o publicație a sa . . . . .	
Deciziune de a se ceti și tipări memoriul d-lui D. Onciul: <i>Datele cronicelor moldovenești asupra anilor de domnie ai lui Alexandru cel Bun</i> . . . . .	141
Deciziune de a se ceti și tipări memoriul d-lui General C. I. Brătianu <i>Însemnătatea hartei țeru pentru istoria țeru și a neamului</i> . . . . .	»
D-l N. Iorga despre <i>Nichifor dascălul</i> , etc. . . . .	»

## PARTEA II

## SESIUNEA GENERALĂ DIN ANUL 1905

## 1 Ședința publică dela 15 Martie 1905.

Cuvântarea d-lui Președinte <i>I Kalinderu</i> la deschiderea sesiunii generale	143
Răspunsul A. S. R. Principelui Ferdinand la cuvântarea d-lui Președinte <i>I. Kalinderu</i> . . . . .	147
<i>Programă a lucrărilor sesiunii generale a Academiei din 1905</i> . . . . .	148
<i>Raport asupra lucrărilor Academiei în anul 1904—5</i> . . . . .	150
D-l Dr. Ioan Cantacuzino dăruiește un manuscris latin din 1370	168
D-l D. Sturdza despre manuscrisul latin dăruit de d-l Dr. I. Cantacuzino	»
D-l Onciul dăruiește copia unui sigiliu al lui Mihail Viteazul . . . . .	169
D-l D. Onciul despre <i>Datele cronicelor moldovenești asupra anilor de domnie ai lui Alexandru cel Bun</i> . . . . .	170

## 2 Ședința dela 16 Martie 1905.

P. S. S. Episcopul <i>Nicolae Popea</i> și d-nul <i>Florian Porcius</i> și <i>I. Sbiera</i> înștiințează că nu pot lua parte la lucrările sesiunii . . . . .	171
D-l G. Popescu-Ciocănel cere ajutor pentru tipărirea scrierii diaconului Pavel dela Alep în textul arab cu traducere franceză . . . . .	»
Raportul Comisiunii Fondurilor Ioan Fătu și Ioan Scorțeanu despre lucrările ei în 1904 . . . . .	»
Comisiunea Fondurilor Ioan Fătu și Ioan Scorțeanu pentru 1905 . . . . .	173
Comisiunea pentru examinarea lucrărilor făcute în 1904—5 . . . . .	»
D-l <i>I. Bănu</i> despre <i>Tabele de logaritmi vulgari</i> de d-l Inginer Guido Bausek . . . . .	»
Deciziune de a se tipări lucrarea d-lui I. Valaori <i>Câteva observațiuni referitoare la scrutoarea clasici greci și latini</i> . . . . .	»

## 3. Ședința dela 17 Martie 1905.

D-l Eugeniu Stătescu fiul dăruiește un hrisov . . . . .	»
D-na Alexandrina I. Ghica dăruiește scrisori, fotografii, ș. a . . . . .	»
✓ D-l <i>I. Bogdan</i> dăruiește reproduceri în gips de pe peceti . . . . .	174
D-l I. Tanoviceanu prezintă pentru cetire și tipărire <i>Contribuțiuni la biografiile unora din cronicarii moldoveni</i> . . . . .	»
Raportul Comisiunii financiare asupra Fundațiunii Otteteleșanu pe 1903—4	»
Raportul Comisiunii financiare asupra Fundațiunii Adamachi pe 1903—4 . . . . .	»

	Pagina
Raportul Comisiunii financiare asupra compturilor Academiei pe 1903—4	175
Raportul Comisiunii asupra Fundațiunii Tache Anastassiou pe 1903—4	»
Comisiunea financiară pe 1904—5	»
4 Ședința publică dela 18 Martie 1905.	
D-l D Negreanu trimite spre tipărire <i>Variațiunea temperaturilor de toamnă cu presiunea</i>	»
D-l Dr G Marinescu trimite pentru cetire și tipărire <i>Senilitate și moarte</i>	»
D-l General C I Brătianu despre <i>Însemnătatea hartei țerei pentru istoria țării și a neamului</i>	176
5. Ședința dela 19 Martie 1905.	
D-l M I Stroescu trimite spre tipărire <i>Alimentarea cu apă a orașelor Viena, München și Zurich</i>	»
Deciziune de a se tipări <i>Mănăstirea și comuna Putna</i> de D Dan	»
Raportul Comisiunii Fondului Agarici despre mersul școlii în 1904—5	»
Comisiunea Fondului Agarici pentru anul 1905—6	178
6 Ședința dela 21 Martie 1905.	
D-l R Rosetti trimite spre tipărire <i>Despre Unguri și Episcopule catolice din Moldova</i>	»
D-l Max Reinhard trimite spre tipărire: <i>Măsura și calcularea lungimii de undă a undulațiunilor luminoase cu o rețea de reflecțiune</i> Rowland	»
D-l Dr. A Zaharia dăruiește o scriere a sa	»
D-l Dr C. Istrate despre scrierea d-lui Dr A Zaharia	»
D-l I. Pușcariu despre <i>Alfabetul Securilor și slovelor cirilice.</i>	179
7 Ședința dela 22 Martie 1905.	
Invitare la Congresul internațional de arheologie dela Atena	»
Invitare la al II-lea Congres internațional de botanică	»
Deciziune de a se ceti și a se tipări scrierea d-lui Dr G Marinescu <i>Senilitate și moarte</i>	180
8 Ședința dela 23 Martie 1905.	
D-l N Iorga trimite pentru cetire și tipărire <i>Viața și domnia lui Barbu Dimitrie Știrbei. Memoriul I</i>	»
Nu se acordă ajutorul cerut de d-l G Popescu-Ciocănel pentru tipărirea scrierii diaconului Pavel dela Alep	»
Propunerea Secțiunii istorice pentru interpretarea art 36 din Regulament	»
9 Ședința dela 24 Martie 1905.	
D-nii Nd Locusteanu și I S Petrescu trimit continuarea traducerii din Titus Livius	183
D-l D Negreanu trimite spre tipărire <i>Rezistența specifică electrică considerată ca un element de diferențierea apelor potabile</i>	»
Observatorul regal al Belgiei trimite publicațiunii	184
Deciziune de a se ceti și tipări scrierea d-lui I Tanoviceanu: <i>Contribuțiunile la biografiile unora din croniciarii moldoveni</i>	184
10 Ședința publică dela 25 Martie 1905.	
D-l St C Hepites despre <i>Chestiunea bombardării norilor</i>	»
D-l Gr G Tocilescu despre <i>Limes scythicus și opera de romanizare la Dunărea de jos</i>	»



	Pagina
11 Ședința dela 26 Martie 1905.	
Invitare la a 72-a sesiune a Congresului arheologic	184
D-l Dr G Crăniceanu trimite o scriere a sa și cere a se tipări: <i>Literatura medicală românească</i>	»
Comisiunea premiilor anuale din 1906 Năsturel, Lazar și Adamachi	
Comisiunea premiului Hagi-Vasile din 1906	»
Comisiunea premiului Princesa Alina Știrbei din 1906	185
12 Ședința publică din 28 Martie 1905.	
D-l I Borcea trimite publicații de ale sale	
D-l Președinte I. Kalinderu prezintă spre tipărire scrierea răposatului Dr I Felix <i>Istoria Igieniei Partea IV Apa</i>	»
D-l Dr E Riegler trimite spre a se ceti și tipări <i>Funcțiunile biochimice ale stomacului</i>	
D-l A. Naum cetește poeziile <i>La Roma, Artemis, Horațiu către Virgil, Din Legenda Evei, Lady Macbet</i>	»
D-l I Tanoviceanu despre <i>Contribuțiunile la biografiile unora din cro-nicarii moldoveni</i>	»
13 Ședința dela 29 Martie 1905.	
D-l St C Hepites prezintă publicațiuni de ale sale	186
Raportul Comisiunii Fundațiunii Otteteleșanu despre mersul Institutului în 1904—5	»
Comisiunea Fundațiunii Otteteleșanu pentru 1905—6	188
Demisiunea d-lui T. Maiorescu din Comisiunea premiilor anuale din 1906	»
Raportul Comisiunii Fundațiunii Tache Anastassi pentru 1904—5	191
Comisiunea Fundațiunii Tache Anastassi pentru 1905—6	192
D-l I Kalinderu ales în Comisiunea premiului Alina Știrbei din 1906	»
Comisiunea premiului Elhade-Rădulescu din 1906	»
Comisiunea premiului Alexandru Ioan Cuza din 1906	»
Comisiunea Marelui premiu General Ioan Carp și Maria Carp	»
Comisiunea premiului Adamachi din 1906	193
Comisiunea premiului Anastasie Fătu din 1906	»
Comisiunea premiului Alexandru Boșescu din 1906	»
14 Ședința dela 30 Martie 1905.	
D-l I Simionescu trimite spre tipărire <i>Fauna jurasică din Bucegi</i>	»
Deciziune de a se tipări scrierea d-lui D. Negreanu <i>Variațiunea temperatururilor de topire cu presiunea</i>	»
Comisiunea premiului G. San-Marin din 1906	»
Raportul Comisiunii Fundațiunii Adamachi despre lucrările ei în 1904—5 și propunerile pentru 1905—6	»
Deciziune ca Delegațiunea să studieze chestiunea alocării unei sume pentru ajutoare în bugetul Fundațiunii Adamachi	197
Despre Fundațiunea d-lui Fregge	»
Comisiunea Fundațiunii Adamachi pentru 1905—6	»
15 Ședința dela 31 Martie 1905.	
Raportul Comisiunii bibliotecii asupra progreselor și lucrărilor făcute în 1904	»
Modificarea al III din art 37 al Regulamentului bibliotecii	206
Deciziune de a se tipări scrierea răposatului Dr. I Felix <i>Istoria Igieniei</i>	

	Pagina
<i>Partea IV Apa, și scrierea d-lui Dr E Riegler Funcțiunile biochimice ale stomacului.</i>	206
16 Sedința solemnă dela 1 Aprilie 1905.	
Cuvântarea d-lui Președinte I Kalinderu către M S Regele	»
Cuvântarea M. S Regelui	208
D-l Dr G Marinescu despre <i>Semilitate și moarte</i>	210
17. Sedința dela 2 Aprilie 1905.	
Deciziune de a se ceti și tipări scrierea d-lui N Iorga <i>Viața și Domnia lui Barbu Dimitrie Știrbei</i>	»
Deciziune de a se tipări scrierea d-lui R Rosetti <i>Despre Unguri și Episcopii catolice din Moldova.</i>	»
Societatea de asigurare „Naționala” dăruiește documente	»
18 Sedința publică dela 4 Aprilie 1905.	
D-l N Iorga prezintă publicații de ale sale	211
D-l Dr V Babeș despre <i>Fălcaruța și mortalitatea copilor nou născuți</i>	»
D-l N Iorga despre. <i>Viața și domnia lui Barbu Dimitrie Știrbei Memoriul I</i>	»
19. Sedința dela 5 Aprilie 1905.	
Deciziune de a se tipări scrierea d-lui Max Reinhard: <i>Măsurarea și calcularea lungimii de undă a undulațiunilor luminoase cu o rețea de reflexiune Rowland</i> , și a d-lui Leon Cosmovici <i>Încrângătura Viermilor</i>	»
D-l P. Papahagi trimite spre tipărire <i>Locutiuni (grae) aromânești</i>	»
20 Sedința dela 6 Aprilie 1905.	
D-nu Dr D Hurmuzescu și Leonida Colescu trimit publicații	»
Raportul Comisiunii pentru examinarea lucrărilor făcute în 1904 5	212
Comisiunea premiului I Lecomte du Nouy	216
Raportul Comisiunii premiilor anuale Marele premiu Năsturel, Elade-Rădulescu și Adamachi	»
Marele premiu Năsturel se acordă d-lui I Sîrbu	218
21 Sedința dela 7 Aprilie 1905.	
Deciziune de a se înapoiă d-lui Dr G. Crăiniceanu scrierea sa: <i>Literatura medicală românească</i> , pentru a o completa	219
Deciziune de a se tipări <i>Tabelele de logaritmi vulgari în 18, 19 și 20 zecimale</i> de d-l Inginer Guido Bausek	»
Deciziune de a se tipări în <i>Publicațiunile Fondului Adamachi</i> scrierea d-lui I Simionescu <i>Fauna jurasică din Bucegi</i>	»
D-l D Sturdza despre aniversarea zilei nașterii M. S Regelui	»
D-l D Sturdza dăruiește cărți, documente și hărți	»
22 Sedința dela 8 Aprilie 1905.	
D-l Dr M Manicatide trimite spre tipărire <i>Cercetări asupra prezenței bacililor febrei tifoide în faringele bolnavilor</i>	220
Expunerea d-lui Șt C Hepites despre calitățile științifice ale d-lui General C. Barozzi.	221
Premiul Elade-Rădulescu se acordă d-lui Ilie Bărbulescu	225
Se acordă d-lui A Ștefulescu parte din premiul Adamachi	227
Se acordă d-lui T V Păcățianu parte din premiul Adamachi	»
Se acordă d-lui Căpitan Ionescu parte din premiul Adamachi	228

	Pagina
Se acordă d-lui Iuliu Scriban o parte din premiul Adamachi.	228
Se acordă d-lui M Sadoveanu parte din premiul Adamachi . . . . .	»
23 Ședința solemnă dela 8 Aprilie 1905, după amiazi	
D-l I Bogdan cetește discursul de recepțiune despre <i>Istoriografia română și problemele ei actuale</i> . . . . .	230
D-l D Sturdza răspunde la discursul de recepțiune al d-lui I Bogdan .	-
24 Ședința dela 9 Aprilie, dimineața	
Deciziune de a se tipări în <i>Publicațiunile Fondului Adamachi</i> memoriile d-lui Inginer V Roșu <i>Lucrările de idraulică agricolă din Ungaria și Procedurile întrebuițate la captarea apelor suterane în Germania</i> . . . . .	»
Deciziune de a se tipări scrierea d-lui Dr M Manicatide <i>Cercetări asupra prezenței bacililor febrei tiforde în faringele bolnavilor</i> . . . . .	»
D-l A D Xenopol cere a nu se tipări discursul de recepțiune al d-lui I Bogdan și răspunsul d-lui D Sturdza . . . . .	231
Se acordă d-lui I Rusu-Șirianu parte din premiul Adamachi . . . . .	234
Fixarea părților din premiul Adamachi . . . . .	235
Deciziune de a se cumpără exemplare din <i>Rumanische Dialekte</i> de d-l Iosif Popovici . . . . .	
Deciziune de a se tipări continuarea traducerii din Titus Livius de Nd Lăcusteanu și I S Petrescu . . . . .	»
Deciziune de a se tipări lucrarea d-lui Pericle Papahagi <i>Grave aromâne</i> .	»
Subiectul premiului Carp din 1903 <i>Sintaxa limbii române</i> etc . . . . .	»
Subiectul premiului Elhade-Rădulescu din 1910 <i>Poezia populară românească</i> , etc . . . . .	»
Subiectul premiului Adamachi din 1910 <i>Sufixe de formarea cuvintelor în limba românească</i> , etc . . . . .	»
D-l Președinte I Kalinderu despre activitatea științifică a d-lui D Onciul	»
D-l Dr V Babeș despre activitatea științifică a d-lui G Marinescu . . . . .	236
Alegerea d lui Dr G Marinescu de membru în Secțiunea științifică . . . . .	238
25 Ședința dela 9 Aprilie 1905, după amiazi.	
D-l At Marienescu dăruiește o publicațiune . . . . .	239
Publicațiile Academiei se d.ruesc Episcopiei Orăzii-Mari . . . . .	»
Circulara I P. S S Victor Mihályi, Mitropolitul de Alba Iulia, pentru introducerea ortografiei Academiei . . . . .	239
D-l Gr. Ștefănescu, despre activitatea științifică a d-lui L Mrazec , . . . .	»
D-l General C Barozzi ales membru onorar . . . . .	241
D-l Președinte I Kalinderu despre activitatea d-lui Ștefan D Grecianu	»
D-l Ștefan D Grecianu ales membru onorar . . . . .	242
26 Ședința dela 11 Aprilie 1905, dimineața.	
D-l Dr G Marinescu mulțumește pentru alegerea sa de membru . . . . .	»
D-l St. C. Hepites prezintă publicațiunile de ale sale . . . . .	243
Biuroul Secțiunii științifice pentru 1905-6 . . . . .	»
D-l D. Onciul ales membru în Secțiunea istorică . . . . .	»
D-l St. C Hepites despre activitatea științifică a d-lui General C Brătianu	»
D-l L. Mrazec ales membru în Secțiunea științifică . . . . .	247
D-l I Brianu despre activitatea științifică a d-lui Sextil Pușcariu . . . . .	»
D-l Sextil Pușcariu ales membru corespondent în Secțiunea literară . . . . .	248

	Pagina
D-l <i>D. Sturdza</i> despre activitatea d-lui <i>G. Popovici</i> .	248
D-l <i>G. Popovici</i> ales membru corespondent în Secțiunea istorică	249
D-l <i>A. D. Xenopol</i> despre activitatea d-lui <i>G. Ghibănescu</i>	»
D-l <i>Dr. C. Istrati</i> despre activitatea științifică a d-lui <i>Emil Racoviță</i>	»
D-l <i>Emil Racoviță</i> ales membru corespondent în Secțiunea științifică	250
D-l <i>Dr. C. Istrati</i> despre activitatea științifică a d-lui <i>A. L. Montandon</i>	»
D-l <i>A. L. Montandon</i> ales membru corespondent străin la Secțiunea științifică	251
Proiect de regulament pentru Fundațiunea Maria General I Carp	252
Programa premiului <i>G. San Marin</i> din 1919	253
27 Ședința dela 11 Aprilie 1905, după amiază.	
D-l <i>L. Mrazec</i> mulțumește pentru alegerea sa de membru	256
D-l <i>D. Oncu</i> mulțumește pentru alegerea sa de membru	»
Biurul Secțiunii istorice pentru 1905 - 6	»
Biurul Secțiunii literare pentru 1905—6	»
D-l <i>G. Ghibănescu</i> ales membru corespondent în Secțiunea istorică	257
Ajutor de câte 1 000 lei, în doi ani, d-lui <i>Iosif Popovici</i> pentru muzeul dialectelor limbii române	»
D-l <i>D. Sturdza</i> ales Secretar general pe 7 ani	258
D-l <i>D. Sturdza</i> mulțumește pentru alegerea sa și cetește despre activitatea Academiei în cei 21 ani ai Secretariatului său general	»
Comisiunea pentru modificarea Statutelor și Regulamentelor	273
28 Ședința dela 12 Aprilie 1905, dimineața.	
Daruri de documente dela d-nii <i>N. Iorga</i> , <i>P. Gârboviceanu</i> și <i>A. Lepădatu</i>	274
Se dăruiește Primăriei comunei <i>Măgurele</i> teren pentru infirmerie și băi populare	274
Bugetul general al Academiei pentru 1905—6	»
Bugetul Fundațiunii <i>Otteteleșanu</i> pentru 1905—6	275
Bugetul Fundațiunii <i>Adamachi</i> pentru 1905—6	»
Bugetul Fundațiunii <i>Tache Anastasiu</i> pentru 1905—6	»
29 Ședința dela 12 Aprilie 1905, după amiază.	
Chestiunea Dicționarului limbii române	276
Comisiunea Dicționarului pentru 1905—6	»
D-l <i>I. Kalinderu</i> ales Președinte pentru anul 1905—6	»
D-l <i>I. Kalinderu</i> mulțumește pentru alegerea sa de Președinte	»
D-nii <i>D. C. Ollănescu</i> , <i>C. Erbiceanu</i> și <i>Sp. Haret</i> aleși Vicepreședinți	277
D-l Secretar general <i>D. Sturdza</i> despre lucrările din sesiunea generală	»
Deciziune de a se publica în traducere franceză rapoartele d-lui <i>Sturdza</i> din sesiune	282

### III Secțiunea literară

D-l <i>N. Quintescu</i> despre: «Câteva observațiuni referitoare la scriitorii clasici greci și latini» de d-l profesor <i>I. Valaori</i>	283
D-l <i>N. Quintescu</i> despre traducerea din <i>Titus Livius</i> de d-nii <i>Nd. Locusteanu</i> și <i>I. S. Petrescu</i>	»

## 1 Ședința dela 5 Aprilie 1905.

Despre «Muzeul limbii române» propus de d-l Dr Iosif Popovici . . . . .	284
D-l I Brănu despre scrierile d-lui Sextil Pușcariu . . . . .	»
Biurul Secțiunii pentru 1905—6 . . . . .	»

## 2 Ședința dela 7 Aprilie 1905.

Se aprobă traducerea din Titus Livius a d-lor Nd Locusteanu și I S. Petrescu . . . . .	»
Se recomandă plenului colecțiunea d-lui Papahagi « <i>Grave aromâne</i> » . . . . .	»
D-nii <i>Negruzzi</i> , <i>Ollănescu</i> și <i>Brănu</i> prezintă subiecte pentru premiile Carp din 1909, Adamachi și Eliade-Rădulescu din 1910 . . . . .	
Se admite pentru premiul Eliade-Rădulescu din 1910 subiectul: <i>Poezia populară românească</i> . . . . .	287
Se admite pentru premiul Adamachi din 1910 subiectul <i>Sufixe de formarea cuvintelor în limba românească</i> . . . . .	»
D-l I Brănu despre titlurile și scrierile d-lui Sextil Pușcariu . . . . .	»

## IV Secțiunea istorică

D-l I. Kalinderu despre scrierea d-lui N Iorga « <i>Ștefan cel Mare, Mihail Viteazul și Mitropolia Ardealului</i> » . . . . .	288
D-l I Kalinderu despre « <i>Datele cronicelor moldovenești asupra anilor de domnie ai lui Alexandru cel Bun</i> », de d-l profesor D Onciul . . . . .	289
D-l I Bogdan despre: « <i>Mănăstirea și comuna Putna</i> », de Părințele Dan . . . . .	290
D-l Gr. G Tocilescu asupra scrierii « <i>Despre Unguri și Episcopii catolice din Moldova</i> » de d-l R Rosetti . . . . .	291

## V Secțiunea științifică

D-l P Poni despre « <i>Variațiunea temperaturilor de topire cu presiunea</i> », de d-l D Negreanu . . . . .	293
D-l Sp Haret despre « <i>Tabla de logaritmi</i> » a d-lui Inginer Guido Bausek . . . . .	»

## VI Comisiunea premiilor anuale din 1905.

Ședințele dela 26 Noemvrie 1904, 19 Martie—5 Aprilie 1905. . . . .	295
Răport general asupra lucrărilor prezentate la concursul premiilor anuale din 1904 Marele premiu Năsturel, Eliade-Rădulescu și Adamachi, de I Brănu. . . . .	313
I Marele premiu Năsturel :	
G Băulescu, Idroterapia medicală. București 1904.—Raport de Dr. I Felix Iuliu Birou, Carte de compunere pentru școalele primare (poporale) în două cursuri concentrice Oravița, Lugoj 1902.—Leturghia lui Ioan Gură de aur, pusă în note muzicale Arad 1904.—Raport de I Brănu . . . . .	323
General C I. Brătianu, Cadastrul României, ed IV București 1904 — Raport de A D Xenopol . . . . .	327
Christescu Șt, Energia universală, electricitatea și viața București 1904 — Raport de St C Hepites . . . . .	328
	331

	Pagina
<i>Gh. Danielopolu</i> , Explicațiunea Instituțiunilor lui Justinian, vol I, partea II București 1900 — Raport de <i>Gr. G. Tocilescu</i>	332
<i>G. Demutrescu</i> , Discurs cu ocazia serbării cea de a 400 ani a morții lui Ștefan cel Mare București 1904 — Raport de <i>I. Bîanu</i>	337
<i>Al. Florinî</i> , Povești populare București 1904 — Raport de <i>S. Fl. Marian</i>	»
<i>H. G. Lecca</i> , Poezii (1895—1904) București 1904 — Raport de <i>Gr. G. Tocilescu</i>	341
<i>Rădulescu-Codin</i> , O samă de cuvinte din Muscel Câmpulung 1901 — Raport de <i>S. Fl. Marian</i>	350
<i>Inginer Eduard Sava</i> , Economia industriei și transporturilor și evoluția agriculturii, industriei și comerțului în România, 1859—1902 Vol I București 1904 — Raport de <i>St. C. Hepites</i>	354
<i>Dr. Ioan Sîrbu</i> , Istoria lui Mihail Vodă Viteazul I Răsmirîțele și politica lui din afară București 1904 — Raport de <i>Gr. G. Tocilescu</i>	356
<i>Jean A. Vermont</i> , Iancu Jianu, poemă Focșani 1905 — Raport de <i>Ios. Vulcan</i>	367
<i>A. Vlahuță</i> , Poezii, 1880—1904 București 1904 — Raport de <i>I. Bîanu</i>	»
<i>Iulu A. Zanne</i> , Proverbele Românilor din România, Basarabia, Bucovina, Ungaria, Istria și Macedonia Vol I—IX București 1895—1903 — Raport de <i>S. Fl. Marian</i>	373
<b>II Premiul Statului Eliade-Rădulescu:</b>	
<i>Ilie Bărbulescu</i> , Fonetica alfabetului cirilic în textele romine din vécui XVI și XVII, etc. București 1904 — Raport de <i>N. Quintescu</i>	379
<i>Gr. N. Coatu</i> , Din viața țărănească București 1904 Raport de <i>Ios. Vulcan</i>	387
<i>Iulu Dragomirescu</i> , Solare București 1904 — Raport de <i>Ios. Vulcan</i>	388
<i>N. Iorga</i> , Sate și mănăstiri din România București 1905 — Raport de <i>N. Quintescu</i>	390
<i>H. G. Lecca</i> , I N R I Poemă biblică București 1904 — Raport de <i>Gr. G. Tocilescu</i>	402
<i>Sofia Nădejde</i> , Patimi, roman din viața românească București 1904 — Raport de <i>A. D. Xenopol</i>	406
<i>Rădulescu-Codin și Șt. St. Tușescu</i> , Dăfin, snoave și povești Craiova.— Raport de <i>S. Fl. Marian</i>	409
<i>Radu D. Rosetti</i> , Din toate, poezii București 1904 — Raport de <i>Ios. Vulcan</i>	410
<i>M. Sadoveanu</i> , Povestiri București 1904 — Raport de <i>I. Bîanu</i>	»
<i>Gh. Silvan</i> , Valea Albă, 1476, roman București 1904 — Raport de <i>A. D. Xenopol</i>	415
<i>Petru Vulcan</i> , Armîna (Romîncea), roman social, etc. Constanța 1904 — Raport de <i>Gr. G. Tocilescu</i>	416
<b>III Premiul Adamachi:</b>	
<i>I. Achimescu</i> , Din sferi senine București 1904 — Raport de <i>Ios. Vulcan</i>	418
<i>Dr. N. I. Angelescu</i> , Acte și documente din trecutul farmaciei în Țerile Românești București 1904 — Raport de <i>P. Poni</i>	419
<i>N. I. Apostolescu</i> , Studii București 1904 — Raport de <i>N. Quintescu</i>	420
<i>Ion Arginteanu</i> , Istoria Românilor Macedoneni. București 1904 — Raport de <i>Gr. G. Tocilescu</i>	424
<i>N. A. Bogdan</i> , Orașul Iași, schițe istorice și administrative București 1904.— Raport de <i>A. D. Xenopol</i>	»
<i>Marorul O. Boian</i> , Din virtuțile ostășești București 1904 — Raport de <i>I. Bîanu</i>	425

	Pagina
<i>Jules Brun și N Papahagi</i> , Moșneagul dela munte, roman dela Pind București 1904 — Raport de <i>Gr G Tocilescu</i> . . . . .	428
<i>Caion</i> , Triumful Crucii, povestiri creștine București 1904 — Raport de <i>S Fl Marian</i> . . . . .	431
<i>N Coculescu</i> , Tratat elementar de Astronomie București 1903 — Raport de <i>St C Hepites</i> . . . . .	436
<i>Ion P Condrescu</i> , Istoricul căilor ferate — Energie, muncă și economie — Istoricul mașinilor cu aburi București 1904 — Raport de <i>St C Hepites</i> . . . . .	440
<i>Enilia Cordoneanu</i> , Școala froebeliană București 1904 — Raport de <i>A D Xenopol</i> . . . . .	441
<i>V Cosmovici</i> , Goana după gineri, comedie București 1904 — Raport de <i>I Vulcan</i> . . . . .	»
<i>Ludovic Daus</i> , Blestemul, tragedie București 1904 — Raport de <i>I Vulcan</i> . . . . .	442
<i>M. Dragomirescu</i> , Critică dramatică București 1904 — Raport de Iosif Vulcan . . . . .	444
<i>Const D Gheorghiu</i> , Revista geografică a României Vol I Geografia județului Neamț — Ape minerale, locuri istorice, monastiri, stațiuni balneare și climaterice, etc, din județul Neamț, 2 vol București 1904 — Raport de <i>P Poni</i> . . . . .	447
<i>Laurenția Grăbincea</i> , Povestea lui Ștefan cel Mare, scrisă pentru poporul român. ed III București 1904 — Raport de <i>Gr G Tocilescu</i> . . . . .	449
<i>Laurenția Grăbincea</i> , Din lume Nuvele și schițe Iași 1904 — Raport de <i>Gr G Tocilescu</i> . . . . .	450
<i>Eugenia Ianculescu de Reus</i> , Spre desrobire, roman București 1903. — Raport de <i>N Quintescu</i> . . . . .	453
<i>Eugenia Ianculescu de Reus</i> , Pentru o idee Călătorie în Italia București 1904 — Raport de <i>N Quintescu</i> . . . . .	458
<i>Căpitan M D Ionescu</i> , Dobrogia în pragul veacului al XX-lea București 1904 — Raport de <i>Gr G Tocilescu</i> . . . . .	462
<i>II G Lecca</i> , Octava București 1904 — Raport de <i>Gr G. Tocilescu</i> . . . . .	464
<i>Căpitan-Comandor C Mănescu</i> , Dela Galați la Kicl Galați 1904 — Raport de <i>I Bianu</i> . . . . .	468
<i>Simion C Măndrescu</i> , Influența germană asupra limbii române Iași 1904 — Raport de <i>I. Bianu</i> . . . . .	470
<i>General P V Năsturel</i> , Viața sfinților Varlaam și Ioasa, tradusă din limba elenă la anul 1648 de Udriște Năsturel de Fierăști al doilea Logofăt București 1904 — Raport de <i>I Bianu</i> . . . . .	471
<i>Luisa I Neamțu și Ion G Neamțu</i> , Metoda de educațiune a copiilor mici după sistemul lui Frobel București 1904 — Raport de <i>A D Xenopol</i> . . . . .	475
<i>Paul Negulescu</i> , Tratat de drept administrativ român București 1903—1904 — Raport de <i>Gr G Tocilescu</i> . . . . .	»
<i>Teodor V Păcățian</i> , Cartea de aur, 2 vol, ed I Sibiu 1904 — Raport de <i>Gr G Tocilescu</i> . . . . .	478
<i>Teodor V Păcățian</i> , Istoriografi vechi, istoriografi noi Sibiu 1904. Raport de <i>A D Xenopol</i> . . . . .	481
<i>Rădulescu Codin</i> , Monografia comunei Priboeni-Muscel Câmpulung 1904 — Raport de <i>P S Aurelian</i> . . . . .	482



	<u>Pagina</u>
<i>Rădulescu-Codin, C Popescu și Șt St Tușescu, Teatru sătesc Câmpulung 1904 — Raport de S Fl Marian</i>	487
<i>I. Russu Șirianu, Românii din Statul Ungar București 1904 — Raport de P S Aurelian</i>	489
<i>M. Sadoveanu, Șoimii, roman București 1904 — Dureri înăbușite București 1904 — Raport de I BIANU</i>	498
<i>Iuliu Scriban, Patru-zeci de predici populare Ploiești 1904 — Raport de S. Fl Marian</i>	507
<i>Gh Silvan, Bătrânul Dan, poveste eroică București 1904 — Raport de A D Xenopol</i>	508
<i>Th D Speranția, Introducere în literatura populară București 1904 — Raport de I BIANU</i>	513
<i>Artur Stăni, Câteva clipe, poezii București 1904 — Raport de Ios Vulcan</i>	520
<i>Al. Ștefulescu, Mănăstirea Tismana, ed II București 1904 — Gorjul istoric și pitoresc Târgu-Jului 1904 — Raport de Gr G Toculescu</i>	522
<i>S. M Stempo, Ultima lovitură, dramă București 1904 — Raport de Iosif Vulcan</i>	523
<i>S Teodorescu-Kirileanu, Amintiri ale poporului despre Ștefan cel Mare București 1904 — Raport de A D Xenopol</i>	»
<i>Gr Gh Tomida, Dreptul constituțional Ploiești 1904 — Raport de Gr G Toculescu</i>	524
<i>I A Velichi, Studiul naturii și școala Galați 1903 — Raport de P Poni</i>	525
<i>Aug. Vucol, Din igiena moravurilor Focșani 1903 — Raport de Gr G Toculescu</i>	526

#### VII. Biblioteca Academiei Române

Cărți și alte materiale intrate în 1904	528
---	-----

#### VIII. Comisiunea financiară

Raportul Cassierului-comptabil asupra operațiunilor casei și asupra stării fondurilor Academiei dela 1 Iunie 1903—31 Maiu 1904	707
Raportul Comisiunii financiare asupra administrațiunii casei dela 1 Iunie 1903—31 Maiu 1904	721
Bugetul Academiei pe anul 1905—6	722
<i>Fundațiunea Vasile Adamachi</i>	
Raportul Cassierului-comptabil asupra gestiunii Fundațiunii Adamachi dela 1 Iunie 1903—31 Maiu 1904	738
Raportul Comisiunii financiare asupra compturilor Fundațiunii Adamachi dela 1 Iunie 1903—31 Maiu 1904	743
Bugetul Fundațiunii Adamachi pe 1905—6	748
<i>Fundațiunea Otteteleșanu</i>	
Raportul Cassierului-comptabil asupra gestiunii Fundațiunii Otteteleșanu dela 1 Iunie 1903—31 Maiu 1904	750
Raportul Comisiunii financiare asupra compturilor Fundațiunii Otteteleșanu dela 1 Iunie 1903—31 Maiu 1904	754

	<u>Pagin a</u>
Bugetul Fundațiunii Otteteleşanu pe 1905—6 . . . . .	758
<i>Fundațiunea Tache Petre Anastassi.</i>	
Raportul Cassierului-comptabil asupra gestiunii Fundațiunii Tache Petre Anastassi delă 1 Iunie 1903—31 Maiu 1904 . . . . .	760
Raportul Comisiunii financiare asupra Fundațiunii Tache Petre Anastassi delă 1 Iunie 1903—31 Maiu 1904 . . . . .	764
Bugetul Fundațiunii Tache Petre Anastassi pe 1905—6 . . . . .	768

#### Anexe

Concursuri pentru premii, 1905 . . . . .	770
Personalul Academiei Române la 12 Aprilie 1905 . . . . .	789
Oficiale Academiei Române în anul 1905—6 . . . . .	798







